



# Xti'idza' Diuzi

Choapan Zapotec New Testament



## Contents

DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MATEO LĚ'Ě GUICHI	1
DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MARCOS LĚ'Ě GUICHI	55
DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN LUCAS LĚ'Ě GUICHI	91
DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN JUAN LĚ'Ě GUICHI	152
CA YELA' HUACA BĚ YACA APÓSTOL	196
DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD ROMA	254
GUICHI NĚRO BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD CORINTO	280
GUICHI URUPE BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD CORINTO	303
DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO ESTADO GALACIA	318
DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD EFESO	327
DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD FILIPOS	336
DI'IDZA' BZU SAN PABLO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD COLOSAS	342
GUICHI NĚRO BĚ SAN PABLO APÓSTOL, USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD TESALONICA	348
GUICHI URUPE BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD TESALONICA	353
GUICHI NĚRO BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO TIMOTEO	356
GUICHI URUPE BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO TIMOTEO	363
GUICHI BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO TITO	368
GUICHI NI BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO FILEMÓN	371
DI'IDZA' LA'IYA QUIE DIUZI TA USE'ELA'YAQUĚ' LAO BEN' HEBREO	373
DI'IDZA' LA'IYA BZU SANTIAGO APÓSTOL LĚ'Ě GUICHI	393
GUICHI NĚRO BĚ SAN PEDRO APÓSTOL	399
GUICHI URUPE BĚ SAN PEDRO APÓSTOL	406
GUICHI NĚRO BĚ SAN JUAN APÓSTOL	410
GUICHI URUPE BĚ SAN JUAN APÓSTOL	416
GUICHI UYUNE BĚ SAN JUAN APÓSTOL	417
GUICHI NI BĚ SAN JUDAS APÓSTOL	418
DI'IDZA' TABELAO TA UDIXOGUE' JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL	420



## **Xti'idza' Diuzi**

### **New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)**

Language: Zapotec, Choapan

Provided by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This print-on-demand edition of Scripture is produced and provided at cost by the Digital Bible Society in partnership with the Bible League of Canada, Open Doors International, and other missions and translation agencies. To order additional copies of this or other Bibles, please visit [www.dbs.org](http://www.dbs.org) (USA), [www.bibleleague.ca](http://www.bibleleague.ca) (Canada), and [www.opendoors.org](http://www.opendoors.org) (Europe).

### **Copyright and Permission to Copy**

Copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc. Scripture text used by permission.

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

PDF, ePub, and MOBI Bible covers and design are copyrighted 2017 by the Digital Bible Society ([www.dbs.org](http://www.dbs.org)).

---

PDF generated on 2017-08-24 from source files dated 2017-08-24.

f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2

ISBN: 978-1-5313-0752-3

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MATEO LĒ'Ē GUICHI

### Ni rnĕn quie xuzixta'o Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

**1** Ni rguixogue'n quie ja xuzixta'o Jesucristo. Naca Abraham len rey David xuzixta'o Jesucristo. <sup>2</sup> Abraham guquĕ' xuzi Isaac, na' Isaac guquĕ' xuzi Jacob, na' Jacob guquĕ' xuzi Judá len ja bichinĕ'. <sup>3</sup> Na' Judá guquĕ' xuzi Fares len Zara, na' lao žna'jĕ' Tamar. Na' Fares guquĕ' xuzi Esrom, na' Esrom guquĕ' xuzi Aram. <sup>4</sup> Na' Aram guquĕ' xuzi Aminadab, na' Aminadab guquĕ' xuzi Naasón, na' Naasón guquĕ' xuzi Salmón. <sup>5</sup> Na' Salmón guquĕ' xuzi Booz, na' lao žna'nĕ' Rahab. Na' Booz guquĕ' xuzi Obed, na' lao žna'nĕ' Rut. Na' Obed guquĕ' xuzi Isaí. <sup>6</sup> Na' Isaí guquĕ' xuzi rey David, na' rey David lĕnĕ' žgula Urías gucajĕ' xuzi žna' Salomón.

<sup>7</sup> Na' Salomón guquĕ' xuzi Roboam, na' Roboam guquĕ' xuzi Abías, na' Abías guquĕ' xuzi Asa. <sup>8</sup> Na' Asa guquĕ' xuzi Josafat, na' Josafat guquĕ' xuzi Joram, na' Joram guquĕ' xuzi Uzías. <sup>9</sup> Na' Uzías guquĕ' xuzi Jotam, na' Jotam guquĕ' xuzi Acaz, na' Acaz guquĕ' xuzi Ezequías. <sup>10</sup> Na' Ezequías guquĕ' xuzi Manasés, na' Manasés guquĕ' xuzi Amón, na' Amón guquĕ' xuzi Josías. <sup>11</sup> Na' Josías guquĕ' xuzi Jeconías len ja bichinĕ' tiempo cati unita' ben' Babilonia cati yahua'ajĕ' preso ben' Israel lao yedyi quiejĕ'.

<sup>12</sup> Te beyudyi na', Jeconías guquĕ' xuzi Salatiel, na' Salatiel guquĕ' xuzi Zorobabel. <sup>13</sup> Na' Zorobabel guquĕ' xuzi Abiud, na' Abiud guquĕ' xuzi Eliaquim, na' Eliaquim guquĕ' xuzi Azor. <sup>14</sup> Na' Azor guquĕ' xuzi Sadoc, na' Sadoc guquĕ' xuzi Aquim, na' Aquim guquĕ' xuzi Eliud. <sup>15</sup> Na' Eliud guquĕ' xuzi

Eleazar, na' Eleazar guquĕ' xuzi Matán, na' Matán guquĕ' xuzi Jacob. <sup>16</sup> Na' Jacob guquĕ' xuzi José, ben' quie María, na' María guquĕ' žna' Jesús, ben' naca Cristo.

<sup>17</sup> Lao tiempo uzu Abraham hasta bdyinnan tiempo uzu rey David, udaohue chida' tiempo unita'jĕ'. Lĕscan' lao tiempo uzu rey David hasta bdyinnan tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejĕ', udaohue itu chida' tiempo unita'jĕ'. Lĕscan' lao tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejĕ' hasta bdyinnan tiempo golo Cristo, udaohue itu cue' chida' tiempo unita'jĕ'.

### Ni rnĕn cati golo Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Caora cati golo Jesucristo guca caniga: Žna'nĕ' María napĕ' compromiso utzagana'lĕnĕ' José. Pero antes binesi' laguedyjĕ' sujĕ' tuže, caora na' gucabĕ' José banu'a María xcuidi'. Pero por nun quie Bichi Be quie Diuzi nu'anĕ' xcuidi'. <sup>19</sup> José naquĕ' ben' huen bire'ennĕ' gao-huĕ' María xquia lao yedyi. Re'ennĕ' usannĕ' lenĕ' sin que inezi ja benĕ'. <sup>20</sup> Tu racanĕ' pensari bi huenĕ', cati ptilalao tu ángel quie Diuzi lenĕ' lao bichi gala quiĕ'. Na'ra una ángel rĕbinĕ' lĕbĕ':

—José, ži'i suba David luĕ', bidzebo' siu' María gacanĕ' žgulo', porque nun quie Bichi Be quie Diuzi banu'anĕ' xcuidi'. <sup>21</sup> Lĕbĕ' su tu ži'inĕ', na' huelo' laobi' JESUS. Cana' huelo' laobi' porque ži'inĕ' ute uselabi' dula' xquia quie ben' yedyi quiebi'.

<sup>22</sup> Yugulu cabĕ' guca na', bzanan di'idza' quie Diuzi cabĕ' una Diuzi lao na'a tu ben' uidxogue' xti'idza'nĕ' tiempote. Cani unĕ' dza na':

<sup>23</sup> Huazu tu nigula cuidi', ben' binesulĕ be'mbyu, hua'anĕ' tu ži'inĕ'.

Na' si' laobi' Emanuel.

Ta inaro xti'idza'ro: Zĕlĕ Diuzi ra'o.

<sup>24</sup>Cati udëlebë José lao bichi gala quienë', bënë' cabë' gudyi ángel quie Diuzi lëbë'. Aožinë' María para žgulanë'. <sup>25</sup>Pero biuzulënë' lëbë' cabë' rzulë ja benë' žgulajë' hasta que golo ži'inë' nëro. Na' bënë' lao ži'inë' JESUS.

### Uyo ben' psëdi quie bélo yena'jë' Jesús

**2** Cati golo Jesús lao yedyi Belén ga nebaba Judea, caora na' uzu tu ben' lao Herodes naquë' rey. Na'ra bdyin ja ben' za' zaca' ga rlë obidza, bdyinjë' ciudad Jerusalén. Nacajë' ben' psëdi quie bélo. <sup>2</sup>Na'ra unabajë':

—¿Gaži zu rey quie ben' Israel, ben' zagolo? Nita'ndo' zaca' ga rlë obidza blë'ëndo' bélo ta naca seña golobi'. Quie lena' za'ndo' ta gapala'nndo'bi'.

<sup>3</sup>Cati unezi rey Herodes cabë' unayaquë', lega ptëbi pensari quienë' lëbë'. Lëscan' yugulu ja ben' ciudad Jerusalén, lega ptëbi pensari quiejë' lëjë'. <sup>4</sup>Na'ra guži rey Herodes yugulu ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ja ley rnao ben' Israel. Na' unabane' rëbinë' lëjë':

—¿Gan' galo ben' naca Cristo?

<sup>5</sup>Na' ra unajë' rëbijë' lëbë':

—Galoguë' yedyi Belén ga nebaba Judea, porque cani rnën lë'ë guichi bë profeta dza na'te:

<sup>6</sup>Le'e ben' yedyi Belén quie yu nebaba Judá, ba'ala'cazi naca yedyi quiele yedyi dao', hualo ladole tu ben' inabë'ra, ben' inabë' ben' Israel, ben' quie Diuzi.

Cana' rnën lë'ë guichi.

<sup>7</sup>Na'ra balarazi guži rey Herodes yaca ben' psëdi quie bélo. Unabanë' lëjë' dyë'ëdi bi tiempo golo bélo. <sup>8</sup>Na' use'ela'në' lëjë' Belén rëbinë' lëjë':

—Uletzio Belén inabale dyë'ëdi bi raza quie xcuidi'. Cati babedzelelebi' nade-tixogue'le në'ëdi' tacuenda guidaria' gapala'na'bi'. —Cana' unanë' rëbinë' lëjë'.

<sup>9</sup>Te beyudyi una rey Herodes gudyi-jë' lëjë' cana', na'ra zio ben' psëdi quie bélo. Na'ra lëbélo blë'ëjë' caora nita'jë' zaca' ga rlë obidza, udyialaona laojë' hasta que bdyinnan laohue ga zu xcuidi'.

<sup>10</sup>Cati blë'ëjë' ga bdyin bélo, lega be-daohuetzeguejë'. <sup>11</sup>Caora uyu'ujë' lu'lu yu'u, blë'ëjë' xcuidi' lëbi' žna'bi' María. Na'ra uditzuzibijë' udapala'një' bdao' na'. Na'ra laosalotejë' caja quiejë' nu'ajë', bë'jë'bi' regalo ta nu'ajë', bë'jë'bi' oro len yalo len ja aceite žio. <sup>12</sup>Beyudyi na', guca tu chopa dza nita'jë' na' cati uxusajë' de que bireya'ala' yeyojë' gan' uza'jë', gan' re' rey Herodes. Quie lena' uži'jë' neza tula zeyojë' yedyi quiejë'.

### Bžuno José lënë' familia quienë' yedyi tula

<sup>13</sup>Ude beyudyi beza' ja ben' psëdi quie bélo yena'jë' xcuidi', na'ra uxusa José blë'ënë' tu ángel quie Diuzi rëbinë' lëbë':

—Uyasabachi' udë'ëla' bdao' na' len žna'bi'. Užunolëlo'bi' tziola'obi' yu nebaba Egipto. Na' yega'nla'obi' hasta que inia' luë' gala tzio', porque rey Herodes hueguiloguë'bi' ta gutië'bi'.

<sup>14</sup>Na'ra udëlebë José, uyananë', uži'në' xcuidi' len žna'bi' lao rëla ziojë' yu nebaba Egipto. <sup>15</sup>Na'zi bega'një' ulezajë' uzujë' hasta que bdyin hora guti rey Herodes. Cana' guca tacuenda bzu di'ida' quie Diuzi cabë' gudyinë' profeta rëbinë' lëbë' cani: “Yu nebaba Egipto babeyëža' ži'ina' yerobi'.”

### Na'ra bë rey Herodes mandado gati ja xcuidi'

<sup>16</sup>Cati gucabë' rey Herodes uži' ja yë' ben' psëdi quie bélo, na'ra bdza'në', bënë' mandado gati ja xcuidi' de chopa iza huio para žanle, bi' necua' Belén len ja bi' necua' yedyi rega'n ga'ala'. Cana' bënë' mandado según cabë' tiempo una ja ben' psëdi quie bélo

gudyijj' lënë'. <sup>17</sup> Cana' bzu di'idza' quie profeta Jeremías caora unë':

<sup>18</sup> Yero tu rchi' ja ben' yedyi Ramá, rbedyijj' maya'jè'.

Na' rbedyí ja nigula quie ja ben' Israel por nun quie ži'ijj'.

Bireyudycazi cuedyijj' ta yezujj' gusto dan' aguti ži'ijj'.

<sup>19</sup> Pero bē' beyudyi guti rey Herodes, caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi lao bichi gala quie José ga zunē' yedyi nebaba Egipto. Na'ra gudyinē' lēbē':

<sup>20</sup> —Uyasa, uži'lē xcuidi' len žna'bi'. Uleyozi lao yedyi nebaba Israel, porque aguti yaca ben' re'en guti xcuidi'.

<sup>21</sup> Na'ra uyasa José uži'nē' xcuidi' len žna'bi', ziolēnē' lēbi' lao yedyi ga nebaba Israel. <sup>22</sup> Pero cati unezi José mabē' Arquelao lao laza xuzinē' Herodes, na'ra bdzebinē' yeyonē' na'. Bdzebinē' como dan' aoxusanē' ta bitzionē' estado Judea. Quie lena' zionē' estado Galilea. <sup>23</sup> Caora bdyinnē' na', na'ra zionē' tzesunē' yedyi Nazaret. Cana'ra bzu di'idza' quie ja profeta ca unajj' de quie ina ja benē' naca Jesús ben' yedyi Nazaret.

### Udixogue' Juan bautista xti'idza'

#### Diuzi lao lato dachi ga bidyia yu'u

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

**3** Na'ra uyo Juan bautista yu nebaba Judea ga naca lato dachi. Uyonē' yetixogue'nē' ja benē' xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra nē' rēbinē' lējē':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele usanle ca tamala ruele, porque baruen bago dza inabē' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>3</sup> Quie Juan unē' profeta Isaías caora unē':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u.

Huanē' zidzo rēbinē' laguedyinē' caniga: “Huele hueluba neza quiele cuenda huída ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”

<sup>4</sup> Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Na' tu cincho guidi bdze'nē' lē'ēnē'. Udaonē' bēchi'zu, hue'enē' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'. <sup>5</sup> Na' rio ja ben' Jerusalén rena'jē' ruzēnagajj' quienē'. Lēzi rio ja ben' yedyi nebaba Judea len ja ben' nita' ga'ala' ga de yao Jordán. <sup>6</sup> Caora na' cati uxubalēpijē' dula' xquia quiejē', na'ra bē' Juan laojjē' lu'u yao Jordán.

<sup>7</sup> Cati blē'ē Juan bdyin ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo za'ljē' gan' ru'e Juan lao ja benē', na'ra nē' rēbinē' lējē':

—¡Ca bēla rgui'idyi' benē' nacale! ¿Nuži udixogue' le'e ta te ilale cabē' castigo quie Diuzi baza' ga'ala'zi? <sup>8</sup> Ulehue dya'a ta ulu'en nacan li aotza' pensari quiele, aruele quie Diuzi. <sup>9</sup> Bihuele pensari bihue Diuzi le'e castigo por nun quie nacale ži'i suba Abraham. Porque rnía' le'e hasta yo huaca hue Diuzi ben' gaca ži'i Abraham. <sup>10</sup> Ca quie yebandyo baden listo para ichugon yaga ta birbia tažixi ta tzeina, cana' nacarēn quiele. Chi bihue quiele xti'idza' Diuzi ca rnēnē', huata' castigo quiele tzi-ole lao gui' gabila. <sup>11</sup> Nē'ēdi' tali ru'a lao benē' conlē nisa yela' gacajj' seña de que aotza' pensari quiejē' aruejē' quie Diuzi. Pero baza' tu ben' zaza'ra zenaō nē'ēdi'. Lēbē' udze'nē' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ja ben' rale quienē'. Lēzi huenē' mandado tzei yaca ben' birale quienē' lao gui' gabila. Nacarē' ben' že ca nē'ēdi'. Tanto nacarē' ben' že ca nē'ēdi', ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anē'. <sup>12</sup> Bazēnē' becue' ta ucha'anē' trigo len bēbi quien. Na'ra yezi'chi'nē' trigo lu'u lidyin. Yeyudyin na' uzeinē' bēbi quien lao gui' ta biyeyulacazi.

**Bë' Juan lao Jesús***(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

<sup>13</sup> Na'ra uza' Jesús yu nebaba Galilea bdyinnë' ga de yao Jordán ga zu Juan cuenda hue' Juan laonë' lëbë'. <sup>14</sup> Na' bigu'tun Juan hue'në' lao Jesús. Lena' unë' gudyinë' Jesús:

—Luë'la reya'ala' hue'lo' laohua'. ¿Na' como bazao' niga ta hua' laolo'?

<sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbë' Juan:

—Reya'ala'cazi hue'lo' laohua', porque cana' re'ennan huero ta uzuro duže cabë' una Diuzi.

Na'ra guca Juan de acuerdo, bë'në' lao Jesús. <sup>16</sup> Na'ra beyudyi bë' Juan lao Jesús, bero Jesús lu'u nisa. Caora na' laoyalote guibá blë'ë Jesús uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca quie ga rëzi paloma. Bdyinnë' ga zë Jesús. <sup>17</sup> Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Lëzi'ina' ni, nedyë'ëda'bi'. Redao-hueda' zua' gusto conlë lëbi'.

**Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi  
Jesús huenë' tamala***(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

**4** Na'ra guca dza uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. Na' lao lato na' bdyinrë xan' taxi'ibi' gu'unna iquixi Jesús huenë' tamala.

<sup>2</sup> Lëgan' na' bega'n Jesús chopa galo dza len chopa galo yela, biudaohuë'. Bë' guca lao chopa galo dza, na' uduenë'. <sup>3</sup> Na'ra ubiga' xan' taxi'ibi' gan' zë Jesús rëbina lënë':

—Chi naco' ži'i Diuzi, bë mandado iy-aca yo niga yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' taxi'ibi':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan ca niga: “Quele tuzi yela' huao gaoro yez-i'ro fuerza, den' lëscan' ruen dyiabë' hue quiero ca na Diuzi ta yezi'ro fuerza.”

<sup>5</sup> Na'ra uquië' taxi'ibi' Jesús lao yedyi la'iya Jerusalén. Na'ra pcuëna lënë' gui-cho idao' rnabë'ra. <sup>6</sup> Na' rëbinan lënë':

—Chi tali naco' ži'i Diuzi, uquino cuin-lo' guicho idao'. Bibi zi' gaquelo', como dan' na guichi la'iya quie Diuzi ca niga: Ise'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gapa-jë' luë'.

Huidajë' idehuia ina'jël' luë' cuenda ni lë'ëti' bigaco' zi' chan' na' ga re' yo.

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' xan' taxi'ibi':

—Lëzi narë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë' di'idza' cabë' unë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>8</sup> Tatula uquië'cazi taxi'ibi' lënë' lao ya'a sibi gula. Blu'enan lënë' dužete yedyi de lao yedyi layu. Blu'enan lënë' cabë' naca yela' že quien. <sup>9</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lënë':

—Dužeten guna' quio' chi quitzo' žibo' tzionla'adyo' në'ëdi'.

<sup>10</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' lënan:

—Beyo, Satanás, porque lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan caniga: “Tzion-la'adyi'ro tuzi Diuzi quiero. Tuzi lëbë' huero ca mandado ruenë' quiero.”

<sup>11</sup> Na'ra zeyo taxi'ibi' gan' zë Jesús. Na' laza'te ja ángel, gualëjë' lëbë' ta yezi'në' fuerza.

**Uzulao Jesús ruenë' dyin  
quie Diuzi estado Galílea***(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Cati unezi Jesús de Juan lu'u dyigu-iba, bebi'në' zeyoguë' yu nebaba Galilea.

<sup>13</sup> Pero bibega'nnë' yedyi Nazaret, uyo-guë' yesunë' yedyi lao Capernaum ga re' ru'a lagun ga naca beza' quie yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí.

<sup>14</sup> Cana' guca ta bzu di'idza' quie Diuzi bzu profeta Isafás lë'ë guichi tiempote. Cani rnën:

<sup>15</sup> Lao yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí, ga de neza zion ru'a lagun itzala' yao Jordán, ga re' yu nebaba Galilea, lao yu na' nita' ben' binaca ben' Israel.

<sup>16</sup>Lėja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero aose'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

Lėja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero use'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

<sup>17</sup>Caora na' uzulao Jesús uduxogue'në' benë' xti'idza' Diuzi unë':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

### **Blidza Jesús tapa ben' rze bela**

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup>Zio Jesús yu'unë' neza zaca' ru'a la-gun Galilea. Na' blë'ënë' chopa ben' rze bela. Tunë' laonë' Simón, ben' laorë' Pedro. Na' itunë' laonë' Andrés. Naca Andrés bichi Simón. Na' yu'ujë' rulëtojë' yëxo lu'u nisa. <sup>19</sup>Na'ra una Jesús gudy-inë' leyaquë':

—Ulenao në'ëdi'. Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'le cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>20</sup>Laohue na'tezi lapsantejë' yëxo quiejë' ziolëjë' Jesús.

<sup>21</sup>Lë'ëti'zi ude Jesús zioquë' mazara cati blë'ënë' ichopa ja benë' naca bichë'. Tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebedeo. Yu'ujë' lao barco len xuzijë' ruda'jë' yëxo quiejë'. Na'ra blidza Jesús lëjë' ta unaojë' lëbë'. <sup>22</sup>Na'ra lapsanrëtejë' barco len xuzijë' ziolëjë' Jesús.

### **Bzioñe'e Jesús ben' zë**

(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup>Zio Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea. Ruzioñe'enë' benë' lu'u idao' quiejë' laonan sinagoga tu tu yedyi ga rdenë'. Uduxogue' Jesús ca naca tahuen quie xti'idza' Diuzi baruen bagozi dza inabë' Diuzi yedyi layu. Lëscan' beyue Jesús yugulu cue' yela' hue' yu'u ja

benë'. <sup>24</sup>Nezijë' quie Jesús yugulu ben' nita' yedyi nebaba Siria. Na' uquië'jë' yaca ben' redzagalaoja bitezi yela' hue', len ben' yu'u ja taxi'ibi', len ben' raca žuguti, len ben' naži. Na'ra beyue Jesús lëjë'. <sup>25</sup>Zë ja ben' unao Jesús. Unao ben' yedyi nebaba Galilea, len ben' yedyi nebaba Decápolis, len ben' ciudad Jerusalén, len ben' yedyi nebaba Judea, len ben' nita' yedyi re' itzala' yao Jordán. Tu cana' ja yedyi udaojë' lënë'.

### **Zu Jesús tu lao ya'a ruzioñe'enë' benë'**

**5** Cati blë'ë Jesús babegu'udi' ben' zë, na'ra urënë' tu lao ya'a ure'në'. Na'ra beyëcho ja ben' quienë' lënë'. <sup>2</sup>Cana' uzulao Jesús ruzioñe'enë' lëjë'.

### **Ni rnën quie nu ja ben' huaca huen quie lao Diuzi**

(Lc. 6.20-23)

Na' una Jesús:

<sup>3</sup>—Yedaohue nu yaca ben' raca yëchi' ca naca dula' xquia quie, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi. <sup>4</sup>Yedaohue nu yaca ben' raque bayëchi' quie dula' xquia ta raca lao yedyi layu, dan' yeyuežela'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>5</sup>Yedaohue nu yaca ben' gaxo, dan' gaque quieyaquë' layu gan' una Diuzi hue'në' lëjë'.

<sup>6</sup>Yedaohue nu yaca ben' re'en inao xneza Diuzi cabë' re'en gao yo'o nu ben' rdue rbili, dan' Diuzicazi gacalënë' lëjë' ta inaoyaquë' xnezë'.

<sup>7</sup>Yedaohue nu yaca ben' reyëchi'la'adyi' ben' tula, dan' yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>8</sup>Yedaohue nu yaca ben' anaca yëri laxta'ohue, dan' hualë'ëyaquë' Diuzi.

<sup>9</sup>Yedaohue nu yaca ben' rue dyiabë' cue' chizi laxta'o benë', dan' huëbi Diuzi leyaquë': “Ži'ina' le'e.”

<sup>10</sup>Yedaohue nu yaca ben' racatzegue tamala quie por nun quie ruejë' ca



re'en Diuzi, dan' naque quiejè' ga r nabè' Diuzi.

<sup>11</sup> Yedaohuele le'e cati inaya' benè' le'e huenèjè' le'e bizinaquezi, si'jè' le'e yè', inèjè' quiele por nun quie naole xneza'. <sup>12</sup> Yedaohuele sule gusto como dan' huata' tu tahuen gula quiele gun Diuzi le'e guibá. Yaca ben' profeta, ben' use'ela'Diuzi, bizinaquezi psaca'rè ja benè' lèjè' dza tiempote tu binenita'le.

**Ca quie zedi', ca quie gui',  
naca ben' nao xneza Jesús**

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

Na' una Jesús:

<sup>13</sup>—Ca quie nu zedi' naca quiele. Pero chan' na' abeyula zedi', ¿biži huero ta huen dyin tatula? Bira gue'ennan huenan dyin. Anacan zi ta chu'unron ta utzutzu ulio benè' len.

<sup>14</sup> Ca quie nu gui' ta il'è' benè' ga naca chula, cana' naca quiele. Tu yedyi re' lao ya'a, bigaca igüi'onan ta bilè'èron. <sup>15</sup> Nunu rusè gui' candil uzulen ta iseni'na lu'u cajón. Reya'ala' uzèron tu lu'u yu'u ga naca sibi cuenda il'è'è ja yugulu ben' yu'u lu'u yu'u. <sup>16</sup> Cana' naca quiele, reya'ala' tale dyè'èdi lao ja benè' tacuenda il'è'èjè' ruele tadya'a ca re'en Diuzi huele. Cana' hue ja benè', huejè' ben' že Xuziro Diuzi, ben' zu guibá.

**Udixogue' Jesús cabè' naca lao ley**

Na' una Jesús:

<sup>17</sup>—Bigaquele chi za'a chu'una' ley quie Diuzi ta bè'nè' Moisés. Quele za'a chu'una' cabè' ta una ja profeta, dechan' za'a ta uzua' di'idza' cabè' bzujè' lè'è guichi la'iya quie Diuzi. <sup>18</sup> Tali ca rnia' le'e, tu lala nede guibá len yedyi layu, ni lè'èti' ta rna lao ley biten cana'zi. Uzu di'idza' quien yugulute ca rnan. <sup>19</sup> Quie lena' nu ben' birue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lè'è guichi la'iya quie Diuzi, lèscan' rusèdijè' ben' tula ta bihuejè' bala ca mandado ruen, nacajè' ben' la-

toquièzi ga r nabè' Diuzi guibá. Pero nu ben' rue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lè'è guichi la'iya quie Diuzi, lèscan' rusèdijè' ben' tula ta huejè' bala ca mandado ruen, nacajè' ben' bala'ana ga r nabè' Diuzi guibá. <sup>20</sup> Porque rnia' le'e, chi bihue quiele quie Diuzi dya'ara, quele cabè' rue ja ben' rusèdi ley quie Moisés len ja ben' partido fariseo, bisaque' yeyole ga r nabè' Diuzi guibá.

**Una Jesús quie yela' rdza'**

(Lc. 12.57-59)

Na' una Jesús:

<sup>21</sup>—Banezile ca gudyi Moisés xuzixta'oro: “Bireya'ala' gutile benè'. Nutezi ben' ruti benè', reya'ala' ichugobè'le quiè'.” <sup>22</sup> Pero nè'èdi' rnia' le'e, nutezi ben' idza' bichi laguedyi, huachugobè' Diuzi quiè'. Lèscan' nutezi ben' inaya' bichi laguedyi, huarugobè' quiè' ga reyudyi yela' r nabè'. Lèscan' nutezi benè' idza' bichi laguedyi yèbinè' lèjè': “Ben' raca loco luè” žudyizi ruen quienè' tzione' lao gui' gabila.

<sup>23</sup> Chi zio' nu'alo' gun quio' ru'aba lu'u idao', na' yeza'la'adyo' de ta de quie bichi laguedyo' conlè luè', <sup>24</sup> na'ra pca'n gun quio' lao ru'aba na'zi, zatziolo' tzequè'zela'adyo' bichi laguedyo'. Na'tera yebi'lo' hue'lo' gun quio' lao ru'aba.

<sup>25</sup> Chi nu ben' rao xquia le'e, iquiè'jè' le'e lao juzgado, tu neziote tu neza, bè'lè di'idza' bichi laguedyile, a ver nacala yega'nle yela' bitziote lao juez. Porque si no, hue juez mandado policia quiè', udze'jè' le'e lu'u dyiguiba. <sup>26</sup> Di'idza' li rnia' le'e, biyerole lu'u dyiguiba hasta que udyiale dumi ca ta inaba juez le'e.

**Una Jesús quie ben' rdalè  
nigula tula, ben' binaca žgule**

Na' una Jesús:

<sup>27</sup>—Banezile cabè' una xuzixta'oro Moisés cana'te: “Bireya'ala' talèle nigula

tula.” <sup>28</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e, nutezi ben' rebane ja nigula re'ennè' bi huenè' lènè' nigula, na' lu'u guicho laxta'ohuè' nacan ca quie bagusilècazinè' lènè'.

<sup>29</sup> Pues ugunro chi tu laolo' yebè ruhua'n luè' dula' xquia, reya'ala' cuiolo'n chu'unlo'n zitu', como dan' dya'alan' initi tu laolo', quele ca ta tzio' dužetio' lao gui' gabila. <sup>30</sup> Lèzi ugunro chi na'alo' yebè ruhua'n luè' dula' xquia, reya'ala' ichugo'n uru'unnan, como dan' dya'alan' initi tu na'alo' quele ca ta tzio' dužetio' lao gui' gabila.

**Una Jesús quie ben'  
rusan ja nigula quie**

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

Na' una Jesús:

<sup>31</sup> —Lèscan' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Nutezi ben' re'en usan nigula quie, reya'ala' ichisanè' guichi ga ru'en di'idza' bira re'ennè' sulènè' nigula. Reya'ala' hue'nè'n nigula quienè', na'tera huazaquè' usannè' nigula quienè'.” <sup>32</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e, chi nu ben' rsan žgulè, na' bezi' žgulè' be'mbyu tula, nacan xquia quie nigula na' lao Diuzi. Solamente chan' udalè žgulè' be'mbyu tula, cana'ra huazaque' usan be'mbyu na' žgulè'. Lèscan' nutezi ben' bezi' nigula psan xquiuhue, nacan xquia quienè' lao Diuzi.

**Bireya'ala' ugunro Diuzi ca cuendazi**

Na' una Jesús:

<sup>33</sup> —Lèscan' banezile ca una Moisés gudyinè' xuzixta'oro: “Reya'ala' uzulo' di'idza' cabè' unao' huelo' bguntio' Diuzi.” <sup>34</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e, bireya'ala' ugunle Diuzi ca cuendazi. Biugunle nu guibá, porque dan' ga re' Diuzi rnabè'nè'. <sup>35</sup> Cana'rè biugunrèle nu yedyi layu, porque dan' ga ruzu ni'a Diuzi. Biugunrèle ciudad Jerusalén, porque dan' ciudad quie Diuzi. <sup>36</sup> Lèzi biugunrèle guichole, porque quele huacale utza'le

gacan bezèri gaso ni tu guitza' guichole. <sup>37</sup> Tuzi iquèbile inale tali. Chi inèro ugunro Diuzi ca cuendazi, quie taxi'ibi' za'n dan' rnèro cana'.

**Una Jesús quie ben' yeyue  
laohue quie laguedyijè'**

(Lc. 6.29-30)

Na' una Jesús:

<sup>38</sup> —Lèscan' banezile cabè' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Chi nu ben' bdyiagui'nè' tu laolo', o tu leilo', o bi ta de quio', napo' derecho udyiagui'lo' tu laohuè', o tu leiyè', o bi ta de quiè' tacuenda iyaca laohue quiè'.” <sup>39</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e: Biyeyuele laohue quie ja ben' rue mala quiele. Chi nu ben' aodapa xago', bè'le lato capè' itzala' xago'. <sup>40</sup> Chi nu ben' hueja cuenda luè' lao ja ben' rnabè' ta si'nè' camisa quio', bè'rènè' len chamarra quio'. <sup>41</sup> Chi nu ben' ruegoadyi luè' hua'alo' yua' quienè' tu legua, bi'alan chopa legua. <sup>42</sup> Chi nu ben' rnabayèchi' luè' bi cosa, bè'nè'n. Chi nu ben' rnaba presta bi ta de quio', bihuelo' zidi, bè'nè'n ta rnabè'.

**Una Jesús quie yaca ben' rudie ra'o**

(Lc. 6.27-28, 32-36)

Na' una Jesús:

<sup>43</sup> —Lèscan' banezile ca una xuzixta'oro dza na'te: “Edyè'èle amigo quiele, udiele ben' rudie le'e.” <sup>44</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e: Edyè'èlale ben' rudieja le'e. Inabale tahuen lao Diuzi quie ja ben' rudze'de' le'e. Huele dya'a quie ja ben' rudie le'e. Ulehue'lè Diuzi di'idza' inabale tahuen quie ja ben' rnaya' dilalè le'e. <sup>45</sup> Cana' gacale dugalo ži'i Xuziro Diuzi zu guibá. Cana' rue Diuzi lènè' obidza quiè'. Useni'nan dužete yedyi layu ga nita' ja ben' mala len ja ben' huen. Na' rse'ela'rè' nisa yo quiè' lao ja benè', la'acazi ben' rue tadya'a, la'acazi ben' rue tamala. <sup>46</sup> Chi rapachi'le tuzi ben' rapachi' le'e, biugunle rlè'è Di-

uzi le'e ben' laxta'o yëri por nun quie ruele cana'. Porque cana' ruerë hasta ben' malaja, ben' binao xneza Diuzi. <sup>47</sup> Chi rda rnëläle tuzi ja ben' nubë'zile, biugunle tadya'a gula ruele. Porque hasta ben' binuebë' Diuzi ruerëjë' cana'. <sup>48</sup> Reya'ala' gacale ben' laxta'o yëri cabë' naca Xuziro Diuzi zu guibá ben' laxta'o yëri.

**Bzioñe'e Jesús ra'o  
cabë' re'ennë' huero**

**6** Na' una Jesús:  
—Reya'ala' huele cabë' re'en Diuzi huele du guicho du la'adyi'le, pero bihuelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen. Chi huelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen, bigata' quiele ta gun Xuziro Diuzi le'e ga rnabë' guibá. <sup>2</sup> Lena' cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza inale cani bia' cabë' rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi caora riojë' lu'u idao', caora rdajë' tu neza. Cana' ruejë' tacuenda inë benë' quiejë' dya'a. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá. <sup>3</sup> Pero le'e cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza yela' binezi ja benë' chi bi ruele, ba'ala'cazi ben' naca bichile. <sup>4</sup> Dya'alan' gacalële benë' balarazi. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.

**Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala'  
huero hue'lëro Diuzi di'idza'**

(Lc. 11.2-4)

Na' una Jesús:

<sup>5</sup>—Cati hue'lële Diuzi di'idza', bihuele ca rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lega raxejë' hue'lëjë' Diuzi di'idza' zëtela lu'u idao'. Cana' ruejë' con ga ziojë' zaca'lao ja benë'. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan'. Bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá. <sup>6</sup> Pero

cati hue'lële Diuzi di'idza', reya'ala' ucuiole tu tule tu ga negachi'. Tuzile conlë Xuziro Diuzi hue'lëlenë' di'idza'. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.

<sup>7</sup> 'Cati hue'lële Diuzi di'idza', biinale di'idza' ladzazi, bihuele zëtela di'idza' cabë' rue ben' binuebë' Diuzi. Ruejë' pensari chi uzënëga Diuzi quiejë' nun quie dan' ru'elëjë' Diuzi di'idza' zëtela. <sup>8</sup> Bihuele cabë' rue lëjë', porque dan' Xuziro Diuzi banezinë' bidan' rdzioguele cati zainabale laohuë'. <sup>9</sup> Lena' reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' cani:

Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

<sup>10</sup> Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga zulo'.

<sup>11</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.

<sup>12</sup> Bezi'ze quiendo' cabë' tamala babëndo' cabë' rezi'zendo' tamala bë ja benë' len nëto'.

<sup>13</sup> Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucuiole' tamala za' gaca quiendo'.

Porque tuzo' luë' naco' ga zelaozi yela' rnabë' quio', ga zelaozi yela' huaca quio', ga zelaozi yela' ze quio' tuzioli. Amén.

<sup>14</sup> 'Cana' rnia' le'e porque chi le'e rzi'zele quie ja ben' rueja tamala quiele, lëscana' huazi'zërë Xuziro Diuzi zu guibá quiele. <sup>15</sup> Pero chi bisi'zele quie laguedyile, bisi'zërë Xuziro Diuzi dula' xquia quiele.

**Bzioñe'e Jesús ra'o cabë'  
reya'ala' huero ubasi**

Na' una Jesús:

<sup>16</sup>—Cati huele ubasi, bihuenëlaole bayëchi' cabë' rue ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lëjë' ruzutelaojë' bayëchi' tacuenda ilë'ë ja benë' ruejë' ubasi. Pero

tali ca rnia', tana'zi de babějè' gan, bibira hue' Diuzi lějè'. <sup>17</sup> Pero le'e cati huele ubasi, ulequibi laole, ulequin guichole dya'a. <sup>18</sup> Cana' huele tacuenda bigacabè' ja benè' de que ruele ubasi. Tuzi Xuziro Diuzi zulènè' le'e, gunnè' tadya'a gula quiele guibá ga r nabè'nè'.

**Udixogue' Jesús quie lao yela' uña'a**  
(Lc. 12.33-34)

Na' una Jesús:

<sup>19</sup>—Bireya'ala' uzule guichole huele cuinle ben' uña'a lao yedyi layu ga reyulazin, ga rbiagui'zin, ga rban benè' len. <sup>20</sup>Reya'ala' uzule guichole huele quie Diuzi tacuenda utupale yela' uña'a quiele guibá ga bireyulazin, ga birbiagui'zin, ga bisaque' cuan benè' len. Chi huele cana', nacale ca quie yela' uña'a lao Diuzi. <sup>21</sup>Pues ga rutupa ja benè' yela' uña'a quiejè', chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari raquejè', chi quie cuinzijè', chi quie Diuzi.

**Una Jesús quie pensari yani' quiero**  
(Lc. 11.34-36)

Na' una Jesús:

<sup>22</sup>—Chi ru'ele lato raca guicho laxta'ole pensari dya'a, cana' sí, ruele tadya'a, neyani' pensari quiele rlè'ële racalèle benè'. <sup>23</sup>Pero chi ru'ele lato zu guicho laxta'ole yela' žè', cana' sí, huele tamala, nechula pensari quiele, birlè'ële gacalèle benè'. Chi lao laza yu'ule pensari dya'a, na' ru'ele lato su guicho laxta'ole yela' žè', lena' naca mala gula quiele, nechulatzegue pensari quiele.

**Ni rnèn cabè' naca quie Diuzi len dumi**

(Lc. 16.13)

Na' una Jesús:

<sup>24</sup>—Nitu nunu saque' uzu chopa xa'ne, porque dan' udienè' tunè', na' itunè' idyè'ènè', uzunè' di'idza' quie

tunè', na' quie itunè' biuzunè' di'idza'. Cana' naca quiero len Diuzi. Chi nuzu guichoro rza'la'adyi'ro dumi, bisaque' uzuro guichoro Diuzi.

**Diuzi gunnè' yugulute ta rdzioguero**  
(Lc. 12.22-31)

Na' una Jesús:

<sup>25</sup>—Rnia' le'e, bidèbile quie ta yo'ole, quie ta gaole, quie ta tebanle, ni quie žaba quiele ta gacole. ¿Quele zaca'ra yela' neban quiero quele ca ta gaoro? ¿Quele zaca'ra cuinro quele ca žaba quiero? <sup>26</sup>Ulena'cara cabè' rue ja bguini rdajaba' ladza. Birazajaba', birezi'jaba' usecho udze'tza'ojaba' gaojaba', nechan' Xuziro Diuzi zu guibá rugaonè'jaba'. ¿Binezile zaca'ra le'e quele ca lějaba'? <sup>27</sup>¿Nuži ca le'e huaca huezu huele cuinle igatzo metro yela' huego' nun quie rdèbile quie ta rdzioguele?

<sup>28</sup>¿Bixquien' rdèbile nacala gaca idzela žaba quiele? Ulena'cara cabè' re'eni ja yo guixi'. Biruejan dyin, biruejan la'ari' ta gaca žabajan. <sup>29</sup>Nechan' rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guquè' ben' uña'a gula, bibdyinnè' sutza'ohuè' cabè' zutza'o ja yo guixi' badan gula. <sup>30</sup>Ulena' cabè' rugaco Diuzi žaba guixi' badanzi ta de na'adza, ba'ala'cazi du uxezi uzei benè' len, ¿biži binezile ruetera Diuzi tadya'a quiele quele ca nu ja yo guixi'? Le'e rdzioguele sudyi'ilèle Diuzi dyè'èdi. <sup>31</sup>Lena' bireya'ala' idèbile inale: “¿Ga za' ta gao ta yo'oro? ¿Ga za' žaba quiero?” <sup>32</sup>Le'e bireya'ala' huele cana', porque dan' can' rue ja ben' binuebè' Diuzi. Rdèbijè' rdajè' quilojè' ga idzelejè' ta gaojè' len ta yo'ojè'. Pero cabè' le'e, zu Xuzile ben' zu guibá, nezine' yugulute bidan' rdzioguele. <sup>33</sup>Hue'le lato inabè' Diuzi le'e, huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi ca raxenè'. Na'tera gunnè' yugulute ta rdzioguele. <sup>34</sup>Bidèbile chi bi tazèdi za' quiele du

uxe du huidzo, porque durpende chan' du uxezi za'rè cuèchilile gacan reglo. Tu dza tu dza rdèbile quien, huele pensari bi gaca ta cue'lina.

### **Bireya'ala' inèro quie laguedyiro**

(Lc. 6.37-38, 41-42)

**7** Na' una Jesús:

—Bireya'ala' inèle quie laguedyile, yela' biinè Diuzi quiele ca ruele.

<sup>2</sup>Con cabè' rlè'èle laguedyile, chi ben' huen, chi ben' mala, cana'rè ilè'è Diuzi le'e. Con cabè' inèle quie laguedyile, cana'rè inè Diuzi quiele ca ruele.

<sup>3</sup>¿Cómo nezile yegunni'ale bigazi tadao' mala rue benè', na' binezile yegunni'ale ca tamala gulatera ruele cuinle? <sup>4</sup>¿Cómo yèbile laguedyile: “Bencara lato cuioga' bēbi dao' yu'u laolo’”, na' birnao' cuinlo' bichu yaga yu'u laolo'? <sup>5</sup>Le'e ben' rnè di'idza' ladzazi, zaolio bichu yaga yu'u laolo', na'tera ilè'èlo' yebiolo' bēbi dao' yu'u lao laguedyile.

<sup>6</sup>Bireya'ala' hue'le ja beco' ta naca la'iya quie Diuzi, porque biži chan' lalèziba' yeguiimba' le'e. Lèscan' bireya'ala' chu'unle ta naca tatzao' quie Diuzi lao ja cuchi, porque biži chan' utzutzu ulioba'n.

### **Ni nan cabè' reya'ala' huelèro Diuzi**

(Lc. 11.9-13; 6.31)

Na' una Jesús:

<sup>7</sup>—Chi inabaro Diuzi bi cosa, gunnè'n. Chi rguiloro ta naca tali quie Diuzi, huadzeleron. Chi ulidzaronè', huequèbinè' quiero. <sup>8</sup>Cana' rnia' le'e, porque nu ben' rnaba lao Diuzi bi cosa, hue'nè'n lènè'. Lèscan' nu ben' rguilo ta naca tali quie Diuzi, huadzelenè'n. Nu ben' rulidza Diuzi, huequèbinè' quienè'. <sup>9</sup>¿Nuži le'e rna'le hue'le yola ži'ile lao laza ta rnababi' pan? <sup>10</sup>¿Nuži le'e rna'le hue'le bēlala ži'ile lao laza ta rnababi' bela? <sup>11</sup>Chi le'e nacale ben' žè'è, pero nezile hue'le tahuen ži'ile, jbižira Xuziro

Diuzi zu guibá neziterè' hue'nè' tahuen ben' rnaba len laohué'!

<sup>12</sup>'Cabè' re'enle huelèle laguedyile le'e, cana' reya'ala' huerèle len laguedyile. Cana' ruen mandado quiele huele lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len guichi bē ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi timpote.

### **Quie lao chopa neza udixogue' Jesús**

(Lc. 13.24)

Na' una Jesús:

<sup>13</sup>—Taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lèru'a yu'u na' reya'ala' tzu'ule. Tažera naca ru'a yu'u quie gabila. Lèscan' talaga'ra nacarè neza quien. Ben' zè gulara reyujè' ru'a yu'u na', rezi'jè' neza na'la. <sup>14</sup>Pero taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lèscan' taguizi nacarè neza quien. Lè'èti'zija naca ja ben' ruzuja di'idza' quia' cabè' rnia'. Lèzijè' redzelejè' neza zeyo guibá.

### **Cabè' rue benè', cana' yezaquero ca nacayaquè'**

(Lc. 6.43-44)

Na' una Jesús:

<sup>15</sup>—Gapale cuidado quie ja ben' huizi' yè', ben' rnaja quie Diuzi rnèjè'. Nacajè' ben' za'zija ruejè' gaxo gula cabè' rue beco' ži'ila'. Pero bē' ruezijè', dechan' lu'u laxta'olajè' yu'u yela' snia quiejè', ruejè' ca rue coyote. <sup>16</sup>Huezuyezaquele cabè' ruejè' chi balejè' nacajè' ben' quie Diuzi. Bicuia bedzuli' lao luba yèchi'. Lèscan' bicuia higo lao yaga yèchi'. Lècana' rue ja ben' binaca ja ben' quie Diuzi. Birlè'èro huejè' tadya'a cabè' rue Diuzi. <sup>17</sup>Yugulu yaga huen rbian tažixi naca dya'a, pero nu yaga median, birbian tadya'a. <sup>18</sup>Tu yaga huen bisaque' cuian tažixi binaca dya'a. Lèzi tu yaga median bisaque' cuian tažixi naca dya'a. <sup>19</sup>Yugulu yaga birbia ta gaoro ichuguron ibidyin uzeiron. <sup>20</sup>Na'ra rnia' le'e, según cabè' ruejè', cana' yezaquele cabè' naca-

jë', chi nacajë' cabë' quie tu yaga huen,  
o chi nacajë' cabë' quie tu yaga median.

**Quele yugo ja benë' yeyojë' guibá**

(Lc. 13.25-27)

Na' una Jesús:

<sup>21</sup>—Quele yugu ja ben' na në'ëdi':  
“Señor, Señor”, yeyojë' guibá ga r nabë'  
Diuzi, dechan' yaca ben' ruzu di'idza'  
quie Xuza', ben' zu guibá, lëzijië' yey-  
ojë' guibá. <sup>22</sup>Cati idyin dza hue Diuzi  
juicio, cana' ina ben' zë në'ëdi': “Señor,  
Señor, laolo' bzëtondo' udixogue'ndo'  
benë' xti'idzo'. Lëscana' bzëtondo' laolo'  
uliondo' taxi'ibi' yu'u ja benë'. Lëscan'  
bzëtondo' laolo' bëndo' tazë yela' huaca  
quio’.” <sup>23</sup>Pero cana'ra yëpa'jë': “Bin-  
ubë'cazida' le'e. Ulebiga' tzala'la, le'e  
ben' bë ja tamala.”

**Pxi'idze' Jesús quie  
chopa ben' bë yu'u**

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

Na' una Jesús:

<sup>24</sup>—Cani nacan quie yaca ben' ruzë-  
naga ruzu di'idza' quia'. Naca quienë' ca  
quie tu ben' rioñe'e, ben' bë yu'u quie  
tu lao lachi' ga re'rara yu. <sup>25</sup>Na'ra ben  
nisa yosiu', uyala yao, ben be bedun',  
pero bibyalan, porque re'n tu lao lachi'  
ga naca yu huala. <sup>26</sup>Pero ben' ruzënaga,  
na' birue quienë' ca rnia', naca quienë'  
ca quie tu ben' tondo, ben' bë yu'u quie  
tu lao yu yolo, yu bire'ra. <sup>27</sup>Bë' ben nisa  
yosiu', bë' uyala yao, bë' ben be bedun',  
na'ra byala yu'u. Tu casion že gula guca  
quië'.

<sup>28</sup>Cati beyudyi unë Jesús, rebane ja  
ben' zë nita'ja na' cabë' ruë' rusëdië'.  
<sup>29</sup>Porque rusëdinë' lëjë' ca quie ben'  
de yela' r nabë' quie, quele cabë' rusëdi  
ja ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a  
Moisés dza na'te.

**Beyue Jesús tu ben' raza  
yela' hue' ca pindo**

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

**8** Cati beyëzi Jesús lao ya'a, ben' zë  
beyao lënë'. <sup>2</sup>Caora na' laobiga'te  
ga'ala' tu ben' raza yela' hue' ta ruzud-  
zo' cuerpo quienë'. Laoditzute žibë' lao  
Jesús rëbinë' lënë':

—Señor, chi gue'enlo', huu' cule  
yeyuelo' yela' hue' raza'.

<sup>3</sup>Na'ra udan Jesús na'anë' lënë'  
rëbinë' lënë':

—Hue'enda' iyaco' yëri.

Cana'zi ta una Jesús, labeyacate yela'  
hue' racanë'. <sup>4</sup>Na'ra una Jesús rëbinë'  
lënë':

—Ni tu ganu quixogue'lo' bi guca bey-  
aco'. Tu uyotezi cuinzo' lao pxuzi. Na'  
hue'lo' gun quie Diuzi cabë' mandado bë  
Moisés yela' inezi ja benë' abeyaco' yela'  
hue' raco'.

**Beyue Jesús tu mozo quie tu  
capitán ben' romano**

(Lc. 7.1-10)

<sup>5</sup>Na'ra zio Jesús ciudad Capernaum.  
Lëzi laoyote tu ben' naca capitán quie ja  
soldado quie ciudad Roma ga zë Jesús.  
Caora na' unabayëchi'në' <sup>6</sup>rëbinë' Jesús:

—Señor, de tu mozo quia' raza  
žhue'bi' žan yu'u. Nesecobi', redza-  
galaolëbi'n, rlatzeguen.

<sup>7</sup>Na'ra rëbi Jesús lënë':

—Uletza' yeyu'abi'.

<sup>8</sup>Na'ra rëbi capitán lënë':

—Señor, binaca' zi ta huelo'në' že gui-  
datiu' žan yu'u quia'. Tu bë'zi di'idza',  
bë mandado yeyaca mozo quia'. Nezda'  
huazaque' huelo' tu mandadozi inao',  
<sup>9</sup>porque lëzi cana' naca quia'. Zu xa'na',  
ben' belao r nabë'në' në'ëdi'. Lëscana' na-  
paria' soldado ben' r nabi'a. Cati rëpa'  
tujë': “Tzio' niga”, huayonë'. Cati rëpa'  
itunë': “Uda”, huidë'. Cati rëpa' mozo

quia' bi ta huebi', ruebi'n. Cana' nacaré quio'.

<sup>10</sup>Cati be Jesús cabè' una capitán rëbinè' lënë', tu rebanezinè' rëbinè' ja ben' zenaolja lënë':

—Tali rnìa' le'e, lao yugu ja ben' Israel, binedila' ni tujè' ben' rioñe'e cabè' rioñe'e ben' niga. <sup>11</sup>Rnìa' le'e, ben' zè, ben' binaca ben' Israel, yedyinjè' gatezi parte yedyi layu cue'llejè' tuže len xuzixta'oro Abraham, len xuzixta'oro Isaac, len xuzixta'oro Jacob ta gaoljè' lèjè' guibá ga rnabè' Diuzi. <sup>12</sup>Pero zè ben' Israel, ben' reya'ala' yeyoja guibá ga zu Diuzi, naca quiejè' tzegu'unjè' lao lato lao chula ga cuedyijè' zi'laza gula, ga gaojè' lejè'.

<sup>13</sup>Na'ra rëbi Jesús capitán na':

—Beyo žan yu'u quio'. Huacacazi cabè' ažela'adyo'.

Caora na'tezi labeyacate mozo quiè'.

### **Beyue Jesús ben' gula quie Pedro**

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup>Na'ra uyo Jesús žan yu'u quie Pedro. Na' blè'ënè' žna' nigula quie Pedro denè' žla, raca žhue'nè'. <sup>15</sup>Na'ra caora uže Jesús nè'è, labedubaten. Na'ra labeyasatè' uzulaohuè' ru'enè' laze ta gaojè'.

### **Beyue Jesús ben' zè, ben' raca žhue'**

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup>Cati aochula, uquiè'jè' lao Jesús ben' zèja raca žhue', ben' yu'uja bichi be quie taxi'ibi'. Con tu la'anazi di'idza' rebioquè' tzala'la taxi'ibi' yu'ujè'. Cana' beyerè'nè' yuguja ben' raca žhue'.

<sup>17</sup>Cana' bzun di'idza' cabè' una profeta Isaías caora unè' cani: “Lèbè' begubè' yela' tzen quiero, beyuenè' yela' hue' quiero.”

### **Ni rnan quie ja ben' nao Jesús**

(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup>Cati blè'è Jesús ben' zè baneyè-cholènè', bënë' mandado udelènè' ja ben' quienè' itzala'la lagun. <sup>19</sup>Na'ra bdyin tu maestro, ben' rusèdi ley quie Moisés. Na'ra gudyinè' Jesús:

—Maestro, re'enda' inaohua' luè' con gatezi zio'.

<sup>20</sup>Na'ra bequèbi Jesús quienè':

—Yaca be'ezà', zu beló quiejaba'. Lèscan' ja bguini, dyia lidyijaba'. Pero nè'èdi' naca' bichi yugulu benè', bizu litya' ga idyina' sua'.

<sup>21</sup>Itu ben' nacarécazi ben' quienè' unè' rëbinè' Jesús:

—Señor, ben lato tzetapa' xuzà', porque bagatinè'. Na'tera yeguida' inao-hua' luè'.

<sup>22</sup>Na'ra bequèbi Jesús gudyinè' lënë':

—Unaozi nè'èdi'. Bè lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'.

### **Ulèchi Jesús chizi be bedun' len nisa**

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup>Na'ra uyu'u Jesús lu'u barco len ja ben' quienè'. <sup>24</sup>Caora na' bėnan tu be bedun' huala gula, rudyigaten nisa rudzon lu'u barco. Pero rasila Jesús cati ruen cana'. <sup>25</sup>Na'ra uyo yaca ben' quienè' yesebèjè' lënë', rëbijè' lënë':

—¡Señor, psela nēto! ¡Are'en yēto barco lu'u nisa!

<sup>26</sup>Na'ra unè' Jesús rëbinè' lèjè':

—¿Bixquien' lega rdzebile? ¡Biralele ucuasa ucui'o Diuzi ra'o!

Na'ra uyanè', udilalènè' be bedun' len nisa. Caora na' bguenan ure'n chizi. <sup>27</sup>Na'ra rebane ja ben' quienè' najè':

—¿Ca nuži naca ben' niga? Lente be bedun', lente nisa ralen quienè'.

**Bebio Jesús taxi'ibi' yu'u  
chopa ben' Gadara**

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Cati bdyin Jesús itzala' lagun ga lao yu nebaba Gadara, caora na' labdyinte chopa ben' bro lu'u yerobá dyia na'. Rupatejè' yu'ujè' taxi'ibi'. Na' bdyinjè' lao Jesús. Tantozi nacajè' ben' snia gula, ni tu ganu rerugue te tu neza zaca' ga yu'ujè'. <sup>29</sup> Na'ra uzulaojan rbedyiyazijan najan rëbijan Jesús:

—¿Bi de quio' conlè nêto' zao' niga, Jesús ži'i Diuzi? ¿Quele baodyialaolalo' bla'lo' huelo' nêto' castigo, na' binedyín hora?

<sup>30</sup> Ga'ala'zi ga zè Jesús yu'u ja auchi zè. Lëgan' na' la'adyi'yaba' rguilojaba' ta raojaba'. <sup>31</sup> Na'ra bè ja taxi'ibi' zèdi rëbijan Jesús:

—Chi yebiolo' nêto' tzala'la, ben lato tzu'undo' lu'u cuchila.

<sup>32</sup> Na'ra rëbi Jesús lëjan:

—Uletzu'ujaba'.

Na'ra bero ja taxi'ibi' yu'u ja benè' yetzu'ujan lu'u cuchila. Tu chi'zi raca cana', yequinojaba' cuinjaba' tu ru'a ya'a ga naca stëbi. Laga lu'u lagun yetzu'ujaba' uyëpijaba' gutijaba'.

<sup>33</sup> Quie lena' yaca ben' rapa lëjaba' bežunojè' dan' bdzebijè' bedyinjè' yedyi quiejè'. Na'ra uzulaojè' ru'ejè' di'idza' cabè' guca quie ja ben' bero ja taxi'ibi'. <sup>34</sup> Na'ra bro ja ben' zè yedyi na', ziojè' gan' zè Jesús. Laonabayèchi'tejè' rëbijè' lënë':

—Yerolo' yeyo' lao yu quiendo'.

**Beyue Jesús tu ben' ži**

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

**9** Beyu'u Jesús tatula lu'u barco. Bela'guè' itzala' lagun, bedyinnè' lao yedyi quiè'. <sup>2</sup> Na' bi'ajè' tu benè' ži, ben' žuba lao belaga nu'a ja benè' lënë'. Caora blè'è Jesús cabè' žela'adyi'yaquè'

yeyuenè' lënë', na'ra unè' rëbè' ben' raca žhue':

—Bidzebo', bicha'. Cabè' quie ja dula' xquia quio', aoži'žia'n.

<sup>3</sup> Na'ra bala ja maestro, ben' rusèdija ley quie Moisés, bëjè' pensari lu'u guicho laxta'ojè' cani: “Huadza' Diuzi ben' niga cabè' di'idza' unè'.” <sup>4</sup> Pero como dan' anezi Jesús cabè' pensari racajè', na'ra unè' rëbè' lëjè':

—¿Bixquien' racale pensari cana'?

<sup>5</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'nè': “Aoži'žia' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yëpa'nè': “Uyasa, bezi' belaga quio', beyo’?” <sup>6</sup> Pero como naca' bichi yugulu benè', lena' re'enda' inezile de yela' rnabè' quia' ta si'žia' dula' xquia quie ja ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unè' rëbinè' ben' ži:

—Beyasa, beyu'a belaga quio'. Beyo žan yu'u.

<sup>7</sup> Na'ra beyasè' zeyoguè' žan yu'u quiè'. <sup>8</sup> Caora blè'è ja benè' cabè' bè Jesús, tu bebanezijè'. Na'ra uzulaojè' rapala'njè' Diuzi por nun quie dan' babè'nè' yela' huaca quienè' Jesús.

**Guži Jesús Mateo**

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Na'ra beza' Jesús ga beyuenè' ben' ži, caora na' blè'ënè' tu ben' lao Mateo, re'nè' tu ga ruquižunè' quie impuesto. Na'ra unè' rëbè' lëbè':

—Uda, unao nè'èdi'.

Na'ra uyasa Mateo belënë' lënë' tuže.

<sup>10</sup> Biži guca na' tu re'nè' raohuè' žan yu'u, cati bdyin ja ben' zè, ben' huequižu, lenrè ja ben' cacuendazi. Udaolëjè' Jesús tuže len ja ben' quienè'.

<sup>11</sup> Pero bè' blè'è yaca ben' partido fariseo tužezi udaolè Jesús len lëjè', na'ra unabajè' ben' quie Jesús rëbijè' lëjè':

—¿Bixquien' raolè maestro quiele tužezi len ja ben' huequižu len ja ben' cacuendazi?



<sup>12</sup> Bě' be Jesús cana', na'ra uně' rěbině' lějě':

—Ca quie ben' zu dya'a, birnaban ben' yeyue lěně'. Pero ben' raca žhue', rnanban ben' yeyue lěně'. <sup>13</sup> Uletzio huele pensari yela' tzioñe'ele bi nan lě'ě guichi la'ya quie Diuzi ga rnan caniga: “Raxera Diuzi yeyěchi'la'adyi'ro beně', quele ca ta hue'ro Diuzi gun.” Quele za' rěža' ben' na “bibi xquia naca quia”, sino que za' rěža' ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'jě' pensari quiejě' inaojě' xneza Diuzi.

### Unabajě' Jesús quie ubasi

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

<sup>14</sup> Bdyin ja ben' quie Juan bautista lao Jesús rnanabajě' lěně':

—¿Bixquien' něto' len ja ben' partido fariseo ruetzeguendo' ubasi, na' ja ben' quio' biruejě' ubasi?

<sup>15</sup> Na'ra bequěbi Jesús rěbině' lějě':

—Yaca ben' zioja ga raca lani quie huetzagana', bireya'ala' sujě' bayěchi' tu nezu ben' rutzagana' len lějě'. Pero cati idyin dza birazulě ben' rutzagana' len lějě', caora na' sí, huazujě' bayěchi' huejě' ubasi.

<sup>16</sup> Bisaque' yeda'ro la'ari' cubi binetzěri lě'ě la'ari' gula, porque huetzere'-nan igan ru'a la'ari' gula, ichezan len mazara. <sup>17</sup> Lěscan' bisaque' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bě' sulao ilěbin, huedza'n ichezan len. Lao rupatelan cuiagui'. Lena' reya'ala' ca'ron tu lu'u guidi cubi. Cana' sí, bibi gaca quie lao rupaten.

### Beyue Jesús tu nigula raca žhue', besebanrěně' itu nigula baguti

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup> Tu raca nerue' Jesús di'lidza' len ja beně', cati bdyin tu ben' rnanbě' quie ja ben' Israel gan' zě Jesús. Na' gutaně' uzuru'ala lao Jesús rěbině' lěně':

—Zabeyudyi guti tu ži'ina' nigula. Pero chan' na' luě' guido' ixubalo' nao' lěbi', huebambi' tatula.

<sup>19</sup> Na'ra uži'ně' ziolěně' ja ben' quieně'. <sup>20</sup> Na'ra tu neziojě' tu neza, cati ubiga' tu nigula raca žhue' xcu'udzula Jesús, uženě' diba zu ni'a žabě'. Aziote lao chipchopa iza ruzun lěně' uba'a. <sup>21</sup> Cana' běně' porque guqueně' chi tu guxuzě' žaba Jesús, yeyaquě'. <sup>22</sup> Cati beyěcho Jesús rně'ě ga zě nigula, rěbině' lěně':

—Bidzebo', zana'. Como dan' rzudyi'ilělo' ně'ědi', abeyaco'.

Caora na'tezi labeyacatě'.

<sup>23</sup> Na'ra uži'ně' zioquě' bdyinně' žan yu'u quie ben' rnanbě', ben' nequie' lěně'. Na' blě'ěně' bala yu'ute ja músico listo ta tzechachi'jě' lěbi'. Lězi cana' blě'ěrěně' ru'be gula bayu'uja beně'. <sup>24</sup> Na'ra uně' rěbině' lějě':

—Ulero ga yu'ule niga. Para ně'ědi' quele natibi', dechan' tu rasizibi'.

Na'ra bžidyijě' Jesús cabě' uně'. <sup>25</sup> Cati beyudyi betzataně' lějě', na'ra uyu'uně' ga de nigula baguti, uženě' na'abi' besebanně'bi'. Caora na' beyasabi'. <sup>26</sup> Na' tzadi unezi ja ben' quie ja yedyi na' cabě' bě Jesús besebanně' nigula dao' de baguti.

### Beyue Jesús lao chopa ben' laochula

<sup>27</sup> Lazune Jesús yeza'ně' gan' na' cati unao chopa ben' laochula lěně'. Rbedyiya'zizjě' rěbijě' Jesús:

—¿Beyěchi'la'adyi' něto', luě' ži'i rey David!

<sup>28</sup> Cati uyu'u Jesús lu'u yu'u, na'ra ubiga'ja ben' laochula laohuě', na'ra unabě' lějě':

—¿Rzudyi'ilěle ně'ědi' huaca' yeyua' le'e na'?

Na'ra najě':

—Rzudyi'ilěndo' luě', Señor.

<sup>29</sup> Na'ra uděbi Jesús laojě' rěbině' lějě':

—Yeyacale con cabè' rzudyi'ilële në'ëdi'.

<sup>30</sup>Na'ra labeyacate laojè' dyè'ëdi. Na'ra bë Jesús mandado gudyinè' lëjè':

—Nitu nitu biquixogue'le cabè' bia' quiele.

<sup>31</sup>Pero lapencara brojè' cati uzulaojè' rguixogue'jè' tu tu yedyi cabè' bë Jesús quiejè'.

### Beyue Jesús tu ben' birnë

<sup>32</sup>Na'ra zeza'jè' zeyojè' cati za' bala ja ben' nequiè' tu ben' birnë lao Jesús, ben' yu'u taxi'ibi'. <sup>33</sup>Na'ra bebio Jesús tzala'la taxi'ibi' yu'unè'. Caora na' bey-acanè' benëtenè'. Na'ra rebane ja benè' rnajè':

—Binelè'ëcaziro gaca lao ja yedyi quie ben' Israel cabè' raca niga na'a.

<sup>34</sup>Na'ra na ja ben' partido fariseo:

—Ben' niga rebioquè' taxi'ibi' yu'u ja benè' lao na'a xan' taxi'ibi'.

### Guque Jesús bayèchi' cabè' rue ja benè'

<sup>35</sup>Na'ra rda Jesús yugulu yedyi yela len ja yedyi dao', ruxi'dze'nè' lëjè' lu'u idao' sinagoga quiejè'. Rguixogue'nè' lëjè' xti'idza' Diuzi, ben' rnabè' lao yedyi layu. Na'ra beyuenè' bitezi yela' hue' yu'u ja benè'. <sup>36</sup>Bè' rlè'ë Jesús ja benè', guquenè' bayèchi' quiejè', dan' redzagalaojè' rèpi reyèzizjè' ca quie ja beco' ži'ila' bizu ben' rapa ja lëba'. <sup>37</sup>Na'ra unè' rëbinè' ja ben' quienè':

—Tali rnia', lega de dyin quiero gacalëro usëdiro ja benè' cabè' re'en Diuzi huejè', pero biyu'ute ja ben' zë, ben' gacalë usëdi lëjè'. <sup>38</sup>Quie lena' na', reya'ala' inabale lao Diuzi ta ise'elè' ja ben' gacalë ra'o usëdi lëjè'.

### Betupa Jesús lao chipchopa ben' quienè'

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

**10** Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienè'. Bè'nè' lëjè' yela' huaca quienè' ta cuiojè' tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benè', lëscan' ta yeyuerjè' bitezi yela' hue' yu'u ja benè'.

<sup>2</sup>Cani lao ja chipchopa ben' quie Jesús: tunè' laonè' Simón, ben' laorè' Pedro, len bichinè' Andrés, len Santiago, len bichinè' Juan ži'i Zebedeo, <sup>3</sup>len Felipe, len Bartolomé, len Tomás, len Mateo, ben' huequižu, len Santiago, ži'i Alfeo, len Tadeo, <sup>4</sup>len Simón, ben' partido cananista, len Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a ben' rnabè', ben' bëti lënè'.

### Use'ela' Jesús ben' quienè' ta tzetixogue'jè' benè' xti'idza' Diuzi

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup>Na'ra use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienè' ta tzetixogue'jè' benè' xti'idza' Diuzi. Na'ra zagudyinè' lëjè' cabè' huejè', unè' rëbinè' lëjè' caniga:

—Tziolo puro yedyi quie ja ben' Israel. Bitziolo yedyi quie ja ben' tula. Bitziorële ja yedyi quie ja ben' Samaria. <sup>6</sup>Uletziotezi yedyi quie ja ben' Israel. Ben' na' naca quiejè' ca quie beco' ži'ila' neniti xa'ne. Cana' naca quiejè' lao Diuzi. <sup>7</sup>Uletzio tzetixogue'lejè' baruen bagozi dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabè'nè' lao yedyi layu. <sup>8</sup>Uleyue yaca ben' raca yela' hue' ta rutao cuinjè' len ja ben' raca žhue'. Uleseban ben' bagutija. Ulebio tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benè'. Runa' le'e yela' huaca quia' ta yeyuele ja benè', pero bihuelenan de lažo.

<sup>9</sup>Bihua'ale dumi, ni oro, ni plata, ni cobre. <sup>10</sup>Ni tu bihua'ale ga udze'le dumi. Tuzi cue' žabale nacole. Tuzi huaracho nuliolo tziolo. Ni xaga bisele. Nu ben'

racalële, lëben' na' naca cuenda quiejë' gunjë' ta rdzioguele.

<sup>11</sup> Cati idyinle tu yedyi že o chi tu yedyi dao', quilole ga zu tu ben' dya'a. Na' yega'nle hasta que idyin hora yeza'le. <sup>12</sup> Bë' tzu'ule žan yu'u quienë', gapala'nlejë' yëbilejë': "Huela'iya Diuzi le'e ta sule chizi." <sup>13</sup> Chi ben' naca xa'n yu'u ruenë' zi žela'adyi', inabarale lao Diuzi sunë' chizi. Pero chi binaquë' zi ben' rue žela'adyi', bira inabale lao Diuzi ta sunë' chizi. <sup>14</sup> Chi nu ja ben' bisi'jë' le'e dyë'ëdi, na' chi bire'enjë' uzëna-garëjë' quiele, yerozile žan yu'u o chi yedyi ga bire'enjë' le'e. Usisile bëxte dyia ni'ale cati yerole ta nacan seña binacan dula' quiele chi baodyiagui'jë' hue Diuzi lëjë' castigo. <sup>15</sup> Tali cabë' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huera Diuzi castigo fuertera quie ja yedyi ga bibejë' le'e bala, quele cabë' bë Diuzi quie ciudad Sodoma len ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lao rupate yedyi na' besulatë'n.

### Unë Jesús cabë' huenë yaca benë' yaca ben' quië'

<sup>16</sup> Na' una Jesús:

—Ulena'cara ca nia' le'e. Rse'ela' le'e ca quie beco' ži'ila' lado ja lobo. Lena' rnaban huele listo ca quie nu bëla. Rnabarën huele žela'adyi' gaxo ca paloma. <sup>17</sup> Gapale cuidado, porque huetzehua'arëjë' le'e lao na'a ja ben' rnabë'. Gunrëjë' le'e zi' ga regu'udi'jë' lu'u idao' sinagoga. <sup>18</sup> Hasta huetzehua'ajë' le'e lao ja ben' gobierno, len lao ja rey, len lao ja ben' rnabë'tera, porque dan' biraxëjë' nacale ben' quia'. Cana' sí, huacale inële quia' lao ja ben' Israel len lao ja ben' binaca ben' Israel. <sup>19</sup> Cati tzehua'ajë' le'e lao na'a ja ben' rnabë', bidëbile quie bižidan' yëbilejë', bidëbile bi huele yëbilejë'. Porque cati babdyin hora saca'le cana', Diuzcazi gunnë' ta inale. <sup>20</sup> Porque quele le'ecazi cuinle inële, Bichi Be quie Diuzila, inëcazinë' le'e.

<sup>21</sup> Cani hue yaca benë', usedyinjë' benë' bi' bichinë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutijë'bi'. Lëzirë ja be'mbyu usedyinrëjë' ži'ijë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutirëjë'bi'. Na' laži'izi ja benë' yeyë-chojabi' tilajabi' xuzijabi', quilojabi' bihuejabi' ta gutiyacabi' lëjë'. <sup>22</sup> Ben' zë tzu'uja udie le'e nun quie dan' baralele quia'. Nu ben' sue inao në'ëdi' la'acazi bitezi raca quienë', ben' na' sí, huade ilanë' gaquë' ben' quia'. <sup>23</sup> Cati barunenë ja benë' quie tu yedyi le'e bizinaquezi, layežunotele yeyole yedyi tula. Tali ca rnia', bicala nedu lao yedyi quie ja ben' Israel tzetale tzetixoguelëjë' xti'idza' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.

<sup>24</sup> Ca ruenë ja benë' tu maestro, cana' huenërejë' yaca ben' rusëdinë'. Lëscan' ca ruenëjë' tu ben' napa mozo, cana' huenërejë' mozo quienë'. <sup>25</sup> Nu ben' rsëdi, reya'ala' sunë' dispuesto usaca yaca benë' lëbë' con cabë' rsacajë' maestro quienë'. Lëscan' nu ben' naca mozo, reya'ala' sunë' dispuesto usaca ja benë' lëbë' cabë' rsacajë' xa'nnë'. Chi ina yaca benë' yëbijë' tu ben' necua' familia: "Naco' xan' taxi'ibi'", lëscan' yëbijë' ži'inë': "Naco' ži'i xan' taxi'ibi'."

### Bireya'ala' idzebiro bi ruenë ja benë' ra'o

(Lc. 12.2-7)

<sup>26</sup> Na' una Jesús:

—Quie lena' bireya'ala' idzebile bi ruenë ja benë' le'e. Rnia' le'e ni tu ta rue yaca benë' balarazi yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazi de huanezan. Lëzi ni tu ta nezi yaca benë' de negachi' yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazide huanezan. <sup>27</sup> Cabë' di'idza' ru'elia' le'e bë' baochula, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' bë' baoyani'. Lëzi cabë' di'idza' ru'elia' le'e xcu'udzu yu'u, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' zaca'laojë'. <sup>28</sup> Bidzebile bi hue ja benë', porque dan'

ba'ala'cazi gacajë' gutijë' le'e, bigacajë' gutijë' bichi be quiele. Reya'ala' idzebile Diuzi, ben' gaca udyiagui' le'e len bichi be quiele ise'elë' le'e len bichi be quiele lao gui' gabila.

<sup>29</sup> Na' ledao'zi zaca' chopa bguini dao' ga ruti'jë'ba', pero ni tu bguini dao' bižu biiguinuba' sino que binezi Xuziro Diuzi biguca bguinuba' layu. <sup>30</sup> Hasta len guitz'a guichoro nezi Diuzi balan naca. <sup>31</sup> Lena' bireya'ala' idzebile, porque zaca'ra le'e quele ca ja bguini dao'.

**Ni nan quie ben' rnëja cule  
Jesucristo lao ja benë'**

(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup> Na' una Jesús:

—Nutezi ben' rnë cule në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' cule lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>33</sup> Pero nu ben' rnë condre në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' condre lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.

**Guta' tazëdi quie ben'  
nao xneza Jesús**

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> Na' una Jesús:

—Biinale bigalo dila quie ja benë' tanun quie dan' bida' lao yedyi layu, sino que hualo dila. <sup>35</sup> Por nun quie dan' chi gale nu benë' quia', huazu ži'ijë' condre xuzijë', huazu ži'ijë' nigula condre žna'jë', huazu žualidyijë' condre ben' gula quiejë'. <sup>36</sup> Cana' tzu'ujë' hasta quie udiejë' familiazi quiejë'.

<sup>37</sup> Nu ben' nedyë'ëra nu xuzi žnë'ë quele cabë' në'ëdi', binaquë' zi gacanë' ben' quia'. Lëzi nu ben' nedyë'ëra ži'ine, quele cabë' në'ëdi', binacarë' zi gacanë' ben' quia'. <sup>38</sup> Nu ben' bire'en usacayudyi cuinnë' inaonë' në'ëdi', binaquë' zi gaquë' ben' quia'. <sup>39</sup> Nu ben' bire'en izane cuine gatinë' por nun quia' në'ëdi', lëben' na' initalanë' yela' neban ta hue' Diuzi lënë' guibá. Pero ben' rzane cuine, ben' zu puesto gati por nun quia'

në'ëdi', hue'la Diuzi yela' neban quienë' guibá.

**Unë Jesús cabë' di'idza'  
žela'adyi' ru'e Diuzi benë'**

(Mr. 9.41)

<sup>40</sup> Na' una Jesús:

—Chi nu ben' rezila'adyi' le'e, lëscan' në'ëdi'cazirë rezila'adyi'rëjë'. Chi nu ben' rezila'adyi' në'ëdi', lëscan' rezila'adyi'rëjë' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>41</sup> Nu ben' rezila'adyi'rë ca una yaca profeta, porque dan' nacayaquë' ben' za'lao Diuzi, na'ra con cabë' hue Diuzi ben' profeta ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. Nu ben' rezila'adyi'rë ca una tu ben' quie Diuzi, porque dan' naquë' ben' quie Diuzi, na'tera con cabë' hue Diuzi ben' quienë' ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. <sup>42</sup> Nu ben' hue' chan' tu vasozi nisa zaga ben' quia', porque dan' naquë' ben' quia', decazide hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

**Use'ela' Juan bautista ben'  
quienë' yena'jë' Jesús**

(Lc. 7.18-35)

**11** Cati beyudyi pxi'idze' Jesús lao chipchopa ben' quië', caora na' zeyoguë' tzetixogue'në' ja benë' yu'uja yedyi rega'n ga'ala' gan' rdë'.

<sup>2</sup> Na' dyiguiba yu'u Juan na' cati unezinë' cabë' barue Cristo. Na'ra use'ela'në' bala ben' quienë' ta tzena'jë' Jesús. <sup>3</sup> Na'ra unajë' rëbijë' lënë':

—¿Naco' ben' na Diuzi ise'ela'në' o chi ben' tula reya'ala' cuzando'?

<sup>4</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—Uletzio uletzeguëdyi Juan cabë' rlë'ële rele. <sup>5</sup> Ulehue' lënë' di'idza' yëbilenë' cabë' babeyaca ja ben' laochula, barelë'ëjë'. Na' ja ben' ži, babeyacajë', baredajë'. Na' ja ben' yu'u yela' hue' ta rutao lëjë', babeyacajë', babežijë'. Na' ja ben' bireja, babeyacajë', bareyëjë'. Na' ja

ben' bagutija, babebanrëjë'. Na' ja ben' yëchi', rguixogui'ajë' ca na xti'idza' Diuzi ta inezijë' bi huejë' ta yeyojë' guibá. <sup>6</sup>Huaca huen quie ben' biusan sudyi'ilë në'ëdi'.

<sup>7</sup>Cati beza' ja ben' quie Juan, na'ra uzulao Jesús ru'elënë' benë' di'idza' rëbinë'jë' ca naca quie Juan. Cani unë':

—¿Bidan' uyole yena'le lao lato dachi ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu yaga yëto ru'a be ni'nila? <sup>8</sup>Quele lena' uyole yena'le. ¿Bižidan' uyole yena'le chi quele lena' uyole yena'le? ¿O chi uyole yena'le tu ben' zë žabe tzao'? Na' nu ben' zë žabe tzao' bitajë' lao lato dachi ga bidyia yu'u. Quele lena' uyole yena'le. <sup>9</sup>¿Cabiži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le tu ben' naca profeta? Talicazi naca Juan profeta. Nacarë' ben' tzao'ra ca ja profeta. <sup>10</sup>Lëquie Juan na', ben' cuialao laohua', quie lëbë' rguixogue' guichi la'iya quie Diuzi cani:

Ise'ela' Diuzi tu ben' cuialao neza ga tza' cuenda tzetixogue'në' yaca benë' huida' në'ëdi'. <sup>11</sup>Tali rnia' le'e, lao yugu ja benë' baoyu'uja yedyi layu hasta na'a, nitujë' binegacajë' ben' že ca Juan bautista. Dechan' nu ben' binacate že ga rnabë' Diuzi guibá, nacacazirë' ben' žera ca Juan.

<sup>12</sup>'Desde cati bida Juan bautista hasta na'a, raca ja benë' dila condre yela' rnabë' quie Diuzi. Du rdilajë' rguilojë' bi huejë' ta useyudyi usedujë' lëbë'.

<sup>13</sup>Yugulu ja ben' udixogue' tiempote cabë' na Diuzi, len cabë' na di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi hasta cati bla' Juan, unëjë' quie dza zaza'ra cati inabë' Diuzi lao yedyi layu. <sup>14</sup>Chi ralele ca nia' quie Juan, huanezile babidalanë' lao laza profeta Elías, ben' yeguidacazi. <sup>15</sup>Reya'ala' tzu'u guicho nagale ca nia'.

<sup>16</sup>'¿Cabi di'idza' inia' le'e ta tzioñe'ele cabë' naca yela' zidi quie ja ben' nita' na'a? Ruejë' ca quie xcuidi' re' lao yeyey bire'enjabi' quitulëjabi' laguedyi

xcuidi'jabi'. <sup>17</sup>Na'ra laguedyi xcuidi'jabi' rucuedyijabi' bdyio tacuenda uya'a ja xcuidi' bire'en quitu. Pero bire'enjabi' uya'ajabi'. Lena' laguedyi xcuidi'jabi' bilajabi' canción bayëchi' tacuenda cuedyi ja xcuidi' bire'en quitu. Pero ni cana' biuredyijabi'. <sup>18</sup>Na'ra bë' bida Juan, bidaotza'onë' bihue'enë' vino. Na' le'e unale quie' yu'unë' taxi'ibi'. <sup>19</sup>Na'ra bë' bida' në'ëdi', bichi yugulu benë', raohua' ri'oga' cabë' ta ri'o rao ja benë'. Na' rnële quia' ben' ri'o raolë'ëna', ben' rdalë ja ben' mala len ja ben' huequižu. Lena' nia' le'e, yela' sin' quie Diuzi nenacazi nacan huen.

### Begunni'a Jesús yaca ben' yedyi birale quienë'

(Lc. 10.13-15)

<sup>20</sup>Na' ra uzulao Jesús regunni'anë' ja ben' yedyi gan' babërë' yela' huaca quienë' como ja benë' yu'u na' biptzajë' pensari quiejë' cabë' gudyinë' lëjë'. Na'ra unë' rëbinë' lëjë':

<sup>21</sup>—¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Corazín! ¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Betsaida! Chan' na' guca milagro lao ciudad quie ja ben' Tiro, len lao ciudad quie ja ben' Sidón cabë' milagro guca lao yedyi quiele tiempote, babetzajë' pensari quiejë', babeyacajë' ben' quie Diuzi chan' na'. Lëzi cana', chan' cana'cala bagucojë' la'ari' ta nena yu'ujë' bayëchi', na' bda'rëjë' de guichojë' cabë' costumbre guta' quiejë' cati renabajë' perdón quiejë' lao Diuzi. <sup>22</sup>Pero nia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, castigo hualara gata' quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Tiro len ja ben' ciudad Sidón. <sup>23</sup>Lëscana' le'e ben' ciudad Capernaum, bigaquele chi huapala'n Diuzi le'e yeyole guibá, dechan' lao gui' gabilala tzirole, porque chan' na' gucarë milagro lao ciudad Sodoma cabë' milagro guca lao ciudad quiele, nere' ciudad Sodoma nedian hasta na'a chan'

cana'cala. <sup>24</sup>Lëzi cana' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huata'rë tu castigo hualara quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Sodoma.

**Ben Jesús yela' huezila'adyi' quiero**

(Lc. 10.21-22)

<sup>25</sup>Lëla'o tiempo na' una Jesús rëbinë' Xuzinë' caniga:

—Ben' že naco' luë' Xuza'. Naco' xan' guibá len yedyi layu. Diuxcalelo' por nun quie dan' bablu'elo' ca naca tali quio' lao yaca ben' nezi rdzioguejé' in-ezijië'n. Pero pcachi'lo' ca naca tali quio' lao ja ben' na rioñe'ejé', pero bë' naz-ijé' birioñe'ejé'n. <sup>26</sup>Cana' nacan Xuza', porque cana' re'leno' gacan. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.

Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':

<sup>27</sup>—Yugulute ta de baben Xuza' në'ëdi'. Tuzi Xuza' Diuzi nubë'në' në'ëdi' naca' ži'inë'. Na' ben' re'en huebë' cabë' naca Diuzi, në'ëdi' uzioñe'eda' lëjë' ta huebë'jël' cabë' naca Diuzi. Tuza' në'ëdi'lia' lëjë' nubë'ndo' Diuzi. <sup>28</sup>Uleda gacalële në'ëdi' tuže, yugulu le'e, ben' barexaque quie dula' xquia quie, ben' barexaque cabë' tazëdi' raca quie. Në'ëdi' guna' huezila'adyi' quiele. <sup>29</sup>Ulehue quiele di'idza' quia' cabë' rnia' le'e. Ulesëdi' cabë' naca quia' como dan' naca' ben' žela'adyi', ben' laxta'o gaxo. Chi hue quiele cabë' nia' le'e, huata' yela' huezila'adyi' quiele. <sup>30</sup>Ca naca dyin re'enda' huele, binacatigan zëdi. Ca naca yua' re'enda' hua'ale, binacatigan ži'i.

**Bezi' ja ben' quie Jesús trigo dza huezila'adyi'**

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

**12** Na'ra guca dza na' tu dza huezi-la'adyi', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' udejé' ga nazajé' trigo. Na' nun quie udue yaca ben' quie Jesús, su-laojë' ralojé' dao quie trigo raojë'n. <sup>2</sup>Cati

blë'ë ja ben' fariseo cabë' rue ja ben' quie Jesús, na' unëjë' rëbijé' Jesús:

—Una'cara, barue ja ben' quio' dyin ta biru'en lato huejë' dza huezila'adyi'.

<sup>3</sup>Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Binelabale cabë' bë' rey David lënë' yaca ben' quië' bë' uduejë' dza na'?

<sup>4</sup>Uyu'unë' lu'u idao' rñabë'ra udao-huë' yëta xtila naca gun quie Diuzi ta biru'en lato gaohuë', ni lëbë', ni ben' quië'. Tuzi ja pxuzizi ru'en lato gaojé'n. Pero cala xquia bënë', bënë' cana'.

<sup>5</sup>¿Lëzi binena'le lë'ë ley quie Moisés ga rguixogue'n quie ja pxuzi, ben' rue dyin lu'u idao' rñabë'ra? Bibezila'adyi'jé' dza huezila'adyi', pero bëjë' dyin lu'u idao' rñabë'ra, dechan' quele xquia bëjë', bëjë' cana'.

<sup>6</sup>Na'ra rnia' le'e, nacara' në'ëdi' balaora ca idao' rñabë'ra.

<sup>7</sup>Le'e binetziño'e'le cabë' na lë'ë guichi la'ya quie Diuzi ga una Diuzi: “Re'enda' yeyëchi'la'adyi'le benë'. Lena' nacaran belao quele ca ta udyiale nu bia naca gun quia' ru'aba.” Chi uyoñe'ele cabë' na Diuzi, bigaole xquia ben' bide falta quie.

<sup>8</sup>Në'ëdi', bichi yugulu benë', rñabi'a quie yugulute ta raca dza huezila'adyi'.

**Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë**

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup>Na'ra uza' Jesús zioquë' uyu'unë' lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga.

<sup>10</sup>Na' zu tu be'mbyu neseco në'ë. Na'ra yaca ben' zu na' rguilola'adyi'jé' gaojë' Jesús xquia. Lena' unabajé' lëbë':

—¿Ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'?

<sup>11</sup>Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Chi nu le'e zu tu beco' ži'ila' quiele bguinuba' lu'u pozo dza huezila'adyi', quele seguro na' huayole tzeliolëba'?

<sup>12</sup>¿Como binezile zaca'ra tu be'mbyu quele ca tu beco' ži'ila'? Quie lena' ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'.

<sup>13</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli nao'.

Na' cati belinē' nē'ē, beyacan cabē' naca itzala' nē'ē dya'a. <sup>14</sup>Na' uza' ja ben' fariseo ziojē' uzulaojē' rusaque'jē' bi huejē' ta gutijē' Jesús.

### Desde tiempote udixogue' Isaías cabē' hue Jesús

<sup>15</sup>Cati unezi Jesús gu'unjē' gutijē' lēbē', uzē'ē zioquē' tatula. Na' ben' zē gula zio zenaō lēbē'. Reyuenē' yugulu yaca ben' raca žhue'. <sup>16</sup>Na'ra bē Jesús lējē' mandado ta biquixogue'jē' cabē' bēnē' quiejē'. <sup>17</sup>Cana' bē Jesús tacuenda su di'idza' cabē' una profeta Isaías dza na'te caora udixogue'nē' ca una Diuzi caniga:

<sup>18</sup>Ben' niga ben' rue dyin lao laza', ben' ulioga', nedyē'ēda'nē' redaohueda' cabē' ruenē'.

Udzi'a Bichi Be quia' lu'u guicho laxta'onē'.

Huaguixogue'nē' yaca ben' nita' lao yedyi layu ca tali rchugubi'a quiejē'.

<sup>19</sup>Bihuenē' huenē, biinēnē' snia, bi-huenē' zēdi tu neza.

<sup>20</sup>Xela'adyi'nē' ben' raca bayēchi' quie, yeyēchi'la'adyi'nē' ben' re'en usan xquia quie.

Cana' huenē' hasta que idyinnē' in-abē'nē' huenē' tali lao yedyi layu.

<sup>21</sup>Sudyi'ilē yaca ben' nita' lao yedyi layu lēnē'.

Cana' udixogue' Isaías tanun quie Diuzi dza na'.

### Udaojē' Jesús xquia najē' yu'unē' taxi'ibi'

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup>Na'ra uquiē'jē' tu ben' laochula, ben' birnē, lao Jesús. Ben' na' uyu'u taxi'ibi' lu'u laxta'onē'. Beyue Jesús lēnē', belē'ēnē', benēnē'. <sup>23</sup>Na' bebane ja ben' zē unajē' rēbijē' laguedyijē':

—¿Quele ben' niga ži'i David, ben' use'ela' Diuzi?

<sup>24</sup>Na' cati be yaca ben' partido fariseo cabē' una ja benē', na'ra unajē' rēbijē' lējē':

—Yela' huaca quie Beelzebú xan' taxi'ibi' rbio ben' niga yaca taxi'ibi' yu'u laxta'o benē'.

<sup>25</sup>Na' gucabē' Jesús cabē' pensari racajē'. Quie lena' unē' rēbinē' lējē':

—Chi zu tu gobierno nacajē' zē cue' rdilalējē' laguedyijē', na'ra bisibē'jē' zidza. Lēscan' nu yedyi, o nu familia, chi rdilalējē' laguedyijē', huadzatjazē', bira tzu'ujē' tzaže. <sup>26</sup>Cana' nacarēn quie Satanás. Chi Satanás rbionan yaca taxi'ibi' quienan, chi rdilalēnan laguedyinan, bisuenan inabē'nan zidza. <sup>27</sup>Na' le'e nale rbioga' taxi'ibi' yu'u laxta'o benē' tanun quie yela' huaca quie Beelzebú. Na'ra nia' le'e chi nacan cana', ¿nuži ru'e yela' huaca quie ja ben' quiele rbiojē' taxi'ibi'? Na'zi rulu'en quiele nequixile cabē' nale. <sup>28</sup>Nē'ēdi' rbioga' yaca taxi'ibi' conlē yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Lena' rulu'en abdyin yela' huaca quie Diuzi laole, pero birezaquele abdyinnan.

<sup>29</sup>'Bisague' tzu'u benē' žan yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta si'nē' ta de quienē' chi biuquionē' lēnē'. Chi uquionē' lēnē', na'ra huazaque' si'nē' ta de quienē'. Cana' rua' quie xan' taxi'ibi', ruquioga'nan tacuenda bira inabē'nan.

<sup>30</sup>'Nu ben' bizēlē nē'ēdi' tzaže, naca quienē' ca quie ben' rudie nē'ēdi'. Nu ben' biracalē nē'ēdi' rua' dyin quie Diuzi, naca quienē' ca quie ben' rchugu dyin quia'.

<sup>31</sup>'Tana' lena' mia' le'e, zu Diuzi dis-  
puesto si'ženē' yugulu xquia quie ja benē', yugulu di'idza' mala rnējē', pero chi rna ja benē': “Dyin quie taxi'ibi'” na' dyin quie Bichi Be quie Diuzi na', chi cana' rutasi runiojē' lēbē', bide yela' huazi'že quiejē' lao Diuzi. <sup>32</sup>Nutezi ben' rnē condre nē'ēdi', ben' naca bichi yugulu benē', zu Diuzi dispuesto yez-

i'ženè' dula' xquia quiejè'. Pero nu ben' rnè: "Dyin quie taxi'ibi'" na' dyin quie Bichi Be quie Diuzi na', biyezi'že Diuzi dula' xquia de quiejè' dan' unajè' cana'. Tuzioli huanao dula' xquia quiejè' lèjè'.

**Unè Jesús quie ben' mala  
len quie ben' dya'a**

(Lc. 6.43-45)

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Nu yaga dya'a rbian tažixi dya'a, pero nu yaga mala birbian tažixi dya'a. Según cabè' naca tažixi dya yaga, lena' rlu'en chi yaga dya'a, chi yaga mala. Ca nu yaga rbian tažixi dya'a, cana' nacarèn quia' como dan' rua' dyin dya'a racalia' benè'. Lena' ruquixile inale dyin quie taxi'ibi' rua'. Birue taxi'ibi' tadya'a. <sup>34</sup> ¡Ben' mala gula nacale! Bisaque' inale tadya'a como dan' binacale ben' dya'a. Ca naca di'idza' yu'u ru'ale, cana' nacan ta yu'u lu'u guicho laxta'ole. <sup>35</sup> Ben' dya'a rnajè' tadya'a, dan' yu'u tadya'a lu'u guicho laxta'ojè'. Pero le'e rnale tamala, dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole. <sup>36</sup> Na'ra rnia' le'e, yugulu di'idza' mala rnè ja benè', huezaca'laon lao Diuzi. <sup>37</sup> Según bi naque di'idza' rnèle dza rdale lao yedyi layu, huachugobè'cazi Diuzi quiele, chi de dula' xquia quiele, chi bide dula' xquia quiele.

**Ben' malaja unabajè' ta  
hue Jesús tu milagro**

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca ben' rusèdi ley quie Moisés, unajè' rëbijè' Jesús:

—Maestro, re'enndo' ilè'ëndo' huelo' tu milagro tacuenda inezindo' chi naco' ben' use'ela' Diuzi.

<sup>39</sup> Na' una Jesús rëbinè' lèjè':

—Yaca ben' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ohue, ben' rudyiga Diuzi tzala'la, re'entejè' ilè'ëjè' tu milagro ta gaca seña ta inezijè' chi tali use'ela' Diuzi nè'edi'.

Pero tuzi milagro ilè'ëjè', hualè'ëjè' ca milagro bè Diuzi dza uda profeta Jonás lao yedyi layu. <sup>40</sup> Ca guca quie Jonás dza na', uyu'unè' lu'u lè'è tu bela že tzona dza len tzona yela, cana' gacarè quia' nè'èdi', ben' naca bichi yugulu benè'. Huayu'a lu'u yu tzona dza len tzona yela. <sup>41</sup> Na'ra mia' le'e, huezuli yaca ben' yedyi Nínive gaojè' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lèjè' sí, ptza'jè' pensari quiejè' caora udxogüe' Jonás lèjè' di'idza' quie Diuzi dza na'. Pero le'e, biruzënegale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca Jonás. <sup>42</sup> Lëscana' huezuli reina quie yaca yedyi nebaba Arabia gaohuè' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lèbè' sí, uza'nè' yedyi quienè' zionè' zitu' gula ta uzënaguè' ca di'idza' unè rey Salomón, ben' rioñe'e. Pero le'e, biruzënegale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca rey Salomón.

**Unè Jesús quie tu taxi'ibi' rero  
redyin guicho laxta'o benè'**

(Lc. 11.24-26)

<sup>43</sup> Na' una Jesús:

—Cati rero bala ja taxi'ibi' lu'u guicho laxta'o ja benè', rdana ga naca bidyi rguilona ga suna. Caora biredze-lena ga suna, na'ra rnèna: <sup>44</sup> "Hueya'a ga beza'a." Cati abedyinnan beyu'unan lu'u laxta'o ben' na' tatula gan' bronan, caora na' rlè'ëna naca ben' na' ca quie tu yu'u dachi neluba dyè'èdi. <sup>45</sup> Na'ra uyonan yexi'nan igadyi laguedyin ta nacara mala ca lëna. Cana' yu'ujan yugujan lu'u laxta'o ben' na'. Cana' racatera mala quienè' quele cati yu'un tuzin lu'u laxta'onè'. Cana' gacarè quiele nun quie dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.

**Bdyin žna' Jesús lënè' bi' bichinè'  
gan' zënè' rusëdinè' benè'**

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Na' neru'elè Jesús benè' di'idza' cati bdyin žnè'è lënè' yaca bi' bichinè'. Be-



ga'njè' lali'a reguilojè' lèbè' ta hue'lèjè' lèbè' di'idza'. <sup>47</sup>Na'ra unè tu ben' zèlè Jesús rëbinè' Jesús:

—Babla' žnao' len ja bi' bicho'. Nita'jè' lali'a, re'enjè' hue'lèjè' luè' di'idza'.

<sup>48</sup>Na' una Jesús rëbinè' ben' udixogue' lèbè' cati bdyin žnè'è:

—Babla' žna'a len ja bi' bicha'. Pero nia' le'e, nita'rè ben' naca ca quie žna'a, len ben' naca ca quie bi' bicha' niga.

<sup>49</sup>Na' blu'e Jesús gan' zè ja ben' quienè' unè' rëbinè' ben' na':

—Ja ben' rale quia', nacajè' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'. <sup>50</sup>Con nutezi ben' rue quie xti'idza' Xuza', ben' zu guibá, lèlèjè' nacajè' ca quie bi'bicha', ca quie bi' zana', ca quie žna'a.

**Unè Jesús tu di'idza'  
quie ben' bè guza**

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

**13** Na'ra guca dza na' uza' Jesús žan yu'u uyoguè' yeque'nè' ru'a nisa lagun. <sup>2</sup>Na' como dan' begu'udi' ben' zè gan' re'nè', uyu'unè' lu'u barco ure'nè'. Na' bega'n ja benè' ru'a nisa lagun. <sup>3</sup>Na'ra conlè di'idza' ta nacan irupa iyunala unè Jesús psëdinè' leyaquè' canì:

—Uyo tu be'mbyu guza trigo. <sup>4</sup>Na' ca riejè' quie trigo, tu ruziozijè'n layu. Na'ra bala bini trigo yeque'jan tu neza. Na' bdyin bguini aodaoba'n. <sup>5</sup>Ibalan yeque'jan lado yo ga bižubatica yu. Na' laolètejan dan' žuban yu lasi. <sup>6</sup>Cati bena oba, na' ubidyin dan' biyu'u luena zitu'. <sup>7</sup>Ibalan yeque'jan lado yèchi'. Na' bibè yèchi' lato gue'enin dyè'èdi. <sup>8</sup>Ibalan yeque'jan ga naca yu dya'a. Na' bëljan usecho dya'a quien. Balan udyian tu gayuhua žuba' quien. Ibalan udyian tzona galo žuba' quien. Ibalan udyian galobechi žuba' quien. <sup>9</sup>Chi babele dyè'èdi', ulezënaga can' rnia' na'.

**Una Jesús ga huen  
dyin di'idza' rusëdinè' benè'**

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup>Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zènè' unabajè' lèbè':

—¿Bixquien' puro di'idza' ta nacan irupa iyunala rusëdio' benè'?

<sup>11</sup>Na' una Jesús rëbinè' lèjè':

—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' r nabè' quie Diuzi. Pero yaca ben' binaca ben' quia', biuzioñe'e Diuzi lèjè'. <sup>12</sup>Nu ben' ruzënaga cabè' rnia', huacalè Diuzi lèbè' ta tzioñe'enè' dyè'èdi. Pero nu ben' biruzënaga cabè' rnia', huala'adyi'jè' cabè' tadao' abejè'. <sup>13</sup>Tana' lena' rguixogui'a benè' conlè yaca di'idza' ta nacan irupa iyunala, como dan' ba'ala'-cazi rlè'èjè' cabè' rua', ruezijè' ca ben' birlè'è, ba'ala'-cazi rejè' cabè' rnia', ruezijè' ca ben' bire. <sup>14</sup>Cana' naca quiejè' cabè' una profeta Isaías dza na' unè': Ruzënagajè' dyè'èdi, pero birioñe'ejè'. Rlè'èjè' dyè'èdi, pero biracabè'jè'.

<sup>15</sup>Cana' riejè' dan' yu'u tazidi lu'u guicho laxta'ojè'.

Ruezijè' ca ben' bire, ruezijè' ca ben' netzudi' laohue.

Bire'enjè' ilè'èjè', nica re'enjè' guejè'.

Bire'enjè' tzioñe'ejè', nica re'enjè' guida-jè' ta inaojè' xneza Diuzi yela' na' yezi'ženè' dula' xquia quiejè'.

Cana' una Isaías dza na'.

<sup>16</sup>'Pero le'e sí, raca tahuen gula quiele dan' tali re'enle ilè'èle ca rue Diuzi, tali re'enle guele ca rna Diuzi. <sup>17</sup>Tali ca rnia' le'e, ben' zè, ben' unita' dza na', gu'unjè' ilè'èjè' cabè' ta rlè'èle, gu'unjè' guejè' cabè' ta rele, pero biužaque'.

**Udixogue' Jesús ca bi re'en inè  
di'idza' quie ben' bè guza**

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup>Na' una Jesús:

—Uzēnagale ta inia' le'e ca bi re'en inē di'idza' quie ben' bē guza. <sup>19</sup> Nu ben' ruzēnaga ca naca yela' r nabē' quie Diuzi, pero biralejē' bihue quieyaquē' xti'idza' Diuzi, hue xan' taxi'ibi' ta gala'adyi'jē' cabē' bejē'. Cana' raca quiejē' ca quie bini trigo yeque'jan tu neza. <sup>20</sup> Lēscan' nu ben' redaohue ruzēnaga xti'idza' Diuzi, <sup>21</sup> pero bihue quieyaquē'n zidza, naca quiejē' ca quie bini trigo yeque' lado yo ga bižubatica yu biyu'u luena zitu'. Cati raca zēdi quiejē', cati rusaca benē' lējē' bizinaquezi tanun quie dan' rue quieyaquē' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanjē'n, bira rue quieyaquē'n. <sup>22</sup> Lēscan' nu ben' ruzēnaga xti'idza' Diuzi, pero rdēbijē' bi raca quiejē' lao yedyi layu, rza'la'adyi'jē' yela' uña'a, naca quiejē' ca quie bini trigo yeque'n lado yēchi'. Dan' rdēbijē' bi raca quiejē' rza'la'adyi'jē' yela' uña'a, quie lena' biru'en lato huejē' dyin quie Diuzi. <sup>23</sup> Pero nu ben' ruzēnaga xti'idza' Diuzi, na' ralejē'n hue quieyaquē'n, naca quiejē' ca quie bini trigo yeque'n yu dya'a bē'n usecho. Balan rbian tu gayuhua žuba'. Ibalan rbian tzona galo žuba'. Ibalan rbian galobechi žuba'. Cana' nacajē' ca quie bini trigo. Cana' gacarajē' mazara ben' nao xneza Diuzi.

### **Unē Jesús tu di'idza' quie guixi' mala len quie trigo**

<sup>24</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unē' rēbinē' lējē' cani:

—Rnia' le'e naca yela' r nabē' quie Diuzi ca quie tu ben' guza bini trigo layela quie. <sup>25</sup> Pero du rēla caora rasinē', uyo tu bi' rudie lēbē' gusanē' bini quie guixi' mala lado trigo layela quiē'. Na' beza'nē' zeyoguē' žan yu'u. <sup>26</sup> Na'ra gu'uni guixi' mala lēbi len trigo. <sup>27</sup> Na' uyo ja mozo quienē' yetixogue'jē' lēbē', najē' rēbijē' lēbē': “Señor, baguzando' puro bini trigo layela quio', ¿ga za' guixi' mala den lado trigo quio'?” <sup>28</sup> Na' una xa'njē' rēbinē'

lējē': “Tu ben' rudie nē'ēdi' bē cana'.” Na' una mozo quienē' rēbijē' lēbē': “¿Re'enlo' tziondo' tzeguelondo' guixi' mala?” <sup>29</sup> Pero unē xan' mozo rēbinē' lējē': “Bihuele cana', dan' hualorēle trigo chan' na' galole guixi' mala. <sup>30</sup> Ulesanan gue'enigaran lēbi. Cati yezi'a usecho quie trigo, cana' hua' mandado zagalo mozo quia' guixi' mala uquiojē'n manajo ibidyin tzeina. Na'tera yezi'jē' trigo yezi' i'tza'ojē'n žan lidy'a'.”

### **Unē Jesús tu di'idza' quie tu bini mostaza**

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unē' rēbinē' lējē' cani:

—Naca yela' r nabē' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta guza be'mbyu layela quiē'. <sup>32</sup> Tali naca bini mostaza tadao' bicu' ca yaca los demás ja bini. Pero cati re'enin racan tu yaga že, caora na' rdyin bguini rueba' lidyiba' lao taca'n.

### **Unē Jesús tu di'idza' quie lē'ēti' levadura**

(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Lēscan' udixogue' Jesús itu ejemplo, unē' rēbinē' lējē' cani:

—Naca yela' r nabē' quie Diuzi ca quie lē'ēti' levadura. Rutupe nigula levadura len tzona medida yēzo trigo ta tzu'un duže cuba, na' chēžin. —Cana' una Jesús rēbinē' lējē'.

### **Con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benē'**

(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup> Na' con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benē'. Bi-udixogue'nē' lējē' con di'idza' binaca di'idza' ta nacan irupa iyunala. <sup>35</sup> Cana' bēnē' tacuenda uzu di'idza' ca di'idza' udixogue' profeta Isaías cabē' rnēn lē'ē guichi la'iya cani:

Huaguixogue'në' ja benë' zë di'idza' ta nacan irupa iyunala.  
Huanënë' tu ta bineye ja benë' desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu.

**Udixogue' Jesús cabë' re'en inë di'idza' quie guixi' mala ulë lado trigo**

<sup>36</sup> Na' gudyi Jesús ja benë':

—Abeyudyi di'idza'.

Na' bedzatzajë' beza'rë Jesús beyu'unë' žan yu'u. Caora na' bebiga' ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' huu' cule yexi'idzo' nëto' quie di'idza' rnën quie guixi' mala ulë lado trigo.

<sup>37</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', naca quia' ca quie ben' raza bini trigo.

<sup>38</sup> Na' dyilayu ni naca quien ca quie layela ga raza' bini trigo. Na' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, naca quiejë' ca quie bini trigo. Na' ben' rue cabë' re'en xan' taxi'ibi', naca quiejë' ca quie guixi' mala. <sup>39</sup> Na' xan' taxi'ibi' naca quien ca quie ben' guza guixi' mala. Bë' rezi'a usecho, lena' rnën quie dza cati iyudyi dyilayu. Na' yaca ángel nacajë' ca quie mozo quia' rezi'jë' usecho. <sup>40</sup> Cabë' hue ja mozo uzejjë' guixi' mala, cana' gaca quie ben' rue cabë' re'en taxi'ibi' bë' iyudyi dyilayu. <sup>41</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', huase'ela' yaca ángel quia' tzexi'jë' yugulu ben' rudze'yela laguedyi, len yugulute yaca los demás ben' napa dula' xquia. <sup>42</sup> Na' udze'jë' lëjë' lu'u gui' gabila cuediyajë'. Tanto rei rläjë' gaojë' leijë'. <sup>43</sup> Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, huata' xni' quiejë' ca tu rna' xni' oba. Cana' gaca quiejë' zujë' ga rñabë' Xuziro Diuzi tuzioli. Ulehue pensari cabë' nia' le'e, dan' ruen zi tziõne'ele.

**Unë Jesús tu di'idza' quie tu tatzao' negachi'**

<sup>44</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rñabë' quie Diuzi nacan ca quie tu tatzao' zaca'n za'ala' gula ta negachi' lu'u yu. Na' caora bedzele tu be'mbyu len, becachi'në'n tatula lu'u yu ga bedzelenë'n. Na'ra redaohuetzeguenë' tziõnë' tzequeti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' layu na' ga bedzelenë' tu tatzao'.

**Unë Jesús tu di'idza' quie tu perla zaca'n za'ala' gula**

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rñabë' quie Diuzi nacan ca quie tu ben' re'en ga'o tu perla zaca'n za'ala' gula. <sup>46</sup> Caora abdzelenë' perla na', na'ra tziõnë' tzequeti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' perla na'.

**Unë Jesús tu di'idza' quie du yëxo**

<sup>47</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rñabë' quie Diuzi nacan ca quie du yëxo rudze' benë' lu'u nisadao' ga tzu'u yugu cue' bela. <sup>48</sup> Caora abedza' bela du yëxo, na'ra rebiojë'n ru'a yu bidyi. Na' rbel'jë' rsërejë' bia dya'a, redze'l'jë'ba' lu'u ga'. Na' reru'unjë' tza-la'la bia binaca dya'a. <sup>49</sup> Cana' gaca cati iyudyi quie dyilayu. Huayo ja ángel ta tzesëreyaquë' ben' mala len ben' dya'a. <sup>50</sup> Na' huaru'unyaquë' yaca ben' mala lu'u gui' gabila cuediyajë'. Tanto rei rläjë' gaojë' leijë'.

**Unë Jesús tu di'idza' quie tu tagula len tu tacubi**

<sup>51</sup> Na'ra unaba Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Baoyõne'ele yugulu cabë' ta aonia' le'e?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Aja' Señor, aoyõne'endo' yugun.

<sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tahuen na' aoyõne'ele, dan' nu ben' rsëdi guichi la'iya quie Diuzi, na' ri-oñe'enë' cabë' nan, naca quienë' ca quie ben' xan' yu'u, ben' gabi rdziogue quie. Aoži'në' tagula ta pca'n xuzinë' quienë'.

Lëscan' bënë' gan tazëra tacubi. Tana' lena' bibi rdzioguenë' žan yu'u quienë'.

**Cabë' bē Jesús cati bedyinnë'  
yedyi quienë' Nazaret**

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Cati beyudyi bē'lë Jesús leyaquë' di'idza', na' bezë'ë zeyoguë'. <sup>54</sup> Na' bedyinnë' yedyi quië', uzulaohuë' rusëdië' ja benë' lu'u idao' sinagoga. Na'ra beban ja benë' rëbijië':

—¿Ga uyo ben' niga huesëdi como ri-oñe'enë' ta zë? ¿Cómo raquë' rue milagro? <sup>55</sup> Na' ži'i carpintero naquë'. Žnë'ë naca María. Naca bichinë' Santiago, len José, len Simón, len Judas. <sup>56</sup> Lëscana'rë bi' zannë', nita'jabi' ladoro niga. ¿Ga psëdinë' cabë' dan' rnënë' ra'o? —Cana' unajë' quie Jesús.

<sup>57</sup> Pero bibëjë' lëbë' casa cabë' unë'. Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Con gatezi tzio ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, nita' ben' hue lëbë' casa. Pero ben' lao yedyi quië' len ben' naca familia quië', bihuejë' lëbë' casa. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>58</sup> Tana' lena', bibë Jesús zë milagro gan', dan' bibëjë' casa quienë'.

**Cabë' guca cati bëtijë' Juan bautista**

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**14** Na'ra guca dza na' naca Herodes gobernador, ben' r nabë' estado Galilea. Na' udxogue' yaca benë' Herodes cabë' rue Jesús. <sup>2</sup> Na'ra una Herodes rëbinë' laguedyinë':

—Ben' rue cana' naquë' Juan bautista. Bebannë' bezë'ë ga yu'u ja ben' huati. Tana' de fuerza quië' ruenë' milagro.

<sup>3</sup> Na' aozì' Herodes žgula bichinë' Felipe. Lënigula na' laohuë' Herodías. Na' tanun quie Herodías bē Herodes mandado bëxuyaquë' Juan, bdze'jë' lëbë' lu'u dyiguiba, pquiojë' lëbë' caden.

<sup>4</sup> Cana' bē Herodes como dan' una Juan gudyinë' lëbë':

—Bireya'ala' huela'onë' ca nigula quio'.

<sup>5</sup> Na' gu'un Herodes gutinë' Juan, pero bdzebinë' ja benë' dan' rlë'ëjë' Juan ben' rnë' lao laza Diuzi. <sup>6</sup> Na' cati uzu dza lani quie Herodes, uyo ži'i nigula Herodías ta bya'abi' lao ja ben' yu'u ja ga raca lani. Lega yaxe Herodes cabë' bëbi'. <sup>7</sup> Tanto yaxenë' cabë' bëbi' unë' rëbinë' lëbi':

—Con bitezi ta inabo' nē'ëdi', nagun- caza'n, ruguntia' Diuzi.

<sup>8</sup> Na'ra como dan' abega'n lëbi' žna'bi' di'idza' cabë' inababi' lëbë', na'ra unabì' rëbibi' Herodes:

—Re'enda' gunlo' nē'ëdi' guicho Juan bautista dyian tu lu'u plato.

<sup>9</sup> Cati be rey Herodes cabë' una nigula dao', guquenë' bayëchi'. Pero bënë' mandado huejë' cabë' unababi' lëbë', como dan' cana' abgunnë' Diuzi, babe ben' yu'uja lani ca di'idza' bë'lënë' nigula dao'. <sup>10</sup> Na'ra bënë' mandado yechugojë' luba' Juan ga yu'unë' lu'u dyiguiba. <sup>11</sup> Na' yechugojë'n yesanjë' guicho Juan dyian lu'u plato. Bezi' nigula dao' len, beyu'ebi'n žna'bi'.

<sup>12</sup> Na' bdyin ben' quie Juan bezi'jë' cuerpo quienë' ta pcachi'jë'n. Ude na', uyojë' yetixogue'jë' Jesús.

**Bgao Jesús ga'yo' mila benë'**

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup> Na' cati unezi Jesús cabë' guca quie Juan, na'ra uzë'ë zioguë' cuinzë' lu'u barco bdyinnë' ru'a lagun ga bizu ja benë'. Pero cati unezi ja benë' gan' zio Jesús, na' uza'jë' ziojë' ru'a yu bidyi yetilajë' lëbë'. <sup>14</sup> Cati bero Jesús lu'u barco, blë'ënë' nita' ja ben' zë rbezajë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëjë', beyuenë' ja ben' raca žhue' nu'ajë'. <sup>15</sup> Como dan' barala, na' uyo ja ben' quie Jesús yeguëdyijë' lëbë':

—Baodze' na'a. Gabi yu'u dyia niga. Na' gudyijë' yeyojë' ja yedyi re' ga'ala' ta ga'ojë' ta gaojë'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—Biruen zi yeyojè'. Ulehue'jè' ta gaojè'.

<sup>17</sup> Na' unajè' rëbijè' Jesús:

—Ga'yo'zi yëta xtila len chopazi bela de. Gabira bide.

<sup>18</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—Uleguncaran niga.

<sup>19</sup> Na'ra bë Jesús mandado cue' ja benë' lao guiži. Na' aoži'në' ga'yo' yëta xtila len chopazela. Na' bëxunë'n unë'ë guibá rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo.” Na' bëžunë' yëta xtila, bë'në'n ja ben' quienë', udisijë'n bë'jè'n benë'. <sup>20</sup> Yugulujè' udaojè' beloje' dyë'ëdi. Beyudyi be-daojè', bedza' chipchopa ga' naga ta yožo bega'n. <sup>21</sup> Ga'yo' mila be'mbyu udaoja, apartela ja nigula len ja xcuidi'.

### Uza' Jesús lao nisa

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Na'ra bë Jesús mandado tzu'u ja ben' quienë' lu'u barco ta cuialaojè' lëbè' tziojè' itzala' lagun. Na' bega'n Jesús ta yese'elë' ja benë' yeyojè' žan yu'u quiejè'. <sup>23</sup> Bë' beyudyi bese'elë' ja benë' žan yu'u quiejè', na'ra zio Jesús urënë' lao ya'a tzegue'lënë' Diuzi di'idza' cuinzinë'. Cati uxin, nezu Jesús na' cuinzinë'. <sup>24</sup> Na' nezu Jesús lao ya'a cati abdyin barco gatzo lagun. Na'ra uzulao rda be bedun', bda'n nisa lë'ë barco, redyigan len guzu xcu'udzula, biru'en lato tenan. <sup>25</sup> Na' du balara rza' Jesús lao nisa ubiguë' ga'ala' ga re'jè' lu'u barco. <sup>26</sup> Cati blë'ë ja ben' quienë' lëbè' rza'në' lao nisa, na'ra bdzebijè' uredyiyajè' unëjè':

—¡Ludza' ben' huati rza' na'!

<sup>27</sup> Na' unë Jesús rëbinë' lëjè':

—¡Në'ëdi' Jesús! ¡Bidzebile!

<sup>28</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, chi luë' na', ben lato sa' lao nisa guida' gan' zao'.

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbè':

—Uda, chi'.

Na' uyëzi Pedro lao barco uzulaohuë' rza'në' lao nisa ta idyinnë' ga zë Jesús. <sup>30</sup> Caora gucabè' Pedro rda be bedun' fuerte gula, na' bdzebinë' uzulaohuë' bëtoguë' lu'u nisa. Lena' uredyiyana' rëbinë' Jesús:

—Psela në'ëdi', Señor.

<sup>31</sup> Na'ra labëxute Jesús në'ë rëbinë' lënë':

—¡Biži ledao'zi zudyi'ilëlo' në'ëdi'! ¿Bixquien' rdzebo'?

<sup>32</sup> Cati beyu'ujè' lu'u barco, na' uleza be. <sup>33</sup> Na'ra yaca ben' yu'u lu'u barco, uditzužibijè' lao Jesús rëbijè' lëbè':

—Luë' sí, tali naco' ži'i Diuzi.

### Beyue Jesús ben' raca žhue', ja ben' quie yu nebaba Genesaret

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Na' udejè' lao lagun bdyinjè' itzala' lagun ga nebaba Genesaret. <sup>35</sup> Caora bezaque ja ben' nita' na' Jesús na', na'ra use'elajè' di'idza' lao yugulu ben' yedyi nita'ja na'. Na' nu'ajè' ben' raca žhue' bdyinjè' ga zë Jesús. <sup>36</sup> Na' unabajè' chi bihue'në' lato guxujè' siquiera diba zu ni'a žabè'. Na' yugulu ja ben' bëxuja len, beyacajè'.

### Unë Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi

(Mr. 7.1-23)

**15** Na'ra uza' bala ben' partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie Moisés, uza'jè' ciudad Jerusalén bdyinjè' ga zu Jesús. Na' ubigajè' rëbijè' lëbè':

<sup>2</sup> —¿Bixquien' birue ja ben' quio' cabè' naca costumbre quie xuzixta'oro? Birguibijè' na'ajè' cati zagaojè' tacuenda ilë'ë Diuzi lëjè' nacajè' yëri.

<sup>3</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—¿Bixquien' reru'unle tzala'la cabè' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi? <sup>4</sup> Dza tiempote una Diuzi: “Gapala'nle xuzi

žna'le.” Lëscan' una Diuzi: “Nu ben' naya' quie xuzi žnë'ë, reya'ala' gatinë'.”  
<sup>5</sup> Pero le'e rnale ru'en lato ina benë' yëbi-jë' xuzi žna'jë': “Bibi de guna' le'e, dan' yugulu ta de quia' babi'a Diuzi gacan gun quienë'.”<sup>6</sup> Le'e rnale chi yëbiro xuzi žna'ro cana', bira nacan cuenda quiero gacalëro xuzi žna'ro. Cana' rudyigale tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi.  
<sup>7</sup> Le'e ben'rnë' di'idza' de ladzazi! Dyë'ëdi udixogue' ben' profeta Isaías cabë' raca quiele caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:

<sup>8</sup> Lëben' niga rionela'adyi'jë' Diuzi de di'idza'zi, birionela'adyi'jë' në'ëdi' du guicho du la'adyi'jë'.

<sup>9</sup> Bibi sirve gapala'një' Diuzi.

Ta racazi la'adyi'jë' rusëdijë' benë', yë' rzi'jë' rnajë' cana' una Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra guži Jesús ja benë' rëbinë' lëjë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele:<sup>11</sup> Ca ta tzu'u lu'u ru'a benë' gaojë', binacajë' badza' lao Diuzi. Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', lena' nuen benë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>12</sup> Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' rëbijë' lëbë':

—Bigucabë'lo' bdza' ja ben' partido fariseo cabë' unao' bachi?

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nacajë' ca quie guixi' mala. Na' bizi puro bini dya'a raza Xuza' Diuzi zu guibá. Yugulu ta biguza Xuza' Diuzi, huadolon len luenan.<sup>14</sup> Ulesan quiejë'. Nacajë' ca quie ben' laochula, ben' tze-hua'a itu ben' laochula. Chi tzehua'a tu ben' laochula itu ben' laochula tu neza, rupatejë' iguinujë' lu'u yëro.

<sup>15</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Yexi'idzo' nëto' bi re'en ina di'idza' baonao'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Lente le'e biuyoñe'erële?  
<sup>17</sup> ¿Binezile yugu ta rao benë' zion lu'u lë'ëjë', te na' yeguichijë'n binuen lëjë' badza' lao Diuzi? <sup>18</sup> Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', len ulën laxta'ojë'. Lena' nuen lëjë' badza' lao Diuzi. <sup>19</sup> Cati rero pensari mala lu'u laxta'ojë', caora na' rutijë' laguedyijë', rdalëjë' nigula quie ben' tula, rdalëjë' nigula cuidi', rbanjë' quie laguedyijë', rzi'jë' yë' laguedyijë', ru'ejë' di'idza' bizo. <sup>20</sup> Chi ruejë' cana', nacajë' badza' lao Diuzi. Pero chi raojë' du bineyëri na'ajë', lena' binuen lëjë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

### Tu nigula binaca ben' Israel gulenë' quie Jesús

(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Na' uza' Jesús zioguë'. Na' ga bdyin-në' nacan ga'ala' ga re' ciudad Tiro len ciudad Sidón. <sup>22</sup> Na' uza' tu nigula Cananea, ben' nita' ciudad na', zioguë' bdyinnë' ga zu Jesús. Rbedyiy'a'në' unë' rulidzanë' Jesús:

—Señor, ži'i rey David luë', beyëchi'la'adyi' në'ëdi'. Yu'u taxi'ibi' lu'u laxta'o ži'ina' nigula. Lega ruluquen lëbi'.

<sup>23</sup> Pero ni tu di'idza' biunë Jesús. Na' ubiga' ja ben' quië' unajë' rëbijë' lëbë':

—Ulaolo' nigula ni, dan' za'në' zenaonë' ra'o, rbedyiy'a'në'.

<sup>24</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Lao ja ben' Israelzi aose'ela' Diuzi në'ëdi'. Nacajë' ca quie beco' ži'ila' aoniti tu neza.

<sup>25</sup> Na' ubiga' nigula ga zë Jesús, uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, gualë në'ëdi'.

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bireya'ala' si'ro yela' huao ta rega'n rao yaca xcuidi', tzechu'unron ta gao yaca beco' dao'.

<sup>27</sup> Pero na' una nigula na' rëbinë' Jesús:

—Sí, Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.

<sup>28</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zana', dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi' dyë'ëdi gula, huacan cabë' re'enlo'. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

Na'ra lëhora na'tezi, beyaca ži'inë' dya'a.

### **Beyue Jesús ja ben' zë, ben' raza mala quieja**

<sup>29</sup> Na' uza' Jesús zioguë' udenë' ru'a lagun quie Galilea, bdyinnë' urënë' ure-në' tu lao ya'a. <sup>30</sup> Na' bdyin ja ben' zë ga zë Jesús. Nu'ajë' nu ben' ži, len ben' laochula, len ben' biraca rnë, len ben' neseco në'ë, len ben' neseco ni'e. Nu'ajë' zë ben' raza žhue'. Na' udixojë' lëjë' laohuë', beyuenë' lëjë'. <sup>31</sup> Cana' beban ja benë' cati blë'ëjë' cabë' bë Jesús quie ben' naca mala quie. Blë'ëjë' benë ben' biraca inë, blë'ëjë' abelë'ë ben' laochula. Na'ra unajë' rëbijë' laguediyjë': "Naca Diuzi quie ben' Israel ben' že." Cana' unajë'.

### **Bgao Jesús tapa mila benë'**

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Na' guži Jesús yaca ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Reyëchi'la'adya' yaca ben' niga, dan' baguca tzona dza zulëjë' në'ëdi' niga, abeya ta gaojë'. Bireya'ala' yese'e-lal'jë' žan yu'u quiejë', dan' binegaojë' usu'unan lëjë' tu neza.

<sup>33</sup> Na' una ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Biži huero idzeleroyela' huao ta gao ja ben' zë niga. Gabi yu'u dyia ni.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bala yëta xtila de quiele?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Gadyizin len tu chopazi bela dao'.

<sup>35</sup> Na' ra bë Jesús mandado cue' ja benë' layu. <sup>36</sup> Na' uži'në' bëxunë' gadyi yëta xtila len ja bela, unë' rëbinë' Diuzi: "Diuxcalelo'". Na'ra bžuzunë'n bë'në'n ben' quie', udisijë'n bëljë'n yaca benë'. <sup>37</sup> Na' aodaojë' yugulujë' beloje'. Ude beyudyi na', bedza' gadyi chicuiti tay-ožo bega'n. <sup>38</sup> Na' aodao tapa mila be'm-byu, apartela nigula len xcuidi'. <sup>39</sup> Ude beyudyi udaojë', bese'ela' Jesús lëjë' žan yu'u quiejë'. Na' uyu'unë' lu'u barco uza-në' zionë' yu nebaba Magdala.

### **Ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo gu'unjë' hue Jesús tu milagro ta ilë'ëjë'**

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

**16** Na'ra uyo ben' partido fariseo, len ben' partido saduceo yena'l'jë' Jesús ta huejë' trampa quienë' ta gaojë' lëbë' xquia chi bihue ca ta inabajë' huenë'. Cana' unabajë' huenë' tu milagro quie žan guibá ta ilë'ëjë'. <sup>2</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Como dan' rna' žna guibá du zadze', na'ra inale: "Huen dya'a uxe." <sup>3</sup> Lëscan' cati zë beo žna guibá du ziladao', na'ra inale: "Bihuen dya'a na'a." Pero rnial' le'e, ben' tondo nacale. Banezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le chi huen dya'a, chi bihuen dya'a, du na'a, du uxe. Pero binezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le bi raza lao yedyi layu dza quiele. <sup>4</sup> Yela' ben' mala quiele, yela' psanla'adyi' Diuzi quiele, rnabale hua' milagro ilë'ële. Pero rnial' le'e, tuzi milagro ilë'ële, huelë'ële gaca quia' cabë' milagro guca quie ben' profeta Jonás.

Te beyudyi una Jesús cana', psannë' lëjë' uza'në' zioguë'.

**Bireya'ala' gacaro pensari ca pensari  
raca ja ben' partido fariseo  
len ja ben' partido saduceo**

(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Na' uza' Jesús lènè' yaca ben' quienè' ziojè' itzala' lagun. Na' agula'adyi' ja ben' quie Jesús hua'ajè' yèta xtila. <sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' lèjè':

—Cani rnia' le'e, gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo.

<sup>7</sup> Na' uzulao ja ben' quie Jesús rëbijè' laguedyijè':

—Quie dan' binu'aro yèta xtila unè' ra'o cana'.

<sup>8</sup> Caora na' gucabè' Jesús cabè' pensari racajè', na'ra unè' rëbinè' lèjè':

—¿Bixquien' rdëbile quie yèta xtila? ¿Binegalele dyè'èdi quia!  
<sup>9</sup> ¿Binetzioñe'ele cabè' naca quia?  
¿Agula'adyi'le cabè' bia' quie lao ga'yo' yèta xtila? ¿Bireza'la'adyi'le bala ga' naga ta yožo bega'n bezi'le? <sup>10</sup> ¿Lèzi bireza'la'adyi'le cabè' bia' quie gadyi yèta xtila bžožoga'n udao ja tapa mila ja benè'? ¿Bireza'la'adyi'le bala chicuiti ta yožo bega'n bezi'le? <sup>11</sup> ¿Bixquien' biuyõe'ele quele quie yèta xtila unia' caora unia' le'e ta gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo?

<sup>12</sup> Na'ra uyoñe'ejè' biunè Jesús quie levadurazi ta rudze'jè' yèta xtila. Unèrè Jesús quie pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo. Unè' reya'ala' gapajè' cuidado ta bigacajè' pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo.

**Unè Pedro naca Jesús  
Cristo, ben' use'ela' Diuzi**

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-20)

<sup>13</sup> Cati bdyinlè Jesús yaca ben' quienè' yu nebaba Cesarea de Filipino, na'ra unè' rëbinè' ja ben' quie':

—¿Biži rna ja benè' naca' nè'èdi', bichi yugulu benè'?

<sup>14</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbinè' lèbè':

—Balajè' rnajè' naco' Juan bautista. Ibalajè' rnajè' naco' profeta Elías, o chi profeta Jeremías. Ibalajè' rnajè' naco' tu ben' profeta tula, ben' unita' dza na'la.

<sup>15</sup> Na' una Jesús rëbinè' lèjè':

—¿Cabizi ina le'e naca' nè'èdi'?

<sup>16</sup> Na'ra una Simón Pedro rëbinè' lèbè':

—Luè' naco' Cristo, ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' Pedro:

—Tahuen gula baonao', Simón, ži'i Jonás. Quele benè' bzioñe'enè' luè' cabè' naca' nè'èdi', dechan' Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>18</sup> Nè'èdi' rnia' luè' naco' Pedro, ta inaro xti'idza'ro “yo”. Con cabè' unao' quia' unao' naca' ži'i Diuzi, cana' cuioga' yaca ben' gale quia', yaca ben' rue quie xti'idza'. Ba'ala'cazi chi yugulu tax-i'ibi' huejan dila ta udyiagui'jan ja ben' rale quia', bisuejan huejan gan. <sup>19</sup> Guna' luè' yela' rnabè' quia' ta tzetixogue'lo' ja benè' bi huejè' ta tzu'ujè' ga rnabè' Diuzi. Con cabè' yèbo'jè' huejè', nacan zi huejè'n, na' huazu Diuzi puesto con ca inao'. Lëscan' con cabè' yèbo'jè' bihuejè', nacan zi bihuejè'n, na' lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inao'.

<sup>20</sup> Na' ra gudyi Jesús lèjè' ta biquixogue'jè' benè' de que lèbè' naquè' Cristo.

**Udixogue' Jesús cabè'  
gaca quie cati gatinè'**

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

<sup>21</sup> Na'ra uzulao Jesús ruxi'idze'nè' yaca ben' quie' de que ruen zi yey-onè' ciudad Jerusalén. Ruxi'idze'nè' lèjè' cabè' usaca yaca benè', len ja ben' rnabè', len ja xan' pxuzi, len ja ben' rusèdi ley quie Moisés lèbè', na' gutijè' lèbè', pero huebannè' lao tzona dza. <sup>22</sup> Na'ra



uquiè' Pedro Jesús tzala'la uzulaonè' rdi-lanè' Jesús rëbinè' lëbè':

—¡Bigue'en Diuzi gaca quio' cabè' nao', Señor! ¡Nica gacazi quio' luè' cana'!

<sup>23</sup> Na'ra uyëcho Jesús ta inè Pedro laohuè' rëbinè' lëbè':

—Bebiga' tzala'la, Satanás. Tazèdi gula ruelo' quia'. Biraco' pensari quie Diuzi. Pensari quie benè' yu'ulo'.

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' ja ben' quienè':

—Chi nu ben' re'en inao në'èdi', re'ennan bira inaoyaquè' ca rna pensari quieyaquè'. Re'ennan bidzebiyaquè' naoyaquè' në'èdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti benè' leyaquè'. <sup>25</sup> Nu ben' rdzebi inao në'èdi', dan' rdzebinè' gatinè' tanun quia', bihue' Diuzi lëbè' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'èdi' birdzebinè' gatinè' tanun quia', hue' Diuzi lëbè' yela' neban tuzioli.

<sup>26</sup> ¿Bizi gan de quie nu benè' anaca quie lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quiè' tuzioli? ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benè' yela' naban tuzioli? <sup>27</sup> Naca' bichi yugulu benè'. Huaya'a, pero na' yeguida' tatula lao yedyi layu, zeyu'a yela' rnabè' quie Xuza'. Caora na' yeguidalia' yaca ángel quienè' ta ichugulia' quie ja benè', quižoga'jè' cabè' bëjè' dza udajè' lao dy-ilyu, chi bëjè' tahuen, chi bëjè' tamala. <sup>28</sup> Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'èdi' tu binelè'ë inabi'a lao yedyi layu, në'èdi' bichi yugulu benè'.

**Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienè'**

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

**17** Na'ra guca lao xopa dza, uquiè' Jesús Pedro, len Santiago, len Juan bi' bichi Santiago, uza'jè' ziojè' tu lao ya'a sibi. <sup>2</sup> Na' zè Jesús laojè' cati betza' cuinnè', una' laohuè' ca xni' oba. Na' žabè' betza'n una'n bezèri gula ca xni'

gui'. <sup>3</sup> Na'ra blè'ëjè' labdyinte Moisés len Elías ru'elëjè' Jesús di'idza'. <sup>4</sup> Na' una Pedro rëbinè' Jesús:

—Señor, tahuen na' nita'ndo' niga. Chi re'enlo', huendo' tzona yu'u guizidao'. Huendo' tun quio', huendo' itun quie Moisés, len itun quie Elías.

<sup>5</sup> Na' tu raca zè Pedro nanè' cana', cati za' tu beo bezèri gula bdubin lëjè'. Na' lu'u beo na' bejè' tu rchi' benè' unènè' në':

—Lëzi'ina' niga, lega nedye'ëda'nè'. Lega rexeda' ca ruenè'. Ulezënaga cabè' rnanè'.

<sup>6</sup> Na' cati be ja ben' quie Jesús cana', na' udze'jè' gutajè' layu guzu ru'ala dan' bdzebitzeguejè'. <sup>7</sup> Na'ra bebiga' Jesús gan' dejè' na' blapanè' lëjè' unè' rëbinè' lëjè':

—Uleyasa, bidzebile.

<sup>8</sup> Na' cati beyasajè', rna'jè' tuzi Jesús zènè' na'. Ganura nita' len lëbè'.

<sup>9</sup> Na' bë' zezajè' zeyëzijè' lè'ë ya'a na', una Jesús rëbinè' lëjè':

—Biquixogue'le ja benè' cabè' ta blè'ële guca quia', në'èdi', ben' naca bichi yugulu benè'. Caora agutia' bebana', na'ra huazaque' quixogue'lejè'.

<sup>10</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbijè' lënè':

—Rna yaca ben' rusèdi ley quie Moisés de que za' guida Elías tanëro, na'ra guida ben' ise'ela' Diuzi. ¿Ta balejè' rnajè' cana'?

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—Tali na' za' guida Elías tanëro, ucuezanè' dužete cuenda guida itu ben' ise'ela' Diuzi. <sup>12</sup> Pero në'èdi' rnia' le'e, abida Elías, pero bibezaque ja benè' chi lëbè'. Psacajè' lëbè' bizinaquezi. Lëscan' në'èdi', ben' naca bichi yugulu benè', us-acajè' në'èdi' bizinaquezi.

<sup>13</sup> Na'ra gucabè' ben' quie Jesús unènè' quie Juan bautista caora unè': “Tali na' za' guida Elías tanëro.”

**Beyue Jesús tu xcuidi' byu  
yu'ubi' taxi'ibi' mala gula**

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Cati bedyinjë' ga negu'udi' ja benë', na'ra ubiga' tu be'mbyu gan' zë Jesús uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':

<sup>15</sup> —Señor, ¿biyeyëchi'la'adyo' ži'ina'? Racabi' žuguti. Lega rusacan lëbi'. Tazë lasa babzalan lëbi' lao gui' len lu'u nisa. <sup>16</sup> Ni rdehua'abi' lao ja ben' quio', pero birzaque'jë' yeyuejë'bi'.

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' zu na':

—Le'e biralele quia'. Biyu'ule pensari dya'a. ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' bigalele quia'? ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' birioñe'ele? Yexi'bi' niga.

<sup>18</sup> Na'ra udila Jesús taxi'ibi' yu'u lu'u laxta'o xcuidi' byu. Na' bebioguë' lenan. Cana' labeyacatebi'.

<sup>19</sup> Ude beyudyi na', uquië' ben' quie Jesús lëbë' tzala'la unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bixquien' biuzaque'ndo' yebiondo' taxi'ibi'?

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biuzaque'le dan' binegalele dyë'ëdi. Tali rnia' le'e, naca bini mostaza tu bini dao' bicu'zi. Na' chi hue quiele xti'idza' Diuzi la'acazi lë'ëti'dao' bicu'zi ca tadao' bicu' naca bini mostaza, huazaque' yëbile tu ya'a: “Beyo yesu na'la”, na' huayon. Pues huazaque' huele yugulute. <sup>21</sup> Pero ca naca taxi'ibi' bebioga' na'a, chi biulidzale Diuzi, chi bihuele ubasi, bisaque' cuiolen yeyon.

**Udixogue' Jesús tatula cabë'  
gaca quië' bë' gatinë'**

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Tu raca rdalë Jesús ben' quienë' estado Galilea, udixogue'në' lëjë' cabë' gaca quienë' dan' naquë' bichi yugulu benë'. Unë' usedyin ja benë' lëbë' lao na'a ja ben' rudie lëbë' <sup>23</sup> ta gutijë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona

dza. Cati be yaca ben' quienë' cabë' unë', guque'jë' bayëchi' gula.

**Unë Jesús quie impuesto  
quie idao' rnabë'ra**

<sup>24</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' ja ben' quië' ziojë' bdyinjë' ciudad Capernaum. Na' uyo ben' huequižu quie idao' rnabë'ra yena'jë' Pedro unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Biquižu maestro quiele impuesto quie idao' rnabë'ra?

<sup>25</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëjë':

—Aja', huaguižunë'n.

Na' uza' Pedro zionë' žan yu'u. Cati bdyinnë' žan yu'u, na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Bi ca inao', Simón? ¿Cati ruquižu ja rey impuesto, nuži ruquižujë'? ¿Ruquižujë' ben' yedyi quiejë' o chi ruquižojë' ben' za' yedyi tula?

<sup>26</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Ruquižujë' ben' za' yedyi tula.

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tana' lena' biruen zi quižu ben' yedyi quie rey impuesto. <sup>27</sup> Pero ta bi-idza' nitujë' ra'o, quižoro quie impuesto. Na' uyo ru'a lagun, bdze' yëchi' lu'u nisa. Cati guëbi bela len, yeya'ala'n len lëba', caora na' ixa'lo' ru'aba' yedzelelo' centavo ta quižulo' para luë' len në'ëdi' quie impuesto. Na' uyo yetižo'n na'a.

**¿Nuži ben' nacara ben' belao?**

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

**18** Na'ra bebiga' yaca ben' quie Jesús unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Nuži ben' nacara ben' belao entre nëto'?

<sup>2</sup> Na' guži Jesús tu xcuidi' byu bzunë'bi' gatzo la'ojë'. <sup>3</sup> Unë' rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, chi biutza'le pensari quiele, galele quie Diuzi ca rale nu xcuidi' quie xuzibi', bisaque' tzirole guibá ga rnabë' Diuzi. <sup>4</sup> Nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' xuzibi', lëben'

na' nacara ben' belao guibá ga rnabè' Diuzi. <sup>5</sup>Nu ben' rzi' xcuidi' ca bi' niga tanun quia', nuen quienè' lente nē'ēdi' rzi'rēnē'.

**Unē Jesús nacan  
žudyi gula huero tamala**

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup>Na' una Jesús:

—Nu ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' tamala, hue Diuzi lēbè' castigo že gula. Tadya'acala quienè' erio tu yo že luba'nē' tzechu'unjē' lēbè' lu'u yao že ga naca zitu' gula, quele ca castigo hue Diuzi lēbè'. <sup>7</sup>Nacan bayēchi' gula quie ja ben' nita' lao yedyi layu, dan' birdziogue nu rudze'yela lējē' huejē' tamala. Nita'cazi nu rudze'yela ja benē' huejē' tamala, pero hue Diuzi castigo že gula nu ben' rudze'yela benē' huejē' tamala.

<sup>8</sup>'Quie lena', chi rnēn le'e huelēle ni'a na'ale tamala, nacalan dya'a ichugulen chu'unlen zitu' tzirole guibá ca ben' nedyipa ni'a nē'ē, quele ca ta tzirole gui' gabila tuzioli len ni'a na'ale. <sup>9</sup>Lēscan' chi rnēn le'e huelēle laole tamala, nacalan dya'a cuiolen chu'unlen zitu' tzirole guibá ca ben' nero yolaohue, quele ca ta tzirole gui' gabila len rupa la'a yolaole.

**Unē Jesús tu di'idza' quie  
beco' ži'ila', bia uniti**

(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup>Na' una Jesús:

—Bireya'ala' ilē'ēle zi' nu xcuidi' rale quia'. Rnia' le'e zu ángel, ben' rapa ja xcuidi', zujē' lao Xuza' Diuzi zu guibá yugu dza. <sup>11</sup>Nē'ēdi', ben' naca bichi yugulu benē', uza'a bida' lao dyilayu tacuenda ute usela' yugu ben' nita' lao yedyi layu como dan' yela' napa xquia quiejē' tziójē' lao gui' gabila.

<sup>12</sup>'¿Bica nale? Chi rapa tu be'mbyu tu gayuhua beco' ži'ila', na' aoniti tuba',

¿quele uca'nnē'jaba' na'azi tu tzedi-loguē' bia uniti? <sup>13</sup>Chi yedzelenē'ba', lega yedaohuenē' biunitiba'. Redaohuenē' quie yaca bia biuniti, pero redaohueteranē' quie bia uniti bedzela. <sup>14</sup>Lēscan' Xuziro Diuzi zu guibá, bire'ennē' initi ni tu xcuidi'.

**Cabē' reya'ala' huero  
si'žero quie laguedyiro**

(Lc. 17.3)

<sup>15</sup>Na' una Jesús:

—Chi bē tu ben' rue quie xti'idza' Diuzi tu tamala quio', reya'ala' hue'lao'nē' tu di'idza' rupazile ta inezinē' ca tamala bēnē' quio'. Cana' gacalēlo'nē' usannē' tamala, huenē' tadya'a. <sup>16</sup>Pero chi bihuenē' casa quio', na' reya'ala' guēžo' ichopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta gacajē' testigo. Cana' inita' chopa tzona ben' naca testigo quio' cabē' naca di'idza' hue'lao'nē'. <sup>17</sup>Chi bihuenē' casa quie ja testigo quio', na'ra yēbo' ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi cabē' dan' bēnē' quio'. Na' chi bihuenē' casa quie ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, na'ra reya'ala' ilē'ēlenē' ca nu ben' binuebē' chi zu Diuzi, ilē'ēlenē' ca nu ben' mala gula.

<sup>18</sup>'Tali rnia' le'e, con cabē' yēbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta hueyaquē' quie ben' bē tamala, nacan zi hueyaquē'n, huazu Diuzi puesto con ca inale. Lēzi con cabē' yēbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta bihueyaquē' quie ben' bē tamala, nacan zi bihueyaquē'n, lēscan' huazu Diuzi puesto con ca inale.

<sup>19</sup>'Lēzi rnia' le'e, chi chopa le'e bega'nle de acuerdo hue'lēle Xuza' Diuzi zu guibá di'idza', inabale bi ta re'enle huenē', na' huenē' ca ta unabale huenē'. <sup>20</sup>Lēzi rnia' le'e, ga regu'udi' chopa tzona ben' rale quia', rulidzajē' nē'ēdi', nazua' gatzo la'ojē'.

<sup>21</sup>Na'ra bebiga' Pedro ga zē Jesús unē' rēbinē' lēbē':

—Señor, ¿bala lasa ruen zi si'zia' quie ben' rue quie xti'idza' Diuzi ca tamala ruenè' quia'? ¿Lao gadyi lasazi si'zia' quienè'?

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' Pedro:

—Quele lao gadyi lasazi si'zelo' quienè', pero con balatezi lasa inabanè'n si'zelo' quienè'.

### **Bzu Jesús tu ejemplo quie tu mozo, ben' bigu'un si'ze quie laguedyi**

<sup>23</sup> Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabè' r nabè' Diuzi. Ruenè' ca nu rey, ben' belè ja mozo quienè' cuenda gaca tu reya'ala'jè' quienè'. <sup>24</sup> Uzulaonè' ruenè' cuenda len ja mozo quiè' cati yexi'nè' tunè', ben' reya'ala' quienè' dumi že gula.

<sup>25</sup> Pero como bide dumi ta yeguižuguè' quie rey, na'ra bē rey mandado guti'nè' yugulu ta de quienè', huenè' dyin sin lažu len nigula quienè' len ži'inè' ta yela' ta reya'ala'nè' quie rey. <sup>26</sup> Na'ra uditžužibi mozo na' lao rey na', unabayèchi'nè' rëbinè' rey:

“Señor, uži'že quia'. Nayequžuga'n duženan.” <sup>27</sup> Na' beyèchi'la'adyi' rey na' lèbè', unè' rëbinè' lèbè': “Huazi'zia' quio', gabi reya'alo' quia'. Anaco' libre.” <sup>28</sup> Cati beronè' gan' zu rey na', na'ra bedilanè' itu mozo laguedyinè', ben' reya'ala' quienè' tu chopa tzona dumi dao'. Na' aoženè' du luba'nè' rëbinè' lènè': “¡Udižu ta reya'alo' quia'!” <sup>29</sup> Na'ra uditžužibi laguedyinè' unabayèchi'nè' rëbinè' lènè': “Señor, uži'že quia'. Nayequžuga'n duženan.”

<sup>30</sup> Pero bigu'unnè', na' uyonè' yedze'nè' lènè' lu'u dyiguiba ta yeguižunè'n. <sup>31</sup> Cati blè'è ja mozo tula cabè' bènè' quienè', lega beyèchi'la'adyi'jè' lènè' uyojè' yeguèdyijè' rey na' ca ta užacanè'. <sup>32</sup> Na'ra guži rey na' mozo quiè' unè' rëbinè' lènè': “¡Ben' mala gula naco'! Nè'èdi' uži'zia' quio' ca ta reya'alo' quia' como dan'

unabayècho' laohua'. <sup>33</sup> Reya'ala' yeyèchi'la'adyi'rao' laguedyilo' cabè' bia' nè'èdi', beyèchi'la'adya' luè'.”

<sup>34</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na' lènè'. Bènè' mandado udze'jè' lènè' lu'u dyiguiba ta yeguižunè'n ta reya'ala'nè' quienè'.

<sup>35</sup> Na' bè' beyudyi di'idza' una Jesús, unè' rëbinè' ben' quienè':

—Cabè' bē rey na', cana'rè hue Xuza' Diuzi zu guibá conlè le'e, chi bisi'žele quie laguedyile du guicho du la'adyi'le cabè' tamala bènè' quiele, lëscan' bisi'že Diuzi le'e cabè' tamala ruele. —Cana' una Jesús rëbinè' lèjè'.

### **Unè Jesús cabè' naca quie ben' rusan laguedyi**

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

**19** Te beyudyi una Jesús cana', uza- 'nè' estado Galilea, ziolènè' yaca ben' quiè' estado Judea itzala' yao Jordán. <sup>2</sup> Na' unao ja ben' zè lèbè' ga zioгуè' beyuenè' ja ben' raca žhue'.

<sup>3</sup> Na'ra bebiga' chopa tzona ben' partido fariseo ga zè Jesús ta huejè' lèbè' trampa gaojè' lèbè' xquia. Tana' unajè' rëbijè' lèbè':

—¿Ta bala nitu nitu biru'en lato usanjè' nigula quiejè'?

<sup>4</sup> Na' una Jesús rëbinè' lèjè':

—¿Binenale cabè' rnè lè'è la'iya guichi quie Diuzi? ¿Binenezile cabè' bènè' cati ulèchinè' dyilayu, bzaloguè' tu be'mbyu len tu nigula?

<sup>5</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' lèjè':

—Quie lena' rusan be'mbyu xuzi žnè'è ta sulènè' nigula quienè', gacajè' tuzi. <sup>6</sup> Cati banacajè' tuzi, bira naca quiejè' ca quie chopa benè'. Dyin quie Diuzi nuelèjè' tuzi. Tana' lena' biru'en lato usanjè' laguedyijè'.

<sup>7</sup> Na' unajè' rëbijè' lèbè':

—¿Bixquien', chi', bè' Moisés lato ichisa be'mbyu guichi ga rue'n di'idza' bira re'ennè' sulènè' nigula? Na' hue'nè' nigula guichi ta usannè' lènè'.

<sup>8</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—Yela' zidi quie ja benë' bë' Moisés lato usanjë' nigula quiejë'. Pero dza ulëchi Diuzi dyilayu, bigu'unnë' hue yaca benë' cana'. <sup>9</sup>Në'ëdi' rnia' le'e, chi rusan be'mbyu nigula quie', na' uzi'në' nigula tula, lena' nacan xquia quie' lao Diuzi. Chi psannë' lëbë' dan' udalënë' be'mbyu tula, lena' binacan xquia quie' lao Diuzi. Lëscan' chi yezi' be'mbyu tu nigula psan xquihue, lena' nacan xquia quie' lao Diuzi.

<sup>10</sup>Na' una ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi nacan cabë' rnao' quie be'mbyu len nigula quienë', bisi'calanë' nigula.

<sup>11</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjè':

—Quele yugu ja benë' rionë'ejë' cabë' rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Yaca ben' bë' Diuzi yela' rionë'e quie, lëjè' rionë'ejë'n. <sup>12</sup>Bala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjè' nigula. Cana' naca quiejë' cati golotejè'. Ibala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjè' nigula, dan' ulio benë' bini quiejë'. Ibala ja benë' bisulëjè' nigula tacuenda huejè' puro dyin quie Diuzi. Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', reya'ala' uzë-nagajë' dyë'ëdi.

### **Bëla'iya Jesús ja xcuidi'**

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup>Na'ra nequië' ja benë' bala ja xcuidi' ga zë Jesús ta guxonë' guichojabi' ta hue-la'iyänë' lëjabi' hue'lënë' Diuzi di'idza' tanun quiejabi'. Pero ja ben' quienë' uzulaojè' rdilajè' ja ben' nequië' ja xcuidi'.

<sup>14</sup>Na' una Jesús rëbinë' ben' quie':

—Ulesan quiejë'. Guidagara ja xcuidi' sulëjabi' në'ëdi'. Nu ben' tzio ga rnabë' Diuzi ruen zi sudyi'ilëjè' Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' len xuzijabi'.

<sup>15</sup>Na' bëxonë' guicho ja xcuidi' ta bëla'iyänë' lëjabi'. Ude na' uzë'ë zioguë'.

### **Tu ben' ru'abe nacanë' ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'**

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

<sup>16</sup>Na'ra uyo tu ben' ru'abe yena'në' Jesús. Na' unanë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. ¿Ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>17</sup>Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Ben' huen unao' në'ëdi'. Tahuen na' unao' në'ëdi' cana', como dan' tuzi Diuzi naquë' ben' huen. Na' chi re'enlo' tzio' guibá gata' yela' neban quio' tuzioli, ruen zi hue quio' cabë' naca mandamiento quie Diuzi.

<sup>18</sup>Na' unanë' rëbinë' Jesús:

—¿Ca bi mandamiento reya'ala' hue quia'?

Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bigutio' benë', bitalao' žgula ben' tula, bicuanlo' quie benë', bisiu' yë'.

<sup>19</sup>Gapala'nlo' xuzi žnao', edyë'ëlo' benë' ca nedyë'ëlo' cuinlo'.

<sup>20</sup>Na' una ben' ru'abe rëbinë' Jesús:

—Yugulute cabë' nao', rua'nan cati nacatia' xcuidi'. ¿Bizira ta rdziogueda' hua'?

<sup>21</sup>Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Chi re'enlo' huelo' yugulu ca re'en Diuzi huelo', uyo yeguëti' ta de quio', bë' ja ben' yëchi' centavo quien. Chi huelo' cana', na'ra gata' tadya'a quio' ga zu Diuzi guibá. Na' guido' inaolo' në'ëdi'.

<sup>22</sup>Pero cati be ben' ru'abe ca una Jesús, na'ra zeyonë' raquenë' bayëchi' dan' nacanë' ben' uña'a gula.

<sup>23</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quie':

—Tali rnia' le'e, zëdi gula nacan tzio yaca ben' uña'a guibá ga zu Diuzi.

<sup>24</sup>Rnia' le'e tatula, cabë' nacan zëdi gula te tu camello lu'u ni'a yëchi', cana' nacarën zëdi quie ben' uña'a tzionë' ilë'lënë' ga zu Diuzi guibá.

<sup>25</sup> Na' bē' be ja ben' quie Jesús cabē' unē', tu bebanzijē' unajē' rēbijē' laguedyijē':

—¿Ca nuži saque' tzio guibá ga zu Diuzi?

<sup>26</sup> Na' una' Jesús rēbinē' lējē':

—Ca ta bigaca ja benē' huejē', Diuzi sí, racanē' ruenē'n como dan' raca rue Diuzi yugulute.

<sup>27</sup> Na'ra una Pedro rēbinē' Jesús:

—Señor, nusando' yugulu ta de quien-do' ta inaondo' luē'. ¿Ca biži ta gaca quiendo' guibá?

<sup>28</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Tali rnia' le'e, cati idyin dza yecubi yugulute ta de na'a, cati cui'a nē'ēdi', ben' naca bichi yugulu benē', xlatoga', na'ra le'e, ben' unao nē'ēdi', caora na' cue'rēle lao chipchopa xlatole ta ichugulile lao chipchopa cue' ben' Israel.

<sup>29</sup> Rnia' le'e, yugu ben' psan žan yu'u quie, o chi nu biche, o chi nu zane, o chi nu xuze žnē'ē, o chi nu žgule, o chi nu ži'ine, o chi nu layu quie tanun quia' nē'ēdi', hue'ra Diuzi lēbē' tu gayuhua lasa mazara ca ta psannē'. Lēzi hue' Diuzi lēnē' yela' neban quienē' tuzioli.

<sup>30</sup> Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajē' ben' belao dza yedyinjē' ga zu Diuzi. Lēscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajē' ben' belao dza yedyinjē' ga zu Diuzi.

### Unē Jesús tu di'idza' quie ja ben' bē dyin

**20** Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabē' rue Diuzi. Ruenē' ca nu ben' xan' layela, ben' uyo balara yeguelē' benē' di'idza' ta yez-i'jē' usecho quie bedzuli' quienē'. <sup>2</sup> Na' bē'lēnē' ben' hue dyin quienē' di'idza' ta quižuguē' lējē' tu dumi plata tu dza. Ude na' use'elē' lējē' tzeguejē' dyin layela quienē'. <sup>3</sup> Ude na' uzē'ē zioguē' ca du las nueve quie zila. Na' blē'ēnē' bala ben'

rda cana'zi la'o yedyi. <sup>4</sup> Na' unē' rēbinē' lējē': “Uletziorē le'e, tzeguele dyin yez-i'le usecho quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele.” Na' uyojē' hue dyin quienē'.

<sup>5</sup> Na' uzē'ē zioguē' tatula ca du la'odza, bēnē' cabē' bēnē' zila quie ben' hue dyin quienē'. Lēzi uzē'ē zioguē' tatula ca du las tres quie zadze', bēnē' cabē' bēnē' la'odza quie ben' hue dyin quienē'.

<sup>6</sup> Na'ra uzē'ē zioguē' la'o yedyi tatula ca du las cinco quie zadze'. Na' bedi-lanē' ibala ja ben' rdaja cana'zi. Na' unē' rēbinē' lējē': “¿Bixquien' rda le'e niga cana'zi bedu dza, gabi dyin ru-ele?” <sup>7</sup> Na' unajē' rēbijē' lēbē': “Rdando' cana'zi como dan' nitu nunu bida ina nēto' huendo' dyin.” Na'ra unē' rēbinē' lējē': “Uletziorē le'e tzeguele dyin layela quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele.”

<sup>8</sup> Cati baodze', na'ra unē' xan' layela rēbinē' ben' quižu mozo: “Guži ja mozo na', quižulo'jē'. Tanēro quižulo' ben' uyu'u cati beyudyite dyin. Na'ra quižulo' ben' uyu'u tanēro.” <sup>9</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin ca du las cinco quie zadze'. Na' aodižuguē' lējē' quie bedu dza quiejē' tu huio dumi plata.

<sup>10</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin tanēro. Na' guquejē' huaguīžuguē' lējē' mazara. Pero udižuguē' lējē' tu huiocazi dumi plata.

<sup>11</sup> Bē' uži'jē' xlažujē' rnējē' rdza'jē' rēbijē' xa'n layela: <sup>12</sup> “Ja ben' uyu'u cati beyudyite dyin, ca tu horazi bējē' dyin. Na' udižulo'jē' lēbi len nēto' bēndo' dyin bedu dza aozuendo' tala bedu dza.”

<sup>13</sup> Na' una xan' layela rēbinē' tu ben' uyu'u dyin tanēro: “Bicha', quele tamala bia' quio'. ¿Quele bega'nro di'idza' quižuga' luē' tu dumi plata quie tu dza quio'? <sup>14</sup> Ni de xlažulo', beyo. Chi re'enda' quižuga' ben' uyu'u cati beyudyite dyin lēbi cabē' aodižuga' luē', abihuena quio'. <sup>15</sup> ¿O chi bire'enlo' hua' ca re'enda' len dumi quia'? ¿O chi raque-žē'lo' nē'ēdi' dan' rua' tadya'a?” <sup>16</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Na'ra në'èdi' rnia' le'e, bala ben' bi-naca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajè' ben' belao dza yedyinjè' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajè' ben' belao dza yedyinjè' ga zu Diuzi. Rëzi Diuzi ben' zë, ben' inao xnezè', pero balazijè' guida inao xnezè'.

**Unë Jesús tatula cabè'  
gaca cati gatinè'**

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup> Na' uza' Jesús lënè' chipchopa ben' quienè' ziojè' ciudad Jerusalén. Na' tu neza gužinè' lëjè' tzala'la unè' rëbinè' lëjè':

<sup>18</sup> —Ablè'ële bazioro ciudad Jerusalén gan' usedyin benè' në'èdi' lao na'a xan' pxuzi, len lao na'a ben' rusèdi ley quie Moisés. Na' rusaque'jè' në'èdi' nacala ca huejè' gutijè' në'èdi', ben' naca bichi yugulu benè'. <sup>19</sup> Na' lëjè' usedyinjè' në'èdi' lao na'a ben' za' yedyi tula ta utitujè' në'èdi', gunjè' në'èdi' zi', udaljè' në'èdi' lè'ë yaga cruzo gatia'. Pero huebana' lao tzona dza.

**Unaba žna' Santiago  
len Juan tu cule lao Jesús**

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Na'ra bebiga' rupa ži'i Zebedeo, Juan len Santiago, len žna'jè' ga zë Jesús. Na' uditzu žna'jè' žibinè' lao Jesús ta inabè' lëbè' tu cule. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' lëbè':

—¿Biži dan' re'lenlo' hua' quio'?

Na' unè' rëbinè' Jesús:

—Chi bihuu' cule, huelo' mandado cue' ži'ina' niga cuëto' cati bare'lo' xlatolo' rnabè'lo'. Rnaba' huu' mandado cue'bi' tubi' zaquè' yebë, itubi' cue'bi' zaquè' yega'.

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' lëjè':

—Binezile cabè' dan' aonabale në'èdi'. ¿Huazuele sacale cabè' usaca benè'

në'èdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabè' yedzagalaohua'?

Na' unajè' rëbijè' lëbè':

—Aja', huazuendo'.

<sup>23</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—Tali ca nale. Usaca benè' le'e cabè' usacajè' në'èdi', na' yedzagalaole cabè' yedzagalaohua'. Pero quele në'èdi' hua' mandado ta cue'le cuëta' tzala' huio. Xuza' Diuzi huenè' mandado nu ben' cue' cuëta' tzala' huio.

<sup>24</sup> Cati be ichi ben' quie Jesús cabè' unaba Santiago len bichinè' Juan, na'ra bdza'jè' lëjè'. <sup>25</sup> Pero guži Jesús lëjè' unè' rëbinè' lëjè':

—Le'e nezile dyè'èdi cabè' rue ja ben' naca gobierno, rnabè'jè' zi'laza. Redao-huejè' huejè' mandado zëdi hue ja benè'. <sup>26</sup> Pero le'e, bireya'ala' huele cana'. Nu ben' rnabè' quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi gacalëjè' laguedyijè'. <sup>27</sup> Lëscan' nu ben' belao quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi huejè' pensari bi huejè' ta gata' tadya'a quie laguedyijè'. <sup>28</sup> Huele cabè' rua' në'èdi', ben' bichi yugulu benè'. Quele bida' ta hue ja benè' tadya'a quia'. Bida' ta hua' tadya'a quiejè', gatia' lao lazajè' gacajè' libre, bira inao dula' xquia quiejè' lëjè'.

**Beyue Jesús chopa ben' laochula**

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Cati uza'jè' yedyi Jericó, unao ben' zë gula Jesús. <sup>30</sup> Na' ga udejè' re' chopa ben' laochula cuëta neza. Cati bejè' za' Jesús, na'ra uredyia'jè' unajè' rëbijè' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luè'. Beyèchi'la'adyi' nëto'.

<sup>31</sup> Na' udila ja benè' lëjè' rëbijè' lëjè' ta cue'jè' chizi. Pero uredyia'rajè' zidzo gula unajè' rëbijè' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luè'. Beyèchi'la'adyi' nëto'.

<sup>32</sup> Na'ra uleza Jesús gužinè' ja ben' laochula, unè' rëbinè' lëjè':

—¿Bizi dan' re'enle hua' quiele?

<sup>33</sup>Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, re'enndo' yelë'ëndo'.

<sup>34</sup>Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëjë',  
uzënë' laojë' labelë'ëtejë' unaojë' Jesús.

**Cabë' guca cati bdyin  
Jesús ciudad Jerusalén**

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40;  
Jn. 12.12-19)

**21** Na' bdyinjë' yedyi Betfagé ga  
nacan ga'ala' ga re' ciudad  
Jerusalén. Lëscan' nacan ga'ala' ga re'  
tu ya'a laona ya'a Olivos. Na'ra use'ela'  
Jesús chopa ben' quienë' <sup>2</sup>rëbinë' lëjë':

—Uletzio yedyi na'. Na' yedzelele tu  
burra nerioaba' lëba' ži'iba'. Ulexëdyiba'  
ulequië'ba' niga. <sup>3</sup>Chi ina benë' rëbijë'  
le'e: “¿Bixquien' iquië'leba'?” na' yëbile-  
jë': “Re'en Señor na' lëba'. Na' laidesan-  
tendo'ba' itu chi'.” —Cana' una Jesús  
rëbinë' lëjë'.

<sup>4</sup>Cana' guca ta uzu di'idza' quie Diuzi  
ta bzu ben' profeta lë'ë guichi. Lëdi'idza'  
nan caniga:

<sup>5</sup>Uleyëbi ben' ciudad Jerusalén caniga:  
“Le'e ben' ciudad Jerusalén, ulena', aza'  
rey quiele, naquë' ben' gaxo, dyianë'  
tu burra, ži'i bia ru'a yua'.”

<sup>6</sup>Na'ra uyo ja ben' quië', bëjë' cabë'  
mandado bë Jesús huejë'. <sup>7</sup>Na' uquië'jë'  
burra len ži'iba' uxubajë' žabajë'  
xcu'udzuba', na' udyia Jesús lëba',  
ziojë' bdyinjë' ciudad Jerusalén. <sup>8</sup>Ben'  
zë nita'jë' tu neza udixujë' žabajë' ga  
ude Jesús. Ibalajë' uchugujë' taca'  
palma udixurëjë'n tu neza ga udenë'.  
<sup>9</sup>Na' ja ben' zioja dyialao lao Jesús  
len ja ben' zioja zenao lëbë', uzulaojë'  
rnjëjë' zidzo rnajë':

—¿Ben' že luë', ži'i rey David! La'iya  
naco' zao' lao na'a Diuzi. ¿Ben' že Diuzi!

<sup>10</sup>Cati uyu'u Jesús ciudad Jerusalén,  
na' bebane ja benë' unajë' rëbijë'  
laguedyijë':

—¿Nuži ben' niga?

<sup>11</sup>Ibalajë' unajë' rëbijë' lëjë':

—Ben' profeta Jesús, ben' yedyi  
Nazaret quie estado Galilea.

**Belao Jesús ja ben' yu'u huëti'  
lu'u idao' rnabë'ra**

(Mr. 11.15-19;  
Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup>Ude na' uyu'u Jesús lu'u idao' rn-  
abë'ra belao huë' ja ben' yu'u huëti' lu'u  
idao' rnabë'ra na'. Bzalë' ja mesa quie ja  
ben' rutza' dumi. Lëscan' bzalë' silla quie  
ja ben' yu'u huëti' paloma. <sup>13</sup>Na' unë'  
rëbinë' lëjë':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan  
caniga: “Idao' rnabë'ra quia' nacan ga  
hue'lë ja benë' Diuzi di'idza'. Pero le'e  
abetza'len ruelen ca beló ga regu'udi'  
ben' uban.”

<sup>14</sup>Na' lu'u idao' rnabë'ra ga zë Jesús,  
ubiga' bala ben' laochula len ben' ži,  
na' beyuenë' lëjë'. <sup>15</sup>Pero ja xan' pxuzi  
len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, bdza-  
ljë' cati blë'ëjë' cabë' milagro bë Jesús.  
Lëscan' bdzajë' cati bejë' rnë ja xcuidi'  
zidzo lu'u idao' rnabë'ra najabi: “Ben' že  
luë', ži'i rey David.” <sup>16</sup>Na' bdzajë' una-  
jë' rëbijë' Jesús:

—¿Abelo' cabë' na ja xcuidi'?

Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Aja', beda' cabë' rnajabi'. Pero le'e,  
¿cómo binelabale cabë' nan quiejabi'  
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnën nan  
caniga:

Dyin bë Diuzi rula ja xcuidi' dao', bi' ner-  
a'adyi', alabanza huen gula.

<sup>17</sup>Na'ra psan Jesús lëjë' uza'në' ciudad  
Jerusalén ziolënë' yaca ben' quië' yedyi  
Betania. Na' bega'një' tu yela.

**Bdze'de' Jesús yaga higo  
dan' bidyian tažixi**

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Na' beteyu zila, uzë'ë ziolënë' yaca  
ben' quië' ciudad Jerusalén. Na' tu neza  
zioguë' cati uduenë'. <sup>19</sup>Na' blë'ënë' zu



tu yaga higo cuëta neza. Na' udenë' unë'ë ta yedzelenë' tažixi quien, pero gabi bedzelenë'. Na' una Jesús:

—Bira cuiacazi yaga ni tažixi.

Na' laobidyite yaga higo. <sup>20</sup> Cati blë'ë ja ben' quië' cabë' guca quie yaga higo, na'ra bebanejë' unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Cabizi guca quie yaga higo laobidyiten?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali mia' le'e, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, huazaque' huele cabë' bia' quie yaga higo. Na' quele tuzi quie len huele, pero lëscan' huazaque-'rë huele mandado te tu ya'a tzion lu'u nisadao', na' huayonan. <sup>22</sup> Con bita inabale lao Diuzi hue'lënenë' di'idza', chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, gunnë'n quiele.

**Cabë' naca quie yela'  
rnabë' quie Jesús**

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Na'ra beyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra tatula. Na' tu zunë' rusëdinë' benë' cati ubiga' ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ja ben' Israel, unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Bi yela' rnabë' de quio'? ¿Nu quie yela' rnabë' blaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?

<sup>24</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi iquëbile quia' dyë'ëdi, na'ra inia' le'e nu quie yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra. <sup>25</sup> ¿Nuži use'ela' Juan ta hue'në' lao benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë'? ¿O chi ta racazi la'adyi'në' bidë'?

Na' uzulaojë' najë' rëbijë' laguëdyijë': —Chi yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, na' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>26</sup> Pero chi yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'”, caora na' huadza' ja ben' yedyi' ra'o, dan' najë' rnë Juan tanun quie Diuzi.

<sup>27</sup> Na'ra unajë' rëbijë' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' lëbë'.

Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu quie yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

**Unë Jesús tu di'idza' quie  
ben' zu chopa ži'ine**

<sup>28</sup> Na' una Jesús lëjë':

—¿Bi ca inale ca naca di'idza' inia' le'e? Uzu tu be'mbyu zu chopa ži'inë'. Na' yëbë' tubi': “Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'.” <sup>29</sup> Na' una ži'inë' rëbinë' lëbë': “¿Binan quia' tza'a!” Pero ude na' beyuebi' pensari uyocazibi' hue dyin. <sup>30</sup> Na' uyo xuzijabi' yaguëdyinë' itu ži'inë': “Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'.” Na' unabi' rëbibi' xuzibi': “Hue'encazi tza'a.” Pero biuyobi'. <sup>31</sup> Na' inaba' le'e: ¿Nula ži'inë' bë cabë' re'ennë' huejabi' lao rupatejabi'?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Bi' gudyë' tanëro.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, ja ben' nale ben' mala gula, len ja nigula ruti' gusto quie, za' lëjë' yeyu'ujë' ga rnabë' Diuzi ca le'e. <sup>32</sup> Bida Juan bautista udixogue'në' le'e cabë' reya'ala' huele ta hue quiele xti'idza' Diuzi, na' bigulele quienë'. Pero yaca ben' mala gula len ja nigula ruti' gusto quie, lëjë' sí, gulejë' quienë'. Pero le'e ba'ala'cazi blë'ële cabë' bë Juan, biptza'le pensari quiele ta galele quienë'.

**Unë Jesús tu di'idza' quie  
ben' mala, ben' hue dyin**

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Uzënegale ca naca itu di'idza' inia' le'e. Uzu tu xan' layela, ben' guza bedzuli'. Bënë' tu li'o psioguë'n. Lëzi udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa

bedzuli'. Bërënë' tu yu'u sibi de yo ga cuia ben' rapa bedzuli'.

'Na' pca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, uza'në' zionë' zitu'. <sup>34</sup> Cati bdyin tiempo quie usecho quie bedzuli', na'ra use'elë' ja mozo quienë' tzenabajë' ben' hue dyin quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në'. <sup>35</sup> Pero bëxo ben' hue dyin ja ben' uyo. Na' bë'jë' quie tunë', bë'tijë' itunë', na' udijë' yo itunë'. <sup>36</sup> Na' use'ela' xan' layela ja mozo tula. Pero bëcazi ben' hue dyin quiejë' lëbi ca ben' uyo tanëro.

<sup>37</sup> 'Abeyudyi bëjë' cana', use'elë' ži'inë', guquenë' chi huaparajë' ži'inë' bala'ana. <sup>38</sup> Pero cati blë'ë ja ben' hue dyin abdyin ži'i xan' layela, na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': "Bi' za' ni, lëbi' gaque quiebi' layela. Uletza' gutirobi' ta gaque quiero layela de niga." <sup>39</sup> Cana' bëjë', bëxojë' lëbi', bebiojabi' layela, bë'tijë' lëbi'.

<sup>40</sup> Na' una Jesús unabanë' lëjë':

—Cati yedyin xan' layela, žbizi reya'ala' huenë' quie ja ben' hue dyin?

<sup>41</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Yela' ben' mala quiejë', reya'ala' gutinë' lëjë', biyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Reya'ala' uca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, ben' tula, ben' tzesan quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në' tiempo quienan.

<sup>42</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Žinelabale cabë' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnan caniga:

Yo laga' uru'un ben' rue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi, bzunë'n ga rzulao besu.

Dyin dya'a bë Diuzi beyuenë'n yo belao ta guxu'n besu.

<sup>43</sup> Tana' lena' inia' le'e, como dan' bi-ralele quia', cana' naca quiele ca quie ben' rue huecua', ben' uru'un yo. Quie lena' bicuio Diuzi le'e gacale ben' hue dyin quienë'. Na' huabio Diuzi ben' tula, ben' tzesan ca quie usecho ta reya'ala' Diuzi yezi'në'. <sup>44</sup> Nu ben' bire'en gale

quia', gaca quienë' ca quie ben' bguino lao yo, guquë' hue' že. Lëscan' nu ben' chu'un në'ëdi' tzala'la, huachugulia' quienë'. Gaca quienë' ca quie ben' pxa'da' yo lënë'.

<sup>45</sup> Na' cati be ja xan' pxuzi len ja ben' partido fariseo cabë' na ejemplo unë Jesús, na'ra gucabë'jë' rnë Jesús quiejë'.

<sup>46</sup> Na' gu'unjë' guxujë' Jesús, pero bdzebijë' idza' ja ben' yedyi, dan' na ja ben' yedyi rnë Jesús tanun quie Diuzi.

### Unë Jesús tu di'idza' quie lani quie huetzagana'

**22** Na' bzu Jesús itu di'idza' unë' rëbinë' lëjë':

<sup>2</sup>—Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca nu rey, ben' bë tu lani cati ptzagana' ži'inë'. <sup>3</sup> Na' use'ela' rey ben' tzelidza ja ben' guida lao lani, pero bigu'unjë' guidajë'. <sup>4</sup> Na' use'ela' rey na' ben' tula ta tzelidzajë' ja ben' guida lao lani unë' rëbinë' lëjë': "Uleyëbijë' abëtia' ja bëdyihuaga quia', bia naca ja re'ene, bapsiña'a ta gaojë'. Yugun nacan puesto laguidatejë'." <sup>5</sup> Pero bibida ben' reya'ala' guida. Tunë' uyonë' layela quienë'. Itunë' uyonë' huëti' quië'. <sup>6</sup> Na' los demás, bëxujë' ben' use'ela' rey tzalidza lëjë', bë'jë' lëjë' zi', bë'tijë' lëjë'. <sup>7</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na'. Use'elë' soldado quienë' tzequëtijë' lëjë', tzezejjë' yedyi quiejë'. <sup>8</sup> Na' una rey rëbinë' ben' tzelidza: "Yugun nacan puesto guida ja benë'." Pero ben' blidzajë' guidaja, bigu'un rey na'. Na' unë': <sup>9</sup> "Uletzio tze-tale tu neza tzelidzale con nu ben' yedzaga-tale ta guidajë' lani quie huetzagana'." Cana' unë' gudyinë' ben' tzelidza. <sup>10</sup> Na' uza'jë' yetajë' tu neza utupajë' ben' bedzagajë', la'acazi ben' mala, la'acazi ben' dya'a. Cana' bedza' ja benë' žan yu'u quie rey.

<sup>11</sup> Na'ra uyu'u rey lu'u yu'u ta inë' ben' bdyinja. Na' blë'ënë' re' tu be'mbyu, pero binaconë' žabanë' ca naca

žaba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'. <sup>12</sup>Na' una rey rëbinë' lënë': "Bicha', ¿biži guca uyu'ulo' re'lo' ni, binacolo' žabo' ca naca žaba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'?" Na' ure'në' chizi. <sup>13</sup>Na' una rey rëbinë' ben' ru'e laze: "Ulequio ni'a na'anë'. Ulechu'unnë' lao lato chula ga cuedyinë' gao leinë'." <sup>14</sup>Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

### Unabajë' Jesús ca naca quie impuesto

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup>Na'ra uyo ja ben' partido fariseo bega'një' di'idza' len laguedyijë' huejë' trampa quie Jesús ta quilojë' di'idza' ta gaojë' lëbë' xquia. <sup>16</sup>Na' use'ela'ljë' ibala ben' naca partido quiejë' tuže len bala ben' naca partido Herodes, unajë' rëbi-jë' Jesús:

—Maestro, nezindo' rnao' tali, rusëdio' benë' ca naca xneza Diuzi. Tuzicazi ca ru'elao' benë' di'idza'. <sup>17</sup>Unacara cabë' naca tu pensari quio': ¿Rnabando' luë' chi run Diuzi lato quizoro impuesto lao rey quie ben' romano?

<sup>18</sup>Na'ra gucabë' Jesús cabë' modo regulojë' ta huejë' tamala quië'. Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Ben' huizi' yë' nacale. ¿Bixquien' re'enle huele trampa quia'? <sup>19</sup>Ulelu'e-cara në'ëdi' bi naque dumi ruquizole impuesto.

Na' blu'ejë' lëbë' tu dumi denario. <sup>20</sup>Bë' blë'ë Jesús len, na' unabanë' lëjë':

—¿Nu ben' zu laohue lë'ë dumi? ¿Bi na letra dyia lë'en?

<sup>21</sup>Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Lao rey quie ben' romano zu lë'en.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.

<sup>22</sup>Cati bejë' cabë' una Jesús, na'ra tu bega'nzijë' rebanejë'. Na' psanjë' quië' zeyojë'.

### Unabajë' Jesús cabë' raca quie ben' baguti yeban

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup>Lëdza na'tezi uyo bala ja ben' partido saduceo yena'jë' Jesús. Na'ra birale ja ben' partido saduceo chi hueban ben' huati. Tana' lena' unajë' rëbijë' Jesús:

<sup>24</sup>—Maestro, una Moisés chi guti tu be'mbyu zu žgule, na' ganu ži'inë' zu, reya'ala' yezi' ben' bichinë' xcula ben' guti tacuenda su ži'ijë' lao laza ži'i ben' guti. <sup>25</sup>Na' guca dza na' uzu gadyi bichi be'mbyu yedyi quiendo'. Na' ptzagana' ben' nëro, pero gutinë' ganu ži'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' urupe, nigula quienë'. <sup>26</sup>Lëscan' guti ben' urupe ganu ži'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' uyune, nigula quienë'. Pero cabë' guca quie ben' nëro len ben' urupe, lëscana' guca quie ben' uyune len los demás yaca bichinë' hasta lao gadyi bichijë'. <sup>27</sup>Ude na' gutirë nigula quiejë'. <sup>28</sup>Na'ra inabando' luë', cati yeban ja ben' baguti, ¿nulajë' naquë' quiejë' lëbë' lao gadyijë' como yugujë' uzulëjë' lëbë'? <sup>29</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Le'e sí, nequixile como dan' binezile cabë' rnan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. Lëscan' binezile ca naca yela' huaca quienë'. <sup>30</sup>Cati babeban ja ben' baguti, bisulëjë' laguedyijë' ca žgulajë' ca xquijë'. Gaca quiejë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uja guibá. <sup>31</sup>Na' quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cabë' unë' le'e? Unë' caniga: <sup>32</sup>"Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob." Cana' una Diuzi. Lena' nia' le'e, Diuzi rlë'enë' lëjë' ca ben' neban, como dan' rlë'ë Diuzi tuzicazi ca ben' neban len ben' aguti.

<sup>33</sup>Cati be ja benë' cabë' una Jesús quie ben' guti beban, na'ra tu bebanezijië' cabë' di'idza' rusëdinë' ja benë'.

**Unë Jesús quie chopa  
mandamiento belao**

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Cati unezi ben' partido fariseo cabè' bè Jesús quie ben' partido saduceo, biubinjë' binajë' yëbijë' Jesús, na'ra begu'udi'jè' ga zè Jesús. <sup>35</sup> Na' tu ben' quiejè', ben' rusèdi ley quie Moisés, gu'unnè' huenè' trampa quie Jesús. Cana' unè' rëbinè' lëbè':

<sup>36</sup> —Maestro, ¿nula mandamiento nacaran belao quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?

<sup>37</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëbè':

—“Idyè'ëro xa'nro Diuzi du guicho du la'adyi'ro.” <sup>38</sup> Lëlena' nacaran mandamiento belaora. <sup>39</sup> Derë itu mandamiento nacarën belao. Ilë'ëti'zi birnën lëbi ca mandamiento belaora. Len rnan caniga: “Idyè'ële laguedyile cabè' nedyè'ële cuinle.” <sup>40</sup> Na' nia' le'e duže ca na ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len duže ca una ja ben' profeta dza na', nacan quie chopa mandamiento belao.

**Unaba Jesús: ¿Nu ži'inè' naca Cristo?**

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Tu raca nenegu'udi' ja ben' partido fariseo, <sup>42</sup> na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—¿Bi ca nale quie ben' naca Cristo? ¿Nu ži'inè' naquè'?

Na' unajè' rëbijè' lëbè':

—Ži'i rey David naquè'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rëbinè' lëjè':

—¿Ca biži guca caora una rey David, du yu'unè' Bichi Be quie Diuzi, unè' naca Cristo Señor quienè'? Porque cana' una David caora unè' caniga:

<sup>44</sup> Una Diuzi rëbinè' ben' naca Señor quia':

“Ure' cuèta' zaquè' yebë niga, hasta idyin dza cuècha' xni'alo' yaca ben' rudie luè'.”

Cana' una rey David. <sup>45</sup> Na' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'i suba rey David, chi cuin rey David unè' naca Cristo Señor quienè'?

<sup>46</sup> Na' ni tu di'idza' biubinjë' yëbijè' lëbè'. Desde dza na', bira beyažojè' inabarajè' lëbè' bi di'idza'.

**Udao Jesús ben' partido fariseo len  
ben' rusèdi ley quie Moisés xquia**

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

**23** Na'ra una Jesús rëbinè' ja benè' nita' na' len ja ben' quienè':

<sup>2</sup> —Ja ben' rusèdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, nacan dyin quiejè' rusèdijè' benè' cabè' nan lë'ë guichi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

<sup>3</sup> Na' reya'ala' hue quiele ca inajè', pero binaole huele cabè' ruejè', como dan' biruejè' tuzi ca najè'. <sup>4</sup> Ruejè' ca quie ben' rugua'a yua' zi' gula laguedyi, tu ta bisueyaquè'. Pero biyeyèchi'la'adyi'jè' yaca benè' ni siquiera ledao'zi ta gacalëjè' lëjè'. <sup>5</sup> Tuzi ta ilë'ë benè' lëjè' dya'a ruejè', pero bè' ruezijè' raxejè' uda'jè' tu guichi dao' quie Diuzi žbasijè'. Raxejè' utubijè' itu guichi quie Diuzi žichojè'. Raxejè' gacojè' žabajè' tona. <sup>6</sup> Re'enjë' cue'jè' ga naca tzao' cati raojè' ga raca lani. Lëscan' re'enjë' cue'jè' ga rbe' ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. <sup>7</sup> Re'enjë' gapala'n benè' lëjè' dyè'ëdi du tu neza. Raxejè' yëbi ja benè' lëjè': “Maestro.”

<sup>8</sup> Bihuele lato ta ina ja benè' le'e: “Maestro”, porque yugulule naca tuzi bichile, lëscan' tuzi në'ëdi' naca' maestro quiele. <sup>9</sup> Lëzi nitu nitu ben' nita' lao yedyi layu, bihuele lato yëbilejè': “Xuzza”, porque tuzi Xuziro zu, ben' zu guibá. <sup>10</sup> Lëscan' bihuele lato ta ina ja benè' le'e: “Xa'na' luè’”, porque tuzi në'ëdi' naca' xa'nle. <sup>11</sup> Na' rnia' le'e, con nu ben' racalë laguedyi, lënè' nacarè' ben' belao ladole. <sup>12</sup> Porque nu ben' rue že cuine, lëben' na' nacarè' ben' yèchi'

lao Diuzi. Pero nu' ben' birue cuine ben' že, lëben' na' nacarë' ben' že lao Diuzi.

<sup>13</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ruza'agale hue quie benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' bire'enle hue quie ben' tula xti'idza' Diuzi.

<sup>14</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rgubale yu'u quie ja nigula guti xquiuhue, pero ta ilë'ë ja benë' le'e ben' rue quie ca rna Diuzi, na' ru'elële Diuzi di'idza' zë.

<sup>15</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ratale con gatezi ta quilole nu ben' hue quie cabë' ruele. Pero nu ben' usëdile ta hue quie cabë' ruele, huacaterajë' ben' malara ta tziojë' gui' gabila ca le'e.

<sup>16</sup> ¡Huaca bayëchi' quiele! Re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e. Na' le'e nale: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro oro re' lu'u idao' r nabë'ra, lenan sí, ruen zi hueron.” <sup>17</sup> ¡Pero inia' le'e, ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya oro cuinzin. Tanun quie re'n lu'u idao' r nabë'ra, tana' naca la'iyán. Naca idao' r nabë'ra la'iyaran ca oro re' lu'un. <sup>18</sup> Lëscan' rnarële: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro gun dyia ru'aba, lenan sí, ruen zi hueron.” <sup>19</sup> Pero inia' le'e, ¡ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya gun cuinzin. Tanun quie dyian ru'aba, tana' naca la'iyán. Naca ru'aba la'iyaran ca gun dyia laonan. <sup>20</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero,

quele tuzi ru'aba ruzëtoro como dan' tuzi naca ru'aba len gun. <sup>21</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, quele tuzi idao' r nabë'ra ruzëtoro como tuzi naca idao' r nabë'ra len Diuzi, ben' zu lu'un. <sup>22</sup> Lëscan' chi ruguntero Diuzi ruzëtoro guibá chi bi tu ta huero, cana' ruzëtorëro Diuzi lënë' xlatoguë' ga re'në'.

<sup>23</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Lente ja la'aga' ta ruen ži' yela' huao quiele ru'ele Diuzi tu cue'na quie ta naca belaora quie mandamiento quie Diuzi. Biruele tali. Bireyëchi' la'adyi'le benë'. Birue quiele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le. Tanëro reya'ala' huele ta nacara belao quie Diuzi, na'tera hue'le Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na quie ta de quiele. <sup>24</sup> ¡Le'e re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e! ¡Le'e ruele že ta naca lë'ëti'zi, na' biruele že ta naca belao!

<sup>25</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rguibile dyë'ëdi xcu'udzula taza len plato. Na' rudze'le lu'un ta rbanle quie benë' rzi'lejë' yë'. <sup>26</sup> Le'e ben' partido fariseo, nacale ca ben' laochula. Nacale ca taza plato neyëri xcu'udzun, pero yu'u lu'un ta bayatza. Uletza' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, na'tera gacale yëri dužele lao Diuzi.

<sup>27</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Nacale ca quie ta rucua'jë' ga de ben' huati. Rudze'jë'n ta bezëri xcu'udzun, pero lu'unan yu'u chita quie ben' huati len ta bayatza. <sup>28</sup> Cana' naca quie le'e. Rlë'ë ja benë' le'e ben' huen, pero bë' ruezile biruele tuzi ca nale, yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole.

<sup>29</sup>¿Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Le'e rucua'le ba quie ben' huati, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. Lëzi ruetza'ole ba quie ja ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>30</sup>Na' lëzi rnale rëbile laguedyile: “Chan' ra'o nita'ro dza unita' xuzixta'oro, bigu'unro guti xuzixta'oro ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi.” <sup>31</sup>Ca di'idza' rnële rulu'en dyë'ëdi nezile bëti xuzixta'ole ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>32</sup>Na' le'e re'lenle useyudyile huele cabë' uzulao xuzixta'ole.

<sup>33</sup>¿Le'e ruele ca rue bëla rgui'idyi' laga cabë' bë xuzixta'ole! ¿Biži ca huele ta bihue Diuzi le'e castigo tzirole gui' gabila? <sup>34</sup>Quie lena' ise'ela' laole ja ben' quixogue' xti'idza' Diuzi, ben' nezi rusëdi quie Diuzi. Pero le'e gutile balajë', na' ibalajë' uda'le lëjë' lë'ë yaga cruzo. Na' ibalajë' hue'le zi' lu'u idao' sinagoga quiele ulaolejë' tu tu yedyi. <sup>35</sup>Cana' hue Diuzi dula' quiele, dan' bëtile ja ben' quienë', desde dza cati ure' dyilayu caora bëti Caín Abel, hasta dza bëtijë' Zacarías, ben' naca ži'i Berequías. Bëti xuzixta'ole lëbë' ru'a idao' rnabë'ra ga'ala' ga zu ru'aba. <sup>36</sup>Tali rnia' le'e, huida dula' xquia quie xuzixta'ole, ben' bëti ben' quie Diuzi, gacan žba'aga' le'e.

**Gucayëchi' Jesús cabë' rue  
yaca ben' ciudad Jerusalén**

(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup>Na' una Jesús:

—Ben' ciudad Jerusalén, ben' ciudad Jerusalén, le'e rutile ja ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Le'e rguile yo ja ben' rse'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e ca rapa biu ži'iba' žan xilaba', pero bigu'unle. <sup>38</sup>Ilë'ëti'zi idachi ciudad quiele yega'nnan cana'zi. <sup>39</sup>Tana'rnia' le'e, ilë'ëti'zi bira ilë'ële në'ëdi'. Cati idyin dza inale: “Naca la'ya ben' use'e-

la' Diuzi”, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

**Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra**

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

**24** Na'ra bero Jesús lu'u idao' rnabë'ra, uza'në' zioguë' cati bebiga' ben' quienë' ga zënë'. Na' uzulaojë' rebanejë' ca naca idao' rnabë'ra. <sup>2</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulena' cabë' naca idao' rnabë'ra. Pero tali rnia', huabiagui'n dužeten, ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

**Pxi'idze' Jesús cabë' gaca cati  
idyin dza iyudyi dyilayu**

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Na'ra uza'jë' ziojë' ga zu tu ya'a laona ya'a Olivos. Na' ure' Jesús cati bebiga' ja ben' quië' ga re'në' tu ganu dyila', unajë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' inao' nëto' bata cuiagui' idao' rnabë'ra. Lëzi re'enndo' inao' biži gaca cati yeguido' tatula, na' lëscana'rë cati iyudyi quie dyilayu.

<sup>4</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Gapale cuidado ta bisi' benë' le'e yë'. <sup>5</sup>Huida ben' zë inajë' napajë' yela' rnabë' quia'. Lëscan' inajë': “Naca' Cristo”. Pero huazi'jë' yë' ben' zë. <sup>6</sup>Ina ja benë' ga raca dila, ga sulao dila, pero bidzebile, dan' ruen zi gacacazi cana'. Nerdziogue idyin dza iyudyi dyilayu. <sup>7</sup>Dila zë gaca tu yedyi conlë ja ben' yedyi tula. Na' yedyi zë gaca ubin, gaca yela' hue', gaca užu'. <sup>8</sup>Cana' gaca cati sulao yedzagalao ja benë'.

<sup>9</sup>Na' usedyin benë' le'e lao na'a ja ben' rnabë' ta usacajë' le'e bizinaquezi, gutijë' le'e. Udie benë' le'e dan' nacale ben' quia'. <sup>10</sup>Lëdza na' usan ben' zë bira galejë' quia'. Udiejë' laguedyijë', usedyinjë' laguedyijë' lao na'a ben' rnabë'. <sup>11</sup>Huida ben' zë, ben' huezi' yë', inajë' rnëjë' tanun quie Diuzi, pero ben'

zè si'jèl' yè'. <sup>12</sup>Tantozi gaca tazèdi, bira idyè'è yaca benè' laguedyijè'. <sup>13</sup>Pero nu ben' sue biusan inao nē'ēdi' dza zunè' lao dyilayu, huazi' Diuzi lējè' yeyojè' guibá. <sup>14</sup>Huayo ja benè' tzetixogueljè' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu ta inezijè' zu Diuzi dispuesto yeyojè' tzasulējè' lēbè' ga rnabè'nè'. Te na', yeyudyi quie dyilayu.

<sup>15</sup>'Bzu profeta Daniel di'idza' lē'è guichi cabè' naca tu ta udyiagui' benè', ratza Diuzi len. Reya'ala' tziōne'ele cabè' nia' le'e. Caora il'ē'ele badyia tu ta udyiagui' benè', ratza Diuzi len lu'u idao' rnabè'ra, <sup>16</sup>na'ra reya'ala' yežuno ja ben' nita' estado Judea yeyojè' guixi' dao'. <sup>17</sup>Chi nita'jè' lali'a, tanto ruguente yežunojè', bireya'ala' yeyu'ujè' lu'u yu'u quiejè' si'jè' bi ta de. <sup>18</sup>Lēscana' chi zujè' layela, reya'ala' yežunojè' biyezaljè' yeyojè' tzeži'jè' žabajè'. <sup>19</sup>Gaca bayèchi' quie ja nigula nu'a ži'ine len ja nigula zu xcuidi' ra'adyi' dza na'. <sup>20</sup>Reya'ala' hue'l'ēle Diuzi di'idza' ta gacalēnè' le'e ta biužunole tiempo ruen zaga, nica dza huezila'adyi'. <sup>21</sup>Cana' lega yedzagalao yaca benè'. Desde dza cati ure' dyilayu, binedzagalao yaca benè' cabè' yedzagalao ben' yežuno dza zeza'. Lēscan', bē' yeyudyi bedzagalaojè', ganura ben' tula yedzagalao cabè' lējè'. <sup>22</sup>Chi bi-ichugu Diuzi dza yedzagalaojè', biilajè'. Pero huachugu Diuzi dza na' cuenda gacalēnè' yaca ben' ulionè'.

<sup>23</sup>'Chi ina ja benè' yēbijè' le'e: "Ulena', ni zu Cristo", chi yēbijè' le'e: "Ulena', na' zu Cristo", bigalele quiejè'. <sup>24</sup>Huida ja ben' huizi' yè' huejè' cuinjè' Cristo, huejè' cuinjè' ben' inē tanun quie Diuzi. Huejè' milagro tacuenda si'jè' yè' len ben' ulio Diuzi, pero bihuejè' gan si'jè' ben' ulio Diuzi yè'. <sup>25</sup>Baonia' le'e huaca tu ta binegaca. <sup>26</sup>Tana' lena' chi ina benè' yēbijè' le'e: "Ulena', na' zu Cristo lao lato dachi", bitziole na'. Chi yēbijè' le'e: "Ulena', na' zu Cristo lu'u yu'u", bigalele quiejè'. <sup>27</sup>Bigalele

quiejè' como dan' cati yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benè', hualè'è yaca benè' nē'ēdi' cabè' il'ē' benè' xni' yesa cati rēpin ga rlē obidza rdi xni'n hasta ga reyen obidza. <sup>28</sup>Caora rlē'ēle recho ja bēchi ladza, cana' inezile de tazigo rao-jaba'. Lēcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

### Ni nan cabè' gaca cati yeguida Cristo tatula

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33;  
17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup>Na' una Jesús:

—Layeyudyite dza yedzagalaojè', na'ra yechula obidza, bira ina' xni' biu', huaguinu bélo gan dyian, huažisi yugulu ta dyia guibá. <sup>30</sup>Hualè'è benè' tu ta binelè'ējè' guibá. Lena' ulu'en abdyin dza yeguida' nē'ēdi', bichi yugulu benè'. Na' huabedyi yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu, hualè'ējè' nē'ēdi', bichi yugulu benè', za'a lu'u beo. Hualè'ējè' taže de yela' huaca quia', taže de yela' rnabè' quia'. <sup>31</sup>Na'ra ise'ela' yaca ángel quia' ta cuedyijè' trompeta quiejè' zidzo gula. Caora na' yegu'udi' ja ben' ulioga' nē'ēdi' sa'jè' duže yedyi layu guidajè' ga zua'.

<sup>32</sup>'Ulehue pensari ca raza quie yaga higo. Cati naca taca'n re'ene, na' rasi la'aga' quien, na' nezile bazeza' biu' uba. <sup>33</sup>Lēscan' cati il'ē'ele araca cabè' baonia' le'e, reya'ala' inezile baruen bagozi dza iyudyi quie dyilayu. <sup>34</sup>Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita' na'a, bē' gaca cabè' baonia' le'e. <sup>35</sup>Huade quie ta dyia guibá len lao dyila yu cana'zi, pero quie di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

<sup>36</sup>'Nunu nezi bata idyin dza iyudyi dyilayu. Binezi ja ángel dyia guibá, binezda' nē'ēdi' ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinè'.

<sup>37</sup>'Cabè' guca dza uzu Noé dyilayu, lēscana' gaca cati yeguida' nē'ēdi', bichi

yugulu benë', tatula. <sup>38</sup> Na' dza na' cati baruen bago gaca juicio nisa, bigulejê'. Nita'jê' ri'o raojê', rutzagana' ja ži'lijê' hasta bdyin dza cati uyu'u Noé lu'u barco quienë'. <sup>39</sup> Na' bigucabê'jê' bi gaca quiejê' hasta dyin dza guca juicio nisa, cana' bi'a nisa yugulujê' gutijê'. Lëscana' gaca cati yeguida' nê'ëdi', bichi yugulu benë', tatula. <sup>40</sup> Cati idyin dza na', chi zu chopa benë' layela, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n. <sup>41</sup> Lëscana' chi zu chopa nigula hueto, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n.

<sup>42</sup> Ulesu listo como dan' binezile bi hora yeguida' nê'ëdi' naca' xa'nle. <sup>43</sup> Ulehue pensari can' nia' le'e. Chi nezi xa'n yu'u bi hora guida ben' uban du rëla, huazunë' listo ta ina'në' bi-huenë' lato tzu'u ben' uban lu'u yu'u quienë' cuannë'. <sup>44</sup> Quie lena', sule listo, como dan' cati ruele pensari biguida', huida', lëhora na' cati guida' nê'ëdi', bichi yugulu benë'.

### Unë Jesús tu ejemplo quie tu mozo

(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Rnia' le'e tu ejemplo quie tu mozo, ben' rioñe'e ruzu di'idza'. Na' pca'n xa'n-në' lënë' ta ugaonë' ja ben' mozo quienë'. Na' uza'në' zioguë'. <sup>46</sup> Na' huatzaxe xa'n-në' lënë' cati yedyinnë' il'ë'në' rue mozo za' cabë' ta bënë' lëbë' mandado. <sup>47</sup> Tali rnia' le'e, uca'n xa'nnë' lao na'anë' yugulu ta de quienë'. <sup>48</sup> Pero chi biru-enë' tahuen, chi raquenë' biyedyinneza xa'nnë', <sup>49</sup> chi usacanë' ja mozo quienë' bizinaquezi, chi rdalënë' ben' žudyi tuže hue'e, <sup>50</sup> na' yedyin xa'nnë' cati raquenë' biyedyin xa'nnë', <sup>51</sup> na'ra hue xa'nnë' lëbë' castigo ca castigo hue Diuzi ben' birue tuzi ca nayaquë'. Huayojê' gui' gabila ga cuedyiya'jê', ga gaojê' lejê'.

### Unë Jesús tu di'idza' quie chi nigula cuidi'

**25** Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e tu di'idza' cabë' rue Diuzi inabë'në' cati idyin dza na'. Nacan ca quie chi nigula cuidi', ben' uza'ja zioja ga raza huetzagana'. Nu'ajabi' lámpara yudzo aceite ta tziojabi' lidyi bibyu utzagana' ta tzelezajabi' lëbi' guidabi'. <sup>2</sup> Na' guca ga'yo' nigula listo. Na' iga'yo'jabi' bigucajabi' listo. <sup>3</sup> Na' ja nigula binaca listo bibi'ajabi' tu frasco huio aceite ta yeyudzo lámpara bë' be-bidyi aceite quien. <sup>4</sup> Pero ja nigula listo bi'ajabi' tu frasco huio aceite len lám-para quiejabi'. <sup>5</sup> Na' udzë bi'byu utzagana' guidabi'. Na' unan gasijabi' gusijabi'. <sup>6</sup> Na'ra ca du gatzo yela bejabi' rbedyia' ja benë' unajê': “¡Baza' bi'byu utzagana'! ¡Ulero gapala'nlebi'!” <sup>7</sup> Na' uyasa ja nigula cuidi' yugujabi' bga'ala-jabi' lámpara quiejabi'. <sup>8</sup> Na' lao ga'yo-o'jabi' biguca listo gudyijabi' iga'yo-jabi' naca listo rëbijabi' lëjabi': “Ulegun ledao' aceite quiele nëto', dan' bareyula lámpara quiendo'.” <sup>9</sup> Na'ra una ga'yo-jabi' listo rëbijabi' lëjabi': “Bigunndo'n, dan' chi gunndo'n, bigaquen quiendo' lente le'e. Uletzio tzeque'len ga ruti'në'n ta gata' quiele.” <sup>10</sup> Na' tu zio ja ga'yo'jabi' biguca listo tzeque'jabi' aceite, tu na' bdyin bi'byu utzagana'. Na' uyu'u iga'yo'jabi' de aceite quie conlë bi'byu utzagana' lu'u yu'u ga raza huetzagana'. Na' besiojê' yu'u. <sup>11</sup> Ude na' bedyin iga'yo'jabi' unajabi' rëbijabi' bi'byu utzagana': “¡Señor, Señor, usalu yu'u tzu'undo'!” <sup>12</sup> Na' una bi'byu utzagana' rëbibi' lëjabi': “Tali binubë'da' le'e.”

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' quienë':

—Ulehue listo, dan' binezile bi dza, bi hora, yeguida' nê'ëdi', bichi yugulu benë', tatula.



**Unë Jesús tu di'idza' quie tu xan' mozo, ben' pca'n dumi lao na'ajè'**

<sup>14</sup> Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e itu di'idza' cabè' rue Diuzi rnabè'nè'. Ruenè' ca tu ben' re'en tzio yedyi tula. Tu zaza'nè' tzionè' gužinè' ja mozo quienè' ta pca'nnè' centavo quienè' lao na'ajè'.

<sup>15</sup> Na' biži tu ben' mozo quiè' bè'nè' cadu ga'yo' mila dumi plata. Itunè' bè'nè' cadu chopa mila dumi plata. Itunè' bè'nè' cadu tu mila dumi plata. Bè'nè' quie quiejè' dumi cabè' nezinè' ruelèjè' dyin dumi. Na'ra uzè'è zioguè'.  
<sup>16</sup> Ben' mozo, ben' uži' ga'yo' mila na', bëlènè'n dyin bènè' gan iga'yo' mila ži'inan.  
<sup>17</sup> Lëscan' ben' uži' chopa mila, bëlènè'n dyin bènè' gan ichopa mila ži'inan.  
<sup>18</sup> Pero na' ben' uži' tu mila, uy-onè' yecachi'nè'n yeguenè' tu yero ga bdze'nè'n lu'u yu.

<sup>19</sup> Bè' guca zè dza, na' bedyin xan' ja ben' mozo gužinè' lèjè' beyuelènè' lèjè' žubaba.  
<sup>20</sup> Na' tanëro bdyin ben' uži' ga'yo' mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': “Señor, benlo'nè' ga'yo' mila. Na' ni de iga'yo' mila ži'inan ta bia' gan.”  
<sup>21</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lëbè': “Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže.”  
<sup>22</sup> Na' taorupe bdyin ben' uži' chopa mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': “Señor, benlo'nè' chopa mila. Na' ni de ichopa mila ži'inan ta bia' gan.”  
<sup>23</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lëbè': “Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže.”  
<sup>24</sup> Pero na' taoyune bdyin ben' uži' tu mila. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': “Señor, nezda' naco' ben' re'en mozo quie ta huejè' dyin gaca ži'inan dumi quio'. Huetzagao' mandado

ja mozo quio' ta yezi'jè' usecho gaca ži'inan quio'.  
<sup>25</sup> Lena' bdzeba' udyiaya'a dumi quio'. Tana' yecacha'n lu'u yu. Na' ni de dumi quio'. Gabi guca quien.”  
<sup>26</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lënè': “Mozo mala žan huèdi naco'. Nezilo' huetzaguia' mandado ja mozo quia' ta yezi'jè' usecho gaca ži'inan quia'.  
<sup>27</sup> Tana' reya'ala' huelao' dyin dumi quia' ta gaca ži'inan cuenda cati yela' tatula yezi'a dumi quia' len ži'inan.”  
<sup>28</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' ben' nita'ja na': “Uleguba tu mila dumi nezi'nè'. Ulehue'n ben' nezè chi mila.  
<sup>29</sup> Nu ben' ruelè dyin ta pca'na' lao nè'è, hue'ra'lënè' tazëra gacaran sobre. Pero nu ben' biruelè dyin ta pca'na' lao nè'è, hueguba' ta pca'na' lao nè'è.  
<sup>30</sup> Na'ra uledze' mozo žan huèdi niga lao lato chula ga cuedyinè', ga yedzagalao'nè', ga gao leinè'.” —Cana' una Jesús rëbinè' lèjè'.

**Unë Jesús cabè' huenè' dza gaca juicio**

<sup>31</sup> Na' una Jesús:

—Cati yeguida' nè'èdi', bichi yugulu benè', huabi'a xlatoga'. Hueguidalia' ja ángel quia'. Huapala'n ja benè' nè'èdi'.  
<sup>32</sup> Na' yegu'udi' yugulu ben' tu tu yedyi de lao dyilayu laohua'. Useria' ja benè' cuioga'jè' chopa cue' cabè' rue ben' rapa beco' ži'ila', rbioguè' beco' ži'ila' tzala'la, na' rbioguè' chivo itzala'la.  
<sup>33</sup> Cana' huabioga' ben' nao xneza' zaquè' yebè, pero huabioga' ben' binao xneza' zaquè' yega'.  
<sup>34</sup> Na' inia' yëba' ja ben' zu zaquè' yebè: “Uleda le'e, ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi. Uletzu'u guibá ga arnabè' xuzá, ga pcuezanè' desde dza cati ure'te dyilayu.  
<sup>35</sup> Lena' naca quiele, como dan' cati udua', benle nè'èdi' ta udaohua'. Cati ubilida', benle nè'èdi' ta hua'a. Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, benle posada quia'.  
<sup>36</sup> Cati bdziogueda' žaba', benle nè'èdi' ta gucua'. Cati guca' žhui'a,

cati guta' dyiguiba, bidale bedena'le nē'ēdi'." Cana' yēba' lējē'. <sup>37</sup> Na'ra ina ben' neyēri laxta'ohue lao Diuzi yēbi-jē' nē'ēdi': "Señor, ¿bata blē'ēndo' luē' uduelo', na' benndo' ta udaolo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' ubililo', na' benndo' ta hue' elo'? <sup>38</sup> ¿Bata blē'ēndo' luē' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo', na' benndo' posada quio'? ¿Bata blē'ēndo' bdzioguelo' žabo', na' benndo' gucolo'? <sup>39</sup> ¿Bata blē'ēndo' luē' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bedena'ndo' luē'?" <sup>40</sup> Na'ra inia' yēba'jē': "Tali rnia' le'e, yugute ta babēle beyēchi'la'adyi'le bicha', ben' nao xneza', la'acazi ben' yēchi' gula, cana' beyēchi'la'adyi'le nē'ēdi'."

<sup>41</sup> Na'ra inia' yēba' ja ben' nita' za-quē' yega': "Ulebiga' tzala'la le'e ben' yu'u de' lao Diuzi. Uletzio gui' gabila ta bireyula tuzioli ta pcueza Diuzi quie xan' taxi'ibi' len ja ángel quienan. <sup>42</sup> Lena' gaca quiele tzirole, como dan' cati udua', bibenle nē'ēdi' ta gaohua'. Cati ubilida', bibenle nē'ēdi' ta yo'oga'. <sup>43</sup> Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, bibenle posada quia'. Cati bdziogueda' žaba', bibenle ta gacua'. Cati guca žhui'a, guta' lu'u dyiguiba, bibidale bedena'le nē'ēdi'." Cana' yēba' lējē'. <sup>44</sup> Na'ra inajē' yēbijē' nē'ēdi': "Señor, ¿bata blē'ēndo' luē' uduelo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' ubililo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' bdzioguelo' žabo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' guca žhue'lo'? ¿Bata blē'ēndo' luē' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bibeyēchi'la'adyi'ndo' luē'?" <sup>45</sup> Na' inia' yēba'jē': "Tali rnia' le'e, yugute ta bibēle bibeyēchi'la'adyi'le ja ben' nao xneza', la'acazi ben' yēchi' gula, cana' bibeyēchi'la'adyi'le nē'ēdi'." <sup>46</sup> Caora na' tziójē' gui' gabila ta bireyula tuzioli. Pero ja ben' neyēri laxta'ohue lao Diuzi, huayojē' tzesulējē' Diuzi guibá tuzioli. —Cana' una Jesús rēbinē' lējē'.

## Cabē' bējē' psaque'jē' ta guxujē' Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**26** Cati beyudyi una Jesús cana', na' unē' rēbinē' ben' quienē':

<sup>2</sup>—Como banezile, ichopa dzazi idyin ga'ala' lani pascua. Na' usedyin benē' nē'ēdi', bichi yugulu benē', lao na'a ben' rñabē' ta uda'jē' nē'ēdi' lē'ē yaga cruzo. —Cana' una Jesús.

<sup>3</sup> Na'ra caora na', begu'udi' ja ben' naca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' rusēdi ley quie Moisés, len ben' rñabē' quie ben' Israel, begu'udi'jē' lali'a palacio quie Caifás, ben' naca xan' pxuzi rñabē'ra iza na'. <sup>4</sup> Na' psaque'jē' bi hue-jē' ta guxujē' Jesús balarazi gutijē' lēbē'. <sup>5</sup> Cana' unajē' rēbijē' laguedyijē': —Bireya'ala' gutironē' tu neraca lani ta biidza' ja benē' ra'o.

## Tu nigula blatonē' aceite tzao' guicho Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup> Na'ra uza' Jesús lēnē' yaca ben' quiē' ziojē' yedyi Betania uyu'ujē' yu'u quie Simón, ben' guca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienē' dza na'. <sup>7</sup> Na' ubiga' tu nigula ga re' Jesús lao mesa. Nu' anē' tu frasco yo alabastro yudzo aceite tzao' ta rla'n žixi žeo. Na' blatonē'n guicho Jesús. <sup>8</sup> Cati blē'ē ja ben' quie Jesús cabē' bē nigula, na'ra bdza'jē' unajē' rēbijē' laguedyijē':

—¿Bixquien' beditoguē' aceite cana'? <sup>9</sup> Reya'ala' guti'nē'n zaca'n dumi že tacuenda gacalēnē' ben' yēchi'.

<sup>10</sup> Na' be Jesús cabē' rñajē', na' unē' rēbinē' lējē':

—¿Bixquien' ruele zēdi nigula niga? Tadya'a bēnē' quia'. <sup>11</sup> Nita'cazi ben' yēchi' ladole yugu dza. Pero nē'ēdi', baruen bago dza bira sulia' le'e. <sup>12</sup> Lena' blatonē' aceite rla'n žixi žeo guichoga', dan' baruen bago dza gatia' udze'jē' cuerpo quia' lu'u beló yo. <sup>13</sup> Tali rnia'

le'e, con gatitezi tzetixogue' benë' xti'idza' Diuzi inajë' cabë' re'en Diuzi gata' yela' neban quie yaca benë' tuzioli, quixogue'rëjë' cabë' bë nigula niga quia'. Cana' yeza'la'adyi'jë' cabë' bënë' quia'.

**Psaque' Judas ta usedyinnë'  
Jesús lao na'a ben' rnabë'**

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup>Na'ra uyo tu ben' quie Jesús, ben' lao Judas Iscariote, yegue'lënë' ja xan' pxuzi di'idza'. <sup>15</sup>Na' una Judas rëbinë' lëjë':

—¿Gaca gunle në'ëdi' chan' usedyina' Jesús lao na'ale?

Na' udižujë' lëbë' galobechi dumi plata. <sup>16</sup>Na'ra rusaque' Judas nacala huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'a ja xan' pxuzi.

**Udao Jesús rtze' lani pascua**

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23;

Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>17</sup>Dza nëro uzu dza lani, dza rao ja ben' Israel yëta xtila biyu'un levadura, bebiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Ga re'enlo' usiña'ndo' ta gaoro quie lani pascua?

<sup>18</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Uletzio ciudad Jerusalén tzena'le tu ben' zu na'. Na' yëbilenë': “Cani una maestro: Baruen bago dza gatia'. Quie lena' gaolia' ja ben' quia' quie lani pascua žan yu'u quio'.”

<sup>19</sup>Na' bë ja ben' quie Jesús cabë' bënë' lëjë' mandado. Uyojë' psiña'jë' ta gaojë' rtze' quie lani pascua.

<sup>20</sup>Cati bagula, bdyin Jesús ure'lënë' ja chipchopa ben' quie' lao mesa. <sup>21</sup>Tu raca neyu'ujë' raojë', una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, ladole zu tu ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

<sup>22</sup>Na' guquejë' bayëchi' gula. Na' unë' tu huiojë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

<sup>23</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nu ben' udyilë në'ëdi' tuže yëta quie lu'u plato dyia niga, lëbë' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. <sup>24</sup>Decazide gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula ta za' gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Tadya'acala quienë' chan' biuzunë' lao yedyi layu.

<sup>25</sup>Na' una Judas, ben' usedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', rëbinë' lëbë':

—Maestro, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Aja', luë' na'.

<sup>26</sup>Na' tu raca neraojë', bëxu Jesús yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bžuzunë'n bë'në'n ja ben' quie' unë' rëbinë' lëjë':

—Ulegao, lëlen nacan ca quie cuerpo quia'.

<sup>27</sup>Ude na', bëxunë' tu copa vino nisa bedzuli', unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bë'në'n ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Uleyo'on yugulule. Lëlen nacan <sup>28</sup>ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubi, lëscan' cuenda gata' yela' huezi'že quie yaca ben' zë. <sup>29</sup>Pero rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta que idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Xuza' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

**Una Jesús cabë' hue  
Pedro usannë' lëbë'**

(Mr. 14.26-31;

Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup>Na' ude beyudyi bilajë' tu himno, uza'jë' ziojë' ya'a Olivos. <sup>31</sup>Na' una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':

—Huasanle në'ëdi' yugulule na'ayela. Gaca quiele ca rnan lë'ë guichi la'iya

quie Diuzi: “Hue' Diuzi lato guti ja benë' xan' beco' ži'ila', na'tera huedzatza ja beco' ži'ila' quienë'.” <sup>32</sup> Pero iyudyi guti ja benë' nē'ēdi', huebana' tatula, huabi-laohua' laole tziolo estado Galilea.

<sup>33</sup> Na'ra una Pedro rēbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi yugulujë' usanjë' luë', pero nē'ēdi', biusancaza' luë'.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rēbinë' Pedro:

—Tali mnia' luë', tu binecuedyi biu na'ayela, huēbo' benë' binubë'lo' nē'ēdi' tzona lasa.

<sup>35</sup> Na' una Pedro rēbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi chi gutirējë' nē'ēdi' len luë', biyēpa' ja benë' binubë'da' luë'.

Cana'rë una yaca los demás ben' quie Jesús.

### **Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' tu ga lao Getsemaní**

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Na'ra bdyinlë Jesús ja ben' quienë' ga lao Getsemaní, na' unë' rēbinë' lējë':

—Ni ulecue' tu raca tza'a ni' tzegue'lia' Diuzi di'idza'.

<sup>37</sup> Na' uquië' Jesús Pedro len chopa ži'i Zebedeo, udyialaorajë' ilë'ēti' ga uzulao guque Jesús bayëchi' gula. <sup>38</sup> Na' una Jesús rēbinë' lējë':

—Tanto raqueda' bayëchi' gula, re'en-nan gutin nē'ēdi'. Le'e yega'nle niga, pero bigasile huele nē'ēdi' tuže.

<sup>39</sup> Na'ra udyialaoranë' ilë'ēti' gutanë' guzu ru'ala layu, bë'lënë' Diuzi di'idza' unë' rēbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, chi saque' ucachi' ucui'olo' nē'ēdi' ca naca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu tasla' gula yo'oga'. Pero bihuelo' cabë' re'en-da', huelo' cabë' re'encazo' gaca.

<sup>40</sup> Na' zeza'në' bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Cati blë'ënë' arasijë', na'ra unë' rēbinë' Pedro:

—¿Quele biužaque'le bigasile ni tu hora ta huele nē'ēdi' tuže? <sup>41</sup> Bigasile. Ulehue'lë Diuzi di'idza' tacuenda bihue

xan' taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële nē'ēdi' tuže, pero nerdzioguele fuerza quie Diuzi ta huele cabë' re'enle huele.

<sup>42</sup> Na' taorupe zio Jesús yegue'lënë' Diuzi di'idza' unë' caniga:

—Xuza' Diuzi, chi bisaque' te cana'zi ca naca tazëdi gula baza' gaca quia', na'ra gacacazi ca re'enlo'.

<sup>43</sup> Na'ra zeza'në' bedyinnë' tatula ga nita' ja ben' quienë', pero nerasijë', dan' lega yu'u bichi gala laojë'. <sup>44</sup> Na' psannë' lējë' zioque' taoyune lasa yegue'lënë' Diuzi di'idza'. Unë' rēbinë' Diuzi cabë' unë' taorupe. <sup>45</sup> Na'ra zeza'në' tatula bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Na' unë' rēbinë' lējë':

—Na'a sí, gasile yezi'la'adyi'le. Abdyyin hora usedyin benë' nē'ēdi', bichi yugulu benë', lao na'a ben' napaja dula' xquia. <sup>46</sup> Ulechasa, tziuro. Baza' ben' usedyin nē'ēdi' lao na'a ben' r nabë'.

### **Bëxujë' Jesús preso**

(Mr. 14.43-50;

Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Na' nezë Jesús ru'enë' di'idza' cati bdyin Judas, ben' naca ben' quienë' lao chipchopajë'. Bdyinlënë' ja ben' zë nu'ajë' macheta, nu'ajë' yaga. Bdyinjë' use'ela' ja xan' pxuzi len ja ben' r nabë' lējë'. <sup>48</sup> Na' Judas, ben' usedyin Jesús lao na'ajë', bega'nlënë' lējë' di'idza' dza na' caora gudyinë' lējë' cani:

—Con ben' gaohua' tu situ xa'ague, lëben' na' guxule preso.

<sup>49</sup> Na' ubiga' Judas ga zë Jesús unë' rēbinë' lëbë':

—¿Padiux, Maestro!

Caora na' udaohue' Jesús tu situ.

<sup>50</sup> Na' una Jesús rēbinë' lëbë':

—Padiux, bicha'. ¿Bi ruelo' zao' niga?

Na'ra ubiga'ljë' bëxujë' Jesús preso uquië'ljë' lëbë'. <sup>51</sup> Caora na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', uchugunë'

naga ben' naca mozo quie xan' pxuzi.

<sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bedze' macheta quio' lu'u lidyin. Nu ben' rdilaja conlë macheta, lëlëcazin gutin lënë'. <sup>53</sup> ¿Binezo' ca huelëcazi Xuza' në'ëdi'? Chan' inaba' xuza', ise'elë' mazla tzona galo chi mila ja ángel ta gacalëjë' në'ëdi'. <sup>54</sup> Pero chi inaba' xuza' ta ise'elë' ja ángel, na' bisaque' gaca quia' cabë' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi ca reya'ala' gaca quia'.

<sup>55</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' bdyin bëxu lëbë':

—¿Abrole nu'ale macheta, nu'ale yaga, ta guxule në'ëdi'? ¿Raquele në'ëdi' ben' uban? Yugu dza rbi'a lu'u idao' rnabë'ra rusëdia' benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. <sup>56</sup> Pero cana' guca tacuenda uzu di'idza' cabë' di'idza' quie Diuzi bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'te.

Na'ra psanla'adyi' ja ben' quie Jesús lëbë' bžunojë'.

### **Psedyinjë' Jesús lao na'a ben' rnabë'**

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55,  
63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Na' uquië' ben' bëxu Jesús preso lao Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Lena' negu'udi' ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' rnabë'. <sup>58</sup> Pero zio Pedro naohuë' lëjë' zitu'la, bdyinë' lali'a yu'ute quie xan' pxuzi rnabë'ra. Na' uyu'unë' ure'në' lado ja policia ta ilë'ënë' cabiži gaca iyudyin.

<sup>59</sup> Na' rusaque' ja xan' pxuzi, len yugu ja ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra bi huejë' ta gaojë' Jesús xquia ta gutijë' lëbë', ba'ala'cazi tafalso gaojë' lëbë' xquia. <sup>60</sup> Pero bibedzelejë' ca inajë', ba'ala'cazi unë ja ben' zë di'idza' falso contra lëbë'. Na' beyudyite bdyin chopa testigo falso. <sup>61</sup> Na' unajë' rëbijë' ben' nita'ja na':

—Lëben' niga unë': “Udyiaya'a idao' rnabë'ra, na' yelisa'n tatula lao tzona dza.”

<sup>62</sup> Na'ra uzuli xan' pxuzi rnabë'ra, unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' dan' rnëjë' cabë' unao'?

<sup>63</sup> Pero chizi bega'n Jesús. Na' una xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë' Jesús:

—Rguntia' Diuzi zu guibá, guenë' chi rnao' tali. Unë nëto' chi tali naco' Cristo, ži'i Diuzi.

<sup>64</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali naca' Cristo, ži'i Diuzi, cabë' unao'. Lëscan' inia' le'e, hualë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati cui'a zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben' de yela' rnabë' ze quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' tatula lao beo zë žan guibá.

<sup>65</sup> Na'ra tantozi bdza' xan' pxuzi rnabë'ra, uchezanë' žabë' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':

—Rnaya' ben' niga Diuzi cabë' rnë'. Bira rnaban testigo tula. Abele cabë' di'idza' unë' rnaya'në' Diuzi. ¿Bi ca nale huero quienë'?

<sup>66</sup> Na' unajë' rëbijë' xan' pxuzi rnabë'ra:

—Napë' dula' xquia, reya'ala' gatinë'.

<sup>67</sup> Na'ra bda'jë' žen' laohuë', bë'jë' lëbë' zi'. Ibalajë' udijë' laohuë', <sup>68</sup> unajë' rëbijë' lëbë':

—Chi naco' Cristo, unacara nu udi luë'.

### **Una Pedro binubë'në' Jesús**

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62;  
Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Tu neraca cana', ure' Pedro lali'a. Na' ubiga' tu nigula rue dyin lao xa'ne ga re' Pedro unanë' rëbinë' lëbë':

—Lëscana' luë', rdalërao' Jesús, ben' estado Galilea.

<sup>70</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' lënë':

—Binubë'da' nu ben' nao'.

<sup>71</sup> Na' zio Pedro zënë' ru'a puerta cati blë'ë itu nigula zë na'. Na'ra una nigula na' rëbinë' ja ben' zë na':

—Lëscan' lëben' na' rdalërenë' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>72</sup>Na' una Pedro rëbinë' lëjë':

—Ruguntia' Diuzi binubë'da' ben' na'.

<sup>73</sup>Tu chi'zi ude beyudyi na', ubiga' ja ben' nita'ja na' ga zë Pedro, unajë' rëbijë' Pedro:

—Tali luë' nacarao' ben' quie ben' na' como dan' nenate cabë' ruelo' ru'elo' di'idza'.

<sup>74</sup>Na'ra rugunte Pedro Diuzi hue Diuzi lëbë' castigo chi binacan tali cabë' rnë'. Na' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':

—Binubë'da' nu ben' nale cana'.

Caora na' laoredyite tu biu. <sup>75</sup>Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús gudyinë' lëbë': “Tu binecuedyi biu na'ayela, na' tzona lasa yëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi'.” Na' bero Pedro zionë' uredyinë' zi'laza gula.

### Psedyinjë' Jesús lao na'a Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

**27** Na' cati uyani' na', bega'n yugu ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ben' Israel di'idza' bi huejë' ta gutijë' Jesús. <sup>2</sup>Na'ra nuquiojë' Jesús psedyinjë' lëbë' lao na'a Poncio Pilato, ben' naca gobernador.

### Cabë' guca guti Judas

<sup>3</sup>Cati blë'ë Judas cabë' ruejë' quie Jesús gutijë' lëbë', na'ra beyaquenë' cabë' bënë'. Na' uyonë' yesannë' lao ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' galobechi dumi plata ta udižujë' lëbë'. <sup>4</sup>Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Abia' tu xquia, psedyina' tu ben' bibi dula' xquia quie de lao na'ale, na' gutilenë'.

Pero na' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bi cuenda quie nëto'? Nacan cuenda quio' luë'.

<sup>5</sup>Na'ra bzala Judas dumi plata lu'u idao' rnabë'ra uyoguë' bdze'në' du quienë' uzë ladza ta gutinë'.

<sup>6</sup>Na' bezi' ja xan' pxuzi dumi plata unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Bireya'ala' udze'ro dumi niga lu'u caja ga yu'u gun quie Diuzi, como dan' xlažo quie ben' bëti benë' na'.

<sup>7</sup>Na'ra labega'ntejë' di'idza' bi huejë' conlë dumi yeya'ojë' tu cue' layu ga ucachi'jë' ben' binaca ben' Israel. Na' layu beya'ojë' laona layu quie ben' rue taza plato dza na'. <sup>8</sup>Pero na'a biralaona cana'. Anexuba ja benë' laona layu quie ren. Cana' laona hasta na'adza. <sup>9-10</sup>Cana' uzu di'idza' cabë' una profeta Jeremías dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga: “Aodizu ben' Israel galobechi dumi plata precio quienë'. Lëdumi aoži'jë' beya'ojë' tu cue' layu quie ben' rue taza plato. Cana' una Diuzi gudyinë' në'ëdi'.” Cana' una profeta Jeremías.

### Zë Jesús lao Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

<sup>11</sup>Na'ra uquië'jë' psedyinjë' Jesús lao na'a ben' naca gobernador. Na' una ben' naca gobernador rëbinë' Jesús:

—¿Naco' rey quie ben' Israel?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca' rey quiejë' cabë' unao'.

<sup>12</sup>Cati rao ja xan' pxuzi, len ben' rnabë' Jesús xquia, bibequëbinë'. <sup>13</sup>Na' una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Quele birelo' cabë' najë' raojë' luë' xquia?

<sup>14</sup>Pero bibequëbi Jesús tatula. Tana' lena' lega beban gobernador.

### Pchugulijë' gati Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25;

Jn. 18.38—19.16)

<sup>15</sup>Na' de tu costumbre quiejë' yebio gobernador tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio gobernador nutezi ben' re'en ja benë' yero. <sup>16</sup>Na' yu'u tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba. Nezi ja benë' dyë'ëdi

naquë' ben' mala. <sup>17</sup> Na'ra bè' begu'udi' ja benë', na' una Pilato rëbinë' lëjè':

—¿Ca nužilajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba? ¿Re'enle yebioga' Barrabás? ¿O chi re'enle yebioga' Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

<sup>18</sup> Cana' unë' rëbinë' lëjè' dan' gucabë'në' yela' zë' quie ben' r nabë' psedyinjë' Jesús lao na'anë'.

<sup>19</sup> Na'ra tu ure' Pilato ga ruenë' justicia, caora use'ela' žgulë' di'idza' gudyinë' lëbë': “Usanlo' quie ben' na', dan' bibi xquia napë'. Uxusa' udiyele cabë' raca quienë'. Lega rdëbida' quio' chi biusanlo'në'.”

<sup>20</sup> Pero bè'lë ja xan' pxuzi len ja ben' r nabë' ja benë' di'idza' ta inabajë' ta yero Barrabás, pero ta gutijë' Jesús. <sup>21</sup> Na' una gobernador rëbinë' lëjè' tatula:

—¿Nulajë' lao rupajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba?

Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Barrabás.

<sup>22</sup> Na' unaba Pilato rëbinë' lëjè':

—¿Bizi hua' quie Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

Na' yugutejë' unajë' rëbijë' Pilato:

—¿Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>23</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjè':

—¿Bizi xquia bënë'?

Pero na' unajë' zidzo rëbijë' lëbë':

—¿Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>24</sup> Cati gucabë' Pilato bisaque' gaca areglo, lëzi blë'në' bdza' ja benë', na' bënë' mandado yexi'jè' nisa udibinë' në'ë lao ja benë', unë' rëbinë' lëjè':

—Binaca cuenda quia' në'ëdi' dan' gatinë'. Rnia' le'e gabi xquia bënë'. Nacan cuenda quiele.

<sup>25</sup> Na' una yugujë' rëbijë' lëbë':

—Cuenda quiendo' len ži'indo' nacan dan' gatinë'.

<sup>26</sup> Na'ra bebio Pilato Barrabás lu'u dyiguiba. Bënë' mandado udi ja soldado Jesús guidi, na' uda'jè' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

<sup>27</sup> Na' uquië' ja soldado Jesús lao palacio. Caora na' begu'udi' yugu ja laguedyi soldado quiejë', bzujë' lëbë' gatzo la'ohue. <sup>28</sup> Na' ulëchojè' žabë', bgacojè' lëbë' tu la'ari' žna. <sup>29</sup> Na' bdze'jè' guichoguë' tu coron yëchi', psejè' lëbë' tu xaga zaca' në'ë yebë. Na'ra uditzujë' žibijë' laohuë' rutitujë' lëbë' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Viva luë', Rey quie ben' Israel!

<sup>30</sup> Lëscan' bda'jè' lëbë' žen'. Na' begubajë' xaga zenë' udijë'n guicho Jesús. <sup>31</sup> Ude beyudyi ptitujë' lëbë', belëchojè' tu la'ari' žna guconë', begacojè' lëbë' žabacazë'. Na' uquië'jè' lëbë' ta uda'jè' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

### **Cabë' guca bda'jè' Jesús lë'ë yaga cruzo**

(Mr. 15.21-32;

Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup> Na' du tu neza bedilajë' tu ben' yedyi Cirene laonë' Simón. Na' bëjè' mandado hua'anë' yaga cruzo.

<sup>33</sup> Cana' bdyinjë' ga laona Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati. <sup>34</sup> Na' bë'jè' ta yo'oguë' vino nequixi tasla' gula. Bë' hue'enë'n ledao' bicu', bigu'unnë' yo'oguë'n.

<sup>35</sup> Na' ude beyudyi bda' soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'ra bëjè' suerte bë'jè' laze žabë'. Cana' uzu di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'. Lëdi'idza' rnan caniga: “Bëjè' suerte bë'jè' laze žaba'.” <sup>36</sup> Na'ra ure' soldado ta rapajë' lëbë'. <sup>37</sup> Na' guicho cruzo bdyiajè' tu letrero ga rguixogue'n ca bi xquia bënë' dan' bëtijë' lëbë'. Lë'ë letrero unan caniga: “Jesús, Rey quie ben' Israel.”

<sup>38</sup> Lëscan' bda'rëjè' chopa ben' uban lë'ë ichopa yaga cruzo. Bzujë' tun zaquë' yebë cuëta Jesús, itun bzujë' zaquë' yega'. <sup>39</sup> Na' ude ja benë' ptitujë' lëbë' ruta guicho laojè'. <sup>40</sup> Unajë' rëbijë' lëbë':

—Luë' unao' udyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na' yeyuelo'n lao tzona dza, psela

cuinlo' na'a. Chi tali ži'i Diuzi luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo.

<sup>41</sup>Lëscan' ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, len ja ben' r nabë' ptitujë' lëbë'. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

<sup>42</sup>—Pte pselanë' ben' tula, nechan' biužaque'në' uselanë' cuinnë'. Chi tali naquë' Rey quie ben' Israel, hueyëzë' lë'ë yaga cruzo ta galero quienë'. <sup>43</sup>Lëscan' unë' zudyi'ilënë' Diuzi. Ca rusela Diuzi lëbë' na'a chi tali raque Diuzi lëbë' como dan' unë' naquë' ži'i Diuzi.

<sup>44</sup>Na' lente ben' uban, ben' bda'rëjë' lë'ë yaga cruzo, ptiturëjë' lëbë'.

### **Cabë' guca guti Jesús**

(Mr. 15.33-41;

Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup>Na' bechula lao duže ciudad na'. Cadu la'odza uzulaon, na' beyudyin ca du las tres quie zadzë'. <sup>46</sup>Lëhora na'tezi uredyia' Jesús zidzo unë':

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' apsanla'adyo' në'ëdi'?

<sup>47</sup>Na' be ja ben' nita' na' cabë' una Jesús. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Profeta Elías rëzi ben' niga.

<sup>48</sup>Caora na' laziote tu ben' zu na' yex-i'në' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n. <sup>49</sup>Pero una ibala ja ben' zë na' rëbijë' lëbë':

—Psan na'. Ya' ina'ro chi guida Elías uselanë' ben' niga.

<sup>50</sup>Na' uredyia' Jesús zidzo tatula, gutinë'. <sup>51</sup>Lëhora na'tezi bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' r nabë'ra. Babre'ezan gucan chopla'a. Lëscan' guca užu' ula'an yo yela. <sup>52</sup>Na' beyalo beló yo ga yu'u ben' huati. Beban ja zë ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza uzujë'. <sup>53</sup>Cati abeban Jesús, na'ra bro-

jë' lu'u beló yo, uyojë' ciudad naca la'iya Jerusalén. Na' blë'ë ja ben' zë lëjë'.

<sup>54</sup>Na' cati blë'ë xan' soldado lënë' ja soldado quienë' cabë' guca užu' len itu ta guca, na'ra bdzebijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.

<sup>55</sup>Na' nita' ja nigula zë zitu' rna'jë' cabë' raza quie Jesús. Gucalëjë' unaojë' lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea.

<sup>56</sup>Na' zëlë lëjë' María Magdalena, len María žna' Santiago, len José, len žna' yaca ži'i Zebedeo.

### **Pcachi'jë' Jesús lu'u beló yo**

(Mr. 15.42-47;

Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57</sup>Cati agula, bdyin tu ben' uña'a, ben' yedyi Arimatea laohué' José. Naquë' ben' nao xneza Jesús. <sup>58</sup>Na' uyonë' yena'në' Pilato unabanë' cuerpo quie Jesús ta tzechachi'në'n. Na' bë Pilato mandado ta hue'jë' lëbë' cuerpo quie Jesús. <sup>59</sup>Na' uži' José cuerpo quie Jesús, bdubinë'n tu la'ari' yëri. <sup>60</sup>Na' yehua'anë'n bdze'në'n lu'u tu beló yo ta zabeyudyi bënë'. Na' zaotacorë' ru'a beló yo tu yo že gula ta naca laga'. Ude beyudyi na', bezë'ë zeyoguë'. <sup>61</sup>Na' ru'a beló yo na' ure' María Magdalena lënë' itu María tula.

### **Pca'një' ja soldado ga pcachi'jë' Jesús**

<sup>62</sup>Na' beteyu na' dza saodo, dza huezila'adyi' quiejë', uyo ja xan' pxuzi, len ja ben' partido fariseo yena'jë' Pilato <sup>63</sup>unajë' rëbijë' lëbë':

—Señor, nëto' reza'la'adyi'ndo' cabë' una ben' huizi' yë' na' cati uzuë', unë' hueza'në' ga de ben' huati huebannë' tatula lao tzona dza. <sup>64</sup>Tana' lena' ruen zi huelo' mandado gapa ja soldado ru'a beló yo lao tzona dza. Cana' bisaque' tzio ja ben' quienë' du rëla tzelanjë' cuerpo quienë' tacuenda yëbijë' ja benë': "Beza'në' ga de ben' huati bebannë'." Chi



huaca hue ben' quienë' cana', mazara yë' si'jë' benë'.

<sup>65</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—Ni nita' tu cue' soldado, ben' gapa ja ru'a beló yo. Ulequië'jë' ta gapajë' dyë'ëdi ru'a beló yo.

<sup>66</sup> Na'ra uyojë' uquië'jë' soldado. Pquichijë' tu sello ga nedila ru'a yo ta nutacojë' ru'a beló. Na' pca'një' ja soldado, ben' rapa ru'a beló yo.

### Cabë' guca cati beban Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**28** Cati uyani' dza tula du bala dza domingo, uyo María Magdalena lënë' itu María tula yena'jë' ru'a beló yo. <sup>2</sup> Caora na' lagucate tu užu' nun quie uyëzi tu ángel quie Diuzi guibá, bdubanë' yo nutacojë' ru'a beló, ure'në' laonan. <sup>3</sup> Na' ruseni' laohuë' ca xni' yesa. Lëscan' žabë' rna'n raca titi' bezëri gula. <sup>4</sup> Cati blë'ë ja soldado ángel, na' lega bdzebijë' užizan lëjë' byalajë' layu, gutajë' ca quie ben' huati. <sup>5</sup> Na' una ángel rëbinë' ja nigula:

—Bidzebile. Nezda' reguilole Jesús, ben' guti lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup> Bira zunë' niga. Abebannë' cabë' unë' gaca quienë'. Uledacara, ulena' ga bdze'jë' cuerpo quienë'. <sup>7</sup> Uletzio tzeguedyile ja ben' quienë' abeza'në' ga de ben' huati, abebannë'. Huabialaohuë' le'e tu neza Galilea. Na'te hualë'ële lëbë'. Lena' ruen zi quixogui'a le'e.

<sup>8</sup> Na' du rdzebi ja nigula, uza'jë' taria gan de beló yo, ziojë' redao-huejë' tzeguedyijë' ja ben' quie Jesús cabë' guca. <sup>9</sup> Na' ptialao Jesús lëjë' tu neza ugapë' diuži lëjë'. Na' ibigal'jë' gan zë Jesús gutajë' layu bda' ru'ajë' uyonela'adyi'jë' lëbë'. <sup>10</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Bidzebile. Uletzio tzeguedyile ja bicha' ben' quia' ta tziojë' Galilea. Na'te ilë'ëjë' në'ëdi'.

### Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús

<sup>11</sup> Tu raca nezio ja nigula tu neza, uza' bala ja soldado uyojë' ciudad Jerusalén yeguëdyijë' ja xan' pxuzi cabë' guca quiejë'. <sup>12</sup> Na' uyo ja xan' pxuzi yeguëdyijë' ja ben' rna'bë' ta yega'një' di'idza' bi huejë'. Na' bë'jë' ja soldado dumi že. <sup>13</sup> Na' unajë' rëbijë' ja soldado:

—Cani yëbile benë'. Du rëla du rasile, bida ja ben' quie Jesús, bedelanjë' cuerpo quienë'. <sup>14</sup> Chi inezi gobernador cabë' guca quiele, nëto' gacalëndo' le'e ta bibi zëdi gaca quiele.

<sup>15</sup> Na'ra uži' ja soldado dumi, uyojë' yeguëdyijë' ja benë' cabë' gudyi xan' pxuzi len ja ben' rna'bë' lëjë'. Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús, cana' na ja benë' guca quien hasta na'adza.

### Use'ela' Jesús ben' quienë' tzetixogue'jë' benë' xti'idzë'

(Mr. 16.14-18;

Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>16</sup> Na' uza' ja chiptu ben' quie Jesús ziojë' estado Galilea. Na' bdyinjë' ga zu tu ya'a, ga gudyi Jesús lëjë' tziojë' dza na'te. <sup>17</sup> Lëgan' na' blë'ëjë' Jesús uyonela'adyi'jë' lëbë'. Na' nita' ja ben' quienë' biralëjë' chi lëbë'. <sup>18</sup> Na' ubiga' Jesús gan' nita' ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Apcan' Diuzi lao na'a inabi'a lao duže guibá len duže dyilayu. <sup>19</sup> Tana' lena' inia' le'e, uletzio duže yedyi layu tzetixogue'le ja benë' xti'idza', usëdilejë' inaojë' xneza'. Ulehue' lao ja ben' nao xneza' uzëtole Diuzi, uzëtole në'ëdi', uzëtole Bichi Be quienë'. <sup>20</sup> Na' usëdilejë' huejë' duže cabë' baonia' le'e. Bigala'adyi'le sulia' le'e tuzioli hasta iyudyi dyila yu. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MARCOS LĚĚ GUICHI

### Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9,  
15-17; Jn. 1.19-28)

**1** Cani guca dza na' cati uzulao Juan udixogue'nĚ' quie Jesucristo, ben' naca ži'i Diuzi.

<sup>2</sup>Azio zĚra iza bzu profeta Isaías xti'idza' Diuzi lĚĚ guichi. Cana' udixogue' Diuzi dan' rnĚn caniga: Huase'ela' tu ben' cuialao neza ga tzio' cuenda tzetixogue'nĚ' yaca benĚ' huido' luĚ'.

<sup>3</sup>Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanĚ' zidzo yĚbinĚ' laguedy-inĚ' caniga:

“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”

<sup>4</sup>Cana' guca bida Juan lao lato dachi ga bidyia yu'u, bĚ'nĚ' lao yaca benĚ'. Cana' unĚ' gudyinĚ' leyaquĚ' de quie reya'ala' utza'yaquĚ' pensari quieyaquĚ', hueyaquĚ' lato ta hue' Juan laoyaquĚ' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquĚ'. <sup>5</sup>Uyo yaca ben' quie estado Judea len yaca ben' ciudad JerusalĚn, bdyinyaquĚ' ga zĚ Juan. Caora uxubalĚpiyaquĚ' ca tamedian bĚyaquĚ', na'ra bĚ' Juan laoyaquĚ' lu'u yao Jordán.

<sup>6</sup>Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. LĚscan' tu cincho guidi bdze'nĚ' lĚĚnĚ'. UdaonĚ' bĚchi'z'u, hue'enĚ' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'. <sup>7</sup>Na'ra udixogue'nĚ' yaca ben' uyo ga zĚnĚ' gudyinĚ' leyaquĚ':

—Ben' zeza'ra zenao nĚĚdi', nacarĚ' ben' že ca nĚĚdi'. Tanto nacarĚ' ben' že ca nĚĚdi', ni lĚĚti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anĚ'.

<sup>8</sup>NĚĚdi' ru'a laole conlĚ nisa, pero ben' zeza'ra zenao nĚĚdi', udze'nĚ' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole.

### BĚ' Juan lao Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup>Na'ra uza' Jesús yedyi Nazaret quie estado Galilea zionĚ' bdyinnĚ' ga zĚ Juan. LĚgan' na' bĚ' Juan laonĚ' lu'u yao Jordán. <sup>10</sup>Cati bero Jesús lu'u yao, blĚĚnĚ' uyalo guibá, blĚĚnĚ' uyĚzi Bichi Be quie Diuzi ca rĚzi biu bdyinnĚ' ga zĚ Jesús. <sup>11</sup>Na'ra unĚ' Diuzi ga zuĚ' guibá unĚ':

—LuĚ' naco' ži'ina', nedyĚĚda' luĚ'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

### Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenĚ' tamala

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup>Na'ra uquiĚ' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. <sup>13</sup>LĚgan' na' uzunĚ' lao chopa galo dza ga uzurĚ yaca bia guixi'. Na'ra bdyinrĚ Satanás ga zĚ Jesús gu'unnan iquixi Jesús huenĚ' tamala. Pero na'a use'ela' Diuzi yaca ángel quienĚ' ta gacalĚyaquĚ' Jesús.

### Uzulao Jesús udixogue'nĚ' yaca benĚ' xti'idza' Diuzi

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup>Caora baode bdze'yaquĚ' Juan lu'u dyiguiba, na'ra uza' Jesús zionĚ' yaca yedyi nebaba Galilea ta tzetixogue'nĚ' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup>Na'ra una Jesús gudyinĚ' leyaquĚ':

—Babdyin hora cati inabĚ' Diuzi lao yedyi layu. Reya'ala' utza'le pensari quiele, hue quiele xti'idza' Diuzi.

### Guži Jesús tapa yaca ben' rze bela

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup>Na'ra uza' Jesús zioquĚ' ru'a lagun Galilea. Na' blĚĚnĚ' Simón len bichinĚ' Andrés. RueyaquĚ' dyin quieyaquĚ'

rudzeyaquë' du yëxo lu'u nisa ta tzu'u yaca bela. <sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¡Ulenao në'ëdi! Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>18</sup> Caora na' lapsanteyaquë' du yëxo quieyaquë', bira užeyaquë' bela, zi-olëyaquë' lëbë'.

<sup>19</sup> Bizi cati uza'ra Jesús ilë'ëti', blë'ënë' chopa ži'i Zebedeo, tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Re'yaquë' lu'u barco dao' quieyaquë' reguibayaquë' du yëxo quieyaquë'. <sup>20</sup> Na' caora guži Jesús leyaquë', pca'nyaquë' barco dao' quieyaquë' lao na'a xuziyaquë' len itu mozo, ziolëyaquë' Jesús.

### **Bebio Jesús tu bichi be mala**

(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Capernaum. Cati bdyin dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bedupa na'. <sup>22</sup> Na'ra tu bebanziyaquë' ca gudyi Jesús leyaquë', como dan' rusëdinë' leyaquë' ca ben' de yela' r nabë' quie cuinzë', cala ca yaca ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>23</sup> Na' lu'u idao' ga zë Jesús bdyin tu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'onë'. Caora na' uredyiya' bichi be mala yu'u ben' na' rëbinan Jesús:

<sup>24</sup> —¿Bixquien' zao' niga ga zundo', luë' Jesús, ben' yedyi Nazaret? ¿Quele zao' niga ta tilalao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë', naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>25</sup> Na'ra udila Jesús lëbin, rëbinë' bichi be mala:

—¡Bira inëlo! ¡Bero gan' yu'tulo' lu'u laxta'o ben' niga!

<sup>26</sup> Caora na' tu ržizizi ben' na' zënë' yu'unë' bichi be mala, na'ra uredyiya'n beronan gan yu'un zeyonan. <sup>27</sup> Cana'

tu bebanzi yaca benë', du rdzebiyaquë' unëyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Nuži naca ben' niga? ¿Bizi huesëdi cubi ruenë'? ¿Como hasta yaca bichi be mala raleyacan quienë'?

<sup>28</sup> Cana' guca luegozi unezi yaca ben' nita' yedyi nebaba Galilea cabë' rue Jesús.

### **Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro**

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Na'ra cati beroyaquë' idao' sinagoga, uza' Jesús zioguë' len Santiago len Juan bdyinyaquë' lidyi Simón len Andrés. <sup>30</sup> Na' de ben' gula quie Simón lao belaga yu'unë' žla. Quie lena' gudyiyaquë' Jesús cabë' raca quienë'.

<sup>31</sup> Caora na' ude Jesús gan' de nigula na' lao belaga. Ca bdyin Jesús na', bëxunë' na'a nigula, uchisanë' lëbë'. Ca uyasë', caora na' bero tala yu'unë'. Na'ra bë nigula na' ta udaoyaquë'.

### **Beyue Jesús yaca ben' zë, ben' raca žhue'**

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> Na'ra caora gula uxin banaca chula, uquië' yaca benë' nu ben' raca žhue', len nu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'ohuë', bdyinyaquë' gan' zë Jesús.

<sup>33</sup> Na' bedupa yugulu ben' yedyi na' lali'a yu'u ga zë Jesús. <sup>34</sup> Na' nacala yela' hue' racayaquë', beyue Jesús leyaquë', bebionë' bichi be mala yu'uyaquë'. Bibë'në' lato inëyacan como neziyacan nu naquë'.

### **Udixogue' Jesús xti'idza' Diuzi yaca yedyi nebaba Galilea**

(Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup> Na'ra du bala cati nenaca chula, uyasa Jesús zionë' ru'a yedyi ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>36</sup> Caora uyasa Simón len yaca compañero quienë', blë'ëyaquë' ganu Jesús dyila', caora na' uza'yaquë'

yediloyaquë' lëbë'. <sup>37</sup>Na' cati bedze-leyaquë' lëbë', unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ben' zë za', rguiloyaquë' luë'.

<sup>38</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tzioro lao yedyi tula gan' nacara ga'ala' cuenda quixogue'ria' leyaquë' xti'idza' Diuzi. Tana' lena' bida' lao yedyi layu.

<sup>39</sup>Cana' uyo Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea, uyu'unë' lu'u idao' sinagoga quieyaquë' udixogue'në' yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, bebionë' yaca bichi be mala yu'uyaquë'.

### Beyue Jesús tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup>Na'ra bebiga' tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo gan' zë Jesús, uditzu žibinë' lao Jesús unëyëchi'në' rëbinë' Jesús:

—Uži'že quia'. Chi re'enlo', huaca yeyuelo' në'ëdi'.

<sup>41</sup>Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëbë'. Blinë' në'ë bëxunë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—Re'enda' hua' ca nao'. Hueyua' luë' na'a.

<sup>42</sup>Caora na' lapsante yela' hue' quië' lëbë', labeyacatë'. <sup>43</sup>Na'ra unë Jesús rëbinë' ben' na':

<sup>44</sup>—Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnía', uyo yalu'e cuinlo' lao px-uzi. Na' bë'në' tu ta reya'ala' hue'lo'në' cabë' rnë lë'ë ley quie Moisés dan' babeyëri'lo'. Cana' huelo' ta inezi yaca benë' babeži yela' hue' yu'ulo'.

<sup>45</sup>Pero zio ben' na' udixogue'në' laguedyinë' cabë' guca quië'. Quie lena' bira uzaque' tzeta Jesús zaquë'lao la'o yaca yedyi. Puro ru'a yedyi ga bidyia yu'u udanë'. Pero uza' yaca benë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga rda Jesús.

### Beyue Jesús tu ben' ži

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

**2** Bë' baode chopa tzona dza, na' bedyin Jesús ciudad Capernaum. Tzadi unezi yaca benë' bedyin Jesús žan yu'u quienë'. <sup>2</sup>Quie lena' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Tanto bedupa yaca ben' zë, lente lali'a bedza'yaquë'. Na' udixogue' Jesús leyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup>Na'ra bdyinra itapa benë' len belaga ga žuba tu ben' ži. <sup>4</sup>Pero bi-uzaque' tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u gan' zë Jesús, dan' nita' ben' zë. Quie lena' urëyaquë' lun yu'u, udubayaquë' yaga daco' lun yu'u, bzuyaquë' tu yëro ta pchizayaquë' belaga layu ga žuba ben' ži. <sup>5</sup>Caora blë'ë Jesús cabë' bëyaquë' rzudyi'ilëyaquë' lëbë' de que huacanë' yeyuenë' ben' ži, na'ra unë Jesús rëbinë' ben' ži:

—Bicha', baoži'žia' dula' xquia quio'.

<sup>6</sup>Biži bago ure' chopa tzona ben' rusëdi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra bëyaquë' pensari un-ayaquë': <sup>7</sup>“¿Bixquien' una ben' niga cana'/? Barnaya'në' Diuzi unë' cana' como dan' tuzi Diuzi huaca si'že dula' xquia quiero, quele ben' ni.” <sup>8</sup>Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' ruele pensari cana'/?

<sup>9</sup>¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aoži'žia' dula' xquia quio'”, o chi yëpa'në': “Uyasa, bezi' belaga quio', beza' beyo”? <sup>10</sup>Pues naca' bichi yugulu benë'. Na'ra ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia' lao yedyi layu ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca benë'.

Na'ra una Jesús rëbinë' ben' ži:

<sup>11</sup>—Rnía' luë', uyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.

<sup>12</sup>Caora na' uyasa ben' ži, bezi'në' belaga quië', zeyoguë', udenë' gan' nita'

yaca benë'. Na' bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë':

—Ni tu lasa binelë'ëro cabë' bë ben' ni.

### **Guži Jesús Leví**

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup> Na' uyo Jesús ru'a lagun Galilea tata. Caora babedupa ben' zë ga zë Jesús, na'ra psëdinë' leyaquë'. <sup>14</sup> Bë' beyudyi na', uza' Jesús zionë' udenë' blë'ënë' Leví, ži'i Alfeo, re'në' ga re' ben' huequižu. Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Unao në'ëdi'.

Na'ra uza'në' ziolënë' Jesús.

<sup>15</sup> Bë' baode chopa tzona dza, uyo Jesús yetaonë' žan yu'u quie Leví. Lëscan' uyorë zë ben' huequižu len zë ben' de dula' xquia quie, ure'rëlyaquë' Jesús lënë' yaca ben' quienë'. Guca ben' zë, ben' unao lëbë'. <sup>16</sup> Pero caora blë'ë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo cabë' rue Jesús, raonë' tzaže len ben' huequižu len ben' de dula' xquia quie, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:

—¿Bixquien' ri'o rao maestro quiele tzaže len ben' huequižu len ben' de dula' xquia quie?

<sup>17</sup> Na' cati babe Jesús cabë' unayaquë', na'ra unë'në' rëbinë' leyaquë':

—Yaca ben' biraca žhue', biruen zi guida médico ta yeyuenë' leyaquë'. Pero nu ben' raca žhue', sí ruen zi guida médico. Quele za' rëža' ben' nazi bibi xquia rue, dechan' za' rëža' ben' re'en yeži dula' xquia quie.

### **Unabayaquë' Jesús quie ubasi**

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup> Na'ra guca tu dza rue ben' quie Juan bautista len ben' partido fariseo ubasi, na' bdyin chopa tzona benë' ga zë Jesús unayaquë' lëbë':

—¿Bixquien' birue yaca ben' quio' ubasi cabë' rue ben' quie Juan len ben' partido fariseo?

<sup>19</sup> Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—¿Rnaba' le'e chi rue yaca ben' bdyin ga raca huetzagana' ubasi tu nezu bi' utzagana' len leyaquë'? Tu nezu bi' utzagana' len leyaquë', birueyaquë' ubasi. <sup>20</sup> Pero chi guida ben' rudie ben' utzagana', chi guxuyaquë' lëbi', hueyaquë' lëbi' zi', tzhua'ayaquë' lëbi' ga tula, na'ra hue yaca amigo quie bi' utzagana' ubasi.

<sup>21</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bisague' ta' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula chi binetzërin, porque huetzere'nan icanan ru'a la'ari' gula, na' ichezan len mazara. <sup>22</sup> Lëscan' bisague' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Cana' huabiagui' lao rupa cue'ten. Quie lena' ruen zi ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi.

### **Na' aoditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo dza huezila'adyi'**

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Na'ra bdyin tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo ta gaoyaquë'n. <sup>24</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' rue yaca ben' quio' dyin rguitzuyaquë' dao quie trigo dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?

<sup>25</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binulabale lë'ë guichi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca ben' quië'? <sup>26</sup> Uyu'u rey David lu'u idao' rnabë'ra cati naca Abiatar xa'n pxuzi rnabë'ra, uži'në' yëta xtila naca la'iya ta ru'eyaquë' Diuzi. Na' udaonë'n bë'në'n len yaca ben' dzaganë', udaoyaquë' ta

bireya'ala' gaoyaquë', ta reya'ala' gao yaca pxuzizi.

<sup>27</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gacalën yaca benë'. Quele udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gaca xa'nyaquë'.  
<sup>28</sup> Naca' bichi yugulu benë'. De yela' rnabë' quia' hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

### Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

**3** Na'ra uyu'u Jesús tatula lu'u idao' sinagoga. Lëgan' na' zë tu ben' neseco në'ë. <sup>2</sup> Biži na' rbë'nao yaca benë' Jesús chi hueyuenë' ben' neseco në'ë dza saodo, dza huezila'adyi', tacuenda gaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>3</sup> Na' unë' Jesús gudyinë' ben' neseco në'ë:

—Uda uzë gatzo la'o niga.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Biži reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Reya'ala' huero tadya'a o tamala? ¿Reya'ala' uselaro benë' o gutiro benë'?

Pero bega'nyaquë' chizi, bibi unayaquë'. <sup>5</sup> Na'ra du rdza'në' una'në' leyaquë' dyë'ëdi. Guquenë' bayëchi' nun quie yela' zidi quieyaquë'. Na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Biži ca blinë' në'ë beyacaten dya'a. <sup>6</sup> Na'ra uza' yaca ben' partido fariseo zioyaquë' ta hue'lëyaquë' ben' partido Herodes di'idza' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús.

### Bdyin yaca ben' zë ru'a lagun ga zë Jesús

<sup>7</sup> Pero uza' Jesús zionë' ru'a lagun Galilea. Lëscan' ziorë yaca ben' zë, ben' uza' yedyi nebaba Galilea, unaoyaquë' Jesús. <sup>8</sup> Cati unezi yaca benë' cabë' tahuen gula bë Jesús, na'ra uza'yaquë' yedyi nebaba Judea, len ciu-

dad Jerusalén, len yedyi nebaba Idumea, len yedyi re' itzala'la yao Jordán, len yedyi Tiro, len yedyi Sidón, bdyinyaquë' ga zënë' ta ilë'ëyaquë' lëbë'. <sup>9</sup> Quie lena' bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta tzioyaquë' tzexi'yaquë' tu barco ga tzu'unë' como dan' ben' zë pquiyaquë' lëbë'. <sup>10</sup> Cana' guca quienë' como dan' tanto beyuenë' yaca ben' raza žhue', pquiyaquë' bëxuyaquë' lëbë' ga zë'. <sup>11</sup> Na' caora blë'ë yaca bichi be mala lëbë', uditzu žibiyacan uredyiyayacan unayacan Jesús:

—Ži'i Diuzi luë'.

<sup>12</sup> Pero udila Jesús leyacan ta biyëbiyacan benë' naquë' ži'i Diuzi.

### Bë Jesús nombrar chipchopa ben' quienë'

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Na'ra uza' Jesús zionë' ga zu tu lë'ë ya'a. Lëgan' na' guži Jesús ben' re'ennë' gaca nombrar ben' quienë'. Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga zë Jesús. <sup>14</sup> Na'ra bënë' nombrar chipchopa ben' gaca ben' quienë', ben' rue lëbë' tuže, ben' ise'ela' ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup> Lëscan' bë'në' yela' rnabë' ta yeyueyaquë' ben' raza žhue', lëscan' ta cuioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë'. <sup>16</sup> Cani naca lista quie chipchopa ben' ulionë': Ulionë' tu ben' lao Simón, ben' uxubanë' laohuë' Pedro. <sup>17</sup> Ulionë' tu ben' lao Santiago len bichinë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebedeo. Uxubanë' laoyaquë' Boanerges, ta inaro xti'idza'ro: Ži'i hueziu' como dan' nacayaquë' ben' rgüin'. <sup>18</sup> Lëscan' ulionë' tu ben' lao Andrés, len tu ben' lao Felipe, len tu ben' lao Bartolomé, len tu ben' lao Mateo, len tu ben' lao Tomás, len itu ben' lao Santiago, ži'i Alfeo, len tu ben' lao Tadeo, len itu ben' lao Simón, ben' naca partido cananeo. <sup>19</sup> Lëscan' ulionë' Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

**Unayaquë' yu'u Jesús taxi'ibi'***(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Beyudyi ulio Jesús chipchopa ben' quienë', ziolënë' leyaquë' bdyinyaquë' žan yu'u. <sup>20</sup>Na' tantozi bedupa ben' zë tatula ga zënë', bibë'n lato ni siquiera ta gaoyaquë'. <sup>21</sup>Cati unezi yaca familia quienë' cabë' raca quienë', uza'yaquë' tzexi'yaquë' lëbë', como dan' nayaquë' naquë' ben' luco.

<sup>22</sup>Lëscan' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Bayu'u ben' ni Beelzebú, ben' naca xan' yaca bichi be mala. Yela' huaca quie xan' taxi'ibi' raca rbionë' yaca bichi be mala.

<sup>23</sup>Na'ra guži Jesús leyaquë' unë' gudyinë' leyaquë' cani.

—¿Bizi hue xan' taxi'ibi' Satanás ta yebionë' laguedyí taxi'ibi'? <sup>24</sup>Chan' tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chan' tilalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' naca partido, bisue gobierno huen dyin zidza. <sup>25</sup>Lëscan' chi tu cue' familia raca rdilalëyaquë' familia quieyaquë', bisueyaquë' tzu'uyaquë' žan yu'u tzaže zidza. <sup>26</sup>Chi cuin Satanás rdyiagui'nan dyin quienan, bisaque' sue dyin quienan zidza, hueyudyi huedu quien.

<sup>27</sup>'Bisaque' tzu'u benë' lu'u yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta cubayaquë' ta de quienë' chi zuë' žan yu'u. Tanëro rna-ban uquioyaquë' lëbë', na'ra huazaque' cubayaquë' ta de quienë'.

<sup>28</sup>'Tu ta naca li rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'ženë' bitezi tamala rue yaca benë'. Lëscan' zuë' dispuesto si'ženë' bitezi di'idza' mala rnë yaca benë', <sup>29</sup>pero nu ben' na di'idza' contra Bichi Be quie Diuzi, biyezi'že Diuzi leyaquë', huanao dula' xquia quieyaquë' leyaquë' tuzioli.

<sup>30</sup>Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë', dan' unayaquë' yu'unë' bichi be mala.

**Ga zë Jesús bdyin žnë'ë len bi' bichinë'***(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

<sup>31</sup>Na' beyudyi una Jesús, bdyin žnë'ë len yaca bi' bichinë' yu'u ga re'në', pero bega'nyaquë' lali'a dan' nadza' benë' lu'u yu'u. Na' gudyiyaquë' ben' ulidza lëbë'. <sup>32</sup>Bizi yaca ben' re' neyëcho ga re' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Abdyin žnao' len yaca bi' bicho', rguiloyaquë' luë'.

<sup>33</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži naca žna'a? ¿Nuži naca bi' bicha'?

<sup>34</sup>Caora na' una' Jesús yaca ben' re' neyëcho ga re'në', unënë' rëbinë' leyaquë':

—Yugu le'e ben' re' niga, nacale ca quie žna'a, nacale ca quie bi' bicha'.

<sup>35</sup>Në'ëdi' rnia' nutezi ben' rue quie cabë' re'en Xuza', naquë' ca bi' bicha', ca bi' zana', ca žna'a.

**Bzu Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo***(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

**4**Bezulao Jesús tatula usëdinë' yaca benë' ru'a lagun Galilea. Tanto bdupa ben' zë, uyu'u Jesús tu lu'u barco dao' zën lao nisa. Na' ure' Jesús lu'u barco na', pero bega'n yaca benë' ru'a lagun. <sup>2</sup>Con di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús leyaquë'. Cani unë' psëdinë' leyaquë':

<sup>3</sup>—Uzëcara nagale ca nia' le'e. Uyo tu ben' raza bini trigo. <sup>4</sup>Según ca raza-yaquë' bini trigo, ruzalë' bini trigo layu. Na'ra bala bini trigo yaque'n tu neza ga bdyinte yaca bguini besa'oba'n udaoba'n. <sup>5</sup>Ibala bini trigo yaque'n ga de yo, ga binacan tubelaozi yu. Na'ra lëbini na' laolënezaten dan' yaque'n ga binacan tubelaozi yu. <sup>6</sup>Pero cati bena oba zi', na'ra byëtzona ubidyin como dan' biuyy'u luena zitu' lu'u yu. <sup>7</sup>Ibala bini

trigo yaque'n ga ilë guixi' yëchi'. Na' bël gu'unin, bibë guixi' yëchi' lato gue'eni bini trigo dyë'ëdi. Quie lena' bibi usecho bën'an. <sup>8</sup>Pero ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu ga ulëna gu'unin dyë'ëdi bën'an usecho dya'a. Bala dyigo' bi'an galobechi bini, ibalan bi'an tzona galo bini, ibalan bi'an tu gayuhua bini.

<sup>9</sup>Na'ra una Jesús:

—Le'e babe ulezë nagale can' unia'.

**Una Jesús ga hue dyin di'idza' rusëdinë' benë'**

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup>Na' cati ude beyudyi na', bega'n Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' len itu chopa ben' zë ga'ala' ga zë'. Na'ra unabayaquë' Jesús bi re'en ina di'idza' gudyinë' leyaquë'. <sup>11</sup>Lena' unë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' rnabël quienë'. Pero quie yaca ben' biruzënaga cabë' rnïa', rnïa' leyaquë' conlë puro di'idza' ta naca irupa iyunala <sup>12</sup>como dan' ba'ala'cazi rlë'ëyaquë' dyë'ëdi, rueziaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë' dyë'ëdi, rueziaquë' ca ben' bire, como dan' bire'enyacuë' utza'yaquë' pensari quieyaquë' yezi'ze Diuzi dula' xquia quieyaquë'.

**Ga bexi'idzë' Jesús bi re'en ina di'idza' quie ben' guza bini trigo**

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biuyoñe'ele bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala quie ben' guza bini trigo? ¿Biži huele ta tzioñe'ele bi re'en ina di'idza' binenia' le'e? <sup>14</sup>Naca ben' raza bini trigo ca quie ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup>Bala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n tu neza bezi' bguini aodaoba'n. Ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, pero beyudyi bzëna-gayaquë'n, lardyinte xan' taxi'ibi' ta

cuionë' ca di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'oyaquë'. <sup>16</sup>Ibala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n lao yo ga binacan tubelaozi yu. Ruzënagayaquë' raxeyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup>Pero binacayaquë' ca quie bini trigo yu'un luena zitu' lu'u yu. Birega'n xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Cati rue yaca benë' leyaquë' bizinaquezi nun quie ruzënagajë' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanyaquë' bira rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup>Ibala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>19</sup>Pero rza'la'adyi'yaquë' ta de lao yedyi layu. Nun quie rzi' dumi quieyaquë' leyaquë' yë', lega re'enyacuë' gata' quieyaquë' zë cosa. Quie lena' binacayaquë' ca quie bini trigo ru'en usecho. <sup>20</sup>Pero ibala benë' ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, rue quieyaquë' len. Nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Balayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an galobechi bini, ibalayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an tzona galo bini, ibalayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an tu gayuhua bini.

**Bzu Jesús tu di'idza' quie tu lámpara**

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup>Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nunu uga'ala' lámpara ta utacaron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta cuëchin žni' dužete. <sup>22</sup>Cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', na' cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'. <sup>23</sup>Ulezënaga ca rnïa'.

<sup>24</sup>Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulehue quiele cabë' babele baonia'. Cabë' ruele racalële laguedyile, cana' hue Diuzi iyacalënë' le'e. Na' mazara iy-



acalè Diuzi le'e, ben' ruzënaga xti'idzè'.  
<sup>25</sup> Nu ben' hue quie ta tziõe'enenè' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lèbè' mazara. Pero nu ben' bihue quie ta tziõe'enenè' bi na xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' lè'èti' baoyoñe'enenè'.

**Bzu Jesús tu di'idza'  
 cabè' rlè bini trigo**

<sup>26</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Naca yela' r nabè' quie Diuzi ca quie bi raca quie bini trigo cati raza benè' len lu'u yu. <sup>27</sup> Bè' beyudyi bënë' guza, caora na' rezè'è redyinnè' žan yu'u ratanè' rasinè' quie rtze', rasanè' quie zila. Cana' ruenè' rde dza tu rlè bini trigo re'enina, binezi ben' na' birue bini trigo ta ilëna gue'enina. <sup>28</sup> Na'ra tu cuinzi yu rsegulan bini. Tanëro rlën len la'aga' dao' quien. Na' bè' banacan tahuala, ilè dao' quien. Bè' bardzatza dao' quien, cana' cuian trigo. <sup>29</sup> Cati aobidyi trigo, na'ra rchugujè'n rezi'jè'n, dan' babdyin dza quie usecho quien.

**Bzu Jesús tu di'idza'  
 quie tu bini dao' bicu'**

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—¿Con bidan' utilalèbi yela' r nabè' quie Diuzi? ¿Con bi di'idza' re'ennan ta uzioñe'eda' le'e? <sup>31</sup> Naca yela' r nabè' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta raza benè' lu'u yu. Naca bini mostaza bini dao' bižu gula. <sup>32</sup> Pero cati bayu'un lu'u yu, hualëna hue'enina gacan tu yaga že gula. Tanto naca tona xu'uzan quien, hasta huida yaca bguini, bia dyia xile, ta yezila'adyi'ba' ga zè žula quien.

**Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa  
 iyunala psëdi Jesús yaca benè'**

(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> Cana' una Jesús psëdinè' yaca benè' xti'idza' Diuzi. Bzunè' zè di'idza' ta gacalën leyaquè' ta tziõe'eyaquè'.

<sup>34</sup> Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benè', pero cati zuè' tuzinè' len yaca ben' quiè', caora na' pxi'idze'nè' leyaquè' bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala.

**Udila Jesús be bedun' len nisa**

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Cati bagula uxin banaca chula, na' una Jesús rëbinè' yaca ben' quiè':

—Ya' tzioro itzala' lagun.

<sup>36</sup> Na'ra udeyaquè' ga zè yaca ben' na', uyu'uyaquè' lu'u barco ga ure' Jesús uza'yaquè' zioyaquè' itzala' lagun. Lëscan' ziorè ichopa tzona barco nu'an benè' len leyaquè'. <sup>37</sup> Binedyinyaquè' itzala' lagun cati uzulao rda tu be bedun' fuerte gula. Tanto raca be bedun', ben gan uyudzo nisa lu'u barco, ilè'èti'zi bibedza' nisa lu'u barco. <sup>38</sup> Na' zaquè' žbam barco ure' Jesús rasinè' lao xcugonè'. Pero psebè yaca ben' quiè' lèbè', unayaquè' rëbiyaquè' lèbè':

—¡Maestro! ¿Birdëbilo' gala' gatiro lu'u nisa?

<sup>39</sup> Na'ra uyasa Jesús udilanè' be bedun'. Lëscan' unè' gudyinè' nisa:

—¡Ure' chizi! ¡Bira huu' zèdi!

Caora na' uleza be bedun', bega'n chizi lao lagun. <sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' yaca ben' quiè':

—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' biralele ute usela Diuzi ra'o?

<sup>41</sup> Pero bega'n yaca ben' quienè' rdzebiyaquè' unayaquè' rëbiyaquè' laguedyiaquè':

—¿Nuži naca ben' niga como hasta be bedun' len nisa ralen quienè'?

**Beyue Jesús tu ben'  
 yu'u bichi be mala**

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

**5** Na'ra bdyin Jesús lënè' yaca ben' quienè' itzala' lagun gan' nita' yaca ben' Gadara. <sup>2</sup> Ca bro Jesús lu'u barco, labdyinte tu ben' yu'u bichi be mala gan'

zè Jesús. Babronè' ga dyia yaca beló ga rucachi'yaquè' ben' huati. <sup>3</sup>Yugu dza, yugu yela, zunè' na' ga dyia beló. Ni tu ben' nita' na' biuzueyaquè' uquiyo-aquè' lèbè' con caden. <sup>4</sup>Zè lasa pquiyo-aquè' lènè' con caden na'anè' len ni'anè', pero uchugunè'n bžuzu pquinonè'n. Nitu nunu uzue ucaxo lèbè'. <sup>5</sup>Yugu dza, yugu yela, udanè' ga dyia beló du lè'è ya'a, rbedyiyà'nè' rzi'nè' yo rguinè' cuin-nè'. <sup>6</sup>Caora blè'ènè' Jesús zitu'la, na'ra uyu'unè' be zionè' yeditzu žibinè' lao Jesús. <sup>7</sup>Na' uredyiyà' bichi be mala yu'unè' rëbina Jesús:

—¿Bixquien' zao' niga? Luè' Jesús, ži'i Diuzi zu sibi. Rnabayècha' luè' lao Diuzi ta biutzagalaolo' nè'èdi'.

<sup>8</sup>Cana' una bichi be mala rëbina Jesús como dan' gudyi Jesús len:

—Bichi be mala luè', bero ben' ni.

<sup>9</sup>Na' unaba Jesús rëbinè' len:

—¿Bi laolo'?

Na' bequëbina rëbina Jesús:

—Xopa mila laohua' dan' nacando' zè.

<sup>10</sup>Lëscan' unabayèchi'nè' Jesús ta biuse'ela' Jesús leyacan ga naca zitu'.

<sup>11</sup>Biži ga'ala' gan' zè Jesús nita' yaca cuchi zè lao leda'. Rqui'nyacaba' ta yedzeleyacaba' bi gaoyacaba'. <sup>12</sup>Na' unabayèchi' yaca bichi be mala rëbiyacan Jesús:

—Huu' cule ise'elo' nètò' gan' nita' yaca cuchi. Ben lato tzu'undo' leyacaba'.

<sup>13</sup>Na'ra bè' Jesús lato ta tzu'uyacan lu'u yaca cuchi. Cana' beroyacan be'm-byu beyu'uyacan yaca cuchi. Na' nita' cadu chopà mila cuchi lao leda' na'. Caora beyu'u yaca bichi be mala lu'u yaca cuchi, na' uxitiyacaba' beyëziyacaba' lè'è leda' uyu'uyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.

<sup>14</sup>Na' biži bžuno yaca ben' rapa cuchi. Du rdzebiyaquè' yetixogue'yaquè' du tu neza len la'o yedyi bi guca. Lena' bdyin yaca benè' ta ina'yaquè' na'. <sup>15</sup>Na' caora bdyinyaquè' ga zè Jesús,

blè'èyaquè' ben' babero yaca bichi be mala. Blè'èyaquè' are'nè' chizi, banacónè' žabanè', babeyu'unè' pensari. Na' lega bdzebiyaquè'. <sup>16</sup>Na' yaca ben' blè'è cabè' bè Jesús, udixogue'yaquè' yaca ben' bdyin na' cabè' guca quie ben' uyu'u bichi be mala, lëscan' cabè' guca quie yaca cuchi. <sup>17</sup>Na'ra unabayèchi'yaquè' Jesús ta biyega'nnè' yu nebaba yedyi quieyaquè'.

<sup>18</sup>Caora beyu'u Jesús lu'u barco, unaba ben' bero yaca bichi be mala chi bigun Jesús lato ta tziolènè' Jesús gan' tziogue'. <sup>19</sup>Pero bibè' Jesús lèbè' lato. Lena' unè' gudyinè' ben' na':

—Beyo žan yu'u quio' yetixogue' familia quio' cabè' guca quio' beyèchi'la'adyi' Diuzi luè'.

<sup>20</sup>Na'ra zeyonè' tzetixogue'nè' yaca ben' nita' gan' de chi yedyi quie yu laona Decápolis yugulu cabè' bè Jesús quienè'. Na'ra caora be yaca benè' can' unè', bega'nyaquè' bebanziyaquè'.

### **Beseban Jesús ži'i Jairo, beyuenè' nigula bda' žbe žabè'**

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

<sup>21</sup>Na'ra beyu'u Jesús lu'u barco užè'è zionè' itzala' lagun. Caora bdyinnè' na', babedupa ben' zè gan' zènè'. Na' bega'n Jesús ru'a lagun na'. <sup>22</sup>Na' bdyin tu xan' idao' sinagoga laonè' Jairo gan' zè Jesús. Caora blè'ènè' Jesús, uditzu žibinè' laohuè'. <sup>23</sup>Na' unabayèchi'nè' rëbinè' Jesús:

—Barati ži'ina'. Chi huu' cule, ¿bisao' ta ideda'lo' nao' ži'ina' cuenda yeyuelo'bi' ta bigatibi'?

<sup>24</sup>Na'ra ziolè Jesús lèbè', pero lëscan' ziorè yaca ben' zè pqui'yaquè' Jesús. <sup>25</sup>Na' entre yaca ben' ziolè Jesús uzu tu nigula raca quie biu' quienè' chopà tzona lasa tu biu'. Bazio chipchopa iza ruen quienè' cana'. <sup>26</sup>Uyonè' yenè' zè ben' médico, beya dumi quienè' bènè' gasto, pero biuži' yela' hue' quienè'

remedio. Na' remedio uži'ně', bigu-calěn lěbě', bdyiaguin mazara lěbě', izi'ra bēna. <sup>27</sup> Na'ra babe nigula na' cabē' reyue Jesús ben' raca žhue'. Quie lena' yesēnē' xcu'udzu Jesús ga zē yaca benē', bda'nē' žbenē' žabē'. <sup>28</sup> Cana' bē nigula na' como dan' guquenē': "Chi udā' žbia' žaba Jesús, hueyaca'." <sup>29</sup> Na'ra caora bda'nē' žbenē' žaba Jesús, bebidiyi ren, bero yela' hue' yu'unē', gucabē'nē' babeyacanē'. <sup>30</sup> Lěscan' gucabē' Jesús babeyuenē' nu ben' raca žhue' conlē yela' huaca quienē'. Quie lena' beyē-choguē' rně'ě yaca ben' zē xcu'udzē', unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Nuži bda' žbe žaba'?

<sup>31</sup> Na'ra una yaca ben' quiē' rēbiyaquē' lěbē':

—Rlě'ělo' ruqui' yaca benē' luē', na'ra nao', "¿Nuži bda' žbe nē'ědi'?"

<sup>32</sup> Pero una' Jesús yaca ben' zē na' ta idzelenē' nu ben' bda' žbe lěbē'.

<sup>33</sup> Na'ra unezi nigula bi guca quienē'. Quie lena' du ržizinē', du rdzebinē', bebiga'nē' uditzu žibinē' lao Jesús, gudyinē' lěbē' cabē' guca quienē'. <sup>34</sup> Na' una Jesús rēbinē' nigula na':

—Zana', babeyaco' nun quie rzudyi'ilělo' nē'ědi'. Beyo žan yu'u quio', bira iděbo'. Apsan yela' hue' quio' luē'.

<sup>35</sup> Neru'elē' Jesús nigula na' di'idza' cati bdyin chopa tzona ben' uza' yu'u quie ben' naca xan' idao' sinagoga. Na' unayaquē' rēbiyaquē' xan' sinagoga:

—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' mae-stro zēdi.

<sup>36</sup> Pero bibē' Jesús casa ca unayaquē'. Na' unē' rēbinē' xan' sinagoga:

—Bidzebo'. Sudyi'ilělo' nē'ědi'.

<sup>37</sup> Na'ra bibē' Jesús lato tziolē' yaca ben' zē na' len lěbē'. Na' uquiē'nē' Pedro, len Santiago, len Juan bichi Santiago. <sup>38</sup> Cati bdyinyaquē' ru'a yu'u quie xan' sinagoga, blě'ě Jesús nita' ben' zē, yu'uyaquē' ru'be, rbedyiya'yaquē'. <sup>39</sup> Caora yu'u Jesús lēnē' tzona ben'

quiē' lu'u yu'u na', unē' rēbinē' yaca ben' nita' na':

—¿Bixquien' ru'tule ru'be rbedyiya'le? Ba'ala'cazi agutibi', raca quiebi' ca quie bi' rasizi.

<sup>40</sup> Pero bžidiyaquē' ca una Jesús. Caora na' bē Jesús mandado yeroyaquē' lu'u yu'u. Na' uquiē' Jesús tzona ben' quiē' len xuzi žna' bidao' huati. Uyu'uyaquē' lu'u cuarto ga de bi' huati.

<sup>41</sup> Na' bēxu Jesús na'abi' unē' rēbinē'bi': —Talita cumi —ta inaro xti'idza'ro: Zana', rnia' luē', uyasa.

<sup>42</sup> Caora beyudyi una Jesús cana', uyasa nigula dao' bedabi'. Baozubi' chipchopa iza. Na' bega'n xuzi žna' bidao' tu bebanzitzegueyaquē'. <sup>43</sup> Pero gudyi Jesús leyaquē' ta biquixogue'yaquē' yaca benē' cabē' bēnē' quie bidao' huati. Lěscan' bēnē' mandado ta hue'yaquē'bi' ta gaobi'.

### Ca guca cati uda Jesús yedyi Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

**6** Na'ra uza' Jesús zionē' bedyin-nē' yedyi quienē' lēnē' yaca ben' quienē'. <sup>2</sup> Caora guca dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquē', yu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ta usēdinē' yaca ben' bdupa na'. Na' tu rebanzi yaca ben' bzēnaga can' unē'. Lena' unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiyaquē':

—¿Gaži yesēdi ben' niga? ¿Biži bēnē' banaquē' ben' de yela' rioñe'e quie? ¿Biži ruenē', ruenē' ta binelē'ěro? <sup>3</sup> Pues naca ben' niga ben' rcha'a yaga. Ži'i María naquē'. Naca Santiago, len José, len Judas, len Simón bi' bichinē'. Ni nita' ladoro yaca bi' zannē'.

Quie lena' bibēyaquē' casa quienē'. <sup>4</sup> Lena' una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Nu ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rapala'ncazi yaca benē' lěbē'. Pero ben' yedyi quienē', len familia quienē', len ben' zu žan yu'u quienē', bira-pala'nyaquē' lěbē'.

<sup>5</sup> Quie lena' bibë Jesús yela' huaca quienë' ladoyaquë'. Tu chopazi ben' raca žhue' bda'në' në'ë beyuenë' leyaquë'. <sup>6</sup> Na' bebanzi Jesús dan' tu bzëmagaziyaquë' can' unë', na' bibëyaquë' lëbë' casa. Na'ra uza' Jesús zioquë' yaca yedyi nita' ga'ala', uzulaonë' rguixogue'në' yaca ben' nita' yaca yedyi na' xti'idza' Diuzi.

**Use'ela' Jesús yaca ben' quienë' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi**

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Caora na' betupa Jesús chipchopa ben' quienë', bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u benë'. Na'ra chopa huioyaquë' use'elë' leyaquë' tu tu yedyi. <sup>8</sup> Na'ra bënë' mandado bihua'ayaquë' bi cosa tu neza. Bënë' mandado tuzi xaga hua'ayaquë'. Bihua'ayaquë' ni yëxo, ni yëta, ni dumi. <sup>9</sup> Reya'ala' udeyaquë' huaracho, reya'ala' gacoyaquë' tu cue'zi žabayaquë'. <sup>10</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lu'u yu'u gan' idyinle, na' yega'nle hasta que yeza'le yeyole yedyi tula.

<sup>11</sup> Caora abdyinle tu yedyi, chi bire'en yaca benë' si'yaquë' le'e dyë'ëdi, chi bire'enyayuquë' uzëmagayaquë' quiele, na'ra yerole gan', usisile ni'ale ta gasi bëxte dyia ni'ale ta ulu'en quieyaquë' dula' quieziyaquë' nena' dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. Nacan tali ca rnia' le'e, cati abdyin dza gaca juicio, huedzagalaora ben' bibzënaga quiele mazara ca ben' ciudad Sodoma len ben' ciudad Gomorra.

<sup>12</sup> Na'ra zioyaquë' tzetixogue'yaquë' benë' gudiyiyaquë' leyaquë' ca re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë'. <sup>13</sup> Lëscan' bebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë', bzuyaquë' aceite guicho yaca ben' raca žhue', beyacayaquë'.

**Ca guca cati guti Juan bautista**

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Na'ra bdyin dza be rey Herodes cabë' rue Jesús nun quie ru'e yaca benë' di'idza' cabë' ruenë'. Na' guque rey Herodes pensari në':

—Babeban Juan bautista. Quie lena' ruenë' milagro. —Cana' una rey Herodes na'.

<sup>15</sup> Na' una bala benë' rëbiyaquë' laguediyiyaquë':

—Naquë' Elías, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'.

Na' ibala yaca benë' unayaquë':

—Naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabë' bë ben' unita' tiempote.

<sup>16</sup> Caora be rey Herodes cabë' una yaca benë', na'ra unë':

—Ben' na' naquë' Juan, ben' bia' mandado uchuguyaquë' luba'në'. Na'ra babebannë' tatula. —Cana' una rey Herodes na'.

<sup>17</sup> Lëcana' bë rey Herodes, bënë' mandado bëxo yaca soldado Juan bdze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba. Nun quie žgulanë' Herodías bënë' mandado pquioyaquë' lëbë' con caden lu'u dyiguiba. Pues guca Herodías žgula ben' tula, ben' lao Felipe. Pero baozi' rey Herodes žgula Felipe, bazulënë' lëbë'. <sup>18</sup> Quie lena' una Juan dza na'te gudyinë' rey Herodes:

—Bireya'ala' sulao' nigula quie bi' bicho' Felipe.

<sup>19</sup> Quie lena' lega udie Herodías Juan gu'unnë' gutinë' lëbë', pero biubin-në' bi huenë' ta gutinë' lëbë'. <sup>20</sup> Cana' guca quie Herodías como dan' nezi rey Herodes naca Juan ben' huen, ben' la'iya. Quie lena' bdzebi Herodes bibë'në' lato hue nigula na' tamala Juan. Lëscan', ba'ala'cazi biuyoñe'e rey Herodes dyë'ëdi cabë' gudiyi Juan lëbë', bzënaguë' quienë' con gusto. <sup>21</sup> Pero bdyin dza rbë'nidyi Herodías cabë'

huenë' ta gati Juan. Lëdza na' bë rey Herodes tu lani quie dza cumpleaños quienë'. Bë'në' ta gao yaca ben' r nabë' lao na'anë', len yaca ben' naca xan' soldado quienë', len yaca los demás ben' belao, ben' nita' yedyi nebaba Galilea. <sup>22</sup> Na' uyu'u tu nigula dao', bi' naca ži'i Herodías, gan' raca lani na' ta uya'abi' zaquë'lao lao yaca ben' na'. Caora na' lega yaxe Herodes len yaca ben' raolënë' rtze' cabë' bya'a nigula dao' na'. Na' una Herodes rëbinë' bi' nigula dao':

—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguna'n.

<sup>23</sup> Na'ra bguntenë' Diuzi hue'në' nigula dao' con ta inababi', ba'ala'cazi inababi' gatzoyedyi ga r nabë'në'. <sup>24</sup> Na' bero nigula dao' yeguëdyibi' žna'bi' rëbibi' lëbë':

—¿Biži inaba' rey na'?

Na' una žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Unaba guicho Juan bautista.

<sup>25</sup> Na'ra beyu'u nigula dao' ga re' rey na', na' gudyibi' lënë':

—Re'lenda' laguntegazo' guicho Juan bautista tu lu'u plato.

<sup>26</sup> Na' guqueyëchi' rey Herodes dan' unaba nigula dao' guicho Juan. Pero como babguntenë' lao Diuzi, babe yaca ben' zë lao lani quienë' ca ta unë' gudyinë' nigula dao', biužaquë' yëbinë'bi' bihue'në'n. <sup>27</sup> Quie lena' luegozi bënë' mandado uyo tu soldado ta tzexi'në' guicho Juan. <sup>28</sup> Na' uyo soldado uyu'unë' lu'u yu'u dyiguiba, uchugunë' luba' Juan, zeyu'anë'n tu lu'u plato ga raca lani, bë'në'n nigula dao' na'. Na' uyo nigula yesambi'n lao žna'bi'.

<sup>29</sup> Cati unezi yaca ben' quie Juan agutinë', caora na' uza'yaquë' yexi'yaquë' cuerpo quienë' ta pcachi'yaquë' lëbë'.

### Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>30</sup> Bë' beyudyi na', bedyin yaca ben' quie Jesús gudyiyaquë' lëbë' yugulu ta bëyaquë' psëdiyaquë' yaca benë'. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletza' tzioro ru'a yedyi ga binita' benë' cuenda yezila'adyi'ro.

Cana' una Jesús dan' tantozi rdyin ben' rdyin, zaza' ben' zaza', ni siquiera bibë'nan lato ta gaoyaquë'. <sup>32</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië', uyu'uyaquë' lu'u barco ta tzioyaquë' ru'a yedyi ga nunu nita'. <sup>33</sup> Pero blë'ë yaca ben' zë azio Jesús bezaqueyaquë' lëbë'. Quie lena' uyu'uyaquë' be, uza'yaquë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' rbezayaquë' ga idyin Jesús.

<sup>34</sup> Caora bdyin Jesús na', blë'ënë' nita' ben' zë rbezayaquë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë', como dan' naca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' neniti xa'ne. Na'ra bezulao Jesús rusëdinë' leyaquë' di'idza' zëra. <sup>35</sup> Caora baoya' dza, baza' rdze', una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':

—Bardze' barala, quele biyu'u dyia niga. <sup>36</sup> Mejorla yese'elo' yaca benë' yeyoyaquë' la'o yedyi ga'ala' ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë', porque bide ta gaoyaquë' niga.

<sup>37</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Ulehue' ta gaoyaquë'.

Na' unayaquë':

—¿Re'lenlo' tzegue'endo' chopa gayuhua dumi denario yëta xtila ta gaoyaquë'?

<sup>38</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bala yëta xtila nu'ale? Uletzio tzena'le.

Na'ra caora uneziyaquë' unayaquë' Jesús:

—Ga'yo' yëta xtila len chopa bela.

<sup>39</sup>Na' bē Jesús mandado ure' yaca benē' tu cue' huiyoaqué' lao guiži. <sup>40</sup>Na' gan' ure'yaqué', ure' ben' ure' tu gayuhua. Na' re' ben' ure'rē igatzo gayuhua. <sup>41</sup>Caora na' uži' Jesús lao ga'yo' yēta xtila len chopa bela. Bē' bazēnē'n, unē'ē ladza rēbinē' Diuzi diuxcalelo'. Na' bžuzunē'n bē'n laze. Bē'nē'n yaca ben' quiē' ta udisiyaqué'n gao yaca benē'. Lēscan' bžuzurēnē' yaca bela ta gaoyaqué'. <sup>42</sup>Na' udao yuguluteyaqué', udaoayaqué' ca tu beloyaqué'. <sup>43</sup>Bega'nra ichipchopa ga' naga yēta xtila yužo len bela yužo ta bezi'yaqué'n. <sup>44</sup>Naca yaca ben' udao ca du ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'.

### Uza' Jesús lao nisa

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup>Na' bē Jesús mandado yeyu'u yaca ben' quienē' lu'u barco cuenda cuialaonezayaqué' lēbē' idyinyaqué' gan' de ciudad Betsaida, tu rēbi Jesús yaca benē' ta yeyoyaqué' žan yu'u quieyaqué'. <sup>46</sup>Caora bedzatza yaca benē', uza'nē' zionē' lē'ē ya'a ta hue'lēnē' Diuzi dī'idza'. <sup>47</sup>Biži barala uxin zio yaca ben' quie Jesús bega'nyaqué' gatzo la'o lagun. Na' bega'n Jesús nezēnē' ru'a yu bidyi quie lagun. <sup>48</sup>Na' blē'ē Jesús raca rdilalē ben' quienē' be bedun', biru'en lato ta usa'yaqué' barco lao lagun. Na' ilē'ēti'zi tzeni', bebiga' Jesús ga re'yaqué' lu'u barco rza'nē' lao nisa ta tenē' ga re' barco na'. <sup>49</sup>Cati blē'ēyaqué' zio Jesús rzē'ē tu lao nisa, guqueyaqué' chi ludza' ben' huati. <sup>50</sup>Na' lega bdzebiyaqué' uredyiya'yaqué'. Pero una Jesús rēbinē' leyaqué'.

—Bidzebile, nē'ēdi' za' niga.

<sup>51</sup>Caora uyu'u Jesús lu'u barco gan' yu'u'yaqué', na' lapsante be bedun'. Pero lega rebanetzegueyaqué'. <sup>52</sup>Cana' guca quieyaqué', como dan' binet-zioñe'yaqué' cabē' yela' huaca bē Jesús

quie yēta xtila. Nenacan zidi lu'u guicho laxta'oyaqué'.

### Beyue Jesús yaca ben' raca žhue' yu nebaba Genesaret

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup>Na'ra zioyaqué' bdyinyaqué' ru'a lagun ga de yaca yedyi nebaba Genesaret. Lēgan' na' pquiyoaqué' barco quieyaqué' ru'a lagun. <sup>54</sup>Caora broyaqué' lu'u barco labezaquete yaca ben' nita' na' Jesús na'. <sup>55</sup>Na' uyu'uyaqué' be, uyoyaqué' yugu yedyi de na', yexi'yaqué' yaca ben' raca žhue', uxubayaqué' leyaqué' lao belaga, yesanyaqué' leyaqué' ga neziyaqué' zu Jesús. <sup>56</sup>Con ga ude Jesús, chi yedyi dao', chi yedyi žē, chi ciudad, udixoyaqué' belaga gan' žuba ben' raca žhue' du tu neza, unabayaqué' cule hue' Jesús lato ta uda'yaqué' siquiera tacayaqué' ni'a žabanē'. Na' yugu ben' bda' taque žabanē', bero yela' hue' yu'u'yaqué'.

### Una Jesús quie ta nuen benē' badza' lao Diuzi

(Mt. 15.1-20)

**7** Na'ra guca dza bdyin bala ben' naca partido fariseo len bala ben' rusēdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, bebiga'yaqué' ga zē Jesús. <sup>2</sup>Na' blē'ēyaqué' rao bala ben' quie Jesús du binequibi na'ayaqué'. Quie lena' udaoayaqué' leyaqué' xquia. <sup>3</sup>(Cani rue yaca ben' naca partido fariseo len yaca los demás ben' Israel. Nenaoyaqué' costumbre quie xuzixta'oyaqué', bigaoyaqué' chi binequibi na'ayaqué' zē lasa. Pero quele rguibi na'ayaqué' dan' nacan besu, dechan' dan' inayaqué' cana' yeyēri laxta'oyaqué' lao Diuzi. <sup>4</sup>Lēscan', caora rioyaqué' lao ye'eya redyinyaqué' žan yu'u, bigaoyaqué' chi binegazuyaqué' yao. Lēscan' dera zē costumbre nenaoyaqué', rguibiyaqué' nu

taza, nu candi, nu yaca traste de guíba. Lente belaga quieyaquë' rguibiyaquë' como dan' inayaquë' cana' yeyërin lao Diuzi.) <sup>5</sup>Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' binao yaca ben' quio' costumbre quie xuzixta'oro? Raoyaquë' du binequibi na'ayaquë'.

<sup>6</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Dyë'ëdi una Moisés cabë' ruele, biruele cabë' nale. Cana' una Moisés caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi nan ca niga:

Yaca ben' niga rapala'nyaquë' Diuzi de di'idza'zi, birapala'nyaquë' lëbë' du guicho du la'adyi'yaquë'.

<sup>7</sup>Bibi sirve rionla'adyi'yaquë' Diuzi.

Puro mandado quie benë' rusëdiyaquë' nayaquë' mandado quie Diuzi na'.

<sup>8</sup>Lëscan' unarë Jesús:

—Le'e rutele di'idza' quie Diuzi tza-la'la tacuenda huele costumbre quie xuzixta'ole. Lena' rguibile candi quiele, rguibile vaso quiele. Lena' dera costumbre ta naca lëbizi quiele ruele quie xuzixta'ole.

<sup>9</sup>Lëscan' unaranë':

—Rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele. <sup>10</sup>Dyë'ëdi mën lë'ë guichi bë Moisés: “Reya'ala' gapala'nle xuzile len žna'le.” Lëscan' mën: “Nu ben' rudze'de' xuzi žnë'ë, reya'ala' gatinë'.” <sup>11</sup>Pero le'e nale chi yëbi benë' xuzi žnë'ë: “Bide ta gacalia' le'e, como dan' yugulu ta de quia' nacan gun quie Diuzi.” <sup>12</sup>Na'ra le'e nale chi yëbi benë' xuzi žnë'ë cana', biruen zi gacalënë' xuzi žnë'ë. <sup>13</sup>Cana' rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele. Lëscan' rusëdile ži'ile ta inaorëyacabi' hueyacabi' cabë' ruele. Lëscan' zëra costumbre de quiele nacan lëbi ca costumbre naole quie xuzixta'ole.

<sup>14</sup>Na'ra beyëzi Jesús yaca benë' tatula unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele cabë' rnia'. <sup>15</sup>Quele ta gao yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi, dechan' pensari median rero lu'u guicho laxta'oy-aquë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi. <sup>16</sup>Nu le'e re'en ye, ulezë nagale.

<sup>17</sup>Na'ra uza' Jesús zionë' bdyinnë' žan yu'u quienë'. Caora na' unaba yaca ben' quië' lëbë' ca bi re'en ina di'idza' unë' bachi. <sup>18</sup>Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Lëscan' le'e birioñe'ele? ¿Binezile ta rao yaca benë' binuen leyaquë' badza' lao Diuzi, <sup>19</sup>como biru'un lu'u laxta'oy-aquë', dechan' ru'un lu'u lë'ëyaquë', te na' rguichiyaquë'n?

Cana' una Jesús pxi'idze'në' ra'o yugulu yela' huao nacan ta gaoro, binuen ra'o badza' lao Diuzi. <sup>20</sup>Lëscan' una Jesús cani:

—Yaca pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi. <sup>21</sup>Nun quie pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', quie lena' rtilayaquë' nigula cuidi', rbanyaquë' quie laguediyaquë', rutiyaquë' laguediyaquë', rtilayaquë' žgula laguediyaquë', <sup>22</sup>rza'la'ady-i'yaquë' ta de quie laguediyaquë', rueyaquë' tabayatza, rzi'yaquë' yë', rguiloayaquë' nigula yugu dza, racazë'jë' laguediyaquë', rueyaquë' že cuinyaquë', biyu'uyaquë' gracia. <sup>23</sup>Cana' naca tamala rero lu'u guicho laxta'o yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi.

### **Bebio Jesús bichi be mala yu'u ži'i nigula, ben' Sirofenicia**

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup>Na'ra uza' Jesús gan' zioquë' bdyinnë' ga naca yu nebaba ciudad Tiro len ciudad Sidón. Bdyinnë' tu lu'u yu'u zu na', pero bigu'unnë' inezi yaca benë' gan' bdyinnë', pero bedzelecazi yaca

benë' gan' bdyinnë'. <sup>25</sup>Lëscan' laonezite tu nigula yu'u ži'inë' bichi be mala ga bdyin Jesús. Quie lena' uza'në' bdyinnë' ga zë Jesús uditzu žibinë' laohuë'. <sup>26</sup>Na'ra lënigula na' binaquë' ben' Israel, naquë' ben' Sirofenicia. Bidë' unabë' chi biyebio Jesús bichi be mala yu'u ži'inë'. <sup>27</sup>Na' una Jesús rëbinë' nigula na':

—Tanëro ruen zi gacalia' yaca ben' Israel, ben' naca ca quie ži'ina', como dan' binacan huen si'ro yela' huao ta gao yaca xcuidi', na' tzechu'unro'n ta gao yaca beco' dao'.

<sup>28</sup>Na' una nigula rëbinë' Jesús:

—Laga can' nao', Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.

<sup>29</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tahuen baonao'. Beyo žan yu'u quio'. Babero bichi be mala yu'u ži'ilo'.

<sup>30</sup>Caora na' bezë'ë zeyoguë' bedyinnë' žan yu'u, blë'në' žuba ži'inë' nigula lao belaga, babero bichi be mala yu'ubi'.

### Reyue Jesús tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e

<sup>31</sup>Na'ra uza' Jesús yu nebaba ciudad Tiro, len yu nebaba ciudad Sidón. Udenë' ga re' chi yedyi bdyinnë' ru'a lagun Galilea. <sup>32</sup>Lëgan' na' ga bdyinnë', bdyin yaca ben' nequië' tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e. Unabayaquë' chi biudë'ë në'ë ben' na'. <sup>33</sup>Na'ra ubiga' Jesús tza-la'la len ben' na', pqui Jesús žbenë' lu'u naga ben' na', blëpinë' žen' quienë' žbenë' bda'në'n lao ludyi ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e. <sup>34</sup>Caora na' unë'ë guibá, uži'la'adyi'në' unë' rëbinë' ben' na':

—¡Efata! —ta inaro di'idza' quiero: ¡Beyalo!

<sup>35</sup>Caora na' beyalo naga ben' na' barenë'. Lëscan' beyaca ludyinë' benë'në' dyë'ëdi. <sup>36</sup>Na'ra bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta biyëbiyaquë' can' bënë' quie ben' na'. Pero ca bënë' leyaquë' mandado,

cana' mazara gudyiyaquë' yaca benë' cabë' bë Jesús quie ben' na'. <sup>37</sup>Lega bega'nyaquë' bebanyaquë' cabë' ruenë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Yugulu ta rue Jesús nacan dya'a. Hasta yaca ben' xcuedzo, reyuenë' leyaquë' reyeyaquë', lëscan' hasta yaca ben' birnë, reyuenë' leyaquë' renëyaquë'.

### Bgao Jesús tapa mila benë'

(Mt. 15.32-39)

**8** Guca dza na' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Lena' guži Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>2</sup>—Bareyëchi'la'adya' yaca ben' nita' niga, dan' bazio tzona dza na'a nita'lëyaquë' në'ëdi', na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. <sup>3</sup>Chan' yes'e-la'yaquë' žan yu'u quieyaquë' binegaoyaquë', usu'unan leyaquë' tu neza, dan' balayaquë' uza'yaquë' zitu'.

<sup>4</sup>Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—¿Pero biži huero ta gao yaca ben' nita' niga ga bidyia yu'u?

<sup>5</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bala yëta xtila nu'ale?

Na' bequëbiyaquë':

—Gadyin nu'ando'.

<sup>6</sup>Na'ra bë Jesús mandado ure' yaca benë' layu, uži'në' yëta xtila nu'a yaca ben' quië', blidzë' Diuzi rëbinë' lëbë': "Xcalelo'." Na' bžuzuguë'n bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n bë'yaquë'n yaca benë'. <sup>7</sup>Lëscan' nu'a ben' quienë' chopa tzona bela dao'. Na' uži' Jesús lëba', blidzë' Diuzi ta bëla'iyänë'ba', bënë' mandado ta udisi yaca ben' quienë' leyacaba', bë'yaquë'ba' yaca benë'. <sup>8</sup>Na' udaoyaquë' hasta beloyaquë'. Biži tayužo bega'n sobre igadyi chicuiti gucan. <sup>9</sup>Na' yaca ben' udao gucayaquë' cadu tapa mila. Na' bë



Jesús mandado yedzatzayaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë'. <sup>10</sup> Caora na' uyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië' uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba Dalmanuta.

**Unabayaquë' ulu'e Jesús tu yela' huaca quienë'**

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup> Na'ra bdyin yaca ben' naca partido fariseo gan' zë Jesús, uyu'ulëyaquë' lëbë' huenë. Na' ta hueyaquë' lëbë' prueba unabayaquë' ulu'enë' leyaquë' tu yela' huaca quienë' ladza ta ilë'ëyaquë'. <sup>12</sup> Na' uži'la'adyi' Jesús unë' gudyinë' leyaquë':

—¿Bixquien' re'en yaca ben' nita' na'a ilë'ëyaquë' hua' tu yela' huaca quia' ladza? Tali rnia' le'e, bihua' tu yela' huaca quia' ladza ta ilë'ëyaquë'.

<sup>13</sup> Na' pca'n Jesús yaca ben' naca partido fariseo, beyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië', zioyaquë' itzala' lagun.

**Una Jesús quie levadura quie ben' naca partido fariseo**

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Biži gula'adyi' yaca ben' quie Jesús ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Tuzi yëta xtila bi'ayaquë' lu'u barco na'. <sup>15</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huele pensari. Gapale cuidado cabë' naca levadura quie ben' naca partido fariseo, len ben' naca partido Herodes.

<sup>16</sup> Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Dan' rdzioguero yëta xtila ta gaoro, lena' unë' cana'.

<sup>17</sup> Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë' biuyõe'eyaquë' cabë' unë'. Cana' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' nale rdzioguele yëta xtila ta gaole? ¿Bixquien' binetziõe'ele, nica reyuele pensari? ¿Bixquien' naca zidi lu'u guicho laxta'ole? <sup>18</sup> ¿Quele birlë'ële dyë'ëdi cabë' rua'? ¿Quele birele dyë'ëdi cabë' rnia'? ¿Quele agula'adyi'le? <sup>19</sup> Cati

bžužuga' ga'yo' yëta xtila bia' laze ta gao ga'yo' mila be'mbyu, ¿bala ga' naga ta yužo bega'n?

Na' unayaquë':

—Chipchopa ga' naga.

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' cati bžužuga' gadyi yëta xtila bia' laze ta gao tapa mila be'mbyu, ¿bala chicuiti nadza' bega'n?

Na' unayaquë':

—Gadyi chicuiti.

<sup>21</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binetzu'ule pensari ca naca yela' huaca quia'?

**Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Betsaida**

<sup>22</sup> Na'ra bdyinyaquë' yedyi Betsaida ga uquië' yaca ben' yedyi na' tu ben' laochula ga zë Jesús. Na' unabayaquë' Jesús tu cule ta udë'ë në'ë lao ben' laochula. <sup>23</sup> Na' uže Jesús na'a ben' laochula uquië'në' lëbë' ru'a yedyila. Tanëro bda'në' žen' lao ben' laochula, na'tera bda'në' në'ë lao ben' na', unabanë' lëbë' chi barelë'ënë'. <sup>24</sup> Na' una ben' laochula rëbinë' Jesús:

—Barelë'ëda' yaca benë'. Rna'yaquë' ca quie yaca yaga, pero rza'yaquë'.

<sup>25</sup> Na'ra beda' Jesús në'ë lao ben' laochula tatula. Con cana' bena' ben' na' dyë'ëdi, beyaca laohuë', belë'ënë' dyë'ëdi. <sup>26</sup> Na' bë Jesús mandado zeyo ben' na' žan yu'u quië', unë' rëbinë' lëbë':

—Bitzatao' la'o yedyi. Biyëbo' benë' cabë' bia' quio' beyaca laolo'.

**Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi**

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup> Na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Cesarea de Filipino. Na' du tu neza unaba Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Cabizi' rna yaca benë' naca' në'ëdi'?

<sup>28</sup> Na' una yaca ben' quiè' rëbiyaquè' Jesús:

—Rna balayaquè' naco' Juan bautista, babebanlo' tatula. Ibalayaquè' rnayaquè' naco' Elías, na' ibalayaquè' rnayaquè' naco' itu ben' uduxogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Na' le'e, ¿nuži nale naca'?

Na' una Pedro rëbinè' Jesús:

—Luè' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>30</sup> Pero bè Jesús mandado ta nitu nunu yëbiyaquè' nu naquè'.

### Una Jesús ca gaca bè' bagatinè'

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Na'ra uzulao Jesús rusëdinè' yaca ben' quiè' cabè' gaca quienè' yedzagalaotzeguenè' gatinè' dza zaza'ra. Gudyinè' leyaquè' naquè' bichi yugulu benè', usebi'n yaca ben' gula, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbè'. Lëscan' gudyinè' leyaquè' gutiyaquè' lëbè', pero huebannè' tatula gaca lao tzona dza.

<sup>32</sup> Cana' una Jesús gudyinè' leyaquè'. Na'ra uquiè' Pedro Jesús tzala'la tu neza uzulaonè' rdilanè' Jesús, dan' una Jesús can'. <sup>33</sup> Pero beyëcho Jesús unè'ë dyè'ëdi yaca ben' quiè', udilè' Pedro rëbinè' lëbè':

—Ubiga' tzala'la Satanás. Biraco' pensari quie Diuzi, raco' pensari quie benè'zi.

<sup>34</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quiè' len yaca los demás ben' nita' na', unè' gudyinè' leyaquè':

—Chi nu yaca benè' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inoayaquè' ca rna pensari quieyaquè'. Ruen zi bidzebiyaquè' inoayaquè' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti yaca benè' leyaquè'. <sup>35</sup> Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinè' gatinè' tanun quia', bihue' Diuzi lëbè' yela' neban tuzioli. Pero nu

ben' inao në'ëdi', birdzebinè' gatinè' tanun quia' len tanun quie xti'idza' Diuzi, hue' Diuzi lëbè' yela' neban tuzioli. <sup>36</sup> ¿Bizi gan de quie nu ben' anaca quiè' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quienè' tuzioli? <sup>37</sup> ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benè' yela' neban tuzioli? <sup>38</sup> Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquè' hue quieyaquè' can' rnia' zaca'lao lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, ben' rue xquia, lëscan' në'ëdi', bichi yugulu benè', huaru'unla'adya' leyaquè' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuzi' Diuzi len yaca ángel naca la'lya quienè'.

**9** Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':  
—Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelè'ële ca naca yela' rnabè' quie Diuzi.

### Cabè' guca bè' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienè'

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Guca lao xopa dza, uza' Jesús uquiè'nè' Pedro, len Santiago, len Juan zioyaquè' urëyaquè' lao leda' ga zu tu ya'a že. Caora badyiayaquè' laona, na' bazè Jesús zaca'lao lao yaca ben' quiè' cati betza' cuinnè'. <sup>3</sup> Na' guca žabanè' tu la'ari' bezèri di. Ni tu yaca ben' rguibi la'ari' bisaque'yaquè' quibiyaquè' la'ari' gacan bezèri ca guca žabanè'. <sup>4</sup> Na' blè'ëyaquè' abdyin Elías len Moisés ru'elëyaquè' Jesús di'idza'. <sup>5</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' Jesús:

—Maestro, tahuen na' nezëndo' lëndo' luè' niga. Ben lato huendo' tzona yu'hu dao' de guži. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías.

<sup>6</sup> Na' bega'n ben' quie Jesús rdzebiyaquè'. Pero dan' unè' Pedro na', binezinè' bi në'. <sup>7</sup> Na'ra bdyin tu beo bdubin leyaquè' gan' nita'yaquè'. Bizi lado

beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë':

—Lëzi'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Ulezënaga cabë' rnanë'.

<sup>8</sup>Caora na' blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë', ganura blë'ëyaquë'.

<sup>9</sup>Na' cati reyëziyaquë' lë'ë ya'a, bë Jesús mandado nitu nunu yëbiyaquë' cabë' blë'ëyaquë' hasta quie gatinë' na' yebannë' lëbë', ben' naca bichi yugulu benë'. <sup>10</sup>Quie lena' nitu nunu gudyya'yaquë' cabë' blë'ëyaquë' gan', pero bë'yaquë' di'idza' entre lëziyaquë' como dan' biuyoñe'eyaquë' bi na di'idza' quië' caora unë' gatinë' na' yebannë' tatula.

<sup>11</sup>Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—¿Tabala na' ca ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que tanëro ruen zi yeguida Elías, na'tera guida ben' ise'ela' Diuzi?

<sup>12</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tabala na' hueguida Elías tanëro ta yecubinë' yugulute. ¿Quele binezile dan' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'? Rnën lë'ë guichi na' dan' yedzagalaohua' usaca' yaca benë' në'ëdi' bizinaquezi.

<sup>13</sup>Pero rnia' le'e, babida ben' naca Elías, pero na' psaca'yaquë' lëbë' bizinaquezi laga con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

### Beyue Jesús tu bi'byu yu'u bichi be mala

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup>Ude beyudyi na', zeza'yaquë' bdyinyaquë' ga nita' yaca los demás ben' quie Jesús. Na' blë'ëyaquë' nita' ben' zë gan'. Na' nita'rë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë' huenë len yaca ben' quie Jesús. <sup>15</sup>Caora blë'ëyaquë' Jesús, bega'nyaquë' bebanziyaquë', uyu'uyaquë' be, bdyinyaquë' ga zë Jesús, gapayaquë' lëbë' diuži. <sup>16</sup>Na' una Jesús gudyyinë' yaca ben' quië':

—¿Bizi una ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë' huenë len le'e?

<sup>17</sup>Caora na' una tu ben' zë ga'ala' rëbinë' Jesús:

—Maestro, nequi'a tu ži'ina' byu niga. Yu'ubi' bichi be mala, biraca inëbi', biraca yebi'. <sup>18</sup>Con gatezi rede yela' hue' xi'ibi' da'abi', rguinlëbi' yu. Bë' debi' layu, rulio rulibibi', rao leibi', raca bdyin' ru'abi'. Dan' raca quiebi' cana', bayëchi' gula raca quiebi'. Aonaba' yaca ben' quio' chi biyebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biuža'yaquë'yaquë'.

<sup>19</sup>Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¡Ay, le'e ben' birale! ¿Bala iza re'ennan yega'nlia' le'e hasta que galele cabë' rnia'? ¿Bala iza re'ennan sueda' sulia' le'e? Uletzexi'bi' guidabi' niga.

<sup>20</sup>Na' yexi'yaquë'bi'. Caora blë'ë bichi be mala Jesús, bë' na' guca quie bi'byu ca žuguti. Na' bgu'umbi' layu, rżizibi', rdulabi', raca bdyin' ru'abi'. <sup>21</sup>Na' unaba Jesús rëbinë' xuzibi':

—¿Gaca bazio na' ulëna?

Bizi unë xuzibi':

—Nenacatebi' xcuidi' ulëna. <sup>22</sup>Zë lasa babzalan lëbi' lagui', babzalan lëbi' lu'u yao ta udyiaguin' lëbi', pero birzaque'n. Na' chan' gaco' yeyuelo'bi', yeyëchi'la'adyo' nëto' gacalëlo' nëto'.

<sup>23</sup>Na'ra una Jesús gudyyinë' lëbë':

—Binao' chan' gaco'. Chi rzudyi'ilëlo' në'ëdi', huaca huelo' yugulute.

<sup>24</sup>Bizi na' unë xuzi xcuidi' na' zidzo rëbinë' Jesús:

—Rzudyi'ilia' luë', gacalao' në'ëdi' ta sudyi'ilia' luë' mazara.

<sup>25</sup>Caora blë'ë Jesús bdupa yaca ben' zë ga zënë', na' udilanë' bichi be mala unë' rëbinë'n:

—Dyin quio' bire birnë bi' niga. Rnia' luë', bero gan' yu'ulo' na', bira huelao'bi' tatula.

<sup>26</sup> Na' urediyi' bichi be mala pxizin bi'byu tatula, bega'mbi' debi' ca ben' huati. Lena' una yaca ben' nita' na':

—Bagutibi'.

<sup>27</sup> Na'ra bëxo Jesús na'abi' ta bechisané'bi', bezubi'.

<sup>28</sup> Ude beyudyi na', caora uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quié' lu'u yu'u, na' un-ayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' biužaquë'ndo' yebiondo' bichi be mala?

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca naca bichi be mala bebioga', chi bihue'lële Diuzi di'idza', chi bihuele ubasi, biyeron.

**Tatula una Jesús cabë'  
gaca quienë' bë' gatinë'**

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Na' beza' Jesús lënë' yaca ben' quié' zioyaquë' yedeyaquë' estado Galilea. Na' bigu'un Jesús inezi yaca benë' yedeyaquë' gan' na', <sup>31</sup> dan' ruzioñe'enë' yaca ben' quienë', gudyinë' leyaquë' cabë' gaca quié', ben' naca bichi yugulu benë'. Na'ra gudyinë' leyaquë' usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë', pero gaca lao tzona dza huebannë' tatula. <sup>32</sup> Pero biuyoñe'e yaca ben' quié' can' unë' gudyinë' leyaquë'. Na' bibeyažoyaquë' inabayaquë' lëbë'.

**Unë Jesús quie ben' nacara belao**

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Biži bdyin Jesús lënë' yaca ben' quié' ciudad Capernaum tatula, beyu'uyaquë' lu'u yu'u gan' uza'yaquë'. Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quié':

—¿Biži di'idza' ru'elële laguedyile dan' zeza'le huenë cati zeza'ro tu neza?

<sup>34</sup> Pero bibequëbiyaquë' bega'nyaquë' chizi dan' zeza'yaquë' rnëyaquë' tu neza quie nula leyaquë' nacara ben' belao.

<sup>35</sup> Na' ure' Jesús gudyinë' yaca chipchopa ben' quienë' ta ibiga'yaquë' gan' re'në'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Nu le'e re'en gaca ben' belaora entre le'e, ruen zi gaquë' ben' zenaote quie le'e, ben' gacalë laguedyi.

<sup>36</sup> Na'ra guži Jesús tu xcuidi' bzunë'bi' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Te na' uži'në'bi' bdyianë'bi' lažibinë' unë' gudyinë' leyaquë':

<sup>37</sup> —Nu ben' rzi' tu xcuidi' ca bi' niga lao laohua' në'ëdi', rzi'rënë' në'ëdi'. Na' tu ben' rzi' në'ëdi', quele tuza' në'ëdi' rzi'në', lëscan' rzi'rënë' ben' pse'ela' në'ëdi'.

**Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi  
quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o**

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

<sup>38</sup> Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu benë' rzëtoguë' rnanë' laolo' rebioquë' bichi be mala yu'u benë'. Na'ra gudyindo'në' bira huenë'n dan' binaquë' tu cue' quiero.

<sup>39</sup> Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gabi yëbile nu ben' rue cana', como dan' chi nu yaca benë' rueyaquë' yela' huaca rzëtoyaquë' laohua', quele condre në'ëdi' rnëyaquë'. <sup>40</sup> Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o. <sup>41</sup> Nutezi ben' gun le'e bi cosa siquiera tu vaso nisa nun quie nacale ben' quia', huaguizucazi Diuzi lëbë'.

**Nacan žudyi gula chi huero xquia**

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> Nutezi ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' xquia, hue Diuzi lëbë' castigo huala gula. Tadya'acala quienë' irio tu yo že len du luba'në' tzechu'un yaca benë' lëbë' lu'u yao že, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>43</sup> Chi rnën le'e huelële na'ale tamala, nacaran dya'a ichugulen tzirole guibá ca ben' nedyipa në'ë, quele ca zu rupa na'ale tzirole gui' gabila ga bireyulan, <sup>44</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. <sup>45</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële ni'ale tamala, nacaran dya'a

ichugurëlen tzirole guibá ca ben' nedyipa ni'e, quele ca zu rupa ni'ale tzirole gui' gabila bireyulan, <sup>46</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'. <sup>47</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacaran dya'a cuiolen tzirole guibá ca ben' nero yolao-hue, quele ca ta tzirole gui' gabila len rupa la'a yolaole, <sup>48</sup> ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'.

<sup>49</sup> 'Cabë' rudze' benë' zedi' lu'u bë'ëla', cana' udze' Diuzi gui' lu'u benë'. <sup>50</sup> De ga hue zedi' dyin, guo chan' aodyiagui'n, bira huen dyin, ¿bizi huero ta iyacan huen dyin tatula? Quie lena' bigacale ca ben' aodyiagui', ben' birue dyin, mejorla nita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilale.

### Una Jesús quie ben' rsan laguedyi

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

**10** Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum zioyaquë' estado Judea, lëscan' zioyaquë' tzala'la yao Jordán. Con ga zioyaquë' redupa yaca benë' gan' zë Jesús. Na' ca modo quie Jesús, bezulaonë' rusëd-inë' yaca benë'. <sup>2</sup> Bizi na' bdyin chopa tzone ben' naca partido fariseo gan' na' ta hueyaquë' trampa quie Jesús igu-inonë' lao di'idza' quienë'. Quie lena' un-abayaquë' lëbë' chi ru'en lato usan yaca benë' nigula quieyaquë'. <sup>3</sup> Na' una Jesús bequëbinë' leyaquë':

—¿Bi na lë'ë guichi bë Moisés?

<sup>4</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bë' Moisés lato hue yaca benë' tu guichi ta usanyaquë' nigula quieyaquë'.

<sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yela' zidi quie yaca benë' bë' Moisés lato usanyaquë' nigula quieyaquë'. <sup>6</sup> Pero binacan cana' dza na' caora ulëchi Diuzi dyilayu udixonë' yugulu ta de. “Lëdza na' bzaloguë' chopa benë', tu be'mbyu len tu nigula.” <sup>7</sup> Quie lena' rsan yaca be'mbyu xuzi žnë'ë ta rzulënë' nigula

quienë'. <sup>8</sup> Cana' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'. Bira nacayaquë' chopa, dechan' nacayaquë' ca quie tuzi benë'. <sup>9</sup> Quie lena' bireya'ala' usan yaca benë' laguedyiaquë' como dan' bë Diuzi gacayaquë' tuzi.

<sup>10</sup> Bizi caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' unabarayaquë' Jesús quie ben' rsan laguedyi. <sup>11</sup> Na' una Jesús:

—Nu ben' rsan nigula quie, na' rzulënë' nigula tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie nigula quienë'. <sup>12</sup> Lëscan' chi rsan nigula be'mbyu quienë', na' rzulënë' be'mbyu tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie be'mbyu quienë'.

### Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Na'ra bdyin yaca benë' gan' zë Jesús nequië'yaquë' ži'iaquë' ta uda'në' në'ë guichoyacabi' huela'ianë' leya-cabi'. Pero udila yaca ben' quie Jesús yaca ben' nequië' ži'ine. <sup>14</sup> Caora blë'ë Jesús udila yaca ben' quië' leyaquë', na' bdza'në' unë' rëbinë' yaca ben' quië':

—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagaray-acabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' ca rna xuziyacabi', lë-cana' nacarën quie ben' zio rue quie Diuzi. <sup>15</sup> Tali rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

<sup>16</sup> Na' bdyia Jesús tu huio xcuidi' lažibinë' bdë'ë në'ë guichoyacabi' bëla'ianë' yuguluyacabi'.

### Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup> Na'ra caora beyu'u Jesús neza azey-olënë' yaca ben' quië', na' bdyin tu ben' uyu'u be, uditzu žibinë' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli'?

<sup>18</sup> Na' una Jesús:

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben' huen. <sup>19</sup> Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'ya quie Diuzi: “Biu-tilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Udapala'n xuzo' len žnao'.”

<sup>20</sup> Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:

—Yugulu ca rnao', rue quiecaza'n za'-caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.

<sup>21</sup> Caora na' una' Jesús laohuë' nedyë'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' uži' dumi na', bë' yaca ben' yëchi' len. Cana' gunra Diuzi tažera quio' bë' yedyinlo' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.

<sup>22</sup> Pero cati be ben' na' can' una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula.

<sup>23</sup> Na' una' Jesús yaca ben' quie' unë' rëbinë' leyaquë':

—Zëdi gula nacan quie ben' uña'a ta yeyo'yaquë' guibá gan' zu Diuzi.

<sup>24</sup> Na'ra bebanzi yaca ben' quie Jesús cabë' unë' quie ben' uña'a. Pero tatula unë' rëbinë' leyaquë':

—Bicha', zëdi gula nacan ta yeyo ga zu Diuzi yaca ben' rzudyi'ilë dumi quieyaquë' ta gacalën leyaquë' yeyo'yaquë' guibá. <sup>25</sup> Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', quele ca ta tzu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.

<sup>26</sup> Na' bebanzi yaca ben' quie Jesús un-yaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Chi nacan zëdi gula quie ben' uña'a, ¿nuži saque' yeyo guibá gan' zu Diuzi?

<sup>27</sup> Na' una' Jesús leyaquë' unë':

—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n, como dan' raca Diuzi ruenë' yugulute.

<sup>28</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' naondo' luë'.

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u quieyaquë', nu bichi, nu zane, nu xuzi, nu žnë'ë, nu žgule, nu ži'ine, nu layela quie, nun quie naoyaquë' në'ëdi' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, <sup>30</sup> hueyu'era Diuzi tu gayuhua mazara quieyaquë' dza rdayaquë' lao yedyi layu. Hueyu'era Diuzi quieyaquë' nu yu'u, nu bichi, nu zane, nu žnë'ë, nu ži'ine, nu layela quie, ba'ala'cazi rue yaca benë' lëyaquë' bizinaquezi. Lëscan' hue' Diuzi lëyaquë' yela' neban tuzioli bë' bayedyinyaquë' guibá gan' zu Diuzi. <sup>31</sup> Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi.

### Una Jesús tatula cabë' gaca bë' gatinë'

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup> Na' bë' beza' Jesús lënë' yaca ben' quie', zeyu'uyaquë' neza ta yedyinyaquë' ciudad Jerusalén. Na' udyialao Jesús lao yaca ben' quie'. Na' tu bebanzi yaca ben' quie' birdzebi Jesús tzionë' ciudad Jerusalén. Na' unao yaca ben' quienë' lëbë' du rdzebiyaquë' bi gaca quieyaquë'. Na' guži Jesús leyaquë' ta tzežeyaquë' lëbë' gudyinë' leyaquë' bi gaca quienë' ciudad Jerusalén. <sup>33</sup> Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale. Tziro Jerusalén ga usaca' yaca benë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', tamala. Usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Huachugubë'yaquë' quia' inayaquë' reya'ala' gatia'. Na'

usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' uza' yedyi tula. <sup>34</sup>Na' utitu yaca ben' uza' yedyi tula në'ëdi'. Hueyaquë' në'ëdi' zi', uda'yaquë' žen' laohua', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero bē' gaca lao tzona dza, huebana' tatula.

**Unaba Santiago len  
Juan tu cule lao Jesús**

(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup>Na'ra Santiago len Juan, ben' ži'i Zebedeo, ubiga'yaquë' ga zē Jesús unayaquë' rēbiyaquë' lēbē':

—Maestro, re'enndo' gunlo' ca ta inabando' luë'.

<sup>36</sup>Na' una Jesús rēbinē' leyaquë':

—¿Biži re'enle guna' le'e?

<sup>37</sup>Na' unayaquë' rēbiyaquë' Jesús:

—Re'enndo' guno' lato ta cue'ndo' tza-la' huio cuētalao' ga tzere'lo' inabē'lo' lao yedyi layu.

<sup>38</sup>Na' una Jesús rēbinē' leyaquë':

—Binezile cabiži inabale guna'. ¿Huazuele sacale cabē' usaca benē' në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabē' yedzagalaohua'?

<sup>39</sup>Na' bequëbiyaquë' rēbiyaquë' Jesús:

—Huazuendo'.

Na' biži una Jesús rēbinē' leyaquë':

—Tali na' ca nale. Usacacazi benē' le'e cabē' usacayaquë' në'ëdi', lēscan' yedzagalaocazile cabē' yedzagalaohua'.

<sup>40</sup>Pero bisaque' guna' le'e lato cue'le tza-la' huio cuēta' ga tzeri'a como dan' bi-naca parte quia' guna' le'e lato cue'le cuēta'. Naca parte quie Diuzi hue'nē' lato nu ben' cue' cuēta' lē'ēna'.

<sup>41</sup>Na'ra cati unezi yaca los demás ben' quie Jesús cabē' unaba Santiago len Juan hue'nē' quieyaquë', na' bdza'yaquë' leyaquë'. <sup>42</sup>Pero guži Jesús leyaquë' unē' rēbinē' leyaquë':

—Le'e nezile dyē'ëdi cabē' rue yaca ben' naca gobierno, rnabē'yaquë' zi'laza. Lega rueyaquë' mandado zēdi ta rue

yaca benē'. <sup>43</sup>Pero le'e bireya'ala' huele cana'. Nu le'e re'en gaca ben' že entre le'e, reya'ala' gaquë' ben' gaxo, ben' gacalē laguedyi. <sup>44</sup>Nu le'e re'en gaca ben' belao entre le'e, reya'ala' gaquë' ca quie mozo quiele. <sup>45</sup>Hasta në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benē', quele bida' ta gaca yaca benē' ca yaca mozo quia', bida' ta gaca' ca quie mozo quieyaquë'. Lēscan' bida' ta gatia' quizuga' quie xquia quieyaquë' cuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

**Beyue Jesús ben' laochula,  
ben' lao Bartimeo**

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup>Na' bdyin Jesús lēnē' yaca ben' quiē' yedyi Jericó. Caora udeyaquë' yedyi, na' bazēyaquë' ru'a yedyi, caora na' bdupa yaca ben' zē gan' zēnē'. Biži cuēta neza ure' tu ben' laochula, ben' lao Bartimeo. Naquë' ži'i Timeo, ure'nē' tu neza rnabē' caridad. <sup>47</sup>Na'ra caora benē' baza' Jesús, ben' yedyi Nazaret, uzulaonē' rnēnē' zidzo rēbinē' Jesús:

—¿Jesús, ži'i suba rey David, yeyēchi'la'adyo' nē'edi'!

<sup>48</sup>Na' udila yaca benē' lēbē' gudyya'quë' ta cue'nē' chizi, pero unērē' zidzora uredyya'nē':

—Ži'i suba rey David, yeyēchi'la'adyo' nē'ëdi'.

<sup>49</sup>Na' biži uleza Jesús unē' rēbinē' yaca ben' nita' na':

—Uleyēbi ben' na' guidē' ni.

Na' uyoyaquë' yexi'yaquë' lēbē' gudyya'quë' lēbē':

—Bidzebo', uzuli, ya', como dan' rēži Jesús luë'.

<sup>50</sup>Na' ulēchonē' gabán quienē', laozulitenē' zionē' ga zē Jesús. <sup>51</sup>Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—¿Biži re'enlo' hua' quio'?

Na' una ben' laochula:

—Maestro, re'enda' yeyuelo' laohua'.

<sup>52</sup>Na' una Jesús rēbinē' lēbē':

—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', quie lena' babeyaca laolo'. Baoca, yeyo.

Bizi caora una Jesús cana', beyaca lao-huë' belë'ënë', ziolënë' Jesús tu neza.

**Cabë' guca bë' uyo  
Jesús ciudad Jerusalén**

*(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

**11** Na'ra bdyinyaquë' ga zu tu ya'a laonan ya'a Olivos. Baruen bago ta idyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëscan' banacaten ga'ala' len yedyi Betfagé len yedyi Betania. Na' use'ela' Jesús chopa ben' quië' <sup>2</sup> unë' rëbinë'yaquë':

—Uletzio yedyi re' ni'. Bë' zaidyinle ru'a yedyi, huadzelele tu burra dao' nerioba' nunu necuia lëba'. Na' ixëdy-ileba' yequië'leba' nila. Yeyudyi uhue-na'ba' dyin, natzesanleba'. <sup>3</sup> Chi in-aba yaca benë' le'e bixquien' rexëdy-ileba', na' yëbilyaquë': Re'en xa'nndo' lëba'. Bë' yeyudyi uhuenë'ba' dyin, cana' idesanndo'ba'.

<sup>4</sup> Na' uza'yaquë' bdyinyaquë' tu neza gan' zë burra dao' nerioba' cuëta ru'a yu'u. Na' pxëdyiyaquë'ba'. <sup>5</sup> Bizi na' unë yaca ben' nita' bago unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:

—¿Bixquien' rxëdyile burra dao' na'?

<sup>6</sup> Na'ra bequëbiyaquë' gudyiyaquë' yaca ben' nita' na' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Na'ra psan yaca benë' leyaquë' yequië'yaquë' burra dao'. <sup>7</sup> Na' zeza'yaquë' bedyinlëyaquë' ga zë Jesús. Ulëchoyaquë' gabán quieyaquë' uxubayaquë'n xcu'udzu burra dao', udyia Jesús lëba'. <sup>8</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' udixu yaca benë' gabán quieyaquë' tu neza ta gapala'nyaquë' lëbë'. Lëscan' uchugo yaca benë' bena yaga dyia la'aga' udixuyaquë'n tu neza gan' te Jesús.

<sup>9</sup> Na' yaca ben' zenao lëbë' tu neza len yaca ben' udyialao lao len lëbë', uzu-laoyaquë' rbediyiya'yaquë' unayaquë':

—¡Naca Xuziro Diuzi ben' že! ¡Ben' la'iya naco', bido' tanun quie Diuzi!

<sup>10</sup> ¡La'iya naca xlato' ta zeza'ra lao xlato xuzixta'oro rey David! ¡Naca Xuziro ben' že!

<sup>11</sup> Cana' bdyin Jesús ciudad Jerusalén, uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra zu na'. Te beyudyi una'në' duže cabë' naca na', na' zeza'lënë' lao chipchopa ben' quienë' zioyaquë' yedyi Betania dan' baza' rdze'.

**Bdze'de' Jesús yaga  
higo ta bidyian tažixi**

*(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Na' beteyu zila, beza'në' Betania ziolënë' yaca ben' quië' cati uduenë'.

<sup>13</sup> Na' blë'ë Jesús zitu' zu tu yaga higo badyian la'aga'. Na' uyoguë' ta inë'ë chi bidyian tažixi. Pero bibi tažixi dyian, puro la'aga' dyian dan' quele tiempo quien. <sup>14</sup> Na' unë Jesús gudyinë' yaga:

—Desde na'a bira cuialo' tažixi ta gao yaca benë'.

Bizi na' be yaca ben' quië' cabë' unë' rëbinë' yaga.

**Blaos Jesús yaca ben' yu'u  
huëti' ru'a idao' rnabë'ra**

*(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>15</sup> Na'ra bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, uyo Jesús tatula ru'a idao' rnabë'ra, blaohué' yaca ben' yu'u huëti' gan'. Bzalanë' layu mesa quie yaca ben' rutza' dumí. Bzalanë' silla que yaca ben' ruti' biu. <sup>16</sup> Bibë' Jesús lato ta te yaca benë' len yua' quieyaquë' ru'a idao' rnabë'ra na'. <sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' yu'u huëti':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan cani: “Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga ulidza ben' quie yugulu nación Diuzi.” Pero le'e aptza'len ruelen ca quie belö ga yu'u ben' uban.

<sup>18</sup> Na' yeguedyi yaca benë' yaca xan' xuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés cabë' bë Jesús quie yaca ben' yu'u



huëti' ru'a idao' rnabë'ra. Na' uzulaoy-aquë' regulola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús, dan' rdzebiyaquë' lëbë' nun quie raxe yaca benë' ca na Jesús rusëdinë' leyaquë'. <sup>19</sup>Na' baoya' dza, zeza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' zeyoyaquë' Betania.

### Ca guca quie yaga higo aobidyin

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup>Caora uyenì' dza tula, beza'yaquë' uyu'uyaquë' neza blë'ëyaquë' aobidyì yaga higo lente lue quien. <sup>21</sup>Na' beza-'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús quie yaga higo, na' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, una'cara, aobidyì yaga higo bdze'de'lo'.

<sup>22</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Sudyi'ilële Diuzi. <sup>23</sup>Tali rnia' le'e, con nutezi ben' yëbi ya'a niga: “Beyo, yeyu'u lu'u nisadao’”, na' chi du guicho du la'adyi'yaquë' rzudyi'ilëyaquë' Diuzi, huenë' ca yëbiyaquë' ya'a, na'ra huaca quie ya'a ca yëbiyaquë'n. <sup>24</sup>Quie lena' rnia' le'e, cati hue'lële Diuzi di'idza' ta inabalenë' bi cosa, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le gun Diuzi ca ta inabalenë', na'ra guncazinë'. <sup>25</sup>Lëscan' cati hue'lële Diuzi di'idza', chi nede tu tamala bë yaca benë' quiele, yezi'zele quieyaquë'. Cana' huezi'zerë Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele. <sup>26</sup>Pero chi biyezi'zele quieyaquë', lëscan' biyez-i'ze Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele.

### Unabayaquë' Jesús nu ben yela' rnabë' quienë'

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup>Na'ra beza'yaquë' zioyaquë' bedyinyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' caora uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' na', caora na' bdyin yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés ga rdë'. <sup>28</sup>Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Una nëto', ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?

<sup>29</sup>Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi yequëbile ta inaba' le'e, na' inia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' dan' bia' cana'. <sup>30</sup>Na' inaba' le'e: ¿Nuži use'ela' Juan ta bë'në' lao yaca benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

<sup>31</sup>Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' nayaquë':

—¿Cabiži yëbironë'? Chan' yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, tana' huanë' ra'lo: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>32</sup>Pero bisaque' yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'.”

Na' bdzebiyaquë' yëbiyaquë' Jesús can', como dan' neziyaquë' huadza' yaca benë' leyaquë' nun quie rna yaca benë' naca Juan ben' use'ela' Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. <sup>33</sup>Quie lena' un-ayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo'.

Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia', dan' bablaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

### Bzu Jesús tu di'idza' quie yaca ben' hue dyin, yaca ben' mala

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

**12** Na'ra una Jesús di'idza' ni rëbinë' benë':

—Uzu tu ben' guza bedzuli' layela quienë'. Lëscan' psioguë'n ulëchinë'n corale, udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Lëscan' bënë' tu yu'u de yo ga cuia benë' ta gapayaquë' bedzuli' quienë'.

'Na'ra bë'në'n lao na'a yaca benë' naca ladyinë'ë, uza'në' zioguë' zitu'. <sup>2</sup>Biži cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu lao-

huè' ta tzenabanè' tu ta redu'ulanè' si'nè' quie bedzuli' quienè'. <sup>3</sup>Pero bela'cala bè'yaquè' zi' ben' use'ela' xa'nyaquè'. Na' beza'nè' gabi zeyu'anè'. <sup>4</sup>Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguè'. Pero lagazi udiyaquè' lèbè' yo, bè'yaquè' guicho ben' na' zi', ptasi bnioyaquè' lèbè'. <sup>5</sup>Na' bìzi bese'ela' xan' layela ben' tula zioguè', pero bētiyaquè' lènè'. Te na' bese'ela' xan' layela ben' zè, uyo tu huio tu huioyaquè'. Con bala ben' use'ela' xan' layela bè'yaquè' zi', ibalayaquè' bētiyaquè'.

<sup>6</sup>Bìzi ga beyudycala uzu tu ži'i xan' layela, lega nedyè'ènè' lèbè'. Na' use'elè' ži'inè' unè': "Decazide gapala'nyaquè' ži'ina'." <sup>7</sup>Pero bē' blè'è yaca ben' naca ladyinè'è layela babdyin ži'i xa'nyaquè', na'ra unayaquè' rēbiyaquè' laguediyaquè': "Bi' niga, gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero." <sup>8</sup>Na' bēxoyaquè'bi' bētiyaquè'bi', ulioyaquè'bi' gan' de layela.

<sup>9</sup>Na'ra unaba Jesús yaca benè' nita' na' unè':

—¿Cabiži reya'ala' hue ben' naca xan' layela? Decazide huedyinnè' gan' de layela quienè' ta gutinè' yaca ben' nu'enè' ladyinè'è, hue'nè' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquè' layela quienè'.

<sup>10</sup>Lēscan' una Jesús rēbinè' leyaquè':

—¿Bina'le ca mèn lè'è guichi quie Diuzi? Cani rnèn:

Yo laga' ta baoru'un yaca ben' hue huecua', lēyo na' besi' Diuzi bzunè'n ga naca belao, ga rzulao bezu.

<sup>11</sup>Cana' bē Diuzi.

Nacan tadya'a gula.

Nacan zi' ta yebanžiro.

<sup>12</sup>Na'ra gu'unyaquè' guxuyaquè' Jesús udzè'yaquè' lèbè' lu'u dyiguiba como dan' gucabè'yaquè' unè' Jesús di'idza' na' condre leyaquè'. Pero como dan' bdzebiyaquè' bi hue yaca

benè' quieyaquè', psanyaquè' quienè', beza'yaquè' zeyoyaquè'.

### **Unabayaquè' Jesús ca naca quie impuesto**

(Mt. 22.15-22; Lc. 20. 20-26)

<sup>13</sup>Ude beyudyi na', use'ela'yaquè' chopa tzona ben' naca partido fariseo len ichopa tzona ben' naca partido quie rey Herodes ta tzenabayaquè' Jesús di'idza' ta hueyaquè' trampa quienè' chi bigu-inonè' lao di'idza' quienè' ta saque' gaoyaquè' lèbè' xquia. <sup>14</sup>Quie lena' bdyinyaquè' gan' zè Jesús unayaquè' rēbiyaquè' lèbè':

—Maestro, banezindo' luè' rusèdio' yaca benè' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benè' sino rusèdio' leyaquè' tali xneza Diuzi. Unacara nēto: ¿Ru'en lato quižoro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Reya'ala' quižoron o chi bireya'ala' quižoron?

<sup>15</sup>Pero gucabè' Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquè' birueyaquè' ca rnayaquè'. Na' unè' rēbinè' leyaquè':

—¿Bixquien' re'enle cuèchile trampa quia'? Uletzexi' tu dumi plata ta ina'a.

<sup>16</sup>Na'ra yexi'yaquè' tu dumi plata. Na' caora blè'ènè'n, unè' rēbinè' leyaquè':

—¿Nu guicho, nu laohue da' lè'èn?

Na' bequēbiyaquè' unayaquè' Jesús:

—Da' lè'èn guicho laohue ben' naca gobierno quie ben' romano.

<sup>17</sup>Na'ra una Jesús rēbinè' leyaquè':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanè' si'nè'. Lēscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanè' si'nè'.

Na' tu bebanžiyaquè' can' unè'.

### **Unabayaquè' Jesús quie ben' baguti beban**

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup>Tana' uyorè yaca ben' partido Saduceo gan' zè Jesús. Na' leyaquè' rnayaquè' biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquè' rēbiyaquè' Jesús:

<sup>19</sup>—Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n žgulanë' tu cuinzë', nunu ži'iyaquë' uzu, reya'ala' yezi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti. <sup>20</sup>Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro uzi'në' nigula quienë'. Pero ni tu ži'iyaquë' biuzu gutinë'. <sup>21</sup>Na' biži ben' urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëži gutirënë', nunu ži'iyaquë' uzurë. Na' biži ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëžirë gutirënë' nunu ži'iyaquë' uzurë. <sup>22</sup>Cana' guca quie lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. Gabeyudyicala quie nigula gutirënë'. <sup>23</sup>Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, žca nurlayaquë' naca žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?

<sup>24</sup>Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lega nequixile como dan' binezile cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan' binezile cabë' naca yela' huaca quie Diuzi. <sup>25</sup>Cati babeban yaca ben' baguti, na' bira sulëyaquë' laguedyiyaquë' ca žgulayaquë', ca xquiuyaquë'. Gaca quieyaquë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uyaca guibá. <sup>26</sup>Pero quie ben' baguti yeban, žbinelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' gudyi Diuzi Moisés dza na' caora uzë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' birena? Lëgan' na' una Diuzi rëbinë' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” <sup>27</sup>Cana' una Diuzi gudyinë' leyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, quele ca ben' baguti. Tana' lena' lega nequixile.

### Una Jesús quie tu mandamiento r nabë'ra

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup>Na'ra bdyinrë tu ben' rusëdi ley quie Moisés. Dyë'ëdi babenë' cabë' di'idza' bequëbi Jesús yaca benë'. Na' como nezinë' dyë'ëdi requëbi Jesús bi pregunta rnaba yaca benë', unë' rëbinë' lëbë':

—žCa nurla mandamiento r nabë'ran ra'o hue quiero len?

<sup>29</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Cani naca mandamiento r nabë'ran ra'o: “Ulezëcara nagale, le'e ben' Israel. Tuzi Diuzi quiero zu, ganura Diuzi tula zu. <sup>30</sup>Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro.” Lena' naca mandamiento r nabë'ran ra'o. <sup>31</sup>Lëscan' derë itu mandamiento nacan belao reya'ala' hue quiero. Cani rnën: “Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.” Tuzi len naca mandamiento r nabë'ra quiero, hue quiero len.

<sup>32</sup>Na'ra una ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Tahuen gula na' cabë' unao', Maestro. Nacan tali unao' tuzi Diuzi zu, ganura Diuzi tula zu. <sup>33</sup>Lëscan' zaca'ran lao Diuzi idyë'ëronë' du guicho du la'adyi'ro, lëscan' idyë'ëro laguedyiro ca nedyë'ëro cuinro. Lena' zaca'ran lao Diuzi quele ca yaca bia rutiro ruzeiro ru'aba ta hue'roba' Diuzi.

<sup>34</sup>Na'ra caora be Jesús cabë' di'idza' dya'a una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Ilë'ëti'zi nerdzioguelo' gaco' ben' tzu'u guibá ga r nabë' Diuzi.

Na'ra nitu yaca ben' nita' na' beyažoyaquë' inabayaquë' lëbë' di'idza' mazara.

### Naca ben' Cristo Señor quie rey David

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

<sup>35</sup>Na'ra rusëdi Jesús yaca ben' bdupa lu'u idao' r nabë'ra, unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Ca biži ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, como nayaquë' naca Cristo ži'isuba rey David? <sup>36</sup> Porque cuin rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia':  
 “Ure' cuëta' zaquë' yebë niga hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.”

<sup>37</sup> Quie lena' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'isuba rey David, chi cuin rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?

Biži lega redaohue yaca benë' can' una Jesús.

### Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Na'ra ca rusëdi Jesús yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rex-eyaquë' la'ari' naca tona. Lega rex-eyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. <sup>39</sup> Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. <sup>40</sup> Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' rueziaquë' dan' reguilola'ady-i'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

### Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca benë' dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao'. Blë'ënë' rudze' zë ben' uña'a yalao dumi lu'u caja na'. <sup>42</sup> Lëscan' blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre ta zaca'n ledao'zi

lu'u caja na'. <sup>43</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quië', unë' gudyinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi' gula, aguti xquiuhue', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že quele ca ta bdze' yaca ben' uña'a. <sup>44</sup> Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na'. Pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

### Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

**13** Na'ra cati bro Jesús lu'u idao' rnabë'ra, unë' tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':

—¡Maestro, una' ca naca badan yo necua' besu, una' ca naca badan idao' rnabë'ra.

<sup>2</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bablë'ëlo' ca re' idao' rnabë'ra niga nacan taže. Pero huadyin dza ni tu yo bira yega'nnan lao laguedyin, huabiagui' dužeten.

### Ga ru'en di'idza' cabë' gaca cati baruen bago iyudyi dyilayu

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos tzala' berobayu gan' re' idao' rnabë'ra. Biži na' caora ure' Jesús gan', bebiga' Pedro, len Santiago, len Juan, len Andrés, beroyaquë' tzala'la len Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

<sup>4</sup> —Re'lenndo' inao' nëto' bata gaca can' unao'. ¿Cabiži seña gata' cati baruen bago iyudyi yedyi layu?

<sup>5</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado tacuenda nunu si' le'e yë', <sup>6</sup> porque huida ben' zë inayaquë' nun quia' bidayaquë', inayaquë' nacayaquë' Cristo, pero yë' rzi'yaquë'.

<sup>7</sup> Pero cati rele rna yaca benë' raca dila yaca yedyi len yaca yedyi tula, rnayaquë' ruen žudyi gaca dila mazara yedyi, biidzebile, porque re'en ca re'ena

gacan can', pero nezura ta gaca tu bineyudyi yedyi layu. <sup>8</sup>Huadila yaca yedyi conlë yaca yedyi tula, huadila yaca gobierno conlë yaca gobierno tula. Gaca užu' ni'nila. Lëzi huata' ubin, huata' zëdi lao yedyi layu. Pero cala beyudyi na' ta yedzagalao yaca benë', dechan' uzulaozin na' cabë' ta yedzagalaoyaquë'.

<sup>9</sup>Gapale cuidado porque usedyin yaca benë' le'e lao na'a yaca ben' r nabë', lëscan' huaguinyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Usedyinyaquë' le'e lao yaca ben' naca gobernador, len lao yaca ben' naca rey ta uquëpiyaquë' le'e dan' naole hue quiele xti'idza'. Cana' huaguixogue' leyaquë' xti'idza' Diuzi tanun quia' në'ëdi'. <sup>10</sup>Zayeyudyi quie yedyi layu, huaguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu. <sup>11</sup>Lëscan' cati tze-hua'ayaquë' le'e lao na'a yaca ben' r nabë', bidëbile quie biži dan' yëbileyaquë', ni siquiera bihuele pensari. Yëbileyaquë' ca di'idza' udze' Diuzi guichole lëhora na', porque quele le'e cuinle inële, dechan' Bichi Be quie Diuzi gunnë' ta yeyëbileyaquë'. <sup>12</sup>Lëscan' usedyin benë' hasta bi' bichiyaquë' lao na'a yaca ben' r nabë' ta gutiyaquë' leyaquë'. Lëzi usedyin benë' ži'iyaquë' lao na'a ben' r nabë', hasta usedyin yaca xcuidi' xuzi ž-na'yaquë' cuenda guti yaca ben' r nabë' leyaquë'. <sup>13</sup>Huadie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, dan' naole xneza'. Pero nu ben' nao në'ëdi' du guicho du la'adyi', ben' biusan në'ëdi' hasta dza gatië', huata' yela' neban quienë' tuzioli.

<sup>14</sup>Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi dza tiempote rguixogue'n quie ta naca bayatza gula, ta rudiyagui' benë'. (Reya'ala' tziõne'e nu ben' rulaba di'idza' ni.) Caora ilë'ële badyian ga bireya'ala' cuian, na' racate baguïn ižuno yaca ben' nita' estado Judea tziyoaquë' ga zu ya'a. <sup>15</sup>Lëscan' lëdza na', chi nita' yaca benë' lali'a quie yu'u quieyaquë', bireya'ala' yeyu'uyaquë'

lu'u yu'u ta si'yaquë' bi cosa quieyaquë', reya'ala' laižunoteyaquë'. <sup>16</sup>Lëzi chi nita' yaca benë' layela quieyaquë' rueyaquë' dyin, bireya'ala' yeyoyaquë' žan yu'u ta si'yaquë' ni žabayaquë', reya'ala' laižunoteyaquë'. <sup>17</sup>Gaca beyëchi' gula quie yaca nigula nu'a ži'ine len yaca nigula ruga'adyi ži'ine dza gaca can' rnia'. <sup>18</sup>Ulidzale Diuzi ta bigaca quiele ižunole biu' zaga. <sup>19</sup>Cana' rnia' como dan' baza' dza lega huala gula yedzagalao yaca benë'. Na' yedzagalaorayaquë' quele ca yaca los demás benë'. Desde ulëchi Diuzi dyilayu, bibedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao yaca ben' nita' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>20</sup>Chi bihue Diuzi uchugunë' dza yedzagalaoyaquë', ni tuyaquë' bisueyaquë', huabiagui' yuguluyaquë'. Pero huachugu Diuzi dza na' nun quie nedyë'ënë' yaca ben' quienë', ben' ulioguë' gaca ben' quienë'.

<sup>21</sup>'Chi ina yaca benë' rëbiyaquë' le'e: "Ulena'cara, ni zu Cristo", o "Ulena'cara, na' zu Cristo", bigalele quieyaquë'. <sup>22</sup>Huida yaca ben' huizi' yë' inayaquë' nacayaquë' Cristo, inayaquë' nacayaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Hueyaquë' milagro, hueyaquë' seña tacuenda si'yaquë' yë' hasta yaca ben' ulio Diuzi. <sup>23</sup>Pero le'e, ulehue listo. Lena' baonia' le'e ca ta binegaca quiele cuenda inezile sule listo.

**Cabë' gaca bë' yeguida Jesús,  
ben' naca bichi yugulu benë'**

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21. 25-36)

<sup>24</sup>'Pero lëdza na', cati beyudyi bedzagalaotzegue yaca benë', huechula obidza bira gata' xni' quie te dza, lëscan' huechula biu' bira gata' xni' biu'. <sup>25</sup>Lëscan' huaguinu yaca beló dyian guibá. Huazisi yugulu ta dyia guibá huaguinun. <sup>26</sup>Na'ra hualë'ë yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza, zeyu'a yela' huaca

quia'. <sup>27</sup>Na' ise'ela' yaca ángel quia' ta tzetupayaquë' yaca ben' quia', yaca ben' ulioga', la'acazi nita'yaquë' zitu' lao yedyi layu, la'acazi nita'yaquë' zitu' guibá —Cana' una Jesús.

<sup>28</sup>Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulehue pensari cabë' naca quie yaga higo. Caora badyia benue len la'aga' cubi quien, banezile baza' biu' yo.

<sup>29</sup>Lëscan' caora rlë'ële baraca lao yedyi layu cabë' rnia' le'e niga, huanezile baza' bago dza yeyudyi dyilayu, ilë'ëti'zi rdziogue. <sup>30</sup>Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita' na'a bë' gaca cabë' baonia' le'e. <sup>31</sup>Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

<sup>32</sup>'Pero ca bi hora, ca bi dza yeguida' tatula, nitu nunu nezi. Binezi yaca ángel zu guibá, binezi ni siquiera në'ëdi', ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë' bë' gaca yeguida' tatula.

<sup>33</sup>'Quie lena' ulesu listo, gapale cuidado, uleulidza Diuzi yugu dza como dan' binezile bë' yeguida' lao yedyi layu. <sup>34</sup>Banaca quia' ca quie tu ben' uza' zio zitu'. Caora binetzionë', rca'nnë' mozo quië' žan yu'u quië' ta gapayaquë' ta de quienë', bë'në' bi dyin hueyaquë'. Lëscan' pca'nnë' tu mozo ta së' cuëta ru'a yu'u ta cuezë' bë' yela'në'.

<sup>35</sup>Ulesu listo como dan' binezile bë' yeguida' tatula. Binezile chi yeguida' zadzë', chi yeguida' du gatzo yela, chi yeguida' cati rbedyi biu, chi yeguida' du zila. <sup>36</sup>Gapale cuidado ta sule puesto caora yeguida'. <sup>37</sup>Ca ta rnia' le'e, lëscan' rnëria' yugulu benë': Ulesu listo.

### **Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús**

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**14** Na'ra ichopa dza gala' lani pas-cua cati gaoyaquë' yëta xtila

binequixi levadura. Na' beguilola'adyi' yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés bi hueyaquë' ta guxuyaquë' Jesús balarazi gutiyaquë' lëbë'. <sup>2</sup>Na' un-ayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Biguxuro Jesús tu raca lani cuenda na' biidza' yaca ben' yedyi bitilalëyaquë' ra'o.

### **Bdze' tu nigula aceite rla' žixi žeo guicho Jesús**

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup>Na'ra caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Betania, na' uyu'unë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' yu'u yela' hue' ca pindo. Biži caora bare'yaquë' lao mesa gaoyaquë', bdyin tu nigula nu'ë frasco de yo laona alabastro. Lu'u frasco na' nedza'n tubelaozi aceite rla' žixi žeo laonan nardo. Na' aceite na' ruhueyaquë'n dyin rla'oyaquë'n yaca ben' huati. Na' ula' nigula frasco na' blatoguë' aceite guicho Jesús. <sup>4</sup>Na' bala ben' re' na' bdza'yaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Bixquien' bedito nigula ni aceite?

<sup>5</sup>Mejorla chi bëti'në'n como dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'në' dumi hue'në'n yaca ben' yëchi'.

Na' udilayaquë' nigula na'.

<sup>6</sup>Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulesan quie nigula. ¿Bixquien' ruelënenë' zëdi? Tadya'a gula babënë' quia'. <sup>7</sup>Nita'cazi yaca ben' yëchi' conlë le'e yugu dza. Con batatezi re'enle, huaca gacalële leyaquë'. Pero në'ëdi' bisua' len le'e tuzioli. <sup>8</sup>Ca ta huaca hue nigula ni, cana' bënë' quia'. Badyialaonë' blatoguë' aceite rla' žixi žeo cuerpo quia' quie dza gatia' igacha'. <sup>9</sup>Tali rnia' le'e, con gatatezi rguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu, huanëyaquë' cabë' bë nigula ni para në'ëdi', cana' yeza'la'adyi' yaca benë' cabë' bënë' quia'.

**Bega'nlë Judas di'idza' len yaca  
xan' pxuzi ta usedyinnë'  
Jesús lao na'ayaquë'**

(Mt. 26.14-16; Lc. 22. 3-6)

<sup>10</sup> Na'ra uyo Judas Iscariote yegue'lënë' yaca xan' pxuzi di'idza' cuenda yega'nlënë' leyaquë' di'idza' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. Na' naca Judas ben' quie Jesús entre chipchopa ben' naca ben' quienë'. <sup>11</sup> Na' lega bedaohue yaca xan' pxuzi cabë' gudyi Judas leyaquë'. Bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. Na'ra uzulao Judas beguilola'adyi'në' bi huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca xan' pxuzi.

**Udaoyaquë' rtze' quie lani pascua**

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23;

Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> Biži dza nëro quie lani pascua udaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura, bëtiyaquë' tu beco' ži'ila' ta beza'la'adyi'yaquë' ca guca quie xuzixta'oyaquë' dza uza'yaquë' nación Egipto. Lëdza na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži re'enlo' tziõdo' tzaquendo' ta gaoro rtze' quie lani pascua?

<sup>13</sup> Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë' gudyinë' leyaquë':

—Uleyo ciudad Jerusalén. Bë' baidyinle hualë'ële tu be'mbyu zeyu'a tu re'e yudzon nisa. Lëben' na' reya'ala' inaole. <sup>14</sup> Cati babeyu'unë' lu'u yu'u, reya'ala' yëbile xan' yu'u ga beyu'unë': “Cani una Maestro: ¿Gaži zu lu'u cuarto ga gaolënë' yaca ben' quië' rtze' quie lani pascua?” <sup>15</sup> Na'ra hualu'e xan' yu'u le'e tu lu'u cuarto naca chopa xcuia. Lëgan' na' tzaquële ta gaoro.

<sup>16</sup> Na' uza' chopa ben' quie Jesús zioyaquë' ciudad Jerusalén. Caora

bedyinyaquë' guca quieyaquë' laga ca gudyi Jesús leyaquë' gaca. Na' tu lu'u cuarto na' bëyaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.

<sup>17</sup> Caora bagula, bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' gan' gaoyaquë'. <sup>18</sup> Na' cati baore'yaquë' ta gaoyaquë', una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Tali rnia' le'e, ladoro ni re' tu ben' raolëro tuže, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' rnabë'.

<sup>19</sup> Biži uzulao raqueyëchi'yaquë' uzulaoyaquë' rnabayaquë' tu huioyaquë' lëbë':

—¿Quele në'ëdi' hua' cabë' nao' na'?

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Entre lao chipchopale niga, huario tu ben' laguedyiro hue can' rnia'. Tzaže rudyilënë' në'ëdi' yëta xtila lu'u plato niga. <sup>21</sup> Pues cani gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', decazide gaca quia' cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Nacaran dya'a quienë' chi bigolocalanë'.

<sup>22</sup> Tu neraoyaquë' rtze', uži' Jesús tu yëta xtila, bëla'iyänë'n bžuzunë'n udisinë'n bë'në'n yaca ben' quië'. Na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Ulegaona. Naca yëta xtila niga ca quie cuerpo quia'.

<sup>23</sup> Lëzi uži' Jesús tu vaso nisa bedzuli'. Beyudyi bëla'iyänë'n, bë'në'n yaca ben' quië' tu huioyaquë' lao yuguluyaquë'. <sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Naca nisa bedzuli' ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'že quie ben' zë lao Diuzi. <sup>25</sup> Tali rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

**Unë Jesús cabë' hue Pedro  
huananë' binubë'në' lëbë'**

(Mt. 26.30-35;

Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Ude beyudyi bilayaquë' tu alabanza, na' uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos. <sup>27</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yugulule usanla'adyi'le në'ëdi' na'ayela. Cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Hua' mandado gati ben' naca xa'n ži'ila', na' yedzatza yaca beco' ži'ila' quienë'.”

<sup>28</sup> Pero cati bagutia' bebana', na'ra huabialaohua' laole tu neza Galilea.

<sup>29</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Ba'ala'cazi usanla'adyi' yugulu benë' le'e, pero në'ëdi' biusanla'adya' luë'.

<sup>30</sup> Na' una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tali rnia' luë'. Na'ayela, cati zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.

<sup>31</sup> Biži unë Pedro du guicho du la'adyi'në' rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi re'ennan gatilia' luë' tuže, pero biyëpa' yaca benë' binubë'da' luë'.

Na' lëscan' cana' una yaca los demás ben' quië' con ca beyaquë' gudyi Pedro Jesús.

**Bë'lë Jesús Diuzi di'idza'  
ga lao Getsemaní**

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' tu ga lao Getsemaní. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulecueza ni. Huaya'a ta hue'lia' Diuzi di'idza'.

<sup>33</sup> Biži uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan, uza'yaquë' ilë'ëti'. Caora bdyinyaquë' na', lega uzulaon rutëbin lëbë', lega gucayëchi'tzeguenë'. <sup>34</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lega raqueda' bayëchi'. Baruen gutin në'ëdi'. Ulecueza në'ëdi' niga. Bigasile.

<sup>35</sup> Na'ra udenë' ilë'ëti' gan' nita' yuna ben' quië', gutanë' ruzu ru'ala layu, blidzë' Diuzi chi bisaque' ucachi' ucui'o Diuzi ca tazëdi gula za' gaca quië'. <sup>36</sup> Na' blidzë' Diuzi unë':

—Xuza' Diuzi, huaco' huelo' yugulute. Ucachi' ucui'olo' ca tazëdi gula za' gaca quia'. Pero bihuelo' cabë' re'enda' në'ëdi', huelo' cabë' re'encazo' gaca.

<sup>37</sup> Na'ra uyasa Jesús beza'në' bedyinnë' gan' de yuna ben' quië', blë'ënë' barasiyaquë'. Na' una Jesús rëbinë' Pedro:

—Simón, ¿barasio'? ¿Quele biuzuelo' ina'huialo' ni tu hora? <sup>38</sup> Bigasile. Ruen zi ulidzale Diuzi tacuenda bihue taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuže, pero nerdzioguele fuerza ta huele cabë' re'enle.

<sup>39</sup> Na'ra zio Jesús tatula gan' baoyoguë', na' blidzë' Diuzi tatula unë' gudyinë' lëbë' ca di'idza' unë' tanëro. <sup>40</sup> Na' beza'në' bedyinnë' tatula gan' de yuna ben' quië'. Blë'ënë' nerasiyaquë' nun quie dan' yu'u bichi gula laojë'. Lena' bibequëbiyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús leyaquë'. <sup>41</sup> Na' uza' Jesús zionë' tatula ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Caora bedyinnë' ta beyuna lasa gan' de yuna ben' quië', unë' rëbinë' leyaquë':

—Na'a sí, tahuencazi gasile yezila'adyi'le. Zelao tu cana'zi. Babdyin hora usedyinyaquë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', lao na'a yaca ben' de dula' xquia quie. <sup>42</sup> Ulechasa, tziro. Baza' ben' usedyinnë'ëdi' lao na'ayaquë'.

**Bëxyaquë' Jesús  
bëyaquë' lëbë' preso**

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Biži bineyudyi ina Jesús cana', caora labdyinte Judas, ben' naca ben'



quie Jesús lado chipchopa ben' quienë'. Na' bdyinlënë' ben' zë, ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len los demás yaca ben' rnabë'. Nu'ayaquë' macheta len yaga. <sup>44</sup>Na' bega'nlë Judas leyaquë' di'idza' huenë' seña ta ulu'enë' leyaquë' nu ben' naca Jesús. Lena' unë' gudyinë' leyaquë':

—Nu ben' gaohua' xague psitu, lëben' na' naca Jesús. Laguxutelenë' iquië'lenë' dyë'ëdi.

<sup>45</sup>Na' ca bdyinnë' gan' zë Jesús bebi-ga'në' unë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, Maestro.

Na'ra udaohuë' psitu xaguë'. <sup>46</sup>Caora na' bëxuyaquë' Jesús bëyaquë' lëbë' preso.

<sup>47</sup>Biži ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë' udinë'n uchugunë' naga criado quie ben' rnabë'ra quie yaca xan' pxuzi.

<sup>48</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Barza'le nu'ale macheta, nu'ale yaga ta guxule në'ëdi' huele në'ëdi' preso ca quie ta guxule huele preso tu ben' uban? <sup>49</sup>Yugu dza zulia' le'e lu'u idao' rnabë'ra psëdia' yaca benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. Pero re'en ca re'ena uzun xti'idza' Diuzi ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>50</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús psan-la'adyi'yaquë' lëbë', bžunoyaquë'.

### **Bžuno tu ben' ru'abe du guidinë'**

<sup>51</sup>Biži bdyin tu bi'byu gan'. Na' nadubinë' tu la'ari' yua' naonë' Jesús. Biži na' bëxuyaquë' lëbë', <sup>52</sup>pero udubanë' la'ari' yua' nadubinë', bžunonë' dú guidinë'.

### **Zë Jesús lao yaca ben' rnabë'**

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Na'ra uquië'yaquë' Jesús ga re' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rnabë', len

yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. <sup>54</sup>Biži unao Pedro Jesús zitu'la. Bdyinnë' lali'a yu'u quie ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na' ure'në' ru'a gui' len yaca policia ta yedze'enë'.

<sup>55</sup>Na'ra yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë', beguilola'ady-i'yaquë' ta gaoyaquë' Jesús xquia cuenda gata' causa gutiyaquë' lëbë', pero biužaquë'yaquë'. <sup>56</sup>Balayaquë' unëyaquë' di'idza' falso conlë Jesús, pero biunëyaquë' tuzi ca inëyaquë'. <sup>57</sup>Na' uzuli ibalayaquë' unëryaquë' di'idza' falso conlë lëbë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

<sup>58</sup>—Nëto' bendo' unë' udyiagu'i'në' idao' rnabë'ra quie xuzixta'oro, unë' cati gaca lao tzona dza, yeyuenë' idao' rnabë'ra tula, ta bibë yaca benë'.

<sup>59</sup>Pero nica ca unayaquë' quie idao' rnabë'ra, biuyu'urë xnezi ca unayaquë'.

<sup>60</sup>Na'ra uzuli ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' quie di'idza' rnëyaquë' conlë luë'?

<sup>61</sup>Pero uzë Jesús chizi, bibequëbinë'. Tatula una ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë' Jesús:

—¿Naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi la'iya?

<sup>62</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' že. Lëscan' hualë'ële në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', cati bar-i'a zaquë' yebë cuëta lë'ë Diuzi, ben' de yela' huaca quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' lao yedyi layu tu lao beo zë ladza.

<sup>63</sup>Na'ra nun quie dan' lega bdza' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra, pchezë žabë' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Cabizira testigo re'ennan inë conlë ben' niga? <sup>64</sup>Babele unë' di'idza' ta in-aya'në' Diuzi. ¿Biži huero quienë'?

Na' unayaquë' yuguluyaquë' de que reya'ala' gatinë'.

<sup>65</sup>Na'ra uzulaoyaquë' bda'yaquë' lëbë' žen', pcachi'yaquë' laohuë' udyibiyaquë'

lëbë' begoro, unayaquë' gudyiyaquë' lëbë':

—¿Una nuži udyibi luë' begoro!

Lëscan' udyibirë yaca policia lëbë' begoro.

### Una Pedro binubë'në' Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62;

Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Ga zë Pedro lali'a bdyin tu criada quie ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra.

<sup>67</sup> Biži caora blë'ë bi' criada re' Pedro redzë'në' cuëta gui', na' una'bi' lëbë' dyë'ëdi unabi':

—Lëzi luë' naco' ben' quie Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>68</sup> Na' una Pedro gudyinë' lëbi':

—Binubi'a ben' na', nica nezda' bi inao'.

Na' beronë' zënë' cuëta ru'a yu'u. Caora na' uredyi biu tu. <sup>69</sup> Biži tatula una' bi' criada Pedro unëbi' rëbibi' yaca ben' nita' na':

—Naca ben' ni tuže len leyaquë'.

<sup>70</sup> Pero tatula unë Pedro binubë'në' Jesús. Na' guca itu chi' cati una yaca ben' nita' na' gudyiyaquë' Pedro:

—Talicazi naco' tuže len leyaquë', como dan' naco' ben' Galilea rnëlo' ca rnë ben' Galilea.

<sup>71</sup> Na' una Pedro bdze'de'në' cuinnë' bguntenë' Diuzi gudyinë' leyaquë':

—Binubi'a nu ben' nale cana'.

<sup>72</sup> Caora na' laoredyite biu taorupe. Na'ra beza'la'adyi' Pedro cabë' gudyi Jesús lëbë' unë': “Ca zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.” Caora na' beyuenë' pensari cabë' una Jesús, na' uredyinë'.

### Zë Jesús lao Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14;

Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

**15** Caora baoyani' dza tula, bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' gula, len yaca ben' rusëdi ley quie

Moisés, len yaca los demás ben' rnabë', bëyaquë' junta. Pquioyaquë' Jesús uquië'yaquë' psedyinyaquë' lëbë' lao na'a Pilato. <sup>2</sup> Na' unaba Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?

Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:

—Ca unao', cana' naca' quia'.

<sup>3</sup> Biži na' udao yaca xan' pxuzi Jesús xquia že. <sup>4</sup> Lena' una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? Huala rao yaca ben' niga luë' xquia.

<sup>5</sup> Pero bega'n Jesús chizi, bibequëbinë'. Quie lena' biubin Pilato bi pensari huenë' quie Jesús.

### Pchugubë'yaquë' gati Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25;

Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Na' de tu costumbre quie Pilato yebionë' tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio Pilato nutezi ben' re'en yaca benë' yero.

<sup>7</sup> Na'ra lu'u dyiguiba yu'u yaca ben' bëti benë', ben' udilalë gobierno. Na' yu'urë tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba, ben' nuelë leyaquë' tuže. <sup>8</sup> Na' bdyin yaca benë' ga zë Pilato unabayaquë' chi biyebionë' tu ben' yu'u lu'u dyiguiba según ca naca costumbre. <sup>9</sup> Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë':

—¿Re'enle yebioga' ben' na naquë' rey quie ben' Israel?

<sup>10</sup> Cana' una Pilato, porque gucabë'në' yela' žë' quie yaca xan' pxuzi psedyinyaquë' Jesús laohuë'.

<sup>11</sup> Na' bega'n yaca xan' pxuzi di'idza' ta yëbiyaquë' yaca benë' ta inabayaquë' yebio Pilato Barrabás. <sup>12</sup> Na' una Pilato rëbinë' yaca ben' nita' na':

—¿Biži re'enle hua' quie ben' na naquë' rey quie ben' Israel?

<sup>13</sup> Na' uredyiya'yaquë' bequëbiyaquë':

—¿Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>14</sup> Biži na' una Pilato gudyinë' leyaquë':

—¿Biži xquia bënë'?

Pero tatula urediyi'yaquë':

—Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo.

<sup>15</sup> Na'ra como bigu'un Pilato idza' yaca benë' lëbë', bzuë' di'idza' bebioguë' Barrabás lu'u dyiguiba. Lëscan' bënë' mandado qui yaca soldado Jesús guidi, na'tera uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.

<sup>16</sup> Biži uquië' yaca soldado Jesús zioyaquë' bdyinyaquë' lali'a quie palacio (di'idza' quieyaquë' laona pretorio). Na' gužiyaquë' yaca los demás ben' naca soldado laguediyaquë'. <sup>17</sup> Caora na' bgacoyaquë' Jesús tu la'ari' morado, bdze'yaquë' tu coron yëchi' guichonë'.

<sup>18</sup> Lëscan' urediyi'yaquë' ptituyaquë' lëbë' unayaquë':

—¡Viva rey quie ben' Israel!

<sup>19</sup> Caora na' udiyaquë' yaga guichonë', bda'yaquë' žen' laohuë', ptituyaquë' uditzu žibiyaquë' bëyaquë' ca quie ben' rapala'n lëbë'. <sup>20</sup> Beyudyi ptituyaquë' lëbë', na' belëchoyaquë' la'ari' morado, begacoyaquë' lëbë' žabë', uquië'yaquë' lëbë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.

### **Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo**

(Mt. 27.32-44;

Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Na' du tu neza gan' zioyaquë', bedzagayaquë' tu ben' yedyi Cirene laohuë' Simón, ben' xuzi Alejandro len Rufo. Bezë'ë layela ga uyoguë'. Na'ra bë yaca soldado mandado bi'anë' yaga cruzo nu'a Jesús.

<sup>22</sup> Na' zioyaquë' bdyinyaquë' ga laona Gólgota (ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati). <sup>23</sup> Biži bë'yaquë' lëbë' vino nequixi tasla' gula laona mirra, pero bigu'unnë' yo'onë'n. <sup>24</sup> Na'ra bda' yaca soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo. Te beyudyi na', bëyaquë' sorteo ca nu xlažoyaquë' gaca quieyaquë' žaba Jesús.

<sup>25</sup> Baruen las nueve te dza cati bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. <sup>26</sup> Na' guicho cruzo bdyiyaquë' tu letrero ga rguixogue'n bi causa de quienë' dan' bëtiyaquë' lëbë'. Lë'ë letrero rnën caniga: “Rey quie ben' Israel.” <sup>27</sup> Lëzi bda'rëyaquë' chopa ben' uban lë'ë yaga cruzo. Bzuyaquë' tun zaquë' yebë' cuëta Jesús, itun bzuyaquë' zaquë' yega'la.

<sup>28</sup> Cana' guca quienë' bzuon di'idza' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Psacayaquë' lëbë' ca ben' mala.”

<sup>29</sup> Na'ra ptasi bnio yaca ben' rede gan' neda' Jesús lë'ë yaga cruzo. Urediyi'yaquë' tu rtulazi guichoyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Luë' nao' huadyiagui'lo' idao' rn-abë'ra, na'tera yecubo'n gaca lao tzona dza, <sup>30</sup> psela cuinlo', beyëzi lë'ë yaga cruzo.

<sup>31</sup> Lëscan' ptitu yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', unayaquë' gudiyi'yaquë' laguediyaquë':

—Pselanë' ben' tula, na' bigaquë' use-lanë' cuinnë'. <sup>32</sup> Chi Cristo luë', chi rey quie ben' Israel luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo ilë'ëndo', na'tera galendo' quio'.

Hasta ichopa yaca ben' neda'lë yaga cruzo cuëta lë'ë Jesús, ptasi bniorëyaquë' lëbë'.

### **Ca guca cati guti Jesús**

(Mt. 27.45-56;

Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup> Caora baga'ala' la'odza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona.

<sup>34</sup> Caora na' urediyi' Jesús unë':

—Eloi, Eloi, žlama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, žbixquien' bapsanla'adyo' në'ëdi'?

<sup>35</sup> Na'ra una yaca ben' nita' bago rëbiyaquë' laguediyaquë':

—Ulezë nagale, rëžinë' Elías.

<sup>36</sup> Na' laziote tu ben' nita' na' yexi'në' tu ta naca yun' ca ži'ila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao

yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinè'n. Pero una bala yaca ben' nita' na':

—Psan quienè'. Ya' ina'ro chi guida Elías ta uchizanè' lèbè'.

<sup>37</sup> Na'ra urediyia' Jesús gutinè'.

<sup>38</sup> Caora na', bre'eza la'ari' na'alan lu'u idao' r nabè'ra, gucan chopa la'a. <sup>39</sup> Na' uzè xan' yaca soldado zaquè'lao lao Jesús. Caora blè'ènè' cabè' urediyia' Jesús gutinè', unè' rëbinè' laguedyinè':

—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.

<sup>40</sup> Lèzi lëgan' na' nita'rè yaca nigula rna'yaquè' Jesús zitu'la. Ladoyaquè' na' zu María Magdalena, len María žna' Santiago bi' nèchi', len José, len Salomé. <sup>41</sup> Lëleyaquè' unaoyaquè' Jesús cati udanè' lao yaca yedyi nebaba Galilea gualëyaquè' lèbè'. Lèzi nita'rè yaca nigula tula, ben' uyolènè' Jerusalén.

### Pcachi'yaquè' Jesús

(Mt. 27.57-61;

Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup> Na' gula rdze' dza bëyaquè' ta gaoyaquè' quie dza huezila'adyi'. <sup>43</sup> Bdyin tu ben' yedyi Arimatea laonè' José. Naquè' tu ben' rnabè' entre yaca ben' rnabè' quie ben' Israel. Rbezè' dza inabè' Diuzi lao duže yedyi layu. Na' beyažoguè' uyoguè' ga zu Pilato yenabanè' chi bihue'nè' lato tzechachi'nè' cuerpo quie Jesús. <sup>44</sup> Na' bebanzi Pilato lagutite Jesús. Na' gužè' ben' naca xan' soldado unabanè' lèbè' chi tali baguti Jesús. <sup>45</sup> Caora gudyi xan' soldado Pilato tali na' baguti Jesús, na'ra bènè' lato ta yeyu'a José cuerpo quie Jesús. <sup>46</sup> Na' uyo José yegue'nè' tu la'ari' ta yetupanè' cuerpo quie Jesús. Na' bezi'nè' cuerpo quie Jesús betubinè'n la'ari', bdze'nè'n lu'u tu beló yo ta uqui'n yaca benè' según ca naca costumbre quieyaquè'. Na' uži'nè' tu yo ta'a, bda'nè'n ru'a beló yo. <sup>47</sup> Biži María Magdalena, len María

žna' José, blè'ëyaquè' gan' bdzè' José cuerpo quie Jesús.

### Ca guca cati beban Jesús

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** Caora baode dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquè', uyo María Magdalena, len María žna' Santiago, len Salomé ta ga'oyaquè' aceite rla' žixi žeo ta ula'oyaquè' cuerpo quie Jesús. <sup>2</sup> Na' caora uyani' zila dao' dza domingo, dza nëro quieyaquè', uyoyaquè' gan' zu beló yo gan' de cuerpo quie Jesús. <sup>3</sup> Na' unayaquè':

—¿Nuži yëbiro ta cubayaquè' yo ta'a da' ru'a beló?

<sup>4</sup> Cati bdyinyaquè' gan', blè'ëyaquè' bira da' yo ta'a ru'a beló yo. <sup>5</sup> Na' uyu'uyaquè' lu'u beló yo, blè'ëyaquè' tu ángel nacanè' ca tu forma bi'byu ru'abe. Re'nè' zaquè' yebè lu'u beló yo, naconè' tu la'ari' bezëri. Na' lega bdzebiyaquè'. <sup>6</sup> Na'ra unè' ángel na' rëbinè' leyaquè':

—Bidzebile. Baza'le dena'le Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' guti lè'è yaga cruzo. Bira denè' niga, babebannè'. Ulena'cara ga udixoyaquè' cuerpo quienè'. <sup>7</sup> Uleyo uletzeguèdyi Pedro len yaca los demás yaca ben' quie Jesús de que huabialaohuè' laole neza Galilea. Hualè'ëlenè' gan' con ca rnia'.

<sup>8</sup> Biži na' bero yaca nigula lu'u beló yo. Du rdzebiyaquè' du ržiziyaquè' uyu'uyaquè' be. Nitu nunu ben' bedilayaquè' tu neza bigudyiyaquè' cabè' blè'ëyaquè' como can' rdzebiyaquè'.

### Ptilalao Jesús María Magdalena

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup> Biži beyudyi beban Jesús dza domingo, dza nëro quieyaquè', tanëro ptilalaohuè' María Magdalena, ben' bebio Jesús gadyi bichi be mala. <sup>10</sup> Na'ra uyo María tzetixogue'nè' yaca ben' unao Jesús dza na'. Bega'nyaquè' guqueyëchi'yaquè' urediyiyaquè'

nun quie dan' guti Jesús. <sup>11</sup>Na' cati beyaquë' cabë' gudyi María leyaquë' de que beban Jesús, blë'ë María lëbë', biguleyaquë' quienë'.

**Ptilalao Jesús chopa  
ben' nao xnezanë'**

*(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup>Te beyudyi na', betza' cuin Jesús yetilalao huë' chopa ben' zio layela, ben' nao xnezë'. <sup>13</sup>Na' lëscan' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús de que babebannë', den' biguleyaquë' quieyaquë'.

**Use'ela' Jesús yaca ben' quië' ta  
tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi**

*(Mt. 28.16-20;*

*Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup>Te beyudyi na', ptilalao Jesús yaca chiptu ben' quienë' tu re'yaquë' lao mesa neraoyaquë'. Na'ra udilanë' leyaquë' nun quie yela' zidi quieyaquë' biguleyaquë' quie ben' gudyi leyaquë' blë'ëyaquë' lëbë' bebannë'. <sup>15</sup>Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Uletzio lao duže yedyi layu tzetixogue'le yugulu benë' xti'idza'

Diuzi. <sup>16</sup>Na' nu ben' gale quia', ben' nao xneza', ben' si' laohue, huazi' Diuzi lëbë' guibá. Pero nu ben' bigale quia', ben' binao xneza', huachugubë' Diuzi quienë' yeyonë' gui' gabila. <sup>17</sup>Cani naca seña hue yaca ben' inao xneza'. Du rzëtöyaquë' laohua' huebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë'. Huacayaquë' inayaquë' di'idza' quie ben' tula. <sup>18</sup>Chi guxuyaquë' bëla rgui'idyi', bibi hueba' quieyaquë'. Chi yo'oyaquë' tu ta naca veneno, bibi huena quieyaquë'. Chi uda' na'ayaquë' yaca ben' raza žhue', hueyacayaquë'.

**Beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá**

*(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup>Bë' beyudyi unë Señor quiero Jesús cana', beyëpinë' ladza zeyonë' guibá ga re'në' zaquë' yebë quie Diuzi. <sup>20</sup>Na' uza' yaca ben' quie Jesús ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu. Gualë Señor quiero Jesús leyaquë', bënë' yela' huaca quienë' ta ulu'en xti'idza' Diuzi na' rguixogue'yaquë'. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN LUCAS LĒ'Ē GUICHI

### Ga rzulao di'idza'

**1** Yaca ben' zē babzuyaquē' di'idza' lē'ē guichi ta yu'u ni'a xnezi con ca guca quiendo' dza na'. <sup>2</sup>Bzuyaquē' di'idza' lē'ē guichi ca ta una yaca ben' blē'ē cabē' guca desde dza zasu Jesús. Lēleyaquē' udixogue'rēyaquē' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>3</sup>Lēscan' nē'ēdi' unaba'yudya' dyē'ēdi cabē' guca desde dza ga uzulaon quie Jesús. Lēlena' raqueda' tahuen na' hua' itu guichi ni ta ise'ela'n laolo' bicha' Teófilo. <sup>4</sup>Lēlena' rua' cuenda inezile dyē'ēdi nacan di'idza' li ca ta udixogue'yaquē' luē'.

### Ga rguixogue' tu ángel cabē' gaca bē' su Juan bautista

<sup>5</sup>Lēdza na' uzu rey Herodes r nabē'nē' estado Judea, zurē itu ben' naca pxuzi laonē' Zacarías. Naquē' tu cue' len yaca ben' nao pxuzi lao Abías. Naca nigula quie Zacarías ži'i suba Aarón, ben' gucarē pxuzi dza na'te. Lēbē' laohuē' Elisabet. <sup>6</sup>Blē'ē Diuzi leyaquē' ben' dya'a. Bzuyaquē' di'idza' ca rna ley yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. Lēlena' nunu saque' gao leyaquē' xquia. <sup>7</sup>Pero nunu ži'iyaquē' uzu, dan' guca Elisabet ben' bidyi. Lao rupayaquē' nacayaquē' ben' gula.

<sup>8</sup>Biži bdyin dza babedula' turno quie tu cue' pxuzi ben' nacalē Zacarías tzaže. Babedula' turno rioyaquē' lu'u idao' r nabē'ra, dan' nacayaquē' pxuzi ta hue'lēyaquē' Diuzi di'idza'. <sup>9</sup>Ca costumbre quie yaca pxuzi bedula' Zacarías uyuguē' lu'u idao' r nabē'ra ta udze'nē' dzen yalo lao becugo. <sup>10</sup>Biži caora rei dzen yalo lao becugo, na'ra nita' yaca ben' zē lali'a r lidezayaquē' Diuzi. <sup>11</sup>Caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi bazēguē'

zaquē' yebē lao becugo. <sup>12</sup>Biži caora blē'ē Zacarías tu ángel, tu bdzēbizinē', bira ubinnē' bi nē'. <sup>13</sup>Na'ra una ángel rēbinē' Zacarías:

—Zacarías, bidzebo', babe Diuzi ca naca oración quio' r nalo'. Nigula quio' Elisabet hua' ži'inē' huazu ži'ilo' ixubo' laobi' Juan. <sup>14</sup>Lega yedaohuela'obi'. Lēscan' yedaohuerē yaca ben' zē cati bazubi'. <sup>15</sup>Cana' gaca quiele dan' huacabi' ben' že, huacabi' ben' bala'ana lao Diuzi. Biyo'obi' vino, biyo'obi' ta xudyibi'. Huayu'ubi' Bichi Be que Diuzi desde yu'utebi' lu'u lē'ē žna'bi'. <sup>16</sup>Huacalēbi' yaca ben' zē, ben' Israel, ta yetza'yaquē' pensari quieyaquē' ta yenaoyaquē' xneza Diuzi. <sup>17</sup>Lēbi' cuialaonezabi' ta quixogue'bi' benē' baza' ben' ise'ela' Diuzi. Con ca bē profeta Elías, bēnē' yela' huaca quie Diuzi, cana' huerē ži'ilo' yedze'bi' pensari quie Elías lu'u guicho laxta'o yaca benē' ta bitilalē xuzi'yaquē' len ži'iyaquē', lēscan' ta galerē yaca ben' birale quie Diuzi. Cana' huebi' tacuenda chezila'adyi' yaca benē' yezi'yaquē' ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>18</sup>Biži na' unaba Zacarías ángel:

—¿Cabiži hua' ta inezda' gaca quia' cabē' baonao'? Porque nē'ēdi' banaca' ben' gula. Lēscana' ben' gula naca nigula quia'.

<sup>19</sup>Na'ra una ángel rēbinē' lēbē':

—Nē'ēdi' laohua' Gabriel. Rua' mandado rue Diuzi. Use'elē' nē'ēdi' ta detixogui'a luē' ca tadya'a hue Diuzi quio'. <sup>20</sup>Ca naca bigulelo' can' baonia' luē', huega'nlo' bira gaca inēlo' hasta que idyin dza galo xcuidi' quio'. Uzun di'idza' can' baonia' cati idyin dza.

<sup>21</sup>Biži yaca ben' nita' lali'a, rbezayaquē' ta yero Zacarías rebanyaquē' dan' rdzētzegue Zacarías lu'u idao' r nabē'ra. <sup>22</sup>Babero Zacarías lu'u idao' r nabē'ra bedapa' ru'anē' bira guca inēnē'. Biži yaca benē' gucabē'yaquē' guca quie' ca ben' uxusa. Blē'ēnē' tu ta blē'ēnē' lu'u

idao' r nabè'ra. Biži señazi ruenè' rlu'enè' benè' bira guca inènè'.

<sup>23</sup> Babeyudyi ca tu dza uzunè' lu'u idao' r nabè'ra, na' bezè' zeyoguè' žan yu'u quienè'. <sup>24</sup> Ude beyudyi guca can', žgulè' Elisabet, banu'a ži'inè', bega'n-nè' zunè' žan yu'u quienè' lao ga'yo' biu'. <sup>25</sup> Na'ra unè': "Ca ta bacuan bē Diuzi quia' ta bira inè yaca benè' quia' bizinaquezi."

### Udixogue' tu ángel cabè' gaca galo Jesús

<sup>26</sup> Biži bezu lao xopa biu' bē'lē ángel Gabriel Elisabet di'idza', bese'ela' Diuzi lēbè' tatula lao yedyi Nazaret ga nebaba Galilea. <sup>27</sup> Bese'elē' lēbè' ta tzanè'ē tu nigula cuidi', ben' binehuebè' be'mbyu. Lēlēbi' laobi' María. Lēnigula na' bana-pabi' di'idza' len bi' lao José ta utza-gana'yacabi'. Naca José ži'i suba rey David. <sup>28</sup> Biži uyu'u ángel lu'u yu'u ga zu María, unè' rēbinè' lēbi':

—Padiux, raxetzague Diuzi ca ruelo'. Zucazi Diuzi rn'ē' luè'. Huela'iya Diuzi luè' ca nurla yaca nigula tula.

<sup>29</sup> Na'ra cati bl'ē' María ángel, tu be-banzibi' cabè' gudyi ángel lēbi'. Cana' guquebi': "¿Bixquien' una ángel nē'ēdi' cana'?" <sup>30</sup> Na'ra una ángel rēbinè' lēbi':

—María, bidzebo' huacalēcazi Diuzi luè'. <sup>31</sup> Na'ra huayu'u bdao' byu lu'u yu'užixox'. Na' ixubo' laobi' Jesús. <sup>32</sup> Huacabi' ben' že lao Diuzi. Huacabi' ži'i Diuzi zu guibá. Hue' Diuzi yela' r nabè' quienè' ta inabè'nè' ca unabè' xuzixta'onè' rey David. <sup>33</sup> Cana' inabè'nè' tuzioli yaca ben' Israel. Biyeyudyi yedu yela' r nabè' quienè'.

<sup>34</sup> Biži unaba María ángel:

—¿Como gaca quia' con ca baonao', den' binesulia' be'mbyu?

<sup>35</sup> Biži una ángel rēbinè' María:

—Huayēzi Bichi Be quie Diuzi ga zulo'. Ca idubi tu beo, cana' huadubi yela' huaca quie Diuzi zu sibi luè'. Lēbdao' su

na', huacabi' ben' naca la'iya quie Diuzi, huacabi' ži'i Diuzi. <sup>36</sup> Lēzi ben' diadza quio' Elisabet, huazurè' ži'inè' ba'ala'cazi banaquè' ben' gula, ben' una yaca benè' naquè' nigula bidyi. Biži na'ua lao xopa biu' banu'a ži'inè'. <sup>37</sup> Para Diuzi bibi zēdi gaquenè' tu ta huenè'.

<sup>38</sup> Na'ra una María rēbibi' ángel:

—Nacacaza' ben' hue dyin quie Diuzi. Hue'encazi huegara Diuzi quia' cabè' baonao'.

Na'ra beza' ángel zeyoguè'.

### Uyo María yeyubibi' Elisabet

<sup>39</sup> Lēdza na', laozate María ziobi' yedyi ga zu ya'a, yedyi nebaba Judea. <sup>40</sup> Biži cati bdyimbi' ga zu lidyi Zacarías, na' uyu'tubi' lu'u yu'u rgapabi' diuži Elisabet. <sup>41</sup> Caora be Elisabet bgapa María lēbè' diuži, cana' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixoxinè'. Biži caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lēbè'. <sup>42</sup> Na'ra unè' Elisabet zidzo rēbinè' María:

—Babēla'iya Diuzi luè' cala ca nurla yaca nigula. Lēzi babēla'iyane' ži'ilo'. <sup>43</sup> ¿Nuži naca' nē'ēdi' babido' idenao' nē'ēdi'? Naco' luè' žna' ben' ise'ela' Diuzi. <sup>44</sup> Ca naca bido' rgapo' nē'ēdi' diuži, caora na' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixoxa' redaohuebi'. <sup>45</sup> Tadya'a gula gaca quio' bagulelo' con can' baona Diuzi como dan' uzucazin di'idza' can' baonanè'.

<sup>46</sup> Na'ra una María:

Raxeda' rnia' naca Diuzi ben' že gula.

<sup>47</sup> Redaohue guicho laxta'ohua' ca rue Diuzi, ben' ute usela nē'ēdi'.

<sup>48</sup> Babeyēchi'la'adyi' Diuzi nē'ēdi', naca' ben' hue dyin quienè'.

Huana yaca ben' zaza' zanita' tahuen gula guca quia'.

<sup>49</sup> Naca Diuzi ben' r nabè' lao yugulute.

Tadya'a gula bēnè' quia'.

Naca Diuzi ben' la'iya.

<sup>50</sup> Tuzioli reyēchi'la'adyi'nè' yaca ben' rapala'n lēbè'.

<sup>51</sup> Bēnè' yela' huaca quienè'.

Pcaxonë' yaca ben' rue že cuine.

<sup>52</sup> Begubë' yela' rmbë' quie yaca ben' rmbë', bënë'n yaca ben' yëchi', ben' ruzu di'idza' quië'.

<sup>53</sup> Yaca ben' udue, bipca'nnë' leyaquë' sin gaoyaquë', pero yaca ben' uña'a, bega'nyaquë' biguta' ta gaoyaquë'.

<sup>54</sup> Gucalënë' yaca ben' yedyi Israel, yaca ben' quienë'.

Bigulala'adyi'në' leyaquë' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë'.

<sup>55</sup> Cana' bënë' ca naca di'idza' bega'n-lënë' xuzixta'oro, bënë' ca naca di'idza' bega'n-lënë' Abram len didza quienë' para tuzioli.

<sup>56</sup> Biži guca lao tzona biu' uzu María lidy Elisabet. Ude na' beza'bi' zeyobi' lidyibi'.

### Ca guca cati baozu Juan bautista

<sup>57</sup> Biži bdyin uya' biu' ta su bdao' quie Elisabet, na' uzu tu bdao' byu quië'.

<sup>58</sup> Bë' unezi yaca ben' diadza quienë', len yaca ben' lao yedyi baozu bdao' quienë', bdyinyaquë' dena'yaquë' lëbë' ca tahuen gula guca quienë'. <sup>59</sup> Biži guca lao xuna dza, bdyin yaca ben' uzu tu xëdyidao' cuin bdao' según ca naca ley quieyaquë'. Cana' gu'unyaquë' yeyu'eyaquë' laobi' ca lao xuzibi' Zacarías. <sup>60</sup> Na'ra una žna' bdao':

—Biyeyu'ero laobi' lao xuzibi'. Hue'ro laobi' Juan.

<sup>61</sup> Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Bixquien' ilaobi' Juan? Ni tu yaca ben' diadza quio' bizu yaca ben' lao cana'.

<sup>62</sup> Na'ra bëyaquë' seña unabayaquë' xuzi bdao' ta ineziyaquë' ca biži re'en xuzibi' ilaobi'. <sup>63</sup> Na'ra unabanë' tu yaga ta'a bzuguë' letra bzunë': "Laobi' Juan." Biži tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. <sup>64</sup> Biži caora na' benë Zacarías, ruenë' Diuzi ben' že. <sup>65</sup> Bega'n yaca ben' lao yedyi tu bebanziyaquë'. Na' bë'lë yaca ben' nita' yedyi nebaba

Judea laguedyiyaquë' di'idza' cabë' guca quieyaquë'. <sup>66</sup> Ca naca lao yugulu ben' unezi, gucayaquë' pensari unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži guca quie xcuidi' na'?

Cana' unajë' dan' talicazi bëla'iya Diuzi lëbi'.

### Bë Zacarías Diuzi ben' že

<sup>67</sup> Na'ra Zacarías, ben' naca xuzi bdao', du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cabë' re'en Diuzi inënë'. Lëlena' unë' cani:

<sup>68</sup> Ben' že naca Diuzi quie ben' ra'o, ben' Israel, como dan' babidë' len ra'o, nacaro ben' quienë', bapte pselanë' ra'o.

<sup>69</sup> Bause'elë' tu ben' ute usela ra'o, ben' de yela' huaca quie.

Lëlëbë' naquë' ži'i suba rey David, ben' naca siervo quie Diuzi.

<sup>70</sup> Cana' naca di'idza' bega'n-lë Diuzi xuzixta'oro tiempote.

Conlë yaca ben' udixogue' di'idza' la'iya quienë', cana' udixogue' Diuzi bin' huenë'.

<sup>71</sup> Unë' ute uselanë' ra'o quie yaca ben' rudie rdza' ra'o.

<sup>72</sup> Unë' yeyëchi'la'adyi'në' yaca ben' naca xuzixta'oro.

Bigala'adyi'në' huenë' cabë' di'idza' naca la'iya bega'n-lënë' leyaquë'.

<sup>73</sup> Lëscan' para ra'o, bega'n-lënë' ra'o di'idza'.

Cana' naca di'idza' bega'n-lë Diuzi xuzixta'oro Abraham.

<sup>74</sup> Unë' ute uselë' ra'o bibi hue yaca ben' rudie rdza' ra'o para naoro xnezë' sin idzebiro.

<sup>75</sup> Cana' gacaro ben' hue quie lëbë', ben' naca la'iya quienë' dza rdaro lao yedyi layu.

<sup>76</sup> Na'ra luë' ži'ina', huaco' ben' quixogue' xti'idza' Diuzi zu guibá, como dan' huabialaonezo' lao ben'



ise'ela' Diuzi ta tzetixogue'lo' benè' de que huida ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>77</sup> Cana' huelo' cuenda inezi yaca ben' Israel cabè' bē Diuzi ta ute uselanè' ra'o, yezi'ženè' dula' xquia quiero.

<sup>78</sup> Tanun quie nedýè'è Xuziro Diuzi ra'o reyèchi'la'adyi'nè' ra'o, aose'elè' tu ben' uzioñe'e ra'o desde guibá ga zuè'.

<sup>79</sup> Cana' bē Diuzi cuenda tzioñe'e yaca ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' ruen žudyi gatiyaca.

Cana' bē Diuzi quiero cuenda gacalènè' ra'o, yedzeleró naoro xnezè', cue' chizi lu'u guicho laxta'oro.

Cana' una Zacarías dza na'.

<sup>80</sup> Biži xcuidi' gu'unibi' labezi, gucabi' bi' huala, yu'tubi' Bichi Be quie Diuzi. Na'ra uzubi' lao lato ga bidyia yu'u hasta bdyin dza uzulaobi' rguixogue'bi' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi.

### Ca guca bē' uzu Jesús

(Mt. 1.18-25)

**2** Biži lao dza na', uzu tu ben' naca gobierno, ben' rnabè'ra laohuè' Augusto. Na' bènè' mandado ta guca censo quie lao duže yedyi con ga rnabè'nè'.

<sup>2</sup> Lécenso na' gucan tanéro caora uyo Cirenio gobernador quie yu nebaba Siria. <sup>3</sup> Gucan quie lao yugulute yaca ben' con gatezi nita'yaquè' de yeyoyaquè' lao yedyi ga golo yaquè' tacuenda tzu'u laoyaquè' lao lista. <sup>4</sup> Cana' guca bero José yedyi Nazaret ga nebaba Galilea zioquè' yedyi Belén ga nebaba Judea. Lëgan' na' ga golo rey David como dan' naca José ben' diadza quie rey David. <sup>5</sup> Bedyin José len María Belén para tzu'u laoyaquè' lao lista. Naca María bi' banapalè di'idza' José ba'ala'cazi banu'a ži'ibi'. <sup>6</sup> Biži banita'yaquè' Belén na', bdyin dza golo bdao' quie María. <sup>7</sup> Biži golo bdao' néro quie María. Beyudyi na' bezi'yaquè' bdao' betubiyaquè'bi' la'ari' bexubayaquè'bi' lao

yaga žan yu'u ga yu'u bēdyihuaga. Cana' guca quieyaquè', dan' biguta' lato lu'u yu'u quie yaca benè' gasiyaquè'.

### Ptilalao yaca ángel yaca ben' rapa beco' ži'ila'

<sup>8</sup> Biži ga'ala' ga re' Belén nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Rega'n'lēyaquè' beco' ži'ila' quieyaquè' layela ta rapayaquè'ba' yedu yela. <sup>9</sup> Lēcana' labdyinte tu ángel quie Diuzi gan' nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Caora na' bdyin yela' huaca quie Diuzi ulēchin xni' gan' nita'yaquè'. Lega bega'nyaquè' bdzebiyaquè'. <sup>10</sup> Na'ra una ángel rēbinè' leyaquè':

—Bidzebile, porque nē'ēdi' nu'a tu di'idza' dya'a nacan ta yedaohue lao yugulute benè'. <sup>11</sup> Lēlena' rnia' le'e agolo tu bdao' yedyi Belén ga golo rey David. Lēbdao' na' ute uselabi' yaca benēchi'. Bagolo ben' naca Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>12</sup> Ta inezile nacan tali ca rnia', huedzelele bdao' dhubibi' la'ari' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bēdyihuaga.

<sup>13</sup> Biži yesazi bdyinra yaca ángel zēra, ben' za' guibá gan' zē ángel, ruejé' Diuzi ben' že unayaquè':

<sup>14</sup> ¡Ben' že Diuzi zu sibi!

¡Huaca tadya'a gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' hue quie Diuzi!

<sup>15</sup> Biži babeyudyi na', beyēpi yaca ángel guibá. Na' bega'n yaca ben' rapa beco' ži'ila' nayaquè' rēbiyaquè' laguedyiaquè':

—Huayoro tzena'ro can' guca yedyi Belén con ca baona Diuzi ra'o.

<sup>16</sup> Cana' uza'yaquè' zioyaquè' taria bdyinyaquè' ga zu María len José len bdao' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u yaca bēdyihuaga. <sup>17</sup> Ca blē'ēyaquè' bdao', cana'ra bē'yaquè' di'idza' con can' gudyi ángel leyaquè' cabè' guca uzu bdao'. <sup>18</sup> Ca naca be lao yugulute yaca ben' nita' gan', lega bebanyaquè' can' una yaca ben' rapa beco' ži'ila'. <sup>19</sup> Biži

María nezizi lu'u laxta'onè' ca naca una yaca benè'. Cana' gucanè' pensari ca un-ajè'. <sup>20</sup>Na' beza' yaca ben' rapa beco' ži'ila' zeyoyaquè' rueyaquè' Diuzi ben' že ca ta beyaquè' len ca ta blè'ëyaquè'. Bzucazi Diuzi di'idza' con ca una ángel gudyinè' leyaquè'.

**Blu'eyaquè' bdao' pxuzi  
lu'u idao' rnabè'ra**

<sup>21</sup>Guca lao xuna dza bzuyaquè' bdao' tu xèdyidao' ca costumbre quieyaquè'. Biži na' pxubayaquè' lao bdao' JESUS cabè' una ángel ilaobi' tu binehua'a María bdao'. <sup>22</sup>Biži baoya' dza ta yeyèri nigula según ca rna lè'ë guichi yu'u ley quie Moisés. Caora na' uza'yaquè' ziolëyaquè' bdao' ciudad Jerusalén ta ulu'eyaquè' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabè'ra. <sup>23</sup>Bëyaquè' cana' bzuyaquè' di'idza' con ca naca ley quie Diuzi yu'u lè'ë guichi. Cani rnan lè'ë guichi: “Naca yugulu bdao' byu néro bi' naca la'ya lao Diuzi.” <sup>24</sup>Lena' uyoyaquè' yehua'ayaquè' biu ta uzio pxuzi ren quieba' lao becugo ga zu idao' rnabè'ra. Bzuyaquè' di'idza' cabè' rguixogue'n lè'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: “Reya'ala' tzehua'ale lao pxuzi tu pare biu lasi, na' chi bizu biu lasi, hua'ale chopa paloma dao'.” Cana' rnèn lè'ë guichi.

<sup>25</sup>Lètiempo na' uzu tu ben' lao Simeón zunè' Jerusalén. Naquè' ben' dya'a, rapala'nnè' Diuzi, rbezanè' dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela ben' Israel. Yu'ucazi Simeón Bichi Be quie Diuzi. <sup>26</sup>Babziõe'e Bichi Be quie Diuzi lèbè' de que tu binegatinè' hualè'ënè' ben' naca Cristo, ben' ise'ela' Diuzi. <sup>27</sup>Conlè Bichi Be quie Diuzi ziolè Simeón lu'u idao' rnabè'ra. Biži cati ziolëyaquè' bdao' lu'u idao' rnabè'ra ta uzuyaquè' di'idza' con ca na lè'ë guichi ley, <sup>28</sup>lèhora na' uži' Simeón bdao' bnidaguè' bdao' uxu-

banè'bi' lao žichonè' bëguè' Diuzi ben' že unè':

<sup>29</sup>Xuza' Diuzi, huaca usanlo'nè' gatia' cue' chizi lu'u guicho laxta'ohua', dan' babzulo' di'idza' con ca unao' nè'èdi', naca' ben' rue ca mandado re'lenlo' hua'.

<sup>30</sup>Conlè laohua' bablè'èda' ben' ute usela yaca benèchi'.

<sup>31</sup>Aose'elo'nè' bidè' lao yedyi layu cuenda ilè'ë yaca benèchi' lèbè'.

<sup>32</sup>Naquè' ca xni' gui' useni' ta ilè'ë ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' binaca ben' Israel.

Nun quienè' gapala'n yaca ben' nita' lao yedyi layu yaca ben' Israel, yaca ben' naca ben' quio'.

<sup>33</sup>Na' beban José len žna' bdao' cabè' una Simeón quie bdao'. <sup>34</sup>Na'ra bëla'ya Simeón bdao' gudyinè' María žna' Jesús: —Naca laza xcuidi' quio' usanla'adyi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' bichezila'adyi' lèbi'. Lèzi nacarè lazabi' yezi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' chezila'adyi' lèbi'. Huaca quiebi' bichezila'adyi' ben' zè lèbi'. <sup>35</sup>Lècana' ulu'en ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o quie quie yaca benè'. Den' para quio' luè', huacan bayèchi'. Huacan ca quie chezi tu espada huen chopa la'a laxta'olo'.

<sup>36</sup>Lègan' na' uzu tu nigula laohuè' Ana. Udixogue'rènè' di'idza' la'ya quie Diuzi. Banaquè' ben' gula, naquè' ži'i Fanuel, ben' diadza quie Aser. Nenacatè' cuidi' uži' xquiuhuè' lèbè'. Uzulènè' xquiuhuè' lao gadyi iza, ude na' guti xquiuhuè'. <sup>37</sup>Biži tu litza' bega'nnè' napè' tapa galo tapa iza. Pero bipsanla'adyi'nè' quie idao' rnabè'ra. Zucazè' te dza len rtze' rulidzè' Diuzi ruenè' ubasi. <sup>38</sup>Cana' bdyin Ana gan' zëyaquè' rëbinè' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra uzulao-huè' rguixogue'nè' ca naca quie bdao' Jesús para yaca ben' nita' rbeza dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela yaca ben' Israel.

### Bedyinyaquë' yedyi Nazaret

<sup>39</sup> Babeyudiyi guca lao yugulute cabë' mandado rue ley quie Diuzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' estado Galilea bedyinyaquë' yedyi quieyaquë' Nazaret. <sup>40</sup> Na' biži gu'uni bdao', gucabi' bi' huala, bi' rioñe'e. Bëla'iyia Diuzi lëbi'.

### Cabë' guca bega'n Jesús lu'u idao' r nabë'ra

<sup>41</sup> Yugu iza rio José len žna' Jesús ciudad Jerusalén ga ra'ala' lani pas-cua ta rezala'adyi' yaca ben' Israel dza uza' xuzixta'oyaquë' nación Egipto. <sup>42</sup> Cati uya' Jesús lao chipchopa iza, uyo-lëbi' xuzi žna'bi' lani ciudad Jerusalén con ca naca biu' benëbi' quieyaquë' rueyaquë' lani pascua. <sup>43</sup> Biži babeyudiyi lani, beza' José len žna' Jesús zeyoyaquë' bigucabë'yaquë' chi bega'n Jesús ciudad Jerusalén. <sup>44</sup> Gucayaquë' pensari zeza' Jesús len yaca ben' zeza' uyorë lani. Cana' guca lao tu dza beza'yaquë'. Caora rna'yaquë' ganu Jesús zeza', udayaquë' rguiloyaquë'bi' lado diadza quieyaquë', len yaca ben' nubë'yaquë', den' ganu Jesús zeza' leyaquë'. <sup>45</sup> Nunu bedzeleyaquë'. Na' beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula ta yeguiloayaquë'bi'.

<sup>46</sup> Biži guca lao tzona dza na', bedzeleyaquë'bi' lu'u idao' r nabë'ra. Re'bi' lado yaca ben' rusëdi di'idza' yu'u lu'u guichi la'iyia quie Diuzi. Rzë-nagabi' ca rnayaquë' r nababi' leyaquë' tu chopa di'idza'. <sup>47</sup> Ca naca yugulu ben' rzënaga can' nabi', tu bega'nziyaquë' bebanziyaquë' ca naca yela' rioñe'e quiebi', lëzi bebanziyaquë' ca naca di'idza' bedyi'ibi' gudyibi' leyaquë'. <sup>48</sup> Biži caora blë'ë xuzi žna'bi' lëbi', tu bega'nziyaquë' bebanyaquë'. Na'ra unë žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Zi'ina!, ¿bixquien' bao' cana'? Rdëbindo' quio'. Aodalia' xuzo' reguilondo' luë'.

<sup>49</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdale reguilole në'ëdi'? ¿Binezile ruen zi uzua' di'idza' hua' mandado quie Xuza'?

<sup>50</sup> Biži leyaquë' biuyoñe'eyaquë' can' una Jesús.

<sup>51</sup> Cana' beza'yaquë' zeyoyaquë' yedyi Nazaret, pero ralecazi Jesús quie xuzi žna'bi'. Na' žna'bi' nudze'në' lu'u guicho laxta'onë' cabë' bë Jesús. <sup>52</sup> Ca naca Jesús na' gu'unibi' uya'abi' pensari. Blë'ë Diuzi lëbi' nacabi' bi' huen. Lëzi blë'erë yaca benë' nacabi' bi' huen.

### Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato ga bidyia yu'u

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

**3** Biži guca lao chi'inu' iza uzu tu ben' lao Tiberio, naquë' gobierno r nabë'ra. Caora na' uzurë itu ben' lao Poncio Pilato, naquë' gobierno quie estado Judea. Lëzi uzurë itu ben' lao Herodes, naquë' gobierno quie estado Galilea. Lëzi uzurë tu bichi Herodes, ben' lao Felipe, naquë' gobierno quie yu nebaba Iturea len yu nebaba Traconite. Lëzi uzurë itu ben' lao Lisantias, naquë' gobierno quie yu nebaba Abilinia. <sup>2</sup> Lëscan' lëiza na', naca Anás len Caifás yaca pxuzi r nabë'ra. Biži Diuzi bë'në' tu di'idza' Juan, ži'i Zacarías. Na' zu Juan lao lato ga bidyia yu'u. <sup>3</sup> Cana' uyo Juan lao duže ru'a yao Jordán unë' rëbinë' benë': “Reya'ala' yetza'le pensari quiele cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele, cana'ra hua' laole.” <sup>4</sup> Gucan can' ca bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi la'iyia quie Diuzi dza na'. Naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi unë':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga: “Huele hueluba

neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.

<sup>5</sup> Yesedza'le ga naca pozo, yeyuele ba'a ga naca loma, yebiolile ga naca neza yuco, yupa'ale ga naca neza stëbi.

<sup>6</sup> Cana' ilë'ë lao yugulute benëchi' ca hue Diuzi ta ute uselanë' leyaquë'."

<sup>7</sup> Na'ra cati bdyinrë yaca benë' ga zë Juan ta hue'në' laoyaquë', lëscan' bdyinrë yaca ben' mabë' quieyaquë'. Cana' una Juan rëbinë' leyaquë':

—¡Ca naca bëla bia mala, cana' nacarële! ¿Ca nuži udixogue' le'e ta ilale ca naca tu castigo huala gula baza' bago ilë'ële? <sup>8</sup> Ulehue quiele tadya'a cuenda ulu'en talicazi aptza'le pensari quiele. Bira inale: "Bihue Diuzi ra'o castigo nun quie nacaro ži'i suba Abraham." Porque rnia' le'e, hasta len yo niga huazaque' hue Diuzi yaca ben' naca ži'isuba Abraham. <sup>9</sup> Ca naca quie yaga birbia tažixi, cana' naca quiele. Bade yebandyo puesto ta ichugon yaca yaga birbia tažixi tzu'un tzeina lagui'.

<sup>10</sup> Na'ra unaba yaca benë' nayaquë':

—¿Cabizi re'lenlo' huendo'?

<sup>11</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Chi de chopa cue' žabale, ulesi' tu cue'n ulehue'n ben' bide žabe. Lëscan' nu yela' huao quiele, ulehue'n ben' bide ta gao.

<sup>12</sup> Biži bdyinrë yaca ben' huequižu ta hue' Juan laoyaquë'. Biži unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—Maestro, ¿cabizi ca huendo'?

<sup>13</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Ca tu ruezi mandado lao ley uquižule yaca benë', bira uquižuleyaquë' de mazara.

<sup>14</sup> Lëzi unabarë bala yaca ben' naca soldado unayaquë':

—Biži nëto', ¿cabizi ca huendo'?

Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Bicubale bicuanle quie benë'. Ni ta utzebile gaole leyaquë' xquia, chi bibi

rueyaquë'. Lëscan' ulechezila'adyi' ca tu ta ražule.

<sup>15</sup> Na' biži yaca benë' raqueyaquë' Juan naquë' ben' Cristo. <sup>16</sup> Na'ra una Juan rëbinë' lao yuguluteyaquë':

—Tali në'ëdi' ru'a laole con nisa, pero zaza'ra ben' udze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Pero ben' birue quie xti'idza' Diuzi, udze'në' lëžë' lao gui' gabila. Dera yela' r nabë' quië' ca në'ëdi'. Tanto naquë' ben' belao, ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. <sup>17</sup> Bazënë' beladzo' ta ulubë' trigo. Te na' yetupë' trigo yezi'tza'onë'n. Lëzi utuparë' guixi' uzalanë'n lagui' ga tzeina lao gui' bireyula. —Cana' una Juan gudyinë' leyaquë'.

<sup>18</sup> Lëscan' gudyinë' leyaquë' di'idza' zëra unë' udixogue'në' yaca benë' di'idza' la'ya quie Diuzi. <sup>19</sup> Lëzi udilarë' Herodes, ben' naca gobierno, dan' bezulënë' Herodías žgula bichinë' Felipe. Lëzi udilarënë' lëbë' dan' bëranë' tamala. <sup>20</sup> Na' biži Herodes, lao laza uzënaguë' quie Juan, bërële' mazara tamala, bdze'guë' Juan lu'u dyiguiba.

### Ca guca bë' Juan lao Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> Ca zatzio Juan lu'u dyiguiba, cati nezënë' ru'enë' lao benë', lëzi bë'në' lao Jesús. Ca zë Jesús rlidzë' Diuzi, cana' uyalo guibá. <sup>22</sup> Biži caora na' ga zë Jesús, uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu. Na'ra unë' Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Ži'ina' luë'. Nedyë'tëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

### Ga rguixogue'n quie xuzixta'o Jesucristo

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Jesús bazunë' ca du galobechi iza cati uzulaonë' udixogue'në' di'idza' la'ya quie Diuzi. Según ca una yaca benë' naquë' ži'i José, dechan' naquë'

ži'i suba Elí, ben' naca xuzi María. <sup>24</sup> Na' naca Elí ži'i Matat, na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Jana, na' naca Jana ži'i José, <sup>25</sup> na' naca José ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Amós, na' naca Amós ži'i Nahum, na' naca Nahum ži'i Esli, na' naca Esli ži'i Nagai, <sup>26</sup> na' naca Nagai ži'i Maat, na' naca Maat ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Semei, na' naca Semei ži'i José, na' naca José ži'i Judá, <sup>27</sup> na' naca Judá ži'i Joana, na' naca Joana ži'i Resa, na' naca Resa ži'i Zorobabel, na' naca Zorobabel ži'i Salatiel, na' naca Salatiel ži'i Neri, <sup>28</sup> na' naca Neri ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Adi, na' naca Adi ži'i Cosam, na' naca Cosam ži'i Elmodam, na' naca Elmodam ži'i Er, <sup>29</sup> na' naca Er ži'i Josué, na' naca Josué ži'i Eliezer, na' naca Eliezer ži'i Jorim, na' naca Jorim ži'i Matat, <sup>30</sup> na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Simeón, na' naca Simeón ži'i Judá, na' naca Judá ži'i José, na' naca José ži'i Jonán, na' naca Jonán ži'i Eliaquim, <sup>31</sup> na' naca Eliaquim ži'i Melea, na' naca Melea ži'i Mainán, na' naca Mainán ži'i Matata, na' naca Matata ži'i Natán, <sup>32</sup> na' naca Natán ži'i rey David, na' naca rey David ži'i Isái, na' naca Isái ži'i Obed, na' naca Obed ži'i Booz, na' naca Booz ži'i Salmón, na' naca Salmón ži'i Naasón, <sup>33</sup> na' naca Naasón ži'i Aminadab, na' naca Aminadab ži'i Aram, na' naca Aram ži'i Esrom, na' naca Esrom ži'i Fares, na' naca Fares ži'i Judá, <sup>34</sup> na' naca Judá ži'i Jacob, na' naca Jacob ži'i Isaac, na' naca Isaac ži'i Abraham, na' naca Abraham ži'i Taré, na' naca Taré ži'i Nacor, <sup>35</sup> na' naca Nacor ži'i Serug, na' naca Serug ži'i Ragau, na' naca Ragau ži'i Peleg, na' naca Peleg ži'i Heber, na' naca Heber ži'i Sala, <sup>36</sup> na' naca Sala ži'i Cainán, na' naca Cainán ži'i Arfaxad, na' naca Arfaxad ži'i Sem, na' naca Sem ži'i Noé, na' naca Noé ži'i Lamec, <sup>37</sup> na' naca Lamec

ži'i Matusalén, na' naca Matusalén ži'i Enoc, na' naca Enoc ži'i Jared, na' naca Jared ži'i Mahalaleel, na' naca Mahalaleel ži'i Cainán, <sup>38</sup> na' naca Cainán ži'i Enós, na' naca Enós ži'i Set, na' naca Set ži'i Adán, na' naca Adán ži'i Diuzi.

**Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi  
Jesús huenè' tamala**

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

**4** Du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi zeyoguè' ru'a yao Jordán tatula. Pquiè' Bichi Be quie Diuzi lèbè' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>2</sup> Biži guca uzuguè' lao lato lao chopa galo dza. Na' uyo xan' taxi'ibi' gan' zènè' re'ennan ta iquixi Jesús huenè' tamala. Ca tu lao dza uzunè' na', biudaonè' lega uduenè'. <sup>3</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lèbè':

—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, bë yo niga iyacan yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra rëbi Jesús len:

—Lè'è guichi la'ya quie Diuzi rnan caniga: “Cala yela' huaozi uteban yaca benè', lëscan' ca naca di'idza' rnè Diuzi, utebannan leyaquè'.”

<sup>5</sup> Biži na'a, xan' taxi'ibi' uquiè'n lèbè' lao ya'a sibi, na' blu'en lèbè' lao duže yedyi layu. <sup>6</sup> Biži una xan' taxi'ibi' rëbin lèbè':

—Guna' luè' lao yugulu yela' rnabè' quie yedyi layu niga nun quie nacan laddyina'a. Na' hua'a len nu ben' raxeda' hua'a len. <sup>7</sup> Chi quitzo žibo' laohua' tzionla'adyo' nè'èdi', na' guna' lao yuguluten luè'.

<sup>8</sup> Na'ra una Jesús rëbinè'n:

—Bebiga' tzala'la, Satanás, porque lè'è guichi ga yu'u di'idza' la'ya quie Diuzi rnan caniga: “Tuzi Diuzi tzionla'adyi'ro uzuro di'idza' ca mandado ruenè'.”

<sup>9</sup> Ude na' uquiè' xan' taxi'ibi' lèbè' ciudad Jerusalén, urëlèna lèbè' guicho lun idao' rnabè'ra. Na' unan rëbin lèbè':

—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, uxiti gan' niga para layu. <sup>10</sup> Bigaco' zi' igu-

inolo' layu como cana' rnan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi nan:

Ise'ela' Diuzi ángel quienë' ta ina'yaquë' luë' ta bibi gaca quio'.

<sup>11</sup> Hueyuxuyaquë' luë' ta bibi gaca quio', ni yo bihuenan zi' ni'alo'.

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús rëbinë'n:

—Lëzi rnarën lë'ë guichi la'ya rnan: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>13</sup> Biži bira ubin xan' taxi'ibi' bihuenta ta iquixi Jesús huenë' tamala, cana' guca bebiga'n zeyon bibënan Jesús zëdi tu chi'.

### Uzulao Jesús psëdinë' yaca benë' estado Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Biži Jesús, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, zeyoguë' bedyinnë' estado Galilea. Cana' guca gudyi yaca ben' laguedyiaquë' quie quie yedyi re' ga'ala' cabë' rue Jesús. <sup>15</sup> Psëdinë' leyaquë' lu'u idao' con ga yedyi uyoguë'. Yuguluyaquë' udapala'njël lëbë'.

### Beyo Jesús yedyi Nazaret

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Na'ra beyo Jesús yedyi Nazaret ga bgulanë'. Biži dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'unë' lu'u idao' sinagoga ca rionë' yugu dza huezila'adyi'. Na' uzulinë' rlabë' lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'ya quie Diuzi. <sup>17</sup> Na' bë'yaquë' lëbë' guichi la'ya ta bzu profeta Isaías. Caora blinë'n, na' yetilë' ga rnan cani:

<sup>18</sup> Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' nun quie dan' ulionë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza' la'ya quienë' yaca ben' yëchi'.

Lëzi use'ela'rë' në'ëdi' ta yeyuežia' yaca ben' raca bayëchi' quie,

lëzi ta hua' libre ca ben' nao xquia quieyaquë' leyaquë',

lëzi ta yelë'ë yaca ben' nechula laohue, lëzi ta ute usela' yaca ben' baožaca zi',

<sup>19</sup> lëzi ta quixogui'a yaca benë' babdyin dza hue Diuzi tu cule že quieyaquë'.

<sup>20</sup> Ude na' betubinë' guichi yu'u di'idza' la'ya quie Diuzi, beyu'enë'n ben' naca cuenda lu'u idao' sinagoga, na' bebe'në'. Biži yugulu yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bega'nziyaquë' rebanyaquë' rna'yaquë' lëbë'. <sup>21</sup> Cana' unë' gudyinë' leyaquë':

—Ca naca na'a, babzun di'idza' lë'ë guichi bablaba' bele. —Cana' unë'.

<sup>22</sup> Na'ra yugulu benë' unëyaquë' dya'a quienë', tu bega'nyaquë' bebanziyaquë' ca naca di'idza' dya'a gula unë Jesús. Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Cala bi' niga ži'i José?

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali huanale në'ëdi' cani: “Chi tali naco' ben' rue milagro, bë itun ni ilë'ëndo'.” Lëscan' inale në'ëdi': “Ca ta babendo' bao' milagro yedyi Capernaum, cana' bërë itun niga yedyi quio' ilë'ëndo'.”

<sup>24</sup> Biži nernë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, con gatezi de yedyi rda ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hualë'ë yaca benë' lëbë' dya'a. Na' biži ben' lao yedyi quienë' biilë'ëyaquë' lëbë' dya'a. <sup>25</sup> Tali ca rnia' le'e, unita' zë nigula guti xquiuhue yedyi quie yaca ben' Israel dza na' caora uzu profeta Elías. Lëdza na' biben nisayo lao tzona iza yugatzto. Lega ubin huala gula guta' lao yedyi quiejël. <sup>26</sup> Pero biuse'ela' Diuzi Elías con garla nita' nigula guti xquiuhue. Tuzi yedyi Sarepta, na' uzu tu nigula guti xquiuhue, lëgan' na' use'ela' Diuzi Elías ga rega'nnan ga'ala' para yedyi Sidón. <sup>27</sup> Lëzirë unita' zë ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo yedyi Israel caora uzurë ben' naca profeta Eliseo dza na'. Na'ra lëdza na' nurla nuyaca ben'

yu'u yela' hue' ca mal de pindo beyaca. Tuzi Naamán, ben' za' yu nebaba Siria, lëben' na' beyaca.

<sup>28</sup>Ca naca yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bdza'tzegueyaquë' babeyaquë' can' una Jesús. <sup>29</sup>Na'ra uzuliyaquë' bëxyaquë' lëbë' lao yedyi uquië'yaquë' lëbë' lao ya'a zu cuëta yedyi ta utulayaquë' lëbë' žanle. <sup>30</sup>Pero tu brozi Jesús ladoyaquë' zioquë' ga tula.

**Beyue Jesús ben' yu'u bichi be xi'ibi'**

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup>Biži na' bdyin Jesús yedyi Capernaum ga nebaba Galilea. Lëgan' na' uyu'unë' idao' sinagoga ta psëdinë' yaca benë' dza huezila'adyi'. <sup>32</sup>Biži yaca benë' tu bebanziyaquë' ca di'idza' rnë' rusëdinë' leyaquë' como dan' cabë' rna ben' rnabë', cana' unë'.

<sup>33</sup>Biži lu'u idao' sinagoga zë tu ben' yu'u bichi be xi'ibi'. Lëben' na' uredyiya'në' unë':

<sup>34</sup>—Psan nëto'. ¿Bixquien' zao' ta huelo' nëto' zëdi? Jesús ben' yedyi Nazaret luë'. ¿Cala zao' udyiaguilo' nëto'? Nubë'da' luë' naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>35</sup>Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' rëbinë'n:

—¿Chizi, bero ben' na' gan' yu'ulo'!

Caora na' bero bichi be xi'ibi' be'mbyu gan' yu'una, bgu'unnë' layu, denë' zaquë'lao yaca ben' nita' rna'. Na' beron zeyon, ni lë'ëti' bibi zi' guquë'. <sup>36</sup>Na' bega'n yuguluyaquë' bdzëbiyaquë' nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Cabiži una ben' niga? De yela' rnabë' quienë' rnabë'në' yaca taxi'ibi' reron ga yu'uyacan benë'.

<sup>37</sup>Na' cana' guca unezi yaca benë' nita' lao duže yedyi rega'n ga'ala' cabë' bë Jesús.

**Beyue Jesús ben' gula  
quie Simón Pedro**

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup>Biži babero Jesús lu'u idao' sinagoga zioquë' žan yu'u quie Simón. Biži ben' gula quie Simón yu'unë' žla huala. Na'ra unabayëchi'yaquë' lao Jesús ta tzanë'ë lëbë'. <sup>39</sup>Na'ra ude Jesús zionë' gan' de ben' yu'u tala huala. Caora udila Jesús xan' žla, cana' beron, laoyasatenë' bë' laze ta udaoyaquë'.

**Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'**

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup>Baza' rdze' yehua'a yaca benë' ben' yu'u nacala yela' hue' gan' zë Jesús. Na'ra caora bda' në'ë quie quieyaquë', cana' beyacayaquë'. <sup>41</sup>Ca naca yaca ben' raca žhue', lëzirë bero bichi be xi'ibi' rbedyia'yacan nayacan rëbiyacan Jesús:

—Luë' naco' ži'i Diuzi.

Biži udila Jesús leyacan bibë'në' lato inëyacan dan' neziyacan lëbë' naquë' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

**Uda Jesús rguixogue'në' xti'idza'  
Diuzi estado Galilea**

(Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup>Baoyani' dza tula, bro Jesús zioquë' ru'a yedyila ta sunë' tuzë'. Biži yaca benë' reguilloyaquë' lëbë' na' bedzëleyaquë' gan' zënë'. Re'ënyaquë' yega'n Jesús sunë' lënë' leyaquë' gan'. <sup>43</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—De tza'a yedyi tula ta tzetixogui'a yaca benë' ca rnabë' Diuzi reya'ala' hue quieyaquë' xti'idzë'. Quie lena' use'ela' Diuzi në'ëdi'.

<sup>44</sup>Cana' uyo Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi lu'u idao' sinagoga quie yaca yedyi estado Galilea.

**Ca tu milagro bē Jesús  
con yaca ben' rze bela**

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

**5** Biži bdyin dza uzēguē' ru'a nisa lagun Genesaret. Lega bdyin yaca ben' zē gula hasta rquidi'yaquē' lēbē' dan' re'enyacuē' uzēnagayaquē' xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup>Na'ra blē'ē Jesús chopa barco dachi zēn bago ru'a nisa. Bero yaca ben' rze bela lu'un, re'yaquē' ru'a lagun rguibiyacuē' duyēxo ta rzeyacuē' bela. <sup>3</sup>Na' uyu'u Jesús tu lu'u barco. Biži barco na' nacan quie Simón. Na' gudyinē' Pedro ta udyiganē'n ta bicue'n ga'ala' ru'a nisa. Na' ure'nē' laona uzulaohuē' rusēdinē' yaca benē'. <sup>4</sup>Babeyudyi psēdinē' yaca benē', na' unē' rēbinē' Simón:

—Ya'lē barco ni ga naca zitu' lao lagun niga. Na' uledze' yēxo quiele lu'u nisa tacuenda tzu'un bela.

<sup>5</sup>Na' una Simón rēbinē' lēbē':

—Maestro, bedu yela uyu'undo' ta sendo' bela, pero ni tuba' bibdula' quiendo'. Den' chi luē' nao', udzi'a yēxo lu'u nisa.

<sup>6</sup>Biži badze'yaquē' yēxo lu'u nisa uyu'una bela zē gula. Tanto bedza'n uyu'un bela na', urugu du lē'ē yēxo. <sup>7</sup>Cana' bēlēyaquē' na'ayaquē' seña ta guida ben' yu'u lu'u barco tula ta gacalēyaquē' leyaquē'. Na'ra zioyaquē' pzedza'yaquē' bela lao rupate barco. Tanto yela' zi'i quieyacan, bare'en yetuyacan lu'u nisa. <sup>8</sup>Biži bē' blē'ē Simón Pedro can' guca, na' uditzu žibinē' ure'nē' lao Jesús unē' rēbinē' lēbē':

—Bibi zaca' conlē luē', porque naca' ben' napa dula' xquia.

<sup>9</sup>Una Simón can', dan' bdzebinē' lente yaca ben' zēlēnē'. Blē'ēyaquē' can' guca užeyacuē' bela zē gula. <sup>10</sup>Lēzi Santiago len bichibi' Juan, ži'i Zebedeo, nacayaquē' tuzi len Simón, bdzeb-

itzegueyaquē'. Na'ra una Jesús rēbinē' Simón:

—Bidzebo', desde na'a cabē' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>11</sup>Biži babedyinyaquē' len barco quieyaquē' ru'a nisa, na' pca'nyaquē'n uži'yaquē' uza'yaquē' ziolēyaquē' Jesús.

**Beyue Jesús ben' yu'u yela'  
hue' ca mal de pindo**

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup>Biži bazu Jesús lao yedyi, bdyin tu ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Biži bē' blē'ēnē' Jesús, uditzu žibinē' ure'nē' bda'te laohuē' layu unabayēchi'nē' rēbinē' Jesús:

—Señor, chi re'leno' huaca yeyuelo' nē'ēdi'.

<sup>13</sup>Na'ra bda' na'a Jesús ben' na' rēbinē' lēbē':

—Re'enda' yeyua' luē'.

Ca unē' cana', biži labežite yela' hue' naca ca mal de pindo yu'u ben' na'.

<sup>14</sup>Na'ra bē Jesús mandado rēbinē' lēbē':

—Ni tu nunu yēbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia' luē', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi. Na' bē' pxuzi tu ta reya'ala' hue'lo'nē' ca ta rnabē' lē'ē guichi ley quie Moisés tanun quie babeyēriilo'. Huelo' can' ta inezi yaca benē' babeži yela' hue' uyu'ulo'.

<sup>15</sup>Pero mazera unezi yaca benē' cabē' rue Jesús. Bdyin ben' zē gula gan' zēnē' ta rzēnagayaquē' ca rnē', lēzirē ta yeyuerēnē' nacala yela' hue' yu'uyaquē'.

<sup>16</sup>Biži zio Jesús lao lato ga binita' yaca benē'. Lēgan' na' rulidzē' ru'elēnē' Diuzi di'idza'.

**Beyue Jesús tu ben' ži**

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup>Biži bdyin tu dza rusēdi Jesús yaca benē'. Lēgan' na' re' yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rsēdi ley quie Moisés. Uza'yaquē' yedyi



quie estado Galilea len yedyi quie estado Judea, len ciudad Jerusalén. Biži na'a, conlë yela' huaca quienë', gualcälë Diuzi Jesús, beyuenë' yaca ben' raca žhue'.<sup>18</sup> Lëscana' bdyin yaca ben' nu'a ben' ži lao belaga. Re'enyacquë' udze'yaquë' lëbë' lu'u yu'ute ta quixoy-aquë' lëbë' lao Jesús.<sup>19</sup> Biži biužaque-'yaquë' tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u dan' nita' ben' zë gula. Na' urëyaquë' lun yu'u udubayaquë' teja, bzuyaquë' tu yero cuenda pchizayaquë' belaga ga žuba ben' ži, psedyinyaquë' lëbë' gatzo lao' ga nita' benë' zaquë'lao lao Jesús.<sup>20</sup> Caora blë'ë Jesús rueyaquë' pensari huaca Jesús yeyuenë' ben' ži, na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Rnia' luë', aoži'žia' dula' xquia quio'.

<sup>21</sup> Biži yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, gucayaquë' pensari unayaquë': “¿Nuži ben' niga rnaya'në' Diuzi rnë' can'? Ni tu benë' bisaque' yezi'žeyaquë' dula' xquia quie laguedyiyaquë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' yezi'že quiero.”

<sup>22</sup> Na'ra banezi Jesús cabë' naca pensari racayaquë'. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' racale pensari cana'?

<sup>23</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aoži'žia' dula' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yëpa'në': “Uyasa, bezi' belaga quio', beza', beyo”?<sup>24</sup> Pues cani hua' ta ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia', naca' bichi yugulu benë', ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:

—Rnia' luë', beyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.

<sup>25</sup> Cana' labeyasate ben' ži zaca'lao yaca ben' nita' rna', bezi'në' yada quie' ga užubanë'. Na' bezë'ë zeyoquë' žan yu'u quie' ruenë' Diuzi ben'

že.<sup>26</sup> Biži lao yugulute yaca ben' nita' rna', bëyaquë' Diuzi ben' že. Tu bebanziyaquë' can' guca quie ben' ži. Du rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Tu ta binelë'ëro babë ben' niga.

### Ulio Jesús Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Ude beyudyi bë Jesús can', uzë'ë zioquë' blë'ënë' tu ben' huequižu laonë' Leví. Lëben' na' re'në' ga rquižuguë' benë'. Na' unë' rëbinë' lëbë':

—Uda, unao në'ëdi'.

<sup>28</sup> Biži uzuli Leví pca'nnë' ta de quienë' zioquë' naohuë' Jesús.

<sup>29</sup> Ude na', bë Leví tu lani že žan yu'u quienë' ruenë' Jesús ben' že. Lëzi bdyinrë mazara ben' huequižu, len yaca ben' tula ure'yaquë' lao mesa.<sup>30</sup> Biži yaca ben' naca partido fariseo, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés udilayaquë' ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Bixquien' raole ri'olële tzaže len yaca ben' huequižu, len yaca ben' de dula' xquia quie?

<sup>31</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ben' zu dya'a, ben' biraca žhue', biruen zi guida ben' yeyue lëbë'. Pero ben' raca žhue', ruen zi guida ben' yeyue lëbë'.<sup>32</sup> Cala bida' rbioga' yaca ben' raca pensari bibi dula' xquia quie de, dechan' bida' rbioga' yaca ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'yaquë' pensari quieyaquë'.

### Unabayaquë' Jesús quie ubasi

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Ablë'ëndo' yaca ben' quie Juan len yaca ben' naca partido fariseo, rueyaquë' ubasi rlidzayaquë' Diuzi yugu dza, na' yaca ben' quio', ¿bixquien' ri'o raoziyaquë', biruejë' ubasi?

<sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Re'enle hue yaca ben' naca amigo, yaca ben' babdyin gan' raca huetzagana' ubasi tu nezu ben' utzagana' len yaca amigo quienë'? <sup>35</sup> Biži rnia' le'e, huadyin dza cati bira zulë ben' utzagana' len yaca amigo quienë'. Lëscana'ra hue yaca amigo quienë' ubasi.

<sup>36</sup> Lëzi unë Jesús itu ejemplo cani:

—Bireya'ala' yeda' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula cati binetzëri la'ari' cubi. Huaza'laoran ichezan la'ari' gula, udyi-agui'ran len, biyega'nnan lëbizi. <sup>37</sup> Lëscan' bireya'ala' ca'ro nupi žixi tu lu'u guidi bolsa gula, porque chi ca'ro nupi žixi lu'u guidi bolsa gula, huachezan len huabiagui' lao rupa cue'n. <sup>38</sup> Lena' re'ennan tzudzu nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi ta sibe'n zi dza, birezan. Lëcana' bicuiagui' lao rupaten. <sup>39</sup> Lëscan' quie nu ben' ri'o puro nupi huala bire'enyakuë' yo'oyakuë' nupi žixi. Huanayaquë': "Nupi huala nacaran huen ta yo'oro."

**Uditzu ben' quie Jesús lao trigo dza huezila'adyi'**

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

**6** Biži guca tu dza huezila'adyi', uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' zioyakuë' udeyakuë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quienë' laon ta rchibiyakuë'n ta gaoyakuë'n. <sup>2</sup> Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bixquien' ruele dyin uditzule lao bini trigo na'a dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binelabale lë'ë guichi la'ia quie Diuzi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca benë' quienë'? <sup>4</sup> Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra, uži'në' yëta xtila naca la'ia ta ru'e pxuzi Diuzi. Na' udao rey David len, lëscan' bënë'n yaca ben' dzaganë'. Caora na' udaoyakuë'

ta bireya'ala' gaoyakuë'. Udaoyakuë' ta reya'ala' gao pxuzi.

<sup>5</sup> Na' unë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', de yela' rnabë' quia' ta hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

**Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë**

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Biži bezu itu dza, dza huezila'adyi', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga bezu-laohuë' rusëdiguë' benë'. Biži na'a zë tu ben' neseco në'ë yebë. <sup>7</sup> Lëzi zërë ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, rbe'naoyakuë' chi hueyue Jesús ben' neseco në'ë dza huezila'adyi' tacuenda ga gaoyakuë' lëbë' xquia. <sup>8</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari quieyakuë'. Na'ra unë' blidzë' ben' na'a bidyi:

—Rnia' luë', uzuli uda, desë gatzo lao' ni.

Na'ra ude ben' neseco në'ë, yasënë' gatzo lao'. <sup>9</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Re'enda' inabacara' le'e tu di'idza' ¿ca bidan' reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Ru'en lato huero tahuen o huero tamala? ¿Ru'en lato ute uselaro benë' o chi gutiro benë'?

<sup>10</sup> Biži Jesús una'në' yaca ben' nita' gan' zënë'. Ude na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Caora bli na'a ben' neseco në'ë, bey-acaten dya'a. <sup>11</sup> Biži yaca ben' nita' na', lega bdza'tzegueyakuë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyakuë':

—¿Ca biži huero quie ben' niga ta bira huenë' ca ruenë'?

**Ulio Jesús lao chipchopa ben' gaca ben' quienë'**

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Biži bezu dza tula uza' Jesús uyo-guë' ga zu tu ya'a ta hue'lënë' Diuzi

di'idza'. Lao bedu yela bēllēnē' Diuzi di'idza'. <sup>13</sup> Biži baoyeni' dza tula, gužinē' yaca ben' quiē', ulioguē' lao chipchopa yaca ben' gaca ben' quiē', ben' gaca apóstol. <sup>14</sup> Lēyaca ben' rguixogue'n laohue niga: Ulioguē' Simón, na' uxuba Jesús laohuē' Pedro. Lēscan' ulioguē' Andrés, bi' bichi Simón, len Santiago, len Juan, len Felipe, len Bartolomé, <sup>15</sup> len Mateo, len Tomás, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón, ben' naca tu cue' partido cananista, <sup>16</sup> len Judas, bi' bichi Santiago, len Judas Iscariote, ben' usedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnaβē'.

### Psēdi Jesús yaca ben' zē

(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Na' beyēzi Jesús lao ya'a len yaca ben' quienē'. Yazēyaquē' ga naca yu lachi'. Lēgan' na' nita' ben' zē. Lēgan' na' zērē ben' uza' estado Judea, len ben' nita' ciudad Jerusalén, len yaca ben' uza'rē bago ru'a nisadao' ga re' yedyi Tiro len yedyi Sidón. Lēleyaquē' bdyinyaquē' ta uzēnagayaquē' bi na Jesús len ta yeyue Jesús yaca ben' raca žhue'. <sup>18</sup> Yaca ben' redzagalao, yaca ben' yu'u bichi be xi'ibi', beyue Jesús leyaquē' beyacayaquē'. <sup>19</sup> Lao yugulu yaca benē' re'enyacuē' uđa' na'ayaquē' Jesús, dan' neziyaquē' con yela' huaca quienē' yeyuenē' leyaquē' chi bi yela' hue' yu'uyaquē'.

### Ca gaca ta yedaohuero len ca gaca ta biyedaohuero

(Mt. 5.1-12)

<sup>20</sup> Na'ra una' Jesús yaca ben' quienē' na' unē':

—Yedaohue le'e chi racayēchi'le ca naca dula' xquia babēle, dan' naca quiele ga rnaβē' Diuzi.

<sup>21</sup> Yedaohue le'e chi re'enle gata' ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi cabē' gue'en ben' rdue gaohuē', porque dan' gata'cazi quiele ca re'enle gata'.

'Yedaohue le'e chi racayēchi'le rbodyile ca dula' xquia de lao yedyi layu, porque dan' huadyin dza sule gusto užidyile.

<sup>22</sup> Yedaohue le'e cati rudie benē' le'e, cati rbioyaquē' le'e tzala'la, cati utasi unioyaquē' le'e, cati inēyaquē' nacale ben' mala tanun quie dan' naole nē'ēdi', ben' naca bichi yugulu benē'. <sup>23</sup> Reya'ala' yedaohuetzeguele bē' gaca quiele cana', dan' huata' tu tadya'a gula quiele cati bazule guibá. Con can' psaca xuzixta'o yaca ben' nita' na'a, udila unēlyaquē' yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' usacarēyaquē' le'e.

<sup>24</sup> 'Beyēchi' gula nacan quie le'e, ben' uña'a, ben' binao xneza Diuzi, porque ca tu ta dezi lao dyilayu niga naca quiele, bira gata' mazara.

<sup>25</sup> 'Beyēchi' gula nacan quie le'e, ben' detzague ta gao, ben' birlidza Diuzi, porque huadyin dza tuele, bira gata' ta gaole.

'Beyēchi' gula nacan quie le'e, ben' redaohue ružidyi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, porque huadyin dza cuedyile cabē' bayēchi' za' gaca quiele.

<sup>26</sup> 'Beyēchi' gula nacan quie le'e, chi ilē'ē yugulu benē' le'e ben' dya'a, dechan' binacale ben' dya'a, porque cana' bē xuzixta'o ben' niga, blē'ēyaquē' ben' dya'a ben' nazi rguixogue'yaquē' xti'idza' Diuzi, den' ben' huizi' yē'.

### Reya'ala' idyē'ēro yaca ben' rudie ra'o

(Mt. 5.38-48; 7.12)

Na' una Jesús rēbinē' leyaquē':

<sup>27</sup> —Pero le'e ben' ruzēnaga ca rnia', reya'ala' idyē'ēle yaca ben' rdza' rgüin' le'e, huele tadya'a lēle ben' rudie le'e. <sup>28</sup> Inabale tadya'a lao Diuzi quie ben' rudze'de' le'e, ulidzale Diuzi gaca tahuen quie ben' rutasi runio le'e. <sup>29</sup> Chi nu benē' rgapa' xagale, ulehue'nē' itzala'n capanē'. Chi nu benē' rguba gabán

quiele, ulehue'në' lente camisa quiele. <sup>30</sup>Ulehue' nutezi benë' ta inabayaquë' le'e. Chi nu yaca ben' aozi'yaquë' ta de quiele, biyenabalen. <sup>31</sup>Ulehuelë yaca benë' con cabë' re'enle huelë yaca benë' le'e.

<sup>32</sup>'Chi le'e nedyë'ële tuzi ben' nedyë'ë le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>33</sup>Chi le'e ruele tadya'a len tuzi ben' rue tadya'a len le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>34</sup>Chi le'e hue'le presta tuzi ben' runrë le'e presta, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ru'erëyaquë' presta tuzi ben' ru'erë presta leyaquë'. <sup>35</sup>Pero le'e, reya'ala' idyë'ële ben' rudie le'e, reya'ala' huelële yaca benë' dya'a, reya'ala' hue'leyaquë' ta inabayaquë' presta, biinabale yeyueyaquë' laohue quiele. Chi huele cabë' rnia', tažera gun Diuzi quiele. Chi huele cabë' rnia', lena' ulu'en tali nacale ben' quie Diuzi zu sibi. Rnia' le'e, huele ca rue Diuzi, porque naca Diuzi ben' dya'a gula. Tuzi ca rue Diuzi ruenë' tadya'a lente yaca ben' birëbi lëbë' diuxcalelo', ben' birue tahuen. <sup>36</sup>Reya'ala' idyë'ële yaca benë' cabë' nedyë'ë Xuziro Diuzi yaca benë'.

### **Bireya'ala' inëbizo ro quie laguedyiro**

(Mt. 7.1-5)

Na' una Jesús:

<sup>37</sup>—Biinëbizo le quie laguedyile, cana' biyeyue bižo Diuzi len le'e. Biudyiagui'le laguedyile, yela' na' biudyiagui'rë Diuzi le'e. Yezi'žele quie laguedyile, yela' na' yezi'žerë Diuzi quiele. <sup>38</sup>Hue'le ta de quiele ben' bide quie, cana' yeyun Diuzi le'e ta de quienë'. Ca rue Diuzi biyeyunnë' lë'ëti'zin, hueyunnë' mazara ta yuñ'a'a ta de quienë'. Con ca huelële laguedyile, cana' huelë Diuzi le'e.

<sup>39</sup>Na'ra una Jesús unë' tu chopá di'idza' ni:

—¿Huazaque' usa' tu ben' laochula itu ben' laochula? ¿Cala huaguinu lao rupateyaquë' lu'u ga naca stëbi? <sup>40</sup>Nu ben' bineyudyi huesëdi quie, binegaquë' ca raca maestro quienë'. Pero nu ben' babeyudyi huesëdi quie, na'ra gacanë' ca tu raca maestro quienë'.

<sup>41</sup>'¿Como dyë'ëdi rna'le bëbi dao' yu'u lu'u lao bi' bichile? ¿Na' laole le'e, birna'le yu'un bicho yaga? <sup>42</sup>¿Como reyažole rëbile bi' bichile: “Bicha', ben lato yebioga' bëbi dao' yu'u laolo'”? ¿Na' birezaquele quiele cuinle yu'un bicho yaga? ¡Le'e ben' birue tuzi ca nale! Tanëro ulebio bicho yaga yu'u lu'u laole, cana'ra hualë'ële dyë'ëdi ta yebiole bëbi dao' yu'u lao bi' bichile.

### **Según ca naca ta rbialao yaga, rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median**

(Mt. 7.17-20; 12.33-35)

Na' una Jesús:

<sup>43</sup>—Birbia yaga dya'a tu ta naca sla'. Lëzirë birbia tažixi yaga median. <sup>44</sup>Pues quie quie yaga rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median, según ca naca ta rbialaon. Bicuia higos lao yaga yëchi'. Lëscan' bicuia bedzuli' lao luba yëchi'. <sup>45</sup>Lëzi be'mbyu huen, di'idza' huen rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Na' biži be'mbyu mala, di'idza' mala rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Porque dan' según ca naca ta yu'u lu'u laxta'o benë', chi tahuen, chi tamala, cana' iron lu'u laxta'oyaquë' inëyaquë'.

### **Ga ru'en di'idza' quie lao rupa cue' ga bëyaquë' yu'u**

(Mt. 7.24-27)

Na' una Jesús:

<sup>46</sup>—¿Bixquien' nale në'ëdi', “Señor, Señor”, na' birue quiele ca rnia'? <sup>47</sup>Nia' le'e ca naca quie ben' nao në'ëdi', ben' rue quie ca nia'. <sup>48</sup>Lëcana' naca quie ben' bë yu'u quie, pqui'nnë' zitu' lu'u yu ta pcua'në' besu quie yu'u. Caora baben tu yusiu' huala, biužaque'n usuri'n besu,

dan' yu'un zitu' yu. <sup>49</sup>Na' biži ben' re ca rnia', pero biruenë' në'ëdi' casa ca rnia', naca quië' ca quie ben' pcua' besu delao yuzi. Caora baben tu yusiu' huala, caora na' pquinun besu, bguinu yu'u, bega'n-ten lao lato.

**Byue Jesús ben' criado quie ben' romano, ben' naca xan' soldado**

(Mt. 8.5-13)

**7** Biži cati beyudyi unë Jesús gudyinë' yaca benë', na' bezë'ë zioquë' yedyi Capernaum. <sup>2</sup>Lëgan' na' zu tu ben' romano, ben' rnabë' soldado, naquë' capitán. Biži zu tu criado quienë', ben' nedyë'ënë', tahuala raca žhue'në', bagazi gatinë'. <sup>3</sup>Biži cati be capitán babdyin Jesús gan', na' use'elë' tu ben' rnabë' quie yaca ben' Israel ta inabayëchi'në' chi biguida Jesús yeyuenë' ben' de raca žhue'. <sup>4</sup>Biži bë' bdyinyaquë' ga zë Jesús, na' unëyëchi'yaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ben' naca xan' soldado, naquë' ben' huen, zaca'në' huelo' ca cule re'en-në', <sup>5</sup>dan' rlë'ënë' yaca ben' yedyi quiero ben' huen. Lëlëbë' bënë' mandado bëyaquë' idao' sinagoga quiero.

<sup>6</sup>Na'ra uza' Jesús ziolënë' leyaquë'. Biži baidyinyaquë' bago žan yu'u quie xan' soldado, na' use'ela' xan' soldado yaca ben' nacalënë' amigo rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ni tu bigaco' zëdi, porque bibi zaca' ta guido' tzu'ulo' lu'u yu'u quia'. <sup>7</sup>Tana' lena' bibeyažoga' guida' cuina' dena'a luë'. Con tu di'idza'zi inao' iyaca criado quia' hueyacabi'. <sup>8</sup>Biži zu ben' rnabë' në'ëdi'. Lëzirë nacaria' ben' rnabë' quie soldado. Cati hua' mandado ga tzioyaquë', huayoyaquë'. Lëzi cati hua' mandado guidayaquë', huidayaquë'. Lëzi cati rueria' mandado criado quia', ruebi' yugute ta rua'bi' mandado.

<sup>9</sup>Cati be Jesús ca una xan' soldado, tu bebanzi Jesús ca unë'. Na'ra una'në' ga nita' yaca ben' nao lëbë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali nacan. Ni tu yaca ben' Israel, binelë'ëda' ben' hue quie cabë' rue ben' niga, rzudyi'ilënë' në'ëdi'.

<sup>10</sup>Biži bë' bedyin yaca ben' use'ela' xan' soldado žan yu'u quië', bedyinyaquë' rna'yaquë' babeyaca ben' criado, ben' raca žhue'.

**Beseban Jesús ži'i nigula nati xquiuhue**

<sup>11</sup>Baode guca can', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' yedyi lao Naín. Lëzi ziorë ben' zë len leyaquë'.

<sup>12</sup>Biži cati bdyin Jesús bago ru'a yedyi, blë'ënë' banu'ayaquë' ben' huati ta tza-cachi'yaquë' lëbi'. Biži bi' guti nacabi' ži'i nigula nati xquiuhue. Tuzi bi' na' uzu quienë'. Ziolë yaca ben' zë, ben' lao yedyi, len nigula na'. <sup>13</sup>Biži bë' blë'ë Jesús nigula na', beyëchi'la'ady-i'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':

—Bicuedyo'.

<sup>14</sup>Na' ubiga' Jesús yeda' në'ë lë'ë caja quie bi' huati. Cana' uleza yaca ben' nu'a lëbi'. Na'ra unë Jesús rëbinë' bi' huati:

—Xcuidi', rnia' luë': ¡Beyasa!

<sup>15</sup>Caora na' uyasabi' gan' debi' lu'u caja quiebi', are'bi', rnëbi'. Na'ra beyu'e Jesús lëbi' žna'bi'. <sup>16</sup>Biži caora blë'ë yaca ben' nita' na', lega bdzebiyaquë'. Bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Babla' tu ben' rue yela' huaca, ben' use'ela' Diuzi ladoro gan' nita'ro.

Lëzi unarëyaquë':

—Diuzi baose'elë' ben' ni ta gacalënë' ben' Israel, ben' yedyi quienë'.

<sup>17</sup>Cana' guca unezi yaca ben' quie estado Judea, len yaca ben' yedyi re' bago con can' bë Jesús.

**Aose'ela' Juan ben' quienë' ta  
yenabayaquë' Jesús tu di'idza'**

(Mt. 11.2-19)

<sup>18</sup> Biži be Juan cabë' yela' huaca bë Jesús nun quie gudyi ben' quienë' lëbë' cabë' rue Jesús. <sup>19</sup> Cana' gužinë' chopa ben' quienë' ta uyoyaquë' yenabayaquë' Jesús chi tali naquë' ben' una Diuzi ise'ela'në', ben' rbezayaquë' guida, o chi cala lëbë'. <sup>20</sup> Yaca ben' use'ela' Juan bdyinyaquë' ga zë Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Use'ela' Juan bautista nëto' ta denabando' luë' chi naco' ben' una Diuzi ise'ela'në', o chi reya'ala' nita'ndo' cuezando' guida ben' tula.

<sup>21</sup> Biži caora nita'lëyaquë' Jesús, blë'ëyaquë' beyue Jesús nacala yela' hue' mala yu'u yaca benë', beyacayaquë'. Lëzi blë'ëyaquë' bebionë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', blë'ëyaquë' beyuenë' yaca ben' laochula, ben' birlë'ë, belë'ëyaquë'. <sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quie Juan:

—Uleyo uletzetixogue' Juan ca ta babia' bablë'ële babele. Uleyëbinë' quie yaca ben' laochula, barelë'ëyaquë', lëscan' quie yaca ben' ži, baredayaquë', lëscan' quie yaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo, areyëriyaquë', lëscan' quie yaca ben' xcuedzo, bareyëyaquë', lëscan' quie yaca ben' baguti, rebanyaquë' tata. Na' biži yaca ben' yëchi', rguixogui'ayaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>23</sup> Yedaohue yaca ben' biyeyati inao në'ëdi'. —Cana' una Jesús gudyinë' ben' quie Juan.

<sup>24</sup> Biži cati zeyo yaca ben' use'ela' Juan, na' uzulao Jesús rëbinë' yaca benë' ca naca quie Juan, unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži uyole yena'le lao lato ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu ben' yun'la'adyi' ca raca tu žisi ržizi rdan bë' rda be bedun'? <sup>25</sup> Chi biuyole yena'le

ben' yun'la'adyi', ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' zutzao', ben' naco la'ari' dya'a? Le'e dyë'ëdi banezile ben' naco la'ari' dya'a, ben' zu lu'u yu'u dya'a, nita'yaquë' lao' yedyi ga zu rey, binita'yaquë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>26</sup> Pues ca rnia' le'e, ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi? Talicazi rguixogue' Juan di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacarë' ben' že ca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'tela. <sup>27</sup> Lëquie Juan rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Huase'ela' ben' cuialao neza tzetixogue'në' yaca benë' yëbinë' leyaquë' cani:

“Ca rue ben' rluca neza, ben' rue dya'a xnezi, cana' huele utza'le pensari quiele, dan' baza' ben' ise'ela' Diuzi.”

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>28</sup> Na'ra ca rnia' le'e, entre lado yaca ben' nita' lao yedyi layu niga, nunura ben' udixogue' xti'idza' Diuzi zu nacara že ca Juan. Na' biži, ben' zu guibá, ben' birnabë'tica ga zu Diuzi, nacaranë' že ca Juan.

<sup>29</sup> Na' biži yaca ben' huequižu, ben' bë' Juan laohue, len yaca los demás ben' bë' Juan laohue, caora beyaquë' ca una Jesús, bezaqueyaquë' naca Diuzi ben' rue tali, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.

<sup>30</sup> Na' biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, yaca ben' bibë lato hue' Juan laohue, bigu'un'yaquë' ca tadya'a gu'un Diuzi hue Juan quieyaquë'. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' na':

—¿Ca bi ejemplo ulu'en cabë' naca pensari quie yaca ben' nita' na'a? ¿Ca bi ejemplo rnaban ta hua' di'idza' cabë' rueyaquë'? <sup>32</sup> Rue yaca ben' nita' na'a ca quie xcuidi' re' lao ye'eya rëbiyacabi' lagueyiyacabi': “Rcuedyindo' flauta, na'ra biquitule biuya'ale. Rulando' canción bayëchi', lëscan' biuredy-

ile.” <sup>33</sup> Cana' naca quiele, porque bida Juan bautista, biudaonè' pan, bihue'enè' vino, na' le'e unale yu'unè' bichi be xi'ibi'. <sup>34</sup> Lèzi nē'ēdi', bichi yugulu benè', bida' raohua' ri'oga', na' le'e unale naca ben' ri'o raolē'ē, ben' naca amigo quie ben' de dula' xquia quie, len yaca ben' huequižu. <sup>35</sup> Pero yaca ben' naocazi xneza Diuzi, lēleyaquē' rulu'eyaquē' ca naca quie yela' rionē'e quie Diuzi.

### Jesús unēnē' di'idza' ni žan yu'u quie Simón, ben' naca partido fariseo

<sup>36</sup> Biži gudyi tu ben' naca partido fariseo Jesús chi biguidè' žan yu'u quienè' ta gaohuè'. Na'ra bdyin Jesús uyu'unè' lu'u yu'u ure'nè' lao mesa. <sup>37</sup> Lēlao yedyi na' zu tu nigula mala. Caora unezinè' babdyin Jesús žan yu'u quie ben' naca partido fariseo, na'ra uzē'ē žan yu'u quiè' nu'ē tu frasco al-abastro yudzon aceite rla' žixi žeo. <sup>38</sup> Na' ure'nè' xni'a Jesús uzulaonè' rbedyinè', rla'onè' nisa rero laohuè' ni'a Jesús. Ude na' rzi'nè' guitza' guichonè' resebidyinè' ni'a Jesús, raonè' situ ni'a Jesús, uži'nè' aceite rla' žixi žeo, bla'onè'n ni'a Jesús. <sup>39</sup> Biži ben' naca partido fariseo, ben' bē' ta udao Jesús, cati blē'ēnè' cabè' bē nigula, na' guquè' pensari unè': “Chi tali ben' niga naquè' ben' use'ela' Diuzi, huacabē'nè' ca naca nigula rqui' lēnè', dan' naquè' nigula mala.” <sup>40</sup> Na'ra una Jesús rēbinè' Simón:

—Simón, re'enda' inia' luè' tu di'idza'.

Na'ra una Simón rēbinè' Jesús:

—Una nē'ēdi', maestro.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rēbinè' lēbè':

—Uzu chopa be'mbyu reya'ala'yaquè' dumi quie ben' rue presta dumi. Tunè' reya'alè' ga'yo' gayuhua dumi plata. Na' itunè' reya'alè' gatzo gayuhua. <sup>42</sup> Na' como lao rupayaquè' biužaquē'yaquè' yeyu'eyaquè' ben' unabayaquè' presta dumi, quie lao rupateyaquè' bezi'že ben' unabayaquè' presta dumi. Na'ra n-

aba' luè' tu di'idza': Lao rupayaquè', žca nulayaquè' lao rupayaquè' reya'ala' gacayaquè' agradecer mazara quie ben' na'?

<sup>43</sup> Na'ra una Simón rēbinè' Jesús:

—Raqueda' ben' reya'ala' yalao quie ben' bē presta dumi.

Na'ra una Jesús rēbinè' lēbè':

—Napo' rson cabè' unao'.

<sup>44</sup> Biži beyēcho Jesús ma'nè' gan' zē nigula, unè' rēbinè' Simón:

—Žrlē'ēlo' nigula niga? Nē'ēdi' baoyu'a lu'u yu'u quio', na' bibenlo' nisa tzēri ni'a. Na' nigula niga baodibinè' ni'a con nisa uredyinè' besebidyinè'n con guitza' guichonè'. <sup>45</sup> Baoyu'a lu'u yu'u quio', na' biudaolo' situ xaga' ca naca costumbre de quiero. Pero desde uyu'a lu'u yu'u quio', birsan nigula ni raonè' situ ni'a. <sup>46</sup> Bibla'olo' aceite guichoga' ca naca costumbre de quiero, na' nigula niga babla'onè'n ni'a aceite rla' žixi žeo. <sup>47</sup> Quie lena' rmia' luè', ca tu ta nedyē'ē nigula niga nē'ēdi', lena' rulu'en nezinè' de yela' huenitilao quienè' ca nacala tamala babēnè'. Pero nu ben' bē lē'ēti'zi tamala, lēzi lē'ēti'zi nedyē'ēnè' ben' bezi'že quienè'.

<sup>48</sup> Na'ra una Jesús rēbinè' nigula:

—Abezi'žia' ca naca dula' xquia babao'.

<sup>49</sup> Na' biži yaca ben' dyiarē lao mesa, yaca ben' bdyinrē udaorē, unayaquè' laguedyiyaquè':

—ŽNuži naca ben' niga yezi'ženè' quie dula' xquia quie benè'?

<sup>50</sup> Na'ra una Jesús rēbinè' nigula:

—Dan' rzudyi'ilēlo' nē'ēdi', babeyēri'lo' lao Diuzi. Beyo, bira idēbilo' quie dula' xquia quio'.

### Gualē yaca nigula Jesús

**8** Ude beyudyi uzu Jesús lidyi Simón, na' uza'lēnè' lao chipchopa ben' quienè'. Ziyoaquè' yedyi tu yedyi rguixogue'nè' yaca benè' cabè' naca

yela' r nabè' quie Diuzi. <sup>2</sup>Lèzi ziorè yaca nigula len Jesús. Lèyaca nigula beyue Jesús yela' hue' yu'uyaquè', bebionè' bichi be xi'ibi' yu'uyaquè'. Ladoyaquè' na' ziorè ben' lao María Magdalena. Lèlèbè' bebio Jesús gadyi bichi be xi'ibi' uyu'unè'. <sup>3</sup>Lèzi ziorè tu nigula lao Juana, žgula ben' lao Chuza, ben' naca gobierno quie rey Herodes. Lèzi ziorè itu nigula lao Susana, len yaca nigula bè'rè ta de quieyaquè' ta gucalèyaquè' Jesús.

**Ga una Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo**

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup>Biži ca zioyaquè' yedyi tu yedyi bdyin yaca ben' zè ga zè Jesús. Caora babdupa ben' zè gan' zènè', na'ra unè' tu di'idza' ta nacan irupa iyunala rëbinè' leyaquè' cani:

<sup>5</sup>—Zio tu ben' gaza bini trigo. Caora rzananè' bini trigo ca costumbre quieyaquè', bala bini yaque'n tu neza, na' ude ja benè' bliojë'n, lëscan' aodaorè yaca bguini len. <sup>6</sup>Ibala bini trigo yaque'n lao yo ga žuba tzaye'zi yu. Bè' ulèn ubidyin, dan' binacan tubelaozi yu. <sup>7</sup>Ibala bini trigo yaque'n ga rlè guixi' yèchi'. Biži guixi' yèchi' gu'unin, na' bdyiagui'n bini trigo. <sup>8</sup>Ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Gu'unin huen bè'n usecho dya'a. Udyian tu gayuhua bini trigo quie lao tu ni'an.

Beyudyi unè Jesús di'idza' unè' zidzo unè':

—Le'e babe, ulezè nagale can' mnia'.

**Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinè' benè'**

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup>Na'ra unaba yaca ben' quie Jesús ga huen dyin di'idza' unè'. <sup>10</sup>Na'ra unè' rëbinè' yaca ben' quiè':

—Uzioñe'ecazi Diuzi le'e ca naca quie yela' r nabè' quienè'. Na' yaca ben' tula, rëba' leyaquè' conlè di'idza' ta nacan irupa iyunala como dan' ba'ala'cazi rlè'ëyaquè', rueyaquè' ca ben' birlè'ë, ba'ala'cazi reyaquè', rueyaquè' ca ben' birioñe'e.

**Ga bexi'idzè' Jesús quie di'idza' unè'**

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

Na' una Jesús:

<sup>11</sup>Cani naca quie di'idza' ta nacan irupa iyunala: Bini trigo ruen ca quie xti'idza' Diuzi. <sup>12</sup>Na' bini yaque' tu neza, ruen ca quie benè' babzënaga xti'idza' Diuzi, pero biži za' xan' taxi'ibi' reguban ca naca di'idza' babeyaquè' ta bira hue quieyaquè'n, biyeyëriyaquè' lao Diuzi. <sup>13</sup>Na' bini yaque' lao yo ga žuba tzaye'zi yu, ruen ca quie ben' babzënaga xti'idza' Diuzi, na' uyezila'adyi'yaquè'n bë quieyaquè'n tu chi'. Pero dan' nacayaquè' ca quie lue bini bi-uyu'un zitu' yu, quie lena' tu chi'zi bë quieyaquè'n. Cati guta' zëdi quieyaquè', na' psanyaquè', bira bë quieyaquè'n. <sup>14</sup>Na' bini yaque' ga rlè guixi' yèchi', ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, pero bibè quieyaquè'n. Naoziyaquè' neza quieyaquè', rdëbiyaquè' quie dza rdayaquè' lao yedyi layu, rza'la'adyi'yaquè' ta de lao dyilayu. Lèlèyaquè' naca quieyaquè' ca quie bini bibè' usecho. <sup>15</sup>Na' bini yaque' lao tubelaozi yu, ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' bëyaquè' quieyaquè'n. Du guicho du la'adyi'yaquè' naoyaquè'n. Lèlèyaquè' naca quieyaquè' ca quie bini bè' usecho dya'a.

**Unè Jesús tu di'idza' quie tu lámpara**

(Mr. 4.21-25)

Na' una Jesús:

<sup>16</sup>—Nunu uga'ala' lámpara ta uta-coron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta



useni'n ta il'ë ben' za' tzu'u lu'u yu'u. <sup>17</sup> Cabë' naca quie lámpara, cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', cuionë'n zaca'lao ta il'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'.

<sup>18</sup> Ulezë' nagale dyë'ëdi. Nu ben' rue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara, pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' baoyoñe'enë'.

### Unë Jesús quie žnë'ë len bi' bichinë'

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Biži bdyin žna' Jesús len yaca bi' bichinë' gan' zënë', pero biužaquë' tzu'uyaquë' lu'u yu'u dan' nita' yaca ben' zë gula gan' zënë'. <sup>20</sup> Na'ra tu ben' zë gan' zënë' unë' rëbinë' lëbë':

—Lali'a babdyin žnao' len yaca bi' bicho'. Re'enyaquë' hue'lëyaquë' luë' di'idza'.

<sup>21</sup> Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' rzënaga:

—Con nu ben' rzënaga rue quienë' xti'idza' Diuzi, lëleyaquë' naquë' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'.

### Udila Jesús be bedun'

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Biži dza tula uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u barco, na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Tzioro tzala'la lagun.

<sup>23</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' tzala'la lagun. Na' tu zaidyinrayaquë' guta' Jesús gusinë'. Cana' uzulao rda tu be bedun' huala gula lao nisa, baredza' nisa lu'u barco bare'ennan yeton. <sup>24</sup> Na'ra psebë yaca ben' quienë' lëbë', unayaquë' rëbijaquë' lëbë':

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Bareto barco lu'u nisa!

Cana' uyasa Jesús udilanë' be bedun' ta rda lao nisa. Lëcana' lapsanten laore'ten chizi. <sup>25</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Bixquien' biuzudyi'ilële Diuzi ta ute uselanë' ra'o?

Biži leyaquë' du rdzebiyaquë', unayaquë' rëbijaquë' laguedyiyaquë':

—¿Nuži ben' niga mabë'në' be bedun' len nisa ralen quienë'?

### Beyue Jesús tu ben' yedyi Gadara, ben' yu'u bichi be mala

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Biži bdyinyaquë' yu nebaba Gadara ta re'n tzala' lagun gan' nebaba estado Galilea. <sup>27</sup> Biži bë' bero Jesús lu'u barco, caora na' ubiga' tu ben' yedyi na'. Baoca zi dza yu'unë' bichi be xi'ibi'. Rdanë' du guidinë', biraconë' žabanë'. Nica zuzë' žan yu'u, den' zunë' ga rcachi'yaquë' ben' huati. <sup>28</sup> Cati blë'ënë' Jesús, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús ure-dyia'në' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' zao' niga huelo' në'ëdi' zëdi? Nubë'da' luë' Jesús, ži'i Diuzi zu guibá. Rnabayëcha' laolo' ta biutzagalaolo' në'ëdi'.

<sup>29</sup> Cana' una ben' na' dan' bë Jesús mandado ta yero bichi be xi'ibi' yu'unë', dan' mabë'cazin yu'un lëbë'. Biži baoca zë lasa rquioyaquë' lëbë' na'anë' len ni'anë', pero ružuzu ruquinonë'n, ržunonë' rquie'n lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>30</sup> Na'ra unaba Jesús len:

—¿Bi laolo'?

Na' bequëbin rëbin lëbë':

—Xopa mila laohua'.

Cana' unan dan' neyë yaca taxi'ibi' uyu'u ben' na'. <sup>31</sup> Na'ra una yaca bichi be xi'ibi' unabayëchi'yacan ta biuse'ela' Jesús leyacan lu'u yero zitu' gula ga yedzagalaoyacan.

<sup>32</sup>Lëgan' na' nita' cuchi zë lao ya'a yu'uyacaba' huao. Na' unabayëchi'yacan Jesús ta tzetzu'uyacan yaca cuchi. Na'ra bënë' lato leyacan tzetzu'uyacan cuchi. <sup>33</sup>Cana' guca bero yaca bichi be xi'ibi' ben' na', zioyacan yetzu'uyacan cuchi. Biži ca uyu'uyacan cuchi, uxitiyacaba' lu' u barranca bguinuyacaba' lu' u nisa ga gutiyacaba'.

<sup>34</sup>Biži caora blë'ë yaca ben' rapa cuchi cabë' guca quieyacaba', na' bdzebiyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' lao yedyi len yaca ben' zio layela cabë' guca.

<sup>35</sup>Cana' zio yaca benë' tzena'yaquë' cabë' guca. Cati bdyinyaquë' gan' zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' uyu'u bichi be xi'ibi'. Blë'ëyaquë' are'në' chizi xni'a Jesús, anaconë' žabanë', abeyu'unë' pensari. Caora na', tu bega'nziyaquë' bdzebiyaquë'. <sup>36</sup>Ca naca yaca ben' blë'ë, udixogue'yaquë' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be xi'ibi' beroyacan gan' uyu'uyacan. <sup>37</sup>Nun quie can' guca, gudyi yaca ben' yedyi Gadara ta yeza' Jesús yeyoguë' ga tula, dan' rdzebiyaquë' can' guca. Na' beza' Jesús beyu'unë' lu' u barco zeyoguë'. <sup>38</sup>Pero tu bineza' Jesús, unabayëchi' ben' uyu'u bichi be xi'ibi' chi bisaque' tziolënë' lëbë' con ga ziooguë'. Biži una Jesús gudyinë' lëbë':

<sup>39</sup>—Bigaca sao'. Beyo žan yu'u quio', yetixogue' yaca ben' nita' žan yu'u quio' con cabë' bë Diuzi quio' beyaco'.

Na'ra beza'në' zeyoguë' udixogue'në' yaca benë' lao yedyi con cabë' bë Jesús beyuenë' lëbë'.

**Ni ru'en di'idza' quie nigula bda' žbe žaba Jesús len quie ži'i Jairo, bi' guti**

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup>Biži cati bdyin Jesús tatula ga uzë'ë itzala' lagun, biži yaca benë' bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi dan' nita'yaquë' rbeza-yaquë' lëbë'. <sup>41</sup>Lëscan' bdyin tu ben' lao

Jairo, naquë' ben' napa dyin lu' u idao' sinagoga. Lëlëbë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unabë' cule lao Jesús ta tzio Jesús žan yu' u quienë'. <sup>42</sup>Unë' cana' dan' zu tuzi ži'inë' nigula. Lëži'inë' nigula na' chipchopa iza zubi', na' debi' raca žhue'bi' bagatibi'. Ca naca zio Jesús lënë' leyaquë' lado yaca benë', lega rquidi' yaca benë' lëbë' gan' zionë' yu'unë' neza.

<sup>43</sup>Lëladoyaquë' na' zio tu nigula zu uba'a aoca lao chipchopa iza. Aoyonë' lao médico zë, bënë' gasto dumi quië'. Ni tu médico biužaquë'yaquë' yeyueyaquë' lëbë'. <sup>44</sup>Lëlëbë' yasë' bago xcu'udzu Jesús bda'në' žbenë' žaba Jesús. Ca bda'në' žbenë' žaba Jesús, laolezate quie uba'a quienë'.

<sup>45</sup>Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži bda' žbe žaba'?

Na'ra una yugo yaca benë' zë na' rëbiyaquë' Jesús:

—Nunu bda' žbe žabo'.

Lëscan' una Pedro len yaca ben' laguëdyinë', rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, rquidi' yaca benë' luë' de lao rupala'ate, na' como rnao': “¿Nuži bda' žbe žaba'?”

<sup>46</sup>Na'ra una Jesús:

—Zu tu ben' bda' žbe žaba', dan' gucabë'da' bro yela' huaca quia' beyaca ben' bda' žbe žaba'.

<sup>47</sup>Biži cati blë'ë nigula gucabë' Jesús can' bë nigula, du rdzebinë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unë' udixogue'në' zaquë'lao lao yaca benë', dan' bda'në' žbenë' žaba Jesús. Lëzi udixogue'rënë' beyacanë' caora bda'në'n. <sup>48</sup>Biži una Jesús rëbinë' nigula:

—Zana', dan' zudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyaco'. Beyo, cue' chizi lu' u guicho laxta'olo'.

<sup>49</sup>Caora zë Jesús nernënë', cati bdyin tu ben' uza' žan yu' u quie Jairo, ben'

napa dyin lu'u idao' sinagoga. Na' unë' rëbinë' Jairo:

—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' Maestro zëdi.

<sup>50</sup> Biži cati be Jesús ca unë', na' unë' rëbinë' Jairo:

—Biidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi' con lëzin hueyaca ži'ilo'.

<sup>51</sup> Cati bdyinyaquë' žan yu'u quie Jairo, bibë'në' lato nurla tzu'ulënë' lu'u yu'u. Na' uyu'ulënë' Pedro, len Jacobo, len Juan, len xuzi žna' xcuidi'. <sup>52</sup> Biži rbedyi lao yuguluyaquë' raca beyëchi' quieyaquë' quie bi' huati. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bicuedyile. Le'e nale bagutibi', pero në'ëdi' nia' rasizibi'.

<sup>53</sup> Biži yaca benë' bžidyiaquë' quienë', dan' unë' can', dan' baneziyaquë' banati xcuidi'. <sup>54</sup> Na'ra bëxo Jesús na'a xcuidi' huati, na' unë' zidzo unë':

—Xcuidi', uyasa.

<sup>55</sup> Ca unë' cana', babeban xcuidi' labeyasatebi'. Na' bë Jesús mandado ta hue'yaquë' ta gao xcuidi'. <sup>56</sup> Biži xuzi žna' xcuidi' huati, tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. Na' gudyi Jesús leyaquë':

—Ni tu nunu yëbile cabë' bia' quie bi' huati.

### Use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë'

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

**9** Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë' bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', lëscan' ta yeyueyaquë' nacala yela' hue' yu'u yaca benë'. <sup>2</sup> Use'ela'në' leyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi ta yeyueyaquë' ben' raca žhue'. <sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bë' bazirole yu'tule neza, ni tu bibi hua'ale, ni tu yaga, ni tu yëxo, ni ta gaole, ni dumi. Nica hua'ale chopa cue' žabale, tu cue'zin hua'ale. <sup>4</sup> Ga idyinle žan yu'u quie benë' ga gasile, biutza'le. Tuzi ga gasile hasta que idyin dza yeza'le. <sup>5</sup> Chi ga bire'enyacuë' yezi'yaquë' le'e, uleza' lao yedyi, gusile bëxte yu dyia ni'ale ta gacan tu seña de que bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

<sup>6</sup> Na' beza'yaquë' zioyaquë' lao dužete yedyi ta quixogue'yaquë' ca hue Diuzi ta gata' yela' neban quiejë' tuzioli, lëzi ta yeyueyaquë' yaca ben' raca žhue' lao duže gan' rdayaquë'.

### Cabë' bë Herodes bënë' mandado bëtiyaquë' Juan

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Caora na' Herodes, ben' naca gobernador, unezinë' lao dužete cabë' rue Jesús. Na' rdëbinë' raquë' pensari, dan' rna yaca benë' rnyaquë' quie Jesús naquë' Juan bautista babebannë' tatula. <sup>8</sup> Na' balayaquë' rnyaquë' quie Jesús naquë' profeta Elías abela'në' tatula. Na' ibalayaquë' rnyaquë' quie Jesús naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban tatula. <sup>9</sup> Biži una Herodes rëbinë' laguedyinë':

—Në'ëdi' bia' mandado ichuguyaquë' luba' Juan agutinë'. ¿Na' nuži ben' rda ruenë' cabë' ca di'idza' ru'e yaca benë'?

Na'ra Herodes gu'unnë' ilë'ënë' Jesús.

### Bgao Jesús lao ga'yo' mila be'mbyu

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> Biži bë' bedyin yaca ben' quienë' gan' zu Jesús, caora na' gudyiaquë' lëbë' con can' bëyaquë' gan' uyoyaquë'. Na'ra uquië' Jesús leyaquë' ziolënë' leyaquë' tu lao lato ga rega'nnan ga'ala' yedyi Betsaida. <sup>11</sup> Bë' unezi yaca benë' azioguë' ru'a yedyila, na' zioyaquë' gan' zënë'. Na' bezi'në' leyaquë' udixogue'në'

leyaquë' quie yela' r nabë' quie Diuzi. Lëzi beyuerënë' yaca ben' raca žhue'.

<sup>12</sup> Biži bardze' bara' dza, ubiga' yaca ben' quië' gan' zënë' rëbiyaquë' lëbë':

—Gudyi yaca benë' yeyoyaquë' con ga re' yedyi ga'ala' ta tzetiloyaquë' ta gaoyaquë' ta yezila'adyi'yaquë', porque gan' zëro niga, bide ta gaoyaquë'.

<sup>13</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Ulehue' yaca benë' ni ta gaoyaquë'.

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binu'ando' tazë. Ga'yo'zi yëta xtila len ichopa bela ta nu'ando'. Lëzin de chi bitziondo' tzegue'ndo' mazara ta gao yaca ben' niga. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.

<sup>14</sup> Na' biži nita' ca du ga'yo' mila be'mbyu gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uleyëbiyaquë' cue'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë'.

<sup>15</sup> Cana' ure'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë' lao yuguluyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra uži' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len lao chopa bela bazënë'n. Na' unë'ë ladza unë' rëbinë' Diuzi “Diuxcalelo'.” Ude na', bënë'n yaca ben' quienë' ta quisiyaquë'n hue'yaquë' ta gao yaca ben' re'. <sup>17</sup> Biži udao yuguluteyaquë' be'loyaquë'. Ude na' besedza'yaquë' chipchopa ga' naga yaca ta yožo began'.

**Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi**

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

<sup>18</sup> Biži bdyin tu dza zulë Jesús yaca ben' quienë' tu cuinziyaquë' cati bë'lë Jesús Diuzi di'idza'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Nuži na yaca benë' naca' në'ëdi'?

<sup>19</sup> Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':

—Balayaquë' nayaquë' luë' naco' Juan bautista, na' ibalayaquë' nayaquë' naco' Elías. Pero ibalayaquë' nayaquë' na-

co' ben' udixogue'rë xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban.

<sup>20</sup> Caora na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Na'a le'e, nuži nale naca' në'ëdi'?

Na' unë Pedro:

—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

**Una Jesús ca gaca quienë' cati gatinë'**

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

<sup>21</sup> Biži Jesús unë' gudyinë' leyaquë' dyë'ëdi ta biyëbiyaquë' benë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>22</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', lega yedzagalaohua'. Yaca ben' r nabë', len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, huaru'unla'adyi'yaquë' në'ëdi', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero te gaca lao tzona dza, huebana'.

<sup>23</sup> Lëzi unarë' rëbinë' leyaquë':

—Chi nu yaca ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi biidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti ja benë' leyaquë'.

<sup>24</sup> Chi nu yaca ben' rdzebi inaoyaquë' në'ëdi', dan' rdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero nu yaca ben' bibdzebi inaoyaquë' në'ëdi', bibdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', lëlëyaquë' huata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>25</sup> ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? <sup>26</sup> Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' baonia', lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'. <sup>27</sup> Tali ca rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga

len në'èdi' tu binelè'ële ca naca yela' huaca quie Diuzi.

**Ca guca bē' betza' cuin Jesús  
zaca'lao lao yaca ben' quienē'**

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Biži bē' guca lao xuna dza una Jesús cana', urēnē' tu lao ya'a ta hue'lēnē' Diuzi di'idza'. Na' uquiē'nē' Pedro, len Santiago, len Juan. <sup>29</sup> Biži ca uzulaonē' ru'elēnē' Diuzi di'idza', cana' betza' laohuē' len žabanē' gucan bezēri di. <sup>30</sup> Caora na' labdyinte Moisés len Elías ga zē Jesús, ru'elēyaquē' lēbē' di'idza'. <sup>31</sup> Na' tu xni' že ure' gan' zēyaquē' tu ru'elēyaquē' lēbē' di'idza' unayaquē' ca gaca quienē' gatinē' ciudad Jerusalén. <sup>32</sup> Ba'ala'cazi Pedro len ben' laguedyinē' barnatzeguen gasiyaquē', bega'nyaquē' rna'yaquē' ca naca yela' huaca quie Jesús blu'en ga zēnē' len chopa ben' ru'elēnē' di'idza'. <sup>33</sup> Biži bē' beza' yaca ben' bē'lē Jesús di'idza', na' una Pedro rēbinē' Jesús:

—Maestro, tahuen na' zundo' lēndo' luē' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de guīzi. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías. —Cana' una Pedro den' binezinē' bi nē'.

<sup>34</sup> Biži ca naca ru'e Pedro di'idza', bdyin tu beo bdubin leyaquē' gan' nita'yaquē'. <sup>35</sup> Biži lado beo na' beyaquē' rchi' Diuzi unē' rēbinē' leyaquē'.

—Lēzi'ina' niga, ben' nedye'ēda'. Ulezēnaga quiē' cabē' nē' na'.

<sup>36</sup> Ude beyaquē' rchi' Diuzi, blē'ēyaquē' ituzi Jesús zēnē' na'. Ganura nita' len lēbē'. Na' bega'nyaquē' bira unēyaquē'. Lēzi bibi gudyiyaquē' yaca benē' ca guca quieyaquē' ca blē'ēyaquē'.

**Beyue Jesús tu bi' yu'u bichi be xi'ibi'**

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Biži bezu dza tula, beyēziyaquē' ga zu ya'a. Caora na' uyo ben' zē gula yeti-

lalaoyaquē' Jesús. <sup>38</sup> Na'ra unē tu ben' zē ladoyaquē' unēguē' zidzo:

—Maestro, bē tu cule, ina'lo' ži'ina' niga. Zelao tuzi lēbi' naca ži'ina'. <sup>39</sup> Yu'ubi' tu bichi be mala ruxun lēbi' rbedyiya'bi'. Rde na' reru'unnan lēbi' layu, raca bdyin' ru'abi'. Lega rulētzaguen lēbi', bire'ennan usannan lēbi'. <sup>40</sup> Bagudya' yaca ben' quio' ta yebioyaquē' bichi be mala yu'ubi', pero biužaquē'yaquē'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' yaca benē':

—Le'e, ben' zidi yaladyi', biralele! ¿Ca balala dza re'ennan sēlia' le'e sueda' can' ruele? Yaxi' ži'ilo' dehua'abi' niga.

<sup>42</sup> Biži cati bdyin bi' yu'u taxi'ibi' bago gan' zē Jesús, udi taxi'ibi' lēbi' layu, pxizeran lēbi'. Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' yu'ubi' beron zeyon beyacabi'. Ude na' beyu'enē'bi' xuzibi'. <sup>43</sup> Biži bega'n yugulu ben' nita' na' bebanyaquē' ca naca yela' huaca quie Diuzi bē Jesús.

**Udixogue' Jesús tatula  
ca gaca bē' gatinē'**

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Tu reban yaca benē', na' una Jesús rēbinē' yaca ben' quienē':

<sup>44</sup> —Ulezēnaga dyē'èdi con can' nia'. Nē'èdi', bichi yugulu benē', usedyin yaca benē' nē'èdi' lao na'a ben' rudie nē'èdi'.

<sup>45</sup> Biži yaca ben' quienē' biuy-oñe'eyaquē' ca unē'. Binedyin hora ta tzioñe'eyaquē' can' unē'. Lēzi bireyažoyaquē' inabayaquē' yexi'idzē' leyaquē' cabiži unē'.

**Una Jesús ca nurla  
ben' quienē' nacara belao**

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

<sup>46</sup> Biži yaca ben' quie Jesús rtzaloy-aquē' unayaquē':

—¿Nurla ra'o gacararo belao cati idy-inro ga zu Diuzi?

<sup>47</sup> Pero nezi Jesús ca naca pensari racayaquē'. Lēcana' uži'nē' tu xcuidi'

bzënë'bi' cuëta lë'ënë'. <sup>48</sup>Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Chi nu yaca ben' rezi' xcuidi' niga tanun quia', lëscan' rezi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu yaca ben' rezi' në'ëdi', lëscan' rezi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'. Quie lena', nu le'e racalë laguedyi, biruele belao cuinle, lëben' na' nacaré' ben' belao entre le'e lao yugulule.

**Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o**

(Mr. 9.38-40)

<sup>49</sup>Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu ben' rzëtoguë' laolo' rebioquë' bichi be xi'ibi' yu'u benë'. Begadyindo'në' udilalëndo'në', dan' ruenë' cana' birdalënë' ra'o.

<sup>50</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' Juan:

—Bihuegadyile ben' rue can', dan' nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëculë ra'o.

**Jesús udilë' Santiago len Juan**

<sup>51</sup>Biži baruen bago idyin dza yeyo Jesús guibá, na' uzë'ë du la'adyi'në' bdze'në' neza zionë' ciudad Jerusalén. <sup>52</sup>Na' aose'elë' ben' quienë' udyialaoyaquë' zioyaquë' tu yedyi quie estado Samaria ta quiloyaquë' lato ga idyinyaquë'. <sup>53</sup>Biži yaca ben' Samaritano, bigu'unyaquë' hueyaquë' lato ta yega'nyaquë' gan', dan' neziyaquë' bazioyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>54</sup>Biži cati be yaca ben' quie Jesús cabë' bë yaca ben' Samaritano, na'ra una Santiago len Juan rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ¿re'lenlo' guëžiro gui' za' guibá ta uzeina utachin leyaquë' cabë' bë profeta Elías dza na'la?

<sup>55</sup>Na'ra una' Jesús leyaquë' udilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e binezile ca pensari calëla yu'ule, dan' unale cana'. <sup>56</sup>Në'ëdi',

bichi yugulu benë', cala bida' ta aodyiaya' yaca benë', bida' ta ute usela' leyaquë'.

Na' uži'yaquë' zioyaquë' yedyi tula.

**Ni rnan quie ja ben' nao Jesús**

(Mt. 8.19-22)

<sup>57</sup>Biži azioyaquë' yu'uyaquë' neza cati bdyin tu ben' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Señor, huaza'lia' luë' con gatezi tzio'?

<sup>58</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zu beló ga rasi yaca be'eza'. Lëzi dyiarë lidyi bguini ga rasiyacaba'. Pero në'ëdi', bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.

<sup>59</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' ben' itu:

—Uda, unao në'ëdi'.

Na' bequëbinë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ben në'ëdi' lato tzetapa' xuzá, dan' bagatinë'.

<sup>60</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'. Pero na' luë', uda ta quixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi ca naca yela' r nabë' quienë'.

<sup>61</sup>Na'ra una itu ben' rëbinë' Jesús:

—Señor, re'enda' inaohua' luë', pero ben lato tzeguedya' yaca ben' zu žan yu'u, chi usanyaquë' në'ëdi' ta inaohua' luë'.

<sup>62</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu ben' birna' tuzi xneza' inaonë' në'ëdi', chi reyëchonë' rna'në' xcu'udzule, lena' rulu'en rnan quienë' inaonë' neza tula. Na' binaca quienë' ga zu Diuzi r nabë'në'.

**Use'ela' Jesús tzona galo chi ben' quienë'**

**10** Bë' ude unë Jesús di'idza', na' ulioguë' itzona galo chi benë' ta use'ela'në' chopá huioyaquë' zioyaquë' yedyi tu yedyi ta udyialaonezayaquë' con gan' tzio Jesús. <sup>2</sup>Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nita' ben' zë, ben' rbeza uzënëga xti'idza' Diuzi, naca quieyaquë' ca quie usecho. Pero tu chopaziyaquë' naca ben' rezi' usecho quie Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. Tana' lena' ruguin inabale Diuzi ise'elë' mazara ben' yezi' usecho, ben' quixogue' xti'idzë'. <sup>3</sup>Na' uletzio le'e. Yeza'la'adyi'le rse'ela' le'e naca quiele ca quie beco' ži'ila' tzirole lado yaca ben' naca ca lobo. <sup>4</sup>Bihua'ale dumi, bihua'ale yëxo, bihua'ale ni itu cue' guidi uliole. Lëzi bitzële hue'lële yaca benë' zë di'idza' tu neza gan' ziole. <sup>5</sup>Cati bayu'ule lu'u yu'u quie benë', reya'ala' inale yëbile xan' yu'u: “Huabëchi Diuzi chizi lu'u guicho laxta'ole gan' zule niga.” <sup>6</sup>Chi rezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, cana' huabe' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Pero chi birezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, bicue' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. <sup>7</sup>Cati idyinle yu'u gan' idyinle, na'azi sule, na'azi gaole yo'ole con ta runyaquë'. Nu ben' rue dyin, napë' derecho quižu xa'nnë' lëbë'. Tuzi yu'u gan' idyinle na' yega'nle. <sup>8</sup>Cati idyinle tu yedyi ga rezi'yaquë' le'e, ulegao ta udyiayaquë' laole gaole. <sup>9</sup>Lëzi yeyuele ben' raca žhue' yedyi gan' idyinle yëbilyaquë': “Babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>10</sup>Chi yedyi gan' bdyinle bigu'unyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleta lao neza quieyaquë' inale cani: <sup>11</sup>“Bëxte yu quie yedyi ni uda'n lu'u huaracho quiendo', usisindo'n yedyibin ta nacan tu seña bibë quiele xti'idza' Diuzi. Ruen zi inezile babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>12</sup>Rnia' le'e, dza gaca juicio, huata'ra castigo huala quie ben' yedyi bibezi' le'e. Huacaran mazara cabë' bë Diuzi quie yaca ben' ciudad Sodoma dza na'la.

**Ni rnën quie yaca yedyi bibë  
quie xti'idza' Diuzi**

(Mt. 11.20-24)

Na' una Jesús:

<sup>13</sup>—¡Bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Corazín! ¡Lëzi bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Betsaida! Chi blë'ë ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ca yela' huaca bë Diuzi lao le'e, biunaoyaquë' huerayaquë' tamala quieyaquë' dza na'la. Chi blë'ëyaquë', abetza'yaquë' pensari quieyaquë', gucoyaquë' la'ari' gaso, bdyiayaquë' de guichoyaquë' ta ulu'en baneziyaquë' ca tamala bëyaquë'. <sup>14</sup>Quie lena', cati bdyin dza hue Diuzi juicio, huata'ra castigo huala gula quiele, cala ca castigo gaca quie ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón. <sup>15</sup>Na'ra le'e, ben' yedyi Capernaum, biinale rlë'ë Diuzi le'e ben' huen yeyole guibá, dechan' le'e yeyole lao gui' gabila.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

<sup>16</sup>—Nu yaca ben' ruzënëga quiele, cana' ruzënarëyaquë' quia'. Nu yaca ben' rusebi' le'e, cana' rusebi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu ben' rusebi' në'ëdi', cana' rusebi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

**Cabë' guca cati bedyin tzona galo  
chi ben' quie Jesús**

<sup>17</sup>Na'ra cati bedyin tzona galo chi yaca ben' use'ela' Jesús, redaohueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, lente yaca bichi be xi'ibi' guleyacan quiendo' cati bzëtondo' laolo'.

<sup>18</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Blë'ëda' bguino xan' taxi'ibi' Satanás žan guibá, uyëzin ca rëzi bdyito hueziu'. <sup>19</sup>Na'ra guna' le'e yela' huaca quia' ta nulirole yaca bëla, na' nulirole yaca xuni', bibi hueyacaba' quiele. Lëscan' guna' le'e yela'huaca quia' ta huele gan xan' taxi'ibi' bihuelënan le'e. <sup>20</sup>Tahuen na' rale yaca taxi'ibi' quiele. Pero lena' binacaten ta yedaohuele. Nacaran ta yedaohuele dan' bazu laole lë'ë guichi quie Diuzi de guibá.

### Bedaohue Jesús unènë'

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Lèhora na', du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi, lega redaohuenë' unë':

—Xuza' Diuzi, naco' ben' že, naco' ben' rnabë' guibá len lao yedyi layu. Luë' pcacho' yela' huaca quio' quie yaca ben' na rioñe'e. Na' blu'elo' yela' huaca quio' yaca ben' rale quio' ca rue xcuidi' ralebi' quie xuzibi'. Cana' bao' xuzá, dan' cana' re'enlo' gaca.

<sup>22</sup> 'Lao na'a babën xuza' yugulute. Nunu nuebë' në'ëdi' ca nuebë' xuza' në'ëdi'. Lëscan' nunu nuebë' xuza' ca nuebi'a xuza'. Yaca ben' baolioga', lëleyaquë' nuebë'yaquë' xuza'.

<sup>23</sup> Biži una' Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' lëziyaquë':

—Tahuen gula naca quie le'e, dan' rlë'ële cabë' rua'. <sup>24</sup> Rnia' le'e can', dan' yaca ben' zë, ben' uduxogue' xti'idza' Diuzi dza na', len yaca ben' naca rey, gu'unyaquë' ilë'ëyaquë' ca naca ta rlë'ële, pero biblë'ëyaquë'. Gu'unyaquë' yeyaquë' ca naca ta rele, pero bibeyaquë'.

### Ga unë Jesús quie ben' Samaria

<sup>25</sup> Biži tu dza tula, uyo tu ben' rusëdi ley quie Moisés gan' zë Jesús ta huenë' Jesús prueba ca bi di'idza' yequëbinë'. Na' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, ¿ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži rna lë'ë guichi ley quie Moisés? ¿Ca bi ca inao' rnën?

<sup>27</sup> Na'ra bequëbi ben' rusëdi ley quie Moisés unë' rëbinë' Jesús:

—“Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro. Lëzi reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.”

<sup>28</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Lagazi unao'. Chi hue quio' ca unao', huata' yela' neban quio' tuzioli.

<sup>29</sup> Pero ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unne' gacalënë' cuinnë' cabë' di'idza' gudyinë' Jesús. Cana' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Nuži ben' naca laguedya'?

<sup>30</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uza' tu ben' ciudad Jerusalén zionë' yedyi Jericó. Biži tu neza gan' zionë', na' bro yaca ben' uban ulanyaquë' ta nu'ë. Bë'yaquë' lëbë' zi', pca'nyaquë' lëbë' du guidinë'. Bega'nnë' tu neza, ilë'ti'zi bigutinë'. <sup>31</sup> Biži na' zio tu pxuzi tu neza gan' de ben' na'. Biži bë' blë'ënë' ben' de tu neza, na' udenë' tza-la'la zioquë' yu'unë' neza. <sup>32</sup> Lëscan' uderë tu ben' naca ži'i suba Leví gan' de ben' naca zi'. Lëzi cati blë'ënë' ben' na', tu udezinë' zionë' yu'unë' neza. <sup>33</sup> Lëzi zio tu ben' uza' tu yedyi quie estado Samaria tu neza gan' de ben' naca zi'. Biži ca blë'ënë' lëbë' gan' denë', na' beyëchi'la'adyi'në' lëbë'. <sup>34</sup> Na'ra ubiga'në' gan' de ben' naca zi', bla'onë' aceite len vino gan' naca hue'. Ude na' ptubinë' la'ari' lao hue'. Na' pcuënë' lëbë' xcu'udzu bia quienë' uquië'në' lëbë' con gan' idyinyaquë' yega'nyaquë'. Lëgan' na' unë'ë lëbë'. <sup>35</sup> Biži bezu dza tula, tu binesë'ë, ulio ben' Samaria chopa dumi plata bë'në'n ben' naca xan' yu'u gan' bdyinyaquë'. Na' unë' rëbinë' lëbë': “Gapo' na' hue'lo' ta gao ben' niga. Chi biguque dumi niga, na' aoza'laora' quizuga' bë' yedia' tatula.”

<sup>36</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' rusëdi ley quie Moisés:

—Pues rnaba' luë', lao yuna yaca ben' ude na', ¿ca nurlayaquë' naca ben' laguedyi ben' guca zi'?

<sup>37</sup> Na'ra una ben' rsëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Beyo, bë're con cabë' bë ben' na', ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.



### Ga bdyin Jesús lidyi Marta len María

<sup>38</sup> Na' uza' Jesús uyu'unë' neza zionë' bdyinnë' ga de tu yedyi. Lëgan' na' zu tu nigula laonë' Marta. Lëlëbë' bezi'në' Jesús žan yu'u quienë'. <sup>39</sup> Na' zu tu žila Marta laonë' María. Ure'në' xni'a Jesús ta uzënaganë' cabë' rna Jesús. <sup>40</sup> Pero lega rdyine Marta quie dyin quienë' rusiña'në' ta gaoyaquë'. Na'ra ubiga'në' ga re' Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿bixquien' birdëbilo' quia' në'ëdi'? Apcan žila' María në'ëdi'. Tuza' rua' dyin niga. Gudyi žila' tu di'idza' yeguidabi' gacalëbi' në'ëdi'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Marta, Marta, lega rdyinelo' rdëbilo' quie dyin quio'. <sup>42</sup> Pero ta uzënagaro xti'idza' Diuzi nacaran belao. Cabë' rue María, re'bi' ruzënagabi' can' nia', lena' nacaran huen. Bisaque' yëpa'bi': “Beyo, bicue'lo' ržënago' can' rnia'.”

### Ga psëdi Jesús yaca ben' quienë' ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

**11** Biži bdyin tu dza uzu Jesús tu lao lato ga bë'lënë' Diuzi di'idza'. Bë' beyudyi bë'lënë' Diuzi di'idza', na' unë tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':

—Señor, psëdi nëto' cabë' huendo' ta hue'lëndo' Diuzi di'idza' cabë' bë Juan psëdinë' yaca ben' quienë'.

<sup>2</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Cati hue'lële Diuzi di'idza', inale cani:

Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rna'bë'lo' guibá ga zulo'.

<sup>3</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.

<sup>4</sup> Bezi'že quiendo' tamala bëndo' cabë' rezi'žendo' tamala bë yaca benë' len nëto'.

Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucu'olo'tamala za' gaca quiendo'. Amén.

<sup>5</sup> Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ugunro lao tu le'e tziolo' gatzo yela lidyi tu amigo quiele yëbilenë': “Amigo, ben në'ëdi' tzona yëta xtila <sup>6</sup> como dan' babla' tu bi' amigo quia' žan yu'u. Na' bibi de ta hua'abi' gaobi'.” <sup>7</sup> Lëzi ugunro bequëbi' ben' zu lu'u yu'u unë': “Bihuelo' në'ëdi' zëdi, dan' baneyeyo yu'u quia'. Lëzi arasi yaca xcuidi' quia' ržubay-acabi' lao cama len në'ëdi'. Bisaque' chasa' guna' luë' dan' rnabo'.” <sup>8</sup> Pues rnia' le'e, chi lëbë' biuyasë' hue'në' ta rnaba ben' na', ba'ala'cazi naquë' bi' amigo quienë', re'en ca re'ennan chasë' hue'në' yugulu ta rdziogue amigo quienë' tacuenda bira bizëdi huenë' lëbë'. <sup>9</sup> Cani rnia' le'e: Ulenaba Diuzi ta rdzioguele, na' gunnë'n. Ulequilo tali quie Diuzi, na' huadzelan. Ulelidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quiele. <sup>10</sup> Ruen zi huele cana', porque nu ben' rnaba Diuzi ta rdzioguenë', na' hue'në'n. Lëscan' nu ben' rguilo tali quie Diuzi, na' huadze-lenë'n. Lëscan' nu ben' rulidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quienë'.

<sup>11</sup> ¿Bi ca nale le'e xuzi xcuidi'? ¿Hue'le ži'ile yola lao laza inababi' yëta xtila? Lëzi, ¿hue'le ži'ile bëlala lao laza inababi' bela? <sup>12</sup> Lëzi, ¿hue'le ži'ile xuni'la lao laza inababi' čita? <sup>13</sup> Chi le'e, ben' rda lao yedyi layu niga, chi nezile hue'le ži'ile tu tadya'a, na' biži Xuzile Diuzi zu guibá, neziranë' ca le'e hue'në' benë' tu tadya'a, hasta udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o yaca ben' un-aba len.

### Ga una benë' bebio Jesús bichi be xi'ibi' conlë yela' huaca quie xan' taxi'ibi'

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

<sup>14</sup> Biži bdyin tu dza bebio Jesús tu bichi be xi'ibi' yu'u tu ben' bero.

Caora bero bichi be xi'ibi' gan yu'un, labeyacate ben' na', benënë'. Na'ra bega'n yaca benë' bebanyaquë' cabë' guca quienë'. <sup>15</sup> Cana' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Conlë yela' huaca quie Beelzebú, ben' naca xan' taxi'ibi', rebio ben' niga bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'.

<sup>16</sup> Biži ibalayaquë' unabayaquë' hue Jesús tu yela' huaca quie Diuzi žan guibá chi tali naquë' ben' use'ela' Diuzi. <sup>17</sup> Pero banezi Jesús cabë' pensari raca yaca benë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Chi tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chi tilalëyaquë' laguedyiaquë' ben' naca partido, bisue gobierno inabë'yaquë' zidza. Lëzi chi gata' dila quie yaca ben' žan yu'u, huaroyaquë' huadzatzayaquë', bira saque' suyaquë' tuzi. <sup>18</sup> Lëzi cana' nacarë quie Satanás. Chi rbio Satanás laguedyi bichi be xi'ibi'n yu'u benë', bira saque' inabë'-nan zidza. Nia' le'e cana', como dan' nale conlë yela' huaca quie Beelzebú rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. <sup>19</sup> Pero chi nacan tali ca nale, žbiži nale quie yaca ben' naca le'e tuže, yaca ben' rebio bichi be xi'ibi' yu'urë yaca benë'? Lena' huanayaquë' le'e bisaque' taxi'ibi' yebion laguedyi xi'ibi'n. <sup>20</sup> Pero conlë yela' huaca quie Diuzi rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. Lena' ulu'en azë-cazi ladole yela' huaca quie Diuzi.

<sup>21</sup> 'Baruen quie Satanás ca quie tu ben' huala, ben' nuxu espada quie, ben' rapa lao yugulute ta de quie. Bisaque' tzu'u ben' tula si' ta de quienë'. <sup>22</sup> Na'ra chi guida tu ben' hualara ca lëbë', ben' dera yela' huaca quie, huenë' gan ucaxonë' lëbë'. Cana' cubanë' espada quienë' ta rzugadyilenë'. Cana' si'në' lao yugulute ta de quienë'.

<sup>23</sup> Nu ben' birnëcule në'ëdi', condre në'ëdi' zënë'. Lëzi nu ben' biracalë në'ëdi', condre në'ëdi' ruenë'.

## Ni rnan quie tu bichi be xi'ibi' beron beyu'un

(Mt. 12.43-45)

Na' una Jesús:

<sup>24</sup>—Biži cati bero tu bichi be xi'ibi' ga yu'un benë', na' rđan tu lao lato bidyi rguilon ga tzu'unan yezila'adyi'n. Biži cati birdzela ga tzu'un, na' racan pensari: "Hueya'a tatula gan' broga' ta yeyu'a tatula." <sup>25</sup> Biži bë' yedyinnan gan' bronra be'mbyu, anaca quienë' ca quie tu žan yu'u neluba dya'a, bega'nnan dya'a gula. <sup>26</sup> Na'ra tzion tzaxi'n igadyi bichi be xi'ibi' nacara mala ca len. Na'ra tzu'u yuguluyacan be'mbyu. Biži ben' na' huacara mala quienë' cabë' naca quienë' tanëro.

## Ni rnën quie ben' naca huen quie

<sup>27</sup> Tu rnë Jesús rëbinë' benë', na' unë' tu nigula zidzo rëbinë' Jesús:

—Naca huen quie nigula bi'a bga'adyi' luë'.

<sup>28</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nacara huen quie ben' re rzënaga ca rna Diuzi, na' rue quieyaquë'n.

## Unaba ben' mala ulu'e Jesús tu yela' huaca za' guibá

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Biži bdyinra yaca ben' zë gan' zë Jesús, na' uzulaonë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Ben' mala naca ben' nita' na'a. Rn-abarëyaquë' hua' yela' huaca ta za' guibá ilë'ëyaquë'. Pero bihua' yela' huaca ta za' guibá ca re'enyaquë'. Ca yela' huaca bë Diuzi lënë' profeta Jonás, cana' huerënë' lënë' në'ëdi'. <sup>30</sup> Cabë' guca quie Jonás, bë Diuzi yela' huaca len lëbë' ta blu'enë' yaca ben' nita' yedyi Nínive ga use'ela' Diuzi lëbë', lëzi cana' gacarë quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hue Diuzi len në'ëdi' tu yela' huaca ta ulu'enë' yaca ben' nita' na'a

de que use'ela'nē' nē'ēdi'. <sup>31</sup> Dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lēcana' guida nigula r nabē' lao yedyi nebaba Arabia ta ichugubē'nē' quiele. Cana' huenē' como dan' lēbē' uzē'ē yedyi re' zitu' zioguē' yezēnaguē' ca ta rioñe'e Salomón dza na'la. Pero ladole zua' nē'ēdi', ben' r nabē'ra ca Salomón, na' le'e biruzēnagale quia'. <sup>32</sup> Lēzi dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lēcana' guida yaca ben' unita' yedyi Nínive dza na'la ta ichugubē'yaquē' quiele. Cana' hueyaquē' como dan' leyaquē' betza'yaquē' pensari quieyaquē' caora cati bdyin Jonás dixogue'nē' leyaquē' xti'idza' Diuzi. Pero ladole zua' nē'ēdi', ben' r nabē'ra ca Jonás, na' le'e biruzēnagale quia'.

**Una Jesús quie ben'  
yu'u pensari quie Diuzi**

(Mt. 5.15; 6.22-23)

Na' una Jesús:

<sup>33</sup> —Ni tule biuga'ala'le lámpara ucui'olen ga negachi', nica quixolen žan caja. Ruen zi ixubalen sibi ta useni'n ta ilē'ē yaca ben' za' tzu'u yu'u. <sup>34</sup> Naca laole ca quie tu lámpara r seni'n lu'u guicho laxta'ole. Chi ina'le dyē'ēdi hue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele yu'u pensari quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Pero chi biina'le dyē'ēdi, chi bihue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele rdale lao lato lao chula. <sup>35</sup> Gapale cuidado hue quiele xti'idza' Diuzi ta bitale lao lato lao chula. <sup>36</sup> Chi rue quiele du guicho du la'adyi'le xti'idza' Diuzi, cana' tzioñe'ele ca naca tali quie Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ben' zē lámpara ta useni'n ilē'ēnē' ga zionē'.

**Ga rao Jesús xquia yaca ben'  
partido fariseo, len yaca  
ben' rusēdi ley quie Moisés**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40;  
Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> Biži babeyudyi unē Jesús cana', na'ra gudyi tu ben' partido fariseo Jesús ta tzionē' žan yu'u quienē' ta gaonē'. Na' zio Jesús uyu'unē' lu'u yu'u quienē' yaque'nē' ru'a mesa. <sup>38</sup> Na'ra tu bebanzi ben' partido fariseo rnē'ē ta biudibi na'a Jesús tu zagaonē'. Biunao Jesús ca naca costumbre unaoyaquē' rnayaquē' dan' rguibi na'ayaquē', cana' neyēriyaquē' lao Diuzi. <sup>39</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Le'e ben' partido fariseo, rguibile xcu'udzu plato taza quiele, pero le'e yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole, rbanle ruele tamedian quie laguedyile. <sup>40</sup> ¡Le'e ben' zidi! ¿Binezile re'en Diuzi huerēle yēri lu'u guicho laxta'ole? <sup>41</sup> Pero chi re'enle huele yēri lu'u guicho laxta'ole, ulehue' ta de quiele yaca ben' yēchi'. Na'tera gacale yēri duzele.

<sup>42</sup> ¡Bayēchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Biži lente guixi' cuan ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na. Pero biruele bala ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, nica nedyē'ēle Diuzi. Lena' zaca'ra huele, cala ca ta ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na, pero rupaten reya'ala' huele.

<sup>43</sup> ¡Bayēchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Lega raxele cue'le silla ga rbe' yaca ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. Na' lēzi lega raxele gapala'n benē' le'e ga ziole yu'u neza.

<sup>44</sup> ¡Bayēchi' gula naca quie le'e, ben' rusēdi ley quie Moisés, len le'e, ben' partido fariseo! Le'e biruele tuzi ca nale. Naca quiele ca quie yerobá nadacon bēbi. Na' biži yaca benē' rdeyaquē' laonan bineziyaquē' chi yerobá na'.

<sup>45</sup> Na'ra una tu ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë! Jesús:

—Maestro, ca di'idza' unëlo', lëzi rnërao' condre nëto'.

<sup>46</sup> Na'ra una Jesús rëbinë! leyaquë':

—¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Ruele cabë' rue ben' rucua' yua' zi'i gula lao laguedyin tu ta bisueyaquë'. Re'enle inao yaca benë' le'e, hue quieyaquë' ca inale, na' inale cana' re'en Diuzi hueyaquë', ba'ala'cazi zëdi gula nacan ta hue quieyaquë' len. Na'ra le'e ni lë'ëti' biyeyëchi'la'adyi'le yaca benë' gacalële leyaquë' ta hue quieyaquë' len.

<sup>47</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Como dan' cabë' bë xuzixta'ole dza na'la bëtiyaquë' nu ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' re'enle huerële. <sup>48</sup> Nacale de acuerdo con can' bë xuzixta'ole. Chi le'e uzurële dza uzu xuzixta'ole, lëzi bëtile yaca ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi. Gucalële lëbizi xuzixta'ole.

<sup>49</sup> Yela' rionë'e quie Diuzi unë' cani: “Huase'ela' yaca ben' quixogue' di'idza' quia' laoyaquë'. Na'ra gutiyaquë' balayaquë', na' hualaoyaquë' ibalayaquë'.”

<sup>50</sup> Pero le'e, ben' nita' na'a, huazi' Diuzi cuenda quiele quie yela' guti quie yugulu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, desde dza ure' lao yedyi layu.

<sup>51</sup> Pues desde dza ulato ren quie Abel hasta dza bëtiyaquë' Zacarías lu'u idao' xcu'udzu becugo, lëlena' huazi' Diuzi cuenda quiele.

<sup>52</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Le'e ruza'agale tzionë'e yaca benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birionë'e xti'idza' Diuzi, nica ru'ele lato tzionë'e yaca ben' re'en tzionë'e len. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>53</sup> Bë' una Jesús can' gudyinë' leyaquë', na'ra bdza'tzeguera yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' partido fariseo. Caora na' uzulaoyaquë'

rueyaquë' lëbë' zëdi unabayaquë' lëbë' mazara di'idza'. <sup>54</sup> Lega rbe'naoyaquë' lëbë' re'enaquë' hueyaquë' trampa quie Jesús ca di'idza' yequëbinë' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia.

### Ga unë Jesús quie ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi

**12** Biži banita' ben' zë gula ga zë Jesús. Tantozi babdupa ben' zë, barquidi'yaquë' laguedyiaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' naca partido fariseo, dan' nacayaquë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi. <sup>2</sup> Yugulu ta bë yaca benë' negachi'zi, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. Ni tu ta bë yaca benë' raqueyaquë' chi nunu blë'ë, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. <sup>3</sup> Yugulu ca naca di'idza' negachi' rna yaca benë', huadyin dza yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' di'idza' unayaquë'. Lëzi yugulu di'idza' raque yaca benë' di'idza' negü'lo, huadyin dza inezi yugulu benë' cabë' di'idza' unayaquë'.

### Ni ru'en di'idza' quie nu ben' reya'ala' idzebilo

(Mt. 10.26-31)

Na' una Jesús:

<sup>4</sup>—Le'e amigo quia', rnia' le'e: Bi-idzebile nu ben' re'en guti le'e, como dan' bë' bagutiyaquë' le'e, bira bide bihueyaquë' quiele. <sup>5</sup> Ta rnia' le'e nu ben' reya'ala' idzebile. Reya'ala' idzebile Diuzi como dan' de yela' rnabë' quienë' yezi'në' yela' neban quie yaca benë', na' udze'në' leyaquë' lu'u gui' gabila.

<sup>6</sup> Lëscan' rnia' le'e: ¿Cala ruti'yaca benë' ga'yo' bguini dao' lao chopa dumi dao' lasi? Na' biži la'acazi nacaba' bguini dao' bižu, birala'adyi' Diuzi quieyacaba'. <sup>7</sup> Ta rnia' le'e, hasta guitza' guichole nu-

laba Diuzi lao yuguluten. Biidzebile, zaca'rale lao Diuzi mazara ca yaca bguini dao'.

**Ni ru'en di'idza' quie yaca  
ben' birnë cule Jesucristo**

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

Na' una Jesús:

<sup>8</sup>—Ta rnia' le'e, nu ben' rnë cule në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, læzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huania' cule leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi. <sup>9</sup>Pero nu yaca ben' bichezila'adyi' në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, læzi në'ëdi' bichezila'adya' leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi.

<sup>10</sup>'Nu ben' rnëxi'ibi' condre në'ëdi', bichi yugulu benë', ru'en lato yezi'ze Diuzi quieyaquë'. Pero nu ben' rnëxi'ibi' condre Bichi Be quie Diuzi, biyezi'ze Diuzi quieyaquë'.

<sup>11</sup>'Cati usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, o chi lao na'a yaca juez, o chi lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile bi di'idza' inale yequëbile yëbileyaquë'. <sup>12</sup>Cati idyin hora inale yequëbile yëbileyaquë', caora na' huacalë Bichi Be quie Diuzi le'e bi inale yequëbile yëbileyaquë'.

**Ga rue žudyi quie ben' uña'a**

<sup>13</sup>Biži lado yaca ben' na', uzë tu benë' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, aguti xuzá'. Gudyi ben' bicha' gunnë' ta de quie xuzá' ca tu ta redu'uleda' si'a.

<sup>14</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' læbë':

—Rnia' luë', binacan dyin quia' para hua'a laze quiele quie ta de quie xuzile.

<sup>15</sup>Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado ta bisa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu, como dan' nacaran belao quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, cala ca ta sa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu.

<sup>16</sup>Na'ra una Jesús tu ejempló cani:

—Uzu tu ben' uña'a. Guzanë' lao yu quienë'. Lega guca usecho quienë'. <sup>17</sup>Biži ben' uña'a guquë' pensari unë': “¿Ca biži hua'? Bide ga udzi'a usecho quia', dan' lega gucana.” <sup>18</sup>Lena' guquë' pensari unë': “Banezda' ca ta hua'. Uquinuga' yu'u ga udzi'a usecho, bigaquen. Lena' huera' tažera tacuenda gaquen ga udzi'a usecho quia' len yugulu ta de quia'.” <sup>19</sup>Lëscan' guquë' pensari unë' cuinzinë': “Lega guca usecho quia'. Huaquen lao zë iza. Quie lena' abdyin hora yezila'adya', zua' contento, yo'oga', gaohua'.” <sup>20</sup>Pero na' una Diuzi rëbinë' ben' uña'a: “Ben' tondo luë', na'ayela gatio'. Na' yugulu ta de quio', ¿nuži gaca quie len?” <sup>21</sup>Cana' nacan quie ben' uña'a chi rcuezanë' quie' cuinzinë' dza rdanë' lao yedyi layu. Na' biži Diuzi rlë'ënë' læbë' ben' yëchi gula.

**Rna'cazi Diuzi ben' nao xnezë'**

(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup>Beyudyi una Jesús cana', unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Con ca rnia' le'e, bidëbile ga za' ta gaole. Bidëbile ga za' ta gacole. <sup>23</sup>Nacaran belao hue quiele xti'idza' Diuzi dza rdale lao yedyi layu, cala ca ta idëbile ga za' ta gaole, ta gacole. <sup>24</sup>Ulena'cara ca raca quie yaca bguini. Birazara'nyacaba', biruerëyacaba' ga udze'yacaba' ta gaoba', den' rgaocazi Diuzi leyacaba'. Na' biži le'e, jzaca'rale ca yaca bguini! <sup>25</sup>Nitu nitule, ba'ala'cazi rdëbitzeguele, bisaque' uda'rale ni itu hora ta yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele. <sup>26</sup>Na' chi ni ilë'ëti' bisaque' uda'rale yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele, ¿bixquien' rdëbile ga za' ta gaole, ga za' ta gacole?

<sup>27</sup>'Ulena'cara ca re'eni yaca yo. Birueyacan dyin, bira'aban yëla. Na' biži rnia' le'e, ni rey Salomón,

ba'ala'cazi guconë' la'ari' tzaol, la'ari' baqitu, bibetilan lëbizi yela' baqitu quie yo. <sup>28</sup> Cabë' rue Diuzi rapë' yo ta de lao layëla, ba'ala'cazi gaca tu chopa dza huabidyin tzu'un lagui' tzeina, cana' huaparë Diuzi le'e, pero mazara le'e, ben' rdëbi ga za' ta gaole, ga za' ta gacole. <sup>29</sup> Quie lena', bitale idëbile quilole ga za' ta gaole, ga za' ta yo'ole. <sup>30</sup> Bihuele cana', dan' cana' rue yaca ben' rda lao yedyi layu, rdëbiyaquë' bi ta gata' quieyaquë'. Pero zucazi Xuziro Diuzi, rnë'ë le'e, banezinë' bi ta rdzioguele. <sup>31</sup> Ta nacaran belao hue quiele inaole xneza Diuzi, lëcana' gunnë' lao yugulute ta rdzioguele.

**Una Jesús ga reya'ala'  
gata' yela' uña'a quiero**

(Mt. 6.19-21)

Na' una Jesús:

<sup>32</sup>—Bidzebile, nacale ca quie beco' ži'ila' quia', bia napa'. Ba'ala'cazi naca tu chopale, lega redaohue Xuziro Diuzi gunnë' lato yedyinle ga zunë' rnabë'në'. <sup>33</sup> Uleguti' ta de quiele. Dumi dan' guti'le ta de quiele, na' ulehue'n ben'bide quie. Cana' huacara tadya'a quiele guibá, gun Diuzi quiele ta de guibá. Na' ta gata' quiele guibá, bisaque' cuan benë' len, nica nu tzu'u udyiagui' len. <sup>34</sup> Con ga re'enle gata' yela' uña'a quiele, chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari racale, chi quie cuinzile, chi quie Diuzi.

**Reya'ala' suro puesto  
cuezaro yeguida Cristo**

Na' una Jesús:

<sup>35</sup>—Ulesu listo, ulehue ca rue ben' ruga'ala' lámpara quie, barbezë' chi ben' idyin žan yu'u. <sup>36</sup> Reya'ala' huele ca rue ben' zu rapa žan yu'u quie xa'ne, ben' rbeza bë' yedyin xa'nnë' gan' tzioguë' ga raca huetzagana'. Rbezë' ulidza xa'n-  
në' lëbë' ru'a yu'u ta isaloguë' ta yeyu'u

xa'nnë'. <sup>37</sup> Tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u bë' yedyin xa'nnë', ilë'ënë' zuë', rnë'ë birasinë'. Lëlena' nacan tali rnial le'e, cuin xa'nnë' huabëchinë' lëbë' lao mesa, hue'në' laze ta gao ben' rapa yu'u. <sup>38</sup> Lëzi tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u chi zuë' rnë'ë birasinë' bë' yedyin xa'nnë', ba'ala'cazi du gatzo yela, ba'ala'cazi du bala. <sup>39</sup> Uzëmagale ca rnial le'e ni. Chi tu ben' xan' yu'u ineziguë' bi hora idyin ben' uban, na'ra sunë' inë'ë bigasinë', bihuë'në' lato ta tzu'u ben' uban lu'u yu'u ta cuannë' ta de quienë'. <sup>40</sup> Na' biži le'e, ulesu listo cuezale yeguida', como dan' caora bibi pensari racale yeguida', lao durpendizi yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.

**Ni rnën quie ben' bzu di'idza'  
len ben' bibzu di'idza'**

(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—¿Señor, unëlo' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nëto'zi o chi unëlo'n lao dužetela?

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Rnia' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nutezi ben' rioñe'e, para nutezi ben' ruzu di'idza' ca rna xa'nnë'. Lëben' na' hue xa'nnë' ladyina'anë' ta inë'ë ben' nita' žan yu'u quienë' ta hue'në' ta gaoyaquë' caora idyin hora gaoyaquë'. <sup>43</sup> Tahuen gula gaca quie ben' zu rapa yu'u quie xa'nnë', chi bë' yedyin xa'nnë' ilë'ënë' rzuguë' di'idza' con can' gudyinë' xa'nnë' lëbë'. <sup>44</sup> Tali ca rnial, ben' naca xan' yu'u, hue'në' ladyina'a yugulu ta de quienë' lao na'a ben' udapa yu'u quië'. <sup>45</sup> Biži chan' ben' zu rapa žan yu'u quie xa'nnë', chi racanë' pensari huadzë xa'nnë' biyedyinnežë', chi sulañonë' tilalënë' inë'ënë' yaca ben' rue dyin žan yu'u quie xa'nnë', chi sulao-calanë' gaonë' yo'onë' xudyinë', <sup>46</sup> na'ra bë' yedyin xa'nnë' dza birbezë' yedyin

xa'nnë', hualë'ënë' can' ruenë', huenë' lëbë' tu castigo huala gula, ise'elë' lëbë'ta tzionë' lado yaca los demás ben' bibzu di'idza' quië'.

<sup>47</sup> Nu ben' zu lao xa'nnë' nezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', den' bibzunë' di'idza' huenë' ca gu'un xa'nnë', huata' castigo huala gula quienë'. <sup>48</sup> Pero nu ben' zu lao xa'nnë', pero binezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', pues ba'ala'cazi reya'ala' gata' castigo quienë' cabë' bënë', pero dan' biunezinë' can' bënë', yubë'ëzi castigo gata' quienë'. Nu ben' bë' Diuzi taže, lëlëbë' yenaba Diuzi yeyu'enë' tažera. Lëscan' nu ben' pca'n Diuzi tazë lao në'ë, lëlëbë' yenaba Diuzi usedyinnë' tazëra lao në'ë.

**Una Jesús huaro yaca  
benë' chopa cue'**

(Mt. 10.34-36)

Na' una Jesús:

<sup>49</sup> —Në'ëdi' bida' ta cuëcha' ca quie gui' lao yedyi layu. Lena' re'entzegueda' ga'ala'n na'a. <sup>50</sup> Baza' dza gatia' lë'ë yaga cruzo. Lega rutëbin në'ëdi' rbeza' bë' yeyudyi gatia'. <sup>51</sup> Na' rnìa' le'e, ¿raquele bida' lao yedyi layu ta bira gata' zëdi huedila quiele? Rnìa' le'e, cala lena' bida', dechan' bida' ta iro chopa cue' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>52</sup> Ga sulaon na'a, ga sulaon quie dza zaza'ra. Huaca quie lao ga'yo' ben' nita' žan yu'u, huaroyaquë' chopa cue'. Tzonayaquë' huaca condre quie chopayaquë'. Na' ichopayaquë' huaca condre quie tzonayaquë'. <sup>53</sup> Huaca xuzi žna' xcuidi' condre quie ži'iyaquë'. Na' huaca ži'iyaquë' condre quie xuzi žna'yacabi'. Huaca žna' be'mbyu condre quie žualidyinë'. Na' huaca žualidyinë' condre quie ben' gula quiebi'.

**Reya'ala' huero  
pensari cabë' raca quiero**

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Cati rlë'ële rása beo ga reguin obidza, lena' inale huen nisayo, na'ra huen cabë' nale. <sup>55</sup> Lëzi cati rlë'ële baza' be tzala' ga reguin obidza, lena' inale huen žla, na'ra huen cabë' nale. <sup>56</sup> Le'e ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, banezile huele pensari can' hue beo len can' hue be, ¿na' bixquien' binezile huele pensari can' raca quiele dza rdale lao yedyi layu?

**Reya'ala' yega'ntza'olëro  
ben' reya'ala'ro quie**

(Mt. 5.25-26)

Na' una Jesús:

<sup>57</sup> —¿Bixquien' biracale pensari ca naca tali ca reya'ala' huele? <sup>58</sup> Chi zu tu ben' reya'ala'le quie, na' re'ennë' quižole quienë' uquië'në' le'e lao ben' napa dyin, ruen zi yega'ntza'ole laonë' tu neza tu binedyinle lao ben' napa dyin. Chi baziolënenë' lao juez, hue juez mandado udze' policia' le'e lu'u dyiguiba. <sup>59</sup> Na' rnìa' le'e, gabi yerole hasta que quižole yugulute ca ta reya'ala'le.

**Nacan belao yetza'ro pensari quiero**

**13** Lëhora na' bdyin yaca benë' rëbiyaquë' Jesús can' bë Pilato bëtinë' chopa tzona ben' estado Galilea. Pquixinë' ren quieyaquë' len ren quie bia guixi' ta bdyiayaquë' lao becugo quie idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca ben' Galilea? ¿Raquele nacarayaquë' ben' bëra tamala quie, cala ca yaca ben' lao yedyi quiele? <sup>3</sup> Na'ra rnìa' le'e, binacan can'. Na' le'e, chi biyetza'le pensari quiele inaole

xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e. <sup>4</sup>¿Ca biži pensari racale cabè' guca quie yaca chi'inu'betzona yaca ben' guti bdaco' torre Siloé leyaquè'? ¿Raquela nacarayaquè' ben' de dula' xquia quie, cala ca yaca los demás ben' nita' lao ciudad Jerusalén? <sup>5</sup>Lena' rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.

### Unè Jesús tu di'idza' quie tu yaga higo bidyian tažixi

<sup>6</sup>Na'ra una Jesús tu ejemplo ni:

—Uzu tu be'mbyu zu tu yaga higo quienè' lao layela quienè'. Na'ra uzè'è zioquè' tzena'nè'n chi badyian higo, na' blè'è'nè' ni tu higo bidyia lao yaga. <sup>7</sup>Na'ra una ben' zu yaga higo quie, rëbinè' ben' rapa layela quiè': "Una'-cara, azio tzona iza rida' dena'a yaga higo ni chi dyian tažixi, pero ni tu higo binelè'èda' cuialaonan. Mejorla ichugulo'n, ¿bixquien' ru'eron lato zun layu niga, chi birbian higo?" <sup>8</sup>Na'ra una ben' rapa layela rëbinè' xa'nnè': "Señor, psan quien, biichuguron zazugaran itu iza na'a. Ta hua' cuècha' tu pozo žannan tacuenda udyia'n bena. <sup>9</sup>Con ca hua' quien, a ver chi bicuian tažixi. Pero chi bicuian tažixi, na'tera ichuguron."

### Beyue Jesús tu nigula xcu'udzu bego dza huezila'adyi'

<sup>10</sup>Uzu tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquè', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ga rsëdinè' yaca benè'. <sup>11</sup>Lëgan' na' zè tu nigula raca žhue'nè'. Azio chi'inu'betzona iza uyu'unè' tu bichi be xi'ibi', na' beca'nnan lëbè' bego, bira guca yelinè'. <sup>12</sup>Biži cati blè'è Jesús lëbè', na' gužinë' lëbè' unè' rëbinè' lëbè':

—Nigula, hueyua' luè' ca naca yela' hue' yu'ulo'.

<sup>13</sup>Na'ra bda' na'anè' xcu'udzu nigula. Caora bda'nè' nè'è nigula, labelitenè'.

Na' uzulaonè' ruenè' Diuzi ben' že. <sup>14</sup>Pero lega bdza' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, dan' beyue Jesús ben' xcu'udzu bego dza huezila'adyi'. Na'ra unè ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga rëbinè' yaca benè':

—Xopa dza nacan ta huero dyin. Lëdza na' reya'ala' guida ben' raca žhue' ta iyacayaquè', cala na'adza huezila'adyi'.

<sup>15</sup>Na'ra una Jesús rëbinè' lëbè':

—Luè' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, ¿cala rxèdyo' huaga quio' o burro quio' ta tzhua'alo'ba' yo'oba' nisa dza huezila'adyi'? <sup>16</sup>Na' nigula niga naquè' ži'i suba Abraham. Na' biži xan' taxi'ibi' Satanás nuquion lëbè' nuen bego xcu'udzunè' azio chi'inu'betzona iza. Na' biži luè', ¿bixquien' nao' bireya'ala' yexèdy'a' tanuquio xan' taxi'ibi' nigula ni dza huezila'adyi'?

<sup>17</sup>Biži caora una Jesús can', bedue'tzegue yaca ben' rue condre lëbè'. Pero yaca los demás benè', lega redaohueyaquè' blè'èyaquè' ca yela' huaca babè Jesús.

### Unè Jesús tu di'idza' quie bini mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup>Na'ra una Jesús rëbinè' yaca benè':

—¿Ca biži hua' ta yexi'idza' le'e ca naca ga rnabè' Diuzi? ¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyè'èdi? <sup>19</sup>Nacan ca quie tu bini mostaza ta guza tu benè' lao layu quiè'. Na' biži bini mostaza, la'acazi tu bini dao' bicu', pero gu'unin gucan tu yaga že gula. Na' bdyin yaca bia xila bëyacaba' lidyiba' lao taca'n.

### Unè Jesús tu di'idza' quie levadura

(Mt. 13.33)

<sup>20</sup>Lëscan' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyè'èdi ca naca ga rnabè' Diuzi? <sup>21</sup>Nacan ca quie tu levadura ta rzi'



nigula rla'adyi'në'n con tzona medida yezo. Conlë lena' rëžin duže cuba racan taže.

### Ga unë Jesús quie ru'a yu'u naca gui

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Na'ra uza' Jesús uyu'unë' neza tatula zionë' ciudad Jerusalén. Na' ga rdyinnë' tu tu yedyi neza ciudad Jerusalén uzulaonë' rguixogue'në' xti'idza' Diuzi. <sup>23</sup> Na'ra unaba tu benë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿huezi' Diuzi ben' zë yeyoyaquë' guibá o chi tu chopaziyaquë'?

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca gui ru'a yu'u guibá. Du-la'adyi'le ulehue quiele tacuenda saque' tzu'ule lëru'a yu'u naca gui. Rnia' le'e, ben' zë gula inita' gue'enyaguë' tzu'uyaquë', pero bisaque'. <sup>25</sup> Caora bap-sio ben' xan' yu'u na', biži le'e inita'le lali'a, na' ibiga'le ru'a yu'u, uxidyile ru'a yu'u, na' inale: “Señor, isalolo' ru'a yu'u niga.” Na' biži ben' xan' yu'u inënë' lu'u yu'ute yëbinë' le'e: “Binubë'da' nu le'e.”

<sup>26</sup> Na'ra le'e inale yëbile ben' xan' yu'u: “Aodaolëndo' luë', bahue'elëndo' luë' tuzi. Lëzi psëdio' yaca benë' yedyi quiendo' xti'idza' Diuzi.” <sup>27</sup> Na'ra inë ben' xan' yu'u yëbinë' le'e: “Baonia' le'e, binubë'da' le'e. Uleyo bira huele në'ëdi' zëdi, le'e ben' mala.” <sup>28</sup> Quie lena' cuedy-ile zi'laza gula gao leile caora ilë'ële Abraham, len Isaac, len Jacob, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la anita'yaquë' guibá, na' biži le'e, naca bayëchi' quiele inita'le lali'a. <sup>29</sup> Rnia' le'e, huida yaca ben' uza' lao duže yedyi layu yegu'udi'yaquë' guibá ta cue'yaquë' lao mesa quie Diuzi ta gaoy-aquë'. <sup>30</sup> Bala ben' nita' lao yedyi layu niga, binacajë' ben' že, pero huacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lës-can' bala ben' naca ben' že lao yedyi layu niga, bira nacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

### Uredyi Jesús cabë' bë yaca ben' nita' ciudad Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Lëdza na' bdyin yaca ben' partido fariseo gudyiyaquë' Jesús:

—Uza' uyo ga tula, dan' re'en rey Herodes gutinë' luë'.

<sup>32</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyo uletzeguëdyi lëben' mañoso ca rnia' le'e, nia': “Itu chopa tzona dza sua' yebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', yeyueria' yaca ben' raza žhue'. Na' baruen bago dza iyudyi hua' dyin quia'.” <sup>33</sup> Pero decazide hua' dyin cabë' dyin nagun Diuzi hua'. Nerdziogue itu chopa tzona dza ga idyintia' ciudad Jerusalén como dan' lëciudad na' nacan ciudad ga rutiyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

<sup>34</sup> 'Le'e ben' ciudad Jerusalén, rutile yaca ben' za' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Lëzi le'e ben' ciudad Jerusalén, rguile yo yaca ben' use'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e cabë' rue nu biu bena', rapaba' ži'iba', rguëdyiba' ži'iba' žan xilaba'. Pero na' le'e, bigu'unle. <sup>35</sup> Lena' apsanla'adyi' Diuzi le'e. Na'ra rnia' le'e, ibaba dza bira ilë'ële në'ëdi'. Hasta quie idyin dza yëbile në'ëdi': “Ben' naca la'iya luë', ben' use'ela' Diuzi, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula.”

### Beyue Jesús tu ben' yu'u gui

**14** Biži bezu dza tula, dza huezi-la'adyi'. Caora na' zio Jesús ta gaohuë' žan yu'u quie ben' napa dyin, ben' naca partido fariseo. Na'ra rbë'nao yaca ben' laguedyinë' chi bi hue Jesús dza huezila'adyi'. <sup>2</sup> Na' lëgan' na' zë tu ben' yu'u yela' hue' gui. <sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo:

—¿Biži na lao ley? ¿Ru'en lato yeyua' ben' raza žhue' dza huezila'adyi'?

<sup>4</sup>Caora na' bega'nyaquë' chizi, bira unëyaquë'. Na'ra bëxunë' na'a ben' yu'u gui, beyuenë' lëbë'. Ude na' una Jesús gudyinë' ben' beyuenë': "Aoca, beyo." <sup>5</sup>Na' una Jesús gudyinë' ben' partido fariseo:

—Chi nu le'e rguino burro o huaga quiele lu'u barranca, ba'ala'cazi nacan dza huezila'adyi', ¿quele huayole tzalioleba'?

<sup>6</sup>Na'ra bira ubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

### Ga unë Jesús quie ben' rue lani

<sup>7</sup>Bë' blë'ë Jesús ca rue yaca ben' bdyin ga zë'të, blë'ënë' rsereyaquë' ga cue'yaquë' re'enyacuë' cue'yaquë' ga cue' ben' bala'anara. <sup>8</sup>Na' unë' rëbinë' leyaquë' tu di'idza':

—Cati ziole ga raca huetzagana', bicue'le ga rbe' ben' bala'anara. Biži chan' zaza'ra ben' nacara belao cue'në' gan' re'lo' na'. <sup>9</sup>Biži bare'lo' ga rbe' ben' bala'anara, na' inë' ben' rue lani yëbinë' luë': "Uzuli, bë' lato cue' ben' niga gan' bare'lo'." Cati inanë' luë' cana', cana' yedue'lo' yeyolo' tzare'lo' xcu'udzula. <sup>10</sup>Na' ca ta reya'ala' huele cati tzirole lani, cue'le xcu'udzutela. Na'ra cati ilë'ë ben' rue lani re'lo' xcu'udzutela, na'ra inë' luë': "Amigo, ude nila cue'lo' ga rbe' ben' bala'anara." Cana' gaca bala'ana quiele len yaca ben' bare' lao mesa. <sup>11</sup>Na' rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>12</sup>Lëzi unë'rë Jesús rëbinë' ben' rue lani:

—Cati huelo' lani biguëžo' ben' naca amigo quio', ni bi' bicho', ni xuzi žnao', nica ben' uña'a, como dan' huadyin dza yeyueyaquë' laohue quio', gunrëyaquë' ta gaolo'. Conlë lëzin yeyuen laohue quio'. <sup>13</sup>Na' ca ta reya'ala' huelo' cati

huelo' lani, reya'ala' guëžo' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula. <sup>14</sup>Chi huelo' cana', cana' gata' tahuen gulara quio' yedaohuelo' bë' idyin dza useban Diuzi ben' bë' quie xti'idza'në'. Huata' tadya'a quio' lao Diuzi dan' bë'lo' ta udao yaca ben' raca bayëchi' quie, ba'ala'cazi bide dumi ta quizöyaquë'n ni ta yeyueyaquë' laohue quio'.

### Ga unë Jesús tu di'idza' quie ben' rëži ben' gao yaca

<sup>15</sup>Biži bë' be tu ben' re' lao mesa cabë' una Jesús, na'ra unë':

—Lega gaca huen quie ben' gao yela' huao ga zu Diuzi r nabë'në'.

<sup>16</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzu tu be'mbyu dza na', bë'në' laze ta gao yaca ben' zë, ben' guëžinë'. <sup>17</sup>Bë' beyudyi bapcuežë' ta gao yaca benë' guëžinë', na' use'ela'në' criado quienë' unë' rëbinë' lëbë': "Uyo, yexi' yaca ben' guida gao yaca. Banaca laze ta gaoyaquë'." <sup>18</sup>Biži yaca ben' rëžinë' ta gao, unabayaquë' ta yezi'ženë' quieyaquë'. Na'ra ben' nëro unë' gudyinë' criado quie ben' na': "Zabeyudyi hua'a tu layu. Len re'enda' tzena'a. Ta nacan' nia' luë' yëbo'në' yezi'ženë' quia'." <sup>19</sup>Na' unë' ben' urupe rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Baožia' ga'yo' pare bëdyihuaga. Lëba' tza'lia' hua'ba' prueba. Lena' nia' bisaque' sa'a, yezi'ženë' quia'." <sup>20</sup>Na' una ben' uyune rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Zabeyudyi ptzagana'a. Yela' na' bisaque' sa'a." <sup>21</sup>Biži bë' bedyin criado, na' udixogue'në' xa'nnë' cabë' gudyi yaca benë' lëbë'. Na'ra bdza'tzegue xa'nnë' unë' rëbinë' criado quie: "Uyo yena' la'o yedyi, yexi' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula." <sup>22</sup>Na'ra bedyin criado quie ben' na' unë' rëbinë' lëbë': "Señor, babia' ca mandado bao'. Pero nerunnan lato guidara benë'."

<sup>23</sup> Na'ra una xa'nnè' tatula rëbinè' lëbè': "Uyo yena' la'o yedyi du tu neza. Bë bala iquiè'lo'yaquè' cuenda yedza' yaca benè' lu'u yu'u quia'. <sup>24</sup> Yela' na' rnia', ni tu yaca benè' baguža' tanëro, benè' bibida gao quia', bira de lato gaoyaquè' ta pceza'."

### Ruen zi inaoro xneza Cristo

<sup>25</sup> Ben' zë gula zenaoyaquè' Jesús. Na'ra unè' rëbinè' leyaquè':

<sup>26</sup> —Chi nu ben' re'en inao nè'èdi', ruen zi idyè'ëranè' nè'èdi' cala ca xuzè', ca žnè'è, ca žgulanè', ca ži'inè', ca bi' bichinè', ca bi' zannè', cala ca yela' neban quienè'. Chi binedyè'ëranè' nè'èdi' cala ca familia quienè', ca yela' neban quienè', bisaque' gacanè' benè' quia'. <sup>27</sup> Nu ben' rdzebi inao xneza' nun quie ruen žudyi guti benè' lëbè', bisaque' gacanè' benè' quia'. <sup>28</sup> Chi le'e re'enle huele tu yu'u ¿cala reya'ala' huele pensari usaque'le chi huaque dumi quiele ta useyudyile yu'u? <sup>29</sup> Chi tu ben' uzulao-hue rcua'nè' lu'u yu barbëchinè' xni'a besu, na' biži chi biguque dumi quienè' ta useyudyinè' yu'u, na' yaca benè' il'è'è, utituyaquè' užidyiaquè' lëbè'. <sup>30</sup> Na' in-ayaquè' quienè': "Ben' niga aozulaonè' ruenè' yu'u quienè', na' biguque dumi quienè' ta useyudyinè'n." <sup>31</sup> Chi zu tu rey, na' zu itu rey re'ennè' tilalènè' lëbè'. Na' napè' chi mila soldado. Na' biži itu rey napè' galo mila soldado quienè'. Caora cati baza' tilarëyaquè', ¿cala reya'ala' huenè' pensari chi huaque chi mila soldado quienè' ta tilalènè' benè' napa galo mila soldado? <sup>32</sup> Chi bap-saquenè' bisuenè' tilalènè' itu rey, na'ra tu nezu itu rey zitu', reya'ala' ise'ela'nè' tu benè' tzio lao lazè' ta tzeguedyiné' itu rey ta yega'ntza'oyaquè' bitilayaquè'. <sup>33</sup> Lena' unia' le'e ta inezile nuti'tezile re'enle inaole nè'èdi', chi bisule puesto ta usanle yugulu ta de quiele inaole nè'èdi', bisaque' gacale benè' quia'.

### Ga ru'en di'idza' quie zedi' bira nacan sna'a

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

Na' una Jesús:

<sup>34</sup> —De ga hue zedi'dyin chi nacan sna'a. Pero chi bira nacan sna'a, ¿ca biži huero ta iyacan sna'a? <sup>35</sup> Bibi dyin huena, ni para quie layu, ni para bena. Nacan ta chu'unro. Nule babe, ulezënaga cabè' baonia'.

### Unë Jesús tu ejemplo quie tu beco' ži'ila' bia uniti

(Mt. 18.10-14)

**15** Biži yaca benè' zë, benè' huequižu len yaca benè' nao neza mala, begu'udi'yaquè' zë lasa gan' zë Jesús ta uzënagayaquè' cabè' unè'. <sup>2</sup> Na' biži yaca benè' partido fariseo, len yaca benè' rusèdi ley quie Moisés, rtzaloyaquè' can' rue Jesús, unayaquè' rëbiyaquè' laguedyiaquè':

—Ben' niga rezi'nè' yaca benè' nao neza mala, raolènè' leyaquè' tzaže.

<sup>3</sup> Na' tu di'idza' ni una Jesús rëbinè' leyaquè':

<sup>4</sup> —Chi zu tu gayuhua beco' ži'ila' quiele, na' aoniti tuba', ¿cala uca'nle yaca bia biuniti ga nita'yacaba' dya'a? ¿Cala huayole tzedilole itu bia neniti hasta que yedzeleleba'? <sup>5</sup> Bè' yedzeleleba' ¿cala lega yedaohuele huezi'leba' yequiè'leba' žan yu'u? <sup>6</sup> Na' bè' bedyinke žan yu'u quiele ¿cala guèžile yaca benè' naca amigo quiele? ¿Cala yëbileyaquè': "Huero lani, dan' babedzelede' beco' ži'ila' quia', bia uniti"? <sup>7</sup> Lena' rnia' le'e, cabè' guca quie xan' beco' ži'ila', cana' nacarè quie Diuzi. Yedaohueranè' quie tu benè' betza' pensari quie, benè' unao neza mala, na' inaonè' xneza Diuzi, cala ca yaca benè' zë, yaca benè' ziocazi nao xnezè'.

### Unë Jesús tu di'idza' quie tu dumi ta uniti

Na' itu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>8</sup>—Lëzi rnìa' le'e, chi zu tu nigula de chi dumi plata quië', na' bëxo tun, çcala uga'ala'në' lámpara quië', ulubanë' lu'u yu'u quienë' dyë'ëdi, yeguilonë'n hasta que yedzelenë'n? <sup>9</sup>Na' biži bë' bedze-lenë'n, lega bedaohuenë'. Na' guëžinë'y-aca amiga quienë' inë' yëbinë' leyaquë': "Huero tu lani, dan' babedzeleda' dumi quia' ta uniti." <sup>10</sup>Lëzi rnìa' le'e, can' guca bedaohue nigula, cana' yedaohuerë yaca ángel quie Diuzi cati yetza' pensari quie tu ben' unao neza mala, na' inaoñë' xneza Diuzi.

### Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' uzu chopa ži'inë' byu

<sup>11</sup>Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uzu tu be'mbyu uzu chopa ži'inë' byu. <sup>12</sup>Na' biži ži'inë' byu, bi' nëchi'la, unabi' rëbibi' xuzibi': "Xuza', çbigunlo' në'ëdi' ta redu'uleda' si'a? Na'ra xuzibi' bënë' laze, bënë'bi' ta redu'ulebi' si'bi'. <sup>13</sup>Biži guca tu chopa tzona dza, ptupa ži'inë' nëchi' ta de quiebi' bi'abi' yuguluten. Na' uza'bi' ziobi' yedyi re' zitu' ga beditobi' dumi quiebi' uyu'ubi' pensari mala ca bëbi'. <sup>14</sup>Pero bë' beditobi' yugulu ta de quiebi', na' bdyin dza guca tu ubin huala gula yedyi na'. Bira guta' ta gaobi', na' lega uduebi'. <sup>15</sup>Na'ra uza'bi' ziobi' tzetilobi' bi dyin huebi' lao tu ben' zu lao yedyi gan' bdyimbi'. Na' biži ben' na' use'ela'në'bi' ga de layu quienë' ta gapabi' cuchi quienë'. <sup>16</sup>Tanto uduebi' gu'umbi' gaobi' ca ta bë'yaquë' yaca cuchi ta gaoba'. Pero na' lëbi' nunu bë' ta gaobi'. <sup>17</sup>Na'ra gucabi' pensari: "¡Nacala ben' zë rüeyaquë' dyin žan yu'u quie xuza', birdziogüeyaquë' ta gaoyaquë'! ¡Na' niga në'ëdi' ruda'a huatia' yela' rdue quia'! <sup>18</sup>Yeza'cala' yeya'a

žan yu'u quie xuza' ta yëpa'në': Xuza', uži'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'. <sup>19</sup>Bira bizaca' inao' në'ëdi' naca' ži'ilo'. Bë në'ëdi' cuenda ca nu ben' rue dyin quio'. <sup>20</sup>Na'ra beza'bi' beyu'ubi' neza zeyobi' žan yu'u quie xuzibi'.

'Nezeza'bi' tu neza zitu' caora blë'ë xuzibi' bazeza'bi'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëbi' zionë' udëdyinë'bi' udaonë'bi' situ xagabi'. <sup>21</sup>Na' biži una bi'byu na' rëbibi' xuzibi': "Xuza', uži'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'." <sup>22</sup>Na' biži una xuzibi' rëbinë' yaca bi' criado quië': "Uletzio cuiole tu cue' la'ari' dya'ara ta ugacolebi'. Lëzi uletzexi' tu anillo ta udze'le žbebi' len itu cue' guidi ta udze'le ni'abi'. <sup>23</sup>Lëzi uletzio tzezi'le tu bëdyihuaga, bia nacara nu'unu, bia gutiro gaoro ta huero lani. <sup>24</sup>Cana' huero como dan' ži'ina' niga anaca quiebi' ca quie tu ben' baguti beban. Aonitibi', pero na' babelabi' bazulëbi' ra'o niga." Na' uzulaoyaquë' rüeyaquë' lani.

<sup>25</sup>Na' biži ži'inë' bi' huaca, nega'm-bi' layela. Bë' beza'bi' layela bedyimbi' bago gan' zu yu'u, bebi' rgüedyi raca hueya'a. <sup>26</sup>Na'ra gužibi' tu criado quie xuzibi' unababi' lëbi' bi guca žan yu'u. <sup>27</sup>Na' una bi' criado rëbibi' lëbi': "Babela' bi' bicho'. Na' bë xuzo' mandado babëtiyaquë' tu bëdyihuaga nu'unu, dan' babelabi' bi' bicho' dya'a, bibi guca quiebi'." <sup>28</sup>Na' biži bi' bichibi' huaca, lega rdza'bi' bire'emb'i yeyu'ubi' lu'u yu'u. Lena' bro xuzibi' unabani' cule laobi' ta yeyu'ubi' lu'u yu'u. <sup>29</sup>Na'ra una bi' bichibi' huaca rëbibi' xuzibi': "Luë' nezo' dyë'ëdi gula azio zë iza zua' rua' dyin quio'. Bireguitzoga' di'idza' quio'. Ni tu lasa bibenlo' në'ëdi' ni tu chivo ta gutia' hua' lani gaolia' yaca bi' amigo quia'. <sup>30</sup>Na' ži'ilo' niga, babelabi' tatula. Baoyobi' beditobi' dumi babë'lo'bi' conlë yaca nigula mala. Na' luë' babetio' bëdy-

ihuaga nu'unu ta gaole huele lani.”  
<sup>31</sup>Na'ra una xuzibi' rēbinē'bi': “Ži'li-  
 na', zucazo' ni len nē'ēdi' yugu dza.  
 Tana' lena' yugulu ta de quia' nacacazin  
 quio'. <sup>32</sup>Pero nacacazin huen huero lani  
 yedaohuero, dan'abela' bi' bicho'.  
 Naca quiebi' ca quie ben' baguti beban.  
 Aonitibi' bela'bi' bazulēbi' ra'o tatula.”  
 —Cana' una Jesús gudyinē' leyaquē'.

### Unē Jesús tu di'idza' quie tu ben' guca ladyinē'ē quie xa'ne, bēguē' tamala

**16** Lēzi cani una Jesús rēbinē' yaca  
 ben' quienē':

—Uzu tu ben' uña'a zu tu ben' nu'enē'  
 ladyina'anē' ta de quienē'. Na' biži una  
 yaca benē' unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':  
 “Ben' nu'elo' ladyinē'ē ta de quio', lega  
 rueditoguē' ta de quio'.” <sup>2</sup>Na'ra ben'  
 naca xa'nnē' gužinē' lēbē' yēbinē' lēbē':  
 “¿Biži bēlo' conlē ta de quia' de que na  
 yaca benē' rueditolo' ta de quia'? Besio  
 cuenda quie dyin babao', dan' bira re'en-  
 da' gaca ladyinao' ta de quia'.” <sup>3</sup>Na' biži  
 ben' naca ladyinē'ē ta de quie xa'ne,  
 na' guquē' pensari: “¿Ca biži hua' chi  
 yeguba xa'na' xchina'? Biraca' hua' dyin  
 guixi'. Lēzi reduē'da' ta'a tu tu yu'u  
 inaba' ta gaohua'. <sup>4</sup>Na'a banezda' ca  
 hua' cuenda inita' ben' gacalē nē'ēdi'  
 cati babeguba xa'na' xchina'.” <sup>5</sup>Na'ra  
 gužinē' tu huio yaca ben' reya'ala' quie  
 xa'nnē'. Na'ra unabē' ben' nēro rēbinē'  
 lēbē': “¿Gaca tu reya'alo' quie ben' xa-  
 na'?” <sup>6</sup>Na'ra bequēbinē' unē': “Reya'ala'  
 tu gayuhua frasco aceite.” Na' una ben'  
 naca ladyinē'ē rēbinē' lēbē': “Ni zia'  
 guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a ure'  
 bē itu guichi de gatzo gayuhuaži.” <sup>7</sup>Biži  
 na' unē' rēbinē' ben' urupe: “Na' luē',  
 ¿gacaži reya'alo' quie xa'na'?” Na'ra una  
 ben' na': “Reya'ala' tu gayuhua bolsa  
 bini trigo.” Na'ra unē' rēbinē' lēbē': “Ni  
 zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a  
 bē itu guichi de tapa galozı.” <sup>8</sup>Na' biži  
 xan' ben' na', bezaquenē' ca bē ben'

bē'nē' ladyinē'ē, naquē' listo ta si'nē'  
 benē' yē'.

Na' una Jesús rēbinē' yaca ben'  
 quienē':

—Lēcana' nacan quie yaca ben' rda  
 birnao xneza Diuzi, lega rzebila'ady-  
 i'yaquē' nacayaquē' listo ta si'yaquē'  
 benē' yē', cala ca yaca ben' rda mao  
 xneza Diuzi.

<sup>9</sup>¿Cabizi re'enle inia' le'e quie ben'  
 guca ladyinē'ē? ¿Re'enle inia' le'e huele  
 ca lēbē' si'le ben' yē' cuenda gata' dumi  
 quiele hue'len yaca ben' re'enle gaca  
 amigo quiele? ¿Re'enle inia' le'e cana'  
 huele tacuenda gacalē amigo quiele le'e  
 ta yezi' Diuzi le'e sulēlenē' tuzioli?

<sup>10</sup>'Bigaca inia' le'e can', como dan'  
 chi nu ben' rapa dyē'ēdi' tadao' lē'ēti'  
 nu'e xa'nnē' lēbē', lena' ulu'ena quienē'  
 gaparē' dyē'ēdi' tazēra hue' xa'nnē' lēbē'.

<sup>11</sup>Lēzi chi le'e ziole rueditole con ganzi  
 ta de quiele lao yedyi layu niga, ¿cómo  
 na'a gue'enrēle gun Diuzi le'e ta de  
 quienē' guibá?

<sup>12</sup>'Chi le'e biziole gapale dyē'ēdi' ta de  
 quie ben' tula, ¿bixquien' raquele gun  
 Diuzi ta gata' quiecazile? <sup>13</sup>Nu ben' rue  
 dyin lao xa'ne, bisaque' uzunē' chopa  
 xa'nnē'. Huata' zēdi quiē' quie lao rupa  
 yaca ben' xa'nnē'. Tuē' huatzaxenē', na'  
 ituē' bitzaxenē'. Tuē' biuzunē' di'idza'  
 quiē', na' ituē' uzunē' di'idza' quiē'. Chi  
 rza'la'adyi'le dumi, bisaque' huele dyin  
 quie Diuzi. —Cana' una Jesús gudyinē'  
 leyaquē'.

<sup>14</sup>Biži yaca ben' naca partido fariseo,  
 unita'yaquē' rzēnagayaquē' can' una  
 Jesús quie dumi. Dan' lega rexeyaquē'  
 gata' dumi quieyaquē', tana' lena' uzu-  
 laoyaquē' rtituyaquē' lēbē'. <sup>15</sup>Na'ra una  
 Jesús rēbinē' leyaquē':

—Le'e, lega re'enle ilē'ē yaca benē'  
 le'e ben' huen. Pero nezi Diuzi ca naca  
 pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole.  
 Rapa yaca benē' le'e bala'ana, pero Diuzi  
 ratzanē' ca ruele.

### Ga rnën quie ley len quie yela' r nabè' quie Diuzi

Na' una Jesús:

<sup>16</sup>—Hasta dza uzu Juan lao yedyi layu unabè' ley quie Moisés len di'idza' ca una yaca ben' profeta. Desde lèdza na' rguixogue' yaca benè' de que baza' dza inabè' Diuzi lao yedyi layu. Lècana' baregu'udi' yaca ben' zè, yaca ben' re'en hue bala inabè' Diuzi leyaquè'.

<sup>17</sup>'Pero ca naca quie lao ley, nacaran yalo yeyudyi yedu quie guibá len yedyi layu, cala ca biuzun di'idza' ca man lè'è guichi ga yu'u ley quie Diuzi.

### Unè Jesús quie ben' r san laguedyi

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

Na' una Jesús:

<sup>18</sup>—Chi tu be'mbyu bapsannè' nigula zulènè', na' bezi'nè' nigula tula, ao-quixinè' nacan xquia quienè' lao Diuzi. Na' lèzi, chi tu be'mbyu bezi'nè' nigula psan xquiuhue, aoquixinè' nacan xquia quienè' lao Diuzi.

### Ga una Jesús quie tu ben' uña'a len tu ben' yèchi' lao Lázaro

Na' una Jesús:

<sup>19</sup>—Lèscan' inia' le'e, uzu tu ben' uña'a guconè' la'ari' dya'a, la'ari' baquitu. Na' biži ruenè' lani yugu dza, udaonè' tadya'a gula. <sup>20</sup>Lèscan' uzu tu ben' yèchi' gula laonè' Lázaro. Lega dyianè' yedzo' zidzo. Na' rbe'nè' layu ru'a yu'u quie ben' uña'a yugu dza. <sup>21</sup>Biži ben' yèchi' rbezè' rnè'è chi hue' ben' uña'a lè'èti' ta began' udaohuè'. Na' yaca beco' ubiga'yacaba' rlè'èyacaba' yedzo' dyianè'. <sup>22</sup>Biži bdyin dza guti Lázaro. Na'ra bequiè' yaca ángel lèbè' ta sunè' guibá gan' zu Abraham. Na' lèzi ben' uña'a gutinè' pcachi'yaquè' lèbè' lu'u yu. <sup>23</sup>Na'ra uyu'unè' lu'u gui' gabila ga redzagalaohuè'. Cati bechisa laonè'

rnè'è zitu' ga zu Abraham len Lázaro. <sup>24</sup>Na'ra uredyiya'nè' zidzo unè': "Xuza' Abraham, beyèchi'la'adyi' nè'èdi', use'ela' Lázaro ula'onè' zbenè' nisa ta guidè' dedze'nè'n lu'u ru'a yeya'ala' lè'èti' gan' yu'a niga, porque lega tahuala redzagalaohua' gan' yu'a lagui' niga." <sup>25</sup>Na'ra una Abraham gudyinè' lèbè': "Ži'ina', beza'la'adyi' guca dya'a gula quio' dza uzulo' lao yedyi layu. Na' biži Lázaro niga, biguca dya'a quienè'. Lena' rezila'adyi'nè' zunè' niga len nè'èdi'. Na' luè' redzagalaolo' gan' yu'ulo'. <sup>26</sup>Lèzi zu tu barranca ga nita'ndo' niga. Na' bisaque' guidando' ga zulo'. Lèzi luè' bisaque' guido' niga." <sup>27</sup>Na'ra unè ben' uña'a rëbinè' Abraham: "Rnabayècha' laolo', xuza' Abraham, ta ise'elo' Lázaro žan yu'u quie xuza' <sup>28</sup>gan' nita' ga'yo' bi' bicha' ta yëbinè' leyacabi' can' raca quia' niga tacuenda biguidayacabi' gan' yu'a niga redzagalohua'." <sup>29</sup>Na'ra una Abraham rëbinè' lèbè': "Decazi guichi ga yu'u xti'idza' Diuzi ta pca'nnè' lao na'a Moisés len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzè'. Lena' reya'ala' hueyaquè' bala ulabayaquè'n." <sup>30</sup>Na'ra unè ben' na' rëbinè' Abraham: "Nacan tali ca nao', xuza' Abraham, pero chi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'nè' leyacabi', cana' yetza'yacabi' pensari quieyacabi'." <sup>31</sup>Na'ra una Abraham rëbinè' lèbè': "Chi bihueyacabi' bala cabè' di'idza' yu'u lè'è guichi la'iya quie Diuzi ta pca'nnè' lao na'a Moisés, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzè', nica yetza'yacabi' pensari quieyacabi' ba'ala'cazi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'nè' leyacabi'."

### Ruen žudyi gula quie ben' udze'yela laguedyi

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

**17** Na' una Jesús rëbinè' yaca ben' quie':

—Birdziogue nu ben' udze'yela laguedyi ta inèn leyaquè' hueyaquè' tamala. Pero hue Diuzi tu castigo huala gula quie ben' udze'yela laguedyi. <sup>2</sup>Quie nu ben' rudze'yela xcuidi', huacaran huen quienè' chi uquiyoaquè' tu yo že luba'nè', na' uzalayaquè' lèbè' lu'u yao že gatinè' lu'u nisa, cala ca castigo hue Diuzi lèbè'. <sup>3</sup>Ulegapa cuidado cabè' ruele.

'Uletila bi' bichile chan' uquixibi' bēbi' condre le'e. Na' chi betza'bi' pensari quiebi', ulezi'že quiebi'.

<sup>4</sup>Ba'ala'cazi baoquixibi' babēbi' condre le'e gadyi lasa lao tu dza, ba'ala'cazi gadyi lasa bidabi' unabi' le'e: “Uži'že quia', bira hua' cana'”, ulezi'že quiebi'.

### Ruen yaca ben' quie Jesús zi sudyi'ilèyaquè' Diuzi dyè'èdi

<sup>5</sup>Na' una yaca ben' quie Jesús rēbiyaquè' lèbè':

—Gacalao' nēto' ta sudyi'ilēndo' Diuzi dyè'èdi.

<sup>6</sup>Na' una Jesús rēbinè' leyaquè':

—Chi tali sudyi'ilēle Diuzi, la'acazi lē'ēti'zi, huazaque' yēbile tu yaga: “Uza', uyo yetzu'lu lu'u yao že”, na' yaga hualen quiele cabè' yēbilen.

### Ga ru'en di'idza' ca reya'ala' hue ben' nao xneza Diuzi

Na' una Jesús:

<sup>7</sup>—Chi zu tu ben' rue dyin žan yu'u quiele ¿cala tanēro reya'ala' usiña'nè' ta gaole, te na' huazaque' gaorēnè', ba'ala'-cazi babēnè' dyin bedu dza? <sup>8</sup>¿Cala tali na' yēbilyaquè': “Psiña' ta gaohua', te aodaohua' bahua'a, natera huazaque' gaolo' yo'olo'”? <sup>9</sup>¿Cala tali na' biyēbile ben' rue dyin žan yu'u quiele: “Dixcalele babēle ca ta re'enda' huele”, como dan' ca ta reya'ala' huecaziyaquè' bēyaquè'? <sup>10</sup>Lēscan' cana' nacarēn quie le'e. Caora babeyudyi babēle yugulu ca una Diuzi le'e, na'tera reya'ala' yē-

bile Diuzi: “Nacando' ben' bibi zaca'te inao' nēto' dixcalele, como dan' ca ta reya'ala'cazi huendo' bēndo'.” —Cana' una Jesús gudyinè' leyaquè'.

<sup>11</sup>Na' uza' Jesús uyu'unè' neza ta zionè' ciudad Jerusalén udenè' lao beza' estado Galilea ga sulao estado Samaria. <sup>12</sup>Bè' bdyinnè' gan' de tu yedyi, lēgan' na' bro chi ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Bega'nyaquè' zitu' con gan' zē Jesús. <sup>13</sup>Na' uredyiya'yaquè' zidzo rēbiyaquè' lèbè':

—¡Jesús, Maestro, yeyēchi'la'adyo' nēto' ca nacando'!

<sup>14</sup>Cati blè'è Jesús leyaquè' cabè' nacayaquè', unè' rēbinè' leyaquè':

—Uletzio uletzelu'e cuinle lao pxuzi.

Caora na' uza'yaquè' zioyaquè'. Biži tu neza gan' zioyaquè' beži yela' hue' yu'uyaquè'. <sup>15</sup>Na'ra bē' blè'è tunè' babežinè' ca naca yela' hue' yu'unè', na' bebi'nè' zeyonè' gan' zē Jesús unēnè' zidzo ruenè' Diuzi ben' že. <sup>16</sup>Na' ure'nè' uditzu žibinè' lao Jesús, bda'te laohue layu ta rēbinè' Jesús: “Dixcalelo'.” Lēben' na' naquè' ben' estado Samaria. <sup>17</sup>Na'ra una Jesús rēbinè' lèbè':

—¿Cala chi le'e beyaca? ¿Ganaži iga yaca ben' beyacarè? <sup>18</sup>Lēben' niga, ben' binaca ben' Israel, ¿tuzi lèbè' bebi'nè' zeza'nè' niga ta ruenè' Diuzi ben' že?

<sup>19</sup>Na'ra una Jesús rēbinè' lèbè':

—Bezuli, beyo. Dan' rzudyi'ilēlo' Diuzi, lena' babeži yela' hue' yu'ulo'.

### Udixogue' Jesús ca gaca bē' yeguidè' tatula lao yedyi layu

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup>Na' bdyin tu dza una yaca ben' partido fariseo rēbiyaquè' Jesús:

—¿Bata sulao inabè' Diuzi lao yedyi layu?

Na' una Jesús rēbinè' leyaquè':

—Bide bi ilè'ēle cati sulao inabè' Diuzi lao yedyi layu. <sup>21</sup>Bisaque' yēbile benè': “Barnabè' Diuzi yedyi ni' o “Barnabè' Di-

uzi yedyi na'” como dan' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, lena' inabè' Diuzi.

<sup>22</sup> Na' bezu dza tula una Jesús rëbinè' yaca ben' quienè':

—Huadyin dza cati gue'enle sulia' le'e siquiera itu dzazi, pero bisaque'.

<sup>23</sup> Lëdza na' ina yaca benè' le'e: “Bazunè' ni” o “Bazunè' na'” na' bigalele quieyaquè'. Bitziole inaole leyaquè' ga tzioyaquè'. <sup>24</sup> Cabè' rlè'ële quie bdyito hueziu' ratzo rtinan žan guibá, cana' ilè'ële nē'ëdi', bichi yugulu benè', cati idyin dza yeguida' lao yedyi layu. <sup>25</sup> Pero ca naca na'a, ruen zi yedzagalaotzaguia' usebi' yaca ben' nita' na'a nē'ëdi'. <sup>26</sup> Cabè' bē yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Noé, cana' huerè yaca ben' inita' lao yedyi layu caora yeguida' tatula nē'ëdi', bichi yugulu benè'. <sup>27</sup> Ri'o raoyaquè', rtzagana'yaquè', rtzagana'rè ži'iyaquè' hasta bdyin dza uyu'u Noé len familia quienè' lu'u barco quienè'. Lëcana' ben yusiu' huala gula, guca juicio quie nisa, guti lao yuguluteyaquè'. <sup>28</sup> Lëzi cana' bërè yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Lot. Ri'o raoyaquè', ra'o ruti'yaquè', razara'nyaquè' rueyaquè' yu'u quieyaquè'. <sup>29</sup> Pero cati bro Lot ciudad Sodoma, lëcana' bžexo Diuzi juicio gui', uyëzin žan guibá, bëtín yuguluteyaquè'. <sup>30</sup> Lëzi cana' gacaré quie yaca benè' inita' dza bē' yeguida' lao yedyi layu nē'ëdi', bichi yugulu benè'.

<sup>31</sup> Lëdza bē' yeguida' tatula, chi inita' yaca benè' lali'a, bireya'ala' yeyu'uyaquè' lu'u yu'u quieyaquè' ta cuioyaquè' ta de quieyaquè' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquè'. Lëscan' chi ziorèyaquè' layela, bireya'ala' yeyoyaquè' žan yu'u quieyaquè' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquè'. <sup>32</sup> Bigalala'adyi'le cabè' guca quie žgula Lot. <sup>33</sup> Nu ben' rdzebi gati, yela' na' binaoyaquè' nē'ëdi', bigata' yela' neban

quieyaquè' tuzioli. Pero nu yaca ben' birdzebi gati, yaca ben' nao nē'ëdi', huata' yela' neban quieyaquè' tuzioli.

<sup>34</sup> Cani rnia' le'e, lëyela cati yeguida' tatula, useria' yaca ben' nao nē'ëdi', na' iquiè' yaca ángel leyaquè'. Por ejemplo, chi rasi chopa benè' tzaže lao belaga, iquiè' yaca ángel tunè', na' yega'n itunè'. <sup>35</sup> Chi zu chopa nigula rutuyaquè' tzaže lao guichi, iquiè' yaca ángel tunè', na' yega'n itunè'. <sup>36</sup> Chi zu chopa be'mbyu rueyaquè' dyin tzaže layela, iquiè' yaca ángel tunè', na' yega'n itunè'.

<sup>37</sup> Bē' beyaquè' can' unè', na'ra un-ayaquè' rëbiyaquè' lëbè':

—¿Gaži gaca can' baona', Señor?

Na'ra bequëbinè' rëbinè' leyaquè':

—Caora rlè'ële rëcho yaca bëchi ladza, cana' inezile de ta zigo raoyacaba'. Lë-cana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

### Una Jesús tu di'idza' quie tu nigula bagui xquiuhue len tu juez mala

**18** Una Jesús tu di'idza' ni psëdinè' yaca ben' quienè' ca ta reya'ala' hue'lëyaquè' Diuzi di'idza' yugu dza. Bireya'ala' yeyatiyaquè', bireya'ala' usanla'adyi'yaquè' ulidzayaquè' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra unè' rëbinè' leyaquè':

—Biži de tu yedyi ga uzu tu juez bira-pala'nnè' Diuzi, nica rapala'nnè' benè'.

<sup>3</sup> Lëlao yedyi na', lëzi uzurè tu nigula, ben' baguti xquiuhue. Riotezi rionè' lao juez ta r nabè' huenè' justicia quiè' len quie ben' raza dilalënè'. <sup>4</sup> Baguca zè lasa bigu'un juez huenè' justicia quie nigula. Biži na'ra guca juez pensari unè': “Ba'ala'cazi nunu rdzeba', nica Diuzi, nica yaca benè', <sup>5</sup> por nun quie dan' nigula niga rdazi rdè' ruenè' nē'ëdi' zëdi, tana' lena' huacalia'ne' hua' justicia quiè' cuenda bira guidè' hueranè' nē'ëdi' zëdi. Bardanè'ëda' rdazi rdanè' ruenè' nē'ëdi' zëdi.”

<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinè' leyaquè':



—Cana'la bë juez mala pensari ca unè'. <sup>7</sup>Na' nia' le'e, ¿biži raquele ca hue Diuzi? ¿Raquele bigacalè Diuzi yaca ben' quienè', ben' rulidza lèbè' yugu dza yugu yela? ¿Raquele huadzè Diuzi bigacalènè' yaca ben' quienè'? <sup>8</sup>Rnia' le'e, bitzè Diuzi. Labezi gacalènè' yaca ben' quiè'. Pero cati yeguida' nè'èdi', bichi yugulu benè', ¿huadzeleda' ben' rzudyi'ilè Diuzi, lao yedyi layu?

**Una Jesús tu di'idza' quie tu ben' partido fariseo len tu ben' huequižu**

<sup>9</sup>Lèzi itu di'idza' ni una Jesús quie yaca ben' rlè'è cuine ben' dya'a, na' rlè'èyaquè' laguedyiyaquè' ben' mala. Na' una Jesús:

<sup>10</sup>—Uyo chopa benè' lu'u idao' rnabè'ra ta ulidzayaquè' Diuzi. Tunè' naquè' ben' partido fariseo. Na' itunè' naquè' ben' huequižu pquižunè' benè' mazara ca ta redu'ulanè' si'nè'. <sup>11</sup>Biži zutezi ben' partido fariseo rulidzanè' Diuzi unè' cani: “Xuzà' Diuzi, nia' diuxcalelo' como dan' binaca' ca ben' uban, binaca' ca ben' mala, binaca' ca ben' rutilè nigula quie ben' tula. Binaca' ca ben' huequižu niga. <sup>12</sup>Nè'èdi' rua' ubasi chopa lasa lao tu xman. Na' runa' tu cue' lao chi cue' ca tu ta rua' gan.” Cana' unè' gudyinè' Diuzi. <sup>13</sup>Na' biži ben' huequižu, bega'nnè' zè' zitu'la gan' zè ben' fariseo. Nica reyažonè' yechisa laonè' ladza. Na' uzulaonè' rcudyinè' ru'achu'unnè' unè' rëbinè' Diuzi: “Xuzà' Diuzi, beyèchi'la'adyi' nè'èdi' como dan' de dula' xquia quia'.” <sup>14</sup>Na'ra inia' le'e, bezi'že Diuzi dula' xquia de quie ben' huequižu, zeyoguè' žan yu'u quienè'. Biži quie ben' partido fariseo nenaocazi dula' xquia quiè' lèbè'. Rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lèbè' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lèbè' ben' že.

**Bèla'iya Jesús yaca xcuidi'**

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup>Na' guca dza bdyin yaca benè' gan' zè Jesús, nequiè'yaquè' xcuidi' quieyaquè' ta uquichinè' na'anè' ta huela'iyane' leyacabi'. Na' biži cati blè'è yaca ben' quie Jesús nequiè'yaquè' xcuidi' quieyaquè', na' udilayaquè' leyaquè'. <sup>16</sup>Na'ra guži Jesús yaca ben' quienè' rëbinè' leyaquè':

—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagararayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' quie xuziyacabi', lècana' nacarèn quie ben' zio rue quie xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup>Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquè' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquè' guibá gan' zu Diuzi.

**Tu ben' uña'a bè'lènè' Jesús di'idza'**

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup>Biži bdyin tu ben' rnabè' gan' zè Jesús, na' unè' rëbinè' lèbè':

—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>19</sup>Na' una Jesús rëbinè' lèbè':

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquè' ben' huen. <sup>20</sup>Luè' banezilo' ca rna lè'è guichi la'iya quie Diuzi: “Biu-tilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benè'. Bicuanlo' quie benè'. Bisiu' benè' yè'. Lèzi udapala'n xuzo' len žnao'.” <sup>21</sup>Na'ra unè ben' na' rëbinè' Jesús:

—Yugulu ca rnao', ruequiecaza' len za'caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.

<sup>22</sup>Bè' be Jesús can' unè', na'ra unè' rëbinè' lèbè':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bèti' yugulu ta de quio', na' bè'n yaca ben' yèchi'. Cana' gunra Diuzi taže quio' bè' yedyinlo' gan' zunè' guibá. Na' uda unao nè'èdi' gaco' ben' quia'.

<sup>23</sup> Na' biži bē' be ben' na' ca una Jesús, na' bega'nnē' guquenē' beyēchi' gula, como dan' naquē' ben' uña'a huala gula. <sup>24</sup> Caora blē'ē Jesús guqueyēchi'nē', na'ra unē' rēbinē' yaca benē':

—Zēdi gula nacan quie yaca ben' uña'a ta yeyo'yaquē' guibá gan' zu Diuzi. <sup>25</sup> Nacaran yalo te tu camello naga yēchi', cala ca ta yeyu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.

<sup>26</sup> Na' yaca ben' be can' unē', un-yaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Chi nacan zēdi gula yeyu'u yaca ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi, ¿ca nuži saque' yeyu'u?

<sup>27</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Tu ta bisaque' hue yaca benē', Diuzi sí, huzaque'nē' huenē'n.

<sup>28</sup> Na' biži unē' Pedro rēbinē' Jesús:

—Señor, nēto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' inaondo' luē'.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nu-ti'tezi ben' pca'n nu yu'u, nu xuzi, nu žnē'ē, nu bichi, nu žgule, nu ži'ine tanun quie dan' bazionē' naonē' xneza Diuzi, <sup>30</sup> hueyu'era Diuzi tažera quienē' dza rdanē' lao yedyi layu cala ca tu ta pca'n-nē'. Na' bē' yedyinnē' guibá gan' zu Diuzi, hue'nē' lēbē' yela' neban tuzioli.

### **Una Jesús tatula cabē' gaca quiē' gatinē'**

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Na' guži Jesús lao chipchopa ben' quienē' ubiga'yaquē' tzala'la unē' rēbinē' leyaquē':

—Uletza' tziro ciudad Jerusalén ga uzu di'idza' ca di'idza' bzu yaca ben' quie Diuzi lē'ē guichi dza na'te. Lē'ē lēguichi na' rguixogue'n cabē' usaca' yaca benē' nē'ēdi', bichi yugulu benē'. <sup>32</sup> Na' yaca ben' yedyi quia' usedyinyaquē' nē'ēdi' lao na'a ben'

tula ta utituyaquē' utasi unioyaquē' nē'ēdi', uda'yaquē' žen' laohua'. <sup>33</sup> Lēzi huaguinyaquē' gutiyaquē' nē'ēdi'. Biži bē' gaca lao tzona dza, huebana' yeroga' gan' ucachi'yaquē' nē'ēdi'. <sup>34</sup> Pero yaca ben' quie Jesús biuyoñe'eyaquē' cabē' gudyi Jesús leyaquē'. Binacan quieyaquē' ta tziōne'eyaquē' can' unē'.

### **Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Jericó**

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Bagazi idyinyaquē' yedyi Jericó, na' re' tu ben' laochula tu neza gan' zioyaquē' mabē' caridad. <sup>36</sup> Biži bē' be ben' laochula rde yaca ben' zē gula, caora na' unabanē' yaca ben' bin' guca dan' rdezi rdeyaquē'. <sup>37</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Huade Jesús, ben' yedyi Nazaret, gan' re'lo' niga.

<sup>38</sup> Quie lena' unē' zidzo:

—¡Jesús, ži'i suba rey David, beyēchi'la'adyi' nē'ēdi'!

<sup>39</sup> Biži yaca ben' dyialao laohuē', rdi-layaquē' lēbē' ta bira inēnē', pero unērē' zidzora unē':

—Ži'i suba rey David, beyēchi'la'adyi' nē'ēdi'.

<sup>40</sup> Biži uleza Jesús, bēnē' mandado yexi'yaquē' ben' laochula. Caora bdyinnē' ga'ala' gan' zē Jesús, na'ra unaba Jesús lēbē':

<sup>41</sup> —¿Ca biži re'enlo' hua' quio'?

Na' bequēbi ben' laochula nē':

—Señor, re'enda' yelē'ēda'.

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Babeyaco', barelē'ēlo' na'a nun quie rzudyi'ilēlo' Diuzi.

<sup>43</sup> Ca tu beyudyizi unē' cana', la-belē'ēte ben' laochula, uži'nē' zionē' naonē' Jesús ruenē' Diuzi ben' že. Lēzi yaca ben' blē'ē can' bēnē' quie ben' laochula, bēyaquē' Diuzi ben' že.

### Uyo Jesús lidyi Zaqueo

**19** Na'ra bē' bdyin Jesús yedyi Jericó udenē' lao yedyi na'.<sup>2</sup> Lēlao yedyi na' uzu tu ben' ben' uña'a laonē' Zaqueo. Nacanē' xan' ben' huequizu.<sup>3</sup> LēZaqueo re'ennē' ilē'ēnē' Jesús cuenda huebē'nē' lēbē'. Pero birzaque-nē' ilē'ēnē' lēbē', dan' lega bgu'udi' yaca ben' zē gula. Na' lēbē' naquē' ben' chaco, binaquē' ben' huego'.<sup>4</sup> Na'ra zionē' taria udyialaonē' bdyinnē' gan' zu tu yaga laona sicómoro cuēta neza gan' zio Jesús. Biži na' urēnē' lao yaga ta ilē'ēnē' Jesús dyē'ēdi.<sup>5</sup> Biži cati bdyin Jesús gan', bechisa laonē' rna'nē' lao yaga gan' dyia Zaqueo. Na' unē' rēbinē' lēbē':

—Zaqueo, labe beyēzi gan' dyialo' como dan' žan yu'u quio' idyina' na'.

<sup>6</sup> Biži Zaqueo labezi beyēzinē' gan' dyianē' lao yaga. Bedaohuenē' bequiē'nē' Jesús žan yu'u quienē'.<sup>7</sup> Bē' blē'ē yaca benē' bazio Jesús žan yu'u quie Zaqueo, na'ra uzulaoyaquē' rtzaloyaquē' rēbiyaquē' laguedyiyaquē' unayaquē' bazio Jesús yedyinnē' žan yu'u quie tu ben' huezi' yē', ben' mala gula.<sup>8</sup> Na'ra bare'yaquē' lu'u lidyi Zaqueo, uzulinē' unē' rēbinē' Jesús:

—Señor, hua' yaca ben' yēchi' gatzo ta de quia'. Chi baožia' benē' yē' ulana' quieyaquē', na' yeyu'ayaquē' lao tapa cue' ta aožia' quieyaquē'.

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' Zaqueo:

—Lena' rulu'en tali abetza'lo' pensari quio', na' barue quio' xti'idza' Diuzi. Banaco' dugalo ži'i suba Abraham.<sup>10</sup> Nē'ēdi', bichi yugulu benē', bida' lao yedyi layu ta ute usela' ben' ruen žudyi quie yeyoyaquē' lao gui' gabila.

### Una Jesús tu di'idza' quie ben' bē' ben' gaca ladyinē'ē dumi

<sup>11</sup> Tu nerzēnaga yaca benē' ca rna Jesús, unē' itu di'idza' dan' baregan'

ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, lēscan' dan' guqueyaquē' ilē'ēti'zi rdziogue ta idyin dza inabē' Diuzi lao yedyi layu.<sup>12</sup> Na'ra unē' rēbinē' leyaquē':

—Uzu tu ben' bala'ana. Na' uzē'ē zionē' yedyi re' zitu' ta cuioyaquē' lēbē' gaquē' rey yedyinnē' tatula ta inabē'nē' lao yedyi quienē'.<sup>13</sup> Pero tu zaironē' sa'nē', na' gužinē' lao chi yaca ben' hue'nē' ladyinē'ē. Na' bē'nē' quie quieyaquē' tu dumi že. Tana' unē' gudyinē' leyaquē': “Ulehue negocio conlē dumi babēna' le'e. Na' bē' yeguida' huero cuenda.”<sup>14</sup> Na' biži yaca ben' lao yedyi quienē', lega rudieyaquē' lēbē'. Caora na' use'ela'yaquē' yaca benē' zio zenaoyaquē' lēbē' ta yēbiyaquē' ben' re' yedyi gan' zioyaquē': “Birexendo' ben' ni ta gaquē' rey quiendo'.”<sup>15</sup> Pero guca-cazinē' rey quieyaquē'. Ude na' bedyinnē' lao yedyi quienē'. Cati bedyinnē', na' gužinē' yaca ben' nu'enē' ladyinē'ē dumi quienē' ta inezinē' gaca tu ta bēlēyaquē' gan' dumi quienē'.<sup>16</sup> Na'ra unē' ben' nēro rēbinē' lēbē': “Señor, dumi benlo' nē'ēdi', babēlia'n gan' ichi cue' mazara ca tu ta benlo' nē'ēdi'.”<sup>17</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' lēbē': “Tahuen gula babao'. Na' nun quie bzulo' di'idza' bao' huen conlē lē'ēti'zi pca'na' lao na'alo', na'ra gaco' ben' rnabē' quie lao chi yedyi.”<sup>18</sup> Lēzi bdyin ben' urupe unē' rēbinē' rey na': “Señor, dumi quio' benlo' nē'ēdi', babēlia'n gan' iga'yo cue' mazara ca tu ta benlo' nē'ēdi'.”<sup>19</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' lēbē': “Gaco' ben' rnabē' lao ga'yo' yedyi.”<sup>20</sup> Biži bdyin ben' uyune unē' rēbinē' rey na': “Señor, ni zeyu'a dumi benlo' nē'ēdi'. Ptuba'n la'ari' bdze'tza'ohua'n.<sup>21</sup> Bibēlia' dumi quio' negocio, dan' rdzeba' chan' initin idza'lo' nē'ēdi', dan' nezda' naco' ben' reguē'ē bire'enlo' initi ta de quio'. Nezda' ruelao' dumi quio' negocio ga gacan seguro hue guichon.”<sup>22</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' ben' na': “Ben' mala gula

naco'. Con can' rnao' rulu'en quio' ao-  
quixo' bibë quio' huelo' ca re'enda'.  
Chi nezo' naca' ben' reguë'ë, ben' rue  
negocio ga gacan seguro hue guichon,  
<sup>23</sup> ¿bixquien' biyelëcho' dumi quia' lao  
banco tacuenda hue guichon yezi'a dumi  
quia' len guichon bë' yela' žan yu'u?"  
<sup>24</sup> Na'ra una rey na' gudyinë' yaca ben'  
nita' na': "Ulesi' dumi bi'a ben' na', na'  
ulehue'na ben' bi'a chi dumi." <sup>25</sup> Na' un-  
ayaquë' rëbiyaquë' rey na': "Pero Señor,  
badecazi chi dumi quienë'." <sup>26</sup> Na' una  
rey na' rëbinë' leyaquë': "Nu ben' rue  
quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, lë'ëbë'  
hue'ra xa'nnë' lëbë' mazara. Pero nu  
ben' birue quie ca ta pca'n xa'nnë' lady-  
inë'ë, hueguba xa'nnë' ca ta bë'në' lëbë'.  
<sup>27</sup> Pero ca naca yaca ben' rudie në'ëdi',  
yaca ben' birexe gaca' rey quieyaquë',  
uletzexi'yaquë' gutileyaquë' zaquë' lao-  
hua' ni."

### Bdyin Jesús ciudad Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

<sup>28</sup> Bë' beyudyi una Jesús cana',  
beyu'uyaquë' neza tatula uza'yaquë'  
ziyoaqué' ciudad Jerusalén. <sup>29</sup> Cati  
baruen bago idyinyaquë' yedyi Betfagé  
len yedyi Betania, ga nacan ga'ala' gan'  
zu tu ya'a Olivos, lëgan' na' use'ela'në'  
chopa ben' quienë'. <sup>30</sup> Na' unë' gudyinë'  
leyaquë':

—Uletzio yedyi re' ni' ga'ala'. Bë'  
idyinle gan', huatzaxacale tu burra ne-  
rioba', bia nitu nunu necuia. Uxëdyile-  
ba' nadahua'aleba' niga. <sup>31</sup> Chi ilë'ë yaca  
benë' le'e inayaquë' le'e bixquien' rxëdy-  
ileba', na' reya'ala' yëbileyaquë' re'en  
Señor lëba' ta cuianë'ba'.

<sup>32</sup> Na'ra uza' yaca ben' quie Jesús  
ziyoaqué' gan' use'ela'në' leyaquë'. Na'  
laga guca quieyaquë' cabë' gudyi Jesús  
leyaquë' yexacayaquë' lëgan' nerio  
burra. <sup>33</sup> Na' caora barxëdyiyaquë'  
burra, cana' bdyincazi xan' burra, na'  
unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rxëdyile burra quia'?

<sup>34</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'. Bë'  
idyinnë' gan' ziondo', nadesanndo'ba'.

<sup>35</sup> Na' bequië'yaquë'ba' gan' zë Jesús,  
uxubayaquë' žabayaquë' xcu'udzu burra  
ta udyianë' lëba'. <sup>36</sup> Tu neyu'u Jesús  
neza zionë' ciudad Jerusalén, ulëchoy-  
aquë' žabayaquë' uduxuyaquë'n tu neza  
gan' tenë'. <sup>37</sup> Caora bdyinyaquë' gan' zu  
leto quie ya'a Olivos, cana' uzulao yaca  
ben' zio nao Jesús unëyaquë' zidzo. Lega  
redahueyaquë' bëyaquë' Diuzi ben' že  
ca naca yela' huaca bënë' blë'ëyaquë'.  
<sup>38</sup> Lena' unayaquë' zidzo:

—Ben' naca la'iya ben' niga. Naquë'  
rey quiero. Diuzi use'ela'në' lëbë'.  
Redahue yaca ben' nita' guibá ca  
ruenë'. Naca Diuzi ben' že gula. —Cana'  
unayaquë'.

<sup>39</sup> Na' bizi nita' bala yaca ben' partido  
fariseo lado yaca ben' zio nao Jesús. Na'  
unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, reya'ala' tilo' yaca ben'  
za' nao luë' niga ta bira inayaquë' can'  
nayaquë'.

<sup>40</sup> Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Rnia' le'e, chi yega'n yaca ben'  
niga chizi, huanë yaca yo ni zidzo lao  
lazayaquë'.

<sup>41</sup> Cati bdyinyaquë' ga'ala' ga re' ciu-  
dad Jerusalén, na' blë'ënë' ciudad na',  
na' uredyinë'. <sup>42</sup> Quie lao ciudad na' unë'  
cani:

—Bida' ta ucuasa ucu'oga' le'e cue'  
chizi laxta'ole tuzioli, pero bire'enle  
birezaquele në'ëdi'. Quie lena' baode  
quiele na'a. <sup>43</sup> Baza' dza gaca bayëchi'  
gula quiele. Huala' yaca ben' zë, yaca  
ben' rudie le'e. Huayëchayaquë' lao  
ciudad quiele uza'agayaquë' le'e.  
<sup>44</sup> Gutiyaquë' le'e len žgulale len ži'ile.  
Yela'te uquinuyaquë' yu'u quiele. Cana'  
gaca quiele como dan' bibë quiele  
në'ëdi' dza bida' gu'unda' sulia' le'e  
tuže.

**Blaos Jesús yaca ben' yu'u  
huëti' lu'u idao' rnabë'ra**

(Mt. 21.12-17;

Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup>Na'ra uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra blaonë' yaca ben' yu'u ra'o ruti'.

<sup>46</sup>Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Lë'ë guichí gan' yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi nan cani: “Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga rldza yaca benë' Diuzi.” Pero le'e abetza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban. —Cana' una Jesús gudýinë' leyaquë'.

<sup>47</sup>Pero yugu dza rio Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idze'në' yaca benë'. Pero yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dýin quie lao yedyi, reguilola'adyi'yaquë' rna'yaquë' ca hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë'. <sup>48</sup>Pero biubinyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë', como dan' nita' yaca ben' zë gula rexeyaquë' uzënegayaquë' can' rnë'.

**Bë'yaquë' di'idza' quie  
yela' rnabë' quie Jesús**

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

**20** Bi'zi bdyin tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idzë' yaca benë' ca re'len Diuzi hueyaquë' ta yeyëri laxta'oyaquë' laohuë'. Na' bdyin yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dýin quie yulao'. <sup>2</sup>Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Una nëto' çnu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?

<sup>3</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Na' yequëbile quia': <sup>4</sup>¿Nu'zi use'ela' Juan bautista? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

<sup>5</sup>Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguediyaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cabi'zi yëbironë'? Chan' yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, na' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>6</sup>Na' chi yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'”, na' huadza' yaca benë' ra'o, ruen žudyi huaguiyaquë' ra'o yo, gutiyaquë' ra'o como dan' rnayaquë' use'ela' Diuzi Juan rguixogue'në' xti'idzë'.

<sup>7</sup>Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' Juan bautista.

<sup>8</sup>Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' bablaohua' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

**Una Jesús tu di'idza' quie ben' mala,  
ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne**

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup>Na'ra una Jesús itu di'idza' ni rëbinë' yaca benë':

—Uzu tu ben' guzanë' bedzuli' lao layu quienë'. Ude na' pca'nnë'n lao na'a yaca ben' gaca ladyinë'ë layela quienë'. Na' uzë'ë žioquë' yedyi re' zitu'. <sup>10</sup>Bi'zi cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë', bedýinë' lao xa'nnë'. <sup>11</sup>Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula žioquë'. Pero lëzi utasi unioyaquë' lëbë', bë'yaquë' lëbë' zi', gabi bë'yaquë' lëbë'. Na' zeyoguë' bedýinë' lao xa'nnë', gabi zeyu'anë'. <sup>12</sup>Bi'zi ben' xan' layela, tatula bese'ela'në' ben' tula, ben' uyune. Lëzi bërëyaquë' lëbë' hue', blaoyaquë' lëbë', gabi zeyu'anë'.

<sup>13</sup>Pues guca ben' xan' layela pensari unë': “¿Ca bižira hua'? Na' ise'ela' ži'i-na' bi' nedyë'ëda'. Cati ilë'ëyaquë' lëbi', chica huapala'nyaquë' lëbi'.” <sup>14</sup>Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin ži'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguediyaquë': “Bi' niga

gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero." <sup>15</sup> Na'ra bēxoyaquē'bi', ulioyaquē'bi' gan' de layela, bētiyaquē' lēbi'.

Na'ra unaba Jesús yaca ben' nita' na' tu di'idza' unē':

—¿Cabiži hue xan' layela len leyaquē'? <sup>16</sup> Pues huedyinnē' gan' de layela quienē' ta gutinē' yaca ben' nu'enē' ladyinē'ē, hue'nē' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquē' layela quienē'.

Na'ra caora be yaca benē' cabē' una Jesús, na' unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Birda chi tamala ca tamala bē yaca ben' guca ladyinē'ē layela.

<sup>17</sup> Na'ra una' Jesús leyaquē' unē' rēbinē' leyaquē':

—Chi nacan can' rnaie, ¿ga huen dyin di'idza' yu'u lē'ē guichi la'iya quie Diuzi rnēn caniga?:

Yo laga' ta baoru'un ben' hue huecua', lēyo na' bezi' Diuzi bzunē'n ga naca belao, ga rzulao besu.

<sup>18</sup> Na' rnia' le'e, nu yaca ben' iguino lēlao yo na', huayožo iguinoyaquē'. Lēscan' chi iguino yo idacon leyaquē', huatzut-zon leyaquē'.

### Unabayaquē' Jesús ca naca quie impuesto

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>19</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés, gu'un-yaquē' guxuyaquē' Jesús luegozi, dan' bezaqueyaquē' quieyaquē' unē Jesús di'idza' quie yaca ben' guca ladyinē'ē layela. Pero bibeyažoyaquē' bi hueyaquē' quienē', dan' rdzebiyaquē' bi hue yaca benē' quieyaquē'. <sup>20</sup> Biži cabē' beguilola'adyi'yaquē' bēyaquē', use'ela'yaquē' ben' ruezzi cuine ca ben' bal-a'ana ta tzenabayaquē' Jesús di'idza' chi iquixinē' inē' calēla tacuenda ga saque' gaoyaquē' lēbē' xquia lao ben' naca gob-

ierno. <sup>21</sup> Quie lena' bdyinyaquē' gan' zē Jesús unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

—Maestro, banezindo' luē' rxi'idze'lo' yaca benē' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benē', sino rx-i'idze'lo' benē' tali ca naca xneza Diuzi. <sup>22</sup> Unacara nēto': ¿Ru'en lato quizoro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Huaguizoron o biquizoron?

<sup>23</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquē' reguilola'adyi'yaquē' bi hueyaquē' quienē'. Na' unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Bixquien' re'enle cuēchile trampa quia'? <sup>24</sup> Uleulu'ecara nē'ēdi' tu dumi. ¿Nu guicho, nu laohue da' lē'ēn?

Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Da' lē'ē dumi nu guicho, nu lao ben' naca gobierno.

<sup>25</sup> Na' una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanē' si'nē'. Lēscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanē' si'nē'.

<sup>26</sup> Na' gabi užaque'yaquē' ga iquixi Jesús ca di'idza' rnē' lao benē'. Bela'cala tu bebanziyaquē' can' unē'. Babira biu-binyaquē' bi yēbiyaquē' lēbē'.

### Unabayaquē' Jesús quie ben' baguti beban

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Ude na' uyorē yaca ben' partido saduceo gan' zē Jesús. Na'ra rna yaca ben' partido saduceo biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquē' rēbiyaquē' Jesús:

<sup>28</sup> —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lē'ē guichi, rnēn chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n žgulanē' tu cuinzē', nunu ži'iyaquē' uzu, ruen zi yezi' bi' bichinē' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti. <sup>29</sup> Na' ugunro guca gadyi bichiyaquē'. Na' ben' nēro uži'nē' nigula quienē'. Pero ni tu ži'iyaquē' biuzu gutinē'. <sup>30</sup> Na' biži ben' urupe bezi'nē'

nigula quie ben' bichinè', ben' baguti. Lèzi gutirènè', nunu ži'iyaquè' uzurè. <sup>31</sup>Na' biži ben' uyune bezi'rènè' nigula quie ben' bichinè', ben' baguti. Lèzirè gutirènè' nunu ži'iyaquè' uzurè. Cana' guca quie lao gadyiteyaquè', yaca ben' uzulè nigula. <sup>32</sup>Ga beyudyicala quie nigula, gutirènè'. <sup>33</sup>Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquè' naca žgulayaquè' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquè' uzulèyaquè' lèbè'?

<sup>34</sup>Na' bequèbi Jesús rëbinè' leyaquè':

—Lao yedyi layu niga rzulè be'm-byu nigula, lëscan' rzulè nigula be'm-byu. <sup>35</sup>Pero yaca ben' yeban yeyo guibá ga zu Diuzi, bira sulèyaquè' laguedyiyaquè' ca nu žgulayaquè', ca nu xquiuyaquè'. <sup>36</sup>Lëscan' bira gatiyaquè'. Cabè' bigati yaca ángel, cana' bigatirèyaquè'. Tali nacayaquè' ži'i Diuzi, dan' babebanyaquè' huatzezulèyaquè' Diuzi tuzioli. <sup>37</sup>Na' rguixogue' yaca di'idza' bzu Moisés lè'è guichi de que yeban yaca ben' baguti. Caora zè Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' bireina, lë-gan' na' una Diuzi gudyinè' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” <sup>38</sup>Cana' una Diuzi quieyaquè', ba'ala'cazi bagutiyaquè' azio zè iza caora. Lena' rulu'en rlè'è Diuzi leyaquè' ca ben' neneban, cala ca ben' baguti. Pues rlè'è Diuzi yugulu benè' ca yaca ben' neban. Birlè'ènè' leyaquè' ca ben' baguti.

<sup>39</sup>Biži bala yaca ben' rusèdi ley quie Moisés, ben' nita' na', ruzënegayaquè' bi na Jesús, unayaquè' rëbiyaquè' Jesús:

—Tahuencazi cabè' baonao', Maestro.

<sup>40</sup>Na' biži bira biubinyaquè' bi di'idza' inabayaquè' lèbè'.

**Naca ben' Cristo Señor quie rey David**

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup>Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Nacan tali ca nale, nale naca ben' Cristo ži'i rey David. <sup>42</sup>Pero cuin rey David, caora bzunè' di'idza' lè'è guichi Salmos, unè' cani:

Una Diuzi rëbinè' ben' naca Señor quia':

“Ure' cuèta' zaquè' yebè niga,

<sup>43</sup>hasta idyin dza cuècha' xni'alo' yaca ben' rudie luè'.”

<sup>44</sup>Quie lena' rnaba' le'e: ¿Cómo naca ben' Cristo ži'i rey David, chi cuin rey David unè' naca ben' Cristo Señor quienè'?

**Udao Jesús xquia yaca ben' rusèdi ley quie Moisés**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

<sup>45</sup>Na' ben' zè nita' bzënegayaquè' ca una Jesús caora unè' rëbinè' yaca ben' quienè':

<sup>46</sup>—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusèdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquè' gacoyaquè' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquè' gapala'n yaca benè' leyaquè' ga rdayaquè' tu neza. Lega rexeyaquè' cue'yaquè' ga rbe' ben' bala'ana, chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. <sup>47</sup>Zidza rulidzayaquè' Diuzi cuenda ilè'è yaca benè' leyaquè' ben' quie Diuzi, pero bè' ruezियाquè' regulola'adyi'yaquè' bi hueyaquè' ta cubayaquè' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquè' tu castigo huala gula.

**Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'nè' gun quie idao'**

(Mr. 12.41-44)

**21** Na' guca tu dza zè Jesús lu'u idao' rnabè'ra blè'ènè' rudze' yaca ben' uña'a dumi quieyaquè' lu'u caja ga yu'un gun quie idao' rnabè'ra. <sup>2</sup>Lèzi blè'ènè' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre lu'u caja na'. <sup>3</sup>Na' una Jesús rëbinè' yaca ben' quienè':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi', aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že cala ca ta bdze' yaca ben' uña'a. <sup>4</sup>Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na', pero lë'nigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

### Una Jesús huabiagui' idao' rnbë'ra

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús, bë'lëyaquë' laguedyiaquë' di'idza' unayaquë' quie idao' rnbë'ra de que nacan badan gula, len yo necua' besu, len tu ta psala'adyi' yaca benë' bë'yaquë' quie idao'. <sup>6</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huadyin dza iguino duže ca ta rna'le niga. Ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

### Ga ru'en di'idza' cabë' gaca baruen bago dza iyudyi dyilayu

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

<sup>7</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús un- abayaquë' Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿bata gaca can' rnao'? ¿Ca biži gaca ta ulu'en nëto' cati baruen bago dza gaca can' rnao'?

<sup>8</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado ta bisi' yaca benë' le'e yë'. Porque huida ben' zë in-ayaquë': “Në'ëdi' naca' Cristo.” Lëscan' inayaquë': “Abdyin hora yeyudyi yedu quie dyila yu.” Pero bigalele quieyaquë'. <sup>9</sup>Lëzi cati babele baozulao huedila, rdi- lalë nación conlë itu nación, lëscan' rdi- lalë benë' conlë gobierno quieyaquë', bidzebile. Huata'cazi huedila quie lao yedyi layu, pero nerdziogue idyin dza yeyudyi yedu quie lao yedyi layu.

<sup>10</sup>Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huaca dilalë tu nación itu nación. Huaca dilalë tu yedyi itu yedyi. <sup>11</sup>Lëscan' ni'nizi quie lao yedyi layu huaca

užu' huala, huata' ubin, huata' yela' hue'. Lëscan' hualë'ë yaca benë' ta utze- bin leyaquë' za'n guibá huazën ladza.

<sup>12</sup>Pero tu zagaca can', guxu yaca benë' le'e hueyaquë' le'e bizinaquezi. Iquië'yaquë' le'e lu'u yaca idao' sin- agoga ta gaoyaquë' le'e xquia. Lëscan' udze'yaquë' le'e lu'u dyiguiba, usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' naca gobierno dan' baralele baza'le naole në'ëdi'. <sup>13</sup>Cana' gaca quiele tacuenda inële cule në'ëdi' laoyaquë'. <sup>14</sup>Bidë- bile ca bi yëbilyaquë' cuenda gacalële cuinle laoyaquë'. <sup>15</sup>Bidëbile como dan' gacalia' le'e bi di'idza' yequëbile yeyë- bilyaquë' cuenda inita' yaca ben' rudie le'e chizi, bira ibinyaquë' bi inayaquë' le'e. <sup>16</sup>Hasta ben' naca familia quiele, len ben' naca amigo quiele, huazi'yaquë' le'e yë'. Usedyin nu xuzile, nu bichile, nu diadza quiele, nu amigo quiele le'e lao na'a ben' rnbë'. Gutiyaquë' bala le'e.

<sup>17</sup>Huadi yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e dan' naole xneza'. <sup>18</sup>Pero bibi gaca quiele, ni tu guitza' guichole bicuiagui'n. <sup>19</sup>Chi hue quiele biusanla'adyi'le naole xneza', huata' yela' neban quiele tuzioli.

<sup>20</sup>Cati ilë'ële baneyëchote yaca soldado ciudad Jerusalén, huanezile baruen bago dza udyiagui'yaquë' lao ciudad na'. <sup>21</sup>Na'ra yaca ben' nita' estado Judea, ruguinte izunoyaquë' tziyoaquë' ga zu ya'a. Lëscan' yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ruguinte eroyaquë' tziyoaquë' huažuno. Lëscan' yaca ben' nita' lao layela, bireya'ala' yeyoyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>22</sup>Lëdza gaca can' nacan dza hue Diuzi castigo. Nacan dza uzucazi yugulu di'idza' ca di'idza' yu'u lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>23</sup>Huaca bayëchi' gula quie yaca nigula nu'a bdao', len yaca nigula ruga'adyi bdao' dza gaca can'. Lega yedzagalao yaca ben' Israel, hue Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula. <sup>24</sup>Na' guti yaca soldado balayaquë'. Na'



ibalayaquë' uquiyoaquë' hueyaquë' leyaquë' preso iquië'yaquë' leyaquë' yaca yedyi zë, yedyi tula. Tana' lena' inabë' yaca ben' za' yedyi tula lao ciudad Jerusalén hasta idyin dza bira hue Diuzi lato inabë'yaquë' lao ciudad na'.

**Ca guca bë' yeguida ben' naca bichi yugulu benë' lao yedyi layu tatula**

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

Na' una Jesús:

<sup>25</sup>—Ude na' huata' ta naca seña ladza. Huechula obidza, bira gata' xni' biu', huaguino yaca bélo. Huaca tondo yaca ben' nita' lao yedyi layu. Huadze-biyaquë' yeyaquë' xchi' nisadao' ruen ru'be huala gula ga rbiga' rdan ru'a yu bidyi. <sup>26</sup>Huayun'yaquë' tanto idze-biyaquë' ca gaca quieyaquë' lao yedyi layu. Huazisi huaguino yaca bélo dyian guibá. <sup>27</sup>Lëcana' hualë'ë yaca ben' nita' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza. Hualë'ëyaquë' në'ëdi' de yela' huaca quia'. <sup>28</sup>Cati baraca can' rnia', na'ra bidzebile, reya'ala' yechisa guichole ina'le ladza como dan' ilë'ëti'zi rdziogue ute usela' le'e ca ta raca quiele.

<sup>29</sup>Lëzirë unë Jesús itu di'idza' ni, unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulena'cara ca raca quie yaga higo o bitezi yaga tula. <sup>30</sup>Cati ilë'ële bagusin la'aga' gula, barebian la'aga' re'ene quien, banezile baza' biu' oba. <sup>31</sup>Lëzirë cati ilë'ële baraca cabë' rnia' le'e, reya'ala' inezile baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>32</sup>Tali rnia' le'e, tu bineya ži'isuba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' rnia' le'e. <sup>33</sup>Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia' le'e, biten cana'zi. Decazide huazun di'idza' cabë' rnia' le'e.

<sup>34</sup>Ulegapa cuidado, bihue'le lato gacale zidi tzu'u pensari mala lu'u

guicho laxta'ole. Bihuele tabayatza, bihuele hue'e, bidëbile quie ta gaole, bidëbile quie ta gacole, yela' na' biyebanle dza yeguida'. <sup>35</sup>Porque cabë' rdzebi bia guixi' bë' rdacoba' lu'u trampa, cana' yedzebi yaca ben' nita' lao duže yedyi layu dza yeguida'.

<sup>36</sup>Lena' nia' le'e, ulesu listo. Ulehue'lë Diuzi di'idza' yugu dza, yugu yela, cuenda ucuasa ucu'onë' le'e ca tamala za' gaca lao yedyi layu. Ulehue quiele cuenda yetilalaole në'ëdi', bichi yugulu benë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>37</sup>Ruxi'idze' Jesús yaca benë' lu'u idao' r nabë'ra te dza. Na' biži quie sadze' rionë' ga zu ya'a lao Olivos ga reguesinë'. <sup>38</sup>Biži yaca ben' zë rdyinyaquë' yugu zila lu'u idao' r nabë'ra ta rzënegayaquë' ca di'idza' ruxi'idzë' leyaquë'.

**Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta guti'yaquë' Jesús**

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

**22** Na' baruen bago ta hue yaca ben' Israel lani pascua ta gaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura. <sup>2</sup>Biži yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, lega regulola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta guti'yaquë' Jesús. Pero bireyažoyaquë', dan' rdzebiyaquë' idza' yaca benë' leyaquë'.

<sup>3</sup>Na' biži tu ben' naca ben' quie Jesús lado ichiptu yaca ben' quie Jesús bë'në' lato uyu'u xan' taxi'ibi' Satanás lu'u laxta'onë'. Lëben' na' laonë' Judas Iscariote. <sup>4</sup>Na' uyo Judas tzegue'lënë' di'idza' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' r nabë'ra ta yeguilo-la'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta usedyin-në' Jesús lao na'ayaquë'. <sup>5</sup>Leyaquë' lega bedaohueyaquë' bega'n'lëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. <sup>6</sup>Na' uzulaonë' beguilola'adyi'në' bi huenë'

ta usedyinnè' Jesús lao na'ayaquè' cati nunu ben' nita'.

**Ga ru'en di'idza' ca  
gaoyaquè' quie lani pascua**

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25;  
Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>7</sup>Bdyincazi dza bëyaquè' lani pascua cati gaoyaquè' yèta xtila ta binequixi levadura, lèscan' gutirëyaquè' beco' ži'ila' quie lani pascua. <sup>8</sup>Lena' una Jesús rëbinè' chopa ben' quienè', Pedro len Juan:

—Uletzio ta ucuezale ta gaoro rtze' quie lani pascua.

<sup>9</sup>Na'ra unabayaquè' rëbiyaquè' lëbè':

—¿Gaži re'lenlo' tziondo' ta tzacuezan-do' ta gaoro?

<sup>10</sup>Bizi na' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Uletzio ciudad Jerusalén. Caora babdyinle ru'a ciudad, lëgan' na' yedilale tu be'mbyu zeyu'a tu re' yudzo nisa. Lëben' na' inaole gan' zeyonè' yedyinnè' žan yu'u. <sup>11</sup>Na' tzu'uule yëbile ben' naca xan' yu'u: “Cani na Maestro: ¿Gaži zu lu'u yu'u ga gaolëndo'nè' rtze' quie lani pascua?” <sup>12</sup>Na'ra ulu'enè' le'e tu lu'u yu'u že de chopa xcuia ga baneluban banacan dya'a. Lëgan' na' ucuezale ta gaoro.

<sup>13</sup>Na' uza'yaquè' zioyaquè' gucan laga con can' gudyi Jesús leyaquè'. Lëgan'-na' pcuezayaquè' ta gaoyaquè' rtze' quie lani pascua.

<sup>14</sup>Cati bdyin hora gaoyaquè' quie rtze', na' uza' Jesús ziolënè' yaca ben' quienè' uyu'uyaquè' lu'u yu'u ure'yaquè' lao mesa. <sup>15</sup>Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Lega bare'enda' gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tu zagatia'. <sup>16</sup>Rnia' le'e, bira gaolia' le'e rtze' quie lani pascua. Caora babzu di'idza' ca una Diuzi arnabè'nè' lao yedyi layu, cana'tera gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tatula.

<sup>17</sup>Na'ra uži'nè' tu copa, bazënè'n lao në'ë, unè' rëbinè' Diuzi:

—Diuxcalelo'.

Ude na' unè' rëbinè' leyaquè':

—Uleguxun tu tule, uleyo'on. <sup>18</sup>Rnia' le'e, bira yo'oga' nisa quie bedzuli'. Caora babdyin dza arnabè' Diuzi lao yedyi layu, cana'tera yo'oga' nisa bedzuli' tatula.

<sup>19</sup>Na' uži'nè' tu yèta xtila bazënè'n lao në'ë unè' rëbinè' Diuzi:

—Diuxcalelo'.

Ude na' unè' rëbinè' leyaquè':

—Lëyèta xtila ni nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabè' aodaoro rtze' niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabè' bia' quiele.

<sup>20</sup>Lëzirë, ude beyudyi udaoyaquè', bezi'nè' itu copa unè' rëbinè' leyaquè':

—Naca nisa bedzuli' yudzu copa ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi.

<sup>21</sup>'Pero tu ben' re' len në'ëdi' lao mesa ni, lëben' na' usedyinnè' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'. <sup>22</sup>Në'ëdi', bichi yugulu benè', banugunnan gatia'. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.

<sup>23</sup>Na'ra unayaquè' rëbiyaquè' laguedyiaquè':

—¿Nuži ra'o usedyinronè' lao na'a ben' rudie lëbè'?

**Ga bëyaquè' tu huenè quie  
nulayaquè' gacara belao**

<sup>24</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús uyu'uyaquè' huenè len laguedyiaquè' ca nulayaquè' gacara ben' belao entre leyaquè'. <sup>25</sup>Pero na' una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Yaca ben' naca gobierno lao yedyi layu niga, lega dyaibè'yaquè' hue yaca benè' ca ta re'lenyaquè'. Na' nayaquè'

nacayaquë' ben' belao. <sup>26</sup> Pero na' le'e bireya'ala' huele ca rueyaquë'. Bireya'ala' hue cuinle ben' belao. Reya'ala' gacalële laguedyile. Reya'ala' ilë'ële cuinle ca ben' criado. Chi huele cana', tali na' nacale ben' belao ca re'en Diuzi. <sup>27</sup> Quie lao ben' nita' lao yedyi layu niga, rbe'cazi xa'nyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' ta rudyia criado quieyaquë'. Pero në'ëdi', la'acazi naca' xa'nle, zua' ladole rua' ca quie criado quiele.

<sup>28</sup> Na' como dan' bipsanla'adyi'le në'ëdi' dza cati guca zëdi gula quia', <sup>29-30</sup> quie lena', guna' le'e lato cue'le gaole yo'ole len në'ëdi' lao mesa quia' ga yedyina' inabi'a. Lëscan' guna' le'e lato cue'le ga gaca xlatole ichugolile quie lao chipchopa cue' ben' Israel. Cabë' bë Xuza', pca'nnë' yela' rnabë' quienë' ta inabi'a, cana' hueria' quiele, uca'na' yela' rnabë' quia' ta inabë'le.

**Ga una Jesús quie Pedro  
huananë' binubë'në' lëbë'**

(Mt. 26.31-35;

Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup> Lëzi unë'rë Jesús:

—Simón, Simón, re'en xan' taxi'ibi' Satanás huelën le'e prueba, chi usanla'adyi'le në'ëdi', chi biusanla'adyi'le në'ëdi'. Re'ennan usisin le'e ca rsisi benë' bini trigo. <sup>32</sup> Pero bablidza' Diuzi ta gacalënë' luë' ta biusanla'adyo' në'ëdi'. Na'ra cati barenaolo' xneza' tatula, na' utipalo' yaca ben' bicho', ben' nao xneza', ta inaorayaquë' mazara xneza'.

<sup>33</sup> Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Zucaza' dispuesto tzalia' luë', ba'ala'cazi udze'yaquë' ra'o lu'u dyiguiba, o chi gutiyaquë' ra'o.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Pedro, rnia' luë', bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

**Baidyin hora yedzagalao Jesús**

<sup>35</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cati use'ela' le'e ga uyole dza na', bibi'ale yëxo, bibi'ale dumi, bibi'ale itu cue' guidi ta ulirole, ¿bdzioguele bi ta bdzioguele?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Bibi bdzioguendo'.

<sup>36</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Babetza' ca nia' huele. Chi de yëxo quiele, reya'ala' hua'alén, lëzi hua'arële dumi. Chi bide macheta quiele, guti'le gabán quiele ta ga'ole macheta quiele hua'alén. <sup>37</sup> Lena' rnia' le'e, decazide uzun di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: “Hualë'ëyaquë' në'ëdi' ben' mala.” Pues uzucazi yugulu di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'ya.

<sup>38</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, decazi chopa macheta quiendo'.

Na' bequëbi Jesús unë':

—Conlë lëcazin hue'ennan.

**Bë'lë Jesús Diuzi di'idza'  
ga laona Getsemaní**

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Na'ra ca rue Jesús yugu rdze', uza'në' zionë' gan' zu ya'a lao Olivos. Lëscan' uza'rë yaca ben' quienë' ziolëyaquë' lëbë'. <sup>40</sup> Bë' bdyinyaquë' gan', na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulidzale Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan' bihuele xquia ca tazëdi baza' gaca quiele.

<sup>41</sup> Lëgan' na' bega'n yaca ben' quienë' udyialao Jesús ilë'tëti' ca tu ga rdyin yo cati reru'unron. Na' ure'në' uditzu žibinë' layu blidzë' Diuzi. <sup>42</sup> Na' unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, inaba' laolo' ucuasa ucu'olo' në'ëdi' ca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu ta naca sla' ruen zi yo'oga'n. Pero zua' dispuesto gaca quia' cabë' re'lenlo' luë',

cala ca re'enda' në'èdi'. <sup>43</sup> Biži na' bdy-  
inte tu ángel za' guibá gan' zënè', gu-  
calènè' lèbè' bezi'nè' fuerza. <sup>44</sup> Na' tanto  
bedzagalaonè' guquenè' bayèchi' gula,  
gucanè' nisa yesa blaton layu nacan ca  
ren quienè' tu rldzè' Diuzi du guicho du  
la'adyi'nè'.

<sup>45</sup> Biži bè' beyudyi blidzè' Diuzi, na'  
bezulinè' zeyoguè' gan' nita' yaca ben'  
quienè', blè'ènè' barasiyaquè', dan'  
banexaqueyaquè' tanto rdèbiyaquè'  
racayèchi'yaquè'. <sup>46</sup> Lena' una Jesús  
rèbinè' leyaquè':

—¿Bixquien' rasizile? Ulechasa  
ulelidza Diuzi cuenda yezi'le fuerza  
ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan' bihuele  
xquia ca tazèdi gula baza' gaca quiele.

### Guxuyaquè' Jesús

(Mt. 26.47-56;

Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Nerna Jesús ru'elènè' yaca ben'  
quie' di'idza' cati bdyin Judas gan' zënè'  
dyialaotenè' lao yaca ben' ziolènè' lèbè'  
tuže. Lècana' ubiga'nè' gan' zè Jesús  
udaonè' situ xaganè'. Naca Judas tuže  
len ichiptu yaca ben' quie Jesús. <sup>48</sup> Na'ra  
una Jesús rèbinè' lèbè':

—Judas, con tu situ baodaolo' xa-  
ga', ¿lena' babao' entregar në'èdi', bichi  
yugulu benè'?

<sup>49</sup> Na' biži cati blè'è yaca ben' quie  
Jesús bi raca quienè', na'ra unayaquè'  
rèbiyaquè' lèbè':

—Señor, ¿re'enlo' cuiondo' macheta  
quiendo' tilalèndo' leyaquè'?

<sup>50</sup> Biži na' ulio tu ben' quie Jesús  
macheta quienè', udinè' ben' criado  
quie xan' pxuzi, uchugunè' naguè' yebè.

<sup>51</sup> Pero na' una Jesús rèbinè' lèbè':

—Psan quieyaquè', cana'zi.

Ude na' bda' Jesús në'è naga ben' na',  
labeyacaten. <sup>52</sup> Na'ra una Jesús gudyinè'  
yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin  
quie idao' rnabè'ra, len yaca los demás  
ben' rnabè', ben' ziorè guxu lèbè':

—¿Cala ben' uban raquele naca' dan'  
nu'ale macheta, nu'ale yaga za'le guxule  
nè'èdi'? <sup>53</sup> Cati uzulia' le'e lu'ua idao' rn-  
abè'ra yugu dza, nica beyazole guxule  
nè'èdi'. Pero na'ra abdyin hora quiele  
cati huelèle në'èdi' ca ta rnan quiele le'e,  
ben' rda lao lato laochula.

### Una Pedro binubè'nè' Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54,  
66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Na' bèxuyaquè' lèbè' uquiè'yaquè'  
lèbè' žan yu'ua quie xan' pxuzi. Na' ziorè  
Pedro zitu'la zenaonè' leyaquè'. <sup>55</sup> Cati  
bdyinyaquè' na', ulèchiyaquè' gui' lal-  
i'a gan' rbe'yaquè' neyèchoyaquè' ru'a  
gui' ta yedze'eyaquè'. Na' ure'rè Pedro  
ladoyaquè'. <sup>56</sup> Biži tu nigula, bi' naca cri-  
ada, bè' blè'èbi' Pedro re'nè' ru'a gui',  
na' bega'mbi' rna'bi' lao Pedro. Beyudyi  
una'bi' lèbè' dyè'èdi, na' unèbi' rèbibi'  
lèbè':

—Lèzi ben' re' niga, naquè' ben' quie  
ben' na'.

<sup>57</sup> Na' una Pedro rèbinè' lèbi':

—Nigula, binubè'da' ben' nao' can'.

<sup>58</sup> Bè' guca itu chi', blè'è ben' tula Pe-  
dro gan' re'nè'. Na' una ben' na' rèbinè'  
lèbè':

—Lèzi luè' nacarao' ben' quieyaquè'.

Pero na' una Pedro rèbinè' lèbè':

—Binaca' ben' quieyaquè'. Binubè'da'  
ben' na'.

<sup>59</sup> Biži bè' guca ca itu hora, na' unè itu  
ben' nita' na' rèbinè' Pedro:

—Tali naca ben' ni ben' quie ben' na',  
como dan' nacarè' ben' estado Galilea.

<sup>60</sup> Na'ra una Pedro rèbinè' ben' una  
cana':

—Binezda' quie ben' rnao', binubè'da'  
ben' na'.

Lècana', caora nernè Pedro cana', na'  
uredyi biu. <sup>61</sup> Na' beyècho Jesús una'nè'  
lao Pedro. Caora na' beza'la'adyi' Pedro  
con ca una Jesús gudyinè' lèbè': “Bala  
tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa

binubè'lo' nē'ēdi'." <sup>62</sup> Na'ra ubiga' Pedro tzala'la zionē' ga uredyinē' zi'laza gula.

**Ga ru'en di'idza' cabē'  
bēyaquē' ptituyaquē' Jesús**

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Na' yaca ben' napa Jesús, ptituyaquē' lēbē', udyibiyaquē' lēbē' be-gorro. <sup>64</sup> Lēscan' pquiyoaquē' la'ari' laohuē', udyibiyaquē' laohuē', unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Unacara nu udyibi luē'.

<sup>65</sup> Lēscan' lega di'idza' zi' unēyaquē' gudyiyaquē' lēbē'.

**Psediyinaquē' Jesús  
lao na'a yaca ben' r nabē'**

(Mt. 26.59-66;

Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

<sup>66</sup> Bīzi bē' uyani' dza tula, bedupa yaca ben' napa dyin, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusēdi ley quie Moisés, uquiē'yaquē' Jesús ziolēyaquē' lēbē' gan' re' yaca ben' napa dyin. Na' unabayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

<sup>67</sup> —Unacara nēto' ¿naco' ben' na Diuzi ise'elē'?

Na'ra bequēbi Jesús rēbinē' leyaquē':

—Chan' inia' le'e naca' ben' na Diuzi ise'elē', nica galele quia'. <sup>68</sup> Lēzi chi in-aba' le'e tu di'idza', nica yequēbile quia', nica usanle nē'ēdi'. <sup>69</sup> Pero baza' dza hu-atzeri'a nē'ēdi', bichi yugulu benē', za-quē' yebē cuēta Diuzi, ben' dera yela' r nabē' quie.

<sup>70</sup> Bīzi lao yuguluteyaquē' unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—¿Naco' ži'i Diuzi?

Na' bequēbi Jesús rēbinē' leyaquē':

—Sí, naca' ži'i Diuzi con can' nale.

<sup>71</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiaquē':

—¿Ca nura testigo re'ennan guida? Cuincapiro babero cabē' baona ben' niga.

**Psediyinaquē' Jesús lao Pilato**

(Mt. 27.1-2, 11-14;

Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

**23** Na'ra yugulu yaca ben' re' gan', uzuliyaquē' uquiē'yaquē' Jesús tzahua'ayaquē' lēbē' lao Pilato, ben' naca gobernador. <sup>2</sup> Lēgan' na' udaoy-aquē' lēbē' xquia, unayaquē' rēbiyaquē' Pilato:

—Ben' niga rudze'yelanē' yaca ben' yedyi quiendo' rēbinē' leyaquē' bireya'ala' quižoro impuesto quie gobierno romano. Lēzi nanē' naquē' ben' use'ela' Diuzi, na' nanē' naquē' rey quiendo'.

<sup>3</sup> Na'ra unaba Pilato Jesús rēbinē' lēbē':

—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?

Na' bequēbi Jesús rēbinē' Pilato:

—Naca' cabē' unao'.

<sup>4</sup> Na'ra una Pilato rēbinē' yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' nita' na':

—Gabi dula' de quie ben' niga.

<sup>5</sup> Na' bīzi leyaquē' unērayaquē' zidzo gula rēbiyaquē' Pilato:

—Con ga baodenē' rudze'yelanē' yaca benē'. Pues barudze'yelanē' yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Judea len yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Galilea. Na' babla'nē' niga ta udze'yelanē' yaca ben' lao ciudad niga.

**Psediyinaquē' Jesús lao Herodes**

<sup>6</sup> Bē' be Pilato can' unayaquē' quie Jesús, na' unabanē' leyaquē' chi tali naca Jesús ben' quie estado Galilea.

<sup>7</sup> Na' caora bequēbiyaquē' tali naquē' ben' quie estado Galilea, na' use'ela'nē' Jesús lao Herodes, dan' naca Herodes gobernador quie estado Galilea, lēscan' dan' bazurē Herodes ciudad Jerusalén.

<sup>8</sup> Bīzi bē' blē'ē Herodes bdyin Jesús gan' zunē', lega redaohuenē' como dan' azio zē dza re'ennē' ilē'ēnē' lēbē'. Babenē' can' na yaca benē' can' ruenē'. Lena'

re'ennë' ilë'ënë' lëbë' chi bihuenë' tu milagro. <sup>9</sup>Na' uzulaonë' rnananë' Jesús zë pregunta, pero bibequëbi Jesús quienë'. <sup>10</sup>Lëgan' na' bdyinrë yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, udaoyaquë' lëbë' xquia. Di'idza' zëra bëyaquë' condre Jesús. <sup>11</sup>Bizi Herodes len yaca soldado quienë' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' bizinaquezi. Bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' tzao' ca quie la'ari' raco rey ta utituyaquë' lëbë'. Ude na' bese'ela'yaquë' lëbë' tatula lao Pilato. <sup>12</sup>Du dza na'la, Herodes len Pilato, biyu'uyaquë' dya'a bigucayaquë' amigo, pero caora na' beyacayaquë' amigo.

### Ga uchugubë'yaquë' gati Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15;  
Jn. 18.39-19.16)

<sup>13</sup>Na' bë Pilato mandado bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin, len yaca ben' lao yedyi. <sup>14</sup>Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':

—Le'e badehua'ale ben' niga ni, nale rudze'yelanë' yaca benë', pero bapquëpa' lëbë' zaquë' lao le'e, na' le'e bablë'ële bibi dula' de quienë' con ca inale raole lëbë' xquia. <sup>15</sup>Lëscan' Herodes pqüëpinë' lëbë' bibi falta de quienë' bese'ela'në' lëbë' niga. Bablë'ële bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. <sup>16</sup>Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'. —Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë'.

<sup>17</sup>Na' biži bë' ga'ala' lani, de yebio Pilato tu ben' naca preso lu'u dyiguiba con ca gue'en yaca benë'. Cana' naca costumbre quieyaquë' yebioyaquë' tu ben' naca preso dza lani pascua. Biži Pilato gu'unnë' usannë' Jesús. <sup>18</sup>Pero yaca ben' nita' na' uzulaoyaquë' urediyi'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—;Biusanlo' ben' na! ;Yebiolo' Barrabás!

<sup>19</sup>Biži ben' lao Barrabás yu'unë' lu'u dyiguiba, dan' udilalënë' yaca ben' rnabë' quie lao yedyi, lëzi bëtinë' benë'. <sup>20</sup>Na' como gu'un Pilato usannë' Jesús, bë'lënë' yaca ben' nita' na' mazara di'idza'. <sup>21</sup>Pero urediyi'yaquë' zidzo unayaquë':

—;Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!  
;Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>22</sup>Na'ra tabeyuna lasa una Pilato rëbinë' leyaquë':

—;Biži tamala babënë'? Bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'.

<sup>23</sup>Pero na' unëra yaca benë' zidzora urediyi'yaquë' rëbiyaquë' Pilato ta huenë' mandado uda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Tanto urediyi' yaca ben' nita' na' len yaca xan' pxuzi, bëyaquë' gan gucan cabë' gu'unyaquë'.

<sup>24</sup>Cana' guca bë Pilato mandado cabë' unabayaquë' huenë'. <sup>25</sup>Cana' guca ulio Pilato con ben' gu'unyaquë' yero lu'u dyiguiba, ben' guca dilalë ben' napa dyin, ben' bëti benë'. Cana' guca psedyin Pilato Jesús lao na'a yaca ben' hue bizinaquezi conlë lëbë'.

### Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo

(Mt. 27.32-44;  
Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup>Caora bë' nequië'yaquë' Jesús ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' bëxoyaquë' tu ben' lao Simón, ben' yedyi Cirene, ben' zeza' layela. Na' bëyaquë' mandado bi'anë' yaga cruzo zionë' nu'anë'n zioguë' zenaohuë' Jesús.

<sup>27</sup>Na' yaca ben' zë gula zioyaquë' zenaoyaquë' leyaquë'. Lëscan' zenaonigula zë zioyaquë' rbediyi'yaquë' raqueyaquë' beyëchi', dan' rusacayaquë' Jesús bizinaquezi. <sup>28</sup>Na' biži Jesús beyëchi'në' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e nigula ciudad Jerusalén, bicuedyile por nē'ēdi'. Yela'cala cuedyile por le'e len ži'ile. <sup>29</sup> Porque baza' dza gaca bayēchi' gula quiele. Na' tanto gaca bayēchi' quiele, bisule gusto chi zu ži'ile, bisule gusto chi nu'ale bdao', bisule gusto chi ruga'adyile xcuidi'. <sup>30</sup> Lēdza na' tanto idzebile bi gaca quiele, hueguilole ga ucachi'laole ga naca lē'ē ya'a. <sup>31</sup> Nia' le'e chi ruelēyaquē' yaga ya'a bizinaquezi, žbižira huelēyaquē' yaga bidyi'?

<sup>32</sup> Lēzi nequiē'rēyaquē' chopa yaca ben' bē tamala ta gutiyaquē' leyaquē' tzaže len Jesús. <sup>33</sup> Na' cati bdyinyaquē' ga laona chita guicho ben' huati, lēgan' na' bda'yaquē' lēbē' lē'ē yaga cruzo. Lēzirē bda'rēyaquē' chopa yaca ben' bē tamala. Tunē' bda'yaquē' zaquē' yebē, na' itunē' bda'yaquē' zaquē' yega'. <sup>34</sup> Cati baruda'yaquē' Jesús lē'ē yaga cruzo unē' rēbinē' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, bezi'že quieyaquē', dan' bineziyaquē' bi rueyaquē'.

Ude beyudyi na', bē yaca soldado tu sorteo entre leyaquē' ca nulayaquē' gaca quie žaba Jesús. <sup>35</sup> Biži yaca ben' nita' na', bega'nyaquē' rna'yaquē' lēbē'. Na' lente yaca ben' napa dyin rutituyaquē' lēbē' unayaquē' rēbiyaquē' lagueidyiaquē':

—Gucalēnē' ben' tula, gacalēgaranē' cuinnē' chi tali naquē' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>36</sup> Lēscan' ptiturē yaca soldado lēbē'. Bebiga'yaquē' gan' dē'ē, rzi'yaquē' vino naca sla' ruyo'oyaquē' lēbē'. <sup>37</sup> Unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—Chi tali naco' rey quie ben' Israel, pte psela cuinlo'.

<sup>38</sup> Lē'ē yaga cruzo zaquē' ga zu guichoguē', bda'yaquē' tu yaga ta'a dyian letra griego, len letra latín, len letra hebreo. Lē'ē yaga ta'a rnan cani: “Ben' ni naquē' rey quie yaca ben' Israel.”

<sup>39</sup> Biži tu ben' bē tamala, ben' da'rē cuēta lē'ēnē' lē'ē yaga cruzo, ptiturēnē' Jesús rēbinē' lēbē':

—Chi tali naco' ben' Cristo, pte psela cuinlo' len nēto'.

<sup>40</sup> Pero ben' itu lagueidyinē' udilanē' lēbē' unē' rēbinē' lēbē':

—¿Nica rdzebo' Diuzi hora cati gatio'?

<sup>41</sup> Ca naca ra'lo de dula' xquia quiero, na'a redzagalaoro barguižoro ca naca tamala bēro. Ta reya'ala'cazi gata' castigo quiero, pero ben' niga redzagalaonē', den' bibi tamala de bēnē'.

<sup>42</sup> Na'ra unē' gudyinē' Jesús:

—Jesús, cati bazulo' gan' inabē'lo', yeza'la'adyo' quia' nē'ēdi'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rēbinē' lēbē':

—Tali rnia' luē', na'a dza bazulo' len nē'ēdi' guibá gan' zu Diuzi.

### Ca guca guti Jesús

(Mt. 27.45-56;

Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Biži cati baruen cadu gatzo dza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona quie sadze'. <sup>45</sup> Bechula lao ubidza. Caora na' bre'eza la'ari' zē gatzo lao' idao' rnabē'ra gucan chopa la'a. <sup>46</sup> Na'ra uredyiyia' Jesús unē' rēbinē' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, ruca'na' bichi be quia' lao na'alo'.

Ude beyudyi unē' cana', gutinē'.

<sup>47</sup> Biži ben' naca capitán quie yaca soldado romano, cati bablē'ēnē' can' guca quie Jesús, bēnē' Diuzi ben' že unē':

—Tali ben' niga naquē' ben' huen, bibi tamala bēnē'.

<sup>48</sup> Na' biži yaca ben' bida blē'ē yaca can' guca quie Jesús, zeyoyaquē' žan yu'u rbibiyaquē' ru'achu'uyaquē', dan' raqueyaquē' beyēchi' cabē' bēyaquē' quie Jesús. <sup>49</sup> Pero yaca ben' unao Jesús, lenrē yaca nigula unao lēbē' desde dza uza'nē' estado Galilea, bega'nyaquē' nita'yaquē' zitu'la rna'yaquē' can' guca quienē'.

## Pcachi'yaquë' Jesús

(Mt. 27.57-61;

Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup>Lëgan' na' uzurë tu ben' dya'a, ben' rue quie xti'idza' Diuzi laonë' José. Naquë' ben' yedyi lao Arimatea quie estado Judea. Napë' dyin, naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel. <sup>51</sup>Lëben' lao José rbezë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. Bibënë' tuzi cabë' bë yaca los demás ben' nparë dyin. <sup>52</sup>Na'ra uyonë' yenabanë' lao Pilato chi bihue'në' lato ta yechisanë' cuerpo quie Jesús. <sup>53</sup>Na' ude bechisanë' cuerpo quie Jesús lë'ë yaga cruzo, betubinë' lëbë' la'ari', bdze'në' lëbë' tu lu'u yero beló yo ta zapqui'inyaquë', nitu nunu nedze'yaquë' gan'. <sup>54</sup>Lëdza na' nacan dza vierna cati rucuezayaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'. Baodze' bagazi sulao dza huezila'adyi'.

<sup>55</sup>Na' yaca nigula unao Jesús desde dza uza'në' estado Galilea, uyoyaquë' yena'yaquë' gan' bdze'yaquë' cuerpo quienë'. <sup>56</sup>Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' bapcuezayaquë' aceite rla' žixi žeo len güento ta ilëpiyaquë' cuerpo quie Jesús. Ude beyudyi bëyaquë' can', bezila'adyi'yaquë' según ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

### Ga ru'en di'idza' cabë' guca cati beban Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

**24** Na' bala baza' reni' dza domingo, zio yaca nigula gan' de yero beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Nu'ayaquë' aceite rla' žixi žeo ta pcuezayaquë'. <sup>2</sup>Biži bë' bdyinyaquë' gan', rna'yaquë' baneyalo ru'a yero beló yo. Bira da' yo laga' ru'a yero gan' bda'yaquë'n. <sup>3</sup>Na'ra uyuyayaquë' yero beló yo rna'yaquë' bira de cuerpo quie Señor Jesús gan'. <sup>4</sup>Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. Bira

biubinyaquë' bi hueyaquë'. Caora na' blë'ëyaquë' bazë chopa be'mbyu zaquë' laoyaquë' nacoyaquë' la'ari' bezëri di ta raca titi'. <sup>5</sup>Na' biži bezëta' laoyaquë' layu, lega bdzebiyaquë'. Na' una yaca be'mbyu rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdale regulole tu ben' naban gan' rucachi'yaquë' ben' huati? <sup>6</sup>Bira denë' niga. Babebannë' zunë' tatula. Uleza'la'adyi' can' unë' le'e cati nezulënë' le'e estado Galilea. <sup>7</sup>Lëdza na' unë' gudyinë' le'e decazide usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a yaca ben' rnabë', na' uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero bë' gaca lao tzona dza, huebannë' tatula lëbë', ben' bichi yugulu benë'.

<sup>8</sup>Lëcana' beza'la'adyi'yaquë' ca una Jesús gudyinë' leyaquë'. <sup>9</sup>Ude beyudyi na', beroyaquë' lu'u yero beló yo beza'yaquë' zioyaquë' udixogue'yaquë' lao chiptu yaca ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús can' guca quieyaquë'. <sup>10</sup>Na' lëyaca nigula, ben' uyo yetixogue' yaca ben' quie Jesús, tuë' laohuë' María Magdalena, ituë' laohuë' Juana, ituë' laohuë' María, naquë' žna' Santiago. Lëscan' uyorë yaca nigula naca lague'diyaquë'. <sup>11</sup>Na' biži yaca ben' quie Jesús guqueyaquë' calëla can' gudyi yaca nigula leyaquë'. Biguleyaquë' quieyaquë'.

<sup>12</sup>Den' uyocazi Pedro uyu'unë' be zionë' taria gan' de yero beló yo. Na' bë' una'në' lu'u yero beló yo, blë'ënë' la'ari' ta ptubiyaquë' cuerpo quie Jesús, bega'nnan re'nan cuinzin. Na'ra tu bebanzinë' can' blë'ënë' beza'në' zeyoguë' žan yu'u quienë'.

### Neza zio Emaús ptilalao Jesús chopa ben' unao lëbë'

(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup>Lëdza na'atezi, beza' chopa yaca ben' unao xneza Jesús ciudad Jerusalén, zeyoyaquë' yedyi quieyaquë' laona Emaús. Na' ciudad Jerusalén para



yedyi quieyaquë' nacan tzona legua. <sup>14</sup>Zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza' ca bë yaca ben' ciudad Jerusalén psacayaquë' Jesús. <sup>15</sup>Biži tu rza'yaquë' zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza', cati ubiga' cuin Jesús cuëta leyaquë' baziolënë' leyaquë' tzaže. <sup>16</sup>Pero ba'ala'cazi blë'ëyaquë' lëbë', bibezaqueyaquë' chi lëbë'. <sup>17</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biži guca rnële yu'ule neza? ¿Bixquien' raqueyëchi'le?

<sup>18</sup>Na' tu ben' ziolë laguedyi laonë' Cleofas unënë' rëbinë' Jesús:

—Banezi yugulu benë' can' guca ciudad Jerusalén nionasigazi. ¿Cala zurao' luë' ciudad Jerusalén, na' biunezo' bin' guca?

<sup>19</sup>Na'ra unaba Jesús leyaquë':

—¿Cabiži guca gan'?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Guca tu tamala gula quie tu ben' lao Jesús, ben' yedyi Nazaret. Guquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Bënë' yela' huaca, psëdinë' yaca benë' di'idza' dya'a. Yaxe Diuzi len yaca benë' can' bënë'. <sup>20</sup>Pero yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' napa dyin quiero, psedyinyaquë' lëbë' lao na'a ben' bda' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'.

<sup>21</sup>Pero nëto' guquendo' naquë' ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o ben' Israel cuenda bira inabë' yaca ben' naca gobierno romano ra'o. Na' biži azio lao tzona dza bëtiyaquë' lëbë'. <sup>22</sup>Pero na'a zila, bala yaca nigula nacalëndo' tuzi unaondo' lëbë', uyoyaquë' lu'u beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Na' bega'nndo' rebanendo' ca gudyiyaquë' nëto' blë'ëyaquë' gan'.

<sup>23</sup>Bela'yaquë' udixogue'yaquë' nëto' bide cuerpo quienë' lu'u yero beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Unayaquë' blë'ëyaquë' chopa ben' naca ángel, ben' una babeban Jesús zunë' tatula. <sup>24</sup>Lëzirë ibala be'mbyu laguedyindo', ben' unao lëbë', uyoyaquë' uyu'uyaquë'

lu'u yero beló yo, na' blë'ëyaquë' nacan tali can' una yaca nigula, pero na' biblë'ëyaquë' Jesús.

<sup>25</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Taze nerdzioguele tzioñe'ele cabë' na xti'idza' Diuzi. Lega ruen zëdi quiele galele yugulu cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la.

<sup>26</sup>¿Biži binezile rnan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi yedzagalao ben' ise'ela' Diuzi gatinë', te na' yebannë' tatula hue Diuzi lëbë' ben' žera? —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>27</sup>Na'ra uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë' ca na di'idza' la'ya quie Diuzi gan' rguixogue'n quie ben' ise'ela' Diuzi. Conlë di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë', bzalaorë' unarë' mazara hasta gan' bzu yaca profeta di'idza' lë'ë guichi.

<sup>28</sup>Bë' bdyinyaquë' yedyi gan' zioyaquë', labëtenë' badyinzi ta së'ë tzu'unë' neza tatula. <sup>29</sup>Pero leyaquë' bdyiabë'yaquë' quienë' ta yega'nnë' len leyaquë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bega'nle nëto' niga. Baza' rchula bahuen rtze'.

Na'ra bega'nnë' len leyaquë' gan'.

<sup>30</sup>Caora baore'lënë' leyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' rtze', na' uži'në' tu yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Beyudyi na', bžožoguë'n bë'në'n leyaquë'. <sup>31</sup>Lëcana' beyeni' laoyaquë' bezaqueyaquë' lëbë'. Na' biži lëbë' tu beyulazinë', bira blë'ëyaquë' lëbë'. <sup>32</sup>Na'ra unayaquë' bë'yaquë' di'idza' lao rupayaquë' unëyaquë':

—¿Cala tali na' bedaohue guicho laxta'oro caora za'lënë' ra'o tu neza ruxi'idze'në' ra'o quie di'idza' zu lë'ë guichi la'ya quie Diuzi?

<sup>33</sup>Na'ra labeyu'uteyaquë' neza tatula, zioyaquë' ciudad Jerusalén gan' yetilayaquë' nita' yaca chiptu ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' unao

lëbë'. <sup>34</sup> Na' una yaca ben' bgu'udi' gan', rëbiyaquë' ben' zabdyin:

—Nacan tali babeban Señor quiero. Bablë'ë Simón lëbë'.

<sup>35</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' can' guca quieyaquë' tu neza bë'lëyaquë' Jesús di'idza', pero bibezaqueyaquë' chi lëbë' hasta bžozonë' yëta xtila bë'në'n leyaquë'.

### **Ptilalao Jesús yaca ben' quienë'**

(Mt. 28.16-20;

Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

<sup>36</sup> Biži nenita'teyaquë' neru'eyaquë' di'idza' cati bdyin Jesús yësazi bazënë' ladoyaquë' blidzanë' leyaquë'unë':

—Cue' chizi laxta'ole.

<sup>37</sup> Pero lega bdzebiyaquë' guqueyaquë' blë'ëyaquë' ludza' ben' huati. <sup>38</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' raquele cala në'ëdi'? <sup>39</sup> Ulena'cara na'a len ni'a, në'ëdi'cazi. Ney'a në'ëdi' naca' benë', binaca' ludza' ben' huati. Tu ludza' ben' huati binacan bë'ëla', biyu'un chita can' rlë'ële naca'.

<sup>40</sup> Tu ru'elënë' leyaquë' di'idza', blu'enë' leyaquë' në'ë len ni'anë'.

<sup>41</sup> Pero como dan' binegaleyaquë' chi lëbë', bega'nyaquë' rebanyaquë' redaohueyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bide lë'ëti' quiele gunle lë'ëti' gaohua'?

<sup>42</sup> Na'ra bë'yaquë' lëbë' tu naga bela banegüechi len tu yëta quie bezo yudzu bdyin'dao'. <sup>43</sup> Na'ra už'i'në'n udaonë'n zaquë'lao leyaquë'. <sup>44</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Baguca quia' cabë' can' baonia' le'e gaca quia' dza na'la, dza cati nezulia' le'e. Agudya' le'e decazide uzun yugulu di'idza' can' rnan quia' në'ëdi' lë'ë guichi bë Moisés, len guichi bë yaca profeta, len guichi Salmos.

<sup>45</sup> Na'ra pxi'idze'në' leyaquë' can' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>46</sup> Lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Rnan decazide gati ben' ise'ela' Diuzi lao yedyi layu. Te beyudyi na', yebannë' tatula gaca lao tzona dza. <sup>47</sup> Lëscan' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ruen dyiabë' tzio yaca ben' quienë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' nita' lao duže yedyi layu de que reya'ala' yetza'yaquë' pensari quieyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquë'. Ciudad Jerusalén reya'ala' sulaoyaquë' quixogue'yaquë', na'tera tziyoaquë' yedyi tula. <sup>48</sup> Le'e nacale testigo quia' blë'ële baguca quia' can' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>49</sup> Na' ise'ela' Bichi Be quie Diuzi ta tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole can' una Xuza' huenë' quiele. Quie lena' cuezale niga ciudad Jerusalén hasta que chezi Bichi Be quie Diuzi tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gata' yela' huaca quiele. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

### **Beyëpi Jesús zeyonë' guibá**

(Mr. 16.19-20)

<sup>50</sup> Biži na' uquië' Jesús leyaquë' broyaquë' lao ciudad Jerusalén uza'yaquë' bdyinyaquë' yedyi Betania. Ude beyudyi na', uchisanë' në'ë bëla'iyänë' leyaquë'. <sup>51</sup> Bë' beyudyi bëla'iyänë' leyaquë', na' beyëpinë' ladza yeyonë' guibá. <sup>52</sup> Na' uyonla'adyi'yaquë' lëbë' gan'. Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' lega redaohueyaquë', <sup>53</sup> riocaziyaquë' yugu dza lu'u idao' rnabë'ra rulidzayaquë' rueyaquë' Diuzi ben' že. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN JUAN LĒ'Ē GUICHI

### Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' be'mbyu

**1** Caora binecue' lao yedyi layu, bazucazi tu ben' naca xti'idza' Diuzi. Lëben' na' zulënë' Diuzi tuže, lëscan' naquë' Diuzi. <sup>2</sup>Desde aodixu Diuzi yedyi layu, bazulanë' nacalënë' Diuzi tzaže. <sup>3</sup>Conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu. Ni tu ta bë Diuzi bibënë'n sin lëbë'. <sup>4</sup>Por lëbë' de yela' neban quiëro. Naquë' ca quie tu gui' ta useni'n ulu'en xnezaro ga rdaro. <sup>5</sup>Lëgui' na' rseni'n quie yaca ben' rda lao lato lao chula. Nitu nitu nunu saque' usula len.

<sup>6</sup>Uzu tu ben' lao Juan, ben' use'ela' Diuzi. <sup>7</sup>Bidë' udixogue'në' benë' unë' huida tu ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. Lëcana' guca Juan testigo de que huida ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. <sup>8</sup>Juan binaquë' ben' zaza', ben' naca ca gui' rseni'n ga naca chula. Nacazë' tu testigo ta use'ela' Diuzi ta quixogue'në' quie ben' zaza', ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula. <sup>9</sup>Na'ra babidacazi ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula, ben' ru'e di'idza' li, ben' ruzioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>10</sup>Bidanë' lao yedyi layu. Udixogue'në' benë' di'idza' la'ia quie Diuzi. Ba'ala'cazi conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu, bibezaque yaca benë' chi lëbë'. <sup>11</sup>Lëbë' uzunë' lao yedyi quienë', na' biži yaca ben' lao yedyi quienë', biueyila'adyi'yaquë' lëbë'. <sup>12</sup>Pero con bala ben' uyezila'adyi' lëbë', lëben' na' bë'në' derecho gacayaquë' ži'i Diuzi. <sup>13</sup>Pero netza' quie yaca ben' gaca ži'i Diuzi, porque cala mandado quie benë' gacajë' ži'i Diuzi, cala dan' golojë' nita'jë' lao yedyi layu

gacajë' ži'i Diuzi, dechan' Diuzicazi bë cana' gacajë' ži'i Diuzi.

<sup>14</sup>Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' tu be'mbyu. Uzunë' lado ra'o tu chi'. Blë'ëndo' yela' huaca quienë', blë'ëndo' tuzi lëbë' naquë' ži'i Diuzi, ben' nedyë'ë ra'o, ben' ru'e di'idza' li. <sup>15</sup>Unë Juan udixogue'në' quie ben' na' unë':

—Quie ben' na' unia' caora nia' ben' zaza'ra zena'o në'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi' como bazulanë' caora uzua' në'ëdi'. —Cana' una Juan.

<sup>16</sup>Yela' ben' huen quienë' taže na' bënë' quiero bëla'ianë' ra'o yuguluro. <sup>17</sup>Lao na'a Moisés pca'n Diuzi ley quienë'. Pero lao na'a Cristo neziro nedyë'ë Diuzi ra'o, neziro ca naca tabala quie Diuzi. <sup>18</sup>Nitu nitu nunu nuebë' Diuzi. Tuzi ži'inë', ben' dugalo nacalë Diuzi tuže, lënë' ruzioñe'enë' ra'o ta huebë'ro Diuzi.

### Uzë Juan cule quie Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup>Yaca ben' Israel, yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, use'ela'yaquë' yaca pxuzi len yaca ben' naca familia quie Leví ta yenabayaquë' Juan chi naquë' ben' Cristo.

<sup>20</sup>Biži dyë'ëdi unë':

—Cala në'ëdi' ben' Cristo.

<sup>21</sup>Na'ra tatula unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nuži naco' luë' chi'? ¿Naco' ben' profeta, o chi naco' ben' lao Elías?

Na' biži una Juan rëbinë' leyaquë':

—Cala Elías në'ëdi'.

Pero tatula unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—¿Naco' ben' profeta, ben' zaza'ra?

Na'ra bequëbinë' unanë':

—Cala në'ëdi'.

<sup>22</sup>Biži tatula rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nuži naco' luë' chi'? Deyeyu'ando' tu di'idza' quio' ta inezi yaca ben' use'ela' nëto'. ¿Cabizi inao'? ¿Nuži naco' luë'?

<sup>23</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Naca' tu ben' rnë zidzo lao lato ga bidyia yu'u. Nia' can' con ca baona profeta Isafás, ben' uzu dza na'te, nia': "Usalole tu neza li, dan' baza' xa'nro, ben' use'ela' Diuzi."

<sup>24</sup> Na' biži yaca ben' uyo yegue'lë Juan di'idza', nacayaquë' ben' use'ela' yaca ben' partido fariseo. <sup>25</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi binaco' ben' Cristo, ni Elías, ni ben' profeta, ¿na'a bixquien' ru'elo' lao yaca benë'?

<sup>26</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Tali ru'a lao yaca benë' con nisa, pero entre ladole huida tu ben' binubë'le. <sup>27</sup> Zaza'rë' zenaohuë' në'ëdi'. Tanto naquë' ben' žera ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. —Cana' una Juan.

<sup>28</sup> Lëcana' užacayaquë' lao lato laona Betábara, ga rega'nnan ga'ala' ga de yao Jordán, con gan' bë' Juan lao yaca benë'.

### **Jesucristo, ben' naca ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi**

<sup>29</sup> Biži beteyu blë'ë Juan baza' Jesús ga'ala'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Lëlëbë' cubë' dula' xquia quie yaca benë' nita' lao yedyi layu. <sup>30</sup> Quie ben' niga unia' caora nia': "Ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' že ca në'ëdi', como dan' bazulanë' caora uzua' në'ëdi'."

<sup>31</sup> Biži në'ëdi' biunezda' nu naquë', pero za' ru'a lao yaca ben' Israel con nisa tacuenda ineziyaquë' nu naquë'.

<sup>32</sup> Lëzi unarë Juan:

—Blë'ëda' uyezi Bichi Be quie Diuzi, za'në' guibá ca uyezi biu, yasënë' ga zë Jesús. <sup>33</sup> Biži në'ëdi' biunezda' nu

naquë'. Pero ben' use'ela' në'ëdi' ta za' ru'a lao yaca benë' unë' rëbinë' në'ëdi': "Cati ilë'ëlo' Bichi Be quia' chezinë' tzasënë' ga zë tu be'mbyu, lëben' na' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o yaca benë'." <sup>34</sup> Blë'ëda' guca quie ben' ni con ca una Diuzi. Quie lena' naca' testigo lëlëbë' naquë' ži'i Diuzi.

### **Udilo Jesús yaca ben' inao lëbë'**

<sup>35</sup> Biži beteyu tula, zë Juan len chopa yaca ben' nao lëbë'. <sup>36</sup> Cati blë'ënë' ude Jesús gan' zënë' unë':

—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi.

<sup>37</sup> Lao rupate yaca ben' zio nao Juan, beyaquë' ca una Juan. Na'ra zioyaquë' unaoyaquë' Jesús. <sup>38</sup> Na'ra beyëcho Jesús una'në' xcu'udzunë' blë'ënë' zio yaca benë' zenao lëbë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Cabiži rguilole?

Na'ra unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿gaži idyinlo'?

<sup>39</sup> Na'ra una Jesús:

—Uleda, hualë'ële gan' idyina'. Na'ra uži'yaquë' ziolëyaquë' lëbë' blë'ëyaquë' gan' bdyinnë'. Lëgan' na' bega'n'lëyaquë' lëbë' dan' uyë'ënë' dza, baruen cadu reda tapa quie zadze'.

<sup>40</sup> Biži lado chopa ben' be ca una Juan unaoyaquë' Jesús, zu tunë' laohuë' Andrés, bi' bichi Simón Pedro. <sup>41</sup> Cana' laoyote Andrés yedilonë' ga zu bichinë' Simón, na' gudyinë' lënë':

—Abedilando' ben' use'ela' Diuzi, ben' naca Cristo.

<sup>42</sup> Na'ra uquië' Andrés bi' bichinë' Simón gan' zë Jesús. Biži caora blë'ë Jesús Andrés len Simón, unë' rëbinë' Simón:

—Luë' Simón, ži'i Jonás, ixuba' laolo' Cefas, ta inaro: Pedro.

**Ulio Jesús Felipe len Natanael,  
gucajè' ben' nao lèbè'**

<sup>43</sup> Lèzirè beteyu tula, Jesús uži'nè' zionè' Galilea. Lègan' na' bedilanè' Felipe, na' gudyinè' lèbè':

—Unao nè'èdi' gaco' ben' quia' —unè' rëbinè' lèbè'.

<sup>44</sup> Na'ra ben' yedyi Betsaida naca Felipe. Lèlao yedyi na' zurè Andrés len Pedro. <sup>45</sup> Biži Felipe bedilanè' Natanael nè' rëbinè' lèbè':

—Bedilando' tu ben' rnèn quie lè'è guichi bè Moisés, len yaca guichi bè yaca ben' profeta. Lèben' na' laohuè' Jesús, ži'i José, ben' yedyi Nazaret.

<sup>46</sup> Na'ra una Natanael rëbinè' Felipe:

—¿Cabiži tu tahuen ero lao yedyi Nazaret?

Na'ra bequëbi Felipe:

—Uda, ilè'èlo'.

<sup>47</sup> Caora blè'è Jesús baza' Natanael, na'ra unè Jesús cani:

—Baza' tu ben' naca dugalo ben' Israel, ben' birzi' yè'.

<sup>48</sup> Biži Natanael unè' rëbinè' Jesús:

—¿Cómo nubè'lo' nè'èdi'?

Na'ra una Jesús rëbinè' lèbè':

—Bala blè'èda' luè' ga re'lo' žan yaga higo tu binequixogue' Felipe luè'.

<sup>49</sup> Na'ra una Natanael rëbinè' Jesús:

—Maestro, luè' naco' ži'i Diuzi, ben' za' inabè' yaca ben' Israel.

<sup>50</sup> Biži una Jesús rëbinè' Natanael:

—¿Bagulelo' dan' nia' blè'èda' luè' ga re'lo'?

<sup>51</sup> Lèzi unarè Jesús rëbinè' leyaquè':

—Tali rnia' le'e, naca' bichi yugulu benè', na' hualè'èle tzalo guibá chezi yeyëpi yaca ángel idyinjè' gan zua' lao yedyi layu.

**Yedyi Caná ga nebaba Galilea  
bëyaquè' huetzagana'**

**2** Guca lao tzona dza, na' guca huetzagana' yedyi Caná quie estado

Galilea. Biži yedyi na' zurè žna' Jesús, blè'ènè' caora na'. <sup>2</sup> Biži gan' guca huetzagana', bërëjè' Jesús invitar len yaca ben' quienè'. <sup>3</sup> Biži na' guca bebidyi vino nisa bedzuli' ta ri'oyaquè'. Na'ra una žna' Jesús rëbinè' lèbè':

—Babebidyi vino, gabira yudzon.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' žnè'è:

—Žna'a, ¿bixquien' nao' nè'èdi' cana'? Binedyin hora ulu'ena' benè' yela' huaca quia'.

<sup>5</sup> Na' biži unè' žnè'è rëbinè' yaca ben' ru'e laze:

—Ulehue yugulu con ta ruebi' le'e mandado huele —nè' rëbinè'yaquè'.

<sup>6</sup> Biži gan' nita'yaquè' na', nita'rè xopa yeso' yela de yo. Ca biu' benëbi quie yaca ben' Israel, lèyeso' na' nacan ta yudzon nisa ta rguibiyaquè' cuinyaquè' lente ta de quieyaquè'. Lao tu huiona yudzon cadu gatzo gayuhua litro o cadu tzona galo chi litro nisa. <sup>7</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' yaca ben' ru'e laze:

—Usedza'le yeso' na' nisa.

<sup>8</sup> Caora bedza' lao xopa yeso', na' una Jesús rëbinè' yaca ben' ru'e laze:

—Ulecuion, ulehue' ben' naca xan' lani.

Biži laoda'teyaquè'n yehua'ayaquè'n bè'yaquè'n ben' xan' lani. <sup>9</sup> Biži ben' naca xan' lani, byubinè' nisa babeyacan vinola, pero binezinè' ga za'n. Tuzi yaca ben' ru'e laze baneziyaquè' ga za'n. Cana' guca guži ben' naca xan' lani bi' utzagana' <sup>10</sup> unè' rëbinè'bi':

—Yaca benè' rue nu lani ru'ecaziyaquè' tanëro vino naca dya'a. Caora ri'o yaca ben' rida lani ta zila, na' ru'eyaquè' vino sisa. Na' biži luè', pca'nlo' vino dya'a hasta na'tera baoliolo'n barequisio'n —nè' rëbinè' bi'byu.

<sup>11</sup> Cana' naca milagro nëro bè Jesús yedyi Caná quie estado Galilea, ga uzulaonè' blu'enè' yela' huaca quienè'. Dan'

bënë' cana', lëcana' gule yaca ben' zio nao lëbë'.

<sup>12</sup> Ude beyudyi na', uzë'ë ziolënë' žnë'ë, len bichinë', len yaca ben' quienë' yedyi lao Capernaum. Lëgan' na' be-ga'nyaquë' baba dza.

**Blaos Jesús yaca ben' yu'u  
huëti' lu'u idao' r nabë'ra**

(Mt. 21.12-13;

Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Dan' bazu bago ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca bro xuz-ixta'oyaquë' nación Egipto, lëcana' uza' Jesús bdyinnë' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup> Ca bdyinnë' lali'a quie idao' r nabë'ra ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' nita' yaca ben' ruti' huaga, len ben' ruti' beco' ži'ila', len ben' ruti' biu. Lëscan' blë'ënë' yaca ben' rutza' dumi. <sup>15</sup> Biži cati blë'ë Jesús ca rue yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao' r nabë'ra, na' uži'guë' tu guidi udinë' blaonë' yaca ben' yu'u ruti' lente huaga lente beco' ži'ila' quieyaquë'. Na' quie ben' retza' dumi, uru'unnë' mesa quieyaquë' layu, gusi dumi layu. <sup>16</sup> Na'ra gudyinë' yaca ben' ruti' biu rëbinë' leyaquë':

—¡Ulecuba yugulu ta de niga! ¡Bihuele yu'u quie ye'eya yu'u quie Xuza'!

<sup>17</sup> Cana' beza'la'adyi' yaca ben' quië' can' mën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Tanto rdëbida' quie yu'u quio', raqueda' bayëchi' ca tamala rue yaca benë' quien.”

<sup>18</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—Blu'e nëto' tu seña ta inezindo' de yela' r nabë' quio' dan' blaolo' yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao'.

<sup>19</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi le'e udyiaguile idao' r nabë'ra niga, në'ëdi' yechiza' tu tacubi gaca lao tzona dza.

<sup>20</sup> Biži una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':

—Yaca ben' bë idao' r nabë'ra niga, bëyaquë'n lao chopa galo xopa iza, žna' como luë' nao' gaca lao tzona dza yechizalo' tu tacubi? —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.

<sup>21</sup> Pero caora unë Jesús cana', cala quie idao' na' unë'në', quie cuinzinë' unë'në'. <sup>22</sup> Biži caora guti Jesús bebanë' tatula, caora na' lëlena' beza'la'adyi' yaca ben' unao lëbë' con ca unë'. Lëlena' guleyaquë' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi lente ca una Jesús gudyinë' leyaquë'.

**Nezi Jesús bi pensari yu'u  
lu'u guicho laxta'o benë'**

<sup>23</sup> Caora uzu Jesús ciudad Jerusalén, caora na' guca lani pascua. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë' dan' blë'ëyaquë' yela' huaca quienë'. <sup>24</sup> Biži Jesús gucabë'në' biguleyaquë' dula'adyi'yaquë', dan' nezinë' bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'. <sup>25</sup> Lëlena' birnaban nu yëbi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'.

**Nicodemo ru'elënë' Jesús di'idza'**

**3** Uzu tu ben' partido fariseo laonë' Nicodemo. Naquë' ben' r nabë' quie yaca ben' Israel. <sup>2</sup> Biži Nicodemo uyonë' rdze' ga zu Jesús rëbinë' lëbë':

—Maestro, banezindo' luë' naco' ben' use'ela' Diuzi ta uzioñe'elo' nëto', dan' nitu nitu nunu nehue yela' huaca ca ru-elo' luë' chi Diuzi bizulënë' luë' tzaže.

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali ca rnia' luë', chi nu ben' bigalo taorupe, bisaque' yedyinnë' guibá ga r nabë' Diuzi.

<sup>4</sup> Biži Nicodemo unë' rëbinë' Jesús:

—¿Biži hue tu ben' gula galonë' taorupe? ¿Huazaque' yeyu'unë' lu'u lë'ë žnë'ë ta galonë' taorupe?

<sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi nu ben' biralalo conlë nisa, na'tera lëscan' conlë Bichi Be quie Diuzi,

bisaque' yedyinnè' guibá ga r nabè' Diuzi. <sup>6</sup> Nu ben' rzu de ži'i be'mbyu, nacacazè' be'mbyu. Pero nu ben' rzu de Bichi Be quie Diuzi, nacacazè' ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'ohue. <sup>7</sup> Biyebanelo' con can' rnia' luè': "Rnaban galo benè' taorupe." <sup>8</sup> Cabè' quie be, rnanan ni, rnanan na', rero xchi'nan, pero na' bineziro gala' za'n, gala' zion. Lècana' nacarè quie yaca ben' ralo lao na'a Bichi Be quie Diuzi.

<sup>9</sup> Na'ra na Nicodemo rëbinè' Jesús:

—¿Cabiži gaca ca unao'?

<sup>10</sup> Biži Jesús nè' rëbinè' lèbè':

—Naco' tu maestro quie ben' Israel, ¿cómo binezo' con ca baonia' luè'?

<sup>11</sup> Tali ca rnia' luè', ca ta nezindo' baonando' nacando' testigo ca ta blè'èndo', pero na' le'e biralele cabè' baonando'.

<sup>12</sup> Chi binezile ca naca baonia' le'e bi raca lao yedyi layu, ¿cabiži huele para inezile ta inia' le'e bi raca guibá?

<sup>13</sup> Nitu nunu uyo guibá yedyin quixogue' benè' bi raca guibá. Tuza' nè'èdi', bichi yugulu benè', idetixogue'na' benè' bi raca guibá.

<sup>14</sup> Cabè' bē Moisés bēguè' tu bēla de bronze, bda'guè'ba' lè'è yaga sibi, lècana' gacarè quia' nè'èdi', bichi yugulu benè', uda'rè benè' nè'èdi' lè'è yaga cruzo. <sup>15</sup> Cana' gaca quia' tacuenda gata' yela' neban tuzioli quie nu ben' gale quia'.

### Ni nan ca nedyè'è Diuzi ra'o

<sup>16</sup> Biži tanto nedyè'è Diuzi yaca benè' nita' lao yedyi layu, use'elè' tu litza' ži'inè' tacuenda nutezi ben' nao xnezè', bicuiagui'yaquè', den' gata' yela' neban quiejè' tuzioli. <sup>17</sup> Cala use'ela' Diuzi ži'inè' lao yedyi layu ta huenè' castigo quie yaca benè', den' use'ela' Diuzi lèbè' ta ute uselanè' leyaquè' hue'nè' yela' neban quiejè' tuzioli.

<sup>18</sup> Nu yaca ben' nao xneza ži'i Diuzi, bihue Diuzi castigo quieyaquè'. Pero nu

yaca ben' binao xneza ži'inè', huata'cazi castigo quieyaquè', dan' biunaoyaquè' xneza ben' naca tu litza' ži'inè'. <sup>19</sup> Nu yaca ben' biunao xneza ži'inè', baochuguli Diuzi quieyaquè' huata' castigo quiejè', porque cati bdyin ži'inè' lao yedyi layu bzioñe'enè' quie Diuzi, caora na' yaxerayaquè' tayaquè' lao lato lao chula, biguleyaquè' quienè'. <sup>20</sup> Yugulute yaca ben' rue tamedian rudieyaquè' ben' ruzioñe'e quie Diuzi. Bire'nyaquè' naoyaquè' xnezè', porque dan' rdzebiyaquè' su be ca tamedian rueyaquè'. <sup>21</sup> Pero yaca ben' nao tali, raxeyaquè' naoyaquè' xneza ben' ruzioñe'e quie Diuzi, porque dan' cana' su be de que rueyaquè' tadya'a cabè' re'en Diuzi hueyaquè'.

### Barenè Juan quie Jesús tatula

<sup>22</sup> Bè' beyudyi na', uza' Jesús ziolè'nè' yaca ben' quienè' estado Judea. Lègan' na' bega'nyaquè' tu chi' ga bē'yaquè' lao yaca benè'. <sup>23</sup> Lèzirè zu Juan ru'enè' lao yaca benè' gan' lao Enón, gan' de nisa zila. Nacan ga'ala' para yedyi Salim. Lègan' na' bedupa yaca benè', na' bē' Juan laoyaquè'. <sup>24</sup> Cana' guca caora binedze'yaquè' Juan lu'u dyiguiba.

<sup>25</sup> Biži bala yaca ben' quie Juan uyu'ulèyaquè' tu ben' Israel huenè' ru'eyaquè' di'idza' ca costumbre naoyaquè' quie idao' ta gacan yèri lao Diuzi. <sup>26</sup> Na'ra uyoyaquè' rëbiyaquè' Juan:

—Maestro, ben' uzulè luè' itzala' yao Jordán, lèben' unao' nēto' dza na', ben' zè baru'enè' laohue, bazioyaquè' lè'nè'.

<sup>27</sup> Biži una Juan rëbinè' leyaquè':

—Ni tu nunu de yela' r nabè' quie, chi cala Diuzi bē'nē'n lao nē'è. <sup>28</sup> Le'e banezile dyè'èdi ca unia'. Binaca' ben' Cristo. Naca' ben' rguixogue' benè' de que huida ben' Cristo. <sup>29</sup> Cristo naquè' ca quie ben' utzagana'. Lèzirè yaca ben' nao xnezè', naca quieyaquè' ca quie nigula utzagana'. Nè'èdi' naca' ca quie

amigo quie ben' utzagana'. Biži ben' naca amigo quie ben' utzagana', redao-huenë' uzënaquë' yenë' bi na ben' utzagana'. Quie lena' redaohueda' rzënaga' yeda' bi na ben' Cristo. <sup>30</sup>Lëbë' ziorë' raquë' ben' žera ca në'ëdi', reya'ala' ta' puro žanle.

### Ni rnën quie ben' za' guibá

<sup>31</sup> Ben' za' guibá, arnabë'në' lao yugulute benë'. Ben' ralo lao yedyi layu, nacacazë' ben' dugalo de lao yedyi layu. Raquë' pensari quie ta raca lao yedyi layu. <sup>32</sup> Pero ben' za' guibá, ru'enë' di'idza' ca ta blë'ënë' len ca ta benë'. Biži na' yaca benë' biraleyaquë' quienë' cabë' nanë' na'. <sup>33</sup> Chi nu ben' ralenë' ca di'idza' na ben' za' guibá, lena' ulu'en ralenë' bi na Diuzi. <sup>34</sup> Ben' use'ela' Diuzi, rnëguë' di'idza' quie Diuzi. Dula'adyi'-cazi yu'unë' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'onë'. <sup>35</sup> Xuzi Diuzi nedyë'ë-cazinë' ži'inë'. Nu'eguë' yugulute ta de lao na'a ži'inë'. <sup>36</sup> Nu yaca ben' nao xneza ben' Cristo ži'i Diuzi, baguta' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie nu yaca benë' binao xneza ži'i Diuzi, bibi yela' neban tuzioli gata' quieyaquë', yela'cala hue Diuzi lëyaquë' tu castigo huala gula.

### Jesús ru'elënë' tu nigula ben' Samaria di'idza'

**4** Biži bdyin dza blë'ë yaca ben' fariseo de que unao ben' zëra Jesús ca ben' unao Juan. Lëzi bë' Jesús lao ben' zëra ca Juan. <sup>2</sup> Pero cala Jesús bë'në' lao benë', dechan' yaca ben' quienë', lëlëyaquë' bë'yaquë' lao yaca benë'. <sup>3</sup> Caora gucabë' Jesús ca rna yaca ben' fariseo, na' uzë'ë estado Judea zioquë' bdyinnë' estado Galilea.

<sup>4</sup> Con gan' zionë' re'ennan tenë' estado Samaria. <sup>5</sup> Cana' bdyinnë' yedyi Sicar quie estado Samaria. Nacan ga'ala' gan' de layu bë' Jacob ži'inë' José cana'te

gula. <sup>6</sup> Biži bdyinnë' gan' re' pozo nisa ta ulëchi xuzixta'onë' Jacob. Na' como dan' banexaquenë' yu'unë' neza, caora na' ure'në' ru'a pozo aruen cadu gatzo dza. <sup>7-8</sup> Biži yaca ben' quienë' zioyaquë' la'o yedyi ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë'. Cana' guca bdyin tu nigula ben' Samaria ta cuioguë' nisa gan' re' pozo. Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Ben nisa yo'oga'.

<sup>9</sup> Na'ra una nigula na' rëbinë' Jesús:

—¿Cómo luë', ben' Israel, rnabo' në'ëdi', ben' Samaritana, nisa yo'olo'?

(Cana' una nigula gudyinë' Jesús dan' biyu'ulë ben' Samaria tuzi len ben' Israel.) <sup>10</sup> Biži una Jesús rëbinë' nigula:

—Chan' inezilo' ca rue run Diuzi, lëzi chan' nubë'rao' nu ben' rnaba luë' nisa ta yo'oguë', na' huanabacazo' në'ëdi' nisa yo'olo', guncaza' nisa neban.

<sup>11</sup> Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:

—Señor, bibi nu'acazo' ta cuiolo' nisa. Lëzi dan' re'n zitu', tana' lena' mia' luë' ¿gaži tzexiu' nisa nao' nisa neban na'?

<sup>12</sup> Ulëchi xuzixta'oro Jacob pozo niga ga hue'enë' cuinnë' len ži'inë' len yaca bia guixi' adapë'. Nia' luë', ¿biži rnabë'ro' luë' ca lëbë'?

<sup>13</sup> Na' biži Jesús në' rëbinë' nigula:

—Lao yugulute yaca ben' yo'o nisa niga, bicuezan ta rbiliyaquë'n, hui'oyaquë'n tatula. <sup>14</sup> Pero nu yaca ben' yo'o nisa hua' në'ëdi', bira ibiliyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie tu ga ralo nisa lu'u laxta'oyaquë' tacuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>15</sup> Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:

—Señor, ben nisa nao' guno' yo'oga', yela' na' bira guida' ru'a pozo ni idelioga' nisa.

<sup>16</sup> Biži unë Jesús rëbinë' nigula:

—Beyo yexi' xquiulo' guidalao'në' gan' niga.

<sup>17</sup> Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':

—Nunu xquiuhua' zu.

Na' biži una Jesús rëbinë' lëbë':



—Tali ca unao' nao' ganu xquiulo' zu. <sup>18</sup>Na' biži nē' nia', baozulao' lao ga'yo' be'mbyu. Na' ben' zulao' na'a, cala xquiulo'. Lələna' nacacazin tali ca unao'.

<sup>19</sup>Bē' be nigula ca una Jesús, unē' rēbinē' lēbē':

—Señor, rlē'ēda' luē' naco' tu ben' quie Diuzi. <sup>20</sup>Nē'ēdi' nia' de que uy-onla'adyi' yaca ben' xuzixta'ondo' Diuzi gan' zu ya'a niga. Na' biži le'e, ben' Israel, nale ciudad Jerusalén, lēgana' reya'ala' tzionla'adyi' yaca benē' Diuzi.

<sup>21</sup>Biži una Jesús rēbinē' nigula:

—Nigula, gule can' nia' na', huadyin dza tzionla'adyi'le Diuzi, pero cala niga gan' zu ya'a guidale, lēscan' cala ciudad Jerusalén tzirole. <sup>22</sup>Le'e ben' Samaritano, binezile nu tzionla'adyi'le, pero nēto' banezazindo' nu tzionla'adyi'ndo'. Conlē yaca ben' Israel pca'n Diuzi di'idza' quienē' tacuenda inezi yaca benē' bi re'en Diuzi huejē' ta yeyēri laxta'ojē' laohuē'. <sup>23</sup>Baruen bago idyín hora cati yaca ben' rionla'adyi' Diuzi tzionla'adyi'yaquē' lēbē' conlē Bichi Be quienē', lēscan' conlē di'idza' li cabē' re'en Diuzi. Lēyaca ben' rue cana', raxe Diuzi tzionla'adyi'yaquē' lēbē'. <sup>24</sup>Naca Diuzi ben' bichi be. Lələna' yaca ben' rionla'adyi' lēbē', reya'ala' tzionla'adyi'yaquē' lēbē' conlē bichi be quieyaquē', lēscan' conlē di'idza' li cabē' re'en Diuzi.

<sup>25</sup>Na'ra una nigula rēbinē' lēbē':

—Pues nē'ēdi' banezda' de que huida ben' naca Cristo. Lēscan' cati guidē', uziōñe'enē' ra'o lao yugulute.

<sup>26</sup>Na'ra una Jesús rēbinē' lēbē':

—Nē'ēdi' naca' ben' Cristo, ben' ru'elē luē' di'idza'.

<sup>27</sup>Na'ra cati bedyín yaca ben' quienē' gan' zēnē', tu bebanziyaquē' ru'elē Jesús di'idza' nigula Samaritana. Pero bibeyažocaziyaquē' bi yēbiyaquē' lēbē' bi di'idza' ru'elēnē' nigula. <sup>28</sup>Cana' guca pca'n nigula re'e quienē', bezē'ē zioquē'

la'o yedyi quienē' yetixogue'nē' yaca ben' yedyi na' unē' rēbinē' leyaquē':

<sup>29</sup>—Ya' tzirole ilē'ēro tu be'mbyu laga unē' nē'ēdi' ca naca ta babia'. ¿Cala lēbē' naquē' ben' Cristo?

<sup>30</sup>Na'ra uza' yaca ben' lao yedyi yená'yaquē' gan' zē Jesús. <sup>31</sup>Tu zadyinra ben' lao yedyi, caora na' una yaca ben' quie Jesús rēbiyaquē' lēbē':

—Maestro, ¿biraolo' lē'ēti'?

<sup>32</sup>Na'ra unē' rēbinē' leyaquē':

—Le'e binezile decazi ta gaohua'.

<sup>33</sup>Na'ra uzulao yaca ben' quienē' rēbiyaquē' laguedyiyaquē':

—¿Cala biblē'ēro babida yaca ben' be-dehua'a ta udaohuē'?

<sup>34</sup>Biži una Jesús rēbinē' yaca ben' quiē':

—Ruzua' di'idza' quie ben' use'ela' nē'ēdi'. Lələna' gaca quia' ca quie ben' baodao.

<sup>35</sup>Na' le'e nale: “Neru'en lato itapa biu' ta yezi'ro usecho.” Na' biži nē'ēdi' nia': “Ulena'cara ca naca quie layela como dan' bade yeza bidyi baguca yezi'ron.” <sup>36</sup>Ca naca quie ben' bezi' usecho, cana' huazi'guē' xlažoguē'. Huazulēcazinē' Diuzi tuzioli. Tana' lena' redaohue lao rupateyaquē', ca ben' raza, ca ben' yezi' usecho. <sup>37</sup>Nacan tali ca na benē': “Tuē' raza, na' ituē' yezi'nē' usecho.”

<sup>38</sup>Biži nē'ēdi' ise'ela' le'e ta yezi'le usecho quie Diuzi ga biguzale. Nacan ta guza ben' tula, ben' ruerē dyin quie Diuzi. Na' biži le'e redaohuele yezi'le usecho quie Diuzi. Re'en Diuzi inao yaca benē' xnezē'. —Cana' una Jesús rēbinē' leyaquē'.

<sup>39</sup>Na' biži yaca ben' zē, ben' Samaria, ben' nita' yedyi Sicar, guleyaquē' quie Jesús dan' una nigula: “Unanē' nē'ēdi' yugulu ca ta babia'.” <sup>40</sup>Biži cati bdyín yaca ben' Samaria gan' zē Jesús, caora na' unēyēchi'yaquē' para yega'nlē Jesús leyaquē'. Na'ra bega'n Jesús uzulēnē' leyaquē' lao chopa dza. <sup>41</sup>Lēcana' guca

gulera yaca ben' zè quie Jesús beyaquè' ca unanè'. <sup>42</sup> Na'ra unayaquè' rèbiyaquè' nigula:

—Na'ra bagulendo' quienè'. Cala rquincara luè' inao' nètò' bidè'. Banezindo' ca naca di'idza' ru'enè'. Banezindo' talicazi lèbè' naquè' ben' Cristo, ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' nayaquè' rèbiyaquè' nigula.

### Jesús beyuenè' ži'i ben' naca empleado quie gobierno

<sup>43</sup> Ude lao chopa dza uzulènè' leyaquè' estado Samaria, na' uzè'è zionè' estado Galilea. <sup>44</sup> Cana' guca uza'nè' bdyinnè' estado Galilea. Na'ra cuinnè' unè' cabè' raza quie yaca ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. Birapala'n ben' lao yedyi quienè' lèbè'. <sup>45</sup> Pues cati bdyinnè' estado Galilea, na' yaca ben' nita' gan' bdyinnè', bezi'yaquè' lèbè' dyè'èdi como dan' baoyoyaquè' ciudad Jerusalén dza na' cati raza lani quie pas-cua, blè'èyaquè' cabè' bènè' cati uyoguè' ciudad Jerusalén.

<sup>46</sup> Biži na' bdyinnè' ciudad Caná quie estado Galilea. Lègana' bexinoguè' nisa beyuenè'n vino. Na'ra ciudad Capernaum zu tu ben' rnabè' naquè' empleado quie gobierno rey. Na' zu tu ži'inè' raza žhue'bi'. <sup>47</sup> Caora unezi ben' empleado uza' Jesús estado Judea bdyinnè' estado Galilea, na' uzè'è zioquè' tzeguedy-inè' Jesús ta tzionè' žan yu'u quienè' ta yeyuenè' ži'i ben' na', porque debi' raza žhue'bi' bagatibi'.

<sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' ben' na':

—Le'e bigalele chi biilè'èle tu seña quie yela' huaca hua'.

<sup>49</sup> Biži una ben' naca empleado:

—Señor, chi huu' cule, latziotero antes na'a binegati ži'ina'.

<sup>50</sup> Biži Jesús unè' rëbinè' lèbè':

—Beyo žan yu'u quio'. Bigati ži'ilo'.

Biži ben' empleado gulenè' ca gudyi Jesús lèbè'. Na' bezè'è zeyoguè' žan yu'u quiè'. <sup>51</sup> Cati zeyoguè' gatzo neza, binedyinnè' žan yu'u quienè', caora na' bedzaganè' yaca ben' zulaohuè'. Na' biži unayaquè' rèbiyaquè' ben' xa'nyaquè':

—Hueyaca ži'ilo', bigatibi'.

<sup>52</sup> Biži ben' empleado unabè' yaca ben' zulaohuè' unè':

—¿Ca biži hora berobi' tala?

Na'ra una yaca ben' zulaonè' rèbiyaquè' lèbè':

—Niogue ca reda tu quie zadzè', cana' bezubi' dya'a berobi' tala.

<sup>53</sup> Biži ben' empleado xuzi xcuidi' raza žhue', bezaquenè' caora gudyi Jesús lèbè': "Hueyaca ži'ilo' bigatibi'", lèhora na' labeyacatebi'. Cana' guca gulenè' quie Jesús. Lèscan' gule yugulute yaca ben' nita' žan yu'u quienè'.

<sup>54</sup> Lècana' guca laorupe lasa blu'eguè' seña quie yela' huaca quienè' caora cati uzè'è estado Judea bdyinnè' estado Galilea.

### Beyue Jesús tu ben' ži, ben' ciudad Betesda

**5** Ude beyudyi beyue Jesús yaca ben' raza žhue', na'tera guca dza raza lani quie ben' Israel. Tana' uza' Jesús zionè' ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Ga bdyinnè' ciudad Jerusalén, na' re' na' tu pozo nisa. Na' di'idza' hebreo lao pozo nisa na' pozo nisa Betesda. Nu'an ga'yo' ru'a yu'u ga ru'u benè'. Rega'nnan ga'ala' ga zu tu ru'a yu'u belao. Lèru'a yu'u na' nez-i'laona ru'a yu'u quie beco' ži'ila'. <sup>3</sup> Lèlugar na' nita' yaca ben' zè, ben' raza žhue', len ben' laochula, len ben' ži, len ben' neseco biraca sa'. Rbezayaquè' bè' chechu ta nisa. <sup>4</sup> Rbezayaquè' gan' dan' bayu'u rdyin ángel ga re' pozo nisa ta utanè'n. Biži ben' yubi tzu'u tanèro lu'u nisa caora sulao chechu tanan, lèben' na' laiyacate con biti'tezi yela' hue' racanè'. <sup>5</sup> Lègan' na' de tu ben' raza žhue' azio

lao galobechi xuna iza raca žhue'nē'.  
<sup>6</sup> Biži Jesús bdyinnē' blē'ēnē' de ben' na' raca žhue'nē', gucabē'nē' azio zē iza raca žhue'nē'. Na'ra una Jesús rēbinē' ben' raca žhue':

—¿Re'enlo' yero yela' hue' yu'ulo' ta yeyaco'?

<sup>7</sup> Na'ra una ben' raca žhue' rēbinē' Jesús:

—Señor, nunu dyila' udze' nē'ēdi' lu'u pozo nisa cati sulao tanan. Biži nē'ēdi', cati re'enda' tzu'a tanēro, laru'ute ben' tula. —nē' rēbinē' Jesús.

<sup>8</sup> Biži una Jesús rēbinē' lēbē':

—Uyasa, uži' da'a quio', beda.

<sup>9</sup> Biži ca una Jesús cana', labeyasate ben' raca žhue', bezi'guē' da'a quiē' nu'anē'n rdalēnē'n. Pero dza rezila'adyi' bē Jesús cana'. <sup>10</sup> Lena' una yaca ben' Israel rēbiyaquē' ben' beyaca:

—Na'adza nacan dza huezila'adyi'. Biru'en lato talo' hua'alo' da'a quio'.

<sup>11</sup> Na'ra bequēbi ben' beyaca unē' rēbinē' leyaquē':

—Ben' beyue nē'ēdi' unē': “Uyasa, uži' da'a quio' beda.”

<sup>12</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' lēbē':

—¿Nuži ben' una luē' cana'?

<sup>13</sup> Biži ben' beyaca biunezinē' bi lao ben' beyue lēbē', dan' labeza'te Jesús udenē' zionē' lado ben' zē. <sup>14</sup> Biži zio Jesús lu'u idao' rñabē'ra. Lēgana' bedilanē' ben' beyuenē', na' unē' rēbinē' lēbē':

—Canaca na'a babeyaco', bira huelo' bizinaquezi ta bira gaca quio' ta hualara can' baguca quio'.

<sup>15</sup> Cana' guca uyo ben' beyaca yeguēdyinē' yaca ben' Israel, unē' rēbinē' leyaquē':

—Jesús na', lēbē' beyuenē' nē'ēdi'.

<sup>16</sup> Bē' unezi yaca ben' Israel cabē' una ben' beyaca, caora na' rñaojē' Jesús re'enyacuē' gutijē' lēbē', dan' beyuenē' ben' ži dza huezila'adyi'. <sup>17</sup> Na' biži Jesús unē' rēbinē' leyaquē':

—Dan' rue Xuza' Diuzi dyin yugu dza, lēlena' hueria' dyin yugu dza.

<sup>18</sup> Ca be yaca ben' Israel ca una Jesús can', mazara bdza'yaquē' gu'unyaquē' gutiyaquē' lēbē', dan' bibēnē' casa quie ley quie dza huezila'adyi'. Lēscan' bēnē' cuinnē' ca Diuzi caora unē' quie Diuzi naca Diuzi Xuzinē'.

### **Udixogue' Jesús quie yela' rñabē' quienē', unē' naquē' ži'i Diuzi**

<sup>19</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' leyaquē':

—Tali ca rñia' le'e, nē'ēdi' ži'i Diuzi, bibi de hua' chan' bizu Diuzi conlē nē'ēdi'. Ca ta blē'ēda' rue Xuza', lēlena' rueria' nē'ēdi'. Can' rue Xuza', cana' rueria' nē'ēdi' ži'inē'. <sup>20</sup> Pues Diuzi nedyē'ēnē' nē'ēdi' ži'inē', rlu'enē' nē'ēdi' rua' yugulu ta ruenē'. Zaza'ra ulu'enē' nē'ēdi' ži'inē' tu ta nacara že, tu ta binelē'ēle huebanle cati ilē'ēlen.

<sup>21</sup> Cabē' rue Xuza', resebannē' ben' baguti, lēscana' nē'ēdi' ži'inē', hua'a benē' yela' neban tuzioli, ben' re'enda' gata' yela' neban quie. <sup>22</sup> Cala Xuza' ichugobē'nē' quie yaca benē'. Lao na'a nē'ēdi' ži'inē' napca'nñē' yela' rñabē' quienē' ta ichugobi'a quie yaca benē'.

<sup>23</sup> Bē Xuza' cana' tacuenda lao yugulute yaca benē' gapala'nyaquē' nē'ēdi' ži'i Diuzi cabē' rapala'nyaquē' Xuza'. Chi nu yaca benē' birapala'nyaquē' nē'ēdi' ži'i Diuzi, lēlena' rulu'en birapala'nyaquē' Xuza', ben' use'ela' nē'ēdi'.

<sup>24</sup> Tali ca rñia', con nu ben' rzēnaga can' baonia', lena' rulu'en raleyaquē' quie ben' use'ela' nē'ēdi', na' de yela' neban quiē' tuzioli, bigata' castigo quienē'. Naca quienē' ca quie ben' baguti beban tatula, bira gatinē'. <sup>25</sup> Tali ca rñia', abdyin dza uzēnaga yaca ben' birale quia' cabē' di'idza' rñia' nē'ēdi' ži'i Diuzi. Naca quieyaquē' ca quie ben' nati, dan' biraleyaquē' quia' cabē' di'idza' rñia'. Nu yaca ben' uzēnaga di'idza' gale quia' cabē' rñia', hue' Diuzi leyaquē'

yela' neban tuzioli. <sup>26</sup> Napa Xuza' yela' rnabë' ta hue'në' lëjë' yela' neban tuzioli. Lëzi baben Xuza' Diuzi në'ëdi' ži'inë' yela' rnabë' ta hua'a yaca benë' yela' neban tuzioli. <sup>27</sup> Lëzi benrë Xuza' Diuzi në'ëdi' yela' rnabë' ta ichugobi'a quie yaca benë' dan' naca' bichi yugulu benë'. <sup>28</sup> Biyebanle can' baonia', huadyin dza ye yugulute yaca ben' huati rchi'a cati inia'. <sup>29</sup> Lëhora na' yero yaca ben' huati lu'u yëroba. Na' biži yaca ben' bë dya'a hueyata' yela' neban quieyaquë' para tuzioli. Pero na' biži yaca ben' bë dula' xquia, useban Diuzi leyaquë' ta huenë' leyaquë' castigo.

### Ni rnan ga za' yela' rnabë' quie Jesús

<sup>30</sup> 'Bibi de hua' cuinza'. Rchugobi'a quie yaca benë' ca ta una Diuzi në'ëdi' hua'. Tana' rchugobi'a hua' tu ta yu'u ni'a xnezi. Cala ta racazi la'adya' hua' den' hua' ca re'en Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>31</sup> Chi rnia' cule quia' cuinza', lena' bibi sirve ta ulu'en nu naca'. <sup>32</sup> Pero zu itu ben' rnë cule në'ëdi' naquë' testigo quia'. Na' ca ta rnënë' cule quia' në'ëdi', lena' ulu'en nu naca'. <sup>33</sup> Biži le'e use'ela'le yaca ben' uyo yenaba Juan. Na' ca ta bequëbi Juan nacan tali. <sup>34</sup> Biruguinte inë tu benë' cule në'ëdi'. Ca di'idza' rnia' le'e, nacan ta galele quia' gata' yela' neban quiele tuzioli. <sup>35</sup> Ca di'idza' una Juan nacan ca quie yëri ra'ala' rseni'n. Biži le'e, yedaohuele bzëngale ca di'idza' unë' tu chi'zi. <sup>36</sup> Decazira cule quia' në'ëdi' ta nacaran belao ca di'idza' una Juan ta ulu'en nu naca'. Bia' yela' huaca quia' tuz ca una Xuza' në'ëdi' hua'. Lëlena' ulu'en le'e tali use'ela' Xuza' në'ëdi'. <sup>37</sup> Lëzi Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zënë' cule conlë në'ëdi' ta ulu'en le'e nu naca' la'acazi nitu lasa bibelexchi'në', biblë'ë lao cuinle lënë'. <sup>38</sup> Cabë' le'e binetzu'u di'idza' quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Biralele quia' në'ëdi' naca' ben' use'ela' Diuzi. <sup>39</sup> Le'e rusëdile

dyë'ëdi' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi como dan' raquele chi rusëdilen dyë'ëdi, cana' gata' yela' neban quiele tuzioli. Na' biži lë'ë guichi na' rnëcazin quia' në'ëdi'. <sup>40</sup> Pero le'e, bire'enle guidale naole në'ëdi' ta gata' yela' neban quiele tuzioli.

<sup>41</sup> 'Tuzi nacalia' Diuzi la'acazi gapale në'ëdi' bala'ana, la'acazi bigapale në'ëdi' bala'ana. <sup>42</sup> Lëscan'ra nubë'da' le'e. Nezda' binedyë'ële Diuzi. <sup>43</sup> Tanun quie Xuza' bida' lao yedyi layu, pero na' le'e biuyezila'adyi'le në'ëdi'. Biži chan' za' ben' tula ta racazi la'adyi'në' ben' na'la gue'enle. <sup>44</sup> Cabiži huele inaole xneza Diuzi, chi lao laza huele ta gue'en tuzi Diuzi le'e, na' ruele ta gue'en yaca benë' le'e. <sup>45</sup> Biinale chi në'ëdi' huaohua' le'e xquia lao Diuzi. Cuin Moisés, ben' nale sulële dya'a lao Diuzi, lëbë' gaonë' le'e xquia lao Diuzi. <sup>46</sup> Biži chan' ralele quie Moisés cabë' unë', lëscana' reya'ala' galerële quia', como dan' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'n quie në'ëdi'. <sup>47</sup> Biži chan' le'e biralele cabë' di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, ¿cabiži huele galele cabë' di'idza' rnia' le'e?

### Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

**6** Te beyudyi una Jesús cana', uzë'ë žiogüë' itzala' lagun Galilea. Lëlagun na' nezi'laona lagun Tiberias. <sup>2</sup> Biži yaca ben' zë gula zioyaquë' naoyaquë' lëbë', dan' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca quienë' reyuenë' yaca ben' raca žhue'. <sup>3</sup> Cana' guca urë Jesús zionë' ga zu tu ya'a. Lao ya'a na' ure'në' lënë' yaca ben' quienë'. <sup>4</sup> Baruen bago quie lani pascua quie yaca ben' Israel. <sup>5</sup> Cati una' Jesús ca yaca ben' zë nao lëbë', na'ra unë' rëbinë' Felipe:

—¿Ca gaži tzexi'ro ta gao yaca ben' zë gula niga?

<sup>6</sup> Jesús bënë' pruebazi Felipe a ver bi ca inanë', dan' dyë'ëdi banezinë' cuinë' ca huenë'. <sup>7</sup> Na'ra unë Felipe rëbinë' Jesús:

—Nica gaquezi lao chopa gayuhua dumi denarios ta ga'oro yëta xtila ta gao yaca ben' niga. Ni tu bicho huion bi-gaquen gaoyaquë'.

<sup>8</sup> Na'ra una Andrés, bi' bichi Simón Pedro, ben' nao Jesús, unë rëbinë' lëbë':

<sup>9</sup>—Ni zu tu xcuidi' nu'abi' ga'yo' yëta xtila len chopa bela, pero nia' ¿ca biži huero gaquen gao lao yugulute ben' nita' niga?

<sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyëbi lao yuguluteyaquë' cue'yaquë'.

Biži gan' ure'yaquë', na' de guiži ya'a. Na' ure' yaca lao ga'yo' mila be'm-byu. <sup>11</sup> Ude na' uži' Jesús yëta xtila na', bazënë'n bë'lënë' Diuzi di'idza' unë': “Diuxcalelo”, na' bë'nënë'n yaca ben' quienë'. Na' biži yaca ben' quienë', udisiyaquë'n bë'yaquë'n ca tu yaca ben' re' gan' nita'yaquë'. Lëzi cana' bërë' quie bela, udaoyaquë' ca tu rnan quieyaquë'.

<sup>12</sup> Bë' beyudyi udaoyaquë' beloyaquë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uletupa, ulezi' ca tu ta bega'n ta bigaca ditoguen.

<sup>13</sup> Cana' guca yezi'yaquë' tayožo guncan lao chipchopa ga' naga ca tu ta bega'n udaoyaquë' quie lao ga'yo' yëta xtila. <sup>14</sup> Na' biži yaca benë' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca bë Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Tali ben' ni naquë' ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta quixogue'në' ra'oxti'idza' Diuzi.

<sup>15</sup> Na' como gucabë' Jesús bare'enyacuë' iquië'yaquë' lëbë' tzionë' rey quieyaquë' a la fuerza, cana' uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zionë' urënë' tu ya'a.

**Ni nan cabë' bë Jesús uza'në' lao nisa**  
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup> Caora aodze' bare'en ixin, uza-yaquë' zioyaquë' ru'a nisa lagun. <sup>17</sup> Biži yaca ben' quie Jesús, uyu'uyaquë' lu'u barco azioyaquë' lao nisa ta idyinyaquë' ciudad Capernaum. Na' baruen chula, nunu Jesús bdyin gan'. <sup>18</sup> Biži lu'u nisa gan' zioyaquë' na', uzulao raca tu be bedun' huala gula, bi'a be nisa rxitin ladza. <sup>19</sup> Caora aruen ga'yo' xopa kilómetro aozalëyaquë' barco, blë'ëyaquë' rza' Jesús lao nisa, azioguë' bago gan' re'yaquë' lu'u barco. Biži cana' guca bdzebitzegueyaquë'. <sup>20</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' za' niga, bidzebile.

<sup>21</sup> Biži redaohueyaquë' ta tzu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë'. Ca uyu'u Jesús lu'u barco itu chi'zi bdyinyaquë' ru'a nisa gan' tzioyaquë'.

**Ca bë yaca benë' beguiloyaquë' Jesús**

<sup>22</sup> Beteyu tula, biži bega'n yaca benë' ru'a nisa lagun gan' uza' yaca ben' quie Jesús. Na' biži beza'la'adyi'yaquë' uyu'u yaca ben' quie Jesús tuzi barco de ru'a nisa. Lëzirë beza'la'adyi'rëyaquë' bizio Jesús lënë' yaca ben' quienë' lu'u barco. <sup>23</sup> Na' bdyin yaca barco tula gan', barco ta uza' ciudad Tiberias. Rega'n-nan ga'ala' gan' udaoyaquë' yëta xtila len bela, gan' bë'lë Jesús Diuzi di'idza' gudyinë' lëbë': “Xcalelo”. <sup>24</sup> Biži caora blë'ëyaquë' nunu Jesús lënë' yaca ben' quienë' zu gan', na' uyu'uyaquë' yaca barco de gan' zioyaquë' ciudad Capernaum ta yeguiloyaquë' Jesús.

**Naca Jesús ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli**

<sup>25</sup> Cati bdyinyaquë' itzala' lagun, bedilayaquë' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿ca bata blao' niga?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnìa' le'e, le'e rdale regulole në'ëdi' dan' aodaole abelole. Cala regulole në'ëdi' dan' agulele quie yela' huaca bia' blë'ële. <sup>27</sup> Biquilole tuzi yela' huao yedu yebidyi. pero ulequilorë yela' huao biyedu yebidyi, yela' huao nu'an yela' neban tuzioli. Lëyela' huao na' guna' le'e. Në'ëdi', bichi yugulu benë', bablu'e Xuza' Diuzi le'e cabë' ruzua' di'idza' quië'. —Cana' guca una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>28</sup> Biži rnabayaquë' lëbë' rnayaquë':

—¿Ca biži reya'ala' huendo' ta huendo' ca re'en Diuzi?

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca ta re'en Diuzi huele, re'ennë' galele quia' në'ëdi', ben' use'elë'.

<sup>30</sup> Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Cabiži yela' huaca huelo' ta ulu'elo' ilë'ëndo' galendo' quio'?

<sup>31</sup> Lena' rmando' dan' yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u con cabë' ca rnan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi: “Diuzi bënë' ta udaoyaquë' yëta xtila za' guibá.” —Cana' gudyya'quë' Jesús.

<sup>32</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnìa' le'e. Cala Moisés bënë' yëta xtila za' guibá, dechan' Xuza' Diuzi bënë'n ta udaoyaquë'. Lëzi Xuza' Diuzi gunnë' le'e yëta xtila ta za' guibá.

<sup>33</sup> Lëyëta xtila gun Diuzi za'ten de guibá nu'an yela' neban tuzioli para yaca ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>34</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, guncazo' yëta xtila nao guno'.

<sup>35</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' naca' lëyëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' guida nao në'ëdi', biyeyudyi yedu yela' neban quieyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie ben' bitue, ben' birbili. <sup>36</sup> Con can' baonëcaza' le'e, ba'ala'cazi bablë'ële në'ëdi', biralele quia'. <sup>37</sup> Nu yaca ben'

gun Xuza' Diuzi guida nao në'ëdi', biyesebi'ayaquë'. <sup>38</sup> Në'ëdi' za' guibá ta uzua' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Hua' cabë' unanë', bihua' ta racazi la'adya'. Hua' cabë' mandado bë Xuza'. <sup>39</sup> Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' ni tu yaca benë' guida nao në'ëdi' bicuiagu'yaquë'. Re'ennë' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio. <sup>40</sup> Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' gata'cazi yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia' në'ëdi' ži'inë'. Huasebana'yaquë' dza gaca juicio. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>41</sup> Con ca be yaca ben' Israel una Jesús unë' naquë' ca quie yëta xtila za' guibá, lena' udyiala'adyi'yaquë' Jesús. <sup>42</sup> Na' nayaquë':

—¿Cala ben' niga Jesús, ži'i José? ¿Cómo në' naquë' ben' za' guibá, dechan' nubë'ro xuzinë' len žna'në'?

<sup>43</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulesan, biinële con ganzi quia'. <sup>44</sup> Nunu guida nao në'ëdi', chi biben Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', leyaquë'. Na' lënë'ëdi' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio. <sup>45</sup> Lu'u libro ga yu'u di'idza' bzu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rnan cani: “Diuzi ruzioñe'enë' lao yugulu yaca benë'.” Tana' rnìa', con nu yaca ben' rzë'naga ca na di'idza' quie Xuza', uzioñe'e Xuza' leyaquë'. Lëyaca ben' na' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'.

<sup>46</sup> Nitu nitu yaca benë' binelë'ëyaquë' Xuza'. Tuza' në'ëdi', ben' uza' ga zunë', bablë'ëda'në'. <sup>47</sup> Tali ca rnìa' le'e, nu yaca ben' gale quia', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>48</sup> Naca' ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. <sup>49</sup> Yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u, pero bë' bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'. <sup>50</sup> Pero në'ëdi' rnìa' quie yëta xtila uza' guibá, con nu yaca ben' gao len, bigaticaziyaquë'. <sup>51</sup> Në'ëdi' naca'

ca quie yëta xtila uza' guibá nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila nebancaziyaquë' tuzioli. Cuina' gatia' tacuenda gata' yela' neban quie yaca benë'. Quie lena' bë'ëla' quia' nacan ca yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>52</sup> Bizi yaca ben' Israel bë'lëyaquë' laguediyiaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cómo na ben' niga gunnë' bë'ëla' quienë' gaoro?

<sup>53</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' bichi yugulu benë', chi le'e bigaole bë'ëla' quia', chi le'e biyo'orële ren quia', bigata' yela' neban quiele. <sup>54</sup> Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia' yo'o ren quia', de yela' neban quieyaquë' tuzioli. Në'ëdi' hue-sebana'yaquë' dza gaca juicio. <sup>55</sup> Bë'ëla' quia' nacan dugalo yela' huao gaole. Lëzirë ren quia' nacarën dugalo ta yo'ole. <sup>56</sup> Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia', yo'o ren quia', zulëcaziyaquë' në'ëdi' tzaže, lëzi në'ëdi' zulia'yaquë' tzaže.

<sup>57</sup> Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', nebancazinë'. Na' bizi në'ëdi', nebana' por nun quienë'. Lëzi cana' gacarë quie ben' gao bë'ëla' quia', nebanyaquë' por nun quia' në'ëdi'. <sup>58</sup> Në'ëdi' rnia' quie yëta xtila za' guibá. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila na', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie yëta xtila lao maná ta udao yaca ben' xuzixta'oro, ba'ala'cazi udaoyaquë'n, cati bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'.

<sup>59</sup> Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', lu'u idao' sinagoga ciudad Capernaum.

### Ga ru'en di'idza' quie yela' neban tuzioli

<sup>60</sup> Ca be yaca ben' can' unao Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyiaquë':

—Zëdi gula naca ca di'idza' unë' ra'o. ¿Nuži nezi bidan' unënë'?

<sup>61</sup> Bizi Jesús gucabë'në' ca pensari racayaquë' ru'eyaquë' di'idza' de que tziøjë' contra lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Quele resebi'le can' baonia'?

<sup>62</sup> ¿Cabiži huele chi ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', yeyëpa' yeya'a guibá ga zua' dza na'? <sup>63</sup> Bichi Be quie Diuzi, lëbë' runnë' yela' neban quiele. Bibi de hue bë'ëla' žuba' quiele lao Diuzi. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' nacan tali, rnën quie Bichi Be quie Diuzi, ben' run yela' neban. <sup>64</sup> Pero nenita' bala le'e biralele quia'.

Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', dan' nezinë' desde caora na'te nu ben' gale quienë', nu ben' bigale quienë'. Lëzi nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'. <sup>65</sup> Bizi una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lena' unia' le'e can', ni tu yaca benë' bisaque' guidayaquë' naoyaquë' në'ëdi', chi Xuza' bibënnë' yaca ben' sa'lë në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>66</sup> Cana' guca apsanla'adyi' yaca ben' zë Jesús, yaca ben' unao lënë'. Bira uyoyaquë' inaoyaquë' lëbë' con ga zioquë'.

<sup>67</sup> Cana' guca una Jesús rëbinë' lao chipchopa ben' quienë', ben' bega'n:

—Lëzi le'e, ¿re'enle ibiga'le tzala'la, bira inaole në'ëdi'?

<sup>68</sup> Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿ca nužila ben' tziolëndo', como tuzo' luë' rnao' di'idza' rguixogue'n quie yela' neban tuzioli?

<sup>69</sup> Ca naca nëto', bagulendo' quio'. Nezindo' luë' naco' ben' Cristo ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>70</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Banebioga' lao chipchopa le'e gacale ben' quia', pero bizi ladole ni, zu tule nuelë tuže len bichi be xi'ibi'.

<sup>71</sup> Ca una Jesús cana', unë' quie Judas Iscariote, ži'i ben' lao Simón. LëJu-

das na' naquë' tuže len ichiptu yaca ben' quie Jesús. Lëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

### Yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'

**7** Beyudyi guca can', uza' Jesús zioquë' estado Galilea. Bire'ennë' sunë' estado Judea, dan' lëgan' na' rda yaca ben' Israel re'enyacuë' gutiyaquë' lëbë'. <sup>2</sup>Dan' baruen bago quie lani quie yu'u guiži, <sup>3</sup>na'ra una yaca bi' bichi Jesús rëbinë' lëbë':

—Biyega'nlo' niga, beyo estado Judea tacuenda yedilo' yaca ben' rnao luë' ta inezirëyaquë' cabë' ruelo'. <sup>4</sup>Chi re'en-lo' inezi yaca benë' cabë' ruelo', bi-huelo' negachi'zi. Na' como baruelo' tu ta binelë'ë yaca benë', bza'lao bënan zaca'lao ta ilë'ë yaca benë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë'.

<sup>5</sup>Nica yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'. <sup>6</sup>Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Binedyin hora ulu'ena' yaca benë' ca ta hua' ilë'ëyaquë'. Pero ca naca le'e, huazaque' tzirole lani bitezi hora. <sup>7</sup>Yaca ben' nita' lao yedyi layu biudze'la'adyi'yaquë' le'e. Pero ca naca në'ëdi', sí, udze'la'adyi'yaquë' në'ëdi', dan' rguixogui'a ca naca tamedian rueyaquë'. <sup>8</sup>Uletzio le'e lani. Bisa' në'ëdi' na'a, dan' binedyin hora sa'a.

<sup>9</sup>Ude beyudyi una Jesús cana', bega'n-cazinë' estado Galilea.

### Uyo Jesús lani quie yu'u guiži

<sup>10</sup>Ude uza' yaca bi' bichi Jesús zioyaquë' lani, na'tera uza'rënë' zionë' lani, pero biuyoguë' zaquë'lao, uyoguë' negachi'zi. <sup>11</sup>Biži yaca ben' Israel reguiloyacuë' lëbë' ga raca lani unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—¿Gaži zio Jesús?

<sup>12</sup>Biži yaca ben' zë unëyaquë' quie Jesús. Balayaquë' unayaquë' naquë' ben'

huen. Na' ibalayaquë' unayaquë' binacuë' ben' huen, unayaquë' rdanë' rzi'në' yë' yaca benë'.

<sup>13</sup>Biži yaca benë' rnëyaquë' negachi'zi quie Jesús, dan' rdzebiyaquë' ye yaca ben' rnabë' quieyaquë'.

<sup>14</sup>Araca gatzo lani cati uyu'u Jesús lu'u idao' rnbë'ra zu na', na' uzulaohuë' rusëdiguë' yaca benë'. <sup>15</sup>Na' du rebanyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyacuë':

—¿Cómo ben' niga rueguë' zi rioñe'e? ¿Gaži uyonë' huesëdi'?

<sup>16</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ca di'idza' rusëdia' le'e niga, binacan di'idza' quia' cuinza', nacan di'idza' quia' len ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>17</sup>Chi nu yaca ben' re'en hue ca re'en Diuzi, lena' huaneziyaquë' cabë' naca di'idza' rnia', chi tuže rnëlia' Diuzi, o chi rnia' ta racazi la'adya'. <sup>18</sup>Nu ben' rnë ta racazi la'adyi'në' re'ennë' para gue'en ja benë' lëbë'. Pero nu ben' rnële Diuzi tuže, ru'enë' di'idza' li, birzi'në' yë'.

<sup>19</sup>¿Quele Moisés bënë' le'e ley quie Diuzi? Na' biži le'e birue quiele cabë' na ley na'. ¿Ca bixquien' re'enle gutile në'ëdi'?

<sup>20</sup>Na' biži una yaca benë' rëbiyaquë' lëbë':

—Yu'ulo' bichi be quie taxi'ibi'. ¿Ca nuži re'en guti luë' dan' nao' can'?

<sup>21</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e rebanele cabë' bia' yela' milagro quia' tu dza huezila'adyi'. <sup>22</sup>Biži Moisés bënë' mandado bzu xuzixta'oro tu xëdyidao' cuin xcuidi'dao' byu. Pero tanëro xuzixta'otelaro bë' can', cala Moisés. Lëscan' le'e ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele, ba'ala'cazi dza huezila'adyi'. <sup>23</sup>Le'e naole ruele ca una Moisés, ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele ba'ala'cazi dza huezila'adyi' tacuenda uzucazile di'idza' ca unë'. Na' biži në'ëdi', dan' beyua' tu ben' ži dza huezila'adyi', lena' rdza'tzeguele



në'ëdi'. <sup>24</sup> Biichugulile con ganzi. Cati ichugulile, ulechuguli tu ta yu'u ni'a xnezi quie. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

### Unë Jesús quie ga zë'ë

<sup>25</sup> Bizi bala yaca ben' nita' ciudad Jerusalén unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Cala ben' niga reguilo yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë'? <sup>26</sup> Zaca'lao za' ja ben' zë na' zënë' rnënë'. Bibi reyažo yaca ben' rnabë' bihueyaquë' quienë'. ¿Cala baneziyaquë' tali naquë' Cristo? <sup>27</sup> Ra'o baneziro dyë'ëdi ga yedyi golonë'. Pero cati guida ben' Cristo, nica neziro ga yedyi galoguë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë'.

<sup>28</sup> Cana' guca zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra quie yaca ben' Israel rusëdinë' leyaquë', na' benë' ca rna yaca benë'. Na'ra unënë' zidzo rëbinë' leyaquë':

—Cabë' le'e banubë'le në'ëdi', banezile ga gologa'. Pero cala bida' ta racazi la'adya'. Bida' tanun quie ben' zu tuzioli, ben' binubë'le. <sup>29</sup> Pero në'ëdi', nubë'da'në'. Uza' ga zunë'. Lëlëbë' use'ela'në' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>30</sup> Cana' guca gu'unyaquë' guxuyaquë' hueyaquë' lëbë' preso, pero bibeyažoyaquë' guxuyaquë' lëbë', dan' binedyin dza idyinnë' lao na'ayaquë'. <sup>31</sup> Pero yaca ben' zë, guleyaquë' quienë'. Na'ra unayaquë':

—Talicazi ben' ni naquë' ben' Cristo. Por nun quie yela' huaca quienë' bënë', lena' aoneziro naquë' ben' Cristo. ¿Ca nužira guida huera yela' huaca ca lëbë'?

### Yaca ben' partido fariseo, ben' rnabë' yaca, use'ela'yaquë' policia ta tzegeuxoyaquë' Jesús

<sup>32</sup> Caora be yaca ben' partido fariseo ca di'idza' ru'e yaca benë', na' leyaquë' len xan' pxuzi, use'ela'yaquë' yaca

policia lu'u idao' rnabë'ra ta tzegeuxoyaquë' Jesús. <sup>33</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—Dza nababa dzazi zulia' le'e niga, te na' yeya'a gan' zu ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>34</sup> Le'e huadale yeguillole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.

<sup>35</sup> Na' bizi yaca ben' Israel rnabayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca gaži yeyo ben' niga, na' ra'o biyedzeleró gan' yeyoguë'? ¿Huayoguë' gan' nita' yaca ben' quiero, ben' uza' yaca zio yaca yedyi griego? ¿Cala huayonë' usëdinë' yaca ben' griego? <sup>36</sup> ¿Ca bizi re'en ina di'idza' unë' ra'o: “Le'e huadale yeguillole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.”?

### Rnë Jesús quie yao nu'an yela' neban

<sup>37</sup> Mero dza yeyuyi lani nacan dza belao. Lëdza na' uzuli Jesús unë' zidzo rëbinë' yaca benë':

—Con nu yaca ben' rbili, ruen zi inaoyaquë' në'ëdi' tacuenda gata' ta yo'oyaquë'. <sup>38</sup> Con nu ben' rale quia', gaca quienë' con ca rnë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Huaca laxta'oyaquë' ca quie ga de yao nu'an yela' neban.”

<sup>39</sup> Caora cati una Jesús cana', quie Bichi Be quie Diuzi unë'. Na' huadyin dza huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca ben' rue quie quie xti'idza' Jesús, pero binedyin dza gaca can' dan' bineyo Jesús guibá ta tzeque'në' cuëta lë'ë Diuzi.

### Ga rbio yaca benë' zë cue' laguedyiaquë'

<sup>40</sup> Entre bala yaca benë' be ca una Jesús, na' bizi unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Tali ben' niga naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' una Diuzi ise'ela'në'.

<sup>41</sup> Balayaquë' unayaquë':

—Lëlëbë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Na' ibalayaquë' unayaquë':

—¿Quele, cala estado Galilea za' ben' Cristo? <sup>42</sup>Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën quie ben' Cristo naquë' ben' ži'isuba rey David, ben' galo yedyi Belén, mero yedyi ga uzu rey David. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.

<sup>43</sup> Cana' guca, dan' brojë' zë cue' unayaquë' di'idza' udeudela quie Jesús.

<sup>44</sup> Lena' balayaquë' gu'unayaquë' guxuyaquë' Jesús ta udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba, pero bibeyazo'yaquë'.

### Yaca ben' rnabë' biguleyaquë' quie Jesús

<sup>45</sup> Yaca ben' naca policía, ben' napa dyin quie idao' uyoyaquë' regunni'ajë' Jesús bedyinyaquë' ga nita' yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi. Biži na' una yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi rëbiyaquë' policía:

—¿Bixquien' bibequië'le lëbë'?

<sup>46</sup> Na'ra bequëbi yaca policía rëbiyaquë' leyaquë':

—Nitu nitu nunu rnë ca lëbë'.

<sup>47</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Lente le'e babë'le lato uži'në' le'e yë'? <sup>48</sup> ¿Biži binezile nitu yaca ben' rnabë', lëzi nitu ben' partido fariseo, biguleyaquë' quienë'? <sup>49</sup> Biži yaca ben' yedyi bineziyaquë' ca na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëlena' dan' nacayaquë' ben' yu'u de'. —Cana' una yaca ben' rnabë' rëbiyaquë' yaca policía.

<sup>50</sup> Biži Nicodemo naquerë' ben' partido fariseo, ben' uyo yegue'lë di'idza' Jesús rtze', unë' rëbinë' yaca ben' laguedyinë':

<sup>51</sup> —Según ca naca ley quiero, biru'en lato ichugobë'ro quie yaca benë' chi bineyero bi rueyaquë'.

<sup>52</sup> Biži unayaquë' rëbiyaquë'

Nicodemo:

—¿Lëzi luë', za'rao' estado Galilea? Psëdin una' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, hualë'ëlo' biuza' ben' ise'ela' Diuzi estado Galilea.

<sup>53</sup> Na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

### Ni nan quie nigula zu xquiuhue, rtilë' ben' tula

**8** Biži Jesús uži'në' zioguë' ga zu ya'a laona ya'a Olivos. <sup>2</sup> Cati uyani' dza tula, zeyo Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca benë' gan' zënë'. Biži na' ure'në' rusëdinë' leyaquë'. <sup>3</sup> Na'ra yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo, uquië'yaquë' tu nigula, ben' rdalë be'mbyu binaca xquiuhue. Bablë'ë benë' bin' bë nigula na' len be'mbyu. Cana' guca dan' bëxoyaquë' nigula na' lado ben' zë gan' nita'yaquë'. <sup>4</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Maestro, bablë'ë yaca benë' bin' bë nigula ni, aptilë' be'mbyu binaca xquiuhuë'. <sup>5</sup> Rnën lë'ë guichi ley quie Moisés de quie reya'ala' gutiro con yo ben' rue cabë' bë nigula niga. ¿Cabizi nao' luë'? —una yaca ben' na' gudyijë' Jesús.

<sup>6</sup> Unayaquë' can' ta yeyaquë' cabizi yequëbi Jesús. Reguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë' lëbë' xquia. Na' biži Jesús byëchonë' layula uzulaonë' bënë' letra layu conlë žbenë'. <sup>7</sup> Como dan' rnabazi rnabayaquë' lëbë', cana' guca bezulinë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Nutezi le'e bibi xquia nehua', tanëro le'e ulequi nigula ni yo.

<sup>8</sup> Na' biži beyëchonë' tatula layu. Bënë' letra tatula layu conlë žbenë'. <sup>9</sup> Biži yaca ben' nita' ga zë Jesús, bë' beyaquë' bi una Jesús, gucabë'yaquë' pensari quieyaquë' raon leyaquë' xquia. Cana' guca beza' tu huio tu huioyaquë'. Tanëro beza' yaca ben' gula, cana' guca

beza' lao yuguluteyaqué'. Bega'n nigula ituzinè' gan' zè Jesús. <sup>10</sup>Caora bezuli Jesús, blè'èné' nuranu yaca benè' dyila'. Bìzi ituzi nigula bega'n gan' zè Jesús. Na'ra una Jesús rëbinè' nigula:

—Nigula, ¿ganaži yaca ben' rao luè' xquia? ¿Quele nitu nitu nunu ichugobè' quio'?

<sup>11</sup> Bìzi una nigula na' rëbinè' lèbè':

—Nunu ichugobè' quia', Señor.

Na'ra una Jesús rëbinè' lèbè':

—Nica në'èdi' biichugobi'a quio'. Pues na' beyo, bira huu' bizinaquezi.

**Jesús naqué' ca quie tu gui' ta  
useni'n quie yugulu ben'  
rda lao lato lao chula**

<sup>12</sup> Unè Jesús tatula rëbinè' yaca benè':

—Naca' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula. Chi nu yaca benè' nao në'èdi', bitayaqué' lao lato lao chula. Huadayaqué' ga rseni' xni' gui', ga idzeleyaqué' yela' neban tuzioli.

<sup>13</sup> Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaqué' Jesús:

—Luè' rnèlo' cule quio' cuinzo'. Ca di'idza' rnèlo' na' bibizaca'n.

<sup>14</sup> Bìzi una Jesús rëbinè' leyaqué':

—Ba'ala'cazi rnia' cule quia', pero zaca' di'idza' rnia', dan' banezda' gan' za'a, banezda' gan' yeya'a. Pero ca naca le'e, nica nezizile gan' za'a, nica nezizile gan' yeya'a. <sup>15</sup> Le'e rchugobè'le cabè' raca lao yedyi layu. Pero ca naca në'èdi', nitu nitu nunu rchugobi'a quie. <sup>16</sup> Pero chi ichugobi'a quie benè', hua' tu ta yu'u ni'a xnezi dan' cala cuinza' ichugobi'a, ichugobè'lëcaza' Xuza', ben' use'ela' në'èdi'. <sup>17</sup> Lu'u libro ga yu'u ley quiele, rnën quie chopa ben' naca testigo. Chi tuzi ca mrayaquè', lena' nacan tali cabè' rnëyaqué'. <sup>18</sup> Bìzi nia' le'e, në'èdi' rnia' cule quia', lëzi rnërè Xuza', ben' use'ela' në'èdi', cule quia'.

<sup>19</sup> Na'ra unayaqué' rëbiyaqué' lèbè':

—¿Gaži nao' zu xuzo'?

Bìzi una Jesús rëbinè' leyaqué':

—Cabè' le'e, binubè'le në'èdi'. Lëzi cana' binubè'le Xuza'. Chi le'e nubè'le në'èdi', lëzi cana' huebè'rèle Xuza', ben' use'ela' në'èdi'. —Cana' una Jesús rëbinè' leyaqué'.

<sup>20</sup> Una Jesús cana' tu nersëdinè' yaca benè' lu'u idao' rnabè'ra ga žuba tu caja ga rudze'yaqué' gun. Pero nituyaqué' bibeyažoyaquè' guxoyaquè' lèbè', dan' binedyìn hora idyinnè' lao na'a yaca ben' rnabè'.

**Na Jesús: “Nitule bisaque'  
yeza'le gan' yeya'a”**

<sup>21</sup> Una Jesús tatula rëbinè' leyaqué':

—Nè'èdi' hueya'a guibá ga uza'a. Le'e hueguilole në'èdi', pero huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a.

<sup>22</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaqué' laguedyiyaquè':

—¿Cala gutinè' cuinnè'? ¿Cala lena' dan' unanè': “Bisaque' yeza'le gan' yeya'a”?

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaqué':

—Le'e za'le lao yedyi layu niga, pero në'èdi' naca' ben' za' guibá. Le'e nacale quie ben' lao yedyi layu niga, pero në'èdi' binaca' quie ben' lao yedyi layu niga. <sup>24</sup> Tana' lena' rnia' le'e, huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Huatile conlè dula' xquia quiele chi biralele ca nia' nu naca'.

<sup>25</sup> Na'ra unayaqué' rëbiyaqué' Jesús:

—¿Nuži naco' luè'?

Na' una Jesús:

—Desde dza na'te, baonia' le'e nu naca'. <sup>26</sup> Tazè de ta inia' le'e, lëzi tazè de ta ichugulia' quiele le'e. Xuza', ben' use'ela' në'èdi', rnëguè' puro di'idza' naca li. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' beda' una Xuza' në'èdi'. —Cana' una Jesús rëbinè' leyaqué'.

<sup>27</sup> Pero na' yaca ben' biuyoñe'eyaquë' cati unë Jesús quie Xuzinë'. <sup>28</sup> Tana' lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cati baolisale në'ëdi' sibi, në'ëdi' bichi yugulu benë', lëcana' inezile nuži naca'. Lëzi inezirële cala ta racazi la'adya' rua', den' nęcaza' ca ta bzioñe'e Xuza' në'ëdi'. <sup>29</sup> Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zulëcazë' në'ëdi' tuže. Birsannë' në'ëdi' zua' tuza', dan' ruzucaza' di'idza' cabë' rnanë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>30</sup> Ca be yaca benë' ca una Jesús, caora na' gule yaca ben' zë quienë'.

### Ni rnën quie yaca ben' rale len yaca ben' birale

<sup>31</sup> Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' Israel con bala yaca ben' rale quienë':

—Chi le'e naole hue quiele can' rnia' le'e, nacacazile ben' quia'. <sup>32</sup> Lena' huanezcazole nacan tali ta una Diuzi. Lena' dan' gacale libre. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>33</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Nëto' nacando' ži'isuba Abraham. Desde dza na'te banacando' libre. ¿Cómo luë' nao' gacando' libre?

<sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia', nu ben' rue xquia, naca quieyaquë' ca quie ben' nada'o. Naca xquia quieyaquë' ca quie xa'nyaquë'. <sup>35</sup> Nu ben' nada'o, binaquë' familia quie xa'nnë'. Pero nu ži'i xa'nnë', nacacazibi' familia quie xa'ne. <sup>36</sup> Chi yeži ži'i Diuzi xquia quiele, talicazi nacale libre. <sup>37</sup> Banezda' le'e nacale ben' ži'isuba Abraham, pero re'enle gutile në'ëdi', dan' rsebi'le di'idza' rnia' le'e. <sup>38</sup> Në'ëdi' rnia' cabë' una Xuza' në'ëdi'. Pero na' le'e ruzule di'idza' cabë' mandado rue ben' naca xuzile le'e. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>39</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Abraham naquë' xuzindo'.

Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi nacale dugalo ži'i Abraham, huerële can' bënë'. <sup>40</sup> Ba'ala'cazi aonia' le'e di'idza' li ca ta una Diuzi në'ëdi', na' le'e re'enle gutile në'ëdi'. Bibë Abraham cana'. <sup>41</sup> Le'e ruele laga ca rue ben' naca xuzile.

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binacando' ži'i ben' tula. Tuzi Diuzi naquë' xuzindo'.

<sup>42</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali naca Diuzi xuzile, huadyë'ële në'ëdi' dan' uza' ga zu Diuzi. Cala bida' ta racazi la'adya', den' bida' tanun quie Diuzi. <sup>43</sup> ¿Bixquien' bire'enle ye le con ca rnia'? Pues nia' le'e, birele dan' bire'enle hue quiele con ca rnia'. <sup>44</sup> Xan' taxi'ibi' naca xuzile. Lena' dan' re'enle huerële cabë' ruenan. Desde cana'te rutinan benë', biruenan tali. Ca pensari yu'u laxta'onan, cana' rzi'nan yë'. Nacanan ben' huizi' yë'. Nacarënan xuzi yugulu ben' huizi' yë'. <sup>45</sup> Dan' rnia' le'e ta naca tali, ta yu'u ni'a xnezi, quie lena' bire'enle galele quia'. <sup>46</sup> ¿Nuži le'e ulenacara chi në'ëdi' de dula' quia'? Chi rnia' ta naca tali, ¿bixquien' biralele quia'? <sup>47</sup> Nu ben' naca quie Diuzi, uzëmagayaquë' xti'idza' Diuzi. Pero le'e, dan' binacale ben' quie Diuzi, lena' bire'enle uzëmagale hue quiele xti'idza' Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

### Tu binegalo Abraham bazucazi Cristo

<sup>48</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—¿Cala tali rmando' naco' ben' samaritano bayu'ulo' bichi be xi'ibi'?

<sup>49</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Biyu'a bichi be xi'ibi'. Ca ta rua', rua' Xuza' ben' že. Na' biži le'e, rutasi runiole në'ëdi'. <sup>50</sup> Në'ëdi' bihua' cuina' ben' že, pero zucazi ben' rue në'ëdi' ben' že. Lëbë' ichugobë'në' quiele. <sup>51</sup> Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'.

<sup>52</sup>Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':

—Baguquelindo' yu'ucazo' bichi be xi'ibi'. Pues Abraham len yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, gutiyaquë'. Na' bizi luë' nao': "Chi nu yaca benë' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'." <sup>53</sup>¿Nacaro' luë' ben' ze ca xuzixta'on-do' Abraham? Lëbë' gutinë', lëzirë gutirë yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, na'a ¿ca nuži nao' naco' luë'?

<sup>54</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi rua' cuina' ben' ze, bibi zaca'n ca nia'. Pero Xuzá', ben' nale naca Diuzi quiele, lënë' ruenë' në'ëdi' ben' ze. <sup>55</sup>Në'ëdi' nia' le'e binubë'le lëbë', pero në'ëdi' sí, nubë'da' lëbë'. Chi inaro de que nia' binubë'da' lëbë', lena' nacaria' ben' huizi' yë' ca le'e. Pero biinia' can', como dan' nacan tali nubë'da' lëbë', ruzua' di'idza' quienë'. <sup>56</sup>Bedaohue xuzixta'ole Abraham dza blë'ënë' bdyina' yedyi layu.

<sup>57</sup>Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:

—Binedyinlo' gatzo gayuhua iza, ¿cómo luë' nao' blë'ëlo' xuzixta'ondo' Abraham?

<sup>58</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, tu binegalo xuzixta'ole Abraham, bazucaza' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>59</sup>Bizi na' uži'yaquë' yo gu'unyaquë' quiyaquë'n Jesús. Na' ubiguë' tzala'la lu'u idao' rnabë'ra beroguë' bedenë' zioгуë' ladoyaquë'.

### Beyue Jesús tu ben' laochula

**9** Gan' uži' Jesús zionë' blë'ënë' tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë' naquë' xcuidi'. <sup>2</sup>Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿bixquien' golo ben' niga nechula laohuë'? ¿Nu quie dula' xquia guca laohuë' can'? ¿Idula' xquia quie xuzë', o chi dula' xquia quie cuinzë'?

<sup>3</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Cala gucan quie dula' xquia quie cuinzë', ni quele dula' xquia quie xuzinë'. Gucan can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' hue Diuzi yela' huaca quienë' gacalënë' lëbë'. <sup>4</sup>Na' nia' le'e na'a te dza naca baguin racaten dyabë' hua' dyan quie Xuzá', ben' use'ela' në'ëdi'. Cati baodze', nuranu saque' hue dyin. <sup>5</sup>Tu raca zua' lao yedyi layu, naca' ca quie gui' rseni'n ga naca chula ta ilë'ë yaca benë'.

<sup>6</sup>Ude beyudyi una Jesús cana', uru'unë' žen' layu, bënë' ledao' gun' conlë žen' quienë'. Ude na' uži'në'n blëpinë'n lao ben' laochula. <sup>7</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' ben' laochula:

—Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé, ta inaro xti'idza'ro: Pozo nisa quie ben' uyo lao laza ben' tula.

Bizi uyo ben' laochula yetibinë' laohuë', na' bizi bedyinnë' žan yu'u quienë' baoyalo laohuë' barlë'ënë'. <sup>8</sup>Na'ra yaca ben' nita' ga'alala' ga zu ben' abeyalo laohue, len yacara los demás ben' tula, ben' bezaque chi lënë' reque'në' rnabë' gun, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Cala ben' niga reque' rnaba gun yugu dza?

<sup>9</sup>Bala yaca benë' unayaquë':

—Lëlëbë'.

Ibalayaquë' unayaquë':

—Lëbë' raquero.

Pero bizi cuincazi ben' beyalo laohue unë':

—Lënë'ëdi'.

<sup>10</sup>Na'ra unabayaquë' lëbë':

—¿Bizi bao' ta belë'ëlo'?

<sup>11</sup>Na'ra bequebinë' rëbinë' leyaquë':

—Lëben' lao Jesús bënë' gun' blëpinë'n laohua'. Bë' beyudyi blëpinë' gun' laohua', na'ra unë' në'ëdi': "Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé."

Biži na' uya'a yetiba' laohua', cana' guca' barlë'ëda'.

<sup>12</sup> Na'ra unabayaquë' lënë':

—¿Ganaži ben' nao' cana'?

Na'ra unë':

—Binezda' gala zionë'.

**Yaca ben' partido fariseo,  
pquëpiyaquë' ben' beyalo  
laohue bi guca quienë'**

<sup>13</sup> Na'ra uquië'yaquë' ben' beyalo laohue psedyinyaquë' lëbë' gan' nita' yaca ben' partido fariseo. <sup>14</sup> Cana' bëyaquë', dan' beyue Jesús laohue ben' na' dza saodo, dza huezila'adyi'. <sup>15</sup> Na'ra pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue ca guca dan' belë'ënë'. Cani unë' rëbinë' leyaquë':

—Blëpigüë' gun' laohua'. Ude na' uya'a yetiba'n. Cana' guca belë'ëda'.

<sup>16</sup> Na'ra una bala yaca ben' partido fariseo:

—Ben' nao' bë can', binaquë' ben' quie Diuzi, dan' bibënë' bala dza huezila'adyi' quiero.

Na' biži ibalayaquë' unayaquë':

—Chi naquë' ben' napa dula' xquia, ¿cabizi guca bënë' yela' huaca ta belë'ë ben' niga?

Cana' guca unëyaquë' di'idza' udeudela. <sup>17</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' beyalo laohue:

—¿Cabizi nao' luë' quie ben' nao' beyue laolo'?

Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' rnia' naquë' ben' use'ela' Diuzi. —Cana' unë' rëbinë' yaca ben' partido fariseo.

<sup>18</sup> Pero bigulecaziyaquë' chi tali guquë' ben' laochula. Na' tacuenda yezacalao bi guca quienë', gužiyaquë' xuzi žna' ben' beyalo laohue. <sup>19</sup> Na'ra unabayaquë' xuzi žna' ben' na' rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Ži'ile ni unale nechula laonë' cati uzutenë'? Chi nale nechula laonë', ¿cómo barlë'ënë' na'a?

<sup>20</sup> Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—Nando' ži'indo'. Nezindo' desde bdao'tenë' nechula laonë'. <sup>21</sup> Binezcazindo' bi guca dan' barlë'ënë'. Nica nezizindo' nu ben' bë ta belë'ënë'. Banacanë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'. Huananë' cuinnë' bi guca quienë' dan' barelë'ënë'.

<sup>22</sup> Cana' una xuzi žna' ben' beyalo laohue, dan' rdzebiyaquë' bi hue yaca ben' rnabë', como dan' banuži'a yaca ben' rnabë' bihue'yaquë' lato tzu'u ben' lu'u idao' sinagoga, ben' rale quie Jesús naquë' ben' Cristo. <sup>23</sup> Tana' lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë': “Banaquë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'.”

<sup>24</sup> Biži yaca ben' rnabë' gužiyaquë' tatula ben' beyalo laohue, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Tali una nëto', dan' huecazi Diuzi ca inao'. Biži nëto' banezindo' ben' na' naquë' ben' de dula' xquia quie.

<sup>25</sup> Na'ra una ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':

—Binezicazida' chi naquë' ben' de dula' xquia quie, o chi bede dula' xquia quienë'. Zelao na' ta nezda', guca' ben' laochula, biži na'a barelë'ëda'.

<sup>26</sup> Lena' unabayaquë' lëbë' tatula:

—¿Biži bënë' quio' dan' nao' beyunenë' luë'?

<sup>27</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Baonia' le'e can' bënë', pero bibi bala ruele quia'. ¿Bixquien' rnabale në'ëdi' tatula? ¿Cala re'enle inaorële lëbë', gacale ben' quienë'?

<sup>28</sup> Biži mazara bdza' yaca ben' rnabë' lëbë' rëbiyaquë' lëbë':

—Luë' naolo' ben' na'. Biži nëto' naondo' rzundo' di'idza' ca una Moisés. <sup>29</sup> Nëto' banezindo' dyë'ëdi ca bë Diuzi

bë'lënë' Moisés di'idza'. Pero quie ben' na', nica nezindo' ga za'në'.

<sup>30</sup>Na'ra unë' ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':

—Nacan ta yebanero ca nale, nale binezile ga za'në'. ¿Cómo binezile ga za' tu ben' guca beyuenë' në'ëdi' barlë'ëda' na'a? <sup>31</sup>Dyë'ëdi neziro bire Diuzi yaca ben' napa dula' xquia. Con tuzi yaca ben' rionla'adyi' lëbë', yaca ben' rue quie xti'idzë', lëjë' re Diuzi quiejë'.

<sup>32</sup>Desde ure'te lao yedyi layu, nunu nehue cabë' bë ben' niga, bënë' ta yelë'ë tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë'.

<sup>33</sup>Chi ben' na' biuza'në' tzione' lao Diuzi, bibi de huenë' cuinzinë'.

<sup>34</sup>Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' lëbë':

—Yela' ben' mala quio' naco' can' gololo'. ¿Na' como luë' re'enlo' yexi'idze'lo' nëto' uzioñe'elo' nëto'?

Can' guca ulioyaquë' lëbë' lu'u idao' sinagoga.

### **Ben' birale quie Jesús naca quieyaquë' ca quie ben' laochula**

<sup>35</sup>Biži Jesús unezinë' ulio yaca ben' partido fariseo ben' baoyalo laohue lu'u idao' sinagoga. Na' bedila Jesús lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—¿Ralelo' quie ben' naca ži'i Diuzi?

<sup>36</sup>Na'ra una ben' baoyalo laohue rëbinë' Jesús:

—Señor, una nu ben' na' tacuenda galeda' quienë'.

<sup>37</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi', ben' ru'elë luë' di'idza', naca' ben' na'.

<sup>38</sup>Caora na' uditzo žibinë' lao Jesús rëbinë' lëbë':

—Baraleda' quio', Señor.

<sup>39</sup>Na' biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' bida' lao yedyi layu ta hua' juicio. Lëzirë bida' tacuenda yelë'ë

yaca ben' birlë'ë. Pero quie yaca ben' bire'en gale quia', bida' ta yechula laohueyaquë'.

<sup>40</sup>Biži bala yaca ben' partido fariseo nita'yaquë' ga'ala' ga zë Jesús, bë' beyaquë' can' unanë', na'tera unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Biži ca nao'? ¿Nacarëndo' ben' laochula?

<sup>41</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali binezile bi ruele, bide dula' xquia quiele. Pero como dyë'ëdi banezile bi ruele, lena' decazi dula' xquia quiele.

### **Una Jesús tu di'idza' quie beco' ži'ila' len quie ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'**

**10**<sup>1</sup>Tali ca rnia' le'le, nu ben' bitzu'u ru'a corrale ga yu'u beco' ži'ila', den' negachi' ru'unë' xcu'udzule, lëben' na' naquë' ben' uban, ben' re'en cuan beco' ži'ila'. <sup>2</sup>Ben' ru'u ru'a corrale, ga yu'u beco' ži'ila', lëben' na' naquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. <sup>3</sup>Ben' rapa ru'a corrale, rsaloguë' ru'a corrale ta tzu'u ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Biži rezaque yaca beco' ži'ila' xchi' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. Rëžiguë' tu tuba' según cabë' laoba' quie quiejaba' ta cuioguë'ba' lu'u corrale. <sup>4</sup>Rde reyudyi rbioguë' lao yuguluteba', na' rebialao ben' rapa lëba' laoyacaba'. Biži leyacaba' yenaoyacaba' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba' dan' rezaqueyacaba' xchi'në'. <sup>5</sup>Pero binaoyacaba' ben' binubë'yacaba'. Huažunoyacaba' lëbë', dan' binubë'yacaba' xchi'në'. Rezaqueyacaba' cala ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. —Cana' una Jesús rëbinë' yaca benë'.

<sup>6</sup>Lëtu di'idza' ni gudyi Jesús yaca benë', pero biži biuyoñe'ejë' bi na di'idza' una Jesús quie xa'n beco' ži'ila'.

**Jesús naquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'**

<sup>7</sup>Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' naca' ca quie ru'a corrale ga ru'u yaca beco' ži'ila'. <sup>8</sup>Yaca ben' babida caora bineguida', gu'unyaquë' cuanyaquë' yaca beco' ži'ila'. Pero biži yaca beco' ži'ila' bibëyaca' bala inaoyacaba' leyaquë'. <sup>9</sup>Dan' naca' ca quie ru'a corrale, lena' con nu yaca ben' tzu'u ru'a corrale gan' zua', lëlëyaca ben' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Huaca quieyaquë' ca quie yaca beco' ži'ila' ru'u rero lu'u corrale ga de guiži ya'a ta gaoyacaba'.

<sup>10</sup>'Rida yaca ben' uban ta cuanyaquë' gutiyaquë' udyiagui'yaquë' yaca benë'. Pero bida' në'ëdi' ta gata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>11</sup>Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Zua' puesto gatia' tacuenda bicuiagui'yacaba'. <sup>12</sup>Pero nu ben' rue dyin de lažo, cati ilë'ënë' za' lobo, caora na' ižunoguë' uca'nnë' yaca beco' ži'ila', dan' binaquë' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Binacayacaba' bia quienë'. Cana' gaca guida lobo guxuba' utzatzaba' yaca beco' ži'ila'. <sup>13</sup>Pero ben' binaca xa'mba' rueguë' dyin de lažo, lena' užunoguë' bibi cuenda huenë' quie yaca beco' ži'ila'.

<sup>14-15</sup>'Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' ži'ila', ben' naca xa'mba'. Cabë' Xuza' nubë'në' në'ëdi', cana' nubë'da' Xuza'. Lëzirë cabë' nubë'da' yaca ben' naca ca quie beco' ži'ila' quia', cana' nubë'yaquë' në'ëdi'. Zua' puesto gatia' tacuenda bicuiagui'yaquë'. <sup>16</sup>Lëzirë nita' yaca ben' tula nacarëyaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'. Bizuyaquë' ni len në'ëdi'. Lena' huatzaži'ayaquë' guidayaquë' ta sulëyaquë' në'ëdi', dan' baraleyaquë' quia'. Nacarëyaquë' tuzi len

yaca los demás ben' barale quia'. Cana' iyacayaquë' tu žezi, na' tuza' në'ëdi' gaca' xa'nnyaquë'.

<sup>17</sup>'Xuza' nedyë'ënë' në'ëdi' dan' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula.

<sup>18</sup>'Nunu rzaque' guti në'ëdi' chi bihua'yaquë' lato. Gusto quia' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula. Cana' mandado bë Xuza' në'ëdi'.

<sup>19</sup>Ude beyudyi be yaca ben' Israel ca una Jesús, na'tera unëyaquë' udeudela. <sup>20</sup>Yaca ben' zë unëyaquë' quienë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Bixquien' ruele bala rzënagale quienë'? Yu'u bichi be xi'ibi' lu'u laxta'onë', naquë' ben' loco.

<sup>21</sup>Biži ibalayaquë' unayaquë':

—Nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', birnënë' ca rnë ben' ni. ¿Quele, chi ben' yu'u bichi be xi'ibi', bisaque'në' yeyuenë' ben' laochula ta yelë'ënë'?

**Yaca ben' Israel besebi'yaquë' Jesús**

<sup>22</sup>Biži bdyin dza hue yaca ben' Israel lani ta yeza'la'adyi'yaquë' dza guca la'ya idao' rnabë'ra quieyaquë'. Biu' bëyaquë' lani, nacan biu' zaga. <sup>23</sup>Uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' bago ru'a idao' nezi'laonan ru'a idao' Salomón. <sup>24</sup>Biži yaca ben' rnabë' quie ben' Israel uyëchoyaquë' Jesús rnayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Bataži iyudyi rutëbilo' nëto' ca di'idza' inao' nëto'? Chi luë' naco' ben' Cristo, una nëto' tu lasagazi.

<sup>25</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonia' le'e, pero biralele. Ca naca yela' huaca babia' conlë Xuza', lena' rulu'enan le'e nu naca'. <sup>26</sup>Pero le'e biralele quia', dan' binacale ben' naca beco' ži'ila' quia' ca ta baonëcaza' le'e. <sup>27</sup>Biži yaca ben' naca beco' ži'ila' quia', rzë-nagayaquë' di'idza' rnia'. Në'ëdi' nubë'da' leyaquë', cana'ra guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. <sup>28</sup>Në'ëdi' hua'yaquë' yela'



neban tuzioli ta bicuiagui'caziyaquë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao na'a como dan' <sup>29</sup>Xuza' bënë' leyaquë' në'ëdi'. Nacara Xuza' ben' žera ca yaca benë'. Nitu nitu nunu saque' cuba leyaquë' lao na'a Xuza'. <sup>30</sup>Xuza' len në'ëdi' nacando' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>31</sup>Bizi yaca ben' r nabë' quie ben' Israel, tatula uži'yaquë' yo, gu'unyaquë' quiyaquë' Jesús. <sup>32</sup>Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Zë lasa bia' tadya'a delante lao le'e conlë yela' huaca quie Xuza'. Chi bia' tadya'a, ¿bixquien' re'enle quile në'ëdi' yo?

<sup>33</sup>Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Cala re'enndo' quindo' luë' yo dan' babao' tadya'a, pero dan' rnaya'lo' Diuzi ca rnao'. Benë'cazi naco', na' ruelo' cuinlo' ca Diuzi.

<sup>34</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' r nabë':

—Lë'ë guichi ga bzu Moisés di'idza' la'ya quie Diuzi, rguixogue'n ca una Diuzi rëbinë' yaca benë' cani: “Le'e nacale ca yaca diuzi.” <sup>35</sup>Cana' una Diuzi quie yaca ben' uzënaga quienë' unë' rëbinë' leyaquë': “Le'e nacale ca yaca diuzi.” Na' bizi baneziro di'idza' licazi zun lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>36</sup>Chi Diuzi ulioguë' në'ëdi' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu niga, ¿bixquien' le'e nale rnaya' Diuzi dan' nia' naca' ži'i Diuzi? <sup>37</sup>Chi birzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', bigalecazile quia'. <sup>38</sup>Pero chi rzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', ruen zi galele quia' por nun quie len tacuenda inezile tu lasagazi nacalia' Xuza' tuže, lëscan' nacalë Xuza' në'ëdi' tuže. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>39</sup>Bizi yaca ben' r nabë', tatula gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta hueyaquë' lëbë' preso, pero aode ulanë' lao na'a yaca ben' na'.

<sup>40</sup>Bizi beyo Jesús tatula itzala' yao Jordán. Na' bega'nnë' gan' bë' Juan lao yaca benë' dza na'te. <sup>41</sup>Yaca ben' zë uyoyaquë' yena'yaquë' Jesús. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Ba'ala'cazi bibë Juan yela' milagro, pero yugulu ca ta unë' quie ben' niga nacan tali.

<sup>42</sup>Na'ra yaca ben' zë uyo gan' zënë', guleyaquë' quienë'.

### Ni rnën cabë' guca cati guti Lázaro

**11** Na' uzu tu ben' guca žhue', ben' lao Lázaro. Naquë' ben' yedyi Betania lënë' chopa zannë', María len Marta. <sup>2</sup>LëMaría na' uyonë' dza na'te yelatonë' aceite rla' žixi žeo ni'a Jesús. Ude na' besebidyinë'n conlë guitza' guichonë'. <sup>3</sup>Cana' guca use'ela' rupa zan Lázaro tu ben' uyo gan' zu Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, raca žhue' Lázaro, ben' naca amigo quio'.

<sup>4</sup>Bë' be Jesús ca una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Ca naca yela' hue' racanë', bisuen gutin lëbë'. Raca žhue'në' tacuenda ulu'en ca naca yela' huaca quie Diuzi, lente yela' huaca quia' në'ëdi' ži'i Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

<sup>5</sup>Ba'ala'cazi nedyë'ëtzegue Jesús Lázaro len Marta len žilanë' María, <sup>6</sup>bilaoyotenë' caora benë' raca žhue' Lázaro. Bega'nnë' uzurë' ichopa dza gan' zuë'. <sup>7</sup>Guca lao chopa dza unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uletza' tziro tatula estado Judea.

<sup>8</sup>Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ta zaracagazi gu'un yaca ben' quiyaquë' luë' yo gan' nao' tziro. Na' bizi luë', ¿re'enlo' tziro tatula?

<sup>9</sup>Bizi una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nu'acazi chipchopa hora lao tu dza. Chi ra'o rdaro te dza, bicha'oro dan' rseni' xni' obidza. <sup>10</sup>Pero chi ra'o rdaro

lao chula, decazide huacha'oro, dan' birseni' xni' obidza ilé'ëro.

<sup>11</sup> Te beyudyi una Jesús cana', na'ra uné' rëbiné' yaca ben' quié':

—Ben' amigo quiero Lázaro, barasiné', pero huaya'a usebia'né'.

<sup>12</sup> Na'ra una yaca ben' quiené' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, chi lëbë' rasiziné', hueyacané'.

<sup>13</sup> Pero uné Jesús can' dan' baguti Lázaro, cala rasiziné'. Biži raque yaca ben' quiené' de que rasizi Lázaro.

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús dyë'ëdi rëbiné' leyaquë':

—Baguticazi Lázaro. <sup>15</sup> Redaohueda' dan' biuzua' na' ta ilé'ëda' cati guti Lázaro. Redaohueda' dan' cabë' guca quiené' nacan ta gacalën le'e ta galerale quia' në'ëdi'. Pues na' uletza' tziro gan' dené'.

<sup>16</sup> Biži Tomás, ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', uné' gudyiné' laguedyiné', ben' quie Jesús:

—Uletza' tziolëroné' ta gatilëroné' tzaže.

### Naca Jesús ben' useban yaca ben' huati

<sup>17</sup> Caora bdyin Jesús gan', bazio lao tapa dza babgachi'la Lázaro lu'u beló yo. <sup>18</sup> Yedyi Betania rega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Nacan chopalegua yugatzo. <sup>19</sup> Zë yaca ben' Israel uyoyaquë' gan' nita' Marta len María, reyuežeyaquë' leyaquë' dan' guti zanyaquë'. <sup>20</sup> Bë' be Marta baza' Jesús, na' uyoguë' yelezané' lëbë'. Pero María bega'nné' žan yu'u quiené'. <sup>21</sup> Na'ra una Marta rëbiné' Jesús:

—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutiné'. <sup>22</sup> Nezda' yugulu ta inabo' Diuzi, guncaziné'n lué'.

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbiné' lëbë':

—Bi' zanle huebanné' tatula.

<sup>24</sup> Na' bequëbi Marta rëbiné' Jesús:

—Banezda' hueban bi' zana' dza iyudyi lao yedyi layu, dza yeban yugulu yaca ben' baguti.

<sup>25</sup> Biži una Jesús rëbiné' lëbë':

—Në'ëdi' naca' ben' useban yaca ben' huati, yeyu'ayaquë' yela' neban tatula. Con nu bené' gale quia', ba'ala'cazi gatiyaquë', huebanyaquë' tatula. <sup>26</sup> Nia' lué' yaca ben' neban, yaca ben' rale quia', tuzioli bitziojé' lao gui' gabila. ¿Bagulelo' can' baonia'?

<sup>27</sup> Na'ra una Marta rëbiné' Jesús:

—Señor, raleda' quio' lué' naco' ben' Cristo, ži'i Diuzi. Lué' naco' ben' una Diuzi ise'ela'né' lao yedyi layu. —Cana' uné' rëbiné' Jesús.

### Uredyi Jesús gan' pcachi'yaquë' Lázaro

<sup>28</sup> Ude beyudyi una Marta can', uzë'ë yeguëdyiné' ben' žilané' María. Uné' di'idza' balanzi rëbiné' lëbë':

—Baza' Maestro, gužziné' lué'.

<sup>29</sup> Ca be María ca una Marta, laozatené' zioné' gan' zë Jesús. <sup>30</sup> Binetzu'u Jesús la'o yedyi. Tu neza nenita'lëné' yaca ben' quié' ga bedilané' Marta. <sup>31</sup> Yaca ben' bdyin žan yu'u, caora blë'ëyaquë' uzuli María uza'né' zioné' taria, lëscan' uži'rëyaquë' xnezayaquë' zioyaquë' naoyaquë' lëbë'. Guqueyaquë' chi zioné' cuedyiné' gan' pcachi'yaquë' Lázaro.

<sup>32</sup> Biži cati bdyin María gan' zë Jesús, uditzu žibiné' lao Jesús, uné' rëbiné' lëbë':

—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutiné'.

<sup>33</sup> Biži cati blë'ë Jesús rbedyi María len yaca ben' zio nao lëbë', rdëbiné' guca beyëchi' lu'u laxta'oné'. <sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbiné' leyaquë':

—¿Ga mero pcachi'lené'?

Na' biži unayaquë':

—Señor, ya' ilé'ëlo'.

<sup>35</sup> Biži na' uredyi Jesús. <sup>36</sup> Na'ra una yaca ben' ziorè nao:

—Ulena', lega nedyë'ënë' lëbë'.

<sup>37</sup> Biži bala yaca ben' ziolë leyaquë' unayaquë':

—Ben' niga bënë' ta belë'e ben' birlë'ë, ¿cómo na' bibi bënë' ta iyaca Lázaro ta bigatinë'?

### Ni rnën cabë' bë Jesús psebannë' Lázaro

<sup>38</sup> Biži Jesús racatzeguenë' beyëchi' tatula. Na' ubiga'në' bago ru'a beló yo gan' pcachi'yaquë' Lázaro. Na' da' tu yo ze ru'a beló. <sup>39</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulecuba yo da' ru'a beló.

Biži Marta, zan ben' huati, unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, bazio lao tapa dza gutinë', barla'në' zigo.

<sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Cala baonia' luë', chi ralelo' can' baonia', hualë'ëlo' hue Diuzi yela' huaca quienë'?

<sup>41</sup> Caora na' udubayaquë' yo da' ru'a beló. Biži na' una' Jesús sibi ladza, blidzanë' Diuzi:

—Xuza', diuxcalelo' dan' relo' cati nia' luë'. <sup>42</sup> Nezcázida' relo' cati rnia' luë'. Pero por nun quie yaca ben' nita' niga, lena' bè'lia' luë' di'idza' zaquë'lao laoyaquë' tacuenda uzë'nagayaquë' in-eziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'.

<sup>43</sup> Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' zidzo unë':

—Lázaro, bero gan' delo' na'.

<sup>44</sup> Caora na' bero Lázaro gan' denë'. Nedubi la'ari' na'anë' len ni'anë'. Lëzi bdaco la'ari' laohuë'. Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulexëdyi la'ari' dubi na'anë' len ni'anë'. Ulesannë' yeyoguë'.

### Bapsaqueyaquë' ca hueyaquë' guxuyaquë' Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

<sup>45</sup> Yaca ben' ziolë María gan', blë'ëyaquë' cabë' bë Jesús besebannë' Lázaro. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë'. <sup>46</sup> Biži balayaquë' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca ben' partido fariseo cabë' bë Jesús. <sup>47</sup> Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi bedupayaquë' bëyaquë' junta len yaca los demás ben' rnabë'. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca biži huero quie ben' na'? Lega ruenë' yela' huaca ta binelë'ëro. <sup>48</sup> Chi hue'roguë' lato tanë' huenë' can', na' huanao yaca ben' zë lënë'. Biži huadza' yaca ben' rnabë' quie ben' romano, huase'ela'yaquë' soldado udyiagui'yaquë' idao' rnabë'ra quiero lente ciudad quiero. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë'.

<sup>49</sup> Biži ben' naca xan' pxuzi lëiza na', ben' lao Caifás, unë' gudyinë' leyaquë':

—Le'e netondole ca di'idza' rnale.

<sup>50</sup> Nica nenezile nacaran dya'a quiero gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro. —Cana' una Caifás.

<sup>51</sup> Dan' lëiza na' nacanë' xan' pxuzi unë' can'. Pero cala cuenta quienë' unë' can'. Biunezinë' unë' cuenta quie Diuzi cati unë' gati Jesús lao laza yaca ben' Israel. <sup>52</sup> Pero cala tuzi lao laza ben' Israel gati Jesús, lëscan' gati Jesús lao laza yugulu yaca ben' gale quienë', yaca ben' nedzatza nita' yaca yedyi tula. <sup>53</sup> Lëdza na' psaque yaca ben' rnabë' quie ben' Israel ca hueyaquë' gutiyaquë' Jesús.

<sup>54</sup> Cana' guca bira uda Jesús zaquë'lao len yaca ben' Israel. Tana' uzë'ë estado Judea zioquë' yedyi lao Efraín ga nacan ga'ala' lao lato ga bidyia yu'u. Lëgan' na' bega'n'lënë' yaca ben' quië'.

<sup>55</sup>Baruen bago ta hueyaquë' lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë' caora broyaquë' nación Egipto. Tana' lena' yaca ben' zë, yaca ben' yedyi, uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Jerusalén ta yeyëriyaquë' cuinyaquë' lao Diuzi según costumbre quieyaquë'. <sup>56</sup>Na'ra yaca ben' na' rdayaquë' reguiloayaquë' Jesús. Caora rioyaquë' lu'u idao' mabë'ra, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguediyaquë':

—¿Bizi raquele? ¿Huida Jesús lani, o chi biguidanë'?

<sup>57</sup>Cana' guca bë yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi mandado gudyaquë' benë' con nu yaca ben' ilë'ë Jesús laquixogue'teyaquë' leyaquë' tacuenda guxuyaquë' lëbë' hueyaquë' lëbë' preso.

**Tu nigula blëpinë' aceite rla' žixi žeo ni'a Jesús**

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

**12** Zaidyinla lao xopa dza ga'ala' lani cati reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë'. Caora na' uza' Jesús uyoguë' yedyi Betania gan' zu Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lëbë'. <sup>2</sup>Lëgan' na' psiña'ayaquë' yela' huao ta gapayaquë' Jesús bala'ana. Caora na' bë Marta laze ta udaoyaquë', na' udaorë Lázaro tuže len leyaquë'. <sup>3</sup>Na'ra už'i María gatzo litro aceite rla' žixi žeo ta rbioyaquë' yo lao nardo. Lëaceite na' bibi nequixin, zaca'n za'ala' gula. Bizi na' blëpinë'n ni'a Jesús, na' už'i'në' guitza' guichonë' bla'onë'n aceite la'o ni'a Jesús. Cana' bedu lu'u yu'u ure' be žeo gula. <sup>4</sup>Na'ra una tu ben' quie Jesús laonë' Judas Iscariote. Lëbë' naquë' ži'i tu ben' lao Simón. Na' ba'ala'cazi naquë' ben' quie Jesús, lëlëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'. Na' una Judas rëbinë' leyaquë':

<sup>5</sup>—¿Bixquien' bibëti'guë' aceite rla' žixi žeo, dan' zaca'n tzona gayuhua

dumi denario tacuenda si'në' dumi quien hue'në'n yaca ben' yëchi'?

<sup>6</sup>Cana' una Judas, pero bireyëchi'la'adyi'në' quie yaca ben' yëchi'. Rdëbinë' quie dumi, dan' naquë' ben' uban. Rapanë' bolsa yu'u dumi tacuenda saque' cuannë' dumi yu'u lu'u bolsa na'. <sup>7</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' Judas:

—Psan quienë'. Pues baodyialaonë' bënë' quie dza gatia' igacha'. <sup>8</sup>Nita'cazi ben' yëchi' lao yedyi layu yugu dza, pero në'ëdi', itu chopa dzazi zulia' le'e.

**Ga rsaqueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro**

<sup>9</sup>Yaca ben' zë, yaca ben' Israel, caora uneziyaquë' bazu Jesús yedyi Betania, uza'yaquë' uyoyaquë' gan' zunë'. Uyoyaquë' yena'yaquë' lëbë' len Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lëbë'. <sup>10</sup>Na'ra yaca ben' xan' pxuzi bapsaqueyaquë' bi hueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro. <sup>11</sup>Cana' psaqueyaquë', dan' barale zë yaca ben' Israel quie Jesús por nun quie dan' psebanë' Lázaro. Cana' bira bë yaca ben' yedyi na' tzaže len yaca ben' rnabë' quieyaquë', pero guleyaquë' quie Jesús.

**Beyo Jesús tatula la'o ciudad Jerusalén**

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup>Yaca ben' zë gula uyoyaquë' ciudad Jerusalén ga raca lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë'. Bizi bezu dza tula uneziyaquë' huadyin Jesús lani ciudad Jerusalén. <sup>13</sup>Caora na' uchugoyaquë' la'aga' palma ta bi'ayaquë' yeleya'yaquë' Jesús tu neza. Caora bedilayaquë' lëbë' unëyaquë' zidzo:

—Ben' že gula naca Diuzi. Naca la'iya ben' uza' lao xa'nro Diuzi. Naca la'iya rey quiero, ben' Israel.

<sup>14</sup> Na'ra zë tu burra gan' zioguë'. Na' udyia Jesús lëba' con ca rguixogue'n lë'ë guichi la'ia quie Diuzi cani:

<sup>15</sup> Le'e ben' yedyi Sión, biidzebile.

Ulena' baza' Rey quiele, bdyianë' tu burro.

<sup>16</sup> Dza na'la biuyõe'e yaca ben' quie Jesús con ca rnën lë'ë guichi la'ia quie Diuzi. Pero ude beyudyi gutinë' beban-në' zeyonë' guibá, cana'ra beza'la'ady-i'yaquë' con ca rna lë'ë guichi. Bezaque-yaquë' guca quie Jesús tali con ca rnën lë'ë guichi na'.

<sup>17</sup> Yaca benë' nita' gan' zë Jesús caora gužinë' Lázaro yeronë' lu'u beló yo besebannë' lëbë', lëyaca ben' na', udixogue'yaquë' ca naca blë'ëyaquë' bi bë Jesús. <sup>18</sup> Tana' lena' uza' yaca benë' yedzagayaquë' Jesús tu neza, dan' babeyaquë' ca naca quie yela' huaca babënë'. <sup>19</sup> Biži yaca ben' partido fariseo unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Bablë'ëro bira bide huero. Ulena'-cara lao yugulute benë' zioyaquë' banoayaquë' lëbë'.

### **Bala ben' griego beguiloyaquë' Jesús**

<sup>20</sup> Lado yaca ben' nita' lao lani ciudad Jerusalén, nita'rë bala ben' griego.

<sup>21</sup> Layaquë' ubiga'yaquë' bago ga zë Felipe, ben' yedyi Betsaida quie estado Galilea, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, re'enndo' tzeyubindo' Jesús.

<sup>22</sup> Na'ra uyo Felipe gan' zë Andrés gudyinë' lëbë' cabë' una yaca ben' griego. Biži na' zio rupayaquë' yetixogue'yaquë' Jesús. <sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bagazi idyin hora quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', huatia' yebana', yeya'a guibá tatula ga uza'a. <sup>24</sup> Tali ca rnia' le'e na'a quie bini trigo. Nacacazi tuzin chi bitzu'un lu'u yu gu'udzon. Pero chi bini razaro yeyu'udzon lu'u yu, hualë laxta'ona ta yeyunan bini zë gula. <sup>25</sup> Cana' nacarë quie yaca benë'. Chi nu ben'

bire'en inao në'ëdi' dan' ruen žudyi initi yela' neban quienë', bibi yela' neban gata' quienë' tuzioli. Pero chi nu ben' inao në'ëdi' ba'ala'cazi ruen žudyi initi yela' neban quienë', lëben' na' decazi yela' neban quienë' tuzioli. <sup>26</sup> Chi nu ben' re'en guida gaca ben' quia', reya'ala' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. Con gatezi tzezua', lëzi gan' na' huazurëlëyaquë' në'ëdi'. Nu yaca ben' gaca ben' quia', huapala'n Xuza' leyaquë'.

### **Rna Jesús baruen bago gatinë'**

<sup>27</sup> Baraca yëchi' lu'u laxta'ohua'. ¿Cabiži inia' yëpa' Xuza'? ¿Inia' yëpa'në': “Ute uselao' në'ëdi' can' gaca quia' gatia'”? Bigacacazi yëpa' Xuza' can', porque nun quie lena' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu. <sup>28</sup> Xuza', ulu'elol' yaca benë' ca naca yela' huaca quio'. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.

Biži beyaquë' de guibáte za' xchi' Diuzi unë':

—Bablu'ecaza' yaca benë' yela' huaca quia'. Tatula hua' yela' huaca quia' ta ilë'ëyaquë'.

<sup>29</sup> Biži yaca ben' rzënaga nita'yaquë' gan' zë Jesús, caora beyaquë' xchi' Diuzi unayaquë':

—Unë tu huiziu'.

Ibalayaquë' unayaquë':

—Tu ángel bë'lënë lëbë' di'idza'.

<sup>30</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tahuen na' bë Diuzi quiele unë' bele xchi'në'. <sup>31</sup> Babdyincazi hora na'a ulu'e Diuzi ca tamala rue yaca benë'. Biži lëcana' udyiagui' Diuzi dyin quie xan' taxi'ibi'. Lëlëna r nabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu niga. <sup>32</sup> Te yeyudyi uda' yaca benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia', caora na' hueyëža' lao yugulute yaca benë' ta gacayaquë' ben' yena' në'ëdi'.

<sup>33</sup> Una Jesús can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' gaca gatinë'. <sup>34</sup> Na' biži una yaca benë' rëbinë' lëbë':

—Babendo' ca rna yaca ben' rulaba guichi yu'u ley de que ben' Cristo neban-cazinè' tuzioli. Na'ra ¿cómo luè' rmao' ben' naca bichi yugulu benè' gatinè' lè'è yaga cruzo? ¿Ca nužila ben' naca bichi yugulu benè'?

<sup>35</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' leyaquè':

—Nè'èdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nezulia' le'e itu chopa dzazi. Reya'ala' huele bala ca rnia' le'e na'a nezua' ni len le'e cuenda biquix-ile. Nu ben' rda lao lato lao chula, binezinè' ga tzioguè' huaquixinè' xnezè'.

<sup>36</sup> Reya'ala' galele quia' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula na'a nezua' ni len le'e tacuenda gacale ben' quia', ben' rda lao lato lao xni'.

Ude beyudyi una Jesús can', zioquè' pcachi'laonè', bira blè'èjè' gala zionè'.

### Bigule yaca ben' Israel quie Jesús

<sup>37</sup> Ba'ala'cazi bè Jesús zè yela' huaca zaquè'lao yaca benè' Israel, bigulecaziyaquè' quienè'. <sup>38</sup> Guca can' dan' decazide uzun di'idza' ca bzu Isafás lè'è guichi dza na'la. Lè'è guichi na' rnèn cani:

Señor, ¿nuži gale ca naca di'idza' la'iya quio' rguixogui'a benè'.

¿Nuži blu'elo' ca naca yela' huaca quio'?

Cana' una Isafás dza na'.

<sup>39</sup> Cana' bigu'unyaquè' galeyauquè' quie Jesús. Lëscan' bzu Isafás di'idza' lè'è guichi rnèn cani:

<sup>40</sup> Yela' yeladyi' quieyaquè' bè Diuzi leyaquè' ca quie ben' laochula, bènè' zidi lu'u laxta'oyaquè', cuenda ba'ala'cazi rlè'èyaquè', gaca quieyaquè' ca ben' birlè'è, lëscan' cuenda ba'ala'cazi tzu'u di'idza' lu'u guichoyaquè', gaca quieyaquè' ca ben' birioñe'e.

Cana' biinaoyaquè' xneza Diuzi ta yeyëri laxta'oyaquè'.

<sup>41</sup> Cana' una Isafás dza na' dan' unezinè' naca Jesús ben' rue yela' huaca quie Diuzi. Quie lena' unènè' quienè'.

<sup>42</sup> Pero gulecazi zè yaca ben' Israel, lente yaca ben' rnabè' quiejè' guleyaquè' quie Jesús. Pero biblu'eyaquè'n zaquè'lao chi raleyauquè', dan' rdzebiyaquè' yaca ben' partido fariseo chi yebioyaquè' leyaquè' lu'u yaca idao' sinagoga. <sup>43</sup> Lena' rlu'en raxerayaquè' ca bala'ana hue yaca benè' len leyaquè', quele ca bala'ana hue Diuzi len leyaquè'.

### Una Jesús cabè' gaca quie yaca benè' dza gaca juicio

<sup>44</sup> Biži unè Jesús zidzo rëbinè' leyaquè':

—Con nu yaca ben' rue quie di'idza' quia', lëscan' ruerè quieyaquè' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' nè'èdi'. <sup>45</sup> Con nu yaca ben' nuebè' nè'èdi', lëscan' nuebè'rëyaquè' ben' use'ela' nè'èdi'. <sup>46</sup> Nè'èdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nu yaca ben' gale quia', bitayaquè' lao lato lao chula. Tana' lena' bida' lao yedyi layu. <sup>47</sup> Pero chi nu yaca benè' babe di'idza' can' baonia', na' birue quieyaquen, cala nè'èdi' ichugob-i'a quieyaquè'. Bida' lao yedyi layu ta ute usela' yaca benè', cala ta ichugob-i'a quieyaquè'. <sup>48</sup> Nu ben' yesebi' nè'èdi', ben' birue quie ca naca di'idza' baonia', decazide zu ben' ichugobè' gaca juicio quieyaquè'. Ta bibëyaquè' bala ca naca di'idza' baonia', lëlena' ichugob-è'n quieyaquè' dza yeyudyi lao yedyi layu. <sup>49</sup> Cabè' nè'èdi', quele ta racazi la'adya' rnia'. Rnia' ca una Xuza', ben' use'ela' nè'èdi'. Lëlèbè' unanè' nè'èdi' ca bi di'idza' inia' usèdia' yaca benè'. <sup>50</sup> Banezda' bè Xuza' mandado ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia'. Pues con can' rnia', rnia' ca una Xuza' nè'èdi'.

**Udibi Jesús ni'a yaca ben' quienë'**

**13** Raca falta dza ga'ala' lani pas-cua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca quie xuzixta'oyaquë'. Caora na' gucabë' Jesús abdyin hora gatinë' yeyoguë' guibá ga zu Xuzë'. Pues nedyë'ë-cazi Jesús yaca ben' rale quienë', ben' nita' lao yedyi layu. Biyeyudyi yedu nedyë'ënë' leyaquë'.

<sup>2-4</sup> Biži Judas Iscariote, ži'i Simón, uyu'unë' pensari quie xan' taxi'ibi' ta regulola'adyi'në' ca huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'. Biži Jesús dyë'ëdi nezinë' uza'në' guibá ga zu Diuzi hueyoguë' ga zu Xuzinë' tatura. Nezirënë' pca'n Xuzinë' duže yela' rnabë' quienë' lao na'anë'.

Na' biži caora uyu'uyaquë' huao rtze', uzulinë' ru'a mesa ga re'në', udubë' žabë' de laohue, uži'në' tu toalla pquionë'n lë'ë si'në'. <sup>5</sup> Na'ra uži'në' tu palangan udza'në'n nisa. Na' uzulaonë' rguibinë' ni'a yaca ben' quienë', be-sebidyinë'n conlë toalla pquionë' lë'ë si'në'.

<sup>6</sup> Cati zionë' quibinë' ni'a Simón Pedro, na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, žhuaguibo' ni'a?

<sup>7</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Cabë' na'a binetziõne'elo' cabë' hua' quio', pero terala, huayoñe'elo'.

<sup>8</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Bigacacazi quibo' ni'a në'ëdi'.

Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Chi bigaca quiba' ni'alo', bira naco' tuže len në'ëdi'.

<sup>9</sup> Biži Simón Pedro unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, cala tuzi ni'a quibo', lëscan' quibo' na'a lente guichoga'.

<sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Nu ben' zagozo yao, birnaban tze-quëzunë' yao luegozi. Ni'azinë' rquin tzërina, dan' banaquë' ben' yëri. Le'e banacale ben' yëri pero cala lao yugulule.

<sup>11</sup> Na' una Jesús: “Cala lao yugulule”, dan' nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

<sup>12</sup> Ude beyudyi udibinë' ni'a yaca ben' quienë', beyaconë' žabë' de laohue, be-be'në' tatula ru'a mesa unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Banezile cabë' babia' quiele?

<sup>13</sup> Le'e nale në'ëdi': “Maestro”, lëscan' nale në'ëdi': “Señor.” Nacan tali quiele ca nale në'ëdi', dan' tali naca' maestro, nacia' Señor quiele. <sup>14</sup> Como në'ëdi', ben' naca maestro, ben' naca Señor quiele, baodiba' ni'ale le'e, na'ra le'e, reya'ala' quibirële ni'a tu itu laguedyile.

<sup>15</sup> Bablu'ena' le'e cabë' reya'ala' huele quie laguedyile con can' babia' quiele.

<sup>16</sup> Tali rnia' le'e, ni tu ben' naca mozo birnabë'në' como ca xa'nnë'. Lëzi ni tu ben' rio mandado quie ben' tula, birnabë'në' como ca ben' use'ela' lëbë'.

<sup>17</sup> Chi baoyoñe'ele cabë' baonia' le'e, chi hue quielen, yedaohuele, na' sule gusto.

<sup>18</sup> ‘Cala rnia' quie lao yugulutele. Në'ëdi' anezda' nu le'e aolioga' nacale ben' quia'. Pero decazide uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Con tu ben' gaolë në'ëdi', lëben' na' huenë' condre në'ëdi'.” <sup>19</sup> Desde na'a rnia' le'e ca ta za' gaca quia' cuenda galele quia' nia' le'e nu naca' cati idyín dza gaca quia' can' baonia' le'e. <sup>20</sup> Tali rnia' le'e, con nu yaca ben' chezila'adyi' quie ben' ise'ela', lëscan' rezila'adyi'rëyaquë' në'ëdi'. Na' con nu yaca ben' chezila'adyi' në'ëdi', rezila'adyi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

**Udixogue' Jesús usedyín Judas lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'**

(Mt. 26.20-25;

Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup> Ude beyudyi una Jesús can', guca yëchi'në', lega ptëbin lu'u laxta'onë'. Na' claro gula unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Tali rnia' le'e, zu tu ben' zu ladole ni, ben' usedyin në'èdi' lao na'a yaca ben' guti në'èdi'.

<sup>22</sup> Na'ra uzulaoyaquë' rna'yaquë' lao laguedyiaquë'. Bineziyaquë' nulayaquë' rnë Jesús quie can'. <sup>23</sup> Uzu tu ben' quienë' ure'në' cuëta lë'ë Jesús ga udaoyaquë' rtze'. Lega nedyë'ë Jesús lëbë'. <sup>24</sup> Biži Simón Pedro bënë' seña lao ben' ure' cuëta lë'ë Jesús ta inabë' nužila quieyaquë' rnë Jesús. <sup>25</sup> Cana' una ben' ure' cuëta lë'ë Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Señor, nužila nëto' rnao' can'?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Con nu ben' hua'a yëta xtila bdyia' lu'u plato niga, lëlëben' na' usedyinnë' në'èdi' lao na'a yaca ben' guti në'èdi'.

Caora na' uži'në' tu bicho yëta xtila ta bdyianë' lu'u plato bë'në'n Judas Iscariote, ži'i Simón. <sup>27</sup> Ca uži' Judas yëta xtila, cana' layu'ute bichi be quie xan' taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Caora na' una Jesús rëbinë' Judas:

—Ca ta raco' pensari huelo', bëtegan.

<sup>28</sup> Pero nitu yaca ben' raolënë' lao mesa biuyoñe'eyaquë' bixquien' gudyinë' Judas can'. <sup>29</sup> Como Judas naca ladiyina'anë' bolsa ga yu'u dumi, quie lena' guqueyaquë' re'en Jesús tzio Judas ta ga'onë' ta gaoyaquë' quie lani o chi ta ga'onë' ta hue'në' yaca ben' yëchi'. <sup>30</sup> Ca beyudyi udao Judas yëta xtila ta bë' Jesús lënë', caora na' beza'në' baruen lao rtze'.

### Ga rguixogue'n quie mandamiento cubi

<sup>31</sup> Ude uza' Judas zioquë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Abdyin hora ulu'ena' le'e yela' huaca quia', në'èdi' bichi yugulu benë'. Lëzi ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza'. <sup>32</sup> Cabë' në'èdi' bichi yugulu benë', ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza', lëscan' ulu'erë Xuza' le'e yela' huaca

quia' në'èdi' ži'inë'. Baruen baba dzazi gaca cana'. <sup>33</sup> Bicha', calara zidza zulia' le'e niga. Le'e huadale yeguilole në'èdi'. Na'ra inia' le'e con can' bagudya' yaca los demás ben' Israel dza na': Con gan' yeya'a, bisaque' yeza'rële len në'èdi'. <sup>34</sup> Rnia' le'e tu mandamiento cubi: Idyë'ële tu itu laguedyile. Na'ra cabë' rua' në'èdi', nedyë'ëda' le'e, lëcana' huerële, idyë'ële tu itu laguedyile. <sup>35</sup> Chi idyë'ële tu itu laguedyile, lëcana' huanezi yugulu benë' nacale ben' quia'.

### Ga rguixogue' Jesús cabë' hue Pedro si'në' yë'

(Mt. 26.31-35;

Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Biži Simón Pedro unanë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿gaži yeyolo'?

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Gan' yeya'a bisaque' yeza'lo' na'a. Pero terala yeguidale gan' yeya'a.

<sup>37</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿bixquien' bisaque' yeza'lia' luë' na'a? Zua' puesto gatia' lao lazo'.

<sup>38</sup> Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—¿Nacan tali zulo' puesto nao' gatio' lao laza'? Tali ca rnia' luë', zahuen bala binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'èdi'.

### Una Jesús quie neza ta yeyoro guibá

**14** Nernë Jesús rëbinë' leyaquë': —Bigapale cuidado. Rzudyi'ilële Diuzi, lëzirë reya'ala' sudyi'ilële në'èdi'. <sup>2</sup> Lu'u guibá ga zu Xuza', detzegue lato ga tzezule. Chi bide lato, inia' le'e bide lato. Lena' yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule. <sup>3</sup> Ude yeyudyi yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule, caora na' yeguida' tatula dežia' le'e cuenda sulële në'èdi' lu'u guibá tuže. <sup>4</sup> Le'e banezile ga zio neza gan' yedyina'.

<sup>5</sup> Na'ra una Tomás rëbinë' Jesús:



—Señor, binezindo' gan' yedyinlo', ¿cómo luè' nao' banezindo' gan' zio neza?

<sup>6</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' naca' neza guibá, ben' rnë tali, ben' run yela' neban tuzioli. Tuza' në'ëdi' naca' ben' ulu'e yaca benë' yedyinyaquë' ga zu Diuzi. <sup>7</sup>Chi tali banubë'le në'ëdi', lëzi nubë'rële Xuza'. Desde na'a banubë'le Xuza', barlë'ëlenë'.

<sup>8</sup>Na'ra una Felipe rëbinë' Jesús:

—Señor, ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi. Tana'zi inabando' luè'.

<sup>9</sup>Quie lena' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Felipe, zidza baoca zulia' le'e, ¿quele binubë'lo' në'ëdi'? Nu ben' bablë'ë në'ëdi', lëben' na' bablë'erënenë' Xuza'. ¿Na' bixquien' nao' në'ëdi'? “Ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi?” <sup>10</sup>¿Binezile në'ëdi' zulëcaza' Xuza', lëzi zulëcazinë' në'ëdi'? Ca naca di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' ta una Xuza' në'ëdi', cala di'idza' quia' cuinza'. Cala ta racazi la'adya' unia'. Naca Xuza' ben' zulëcazi në'ëdi' tzaže. Ruecazinë' ca re'ennë' gaca. <sup>11</sup>Galele zulëcaza' Xuza', lëzi Xuza' zulëcazinë' në'ëdi'. Chi biralele con can' baonia' le'e, galele quia' por nun quie ta bia' blë'ële. <sup>12</sup>Tali ca rnia' le'e, con nu ben' rale quia', huerëyaquë' ca ta babia'. Lëzi huerayaquë' mazara ca ta babia', dan' yedyina' gan' zu Xuza'. <sup>13</sup>Yugulu ta inabale lao Xuza', uzëtole laohua' inabalen, na' në'ëdi' ži'inë', guna'n tacuenda ulu'ena' yela' huaca quie Xuza'. <sup>14</sup>Con bitezi inabale uzëtole laohua', naguna'n.

### Una Jesús ise'ela'në' Bichi Be quie Diuzi

<sup>15</sup>Chi le'e nedyë'ële në'ëdi', ulehue quiele ca naca mandamiento baonia' le'e. <sup>16</sup>Në'ëdi' yëpa' Xuza' ta ise'ela'në' itu ben' gacalë le'e. Lëbë' yeyuežela'adyi'në' le'e, huazulëcazinë' le'e tuzioli. Naquë' Bichi Be quie Diuzi, ben' uzioñe'

le'e ta naca tali. <sup>17</sup>Pero nu yaca ben' nita' lao yedyi layu, bichezila'adyi'yaquë' lëbë', nica nelë'ëyaquë' lëbë', nica huebë'yaquë' lëbë'. Pero le'e nubë'le lëbë', dan' zulëcazinë' le'e yu'unë' lu'u laxta'ole tuzioli. <sup>18</sup>Biuca'na' le'e cuinzile. Hueguidacaza' tatula sulia' le'e. <sup>19</sup>Ibaba dza ilë'ë yaca benë' nita' lao yedyi layu në'ëdi'. Pero le'e, hualë'ëcazile në'ëdi'. Huata' yela' neban quiele tuzioli, dan' nacale ben' quia' në'ëdi', ben' neban tuzioli. <sup>20</sup>Dza gaca can' hualë'ële zulëcaza' Xuza' tuže, lëscan' le'e lëlënë'ëdi', lëscan' në'ëdi' len le'e. <sup>21</sup>Nu ben' hue quie ca naca mandamiento baonia' le'e, lena' rlu'en quienë' tali nedyë'ënë' në'ëdi'. Na'ra idyë'erë Xuza' nu ben' nedyë'ë në'ëdi'. Lëzi në'ëdi' nedyë'ëda' con nu ben' nedyë'ë në'ëdi', ulu'e-na'yaquë' yela' huaca quia'.

<sup>22</sup>Na'ra unë Judas, pero Judas tula, cala Judas Iscariote, rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿bixquien' ulu'elo' nëto' yela' huaca quio', na' biulu'elo'n yaca ben' nita' lao yedyi layu?

<sup>23</sup>Bizi una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu yaca ben' nedyë'ë në'ëdi', rue quieyaquë' xti'idza', nadyë'ë Xuza' leyaquë'. Në'ëdilia' Xuza' huazulëcazindo' leyaquë' tuže. <sup>24</sup>Pero nu yaca ben' binedyë'ë në'ëdi', birue quieyaquë' xti'idza'. Ca naca di'idza' baonia' le'e, cala ta racazi la'adya' unia' le'e, di'idza' quia' nacan di'idza' una Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>25</sup>Tu neraca nezulia' le'e itu chi', rguixogue'na' le'e ca di'idza' baonia'. <sup>26</sup>Cati bira zua' ni len le'e, huase'ela' Xuza' Bichi Be quienë' lao laza' ta gacalënë' le'e huazela'adyi'në' le'e. Lëzi uzioñe'ënë' le'e usa'la'adyi'në' le'e yugulute ca ta baonia' le'e.

<sup>27</sup>Baruen bago dza yeya'a pero huabëcha' chizi lu'u laxta'ole con ca re' chizi lu'u laxta'ohua'. Cana' dugalo cue'n chizi lu'u laxta'ole, quele ca

rue yaca ben' nita' lao yedyi layu, quele dugalo cuëchijë' chizi lu'u laxta'ole. Lëlena' bidëbile, bidzebile. <sup>28</sup>Babele unia' le'e de que hueya'a guibá hueguida' tatula sulia' le'e. Chi tali nedyë'ële në'ëdi', huedaohuele yele di'idza' yedyina' ga zu Xuza'. Nacara Xuza' ben' ze ca në'ëdi'. <sup>29</sup>Desde na'a rnia' le'e ta za' gaca quia' cuenda yeza'la'adyi'le cabë' unia' le'e galele quia' cati idyin dza gaca quia' can' baonia'.

<sup>30</sup>'Birabi zë di'idza' hue'lia' le'e, dan' baza' xan' taxi'ibi'. Lëna r nabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu. Pero birnabë'na në'ëdi'. <sup>31</sup>Ruzucaza' di'idza' ca ta una Xuza' në'ëdi' tacuenda inezi yaca benë' nita' lao yedyi layu de que nedyë'ëda' Xuza'. Ulechasa gan' ni. Uletza' ga tula.

### Una Jesús tu di'idza' quie luba bedzuli'

**15** Biži neru'elë Jesús leyaquë' di'idza' unë':

—Në'ëdi' naca' ca quie luba bedzuli'. Naca Xuza' ca quie ben' rapa luba bedzuli'. <sup>2</sup>Huachuguë' yaca taca' luba ta bidyia tažixi tzechu'unnë'n. Na' luba dyia bedzuli', uluba ucha'anë'n tacuenda cuiaran tažixi. <sup>3</sup>Le'e nacale ben' yëri lao Diuzi dan' rue quiele ca ta bapsëdia' le'e. <sup>4</sup>Ta reya'ala' huele biusanle në'ëdi' nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže. Tu taca' luba bedzuli' bizun lë'ë luba quien, bisaque' cuian tažixi. Lëzi le'e, chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, naca quiele ca quie luba bidyia tažixi.

<sup>5</sup>Në'ëdi' naca' ca quie luba. Na' biži le'e nacale ca quie taca' luba. Chi nacalëcazile në'ëdi' tuže cabë' nacalëcaza' le'e tuže, naca quiele ca quie luba bedzuli' dyia tažixi. Chi binacalëcazile në'ëdi' tuže, bibi de huele. <sup>6</sup>Nu yaca ben' binacalë në'ëdi' tuže, gaca quienë' ca

quie taca' luba bidyia tažixi. Nacan ta chu'un yaca benë' tzala'la ta utu-payaquë'n ibidyin uzeiyaquë'n.

<sup>7</sup>Chi nacalëcazile në'ëdi' tzaže, chi bigala'adyi'le ca ta bapsëdia' le'e, na' con bitezi inabale në'ëdi', guncaza'n le'e. <sup>8</sup>Cati rue quiele di'idza' quie Xuza', cana' bala'ana nacale ca quie luba bedzuli' dyian tažixi. Lëcana' ulu'en talicazi nacale ben' quia'. <sup>9</sup>Në'ëdi' nedyë'ëda' le'e ca nedyë'ë Xuza' në'ëdi'. Ule-nao në'ëdi' con can' nedyë'ëda' le'e. <sup>10</sup>Chi hue quiele cabë' baonia' le'e, cana' idyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Xuza' në'ëdi', rua' cabë' unanë' në'ëdi'.

<sup>11</sup>'Cabë' di'idza' baonia' le'e, nacan ta yedaohuele lële në'ëdi' su gusto lu'u laxta'ole. <sup>12</sup>Ni rnia' le'e tu di'idza' belao: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile con can' rua' nedyë'ëda' le'e. <sup>13</sup>Chi baguti tu benë' lao laza amigo quienë' ta uselanë' lëbë', lëlena' ulu'en lega nedyë'ë ben' na' amigo quienë'. Ganura zu nedyë'ëra ben' amigo quienë' ca ben' na', ben' guti. <sup>14</sup>Le'e nacacazile amigo quia' chi hue quiele di'idza' con can' baonia' le'e. <sup>15</sup>Bira inia' le'e nacale ca quie mozo quia', porque binezi yaca mozo bi rue xa'nyaquë'. Inia' le'e nacale amigo quia', porque aonia' le'e ca ta una Xuza' në'ëdi', banezcazile bi ruenë'. <sup>16</sup>Cala le'e uliöle në'ëdi', den' në'ëdi' uliöga' le'e ta tziöle huele dyin quie Diuzi si'le usecho ta de tuziöli. Cana', guncazi Xuza' yugulu ta inabale uzëtole laohua'. <sup>17</sup>Na'ra tatula inia' le'e: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile.

### Yaca ben' nita' lao yedyi layu rudieyaquë' Jesús len yaca ben' quienë'

<sup>18</sup>Chi rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, bigala'adyi'le tanëro bdieyaquë' në'ëdi'. <sup>19</sup>Chi le'e nacale tuzi len ben' nita' lao yedyi layu, gue'enyaquë' le'e con ca gue'enyaquë'

yaca ben' quieyaquë'. Pero në'ëdi' ulioga' le'e ladoyaquë', quie lena' rudieyaquë' le'e, dan' bira nacale tuzi len leyaquë'. <sup>20</sup> Bigala'adyi'le con can' baonia' le'e: Ben' rue dyin lao xa'ne, binaquë' ben' že ca xa'nnë'. Chi rudie yaca benë' në'ëdi', lëzi udieyaquë' le'e. Chi bë quieyaquë' con can' baonia' bagudya'yaquë', lëzirë hue quieyaquë' con can' inale yëbileyaquë'. <sup>21</sup> Na' usacayaquë' le'e bizinaquezi, porque dan' nacale ben' quia', binubë'yaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

<sup>22</sup> 'Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibida' bibë'lia'yaquë' di'idza'. Pero dan' bida', bë'lia'yaquë' di'idza', lëlena' birson gata' quieyaquë', naocazi dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. <sup>23</sup> Nu yaca ben' rudie në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'. <sup>24</sup> Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibia' yela' huaca quia' ladoyaquë'. Pero bablë'ëcaziyaquë' ca ta bia'. Na' bizi ba'ala'cazi bablë'ëyaquë' can' babia', rudiecaziyaquë' në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'. <sup>25</sup> Pero racan can' ta uzun di'idza' con can' zu lë'ë guichi ley ga rnën: "Rudiecaziyaquë' në'ëdi', ba'ala'cazi bibi dula' quia' de."

<sup>26</sup> 'Caora guida ben' ise'ela' tanun quie Xuza', na' lëben' na' gacalënë' le'e huežela'adyi'në' le'e. Naca lëben' na' Bichi Be quie Xuza', ben' rnë puro di'idza' li. Huanënë' cule quia' në'ëdi'. <sup>27</sup> Lëzi le'e huanë'ële cule në'ëdi' dan' zulële në'ëdi' tzaže desde dza uzulaoro rdaro tuzi.

**16** 'Cabë' di'idza' rnia' le'e, biyeyatile dan' lëdi'idza' na' gacalën le'e ta inaole në'ëdi'. Yaca benë' rudie në'ëdi' <sup>2</sup> huebioyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Huadyin dza gaquëyaquë' chi mandado quie Diuzi gutiyaquë' le'e. <sup>3</sup> Cana' hueyaquë' como dan' binubë'yaquë' Xuza', lëzi binubë'yaquë' në'ëdi'. <sup>4</sup> Ca di'idza' ni rnia' le'e, nacan ta yeza'la'adyi'le con

can' baonia' le'e caora baza' gaca quiele can' baonia'.

### Ni rguixogue'n quie Bichi Be quie Diuzi

'Biunia' le'e dza' na' ca ta rnia' le'e na'a, como dan' nezulia' le'e dza na'. <sup>5</sup> Pero baidyin hora yeya'a tzezulia' ben' use'ela' në'ëdi'. Na' ni tule biunabale në'ëdi' gan' yeya'a. <sup>6</sup> Pero dan' rnia' le'e ni, lena' baraqueyëchi' lu'u laxta'ole. <sup>7</sup> Pero rnia' le'e ta naca tali. Huaca huen quiele chi yeya'a, porque chi biyeya'a, biguida Bichi Be quie Diuzi ta sulënë' le'e gacalënë' le'e huežela'adyi'në' le'e. Chi yeya'a ga zu Xuza', huase'ela' Bichi Be quienë' ga zule. <sup>8</sup> Cati guida lëbë' uzioñe'enë' yaca benë' nita' lao yedyi layu ta ineziyaquë' decazi dula' xquia quieyaquë', lëzi ta ineziyaquë' re'en Diuzi tzëri laxta'oyaquë', lëzirë ta ineziyaquë' huachugobë' Diuzi quieyaquë' con can' bëyaquë'. <sup>9</sup> Dan' biraleyacuë' quia', lena' decazi dula' xquia quieyaquë'. <sup>10</sup> Nun quie dan' yeya'a ga zu Xuza', lena' huanezi yaca ben' nita' lao yedyi layu re'en Diuzi tzëri laxta'oyaquë'. Na' bizi le'e, itu chi'zi zulia' le'e. <sup>11</sup> Na'ra huanezi yaca benë' nita' lao yedyi layu hue Diuzi juicio quieyaquë' con cabë' baochugobë' Diuzi quie xan' taxi'ibi', ben' rnabë' lao ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>12</sup> 'Tazë nede ta inia' le'e, pero le'e bitzioñe'elen na'a. <sup>13</sup> Cati guida Bichi Be quie Diuzi, ben' rnë tali, lëbë' uzioñe'enë' le'e ta naca tabala quie Diuzi. Quele huananë' ta racazi la'adyi'në', den' tanun quie Diuzi inanë. Uzioñe'enë' le'e ca ta za' gaca dza za'ra. <sup>14</sup> Huenë' në'ëdi' ben' zë'. Nezinë' cabë' di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan. <sup>15</sup> Yugute ca rna Xuza' nacan ta inëria' le'e. Lena' rnia' nezi Bichi Be quie Diuzi cabë' di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan.

**Ni rnën ca gaqueyëchi' yaca  
ben' quie Jesús tu chi'zi, te  
na' huedaohueyaquë'**

<sup>16</sup> 'Bizi gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële në'ëdi' tatula.

<sup>17</sup> Na'ra unë yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca bizi naca di'idza' unë' ra'o? Unë' gaca tu chi'zi birlë'ëroguë', te na' në' itu chi'zi hualë'ëroguë' tatula. Lëzi narë' gaca quienë' cana' dan' yeyonë' gan' zu Xuzinë'. <sup>18</sup> ¿Ca bizi naca di'idza' unë' caora unë': "Gaca tu chi'zi"? Biri-  
oñë'ero cabë' di'idza' unë' ra'o.

<sup>19</sup> Bizi gucabë' Jesús biuyoñë'eyaquë' ca di'idza' gudyinë' leyaquë'. Tana' unë' rëbinë' leyaquë':

—Baonëcaza' le'e gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële në'ëdi' tatula. ¿Lëdi'idza' na' biuyo-  
oñë'ele rnabale laguedyile? <sup>20</sup> Tali ca rnia' le'e, huaqueyëchi'le huabedyile baidyin hora guti yaca benë' në'ëdi'. Na' bizi yaca benë' nita' lao yedyi layu, huedaohueyaquë' dan' gatia'. Pero ba'ala'cazi huaqueyëchi'le tu chi'zi, te na' huedaohuele bë' yelë'ële në'ëdi' tatula. <sup>21</sup> Tu nigula nu'a ži'ine, bë' idyin hora su bdao' quienë', redzagalaonë' ta su bdao' quienë'. Bizi caora baozu bdao' quienë', huala'adyi'në' ca ta babedzagalaonë', dan' lega redaohuetzeguenë' baozu ži'inë' byu. <sup>22</sup> Lëscana' nacarë quie le'e. Redzagalaole na'a, pero cati yeguida' dena'a le'e, lëcana' lega yedao-  
huele. Nitu nitu nunura uzu le'e bayëchi' tatula.

<sup>23</sup> 'Lëdza na' birabi inabale në'ëdi'. Tali ca rnia' le'e, guncazi Xuza' yugulu ca ta inabale lënë' uzëtole laohua'. <sup>24</sup> Desde dza na' binuzëtole laohua' bi ta rnabale Xuza'. Ulenaba con can' baonia' le'e. Cana' guncazi Xuza' le'e ca ta inabalenë' tacuenda gaca huen quiele sule dya'a.

**Cristo, babënë' gan lao xan' taxi'ibi',  
ben' rnabë'na lao yedyi layu**

<sup>25</sup> 'Di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' canezi tziõe'elen. Pero huadyin dza bira inia' le'e di'idza' canezi tziõe'elen, huania' le'e di'idza' ta tziõe'ele labezi inezile quie Xuza'. <sup>26-27</sup> Lëdza na' uzëtole laohua' inabale Xuza' bi ta re'enle inabalenë'. Caora na' bira inaban inaba' Xuza' gunnë' bi ta re'enle. Nedyë'ëcazi Xuza' le'e. Nedyë'ënë' le'e porque dan' nedyë'ële në'ëdi', ralele dan' nia' uza' ga zu Xuza'. <sup>28</sup> Tali na' uza' ga zu Xuza' bida' lao yedyi layu. Pero na' abdyin hora hueza' lao yedyi layu, yeya'a ga zu Xuza' tatula.

<sup>29</sup> Caora na' una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':

—Na'ra rnëlo' di'idza' ta tziõe'endo' labezi, quele di'idza' canezi tziõe'endo'. <sup>30</sup> Na'ra banezindo' luë' nezo' quie lao yugulute. Nica inabando' luë' banezo' bi ta inabando' luë'. Quie lena' banezindo' de que luë' naco' ben' uza' ga zu Diuzi.

<sup>31</sup> Bizi una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Na'ra banezile? <sup>32</sup> Bagazi idyin hora yedzatzale tziöle quie quiele uca'nle në'ëdi' tuza'. Pero bizucaza' tuza' dan' zucazi Xuza' len në'ëdi'. <sup>33</sup> Ca di'idza' baonia' le'e nacan ta cuëchin chizi lu'u guicho laxta'ole, lëscan' ta sudyi'ilëcazile në'ëdi'. Yedzagalaole lao yedyi layu niga, pero bidzebile como dan' babia' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi layu.

**Jesús bë'lënë' Xuzinë' di'idza'  
por yaca ben' quienë'**

**17** Ude beyudyi una Jesús cana', pchisa laohuë' una'në' žan guibá unë':

—Xuza', abdyin hora quia'. Huelo' në'ëdi' ži'ilo' ben' že con ca rua' luë' ben' že. <sup>2</sup> Në'ëdi', ži'ilo', bapca'nlo' lao na'a

yela' mabè' quio' ta inabi'a lao yugulu benè'. Cana' hua'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a yela' neban tuzioli. <sup>3</sup>Decazi yela' neban quieyaquè' tuzioli tanun quie dan' nubè'yaquè' luè' tuzo' naco' Diuzi. Lèzirè nubè'rèyaquè' nè'èdi', Je-sucristo, ben' use'elo'.

<sup>4</sup>'Babia' luè' ben' ze lao yedyi layu niga. Babzua' di'idza' quio', babia' ca ta use'elo' nè'èdi' hua'. <sup>5</sup>Xuza', huelo' nè'èdi' ben' ze caora yeguida' tatula gan' zulo' cabè' bao' dza na', bao' nè'èdi' ben' ze tu binecue' yedyi layu.

<sup>6</sup>'Ca yaca ben' uliolo' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, babzioñe'ena'yaquè' ca naco'. Nacayaquè' ben' quio'. Lè-leyaquè' pca'nlo' lao na'a, baraleyaquè' di'idza' quio'. <sup>7</sup>Baneziyaquè' lao na'alo' za' yugulute ta pca'nlo' lao na'a. <sup>8</sup>Ca naca di'idza' pca'nlo' lao na'a, barue quieyaquè'n. Baneziyaquè' tali uza' ga zulo', baraleyaquè' de que luè' use'elo' nè'èdi'.

<sup>9</sup>'Rnaba' cule laolo' por yaca ben' pca'nlo' lao na'a, dan' nacayaquè' ben' quio'. Cala rnaba' por yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>10</sup>Yugulu yaca ben' quia', nacarèyaquè' ben' quio'. Lèzirè yugulu yaca ben' quio', nacarèyaquè' ben' quia'. Lèleyaquè' rueyaquè' nè'èdi' ben' ze.

<sup>11</sup>'Ca naca nè'èdi', bira sua' lao yedyi layu niga. Pero leyaquè' nezuyaquè' lao yedyi layu ni. Biži nè'èdi' hueguida' gan' zulo'. Xuza', ben' la'ya naco', conlè yela' huaca quio' gacalao' yaca ben' pca'nlo' lao na'a tacuenda gacayaquè' tuzi pensari cabè' nacalia' luè' tuzi pensari. <sup>12</sup>Udapacha'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a dza uzulia' leyaquè' lao yedyi layu niga. Conlè yela' huaca quio' pcuasa pcui'oga'yaquè', nituyaquè' biu-niti. Tuzi ben' uniti unitinè' tacuenda uzun di'idza' ca rman lè'è guichi la'ya quio'.

<sup>13</sup>'Na'ra hueguida' gan' zulo'. Pero tu raca nezua' lao yedyi layu niga, rnia'

luè' di'idza' tacuenda yedaohueyaquè' ca redaohueda'. <sup>14</sup>Bapca'na' di'idza' quio' lao na'ayaquè'. Rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu leyaquè', dan' bizulèyaquè' leyaquè' tuzi. Nacayaquè' ca nè'èdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi. <sup>15</sup>Cala rnaba' ta cuiolo'yaquè' lao yedyi layu, rnaba' ta ucuasa ucui'olo'yaquè' ca ta re'en xan' taxi'ibi' huanan quieyaquè'. <sup>16</sup>Ca naca nè'èdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi, lèzi cana' nacarè quieyaquè', bizulèrèyaquè' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi. <sup>17</sup>Udze'lo'yaquè' lao na'alo'. Uzioñe'elo'yaquè' ca naca tabala quio'. Naca di'idza' quio' di'idza' li. <sup>18</sup>Como luè' baose'elo' nè'èdi' bida' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, lèzirè cana' nè'èdi' ise'ela'yaquè' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>19</sup>Por nun quieyaquè' babdyia' cuina' lao na'alo' cuenda udze'lo'yaquè' lao na'alo' ineziyaquè' ca naca tabala quio'.

<sup>20</sup>'Cala por tuzi leyaquè' rnaba' cule, lèscan' rnaba' cule por yaca ben' zagalera quia' ga tzioyaquè' tzetixogue'yaquè' di'idza' quio'. <sup>21</sup>Rnaba' cule laolo' gacalao'yaquè' ta inita'yaquè' tuzi tzu'ulèyaquè' ra'o tzaže ca nacalao' nè'èdi', ca nacalia' luè'. Cana' re'enda' Xuza', re'enda' inita'yaquè' tuzi tacuenda inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luè' use'elo' nè'èdi'. <sup>22</sup>Baoyu'ulia' leyaquè' tuzi ca naca luè' zulao' nè'èdi' tuzi tacuenda tzu'uyaquè' tuzi pensari cabè' rue ra'o, yu'turo tuzi pensari. <sup>23</sup>Tuzi nacalia' leyaquè', lèscan' tuzi naco' len nè'èdi'. Lècana' gacarèyaquè' tuzi, inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luè' use'elo' nè'èdi', nedyè'èlo'yaquè' cabè' nedyè'èlo' nè'èdi'.

<sup>24</sup>'Xuza', ca yaca ben' pca'nlo' lao na'a, re'enda' sulèyaquè' nè'èdi' gan' tzesua' tacuenda ilè'èyaquè' yela' huaca quia' benlo' nè'èdi' nun quie nedyè'èlo'

në'ëdi' desde binecue'te lao yedyi layu.  
<sup>25</sup> Xuzá, ben' laliya naco'. Ca naca yaca ben' nita' lao yedyi layu, binubë'yaquë' luë', pero në'ëdi' sí, nubë'da' luë'. Ca naca yaca ben' quia', ben' nita'lë në'ëdi' niga, baneziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'.  
<sup>26</sup> Babzioñe'ena' leyaquë' ca naco'. Neruzioñe'era'yaquë' mazara ca naco' tacuenda idyë'ëyaquë' tu ituyaquë' ca nedyë'ëlo' në'ëdi', gacalëyaquë' në'ëdi' tuze.

### Bdyin yaca benë' ta guxuyaquë' Jesús

(Mt. 26.47-56;

Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

**18** Ude beyudyi unë Jesús cana', uza'në' ziolënë' yaca ben' quienë' tzala' yao Cedrón. Lëgan' na' dyiatzegue yaga gan' bega'nënë' yaca ben' quienë'.  
<sup>2</sup> Lëzi Judas, ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë', nubë'rënë' gan', dan' riozi rio Jesús lënë' yaca ben' quienë' gan'.  
<sup>3</sup> Cana' guca uyo Judas yexi'në' yaca soldado len yaca ben' naca xaga idao', yaca ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' partido fariseo. Nu'ayaquë' espada, nu'ayaquë' lámpara, nu'ayaquë' yëri yaga, bdyinyaquë' gan' zë Jesús.  
<sup>4</sup> Como Jesús nezinë' bin' gaca quienë', na'ra bronë' gan' nita'lënë' yaca ben' quienë', unë' rëbinë' yaca ben' bdyin guxu lëbë':

—¿Nuži ben' reguilole?

<sup>5</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

Biži Jesús unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' ben' reguilole.

Lëzi zërë Judas lënë' yaca ben' bdyin guxu Jesús.  
<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë': “Në'ëdi' ben' reguilole”, na'tera guca bebiga'yaquë' guzu xcu'udzula, bgu'unyaquë' layu.  
<sup>7</sup> Biži unë Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži ben' reguilole?

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>8</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Baonëcaza' le'e në'ëdi' ben' reguilole. Chi reguilole tuza' në'ëdi', ulesan yaca ben' niga yeyoyaquë'.

<sup>9</sup> Una Jesús can' ta uzun di'idza' ca unë' rëbinë' Xuzinë' dza na': “Yaca ben' pca'nlo' lao na'a, nituyaquë' biuniti.”

<sup>10</sup> Cana' guca ulio Simón Pedro espada nu'anë' udinë'n uchuguë' naga yebë ben' lao Malco, ben' zulao xan' pxuzi.  
<sup>11</sup> Biži una Jesús rëbinë' Pedro:

—Bedze' espada quio' lu'u lidyin. ¿Cala binenezo' decazide yedzagalao-hua' ca ta banugun Xuzá' quia'?

### Besedyinyaquë' Jesús lao pxuzi rñabë'ra

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

<sup>12</sup> Na' biži yaca soldado, len comandante quieyaquë', len yaca xaga idao', bëxuyaquë' Jesús pquiyaquë' lëbë' bëyaquë' lëbë' preso.  
<sup>13</sup> Na'ra uquië'yaquë' lëbë' žan yu'u quie Anás, ben' naca ben' gula quie Caifás. Lëiza na' naca Caifás pxuzi rñabë'ra.  
<sup>14</sup> LëCaifás naquë' ben' una dza na'la: “Nacalan huenla gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro.” Cana' unë' dza na'la.

### Una Pedro binaquë' ben' quie Jesús

(Mt. 26.69-70;

Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

<sup>15</sup> Na' Simón Pedro len itu ben' quie Jesús, unaoyaquë' yaca ben' nequië' Jesús. Biži lëben' quie Jesús nubë'në' ben' naca xan' pxuzi rñabë'ra, lena' uyu'lënë' Jesús lali'a quie yu'u quie xan' pxuzi.  
<sup>16</sup> Biži Pedro bega'nnë' ru'a yu'u quie lali'a. Na'ra lëben' quie Jesús, ben' nubë' pxuzi rñabë'ra, broguë' ru'a yu'u, bë'lënë' nigula di'idza', nigula rapa ru'a yu'u, ta bdze'në' Pedro lu'u lali'a.  
<sup>17</sup> Na'ra una nigula na' rëbinë' Pedro:

—¿Cala nacarao' ben' quienè'?

Na'ra una Pedro rëbinè' nigula:

—Binaca' ben' quienè'.

<sup>18</sup> Biži yaca ben' zulao xan' pxuzi len yaca xaga idao', ulëchiyaquè' gui' lali'a como dan' ruen zaga. Unita'yaquè' ru'a gui' ta yedze'eyaquè'. Lëzirè Pedro uzërènè' len leyaquè' tzaže ru'a gui'.

**Ben' naca pxuzi rnabè'ra  
pquëpinè' Jesús**

(Mt. 26.59-66;

Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Biži ben' naca pxuzi rnabè'ra, unabè' Jesús nu ben' naca yaca ben' quienè', lëzi unabè' bidan' rsëdinè' yaca benè'. <sup>20</sup> Na'ra una Jesús rëbinè' lëbè':

—Biži në'ëdi' zaquè'lao yaca benè' unia' rusëdia'yaquè'. Lu'u idao' sinagoga, lëzi lu'u idao' rnabè'ra gan' regu'udi' yugulu ben' Israel, lëgan' na' rsëdia'yaquè'. Bipsëdia'yaquè' balarazi. <sup>21</sup> ¿Bixquien' rnabo' në'ëdi' bidan' rsëdia'? Unabacara yaca ben' babe cabè' baonia'. Leyaquè' huanayaquè' ca di'idza' unia'. Baneziyaquè' ca di'idza' gudya'yaquè'.

<sup>22</sup> Ude beyudyi una Jesús can', biži udapa tu ben' xaga idao' ru'a Jesús, unè' rëbinè' lëbè':

—¿Bixquien' rëbo' pxuzi rnabè'ra cana'?

<sup>23</sup> Biži una Jesús rëbinè' lëbè':

—Chi birnia' di'idza' li, unacara bi di'idza' binacan di'idza' li. Pero chi rnia' di'idza' li, ¿bixquien' udapo' ru'a?

<sup>24</sup> Na'ra bë Anás mandado uquiè'yaquè' Jesús anerioquè' lao Caifás, ben' nacarè pxuzi rnabè'ra.

**Tatula una Pedro binaquè'  
ben' quie Jesús**

(Mt. 26.71-75;

Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup> Tu neraca quie Jesús can', biži Pedro nezènè' ru'a gui' ta yedze'enè'. Na'ra unaba yaca ben' nita' gan' zënè':

—¿Cala nacarao' luè' ben' quie Jesús?

Na' biži Pedro unè' rëbinè' leyaquè':

—Binaca' ben' quienè'.

<sup>26</sup> Na'ra unè' tu ben' zulao xan' pxuzi, ben' naca familia quie ben' uchugu Pedro nague, rëbinè' Pedro:

—¿Cala blè'ëda' luè' zëlao' Jesús gan' dya yaga?

<sup>27</sup> Na'ra una Pedro rëbinè' leyaquè':

—Cala në'ëdi'.

Ca beyudyi unè' cana', laoredyite biu tu.

**Psediyinyaquè' Jesús lao na'a Pilato**

(Mt. 27.1-2, 11-14;

Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup> Na'ra uquiè'yaquè' Jesús lidyi Caifás zioyaquè' ga zu palacio ga re' gobierno quieyaquè', na' baza' reni'. Biži yaca ben' Israel, biuyu'uyaquè' lu'u palacio, dan' binaca ben' naca gobernador ben' Israel. Según naca costumbre quieyaquè', raqueyaquè' bineyëriyaquè' lao Diuzi chi tzu'uyaquè' lu'u lidyi ben' binaca ben' Israel. Nica gacazi gaoyaquè' quie lani pascua len ben' binaca ben' Israel. <sup>29</sup> Tana' lena' bro Pilato lu'u palacio, zionè' ga nita' yaca benè', unè' rëbinè' leyaquè':

—¿Cabiži bë ben' niga, na' raolenè' xquia?

<sup>30</sup> Na'ra unayaquè' rëbiyaquè' lëbè':

—Chan' binaquè' ben' rue xquia, bidehua'ando'nè' niga.

<sup>31</sup> Na'ra una Pilato rëbinè' leyaquè':

—Ulequiè' ben' niga, ichugobè'le ca ma ley quiele le'e.

Na' biži una yaca ben' Israel rëbiyaquë Pilato:

—Binapando' derecho gutindo' yaca benë'.

<sup>32</sup> Cana' bzun di'idza' ca unë Jesús gaca quienë' gatinë'. <sup>33</sup> Na'ra Pilato beyu'unë' lu'u palacio gužinë' Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—¿Naco' rey quie ben' Israel?

<sup>34</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Ta racazi quio' rnabo' në'ëdi', o chi ta relo' ca rna yaca benë'?

<sup>35</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':

—¿Bixquien' raquelo' nacaria' ben' Israel? Yaca ben' yedyi quio', len yaca xan' pxuzi, leyaquë' psedyinyaquë' luë' gan' ni. ¿Cabiži bao'?

<sup>36</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca' ben' rnabë', pero cala quie lao yedyi layu niga. Chan' naca' ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga, huadila yaca ben' nao në'ëdi' len yaca ben' rudie në'ëdi' ta biusedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' re'en guti në'ëdi'. Quie lena' rnial' binaca' ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga.

<sup>37</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Bi ca nao'? ¿Nacacazo' rey?

Biži Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Nacacaza' rey con can' baonao'. Para lena' bida' gologa' lao yedyi layu ta quixogui'a yaca benë' ta naca tabala. Nu yaca ben' nao tabala ržëmagacaziyaquë' ca rnial'.

<sup>38</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':

—¿Ca bidan' naca tabala?

### Apsaqueyaquë' ca gutiyaquë' Jesús

(Mt. 27.15-31;

Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ude beyudyi pquëpi Pilato Jesús, bero Pilato tatula lu'u palacio zionë' ga nita' yaca ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' rnial' le'e, nitu xquia binehue ben' niga. <sup>39</sup> Cabë' le'e, de tu costumbre quiele yebioga' tu ben' de lu'u dyigu-

iba ca ra'ala' lani pascua. ¿Biži ca nale? ¿Re'enle yebioga' ben' naca rey quiele?

<sup>40</sup> Na'ra uredyiyayaquë' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' Pilato:

—Biyebiolo' ben' na'. Bebio Barrabás.

Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Pilato.

Na' biži Barrabás naquë' tu ben' uban.

**19** Caora na' bë Pilato mandado udi yaca soldado Jesús guidi.

<sup>2</sup> Lëscan' bzu yaca soldado tu coron dyia yëchi' guicho Jesús, bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' žna chula, <sup>3</sup> uzëyaquë' zaquë'lao Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¡Viva rey quie yaca ben' Israel!

Caora na' udiyaquë' begoro xtalaonë'.

<sup>4</sup> Na'ra bro Pilato tatula lu'u palacio unë' rëbinë' yaca ben' Israel:

—Ulena'cara, bequi'a ben' ni sënë' laole ta inezile bibi nitu xquia binehuenë'.

<sup>5</sup> Biži ulioyaquë' Jesús lu'u palacio, nezu coron yëchi' guichonë', nena-corënë' la'ari' žna chula. Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':

—Ulena'cara bazë ben' ni.

<sup>6</sup> Ca blë'ë yaca xan' pxuzi len yaca ben' xaga idao' Jesús, na'tera uredyiyayaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!

Biži unë' Pilato rëbinë' leyaquë':

—Ulequië'në' le'e, uleda'në' le'e lë'ë yaga cruzo. Në'ëdi' nial' nitu xquia bibi nehuenë'.

<sup>7</sup> Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:

—Nëto' de tu ley quiendo'. Según ca rna ley quiendo', reya'ala' gati ben' niga, dan' në' naquë' ži'i Diuzi.

<sup>8</sup> Ca be Pilato can' unayaquë', caora na' bdzebinë' mazara. <sup>9</sup> Beyu'u Pilato lu'u palacio tatula pquëpinë' Jesús:

—¿Gaži zao' luë'?

Pero Jesús uzënë' chizi, bibequëbinë'.

<sup>10</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':



—¿Bixquien' birudyi'ilo' di'idza'?  
¿Binezo' në'èdi' de yela' rnabè' quia'  
hua' mandado uda'yaquè' luè' lè'è yaga  
cruzo, o chi usana' luè', hua' luè' libre?

<sup>11</sup> Biži una Jesús rëbinè' lèbè':

—Bibi yela' rnabè' quio' luè' de ta  
ichugubao' quia' chan' Diuzi chi bibèn-  
nè'n luè'. Tana' lena' nacara xquia quie  
ben' psedyin në'èdi' laolo', cala ca luè'.

<sup>12</sup> Lèhora na' beguilola'adyi' Pilato ta  
usannè' Jesús, huenè' lèbè' libre. Pero  
biži yaca ben' Israel urediyi'yaquè' un-  
ayaquè' zidzo:

—Chi usano'nè' huu'nè' libre, binaco'  
amigo quie rey César, ben' rnabè'ra ra'o.  
Nu ben' ina naquè' rey, lèben' na' naquè'  
enemigo quie rey César.

<sup>13</sup> Biži cati be Pilato bi una yaca benè',  
na' bènè' mandado bro Jesús lu'u pala-  
cio. Ude na' bebe' Pilato xlatonè' ga  
rchugobè'nè' quie yaca benè'. Lèlugar  
na' nezi'laona di'idza' hebreo Gabata,  
ta inaro xti'idza'ro: Layu ga yu'u yo la-  
ga'. <sup>14</sup> Mero la'odza, dza iteyu ga'ala'  
lani pascua, una Pilato rëbinè' yaca ben'  
Israel:

—¡Ni bazè rey quiele!

<sup>15</sup> Biži na' urediyi'yaquè' unèyaquè'  
zidzo:

—¡Gatigaranè', gatigaranè'! ¡Uleda'  
ben' na' lè'è yaga cruzo!

Na'ra una Pilato rëbinè' leyaquè':

—¿Bixquien' re'enle uda'ndo' rey  
quiele lè'è yaga cruzo?

Pero biži yaca xan' pxuzi, unayaquè'  
rëbiyaquè' Pilato:

—Tuzi César naquè' rey quiero.  
Nunura ben' tula zu naca rey quiero.

<sup>16</sup> Ude na' psedyin Pilato Jesús lao  
na'ayaquè' ta uda'yaquè' lèbè' lè'è yaga  
cruzo, na' uquiè'yaquè' lèbè'.

## Ni ru'en di'idza' ca guca bda'yaquè' Jesús lè'è yaga cruzo

(Mt. 27.32-44;

Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup> Lècana' guca ziolèyaquè' Jesús  
banu'anè' tuzè' yaga cruzo, bdyinyaquè'  
gan' nezi'laona di'idza' hebreo Gólgota,  
ta inaro xti'idza'ro: Chita guicho ben'  
huati. <sup>18</sup> Lègan' na' bda'yaquè' Jesús  
lè'è yaga cruzo. Bda'yaquè' ichopa  
benè' tzala' huio cuèta lè'è Jesús. <sup>19</sup> Bè  
Pilato mandado bdyiayaquè' letra  
guicho cruzo rnèn cani: “Jesús, ben'  
yedyi Nazaret, ben' naca rey quie yaca  
ben' Israel.” <sup>20</sup> Na'ra yaca ben' zè,  
yaca ben' Israel blabayaquè' letra, dan'  
nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén.  
Lao tzona cue' di'idza' bdyiayaquè'  
letra. Bdyiayaquè' letra hebreo, len letra  
griego, len letra latín. <sup>21</sup> Tana' lena' una  
yaca ben' xan' pxuzi rëbiyaquè' Pilato:

—Biudyiale letra rnèn “Ben' naca rey  
quie yaca ben' Israel.” Mejorla udyiale  
letra inèn “Ben' una naca' rey quie yaca  
ben' Israel.”

<sup>22</sup> Na'ra una Pilato rëbinè' leyaquè':

—Ca letra babdyia', yega'nnan cana'.

<sup>23</sup> Ude beyudyi uda' yaca soldado  
Jesús lè'è yaga cruzo, uži'yaquè' ža-  
banè' bè'yaquè' laze lao tapayaquè'.  
Uži'rèyaquè' capa quienè'. Nacan de tu  
dibazi, binacan de chopo yo'o. <sup>24</sup> Dan'  
nacan de tu dibazi, lena' una yaca  
soldado:

—Bichezaron. Mejorla huero tu suerte  
ta ineziro nularo gaca quie len.

Cana' guca bzun di'idza' ca rnèn lè'è  
guichi quie Diuzi ga rnan: “Bè'yaquè'  
laze žaba', uzi'yaquè'n. Bèyaquè' suerte  
quien.” Cana' bè yaca soldado.

<sup>25</sup> Bago ga zu cruzo ga da' Jesús, lè-  
gan' na' zè žnè'è, len žila žnè'è, len  
María žgula Cleofas, lèrè María Mag-  
dalena. <sup>26</sup> Na'ra blè'è Jesús zè žnè'è bago

len tu ben' quienë', ben' nedyë'ënë'. Na' nacan' unë' rëbinë' žnë'ë:

—Žna'a, na' zë ži'ilo'.

<sup>27</sup> Lëzirë unërenë' ben' quienë':

—Na' zë žna'lo'.

Cana' guca bequië' ben' quienë' žnë'ë žan yu'u quië'.

### Ca guca cati guti Jesús

(Mt. 27.45-56;

Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Biži banezi Jesús babzunë' yugulute di'idza' ca gu'un Xuzinë' Diuzi. Na'ra tacuenda zuran di'idza' ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi, lena' unë':

—Barbilida'.

<sup>29</sup> Lëgan' na' zu tu yeso' yudzo vino banacan zi. Uži'yaquë' tu ta naca yun' rzupi' vino, bzuyaquë'n lao yaga, bla'oyaquë'n vino banacan zi. Ude na' bzuyaquë'n ru'a Jesús. <sup>30</sup> Biži caora bzuyaquë'n ru'a Jesús uzupinë'n, caora na' unë':

—Babeyudyite bzun di'idza'.

Ca beyudyi unë' cana', bzëta' guichonë' gutinë'.

### Tu soldado udyibë' lanza ru'achu'u Jesús

<sup>31</sup> Biži dza na' nacan dza iteyu ga'ala' lani pascua. Lena' bigu'un yaca ben' Israel yega'n benë' lë'ë yaga cruzo, dan' dza iteyu ga'ala' lani, nacan dza žë quie lani. Tana' lena' unabayaquë' tu cule lao Pilato chi bihuenë' mandado ta quitzu yaca soldado chita ni'a yaca ben' da' lë'ë yaga cruzo, na' yegubayaquë' leyaquë' gan' da'yaquë'. <sup>32</sup> Cana' uyo yaca soldado uditzuyaquë' chita ni'a yaca ben' uda' lë'ë yaga cruzo cuëta lë'ë Jesús. <sup>33</sup> Ca bdyinyaquë' cuëta lë'ë Jesús, blë'ëyaquë' bagutinë'. Tana' lena' bira uditzuyaquë' chita ni'anë'.

<sup>34</sup> Pero tu soldado udyibinë' lanza ru'achu'u Jesús. Caora na' blato ren len nisa gan' udyibi soldado lanza.

<sup>35</sup> Në'ëdi', Juan, blë'ëda' can' bëyaquë' quienë'. Naca' testigo cabë' blë'ëda'. Nacan tabala cabë' rnia' quienë' tacuenda galele quienë' inaole xnezë'. <sup>36</sup> Tana' lena' guca quienë' ta bzun di'idza' con ca rnan lë'ë guichi quie Diuzi gan' rnan: "Biquitzuyaquë' ni tu chita quienë'." <sup>37</sup> Lëzi zurë itu di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan: "Hualë'ë yaca ben' bdyibi lanza ru'achu'uhue lëbë'."

### Ca guca cati pcachi'yaquë' Jesús

(Mt. 27.57-61;

Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Ude beyudyi guca can', unaba tu ben' lao José, ben' yedyi Arimatea, chi bihue' Pilato lato ta yeyu'anë' cuerpo quie Jesús. Naca José ben' unao Jesús, pero negachi'zi, dan' rdzebinë' quie yaca ben' rnabë'. Na' biži Pilato bënë' lato uyo José ta beyu'anë' cuerpo quie Jesús. <sup>39</sup> Lëzirë bdyin Nicodemo, ben' uyo rtze' yegue'lë Jesús di'idza' dza na'la. Bdyinnë' nu'ë galobechi kilo aceite mirra nequixin itu ta lao áloes ta rla'n žixi žëo. <sup>40</sup> Caora na' bezi'yaquë' cuerpo quie Jesús, ptubiyaquë' lëbë' la'ari' ta la'o aceite rla' žixi žëo, según ca naca costumbre quie yaca ben' Israel rcachi'yaquë' ben' huati. <sup>41</sup> Biži ga'ala' gan' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo, lëgan' na' de tu lao lato ga dyia yaca yaga. Biži lao lato na', zu tu yo beló cubi ga nitu yaca ben' huati binecachi'yaquë' gan'. <sup>42</sup> Biži lu'u beló cubi na', pcachi'yaquë' Jesús dan' zun ga'ala' baruen bago dza huezila'adyi'.

### Ca guca cati beban Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

**20** Biži bala dza domingo nerna' chula, uži' María Magdalena zionë' gan' zu beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Na'ra blë'ënë' bira da' yo laga' ta bda'yaquë' ru'a beló yo

gan' pcachi'yaquë' Jesús. <sup>2</sup>Caora na' taria za' María ga zua' në'ëdi', ben' Jesús nedyë'ë, zëlia' Simón Pedro, ta unë' nëto' unë':

—Babi'ayaquë' cuerpo quie Señor quiero. Bineziro ga yehua'ayaquë' lëbë'.

<sup>3</sup>Na'ra uza'lia' Pedro ziondo' yena'ndo' gan' pcachi'yaquë' lëbë'. <sup>4</sup>Brondo' rapundo' ziondo' tzaže. Biži në'ëdi' udyialaora' bdyinneza' gan' ca Pedro. <sup>5</sup>Biži byëchoga' blë'ëda' gan' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë', pero biyu'u lu'u beló. <sup>6</sup>Biži ca bla' Simón Pedro, uyu'unë' lu'u beló yo, blë'erënë' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë' gan'. <sup>7</sup>Lëzirë blë'erënë' re' squiela la'ari' bdze'yaquë' guichonë'. Blë'ënë' nedubin, bire'n tuzi len la'ari' ptubiyaquë' lëbë'. <sup>8</sup>Na'ra uyu'uria' në'ëdi' lu'u beló, blë'ëda' can' naca re' yaca la'ari', guleda' tabala beban Jesús. <sup>9</sup>Biži binegalendo' ca rnan lë'ë guichi la'ia quie Diuzi gan' rnan de que ba'ala'cazi gati Jesús, huebancazinë'. <sup>10</sup>Na'ra bezi'ndo' zeyondo' žan yu'u quiendo'.

**Ca guca ptilalao Jesús  
María Magdalena**

(Mr. 16.9-11)

<sup>11</sup>Biži bega'n María rbedyinë' zënë' ru'a beló yo. Du rbedyinë' bzëta' guichonë' rnë'ë lu'u beló. <sup>12</sup>Na'ra blë'ënë' chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri. Re'yaquë' gan' udixuyaquë' cuerpo quie Jesús, tunë' zaquë' xquichonë', ituë' zaquë' žni'anë'. <sup>13</sup>Na'ra una yaca ángel rëbiyaquë' María:

—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'?

Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':

—Dan' babi'ayaquë' Señor quiendo'. Binezindo' gan' yehua'ayaquë' lëbë'.

<sup>14</sup>Tu beyudyizi unë' can', cati beyëchoguë' rnë'ë Jesús na' zë gan'. Pero bibezaquenë' chi Jesús na'. <sup>15</sup>Caora na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'? ¿Nuži reguilolo'?

Biži María raquenë' chi ben' rapa gan' dyia yaca yaga. Na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, chi luë' bi'alo' cuerpo, una në'ëdi' gan' yehua'alo'në' ta cuenda tza' tzeži'anë' yeyu'anë'.

<sup>16</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¡María!

Na' biži lëbë', beyalë' unë' rëbinë' Jesús di'idza' hebreo:

—¡Raboni! —ta inaro xti'idza'ro: Maestro.

<sup>17</sup>Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Biuda'lo' nao' në'ëdi', dan' bineya'la guibá gan' zu Xuza'. Ta re'enda' inia' luë', beyo gan' nita' yaca ben' bicha', ben' rmao në'ëdi', yëbo'yaquë' në'ëdi' hueya'la guibá ga zu Xuziro, ben' naca Diuzi quiero.

<sup>18</sup>Biži María Magdalena uyonë' yetixogue'në' yaca ben' quie Jesús de que bablë'ënë' Señor quiero. Unë' udixogue'në' leyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús lëbë'.

**Ca guca cati ptilalao  
Jesús yaca ben' quienë'**

(Mt. 28.16-20;

Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup>Lëdza na', dza domingo rtze', begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u neyeyo, dan' rdzebiyaquë' quie yaca ben' rnabë'. Biži uyu'u Jesús yatilalao-huë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cue' chizi lu'u laxta'ole.

<sup>20</sup>Ude beyudyi unë' can', blu'enë' yaca ben' na' na'anë' len ru'achu'unë'. Lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' lëbë'. <sup>21</sup>Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':

—Cue' chizi lu'u laxta'ole. Cabë' baose'ela' Xuza' në'ëdi' babzua' di'idza' quienë', lëcana' në'ëdi' ise'ela' le'e ta uzule di'idza' quia'.

<sup>22</sup> Na'ra blubë' laoyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Tzu'u lu'u laxta'ole Bichi Be quie Diuzi. <sup>23</sup> Nu yaca ben' bë xquia yezi'žele quie, bira nao xquia quieyaquë' leyaquë' babežinan. Lëzirë nu yaca ben' biyez-i'žele quie, naocazi xquia quieyaquë' leyaquë' bibežinan.

### Ca guca cati blë'ë Tomás beban Jesús

<sup>24</sup> Na' Tomás, nacarënë' ben' quie Jesús lao chipchopayaquë', naquë' ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', na' biuzunë' caora uyo Jesús tanëro yena'në' yaca ben' quienë'. <sup>25</sup> Lëlena' yaca ben' laguedyinë', yaca ben' quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bablë'ëndo' Señor quiero.

Na'ra una Tomás rëbinë' leyaquë':

—Bigaleda' babebannë' chi biilë'ëda' na'anë' gan' guca hue', na' uquia' žbia' gan' udiyaquë' bdido, lëscan' uquia' taca' ru'achu'unnë' gan' udyibiyaquë' lanza.

<sup>26</sup> Guca lao xuna dza, cati begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u tatula. Na' zurë Tomás len leyaquë'. Ba'ala'cazi neyeyo ru'a yu'u, uyu'u Jesús lu'u yu'u yasënë' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Unë' rëbinë' leyaquë' tatula:

—Cue' chizi lu'u laxta'ole.

<sup>27</sup> Na'ra unë' rëbinë' Tomás:

—Una' lu'u taca', na' pqui žbelo' ni. Lëscan' bli na'alo', pqui taco' lu'u ru'achu'a. Bira gaco' ben' birale, pero gule babebana'.

<sup>28</sup> Na'ra una Tomás rëbinë' lëbë':

—Naco' Señor quia', naco' Diuzi quia'.

<sup>29</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tomás, dan' bablë'ëlo' në'ëdi', quie lena' bagulelo'. Yedaohuecazi yaca ben' rale quia', ba'ala'cazi binelë'ëyaquë' në'ëdi'.

### Unë Juan bixquien' bzunë' di'idza' ni lë'ë guichi

<sup>30</sup> Bëra Jesús yela' huaca tula lao yaca ben' quienë', pero birguixogue'n lë'ë guichi ni yugulu yela' huaca bënë'.

<sup>31</sup> Babzua' di'idza' ni lë'ë guichi ta rguixogue'n ca bë Jesús tacuenda galele quienë' naquë' Cristo, ži'i Diuzi, na' gata' yela' neban tuzioli quiele.

### Ca guca cati ptilalao Jesús lao gadyi yaca ben' quienë' tatula

**21** Ude beyudyi bë Jesús can', ptilalahuë' tatula yaca ben' quienë' ru'a lagun Tiberias. Ni ru'en di'idza' ca bë Jesús ptilalaonë' yaca ben' quienë'.

<sup>2</sup> Lëdza na' uzë Simón Pedro tzaže len Tomás, ben' nexubayaquë' laohue ben' guidi', len Natanael, ben' yedyi Caná quie estado Galilea, len yaca ži'i Zebedeo, len ichopa yaca ben' quie Jesús.

<sup>3</sup> Biži una Simón Pedro rëbinë' leyaquë':

—Huaya'a tzexia' bela.

Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Lëzi nëto' huaza'rëndo' len luë'.

Na'ra uyu'uyaquë' lu'u barco zioy-aquë' lao nisa. Bedu yela rdayaquë' lao nisa, pero nitu bela nunu užeyaquë'.

<sup>4</sup> Baza' tzeni' bdyin Jesús zënë' ru'a lagun. Pero biži yaca ben' quienë', re'yaquë' lu'u barco, bibezaqueyaquë' chi lëbë'. <sup>5</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bicha', žbabële gan bela gaoro?

Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ni tuba' binehuendo' gan.

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uledze' du yëxo quiele zaquë' yebë gan' nita'le lu'u barco ta tzu'u bela.

Na'ra bëyaquë' cabë' una Jesús bdze'yaquë' du yëxo lu'u nisa. Caora na' bedza'ten uyu'un bela zë gula, bira uzueyaquë' yebioyaquë' du yëxo.

<sup>7</sup> Biži una tu ben' quie Jesús, ben' Jesús nedye'ë, rëbinë' Pedro:

—Señor quiero ben' na'.

Na'ra como dan' nelëcho žaba Pedro re'në' lu'u barco, ca benë' ca unia', labeyacatenë' žabë' laohue, uda'në' lu'u nisa ta yedyinnë' gan' zë Jesús. <sup>8</sup> Na'ra yaca los demás ben' bega'n lu'u barco, psa'yaquë' barco ta yedyinyaquë' layu bidyi. Tzegubayaquë' du yëxo nedza'ten bela como dan' nerdziogue itu gayuhua metrozi ta yedyinyaquë' layu bidyi. <sup>9</sup> Caora bedyinyaquë' layu bidyi, broyaquë' barco blë'ëyaquë' re' bao' gui' žuban tu bela. Lëzi derë yëta xtila gan'.

<sup>10</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletzexi' tu chopa bela baožele bachi.

<sup>11</sup> Biži beyu'u Simón Pedro lu'u barco, tzegubanë' du yëxo gan' yu'u yaca bela. Nedza'ten tu gayuhua yugatzo tzona bela yela. Ba'ala'cazi bedza'ten bela, biurugon. <sup>12</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleda gaole rzila.

Na'ra leyaquë' nituyaquë' bibeyažoyaquë' inabayaquë' nu naquë' dan' babezaqueyaquë' lëbë' naquë' Señor quiero. <sup>13</sup> Na'ra ubiga' Jesús gan' nita'yaquë', uži'në' yëta xtila len bela bë'në'n leyaquë'.

<sup>14</sup> Cana' guca lao tzona lasa ptilalao Jesús yaca ben' quienë' ude beyudyi gutinë' bebannë'.

### Jesús bë'lënë' Simón Pedro di'idza'

<sup>15</sup> Ude beyudyi udaoyaquë' rzila, una Jesús rëbinë' Simón Pedro:

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëro' në'ëdi' ca nedyë'ëlo' nutezi ben' tula?

Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, luë' nezo' nedyë'ëda' luë'.

Biži una Jesús rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'.

<sup>16</sup> Na' taorupe una Jesús rëbinë' Pedro:

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëlo' në'ëdi'?

Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, luë' nezo' nedyë'ëcaza' luë'.

Biži una Jesús tatula rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'.

<sup>17</sup> Na' taoyune unaba Jesús Pedro rëbinë' lëbë':

—Simón, ži'i Jonás, ¿nedyë'ëcazo' në'ëdi'?

Biži Pedro bega'nnë' gucayëchi'në', dan' unaba Jesús lëbë' lao yuna lasa chi nedyë'ënë' lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, luë' banezo' yugulute, banezo' nedyë'ëcazida' luë'.

Na'ra una Jesús tatula rëbinë' Pedro:

—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' ži'ila' quia'. <sup>18</sup> Tali ca rnial' luë', cati guco' bi' ru'abe, cuinzo' gucolo' žabo' uyolo' con ga re'leno', pero cati gaco' ben' gula, hualio' na'alo' tacuenda ugaco ben' tula luë' žabo' ta tzhua'ayaquë' luë' con ga bire'leno' tziolo'.

<sup>19</sup> Una Jesús can' tacuenda ineziro ca hue Pedro huenë' Diuzi ben' že hora gat-inë'. Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' rëbinë' Pedro:

—Unao në'ëdi'.

### Ni rnan quie Juan, nedyë'ëtzegue Jesús lëbë'

<sup>20</sup> Ca beyëcho Pedro, blë'ënë' në'ëdi' za' naohua' leyaquë'. Nedyë'ëtzegue Jesús në'ëdi'. Na' uri'a cuëta lë'ë Jesús caora udaondo' rtze' dza na'. Caora na' unaba' rëpa'në': “Señor, ¿ca nuži usedyin luë' lao yaca ben' re'en guti luë'?” <sup>21</sup> Caora blë'ë Pedro në'ëdi', unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ¿cabizi gaca quie ben' niga?

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Chi re'enda' sura ben' niga zidza hasta que bē' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luē' rnabo' nē'ēdi'? Pero luē', unao nē'ēdi'.

<sup>23</sup> Cana' guca bro di'idza' lado yaca ben' barale quie Jesús cabē' gaca quia' bigatia'. Pero cala cana' una Jesús, sino que unē': “Chi re'enda' sura ben' niga zidza, hasta que bē' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luē' rnabo' nē'ēdi'?” Cana' una Jesús rēbinē' Pedro.

<sup>24</sup> Nē'ēdi', ben' quie Jesús, bzua' di'idza' ni lē'ē guichi. Blē'ēda' naca' testigo cabē' guca quie Jesús. Banezile nacan talí can' baonia'.

<sup>25</sup> Lēzi dera ta bē Jesús. Chan' uzuro lē'ē guichi yugulute ta bē Jesús, bigaque lao yedyi layu gata' libro ga ru'en di'idza' ta bē Jesús. Amén.

## CA YELA' HUACA BĒ YACA APOSTOL

### Una Jesús huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o ja apóstol quienē'

**1** Estimado Teófilo, lē'ē guichi bia' tanēro, rguixogue'n quie Jesús yugulu cabē' bēnē' len yugulu cabē' psēdinē' yaca benē' desde dza uzulaonē' rusēdinē' benē' <sup>2</sup>hasta dza beyēpinē' ladza. Pero zayeyēpinē' ladza, ulionē' lao chipchopa ben' quienē'. Caora na' lao na'a Bichi Be quie Diuzi unē' gudyinē' leyaquē' bi hueyaquē'. <sup>3</sup>Ude beyudyi agutinē' bebannē', caora na' zionē' ptilē' ja ben' quienē', uzulēnē' leyaquē' lao chopa galo dza ta ineziyaquē' tabala bebannē'. Lēscan' unē' rēbinē' leyaquē' ca rna Diuzi rnabē'nē'.

<sup>4</sup>Tu bineza'nē' guibá unē' gudyinē' leyaquē' ta biyeza'yaquē' ciudad Jerusalén. Na'ra unē' rēbinē' leyaquē':

—Nizi cuezale gaca quiele ca una Xuzá' huenē' quiele <sup>5</sup>según cabē' agudya' le'e. Na' tali na' bē' Juan laole conlē nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elē' Bichi Be quienē' ta tzu'unē' laxta'ole ichopa tzona dza.

### Cabē' guca beyēpi Jesús ladza zeyonē' guibá

<sup>6</sup>Na'ra cati bdyin dza, bedupa ben' quie Jesús tatula bē'lējē' lēbē' di'idza':

—¿Señor, rnabando' luē' chi babdyin hora huu' mandado yenabē'ro lao yedyi quiero tatula como unabē' xuzixta'oro dza na'te?

<sup>7</sup>Na'ra bequēbi Jesús nē' rēbinē' leyaquē':

—Binacan quiele inezile bi hora, bi tiempo, hue Xuziro Diuzi bi re'ennē' huenē', porque tuzi Diuzi de yela' rnabē' quienē' bi re'ennē' huenē'. <sup>8</sup>Pero

le'e, caora baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole, cana' gata' quiele yela' huaca quie Diuzi. Te na' tzi-ole tzetixogue'le yaca benē' len cabē' bia' cabē' unia'. Tanēro tzi-ole ciudad Jerusalén. Na' tzi-orele estado Judea len estado Samaria. Na'tera hasta duze yedyi layu tzi-ole.

<sup>9</sup>Ude beyudyi unē' cana', tu ner-na'yaquē' lēbē', beyēpi Jesús ladza, bdubi beo lēbē', bira blē'ēyaquē' lēbē'. <sup>10</sup>Nerna'yaquē' ladza ga zio Jesús, caora labdyinte chopá ángel nacoyaquē' la'ari' bezēri. <sup>11</sup>Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' ben' quie Jesús:

—¡Ben' Galilea! ¿Bixquien' rebanle rna'le ladza gan' zeyo Jesús guibá? Rnando' le'e cabē' blē'ēle beyēpinē' ladza zeyonē' guibá, cana' yeguidanē' lao yedyi layu tatula.

### Uliojē' Matías bēnē' apóstol lao laza Judas

<sup>12</sup>Na'ra uza'yaquē' ya'a Olivos bdyinyaquē' ciudad Jerusalén. Biži ya'a ga uza'yaquē' nacan ga'ala' para idyinjē' ciudad Jerusalén. Bigucan gatzo legua. <sup>13</sup>Na' cati bdyinyaquē' ciudad Jerusalén, bdyinyaquē' ga re' tu yu'u chopá xcuia, urēyaquē' ga nacan lao chopá xcuia na'. Entre leyaquē' laojē' Pedro, len Juan, len Santiago, len Andrés, len Felipe, len Tomás, len Bartolomé, len Mateo, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón ben' partido cananista, len Judas ži'i Santiago. <sup>14</sup>Yugu dza bedupalējē' María, žna' Jesús, len yaca ben' bichi Jesús, len yaca itu chopá nígula tacuenda hue'lējē' Diuzi di'idza'.

<sup>15</sup>Biži bdyin dza begu'udi' du tu gayuhua galo ben' rale quie Jesús. Na' gatzo lao' re' Pedro uzulinē' rēbinē' leyaquē':

<sup>16</sup>—Bicha', zana', bisaque' te cana'zi di'idza' quie Diuzi. Re'en ca re'ena gaca quie Judas laga con ca una rey David

lao na'a Bichi Be quie Diuzi, porque bë Judas tuže len yaca ben' bëxo Jesús, ben' bë lëbë' preso. <sup>17</sup>Lëscan' bë Judas ra'o tuže udixogue'lëronë' yaca benë' xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup>Beya'onë' tu cue' layu conlë dumi ta udizuyaquë' lëbë' quie tamala bënë'. Pero bdyin dza bgudyinë' yu utin guidi lë'ënë', na' brote xlonë' yaque'n layula. <sup>19</sup>Por lena' uxuba ben' Jerusalen lao layu quienë' Acëldama, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga ulato ren. <sup>20</sup>Porque rnën lu'u libro Salmos cani: Huadachi yu'u quienë', yega'nnan cana'zi.

Ganura dyila' su lu'u lidyinë'.

Lëzi cani rnën:

Huazi' ben' tula dyin quienë'.

<sup>21</sup>Na'ra nerna Pedro rëbinë' leyaquë':

—Ladoro niga zu yaca ben' uza'lë ra'o tuže caora uzulaoro udalëro Jesús <sup>22</sup>desde cati bë' Juan lao benë' hasta dza beyëpi Jesús ladza. Re'ennan cuioro ben' tula tacuenda gacarënë' testigo conlë ra'o de que nacan tabala babeban Jesús.

<sup>23</sup>Na'ra ulioyaquë' chopa be'mbyu. Tunë' laonë' Matías, itunë' laonë' José, ben' laorë Barsabás, lëscan' laorënë' Justo. <sup>24</sup>Na' biži bë'lë yaca apóstol Diuzi di'idza' rëbiyaquë' lëbë':

—Xuzindo' Diuzi, luë' nezo' cabë' naca pensari quie quiendo'. Una nëto' nu ben' re'enlo' cuiondo' lao rupa yaca ben' nita'ja ni <sup>25</sup>tacuenda sa'lënë' nëto' yega'n-në' lao laza Judas. Cabë' bë Judas, guncanë' ben' mala, zeyonë' ga reya'ala' zagacanë' castigo.

<sup>26</sup>Na'ra bëyaquë' sorteo lao rupayaquë'. Na' biži Matías bënë' gan sorteo bënë' tuže lao ichtu ja apóstol.

**Cabë' bë Bichi Be quie Diuzi uyu'unë' lu'u laxta'o yaca ben' quie Jesús**

**2** Na'ra guca dza lani quie usecho quie trigo laona lani quie pentecostés. Por lani na', bdupa yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u. <sup>2</sup>Biži desde guibá ga zu

Diuzi za' chi' ca tu be bedun' fuerte. Cati bdyinnan, uyu'un lu'u yu'u gan re'yaquë'. <sup>3</sup>Lëzi, tu ta ra'ala' ca gui' ptilalaonan leyaquë'. Nacan forma ca ludyi benë'. Na'ra bdyinnan bdzatzana ziona tu huioyaquë' ga re'yaquë'. <sup>4</sup>Caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oyaquë' yugulujë'. Lena' uzulaoyaquë' mëyaquë' di'idza' quie ben' tula. Yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi lagucateyaquë' di'idza' quie ben' yedyi tula.

<sup>5</sup>Na'ra ciudad Jerusalén unita' zë ben' Israel, ben' reza'la'adyi' Diuzi. Zë yedyi bdzatzajë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>6</sup>Biži caora beyaquë' rnë ben' quie Jesús xti'idza' tu tujë', bega'nyaquë' rebanyaquë'. <sup>7</sup>Biži yela' uban guca quieyaquë' unayaquë':

—Ben' rnë di'idza' niga, ¿quele ben' estado Galilea? ¿Cómo arnëyaquë' di'idza' quie tu turo? <sup>8</sup>¿Cómo rero xti'idza'ro ga goloro? <sup>9</sup>Niga nita' ben' Partia, len ben' Media, len ben' Elam, len ben' Mesopotamia, len ben' Judea, len ben' Capadocia, len ben' Ponto, len ben' Asia, <sup>10</sup>len ben' Frigia, len ben' Panfilia, len ben' Egipto, len ben' Africa ga nebaba yedyi Cirene, <sup>11</sup>len ben' Creta len ben' Arabia. Ben' Israel nacayaquë'. Uza'yaquë' yedyi quiejë' bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëzi niga rda yaca ben' Roma, ben' bida tu hueltazi. Balayaquë' nacayaquë' ben' Israel, ibalayaquë' ba'ala'cazi binacayaquë' ben' Israel, maoyaquë' costumbre quie ja ben' Israel. ¿Cómo, pues, rnë ben' estado Galilea di'idza' quie tu turo, rguixogue'yaquë' ra'o cabë' naca yela' huaca quie Diuzi?

<sup>12</sup>Biži lega reban ja ben' za'ja yedyi tula, porque binezijë' bi raza quiejë'. Lena' nayaquë' rëbjijë' laguedyiaquë':

—¿Biži raza niga?

<sup>13</sup>Na'ra ibalayaquë' ptitojë' yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyijë':



—Ažudyiyaquë'.

**Con cabë' una Pedro  
gudyinë' ja ben' nita'ja na'**

<sup>14</sup>Na'ra uzuli Pedro len ichiptu ja apóstol. Uzulaonë' rnë' zidzo rëbinë' yaca benë' nita' na':

—Uzëcara nagale, le'e ben' estado Judea len le'e ben' ciudad Jerusalén. Re'enda' inia' le'e tu chopa di'idza' nacan belao ye. <sup>15</sup>Bigacale pensari aožudyindo', porque nenacara baguín. <sup>16</sup>Cala aožudyindo', dechan' ruen quien-do' ca una profeta Joel dza na'te cati unë':

<sup>17</sup>Dza baruen bago yedu yedyi layu, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o benë'.

Por lena' quixogue' ži'iro cabë' naca di'idza' la'iya quie Diuzi.

Por lena' ulu'e Diuzi bi' ru'abe quiero tu ta binelu'enë' ra'o.

Por lena' hue Diuzi mandado ixusa ben' gula quiero, pero tu ta binexusayaquë'.

<sup>18</sup>Lëzi zaidyinra dza, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o nu ben' naca ben' quienë', chi be'mbyu, chi nigula.

Por lena' quixogue'jë' benë' xti'idza'në'.

<sup>19</sup>Lëzi žan guibá ulu'e Diuzi tu ta yebanro ilë'ëron.

Pues huenë' seña quienë' lao yedyi layu como hualato ren, huayala gui' duže, huabe' dzen ca beola.

<sup>20</sup>Lëzi huechula obidza, ina' biu' žnazi como ca ren.

Cana' gaca tu dza antes zaidyin dza hue Diuzi juicio.

Naca lëdza na' dza belao, gaca tu ta binelë'ëro.

<sup>21</sup>Biži yugulu ben' ulidza Diuzi, ben' rzëto laohuë', ute usela Diuzi leyaquë'.

<sup>22</sup>Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uzëcara nagale cabë' inia' le'e ben' Israel. Jesús, ben' yedyi Nazaret, bablu'e Diuzi lao le'e lega yaxenë' ca bënë' como dan' lao na'anë' bë Diuzi yela' huaca quienë' zaca'lao le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Jesús. <sup>23</sup>Pues según ca pensari bë Diuzi huenë' dza na'te, napsedyinnë' Jesús lao na'ale. Na'ra le'e bële lëbë' preso, bda'lenë' lë'ë yaga cruzo bëtilenë', bële tuže conlë yaca ben' mala. <sup>24</sup>Pero pseban Diuzi lëbë'. Tuzioli bira gatinë', porque bira saque' yela' guti huenan gan Jesús.

<sup>25</sup>Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë' con cabë' una rey David quie Jesús dza na'la:

Bablë'ëda' zu Diuzi ra' ruhuanë' në'ëdi' yugu dza.

Zuë' cuëta' zaquë' yebë rapanë' në'ëdi'. Quie lena' birdzeba' bi tamala gaca quia'.

<sup>26</sup>Quie lena' zu gusto lu'u guichi laxta'ohua', redaohueda' ru'elia' Diuzi di'idza'.

<sup>27</sup>Quie lena' birdzeba' rbeza' dza useban Diuzi cuerpo quia', porque biusan Diuzi alma quia' yeyon gabila ga de yaca ben' huati.

Lëscan' bihue'në' lato itabo cuerpo quia' në'ëdi', ben' la'iya quienë'.

<sup>28</sup>Abzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' naca xnezë'.

Nu ben' inao xnezë', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Legazi redaohueda' dan' zulia' Diuzi tuže.

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

<sup>29</sup>—Bicha', nacan tali aguti xuzixta'oro rey David dza na'la. Pues apcachi'yaquë' lëbë', nerezala'adyi'ro ga de ba quienë'. <sup>30</sup>Na'ra como guca rey David ben' profeta, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, quie lena' unezinë' bega'nle Diuzi lëbë' di'idza' de que gaca tu ži'i subanë' ben' naca Cristo, huatzequenë' xlatonë' inabë'në'. Babgunte Di-

uzi cuinnë' gacan ca unë' gacan. <sup>31</sup>Lëscan' ca ben' bablë'ë una rey David useban Diuzi Cristo. Quie Cristo unë' caora unë' biusan Diuzi yeyo alma quienë' gui' gabila ga de ben' huati. Bihue'në' lato itabo cuerpo quienë'. <sup>32</sup>Nëto' yugulundo' nacando' testigo pseban Diuzi Jesús. <sup>33</sup>Cana' ure'në' zaquë' yebë cuëta Diuzi ga naca xlato ben' bala'ana. Lëscan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' según di'idza' bega'nlë Diuzi Jesús dza na'. Por lëbë' bablë'ële babele yela' huaca quie Diuzi. <sup>34</sup>Na'ra quele rey David beyëpinë' ladza, sino que lëbë' unë' quie Jesús cati unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia':

“Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,

<sup>35</sup>hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' ja ben' rudie luë'.”

Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

<sup>36</sup>—Reya'ala' inezi yugulu ben' Israel du la'adyi'yaquë' de que lëben' bda'yaquë' lë'ë yaga cruzo naquë' ben' bë Diuzi nombrar Señor quiero lëscan' Cristo quiero.

<sup>37</sup>Ude beyudyi bzënegayaquë' ca una Pedro, caora na' ben bayëchi' pensari quiejë' unabayaquë' rëbiyaquë' Pedro len los demás apóstoles:

—Bicha', ¿bizi ca huendo'?

<sup>38</sup>Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':

—Uletza' pensari quiele, ulhue lato hue'ndo' laole quie quiele rzëtondo' lao Jesucristo tacuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quiele. Cana' udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole con cabë' una Diuzi huenë' quiele dza na'te. <sup>39</sup>Pero quele para le'ezi una Diuzi cana' dza na'te, lëscan' quie ja ži'ile zaza', lëscan' quie ja ben' binaca ben' Israel, para nutezi ben' cuio Diuzi gaca ben' gale quienë'.

<sup>40</sup>Cana' una Pedro bë'në' leyaquë' consejo rëbinë' leyaquë':

—Ulebiga' tzala'la bihuele tuze yaca ben' birzënaga quie Diuzi, ben' nebiagui'.

<sup>41</sup>Pues na'ra zëyaquë' uyezila'adyi'jë' gulejë' ca una Pedro. Dza na', tu dzazi, gule ja tzona mila benë', bëjë' tuze len yaca apóstol. Na'ra bë' ja apóstol laoyaquë'. <sup>42</sup>Bipsanjë' inaojë' ca gudyi yaca apóstol leyaquë'. Bega'nleyaquë' laguedyiaquë' tuzi, bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', bedupajë' bžuzuyaquë' yëta xtila.

### **Cabë' bë yaca ben' unao xneza Jesús taprimero**

<sup>43</sup>Na'ra tu rebanzi ben' birale cabë' bë ja apóstol yela' milagro quie Diuzi.

<sup>44</sup>Bizi bega'n ben' quie Jesús de acuerdo entre leyaquë', bë'yaquë' laze entre lëjë' yugulu ta de quieyaquë'. Lëzi chi nita' ben' bide dumi quie, <sup>45</sup>na'ra bëti'yaquë' ta de quieyaquë' bë'yaquë' ben' bide dumi quie. <sup>46</sup>Tu dza, tu dza, begu'udi'yaquë' lu'u idao' rnabë'ra, lëscan' lu'u yu'u quie tu tuyaquë' uyoyaquë' yetaoyaquë'. Legazi redaohueyaquë' udaoyaquë' tuze, bžuzuyaquë' yëta xtila beza'la'adyi'jë' Jesús, <sup>47</sup>udapala'nyaquë' Diuzi. Blë'ë yaca ben' yedyi quieyaquë' leyaquë' ben huen. Na'ra tu dza, tu dza, psere Diuzi nura ben' gale quië', gaquë' tuze len yaca los demás ben' barue quie Diuzi.

### **Beyue Pedro tu ben' ži**

**3** Na'ra bdyin dza zio Pedro len Juan lu'u idao' rnabë'ra tacuenda hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. Según ca costumbre quie ja ben' Israel na', rioyaquë' zadzë' du reda tzona. Bizi na' ru'a idao' na' re' tu ben' ži, pero cati golotë' nažinë'. <sup>2</sup>Yugu dza ralëchiyaquë' lëbë' ru'a idao' rnabë'ra laonan ru'a badan tacuenda inabë' caridad con nu ben' zioja lu'u idao' rnabë'ra na'. Unabayëchi'në' ben' bede zio lu'u idao' rn-

abë'ra tu caridad. <sup>3</sup>Caora blë'ë ben' ži Pedro len Juan, unë'yëchi'në' hue'yaquë' tu caridad quienë'. <sup>4</sup>Na'ra blidzayaquë' lëbë' rëbijë' lëbë':

—¡Una'cara nëto'!

<sup>5</sup>Biži una' ben' ži leyaquë' guquë' pensari hue'yaquë' tu caridad quienë'. <sup>6</sup>Pero na'ra una Pedro rëbinë' ben' ži:

—Bibi oro, bibi plata, zia' guna' luë', pero tu ta nezda' gacalia' luë', mia': ¡Uzuli! ¡Uza'! porque yela' huaca quie Jesús, ben' yedyi Nazaret, hueyuenë' luë'.

<sup>7-8</sup>Na'ra bëxu Pedro në'ë yebë. Caora cati uchisanë' në'ë, labezute ni'anë' yu, laoxititenë' uzulaonë' rza'në'. Na'ra ziolë ben' ži leyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, zionë' rxitinë' ruenë' Diuzi ben' že. <sup>9</sup>Caora blë'ë ja benë' ca rue ben' ži, barza'në' ruenë' Diuzi ben' že, <sup>10</sup>biži tu bega'nziyaquë' rebanyaquë' ca guca quienë'. Bezaqueyaquë' lëbë' ure'në' yugu dza ru'a idao' rnabë'ra unabayëchi'në' benë' tu caridad quienë'.

### **Pedro bdze'në' di'idza' ga zu tu lachila laonan lachila quie Salomón**

<sup>11</sup>Na'ra bdyin Pedro, len Juan, len ben' beyuejë' ga zu tu lachila quie idao' laona lachila quie Salomón. Biži bire'en ben' beyuejë' usannë' leyaquë'. Pues ben' zë beguitejë' gan zë Pedro len Juan, tu bebanzijë' cabë' guca quie ben' beyuejë'. <sup>12</sup>Caora blë'ë Pedro banita' ja ben' zë, na'ra unë' rëbinë' lejë':

—Bicha', nacale ben' Israel ca në'ëdi'. Biyebanle ina'le nëto' como si fuera yela' huaca quiendo' beyuendo' ben' ni. Bigacale pensari yela' rionla'adyi' quiendo' bareza' ben' ži. <sup>13</sup>Cala lena' beyacanë', dechan' yela' huaca quie Diuzi quie xuzixta'oro Abraham, len Isaac, len Jacob bezi' ni'anë' fuerza. Pues tuzi Diuzi na' pca'nnë' lao na'a ži'inë' Jesús naquë' ben' rnabë' lao yugulute. Pero le'e bële yela' mala quiele psedyinle

Jesús lao na'a ja ben' rnabë'. Caora cati gu'un Pilato yebionë' Jesús dyiguiba, le'e bigu'unle. <sup>14</sup>Calëla unabale gu'unle yebio Pilato tu ben' ruti benë'. Bigu'unle yebio Pilato tu ben' naca la'iya, ben' dya'a. <sup>15</sup>Le'e gu'unle gati ben' run yela' neban quiero, pero Diuzi psebanë' lëbë'. Nacando' testigo pseban Diuzi lëbë'. <sup>16</sup>Re'enda' inia' le'e de que cuin Jesús beyuenë' ben' ži, ben' beyaca bezaquele. Beyue Jesús lëbë' caora bzëtondo' laonë' ralendo' quienë'. Cana' labeyacatë' zë' laole rlë'ëtelenë'.

<sup>17</sup>Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':

—Bicha', banezda' de que caora bëtle Jesús, binezile bi bële, lëzi ben' rnabë' quiele, binezirëjë' bi bëjë'. <sup>18</sup>Pero guca quie Jesús de acuerdo con ca una Diuzi dza na'te caora bzu ben' profeta xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Na'ra rnën de que huadyin dza yedzagalao ben' naca Cristo. <sup>19</sup>Por lena' reya'ala' utzale'le pensari quiele, inaole xneza Diuzi tacuenda yezi'ženë' dula' xquia quiele, na' cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole, <sup>20</sup>huenë' mandado yeguida Jesús tatu'la como naca Jesús ben' ulio Diuzi desde cana'te ta gacalënë' le'e. <sup>21</sup>Pero huadzënë' guibá hasta que idyin dza hue Diuzi mandado uzunë' xti'idza'në' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya bë ben' profeta, ben' unita' dza na'la, ben' naca la'iya quienë'. <sup>22</sup>Quie lena' una Moisés dza na'te gudyinë' xuzixta'oro cani: “De entre laguedyiziro ise'ela' Diuzi itu ben' quixogue' xti'idzë' laga con ca use'ela'në' në'ëdi'. Re'ennan huele bala yugulu con ca inë' le'e. <sup>23</sup>Porque nu ben' bihue bala con ca inë', udyiagui' Diuzi lëjë'. Bihue' Diuzi lato inita'lëjë' yaca ben' quienë'.” Cana' una Moisés.

<sup>24</sup>'Lëscan' yugulu yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', desde Samuel lente yaca ben' zezara, unëjë' quie dza rda Jesús lao yedyi layu. <sup>25</sup>Ca di'idza' bega'nlë Diuzi leyaquë', lëscan'

nega'nnan para le'e caora una Diuzi rëbinë' xuzixta'oro Abraham cani: "Por tu ži'isubo' huaca huen gula quie yugulu ben' nita' lao yedyi layu." <sup>26</sup> Na'ra quie lena' ulio Diuzi ži'inë' Jesús, use'ela'në' lëbë' laole tanëro tacuenda gaca tahuen gula quiele, usanle bira huele tamala.

### **Psedyinyaquë' Pedro len Juan lao na'a ben' rñabë'**

**4** Na'ra neru'elë Pedro lënë' Juan yaca benë' di'idza' caora bdyin yaca pxuzi, len yaca xan' policia quie idao' rñabë'ra, len tu cue' ben' Israel nacajë' quie partido saduceo. <sup>2</sup> Rdza'yaquë' Pedro len Juan porque rdayaquë' ru'elëyaquë' yaca benë' di'idza' rñayaquë' de que cabë' guca quie Jesús bebannë' nacan prueba huadyin dza yebanrë yaca ben' huati. <sup>3</sup> Na'ra bëyaquë' leyaquë' preso, bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba ga bega'nyaquë' tu yela porque aodze'. Lena' bibë'nan lato tzesëyaquë' lao ben' rñabë'. <sup>4</sup> Na'ra ben' zë, ben' bzënaga quiejë', guleyaquë' di'idza' quie Diuzi, ptza'yaquë' pensari quieyaquë'. Por lena' uye ben' barale quie Jesús cadu ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula.

<sup>5</sup> Na' bizi beteyu dza tula, bedupa ben' rñabë' quie ciudad Jerusalén tacuenda hueyaquë' junta. Bdyinrë yaca ben' gula, len ben' rñabë' quie idao' rñabë'ra, len ben' escribas, ben' rusëdi di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi. <sup>6</sup> Bdyinrë xan' pxuzi laonë' Anás, len Caifás, len Juan, len Alejandro, lente yugulu diadza quie xan' pxuzi. <sup>7</sup> Na'ra bëyaquë' mandado tzexi'jë' Pedro len Juan ta tzesëjë' laojë'. Caora bazëyaquë' na', na'ra una ben' rñabë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bi yela' rñabë' de quiele rdale niga ruele cabë' re'enle? ¿Nuži use'ela' le'e?

<sup>8</sup> Na'ra du yu'u Pedro Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>9</sup> —Le'e ben' rñabë' quie ciudad Jerusalén, len le'e ben' gula, chi re'enle

inezile bi yela' rñabë' de quiendo' bëndo' tu huen beyuendo' ben' neseco ni'e, <sup>10</sup> chi re'enle inando' le'e len lo demás ben' Israel, nainando' de que por yela' huaca quie Jesucristo, ben' yedyi Nazaret, babeyaca ben' niga. Lëcazi ben' bda'le lë'ë yaga cruzo, ben' pseban Diuzi, lëbë' beyuenë' ben' niga. <sup>11</sup> Le'e bële ca ben' rue huecua', ben' uru'un tzala'la yo laga'. Na' Jesús naquë' ca quie yo laga' uru'unle tzala'la, pero uži' Diuzi yo laga' uru'unle, bzunë'n ga rzulao besu. <sup>12</sup> Pues ni tu ben' tula biuse'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o. Tuzi Jesús na' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o yeyoro guibá. —Cana' una Pedro, rëbinë' ben' rñabë'.

<sup>13</sup> Na'ra caora be yaca ben' rñabë' ca una Pedro len Juan, blë'ëyaquë' birdzebijë', na'ra tu rebanzijë' porque unezijë' naca Pedro len Juan ben' bir-lë'ética guichi. Pero bezaquejë' naca Pedro len Juan ben' quie Jesús. <sup>14</sup> Pero como na' zëlëjë' ben' beyueyaquë', bira ubin ben' rñabë' bi inayaquë' contra leyaquë'. <sup>15</sup> Na'ra bebiojë' Pedro len Juan lu'u yu'u gan nitajë' tacuenda hue'yaquë' di'idza' entre lëzijë' bi hueyaquë' quieyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra ru'eyaquë' di'idza' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Bi huero? Nacan tali bëyaquë' tu yela' milagro. Nun quie banezi yugulu ben' yedyi cabë' bëyaquë', bisaque' yëbiro ben' yedyi bibi yela' milagro nehueyaquë'. <sup>17</sup> Na'ra ta iyudyi quie asunto ta bira huen zëdi lao ben' yedyi, mejorla uzëgadyiro quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús.

<sup>18</sup> Na'ra beyëži yaca ben' rñabë' Pedro len Juan tatula, bzëgadyiaquë' quiejë' de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús. <sup>19</sup> Caora na' una Pedro len Juan, rëbiyaquë' leyaquë':

—Reya'ala' huele pensari chi nacaran huen huendo' cabë' re'enle, na' bihuen-

do' cabè' re'en Diuzi. <sup>20</sup>Nèto' bisaque' usanndo' yèbindo' benè' ca ta blè'èndo' ca ta bendo'.

<sup>21</sup>Na' bzègadyi yaca ben' r nabè' quieyaquè' tatula. Pero psanyaquè' leyaquè' cana'zi, beroyaquè' zeyoyaquè'. Biubinjë' bi huejë' quiejè', porque dan' yugu ben' yedyi rueyaquè' Diuzi ben' že, dan' blè'èyaquè' beyaca ben' ži. <sup>22</sup>Lèben' na', ben' beyaca ni'e por yela' milagro quie Diuzi, mazla chopa galo iza napanè'.

**Yaca ben' quie Jesús blidzajè'  
Diuzi unabajè' hue'nè'  
leyaquè' fuerza valor**

<sup>23</sup>Na'ra psan yaca ben' r nabè' lejè', uži'yaquè' zioyaquè' bdyinyaquè' ga nita' los demazara ben' quie Jesús, bè'leyaquè' leyaquè' di'idza' bicara dan' gudyi yaca xan' pxuzi len yaca ben' gula. <sup>24</sup>Ude beyudyi beyaquè' ca una Pedro len Juan, caora na' yuguluyaquè' blidzayaquè' Diuzi r èbiyaquè' lèbè':

—Xuzindo' Diuzi, luè' bèlo' guibá, bao' dyila yu, bao' nisadao' lente yugulu ta de lu'una. <sup>25</sup>Luè' conlè Bichi Be quio', bao' mandado bzu rey David di'idza' quio' lè'è guichi la'iya ga rnèn caniga: ¿Bixquien' raca dila lao yedyi layu?

¿Bixquien' racajè' pensari bizinaquezi?

<sup>26</sup>Abedupa ja ben' r nabè' quieyaquè' tacuenda huejë' contra Diuzi len ži'inè', ben' naca Cristo.

<sup>27</sup>Cana' una rey David dza na':

—Na'ra bablè'èndo' nacan tabala yedyi ni bè rey Herodes, len Poncio Pilato, len ben' Israel, len ben' yedyi tula tuže contra ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. <sup>28</sup>Pero bèyaquè' cabè' mandado bao' dza na'te gaca quieyaquè'. <sup>29</sup>Na'ra, Xuzindo' Diuzi, una' como re'ènyaquè' utzebiyaquè' nèto'. Gualè nèto' como nacando' ben' quio' cuenda bidzebindo' yeyondo' tzetixogue'ndo' benè' di'idza' quio'. <sup>30</sup>Uquicho' na'alo' yeyuelo' yaca

ben' raca žhue'. Uquicho' na'alo' ta gaca yela' huaca quio' lao na'a ži'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. —Cana' unayaquè' r èbiyaquè' Diuzi.

<sup>31</sup>Caora beyudyi bè'lèyaquè' Diuzi di'idza', na'ra bzin gan' begu'udi'yaquè'. Du yu'uyaquè' Bichi Be quie Diuzi, birdzebijè' quixogue'jè' benè' xti'idza' Diuzi.

**Con bitezi ta de quie ben' quie Jesús,  
guquen quie entre yugujè'**

<sup>32</sup>Na'ra yaca ben' zè, ben' nao xneza Jesús, guca pensari quiejè' yugutejè' tuzi. Entre leyaquè', yugulu ta de quieyaquè', gucan para quie yugutejè'.

<sup>33</sup>Na'ra yaca apóstol bipsanyaquè' quixogue'yaquè' benè' cabè' guca quie xa'nro Jesús caora gutinè' bebannè'. Pero xti'idza'jè' bi'an fuerza valor, porque Diuzi gualènè' leyaquè'.

<sup>34</sup>Lèscan' entre leyaquè', ni tu gabi bdziogueyaquè', como dan' yugo ben' de quie, chi yu'u, chi layu, bèti'yaquè'n la hora rdzioguejè' dumi, <sup>35</sup>na' uži'jè'n bè'jè'n apóstol. Na'ra bè apóstol mandado ta udisiyaquè' dumi quie tu tuyaquè' con nu ben' bide quie. <sup>36</sup>Na' ladoyaquè' uzu tu ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví laonè' José. Lao isla Chipre gologuè'. Uxuba ja apóstol laonè' Bernabé, ta inaro xti'idza'ro: Ben' huen, ben' žela'adyi'. <sup>37</sup>Lèben' na' bèti'nè' layu quienè' bènè' apóstol dumi quien.

**Cabè' guca bè Ananías len  
Safira xquia quiejè'**

**5** Pero uzu tu ben' laonè' Ananías lènè' žgulanè' Safira. Pues na' bèti'yaquè' tu layu quieyaquè'. <sup>2</sup>Pero binahue dumi quien bènè' apóstol, nechan' baoži'nè' lè'èti' quienè' tu partenè' bènè'n apóstol como si fuera nahue dumi quien.

—Pues dyè'èdi banezi žgulè' cabè' bènè'.

<sup>3</sup>Na'ra una Pedro rëbinë! Ananías:

—Ananías, ¿biquien' uyu'ulo' pensari xi'ibi', užio' Bichi Be quie Diuzi yë', binao' uži'lo' lë'ëti' dumi tu parte quio'? <sup>4</sup>Nunu bë mandado guti'o'n, cuinzo' bëti'o'n. Nunu una luë' yeyunlo' dumi quien, cuinzo' beyunlo'n. ¿Biquien' uyu'ulo' pensari median, bao' cana'? Diuzi uži'lo' yë', quele benë'.

<sup>5</sup>Na'ra ude beyuyi be Ananías xti'idza' Pedro, tu bgu'unzë' layu gutinë'. <sup>6</sup>Caora na' bdyin chopa tzona bi'byu ptubiyacabi' lëbë' con la'ari' laoži'tejabi' lëbë' nu'ajabi' yecachi'yacabi' lëbë'. Por lena' yugo ja benë' unezi cabë' užaca Ananías, legazi bdzebijë' can' guca.

<sup>7</sup>Na'ra aodela cadu tzona hora, caora bdyin žgula Ananías ga zë Pedro. Pero binenezinë' bi baguca quie xquiuhüë'.

<sup>8</sup>Caora na' unaba Pedro rëbinë! lëbë':

—¡Una chi nahue dumi ca tu ta bëti'le layu quiele!

Pues bequëbi nigula rëbinë! Pedro:

—Aja', nahuena.

<sup>9</sup>Na'ra una Pedro rëbinë! nigula:

—¿Bixquien' bega'nlelo' xquiulo' de acuerdo bële prueba Bichi Be quie Diuzi? Na' baza' ja ben' yecachi' xquiulo', lëzi huetzecachi'rëjabi' luë'.

<sup>10</sup>Caora na' tu bgu'unzë' lao Pedro gutinë'. Cati uyu'u ja bi'byu ga denë', blë'ëyacabi' bagutirënë'. Lëzi uliojabi' lëbë' uži'yacabi' yecachi'yacabi' lëbë' cuëta lë'ë ga pcachi'yacabi' xquiunë'.

<sup>11</sup>Quie lena' ptzebitzegue ben' quie Jesús len los demás ben' unezi cabë' guca quieyaquë'.

### **Lega bë ja apóstol yela' huaca quie Diuzi**

<sup>12</sup>Na'ra zë lasa bë yaca apóstol yela' milagro lao ben' yedyi. Caora na' bedupa yaca ben' quie Jesús ga laonan Lachila quie Salomón. <sup>13</sup>Blë'ë ja ben' yedyi leyaquë' ben' huen, pero bdzebiyaquë'

yedupalëyaquë' leyaquë'. <sup>14</sup>Pero unao-cazi ben' zë xneza Jesús, be'mbyu len ja nigula. <sup>15</sup>Hasta que ulioyaquë' ben' raca žhue' udixojë' leyaquë' du tu neza lao belaga o chi lao da'a. Rbezayaquë' te pxin quie Pedro ga deyaquë' ta yey-acayaquë'. <sup>16</sup>Lëzi bdyin zë benë' quie yedyi re' ga'ala', nu'arëyaquë' ben' raca žhue' len ben' yu'u taxi'ibi'. Na' yugulutejë' beyacayaquë'.

### **Bdze'yaquë' Pedro len Juan lu'u dyiguiba**

<sup>17</sup>Na'ra yela' zë' quie xan' pxuzi len ben' partido saduceo, <sup>18</sup>bëxoyaquë' apóstol bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba. <sup>19</sup>Pero ca du bala bdyin tu ángel quie Diuzi ga de ja apóstol lu'u dyiguiba, psalonë' ru'a yu'u dyiguiba, ulionë' yaca apóstol unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>20</sup>—Tziolë lu'u idao' rnabë'ra quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi yëbilejë' quie yela' neban tuzioli ru'e Diuzi ben' nao xnezë'.

<sup>21</sup>Ude beyuyi beyaquë' ca una ángel, caora uyení' na', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra bezulaoyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi.

Hora na' balara uyasa xan' pxuzi lënë' yaca ben' quië', uza'yaquë' zioyaquë' ga hueyaquë' junta bënë' mandado guida yugulu ben' rnabë' quie ben' Israel. Caora abgu'udi'yaquë' yuguluyaquë', hora na' bë xan' pxuzi mandado tzio policía tzexi'jë' apóstol lu'u yu'u dyiguiba. <sup>22</sup>Na'ra uyo policía tzexi'yaquë' apóstol, pero ganu ja apóstol bedzeleyaquë' lu'u dyiguiba. Por lena' beza'yaquë' zeyoyaquë' gan' rueyaquë' junta, <sup>23</sup>unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë':

—Bë' bdyindo' neyeyo dyiguiba con candado, blë'ëndo' zu policía rapajë' ru'a dyiguiba. Pero caora usalondo' ru'a yu'u dyiguiba, nunu dyila' lu'u dyiguiba.

<sup>24</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi len xan' policia quie idao', caora beyaquè' ca una policia, rdzebitzegueyaquè' ga yeyudyi yedu asunto na'. <sup>25</sup> Bi'zi cati bla' tu ben' bla', udixogue'nè' leyaquè' unè':

—Lu'u idao' rnabè'ra bazè ja ben' bdze'le lu'u dyiguiba, baru'elèyaquè' yaca ben' yedyi di'idza' tatula.

<sup>26</sup> Na'ra laziote xan' policia len ben' quiè' yexi'yaquè' leyaquè'. Pero bibè'yaquè' quieyaquè', porque rdzebiyaquè' uda' yaca ben' yedyi leyaquè' yo. <sup>27</sup> Na'ra zequiè'yaquè' apóstol ga ruyequè' junta yesanyaquè' leyaquè' lao ben' rnabè' tatula. Na'ra una xan' pxuzi rëbinè' leyaquè':

<sup>28</sup> —Barzègadyindo' quiele bira inale quie Jesús. ¿Na' bi'zi bèle? Nerguixogue'le yugulu ben' ciudad Jerusalén rëbileyaquè' ca naca pensari quiele, re'enle gale ben' yedyi de que dula' quiendo' guti Jesús.

<sup>29</sup> Na'ra una Pedro lènè' yaca los demás apóstol:

—Decazide huendo' cabè' re'en Diuzi, bihuendo' cabè' re'enle le'e. <sup>30</sup> Le'e bëtile Jesús bda'le lèbè' lè'e yaga cruzo, pero Diuzi na' psebannè' lèbè'. <sup>31</sup> Bè Diuzi nombrar lèbè' gaquè' ben' re' zaquè' yebè cuètanè' ga naca xlato ben' balana. Ulionè' lèbè' gaquè' xa'nro, ben' ute usela ra'o tacuenda utza'ro pensari median quiero yezi'ze Diuzi dula' xquia quiero. <sup>32</sup> Nacando' testigo tali na'. Lèscan' Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u guicho laxta'o ben' nao xneza Diuzi, naquè' testigo tali na'.

<sup>33</sup> Caora beyudyi beyaquè' di'idza' una Pedro, na'ra lega bdza'tzegue ben' rnabè', gu'unyaquè' gutiyaquè' leyaquè'. <sup>34</sup> Pero entre leyaquè' uzu tu ben' quie partido fariseo laonè' Gamaliel. Naquè' ben' huen, ben' psèdi ley quie Moisés. Na'ra bènè' mandado yero ja apóstol lao junta ga re' ben' rnabè' cuezayaquè' tu

chi'. <sup>35</sup> Caora bero yaca apóstol, na'ra una Gamaliel rëbinè' laguedyinè':

—Ben' Israel, gapale cuidado bi re'enle huele quieyaquè'.

<sup>36</sup> Bigala'adyi'le cabè' guca quie tu ben' lao Teudas. Azio iza uzunè' unè' naquè' ben' belao. Unao ca du tapa gayuhua benè' lèbè'. Pero bdyin dza bëti soldado lèbè', bdzatza bežuno yaca ben' unao lèbè'. <sup>37</sup> Beyudyi bedu quie Teudas, uzu itu ben' Galilea lao Judas dza bë gobierno censo blabanè' benè'. Gu'unrènè' tilalènè' soldado quie gobierno. Unaorè ja ben' zè lèbè', pero bëtirè soldado lèbè'. Lèzi bdzatarè bžunorè ben' unao lèbè'. <sup>38</sup> Lena' rnia' le'e, mejorla usanro quieyaquè', bira huerojè' zèdi. Porque chi ta racazi la'adyi'jè' ruejè', huabezan. <sup>39</sup> Pero chi tu ta ruyequè' nacan quie Diuzi, ba'ala'cazi re'enle cuezan, bicuezan. Na'ra gapale cuidado ta bihuele contra Diuzi. —Cana' una Gamaliel gudyinè' leyaquè'.

<sup>40</sup> Pues na'ra aozì'yaquè' xti'idza' Gamaliel. Caora na' beyèžiyaquè' apóstol tatula. Caora bazèyaquè' na', bë ben' rnabè' mandado udi policia leyaquè' con guidi. Lèscan' bzègadyiyaquè' quiejè' tatula ta bira inèyaquè' quie Jesús. Ude beyudyi na', bë ben' rnabè' permiso yero ja apóstol na'. <sup>41</sup> Caora na' beroyaquè' ga re' ben' rnabè' lao junta zeyoyaquè' redaohueyaquè' dan' bedzagalaoyaquè' por nun quie Jesús. Yugu dza uza'yaquè' ziojè' lu'u idao' rnabè'ra o chi lu'u yu'u quie tu tu benè'. <sup>42</sup> Bipsanyaquè' inèyaquè' quie Jesucristo.

### Ulioyaquè' gadyi yaca ben' quisi yela' huao quiejè'

**6** Na'ra dza na'te, tu dza huio, uyera mazera ben' quie Jesús. Pero bala ben' quie Jesús, ben' rnè di'idza' griego, uyu'uyaquè' huenè conlè ben' quie

Jesús, ben' rnēja di'idza' hebreo. Na'ra una ben' rně di'idza' griego rēbiyaquē' yaca apóstol:

—Ben' rně di'idza' hebreo, biru'eyaquē' laze parejo. Caora udisiyaquē' ta gao nigula bizu xquiuhue, ledao'zi ru'eyaquē' nigula bizu xquiuhue quiendo'.

<sup>2</sup>Na'ra bedupa lao chipchopa apóstol len yaca los demás ben' quie Jesús, un-ayaquē' rēbiyaquē' leyaquē':

—Bireya'ala' usanndo' rguixogue'ndo' benē' xti'idza' Diuzi ta hue'ndo' laze yela' huao na'. <sup>3</sup>Mejorla cuiole gadyi ben' huen, ben' de pensari, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'ady-i'yaquē', na' huele mandado quisiyaquē' yela' huao parejo. <sup>4</sup>Na'ra nēto', biusanndo' rulidzando' Diuzi rguixogue'ndo' benē' xti'idzē'.

<sup>5</sup>Na'ra yaxe yugulu ben' quie Jesús cabē' una yaca apóstol. Caora na' ulioyaquē' Esteban, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'nē'. Lēzi ulioyaquē' Felipe, len Prócoro, len Nicanor, len Timón, len Parmenas, len Nicolás ben' yedyi tula. Naca Nicolás ben' yedyi Antioquía, ben' unao religión quie ben' Israel dza na'. <sup>6</sup>Na'ra bzuyaquē' leyaquē' lao yaca apóstol, pquichi yaca apóstol na'ayaquē' guichojē', bē'lēyaquē' Diuzi di'idza' por leyaquē'.

<sup>7</sup>Na'ra yugu dza udixogue' ja apóstol mazera benē' xti'idza' Diuzi. Por lena' taže uye ben' rnao xneza Jesús ciudad Jerusalén. Lente zē yaca pxuzi, unaorēyaquē' xneza Jesús.

### **Cabē' guca bēyaquē' Esteban preso**

<sup>8</sup>Na'ra taže gualē Diuzi Esteban bēnē' yela' huaca quie Diuzi lao ja ben' yedyi nita' na'. <sup>9</sup>Pero bala ja ben' uza' yedyi Cirene, len ben' uza' yedyi Alejandría, len ben' uza' yedyi Cilicia, len ben' uza' yaca yedyi nebaba Asia, len ben'

rio lu'u idao' sinagoga quie ben' bira naca ben' nada'o, uyu'uyaquē' huenē conlē Esteban. <sup>10</sup>Pero biubinyaquē' bi nayaquē' porque gualē Bichi Be quie Diuzi lēbē' bdze'nē' lu'u guichonē' bi di'idza' unēlēnē' leyaquē'. <sup>11</sup>Quie lena' udižoyaquē' benē' ta inayaquē' di'idza' contra Esteban. Cani' una ben' uzi' dumi rēbiyaquē' laguedyiaquē':

—Nēto' bendo' unē Esteban di'idza' xi'ibi' contra Moisés len Diuzi.

<sup>12</sup>Cana' bējē' gan bdza' ja ben' yedyi, len ja ben' gula, len ja ben' rusēdi ley quie Moisés lēbē'. Na'ra uquiē'yaquē' lēbē', psedyinyaquē' lēbē' ga re' ben' r nabē' lao junta. <sup>13</sup>Udiloyaquē' ben' unē di'idza' falso contra lēbē'. Na' lēyaca ben' na', unayaquē' rēbiyaquē' ben' r nabē':

—Birsan ben' niga rnē' di'idza' contra idao' r nabē'ra quiero. Lēzi ruenē' contra ley pca'n xuzixta'oro Moisés. <sup>14</sup>Nēto' bendo' unē' udyiaguī' Jesús idao' r nabē'ra quiero. Lēscan' unē' utza' Jesús costumbre quiero ta pca'n xuzixta'oro Moisés.

<sup>15</sup>Ude beyudyi unajē' cana', na'ra una' ben' rue junta lao Esteban, pero blē'ēyaquē' beyaca laonē' ca quie lao ángel.

### **Cabē' unē Esteban gualēnē' cuinnē' lao ben' r nabē'**

**7** Na'ra unaba xan' pxuzi rēbinē' Esteban:

—¿Nacan tali cabē' unayaquē'?

<sup>2</sup>Na'ra bequēbi Esteban rēbinē' leyaquē':

—Bicha', xuzaxa', ulezēcara nagale cabē' inia' le'e. Azio zē iza, blu'e Diuzi xuzixta'oro Abraham yela' huaca quienē' caora cati binetzesu Abraham yedyi Harán, nezunē' yu nebaba Mesopotamia. <sup>3</sup>Lēdza na' una Diuzi rēbinē' Abraham: “Psan diadza quio', psan yedyi quio' beyo yedyi tula ga ulu'ena' luē'.” Cana'



una Diuzi gudyinè' Abraham. <sup>4</sup> Por lena' uza' Abraham yu nebaba ben' Caldea, zionè' yesunè' yedyi Harán. Bizi cati aguti xuzi Abraham, bè Diuzi mandado beza' Abraham yedyi Harán, belanè' yedyi niga ga nita'ro na'a. <sup>5</sup> Pero bibè' Diuzi lèbè' ga gaque quienè' sunè', ni siquiera tu pedazozi. Pero beganlè Diuzi lèbè' di'idza' de que idyin dza gaque quienè' ga sunè', na' bè' bagutinè' gaque quie ži'inè'. Na'ra la'acazi ga nu ži'inè' nenita' caora, beganlè Diuzi lèbè' di'idza' cana'. <sup>6</sup> Lèzi una Diuzi de que inita' ži'isuba Abraham yedyi quie ben' tula ga hueyaquè' dyin sin lažu, na' hue yaca benè' zi' quieyaquè' lao tapa gayuhua iza. <sup>7</sup> Lèscan' una Diuzi rëbinè' Abraham dza na': "Huachugobi'a quie ben' bè' zi' quieyaquè'. Te iyudyi na' yeza' ži'isuba' yedyi na' yela'jè' niga ga tzionla'adyi'yaquè' nè'èdi'." Cana' una Diuzi.

Na'ra nernè Esteban rëbinè' yaca ben' rnabè':

<sup>8</sup>—Lèzi bè Diuzi mandado uzu Abraham tu xëdyidao' ži'inè' byu ta gaca seña ulu'en ca di'idza' beganlè Diuzi lèbè'. Por lena', caora aoca tu xun' golo ži'inè' Isaac, na'ra bzunè' tu xëdyidao' lèbi'. Con ca bè Abraham lènè' ži'inè' Isaac, cana' bërè Isaac lènè' ži'inè' Jacob. Lèzi con ca bè Isaac lènè' ži'inè' Jacob, cana' bërè Jacob lènè' chipchopa ži'inè' byu. <sup>9</sup> Yela' žè' quie yaca ži'i Jacob, bëti'yaquè' tu bichiyaquè' laonè' José, uži' ben' zio Egipto lèbè'. <sup>10</sup> Pero gualè Diuzi lèbè' pcuasa pcui'onè' tamala za' gaca quienè'. Cana' guca José ben' yu'u pensari, yexe rey Faraón lèbè'. Tantozi yexe Faraón José, ulionè' lèbè' ta tzionè' gaquè' xan' ben' rnabè' lao nación Egipto. Lèscan' ulionè' lèbè' gaquè' xan' ben' rue dyin lu'u lidyinè'.

<sup>11</sup> Na'ra dza na'te guca tu obin huala gula nación Egipto len nación Canaán. Fuerte bedzagalao xuzixta'oro, bibdzeleyaquè' bi gaoyaquè'. <sup>12</sup> Caora

unezi Jacob de que rdzela trigo nación Egipto, na'ra use'elanè' ži'inè' gan', pero bibezaqueyaquè' chi bi' bichiyaquè' José. <sup>13</sup> Na'ra taorupe zioyaquè' bdyinyaquè' nación Egipto, caora na' una José rëbinè' leyaquè': "Nè'èdi' naca' bichile, José." Cana'ra bezaqueyaquè' lèbè'. Cana' bdyin hora unezi rey Faraón de que naca José ren quie ben' Israel. <sup>14</sup> Na'ra guži José xuzinè' Jacob lente yugulu familia quienè', uza'yaquè' zioyaquè' bdyinyaquè' nación Egipto. Na'ra entre yaca ben' bdyin nacajè' tzona galo chi'inu'. <sup>15</sup> Cana' guca unita' Jacob nación Egipto. Na'ra caora bdyin dza quienè', gutinè'. Lèzi caora bdyinrè dza quie ži'inè', gutirëyaquè'. <sup>16</sup> Caora azio iza, bebio ži'i subayaquè' chita quieyaquè' yecachi'yaquè'n yedyi Siquem. Na' bdze'yaquè' chita quieyaquè' lu'u beló ta hue' Abraham desde cana'te. Con dumi plata quienè' hue'nè'n lao ja ži'i Hamor, ben' yedyi Siquem.

<sup>17</sup> Caora cati ilè'èti'zi idyin hora uzu Diuzi di'idza' cabè' di'idza' beganlènè' Abraham dza na'te, caora na' baoye ben' Israel gucajè' ben' zè. <sup>18</sup> Pero uzulao rnabè' tu rey cubi quie ben' Egipto. <sup>19</sup> Pues rey na', binubè'nè' José. Udilalènè' xuzixta'oro, bènè' leyaquè' zi', uži'nè' leyaquè' yè', bènè' mandado uca'n xuzixta'oro bdao' zagolo quieyaquè' lu'u guixi' ta gatiyacabi'. <sup>20</sup> Na'ra bdyin hora golo Moisés, pero badanla zubi'. Pero como rnabè' rey gati bdao' quie ja ben' Israel, quie lena' pcachi' žna'bi' lèbi' lu'u yu'u. Pero cati aode tzona biu', bira užaque'nè' ucachi'nè'bi' lu'u yu'u. <sup>21</sup> Quie lena' psanyaquè' lèbi' lu'u guixi', pero bezi' ži'i rey nigula lèbi', uži'nè'bi' psegulanè'bi' ca quie xcuidi' quienè'. <sup>22</sup> Cana' guca psèdi Moisés yugulu ta nezi ben' nación Egipto. Guquè' ben' yu'u pensari, udapala'n benè' lèbè',

porque dyin dya'a bënë', di'idza' li unënë'.

<sup>23</sup>Chopa galo iza zunë' caora cati gu'unne' gacalënë' laguedyinë' ben' Israel. <sup>24</sup>Cana' zionë' yeyubinë' leyaquë' ga rueyaquë' dyin. Pero blë'ënë' tu ben' Egipto rdilalënë' tu ben' Israel. Bizi na' gualë' Moisés laguedyinë', bëtinë' ben' Egipto. <sup>25</sup>Pero guque Moisés de que nezi ben' Israel re'en Diuzi gacalë' Moisés leyaquë' yeza'yaquë' nación Egipto. Pero biuneziyaquë' cana'. <sup>26</sup>Bizi bete yu na', zezio Moisés tatula ga zu laguedyinë' bedilanë' chopa ben' Israel rdilayaquë'. Na'ra como re'en Moisés bitilayaquë', unë' rëbinë' leyaquë': "¡Bicha! ¿Bixquien' re'enle hue'le laguedyile zi'?" <sup>27</sup>Pero bizi ben' rdilayaca bdyiganë' Moisés tzala'la, unë' rëbinë' lëbë': "¿Nu ulio luë' rnabë'lo' nëto' ca juez quiendo?" <sup>28</sup>¿Quele re'enlo' gutio' në'ëdi' ca bëtio' ben' Egipto niogue?" <sup>29</sup>Cati be Moisés ca unë', na'ra zeyonë' huezuno yesunë' yu nebaba Madián. Cana' uzunë' yedyi tula, yedyi binacan quienë', ptzagana'në' uzu chopa ži'inë' byu.

<sup>30</sup>Caora baguca ichopa galo iza tu lu'u guixi', na' zu tu lato dachi ruen ga'ala' ga zu tu ya'a laona Sinaí ga bdyin tu ángel ptilalaonë' Moisés. Na' uzë' ángel na' lu'u tu yaga yëchi' ra'ala'n yu'un gui'. <sup>31</sup>Caora blë'ë Moisés ángel na', tu bega'nzinë' rebannë'. Cati ubiga'në' ga'ala' tacuenda ilë'ënë' dyë'ëdi, caora na' una Diuzi rëbinë' lëbë': <sup>32</sup>"Në'ëdi' naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len xuzixta'olo' Isaac, len xuzixta'olo' Jacob." Caora be Moisés ca una Diuzi, ržizinë' rdzebinë' ina'në' mazera. <sup>33</sup>Na'ra unëra Diuzi rëbinë' Moisés: "Ulëcho huarache quio' porque naca la'iya ga zëlo'. <sup>34</sup>Pues abeda' rulidza ja ben' quia' nita' Egipto në'ëdi'. Ablë'ëda' ca redzagalaojë'. Baoyëza' ta ute use'la' leyaquë'. Udacara, ise'ela' luë' nación Egipto." Cana' una Diuzi rëbinë' Moisés.

<sup>35</sup>Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Ba'ala'cazi biueyzila'adyi' yaca ben' Israel Moisés, ba'ala'cazi unayaquë' rëbiyaquë' Moisés: "¿Nu ulio luë' ta inabë'lo' nëto' ca juez quiendo?", na' use'ela' Diuzi Moisés ta inabë'në' ute uselanë' leyaquë'. Conlë ángel, ben' ptilalao lëbë' lu'u yaga yëchi', use'ela' Diuzi Moisés. <sup>36</sup>Na'ra lëMoisés ulionë' xuzixta'oro hora beza'yaquë' beroyaquë' nación Egipto, bënë' yela' huaca quie Diuzi ga re' tu nisadao' laona Nisadao' Žna. Lëscan' bënë' yela' huaca quie Diuzi hora uda yaca ben' Israel gabi yu'u dyia chopa galo iza. <sup>37</sup>Lëzi lëMoisés unë' rëbinë' ben' Israel: "De entre le'e huabio Diuzi itu ben' ina le'e xti'idza' Diuzi laga con ca ulionë' në'ëdi'. Ulehue bala ca inë' le'e." <sup>38</sup>Lëscan' lëMoisés na' ziolënë' ben' Israel cati uza'yaquë' udayaquë' tu paraje gabi yu'u dyia lao chopa galo iza. Conlë Moisés na' bë'lë ángel di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Lëbë' udixogue'në' xuzixta'oro di'idza' bë'lë ángel lëbë'. Lëdi'idza' na', di'idza' neban, pca'n Moisés para ra'o.

<sup>39</sup>Pero bigule xuzixta'oro di'idza' pca'n Moisés. Gu'unyaquë' uza'la'adyi' i'jën yeza'jë' yeyoyaquë' nación Egipto tatula. <sup>40</sup>Cati nezio Moisés lë'ë ya'a, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' Aarón, ben' xan' pxuzi: "Re'enndo' huelo' chopa tzona diuzi ta hua'aro tu neza ta ucuasa ucui'on ra'o bi tamala za' gaca quiero, porque binezindo' bi guca quie Moisés, ben' ulio ra'o nación Egipto." <sup>41</sup>Na'ra bzaloyaquë' tu bëdyihuaga dao' de oro. Bëtirëyaquë' tu beco' ži'ila' bdyi'ayaquë'ba' lao bëdyihuaga de oro ca gun quieba'. Lega yexeyaquë' diuzi bëyaquë' na'aziyaquë'. <sup>42</sup>Cana' psanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta tzionla'adyi'yaquë' yaca tadyia guibá. Quie lena' guca quieyaquë'

con ca rna lë'ë guichi bë yaca profeta ga rguixogue'n ca una Diuzi:

Le'e ben' Israel, ¿para në'ëdi' bëtile bia bdyialeba' ru'aba dza rdale lao lato dachi chopa galo iza?

<sup>43</sup>Quele para në'ëdi', pero bële con na'azile diuzi uyonla'adyi'le.

Nu'ale tu rumita dao' de la'ari' quie Moloc.

Nu'arële tu ta naca forma quie bélo, laona Renfán.

Lena' unale naca Diuzi quiele.

Quie lena' hua' castigo quiele, huabio-ga' hualaohua' le'e yedyi quiele tzi-ole zitu', tzesule yedyi quie ben' tula yedyi laona Babilonia.

Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.

<sup>44</sup>Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Dza rda xuzixta'oro lao lato gabi yu'u dyia, nu'ayaquë' tu yu'u de la'ari', lena' gucan idao' quieyaquë'. Lu'en na' bzuyaquë' yaca yo ta'a ga bzu Diuzi ley quienë'. Lëyu'u de la'ari' na', bëyaquë'n con ca una Diuzi hueyaquë'n, porque Diuzi blu'enë' Moisés ca re'ennë' hue ben' Israel yu'u de la'ari'. <sup>45</sup>Na'ra bdyin dza aguti Moisés. Caora na' ulio Diuzi tu ben' lao Josué gaquë' ben' r nabë' quie xuzixta'oro lao laza Moisés. Biži lao na'a Josué bdyin xuzixta'oro layu ga bega'n lë Diuzi leyaquë' di'idza' gaca layu quieyaquë'. Caora na' gualë Diuzi leyaquë' blaonë' ben' nita' layu na' zioy-aquë' huezuno. Lao na'a Diuzi bëyaquë' gan, bzuyaquë' yu'u de la'ari' layu quieyaquë' bë' bdyinjë' na'. Cana'zi bega'n nan hasta bdyin dza rda rey David. <sup>46</sup>Pero rey David, lega nedyë'ë Diuzi lëbë'. Caora na' gu'un rey David huenë' tu idao' žegula ga inita' Diuzi. <sup>47</sup>Pero quele rey David bënë'n nechan' ži'inë' Salomónla bënë'n. <sup>48</sup>Pero sibila zu Diuzi, binita'në' lu'u idao' ta bë benë'zi.

Lena' nacan de acuerdo con ca una Diuzi caora unë':

<sup>49</sup>Naca ladza ca quie xlatoga' ga ri'a.

Naca yedyi layu ca quie lato ga rezi-la'adyi' ni'a.

¿Ca bi cue' yu'u huele para në'ëdi'?

¿Gaži naca lato ga yezila'adya'?

<sup>50</sup>¿Biži binezile conlë na'a bia' yugulu ta de?

Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.

<sup>51</sup>Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':

—Yela' zidi quiele birioñe'ele ruele ca ben' binubë' Diuzi. Siempre biralele quie Bichi Be quienë'. Ruele tamala laga con ca bë xuzixta'oro. <sup>52</sup>¿Nu ben' profeta bi-udilalë xuzixta'oro? Leyaquë' bëtiyaquë' ben' udixogue' de que guida Cristo. Biži cati bidë' detë'ë lao yedyi layu, le'e udaole lëbë' xquia, unële di'idza' contra lëbë', bëtilenë'. <sup>53</sup>Pca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés para le'e, pero le'e, biralele quien.

### Cabë' guca bëtiyaquë' Esteban

<sup>54</sup>Na'ra ude beyudyi be yaca ben' r nabë' ca una Esteban, mazera bdza-'tzegueyaquë' lëbë'. <sup>55</sup>Pero Esteban, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' guibá blë'ënë' xni' gui' ga zu Diuzi. Blë'ërënë' zë Jesús zaquë' yebë quie Diuzi. <sup>56</sup>Na'ra una Esteban rëbinë' yaca ben' r nabë':

—¡Ulena'cara! Rlë'ëda' uyalo guibá ga zu Diuzi. Rlë'ëda' ben' naca bichi yugulu benë'. Zënë' zaquë' yebë quie Diuzi.

<sup>57</sup>Pero lapsiote yaca ben' r nabë' nagayaquë', urediya'yaquë' zidzo, <sup>58</sup>labëxoteyaquë' uquië'yaquë' lëbë' ru'a yedyila. Caora na' ulëchayaquë' gaban quieyaquë' pca'nyaquë'n lao na'a tu ben' cuidi' laonë' Saulo. Na'ra uzulaoyaquë' rguiyaquë' lëbë' yo ta gatië'. <sup>59</sup>Pero du rguiyaquë' Esteban yo, blidzë' Jesús rëbinë' lëbë':

—Señor Jesús, bezi' nē'ēdi' yeguida' ga zulo'.

<sup>60</sup>Na'ra uditzu Esteban žibinē', unē' židzo rēbinē' Jesús:

—Señor, uži'že quieyaquē' rueyaquē' xquia rutiyaquē' nē'ēdi'.

Ude beyudyi unē' cana', gutinē'.

### Saulo bēnē' contra ben' quie Jesús

**8** Na'ra redaohue Saulo dan' bētiyaquē' Esteban. <sup>2</sup>Bizi caora bagutinē', uyo chopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi bi'ayaquē' cuerpo quienē' ta yecachi'yaquē'. Legazi rbedyiaquē' raqueyaquē' bayēchi'. Caora na' uzulao yaca benē' usacayaquē' bizinaquezi ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. <sup>3</sup>Cana' guca zēdi quie ben' quie Jesús, porque bipsan Saulo bēnē' contra leyaquē'. Uyu'unē' lu'u yu'u quie quieyaquē', ulionē' leyaquē' lu'u yu'u quiejē' udze'nē' leyaquē' lu'u dyiguiba, la'achi nigula, la'achi be'mbyu.

### Caora yetixogue' ja ben' quie Jesús xti'idza' Diuzi estado Samaria

<sup>4</sup>Quie lena' bdzatzta yaca ben' quie Jesús zioyaquē' yedyi tula, zioyaquē' yedyi re' estado Judea len yedyi re' estado Samaria. Pero biuza' yaca apóstol, bega'nyaquē' ciudad Jerusalén. Na' yaca ben' bedzatzaja uza' ciudad Jerusalén, zioyaquē' rguixogue'yaquē' benē' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi ga bdyinyaquē'. <sup>5</sup>Uza'rē tu ben' quie Jesús laonē' Felipe. Uz'ē' zionē' tu yedyi quie estado Samaria. Caora bdyinnē' gudyinē' yaca ben' yedyi na' de que naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>6</sup>Na'ra labedupate ben' yedyi na', labzēnagateyaquē' xti'idza' Felipe, porque blē'ēyaquē' ruenē' yela' huaca quie Diuzi. <sup>7</sup>Caora na' beyue Felipe yaca ben' yu'u taxi'ibi'. Bero yaca taxi'ibi' ga yu'uyacan urediyia'yacan.

Lēscan' beyuenē' ben' ži, beyacayaquē'.

<sup>8</sup>Quie lena' lega bedaohue yaca ben' yedyi na'.

<sup>9</sup>Pero yedyi na' ga uyo Felipe, uzu tu ben' rue brujo laonē' Simón. Yela' brujo quienē', uži'nē' ben' quie Samaria yē' unē' naquē' ben' belao, ben' bala'ana. <sup>10</sup>Por lena' bzēnagayaquē' ca gudyinē' leyaquē' la'achi xcuidi', la'achi ben' huaca. Yugulujē' bēyaquē' lēbē' caso, unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiaquē'.

—Ben' ni ruenē' yela' huaca quie Diuzi.

<sup>11</sup>Na'ra azio zē iza uži'nē' leyaquē' yē'. <sup>12</sup>Pero caora bdyin Felipe, gudyinē' leyaquē' quie yela' rnabē' quie Diuzi, gudyirēnē' leyaquē' con cabē' una Jesús, caora na' guleyaquē' quienē'. Por lena' bē' Felipe laoyaquē', tanto nigula como ca be'mbyu. <sup>13</sup>Hasta cuin Simón gulerēnē' di'idza' quie Jesús, bē'rē Felipe laonē'. Caora na' udalēnē' Felipe tuže, pero tu bebanzinē' ca yela' huaca quie Diuzi bē Felipe.

<sup>14</sup>Caora unezi ja apóstol nita' ciudad Jerusalén de que uyezila'adyi' ben' Samaria xti'idza' Diuzi, na'ra use'ela'yaquē' Pedro len Juan zioyaquē' na'.

<sup>15</sup>Caora bdyinyaquē' na', blidzayaquē' Diuzi unabayaquē' Diuzi uchizē' Bichi Be quienē' tzu'unē' lu'u guicho laxta'o ben' Samaria barale quie Jesús, <sup>16</sup>porque binetzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquē'. Caora cati bē' Felipe laoyaquē' dza na'te, tu bzētozinē' lao Jesús, quele uyu'uyaquē' Bichi Be quie Diuzi. <sup>17</sup>Quie lena' bda' Pedro len Juan na'ayaquē' guichoyaquē', laoyu'uteyaquē' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>18</sup>Caora blē'ē Simón cabē' bēyaquē' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benē' cati bda'yaquē' na'ayaquē' guicho benē', <sup>19</sup>na' unē' rēbinē' ben' apóstol:

—Gacatezi dumi inabo' naguna'n, chi ulu'ele nē'ēdi' bi hua' tacuenda tzu'u

Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benè' cati uda'a na'a guichoyaquè'.

<sup>20</sup> Na'ra bequèbi Pedro rëbinè' Simón:

—Udyiaguì' Diuzi luè' lente dumi plata quio', porque raco' pensari huazi' Diuzi dumi plata tacuenda uchizanè' Bichi Be quienè' tzu'unè' lu'u guicho laxta'o benè'. <sup>21</sup> Bide lato ni derecho quio' huelao' nêto' tuže, porque bineyëri laxta'olo' lao Diuzi, <sup>22</sup> psan tamala quio'. Unaba lao Diuzi chi yezi'ženè' pensari median quio'. <sup>23</sup> Ca quie nisa sla' ratza ja benè' naco'. Yela' mala quio' naco' ca quie ben' de lu'u dyiguiba.

<sup>24</sup> Na'ra una Simón rëbinè' apóstol:

—Huele cule inabale lao Diuzi yez-i'ženè' quia', bigaca quia' con ca baonale nê'ëdi'.

<sup>25</sup> Caora ude beyudyi uidxogue' apóstol yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, na'ra beza'yaquè' zeyoyaquè' ciudad Jerusalén, rguixogue'rëyaquè' ben' Samaria nita' tu tu yedyi ga bedeyaquè' xti'idza' Diuzi.

### **Bedila Felipe tu ben' Etiopía tu neza ga zionè'**

<sup>26</sup> Ude beyudyi na', bdyin tu ángel quie Diuzi ga zë Felipe rëbinè' lëbè':

—Uži', uyo tu lao lato ga bidyia yu'u, ga rde neza za' ciudad Jerusalén para yedyi Gaza.

<sup>27</sup> Na'ra uži'nè' zionè'. Du tu neza na', zeza' ben' bedilanè', ben' nación Etiopía. Ben' na' naquè' eunuco, ben' rapa dumi quie tu nigula lao Candace. Naca Candace reina quie nación Etiopía. Pues ben' na' uyonè' ciudad Jerusalén ga uyon-la'adyi'ne' Diuzi. <sup>28</sup> Caora na' re'nè' lu'u tu carro dao' ra'ala' chopa bia zeyonè' yedyinnè' yedyi quienè'. Na'ra du re'nè' lu'u carro dao', rna'nè' guichi quie ben' profeta Isaías. <sup>29</sup> Caora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinè' Felipe:

—Uyo tzenao' ben' re' lu'u carro dao'.

<sup>30</sup> Cana' zio Felipe ga re'nè', pero benè' rnènè' di'idza' quie ben' profeta Isaías. Caora na' una Felipe rëbinè' lëbè': —¿Riõe'elo' bi na di'idza' rnêlo'?

<sup>31</sup> Na'ra unè' rëbinè' Felipe:

—¿Bizi hua' tziõe'eda' con ca rna lë'ë guichi, chi ganu dyila' uzioñe'e nê'ëdi'? Ude beyudyi unè' cana', gudyinè' Felipe cuènè' lu'u carro ta cue'nè' cuètè'.

<sup>32</sup> Na'ra parte gan blabanè' xti'idza' Diuzi rnèn cani:

Naca quienè' ca quie beco' ži'ila' guti benè'.

Lëzi naca quienè' ca quie tu beco' ži'ila' rchugu benè' guitza' quieba', pero bibi unè'.

<sup>33</sup> Ptitoyaquè' lëbè'.

Bibëyaquè' justicia quienè'.

¿Bizi huero inaro quie ben' yedyi quienè'?

Porque mero leyaquè' bëtiyaquè' lëbè'.

<sup>34</sup> Ude beyudyi unè' lë'ë guichi, na'ra unè' gudyinè' Felipe:

—Una nê'ëdi' chi una ben' profeta quiè' cuinnè' o chi unè' quie ben' tula.

<sup>35</sup> Caora na' uzulao Felipe rzioñe'enè' lëbè' con ca rna lë'ë guichi gudyinè' lëbè' con ca guca quie Jesús. <sup>36</sup> Biži cati bdyinyaquè' ga zu nisa, una ben' Etiopía rëbinè' Felipe:

—Abdyinro ga zu nisa. ¿A ver bi ca nao' luè', chi bisaque' hue'lo' laohua' nê'ëdi' niga?

<sup>37</sup> Na'ra una Felipe rëbinè' lëbè':

—Chi ralelo' quie Jesús du guicho du la'adyo', huazaque' hua' laolo' luè' niga. Na'ra bequèbi ben' na' unè':

—Du guicho du la'adya' raleda' naca Jesucristo ži'i Diuzi.

<sup>38</sup> Cana' bë ben' na' mandado cueza carro dao' quienè' ziolènè' Felipe ru'a nisate, uyu'uyaquè' lu'u nisa bë' Felipe laonè' lëbè'. <sup>39</sup> Cati beroyaquè' lu'u nisa, laoquiè'te Bichi Be quie Diuzi Felipe. Bira blë'ë ben' na' lëbè'. Pero ben' na', lega redaohuenè' beza'nè' zeyonè'

xquiedyiné'. <sup>40</sup> Na'ra labedyinte Felipe tu yedyi laona Azoto. Hora na' bedené' yedyi tu yedyi rēbiné' bené' xti'idza' Jesús con ca guca quiené' hasta bdyin-né' ciudad Cesarea.

### Cabé' užaca Saulo tu neza Damasco

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

**9** Na'ra bipsancazi Saulo yela' rdza' quiené' re'enné' gutiné' ben' quie Jesús. <sup>2</sup> Por lena' uyoné' yanabé' guichi lao xan' pxuzi tacuenda tzioné' tzedilané' huené' preso nu ben' rnao xneza Jesús ciudad Damasco. Gu'unné' tzu'uné' idao' sinagoga quieyaqué' guxoné' ise'ela'né' leyaqué' ciudad Jerusalén, chi be'mbyu, chi nigula. <sup>3</sup> Pero il'ēti'zi binedyinné' yedyi, cati uyēzi tu xni' gui' za'n sibi guibá yatilan lēbē' ga zioné'. <sup>4</sup> Caora na' bdiné' yu, bené' uné' Jesús rēbiné' lēbē':

—Saulo, ¿bixquien' ru' contra nē'ēdi'?

<sup>5</sup> Na'ra unaba Saulo:

—¿Nuži lué', Señor?

Hora na' uné' Jesús tatula, rēbiné' lēbē':

—Nē'ēdi' laohua' Jesús. Naca' ben' ru-elo' contra. Pero cala nē'ēdi' ru' contra, nechan' contra cuinzo' ruelo' ca quie tu bēdyi huaga rulibiba' nu lē'ē yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohué'ba'.

<sup>6</sup> Pero du rdzebi, du rzizi Saulo, uné' rēbiné' Jesús:

—¿Biži ca re'lenlo' hua', Señor?

Na'ra una Jesús, rēbiné' lēbē':

—Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bē' bazulo' ciudad na', naise'ela' ben' ina lué' bi huelo'.

<sup>7</sup> Na'ra uyasa Saulo gan dené' layu. Caora bexa' laoné', bibl'ēnē'. Pero yaca ben' ziolēnē', lega bdzebiyaqué', porque bibl'ēyaqué' nu ben' blidza Saulo. <sup>8</sup> Caora na' bēxoyaqué' nē'ē uquiēyaqué' lēbē' ciudad Damasco, <sup>9</sup> pero lao tzona dza bibi bl'ēnē', bibi udaoné', bibi hue'ené'.

<sup>10</sup> Na' ciudad Damasco zu tu ben' quie Jesús laoné' Ananías. Caora na' ptilalao Jesús lēbē' ga zē' rulidzē' lēbē':

—Ananías.

Pero ca quie ben' uxusa guca quiené' bené' uné' Jesús. Na'ra una Ananías:

—Ni zua', Señor.

<sup>11</sup> Na'ra una Jesús rēbiné' lēbē':

—Uži', uyo ga rde tu lecan laona lecan li. Tziolo' lidyi Judas, na' yedzelelo' tu ben' yedyi Tarso laoné' Saulo. Huelao'né' di'idza', porque rulidzané' nē'ēdi'. <sup>12</sup> Gaca quié' ca tu ben' rxusazi il'ēnē' lué'. Na' uda'lo' nao' guichoné' tacuenda yel'ēnē'.

<sup>13</sup> Caora be Ananías ca una Jesús, na'ra uné' rēbiné' lēbē':

—Señor, zē' lasa babeda' cabé' rue Saulo. Legazi bēnē' median contra yaca ben' quio' nita' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup> Na' baza'né' ni, nu'ané' guichi quie yaca xan' pxuzi. Conlē guichi na' de yela' rnabé' quié' ta guxoné' huené' preso nu ben' rulidza lué'.

<sup>15</sup> Pero una Jesús, rēbiné' lēbē':

—Uži', uyo ga bdyinné', porque ulioga' lēbē' tzeguedyiné' ben' quie nación tula, len yaca rey quieyaqué', len ben' Israel di'idza' la'iya quia'. <sup>16</sup> Na' hue'lia'né' di'idza' cabé' yedzagalaoné' yēbiné' bené' di'idza' la'iya quia'. —Cana' una Jesús gudyiné' Ananías.

<sup>17</sup> Na'ra uza' Ananías zioné' bdyinné' yu'u ga bdyin Saulo, bda'né' nē'ē guicho Saulo, uné' rēbiné' lēbē':

—Bicha' Saulo, Señor Jesús, ben' ptilalao lué' tu neza ga za'lo', lēbē' use'ela'né' nē'ēdi' baza' niga tacuenda yel'ēlo' tzu'ulo' Bichi Be quie Diuzi. —Cana' una Ananías gudyiné' Saulo.

<sup>18</sup> Hora na' bro tu ta naca ca žeza' bela lu'u lao Saulo bel'ēnē' tatula. Na'ra uyasé' bē' Ananías lēbē' laohué'. <sup>19</sup> Ude beyudyi na' beyaoné' bezi'né' fuerza, be-ga'nné' ciudad Damasco chopa tzona dza yeyubiné' ben' quie Jesús zuyaca na'.

**Saulo na' udxogüe'në' benë'  
xti'idza' Diuzi ciudad Damasco**

<sup>20</sup> Na'ra uzulao Saulo rguixogüe'në' ben' Israel, ben' nita' Damasco de que naca Jesús ži'i Diuzi. Rionë' lu'u sinagoga quieyaquë' rëbinë' leyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>21</sup> Cana' tu rebanzi yaca ben' be ca una Saulo, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyijë':

—¿Cala lëbë' bënë' contra ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén? ¿Cala lëbë' bla'në' ni ta huenë' ben' quie Jesús preso, usedyinnë' leyaquë' lao na'a yaca xan' pxuzi? —Cana' unayaquë' quie Saulo.

<sup>22</sup> Pero birdzebi Saulo rguixogüe'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Blu'enë' leyaquë' lë'ë guichi la'ya quie Diuzi ga rnën naca Jesús ben' Cristo. Bënë' gan biubin yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco, bi inayaquë' quienë'.

**Ula Saulo bibëti yaca ben' Israel lëbë'**

<sup>23</sup> Pero bazio zë dza zunë' na', na'ra guca yaca ben' Israel de acuerdo ta gutiyaquë' Saulo. <sup>24</sup> Lena' yugu dza, yugu yela, ure'yaquë' neza ru'a yedyi tacuenda guxoyaquë' gutiyaquë' lëbë'. Pero unezi Saulo cabë' gu'unyaquë' hueyaquë' quienë'. <sup>25</sup> Hora na' du rtze', uquië' ben' quie Jesús lëbë', urëyaquë' ga zu tu ventan že lë'ë besu zio ru'a yedyi, uyu'unë' lu'u tu chicuiti že ta uchizayaquë' lëbë' layu tacuenda ulanë' zionë' ciudad Jerusalén.

**Ca guca quie Saulo  
bedyinnë' ciudad Jerusalén**

<sup>26</sup> Caora bedyinnë' ciudad Jerusalén gu'unne' huelënë' ben' quie Jesús tuže. Pero rdzebiyaquë' lëbë', porque bineneziaquë' chi tali banaquë' ben' quie Jesús. <sup>27</sup> Por lena' uquië' Bernabë lëbë' ga nita' ja apóstol yaguëdyinë'

leyaquë' cabë' guca quie Saulo blë'ënë' Jesús tu neza Damasco, bël'ë Jesús lëbë' di'idza', birdzebinë' udxogüe'në' ben' Damasco xti'idza' Diuzi. <sup>28</sup> Hora na' uyezila'adyi'yaquë' lëbë' bega'nlënë' leyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>29</sup> Na'ra birdzebinë' uzulaonë' rguixogüe'në' benë' xti'idza' Diuzi. Uyu'unë' huenë lënë' tu cue' ben' Israel, ben' raza di'idza' griego, pero ure' unaoyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Saulo. <sup>30</sup> Caora unezi los demás ben' quie Jesús de que re'enyayuë' gutiyaquë' lëbë', uquië'yaquë' lëbë' ciudad Cesarea, na'tera use'ela'yaquë' lëbë' yedyi Tarso.

<sup>31</sup> Na'ra ja ben' quie Jesús nita' yedyi quie estado Judea, len ben' nita' estado Galilea, len ben' nita' estado Samaria, uzujë' contento. Du guicho du la'adyi'jë' unaojë' xneza Jesús. Yugu dza rapala'nyaquë' Diuzi gualë Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Cana' mazera uye ben' bëlë leyaquë' tuže.

**Beyaca tu ben' ži, ben' lao Eneas**

<sup>32</sup> Caora na' rio Pedro rayubinë' ben' quie Jesús con bi yedyi nita'yaquë'. Cana' uyonë' yeyubinë' yaca ben' quie Jesús, ben' nita' yedyi Lida. <sup>33</sup> Lëyedyi na' yatilanë' tu ben' ži laonë' Eneas. Azio xuna iza denë' lao belaga nažinë'. <sup>34</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—¡Eneas, hueyue Jesucristo luë'!  
¡Uyasa, beyue laze belaga quio'!

Na'ra caora uyasë', labeyacatenë'. <sup>35</sup> Biži na' caora blë'ë yugo ben' yedyi Lida len yugo ben' yedyi Sarón cabë' guca quienë' beyacanë', cana'ra psanyaquë' costumbre gula quieyaquë' unaoyaquë' xneza Jesús.

**Cabë' guca beban tu  
nigula baguti lao Dorcas**

<sup>36</sup> Na'ra dza na'te uzu tu nigula yedyi Jope laonë' Tabita. Na' di'idza' griego laorënë' Dorcas. Naquë' ben' nao xneza

Jesús. Yugu dza gualënë' ben' yëchi', bënë' leyaquë' ta de quienë'. <sup>37</sup> Biži na' bdyin dza guca žhue'në' gutinë'. Caora na' bgazujë' lëbë' yao uxubayaquë' lëbë' sibi tu lu'u cuarto chopa xcuiä. <sup>38</sup> Na'ra como uneziyaquë' yedyi Lida zu Pedro, lëscan' como re'n ga'ala'zi, use'ela'jë' chopa be'mbyu tzenabayaquë' Pedro, chi bisaque' së'ë luegozi.

<sup>39</sup> Na'ra uza' Pedro ziolënë' leyaquë'. Caora bedyinyaquë' uquië'yaquë' lëbë' lu'u cuarto chopa xcuiä ga de nigula. Lu'u cuarto na' nita' ja nigula guti xquiuhue rbedyiaquë', blu'eyaquë' Pedro vestido quieyaquë' ta bë Dorcas cati nezunë'. <sup>40</sup> Na'ra bë Pedro mandado yero ja nigula lu'u cuarto. Caora beroyaquë', uditzu žibinë' blidzë' Diuzi. Ude beyudyi na', byëchunë' una'në' ben' huati, unë' rëbinë' lënë':

—Tabita, uyasa.

Cati una Pedro cana', labeža'te lao nigula, una'në' Pedro uyananë'. <sup>41</sup> Bëxu Pedro na'anë' gualënë' lëbë' uzulinë'. Na'ra beyëži Pedro yaca nigula guti xquiuhue lente los demás ben' quie Jesús. Blu'enë' leyaquë' de que neban Dorcas. <sup>42</sup> Na'ra yugulu ben' yedyi Jope uneziyaquë' cabë' guca quie nigula na'. Caora na' uzulao zëyaquë' naoyaquë' xneza Jesús. <sup>43</sup> Na'ra zë dza bega'n Pedro yedyi Jope. Uzunë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' ruti' žaba bëdyihuaga.

### Pedro na' ptilanë' tu ben' lao Cornelio

**10** Na'ra ciudad Cesarea uzu tu ben' laonë' Cornelio. Naquë' xan' tu gayuhua soldado. Na' naca soldado quienë' tu cue' ben' italiano. <sup>2</sup> Lëbë' lente yugulu familia quienë' udapala'nyaquë' Diuzi. Gualënë' ben' Israel, bënë' caridad quiejë', rulidzë' Diuzi yugu dza. <sup>3</sup> Biži bdyin dza blë'ë Cornelio tu ángel quie Diuzi. Uzë ángel na' bdyinnë' ga zë Cornelio. Zadze' cadu las tres guca quienë' cana'. Pero ca quie ben'

uxusa guca quië' blë'ënë' lëbë'. Na'ra una ángel na' rëbinë' lëbë':

—Cornelio.

<sup>4</sup> Du rdzebi Cornelio una'në' ángel rëbinë' lëbë':

—¿Bi nao', Señor?

Na'ra una ángel rëbinë' Cornelio:

—Raxe Diuzi ca di'idza' ru'elo'në', lëscan' raxenë' ca ruelo' ru'elo' ben' yëchi' caridad. <sup>5</sup> Hora na' ise'elo' chopa tzona ben' tzio yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. <sup>6</sup> Zunë' žan yu'u quie tu ben' laorë Simón, ben' ruti' guidi. Zu yu'u quienë' ga'ala' ru'a nisadao'.

<sup>7</sup> Ude beyudyi una ángel cana', zeyonë'. Caora na' beyëži Cornelio chopa bi' criado quienë' len tu soldado quienë', ben' rapala'n Diuzi, ben' de confianza, <sup>8</sup> gudyinë' leyaquë' con cabë' guca quienë', na' use'ela'në' leyaquë' yedyi Jope.

<sup>9</sup> Na' beteyu, tu nezioyaquë' tu neza ga'ala' ga zu yedyi Jope, caora na' cadu la'odza urë Pedro lun yu'u, como naca lun yu'u quiejë' ba'a. Na'ra zënë' guicho yu'u na' uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza'. <sup>10</sup> Hora na' rduenë' unabë' hue ben' ga zunë' ta gaonë'. Pero tu neru'eyaquë' laze ta gaonë', cati guca quienë' ca quie ben' rxusa. <sup>11</sup> Caora na' blë'ënë' uyalo guibá, uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan. <sup>12</sup> Laona na' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla len bguini. <sup>13</sup> Caora na' be Pedro una tu ben' rëbinë' lëbë':

—Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.

<sup>14</sup> Na'ra una Pedro:

—Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu ta biru'en lato gaohua'.

<sup>15</sup> Na' be Pedro una ben' na' tatula rëbinë' lëbë':

—Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.



<sup>16</sup>Beyunate lasa guca quie Pedro cana', na'ra beyëpi la'ari' yua' zeyon guibá tatula. <sup>17</sup>Neraque Pedro bi re'en inè di'idza' unè ben' na' cati bdyin ben' use'ela' Cornelio ru'a yu'u. Rdayaquè' reguloyaquè' lidyi Simón. <sup>18</sup>Caora na' bdyinyaquè' unayaquè' zidzo chi zu Simón, ben' laorè Pedro, žan yu'u. <sup>19</sup>Neraca Pedro pensari cabè' naca ta blè'ënè', caora cati unè Bichi Be quie Diuzi rëbinè' lèbè':

—Abdyin tzona ben' reguilo luè'.

<sup>20</sup>Beyëzi, beyolëyaquè'. Bidëbo' bibi gaca quio', porque nè'ëdi' bia' mandado dexi'yaquè' luè'.

<sup>21</sup>Na'ra beyëzi Pedro yetilanè' leyaquè' unè' rëbinè' leyaquè':

—Nè'ëdi' regulole. ¿Nuži use'ela' le'e za'le niga?

<sup>22</sup>Na'ra unayaquè' rëbiyaquè' Pedro:

—Nëto' za'ndo' mandado quie capitán Cornelio. Naca Cornelio tu ben' bal'ana, ben' rionla'adyi' Diuzi. Rapala'n yugulu ben' Israel lèbè'. Na'ra bla'ndo' ni, porque niogue bdyin tu ángel quie Diuzi lidyi Cornelio gudyinè' lèbè' ta guidando' dexi'ndo' luè' tacuenda uzë'naga Cornelio bi di'idza' yëbo'nè'.

<sup>23</sup>Na'ra uži' Pedro leyaquè' lu'u yu'u bega'nyaquè' tu yela. Caora cati beteyu, uyasayaquè' ziolè Pedro leyaquè'. Lëzi uquiè'rë Pedro chopa tzona ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi Jope.

<sup>24</sup>Na'ra cadu zila dza urupe bedyinyaquè' ru'a ciudad Cesarea. Caora na' guži Cornelio diadza quiè' len nu amigo zudyi'ilènè' tacuenda cuzayaquè' idyin Pedro. <sup>25</sup>Cati bdyin Pedro ru'a yu'u, hora na' zio Cornelio yetilè' lèbè', uditzu žibinè' lao Pedro, uyonla'adyi'nè' lèbè'. <sup>26</sup>Pero belisa Pedro lèbè' unè':

—Uzuli, lëzi ben'zi ca luè' naca'.

<sup>27</sup>Du ru'eyaquè' di'idza', uyu'uyaquè' lu'u yu'u quie Cornelio, blè'ë Pedro

babedupa ben' zë lu'u lidyinè'. <sup>28</sup>Na'ra una Pedro rëbinè' leyaquè':

—Dyè'ëdi banezile con ca naca costumbre quiendo' ben' Israel. Nacan žudyi huelendo' ben' binaca ben' Israel tuže. Ni siquiera ta tzu'undo' lu'u yu'u quieyaquè' biru'en lato. Pero na'a sí, abzioñe'e Diuzi nè'ëdi' de que bireya'ala' inia' biru'en lato huelia' ben' binaca ben' Israel tuže. <sup>29</sup>Por lena' bibi zëdi bia' za'lia' yaca ben' use'elo' dexi' nè'ëdi'. Na' biži, ¿ca re'enlo' hua'?

<sup>30</sup>Na'ra una Cornelio rëbinè' Pedro:

—Azio tapa dza na', cadu hora na'a, zua' žan yu'u niga rua' ubasi rulidza' Diuzi. Caora na' detilalao tu ben' naco la'ari' bezëri di nè'ëdi'. <sup>31</sup>Na' una ben' na' rëbinè' nè'ëdi': “Cornelio, re Diuzi hora rulidzo' lèbè'. Lëzi rlè'ënè' hora ru'elo' ben' yëchi' caridad. <sup>32</sup>Na' pse'ela' ben' quio' yedyi Jope tzexi'yaquè' tu ben' lao Simón Pedro. Zuè' žan lidyi itu ben' lao Simón, ben' huëti' guidi. Huedzelejè' lidyinè' zunè' ga'ala' ru'a nisadao'. Caora babla'nè' quio' na', huel'ënè' luè' di'idza'.” <sup>33</sup>Pues beyudyi unè' cana', laose'ela'tia' mozo quia' dexi'yaquè' luè'. Babao' tu huen blao' niga. Hora na' rlè'ë Diuzi nita'ro niga tacuenda uzë'nagando' di'idza' re'en Diuzi inao' nëto'.

### Caora bdze' Pedro di'idza' lidyi Cornelio

<sup>34–35</sup>Na'ra una Pedro rëbinè' leyaquè':

—Hora sí, aoyoñe'eda' de que tuzi ca rue Diuzi yeyëchi'la'adyi'nè' nu ben' huen, ben' rapala'n lèbè', chi ben' Israel, chi ben' quie nación tula. <sup>36</sup>Una Diuzi dza na' gudyinè' nëto' ben' Israel de que lao na'a Jesucristo, ben' naca Señor quie yugulu benè', huata' tadya'a yega'nnan huen quie yaca benè' lao Diuzi. <sup>37</sup>Dyè'ëdi nezile cabè' guca lao yaca yedyi quie ben' Israel. Uzulao Jesús udixogue'nè' xti'idza' Diuzi estado

Galilea dza na' cati beyudyi udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi bē' lao yaca benē'. <sup>38</sup>Lēzi dyē'ēdi nezile use'ela' Diuzi Bichi Be quienē' bēlēnē' Jesús yela' huaca quienē', udanē' bēnē' puro tadya'a, beyuenē' yaca ben' yu'u tax-i'ibi' nun quie nuelē Diuzi lēbē' tuže. <sup>39</sup>Nēto' blē'ēndo' yugulu ta bē Jesús caora zuē' udē' estado Judea len ciudad Jerusalén. Ude beyudyi na' bda'yaquē' lēbē' lē'ē yaga cruzo bētiyaquē' lēbē'. <sup>40</sup>Pero bē' baode tzona dza pseban Diuzi lēbē' bidē' detilalaonē' nēto'. <sup>41</sup>Pero nēto'zi ptilalaonē', quele yugulu benē'. Ulio Diuzi nēto' dza na'te ta gacando' testigo cabē' guca quienē' gutinē' bebannē'. Nēto' udaondo' hue'endo' len lēbē' cati bebannē'. <sup>42</sup>Na'ra use'ela' Diuzi nēto' tzetixogue'ndo' benē' di'idza' quienē' rēbīndo'yaquē' de que ulio Diuzi Jesús ben' hue juicio quie yugulu benē', la'achi ben' neban, la'achi ben' baguti. <sup>43</sup>Lēscan' desde dza na'te una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rēbiyaquē' quie Jesús, unayaquē' gata' yela' huezi'že quie yugulu ben' nao xnezē'.

**Caora uyu'u Bichi Be quie  
Diuzi lu'u guicho laxta'o  
ben' binacaja ben' Israel**

<sup>44</sup>Bineyudyi hue'lē Pedro lejē' di'idza' caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' bzēnaga di'idza' quiē'. <sup>45-46</sup>Na'ra uzulaoyaquē' rnēyaquē' di'idza' tula, di'idza' binaca quieyaquē', rulidzayaquē' Diuzi. Na'ra yaca ben' Israel, ben' uza'lē Pedro, tu bega'nziyē' rebanziyaquē' porque hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, uyu'urēyaquē' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>47</sup>Na'ra una Pedro rēbinē' laguedyinē':

—¿Quele baoyu'uyaquē' Bichi Be quie Diuzi laga ca uyu'unē' ra'o? Quie lena' nunu udzon hue'ro laoyaquē'.

<sup>48</sup>Caora na' bē Pedro mandado hue'yaquē' laoyaquē' uzētoyaquē' lao Jesucristo. Ude beyudyi na' unabayaquē' yega'nlē Pedro leyaquē' chopa tzona dza.

**Bedyin Pedro ciudad Jerusalén  
udixogue'nē' cabē' guca quienē'**

**11** Na'ra unezi yaca apóstol len los demás ben' quie Jesús nita' estado Judea de que banaorē ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup>Cati bedyin Pedro ciudad Jerusalén, na'ra yaca ben' Israel, ben' nao xneza Jesús, udilayaquē' Pedro unayaquē' <sup>3</sup>rēbiyaquē' lēbē':

—¿Biquien' uyu'ulo' lu'u yu'u quie ben' tulala, yaca ben' binaca ben' Israel, udaolao' tuže len leyaquē'?

<sup>4</sup>Na'ra una Pedro rēbinē' leyaquē' yugulu con cabē' guca quienē' unē':

<sup>5</sup>—Uya'a yedyi Jope. Na' caora blidza' Diuzi, guca quia' ca quie tu ben' rxusa, blē'ēda' uyēzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan guibá.

<sup>6</sup>Caora una' dyē'ēdi, blē'ēda' dyila' zē cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zē cue' bēla, len bguini. <sup>7</sup>Hora na' beda' unē tu ben' una nē'ēdi': "Pedro, uyasa. Bētiba', udaoba'." <sup>8</sup>Pero agudya' ben' na': "Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu biru'en lato gaohua'." <sup>9</sup>Na'ra una ben' na' rēbinē' nē'ēdi' tatula: "Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n." <sup>10</sup>Beyunate lasa unē' nē'ēdi' cana', na'ra beyēpin zeyonan ladza. <sup>11</sup>Caora na' bdyin tzona yaca ben' reguilo nē'ēdi', ben' uza'yaca yedyi Cesarea dexi'yaquē' nē'ēdi'. <sup>12</sup>Hora na' una Bichi Be quie Diuzi rēbinē' nē'ēdi': "Uzi', uyolēyaquē'. Bibi cuidado gapo'." Por lena' uza'a uquiē'a xopa ben' nao xneza Jesús ziondo' ga zu ben' use'ela' yaca ben' dexi' nē'ēdi'. <sup>13</sup>Caora bdyindo' lidyi ben' na', udixogue'nē' nēto' con cabē' blē'ēnē' nē'

bdyin tu ángel lidyiné' rëbiné' lëbë': "Use'ela' ben' quio' tziyoaqué' yedyi Jope tzexi'yaqué' tu ben' lao Simón Pedro. <sup>14</sup>Lëbë' iné' lué' cabë' huelo' ta ute usela Diuzi lué' lente yugo diadza quio'." Cana' una ángel rëbiné' lëbë'. <sup>15</sup>Na'ra uzulaohua' ru'elia'yaqué' di'idza', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaqué' laga ca uyu'uné' lu'u guicho laxta'oro dza na'te. <sup>16</sup>Hora na' bezala'adya' di'idza' una Jesús caora uné': "Tali bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quiené' ta tzu'uné' lu'u laxta'ole." <sup>17</sup>Pues como bë' Diuzi lato tzu'u Bichi Be quiené' lu'u laxta'oyaqué' laga con cabë' bënë' quiero, ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, ¿nuži naca në'ëdi' bihua' ca re'en Diuzi hua'?

<sup>18</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pedro, bira pquëpiyaqué' lëbë', unayaqué' rëbiyaqué' laguedyiaqué':

—Diuzi naquë' ben' že. Como hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, re'en Diuzi utza'yaqué' pensari quieyaqué' tacuenda gata' yela' neban quieyaqué' tzioli.

### **Cabë' guca unita' ja ben' nao xneza Jesús ciudad Antioquía**

<sup>19</sup>Na'ra cati bëtiyaqué' Esteban dza na'te, lëscan' uzulaoyaqué' rueyaqué' contra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita'ja na'. Por lena' bdzatzajë' uza'yaqué' ziojë' yedyi tula. Ziojë' ciudad Antioquía, ziojë' yedyi nebaba Fenicia, ziojë' yedyi nebaba Chipre. Na'ra yaca ben' uza'ja ciudad Jerusalén, biudixogue'yaqué' yugulu benë' xti'idza' Diuzi, dechan' entre yaca ben' Israelzi udxogue'jë' xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup>Pero ibala ben' nao xneza Jesús, ben' uza'ja yedyi nebaba Chipre, len ben' uza'ja yedyi nebaba Cirene,

zioyaqué' bdyinyaqué' ciudad Antioquía uzulaoyaqué' rguixogue'yaqué' ben' tulala, ben' binacaja ben' Israel, xti'idza' Jesús. <sup>21</sup>Na'ra bë Diuzi yela' huaca quië' lao na'ayaqué'. Por lena' zëyaqué' psanyaqué' costumbre gula quieyaqué', unaoyaqué' xneza Jesús.

<sup>22</sup>Na'ra ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora uneziyaqué' cabë' guca ciudad Antioquía, use'ela'yaqué' Bernabé ciudad na'. <sup>23</sup>Caora bdyinnë' na', blë'ënë' bë Diuzi yela' huaca quiené', bëla'iyane' leyaqué'. Na'ra redaohuetzegue Bernabé unëyuenë' leyaqué' ta inaorayaqué' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaqué'. <sup>24</sup>Cana' bë Bernabé como dan' naquë' ben' dya'a, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. Cana' bënë' gan gule ben' zë, ben' nao xneza Jesús.

<sup>25</sup>Ude beyudyi na', uza' Bernabé zionë' yedyi Tarso tzedilanë' Saulo. Caora bedzelenë' lëbë', uquië'në' lëbë' ciudad Antioquía. <sup>26</sup>Na'ra lao tu iza naya' bega'nyaqué' len ben' nao xneza Jesús psëdiyaqué' ben' zë xti'idza' Diuzi. Na' yaca ben' nita' ciudad Antioquía, leyaqué' uxubayaqué' tanëro lao ben' nao xneza Jesús ben' cristiano.

<sup>27</sup>Caora na' ciudad Antioquía bdyin chopa tzona ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' uza'yaca ciudad Jerusalén. <sup>28</sup>Na'ra uzuli tu ben' za' leyaqué' laonë' Agabo ga bedupa yaca ben' nao xneza Jesús. Du yu'uné' Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbiné' leyaqué':

—Una Diuzi në'ëdi' gaca tu obin huala duže yedyi layu. —Cana' unë' gudyinë' leyaqué'.

<sup>29</sup>Pues gucan con ca unë'. Guca tu obin huala tiempo uzu tu ben' lao Claudio, ben' naca rey quie ben' romano. Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, udilojë' modo

gacalëyaquë' laguedyiaquë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Judea. <sup>30</sup> Cana' ptupayaquë' lë'ëti' huio dumi ise'ela'yaquë'n lao na'a Bernabé len Saulo ta tzhua'ayaquë'n tzesanyaquë'n lao na'a yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén.

**Cabë' guca bëtijë' Santiago  
bdze'yaquë' Pedro lu'u dyiguiba**

**12** Na'ra dza na' uzulao rey Herodes ruenë' contra yaca ben' quie Jesús. <sup>2</sup> Bënë' mandado guti soldado quienë' Santiago, ben' bichi Juan. Bëtiaquë' lëbë' conlë espada quieyaquë'. <sup>3</sup> Caora blë'ë rey Herodes de que raxe ben' Israel ruenë' contra ben' quie Jesús, na'ra bëxorënë' Pedro bënë' lëbë' preso. Bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba dza rueyaquë' lani cati reza'la'adyi' ben' Israel dza beza' yaca xuzixta'oyaquë' nación Egipto. <sup>4</sup> Na'ra ude beyudyi bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba, bë rey Herodes mandado zio chi'inu'betu soldado ta gapayaquë' lëbë'. Tapazi soldado udapayaquë' lëbë' tu chi' huio. Na'ra psaque' rey Herodes cuionë' Pedro lu'u dyiguiba cati ude dza lani tacuenda guti ja soldado lëbë' zaquë'lao lao ben' yedyi. <sup>5</sup> Tu nede Pedro lu'u dyiguiba, caora na' rulidza yaca ben' quie Jesús Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë' por nun quie Pedro.

**Bebio Diuzi Pedro lu'u dyiguiba**

<sup>6</sup> Pues binedyin hora tzeni' ta cuio rey Herodes Pedro lu'u dyiguiba. Nede Pedro narionë' chopa caden rasinë' entre chopa soldado. Lëzi zë ja mazera soldado rapayaquë' ru'a yu'u dyiguiba. <sup>7</sup> Caora na' ure' xni' gui' lu'u dyiguiba labdyinte tu ángel quie Diuzi. Na'ra ptanë' Pedro ta psebënë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Labe uyasa.

Bë' uyasa Pedro, cuinzi cadena bguinojan dan' narionë'. <sup>8</sup> Na 'una ángel tatula rëbinë' lëbë':

—Pquio cincho quio' bde huarache quio'.

Ude beyudyi bë Pedro con ca una ángel gudyinë' lëbë', na'ra una ángel rëbinë' lëbë' tatula:

—Bdubi gabán quio' unao në'ëdi'.

<sup>9</sup> Caora na' zio Pedro zenaonë' ángel, pero biraquenë' chi tali cabë' raza quienë' len ángel, dechan' raquenë' rxusanë'. <sup>10</sup> Na'ra chopa cue' udeyaquë' ga zë soldado rapa dyiguiba, bdyinyaquë' ga zu puerta de guíba ga beyudyite yeroyaquë' la'o yedyi. Na' tu cuinzina uyalo puerta na' bedeyaquë' beroyaquë' lu'u dyiguiba. Ledao'zi beza'yaquë' na' lazeyote ángel, bega'n Pedro tuzinë'. <sup>11</sup> Cana'ra gucabë' Pedro nacan li cabë' guca quienë', unë':

—Pues nacan li de que use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta pselanë' në'ëdi' con ca re'en rey Herodes len ja ben' Israel huejë' quia'.

<sup>12</sup> Na'ra zionë' racanë' pensari cabë' guca quienë' bdyinnë' lidyí María, žna' Juan, ben' laorë Marcos. Pero lu'u yu'u na' babedupa ben' zë, ben' nao xneza Jesús, rulidzayaquë' Diuzi por nun quie Pedro. <sup>13</sup> Na'ra bdyinnë' lali'a zënë' ru'a yu'u ruxidyiguë' lë'ë puerta. Caora na' zio tu nigula dao' laobi' Rode tzena'bi' nu ruxidyí puerta, <sup>14</sup> caora na' bezaquebi' chi' Pedro, pero biusalobi' puerta nun quie redaohuebi' bebi'bi' zeyobi' lu'u yu'u gan nita' ja ben' rulidza Diuzi yeguëdyibi' leyaquë' babdyin Pedro zënë' ru'a yu'u. <sup>15</sup> Na'ra una ja ben' nita' lu'u yu'u rëbiyaquë' lëbi':

—¿Que raza tondulo?

Pero lëbi' nabi' talicazi bdyin Pedro ru'a puerta. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbi':

—Cala lëbë', dechan' ángel quienë'.

<sup>16</sup> Pero zēcazi Pedro ruxidyiguë' lë'ë puerta. Na' cati usaloyaquë' puerta blë'ëyaquë' lëbë', lega bdzebiyaquë'.  
<sup>17</sup> Na'ra bënë' seña conlë në'ë ta yega'nyaquë' chizi. Caora na' gudyinë' leyaquë' cabë' guca ulio Diuzi lëbë' lu'u dyiguiba. Quie lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uletzeguëdyi Santiago lente yaca los demás bichiro cabë' ta užaca' beroga' lu'u dyiguiba.

Ude beyudyi na', uži'në' zeyoguë' ga tula.

<sup>18</sup> Biži cati uyenina' ziladao', legazi uyu'u soldado ru'be, porque bineziyaquë' bi guca quie Pedro.  
<sup>19</sup> Cana' bë rey Herodes mandado tzio soldado tula tzediloyaquë' Pedro, pero ganu Pedro bedzeleyaquë'. Hora na' beyëžinë' pquëpinë' ja soldado rapa dyiguiba, pero biubinyaquë' bi inayaquë'. Na'ra bë rey Herodes mandado gati yaca soldado. Ude beyudyi na', uza'në' estado Judea zionë' yesusë' ciudad Cesarea.

### **Cabë' guca guti rey Herodes**

<sup>20</sup> Na'ra puro yedyi ga rnabë' rey Herodes na' ra'o yaca ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ta raoyaquë'. Pero rey Herodes na' rdza'në' leyaquë'. Quie lena' gucayaquë' de acuerdo ta tzena'yaquë' lëbë' ta hue'lëyaquë' lëbë' di'idza'. Por lena' yeyubiyaquë' tu ben' lao Blasto, ben' naca empleado quie rey Herodes, cuenda na' chi huenë' tu cule hue'lënë' rey Herodes di'idza' ta yega'ntza'olë rey Herodes leyaquë'.  
<sup>21</sup> Cati bdyin dza ru'elë rey Herodes leyaquë' di'idza', guconë' žabanë' ta racocazi rey, yeque'në' xlatonë' ga rbezë' benë', uzulaonë' ru'elënë' yaca benë' di'idza'.  
<sup>22</sup> Na'ra yaca ben' bženaga quienë', unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¡Quele benë' rnë, nechan' tu diuzi rnë!

<sup>23</sup> Bineyudyi di'idza' caora labdyinte tu ángel quie Diuzi bënë' ta gaca žhue' rey Herodes, porque bigudyinë' yaca ben' bženaga quienë' de que bireya'ala' tzionla'adyi'jë' lëbë', tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyi'jë'. Na'ra udao bëla dao' bižu yu'u lu'u lë'ënë' lëbë' gutinë'.

<sup>24</sup> Tu dza, tu dza, ziorarë xti'idza' Diuzi cabë' udixogue'jë' duže yedyi re' na'.

<sup>25</sup> Na'ra Bernabé len Saulo, caora beyudyi dyin quieyaquë', beza'yaquë' ciudad Jerusalén zeyoyaquë' ciudad Antioquía uquië'yaquë' Juan, ben' laorë Marcos.

### **Bernabé len Saulo uzulaojë' rdajë' rguixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi**

**13** Na'ra entre ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, uzu yaca ben' psëdi udixogue' xti'idza' Diuzi. Uzu tu ben' lao Simón Gaso. Lëscan' uzurë tu ben' yedyi Cirene laonë' Lucio. Lëscan' uzurë itunë' laonë' Manaén, ben' abgualë Herodes. Naca Herodes gobernador quie estado Galilea. Lëzi ciudad Antioquía nita'lë Saulo len Bernabé len los demásyaquë'.  
<sup>2</sup> Biži cati guca tu dza rionla'adyi'yaquë' Diuzi rueyaquë' ubasi, hora na' unë Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lejë':

—Uleuda' Bernabé len Saulo ta tzioyaquë' hueyaquë' ca tu dyin re'enda' hueyaquë'.

<sup>3</sup> Quie lena' bipsanjë' bëyaquë' ubasi. Caora na' du rulidzayaquë' Diuzi, na' bda'yaquë' na'ajë' guicho Bernabé len Saulo unabayaquë' gacalë Diuzi leyaquë'.

### **Yaca apóstol na' udixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi isla Chipre**

<sup>4</sup> Na'ra use'ela' Bichi Be quie Diuzi leyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Seleucia. Caora na' udejë' yedyi na' uyu'uyaquë' lu'u barco ta idyinyaquë'

isla Chipre. Naquiëljë' Juan Marcos ta gacalënë' leyaquë'. <sup>5</sup>Na'ra cati bdyinyaquë' yedyi Salamina. Caora na' rioyaquë' lu'u sinagoga quie ja ben' nacaja ben' Israel, uzulaoyaquë' rguixoguejë' leyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>6</sup>Pues udayaquë' dužete isla Chipre bdyinyaquë' yedyi Pafos. Na' yatilayaquë' tu ben' Israel laonë' Barjesús. Naquë' ben' brujo, nanë' rnë' puro xti'idza' Diuzi, dechan' ben' huezi' yë'. <sup>7</sup>Pues ben' brujo na' zuë' lao ben' naca gobernador laonë' Sergio Paulo. Pues gobernador na' naquë' ben' de pensari. Bënë' mandado tzexi'yaquë' Bernabé len Saulo, porque re'ennë' yenë' con cabë' naca xti'idza' Diuzi. <sup>8</sup>Pero ben' brujo na' laorënë' Elimas, bënë' contra Bernabé len Saulo. Bigu'unnë' gale gobernador xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup>Na'ra Saulo na' laorënë' Pablo, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' ben' brujo dyë'ëdi, unë' gudyinë' lëbë':

<sup>10</sup>—Ben' huezi' yë', ben' mala naco'. Naco' ži'i taxi'ibi'. Puro tamedian rguilolo' ruelo'. ¿Bixquien' birsanlo' rziu' benë' yë' bire'enlo' galeyauquë' xti'idza' Diuzi? <sup>11</sup>Pues na'ra abdyin hora hue Diuzi luë' castigo. Gaco' ben' laochula. Zëdza ni siquiera xni' obidza bira ilë'ëlo'.

Caora na' laochulate lao ben' brujo, bira blë'ënë'. Na' unabayëchi'në' gudyinë' nu ben' bëxo në'ë, ben' bequië' lëbë'. <sup>12</sup>Caora blë'ë gobernador cabë' guca quie ben' brujo, na'ra gulënë' xti'idza' Diuzi. Tu bega'nzinë' bebanzinë' con cabë' naca yela' huaca quie xti'idza' Señor quiero Jesucristo.

### **Bdyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia**

<sup>13</sup>Na'ra Pablo lënë' yaca ben' za'lënë', uza'yaquë' yedyi Pafos con lu'u barco zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Perge ga nebaba Panfilia. Pero Juan Marcos na'

psanla'adyi'në' leyaquë' beza'në' na', bedyinnë' ciudad Jerusalén. <sup>14</sup>Caora na' udeyaquë' yedyi Perge bdyinyaquë' ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia. Caora guca dza huezila'adyi', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u sinagoga ure'yaquë'. <sup>15</sup>Ude beyudyi unë' yaca ben' re' na' di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi, na'ra use'ela' yaca xan' sinagoga tu ben' unë' gudyinë' leyaquë':

—Bicha', chi re'enle yëbile ja benë' bi di'idza', huazaque' yëbilejë'n na'a.

<sup>16</sup>Pues na'ra uzuli Pablo ga re'në', bënë' seña conlë na'anë' tacuenda na' inita'jë' chizi uzënegayaquë' quienë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulezëcara nagale le'e ben' Israel len yugulu le'e ben' rionla'adyi'rë Diuzi. <sup>17</sup>Psere Diuzi xuzixta'oro bënë' uyeyaquë' gucayaquë' ben' zë dza nenita'jë' yu binaca quieyaquë', yu nebaba nación Egipto. Conlë yela' huaca quienë' gualënë' xuzixta'oro beza'yaquë' na'. <sup>18</sup>Pero con paciencia uži'že Diuzi quieyaquë' dza udayaquë' chopa galo iza tu paraje ga bidyia yu'u. <sup>19</sup>Caora na' bdyiagui' Diuzi gadyi yedyi ta nebaba Canaán, bënë' xuzixta'oro layu quie ben' na' gucan quieyaquë'. <sup>20</sup>Na'ra cadu tapa gayuhua iza yu gatzo ulio Diuzi yaca ben' gaca juez quieyaquë' ta inabë'në' leyaquë'. Cana'zi bega'nnan hasta dza rda tu ben' profeta laonë' Samuel. <sup>21</sup>Hora na' unaba xuzixta'oro usere Diuzi tu rey, ben' inabë' leyaquë'. Na'ra ulio Diuzi tu ben' laonë' Saúl, ži'i Cis. Naquë' diadza quie xuzixta'oro Benjamín, ben' unita' dza na'te. Na'ra guquë' rey quieyaquë' cadu chopa galo iza. <sup>22</sup>Pero uderala cati bezi' Diuzi yela' rnabë' quie Saúl, bënë' mandado gaca David rey quieyaquë' lao laza Saúl. Na'ra quie rey David unë' Diuzi caora unë' rëbinë' xuzixta'oro: “Na'a sí, baolioga' David ži'i Isai ta gaquë' rey quiele, porque rexeda'në'

ruenè' du guicho du la'adyi'nè' con ta re'enda' huenè'."

<sup>23</sup> Na'ra nernè Pablo rëbinè' leyaquè':

—Según ca compromiso bë Diuzi dza na'te, ulionè' de entre yaca ži'isuba rey David nu ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. Naca Jesús lëben' ulionè' ta ute uselanè' ra'o. <sup>24</sup> Pues tu zaquixogue' Jesús xti'idza' Diuzi, uduxogue' Juan bautista ra'o de que yuguluro reya'ala' utza'ro pensari quiero cuenda hue' Juan laoro. <sup>25</sup> Na'ra cati baruen bago dza gati Juan unè': "Raquela naca' Cristo, pero binaca' Cristo. Zaza'rala ben' naca Cristo. Tantozi nacaré' ben' belao ca nè'èdi', ni lè'èti' bibizaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anè'."

<sup>26</sup> Na'ra nernè Pablo rëbinè' lejè':

—Le'e ben' ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham, len le'e ben' tula, ben' rionla'adyi'rè Diuzi, nacan para le'e di'idza' rnia' niga. Rguixogue'n quie ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. <sup>27</sup> Pues ja ben' nita' ciudad Jerusalén lente ben' rnabè' quieyaquè', binezijè' chi ži'i Diuzi naca Jesús. Lèzi raqueyaquè' rionè'eyaquè' bi re'en ina di'idza' bzu ben' profeta lè'è guichi caora cati rulabajè' lu'u sinagoga dza sábadò. Pero birionè'eyaquè'n, dechan' bëyaquè' yela' mala con ca una ben' profeta hueyaquè' udaoyaquè' Jesús xquia gu'unyaquè' gutiyaquè' lèbè'. <sup>28</sup> Biži biubinyaquè' bi hueyaquè' ta guti ben' rnabè' Jesús, porque bibi dula' xquia de quienè'. Cana' gu'unjè' guti Pilato Jesús ta gatinè' ca quie ben' de dula' xquia quie. <sup>29</sup> Na'ra caora baguca quie Jesús con ca rna lè'è guichi la'iya quie Diuzi ca gaca quie Jesús, bechizayaquè' lèbè' ga gutiè' lè'è yaga cruzo yecachi'yaquè' lèbè'. <sup>30</sup> Pero pseban Diuzi lèbè' zionè' ptilè' con yaca ben' quienè', ben' uza'lè lèbè' estado Galilea bdyinyaquè' ciudad Jerusalén. <sup>31</sup> Pues zidza uzulènè' yaca ben' quiè'

na'. Leyaquè' rguixogue'jè' benè' con ca guca quie Jesús.

<sup>32</sup> Lèzi nètò' zèndo' niga rguixogue'n-do' le'e xti'idza' Diuzi, rguixogue'ndo' le'e de que según compromiso bëlè Diuzi xuzixta'oro dza na'te, bzuè' di'idza' quiè' caora cati psebannè' Jesús. <sup>33</sup> Lèzi para ra'o pseban Diuzi lèbè', como nacaro ži'isuba leyaquè'. Pseban Diuzi lèbè' con cabè' rguixogue'n lè'è guichi salmo chopo cabè' rnèn caniga: "Luè' naco' ži'ina'. Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu ži'ina' luè'." <sup>34</sup> Lèzi una Diuzi dza na'te de que usebannè' Jesús tacuenda yebannè' tuzioli bira gaticazinè'. Quie lena' unè' caora nè': "Huecaza' huen quiele según ca compromiso bëlia' xuzixta'ole rey David." <sup>35</sup> Lèzi rnèn lè'è guichi tula cabè' hue Diuzi quie ži'inè'. Lena' rnèn cani: "Bihue'nè' lato itabo cuiagui' cuerpo quie ži'inè', ben' naca la'iya quienè'."

<sup>36</sup> Na'ra nernè Pablo rëbinè' leyaquè':

—Pues xuzixta'oro rey David, bènè' cumplir con ca gudyi Diuzi lèbè' dza nezunè' yedyi layu. Pero bdyin dza quienè' gutinè' yecachi'yaquè' lèbè' ga racachi'yaquè' xuzixta'oro. Na'ra utabo cuerpo quienè', <sup>37</sup> pero biutabo cuerpo quie Jesús, porque pseban Diuzi lèbè'. <sup>38</sup> Bicha', reya'ala' inezile de que lao na'a Jesús yezi'že Diuzi dula' xquia quiele. <sup>39</sup> Lèscan' lao na'a Jesús hualè'è Diuzi yugu ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yèri. Pero quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bide fuerza valor quie ley na' ta ilè'è Diuzi ben' nao ley na' ben' laxta'o yèri. <sup>40</sup> Pues quie lena' gapale cuidado ta bigaca quiele con ca bzu ja ben' profeta lè'è guichi cati una Diuzi cani:

<sup>41</sup> Hua' tu yela' milagro quia' dza rdale yedyi layu, pero yela' yaladyi' quiele, bigalele quie yela' milagro quia' hua'.

Ba'ala'cazi nu ben' yexi'idze'nè' le'e, bigalecazile.

Tu yebanzile ilè'èle con ca hua' entre le'e, pero como dan' biralele, lena' udyiagui'a le'e.

Cana' una Pablo udixogue'nè' leyaquè' con cabè' una Diuzi dza na'.

<sup>42</sup> Na'ra cati bero Pablo len yaca laguedyinè' lu'u sinagoga, ben' zè, ben' bzènaga quiè', unabajè' lèbè' chi biyeguidè' ixun' ta yexi'idze'nè' leyaquè' mazera. <sup>43</sup> Na'ra bedzatzayaquè' lu'u sinagoga, pero zè ben' Israel len ben' tula, ben' naotzegue religión quie ben' Israel, unaoyaquè' ziolèyaquè' Pablo len Bernabé tu neza. Caora na' bè' Pablo len Bernabé leyaquè' consejo gudyiayaquè' leyaquè' biyuhuèdiayaquè' inaoayaquè' xneza Diuzi nun quie ulio Diuzi nedyè'è Diuzi leyaquè'.

<sup>44</sup> Na'ra beya' xun' bedupa casi yugu ben' yedyi lu'u sinagoga ta uzèna-gayaquè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. <sup>45</sup> Na'ra cati blè'è yaca los demás ben' Israel cabè' abedupa ben' zè uzè-nagayaquè' ca una Pablo, caora na' gucazè'yaquè' uzulaoyaquè' rnèlèyaquè' Pablo hasta ptasi bnioyaquè' lèbè'. <sup>46</sup> Pues hora na' bibdzebi Pablo len Bernabé unayaquè' rëbiayaquè' leyaquè' cani:

—Pues tanèro reya'ala' za'ndo' quixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi porque nacale ben' Israel. Pero na' le'e bire'enle uzènagale. Bire'enle gun Diuzi le'e yela' neban tuzioli. Quie lena' yeza'ndo' niga tzetixogue'ndo' yaca ben' binaca ben' Israel con cabè' rna xti'idza' Diuzi. <sup>47</sup> Porque cana' use'ela' Diuzi nètò' unè' gudyinè' cani:

Bzua' le'e ca quie tu gui' zè tacuenda ilè'è yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel.

Ise'ela' le'e ta tzetixogue'le xti'idza' yaca ben' nita' yedyi zitu' gula.

<sup>48</sup> Na'ra bè' be yaca ben' binaca ben' Israel ca unè Pablo, legazi redao-

hueyaquè' nayaquè' naca dya'a xti'idza' Diuzi. Pues gule yaca ben' ulio Diuzi, yaca ben' re'en Diuzi gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>49</sup> Na'ra bipsan ben' quie Jesús quixogue'yaquè' ben' nita' yugulu yedyi re' na' xti'idza' Diuzi. <sup>50</sup> Pero bala ben' Israel bè'lèyaquè' ben' belao quie yedyi, lente bala nigula bala'ana di'idza'. Unabayaquè' chi bigacalèyaquè' leyaquè' ta yebioyaquè' Pablo len Bernabé ciudad na'. <sup>51</sup> Caora na' pchibi Pablo len Bernabé yu bèxte dyia huarache quieyaquè', porque según costumbre quieyaquè', lena' nacan seña de que psaca ben' ciudad na' leyaquè' bizinaquezi. Caora na' beza'jè' ziojè' ciudad Iconio. <sup>52</sup> Pero con ca tu yaca ben' bagule xti'idza' Jesús, uyu'uyaquè' Bichi Be quie Diuzi redaohuetzegueyaquè'.

#### Pablo len Bernabé bdyinyaquè' ciudad Iconio

**14** Na'ra bè' bdyin Pablo len Bernabé ciudad Iconio, zioyaquè' uyu'uyaquè' lu'u sinagoga quie ben' Israel. Na' bè'lèyaquè' ben' bedupa lu'u sinagoga na' di'idza'. Caora na' ben' zè guleyaquè' ca gudyi Pablo len Bernabé leyaquè', tanto ben' Israel como ca ben' binaca ben' Israel. <sup>2</sup> Pero yaca ben' Israel, ben' birale cabè' di'idza' ru'e Pablo len Bernabé, unèyaquè' contra leyaquè'. Na'ra ja ben' binaca ben' Israel, guleyaquè' ca di'idza' unè ben' Israel contra lejè', blè'èyaquè' ben' mala ben' nao xneza Jesús. <sup>3</sup> Quie lena' bega'n Pablo len Bernabé zidza na'. Birdzebijè' udixogue'yaquè' con cabè' rna xti'idza' Jesús. Pues bè' Diuzi leyaquè' lato hueyaquè' yela' milagro quienè' tacuenda inezi yaca ben' yedyi na' de que huacalè Diuzi nutezi ben' gale xti'idzè'. <sup>4</sup> Quie lena' guca yaca ben' ciudad Iconio chopa cue'. Tu cue'yaquè' bèlèyaquè' ben' Israel, ben' binao xneza Jesús tuze. Pero itu cue'jè' bda'yaquè'



yaca apóstol. <sup>5</sup> Quie lena' guca yaca ben' binao xneza Jesús de acuerdo len ben' rnabè' quieyaquè' ta hueyaquè' leyaquè' bizinaquezi quiyaquè' leyaquè' yo. <sup>6</sup> Biži caora unezi Pablo len Bernabé ca re'enyacuè' hueyaquè' quieyaquè', uza'yaquè' zioyaquè' yu nebaba Licaonia, udeyaquè' ciudad Listra len ciudad Derbe, uderèyaquè' yaca ciudad tula, ciudad rer' ga'ala'. <sup>7</sup> Con ga udeyaquè', udixogue'jè' benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi.

### Ciudad Listra udijè' Pablo yo

<sup>8</sup> Na'ra ciudad Listra uzu tu be'mbyu, ben' biraca sa'. Ni tu lasagazi binasa'nè'. Puro re'tezinè' como nažinè' desde cati galotenè'. <sup>9</sup> Na'ra re'nè' rzènaquè' con cabè' di'idza' ru'e Pablo. Na'ra una' Pablo lèbè' dyè'èdi, gucabè'nè' rzudyi'ilè ben' ži Diuzi rbezè' yeyue Diuzi lèbè'. <sup>10</sup> Na'ra unè Pablo zidzo gudyinè' lèbè':

—Uzuli, bezu ni'alo' derecho.

Caora na' uxinè' labezutenè' ni'anè' yu, laozulaotenè' rza'nè'. <sup>11</sup> Biži cati blè'è ja benè' cabè' bè Pablo quie ben' ži, unèyaquè' zidzo rèbiyaquè' laguedyiaquè':

—¡Baoyèzi chopa diuzi quiero! ¡Nacajè' forma quie benè' detilalaoyaquè' ra'o niga!

<sup>12</sup> Na' unèyaquè' xti'idza'yaquè', di'idza' quie ben' Licaonia. Unayaquè' naca Bernabé tu diuzi laonè' Júpiter. Lèzi unayaquè' naca Pablo itu diuzi laonè' Mercurio. Na'ra unayaquè' naca Pablo diuzi Mercurio, porque nayaquè' naca Mercurio ben' ru'etzegue di'idza' cabè' ru'e Pablo. <sup>13</sup> Na'ra ru'a ciudad na' zu tu idao' quie diuzi Júpiter. Pues na' bro tu pxuzi quie idao' na', bdyinnè' ga zè Pablo len Bernabé. Naquiè'nè' bèdyihuaga, bia nuetza'onè' con yo. Na'ra pxuzi lènè' yaca ben' nita' na', re'enyacuè' tzionla'adyi'yaquè'

Pablo len Bernabé nayaquè' yaca diuzi leyaquè'. Re'enyacuè' gutiyaquè' bèdyihuaga ca quie gun quieyaquè'. <sup>14</sup> Na'ra cati gucabè' Pablo len Bernabé cabè' re'enyacuè' huejè', caora na' uzulaoyaquè' rchezayaquè' žabayaquè', yu'uayaquè' lado yaca benè' na' unèyaquè' zidzo rèbiyaquè' leyaquè':

<sup>15</sup> —¡Benè'! ¿Bixquien' ruele tamedian quiele ruele cana'? Lèzi benè'zi ca le'e nacarèndo' za'ndo' quixogue'ndo' le'e ta usanle ta bibi sirve rionla'adyi'le benè'. Reya'ala' tzionla'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá, Diuzi neban tuzioli. Como lèbè' bènè' guibá, lèbè' bzalogue' dyila yu, lèbè' udixuguè' nisadao'. Hasta con lao yugulute bènè'. <sup>16</sup> Na'ra dza na'te ba'ala'cazi bè yaca ben' binaca ben' Israel ta rnazin quieyaquè', bibè Diuzi castigo quieyaquè'. <sup>17</sup> Birsannè' rulu'enè' yela' huaca quienè'. Rulu'enè' ben' huenaquè' dan' tadya'a babènnè' quiero. Por lèbè' ruen nisayo, rero usecho dya'a, runnè' yugulu ta raoro yugu dza tzu'uro gusto lao yedyi layu.

<sup>18</sup> Pero ba'ala'cazi una Pablo len Bernabé cana', canezi bèyaquè' gan bibèti yaca ben' yedyi bèdyihuaga ca quie gun quiejè' ta tzionla'adyi'jè' leyaquè'.

<sup>19</sup> Na'ra cati bdyin yaca ben' Israel, ben' uza'ja ciudad Antioquía len ben' uza'rèja ciudad Iconio, bè'lèyaquè' ben' ciudad di'idza' ta huejè' contra Pablo len Bernabé. Quie lena' uzulao ja ben' ciudad na' rguijè' Pablo yo ta gutiyaquè' lèbè'. Caora guqueyaquè' baguti Pablo, hora na' udubayaquè' lèbè' yatixojè' ru'a ciudadtela. <sup>20</sup> Na'ra bedupa yaca ben' quie Jesús nayèchoyaquè' gan' de Pablo. Caora na' beyasa Pablo zeyonè' lao ciudad tatula. Pues beteyu dza tula, uza'lè Pablo Bernabé zioyaquè' ciudad Derbe.

<sup>21</sup> Na'ra udixogue'rèjè' ben' ciudad Derbe con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Na' bèyaquè' gan gule ben' zè, gucayaquè' ben' nao xneza Jesús. Ude

beyudyi na', bedeyaqué' ciudad Listra, bedeyaqué' ciudad Iconio, bedeyaqué' ciudad Antioquía. <sup>22</sup>Na'ra ja ciudad ga bedeyaqué', bë'yaqué' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús, unëyueyaqué' leyaqué' con cabë' reya'ala' hueyaqué' inaoyaqué' du guicho du la'adyi'jè' xneza Jesús. Lëzi unayaqué' rëbiyaqué' leyaqué':

—Huetzague benë' bizinaquezi quiele, porque cana' ruejè' quie nu ben' nao xneza Diuzi.

<sup>23</sup>Lëzi ulioyaqué' ben' napa dyin, ben' racalë ben' nao xneza Jesús quie quie ciudad ga nita' ben' nao xneza Jesús. Pues beyudyi na', bë'yaqué' ubasi bë'lëyaqué' Diuzi di'idza' blidzayaqué' lëbë' chi biucuasa ucui'onë' bi tamala gaca quie ben' ulioyaqué' como dan' barue quieyaqué' xti'idza'në'.

### **Bedyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Siria tatula**

<sup>24</sup>Ude beyudyi na', uza'yaqué' zioyaqué' udeyaqué' yu nebaba Pisidia, na' bdyinyaqué' yu nebaba Panfilia. <sup>25</sup>Lëzi udejè' ciudad Perge ga udixogue'rëjè' ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Beyudyi na' uza'yaqué' zioyaqué' ciudad Atalia. <sup>26</sup>Na'ra ciudad na' beza'yaqué' con lu'u barco zeza'yaqué' bedyinyaqué' ciudad Antioquía tatula ga nita' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' use'ela' leyaqué' yetixogue'yaqué' benë' xti'idza' Diuzi. Lëyaca ben' na' bë'lëyaqué' Diuzi di'idza' por nun quieyaqué' dza zioyaqué' na'. Na' beyudyi tu ca dyin quie Diuzi bë'yaqué'.

<sup>27</sup>Na'ra caora bedyinyaqué', bdupa yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía. Uzulao Pablo ru'enë' di'idza' con cabë' gualë Diuzi leyaqué'. Lëzi gudyinë' leyaqué' con cabë' ulio Diuzi ben' binaca ben' Israel rnaorëyaqué' xneza Jesús. <sup>28</sup>Na'ra Pablo len Bernabé

bega'nyaqué' zidza ciudad na' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

### **Caora bedupa ja ben' quie Jesús bëjè' junta ciudad Jerusalén**

**15** Pero tiempo na' bdyin chopa tzona benë' ciudad Antioquía, ben' uza'ja estado Judea. Na'ra unayaqué' rëbiyaqué' ben' nao xneza Jesús:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, ben' bano xneza Jesús, rnanban hueyaqué' lato su tu xëdyidao' cuinyaqué' cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Moisés dza na'te. Porque chi binaoyaqué' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', biyezi' Diuzi leyaqué' yeyoyaqué' guibá dza gatiyaqué'. —Cana' unayaqué' gudyijè' lejè'.

<sup>2</sup>Quie lena' legazi uyu'u Pablo len Bernabé huenë len leyaqué'. Pues como bibega'njè' de acuerdo, na'ra entre yaca ben' nao xneza Jesús nita' na', bë'yaqué' nombrar Pablo len Bernabé len ichopa tzona ben' tzio ciudad Jerusalén tacuenda hue'jè' di'idza' conlë ja apóstol len yaca ben' belao quie yaca ben' nao xneza Jesús nita' na'.

<sup>3</sup>Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía use'ela'yaqué' lejè' uza'yaqué' udeyaqué' ja ciudad nebaba Fenicia len ja ciudad nebaba Samaria. Na'ra tu tu ciudad ga udeyaqué' udixogue'yaqué' leyaqué' cabë' rue yaca ben' binaca ben' Israel barsanla'adyi'yaqué' costumbre quie xuzixta'oyaqué', barnaoyaqué' xneza Jesús. Na'ra quie lena', legazi redaohue yaca ben' nao xneza Jesús nita' ja ciudad ga udeyaqué'.

<sup>4</sup>Caora bedyinyaqué' ciudad Jerusalén, pues yaca apóstol, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, len yaca ben' napa dyin quieyaqué', bgapajè' leyaqué' diuzi. Na'ra bdze' Pablo len Bernabé di'idza' yugulu con cabë' bë' Diuzi gualënë' leyaqué'

ga udixogue'jè' benè' con cabè' rna xti'idzè'. <sup>5</sup> Pero na' uzuli bala ben' nao xneza Jesús, ben' nacarè quie partido fariseo. Na'ra nu ben' naca partido fariseo, legazi rnaoyaquè' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' unayaquè' rëbiyaquè' yaca los demás ben' nao xneza Jesús cani:

—Yugu ben' binaca ben' Israel, yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' uzu tu xëdyidao' cuinyaquè'. Lëzi reya'ala' huero mandado huejè' cumplir con ca rna lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

<sup>6</sup> Na'ra bedupa yaca apóstol len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús tacuenda hueyaquè' pensari con cabè' una yaca ben' na'. <sup>7</sup> Caora na' legazi uy'u'yaquè' huenë. Cati beyudyi na', na'ra uzuli Pedro rëbinè' leyaquè':

—Bicha', dyè'èdi nezile de que dza na'te ulio Diuzi nê'èdi' de entre ra'o ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque lëscan' re'en Diuzi inaoyaquè' xnezè'. <sup>8</sup> Nezi Diuzi bitezi pensari raca yugo benè'. Quie lena' bzioñe'enè' leyaquè' de que zuè' dispuesto yezi'nè' leyaquè'. Na' bizi ba'ala'-cazi binacajè' ben' Israel, bdze'nè' Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oyaquè' laga ca bdze'nè' Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oro. <sup>9</sup> Como tuzi rue Diuzi len leyaquè' len ra'o, aodibi Diuzi laxta'oyaquè' nun quie barue quieyaquè' xti'idzè'. <sup>10</sup> Na'a ¿bixquien' racale pensari binezi Diuzi bi bènè'? Pues ni ra'o ni xuzixta'oro bibëro gan inaoro duže guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra ¿bixquien', pues, re'enle inao yaca ben' binaca ben' Israel ley quiero? Lena' nacan ca quie chi ugua'aroyaquè' yua' zi'i, tu ta bisuejè' hua'ayaquè'. <sup>11</sup> Bizi dyè'èdi neziro de que laga cabè' ute usela Señor Jesús quiero por yela' ben' huen quienè', lëscan' ute usela Jesús yaca ben' binaca ben' Israel, yaca ben'

rue quie xti'idzè'. —Cana' una Pedro gudyinè' leyaquè'.

<sup>12</sup> Na'ra uzulao Bernabé len Pablo ru'eyaquè' di'idza' con cabè' gualè Diuzi leyaquè' bëyaquè' nu yela' milagro lao ben' binacaja ben' Israel. Quie lena' unita' yaca ben' na' chizi yugutejè' rzë-nagayaquè' con cabè' una Bernabé len Pablo. <sup>13</sup> Pues beyudyi bë'yaquè' di'idza' na', na'ra una Santiago rëbinè' leyaquè':

—Bicha', uzëcara nagale quia'. Pues agudyi <sup>14</sup> Simón Pedro ra'o de que baddyin hora cuio Diuzi entre ja ben' binaca ben' Israel nu ben' re'en gaca ben' quienè' galeyaquè' xti'idzè'. <sup>15</sup> Lena' nacan de acuerdo con cabè' una ja ben' gula, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'. Lena' rnën lè'è guichi quie Diuzi cani:

<sup>16</sup> Cabè' rue yaca benè', reyueyaquè' recubiyaquè' yedyi quieyaquè', cana' hueria' conlè yaca ben' Israel.

Huadyin dza gacalia' yaca ben' Israel ta yenaoyaquè' xneza' tatula cabè' unao xuzixta'oyaquè' xneza' dza uda rey David lao yedyi layu.

<sup>17</sup> Cana' hua' tacuenda inaorè yaca los demás ben' binaca ben' Israel xneza', lente yugu ben' naca ben' la'ya quia', ben' rzëto laohua'.

<sup>18</sup> Cana' una Diuzi bzioñe'enè' ra'o. Desde dza na'te unè' udixogue'nè' xti'idzè'.

<sup>19</sup> Na'ra nernë Santiago rëbinè' leyaquè':

—Quie lena' nia' bireya'ala' huero zëdi ben' binacaja ben' Israel, ben' psanja pensari gula quiejè' barnaojè' xneza Diuzi. <sup>20</sup> Tuzi ca reya'ala' huero ise'ela'ro tu guichi ta quixogue'royaquè' bireya'ala' gaoyaquè' bë'ëla' bdyia benè' lao ru'aba ta bë'yaquè' ídolo quieyaquè'. Lëzi bireya'ala' gaoyaquè' bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan', con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaoyaquè' ren quieba'. Lëzi bireya'ala'

gatalëyaquë' nigula binaca žgulayaquë'.  
<sup>21</sup> Cana' re'ennan hueja ben' binacaja ben' Israel, ben' barnaoja xneza Diuzi tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel, porque desde tiempote uzucazi ja ben' nao ley pca'n Moisés. Quie quie yedyi quiero nita' yaca ben' Israel rulabajë' guichi ley na' lu'u sinagoga yugu dza saodo. —Cana' una Jacobo gudyinë' leyaquë'.

<sup>22</sup> Na'ra ja apóstol, len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús, len los demásyaquë', psaque'yaquë' cabë' huejë' ta cuioyaquë' entre leyaquë' ben' tziolë Pablo len Bernabé ciudad Antioquía. Quie lena' ulioyaquë' tu ben' lao Judas Barsabás, len itunë' laonë' Silas. Nacayaquë' ben' bala'ana entre ja ben' nao xneza Jesús. <sup>23</sup> Na'ra lëscan' bëyaquë' tu guichi ta nu'ayaquë'. Lë'ë guichi na' rnën cani:

“Nëto', yaca apóstol len yaca los demás ben' napa dyin entre yaca ben' nao xneza Jesús, rgapando' diuži le'e como ben' bichindo', ben' barnao xneza Jesús. Baose'ela'ndo' guichi ni lao le'e ben' binaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Antioquía, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Siria, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Cilicia. <sup>24</sup> Banezindo' babida chopa tzona ben' uza' yedyi ni badeyubiyaquë' le'e ta hue'lëyaquë' le'e di'idza', pero ca bëyaquë' pquixiyaquë' pensari quiele bëyaquë' le'e zëdi. Pero cala nëto' use'ela'ndo'yaquë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' bëjë' cana'. <sup>25</sup> Quie lena' gucando' de acuerdo, uliondo' de entre nëto' chopa ben' guidalë bichiro Pablo len bichiro Bernabé ideyubiyaquë' le'e inayaquë' le'e ca naca pensari quien-do'. <sup>26</sup> Naca Pablo len Bernabé ben' uyo-cazi ja ciudad tula tanun quie Señor quiero Jesucristo ga ruenan žudyi guti ja benë' lejë'. <sup>27</sup> Lëscana' use'ela'ndo' Judas len Silas ta uxi'idze'yaquë' le'e yugulu cabë' naca pensari quiendo' niga.

<sup>28</sup> Na'ra según pensari quie Bichi Be quie Diuzi len pensari quiendo', nacan huen bihuendo' mandado inaole duže ley quie Moisés. Ca mando' le'e niga, cana'zi nacan zi quiele huele. <sup>29</sup> Pues bireya'ala' gaole bë'ëla' bdyia benë' ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quieyaquë'. Lëzi bigaole bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan' con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaole ren quieba'. Lëzi bireya'ala' gatalële nigula binaca žgulale. Chi hue quiele uzule di'idza' ca nando' le'e niga, cana' huele ta yu'u ni'a xnezi. Na' yugu dza rulidzando' Diuzi gacalënë' le'e.” Cana' unën lë'ë guichi na' ta use'ela'yaquë'.

<sup>30</sup> Pues cana' guca uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Antioquía ptupayaquë' yaca ben' nao xneza Jesús, bë'yaquë' leyaquë' guichi nu'ayaquë'. <sup>31</sup> Na'ra cati bablabayaquë' guichi na', legazi bedaohueyaquë' con cabë' di'idza' žela'adyi' rnën lë'ë guichi na'. <sup>32</sup> Na'ra como Judas len Silas nacarëyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hora na' bë'lëyaquë' leyaquë' di'idza' žela'adyi' mazera. Na'ra nun quie di'idza' unayaquë' gucalëyaquë' leyaquë' ta inaorayaquë' dula'adyi'jë' xneza Jesús. <sup>33</sup> Biži na' caora baguca zidza zuyaquë' ciudad na', bë yaca ben' quie Jesús tu despedida ta yeza'yaquë' yedyinyaquë' ciudad ga nita' ja ben' use'ela' leyaquë'.

<sup>34</sup> Pero Silas psaque'në' yega'nnë' ciudad Antioquía. <sup>35</sup> Lëzi bega'nrë Pablo len Bernabé ciudad na'. Na'ra leyaquë' len yaca los demás ben' quie Jesús, udixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

**Bezulao Pablo ta chopa rdanë'  
 rguixogue'në' benë'  
 con cabë' rna xti'idza' Diuzi**

<sup>36</sup> Pues caora baode tu tiempo, una Pablo rëbinë' Bernabé:

—Ya' tziro tatula tzeyubiro ja bichiro nita' yugu ciudad con ga udero udixogue'ro yaca benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi dza na'. Tziro tzena'ro bi raza quiejè'.

<sup>37</sup> Pues na'ra gu'un Bernabé iquiè'yaquè' Juan Marcos, <sup>38</sup> pero Pablo na' bigu'unnè', porque dan' psanla'adyi' Juan leyaquè' dza uyoyaquè' yaca yedyi nebaba Panfilia. Biuyolènè' leyaquè' ta tzetixogue'yaquè' benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. <sup>39</sup> Tantozi uyu'uyaquè' huenè na', uza'yaquè' quie quieyaquè'. Na'ra uquiè' Bernabé Marcos uza'yaquè' zioyaquè' isla Chipre. <sup>40</sup> Pero Pablo, por tu partela, ulionè' Silas ben' tziolè lèbè'. Na'ra bè' beyudyi blidza ben' nao xneza Jesús Diuzi ta gacalènè' Pablo len Silas con ga tzioyaquè', <sup>41</sup> caora na' uza'yaquè' zioyaquè' yedyi ga nebaba Siria len yedyi ga nebaba Cilicia. Con ga udeyaquè' mazera bè'yaquè' ben' nao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'.

### Uquiè' Pablo len Silas Timoteo

**16** Na'ra bedyin Pablo len Silas ga re' ciudad Derbe len ciudad Listra. Na' yexacayaquè' tu ben' lao Timoteo naquè' ben' quie Jesús. Naca ž-na'nè' ben' Israel, lèzi nacarènè' ben' nao xneza Jesús. Naca xuzinè' ben' griego. <sup>2</sup> Rna ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Listra, len ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Iconio, de que naca Timoteo ben' dya'a gula. <sup>3</sup> Caora na' gu'un Pablo uquiè'nè' Timoteo, pero como nita' zè ben' Israel gan' tzioyaquè', lèscan' como nezi yaca ben' Israel binaca xuzi Timoteo ben' Israel, quie lena' bzu Pablo tu xèdyidao' Timoteo tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel nita' ja ciudad ga tzioyaquè'. <sup>4</sup> Na'ra uza'yaquè' zioyaquè'. Pero tu tu ciudad ga udeyaquè' udixogue'yaquè' ben' nao xneza Jesús nita'ja na' con cabè' una yaca apóstol len ben' napa dyin caora bèjè' junta ciudad

Jerusalén. Lèscan' gudyijè' lejè' ta uzu-jè' di'idza' ca di'idza' una yaca ben' bè' junta. <sup>5</sup> Pues cana' guca quie ben' quie Jesús nita' ga udejè', užela'adyi'yaquè' naoyaquè' xneza Jesús du guicho du la'adyi'jè'. Quie lena' uyera mazera ben' nao xneza Jesús tu dza tu dza.

### Cabè' guca uxusa Pablo blè'ènè' tu be'mbyu, ben' uza' yaca ciudad nebaba Macedonia

<sup>6</sup> Pues como bibè' Bichi Be quie Diuzi lato quixogue'yaquè' ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia con cabè' rna xti'idza' Diuzi, uza'yaquè' udeyaquè' yaca ciudad nebaba Frigia len yaca ciudad nebaba Galacia <sup>7</sup> hasta bdyinyaquè' ga beyudyi yu nebaba Misia. Hora na' gu'unyaquè' tziorayaquè' mazera ta idyinyaquè' yaca ciudad nebaba Bitinia, pero lèzi bibè' Bichi Be quie Diuzi lato. <sup>8</sup> Quie lena' beza'yaquè' bedeyaquè' yu nebaba Misia bedyinyaquè' ciudad Troas. <sup>9</sup> Caora na' ca du rëla, uxusa Pablo blè'ènè' tu ben' Macedonia zènè' rnabayèchi'nè' rëbinè' lèbè': "Naguido' Macedonia ga zundo' tacuenda gacalao' nêto'." <sup>10</sup> Hora na' ude beyudyi blè'è Pablo con cabè' uxusanè', na'ra labèteyaquè' puesto quieyaquè' ta tzioyaquè' Macedonia. Lèzi nê'èdi', Lucas, uyalia' leyaquè'. Naca' ben' bzu di'idza' lè'è guichi ni. Na'ra con cabè' uxusa Pablo, lena' unezindo' de que re'en Diuzi tziondo' tzetixogue'ndo' ben' Macedonia con cabè' rna xti'idzè'.

### Pablo len Silas bdyinyaquè' ciudad Filipos

<sup>11</sup> Na'ra uza'ndo' ciudad Troas con lu'u barco ziondo' tu li ta idyinndo' isla Samotracia. Caora beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Neápolis. <sup>12</sup> Na'ra uza'ndo' ziondo' ciudad Filipos. Pues ciudad Filipos nacan yedyi belaora quie ja ciudad nebaba Macedonia. Pues nita' casi puro ben' romano ciudad na'.

Na'ra bega'nndo' na' chopa tzona dza. <sup>13</sup> Biži guca tu dza saodo na' uza'ndo' ziondo' tu ru'a yao že de ru'a yedyi na'. Lëlugar na' nacan ga rio ja ben' Israel ru'elëyaquë' Diuzi di'idza'. Na'ra ure'n-do' na' uzulaondo' rguixogue'ndo' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lao ja nigula bdupayaca na'. <sup>14</sup> Na'ra entre ja nigula na' ure' tunë' laonë' Lidia. Naquë' ben' ciudad Tiatira. Naquë' ben' ruti' la'ari' tza'o, la'ari' culuri morado. Lëzi naquë' ben' rionla'adyi' Diuzi. Na'ra bdze' Diuzi lëbë' pensari ta hue quienë' con cabë' rna di'idza' ru'e Pablo rëbinë' leyaquë'. Cana' uzulaonë' inaonë' xneza Jesús. <sup>15</sup> Caora na' bë'yaquë' laonë' lente yaca familia quienë'. Pues beyudyi na', unë' nëto' du la'adyi'në':

—Chi psaque'le de que tali banaca' ben' rnao xneza Jesús, guidale sule žan yu'u quia' chopa tzona dza.

Na'ra cana' guca quiendo', bega'nndo' lidiyinë'.

<sup>16</sup> Pues bdyin hora tatula ziondo' ga naca lugar ruendo' orar. Pero du tu neza yetilando' tu niguladao' yu'ubi' taxi'ibi'. Na'ra conlë taxi'ibi' ruebi' divinar. Lëzi nacabi' bi' nada'o, bi' rue dyin sin lažu. Pues como ruebi' divinar quie benë', legazi ruebi' gan dumi že para quie ja xa'mbi'. <sup>17</sup> Na'ra uzulao nigula naobi' nëto' ga ziondo' rnëbi' zidzo rëbibi' ben' nita' ciudad na':

—Yaca ben' ni rueyaquë' mandado quie tuzi Diuzi zu sibi. Rguixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë'n ta yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'.

<sup>18</sup> Na'ra cana' guca bazio zëdza nao niguladao' nëto' ga riondo' hasta que bdyin dza bdza' Pablo lëbi'. Caora na' beyëchonë' unë' rëbinë' taxi'ibi' yu'ubi':

—Rzëtoga' lao Jesucristo, yerolo' gan' yu'ulo'.

Pues caora na'tezi laberote taxi'ibi' yu'u niguladao' na'.

<sup>19</sup> Pero cati blë'ë yaca xan' nigula de que bira saque' hueyaquë' gan dumi por lëbi', caora na' bëxoyaquë' Pablo len Silas, uquië'yaquë' lejë' yulao' ga re' yaca ben' rnabë'. <sup>20</sup> Na'ra psedyinyaquë' lejë' lao yaca juez unayaquë' rëbiyaquë' ja juez:

—Yaca ben' ni nacayaquë' ben' Israel. Rdayaquë' rguiloayaquë' huedila lao yedyi quiero niga. <sup>21</sup> Re'enyacuë' si'ro inaoro cabë' naca pensari quiejë', pero biru'en lato inaoro xneza quieyaquë', porque dan' nacaro ben' romano.

<sup>22</sup> Na'ra yaca ben' yedyi na', bdza-'tzegueyaquë' Pablo len Silas. Hora na' bë ja juez mandado ilëcho policia žabajë' tacuenda quiyaquë' lejë' con bara. <sup>23</sup> Beyudyi uditzagueyaquë' lejë' con bara, bdze'yaquë' lejë' lu'u dyiguiba, gudyiyaquë' ben' rapa dyiguiba ta gapë' lejë' dyë'ëdi. <sup>24</sup> Quie lena' uquië' ben' rapa dyiguiba lejë' guichote ga beyudyite dyiguiba, bdze'në' ni'ajë' lu'u yëro dyia chopa yaga ta'a ta resiotejë' con candado.

<sup>25</sup> Na' cadu gatzo yëla re' Pablo len Silas rueyaquë' orar rulayaquë' alabanza quie Diuzi, pero yaca los demás preso deyaquë' rzëmagayaquë' cabë' rula Pablo len Silas. <sup>26</sup> Pues caora na' tu sasazi, ben tu užu' huala gula bzisin dyiguiba. Dyin quie užu' na', uyalo yugu puerta quie dyiguiba. Lëzi yugu caden na' nario ja preso beyedyijan bguinojan layu. <sup>27</sup> Cati udëlebë ben' rapa dyiguiba, blë'ënë' nayalo ja puerta quie dyiguiba. Caora na' ulëchonë' espada quienë' ta yeyutinë' cuinnë', porque guquenë' baola yaca preso de ja na'. <sup>28</sup> Hora na' unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':

—Bibi tamala huelo' quio', porque nicazi nita'ndo' yugundo'.

<sup>29</sup> Na'ra unaba ben' rapa dyiguiba gui' zionë' tariara uyu'unë' lu'u dyiguiba. Tantozi rdzebinë' zionë' uditzu žibinë'

laojè', <sup>30</sup>ulionè' Pablo len Silas ga dejè' unè' rëbinè' lejè':

—Señores, ¿bizi' ca reya'ala' hua' ta yeyèri laxta'ohua' lao Diuzi?

<sup>31</sup>Na'ra bequëbjijè' rëbijè' lëbè':

—Reya'ala' hue quio' xti'idza' Señor Jesús. Cana' yeyèri laxta'olo' lao Diuzi, cana' yeyèri laxta'o familia quio' lao Diuzi.

<sup>32</sup>Pues udixogue'jè' lëbè' lente yugu yaca familia quienè' nita'ja na' con cabè' rna xti'idza' Señor Jesús. <sup>33</sup>Lëzi yëla na'tezi hora na', udibi ben' rapa dyiguiba ga naca Pablo len Silas hue'. Na'ra bë'yaquè' lao ben' rapa dyiguiba lente yugo familia quienè'. <sup>34</sup>Beyudyi na' uquiè'nè' Pablo len Silas lidyinè' ga bgaonè' leyaquè'. Hora na' lëbè' lente yugo familia quienè', legazi redao-hueyaquè', porque dan' barnaojè' xneza Diuzi.

<sup>35</sup>Pero caora uyenì' zila na', use'ela' yaca juez policía gan zè ben' rapa dyiguiba gudyiyaquè' lëbè' ta yebionè' Pablo len Silas lu'u dyiguiba. <sup>36</sup>Caora na' unè ben' rapa dyiguiba rëbinè' Pablo:

—Abla' di'idza' quie ja juez na' re'enaquè' yebioga' le'e. Pues na' yeroles dyè'èdi, yeyole huen.

<sup>37</sup>Pero una Pablo gudyinè' lejè':

—Nëto' banacando' cuenda quie ciudad Roma. Según ley quie ben' romano, biru'en lato quiyaquè' nëto' udze'yaquè' nëto' dyiguiba sin nica negacazi justicia quiendo'. ¿Cómo pues bare'enaquè' yebioyaquè' nëto' nagachi'zì? ¿Pues bisaque' usacayaquè' nëto' cana'! Ni cuezando' hasta que guidayaquè' cuinyaquè' yebioyaquè' nëto'.

<sup>38</sup>Na'ra hora na' uyo ja policía yeguëdyiyaquè' yaca juez con ca una Pablo. Pues cati unezi yaca juez de que naca Pablo len Silas cuenda quie ciudad Roma, lena' legazi bdzebigaziyaquè'.

<sup>39</sup>Caora na' uyo yaca juez gan' de Pablo len Silas yeguëdyijè' lejè' ta yezi'zè

Pablo len Silas quieyaquè'. Cana' guca bebioyaquè' lejè' lu'u dyiguiba. Na' unabayèchi'jè' lejè' ta yeza'jè' yerojè' ciudad na'. <sup>40</sup>Pues bë' beroyaquè' dyiguiba na', zioyaquè' yeyubiyaquè' Lidia, ben' ruti' la'ari'. Lëscan' yeyubiyaquè' yaca los demás ben' quie Jesús nita' na'. Ude beyudyi bë'yaquè' lejè' di'idza' žela'adyi', beza'yaquè' zioyaquè' ciudad tula.

### Guca tu zëdi gula conlë Pablo len Silas ciudad Tesalónica

**17** Pues udeyaquè' ciudad Anfípolis len ciudad Apolonia labdyinteje' ciudad Tesalónica ga zu tu idao' sinagoga quie ja ben' Israel. <sup>2</sup>Na'ra con ca naca costumbre quie Pablo, rionè' lu'u sinagoga. Pues lao tzona xman, tu dza huio tu xman dza saodo na', bë'lënè' ben' rioja lu'u sinagoga na' di'idza' con cabè' rna xti'idza' Diuzi bzu ja ben' unita' dza na' lè'è guichi. <sup>3</sup>Pxi'idze'nè' leyaquè' de que con cabè' rna lè'è guichi guti yaca benè' ben' use'ela' Diuzi, pero useban Diuzi lëbè'. Quie lena' unè' rëbinè' lejè' cani:

—Naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Quie lëbè' rguixogui'a le'e. —Cana' una Pablo gudyinè' lejè'.

<sup>4</sup>Na'ra uzulao inao bala yaca ben' Israel xneza Jesús. Hora na' gucajè' tuže len Pablo len Silas. Lëzi zè yaca ben' griego, ben' rionla'adyi' yaca diuzi, unaorëyaquè' xneza Jesús. Lëzi unaorè ja zè nigula bala'ana quie yedyi na'. <sup>5</sup>Pero bala ja ben' Israel, ben' biunao xneza Jesús, gucažè'ëyaquè' como dan' bagule ben' zè ca una Pablo. Caora na' ptupajè' bala ben' rdazija du tu neza, yaca ben' malaja, gudyiyaquè' leyaquè' ta inëyaquè' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda na' idza' yaca ben' yedyi leyaquè'. Hora na' de por mala yetzu'uyaquè' lu'u yu'u quie tu ben' lao Jasón como rdayaquè' reguloy-

aquè' Pablo len Silas ta yequiè'yaquè' lejè' ga bedupa ja ben' yedyi. <sup>6</sup> Pero como bidedzeleyaquè' lejè' žan yu'u na', uquiè'yaquè' Jasón udubayaquè' lèbè' layu lente itu chopa ben' quie Jesús. Hora na' zioyaquè' ga re' ben' rnabè' quiejè' unayaquè' zidzo rèbiyaquè' leyaquè':

—Ben' ni laonè' Jasón. Bè'nè' lato bdyin ben' rue zèdi duže yedyi layu žan yu'u quienè'. <sup>7</sup> Rueyaquè' contra ley quie rey César, porque nayaquè' quele César naquè' rey, nechan' tu ben' lao Jesús na' naca rey.

<sup>8</sup> Na'ra bè' be ja ben' rnabè' len yaca los demás ben' yedyi ca una yaca ben' na', legazi bdza'yaquè'. <sup>9</sup> Pero bebiocaziyaquè' Jasón de fianza lente ben' compañero quienè'.

### **Bzènaga yaca ben' ciudad Berea di'idza' una Pablo len Silas**

<sup>10</sup> Quie lena' ja ben' quie Jesús nita' na' luegozi use'ela'yaquè' Pablo len Silas du rëla ciudad tula, ciudad laona Berea. Cati bdyinyaquè' ciudad na', rioyaquè' lu'u idao' sinagoga quie ja ben' Israel. <sup>11</sup> Pero yaca ben' nita' na', nacara-jè' ben' huen, quele ca yaca ben' nita' ciudad Tesalónica, porque dan' yexetzegueyaquè' bzènagayaquè' di'idza' ru'e Pablo. Pues tu dza, tu dza, reguiloyaquè' rna'yaquè' lè'è guichi la'ya quie Diuzi chi ru'e Pablo di'idza' li con cabè' rnèn lè'è guichi na'. <sup>12</sup> Na'ra zèyaquè' uzulaoyaquè' inaoyaquè' xneza Jesús. Lèzi unaorè zè ja ben' griego, tanto yaca nigula bala'ana lente yaca be'mbyu, xneza Jesús. <sup>13</sup> Pero yaca ben' Israel nita' ciudad Tesalónica, caora uneziyaquè' arda Pablo ciudad Berea rguixogue'nè' yaca benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi, caora na' uza'yaquè' zioyaquè' ciudad Berea unèyaquè' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda idza' ben' ciudad Berea lejè'. <sup>14</sup> Quie lena' ja ben' nao

xneza Jesús nita' ciudad Berea, luegozi laose'ela'teyaquè' Pablo ga uzulao ru'a nisadao'. Pero bega'n Silas len Timoteo ciudad Berea. <sup>15</sup> Na'ra yaca ben' ziolè Pablo, uquiè'yaquè' lèbè' hasta ciudad Atenas. Caora na' beza'yaquè' zeyoayaquè' ciudad Berea. Lèscan' caora na' bese'ela' Pablo di'idza' lao Silas lenè' Timoteo ta idežeyaquè' lèbè' luegozi.

### **Cabè' guca bdze' Pablo di'idza' lao ben' ciudad Atenas**

<sup>16</sup> Tu nerbeza Pablo idyin Silas len Timoteo ciudad Atenas na', cati blè'ènè' de ídolo zè gula quie ja ben' ciudad na'. Nun quie blè'ènè' napayaquè' ídolo zègula, cana' lena' guqueyèchi' Pablo. <sup>17</sup> Quie lena' rionè' lu'u sinagoga ru'elènè' yaca ben' Israel di'idza' len yaca los demás ben' rionla'adyi' Diuzi. Lèzi rdarènè' lao ye'eya yugo dza ru'elènè' di'idza' con nu ben' redilanè' na'. <sup>18</sup> Na'ra bdyin dza bedila Pablo yaca ben' rusèdi di'idza' quie tu ben' lao Epicuro, len yaca ben' rusèdi di'idza' quie itu ben' lao Zenón. Caora na' uzulaoyaquè' ru'elèyaquè' lèbè' di'idza'. Unayaquè' rèbiyaquè' laguedyiaquè':

—¿A ver biži ca ina ben' huezi' yè' niga?

Pero na' ibalayaquè' unayaquè':

—Raqueda' naquè' ben' rda rguixogue' di'idza' quie yaca diuzi tula.

Cana' unayaquè' como dan' rda Pablo rguixogue'nè' yaca benè' con cabè' guca quie Jesús bebannè'. <sup>19</sup> Caora na' uquiè'yaquè' lèbè' tu paraje laona Areópago ga redupayaquè' según costumbre quiejè' ru'eyaquè' laguedyijè' consejo. Na'ra unayaquè' rèbiyaquè' lèbè':

—Re'enndo' inezindo' con cabè' rnao', <sup>20</sup> porque bineyendo' cabè' naca pensari quio'. Re'enndo' uxi'idze'lo' nètò.

<sup>21</sup> Cana' nayaquè' como dan' lega rexyaquè' yeyaquè' tu ta bineyeyaquè'. Casi yugo dza puro re'yaquè' ru'eyaquè'



di'idza' tacuenda idzeleyaquë' nu pensari natza'la, pensari cubitecala. Cana' bë ja ben' Atenas len ja ben' uza' yedyi tula nita' na'.

<sup>22</sup> Na'ra uzuli Pablo gatzo la'o gan re'jè' paraje quiejè' laona Areópago unè' rëbinè' leyaquë':

—Benè' quie ciudad Atenas, rlè'ëda' rionla'adyi'le diuzi zè gula. <sup>23</sup> Cati uya'a yena'a ga rionla'adyi'le diuzi quiele, blè'ëda' tu ru'aba lè'ëna na' dyia letra rnan cani: “Ru'aba quie diuzi nitu nunu nubè'.” Cana' rnèn. Pues como baonale binubè'le Diuzi, quie lena' re'enda' inia' le'e quie tuzi Diuzi zu guibá.

<sup>24</sup> 'Pues lèbè' bzalonè' yedyi layu len yugulu ta de laona. Naquè' xan' lao yugulute, chi lu'u guibá, chi lao yedyi layu. Pero bizunè' lu'u idao' ta bë ja benè'. <sup>25</sup> Bibi rdziogue Diuzi bi cosa. Pues lao na'anè' za' yela' neban quiero, za' be rzi'ro, za' yugulu ta de quiero.

<sup>26</sup> 'De tuzi be'mbyu bë Diuzi beya cue' benèchi' ta inita'yaquë' duže yedyi layu. Lèzi udixunè' bi tiempo reya'ala' zuyaquë' lao yedyi layu, udixurènè' lato quieyaquë' ga reya'ala' nita'yaquë'.

<sup>27</sup> Bènè' cana' tacuenda huero pensari inaoro xnezè', porque binacan zèdi yedzelerò xnezè' chi re'enro inaoron.

<sup>28</sup> Pues rnaban yele ca una tu ben' laguedyile, ben' uzu dza na'te, ben' rsèdi guichi. Pues lèbè' unè' cani: “Lao na'a Diuzi nebanro, rdaro, rzi'ro be.” Lèzi una itu ben' laguedyile rëbinè' le'e cani: “Nacaro familia quie Diuzi, porque lèbè' runnè' yela' neban quiero.”

<sup>29</sup> Neru'e Pablo di'idza' rëbinè' leyaquë':

—Chi nezile Diuzi runnè' yela' neban quiero, bireya'ala' gacale pensari de que naca Diuzi ca quie tu imagen de oro o de plata, o de yo. De pensarizi quie yaca benè' rueyaquë' imagen quieyaquë'. <sup>30</sup> Ba'ala'cazi bë ja ben' unita' dza na'te contra Diuzi, bibènè' cas-

tigo quieyaquë', porque biuneziyaquë' bi bëyaquë'. Pero hora na' re'en Diuzi utza' yugo ben' nita' duže yedyi layu pensari quieyaquë' inoayaquë' xnezè'. <sup>31</sup> Cana' re'en Diuzi porque tali na' idyin dza cati huenè' juicio duže yedyi layu. Por lena' bë Diuzi nombrar Jesús gaquë' ben' hue juicio ta yu'u ni'a xnezè'. Pseban Diuzi Jesús ta inezi yugu ja benè' naca Jesús ben' hue juicio lao yugulute ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' una Pablo gudyinè' lejè'.

<sup>32</sup> Na'ra cati be yaca ben' nita' na' ca una Pablo unè' pseban Diuzi Jesús, caora na' balayaquë' ptitojè' lèbè'. Pero ibalayaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lèbè':

—Tu dza zeza'ra uzè nagando' quio' mazera cabè' rnao'.

<sup>33</sup> Caora na' bero Pablo beza'nè' ga re'yaquë', <sup>34</sup> pero bala yaca benè' na' guleyaquë' con cabè' di'idza' unè' Pablo. Entre leyaquë' zu tu ben' lao Dionisio, naquë' juez conlè yaca los demás ben' re' lu'u Areópago. Lèzi gulerè tu nigula laonè' Dámaris lente ibala ja ben' tula.

### Cabè' guca quie Pablo dza udanè' ciudad Corinto

**18** Ude beyudyi na', beza' Pablo ciudad Atenas zionè' ciudad Corinto. <sup>2</sup> Lèciudad na' yatilanè' tu ben' Israel. Ben' na' laonè' Aquilo, naquë' ben' uza' yu nebaba Ponto. Na' ciudad Roma zu tu ben' lao Claudio, naquë' rey quie ben' romano. Na' bènè' mandado yeza' yugu ja ben' Israel ciudad Roma. Quie lena' beza' Aquilo lenè' žgulè' Priscila ciudad na', bedyinyaquë' ciudad Corintola. <sup>3</sup> Cana' uyo Pablo yeyubinè' leyaquë' como lèzi ca dyin na' rue Aquilo lenè' žgulè', cana' ruerè Pablo. Pues bega'nlènè' leyaquë' bëlènè' leyaquë' dyin tuže reguibiyaquë' la'ari' reo ta hueyaquë' nu yu'u de la'ari' ta ta'ona. <sup>4</sup> Na'ra yugo dza saodo rio Pablo lu'u sinagoga quie ja ben' Israel udixogue'nè'

leyaquë' len ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque gu'un-në' inaojë' xneza Diuzi.

<sup>5</sup>Caora na' uza' Silas len Timoteo yu nebaba Macedonia bdyinyaquë' ciudad Corinto ga rguixogue' Pablo ja ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'në' rëbinë' leyaquë' naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. <sup>6</sup>Pero yaca ben' Israel, uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra Pablo ptasi bnioyaquë' lëbë'. Quie lena' psisi Pablo gabán quienë' tacuenda yedyibi bëxte dyan. Cana' bënë', porque según ca naca costumbre quieyaquë', lena' nacan seña bibë yaca ben' yedyi na' cuenda ca di'idza' bë'lënë' leyaquë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë':

—Cuinzile napale dula' xquia quiele. Bibi dula' quia' nacan chi hue Diuzi castigo quiele, porque udxogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi, pero le'e bigulele quia'. Na'ra usanla'adya' le'e tza' tzetixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>7</sup>Caora na' beronë' lu'u sinagoga na', zionë' lidyí tu ben' lao Ticio Justo. Naca Ticio Justo ben' rionla'adyi' Diuzi, zuë' cuëta sinagoga. <sup>8</sup>Pero na'ra uzulao tu ben' lao Crispo, ben' xan' sinagoga na', inaojë' xneza Jesús lente familia quienë'. Lëscan' zë yaca ben' ciudad Corinto, uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Caora na' bë' Pablo laoyaquë' yuguluyaquë'. <sup>9</sup>Na'ra guca tu yëla uxusa Pablo benë' unë Jesús gudyinë' lëbë':

—Bigapo' cuidado. Biusano' rguixogue'lo' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Bicue'lo' chizi. <sup>10</sup>Como në'ëdi' rapa' luë', ni tu nunu saque huelë luë' chan' bi tamala re'enyacuë' hueyaquë' quio', porque yedyi niga nita' zë yaca ben' inao xneza'. —Cana'

uxusa Pablo benë' una Jesús gudyinë' lëbë'.

<sup>11</sup>Cana' guca bega'n Pablo ciudad Corinto tu iza yu gatzo na' psëdinë' yaca ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup>Na'ra tiempo na' uzu tu ben' lao Galión. Naquë' gobernador quie yu nebaba Acaya. Pues yaca ben' Israel ptupayaquë' laguëdyijë' bëyaquë' contra Pablo uquië'yaquë' lëbë' ga re' gobernador, <sup>13</sup>unayaquë' rëbiyaquë' gobernador na':

—Ben' ni rdanë' rusëdinë' benë' netza'la ca reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' Diuzi. Ca rusëdinë' benë' binacan tuzi con cabë' rna ley quiero.

<sup>14</sup>Caora na' binesulao Pablo inënë' caora unë Galión rëbinë' yaca ben' Israel:

—Chi naquë' ben' de dula' xquia huala quie, o chi bënë' tu tamala gula, pues bibi zëdi de hua' reglo quiele. <sup>15</sup>Pero como racale huedila quie di'idza', quie lao benë', quie lao ley quiele, pues ule-hue reglo de entre le'ezi, porque bire'enda' gaca' juez quie ley quiele.

<sup>16</sup>Caora na' bebionë' leyaquë' gan' re'në' na'. <sup>17</sup>Na'ra bëxoyaquë' tu ben' lao Sóstenes, porque naquë' xan' sinagoga na', bë'yaquë' lëbë' zi' lao ga re' gobernador na'. Pero gobernador na', gabi cuenda bënë' dan' bëyaquë' cana'.

### **Bedyin Pablo ciudad Antioquía tatula**

<sup>18</sup>Pero Pablo na' bega'nnë' na' zë dza. Uderala bë'në' tu despedida yaca ben' quie Jesús nita' ciudad Corinto, beza'në' zeyonë' uquië'në' Aquilo len Priscila bdyinyaquë' Cencrea na' ga pchibi Pablo guichonë' garë'te ta gaca seña de que abzunë' di'idza' ca bega'n'lënë' Diuzi dza na'te. Caora na' uyu'ulënë' Aquilo len Priscila lu'u barco zioyaquë' tu ciudad nebaba Siria laona Efeso. <sup>19</sup>Cati bdyinyaquë' ciudad na',

psan Pablo leyaquë' na' uyonë' lu'u sinagoga ga bē'lenë' yaca ben' Israel di'idza', yaca ben' bedupa na'.<sup>20</sup> Caora na' unabayaquë' yega'n Pablo len leyaquë' zidza, pero bigu'unnë' yega'nnë' na'.<sup>21</sup> Cana' bē'në' leyaquë' tu despedida ta yeza'në', na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Reya'ala' tza'a ciudad Jerusalén, porque baza' tu laní. Pero chi Diuzi gunnë' lato decazide huida' ideyuba' le'e. —Cana' una Pablo caora beza'në'.

Na' uyu'u Pablo lu'u barco beza'në' ciudad Efeso zionë' ciudad Cesarea.<sup>22</sup> Tu bedezinë' ciudad Cesarea uyonë' ciudad Jerusalén yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús nita' na' yegapanë' lejë' diuzi. Caora na' beza'në' zeyonë' ciudad Antioquía.<sup>23</sup> Pues na' uzunë' chopa tzona dza. Ude na', uza'në' udanë' tu tu yedyi nebaba Galacia len tu tu yedyi nebaba Frigia, bē'në' di'idza' žela'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi con ga udenë'.

**Bdyin Apolos ciudad Efeso  
udixogue'në' benë'  
con cabë' rna xti'idza' Diuzi**

<sup>24</sup> Na'ra tiempo na' uzu tu ben' Israel, ben' lao Apolos. Naquë' ben' ciudad Alejandría. Na' bdyinnë' ciudad Efeso rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque dyë'ëdi' nezinë' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.<sup>25</sup> Lëzi nezinë' xneza Jesús. Dyë'ëdi gula udixogue'në' psëdinë' benë' ca naca quie Jesús, ba'ala'cazi tuzi ca bē' Juan lao benë' nubë'në' psëdinë' benë'.<sup>26</sup> Na'ra birdzebinë' rguixogue'në' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lu'u sinagoga na' zu yedyi na'. Pero cati be Aquilo len Priscila di'idza' ru'enë', caora na' uquië'yaquë' lëbë' lidyiaquë' ga pxidze'yaquë' lëbë' mazera bala ta binenezinë' quie xneza Diuzi.<sup>27</sup> Caora cati bdyin dza gu'un Apolos tzionë' yu nebaba Acaya, gualë yaca ben' nao xneza Jesús lëbë',

bë'yaquë' lëbë' tu guichi ta hua'në' lao yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi nebaba Acaya tacuenda na' yezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi žan yu'u quieyaquë'. Cana' uza'në' zionë' bdyinnë' ja yedyi nebaba Acaya. Dyë'ëdi gula gualënë' ja ben' nita' na', ben' nao xneza Jesús, porque bē Diuzi tu tahuen quiejë' bdze'në' leyaquë' pensari inaojë' xnezë'.<sup>28</sup> Pues lao catu yaca ben' nita' na' bdze'në' di'idza' claro gula de que uquixi ja ben' Israel bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Tantozi udixogue'në' leyaquë' dyë'ëdi gula con cabë' rna xti'idza' Diuzi, biubinyaquë' bi nayaquë' ta yequëbiyaquë' inayaquë' lëbë'. Con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, pxi'idze'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' ute usela yaca ben' Israel.

**Con cabë' bē Pablo  
cati udanë' ciudad Efeso**

**19** Na'ra tu nerda Apolos ciudad Corinto zio Pablo tu bedezinë' ga nacan puro ya'a bdyinnë' ciudad Efeso. Lëciudad na' yatilanë' chopa tzona ben' nao xneza Juan bautista. Pero bineneziyaquë' chi zu Bichi Be quie Diuzi.<sup>2</sup> Quie lena' una Pablo rëbinë' leyaquë':

—¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi caora ptza'le pensari quiele uzulaole rnaole xneza Diuzi?

Pues na' bequëbiyaquë' nayaquë':

—Ni siquiera binezindo' chi zu Bichi Be quie Diuzi.

<sup>3</sup> Na' unaba Pablo leyaquë' tatula:

—¿Nuži bē' laole dza na', chi'?

Na' bequëbiyaquë' rëbijë' lëbë':

—Bē' Juan bautista laondo' con cabë' unanë' nëto'.

<sup>4</sup> Na'ra una Pablo rëbinë' leyaquë':

—Bē' Juan bautista lao nu ben' ptza' pensari quie, ben' re'en inao xneza Diuzi. Pero lëzi gudyinë' yaca ben' bē'në' laohue de que reya'ala' inaojë' neza

quie tu ben' zaza'ra, tu ben' lao Jesús. —Cana' una Pablo gudyinè' lejè'.

<sup>5</sup> Pues cati beyaquè' cabè' di'idza' ru'e Pablo, na' bè' Pablo laoyaquè' bzètonè' lao Señor quiero Jesús. <sup>6</sup> Bizi cati pquichi Pablo na'anè' guichoyaquè', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi leyaquè'. Quie lena' uzulaoyaquè' ru'eyaquè' di'idza' quie ben' tula, bè'yaquè' di'idza' binaca di'idza' quieyaquè', unayaquè' con cabè' pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquè'. <sup>7</sup> Pues ca tu yaca ben' bè' Pablo laohue, naca chipchopayaquè'.

<sup>8</sup> Na'ra lao tzona biu' uzu Pablo ciudad na' rionè' lu'u sinagoga quie ja ben' na'. Birdzebinè' rudze'nè' di'idza' laoyaquè' gudyinè' leyaquè' reya'ala' inaoyaquè' xneza Diuzi. <sup>9</sup> Pero bala ben' zu na' gucajè' yaladyi'. Bigu'unjè' galejè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi, dechan' uzulaoyaquè' rnèyaquè' di'idza' contra xneza Jesús lao yaca ben' ciudad na'. Quie lena' psanla'adyi' Pablo leyaquè' ga nita'jè' na'. Uquiè'nè' yaca ben' nao xneza Jesús zioyaquè' ga zu tu yu'u escuela quie tu ben' lao Tiranno. Pues yugu dza bè'lènè' benè' di'idza' lu'u yu'u escuela na'. <sup>10</sup> Cana' guca bega'n Pablo yedyi na' psèdinè' leyaquè' lao chopa iza cuenda na' be yaca ben' nita' ja ciudad nebaba Asia xti'idza' Señor quiero, chi ben' Israel, chi ben' tula. <sup>11</sup> Na'ra gualè Diuzi Pablo, bènè' yela' milagro quienè' <sup>12</sup> hasta que yehua'a benè' nu bayo o chi nu žaba Pablo ga de ben' raca žhue'. Pues con lèzin beyacajè', bero ja taxi'ibi' yu'uyaquè'.

<sup>13</sup> Na'ra guca dza na' rda chopa tzona yaca ben' Israel tu tu yedyi, ben' rebio yaca taxi'ibi' yu'u yaca benè'. Pues gu'unyaquè' hueyaquè' uzètroyaquè' lao Señor quiero Jesús ta yero taxi'ibi' yu'u ja benè'. Quie lena' unayaquè' rëbiyaquè' taxi'ibi' yu'u yaca ben' na':

—Rzètondo' lao Jesús, ben' rguixogue' Pablo di'idza' quie, ta yerolo' gan' yu'ulo'.

<sup>14</sup> Cana' bè' yaca lao gadyi ži'i tu ben' lao Esceva. Naca Esceva ben' Israel. Lës-can' naquè' xan' pxuzi. <sup>15</sup> Caora cati gudyiyaquè' taxi'ibi' cana', bequèbi taxi'ibi' na' gudyin leyaquè':

—Nubè'caza' Jesús, lèzi nubè'caza' Pablo, pero le'e, žnuži nacale? —Cana' una taxi'ibi' gudyin leyaquè'.

<sup>16</sup> Na'ra ben' yu'u taxi'ibi' na', labëx-otenè' leyaquè' bè'nè' quieyaquè'. Tantomzi bè'nè' leyaquè' zi', bežunoyaquè' du ga'ala' guidiyaquè'. Du nacayaquè' hue' bedyinjè' žan yu'ute quieyaquè' zi'. <sup>17</sup> Na' cati be yaca ben' nita' ciudad Efeso cabè' guca quie ži'i Esceva, legazi bdzebiyaquè'. Cana' gucayaquè' pensari naca Señor quiero Jesús ben' že, ben' de yela' huaca quie.

<sup>18</sup> Lèzi zè yaca ben' nao xneza Jesús na', bicala ta median babèyaquè' dza na'la, uxubalèpiyaquè'. <sup>19</sup> Cana' bërè zè yaca ben' nao rusèdi yela' brujo. Nu'ayaquè' libro yela' ben' brujo quieyaquè' bzeiyaquè'n lao yaca ben' yedyi nita' na'. Pues bira unaojè' quie yela' brujo quiejè'. Caora cati bebiojè' cuenda ca tu zaca' ja libro na', zaca'n cadu gatzo gayuhua mila dumi plata. <sup>20</sup> Cana' guca bžera ben' nao xneza Jesús. Du guicho du la'adyi'yaquè' unaoyaquè' xnezè'.

<sup>21</sup> Pues bè' beyudyi guca cana', na'ra psaque' Pablo tzionè' tzeyubinè' yaca ben' quie Jesús nita' ja ciudad nebaba Macedonia len ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad nebaba Acaya. Lèzi gu'un-nè' tziorènè' ciudad Jerusalén. Na' unè' gudyinè' lejè':

—Huayoro ciudad Jerusalén, te na' tziorëro ciudad Roma. <sup>22</sup> Caora na' use'ela' Pablo chopa ben' racalè lèbè', use'elè' Timoteo len itu ben' lao Erasto. Bènè' mandado tzioyaquè' yu' nebaba Mace-

donia. Pero Pablo na' bega'nnë' ichopa tzona dza yu nebaba Asia na'.

**Cabë' guca, guca zëdi quie ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Efeso**

<sup>23</sup> Na'ra tiempo na' uzulao ja ben' ciudad Efeso rueyaquë' contra ben' nao xneza Jesús. <sup>24</sup> Pues dyin quie tu ben' lao Demetrio uzulaojë' riejë' contra lejë'. Nacan negocio quie Demetrio ruenë' idao' bizu quie diuzi quieyaquë' lao Diana. De puro plata ruzaloyaquë'n ta ta'onan. Quie lena' dumi zë ruenë' gan lente ja ben' ruelë lëbë' negocio na'. <sup>25</sup> Caora na' bedupalënë' yaca ben' ruelënë' negocio, unë' rëbinë' leyaquë':

—Señores, dyë'ëdi nezile con ca dyin na' naoro dan' ruero gan dumi zë quiero. <sup>26</sup> Lëzi dyë'ëdi nezile con cabë' rue ben' lao Pablo. Pues rdanë' në' de que yaca diuzi rue ja benë', binacayaquë' diuzi. Pues como rdanë' rëbinë' ja benë' cana', abënë' gan apsan ben' zë costumbre quiero, barnaoyaquë' con cabë' rna Pablo. Na' cala tuzi ciudad quiero rdanë' ruenë' cana', lëscan' casi duže yedyi nebaba Asia rdanë'. <sup>27</sup> Quie lena' žudyi gula nacan huabiagui' negocio quiero. Lëscan' nacarën žudyi idyin dza bira gapala'n benë' idao' quie Diana quiero, bira tzionla'adyi'yaquë' lëbë'. Bireya'ala' usanro gacan cana', porque duže yedyi nebaba Asia lente yaca los demás yedyi layu rionla'adyi'yaquë' Diana quiero.

<sup>28</sup> Na'ra bë' beyudyi beyaquë' con cabë' una Demetrio, legazi bdza'yaquë'. Hora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana. Naquë' diuzi quie ra'o ben' Efeso!

<sup>29</sup> Pues dan' gucan cana', legazi uyu'u yaca ben' yedyi ru'be. Caora na' bëxoyaquë' chopa ben' uza' yu nebaba Macedonia, yaca ben' dzaga Pablo, tu ben' lao Gayo, len itu ben' lao Aristarco. Pues udubajë' leyaquë' layu pseydin-

jë' leyaquë' ga rdupa ben' yedyi na' ta rueyaquë' junta. <sup>30</sup> Na'ra gu'un Pablo tzionë' ga babedupa ja ben' yedyi ta hue'lënë' leyaquë' di'idza', pero bipsan yaca ben' nao xneza Jesús lëbë' tzionë' na'. <sup>31</sup> Lëzi bala yaca ben' rnabë' quie yu nebaba Asia, nacayaquë' amigo quienë', unëyueyaquë' lëbë' de que bireya'ala' tzu'unë' ga babedupa yaca ben' yedyi. <sup>32</sup> Pues entre yaca ben' nita' na', balajë' unëyaquë' zidzo di'idza' udeudela. Ibalajë' unëjë' natza'la, porque yaca benë' na' legazi uyu'ujë' ru'be, nica bineziyaquë' bixquien' dan' bedupajë' na'. <sup>33</sup> Caora na' balayaquë' entre yaca benë' nita' na' pxi'idze'yaquë' tu ben' lao Alejandro bixquien' bdza' ja ben' ciudad Efeso. Na' gudyiyaquë' lëbë' de que tal como bdza' ben' ciudad Efeso conlë ben' nao xneza Jesús, lëscan' bdza'rëyaquë' conlë ben' Israel nita' ciudad Efeso. Quie lena' bdyiga yaca ben' Israel Alejandro tacuenda zënë' zaquë'lao lao yaca ben' bedupa na' tacuenda huenë' cule huenë' defender ben' Israel. Na'ra bë Alejandro seña con na'anë' tacuenda inita'yaquë' chizi yeyaquë' di'idza' re'ennë' inë'. <sup>34</sup> Pero cati gucabë'yaquë' nacarë Alejandro ben' Israel, hora na' cadu lao chopa hora unëyaquë' zidzo unayaquë':

—¡Viva Diana! ¡Naquë' diuzi quie ra'o, ben' Efeso!

<sup>35</sup> Na'ra ben' naca secretario quie ciudad na', caora bënë' gan ulezarë yaca ben' nita' na', hora na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Benë' ciudad Efeso, rnia' le'e de que yugu ben' nita' ja yedyi layu, dyë'ëdi nezियाquë' de que ra'o, ben' ciudad Efeso, nacan quiero ta gaparo idao' quie diuzi Diana len imagen quienë' ta bguino guibá dza na'te. <sup>36</sup> Na'ra como nitu, nitu, nunu inë' binacan cana', pues ulehue pensari dyë'ëdi cabë' re'enle huele. Mejorla bira huele zëdi. <sup>37</sup> Pues yaca ben' dehua'ale niga,

cala ulanyaquë' quie idao' quiero, cala unayaquë' di'idza' xi'ibi' contra diuzi quiero. <sup>38</sup>Na'ra chi Demetrio lënë' nu ben' ruelënë' dyin, chi de nu causa quieyaquë' contra nutezi benë', reya'ala' tziyoaqué' ga re' ja ben' r nabë' tacuenda gaonë' leyaquë' xquia lao juez. Pues lao ben' r nabë' reya'ala' gaoro benë' xquia, quele niga. <sup>39</sup>Pues chi re'en Demetrio gaonë' leyaquë' xquia niga ga reduparo, reya'ala' cuezë' hasta idyin dza gaca junta con cabë' rna ley quiero. <sup>40</sup>Pues rue žudyi gao ben' quie gobierno ra'o xquia con cabë' guca na'adza. Rue žudyi inayaquë' re'enro tilalëro gobierno. Pues, chan' inaba ben' quie gobierno le'e bixquien' bedupale bële zëdi na'adza, ¿bizi yëbileyaquë'?

<sup>41</sup>Pues cana' una ben' secretario gudyinë' ben' Efeso. Na'ra ude beyudyi na', bënë' mandado bedzatzayaquë' yeyoyaquë' žan yu'u quie quieyaquë'.

**Cabë' guca caora uza' Pablo zionë'  
yaca ciudad nebaba Macedonia len  
yaca ciudad nebaba Grecia**

**20** Na'ra bë' beyudyi tazëdi guca quiejë' na', beyëzi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús tacuenda inëyuenë' leyaquë'. Ude beyudyi na', udëdyinë' leyaquë' bë'në' tu despedida. Hora na' uza'në' zionë' yaca ciudad ga nebaba Macedonia. <sup>2</sup>Pues uyonë' yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ja ciudad na', bë'në' leyaquë' di'idza' žela'adyi' ta inoayaquë' mazera xneza Jesús. Beyudyi na' beza'në' zioquë' bedyinnë' yaca ciudad ga nebaba Grecia. <sup>3</sup>Na' ga bega'nnë' tzona biu'. Gu'unnë' tzu'unë' lu'u barco ta tzionë' yaca yedyi nebaba Siria, pero como nezinë' bare'en yaca ben' Israel gutiyaquë' lëbë', bebi'zinë' zeyoguë' bedenë' yaca yedyi ga nebaba Macedonia tatula. <sup>4</sup>Uquië'në' tu ben' lao Sópater, ben' ciudad Berea, len Aristarco,

len Segundo, ben' ciudad Tesalónica, len Gayo, ben' ciudad Derbe, len Timoteo, len chopa ben' nebaba Asia, tunë' laonë' Tíquico, itunë' laonë' Trófimo. <sup>5</sup>Na'ra yaca ben' na', caora bedyinyaquë' ciudad Filipos, tu bedeziyaquë' udyialoayaquë' zioyaquë' ciudad Troas. Na' uleza-yaquë' tu raca bdyin Pablo, porque ciudad Filipos bega'nnë' bedilanë' në'ëdi', Lucas, ben' bdyia di'idza' lë'ë guichi ni. <sup>6</sup>Cana' bega'nndo' ciudad Filipos hasta dza ude lani cati reza'la'adyi' ben' Israel cabë' guca desde cana'te beza' yaca xuzixta'ojë' nación Egipto. Ude beyudyi na', uza'nndo' con lu'u barco ziondo' ciudad Troas. Pues lao ga'yo' dza bdyinndo' ciudad Troas na', bedilando' yaca ben' udyialao nëto'. Na' bega'nndo' cadu gadyi dza.

**Cabë' guca yeyubi Pablo  
yaca ben' nao xneza Jesús,  
ben' nita' ciudad Troas**

<sup>7</sup>Caora na' dza domingo na', bedupalëndo' yaca los demás ben' nao xneza Jesús tacuenda užužundo' yëta xtila gaondo'n yeza'la'adyi'ndo' Jesús. Lëzi uzulao Pablo na' rusëdinë' nëto' mazera, pero como hueza'në' yeteyu na', hasta bdyin gatzo yëla ru'elëzinë' nëto' di'idza'. <sup>8</sup>Caora na' nita'nndo' tu lu'u cuarto de tzona xcuija ga ra'ala' zë yëri yaga. <sup>9</sup>Lëscan' na' re' tu bi'byu, bi' ru'abe laobi' Eutico. Re'bi' tu ru'a bentan zu ga nita'nndo' na'. Na'ra como Pablo na' neru'enë' di'idza' mazera, na' unan gasi bi' ru'abe na'. Pues du rasibi', cati bguinobi' ru'a bentan lao tzona xcuija ga re'bi' na'te. Caora na' bechisayaquë'bi', pero natibi'. <sup>10</sup>Quie lena' uyëzi Pablo zionë' ga udxojë'bi' na' byëchonë' udëdyinë'bi' unë' gudyinë' yaca ben' nao xneza Jesús nita'ja na'.

—Bidzebile, nenebambi'.

<sup>11</sup> Caora na', bebë Pablo tatula lu'u cuarto de tzona xcuiá. Lëgan' na' udaondo' yugutendo' tuže, bžuzundo' yëta xtila beza'la'adyi'ndo' Jesús, bë'zi Pablo di'idza' tatula hasta que uyení' na'. Ude beyudyinë' beza'në' zeyonë'. <sup>12</sup> Pero yaca ben' nita' na', blë'ëyaquë' nabamcazi bi' bguino na' bequië'yaquë'. Quie lena' yugutejë' legazi redaohueyaquë' cabë' guca na'.

**Ca guca uza' Pablo len compañero  
quienë' ciudad Troas  
bdyinyaquë' ciudad Mileto**

<sup>13</sup> Na'ra nëto' udyialaondo' uyondo' con lu'u barco ta idyinndo' ciudad Asón ta cuezando' guida Pablo, porque gu'un-në' tzionë' puro tu neza. Bigu'unnë' tzionë' lu'u barco. Quie lena' bega'n-lëndo' lëbë' di'idza' yedilando' lëbë' ciudad Asón. <sup>14</sup> Biži na' caora bedilando' Pablo ciudad na', uyu'ulëndo' Pablo lu'u barco uyondo' yugulundo' ciudad Mitilene. <sup>15</sup> Na'ra tu bedezindo' ciudad na', beteyu tula, udendo' yu nebaba Quío. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ga nacan ga'ala' para tu ciudad laona Samos. Na'ra como biužaquë' idyinndo' mero ciudad Samos, bega'n-ndo' tu yëla ciudad Trogilio. Na' beteyu tatula, bdyinndo' ciudad Mileto. <sup>16</sup> Bi-uyondo' ciudad Efeso, porque bigu'un Pablo sunë' zidza yu nebaba Asia. Pero chi saque'në', re'ennë' yedyinbachinë' ciudad Jerusalén tacuenda sunë' na' cati idyin dza ga'ala' lani quie usecho quie trigo laonan lani Pentecostés.

**Ca di'idza' bdze' Pablo gudyinë' yaca  
ben' napa dyin, yaca ben' nao  
xneza Jesús nita' ciudad Efeso**

<sup>17</sup> Na'ra cati bdyinndo' ciudad Mileto, guži Pablo yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. <sup>18</sup> Caora banita'jë' lao Pablo na' unë' rëbinë' leyaquë' cani:

—Dyë'ëdi nezile con cabë' bia' laole desde primero cati bdyina' yaca ciudad nebaba Asia. <sup>19</sup> Pues con catu dza uzulia' le'e, bia' dyin quie Diuzi. Guca' gaxo conlë le'e hasta uredya' bedzagalaohua' nun quie dan' gu'un ja ben' Israel gutiyaquë' në'ëdi'. <sup>20</sup> Udixogui'a le'e yugute ta huen huen quiele. Uya' lu'u yu'u quie quiele apsëdia' le'e con cabë' rna xti'idza' Jesús. <sup>21</sup> Udixogui'a ben' Israel len ben' binaca ben' Israel de que reya'ala' hue quiejë' xti'idza' Diuzi, reya'ala' inaojë' xneza Jesús, ben' naca Señor quiero. <sup>22</sup> Na'ra abdyin hora yeya'a ciudad Jerusalén. Ni siquiera nezda' chan' bi tamala gaca quia' ga tza'a. Pero mandado quie Bichi Be quie Diuzi uzua' di'idza' tza'a. <sup>23</sup> Nacan seguro udze' benë' në'ëdi' dyiguiba. Nacan seguro yedzagalaohua', porque cana' baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' tu tu yedyi ga rda'a. <sup>24</sup> Pero birdëbida' bi gaca quia'. Zua' dispuesto gatia'. Decazide re'enda' useyudya' con gusto ca comisión pca'n Señor quiero lao na'a ta quixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta ineziyaquë' nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

<sup>25</sup> 'Nezda' dyë'ëdi nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'. <sup>26</sup> Udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Quie lena' re'enda' inia' le'e de que cala dula' quia' chan' bihue quiele xti'idza' Diuzi, <sup>27</sup> porque udixogue'caza' le'e dužete con cabë' rna xti'idza' Diuzi, nitu di'idza' bipcacha' ca tu ta mën lë'ë guichi la'iya quienë'. <sup>28</sup> Gapale cuidado ta inaole dyë'ëdi xneza Jesús. Rapale yaca los demás ben' nao xneza Jesús, porque ulio Bichi Be quie Diuzi le'e ta gapaleyaquë' ca rapa xan' beco' ži'ila' yaca beco' ži'ila' quienë', como por leyaquë' aguti Jesús lë'ë yaga cruzo. <sup>29</sup> Dyë'ëdi banezda' de que caora azeya'a, huida yaca ben' hue ca rue lobo, utzatzayaquë' hueyaquë' zëdi yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>30</sup> Lës-

can' rnia' le'e de que entre le'ezi huaro ben' huazi' ben' nao xneza Jesús yè' tacuenda inaojè' neza tula. <sup>31</sup>Gapale cuidado. Bigala'adyi'le como lao tzona iza bipsanla'adya' le'e unëyuecaza' le'e du dza, du yèla, hasta uredya' por le'e.

<sup>32</sup>'Hora na', bicha', rnia' le'e huele cuenda quie Diuzi, lëscan' hue quiele xti'idza'nè', porque nedyè'è Diuzi le'e. Napa xti'idza' Diuzi poder ta gacalèn le'e inaorale xnezè'. Lëscan' napan poder ta gacalèn le'e gata' quiele yugulu ta re'en Diuzi gunnè' le'e, len yugulu los demás ben' naca ben' la'iya quienè'. <sup>33</sup>Na'ra biunaba' gunle ni žabale, ni dumi. <sup>34</sup>Dyè'èdi nezile bia' dyin ta gata' dumi hua' gasto quia' lente gasto quie yaca ben' dzaga nè'èdi'. <sup>35</sup>Bia' cana' ta gaca tu ejemplo cabè' reya'ala' huele dyin tacuenda gacalèle ben' bibi de quie. Bigala'adyi'le ca una Señor quiero caora unè': "Nacara dya'a quiero gacalèro benè', quele ca ta si'ro quie benè'."

<sup>36</sup>Pues ude beyudyi una Pablo cana', uditzonè' žibinë' bè'lènè' Diuzi di'idza' conlè yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso. <sup>37</sup>Caora na' uredyiyaquè' udedyiyaquè' Pablo udaoyaquè' xaguè' situ. <sup>38</sup>Legazi raqueyaguè' bayèchi', dan' gudyinè' lejè': "Nitu, nitule, bira yedilale nè'èdi'." Na'ra uyolëyaguè' Pablo yesanjè' lèbè' hasta ga iyu'unè' lu'u barcote.

### Ca guca zio Pablo ciudad Jerusalén

**21** Na'ra bè'ndo' ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Efeso, tu despedida. Ude beyudyi na', ziondo' tu lu'u barco bdyinndo' ciudad Cos. Caora beteyuna', uza'ndo' bdyinndo' ciudad Rodas. Tu bedezindo' ciudad Rodas, bdyinndo' ciudad Pátara. <sup>2</sup>Na' ciudad Pátara bedilando' tu barco ta zio yu nebaba Fenicia. Caora na' uyu'undo' barco na' ziondo'. <sup>3</sup>Neziondo' lu'u barco cati blè'èndo' isla Chipre

re'n zaquè' yega', pero tu bedezindo' isla Chipre bdyinndo' yu nebaba Siria. Pero como barco na' nu'an yua' ta uca'n-nan ciudad Tiro, berondo' lu'u barco na'. <sup>4</sup>Caora na' uyondo' yena'ndo' yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad na'. Biži bega'nndo' len leyaquè' lao gadyi dza. Na' unayaquè' gudyiyaguè' Pablo de que bireya'ala' tzionè' ciudad Jerusalén como baona Bichi Be quie Diuzi leyaquè' bi gaca quie Pablo dza zaza'ra. <sup>5</sup>Na'ra baoca gadyi dza zundo' na', beza'ndo', pero yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na', len yaca žgulyayaguè', len yaca xcuidi' quiejè', za'lëyaguè' nètoto' hasta ru'a yedyite. Caora na' lao yožo ru'a nisadao' na', uditzondo' žibindo' blidzando' Diuzi. <sup>6</sup>Na'ra bè'ndo' lejè' tu despedida udedyindo' leyaquè'. Na' beza'ndo' uyu'undo' lu'u barco tatula. Caora na' bedzatzajè' zeyojè' žan yu'u quie quiejè'.

<sup>7</sup>Pero nètoto' uza'ndo' ciudad Tiro ziondo' bdyinndo' ciudad Tolemaida ga berondo' lu'u barco. Pues ciudad Tolemaida na' bgapando' diuži yaca bichiro ben' nao xneza Jesús, ben' nita' na'. Na' bega'nlèndo' lejè' tu yèla. <sup>8</sup>Na'ra beteyu na', uza'lèndo' Pablo ni'ando' len yaca los demás ben' dzaga nètoto' bdyinndo' ciudad Cesarea. Caora na' uyondo' žan yu'u quie tu ben' lao Felipe. Naquè' ben' rio yedyi tula ratixogue'nè' benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Lëzi naquè' ben' ru'e laze ta gao ja nigula bizu xquiuhue de entre ja ben' nao xneza Jesús. Entre ja ben' ru'e laze naca gadyijè'. Na' bega'nlèndo' lèbè'. <sup>9</sup>Pues lidyi Felipe na' nita'rè tapa ži'inè' nigula, puro bi' ru'abe yaca. Lëzi rguixogue'rèjabi' benè' di'idza' con ca rna Diuzi. Ruejabi' cabè' bè ja ben' profeta, ben' ulio Diuzi unita' tiempote. <sup>10</sup>Na'ra aoca chopo tzona dza zundo' yedyi na', cati bla' tu ben' profeta laonè' Agabo. Uza'nè' estado Judea <sup>11</sup>bla'nè' deyubinè' nè-



to'. Hora na' uzi'nè' cincho quie Pablo pquionè'n cuinnè' unè' rëbinè' nètò':

—Yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén, uquiojè' xan' cincho ni cabè' pquioja' cuina', usedyinyaquè' lèbè' lao na'a ja ben' romano. Cana' baona Bichi Be quie Diuzi nè'èdi'.

<sup>12</sup> Caora bendo' di'idza' una Agabo, caora na' nètò' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea na', unèyèchi'ndo' rëbindo' Pablo:

—Mejorla bira tzio' ciudad Jerusalén.

<sup>13</sup> Pero bequèbi Pablo rëbinè' nètò':

—Bicuedyile uzuyèchi'le nè'èdi'. Zucaza' dispuesto bitezi ta gaca quia' ciudad Jerusalén por nun quie Señor Jesús, chi uquiojè' nè'èdi', chi gutiyaquè' nè'èdi'.

<sup>14</sup> Pues como bibèndo' gan udzundo'nè', quie lena' gudyindo'nè':

—Gaca quio' ca re'en Diuzi.

<sup>15</sup> Beyudyi bèndo' puesto quiendo', ziondo' ciudad Jerusalén. <sup>16</sup> Lèzi za'lè bala ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea, nètò'. Na'ra ciudad Jerusalén bdyinndo' lidyì tu ben' lao Mnasón, ben' uza' Isla Chipre. Bazio zè iza naquè' ben' nao xneza Jesús.

### **Cabè' guca uyo Pablo yeyubinè' Santiago**

<sup>17</sup> Na'ra yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén na', bè' bdyinndo' na', dyè'èdi gula bgapayaquè' nètò' diuzi. <sup>18</sup> Caora beteyu na' dza tula, uyolèndo' Pablo yeyubindo' tu ben' lao Santiago zu na'. Lèzi na' beduparè yaca ben' napa dyin quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén. <sup>19</sup> Caora na' bgapa Pablo leyaquè' diuzi bè'lènè' leyaquè' di'idza' rëbinè' lejè' yugu con cabè' bè Diuzi gucalènè' lèbè' udixogue'nè' ben' binaca ben' Israel con cabè' rna xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup> Bizi cati beyaquè' di'idza' na' cabè'

una Pablo, bèjè' Diuzi ben' ze. Beyudyi na', unayaquè' rëbiyaquè' Pablo:

—Bicha', tahuen gula babèlo'. Banezo' de que entre yaca ben' Israel nita'cazi zè mila yaca ben' barnao xneza Jesús, pero re'entzegueyaquè' inao yugulu benè' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. <sup>21</sup> Baneziyaquè' de que luè' rsèdio' yaca ben' Israel nita' yedyi quie ben' tula de que bira nacan zi inaojè' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Lèscan' baneziyaquè' rnao' de que bira nacan zi uzuyaquè' tu xèdyidao' ži'iyaquè', ni siquiera ta inaoyaquè' ca naca costumbre gula quiero. <sup>22</sup> Na'ra žbizi huero? Pues huaneziyaquè' bazao'. <sup>23</sup> Mejorla huelo' ca inando' luè'. Entre nètò' ni nita' tapa ja be'mbyu, ben' binehue cumplir tu di'idza' bè'lèyaquè' Diuzi dza na'te. <sup>24</sup> Pues na' uquiè'jè' uylèjè' lu'u idao' rna'bè'ra, huu' gasto quiejè' tacuenda ichugojè' guitza' guichojè' tzhua'ajè' lu'u idao' rna'bè'ra gun quie Diuzi. Lèscan' luè' tzhua'alo' gun quie Diuzi lu'u idao' rna'bè'ra. Cana' huelo' tacuenda na' il'è'è yaca benè' de que rnaocazo' costumbre quiero. <sup>25</sup> Babècazindo' tu guichi use'ela'ndo' lao yaca ben' binaca ben' Israel, ben' barnao xneza Jesús, gudyindo'jè' ca naca pensari quiero de que bireya'ala' gaøjè' bè'èla' bdyia benè' ru'aba ta bè'yaquè' ídolo quiejè'. Lèzi bireya'ala' gaorèyaquè' bè'èla' quie nu bia bibro ren quie hora gutiba', ni siquiera ren quieba'. Lèscana' bireya'ala' gatalèjè' nigula binaca žgulajè'. —Pues cana' unayaquè' gudyijè' Pablo.

### **Bèxo yaca benè' Pablo lu'u idao' rna'bè'ra bèjè' lèbè' preso**

<sup>26</sup> Caora beteyu dza tula, bè Pablo gasto quie tapa ben' zu na' tacuenda tzhua'ayaquè' gun quie Diuzi lu'u idao' rna'bè'ra. Ude beyudyi na', uquiè' Pablo leyaquè' zioyaquè' lu'u idao' rna'bè'ra

tacuenda tzetixogue'nè' yaca pxuzi bi dza tzehua'ajè' gun quie Diuzi lu'u idao' rnabè'ra.

<sup>27</sup> Pues cana' bzujè' di'idza' huejè' lao gadyi dza, pero binedila lao gadyi dza caora blè'è yaca ben' uza' ja ciudad nebaba Asia rda Pablo lu'u idao' rnabè'ra. Caora na' bdza'jè' betupajè' laguedyijè' bèxoyaquè' Pablo. <sup>28</sup> Caora na' unèyaquè' zidzo unayaquè':

—¡Ulegacalè nètò', le'e ben' Israel! Abèxondo' ben' ni, porque lèbè' rdanè' duže yedyi layu rnènè' contra ra'o, rnènè' contra ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés, rnènè' contra idao' rnabè'ra quiero. Pues ptitonè' idao' rnabè'ra quiero como uquiè'nè' ben' griego, ben' binaca ben' Israel, lu'e ni.

<sup>29</sup> Cana' unayaquè', porque blè'èyaquè' ciudad na' rdalè Pablo tu ben' griego lao Trófimo. Naquè' ben' ciudad Efeso. Quie lena' racajè' pensari de que uquiè' Pablo lèbè' lu'u idao' rnabè'ra na'.

<sup>30</sup> Na'ra como bdza' zè ben' ciudad na', labedupatejè' uyu'ujè' bebiojè' Pablo lu'u idao' rnabè'ra lapsiotejè' puerta idao' rnabè'ra na'. <sup>31</sup> Na' barutiyaquè' Pablo caora bdyin di'idza' ga nita' comandante quie soldado de que legazi raca huedila entre yaca ben' ciudad Jerusalén. <sup>32</sup> Cana' labedupate comandante, len yaca capitán, len yaca soldado quienè', zioyaquè' tariara bdyinyaquè' ga yu'u ja benè' rdila. Caora blè'èyaquè' abdyin comandante lènè' soldado quienè', na' psanjè' ru'eyaquè' quie Pablo. <sup>33</sup> Caora na' zio comandante ubiga'nè' ga zè Pablo, bènè' mandado bèxo yaca soldado lèbè' pquioyaquè' lèbè' chopa caden. Beyudyi na', pquèpinè' yaca ben' nita' na' rëbinè' leyaquè':

—¿Nu ben' niga? ¿Bizi bènè'?

<sup>34</sup> Pero yaca ben' na' uzulaoyaquè' rnèyaquè' zidzo udeudela. Tantozi

rueyaquè' ru'be, biuyoñe'e comandante bi nayaquè'. Que lena' bènè' mandado tzehua'a yaca soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jè'. <sup>35</sup> Bizi na' cati abdyinyaquè' ga cuèyaquè' nèpi' quie cuarto na', bi'ayaquè' Pablo ta urèyaquè' nèpi' na', porque lega rudzun yaca benè' ga zio soldado. <sup>36</sup> Na'ra yaca ben' ciudad na' ziojè' zenaoyaquè' lejè' rnèyaquè' zidzo najè':

—¡Gutilenè'!

### Con cabè' una Pablo gualènè' cuinnè' lao ja ben' ciudad Jerusalén

<sup>37</sup> Bizi tu binedze' ja soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jè', na' una Pablo di'idza' griego unè' gudyinè' comandante:

—¿Bigunlo' lato hue'lia' luè' tu chopa di'idza'?

Na'ra una comandante na' gudyinè' Pablo:

—¿Cómo raco' di'idza' griego?

<sup>38</sup> ¿Quele luè' naco' ben' Egipto, ben' bebio lao tapa mila benè' ta udilalèyaquè' gobierno dza na'? ¿Quele luè' ptupo' leyaquè' lao paraje ga bidyia yu'u? ¿Quele nacarao' xan' ja ben' ruti benè'?

<sup>39</sup> Na'ra bequèbi Pablo rëbinè' lèbè':

—Quele nè'èdi', porque naca' ben' Israel. Uza' ciudad Tarso. Pues ciudad quia' nacan tu ciudad belao entre yaca ciudad nebaba Cilicia. Pero na'a chi huu' tu cule, gunlo' permiso inia' tu chopa di'idza' lao yaca ben' nita' ni.

<sup>40</sup> Pues como bè' comandante lèbè' permiso ta inènè' lao yaca ben' nita' na', caora na' yesu Pablo lao nèpi' na', bènè' seña conlè na'anè' ta inita'yaquè' chizi. Caora unita'yaquè' chizi yugutejè', hora na' uzulaonè' rnènè' di'idza' hebreo gudyinè' ja ben' nita' na':

**22** —Bicha' ben' Israel, ni hua' de-fender cuina'. Ulezëcara nagale quia'.

<sup>2</sup>Caora beyaquë' mē Pablo di'idza' hebreo, mazera bega'një' chizi. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>3</sup>—Nacaria' ben' Israel ca le'e. Gologá' tu ciudad nebaba Cilicia laona Tarso. Pero ciudad Jerusalén niga bgula'. Lëzi zë iza uya'a escuela ni ga psëdi maestro Gamaliel në'ëdi' yugulu con cabë' rna ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés dza na'te. Du guicho du la'adya' bia' mandado cabë' pensari guca' una Diuzi në'ëdi', laga ca ruele le'e na'a. <sup>4</sup>Lëscan' bëria' contra yaca ben' nao xneza Jesús. Begunni'a leyaquë' hasta bia' balajë' preso bdzi'ayaquë' lu'u dyiguiba ta gatijë', len be'mbyu, len nigula. <sup>5</sup>Pues naca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' testigo de que benyaquë' në'ëdi' guichi nu'a za'a lao ja bichiro ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco. Dyë'ëdi' neziaquë' uya'a yediloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta hua'ayaquë' preso yequi'ayaquë' ciudad Jerusalén ni ta gacajë' castigo.

**Pablo na' bë'në' di'idza' yugulu  
con ca užacanë' dan' bënë'  
contra yaca ben' quie Jesús**

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup>'Na' za' tu neza dza na', bagazi idyina' ciudad Damasco, caora na' cadu la'odza tu sasazi uyëzi tu xni' gui' za'n guibá uyëchon në'ëdi' ga za' tu neza na'. <sup>7</sup>Caora na' bdia' yu beda' unë tu ben' una në'ëdi': "Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?" <sup>8</sup>Na'ra unaba' rëba'në': "¿Nuži luë, Señor?" Hora na' unë' rëbinë' në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús, ben' yedyi Nazaret. Naca' ben' ru-elo' contra." Cana' unë' në'ëdi'. <sup>9</sup>Pues yaca ben' za'lia', legazi bdzebiyaquë', porque blë'ëyaquë' xni' gui', pero biuy-oñe'eyaquë' xti'idza' ben' unë në'ëdi'. <sup>10</sup>Na' agudya'në': "¿Biži ca re'lenlo' hua', Señor?" Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': "Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazu-

lo' ciudad na', naise'ela' nu ben' ina luë' bi huelo'." Cana' unë' në'ëdi'. <sup>11</sup>Pero como dyin quie xni' gui' na', pchulan laohua', bira blë'ëda'. Quie lena' bëxo yaca ben' za'lia' na'a bdyinndo' ciudad Damasco na'.

<sup>12</sup>'Pues ciudad na' zu tu ben' lao Ananías. Naquë' ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés. Yugu yaca ben' Israel nita' ciudad Damasco nayaquë' quienë' de que naquë' ben' huen gula. <sup>13</sup>Caora na' bida Ananías denë'ë në'ëdi'. Cati bla'në' na', unë' në'ëdi': "Bicha' Saulo, abdyin hora yelë'ëlo' tatula." Caora unë' cana' labeyacate laohua'. Belë'ëda' dyë'ëdi. <sup>14</sup>Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': "Ulio Diuzi luë' desde dza na'te ta inezilo' ca re'en Diuzi gaca, lëzi ta ilë'ëlo' ži'inë', ben' naca la'iya quienë', lëscan' ta yelo' xchi'në'. <sup>15</sup>Na'ra re'en Diuzi gaco' testigo lao yaca ben' nita' duže yedyi layu, ta yëbo'yaquë' cabë' babelo', cabë' bablë'ëlo'. <sup>16</sup>Na'ra, bitzëlo'. Uzuli, bë' lato hue' benë' laolo'. Ulidzo' Jesús na' uzëtolo' laohuë' tacuenda yeyula dula' xquia quio'." Cana' una Ananías cati bidë' denë'ë në'ëdi'.

**Pablo na' bë'në' di'idza' cabë' guca  
use'ela' Diuzi lëbë' yetixogue'në'  
ben' binaca ben' Israel con  
cabë' rna xti'idza' Diuzi**

<sup>17</sup>'Na'ra cati bedyina' ciudad Jerusalén, uya'a lu'u idao' rnabë'ra na', bia' orar. <sup>18</sup>Pues guca quia' ca tu ben' uxusa, blë'ëda' Jestis. Hora na' unë' në'ëdi': "Labegazi yeza'lo' ciudad Jerusalén niga, porque bihuejë' cuenda ca di'idza' quia' yëbo'jë'." <sup>19</sup>Na'ra gudya'në': "Pero señor, dyë'ëdi nezijë' con cabë' bia' dza na', uyu'a lu'u yaca sinagoga radiloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta yequi'ayaquë' udzi'ajë' dyiguiba ru'ayaquë' zi'. <sup>20</sup>Lëzi cati bëtiyaquë' Esteban, ben'

udixogüe' xti'idzo', guca' de acuerdo dan' bëtiyaquë' lëbë'. Udapa' gaban quie yaca ben' bëti lëbë'." Cana' gudya' Jesús. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús në'ëdi' tatula: "Labe uyo, porque rse'ela' luë' zitu' ga nita' ja ben' binaca ben' Israel ta tzetixogüe'lo' leyaquë' con cabë' rna xti'idza'." Pues cana' guca quia' cati uzulaohua' rnaohua' xneza Jesús.

### Gu'un comandante quinë' Pablo

<sup>22</sup> Hora na' bira bzënegajë' ca di'idza' una Pablo, na' unëyaquë' zidzo nayaquë':

—¡Bira reya'ala' suë' dyilayu! ¡Gutilenë'!

<sup>23</sup> Na'ra bipsan ja ben' nita' na' rnëyaquë' zidzo. Yela' rdza' quiejë' bzeyaquë' gaban quiejë' ladza. Lëzi bz-erëyaquë' bëxte ladza. <sup>24</sup> Quie lena' bë comandante mandado ta udze'yaquë' Pablo lu'u cuarto quiejë' na'. Pero lëzi bënë' mandado qui yaca soldado lëbë' con guidi tacuenda na' a la fuerza yëbinë' leyaquë' ca bi falta quienë' de, dan' rnë yaca ben' na' zidzo contra lëbë'. <sup>25</sup> Pues banuquiyoaquë' Pablo ta quiyaquë' lëbë' caora unënë' gudyinë' capitán na':

—Binacan de acuerdo con lao ley quile në'ëdi', porque naca' cuenda quie ciudad Roma. Pues sin nica nehuelo' justicia quia' lao juez, bide derecho quio' huu' në'ëdi' castigo chi binezo' de falta quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' capitán.

<sup>26</sup> Na'ra caora be capitán na' ca una Pablo, uyonë' yetixogüe'në' comandante gudyinë' lëbë':

—Gapo' cuidado bi huelo' quie ben' ni, porque aonë' në'ëdi' de que naquë' cuenda quie ciudad Roma. —Cana' unë' gudyinë' comandante.

<sup>27</sup> Cana' zio comandante ga zë Pablo unabë' gudyinë' lëbë':

—¿Balo' naco' cuenda quie ciudad Roma?

Na' bequëbi Pablo gudyinë' comandante:

—Aja', naca' cuenda quie ciudad Roma.

<sup>28</sup> Na' gudyi comandante lëbë':

—Pues cati guca' në'ëdi' cuenda quie ciudad Roma, lega dumi zë gula udižuga'.

Na'ra una Pablo:

—Pero në'ëdi' banaca' cuenda quie ciudad Roma desde cati golotia'.

<sup>29</sup> Pues cati be yaca ben' banita'ja quija lëbë' de que naca Pablo cuenda quie ciudad Roma, bebiga'jë' ga zënë'. Hasta cuin comandante na' bdzëbinë' dan' ilë'ëti'zi ca bënë' Pablo castigo sin binegaca justicia quienë' lao juez.

### Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao ja ben' rna'bë' quie ben' Israel

<sup>30</sup> Na'ra beteyu dza tula na', gu'un comandante inezinë' dyë'ëdi bixquien' rao yaca ben' Israel Pablo xquia. Quie lena' bexëdyijë' caden na' nerionë', bë comandante na' mandado ta yedupa yaca px-uzi lente yugu yaca los demás ben' rna-bë' quie ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén. Caora babedupayaquë' na', na'ra ulio comandante na' Pablo lu'u cuarto ga denë' psedyinnë' lëbë' lao yaca ben' babedupa na'.

**23** Caora bazë Pablo lao ja ben' rna-abë quie idao' rna'bë'ra na', na'ra una'në' dyë'ëdi leyaquë' gudyinë' lejë':

—Bicha', hasta na' zucaza' rda'a re' chizi laxta'ohua' lao Diuzi.

<sup>2</sup> Na' xan' pxuzi laonë' Ananías, bënë' mandado yaca ben' zë ga'ala' ga zë Pablo ta capayaquë' xaguë' dan' unë' cana'.

<sup>3</sup> Caora na' una Pablo gudyinë' lëbë':

—¡Diuzi huenë' luë' castigo dan' biruelo' tuzi con cabë' rna lë'ë ley. Re'lo' na' ta huelo' justicia quia' con cabë' rna lë'ë ley, ¿bixquien', pues, ruelo' contra ley na', ru' mandado capa benë' xaga'?

<sup>4</sup>Na' yaca ben' nita' bago na' unajè' gudyijè' lèbè':

—¿Cana' biruelo' bala'ana xan' pxuzi, ben' quie Diuzi?

<sup>5</sup>Na' bequèbi Pablo gudyinè' lejè':

—Bicha', binezda' chi naquè' xan' pxuzi. Pues chan' nezda' naquè' xan' pxuzi, biunia' cana', porque rnèn lè'è ley quiero de que: “Reya'ala' huero bala'ana nu ben' r nabè' quiero.”

<sup>6-8</sup>Caora na' gucabè' Pablo de que bala ja ben' r nabè' nita' na' nacajè' ben' partido saduceo, na' ibalajè' nacajè' ben' partido fariseo. Pero yaca ben' partido saduceo nayaquè' de que yaca ben' gati biyebanjè'. Lèzi nayaquè' ganu ángel zu, ni bichi be. Pero biži yaca ben' partido fariseo na', binacayaquè' tuzi con cabè' rna ja ben' partido saduceo na'. Quie lena' unè Pablo zidzo rëbinè' leyaquè':

—Bicha', naca' ben' quie partido fariseo. Lèzi xuzá' naquè' ben' partido fariseo. Pero dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati, quie lena' rao yaca benè' n'èdi' xquia.

Cana' una Pablo rëbinè' lejè'. Na'ra dan' unè cana', uzulao ja ben' partido fariseo ruelëyaquè' ben' partido saduceo huenè. Bibega'nyaquè' de acuerdo entre lao chopa cue'yaquè'. <sup>9</sup>Pues yugutejè' uzulaojè' rnèjè' zidzo hasta uzuli chopa tzonea ben' naca quie partido fariseo, unayaquè' rëbiyaquè' yaca los demás ben' r nabè':

—Ben' ni, bibi tamedian bènè'. Mejorla bihueronè' castigo, porque chica abida nu ángel o chi nu bichi be bè'lè lèbè' di'idza'. Pues gaparo cuidado bihuero contra Diuzi. —Pues cana' unayaquè'.

<sup>10</sup>Na' como legazi racagazi huenè na', bdzebi comandante hueyaquè' zi' quie Pablo. Cana' bènè' mandado tzio yaca soldado ta yebioyaquè' Pablo lado ja ben' nita' na' ta yequiè'yaquè' lèbè' tatula lu'u cuarto quiejè'.

<sup>11</sup>Na'ra bezu rdze' tula, ptilalao Jesús Pablo rëbinè' lèbè':

—Bidzebo', Pablo, porque con cabè' babèlo' baodixogue'lo' ben' ciudad Jerusalén con cabè' unia', lëscan' ise'ela' luè' ciudad Roma ta tzetixogue'lo' ben' ciudad na' con cabè' unia'. —Cana' una Jesús gudyinè' Pablo.

### **Bapsaque' ja ben' Israel cabè' huejè' gutijè' Pablo**

<sup>12</sup>Biži beteyu na', bala ja ben' Israel gucayaquè' de acuerdo ta gutiyaquè' Pablo. Pues hasta bguntejè' lao Diuzi unajè' hue Diuzi leyaquè' castigo chi bigutiyaquè' Pablo. Lëscan' nayaquè' de que bibi gaoyaquè', bibi yo'oyaquè' tu binegutijè' Pablo na'. <sup>13</sup>Mazla chopa galo be'mbyu naca bèjè' compromiso huejè' cana'. <sup>14</sup>Hora na' uyoyaquè' yena'yaquè' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' r nabè' quie ben' Israel gudyijè' lejè':

—Pues nètoto' babguntendo' lao Diuzi gutindo' Pablo. Baonabando' Diuzi huenè' nètoto' castigo chi bigutindo' Pablo. Babguntendo' laonè' bibi gaondo', bibi yo'ondo' tu binegutindo' lèbè'.

<sup>15</sup>Na'ra huele tuhuen gacalèle nètoto'. Yèbile comandante ta yeguidè' ni uxe tatula, idehua'anè' Pablo na' laole. Pues yèbilenè' de que re'enle uquèpilenè' mazera como si fuera ta inezile dyè'èdi' quie asunto quienè'. Na'ra nètoto' ucachi'laondo' tu neza gutindo'nè' bè' yedenè'. —Cana' unajè' gudyijè' lejè'.

<sup>16</sup>Pero biži na', be ži'i zan Pablo cabè' unajè' quie Pablo. Quie lena' uyobi' yena'bi' Pablo ga zunè' lu'u cuarto quie ja soldado yetixogue'bi' lèbè' con cabè' unayaquè' quienè'. <sup>17</sup>Caora na' guži Pablo capitán gudyinè' lèbè':

—Uquiè'cara bi' niga yehua'abi' lao comandante, porque naca tu di'idza' be-lao hue'lèbi' lèbè'.

<sup>18</sup> Cana' uquië' capitán lëbi' ga re' comandante gudyinë' lëbë':

—Za' dehua'a bi' niga laolo' ni, porque cana' una preso, ben' lao Pablo. Lëbë' unë' naca tu di'idza' belao hue'lëbi' luë'.

<sup>19</sup> Bizi bë' beyudyi una capitán cana', bëxo comandante na'a ži'i zan Pablo uquië'në'bi' tzala'la rëbinë'bi':

—¿Bizi ca re'enlo' inao' në'ëdi'?

<sup>20</sup> Na' nabi' rëbibi' lëbë':

—Rnia' luë' de que yaca ben' Israel, agucayaquë' de acuerdo ta idenabajë' laolo' iquië'lo' tío quia' Pablo, tzehua'alo'në' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' uxe. Pues inayaquë' de que re'enyacuë' uquëpiyaquë' lëbë' mazera ta inezirajë' dyë'ëdi asunto quienë'. <sup>21</sup> Pero bigalelo' quieyaquë', porque mazla chopa galo yaca be'mbyu apcachi'laojë' rbë'nidyiaquë' ta gutiyaquë' tío quia'. Pues tantozi re'enyacuë' gutiyaquë' tío quia' Pablo, aonabayaquë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' tío quia'. Lëzi unayaquë' bibi gaojë', bibi yo'ojë' tu binegutiyaquë' tío quia'. Pues banita'jë' listo guida tío quia'. Rbezazijë' luë' chi ise'elo' tío quia'. —Cana' una ži'i zan Pablo gudyibi' comandante.

<sup>22</sup> Na'ra gudyi comandante lëbi' de que nitu nunu yëbibi' con cabë' unabi' bagudyibi' lëbë'. Na' ude beyudyi na', bebionë' lëbi'.

### **Cabë' guca use'ela'yaquë' Pablo lao Félix, ben' naca gobernador**

<sup>23</sup> Caora na' beyëži comandante chopa ben' naca capitán gudyinë' lejë':

—Re'enda' ise'ela' Pablo ciudad Cesarea. Pues utupale yaca soldado tzehua'ayaquë' lëbë' ciudad na'. Na'ra utupale chopa gayuhua soldado tzio ni'azi, len itzona galo chi ben' cuia bia, len ichopa gayuhua yaca ben' hua' lanza. Re'enda' za'le na'a yëla du las nueve.

—Cana' una comandante gudyinë' yaca capitán.

<sup>24</sup> Pero lëzi gudyinë' lejë' ucueza-yaquë' tu bia ta cuia Pablo tziolëyaquë' lëbë' ciudad Cesarea como re'ennë' usedyinyaquë' lëbë' dyë'ëdi lao ben' naca gobernador, ben' lao Félix. <sup>25</sup> Caora na' bë comandante tu guichi ta hua'ajë' ta hue'jë' gobernador. Na' lë'ë guichi rnën cani: <sup>26</sup> “Estimado gobernador Félix, rgapa' luë' diuzi. <sup>27</sup> Uzi'ze quia' rguixogui'a luë' cabë' naca tu asunto entre ja ben' Israel nita' ni, len tu ben' bëxojë' lao Pablo. Azio chopa tzona dza bagu'unayaquë' gutijë' lëbë'. Pero como unezda' naquë' cuenda quie ciudad Roma, betupa' ja soldado quia' uya'lia' leyaquë' ga nita'jë' gutijë' lëbë'. Pues psela' lëbë' bibëtijë' lëbë'. <sup>28</sup> Na'ra como gu'unda' inezida' bixquien' dan' raoyaquë' lëbë' xquia, uqui'anë' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quiejë'. <sup>29</sup> Pues ga beyudyi unayaquë' de que por ley quieziyaquë' raojë' lëbë' xquia. Pero según ley quiero, ley quie ben' romano, bibi razón de chi gutiyaquë' lëbë', ni siquiera tzu'ugalanë' lu'u dyiguiba. <sup>30</sup> Pero bizi na' aoderala cati beda' di'idza' banacayaquë' de acuerdo ta gutijë' lëbë'. Quie lena' beguiloga' modo use'ela'në' laolo' na'. Lëzi bia' mandado tziorë yaca ben' rao lëbë' xquia tacuenda yetilajë' di'idza' laolo'. Lëzin na' rguixogui'a luë'.” Pues cana' unën lë'ë guichi use'ela' Claudio Lisisa lao gobernador Félix.

<sup>31</sup> Na' según ca mandado bë comandante, uquië'yaquë' Pablo du rëla hasta bdyinyaquë' yedyi Antípatris. <sup>32</sup> Caora beteyu na', bebi' yaca soldado zio ni'azi bedyinyaquë' ga zu cuarto uza'yaquë'. Pero yaca soldado dyia bia na', ziolëziyaquë' Pablo hasta idyinjë' ciudad Cesarea. <sup>33</sup> Cati bdyinyaquë' ciudad na', psedyinyaquë' Pablo len guichi nu'ajë' lao ben' gobernador. <sup>34</sup> Na' unë ben'

naca gobernador lë'è guichi na'. Beyudyi unë'n na', unabë' Pablo gaži uza'në'. Caora bequëbi Pablo de que naquë' ben' quie ciudad nebaba Cilicia, <sup>35</sup> caora na' una gobernador rëbinë' Pablo:

—Hua' justicia quio' cati guida ja ben' rao luë' xquia.

Na' bënë' mandado ta gapa yaca soldado quienë' lëbë' lu'u lidyi rey Herodes. Cana' guca psedyinyaquë' Pablo lao gobernador Félix.

### **Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao Félix**

**24** Na'ra cati aode ga'yo' dza na', bdyinrë Ananías ciudad Cesarea na', len ibala yaca ben' rnabë' quie ja ben' Israel, len itu ben' laonë' Tértulo, ben' sëlë leyaquë' lao gobernador na'. Bdyinyaquë' lao gobernador na' ta gaoyaquë' Pablo xquia. <sup>2</sup>Cati yexi' soldado Pablo psedyinjë' lëbë' lao gobernador, caora na' uzulao Tértulo raonë' Pablo xquia në' rëbinë' Félix na':

—Zucazindo' contento rnabë'lo' nëto', Señor Gobernador, porque por pensari dya'a quio', banaca ja ben' quie quie yedyi de acuerdo con cabë' bao', porque taže bagucalao' nëto'. <sup>3</sup>Pues yugulundo' rmando' luë' xcalelo', Señor Gobernador, porque raxecazindo' yugu con cabë' ru-elëlo' nëto'. <sup>4</sup>Na'ra ta biutzëndo' luë', rnaba' tu cule laolo', chi huu' tu huen, uzënago' con cabë' inando' luë' tzadica'. <sup>5</sup>Pues cani nacan quie ben' ni naquë' ben' zëdi gula. Rdanë' duže yedyi layu rbionë' yaca benë' chopa cue' de entre yaca ben' Israel. Lëzi naquë' xan' ja ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi Nazaret. <sup>6</sup>Pues re'ennë' utitunë' idao' rnabë'ra quiendo'. Re'ennë' iquië'në' ben' binaca ben' Israel lu'e na'. Pero lena' nacan žudyi gula según ca naca ley quiendo'. Quie lena' bëxondo'në' ta re'ennë' huendo' justicia de acuerdo con cabë' rna lë'è guichi ley quiendo'. <sup>7</sup>Pero biži

na' cati bla' comandante Lisias, a la fuerza begubanë' bequië'në' lëbë'. <sup>8</sup>Na' unë' de que yaca ben' rao lëbë' xquia reya'ala' guidajë' laolo' ni. Quie lena' babla'ndo' laole. Pues mejorla cuincazo' uquëpilo'në' ta yetila di'idza' bixquien' raondo'në' xquia. —Cana' una Tértulo gudyinë' gobernador.

<sup>9</sup>Na'ra yaca ben' Israel nita'rë na', lëzi unayaquë' de que tabala na' ca una Tértulo. <sup>10</sup>Caora na' bë ben' naca gobernador seña conlë në'è lao Pablo ta inezi Pablo ta sulaonë' inënë' huenë' defender cuinnë'.

Na' una Pablo rëbinë' ben' naca gobernador:

—Legazi redaohueda' hua' defender cuina' inia' laolo' ni, porque nezda' azio zë iza naco' juez lao ja ben' Israel.

<sup>11</sup>Na' binegaca chipchopa dza bedyina' ciudad Jerusalén ta tzionla'adya' Diuzi.

<sup>12</sup>Nitu ganu rnëlia', ni tazëdi biudiloga' lu'u idao' rnabë'ra na', ni lu'u yaca sinagoga, ni lao ciudad na', nitugazi.

Pues nita' ja testigo quia'. Huanëyaquë' chi nacan tali, chi binacan tali, con cabë' rnia' luë'.

<sup>13</sup>Yaca ben' ni, bibi prueba decazi quiejë' dan' raoyaquë' në'ëdi' xquia.

<sup>14</sup>Pero claro gula re'enda' inia' luë' de que rionla'adya' Diuzi quie xuzixta'ondo', pero de modo tula,

modo cubila. Ben' ni biraxeyaquë' modo quia' nayaquë' binacan dya'a. Pero rnaohua' yugulu con cabë' rnën lë'è guichi

ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'ondo' Moisés len con cabë' rnën lë'è guichi bë

yaca los demás ben' uidxogüe' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'te.

<sup>15</sup>Rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, chi ben' bë tadya'a, chi ben' bë tame-

dian. Quie lena' yugu dza, yugu yëla, rapa' cuidado tacuenda ta'a tu neza dya'a,

gaca yëri laxta'ohua' lao Diuzi, len lao yaca benë'.

<sup>16</sup>Cala tuza' në'ëdi' rbeza' idyin dza useban Diuzi yaca ben' huati,

dechan' len zë ja ben' yedyi quia', ben'

Israel, rbezarëyaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati.

<sup>17</sup> Na'ra como baguca zë iza rda'a du yedyi quie ja ben' binaca ben' Israel, na' bedyina' yedyi quia' ta hua'a yaca ben' yëchi' nita' yedyi na' caridad, lëzi ta udzi'a gun quie idao' r nabë'ra na'.

<sup>18</sup> Na'ra ude beyudyi bzua' di'idza' según ley quiendo' tacuenda gaca' ben' lax-ta'o yëri lao Diuzi, bibi zëdi udiloga', biyetupa' nu yaca benë'. Zua' rudzi'a gun quie idao' r nabë'ra na' cati dexaca tu chopa ja ben' Israel në'ëdi', ben' uza' yu nebaba Asia. <sup>19</sup> Na' yaca ben' dexaca në'ëdi' lu'u idao' r nabë'ra na', reya'ala' guidajë' niga tacuenda na' chi gaoyaquë' në'ëdi' xquia. Pues a ver bi inayaquë' chi de bi de quiejë' conlë në'ëdi'.

<sup>20</sup> Na' chi bisaque' guidajë', reya'ala' ina ben' nita' niga chi bedzelejë' nu causa quia' cati zua' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' r nabë' quie ben' Israel. <sup>21</sup> Pues chica raqueyaquë' bia' tamedian hora zua' laoyaquë' na' unia' zidzo rëba'yaquë': "Dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati tatula, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia ni." —Cana' una Pablo rëbinë' gobernador na'.

<sup>22</sup> Na'ra ba'ala'cazi dyë'ëdi' banezi Félix naca ja ben' nao xneza Jesús ben' huen, bipsannë' Pablo libre. Na' pca'nnë' asunto quienë' cana'zi, porque gu'unnë' uquëpinë' comandante Lisias mazara. Quie lena' unë' gudyinë' lejë':

—Ruen zi cuezaro guida comandante Lisias tacuenda iyudyi asunto quiele ni.

<sup>23</sup> Caora na' bë Félix mandado gudyinë' capitán ta gapanë' Pablo, pero bibënë' quienë' bizinaquezi, porque naca Pablo ben' bala'ana. Lëzi bë' Félix lato guida ja ben' amigo quie Pablo tzeyubijë' lëbë'.

<sup>24</sup> Na'ra zio Félix yedyi tula, pero guca chopa tzona dza bedyinnë' ciudad Cesarea tatula lënë' žgulë'. Na' žgulë' laonë' Drusila, naquë' ben' Israel. Caora

na' be' Félix mandado ta tzexi' soldado Pablo ta hue'lënë' lëbë' di'idza' yenë' hue' Pablo di'idza' quie xneza Jesús. <sup>25</sup> Conforme na', bë'lë Pablo Félix len žgulë' di'idza'. Na' una Pablo rëbinë' leyaquë' de que bireya'ala' hueyaquë' ca tu ta rnazin quieyaquë', dechan' reya'ala' hueyaquë' ca re'en Diuzi ta gaca huen quieyaquë' cati idyin dza hue Diuzi juicio lao duže yedyi layu. Pues caora be Félix di'idza' una Pablo, legazi bdzebinë', porque dyë'ëdi' nez-inë' binaonë' neza dya'a. Quie lena' unë' rëbinë' Pablo:

—Tu cana'gazi, mejorla beyo. Pues cati gunan lato hueyëža' luë' tatula.

<sup>26</sup> Cana' gudyi Félix Pablo. Pero como rbezë' ta hue' Pablo lëbë' dumi tacuenda na' yebionë' lëbë' lu'u dyiguiba, quie lena' rëzi Félix na' lëbë' tzadi tzadi ta ru'elënë' lëbë' di'idza'. <sup>27</sup> Cana' guca quie Pablo lao chopa izara. Na'ra bdyin hora bero Félix na' de gobernador. Caora na' uyëzi itu ben' tula lao lazë', ben' lao Porcio Festo. Na'ra como re'en Félix gaquë' yaca ben' Israel amigo, pca'nzinë' Pablo lu'u dyiguiba.

### Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao gobernador Festo

**25** Na' babdyin Festo ciudad Cesarea tacuenda huenë' de gobernador. Biži na' aoca tzona dza bdyinnë' na', uza'në' zionë' ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Na'ra cati bdyinnë' ciudad Jerusalén, zio yaca xan' pxuzi len ibalara ben' r nabë' quie ben' Israel tzeyubiyaquë' lëbë' ta gaoyaquë' Pablo xquia. <sup>3</sup> Unabayaquë' chi huenë' tu cule huenë' mandado tzexi' yaca soldado Pablo ta yedyinnë' ciudad Jerusalén tatula. Pero bapsaque'yaquë' bi hueyaquë' gutiyaquë' Pablo du tu neza. <sup>4-5</sup> Caora na' bequëbi Festo gudyinë' lejë':

—Pues lazeya'atia' luegozi ciudad Cesarea. Como na' zu Pablo naquë' preso,



quie lena' rnia' le'e de que reya'ala' sa'lë nu ben' r nabë' quiele len në'ëdi'. Chi nezile bënë' tamedian, huazaque' gaolenë' xquia laohua' ciudad na'.

<sup>6</sup>Na' Festo uzunë' ciudad Jerusalén cadu xu'una chi dza. Caora na' beza-'në' zeyonë' bedyinnë' ciudad Cesarea. Beteyu dza tula, yaque'në' xlatonë' ga rueyaquë' junta. Bënë' mandado ta tzio nu soldado tzexi'yaquë' Pablo. <sup>7</sup>Na'ra cati uyu'tu Pablo ga re' Festo na', hora na' laobiga'te yaca ben' za' ciudad Jerusalén gan' bazënë', uzulaojë' raoyaquë' lëbë' xquia huala gula lao Festo. Pero ni tu prueba quieyaquë' bide.

<sup>8</sup>Bizi caora na' be' Pablo defender cuinnë' unë' cani:

—Rnia' le'e nitu tamedian nehua'. Nica bëza' contra ley quie ja ben' Israel, ni contra idao' r nabë'ra zu Jerusalén, ni contra rey César quie ben' romano. —Cana' una Pablo gudyinë' Festo.

<sup>9</sup>Na'ra como Festo gu'unnë' gaquë' amigo len ja ben' Israel, unë' gudyinë' Pablo:

—A ver bi ca nao'. ¿Zulo' dispuesto tzio' ciudad Jerusalén tacuenda na' hua' justicia quio' na'la?

<sup>10</sup>Pero bequëbi Pablo gudyinë' lëbë':

—Ni zucaza' laolo' ga reya'ala' gaca justicia quia', porque ni re' juzgado ga re' juez quie rey César. Bireya'ala' tza'a lao ben' Israel. Pues luë' nezo' dyë'ëdi nitu lasa bibia' contra ley quie ben' Israel. <sup>11</sup>Pues rnia' luë' de que chi tali na' bia' tu tamala ta nu'an castigo para gatia', zua' dispuesto huelo' mandado guti ja soldado në'ëdi'. Pero chi binacan li ca naca dan' raojë' në'ëdi' xquia na', na'ra nitu nunu de derecho quie usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' Israel. Re'enda' tza'a lao rey César ta huenë' justicia quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' lëbë'.

<sup>12</sup>Na'ra Festo na', bë' beyudyi bë'lënë' di'idza' yaca ben' ru'e lëbë' consejo quie asunto quie Pablo, unë' gudyinë' lëbë':

—Pues como baonao' de que re'lenlo' tzio' lao rey César ta gaca justicia quio', pues na'la tziotzazo' gaca justicia quio'. —Cana' una Festo gudyinë' Pablo.

### **Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao rey Agripa**

<sup>13</sup>Na'ra aoca chopa tzona dza na', cati bdyin tu rey tula laonë' Agripa lenë' bi' zannë' Berenice. Bdyinyaquë' ciudad Cesarea ta bgapayaquë' Festo diuži. <sup>14</sup>Bizi na' como bega'një' na' zë dza, lena' uzulao Festo ru'elënë' rey na' di'idza' quie asunto quie Pablo. Quie lena' unë' rëbinë' rey na':

—Niga zu tu ben' zu niga, ben' pca'n Félix preso cati uyonë' de gobernador.

<sup>15</sup>Bizi cati uya'a ciudad Jerusalén na', bla' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' r nabë' quie ben' Israel udaoyaquë' lëbë' xquia. Na' unabajë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.

<sup>16</sup>Pero bequëba' rëba'yaquë' de que binacan de acuerdo con lao ley quie ben' romano hue nu ben' r nabë' mandado guti soldado nu benë' chan' binegaca justicia quienë' bide prueba chi tamala bënë'.

Pues ruen zi hue'në' declaración ta huenë' defender cuinnë' lao nu ben' rao lëbë' xquia. <sup>17</sup>Quie lena' cati bla'yaquë' niga, biudzëda'. Beteyu na'tezi laore'tia' xlatoga' bëtia' mandado ta tzexi'yaquë' lëbë'. <sup>18</sup>Na'ra guqueda' de que huaoyaquë' lëbë' xquia huala gula, pero biubinyaquë' birla inayaquë' contra lëbë'.

<sup>19</sup>Quie ley quiezijë' uyu'uyaquë' huedila len lëbë'. Lëzi unayaquë' quie tu ben' aguti dza na'la laonë' Jesús. Pues quie ben' na' lao Jesús, rna Pablo agutinë' bebannë' zuë'. Quie lëzin udaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>20</sup>Na' como birbinda' nacala hua' gaca reglo quiejë', unaba' Pablo chi zunë' dispuesto tzionë' ciudad Jerusalén

ta gaca reglo asunto quienè' dan' rao-jè' lèbè' xquia. <sup>21</sup> Pero como unè' re'en-nè' tzionè' lao rey César ta gaca reglo quienè', bia' mandado ta gapazi ja soldado lèbè', porque reya'ala' ise'ela'nè' lao rey César na'.

<sup>22</sup> Caora na' una rey Agripa gudyinè' Festo:

—Lèzi re'enda' hue'lia' lèbè' di'idza'.

Na' bequèbi Festo rëbinè' lèbè':

—Uxetezi hue'la'o'nè' di'idza'.

<sup>23</sup> Betyu na' uzutza'o rey Agripa len Berenice uyu'uyaquè' lu'u tu cuarto ga re' Festo. Lëscan' uyu'urè' ja xan' soldado len yaca ben' rnabè' lao ciudad na'. Bè' bdyinjè' na', hora na' bē Festo mandado yaxi'jè' Pablo. <sup>24</sup> Na'ra una Festo rëbinè' yaca ben' nita' na':

—Pues ni rnìa' luè' na', rey Agripa, len yugulu yaca ben' nita'lëro niga cabè' naca quie ben' bazè laoro niga. Pues zè yaca ben' Israel legazi rnëyaquè' contra lèbè'. Tanto ca ciudad Jerusalén, como ciudad Cesarea niga, birsanjè' rnabayaquè' nē'èdi' ta hua' mandado guti soldado lèbè'. <sup>25</sup> Pues bide razón guti soldado lèbè', porque bide prueba chi bi tamala bënë'. Pero como cuinnè' unè' de que re'ennè' tzionè' ciudad Roma ta gaca reglo quienè' lao rey César, pues quie lena' psaque'da' ise'ela'nè' ciudad Roma. <sup>26</sup> Pero bisaque' ise'ela' tu guichi lao rey César, porque binenezda' chi nacan tabala bënë' tamala. Quie lena' rapa' gusto zèlo' niga, oh rey Agripa, tacuenda uquëpilo'nè' mazera chi bënë' tamedian cuenda na' inezida' bi di'idza' udyia' lè'è guichi ise'ela' lao rey César. Por lena' yaxi'jè' ben' ni laole tacuenda na' uquëpilo'nè' dyè'èdi. <sup>27</sup> Porque binacan huen ise'ela' nu preso lao rey César, chan' binezda' bixquien' dan' rao-jè' lèbè' xquia.

### Ca guca bè' Pablo defender cuinnè' lao rey Agripa

**26** Na'ra una rey Agripa rëbinè' Pablo:

—Inèlo' huu' defender cuinlo' na'a.

Hora na' ulisa Pablo nē'è bënë' seña inënë' unè' rëbinè' rey Agripa con cabè' guca quienè':

<sup>2</sup>—Pues rey Agripa, re'enda' inia' de que rapa' gusto zua' laolo' hua' defender cuina', porque binacan li con cabè' na yaca ben' Israel contra nē'èdi'. <sup>3</sup> Nezda' nubè'lo' dyè'èdi ca costumbre de quie ben' Israel. Lëscan' nezda' nubè'lo' dyè'èdi cabè' natza'la pensari quie tu cue' huio entre ra'o ben' Israel. Lena' rnaba' tu cule uzënago' cabè' inia' luè' con paciencia.

### Una Pablo cabè' bënë' cati binenaonè' xneza Jesús

<sup>4</sup> 'Pues yugu ja ben' Israel nezijè' cabè' bia' desde cati nacatia' xcuidi' zua' yedyi quia', lente ciudad Jerusalén. <sup>5</sup> Lèzi nezijè' dyè'èdi de que desde cati nacatia' bi' ru'abe, naca' ben' partido fariseo. Reya'ala' gacajè' testigo quia' de que nacan tali ca nia'. Dyè'èdi nezo' cabè' rue ben' partido fariseo rnaorayaquè' du guicho du la'adyi'jè' ley pca'n Moisés para ra'o. <sup>6</sup> Na'ra nia' huadyin dza useban Diuzi yugulu ben' huati con cabè' una Diuzi gudyinè' xuzixta'oro. Pues quie lëzin na' rao ben' Israel nē'èdi' xquia. <sup>7</sup> Hasta yugulu lao chipchopa cue' laguedyiro ben' Israel rbezayaquè' su di'idza' gaca con cabè' una Diuzi. Quie lena' rionla'adyi'yaquè' lèbè' rueyaquè' bala quienè' du dza, du yèla. Pues Señor Rey, como lëscan' na yaca ben' Israel rbezayaquè' dza useban Diuzi yaca ben' huati, ¿cómo, pues, arayaquè' nē'èdi' xquia dan' rbezaria' dza useban Diuzi yaca ben' huati laga ca leyaquè'? <sup>8</sup> Chi nayaquè' useban Diuzi ben' huati,

¿bixquien! nayaquë! pensari tondo quia!  
nia! pseban Diuzi Jesús?

**Bdze! Pablo di'idza! cabë' bënë'  
contra ben' nao xneza Jesús dza na'la**

<sup>9</sup>Pues dza na'te bëcaza! pensari hua!  
contra yaca ben' nao xneza Jesús, ben'  
yedyi Nazaret. <sup>10</sup>Cana! bëcaza! contra  
lejë' ciudad Jerusalén. Na' bdzi'a yaca  
ben' zë lu'u dyiguiba con nu ja ben'  
nao xneza Jesús. Pues quie tu guichi  
ben ja xan' pxuzi në'ëdi!, lena' bi'an  
fuerza bia' cana'. Lëzi gucalia' ja xan' px-  
uzi de acuerdo hora bëyaquë! mandado  
gati yaca ben' quie Jesús. <sup>11</sup>Lëzi cana'  
guca zë lasa bia'yaquë! castigo tacuenda  
na' usanjë' bira inaoyaquë! xneza Jesús.  
Cana' bia' yugu ciudad con ga zu idao'  
sinagoga. Hasta du ciudad re' zitu' uya'a  
yadiloga'yaquë! como legazi bdzë'ëda'  
leyaquë!.

**Bë' Pablo di'idza! tatula con cabë'  
užacanë' tu neza Damasco**

(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup>Quie lena', uya'a ciudad Dam-  
asco dza na', como ulio ja xan' pxuzi  
në'ëdi! ta tza'a ciudad na'. Na' ben-  
jë' tu guichi bia' tacuenda udzi'a ben'  
nao xneza Jesús lu'u dyiguiba. <sup>13</sup>Pero,  
señor rey, re'enda' inia' tu ta guca quia'  
tu neza. Pues caora za'a tu neza Dam-  
asco cadu la'odza, blë'ëda' tu xni' gui'  
za'n guibá. Na' ure' xni' ga ziondo'  
tu neza na'. Lëxni' gui' na' nacaran  
fuerte cabë' xni' obidza. <sup>14</sup>Quie lena'  
bdindo' yu yugutendo'. Hora na' be-  
da' unë tu ben' rëbinë' në'ëdi!': "Saulo,  
¿bixquien! ruelo' contra në'ëdi'? Pues  
cuinzo! ruelo' contra ca quie tu bëdyi-  
huaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a  
xa'mba' ta rulaohuë'ba', cana' cuinz-  
iba' racaba' zi'." <sup>15</sup>Na'ra caora na'  
unia' gudya'në': "¿Nuži luë!, Señor?"  
Na'ra una Señor Jesús rëbinë' në'ëdi!':  
"Në'ëdi' Jesús. Naca' ben' ruelo' con-

tra. <sup>16</sup>Pero na' beyasa, porque bedeti-  
la' luë' tacuenda inaolo' xneza' yëbo'  
benë' con cabë' guca quio' blë'ëlo'  
në'ëdi' ni. Lëscan' yëbo'yaquë' con cabë'  
ulu'ena' luë' du dza zeza'ra. <sup>17</sup>Re'en-  
da' tzio' tzetixogue'lo' benë' con cabë'  
unia', chi ben' Israel, chi ben' tula, con  
nutezi. Na'ra në'ëdi' gacalia' luë' chan'  
bi tamala hueyaquë' quio'. <sup>18</sup>Na' ise'ela'  
luë' tacuenda na' uzioñe'elo' benë' con  
cabë' naca xneza', porque rdayaquë' lao  
lato lao chula rnaojë' neza xi'ibi' quie Sa-  
tanás. Abdyin hora ta tayaquë' lao lato  
lao xni' inaojë' xneza Diuzi zu guibá.  
Cana' re'ennan tacuenda si'ze Diuzi du-  
la' xquia quiejë' gacajë' tuže len yaca los  
demás ben' nao xneza', ben' aodibi Di-  
uzi laxta'o." Cana' una Jesús gudyinë'  
në'ëdi' tu neza dza na'.

**Una Pablo cabë' guca bzunë' di'idza'  
con cabë' gudyi Jesús lëbë'**

<sup>19</sup>Quie lena', señor rey Agripa, bzua'  
di'idza' con cabë' una Jesús gudyinë'  
në'ëdi' desde guibá ga zunë'. <sup>20</sup>Tanëro  
uya'a yetixogui'a ben' ciudad Dam-  
asco con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Ude  
beyudyi na', uya'ria' ciudad Jerusalén  
yetixogui'a ben' nita' na'. Hasta yugu  
yedyi nebaba estado Judea uya'. Lës-  
can' uya'a yetixogui'a nutezi ben' bi-  
naca ben' Israel. Cana' bia' uya'a  
gatezi yedyi, porque re'en Diuzi utza-  
jë' pensari quiejë' inaojë' xnezë'. Lës-  
can' gudya'yaquë' reya'ala' tajë' neza  
dya'a tacuenda inezi ja benë' tabala na'  
aptza'jë' pensari quiejë'. <sup>21</sup>Quie lëzin  
bëxo ja ben' Israel në'ëdi' cati uyu'a  
lu'u idao' rna'bë'ra zu ciudad Jerusalén.  
Pues hora na' gu'unyaquë' gutiyaquë'  
në'ëdi'. <sup>22</sup>Pero como bagucalë Diuzi  
në'ëdi', hasta hora na' rda'a ni rguixogu-  
i'a benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi,  
la'achi ben' uña'a, la'achi ben' yëchi',  
con nutezi benë'. Rguixogui'a benë' con  
cabë' una Moisés len yaca los demás

ben' profeta bi ta zaza'ra. Quele ta racazi la'adya' rguixogui'a yaca benë', dechan' ca una Diuzi. <sup>23</sup>Nia' con cabë' unao xuzixta'oro de que según ca mandado bë Diuzi, yedzagalao ben' Cristo gatinë' huebannë' tatula gaquë' ben' nëro entre yaca ben' useban Diuzi. Caora na' quixogue'në' ja benë', chi ben' Israel, chi ben' tula, de que tabala na' naquë' ben' ute usela con nutezi ben' nao xnezë'.

### **Bë' Pablo di'idza' cuenda gale rey Agripa inaohuë' xneza Jesús**

<sup>24</sup>Cana' una Pablo ru'enë' di'idza' ta gacalenë' cuinnë'. Caora na' unë Festo na' zidzo rëbinë' Pablo:

—¡Pablo, aracatondolo! Tantozi rsëdio' guichi, baodyiagui' pensari quio'.

<sup>25</sup>Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':

—Quele racatondoga', señor Festo, dechan' puro di'idza' li nia'. <sup>26</sup>Dyë'ëdi nezi rey Agripa con cabë' nia'. Quie lena' birdzeba' inia' laonë' como nacan seguro babenë' cabë' bë Jesús, porque cala nagachi'zi uda Jesús psëdinë' benë'.

<sup>27</sup>Na'ra una Pablo rëbinë' rey Agripa:

—A ver bi ca nao'. ¿Ralelo' con cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la? Seguro na' ralelo' quiejë'.

<sup>28</sup>Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:

—Iledao'zi bihuelo' gan gaca' ben' nao xneza Jesús.

<sup>29</sup>Na'ra una Pablo rëbinë' rey na':

—Chi ledao'zi o chi tažera hua' gan, re'en Diuzi utza'lo' pensari quio' inaolo' xneza Jesús como ca në'ëdi', luë' len yugulu ben' nita' niga rzënaga ca nia', pero sin narioyaquë' caden con ca naca quia'.

<sup>30</sup>Na'ra bë' beyudyi una Pablo, bezuli rey Agripa lënë' Berenice lënë' gobernador Festo lënë' yaca los demás ben' re' na'. <sup>31</sup>Yugulujë' ziojë' tzala'la ta hue'jë' di'idza' nacala ca huejë' quie Pablo. Na'ra unajë' de entre lejë':

—Pues ben' niga, bisaque' huero mandado gatinë', ni siquiera udze'ronë' lu'u dyiguiba, porque bibi tamala bënë'. —Cana' unajë' entre lejë'.

<sup>32</sup>Na'ra una rey Agripa rëbinë' Festo:

—Huzaque' usanronë' chan' cuinnë' biunabë' tzionë' gaca justicia quienë' lao rey César. Quie lena' bisaque' usanronë'. —Cana' una rey Agripa rëbinë' Festo na'.

### **Cabë' guca use'ela'jë' Pablo ciudad Roma naquë' preso**

**27** Na'ra psaque'yaquë' ise'ela'yaquë' Pablo ciudad Roma. Lëzi në'ëdi', Lucas, uza'lia'në' ciudad na'. Na'ra psedyinjë' Pablo len yaca los demás ben' preso lao na'a tu capitán, ben' lao Julio. Naquë' xan' tu cue' soldado, ben' rue mandado quie rey César. <sup>2</sup>Uyu'undo' tu barco quie ciudad Adrimitio. Cati banacate barco na' puesto yeza'n tziona yaca yedyi ga nebaba Asia, caora na' uyu'urë itu ben' lao Aristarco len nëto' lu'u barco na'. Naquë' ben' ciudad Tesalónica ga nebaba Macedonia. <sup>3</sup>Na'ra beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Sidón. Biži Julio na' bënë' huen quie Pablo, bë'në' lëbë' lato tzionë' tzeyubinë' ga zu yaca amigo quienë'. <sup>4</sup>Na' guca chopa tzona dza uza'ndo' ciudad Sidón yu'undo' lu'u barco na' ziondo' tzala' isla Chipre. Caora na' rda tu be bedun' fuerte bza'agan barco de modo que bisaque' sa'n lao nisa na'. Quie lena' udendo' zaquë' yega'la cuëta isla na' ga biruen be bedun'. <sup>5</sup>Cana' bedendo' ga nebaba Cilicia len ga nebaba Panfilia bdyinndo' ciudad Mira ga nebaba Licia.

<sup>6</sup>Pues ciudad Mira na' yexaca capitán na' tu barco uza'n ciudad Alejandría. Lëbarco na' banacaten puesto ta tziona ga nebaba Italia. Caora na' bë capitán na' mandado tzu'undo' lu'u barco tacuenda na' tziozindo' mazera. <sup>7</sup>Na'ra du chopa tzona dza biužaquë' sa' barco taria dan'

bza'aga be bedun' barco. Quie lena' canezi bedyinndo' ciudad Gnido. Lëscan' como nerda be bedun' gan' ziondo' ruza'agan barco, canezi uza' barco bdyinndo' itzala' isla Creta ga re' ciudad Salmón. Pero tu udezindo' na', uyëchondo' ga re' isla na', ga birda be uza'agan barco. <sup>8</sup>Pero lëscan' canezi uzaque' bdyinndo' ga laona Buenos Puertos. Na' nacan ga'ala' para ciudad Lasea.

<sup>9</sup>Pues como taže udzëndo', baruen žudyi dan' rdando' lao nisa, porque babezi' tiempo quie be bedun' fuerte gula. <sup>10</sup>Quie lena' una Pablo rëbinë' yaca ben' nita' na':

—Señores, žudyi gula nacan chi tziolëziro barco lao nisa ni, porque huaca cuiagui' barco lente yua' quien lao nisa ni. Lëzi ruen žudyi udyiagui'ro cuinro. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

<sup>11</sup>Pero capitán na', bibënë' casa quie Pablo den' gulenë' di'idza' unë xan' barco len di'idza' unë yaca ben' rusa' len. <sup>12</sup>Pero como Buenos Puertos binacan dya'a para cuezando' te tiempo quie be bedun', yugulujë' gu'unjë' yeza'ndo' gan' na', porque gu'unjë' idyinndo' ciudad Fenice. Naca Fenice ciudad ga nebaba isla Chipre birdacazi be bedun' fuerte.

### **Cabë' guca ziojë' lao nisa, ben nisayo be bedun'**

<sup>13</sup>Na'ra uzulao rda be, pero cala be bedun', be ba'azi na' za' be zaca' surla. Pues quie lena' guqueyaquë' huazaque' tziyoaquë' mazera. Caora na' uza'ndo' ziondo', pero bedendo' ga'ala' ru'a isla Creta. <sup>14</sup>Pero zabeza'ndo' caora uzulao rda tu be bedun' fuerte gula ta za' zaca' noreste ga re' isla Creta. Bza'agan barco de modo que biuzaque' sa' barco lao nisa. <sup>15</sup>Quie lena' re'en ca re'ennan, bebi'lëndo' barco gan' ziondo' na', porque be bedun' na' psebi'ina len. <sup>16</sup>Na'ra bedendo' xcu'udzu

tu isla dao' laona Claudia ga birda be bedun'. Pero zëdi gula gucan bapcuëndo' tu barco dao' ta za' lao nisa rala' barco že len. <sup>17</sup>Lëscan' bapquiondo' riata duže barco že na' tacuenda gacalen len biyeton lu'u nisa. Pero como rdzebiyaquë' idyin barco ga naca puro yožo, ga laona yožo sirte, na' rdzebiyaquë' hueto barco lu'u yožo na', quie lena' pquinuyaquë' la'ari' že ta rusa' barco. Bëjë' cana' tacuenda na' biidyin barco ga re' yožo na', den' bdyiga be len zion ga tula. <sup>18</sup>Na'ra beteyu dza tula nerda be bedun' fuerte gula. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'unyaquë' yua' nu'a barco lu'u nisa. <sup>19</sup>Pues biži na', dza uyune nerdacazi be bedun' na', birbezan. Quie lena' uru'undo' bicala ta nu'a barco lu'u nisa tacuenda gaca barco dza' biyeton lu'u nisa. <sup>20</sup>Zidza guca biblë'ëndo' ni tu bélo dyian guibá. Pues ni obidza biblë'ëndo' tantozi ure' beo ben yusiu'. Quie lena' guquendo' de que huaticazindo' lu'u nisa.

<sup>21</sup>Como azio zidza binegaondo', caora na' uzuli Pablo unë' gudyinë' nëto':

—Señores, como bigulele cabë' unia' dza na', bigu'unle yega'nro isla Creta, quie lena' raca tamala quiero niga aoniti yua' nu'a barco. <sup>22</sup>Pero na'a bidëbile, porque ba'ala'cazi huabiagui' barco, ra'o na' bigatiro. <sup>23</sup>Pues naca' ben' quie Diuzi. Yugu dza rionla'adya' lëbë'. Na'ra nidze' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' detilalaonë' në'ëdi'. <sup>24</sup>Na' unë' gudyinë' në'ëdi': “Bidzebo', Pablo, porque tanun quie Diuzi na' tzesëlo' lao rey César. Quie lena' bigati ni tu ben' za'lë luë' lu'u barco.” Pues cana' una ángel rëbinë' në'ëdi'. <sup>25</sup>Na' nia' le'e bidzebile, porque nacan seguro uzu Diuzi di'idza' quienë' con cabë' unanë' në'ëdi'. <sup>26</sup>Pero decazide idyinro tu isla ga ilaro. —Pues cana' una Pablo rëbinë' lejë'.

<sup>27</sup>Pero cana'zi guca quie barco. Bdyiga be len hasta guca chida' dza

bdyinndo' ga re' tu nisadao' laona Adria. Pues du gatzto yëla gucabè' ben' rapa barco de que baredyinndo' ru'a yu bidyi. <sup>28</sup>Na'ra caora brixiyaquè' yela' zitu' quie nisa, gucan treinta y seis metro. Pues itu chi' brixiyaquè' tatula, gucan veintisiete metro. <sup>29</sup>Na'ra como bdzebiyaquè' idyinjè' ga re' yaca yo yela cuiagui' barco, quie lena' ziojè' žbam barco pchizayaquè' tapa guġba zi'i pquiojè' riata zion lu'u nisa tacuenda cue' barco tuzi lugar. Na'ra du rdëbitzeguejè' ulezajè' tzeni'. <sup>30</sup>Pero yaca ben' rapa barco gu'unyaquè' tzioyaquè' huežuno. Quie lena' uzulaoyaquè' rchizayaquè' barco dao' lao nisa, dechan' uži'jè' yè' unajè':

—Nëto' ichizando' yaca guġba zi'i tacuenda cue' barco dyè'ëdi birudyiga be len.

<sup>31</sup>Bizi udixogue' Pablo capitán na' lente yaca los demás soldados con cabè' rue ben' rapa barco unè' rëbinè' lejè':

—Chi abžuno yaca ben' niga lu'u barco, bira saque' ilale. Huatile lu'u nisa ni.

<sup>32</sup>Quie lena' uchugu yaca soldado riata ta nerio barco dao' bguinun lu'u nisa.

<sup>33</sup>Na'ra du bala unëyue Pablo lejè' gaojè' ledao' unè' rëbinè' leyaquè':

—Azio tu chida' binegaoro, canezi gusiro. <sup>34</sup>Pues na' maban gaoro ledao' tacuenda yezi'ro fuerza tatula. Bidzebile, porque ganu le'e gati, ni tule bigacale zi'.

<sup>35</sup>Ude beyudyi una Pablo cana', bëxonè' tu yëta xtila bë'lënë' Diuzi di'idza' gudyinè' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra bžuzunè'n uzulaohuè' raonè'n.

<sup>36</sup>Caora na' uzulao yugojè' raorëyaquè' užela'adyi'jè' aodaoyaquè' abelojè' dyè'ëdi. <sup>37</sup>Entre tu nëto' yu'u lu'u barco, nacando' doscientos setenta y seis ben' udao yëta xtila. <sup>38</sup>Ude beyudyi udaojè' abelojè', na' uru'unjè' mazera trigo lu'u nisa ta yedza' barco.

### Barco ga yu'ulëjè' Pablo udyiagu'i'n lu'u nisa

<sup>39</sup>Caora uyenì' na', blè'è ben' rapa barco de que ru'a yu bidyi bedyinndo', den' gabi bezaquejè' ga parte. Pero caora blè'ëyaquè' re' tu ca lagun ga naca puro yožo, gu'unjè' udyigajè' barco na'.

<sup>40</sup>Caora na' uchugoyaquè' riata nario guġba zi'i tacuenda na' sa' barco tatula. Na'ra bega'n guġba zi'i lu'u nisa. Lëscan' uxëdyijè' du nario yaca yaga ta'a ta rusa'yaquè' barco. Lëscan' pquioy-aquè' tu la'ari' že sibi guicho barco na' tacuenda udyiga be len idyinndo' ru'a yu bidyi ga naca puro yožo. <sup>41</sup>Pero bizi na' ude barco ga regu'udi' chopa benono na'. Lëgan' na' bëto barco lu'u yožo re' lu'u nisa. Na' bega'n barco lagazi bëton lu'u yožo na'. Bira užaque' yerona. Como legazi bdyiga benono len, uzulao byožo žbam barco. <sup>42</sup>Caora na' gu'un yaca soldado gutijè' ben' preso tacuenda na' bisaque' užunoyaquè' xubayaquè' lao nisa. <sup>43</sup>Pero bibè' capitán na' lato gutijè' ben' preso, porque bire'ennè' gutijè' Pablo. Pues quie lena' bënë' mandado con yaca ben' raca ržuba yao ta yerojè' lu'u barco idyinjè' ru'a yu bidyi. <sup>44</sup>Lëscan' gu'unnè' yero nu ben' biraca žuba yao, pero re'ennè' xubajè' nu lao pedazo yaga quie barco tacuenda idyinrëjè' ru'a yu bidyi. Cana' užacando' bëndo' gan berondo' lu'u barco ulando' bedyinndo' ru'a yu bidyi.

### Cabè' guca bdyin Pablo ga re' tu isla lao Malta

**28** Na'ra bë' ulando' bedyindo' ru'a isla, bedzelendo' yaca ben' nita' isla. Bizi na' unayaquè' nëto' de que isla na' laona Malta. <sup>2</sup>Caora na' beyëchi'la'adyi'jè' nëto', ulëchijè' tu gui' že bëjè' invitar cue'ndo' ru'a gui' tacuenda yedze'endo', porque binecuezta nisa yo na' beyagando'. <sup>3</sup>Na'ra yexi'

Pablo ledao' huaga bidyi ta udyianē'n lao gui'. Caora zēnē' rudyanē' huaga na', bero tu bēla snia lu'u huaga. Bžunoba' dan' rdzebiba' gatiba' lu'u gui'. Caora na' udi'idyiba' na'a Pablo udi'inraba'n bigu'umba' usamba' nē'ē. <sup>4</sup>Caora blē'ē ja ben' nita' na' cabē' guca quie Pablo, na'ra unayaquē' rēbiyaquē' laguedyiyaquē':

—Seguro na', ben' ni bētiē' benē', porque ba'ala'cazi bigutinē' lu'u nisa ulanē', re'encazi Diuzi gatinē'.

<sup>5</sup>Pero psisi Pablo lēba' bguinoba' lu'u gui'. Gabi guca quienē'. <sup>6</sup>Pues yaca ben' nita' na' bega'nyaquē' rbezajē' tzu'u nē'ē gui igu'unnē' layu gatinē'. Pero cati ude tiempo blē'ēyaquē' gabi guca quienē', na'ra ptzajē' pensari quiejē' najē' naca Pablo tu diuzi.

<sup>7</sup>Na'ra ga bdyinndo' nacan ga'ala' ga de layu quie tu ben' lao Publio. Naquē' ben' rnabē' quie ben' nita' isla Malta. Bēnē' invitar nēto' sulēndo' lēbē' lidyinē'. Lao tzona dza uzundo' lidyinē' con ta bdzioguendo' bē'nē'n. <sup>8</sup>Na' guca dza na' de xuzi Publio lao belaga dan' raca žhue'nē'. Uyu'unē' tala, guquē' pquieco'. Biži uyo Pablo yeyubinē' lēbē' bda'nē' nē'ē lē'ēnē' beyacanē'. <sup>9</sup>Biži yaca ben' nita' isla na', ben' raca žhue', caora unezijē' cabē' guca quie xuzi Publio, na'ra bla'jē' gan' nita'ndo' beyue Pablo leyaquē'. <sup>10</sup>Quie lena' legazi bedaohuejē' uzulēndo' lejē'. Lēzi caora bdyin hora ta yeza'ndo', bidayaquē' dehua'ayaquē' con ta rdzioguendo'.

### Ca guca bdyin Pablo ciudad Roma

<sup>11</sup>Bē' baode tzona biu', bedzelendo' tu barco ta uza' ciudad Alejandría. Bazio tzona biu' bega'nnan isla Malta tu ude biu' zaga. Guicho barco na' da' chopa ídolo. Tuna laona Cástor, na' ituna laona Pólux. Caora na' uyu'undo' lu'u barco na' beza'ndo' isla Malta <sup>12</sup>bdyinndo' ciudad Siracusa ga bega'nndo' tzona dza.

<sup>13</sup>Na' uyu'undo' lu'u barco tatula uza'ndo' na' bedendo' ru'a yu bidyi hasta bdyinndo' ciudad Regio. Beteyu dza tula, uzulao rda tu be bedun' ta za' zaca' sur. Quie lena' uza'ndo' ziondo', pero chopa dzazi guca bdyinndo' ciudad Puteoli. Na'ra ciudad Puteoli berondo' lu'u barco. <sup>14</sup>Lēyedyi na' bedilando' chopa tzona ben' nao xneza Jesús. Bējē' invitar nēto' ta yega'nlēndo' leyaquē' tu xman. Ude beyudyi na', uza'ndo' ni'ando' ziondo' ciudad Roma. <sup>15</sup>Na'ra ciudad Roma nita' ja bichiro ben' nao xneza Jesús. Caora beyaquē' baziondo' quiejē', bidayaquē' delezayaquē' nēto' tu neza. Balajē' bidajē' hasta ga laona Foro de Apio, ibalajē' bidajē' hasta ga laona Tres Tabernas. Cati blē'ē Pablo bazējē' rbezajē' idyinnē', lega bedaohuenē' gudyinē' Diuzi diuxcalelo'. <sup>16</sup>Na'ra caora bdyinndo' ciudad Roma, psedyin capitán yaca ben' preso lao xan' ben' rapa preso, pero bē'nē' Pablo lato ga sunē' aparte conlē tu soldado, ben' gapa lēbē'.

### Pablo na' bdze'nē' di'idza' lao ben' Israel, ben' nita' ciudad Roma

<sup>17</sup>Baguca tzona dza, guži Pablo yaca ben' rnabē' quie ben' Israel nita' ciudad Roma. Na'ra cati babedupajē' unē' gudyinē' lejē':

—Bicha', re'enda' inia' le'e bibi tamala bia' contra laguedyiro ben' Israel. Lēscan' cala psanla'adya' costumbre quie xuzixta'oro. Ba'ala'cazi bibi tamala bia', bēyaquē' nē'ēdi' preso ciudad Jerusalén psedyinyaquē' nē'ēdi' lao ben' rnabē' quie ben' romano. <sup>18</sup>Na'ra ude beyudyi pquēpi yaca ben' rnabē' nē'ēdi', gu'unyaquē' yeroga' libre, porque gabi dula' xquia quia' de hueyaquē' mandado gatia'. <sup>19</sup>Pero como yaca ben' Israel bigu'unjē' yeroga' libre, unaba' gaca justicia quia' lao rey César. Pues cala re'enda' gaohua' yaca ben' yedyi quia' xquia, pero tuz ca re'enda', re'enda' gaca jus-

ticia. <sup>20</sup> Caora na' baguža' le'e, porque re'enda' deyubile nē'ēdi' ta hue'lia' le'e di'idza'. Pues nun quie rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, laga ca rbezale le'e len yaca los demás ben' Israel, lena' pquioyaquē' nē'ēdi' con caden. —Cana' una Pablo gudyinē' lejē'.

<sup>21</sup> Na'ra unayaquē' rēbiyaquē' Pablo:

—Binela' guichi quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Binenayaquē' nēto' quie asunto quio'. Lēscan' nu' bichiro ben' Israel, ben' uza' na' bla' niga, cala nayaquē' naco' ben' mala. <sup>22</sup> Na'ra re'endo' cuinzo' yēbo' nēto' con cabē' naca pensari quio', porque duže parte rnayaquē' contra pensari netza' quio'. —Cana' unayaquē' gudyijē' Pablo.

<sup>23</sup> Cana' guca bzu'jē' tu dza na' bdyin ja ben' zē žan yu'u gan' zu Pablo na'. Caora bdyin ja benē' na', uzulaonē' rguixogue'nē' leyaquē' con cabē' naca Diuzi ben' rnabē'ra lao yugulute. Cana' zila hasta zadzē' udixogue'nē' lejē' con cabē' rna di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lē'ē guichi tacuenda inaojē' xneza Jesús. <sup>24</sup> Biži na' ca di'idza' gudyi Pablo leyaquē', balajē' bzēnagajē' gulejē', pero ibalajē' bigulecazijē' con cabē' unē' gudyinē' lējē'. <sup>25</sup> Na'ra como binaga'nyaquē' de acuerdo entre lejē', uzulaojē' redzatzayaquē'. Na'ra una Pablo gudyinē' leyaquē':

—Biži bigala'adyi'le di'idza' li unē' Bichi Be quie Diuzi dza na'te caora use'elē' xuzixta'oro Isaías rēbinē' lēbē' cani:

<sup>26</sup> Uyo yeguēdyi ben' Israel con cabē' una Diuzi porque unē' de que:

Ba'ala'cazi ise'ela' nu ben' quixogue' leyaquē' con cabē' rna xti'idza', bi-hue quieyaquē'n.

Ba'ala'cazi ilē'ēyaquē' dyē'ēdi' cabē' naca xneza', bitzu'uyaquē' pensari inaoyaquē'n.

<sup>27</sup> Ben' zidi gula nacajē'.

Bire'enjē' yeyaquē' con cabē' rna xti'idza'.

Bire'enjē' inezijē' cabē' naca xneza'.

Bire'enjē' utza'jē' pensari quiejē' tzu'ujē' pensari quia' ta bira inao dula' xquia quieyaquē' leyaquē'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'te.

<sup>28</sup> Na'ra nernē' Pablo rēbinē' lējē':

—Ulezēcara nagale dyē'ēdi, porque ni rnia' le'e de que abdyin dza ise'ela' Diuzi ben' quixogue' con cabē' rna xti'idzē' de entre ben' binaca ben' Israel tacuenda ute uselanē' leyaquē' idyinyaquē' guibá ga zu Diuzi. Lejē' sí, re'encazijē' yeyaquē' con cabē' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinē' lejē'.

<sup>29</sup> Na'ra dan' unanē' cana', legazi uzulaoyaquē' ruejē' huenē' de entre leyaquē' bedzatzajē' zeyojē'.

<sup>30</sup> Biži Pablo na' uzunē' ichopa iza ciudad Roma rguizonē' quie yu'u ga zunē' lao xa'nnan. Redaohuenē' nutezi ben' rio rayubi lēbē'. <sup>31</sup> Bē'yaquē' lato rguixogue'nē' benē' naca Diuzi ben' rnabē' lao yugulute. Lēscan' bē'yaquē' lato rguixogue'nē' benē' con cabē' rna xti'idza' Señor quiero Jesucristo. Nunu bē lēbē' zēdi.

Pues cana' użaca Pablo dza na'te. Amén.



**DI'IDZA' BZU SAN  
PABLO APÓSTOL LĚ'Ě  
GUICHI, USE'ELA'NĚ'N  
LAO CIUDAD ROMA**

**Baose'ela' Pablo guichi ni  
lao ben' nao xneza Jesús,  
ben' nita' ciudad Roma**

**1** NĚ'ědi', Pablo, naca' ben' zulao xa'nro Jesucristo. Ulio Diuzi bdě'ně' nĚ'ědi' apóstol quieně' ta tzetixogui'a yaca beně' di'idza' la'iya quieně'.

<sup>2</sup> Azio zě iza bě Diuzi ca unaně' hueně' con cabě' rna di'idza' la'iya quieně'. Quie lena' běně' mandado bzu yaca ben' naca profeta quieně' xti'idzě' lě'ě guichi.

<sup>3</sup> Lědi'idza' na' rguixogue'n quie xa'nro Jesucristo, ži'i Diuzi. Na'ra con cabě' gologuě' guquě' be'mbyu, cana' naquě' ži'i suba rey David. <sup>4</sup> Pero con cabě' gutiě' bebanně' tatula, lena' bzioě'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que naca Jesucristo ži'i Diuzi, ben' de yela' r nabě' quie.

<sup>5</sup> Nun quie Jesucristo bě Diuzi tu cule že quiendo', use'elě' něto' tzetixogue'ndo' xti'idzě' cuenda gata' ben' nao xneza Jesús duže yedyi layu huejě' Jesucristo ben' že. <sup>6</sup> Lěscan' le'e, ulio Diuzi le'e gacale ben' nao xneza Jesús.

<sup>7</sup> Lena' use'ela' guichi ni lao le'e ben' nita' ciudad Roma nun quie nedýě'ě Diuzi le'e, ulioně' le'e gacale ben' la'iya quieně'. Rulidza' Xuziro Diuzi len xa'nro Jesucristo ta huela'iyajě' le'e, cuěchijě' chizi lu'u guichi laxta'ole.

**Gu'un Pablo tzioguě' ciudad Roma**

<sup>8</sup> Taněro re'enda' inia' le'e de que lao Jesucristo rulidza' Diuzi yěpa'ně' diuxcalelo' por lao le'e, como dan' yugulu ben' nita' lao yedyi layu arněyaquě' ca tadya'a ruele, rue quiele quie Diuzi. <sup>9</sup> Du guicho du la'adya' rua' ca mandado rue Diuzi nĚ'ědi', rguixogui'a yaca beně'

cabě' naca quie ži'ině'. Naca Diuzi testigo de que yugu dza reza'la'adya' le'e rulidza' Diuzi ta gacalěně' le'e. <sup>10</sup> Yugu dzacazi rulidza' Diuzi chi rapě' gusto ta guida' ideyuba' le'e. <sup>11</sup> Cana' re'enda' idena'a le'e ta idesědira' le'e ta tzioě'e'ele mazara ca naca pensari quie Diuzi cuenda huera quiele xti'idza' Diuzi. <sup>12</sup> Cana' re'enda' cuenda uxela'adya' le'e, hue quiele xti'idza' Diuzi, lěscan' cuenda uxela'adyi'le nĚ'ědi', hue quia' xti'idza' Diuzi ca naca quiero rzudyi'ilěro Diuzi.

<sup>13</sup> Bicha', re'enda' inezile lega raca' pensari guida' ideyuba' le'e pero birzaque'da'. Re'enda' guida' ta gacalia' le'e inaorale mazara xneza Diuzi cabě' bia' gucalia' yaca ben' tula, ben' nita' yedyi tula. <sup>14</sup> Lega de compromiso quia' quixogui'a yugulu beně' xti'idza' Diuzi, la'acazi ben' nita' lao ciudad že, la'acazi ben' nita' lao yedyi dao', la'acazi ben' rioě'e'e, la'acazi ben' birioě'e'e. <sup>15</sup> Por tu parte quia', zucaza' dispuesto guida' laole ciudad Roma idetixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi.

**Napan fuerza valor xti'idza' Diuzi**

<sup>16</sup> Biredue'da' quixogui'a ja beně' di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' napan fuerza valor quieně' ta ute uselaně' nutezi ben' hue quie xti'idzě' gata' yela' neban quieně' tuzioli. Tabelaora na' te ila yaca ben' Israel, pero lěscan' nacan belao te ila yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel. <sup>17</sup> Rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi ra'o cabě' re'enně' sudyi'ilěro lěbě' ta ilě'ěně' ra'o ben' laxta'o yěri. Tuzi ta huero sudyi'ilěro lěbě', cana' ilě'ěně' ra'o ben' laxta'o yěri. Lena' rguixogue'n lě'ě guichi la'iya quie Diuzi cani: "Nu ben' ilě'ě Diuzi ben' laxta'o yěri, hue' Diuzi lěbě' yela' neban tuzioli nun quie dan' rzudyi'ilěně' lěbě'."

### Napa yugulu ben' dula' xquia

<sup>18</sup> Na' zu Diuzi guibá huenè' castigo quie yugulu ben' mala, ben' rue ta biraxenè'. Yela' ben' mala quiejè' biruejè' lato tzu'ujè' pensari quie Diuzi ta nezijè' ta naca tali quie Diuzi. <sup>19</sup> Dyè'èdi nezijè' zu Diuzi guibá, como dan' cuin Diuzi blu'enè' leyaquè' zunè' guibá rlè'èyaquè' ta bzalonè' ulèchinè' lao yedyi layu. <sup>20</sup> Rulu'ecazin zu Diuzi guibá la'acazi bisaque' ilè'èroguè', porque huazaque' ilè'èro ta ulèchinè' lao yedyi layu. Desde dza bzalo Diuzi yedyi layu, bablu'en zucazi Diuzi guibá, de yela' rnabè' quienè' tuzioli. Quie lena' bisaque' ina yaca benè' binezijè' chi zu Diuzi guibá. <sup>21</sup> Ba'ala'cazi nezijè' zu Diuzi guibá, birapala'njè' lèbè', nica rëbijè' lèbè' diuxcalelo', pero yu'uyaquè' pensari mala, pensari bibizaca'n. Naca laxta'ojè' laxta'o yaladyi', rdayaquè' lao lato lao chula. <sup>22</sup> Ba'ala'cazi najè' nacajè' ben' rioñe'e, dechan' birioñe'ejè'. <sup>23</sup> Lao laza rionla'adyi'jè' Diuzi, ben' zu tuzioli, rionla'adyi'jè' yaga ta pcha'a yaca benè', bëjè' forma quie benè' ta bizu tuzioli. Hasta rionla'adyi'jè' yaga pcha'a yaca benè', bëjè' forma quie nu bguini, nu bëla, nu bia zu tapa ni'e.

<sup>24</sup> Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lejè' ta ruejè' tamala ca raxejè'. Quie lena' ruelèjè' laguedyijè' ta naca stu' sla'na. <sup>25</sup> Cana' raca quiejè', como dan' birue quieyaquè' xti'idza' Diuzi. Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lèjè' ta hue quieyaquè' ta binaca tali. Cala Diuzi rionla'adyi'jè'. Lao laza Diuzi, rionla'adyi'jè' ta bzalo Diuzi ulèchinè' lao yedyi layu. Birionla'adyi'jè' tuzi Diuzi, ben' reya'ala' tzionla'adyi'jè' tuzioli. Amén.

<sup>26</sup> Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquè' ta rueyaquè' ta naca stu' sla'na quiejè'. Hasta nigula quiejè' bira re'enjè' gasilèjè' be'mbyu quiejè'. Bare'enjè' gasilèjè' laguedyì nigulajè'

ta huelèjè' laguedyì nigulajè' ta naca stu' sla'na. <sup>27</sup> Lëscan' ca raca quie yaca nigula quiejè', cana' racarè quie yaca be'mbyu. Bira re'enjè' gasilèjè' nigula quiejè'. Barza'la'adyi'jè' gasilèjè' laguedyì byujè' ta huelèjè' laguedyì byujè' ta naca stu' sla'na. Tanun quie ruejè' cana', racajè' castigo rbiagui'neza cuerpo quiejè'.

<sup>28</sup> Como bire'enyacuè' huebè'yaquè' Diuzi, lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquè' ta yu'uyaquè' pensari bayatza rueyaquè' ta naca stu' sla'na. <sup>29</sup> Lega raxejè' huejè' tabayatza. Rutila rudzagajè' con nutezi nigula, rguilojè' ga huejè' tamala, rza-la'adyi'jè' dumi, re'enjè' gaca tamala quie laguedyijè', racazè'jè', rutijè' benè', rguilojè' dila, rzi'jè' yè', rlè'èjè' laguedyijè' ben' mala, ru'eyaquè' di'idza' bižu. <sup>30</sup> Rnèjè' contra nutezi benè', barnaya'jè' Diuzi, birapajè' respeto yaca benè', ruejè' cuinjè' ben' že, rguilojè' ruejè' tamala, biralejè' quie xuzi žna'jè'. <sup>31</sup> Biri-oñe'ejè' biruzujè' di'idza', binedyè'èjè' familia quiejè', birzi'zejè' quie benè', bireyèchi'la'adyi'jè' benè'. <sup>32</sup> Ba'ala'cazi nezijè' cabè' nachuguli Diuzi quiejè' huejè' castigo quiejè' tziojè' lao gui' gabila, nenaøjè' neruejè' pensari mala quiejè', redaohuejè' re'enjè' hue yaca ben' tula cabè' ruejè'.

### Puro ta naca tali ina Diuzi

**2** Quie lena' bide bihuele ta huele defender cuinle lao Diuzi, nuti'tezi nacale, chi rnale rue laguedyile tamala, na' le'e tu lèbizi ziole ruele cabè' tamala rnale rue laguedyile. Conlè di'idza' rero lu'u ru'ale rulu'en lëscan' le'e nacale ben' mala. <sup>2</sup> Neziro ta naca tali rchuguli Diuzi huenè' castigo nu ben' rue tamala. <sup>3</sup> Le'e rnale rue laguedyile tamala, na' lèbizi ziole ruele tamala, ¿raquele bihue Diuzi le'e castigo? <sup>4</sup> ¿Quele aoquixile binezile ga huen dyin yela' ben' huen quie Diuzi? ¿Quele binezile rue Di-

uzi tahuen quiele rbezë' yetza'le pensari quiele inaole xnezë'? <sup>5</sup> Pero ben' yaladyi' nacale, bire'enle yetza'le pensari quiele. Quie lena' huata' castigo huala quiele dza hue Diuzi juicio. Huachugulinë' ta tzu'u ni'a xnezi quiele. <sup>6</sup> Huaguizunë' quie quiero según ca bëro. <sup>7</sup> Hue'në' yela' neban tuzioli yaca ben' biyeyati hue tahuen yugu dza, yaca ben' re'en gata' yela' bala'ana quiejë' lao Diuzi, yaca ben' rbeza gata' quieyaquë' ta biyeyudyi yedu. <sup>8</sup> Pero huadza' Diuzi huenë' castigo yaca ben' bire'en uzu di'idza' quienë', yaca ben' bire'en inao neza li quienë', yaca ben' re'en inao neza mala. <sup>9</sup> Yugulu ben' rue tamala yedzagalaoyaquë', huata' tazëdi gula quieyaquë'. Chi ben' Israel yedzagalao- rayaquë', pero chi ben' tula, lëscan' yedzagalaoyaquë'. <sup>10</sup> Pero yugulu ben' rue tahuen, hue Diuzi leyaquë' ben' že, cuëchinë' chizi laxta'oyaquë'. Chi ben' Israel hueranë' leyaquë' ben' žera, pero chi ben' tula, lëscan' huenë' leyaquë' ben' že.

<sup>11</sup> Cana' hue Diuzi, porque birue Diuzi natza'la quie yaca benë', tuzcazi ca ru- enë'. <sup>12</sup> Pues yugulu ben' rue xquia, pero binezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na' pca'n Diuzi lao na'a Moisés, huachuguli Diuzi lëjë', pero bihue Diuzi cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. Lëscan' yaca ben' rue xquia nezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', huachuguli Diuzi lëjë' huenë' cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'. <sup>13</sup> Birlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzëmagazi con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na' biruzunë' di'idza' con cabë' rnan. Rlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzënaga con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na' ruzunë' di'idza' con cabë' nan. <sup>14</sup> Na'tra quie ja ben' binaca ben' Israel, cati ruzujë' di'idza' con cabë' rnan lao guichi ley na', la'acazi binezijë' chi de guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lena' rulu'en naca pensari quiejë' con-

forme con cabë' rnan lë'ë guichi ley na'. <sup>15</sup> Pues nun quie naojë' neza dya'a, lena' rulu'en yu'ujë' pensari con cabë' rnan lë'ë guichi ley quie Diuzi. Ca naca pensari yu'ujë', lena' rulu'en quiejë' nezcazi- ijë' ca re'en Diuzi huejë'. Cuincazi pensari quiejë' yu'ujë' rchugulina quiejë' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala. <sup>16</sup> Dza hue Diuzi juicio huachugulinë' con cabë' bë yaca ben' raque nagachi'zi bëjë' bin' bëjë'. Lao na'a Diuzi huachuguli Jesu- cristo yaca benë' conforme con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëdi'idza' na' rguixogui'a yaca benë'.

### Ni rnan quie ben' Israel len guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés

<sup>17</sup> Pero le'e rnale nacale ben' Israel. Raquele huezi' Diuzi le'e nun quie naole guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Ruele dzalo inale nacale ben' quie Diuzi. <sup>18</sup> Nezile ca re'en Diuzi hue yaca benë'. Lëscan' rsëdile con cabë' rna lë'ë guichi ley quie Diuzi ta inezile bi huele huele tadya'a. <sup>19</sup> Raquele rioñe'ele, bidzebile uzioñe'ele ben' birioñe'e. Raquele dyin quiele uzioñe'ele ben' rda lao lato lao chula. <sup>20</sup> Raquele inezile usëdile yaca ben' birioñe'e. Raquele inezile ulu'ele yaca ben' binenezi con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ga rguixogue'n quie yela' rioñe'e len yela' li quie Diuzi. <sup>21</sup> Chi le'e rusëdile ben' tula, ¿bixquien' birusëdile cuinle? Chi le'e yë- bile benë' bireya'ala' cuanle quie benë', ¿bixquien' rbanle quie benë'? <sup>22</sup> Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' utilale nigula tula, ¿bixquien' rutilale nigula tula? Chi le'e ratzale ilë'ële yaca ídolo, ¿bixquien' ru'ule lu'u idao' ga rdyia yaca ídolo rbanle ta zaca' ta yu'u dumi quieyacan? <sup>23</sup> Ruele dzalo inale tadya'a naca guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero rutitule Diuzi biruzule di'idza' cabë' di'idza' rnën lë'ë guichi ley na'. <sup>24</sup> Quie lena' rna lë'ë guichi ley na' cani: "Yaca

ben' binaca ben' Israel, rnëbìzoyaquë' quie Diuzi, pero dula' quiele rnajë' cana'."

<sup>25</sup>Talicazi de ga huen dyin uzule tu xëdyidao' cuinle ca mandado bë Diuzi dza na', pero solamente chi hue quiele quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Porque chi bihue quiele quie guichi ley na', na' naca quiele ca quie ben' bizu xëdyidao' cuine.

<sup>26</sup>Na' chi ruzu ben' bizu xëdyidao' cuine di'idza' quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na' hualë'ë Diuzi lëjë' ca quie ben' zu xëdyidao' cuine.

<sup>27</sup>Pues yaca ben' bizu xëdyidao' cuine, pero ruzuyaquë' di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lëjë' huachugulijë' quiele le'e, ben' biruzu di'idza' con cabë' rnan, la'acazi napale le'e guichi quie ley, la'acazi zu xëdyidao' cuinle. <sup>28</sup>Binaca dugalo ben' Israel yaca ben' bëruezi con cabë' rna Diuzi. Lëscan' binaca dugalo ben' Israel yaca ben' zu xëdyidao' cuine, pero birue quienë' xti'idza' Diuzi. <sup>29</sup>Na' naca dugalo ben' Israel ben' rue quie du guicho du la'adyi' ca na Diuzi. Lëscan' cati hue quiero du guicho du la'adyi'ro con cabë' rna Diuzi, lena' rulu'en dugalo nacaro ben' zu xëdyidao' cuinro. Nu ben' rue quie con cabë' rna Diuzi, rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.

**3** ¿Ca bizi nacara tahuen quie ben' Israel ca ben' binaca ben' Israel? ¿Gazi huen dyin chi zu ben' Israel tu xëdyidao' cuinjë'? <sup>2</sup>Tazë nacara huen quiejë', tazë rson de nacara tahuen quiejë'. Pues pca'n Diuzi di'idza' quienë' lao na'ayaquë'. <sup>3</sup>Tali na' bigule bala ja ben' Israel con cabë' gu'un Diuzi huejë' dza na', pero quie lena', ¿bi pensari huero? ¿Huero pensari lëscan' bihue Diuzi cabë' unanë' huenë'? <sup>4</sup>¿Bireya'ala' huero pensari cana'! Seguro na' hue Diuzi cabë' unanë' huenë' conforme cabë' naca tali, la'acazi chi ben' huizi' yë' yugulu ben'

nita' lao yedyi layu. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Tanun quie di'idza' rero lu'u ru'a Diuzi, banezi ja benë' naca Diuzi ben' rue tali.

Cati ilë'ëyaquë' ca rue Diuzi, na' inajë': "Diuzi naquë' ben' laxta'o yëri."

<sup>5</sup>Pero chi nacan tali de que por nun quie yela' ben' mala quiero, lena' rulu'en naca Diuzi ben' huen, ¿ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca Diuzi ben' mala chi huenë' castigo nu ben' mala? (Pensari quie benë' rnia', cala pensari quie Diuzi.) <sup>6</sup>Bireya'ala' huero pensari naca Diuzi ben' mala. Chi naca Diuzi ben' mala, bide derecho quienë' ichugulinë' ben' nita' lao yedyi layu, inanë' nu ben' bë tahuen, nu ben' bë tamala.

<sup>7</sup>Lëscan' chi nacan tali de que por nun quie yela' huizi' yë' quiero, lena' rulu'en naca xti'idza' Diuzi di'idza' li, ¿bixquien' hue Diuzi castigo nu ben' huizi' yë'?

<sup>8</sup>Chi tali nacan cana', ¿cala tahuen na' huero tamala tacuenda gata' tadya'a? Cana' na bala ja benë', rnajë' cana' inando' rguixogue'ndo' benë'. Pero pensari mala yu'ujë', como dan' cala cana' inando' rguixogue'ndo' benë'. Dula' quiezijë' hue Diuzi lëjë' castigo.

### Napa yugulu benë' dula' xquia

<sup>9</sup>¿Ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca ben' Israel ben' dya'ara ca ben' tula, ben' binaca ben' Israel? ¿Bisaque'! Bireya'ala' huero pensari cana', como dan' napa yugulu benë' dula' xquia, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Yugulujë' rnao dula' xquia quiejë' lëjë'. <sup>10</sup>Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Ganu ben' laxta'o yëri zu, ni tuyaquë'.

<sup>11</sup>Bizu ben' rioñe'e.

Bizu ben' nuebë' Diuzi.

<sup>12</sup>Yuguluyaquè' rdayaquè' lao lato lao chula.

Rnaoyaquè' neza mala ga cuiaguì'yaquè'.

Bizu ben' rue tahuen, ni tuyaquè'.

<sup>13</sup>Ca tu yerobá neyalon ga rla' zigo, cana' naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquè'.

Ta rzi'jè' yè' ru'elèjè' benè' di'idza'.

Ca veneno quie bèla naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquè'.

<sup>14</sup>Rudze'de'yaquè' laguediyaquè', rnèjè' di'idza' zi'.

<sup>15</sup>Tariara rdayaquè' rbe'nidiyaquè' benè' ta gutiyaquè' leyaquè'.

<sup>16</sup>Con ga zioyaquè' rudyiaqui'yaquè' benè', ruca'nyèchi'yaquè' laguediyaquè'.

<sup>17</sup>Bineziaquè' tzu'ulèyaquè' laguediyaquè' dyè'èdi.

<sup>18</sup>Ni siquiera ruejè' pensari chi hue Diuzi lèjè' castigo.

<sup>19</sup>Cana' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra ra'o neziro con cabè' rna lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. Neziro r nabè'n lao ja ben' nao len cuenda biibin yaca benè' bi yequèbiyaquè' lao Diuzi dza gaca juicio, dza rue yugulu benè' cuenda lao Diuzi. <sup>20</sup>Pero quele por nun quie dan' rue quiero con cabè' rna lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao Moisés ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Conforme con cabè' rna lè'è guichi ley na' neziro de dula' xquia quiero.

**Ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri tanun quie dan' rzudyi'ilèro Cristo**

<sup>21</sup>Pero na'a barione'ero cabè' nacan ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Cala por nun quie chi hue quiero con cabè' rna lè'è guichi ley pca'nnè' lao na'a Moisés ilè'è'nè' ra'o ben' laxta'o yèri. Lena' rguixogue'n lè'è guichi ley na' lente ja guichi bè ja ben' udxogue' di'idza' quie Diuzi dza na'te. <sup>22</sup>Tanun

quie dan' rzudyi'ilèro Jesucristo, cana' ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Ilè'è Diuzi ben' laxta'o yèri yugulu ben' rzudyi'ilè lèbè'. Tuz ca ilè'è'nè' ben' rzudyi'ilè Jesucristo, ilè'è'nè' ra'o ben' laxta'o yèri, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. <sup>23</sup>Yuguluro de dula' xquia quiero. Yuguluro biuzero huero yugulu ca re'en Diuzi huero. <sup>24</sup>Pero naca Diuzi ben' huen ilè'è'nè' ra'o ben' laxta'o yèri. Bibiquizuroguè' ilè'è'nè' ra'o ben' laxta'o yèri como dan' Cristo Jesús gutinè' udizuguè' quie dula' xquia quiero, cana' ru'en lato ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. <sup>25</sup>Use'ela' Diuzi Cristo lao yedyi layu ta gutiè' lè'è yaga cruzo ta gata' yela' huenitilao quiero lao Diuzi. Tanun quie lena' huezi'ze Diuzi quie dula' xquia quie nu ben' sudyi'ilè Cristo. Cana' bè Diuzi lao na'a Cristo ta tzioñe'ero naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Pues talicazi cabè' bè Diuzi, ulezè' bibènè' castigo quie yaca ben' bè xquia tu bineguida Cristo. <sup>26</sup>Lèscan' bè Diuzi cana' ta tzioñe'ero biusan Diuzi huenè' ta yu'u ni'a xnezi dza quiero, dza rdaro lao yedyi layu. Pues ta yu'u ni'a xnezi neruenè', rlè'è'nè' yaca ben' rzudyi'ilè Jesús ben' laxta'o yèri.

<sup>27</sup>Bireya'ala' huero cuinro ben' ze tanun quie dan' rlè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. ¿Bixquien' bireya'ala' huero cuinro ben' ze? Bireya'ala' como dan' cule quie Diuzi na' rlè'è'nè' ra'o ben' laxta'o yèri, quele yela' ben' huen quiero. Rlè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri por nun quie rzudyi'ilèro Cristo, cala por nun quie chi ruero ca mandado rue lao ley quienè' pca'nnè' lao na'a Moisés. <sup>28</sup>Quie lena' rione'ero rlè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri chi rzudyi'ilèro Cristo, cala por nun quie chi bèro, chi bibèro ca mandado rue lao ley quienè'.

<sup>29</sup>¿Bizi ca inale? ¿Inale tu cue'zi yaca ben' Israel r nabè' Diuzi? ¿Binezile rnabè'rè Diuzi lao yaca ben' binaca ben'

Israel? Claro na' r nabë'cazi Diuzi lao yugulu benë'. <sup>30</sup> Cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu. Tanun quie chi rzudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi binacaro ben' Israel. <sup>31</sup> Na'ra ¿ca bi pensari huero? ¿Huero pensari bibi zaca' ley na', como dan' rzudyi'ilëro Cristo na'a? Bireya'ala' huero pensari cana', dechan' reya'ala' huero pensari decazi ga huen dyin ley na' ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

### Ni nan cabë' di'idza' bega'nlä Diuzi Abraham

**4** ¿Ca bi pensari reya'ala' huero quie xuzixta'oro Abraham? <sup>2</sup> Chi tanun quie yela' ben' huen quienë', blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra napa Abraham derecho huenë' cuinnë' ben' ze lao Diuzi. <sup>3</sup> ¿Ca bizi rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Pues rnan cani: “Bzudyi'ilë Abraham Diuzi. Con lëzin blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.” <sup>4</sup> Chi huero tu dyin, binacan cule quie xa'nro quizüguë' ra'o. Pues ta reya'ala' quizüguë' ra'o. <sup>5</sup> Pero chi rzudyi'ilëro Cristo, chi por lëzin hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, lena' nacan cule bë Diuzi quiero, cala ta reya'ala' huenë' quiero. <sup>6</sup> Cana' una rey David dza na'te. Unë' cabë' redaohue benë' rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri tanun quie rzudyi'ilë'në' Diuzi. Redaohue ben' babeguba Diuzi dula' xquia quie, ben' bihue Diuzi cuenda cabë' tamala bënë'. <sup>7</sup> Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Redaohue yaca benë' bezi'ze Diuzi dula' xquia quie. Redaohuejë' chi bihue Diuzi lëjë' castigo quie tamala quiejë'. <sup>8</sup> Redaohue nu ben' bihue Diuzi cuenda quie dula' xquia quie, ben' rzudyi'ilë Diuzi. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>9</sup> Na'ra maba' le'e: ¿Ca bi pensari ru-ele? ¿Ruele pensari huezi'ze Diuzi dula' xquia quie tu cue'zi yaca ben' Israel, ben'

zu xëdyidao' cuine? ¿Binezile huezi'žerë Diuzi dula' xquia quie yaca ben' tula, yaca ben' bizu xëdyidao' cuine: Neziro dyë'ëdi blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri tanun quie dan' bzudyi'ilë'në' Diuzi. <sup>10</sup> ¿Bata blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri? ¿Blë'ënë' lëbë' ben' laxta'o yëri tu binesu xëdyidao' cuine, o cati babzu xëdyidao' cuine? Pues tu binesu xëdyidao' cuine blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. <sup>11</sup> Pero tanëro bzudyi'ilë Abraham Diuzi, na'tera blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Beyudyi blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra bzujë' tu xëdyidao' cuinnë' como seña de que rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri tanun quie dan' rzudyi'ilë'në' Diuzi. Quie lena' naca Abraham xuzixta'o yugulu ben' laxta'o yëri, ben' rzudyi'ilë Diuzi, ben' bizu xëdyidao' cuine. <sup>12</sup> Lëscan' quie lena' nacarë Abraham xuzixta'o yaca ben' zu xëdyidao' cuine, ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi dza na'te caora binesu xëdyidao' cuinnë'.

### Tanun quie rzudyi'ilëro Diuzi, cana' uzunë' di'idza' ca unë' huenë' quiero gacalënë' ra'o

<sup>13</sup> Bega'nlä Diuzi Abraham len ži'isubanë' di'idza' ta yega'n quiejë' duže yedyi layu dza zaza'ra. Pero bega'nlä Diuzi Abraham di'idza' tanun quie bzudyi'ilë'në' Diuzi. Lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri, cala tanun quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>14</sup> Chi nacan tali yega'n duže yedyi layu para tu cue'zi ben' rue quie ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra bisaque' inaro zaca' sudyi'ilëro Diuzi, bisaque' inaro zaca' di'idza' cabë' di'idza' began'nlä Diuzi Abraham. <sup>15</sup> Pero binacan tali cana', como dan' nusa' ley na' castigo quie yaca ben' birue quieyaquë' con cabë' rnan. Pero bigata' falta quie nu ben' binezi con cabë' rnan, na'ra birue quieyaquë'n.

<sup>16</sup>Tanun quie bzudyi'ilè Abraham Diuzi, cana' udapa Diuzi compromiso uca'nnè' duže yedyi layu lao na'a Abraham. Cala ta quižu Abraham Diuzi uca'n Diuzi duže yedyi layu lao na'anè'. Pero bē Diuzi cana' tacuenda xela'adyi' yugulu ži'isuba Abraham de que gacacazi con cabè' una Diuzi huenè'. Cani nacan. Cala tuzi ben' nao ca mandado rue lao guichi ley udapa Diuzi compromiso, pero lēscan' udapa Diuzi compromiso con nu ben' rzudyi'ilè Diuzi cabè' bzudyi'ilè Abraham Diuzi. Cana' pca'n Diuzi naca Abraham xuzi yugulu ben' rzudyi'ilè Diuzi. <sup>17</sup>Bagulecazi Abraham con cabè' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi cani: “Bapca'na' luè' xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilè nē'ēdi'.” Cana' rnan lè'è guichi. Naca Diuzi ben' useban ben' huati. Naca Diuzi ben' bzalo yugulu ta bide dza na'te.

<sup>18</sup>La'acazi guque Abraham bigaca quienè' cabè' una Diuzi huenè' quienè', bipsannè' uzudyi'ilènè' Diuzi, ulezè' hue Diuzi quienè' cabè' unè' huenè' quienè'. Cana' guca quie Abraham naquè' “xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilè Diuzi”, conforme con ca gudyi Diuzi lèbè' dza na'te: “Gaca tazè ž'isubo'.” <sup>19</sup>La'acazi napa Abraham cadu tu gayuhua iza, bipsannè' rbezè' gaca quiè' cabè' compromiso udapalè Diuzi lèbè'. Bipsannè' rbezè' la'acazi banaquè' ben' gula, la'acazi banacarè žgulè' ben' gula. Baode tiempo quie nigula quienè' bibi'anè' xcuidi'. Baidyin hora gatiyaquè'. <sup>20</sup>Bibènè' pensari mala, bipsannè' rbezè' gaca quienè' cabè' compromiso udapalè Diuzi lèbè'. Cana' bènè' uzudyi'ilènè' Diuzi udapè' lèbè' balana. <sup>21</sup>Dyè'ēdi unezi Abraham napa Diuzi fuerza valor ta uzuè' di'idza' cabè' compromiso rapalènè' benè'. <sup>22</sup>Quie lena' blè'è Diuzi Abraham ben' laxta'o yèri.

<sup>23</sup>Na'ra dza na'te bē Diuzi mandado bzu yaca benè' di'idza' quienè' lè'è guichi ta rguixogue'n cabè' guca quie Abraham, bzudyi'ilènè' Diuzi blè'è Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri. Pero cala para tuzi lèbè' bē Diuzi mandado bzu-žè' di'idza' quienè' lè'è guichi. <sup>24</sup>Lēscan' bē Diuzi mandado bzujè' di'idza' quienè' lè'è guichi ta ineziro ra'o hualè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri, chi rzudyi'ilèro lèbè', ben' pseban Jesús, ben' naca zanro. <sup>25</sup>Tanun quie guti Jesús lè'è yaga cruzo bebannè', ru'en lato yezi'že Diuzi dula' xquia quiero. Lēscan' tanun quie bebannè' ru'en lato ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri.

#### **Tahuen naca quiero ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri**

**5** Na'ra como dan' rlè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri por nun quie rzudyi'ilèro xa'nro Jesucristo, quie lena' rbe' chizi laxta'oro lao Diuzi. <sup>2</sup>Naca Cristo ben' sèlè ra'o lao Diuzi por nun quie dan' rzudyi'ilèro lèbè'. Quie lena' hue la'iya Diuzi ra'o inaoro xnezè' du guicho du la'adyi'ro. Quie lena' redaohuero rbezaro yeyoro ga zu Diuzi guibá. <sup>3</sup>Lēscana' redaohuero cati raca zèdi quiero yedzagalaoro, porque neziro chi yedzagalaoro, cana' huacalè Diuzi ra'o ta suero inaoro xnezè' dyè'ēdi. <sup>4</sup>Lēscan' chi suero inaoro xnezè' dyè'ēdi, cana' yedaohue Diuzi ca ruero. Lēscan' chi yedaohue Diuzi ca ruero, cana' rbezaro dyè'ēdi yeyoro guibá ga zuè'. <sup>5</sup>Zuro contento biyehuēdiro rbezaro yeyoro guibá ga zu Diuzi como dan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienè', bagucalènè' ra'o ta idyè'èro Diuzi, bayu'uro yela' nedyè'è quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.

<sup>6</sup>Caora cati bibi de huero ta ute use'laro cuinro lao Diuzi, na'ra bida Cristo gutinè' lè'è yaga cruzo. Ca bdyin hora gu'un Diuzi gaca, caora na' guti Cristo ta gažo dula' xquia quie ja ben' bin-

uebë' Diuzi. <sup>7</sup>Nunu re'en gati lao laza ben' tula. Derepente ga zu benë' gue'en-në' gatië' lao laza ben' tula, ben' huen gula. <sup>8</sup>Pero bablë'ëro cabë' bë Diuzi nedye'ënë' ra'o use'elë' ži'inë' gutië' lë'ë yaga cruzo cuenda gažo dula' xquia quiero caora cati nenacaro ben' de dula' xquia quie. <sup>9</sup>Na'ra barlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Lëscan' por nun quie lëbë' bihue Diuzi ra'o castigo dza gaca juicio lao yedyi layu. <sup>10</sup>Caora cati nenacaro enemigo quie Diuzi, na'ra ulëchitza'o cuin Diuzi ra'o len lëbë' cuenda tzu'ulëronë' tuže. Cana' bë Diuzi tanun quie dan' guti ži'inë' lë'ë yaga cruzo. Quie lena' seguro nacan yezi' Diuzi ra'o por nun quie dan' guti beban ži'inë', banacalëronë' tuže. <sup>11</sup>Cala tuzi ulëchitza'o Diuzi ra'o, pero lëscan' rna' ruhuanë' ra'o por nun quie ži'inë' Jesucristo. Pues lao na'a Jesucristo nacalëro Diuzi tuže rbe' chizi laxta'oro.

**Ni rguixogue'n cabë'bë  
Adán len cabë' bë Cristo**

<sup>12</sup>Tanun quie tuzi be'mbyu guta' dula' xquia lao yedyi layu. Na'ra como dan' guta' dula' xquia lao yedyi layu, cana' guta'rë yela' guti quie yugulu benë', como dan' yugulu benë' napajë' dula' xquia. <sup>13</sup>Desde dza na'te, dza bineca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés, baquezi napa yaca ben' nita' lao yedyi layu dula' xquia. Pero uleza Diuzi bibë Diuzi leyaquë' castigo dza na'te como dan' binuca'nnë' ley quienë'. <sup>14</sup>Guticazi yaca ben' unita' dza uda Adán lao yedyi layu hasta ben' unita' dza uda Moisés lao yedyi layu. Caora bdyin dza quieyaquë' gutiyaquë' como dan' napajë' dula' xquia. Guticaziyaquë' la' acazi netza' tamala bëyaquë' cala ca tamala bë Adán. Bibzu Adán di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë'.

<sup>15</sup>Netza' ca naca ta udilo' Adán. Netza' ca naca tadya'a rue Diuzi quiero ra'o. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu Adán guta' yela' guti quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Pero netza' cabë' bë Diuzi, bënë' quiero tu cule že. Bënë' tahuen gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu. Gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo. Bi-quizunë' ra'o quie yela' naban gunnë' ra'o tuzioli. <sup>16</sup>Netza' ta udilo' Adán, binacan cabë' tadya'a rue Diuzi quiero gunnë' ra'o yela' neban tuzioli. Tanun quie ta udilo' Adán, biužaque' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Pero por nun quie tadya'a bë Diuzi quiero ra'o, rlë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, bezi'ženë' taže quiero ca naca dula' xquia quiero. <sup>17</sup>Guta' yela' guti quie yaca benë' tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu. Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, hualë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri, hue-la'iya Diuzi leyaquë', huata' yela' neban cubi quieyaquë' por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo.

<sup>18</sup>Tanun quie ta udilo' Adán guta' tu castigo lao yuguluro. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie Jesucristo, hualë'ë Diuzi yugulu ben' rue quie xti'idzë' ben' laxta'o yëri, bigata' castigo quieyaquë'. <sup>19</sup>Cani nacan. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu, blë'ë Diuzi yuguluro ben' napa dula' xquia. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu, rlë'ë Diuzi ra'o ben' binapa dula' xquia.

<sup>20</sup>Udixu Diuzi ley quienë' lao yedyi layu ta ulu'en lega napajë' xquia. Pero tu yu'uyaquë' rueyaquë' xquia že, lëscan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë' taže. <sup>21</sup>Cani nacan. Tanun quie dula' xquia napa yaca benë', quie lena' guta' yela' guti quiejë'. Pero lëscan' tanun quie yela' ben' huen quie Diuzi, quie lena' guta' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, hue'në'



ra'ou yela' neban tuzioli por nun quie Señor quiero Jesucristo.

**Bira gacaro pensari huero  
tamala, reya'ala' gacaro pensari  
gaparo Cristo bala'ana**

**6** ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? <sup>2</sup> ¿Huero pensari huero tamala cuenda ulu'e Diuzi ra'ou ca naca yela' ben' huen quienè' ina'nè' ra'ou nacala gaca quiero? ¿Bireya'ala' huero pensari cana! Naca quiero ca quie ben' baguti, bira rnabè' dula' xquia quiero ra'ou. ¿Cómo pues huero seguir huero xquia? <sup>3</sup> ¿Binezile ca guca quiero dza gucaro bautismo? ¿Binezile gucaro bautismo ta ulu'en banacalëro Cristo Jesús tuže, lëscan' ta ulu'en banaca quiero ca quie ben' guti lë'ë yaga cruzo? <sup>4</sup> Tanun quie gucaro bautismo naca quiero ca quie ben' baguti, ben' bade lu'ou yerobá conlë Cristo. Pero lëscan' naca quiero ca quie ben' babeban, ben' bade yela' neban cubi quie. Naca quiero ca quie ben' beban cabè' beban Cristo, bebannè' lao na'a Diuzi, ben' de yela' huaca quie.

<sup>5</sup> Porque chi tanun quie yela' guti quie Cristo naca quiero ca quie ben' huati, na' nacalëro lëbè' tuže, lëscan' tanun quie yela' beban quie Cristo naca quiero ca quie ben' beban, na' lëscan' quie lena' nacalëronè' tuže. <sup>6</sup> Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, caora na' guca quiero ca quie gutirë pensari mala quiero cuenda bira huero ta rnazin quiero, bira inabè' pensari mala ra'ou, bira ru'en lato huero mandado ca mandado rue pensari mala quiero ra'ou. <sup>7</sup> Porque bira saque' inao benè' pensari mala quieyaquè' cati bagutiyaquè'. <sup>8</sup> Chi tali apsanro tamala quiero, lena' rulu'en anaca quiero ca quie ben' bagutilë Cristo. Cana' xela'adyi'ro huazulëro lëbè' tuzioli. <sup>9</sup> Porque neziro caora beyudyi guti beban Cristo, na'ra tuzioli bira gatinè'. Bira saque' hue yela' guti lëbè' gan tatula. <sup>10</sup> Caora

guti Cristo lë'ë yaga cruzo, para tuzioli udižuguè' quie dula' xquia quiero. Na'ra nabannè' zuè' guibá naquè' ben' bala'ana že lao Diuzi. <sup>11</sup> Na'ra quie le'e, bira gacale pensari huele tamala, reya'ala' gacale pensari gapale Diuzi bala'ana como dan' nacalële Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

<sup>12</sup> Quie lena' bihue'le lato inabè' pensari mala quiele le'e huele ca tamala rnan guicho laxta'ole huele. <sup>13</sup> Bihue'le lato huelële cuerpo quiele tamala. Ta reya'ala' huele, huelële Diuzi tuže como dan' banaca quiele ca quie ben' baguti, ben' beban lao na'anè'. Ta reya'ala' huele, hue'le lato huelële cuerpo quiele tadya'a. <sup>14</sup> Porque bira saque' inabè' pensari mala quiele le'e. Bira nadele cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, banadele cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi.

**Ni rguixoguen tu di'idza' cabè'  
naca quie ben' zu lao xa'ne**

<sup>15</sup> ¿Na'ra biži huero? ¿Huero xquia como dan' bira nadero cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' nadero cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi? ¿Bisaque' huero can! <sup>16</sup> Pero dyè'ëdi nezile cabè' naca quie nu ben' zu lao xa'ne. Re'en ca re'enna uzujè' di'idza' ca mandado rue xa'ne. Cana' naca quiero. Chi uzuro di'idza' cabè' mandado rue pensari mala quiero, lena' udyiaguin ra'ou, biyezi' Diuzi ra'ou gunnè' yela' naban quiero tuzioli. Chi uzuro di'idza' ca mandado rue Diuzi, lena' gacalën ra'ou yezi' Diuzi ra'ou gunnè' yela' naban quiero tuzioli. <sup>17</sup> Pero xcale Diuzi, bira rzule di'idza' ca mandado rue pensari mala quiele, cabè' bële dza na'te. Pero na'a baruzule di'idza' du guicho du la'adyi'le ca mandado rue xti'idza' Diuzi ta pca'nnè' laohuele. <sup>18</sup> Banacale ben' libre ta huele tadya'a inaole xneza Diuzi. <sup>19</sup> (Tanun

quie dan' binetziõe'ele dyë'ëdi cabë' rnia' le'e, lena' rnia' le'e itu chopa la'ana ta gacalën le'e.) Cani nacan. Cabë' bële dza na' ulisa ni'a na'ale bële tamala, bële ta bireya'ala' huele, cana' hualisa ni'a na'ale huele tadya'a, huele ta reya'ala' huele, tacuenda talicazi nacale ben' quie Diuzi.

<sup>20</sup> Caora neyu'ule pensari mala dza na', unabë'n le'e ca xa'nle, quie lena' bibzule pensari huele tahuen ca tahuen re'en Diuzi huele. <sup>21</sup> ¿Pero bizi bële gan unaole neza mala? Na'ra lena' ruen yela' stu' quiele. Zë'lao ituzi yela' guti ulezale yeyole lao gui' gabila. <sup>22</sup> Pero na'a bira yu'ule pensari mala inabë'n le'e ca xa'nle. Baoyu'ule pensari quie Diuzi ta huele tahuen ca re'en Diuzi huele. Cana' sí huele gan. Cana' talicazi nacale ben' quie Diuzi. Ze'lao cana' gun Diuzi yela' neban ta biyeyudyi yedu quie. <sup>23</sup> Ga yeyudyi gažo dula' xquia quiero yeyoro lao gui' gabila. Pero netza' quie Diuzi gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie nacalëro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

### Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie tu nigula bazulë be'mbyu

**7** Bicha', le'e nuebë'le nezile bi nan lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nezile r nabë' guichi ley na' ra'o solamente dza nebanro rdaro lao yedyi layu. <sup>2</sup> Rnia' le'e tu di'idza'. Cani nacan quie tu nigula bazulë be'mbyu. Biru'e guichi ley na' lato usan nigula be'mbyu quië' tu nenebannë' nerda be'mbyu quië' lao yedyi layu. Pero chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula. Bira naca quië' be'mbyu na' lao guichi ley. <sup>3</sup> Quie lena' chi baptilë' be'mbyu tula tu neneban be'mbyu quië', na'ra xquia ruenë' quienë'. Pero chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula, bira naca quië' be'm-

byu na' lao guichi ley. Bibi dula' xquia de quienë'.

<sup>4</sup> Lëscan' cana' nacan quiele, bicha'. Le'e banacalële Cristo tuže. Banaca quiele ca quie nigula baguti xquiuhue. Bira nacale cuenda lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Banacale cuenda quie Cristo, ben' baguti beban. Cana' naca quiero nacaro ladyina'a Diuzi. <sup>5</sup> Na'ra cabë' guca quiero dza na'te, bëro ta rnazin quiero. Unan quiero huero ta biru'en lato huero lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Tanun quie biru'en lato huero bi cosa lë'ë guichi ley na', lena' unan quiero uchisa ni'a na'aro huero tamala. <sup>6</sup> Pero bira inabë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o. Nacaro libre huero ca re'en Diuzi huero, bayu'uro pensari quienë' ta yecubinë' pensari quiero. Bira naca quie guichi ley na' para inabë'n ra'o.

### Ni rguixogue'n quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro

<sup>7</sup> Na'ra, ¿ca bizi inaro? ¿Inaro naca guichi ley na' tamala? ¿Bireya'ala' inaro cana' como dan' binaca guichi ley na' tamala! Pero rguixogue'cazin ra'o cabë' naca tamala. Ni siquiera binezida' tamala na' rza'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro, chi birguixogue'n lë'ë guichi ley na' de que: “Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro.” <sup>8</sup> Pero tanun quie rguixogue' guichi ley na' cabë' bireya'ala' huero, quie lena' uzulao pensari mala quia' huen në'ëdi' mandado hua' ta rnazin quia'. Porque según cabë' rguixogue' lë'ë guichi ley na', cana' ineziro bi huero huero tamala, bi huero huero tahuen. <sup>9</sup> Guca tu ta guca tiempo biunezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na'. Quie lena' biunezda' de dula' xquia quia'. Pero caora bdyin hora unezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na', caora na' za' pensari mala quia', bëlën në'ëdi' ta hua' ta biru'en lato hua'. Caora

na' unezda' de dula' xquia quia', huaca hue Diuzi nē'ēdi' castigo. <sup>10</sup>Ulēchi Diuzi guichi ley quienē' ta gacalēnē' yaca ben' nita' lao yedyi layu cuenda suyaquē' contento. Pero por tu parte quia' nē'ēdi', lao na'a Diuzi unezda' de dula' xquia quia', huen žudyi huenē' nē'ēdi' castigo. Cana' guca quia'. <sup>11</sup>Tanun quie guichi ley na', aozī' pensari mala quia' nē'ēdi' yē'. Cana' guta' dula' xquia quia', bēn žudyi hue Diuzi nē'ēdi' castigo.

<sup>12</sup>Pero naca la'iya guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Naca la'iyān, nacan li, nacan huen ca mandado rue lao guichi ley na'. <sup>13</sup>Na' inaba' le'e tu pregunta, ¿naca dula' quie guichi ley na' guta' dula' xquia quia', huen žudyi hue Diuzi nē'ēdi' castigo? ¡Binacan cana! Binaca dula' quie guichi ley na', nechan' dula' quie dula' xquia quia'. Conlē ta naca tadya'a uži' dula' xquia quia' nē'ēdi' yē'. Cana' naca dyin quie guichi ley quie Diuzi. Nacan ta ulu'en ra'o ca tamala gula naca dula' xquia quiero.

<sup>14</sup>Neziro nusa'a guichi ley na' pensari quie Diuzi, pero nē'ēdi' biyu'a pensari quie Diuzi, yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>15</sup>Binezda' bi ruen quia'. Tu ta bireya'ala' hua', lēlena' rua', la'acazi nezda' tamala na'. <sup>16</sup>Pero chi rua' tu ta bireya'ala' hua', lena' rulu'en nezda' naca dya'a guichi ley quie Diuzi. <sup>17</sup>Pensari mala quia' yu'u lu'u guicho laxta'ohua', lena' rnabē'n nē'ēdi' hua' tamala. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala, rnabē'nē' nē'ēdi'. <sup>18</sup>Nezda' ca naca pensari yu'a nē'ēdi'. Biyu'a pensari dya'a ca pensari quie Diuzi. Yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Rnēn lu'u guicho laxta'ohua' hua' tahuen, pero bigaca' hua'n. <sup>19</sup>Birua' tadya'a cabē' re'enda' hua', nechan' tamalala rua', ta bire'enda' hua'. <sup>20</sup>Na'ra chi birua' tadya'a cabē' re'enda' hua', lena' ulu'en rnabē'n pensari

mala quia' nē'ēdi'. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala rnabē'nē' nē'ēdi'. <sup>21</sup>Cana'naca ta raca quia'. Cati ruzua' pensari hua' tahuen, cana' reyudyi quia' tamalala rua'. <sup>22</sup>Nezicazida' naca huen guichi ley quie Diuzi. <sup>23</sup>Pero lēscan' nezda' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ohua', yu'un pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Na'ra bire'en pensari mala quia' hua' tahuen cabē' re'enda' hua'. Cana' rnabē'n pensari mala quia' nē'ēdi'. Raca quia' ca quie ben' yu'u lu'u dyiguiba, ben' binaca libre.

<sup>24</sup>¡Bayēchi' gula raca quia! ¿Nuži gacalē nē'ēdi' usana' pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ohua', pensari re'en udyiagui'n nē'ēdi'? <sup>25</sup>Tuzi Diuzi gacalēnē' nē'ēdi' lao na'a ži'inē' Jesucristo, ben' naca Señor quiero. ¡Xcale Diuzi taže bagucalēnē' nē'ēdi' como cabē' guca quia', gu'unda' hua' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi, pero biguca' como dan' unabē'n pensari mala quia' nē'ēdi'. Unabē'n nē'ēdi' cabē' rnabē' ben' naca xa'n tamala.

### Racalē pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o

**8** Na'ra bigata' castigo quie ben' nacalē Cristo Jesús tuže. Bira inabē' pensari mala ra'o ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu, nechan' inabē'cazi pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o. <sup>2</sup>Dyin quie pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' uselan ra'o gacaro libre. Birabi dula' xquia quiero gata' lao Diuzi huenē' ra'o castigo. Lēscan' dyin quie pensari quie Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' nacalēro Cristo Jesús tuže. <sup>3</sup>Porque bē Diuzi gan bēnē' ta biužaque' hue guichi ley pca'nnē' lao na'a Moisés. Tanun quie

pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, biužaque' yeguba guichi ley na' dula' xquia quiero. Quie lena', use'ela' Diuzi ži'inè' ta yegubè' dula' xquia quiero. Guquè' be'mbyu ca ra'o, ben' de dula' xquia quie, pero lèbè' bibi dula' xquia quie' de. Cana' bē Diuzi use'ela'nè' ži'inè' gutinè' lao lazaro guquè' ca gun hue'ro Diuzi ta yeži dula' xquia quiero. Na' biži lao na'a ži'inè' guquè' be'mbyu bidè' lao yedyi layu, bènè' gan begubè' dula' xquia quiero ta bira inabèn' ra'o. <sup>4</sup> Cana' bē Diuzi gualènè' ra'o tacuenda huero tadya'a con cabè' rnan lè'è guichi ley quienè'. Bira inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o, ben' de dula' xquia quie. Pero inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro.

<sup>5</sup> Yaca ben' nao ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojè', lega rax-eyaquè' huejè' ta rmazin quiejè'. Pero yaca ben' nao ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ojè', lega raxejè' uzujè' di'idza' ca mandado rue Diuzi. <sup>6</sup> Chi inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' udyiaguin' ra'o lao Diuzi. Pero chi inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' gata' yela' neban quiero biyeyudyi yedu quie, huabe' chizi laxta'oro. <sup>7</sup> Naca enemigo quie Diuzi yaca ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojè'. Nica re'enjè', nica nez-ijè' bi huejè' ta huejè' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi. <sup>8</sup> Yaca ben' raxe hue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojè', biilè'è Diuzi lèjè' gusto cabè' rueyaquè'.

<sup>9</sup> Pero le'e binacale ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ben' nao rue pensari quie Bichi Be quie Diuzi, como dan' yu'u pensari quie' lu'u guicho laxta'ole. Nu

ben' biyu'u pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ohue, binaquè' ben' quie Cristo. <sup>10</sup> Chi nacalèro Cristo tuže, la'acazi gati cuerpo quiero tanun quie dula' xquia quiero, pero ca naca quie bichi be quiero, bigatin nabannan como dan' nacalèro Cristo tuže rlè'è Diuzi ra'o ben' bira de dula' xquia quie. <sup>11</sup> Quie lena' chi tali yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro, la'acazi gatiro, useban Diuzi ra'o gunnè' yela' neban cubi ta biyeyudyi yedu quie. Na' Diuzi, ben' pseban Cristo Jesús, lèlèbè' useban-nè' ra'o lao na'a Bichi Be quienè', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro.

<sup>12</sup> Cani nacan bicha', nacaro obligado, pero binacaro obligado huero inaoro con cabè' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro. <sup>13</sup> Porque chi huero inaoro ca rue pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bē' gatiro, bigata' yela' neban tuzioli quiero. Pero chi hue quiero con cabè' rna Bichi Be quie Diuzi, chi bihuero cuenda con cabè' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bē' gatiro, huata' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>14</sup> Naca ži'i Diuzi yugulu ben' nao ruzu di'idza' con cabè' rna Bichi Be quienè'. <sup>15</sup> Ca naca pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, binacan pensari ta idze-biro ca idzebi ben' zu lao xa'n tamala. Pero tanun quie pensari quie' yu'un lu'u guicho laxta'oro, nacaro ži'inè', na' yèbironè': "Xuza' Diuzi." <sup>16</sup> Racalè pensari quie Bichi Be quie Diuzi pensari quiero ta xela'adyi'ro nacaro ži'i Diuzi. <sup>17</sup> Dan' nacaro ži'i Diuzi, cana' gunnè' ra'o ca ta unè' gunnè' ra'o dza na'te. Conlè Cristo gata' yela' neban quiero tzesulèronè' tuzioli. Na' chi raca zèdi quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie naoro xneza Cristo, lèscan' huadyin dza yedyinro guibá tzahuero tuže len Cristo.

<sup>18</sup> Taže tazèdi de quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie dan' naoro

xneza Cristo, pero cati abedyinro guibá inaro tadao' bicu' tazëdi guca quiero. Inaro nacara tahuen gula gaca quiero cati bedyinro guibá. <sup>19</sup> Yugulu ta udiru Diuzi lao yedyi layu rbezana dza yedupa yedzaga yugulu ben' naca ži'i Diuzi guibá. <sup>20</sup> Yugulu ta udiru Diuzi lao yedyi layu naca bayëchi' quien, pero cala dula' quien naca bayëchi' quien. Dyin bë Diuzi naca bayëchi' quien, pero bzucazi Diuzi dza, dza yecubinë' yeyuenë' yugulu ta de lao yedyi layu. <sup>21</sup> Huadyin dza yeži yeyëri yugulu ta udiru Diuzi lao yedyi layu. Bira gaca bayëchi' quien, bira yedzagalaona. Huega'n tzaona dza zuro guibá nacaro libre ra'o, ben' naca ži'i Diuzi. Lëdza na' yega'n dya'a gula quiero. <sup>22</sup> Neziro redzagalao yugulu ta udiru Diuzi lao yedyi layu ca quie redzagalao nu nigula re'en galo xcuidi' quie. <sup>23</sup> Cala tuzi ta udiru Diuzi lao yedyi layu redzagalaona, pero lëscan' ra'o, ben' nao xnezë', redzagalaoro la'acazi yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Bablë'ëro tadya'a na' yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi. Neziro huadyin dza inabë' puro pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o, bira inabë' pensari quiero ra'o. Lega rbezaro dza yezi' Diuzi ra'o nacaro ži'inë' sulëronë' naquë' Xuzi. Na' dza na' yecubi Diuzi cuerpo quiero ta iyacan cuerpo dya'atzegue, cuerpo bicuiagui'n. <sup>24</sup> Lëdza na' rbezaro gaca quiero con cabë' una Diuzi gaca quiero tanun quie bapte pselanë' ra'o. Chan' baguca quiero tu ta ulezaro gaca quiero, na'ra bira zu cuezaro gaca quiero. <sup>25</sup> Pero chi binegaca quiero tu ta cuezaro gaca quiero, na'ra ruen zi cuezaro dyë'ëdi idyin dza gaca quiero cabë' rbezaro gaca.

<sup>26</sup> Lëscan' racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o ga racaro falta. Nica neziro hue'lëro Diuzi di'idza' ca reya'ala' huero. Pero ca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho lax-

ta'oro, con len racalën ra'o ulidzaro Diuzi cabë' reya'ala' ulidzaronë' nun quie dan' biredzeleru bi di'idza' yëbironë'. <sup>27</sup> Rezi' Diuzi cuenda ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro. Nezi Diuzi bi na Bichi Be quienë', porque rulidza Bichi Be quienë' lëbë' conforme ca re'en Diuzi gaca quie yaca ben' quienë', yaca ben' nao xnezë'.

### Con bitezi tazëdi gaca quiero huero gan

<sup>28</sup> Neziro con bitezi gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o yega'nro huen, ra'o, ben' dyë'ë Diuzi, ra'o, ben' ulionë' según ca unanë' huenë' quiero dza na'te. <sup>29</sup> Desde dza na'te nezi Diuzi huadyin dza sudyi'ilëronë'. Cana' psere Diuzi ra'o dza na'te ta yedyinro iyacaro ta gacaro cabë' naca ži'inë' Cristo. Cana' yedyin Cristo naquë' ben' belaora lao yaca ben' rzudyi'ilë Diuzi. <sup>30</sup> Na'ra como psere Diuzi ra'o dza na'te ta gacaro ben' quienë', lëscan' uliorëne' ra'o ta huero mandado quienë'. Na'ra como ulionë' ra'o huero mandado quienë', lëscan' pca'nrenë' ra'o ben' laxta'o yëri. Na'ra como pca'nnë' ra'o ben' laxta'o yëri, lëscan' bërënë' ra'o ben' balana, ben' initalë lëbë' guibá.

<sup>31</sup> Quie lena', ¿ca bi pensari reya'ala' huero? Pues como zu Diuzi racalënë' ra'o, nunu gaca udyiagui' ra'o. <sup>32</sup> Na'ra como bibeguë' Diuzi guida ži'inë', pero use'ela'cazine' lëbë' lao yedyi layu ta gutië' lë'ë yaga cruzo lao lazaro, lëscan' biyeguë' Diuzi gunnë' ra'o yugulu tahuen ta rdzioguero nuzuë' ži'inë' Jesucristo ta gacalënë' ra'o. <sup>33</sup> ¿Nuži napa derecho gao ra'o xquia, ra'o, ben' ulio Diuzi? Naca cuin Diuzi ben' pca'n ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>34</sup> ¿Nuži napa derecho ichuguli quiero gacaro castigo? Naca cuin Cristo ben' guti lë'ë yaga cruzo pëban Diuzi lëbë', zuë' cuëta lë'ënë' zaquë' yebë, rulidzë' lëbë' por ra'o. <sup>35</sup> Con bitezi gaca quiero biyeyudyi yedu nadyë'ë

Cristo ra'o. La'acazi redzagalaoro, la'acazi raca zēdi quiero, la'acazi ruelējē' ra'o bizinaquezi, la'acazi bide ta gaoro, la'acazi bide žaba quiero, la'acazi naca žudyi quiero, la'acazi ruzegadyijē' gutijē' ra'o, biyeyudyi yedu nadyē'ē Cristo ra'o. <sup>36</sup> Rguixogue'n lē'ē guichi la'ia quie Diuzi ca tazēdi gaca quiero cani:

Tanun quie rdza' yaca benē' dan' naoro xneza Diuzi, cana' re'enjē' gutijē' ra'o.

Ca ruti ja benē' beco' ži'ila' yugu dza, cana' re'enjē' gutijē' ra'o.

Cana' rnēn lē'ē guichi la'ia. <sup>37</sup> Na'rnia' le'e, con bitezi tazēdi za' gaca quiero, huero gan como dan' zu Cristo napē' ra'o cuidado nadyē'ēnē' ra'o. <sup>38</sup> Nezda' dyē'ēdi con bitezi za' gaca quiero, biyeyudyi yedu nadyē'ē Diuzi ra'o. La'acazi guti benē' ra'o, la'acazi gaca zēdi quiero dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi rue yaca ángel condre ra'o, la'acazi ruelē yaca taxi'ibi' ra'o bizinaquezi, la'acazi bi raca quiero na'a, la'acazi bi raca quiero uxe huidzo, <sup>39</sup> la'acazi bi raca quiero guibá, la'acazi bi raca quiero lao yedyi layu, la'acazi nuti'tezi za' huelē ra'o bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi ra'o, biyeyudyi yedu nadyē'ēnē' ra'o como dan' nacalēro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuže.

### Ulio Diuzi ben' Israel dza na'te

**9** Tali rnia' le'e, como naca' ben' quie Cristo, quele yē' rzi'a. Cabē' rnia' le'e nacan tali, como dan' yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohua'. <sup>2</sup> Lega rdēbida' quie ben' yedyi quia'. Lega raca bayēchi' lu'u guicho laxta'ohua' por lējē'. <sup>3</sup> Zua' dispuesto udze'de' Diuzi nē'ēdi', zua' dispuesto usanla'adyi' Cristo nē'ēdi', zua' dispuesto bi ta gaca quia', chan' gaca tahuen quie yaca ben' yedyi quia'. <sup>4</sup> Nacajē' ben' Israel, ben' naca ži'isuba xuzixta'ohua' Jacob. Rlē'ē Diuzi leyaquē' ca quie

ži'inē'. Uzulē Diuzi leyaquē' dza na'te, blu'enē' leyaquē' yela' huaca quiē'. Udixogue'nē' leyaquē' ca unanē' huenē' quiejē'. Pca'nnē' guichi ley quienē' lao na'a laguedyijē' Moisés. Gudyinē' lējē' ca reya'ala' huejē' ta tzionla'adyi' jē' lēbē'. Yega'nlēnē' leyaquē' di'idza' ca huenē' gacalēnē' leyaquē'. <sup>5</sup> Nacajē' ži'isuba yaca xuzixta'ohua', ben' unita' dza na'. Caora bida Cristo, ben' use'ela' Diuzi, guquē' be'mbyu naquē' ži'isuba yaca ben' Israel. Lēbē' naquē' Diuzi, ben' rnabē' lao yugulute. Naquē' ben' la'ia tuzioli. Amén.

<sup>6</sup> Pero quele inia' biuzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlēnē' ben' Israel. Cala yugulu ben' Israel nacajē' dugalo ben' quie Diuzi. <sup>7</sup> Lēscan' cala yugulu ben' Israel nacayaquē' dugalo ži'isuba xuzixta'ohua' Abraham según ca naca di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham, porque una Diuzi rēbinē' Abraham: "Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' dugalo ži'isubo'." <sup>8</sup> Quie lena' reya'ala' tziōñe'ero cala yugulu ben' Israel nacayaquē' dugalo ben' quie Diuzi. Balazi ben' Israel, ben' rue quie xti'idza' Diuzi, leyaquē' nacayaquē' dugalo ben' quie Diuzi, dugalo ben' ži'isuba Abraham. <sup>9</sup> Porque cani naca di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham: "Caora babedyin hora, huedena'a luē' huela'ia' žgulo' Sara cuenda hua'anē' xcuidi' quio'." Cana' tziōñe'ero naca ben' rue quie xti'idza' Diuzi dugalo ben' quie Diuzi como dan' naca quieyaquē' ca quie Isaac, ben' golo de acuerdo con cabē' di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham. <sup>10-13</sup> Dera mazara di'idza' re'enda' inia' le'e. Caora babgula Isaac, na' bi'a nigula quiē' Rebeca xcuidi' guidi'. Na'ra una Diuzi rēbinē' nigula quiē' Isaac: "Huanabē' bidao' galo taorupe lao bidao' golo tanēro." Lena' naca de acuerdo con ca una Diuzi cani: "Huela'ia' Jacob, pero bihuela'ia' Esaú." Cana' una Diuzi la'acazi binegalo yaca xcuidi' guidi', bine-

huejabi' tahuen, binehuejabi' tamala. Lena' ineziro napa Diuzi derecho hue-la'iyane' nu ben' re'enne' hue-la'iyane', biruene' cuenda la'acazi beje' tahuen, la'acazi beje' tamala.

<sup>14</sup> ¿Biži inaro chi? ¿Inaro birue Diuzi tadya'a? ¿Bireya'ala' inaro birue Diuzi tadya'a! <sup>15</sup> Porque cani una Diuzi rebiné' Moisés dza na'te: "Hueyechi'la'adya' nu ben're'enda' yeyechi'la'adya'. Idyē'ēda' nu ben' re'enda' idyē'ēda'." <sup>16</sup> Quie lena' inia' le'e, cala ra'o huero mandado yeyechi'la'adyi' Diuzi ra'o, nechan' según ca mandado hue cuinné' yeyechi'la'adyi'né' ra'o. <sup>17</sup> Lē'ē guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ra'o cabé' una Diuzi gudyiné' ben' naca rey quie nación Egipto dza na'. Cani una Diuzi rebiné' lēbē': "Baolioga' lué' gaco' rey ta ilē'ē yugulu bené' ca naca yela' huaca quia', lēscan' ta huebē'jē' nē'ēdi' duže yedyi layu." <sup>18</sup> Quie lena' inia' le'e, cani naca quie Diuzi: Reyechi'la'adyi'né' nu ben' re'enne' yeyechi'la'adyi'né'. Lēscan' usanla'adyi'né' nu ben' re'enne' usanla'adyi'né'.

<sup>19</sup> Pero le'e inale: "Chi yugulu ta ruero nacan mandado quie Diuzi, na'ra ¿bixquien' rugapa Diuzi ra'o dula' xquia por nun quie ta ruero rdaro lao yedyi layu? ¿Tu ta re'en Diuzi gaca, biži huero ta bigacan?" <sup>20</sup> Pero maba' le'e, ¿nuži nacaro tzu'uro huedila huenē lēro Diuzi? Rnia' le'e, binapa tu yeso' derecho inēn yēbin ben' rue len: "¿Biquien' bzalolo' nē'ēdi' cani?" <sup>21</sup> Pues napa ben' rue yeso' derecho si'né' gun', huenē' bitezi yeso' rapané' gusto huenē'. Con tuzi gun' sené' napé' derecho huenē' yeso' tza'o, o huenē' yeso' corriente.

<sup>22</sup> Napa Diuzi derecho idza'né' huenē' castigo nu ben' reya'ala' gata' castigo quie como dyē'ēdi' rbeza Diuzi yetza'jē' pensari quiejē'. <sup>23</sup> Cana' bē Diuzi, dyē'ēdi' ulezané' quie yaca ben' unita'

dza na'. Cana' blu'ené' ra'o naquē' ben' žela'adyi', ben' reyechi'la'adyi' ra'o. Desde dza na'te zué' rbezé' ta udze'né' xnezi quiero tacuenda idyin dza tza-sulēroné' guibá. <sup>24</sup> Ulio Diuzi ra'o lao rupa cue'ro len ben' Israel len ben' za' yedyi tula. <sup>25</sup> Lēcana' rguixogue'n lē'ē guichi la'iya quie Diuzi ta bē ben' lao Oseas:

Huabio Diuzi yaca ben' za' yedyi tula ta gacajē' ben' quienē'.

Huadyē'ē Diuzi yaca ben' binaca ben' Israel, ben' nunu nadyē'ē.

<sup>26</sup> Lēscan' lēyaca yedyi ga nita' ben' binuebē' Diuzi, ga una Diuzi: "Binacale ben' quia'."

Lēben' na' iyacajē' ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>27</sup> Pero quie ben' Israel una Isaías caora uné' cani: "La'acazi naca ben' Israel tazēgula ca naca yožo de ru'a nisadao', quele yugojē' inaojē' xneza Diuzi, tu chopazijē' inaojē' xneza Diuzi ute usela Diuzi lējē'. <sup>28</sup> Tu sasazi uzu Diuzi di'idza' quienē' huenē' castigo lao duže yedyi layu." <sup>29</sup> Lēscan' dza na'te unē Isaías cani:

Chi bipca'n Diuzi ži'isubaro lao yedyi layu dza na', babega'nnan bayechi' gula quiero cabé' bayechi' gula bega'nnan quie ben' yedyi Sodoma len ben' yedyi Gomorra.

### **Cabé' naca quie yaca ben' Israel**

<sup>30</sup> ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? Pues reya'ala' huero pensari de que yaca ben' binaca ben' Israel, ben' birnao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pues baguca quiejē' rlē'ē Diuzi lējē' ben' laxta'o yēri nun quie na' rzudyi'ilējē' Jesús. <sup>31</sup> Pero netza'n quie ben' Israel. Nernaøjē' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tacuenda ilē'ē Diuzi leyaquē' ben' laxta'o yēri. Chan' dula'adyi'yaquē' ruzujē' di'idza' huejē' yugulu ca mandado rue lao guichi ley na', na'ra ilē'ē Diuzi leyaquē' ben'

laxta'o yëri. Pero bibëyaquë' gan, bibzujë' di'idza' huejë' yugulu con cabë' rna lë'ë quichi ley na'. Quie lena' bibëjë' gan ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. <sup>32</sup>¿Bixquien' bibëjë' gan? Pues bibëjë' gan como dan' re'enjë' huejë' cuinzijë' ben' laxta'o yëri. Binezijë' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie chi rzudyi'ilëro Cristo. Quie lena' naca quiejë' ca quie ben' ucha'o yo, bgudyinë' yu tu neza, bibënë' gan idyinnë' ga zionë'. <sup>33</sup>Lena' rguixogue'n quieyaquë' lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani:

Baose'ela' Diuzi ži'inë' lao yedyi quie ben' Israel, pero psebi'jë' lëbë'. Quie lena' raca quieyaquë' ca quie ben' ru'u yo ni'e, bgudyinë' yu tu neza.

Pero nu ben' rzudyi'ilë ži'inë', bigaca bayëchi' quienë', huega'nnë' huen.

**10** Bicha', du guicho du la'adya' rulidza' Diuzi re'enda' yetza' yaca ben' Israel pensari quieyaquë' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>2</sup>Nia' le'e tali na' re'enjë' tzionla'adyi'jë' Diuzi, pero binezijë' bi huejë'. <sup>3</sup>Binezijë' bi huejë' ta ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. Na' re'enjë' huejë' cuinzijë' ben' laxta'o yëri. Racajë' pensari chi uzujë' di'idza' ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, cana' ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. <sup>4</sup>Pero biruejë' ca re'en Diuzi huejë', porque tanun quie dan' inaoro xneza Cristo, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, cala porque dan' uzuro di'idza' ca mandado rue lao guichi ley quienë'.

<sup>5</sup>Na'ra bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'në' ra'o de quie chi tali uzuro di'idza'ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'anë', chi ni tu lasa bigaparo falta lao dza rdaro lao yedyi layu, na'ra por lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. Pero nunu yezue hue gan huejë' cana'. <sup>6</sup>Pero ta gun Diuzi ra'o, gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo.

Biruen zi tzioro guibá tzexi'ro Cristo yeyëzinë' gacalënë' ra'o. <sup>7</sup>Lëscan' biruen zi yeyëziro ga nita' ben' huati tzexi'ro Cristo yeguidë' gacalënë' ra'o. <sup>8</sup>Pero ¿ca bizi rnan lë'ë guichi la'ya? Cani rnan: “Con di'idza' yero lu'u ru'aro, con pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, con lëzin gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli.” Lena' rguixogue'ro benë'. <sup>9</sup>Porque chi inaro naca Cristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', chi yu'uro pensari tali na' pseban Diuzi lëbë', na'ra gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. <sup>10</sup>Cani nacan: Tanun quie dan' yu'u pensari lu'u guicho laxta'oro pseban Diuzi Cristo, quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Lëscan' tanun quie di'idza' rero lu'u ru'aro inaro naca Jesucristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', quie lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli.

<sup>11</sup>Lë'ë guichi la'ya rguixogue'n rnan caniga: “Nu ben' rzudyi'ilë lëbë', bigaca bayëchi' quienë' huega'nnë' huen.”

<sup>12</sup>Pues tuzi ca zaca'ro lao Cristo, la' acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, como dan' naca Cristo xuzi xa'n yuguluro, taže huela'yanë' nu ben' rulidza lëbë'. <sup>13</sup>Porque tali nacan ca nan lë'ë guichi la'ya cani: “Yugulu ben' uzëto laohuë', ben' ina naca Cristo xuzi xa'nnë', hue'në' leyaquë' yela' neban tuzioli.” <sup>14</sup>Pero bisaque' uzëtoyaquë' laohuë' inayaquë' naca Cristo xuzi xa'nnë' chi birzudyi'ilëjë' lëbë'. Lëscan' bisaque' sudyi'ilëjë' lëbë' chi binenezijë' cabë' bënë'. Lëscan' bisaque' inezijë' cabë' bënë' chi nunu yëbi leyaquë'. <sup>15</sup>Lëscan' bisaque' yëbi benë' leyaquë' chi bizu ben' use'ela' lëjë'. Lëcana' nan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: “Tadya'a gula rue yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.”

<sup>16</sup>Pero cala yugulu benë' rue quieyaquë' con cabë rna Diuzi cuenda hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli. Nacan ca una Isaías dza na'te rëbinë'



Diuzi: “Tu chopazi benè! rue quieyaquè! di'idza! la'ia quio! ta yëbindo'jè!” Cana! unè! rëbinè! Diuzi. <sup>17</sup> Na'ra nia! le'e, chi yero uzënarago di'idza! la'ia quie Diuzi, lena! ruen mandado quiero sudyi'ilëro Cristo.

<sup>18</sup> Pero rnaba! le'e tu di'idza!: ¿Biži raca quie ben! Israel? ¿Raca quiejè! binezi? con cabè! rna di'idza! la'ia quie Diuzi? Cala raca quiejè! cana!. Claro nezijè! con cabè! rna di'idza! la'ia quie Diuzi, porque rnan lè'ë guichi la'ia quie Diuzi cani:

Duže yedyi ga rda ben! Israel nu'ayaquè! guichi ga yu'u di'idza! la'ia quie Diuzi.

<sup>19</sup> Tatula rnaba! le'e: ¿Bi ca nale? ¿Nale binezi ben! Israel de que ulio Diuzi ben! za' yedyi tula ta gacayaquè! ben! quienè!? Pues nezijè!, porque dza na'te, dza uda Moisés lao yedyi layu, bzunè! di'idza! lè'ë guichi con cabè! una Diuzi rëbinè! ben! Israel cani:

Tanun quie cuioga! ben! za' yedyi tula, ben! binaca ben! Israel ta huela'ia! leyaquè!, cana! gacažè!le leyaquè!.

Tanun quie gacalia! ben! tula, ben! nale ben! tondo, cana! idza!le leyaquè!.

<sup>20</sup> Lëscan! dza uda Isaías lao yedyi layu, bibdzebinè! bzunè! lè'ë guichi con cabè! una Diuzi cani:

Yaca ben! binaca ben! Israel, barnaoy-aquè! xneza!.

Yaca ben! binaca ben! Israel, baruela'ia! leyaquè!.

<sup>21</sup> Lëscan! dza na! una Isaías cabè! bè ja ben! Israel unè! rëbinè! leyaquè!: “Yugu dza rëbi Diuzi lëjè!, pero yela' yeladyi! quiejè! biruzënaragajè!”

### Baolio Diuzi bala ben! Israel

**11** Na'ra inaba! le'e: ¿Apsanla'adyi! Diuzi yaca ben! Israel? Pues bip-sanla'adyi! Diuzi leyaquè!. Hasta në'ëdi! ulio Diuzi naca! ben! Israel. Naca! žico! ži! isuba Abraham. Naca! familia quie

Benjamín, ben! uzu tiempote. <sup>2</sup> Desde dza na'te beyuebè! Diuzi ben! Israel ulionè! lëjè! gacajè! ben! quienè!. Biusanla'adyi! Diuzi leyaquè!. ¿Binezile con cabè! rnan lè'ë guichi la'ia quie Diuzi ga rguixogue'n quie profeta Elías? Bigala'adyi!le cabè! bè profeta Elías, zuè! rulidžè! Diuzi udaohuè! yaca ben! Israel xquia. <sup>3</sup> Unè! rëbinè! Diuzi: “Xuza! Diuzi, abèti ben! Israel yugulu ben! rguixogue! di'idza! quio!. Apquinuyaquè! labecugo ta nueyaquè! guixi'dao! ga rionla'adyi'yaquè! luè!. Tuza! në'ëdi! babega'na!. Lëži bare'enjè! gutijè! në'ëdi!” <sup>4</sup> Pero na! una Diuzi gudyinè! lëbè!: “Cala tuzo! luè! bega'nlo!. Nenita! igadyi mila ben! naca ben! quia!, ben! birionla'adyi! ta pcha'a benè! najè! Diuzi quiejè!”

<sup>5</sup> Cabè! guca dza na'te, cana! racan na'a. Nenita! tu chopa ben! Israel, ben! du guichi du dula'adyi! rue quie xti'idza! Diuzi. Gusto quie Diuzi baolionè! leyaquè! gacajè!ben! quienè!. <sup>6</sup> Porque cala ulio Diuzi lëjè! tanun quie dan! bi cosa bëyaquè!. Chi tali rbio Diuzi ra'o tanun quie bi cosa ruero, lena! huero obligado Diuzi cuionè! ra'o gacaro ben! quiè!. Pero bisaque! huero obligado Diuzi, gusto quienè! rbionè! nu ben! re'en cuionè! gaca ben! quienè!.

<sup>7</sup> ¿Ca biži inaro quie ben! Israel? Bibëjè! gan yugulujè! gata! yela! neban quiejè! tuzioli. Yaca ben! ulio Diuzi, lëjè! sí, bëjè! gan. Psanla'adyi! Diuzi yaca los demás ben! Israel, ben! yaladyi!. <sup>8</sup> Cana! rguixogue'n lè'ë guichi la'ia quie Diuzi cani: “Yela' yeladyi! quiejè! apchula Diuzi pensari quiejè! ta bitziõe'ejè! con cabè! rna di'idza! la'ia quienè!. La'acazi rlè'ëjè! dyè'ëdi, ruejè! ca ben! birlè'ë. La'acazi reyaquè! dyè'ëdi, ruejè! ca ben! bire. Cana! raca quiejè! hasta na'adza.” <sup>9</sup> Lëscan! quie ben! Israel una rey David dza na! con cabè! rnën cani: Ruen žudyi quie ta de quiejè!.

Con ta raxejë' gaojë' yo'ojë', con ta raxejë' huejë', lëlena' udyiaguin' leyaquë'.

Lëlena' uca'nnan leyaquë' mala lao Diuzi, huenë' lëjë' castigo.

<sup>10</sup> Huechula laoyaquë' ta biilë'ëyaquë' tuzioli.

Lëscan' gacajë' bego tuzioli.

Cana' una rey David dza na'te.

<sup>11</sup> Na'ra inaba' le'e: ¿Yela' yeladyi' quie ben' Israel apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' tuzioli? Cala tuzioli apsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Pero racalë Diuzi ben' binaca ben' Israel ta hue quieyaquë' xti'idzë', na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli cuenda ilë'ë ben' Israel cabë' tahuen na' raca quie ben' binaca ben' Israel. Cana' huenan quie ben' Israel inaojë' xneza Cristo gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>12</sup> Tahuen guca quie ben' binaca ben' Israel caora uquixi ben' Israel bibë quiejë' xti'idza' Diuzi. Pero huacara huen gula quie ben' binaca ben' Israel caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo, na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>13</sup> Pero re'enda' inia' le'e itu di'idza', le'e ben' binaca ben' Israel. Pues tanun quie dan' use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e xti'idza' Diuzi, lena' nacan belao ca dyin quie Diuzi rua'.

<sup>14</sup> Cana' rëpa' ben' Israel, ben' yedyi quia', cuenda huenan quieyaquë' inoayaquë' xneza Cristo cabë' rnaole le'e, na' gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli.

<sup>15</sup> Caora blë'ë Diuzi bire'en ben' Israel inoayaquë' xneza Cristo, na'ra udiloguë' yaca ben' za' yedyi tula, yaca ben' re'en inao xneza Cristo. Pero cala bire'en Diuzi inao ben' Israel xneza Cristo. Lega re'en Diuzi inaojë' xneza quienë'. Lega yedaohue Diuzi caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo. Lëdza na' gaca quiejë' ca quie ben' baguti beban tatula. <sup>16</sup> Chi banuela'iya Diuzi yëzo yëta xtila ta gaca pan, lëscan' naca la'iya pan

ta bro lu'u horno. Lëscan' cana' nacan quie nu yaga. Chi banuela'iya Diuzi lue yaga, lëscan' naca la'iya taca' yaga. Lëscan' nacarë quie ben' Israel. Chi bë xuzixta'ojë' quie Diuzi, lëscan' idyin dza hue žico' ži'isubajë' quie Cristo.

<sup>17</sup> Naca yaca ben' Israel ca quie tu yaga olivo. Naca bala ben' Israel ca quie taca' yaga olivo. Yela' yeladyi' quiejë' baochugu apsanla'adyi' Diuzi lëjë', pero baoži' Diuzi le'e, ben'za' yedyi tula. Banaca quiele ca quie taca' yaga guixi' nadilaten yaga olivo. Cana' gaca huen quiele, na' huaca yezi'le fuerza quie Diuzi cabë' rezi' taca' yaga fuerza quie luena. <sup>18</sup> Pero bihuele cuinle ben' že dan' baochugu Diuzi taca' yaga olivo, bë Diuzi quiele ca quie yaga nadilaten yaga olivo. Bigala'adyi'le cala por nun quie le'e nezi' lue yaga fuerza, dechan' por nun quie lue yaga nezi'le le'e fuerza.

<sup>19</sup> Durpende yëbile në'ëdi': "Hue'encazi, pero baochugu Diuzi taca' yaga olivo tacuenda gaca nëto' ben' quienë' lao laza ben' Israel." <sup>20</sup> Pero rëpa'le'e: "Baochugu Diuzi taca' yaga olivo, inaro ben' Israel, como dan' psebi'jë' Cristo. Pero le'e, ben' binaca ben' Israel, por nun quie dan' barnaole xneza Cristo nacalële Diuzi tuže. Quie lena' gapale cuidado bihuele cuinle ben' že. <sup>21</sup> Cana' nacan porque bibeži'že Diuzi nu ben' Israel, dan' psebi'jë' Cristo. Na'ra lëcana'zi huaca bisi'že Diuzi nu ben' za' yedyi tula chi biinaojë' xneza Cristo. <sup>22</sup> Na' ulehuecara pensari ca naca yela' ben' huen quie Diuzi. Pero lëscan' naca Diuzi ben' de pensari. Dyë'ëdi rna'në' huenë' castigo nu ben' bire'en hue quie di'idza' quië'. Pero le'e, taže bagucalë Diuzi le'e. Pero ruen zi inaole xneza Diuzi gapalenë' balana, porque chi bihue quiele di'idza' quië', lëscan' le'e, hue Diuzi le'e castigo. <sup>23</sup> Porque chi ye utza' ben' Israel pensari quiejë' inaojë' xneza Cristo, na'ra yezi' Diuzi lëjë' utilanë' lëjë' yaga olivo tat-

ula. Decazi yela' huaca quie Diuzi huenë' cabë' re'ennë' huenë'. <sup>24</sup> Pues ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë', la'acazi nacale ca quie tu yaga guixi', la'acazi binacale ben' Israel, pero mazara gue'en Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula.

### **Huadyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo**

<sup>25</sup> Re'enda' inia' le'e tu di'idza' con cabë' baodixogue' Diuzi në'ëdi' cuenda inezile cabë' gaca, na' bihuele cuinle ben' že. Tali na' apanla'adyi' Diuzi bala ben' Israel tanun quie yela' yela-dyi' quiejë'. Pero caora abeya ben' re'en inao xneza Cristo, ben' za' yedyi tula, na'tera yezulao Diuzi yeyuenë' ben' Israel tuže tatula. <sup>26</sup> Lëdza na' sulao inao yugulu ben' Israel xneza Cristo. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Lado ben' Israel huaro tu ben' yedyi quiejë', ben' uzioñe'e lëjë'.

Lëben' na' yegubë' tamala quie ben' Israel.

<sup>27</sup> Cana' uzu Diuzi di'idza' con cabë' di'idza' bega'nlnë' xuzixta'o ben' Israel unë' yezi'ženë' dula' quieyaquë'.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>28</sup> Pero na'a barue ben' Israel con-dre Diuzi. Biralejë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero como biralejë', lena' rguilo Diuzi le'e, ben' za' yedyi tula, nu le'e re'en inao xneza Cristo. Pero nadyë'ë-cazi Diuzi ben' Israel. Lena' ulionë' xuzixta'ojë' gacajë' ben' quienë'. <sup>29</sup> Uzu Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Como ulio Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë', lena' biusanla'adyi'në' leyaquë' tuzioli. <sup>30</sup> Lële'e, ben' binaca ben' Israel, bibë quiele quie Diuzi dza na'te, pero caora uru'un ben' Israel Cristo tzala'la, na'ra bezulao Diuzi yeyuenë'

le'e tuže beyëchi'la'adyi'në' le'e. <sup>31</sup> Na'ra cala le'e, nechan' yaca ben' Israel, lëleyaquë' birue quiejë' quie Diuzi. Pero huadyin dza yeyëchi'la'adyi' Diuzi ben' Israel tatula cabë'beyëchi'la'adyi'në' le'e. <sup>32</sup> Porque tuzi ca bë Diuzi, baochugulinë' de dula' xquia quie yuguluro. Na'ra quie lena' tuzi ca huenë', yeyëchi'la'adyi'në' yuguluro.

<sup>33</sup> Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e, yela' nezi quie Diuzi. Bisaque' huebë'ro dužete ca naca pensari quienë', ca naca xnezë'. <sup>34</sup> ¿Nuži saque' tzioñe'e dužete pensari quie Diuzi? ¿Nuži saque' usëdi lëbë'? <sup>35</sup> Nunu saque' yëbi Diuzi: "Tu cani reya'alo' quia'." <sup>36</sup> Porque bzalo Diuzi yugulu ta de, yela' na' yugulu ta de nacan quienë'. Ben' že, ben' bala'ana naca Diuzi tuzioli. Amén.

### **Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' quie Diuzi, ben' naca la'iya**

**12** Na'ra, bicha', babeyëchi'la'adyi' Diuzi le'e. Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tzesanle cuinle lao Diuzi, huele cuinle ca gun quie Diuzi ta biyeyula yelen. Gacale ben' naca la'iya, cana' yeyula'adyi' Diuzi le'e. Cana' reya'ala' huele tzionla'adyi'le Diuzi. <sup>2</sup> Bireya'ala' yenaole pensari mala quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' yetza'le pensari quiele, yenaole xneza Diuzi cuenda yetza'nan quiele yugulu ca ruele. Cana' inezile ca re'en Diuzi huele, porque ca re'en Diuzi huero nacan ta gacalën ra'o, nacan ta yeyula'adyi'në' ra'o, nacan tadya'a gula.

<sup>3</sup> Yela' ben' huen quie Diuzi ulionë' në'ëdi' ta uzioñe'eda' le'e. Lena' inia' le'e bireya'ala' huele cuinle ben' že. Du guicho du la'adyi'le reya'ala' huele pensari dya'a según cabë' nue Diuzi quie quiele barue quiele xti'idza'në'. <sup>4</sup> Porque cani nacan: Tuzi cuerpo quiero naca, pero taže netza' tu tu parte quien, taže netza' dyin quie quien. <sup>5</sup> Lëscan' cana' naca

quie ra' o ben' nao xneza Jesús. La'acazi nacaro ben' zë, nacaro tu cue' ben' nacalë Cristo tuže. La'acazi netza' dyin quie Diuzi huero quie quiero, naca yuguluro tuže.

<sup>6</sup>Netza' ta banegun Diuzi quiero tu turo. Reya'ala' huero dyin dya'a según ta banegun Diuzi quiero tu turo. Chi banegun Diuzi quiero uzioñe'ero benë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë', na'ra lena' reya'ala' huero según cabë' nue Diuzi quie quiero barue quiero xti'idza-në'. <sup>7</sup>Chi banegun Diuzi quiero gacalëro benë', na'ra reya'ala' gacalërojë' dyë'ëdi. Chi neziro uzioñe'ero benë' con cabë' rna xti'idza'Diuzi, cana' reya'ala' huero. <sup>8</sup>Chi neziro hue'ro benë' di'idza' žela'adyi', cana' reya'ala' huero. Chi de dumi quiero, reya'ala' gacalëro benë', bihuero cuenda chi yeyuejë' laohue. Chi neziro udze'ro xnezi bi dyin hue ja benë', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro. Chi neziro yeyëchi'la'adyi'ro ben' yëchi', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro, bihuerojë' stu'.

**Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' nao xneza Cristo**

<sup>9-10</sup>Bireya'ala' idyë'ëro laguedyiro de ladzazi, pero du guicho du la' adyi'ro reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nacalëro Cristo tuže. Puro tadya'a reya'ala' huero, bihuero tamala. Reya'ala' gaparo laguedyiro bala'ana yuguluro.

<sup>11</sup>Bireya'ala' huero yela' huëdi, den' dula'adyi'ro reya'ala' huero dyin. Lëscan' dula'adyi'ro reya'ala' huero cabë' mandado re'en Diuzi huero.

<sup>12</sup>Reya'ala' suro contento cuzaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra' o. Reya'ala' si'žero biidza'ro cati raca zëdi quiero. Bireya'ala' usanro ulidzaro Diuzi.

<sup>13</sup>Reya'ala' gacalëro laguedyiro ben' nao xneza Cristo, ben' bide quie.

Reya'ala' gapachi'ro nu ben' za' žan yu'u quiero.

<sup>14</sup>Reya'ala' yëbiro Diuzi huela'iyänë' nu ben' za' rdila rnë len ra' o. Bireya'ala' udze'de'ro benë'.

<sup>15</sup>Reya'ala' yedaohuelëro laguedyiro cati raca tadya'a quieyaquë'. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lëro laguedyiro cati raca tazëdi quieyaquë'.

<sup>16</sup>Reya'ala' huero tuže yuguluro. Bireya'ala' yežë'ro laguedyiro. Bireya'ala' huero yaladyi' ben' yëchi'. Bireya'ala' huero cuinro ben' že.

<sup>17</sup>Bireya'ala' gacalëro lëbi ben' mala. Reya'ala' huero bala tzu'ulëro laguedyiro dyë'ëdi. <sup>18</sup>Por tu parte quiero, huero bi huero tacuenda nita'lëro yugulu benë' dyë'ëdi, ta bibi zëdi gata'. <sup>19</sup>Na'ra bicha', nedyë'ëda' le'e, inia' le'e bireya'ala' yeyuero laohue quie ben' mala. Naoyubi Diuzi bi huenë' quie ben' mala. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que nacan cuenda quie Diuzi huenë' benë' castigo, cala ra' o. Cana' una Diuzi. <sup>20</sup>Lëscan' una Diuzi de que chi rdue ben' rudie ra' o, reya'ala' hue'rojë' ta gaojë'. Chi rbilijë', reya'ala' hue'rojë' ta yo'ojë', porque chi huero cana', huacabë'jë' nacaro ben' huen yedue'jë'. Cana' una Diuzi. <sup>21</sup>Bihue'ro lato hue tamala ra' o gan, reya'ala' huero gan lao tamala, huero puro tahuen.

**13** Yuguluro reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, porque Diuzi ulëchinë' ben' quie gobierno. Bizu ben' quie gobierno chan' biulëchi Diuzi lëbë'. <sup>2</sup>Nu ben' biruzu di'idza' cabë' mandado rue ben' quie gobierno, na' ruetenë' contra Diuzi, de dula' xquia quienë', hue Diuzi lëbë' castigo. <sup>3</sup>Birdzebi ben' rue tadya'a ben' quie gobierno. Pero sí, rdzebi ben' rue tamala ben' quie gobierno dan' gata' castigo quiejë'. Chi re'enro suro contento, chi re'enro birdzebiro ben'

quie gobierno, na'ra reya'ala' taro dula'adyi'ro huero tahuen. Cana' gacabè' ben' quie gobierno nacaro ben' huen. <sup>4</sup>Cana' reya'ala' huero como dan' ulèchi Diuzi gobierno ta gaca huen quiero. Chi birdaro dula'adyi'ro bihuero tahuen, reya'ala' yeyuero pensari quiero como dan' naca cuenda quie gobierno huejè' ra'o castigo. Mandado quie Diuzi na' rue gobierno mandado gaca castigo ben' rue tamala. <sup>5</sup>Quie lena' reya'ala' uzuro di'idza' cabè' mandado rue nu ben' quie gobierno, no solamente ta bigata' castigo quiero, pero lèscan' como dan' nacan tahuen, nacan ta reya'ala' huero. <sup>6</sup>Quie lena' reya'ala' quizuro impuesto como dan' rue ben' quie gobierno mandado quie Diuzi cabè' dyin ruejè'.

<sup>7</sup>Reya'ala' quizuro chi zu ta reya'ala'quizuro. Reya'ala' quizuro dumi ta rtupa ben' yedyi. Reya'ala' quizuro impuesto quie gobierno. Reya'ala' gapala'nro yugulu ben' rnabè'. <sup>8</sup>Chi zu ta reya'ala' quizuro quie benè', reya'ala' useyudyiro quizuron. Pero bireya'ala' usanro idyè'èro laguedyiro. Chi nedyè'èro laguedyiro, con lèzin babzuro di'idza' cabè' mandado rue lao guichi ley quie Diuzi yuguluten. <sup>9</sup>Lè'è guichi ley quie Diuzi rguixogue'n ra'o de que bireya'ala' gasilèro nigula quie ben' tula. Lèscan' quie nigula, bireya'ala' gasilènè' be'mbyu tula. Bireya'ala' gutiro benè', bireya'ala'cuandro quie benè', bireya'ala' si'ro benè' yè', bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie benè'. Cana' rnan lè'è guichi ley quie Diuzi. Pero lèscan' rguixogue'n ra'o de que reya'ala' idyè'èro benè' cabè' nadyè'èro cuinro. Chi huero cana', banaca quiero babzuro yugulu di' idza' cabè' mandado rue Diuzi lè'è guichi ley quienè'. <sup>10</sup>Chi nadyè'èro benè', bihuerojè' mala. Cana' huero uzuro di'idza' dyè'èdi ca mandado rue Diuzi lè'è guichi ley quienè'.

<sup>11</sup>Como cana' nacan, reya'ala' huero pensari ca tu dza rdaro lao yedyi layu. Reya'ala' huebè'ro abdyin hora yeyu'uro pensari dyè'èdi, como dan' barueran bago dza yezi' Diuzi ra'o, cala ca dza na'te, dza uzulaoro inaooro xneza Cristo. <sup>12</sup>Ilè'èti'zi rdziogue iyudyi dza rdaro lao yedyi layu idyin dza yezi' Diuzi ra'o. Quie lena' bireya'ala' huero tamala ca ben' rda lao lato lao chula. Reya'ala' biidzebiro suro listo sèraro ca zè soldado, ben' napa fuerza, ben' rda te dza. <sup>13</sup>Reya'ala' taro dyè'èdi ca ben' rda te dza. Bireya'ala' taro huero hue'e. Bireya'ala' taro ga ruejè' lani, ga ruejè' ru'be, ga ruejè' huedila. Bireya'ala' talèro nigula con ganzi. Bireya'ala' taro quiloro zèdi quiloro dila. <sup>14</sup>Reya'ala' taro yenaoro tuže Jesucristo dyè'èdi. Bitaro huero ta rnazin quiero.

#### Bireya'ala' inèbìzoro laguedyiro ben' nao xneza Jesús

**14** Reya'ala' hue'lèle ben' zaozu-lao inao xneza Jesús di'idza' žela'adyi'. Bitzu'ule huedila huenè tu ta binaca. <sup>2</sup>Por ejemplo, bala ben' nao xneza Jesús rnajè' ru'en lato gaoro biti'tezi ta de. Na' ibala ben' nao xneza Jesús, ben' zaozulao inao xnezanè', rnajè' bireya'ala' gaoro bè'èla'. Quie lena' puro yèza cuan gaojè'. <sup>3</sup>Na' yaca ben' rao biti'tezi ta de, bireya'ala' ilè'èyaquè' mala ben' rao puro yèza cuan. Bireya'ala' inèbìzoyaquè' laguedyijè' como dan' rupa cuejè' nacajè' ben' nao xneza Jesús. <sup>4</sup>¿Nuži bè le'e mandado inèbìzole laguedyile, ben' naorè xneza Diuzi? Nacan cuenda quie xa'n-jè' chi ruejè' tahuen, chi ruejè' tamala, cala cuenda quiele. Pero huacacazi huen quiejè', como dan' de yela' huaca quie Diuzi ta uca'nnè' lèjè' huen.

<sup>5</sup>Re'enda' inia' le'e itu ejemplo: Yu'u bala ben' nao xneza Jesús rnayaquè' tuzi dza naca la'ya tzion'la'adyi'ro Diuzi,

cala biti'tezi dza nacan dza huen. Na' yu'u ibala ben' nao xneza Jesús rmajè' biti'tezi dza nacan dza huen tzionla'adyi'ro Diuzi. Quie quiele reya'ala' huele pensari inezile dyè'èdi ta huele cabè' reya'ala' huele. <sup>6</sup>Na'ra quie ben' rna tuzi dza naca la'iya tzionla'adyi'ro Diuzi, cala yugu dza nacan huen, ruejè' cana' ta gapala'njè' Cristo. Lëscan' yaca ben' rna biti'tezi dza nacan dza huen tzionla'adyi'ro Diuzi, ruejè' cana' ta gapala'nrejè' Cristo. Na'ra quie ben' rna ru'en lato gaoro biti'tezi ta de, na' ruejè' cana' ta gapala'njè' Cristo. Lëscan' ben' rao puro yèza cuen, na' ruejè' cana' ta gapala'nrejè' Cristo, na' yèbijè' Diuzi diuxcalelo'.

<sup>7</sup>Ni tu ra'o binita'ro tuzi cabè' nita'ro lao yedyi layu. Ni tu ra'o bigatiro tuzi cabè' gatiro lao yedyi layu. Zu Cristo rna' ruhuanè' ra'o. <sup>8</sup>Chi zuro nabanro lao yedyi layu, na' zuro nabanro ta gapala'nro Cristo. Lëscan' chi gatiro yeyoro guibá, na' gatiro yeyoro guibá ta gapala'nro Cristo. La'acazi nabanro, la'acazi gatiro, pero nacaro ben' quie Cristo. <sup>9</sup>Cana' nacan como aguti Cristo bebanè' naquè' xuzi xa'n yugulu benè', la'acazi ben' neban, la'acazi ben' huati.

<sup>10</sup>Pero le'e, ¿bixquien' rnèbìzole ben' bichile ben' nao xneza Jesús? ¿Bixquien' režè'le laguedyile? Pues yuguluro naca quiero yedyinro lao Cristo huero cuenda cabè' bëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala. <sup>11</sup>Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cabè' unanè' cani:

Como nacan tali nabana', lëscan' nacan tali idyin dza quitzu žibi yugulu benè' laohua', hueyaquè' nè'èdi' ben' že.

Cana' una Diuzi dza na'te. <sup>12</sup>Cana' nacan huadyin dza quie quiero huero cuenda lao Diuzi cabè' bëro dza udaro lao yedyi layu.

### Reya'ala' inaoro neza dya'a

<sup>13</sup>Quie lena' bireya'ala' inèbìzoro laguedyiro. Mejorla huero pensari inaoro neza dya'a cuenda biiquixi laguedyiro huejè' tamala por dula' quiero. <sup>14</sup>Na'ra quie bè'èla', cala cuinnan nacan žudyi nu gao len. Lena' banezda' dyè'èdi como naca' ben' nao xneza xa'nro Jesús. Pero chi rue bala benè'pensari naca žudyi gaojè' bè'èla', na'ra para lèjè' sí, binacan huen gaojè'n, como dan' raquejè' žudyi nacan gaojè'n.

<sup>15</sup>Chi por nun quie dan' re'entro gaoro bi cosa utèbìro pensari quie yaca bi' bichiro, ben' nao xneza Jesús, na'ra lena' rulu'en rdziogue idyè'èro yaca ben' bichiro. Bihuero ta yega'n yaca ben' bichiro mala lao Diuzi por nun quie dan' re'entro gaoro bi cosa. <sup>16</sup>Biutèbìro pensari quie bichi laguedyiro, ben' nao xneza Jesús. Bihuero bi cosa re'entro huero, la'acazi naparo derecho hueron, la'acazi nezìro cala tamala chi hueron. <sup>17</sup>Binacan belao bi ta gaoro, bi ta yo'oro. Pero tabelao na' inaro tuzi pensari dya'a. Tabelao na' cue' chizi laxta'oro, suro contento tanun quie dan' yu'u lu'u guicho laxta'oro pensari quie Bichi Be quie Diuzi. <sup>18</sup>Redaohue Diuzi nu ben' rue cana', ben' nao xneza Cristo dyè'èdi. Lëscan' hualè'è yaca benè' lèbè' ben' huen.

<sup>19</sup>Cana' huero seguir inaoro huero tadya'a cuenda na' cue' chizi laxta'oro, gacalèro laguedyiro ta tziòne'ejè' mazara con cabè' rna xti'idza' Diuzi.

<sup>20</sup>Binaca huen te cana'zi dyin quie Diuzi por nun quie bi ta re'entro gaoro. Banezcaziro baben Diuzi lato gaoro yugulu ta de ta gaoro. Pero tamala na' gaoro bi cosa chi por lena' utèbìro pensari quie laguedyiro yela' na' huejè' ta bireya'ala' huejè'. <sup>21</sup>Mejorla biyo'oro bigaoro bi cosa, bihuero bi cosa chi por lena' utèbìro pensari quie ben' bichiro, ben'

naorë xneza Jesús, yela' na' huenë' tu ta bireya'ala' huenë'. <sup>22</sup>Reya'ala' gaparo cuidado cabë' ruero cuinro lao Diuzi. Bihuero cuinro ben' že nun que nacaro ben' quie Diuzi. Tahuen na' naca quiero chi bigao pensari quiero ra'o xquia cabë' ta ruero. <sup>23</sup>Chi ineziro nacan xquia tu ta inan quiero huero, na' bireya'ala' hueron. Nacan xquia quiero chi hueron. Lëscan' reya'ala' ineziro dyë'ëdi chi nacan huen, na' hueron. Chi neziro dyë'ëdi binacan huen, mejorla bihuero como dan' nacan xquia quiero chi hueron.

### Huero tahuen quie laguedyiro cala para ra'ozi

**15** Ra'o, ben' bazio tiempo nao xneza Cristo, reya'ala' gacalëro laguedyiro, ben' zaozulao inao xneza Cristo. Naca cuenda quiero gacalërojë' huero tahuen quiejë', cala para ra'ozi. <sup>2</sup>Yuguluro reya'ala' huero tahuen quie laguedyiro, reya'ala' gacalërojë' tzioñe'eyaquë' mazara, na' huebë'jël Diuzi hue quiejë' xti'idza'në'. <sup>3</sup>Cana' reya'ala' huero como dan' Cristo bibënë' huen para cuinzinë', pero lëscan' bënë' huen para yugulu benë'. Guca quienë' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que nu ben' rutasi runio Diuzi, lëscan' rutasi runiorënë' Cristo. Cana' rnën lë'ë guichi. <sup>4</sup>Na' rnia' le'e, yugulu ca di'idza' bzuyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'te, nacan ta gacalën ra'o ta tzioñe'ero mazara Diuzi. Lëscan' nacan ta uxela'adyi'n ra'o ta cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o biyeyatiro. <sup>5</sup>Rulidza' Diuzi gacalënë' le'e tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi ca reya'ala'huele le'e, ben' nao xneza Cristo. Naca Diuzi ben' racalë ra'o cuezaro dyë'ëdi. Naca Diuzi ben' ru'elë ra'o di'idza' žela'adyi'. <sup>6</sup>Cana' naca quiero cuenda yuguluro huero tuže gaparo Diuzi bala'ana. Naca Diuzi xuzi xan' Señor quiero Jesucristo.

### Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezanë', na' gapajë' Diuzi bala'ana

<sup>7</sup>Reya'ala' huelëro laguedyiro tuže cabë' bëlë Cristo ra'o tuže. Cana' gapala'nro Diuzi bala'ana. <sup>8</sup>Pero rnia' le'e, bida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' ben' Israel, na' uzunë' di'idza' cabë' di'idza' bega'n'lë Diuzi xuzixta'ohua' dza na'te. Bidë' ta ilë'ë ben' Israel naca Diuzi ben' ruzu di'idza'. <sup>9</sup>Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezë', na' gapajë' Diuzi bala'ana tanun quie dan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë'. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Quie lena' gapa yaca ben' za' yedyi tula Diuzi bala'ana. Quie lena' gulayaquë' himno ta gapala'një' lëbë'. <sup>10</sup>Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani: Reya'ala' yedaohuele le'e, ben' za' yedyi tula, len le'e, ben' Israel, ben' quie Diuzi. <sup>11</sup>Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani: Ulegapa Diuzi bala'ana yugulu le'e, ben' za' yedyi tula. Ulequixogue' yaca benë' ca ben' že naca Diuzi yugulu le'e, ben' binaca ben' Israel. <sup>12</sup>Lëscan' Isaías, ben' uzu dza na'te, bzunë' di'idza' lë'ë guichi de que: Hualo tu ži'i suba Isaí. Lëbë' gaquë' rey inabë'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel. Sudyi'ilëyaquë' lëbë' ta uca'nnë'yaquë' huen lao Diuzi. Cana' rnan lë'ë guichi na'. <sup>13</sup>Na'ra në'ëdi' rulidza' Diuzi, ben' nuxela'adyi' ra'o, ta tzu'ule gusto cue' chizi laxta'ole como dan' barue quiele

xti'idza'në'. Lëscan' rulidza'në' ta gaca žela'adyi' dyë'ëdi guicho laxta'ole tanun quie dan' baoyu'ule pensari quie Diuzi.

<sup>14</sup>Na'ra bicha', banezda' dyë'ëdi nacale ben' huen, ben' rioñe'e. Nezile uzioñe'ele usëdile laguedyile, ben' nao xneza Cristo. <sup>15</sup>Cabë' di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, biberugueda' inia' le'e cabë' reya'ala' tzioñe'ele cuenda bigalala'adyi'le cabë' unia' le'e. Cana' bia' por nun quie mandado pca'n Diuzi lao na'a, use'elë' në'ëdi' <sup>16</sup>tzaya' dyin quie Cristo entre yaca ben' binaca ben' Israel. Nacan mandado hua' tzetixogui'ajë' xti'idza' Diuzi cuenda hue quieyaquë' xti'idzë', yela' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli, na' yedyinyaquë' dyë'ëdi lao Diuzi. Cana' yezi' Diuzi lëjë', na' nacajë' ben' la'iya, ben' yu'u pensari quienë' lu'u guicho laxta'ohue.

<sup>17</sup>Como naca' ben' quie Cristo Jesús, redaohueda' bia' ca mandado bë Diuzi në'ëdi'. <sup>18</sup>Re'enda' inia' le'e cabë' bëla'iya Cristo në'ëdi' bia' cabë' mandado bënë' në'ëdi'. Lëzin inia' le'e cala bila di'idza' inia' le'e. Gualë Cristo në'ëdi' udixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, na'tera barue quieyaquë' xti'idza'në'. <sup>19</sup>Cana' bia' udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi, bia' yela' huaca quienë', gualë Bichi Be quienë' në'ëdi'. Cana' bia' apseyudya' bia' mandado udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Cana' bia' udixogui'a yaca ben' ciudad Jerusalén xti'idza' Diuzi. Lagazi cana' babia', baoya'a hasta ga rzulao yu nebaba Ilírico. <sup>20</sup>Cana' bia', bia' bala, uya'a yedyi ga binenezijë' chi zu Cristo udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi. Cana' bia' cuenda tza'a yedyi tula ga nunu netzio tzetixogue' xti'idza' Diuzi. <sup>21</sup>Pero mejorla hua' seguir con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Huanezi yaca ben' binenezi quienë'.

Huayoñe'e yaca ben' binetzioñe'e quienë'.

### **Bë Pablo pensari tzioguë' ciudad Roma**

<sup>22</sup>Quie lena' biužaquë'da' guida' ide-na'a le'e como dan' bibënan lato la'acazi gu'unda' guida'. <sup>23</sup>Pero como abeyudyi compromiso napa' conlë yaca yedyi ga baodia', lëscan' como bazio zë iza raca' pensari guida' ideyuba' le'e, <sup>24</sup>quie lena', caora tza'a nación España, cana' re'enda' tia' ciudad quiele. Na' rapa' gusto yega'na' sulia' le'e ga'aca tu ta gunnan lato. Yeyudyi na', chi huele cule, gacalële në'ëdi' tzu'a neza tatula tza'a España. <sup>25</sup>Pero na'a raoyen yeya'a ciudad Jerusalén tze-hua'a lë'ëti' dumi ta gacalën yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús nita' na'. <sup>26</sup>Cana' re'ennan hua', como dan' yaca ben' nao xneza Jesús nita' yu nebaba Macedonia, len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi Acaya, bauptapajë' dumi ta ise'ela'yaquë'n quie ben' yëchi', ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Jerusalén. <sup>27</sup>Redaohue ben' ptupa dumi como neziyaquë' nacan tahuen gacalëjë' laguedyijë', ben' nao xneza Jesús. Na'ra yu'un xnezi ta ruejë', porque rueyaquë' ta reya'ala' hueyaquë' quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Cana' nacan, como dan' lao na'a ben' nita' ciudad Jerusalén barue quieyaquë' xti'idza' Diuzi bar-naoyaquë' xneza Cristo. Na'ra lëjë' sí, reya'ala' gacalëjë' ben' nita' ciudad Jerusalén con ta de quieyaquë'. <sup>28</sup>Caora abeyudyi yehua'a dumi lao yaca ben' nao xneza Cristo nita' ciudad Jerusalén, na'ra tza'a España tia' ideyuba' le'e. <sup>29</sup>Nacan tali tuže huela'iya Cristo ra'oc caora idyina' yedyi quiele.

<sup>30</sup>Bicha', re'enda' gacalële në'ëdi'. Re'enda' huero tuže huero ca re'en Diuzi huero du guicho du la'adyi'ro. Chi huele cule, ulidzale Diuzi por në'ëdi'. Lao-



hue xa'nro Jesucristo rnaba' le'e ulidzale Diuzi por nē'ēdi'. Lēscan' como dan' nadyē'ēle nē'ēdi' cabē' bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi le'e, rnaba' le'e ulidzale Diuzi por nē'ēdi'. <sup>31</sup>Ulidzale Diuzi ta ucuasa ucu'onē' nē'ēdi' quie tamala re'en hue yaca ben' nita' estado Judea quia', ben' binao xneza Cristo. Lēscan' ulidzale Diuzi para yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ben' nao xneza Cristo, ta si'yaquē' nē'ēdi' dyē'ēdi' gacalia'yaquē'. <sup>32</sup>Cana' rnaba' le'e ulidzale Diuzi por nē'ēdi' cuenda idyina' dyē'ēdi' idena'a le'e sua' contento yezila'adya' tu chi'. <sup>33</sup>Rulidza' Diuzi, ben' cuēchi chizi laxta'oro, ta ina' ihuianē' yugulule. Amén.

### Rugapa Pablo diuži yaca ben' nao xneza Jesús

**16** Redaohueda' idyin ben' zanro Febe yedyi quiele. Taže racalēnē' ben' nao xneza Cristo nita' yedyi Cencia. <sup>2</sup>Si'le lēbē' dyē'ēdi' ca rue ben' nao xneza Cristo. Gacalēlenē' tu ta rdzioguenē', porque ben' zē bagucalēnē'. Lēscan' bagucalēnē' nē'ēdi'.

<sup>3</sup>Ugapale diuži Priscila len Aquilo. Nacayaquē' ben' compañero quia'. Aracalēyaquē' nē'ēdi' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. <sup>4</sup>Bibdzebiyaquē' gatiyaquē' gucalējē' nē'ēdi' caora aruen žudyi guti yaca benē' nē'ēdi'. Quie lena' inia' diuxcaleyaquē' gucalējē' nē'ēdi'. Pero cala tuza' nē'ēdi' inia' diuxcaleyaquē', lēscan' yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' binaca ben' Israel, inajē' diuxcaleyaquē'. <sup>5</sup>Ugapale diuži yaca ben' bichiro, ben' regu'udi' žan yu'u quie Priscila len Aquilo. Lēscan' ugapale diuži Epeneto, ben' naca amigo quia'. Lēbē' naquē' ben' nēro, ben' unao xneza Cristo entre yaca ben' nita' yu nebaba Acaya. <sup>6</sup>Ugapale diuži María, ben' ruelēle dyin quie Diuzi tuže. <sup>7</sup>Ugapale diuže ben' yedyi quia' Andrónico, len Junias,

ben' uya'lia' dyiguiba tuže. Anezi yaca apóstol nacayaquē' ben' huen gula. Tu binenaohua' xneza Cristo, barnaoyaquē' xneza Cristo.

<sup>8</sup>Ugapale diuži Amplias, ben' naca amigo quia', ben' naorē xneza Cristo. <sup>9</sup>Ugapale diuži Urbano, ben' naca compañero quiendo'. Aracalēnē' nēto' ruendo' dyin quie Cristo Jesús. Lēscan' ugapale diuži Estaquis, ben' naca amigo quia'. <sup>10</sup>Ugapale diuži Apeles, ben' nao du guicho du la'adyi' xneza Cristo. Lēscan' ugapale diuži yaca ben' naca familia quie Aristóbulo. <sup>11</sup>Ugapale diuži Herodión, ben' naca ben' yedyi quia'. Lēscan' ugapale diuži yaca ben' naca familia quie Narciso, con nuyaquē' naoyaquē' xneza Cristo. <sup>12</sup>Ugapale diuži Trifena len Trifosa. Nacajē' ben' rue dyin quie Cristo. Lēscan' ugapale diuži Pérsida, ben' naca ben' zanro tanun quie barnaorēnē' xneza Cristo. Taže bazioguē' naohuē' ruenē' dyin quie Cristo. <sup>13</sup>Ugapale diuži Rufo, ben' rue quie xti'idza' Cristo dyē'ēdi'. Lēscan' ugapale diuži žna'nē' como rlē'nē' nē'ēdi' ca ži'inē'. <sup>14</sup>Ugapale diuži Asíncrito, len Flegonte, len Hermes, len Patrobas, len Hermas, len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' regu'udi' len leyaquē' na'. <sup>15</sup>Lēscan' ugapale diuži Filólogo len Julia. Ugapale diuži Nereo len bi' zannē'. Lēscan' ugapale diuži Olimpas len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo, ben' regu'udi' len leyaquē' na'.

<sup>16</sup>Quēdyile laguēdyile dyē'ēdi. Gaole xagajē' tu psitu, na' yēbilyaquē' padiux. Yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi tula, rugapajē' le'e diuži.

<sup>17</sup>Na'ra inia' le'e itu di'idza', bicha'. Gapale cuidado ina'le dyē'ēdi nu ben' hue le'e chopa tzona cue', ben' udze' le'e neza tula ta binaca quie Diuzi. Bihuelēle leyaquē' tuže, <sup>18</sup>como dan' cala mandado quie xa'nro Jesucristo rue-

jë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' rue-  
jë' cana'. Rdalëyaquë' di'idza' huizi'  
yë' quieyaquë' huejë' gan ben' binenezi  
cabë' nacayaquë'. <sup>19</sup>Anezi yaca benë'  
cabë' naca le'e, barnaole xneza Cristo.  
Quie lena' zua' gusto, re'enda' huele  
seguir huele puro tadya'a, bihuele ni tu  
tamala. <sup>20</sup>Ilë'ëti'zi idyin dza quižo Di-  
uzi tu castigo huala gula quie xan' tax-  
i'ibi' Satanás. Bira huelënan le'e. Naca  
Diuzi ben' cuëchi chizi guicho laxta'oro.  
Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyänë'  
le'e. <sup>21</sup>Na' Timoteo, ben' ruelë në'ëdi'  
dyin quie Diuzi tuže, rugapanë' le'e di-  
uži. Lëscan' rugapa ben' yedyi quia'  
Lucio, lënë' Jasón, lënë' Sosipater le'e  
diuži.

<sup>22</sup>Lëscan' në'ëdi', Tercio, ben' bzu  
di'idza' lë'ë guichi niga, rugapa' le'e di-  
uži laohue Cristo.

<sup>23</sup>Lëscan' Gayo, ben' zua' žan yu'u  
quie, ben' run posada yuguluro ben'  
nao xneza Cristo, len Erasto, ben' naca  
tesorero quie yedyi ni, rugapanë' le'e di-  
uži. Lëscan' rugapa ben' bichiro Cuarto  
le'e diuži.

<sup>24</sup>Rulidza' xa'nro Jesucristo  
huela'iyänë' yugulule. Amén.

**Ga iyudyi carta ni rapa  
Pablo bala'ana Diuzi**

<sup>25</sup>Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë'  
le'e ta biidzebile inaole xneza Cristo  
gata' quiele yela' neban tuzioli con cabë'  
rna xti'idza' Diuzi. Cana' baodixogu-  
i'a le'e de acuerdo con cabë' una cuin  
Cristo. Cana' bë Diuzi pensari huenë'  
dza na'te, dza binesi' laze cue' yedyi  
layu. Pero baquezi biuna Diuzi ca huenë'  
quiele. <sup>26</sup>Ulezë' hasta hora, na'tera  
barnezan quie pensari bë Diuzi dza na'te.  
Barnezan por nun quie di'idza' la'iya  
bzu ben' unita' dza na' lë'ë guichi, ben'  
udixogue' xti'idza' Diuzi. Na'ra babë Di-  
uzi mandado inezi yugulu ben' nita'  
lao yedyi layu con cabë' rna di'idza'  
la'iya quienë' cuenda na' hue quieyaquë'  
di'idza' quienë'. Tuzioli zu Diuzi.

<sup>27</sup>Tuzi Diuzi zu. Tuzi lëbë' naquë' ben'  
rionë'e. Tuzioli reya'ala' gaparo Diuzi  
bala'ana laohue ži'inë' Jesucristo. Amén.

**GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO  
APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N  
LAO CIUDAD CORINTO**

**Guichi ni use'ela' Pablo lao  
yaca ben' quie Jesús, yaca  
ben' nita' ciudad Corinto**

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' ben' bdĕ' Di-uzi. Según ca re'ennĕ' bdĕ'nĕ' nĕ'ĕdi' ta tza' tzetixogui'a benĕ' xti'idza' Jesucristo. Nĕ'ĕdi'lia' ben' bichiro Sóstenes <sup>2</sup> bĕndo' guichi ni pse'ela'ndo'n lao le'e, ben' quie Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto. Le'e nacale ben' banue Cristo Jesús tuže. Ulio Diuzi le'e ta gacale ben' la'iyia quienĕ'. Bĕ Diuzi nombrar le'e ben' quienĕ' lente nuti'tezi ben' rulidza Señor quiero Jesucristo. Naca Jesucristo Señor quiero lente Señor quieyaquĕ'. <sup>3</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' le'e, cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Ni rguixogue'n cabĕ' hue  
Cristo huela'iyane' ra'o**

<sup>4</sup> Rĕbicaza' Diuzi diuxcalelo' ca naca quiele babĕla'iyane' le'e tanun quie Cristo Jesús. <sup>5</sup> Dan' banacale tzaže lĕle Cristo, lĕlena' bĕ Diuzi tahuen gula quiele, racalĕnĕ' le'e ta quixogue'le benĕ' xti'idza'nĕ' dyĕ'ĕdi, lĕscan' racalĕnĕ' le'e ta tziōne'erales mazara quienĕ'. <sup>6</sup> Cana' baguca quiele bega'n xti'idza' Cristo lu'u guicho laxta'ole, banezile naca xti'idzĕ' di'idza' li. <sup>7</sup> Lĕlena' bibi idzioguele huela'iyia Diuzi le'e tu raca rbezale dza yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>8</sup> Huacalĕnĕ' le'e inaole tuzi xnezĕ' hasta yeyudyi yedu quie lao yedyi layu tacuenda ni tu nunu bisaque' gaojĕ' le'e xquia dza cati yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>9</sup> Huazucazi Diuzi di'idza' quienĕ' cabĕ' unanĕ' huenĕ'. Lĕbĕ' ulioguĕ' le'e ta

sĕlĕle tuže len ži'inĕ' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

**Ni nan cabĕ' guca bro chopa tzona  
cue' entre yaca ben' quie Jesús**

<sup>10</sup> Bicha', rzĕtoga' lao Señor quiero Jesucristo, rnĕyĕcha' laole ta tzu'ule de acuerdo, bigacale chopa tzona cue'. Bitilalĕle laguedyile. Huele tuzi pensari cabĕ' inĕle yugulule. <sup>11</sup> Cana' rnia' le'e, bicha', como dan' por nun quie yaca ben' familia quie Cloĕ nezda' de tazĕdi quiele lĕle laguedyile. <sup>12</sup> Quie lena' nezda' balale rnale: "Naca' ben' quie Pablo." Na' ibalale rnale: "Naca' ben' quie Apolos." Na' ibalale rnale: "Naca' ben' quie Pedro." Na' ibalale rnale: "Naca' ben' quie Cristo." <sup>13</sup> Pero rnaba' le'e ¿guca Cristo zĕ cue'? ¿Raquiele nĕ'ĕdi' gutia' lĕ'ĕ yaga cruzo por le'e? Lĕzi rnabaria': ¿Laohua' nĕ'ĕdi' bzĕtoyaquĕ' caora bĕ'yaquĕ' laole? <sup>14</sup> Diuxcale Diuzi nitule bibi'a laole. Tuzi Crispo len Gayo, lĕziyaquĕ' bi'a laoyaquĕ'. <sup>15</sup> Pues nitule bireya'ala' inale bzĕtojĕ' laohua' caora bĕ'yaquĕ' laole. <sup>16</sup> Ta rezala'adya' bi'a lao yaca ben' familia quie Estĕfanas. Bira rezala'adya' nurla bi'a laohue. <sup>17</sup> Cala ta hua' lao yaca benĕ' use'ela' Cristo nĕ'ĕdi', den' ta quixogui'ayaquĕ' xti'idza'nĕ' tacuenda gata' yela' neban quieyaquĕ' tuzioli. Rguixogui'a benĕ' di'idza' yalo, di'idza' ta tziōne'eyaquĕ' tacuenda biten cana'zi quie Cristo dan' gutinĕ' lĕ'ĕ yaga cruzo.

**Naca Cristo ben' yu'u  
yela' rioĕe' quie Diuzi**

<sup>18</sup> Yaca ben' nao neza yeyo lao gui' gabila, raqueyaquĕ' di'idza' tondo, di'idza' rguixogue'ro cabĕ' guca quie Cristo gutinĕ' lĕ'ĕ yaga cruzo. Pero yaca ben' nao neza yeyo ga zu Diuzi guibá, nezijĕ' di'idza' na' rguixogue'n quie yela' huaca quie Diuzi. <sup>19</sup> Cana' rnĕn lĕ'ĕ guichi la'iyia quie Diuzi cani:

Udyiagui' Diuzi yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaqué', den' quie Diuzi na' birioñe'eyaqué'.

Uca'n Diuzi tzala'la yela' nezi quie yaca ben' na neziyaqué', den' bineziyaqué' chi zu Diuzi.

<sup>20</sup>Tana' rnia' le'e, ¿ga yeyudyi yedu quie yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaqué', quie yaca ben' naca maestro, quie yaca ben' yu'u rnë? Lao na'a Diuzi abetza' yela' rioñe'e quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, abeyacan di'idza' tondo. <sup>21</sup>Diuzi, ben' nezi yugulute, bënë' de que bisaque' huebë' yaca ben' nita' lao yedyi layu lëbë' conlë pensari quieziyaqué'. Quie lena' redaohue Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli yaca ben' rzudyi'ilë lëbë', yaca ben' rue quie xti'idza'në'. Pero yaca ben' birue quie xti'idza'në', rnyaqué' di'idza' tondo di'idza' quienë'.

<sup>22</sup>Yaca ben' Israel, re'enjë' ilë'ejë' hue Diuzi yela' milagro quienë'. Yaca ben' griego, re'enjë' yejë' puro di'idza' quie yaca ben' na rioñe'e, yaca ben' nezi biraca lao yedyi layu. <sup>23</sup>Pero ra'o rguixogue'ro quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Tana' lena' rdza' yaca ben' Israel ra'o, lëscan' rna yaca ben' binaca ben' Israel di'idza' tondo rguixogue'ro. <sup>24</sup>Pero para yaca ben' ulio Diuzi, la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, naca Cristo ben' rue yela' huaca, ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi. <sup>25</sup>Derla yela' rioñe'e quie Diuzi, cala ca ta rioñe'e quie yaca benë'. Lëscan' derla yela' huaca quienë', cala ca ta rue yaca benë'. <sup>26</sup>Lëzi le'e bicha', reya'ala' tzu'ule pensari con cabë' bë Diuzi ulionë' le'e ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rioñe'e con cabë' rioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi tu chopazile nacale ben' rnabë', ben' familia belao. <sup>27</sup>Cani bë Diuzi, lao laza ben' na rioñe'e bi raca lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaqué' como

rnyaqué' binacale ben' rioñe'e. Lëscan' lao laza ben' belao lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaqué' como rnyaqué' binacale ben' belao. <sup>28</sup>Cana' bë Diuzi ulioquë' yaca ben' binaca ben' belao, yaca ben' ca guicho ca lao, tacuenda inezi ben' rue belao lao yedyi layu de que birlë'ë Diuzi leyaqué' ben' belao. <sup>29</sup>Quie lena' nitu nitu nunu saque' hue že cuine lao Diuzi. <sup>30</sup>Lao na'a cuin Diuzi nacalële Cristo tuže. Lëscan' lao na'a Diuzi naca Cristo yela' rioñe'e quiele. Lëscan' por nun quie Cristo babeži Diuzi dula' xquia quiele, banacale ben' la'ya quienë', bapte psela Diuzi le'e. <sup>31</sup>Lë'ë guichi la'ya quie Diuzi rnën cani: Bihuero cuinro ben' že, huero Cristo ben' že.

### Udixogue' Pablo xti'idza' Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo

**2** Le'e, bicha', cati bida' bedenia' le'e di'idza' quie Diuzi, unia' le'e tu ta binetziõe'ele quie pensari quienë', pero biunia' le'e di'idza' zëdi. <sup>2</sup>Caora cati uzulia' le'e dza na', unia' le'e quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Lëzin unia' le'e, biunia' le'e birla tatula. <sup>3</sup>Caora uzulia' le'e dza na', du ržiza' du rdzeba', unia' le'e xti'idza' Diuzi. <sup>4</sup>Cati unia' le'e dza na', di'idza' quie Diuzi unia'. Biunia' le'e di'idza' con cabë' rnë ben' uyo escuela zë iza tacuenda cana'zi hua' gan galele quia', pero bia' gan gulele por nun quie gualë Bichi Be quie Diuzi në'ëdi', bë Diuzi yela' huaca quienë'. <sup>5</sup>Cana' bia' quiele tacuenda galele por nun quie yela' huaca quie Diuzi, cala por nun quie pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.

### Diuzi ruzioñe'enë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë'

<sup>6</sup>Pero yaca ben' banao xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, ra'o sí, conlë pensari quie Diuzi rguixogue'ro benë' xti'idza' Diuzi. Birguixogue'rojë' conlë pensari yu'u

yaca ben' nita' lao yedyi layu, ni quele conlë pensari yu'u yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Hueyudyi huedu pensari quiejë', bira bide hueyaquë'. <sup>7</sup> Pero di'idza' rguixogue'rojë' nacan pensari quie Diuzi, nacan pensari cubi ta binuero ta zabzioñe'enë' ra'o cabë' psaque-në' huenë' tadya'a gula quiero caora na' tu binecue' lao yedyi layu. <sup>8</sup> Pero yaca ben' rnabë', yaca ben' nita' lao yedyi layu, birioñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Chan' uyoñe'eyaquë' pensari quie Diuzi, bibda'yaquë' ben' naca Señor quiero lë'ë yaga cruzo. <sup>9</sup> Pero, como rnan lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani:

Bapcueza Diuzi tadya'a gula quie ra'o, ben' nedyë'ë lëbë'.

Ca ta pcuezanë' quie ra'o, quiero, nacan ta binelë'ëro, nacan ta bineyero, nacan ta binuero pensari.

Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>10</sup> Lena' abzioñe'e Diuzi ra'o lao na'a Bichi Be quienë'. Rioñe'e Bichi Be quie Diuzi yugulute, rioñe'enë' yugulu pensari quie Diuzi.

<sup>11</sup> ¿Nuži nezi ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o benë'? Biži bichi be yu'uyaquë', tuzi lena' nezín ca naca pensari racayaquë'. Lëscana' ca naca pensari raca Diuzi, tuzi Bichi Be quienë' anezirënë' can' gaca. <sup>12</sup> Bira yu'uro pensari ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oro ta tzioñe'ero ca naca tadya'a gula pcuezë' quiero. <sup>13</sup> Ra'o rnëro según ca naca pensari bdze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guichoro laxta'oro, cala según ca naca pensarizi quiero. Cana' ruxi'idze'ro yaca ben' yu'u pensari quie Diuzi ca naca pensari quie Diuzi yu'ujë'.

<sup>14</sup> Yaca ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, rseb'iyaquë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi. Nayaquë' di'idza' tondo na'. Birioñe'eyaquë'n dan' ruen zi tzu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi ta

tzioñe'eyaquë'n. <sup>15</sup> Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, huayoñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Pero nu ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, bitzioñe'eyaquë' ca naca pensari quie yaca ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. <sup>16</sup> Con ca rna lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: “¿Nužira te tzioñe'e yugu ca naca pensari quie Diuzi? Tanto naquë' ben' rioñe'e, nitu nitu nunu gaca uxi'idze' lëbë'.” Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. Pero ra'o baoyu'uro pensari quie Cristo.

### Pablo len Apolos, tzaže rueyaquë' dyin quie Diuzi

**3** Na'ra, bicha', bisaque' inia' le'e di'idza' ca ben' rue quie cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi gaca, pero rnan inia' le'e ca ben' nena' nerue ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ca quie xcuidi' como dan' bine-rioñe'ele dyë'ëdi quie Cristo. <sup>2</sup> Psëdia' le'e di'idza' yalozi dza na'la. Bipsëdia' le'e di'idza' zëdi como dan' biyulaole tzioñe'ele di'idza' zëdi. Quie lena' naca quiele ca quie tu xcuidi' nera'adyi'. Puro nidiy' ra'adyi'bi' como dan' binegacabi' gaobi' yëta. Ca naca quie xcuidi' binegaca gao yëta, lëscan' nacarë quiele, binetzulaole tzioñe'ele pensari zëdi ca ta rnia' le'e. Bigucale tzioñe'ele dyë'ëdi dza na'la, lëscan' hasta na'a birioñe'ele dyë'ëdi. <sup>3</sup> Nenaole neruele ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, cana' racazë'le laguedyile. Neruele chopa ru'a di'idza', cana' rbirole cuinle zë cue'. Lena' rnia' le'e como dan' neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu. <sup>4</sup> Rnia' le'e can', como dan' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Apolos.” Dan' ruele cana', lena' rnia' le'e nenaole neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>5</sup> Rnaba' le'e: ¿Nuži Pablo? ¿Nuži Apolos? Nacando' ben' quie Diuzi ruendo'

cabè' mandado ruenè'. Ta una Diuzi nêto' bëndo' udixogue'ndo' le'e di'idza' quienè' ta gulele. Quie quiendo' bzundo' di'idza' según cabè' bè' Diuzi laze huendo'. <sup>6</sup>Nè'èdi' guza' bini. Na' Apolos bdze'bi'n nisa, pero Diuzi gualènè'n ta uyežin. <sup>7</sup>Tana' lena' rnia' le'e, binaca' ben' guza bini len ben' bdze' nisa ben' že. Tuzi Diuzi naquè' ben' že ta gualènè'n ta uyežin. <sup>8</sup>Ca quie ben' guza bini, ca quie ben' bdze' nisa, tuzi naca dyin bëyaquè'. Huagužucazi Diuzi quie quieyaquè' ca naca dyin na' bëyaquè'. <sup>9</sup>Nè'èdi'lia' Apolos nacando' tuže ruen-do' cabè' mandado rue Diuzi.

Na'ra biži le'e nacale ca quie layela ga raza Diuzi. Lëscan' nacale ca quie tu yu'u ta ruenè'. <sup>10</sup>Nè'èdi' naca' ca quie ben' rucua'. Bdè' Diuzi nè'èdi' ta ucua'a ga sulao besu. Biži ben' tula ucua'nè' besu. Reya'ala' gapajè' cuidado cabè' huejè' ucua'jè'n. <sup>11</sup>Tuzi Jesucristo naquè' ca quie ga rzulao rcua'ro. Ganura nunu zu naca quie ca quie ga rzulao rcua'ro. <sup>12</sup>Huazaque' huero tu dyin dya'a ucua'ro con oro, o conlè plata, o conlè yo zaca'n za'ala'. Lëzi huazaque' huero tu dyin bibi zaca'n ucua'ro con yaga, o conlè la'aga' bidyi, o conlè guiži cabè' re'entro gacan. <sup>13</sup>Pero dza gaca juicio, caora na' de yezacalao ca naca dyin bëro tu turo. Lëdza na' udze' Diuzi lagui' ta ulu'en bi naque dyin bëro tu turo, chi uyeinan, chi biuyeinan. <sup>14</sup>Nu ben' bë dyin biuyei, hue'cazi Diuzi quie dyin na' bëyaquè'. <sup>15</sup>Pero nu ben' bë dyin uyei, bibi de hue' Diuzi quie dyin na' bëyaquè', huabiagui' dyin quieyaquè'. Cuinyaquè' bicuiagui'yaquè', pero canezi telayaquè' bitzeiyaquè'.

<sup>16</sup>¿Biži binezile nacaro ra'o idao' quie Diuzi? ¿Binezile baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro? <sup>17</sup>Udyi-agui' Diuzi nu yaca ben' udyiagui' idao' quienè', como dan' naca la'ya idao'

quienè'. Na'ra ra'o nacaro idao' quie Diuzi.

<sup>18</sup>Bitzioguele yè'. Chi raquele nacale ben' rioñe'era, pero pensari quiezile raquele, cala pensari quie Diuzi, na' ulesan pensari quiele tacuenda uzioñe'e Diuzi le'e, tzu'uule pensari quienè'. <sup>19</sup>Rlè'è Diuzi pensari tondo ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Lena' rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani: "Conlè di'idza' rero lu'u ru'a ben' rioñe'e, hualu'e Diuzi di'idza' tondo nayaquè'." <sup>20</sup>Lëzirè rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani: "Anezi Diuzi naca pensari quie ben' rioñe'e pensari tondo." Cana' rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi. <sup>21</sup>Quie lena', bireya'ala' huele cuinle ben' že por nun quie ruele taže tu cue' ben' quiele inaole leyaquè'. Rnia' le'e, yugulute banaca quiele, <sup>22</sup>la'achi nè'èdi', la'achi Apolos, la'achi Pedro, la'achi yedyi layu, la'achi yela' naban, la'achi yela' guti, la'achi na'a, la'achi uxe, yuguten banaca quiele. <sup>23</sup>Nacale cuenda quie Cristo, na' naca Cristo cuenda quie Diuzi.

#### Ni rguixogue'n con cabè' bë yaca apóstol

**4**Reya'ala' ilè'èle nêto' ca ben' rue mandado quie Cristo. Nudè'nè' nêto' naca ladyina'ando' ta usèdindo' benè' di'idza' quie Diuzi, di'idza' ta bineyèjè'. <sup>2</sup>Na'ra nu ben' naca ladyinè'è, reya'ala' ulu'eguè' naquè' ben' zudyi'ilè' lagueydi. <sup>3</sup>Pero nè'èdi' birdèbida' la'achi ichugubè'le quia' cabè' rua', rua' mandado quie Diuzi. Lëscan' birdèbida' la'achi ichugubè' yaca ben' rnabè' nè'èdi'. Ni siquiera birchugubi'a cuina'. <sup>4</sup>Ca naca pensari quia', biraona nè'èdi' xquia. Pero chi napa' dula', huachugubè' Diuzi nè'èdi'. <sup>5</sup>Pero le'e, biichugubè'le quie benè' chi binedyin hora. Cuezale yeguida Diuzi yebioguè' yugulu ta negachi'. Caora na' ulu'e Diuzi bi naca pensari yu'u

lu'u guicho laxta'o benë', na' huenë' leyaquë' ben' ze según chi bëjë' tahuen, o chi bëjë' tamala.

<sup>6</sup>Bicha', ca ta rnia' le'e, nacan ta gacalën le'e. Lena' rnia' le'e tu di'idza' cabë' rue Apolos len në'ëdi'. Reya'ala' huele ca ruendo' nëto'. Reya'ala' inaole usëdile dyë'ëdi con cabë' rna lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. Bihuele zë cue'. Biux-a'ale laguedyile rna le tuzi tu cue' ben' quiele nacale ben' huen. <sup>7</sup>¿Nuži bë le'e ben' huenra ca los demás? ¿Cala Diuzi bënë' yugulu ta de quiele? Chi Diuzi babënë' yugulu ta de quiele, ¿bixquien' racale pensari ta bëzile cuinzile de quiele?

<sup>8</sup>Baruele le'e ca rue ben' uña'a. Raquiele bade yugulute quiele, bira rdzioguele. Ruele cuinle ca yaca rey. Na' biži nëto' apanla'adyi'le nëto'. Biži chan' tali nacale rey, huendo' le'e tuže, inabë'lëndo' le'e. <sup>9</sup>Parece bë Diuzi nëto' yenaondo' ca quie ben' de dula' xquia quie, ben' reya'ala' gati. Pues hasta reban yaca laguedyindo' nëto', reban yaca ángel nëto', reban yaca los demás benë' nëto'. Cana' raca quiendo'.

<sup>10</sup>Rlë'ë yaca benë' nëto' ben' tondo, dan' redzagalaondo' rguixogue'ndo' di'idza' quie Cristo. Na' biži le'e rlë'ële cuinle ben' rioñe'era, ben' naora xneza Cristo. Pero rlë'ële nëto' ben' bibi zaca'. Na' biži le'e rlë'ële cuinle ben' zaca'. Rapala'n yaca benë' le'e, na' biži nëto' birapala'nyaquë' nëto'. <sup>11</sup>Lente na'a rsacaz-i'ndo' ta gaondo' len ta yo'ondo' lente žabando' ta gacondo'. Na' biži yaca benë' rueyaquë' nëto' bizinaquezi. Bisu lidyindo'. <sup>12</sup>Rexaquendo' ruendo' dyin lëndo' na'ando'. Na' biži yaca benë' rutasi runioyaquë' nëto'. Pero bigacando'jë' lëbi, rulidzando'jë' di'idza' gaxo gula. Rzuendo' cati rueyaquë' nëto' bizinaquezi. <sup>13</sup>Biži rudyalala'adyi'yaquë' nëto', pero rnëlcazindo'jë' di'idza' žela'adyi'. Ca rlë'ëjë' tu bëbi ta de lao

yedyi layu, cana' rlë'ëjë' nëto'. Hasta na'a rlë'ëjë' nëto' cana'.

<sup>14</sup>Bihua' guichi ni ta yedue'lëlen. Tu ta hua' gunna' le'e tu consejo como dan' nacale ca quie ži'ina', ben' nedyë'ëda'.

<sup>15</sup>Ba'ala'cazi na'a nita' zë ben' usëdi le'e, ben' rnë quie Cristo, biguca zë ben' ap-sëdi le'e tanëro. Naca' tuza' në'ëdi' ca quie xuzile nun quie naca ben' nëro uidxogui'a le'e xti'idza' Diuzi, uyu'ule xneza Cristo gulele quienë', pte pselanë' le'e. <sup>16</sup>Lena' rnia' le'e, huele con cabë' rucaza' në'ëdi'.

<sup>17</sup>Tana' lena' ise'ela' Timoteo laole. Naquë' ben' nedyë'ëtzegueda'. Raquedana'në' ca ži'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Usala'adyi'në' le'e huele con cabë' rua' como ca naca' ben' quie Cristo. Lëlena' rusëdia' yaca benë' nao xneza Cristo con ga baoya'a. <sup>18</sup>Pero ca naca bala le'e, aozulaole huele cuinle ben' ze dan' racale pensari biguida' idena'a le'e. <sup>19</sup>Pero chi Diuzi gunnë' lato idena'a le'e, laguidategaza'. Lëcana' guida' idena'a yaca ben' na' ta ilë'ëda' chi tali uzuyaquë' di'idza' o chi bë' rnaziyaquë'.

<sup>20</sup>Porque chi galero quie yela' rnabë' quie Diuzi, bireya'ala' galero de di'idza-'zi, den' reya'ala' galero du guicho du la'adyi'ro hue quiero xti'idza'në'.

<sup>21</sup>¿Cabizi re'enle ta hua' quiele bë' guida'? ¿Re'enle hua' le'e castigo, o re'enle huelia' le'e di'idza' yun', di'idza' žela'adyi'?

### Ga yezacalao Pablo quie ben' rue tamedian

**5** Banezile zu tu ben' ladole anuenë' lažna'zinë' žgulanë'. Lena' nacan median gula quienë', bënë' ca ta bireya'ala' huenë'. Ni yaca ben' binezi chi zu Diuzi, birueyaquë' cabë' bë ben' na'. <sup>2</sup>¿Bixquien' raca quiele uxa'ale quie ben' bë cana'? ¿Reya'ala' gaquiele bayëchi' quie ben' bë can'! Reya'ala' yebiolenë' ladole, dan' baoquixinë'

bënë' can'. <sup>3</sup>Ba'ala'cazi bisaque' sulia' le'e, gaca quiele como ca zulia' le'e conlë pensari quia'. Quie lena' rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo baochugubi'a quie ben' bë cana'. <sup>4</sup>Cati yegu'udi'le huazulëcaza' le'e la'acazi pensari quieza'. Lëscan' huazulë yela' huaca quie Señor quiero Jesús le'e. <sup>5</sup>Reya'ala' yebiole ladole ben' bë cana'. Reya'ala' usanla'adyi'lenë' gaque quie xan' taxi'ibi' lënë' tacuenda yedzagalaonë' can' bënë'. Cana' huele quienë' tacuenda gaca yezi' Señor quiero Jesucristo bichi be quienë' dza cati yeguidë' tatula lao yedyi layu.

<sup>6</sup>Bireya'ala' uxa'ale quie ben' bë tamala. ¿Bizi binezile con ca naca di'idza' rnën lë'ë guichi: “Con lë'ëti'dao' levadura rëžin dužete yezo yëta xtila ta rëžin racan taže”? <sup>7</sup>Ca rue levadura, cana' ruerë tamedian. Tana' reya'ala' yebiole ladole ben' bë tamedian ta biux-inunë' yaca ben' naca laguedyiro. Tana' lena' huaca quiele ca quie yezo yëta xtila bitzu'u levadura. Nacale ben' laxta'o yëri como dan' aodižu Cristo dula' xquia quiele. Ca bë ben' Israel dza na'la, bëtiyaquë' beco' ži'ila' ta rueyaquë' lani pascua, cana' nacarë quie Cristo, gutiguë' lë'ë yaga cruzo por ra'o. <sup>8</sup>Tana' lëlena' reya'ala' inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Chi naoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila biyu'u levadura. Chi biinaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila yu'u levadura.

<sup>9</sup>Lë'ë guichi tula ta bia' dza na'la, unia' le'e quie ben' rdalë nigula binaca žgulë'. Unia' le'e bireya'ala' huele lato sunë' ladole dan' ruenë' tamedian. <sup>10</sup>Pero biunia' le'e ta bira huelële tuže yugulu ben' rda lao yedyi layu, la'achi ben' rdalë nigula binaca žgulë', la'achi ben' rza'la'adyi'tzegue dumi, la'achi ben' uban, la'achi ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga. Pues ta bira huelële tuže

yugulu ben' rda lao yedyi layu, re'ennan ziyeza'le lao yedyi layu, pero bisaque'. <sup>11</sup>Tuz cani mia' le'e, bihuelële tuže ben' na naquë' bichiro ben' nao xneza Jesús chi ruenë' ta rnazin quienë'. Gapale cuidado quie nu ben' na naquë' ben' quie Cristo, pero rdalënë' nigula binaca žgulë', o chi rza'la'adyi'në' dumi, o chi rnënë' di'idza' lë'ë, o chi ri'oguë' rban-në' quie benë'. Lëben' rue cana', nica gaolëlenë' tzaže. <sup>12-13</sup>Ca naca në'ëdi', binacan ladyina'a ta ichugubi'a quie yaca ben' binao xneza Cristo. Nacan ladyina'a Diuzi ta ichugubë'në' quiejë'. Pero le'e, reya'ala' ichugubë'le quie yaca ben' na naonë' xneza Jesús, ben' rda ladole, pero biruenë' tadya'a. Reya'ala' cuiole yaca ben' rue tamedian ladole, bisulële lëjë'.

**Bireya'ala' gaoro laguedyiro ben' quie Jesús xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús laguedyile**

**6** Chi le'e re'enle gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús, ¿bixquien' reyažole ziole tzataole xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús? ¿Binezile reya'ala' tziolo lao yaca ben' naca ben' quie Jesús ta gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús? <sup>2</sup>¿Binezile yugulu ra'o, ben' quie Jesús, huachuguliro yaca ben' binaca ben' quie Jesús dza gaca juicio? Chan' le'e huachugulile yaca ben' binaca ben' quie Jesús, ¿bixquien' raquele bigacale ichugulile laguedyile ben' quie Jesús ta cuëchitza'ole tazëdidao' raca quiele? <sup>3</sup>¿Lëzi binezile ra'o ichuguliro quie yaca ángel zu guibá? Na'ra chi gacale cuëchitza'ole tazëdi ta raca guibá, lëzi gacarële cuëchitza'ole tazëdidao' ta raca lao yedyi layu. <sup>4</sup>Chi de tazëdidao' quiele dza rdale lao yedyi layu, ¿bixquien' ruele ladyina'a ben' binaca ben' quie Jesús ta cuëchitza'ohuë'



tazëdidao' raca quiele? <sup>5</sup>Ta nacan' inia' le'e can' ta yedue'le. ¿Bixquien' raquele bizu tu ben' rioñe'e ladole ta cuëchitza'onë' tazëdidao' quiele rata' lado yaca laguedyiro, ben' quie Jesús? <sup>6</sup>Ni lë'ëti' birexeda' ca ruele raole xquia laguedyiro, ben' quie Jesús, lao yaca juez, ben' binaca ben' quie Jesús.

<sup>7</sup>Tali rnia' le'e, nacan mala gula tilalële laguedyile, ben' quie Jesús. Nacalan dya'a usanle sule chizi chi nu bi rue quiele, chi baolanyaquë' quiele. <sup>8</sup>Pero le'e, rsacale laguedyiro, ben' quie Jesús, bizinaquezi, na' rbanle quieyaquë'.

<sup>9-10</sup>¿Binezile yaca ben' rue con ganzi tamedian binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi? Lena' bitzioguele yë'. Nu ben' ru'abe rasilë nigula, len nu ben' rion-la'adyi' nu yo o nu yaga, len nu ben' bazulë nigula quienë', pero rasilënë' nigula tula, len nu ben' reyasilë laguedyi byu, len nu ben' uban, len nu ben' rza-'la'adyi' dumi, len nu ben' hue'e, len nu ben' rguitulë di'idza' bižu, len nu ben' rue trampa len laguedyi, leyaca ben' na', binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi. <sup>11</sup>Lëscan' rnëria' quiele, cana' bërële le'e dza na'. Pero na'a banacale ben' lax-ta'o yëri lao Diuzi, banacale ben' la'iya quienë'. Por nun quie Señor quiero Jesu-cristo len Bichi Be quie Diuzi uzi'ze Diuzi dula' xquia quiele.

### Naca la'iya cuerpo quiero

<sup>12</sup>Cani rna bala benë': "Ru'en lato ta huero con bitezi re'enro huero." Tabal-acazi, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan huen quiero hueron. Tabala ru'en lato huero con bitezi re'enro huero, pero bihue'ro lato gacan xa'nro inabë'n ra'o. <sup>13</sup>Lëscan' tali ca rna benë': "Udixu Di-uzi yela' huao ta gaoro. Lëscan' bzalo Di-uzi budungo quiero ta tzu'un ta raoro." Pero huadyin dza hue Diuzi bira in-aban gaoro. Cana' hue Diuzi yeyudyi

quie yela' huao len quie budungo quiero. Cala bë Diuzi cuerpo quiero ta huero bizinaquezi talëro nigula. Nacacazi quie Cristo cuerpo quiero. Naca Cristo xa'n cuerpo quiero. <sup>14</sup>Con cabë' bë Diuzi be-sebannë' Señor quiero, lëscana' huerënë' yesebannë' ra'o lao na'a yela' rnabë' quië'.

<sup>15</sup>¿Bizi binezile nacacazi quie Cristo cuerpo quiele? ¿Binezile bireya'ala' usedyinle cuerpo quiele lao na'a nigula ruti' gusto quie? Nitu nitu bireya'ala' huele can'. <sup>16</sup>¿Lëzi, binezile ca naca quie be'mbyu ptila nigula ruti' gusto quie? Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Quie lao rupateyaquë' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>17</sup>Na'ra yaca benë' nao xneza Cristo, banaca bichi be quiejë' tuzi len Cristo.

<sup>18</sup>Biutilale nigula binaca žgulale. Chi utilale nigula binaca žgulale, lena' udyiagui'le cuerpo quiele, cala ca ta-median tula huele. <sup>19</sup>¿Bizi binezile naca cuerpo quiele ca quie tu idao' quie Diuzi? ¿Binezile bayu'ule Bichi Be quie Diuzi? Binacaro xa'n cuerpo quiero. Diuzi sí, naquë' xa'n cuerpo quiero. <sup>20</sup>Diuzi baodizuguë' quie dula' xquia quiero. Lena' reya'ala' tzionla'ady-i'ronë', bireya'ala' huero tamedian conlë cuerpo quiero.

### Ga rguixogüe'n quie ben' rzi' laguedyi

**7** Niga yequëba' quie guichi use'ela'le laohua' dza na'. Tali rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe, nacalan dya'a quiebi' zubi' cuinzibi' bisib'bi' nigula. <sup>2</sup>Pero chi huen žudyi quiebi' talëbi' nigula, na'ra nacalan dya'a quiebi' si'bi' nigula gaca žgulabi', cala ca ta talëbi' nigula. Lëzi cana' quie yaca nigula, chi huen žudyi quiebi', nacalan dya'a quiebi' si'bi' be'mbyu bi' gaca xquiubi'. <sup>3</sup>Chi le'e baoži'le nigula para žgulale, reya'ala' idyë'ële nigula quiele dyë'ëdi. Lëzi cana'

nigula, reya'ala' idyë'ënë' ben' quienë' dyë'ëdi. <sup>4</sup>Na' nigula bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca xquiunë' xa'n cuerpo quienë'. Lëzi be'mbyu bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca žgulanë' xa'n cuerpo quienë'. <sup>5</sup>Tana' lena' rnia' le'e be'mbyu, biusanle gasilële žgulale. Lëzi rnia' le'e nigula, biusanle gasilële xquile. Lëlena' chi rega'n'lële laguedyile di'idza' ta usanle bigasilële laguedyile tu chopa dza ta hue'lële Diuzi di'idza', caora na' ru'en lato bigasilële laguedyile. Te beyudyi bë'lële Diuzi di'idza', na'tera reya'ala' sulële laguedyile tatuata tucuenda bihue xa'n taxi'ibi' le'e gan huele tamedian, porque dan' bibële gan inabë'le cuinle.

<sup>6</sup>Ca rnia' le'e niga binacan ta huelia' le'e zëdi. Cala rnia' le'e biru'en lato si'le nigula gaca žgulale. Rnia' le'e si'le nigula gaca žgulale chi re'enle, cala tamedian na' huele. <sup>7</sup>Në'ëdi' re'enda' chan' yugulule suele huerële ca rua', nunu sulële. Pero Diuzi banegunnë' quie tu turo, chi suero bisuero nunu sulëro, dan' netza' tu turo. Binaca tuzi ca nacaro.

<sup>8</sup>Rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe len yaca nigula banati xquiuhue, nacalan dya'a quieyaquë' nunu sulëyaquë' su cuinziyaquë' con ca zua' në'ëdi', nunu zulia'. <sup>9</sup>Pero chi bisueyaquë' suyaquë' cuinziyaquë', nacalan dya'a si'yaquë' laguedyiaquë', cala ca ta sa'la'adyi'yaquë' sulëjë' laguedyijë' inan quiejë' huejë' tamedian.

<sup>10</sup>Ca rnia' quie yaca nigula bazulë laguedyi, dula'adya' rnia' biru'en lato usannë' xquiunë'. Ta rnia' niga nacan mandado quie Cristo, cala ta racazi la'adya'. <sup>11</sup>Chi nu nigula apsannë' xquiunë', reya'ala' sunë' cuinzinë'. Chi bire'ennë' sunë' cuinzinë', reya'ala' yega'ntza'olënë' xquiunë' tatula. Biru'en lato yezi'në' be'mbyu tula. Lëscan'

biru'en lato usan be'mbyu žgulanë' na' yezi'në' nigula tula.

<sup>12</sup>Na'ra quie yaca los demás, rnia' ca naca pensari quia', cala mandado quie Cristo. Chi zu ben' zu nigula quienë', na'ra binaca nigula quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi nigula conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' nigula quienë'. <sup>13</sup>Lëscan' chi zu nigula zu be'mbyu quie, na'ra binaca be'mbyu quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi be'mbyu conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' be'mbyu quienë'. <sup>14</sup>Huaca huen quie ben' binao xneza Jesús chi sulënë' nigula, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nigula binao xneza Jesús, huaca huen quienë' sulënë' be'mbyu, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nu ži'yaquë', huaca huen quieyacabi' chi nao xuziyacabi' žna'yacabi' xneza Jesús. Chi usan ben' nao xneza Jesús nigula quienë' o chi usan nigula nao xneza Jesús be'mbyu quienë', bihuen dya'a quie ži'yaquë'. Huen quieyacabi' ca quie ži'i ben' binao xneza Jesús. <sup>15</sup>Pero chi ben' binao xneza Jesús bira re'ennë' sulënë' laguedyinë', ben' nao xneza Jesús, na'ra hue'le lato usan ben' binao xneza Jesús laguedyinë'. Caora na' naca ben' nao xneza Jesús libre. Pues ulio Diuzi le'e ta cue' chizi laxta'ole bitilalële laguedyile. <sup>16</sup>Na'ra luë' nigula, ¿cómo nezo' biidyin dza inao ben' quio' xneza Jesús? Lëscan' luë' be'mbyu, ¿cómo nezo' biidyin dza inao nigula quio' xneza Jesús?

<sup>17</sup>Reya'ala' inaoro huero cabë' bane-gun Diuzi quie tu turo cati ulionë' ra'o gacaro ben' quienë'. Cana' rnia' con gatezi ga tza', gan' nita' yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>18</sup>Chi ra'o zuro tu xëdyidao' ca xëdyi ruzu yaca ben' Israel ži'yaquë' byu, cala bizëdi huena. Lëzi cati dza ulio Diuzi ra'o, chi bizuro xëdyidao', cala bizëdi huena. <sup>19</sup>Birueten baiguin chi su xëdyidao' cuinro, o chi bisu xëdyidao'

cuinro. Chi naoro hue quiero xti'idza' Diuzi, lëlena' rueten baiguin hueron. <sup>20</sup> Ca banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o gacaro ben' quienë', cana' reya'ala' inaoron. <sup>21</sup> Chi le'e gucale ben' zu lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, bidëbile biquilole rchinle ga tula. Pero chi idyin dza gata' tu tahuen quiele ta yeza'le ga zule lao xa'ne, reya'ala' yeza'le. <sup>22</sup> Chi zule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' bizu lao xa'ne. Banacale ben' rue mandado quie Diuzi. Lëzi chi bizule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' zu lao xa'ne, dan' banaca Cristo xa'nle. <sup>23</sup> Taže bagucalë Diuzi le'e baodizunë' dula' xquia quiele. Quie lena' bihue'le lato chi re'en yaca benë' huele tamedian. <sup>24</sup> Lëlena' rnia' le'e bicha', ca dyin bëro banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o, cana' reya'ala' huero biusanron inaoron.

<sup>25</sup> Ni inia' le'e quie ben' binesi' laguedyi. Ca naca pensari quia' inia' le'e quieyacabi', binacan mandado quie Cristo. Rnia' le'e pensari quia' como beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', bdë'në' në'ëdi' ben' quië', ben' rnë tabala. <sup>26</sup> Ca naca pensari quia' inia' de que, nacalan dya'a bisi' be'mbyu nigula, dan' badyin tiempo gaca zëdi gula lao yedyi layu. <sup>27</sup> Chi bazulële nigula, biusanlenë'. Lëzi chi binesulële nigula, biquilolenë'. <sup>28</sup> Pero chi re'enle si'le nigula sulële, binacan xquia. Lëzi bi' nigula, chi re'embi' si'bi' be'mbyu, binacan xquia. Pero quie yaca ben' si' laguedyi, huata' tazëdi quieyaquë' lao dza rdayaquë' lao yedyi layu. Na' re'enda' cuëchitza'ohua' cabë' tazëdi gata' quiele.

<sup>29</sup> Bicha', ta re'enda' inia' le'e, baruen bago yedyi yedu yedyi layu. Quie lena' chi bazulële nigula, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie bizulële nigula. <sup>30</sup> Lëzi le'e ben' raca yela' yëchi' quie, hue quiele xti'idza' Diuzi

como ca ben' biraca yela' yëchi' quie. Lëzi le'e ben' ružidiyi redaohue, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biružidiyi biredaohue. Lëzi le'e ben' ra'o ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biga'o ta de lao yedyi layu. <sup>31</sup> Lëzi le'e ben' babë gan ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' bibë gan ta de lao yedyi layu. Rguixogui'a cana' dan' baza' dza yeyudyi yedu yedyi layu.

<sup>32</sup> Re'enda' sule huen bidëbile. Yaca ben' binesi' laguedyi, rueyacabi' pensari ta hue quieyacabi' xti'idza' Diuzi ta zuyacabi' huen lao Cristo. <sup>33</sup> Pero yaca ben' bazulë nigula, rueyaquë' pensari ga tzexi'yaquë' ta rdziogue nigula quienë'. <sup>34</sup> Netza' quie nigula bazulë be'mbyu, netza' quie nigula cuidi'. Na' nigula cuidi' ruebi' pensari ta hue quiebi' xti'idza' Diuzi ta gacabi' ben' laxta'o yëri lao Cristo. Pero nigula bazulë be'mbyu, ruenë' pensari rdëbinë' bi huenë' ta zunë' huen len xquiunë'.

<sup>35</sup> Cana' rnia' le'e dan' re'enda' gata' tadya'a quiele, bire'enda' gata' tazëdi quiele. Re'enda' sule contento huele mandado quie Cristo du guicho du la'adyi'le.

<sup>36</sup> Chi le'e rdëbile quie ži'ile nigula si'bi' be'mbyu, dan' bate yela' cuidi' quiebi', chi racale pensari huele quie ži'ile nigula can', abihuena hue'le lato ta si' be'mbyu lëbi'. Binacan xquia si' be'mbyu lëbi'. <sup>37</sup> Pero lëzi chi le'e bire'enle si' be'mbyu ži'ile nigula, chi du guicho du la'adyi'le racale pensari bisi' be'mbyu lëbi', abihuena bihue'le lato si'bi' lëbi'. Cala tamedian na', nacan dya'a. <sup>38</sup> Lëlena' rnia' nacan dya'a hue'le lato si' be'mbyu ži'ile nigula, pero nacateran dya'a chi bihue'le lato si'bi' lëbi'.

<sup>39</sup> Chi nu nigula bazulëne' xquiunë', biru'en lato usannë' lëbë' tu raca nebanë'. Chi xquiunë' bagutinë', cana'ra ru'en lato yezi'në' be'mbyu tula, pero

con chi ben' nao xneza Jesús. <sup>40</sup> Ca naca pensari quia' nia' de que nacalan dya'a quie nigula guti xquihue, chi nunu be'mbyu yezi'nè'. Ca naca pensari quia' rnia', pero lëscan' nacan pensari quie Bichi Be quie Diuzi.

### Ni rnan quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo

**8** Ga ni rnia' quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo. Pues tali na' ca rna yaca benë': Yuguluro neziro bibi zaca' yaca ídolo. Pues nun quie baneziro cana', bireya'ala' huero cuinro ben' že, den' reya'ala' edyë'ëro laguedyiro tacuenda huebë'raro xneza Diuzi mazera. <sup>2</sup> Chi raquero nacaro ben' rioñe'etzegue, lena' rulu'en ni lë'ëti' biri-oñe'ero cabë' reya'ala' tzioñe'ero. <sup>3</sup> Chi nedyë'ëro Diuzi, nubë'cazi Diuzi ra'o.

<sup>4</sup> Na'ra quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo quieyaquë', tali rnia' bibi zaca' yaca ídolo rionla'adyi' yaca ben' nita' lao yedyi layu. Tuzi Diuzi zu guibá zaca', ganura diuzi tula zu. <sup>5</sup> Ba'ala'-cazi chi rna yaca benë' naca zë diuzi zu guibá, ba'ala'cazi rmayaquë' naca zë diuzi nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi rmayaquë' nita' ben' zë, ben' naca Señor quiero, <sup>6</sup> pero ra'o neziro tuzi Diuzi zu. Lëlëbë' naquë' Xuziro. Lëlëbë' bzaloguë' yugulu ta de guibá len lao yedyi layu. Bzalorënë' ra'o, ben' nita' lao yedyi layu. Lëscan' tuzi Jesucristo naquë' ben' Señor quiero. Yugulute ta de guibá len lao yedyi layu nacan quienë'. Lente ra'o nacarëro quienë'.

<sup>7</sup> Pero cala nezi yugulu ben' nao xneza Jesús de que bibi zaca' ídolo. Dza na'la uyonla'adyi'yaquë' nu ídolo. Na' caora raoyaquë' na'a, reza'la'adyi'yaquë' quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. Na'ra como binet-zioñe'eyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, raqueyaquë' rueyaquë' tamedian chi raoyaquë' yela' huao ta bdyia benë' lao

ídolo. <sup>8</sup> Pero cala por nun quie yela' huao ta raoro ilë'ë Diuzi ra'o ben' huen. Binaro nacaro ben' mala chi gaoro bi ta dyia nu lao ídolo. Lëzi binaro nacaro ben' huen chi bigaoro bi ta dyia lao ídolo. <sup>9</sup> Dyë'ëdi baneziro para ra'o ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro, ta rudyia yaca benë' lao ídolo. Pero yaca ben' binet-zioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, bineziyaquë' ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero ta quixi yaca ben' binet-zioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Tu di'idza' rnia' le'e. Chi le'e cue'le gaole ga bdyiayaquë' yela' huao lao ídolo, chi guida tu ben' nao xneza Jesús, ben' binet-zioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, chi ilë'ënë' le'e gan' re'le raole, na' ruen žudyi gue'ennë' gaorënë' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo. <sup>11</sup> Na'ra chi gacan can', bibële huen. Por nun quie yela' rioñe'e quiele, bële ta uquixi tu ben' nao xneza Jesús, ben' binet-zioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. Lëscan' por lëbë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. <sup>12</sup> Lao Cristo gata' dula' xquia quiele chi por le'e aqixi ben' nao xneza Jesús, ben' binet-zioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>13</sup> Quie lena' chi por nun quie udaohua' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo, chi cana' dula' quia' na' uquixi itu ben' nao xneza Jesús, nacalan dya'a bira gao-hua' bë'ëla' bdyia yaca benë' lao ídolo tacuenda bihuen žudyi dula' quia' na' uquixi ben' bicha', ben' nao xneza Jesús.

### Ni rnan quie yela' r nabë' quie yaca apóstol

**9** ¿Binezile napa' derecho? ¿Binezile naca' apóstol? ¿Binezile blë'ëda' Jesús Señor quiero? Dyin quie Diuzi bia' dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi banacale ben' nao xneza Jesús. <sup>2</sup> Nita' ben' birezaque në'ëdi' chi naca' apóstol. Pero le'e, decazide reya'ala' yezaquele në'ëdi' chi naca' apóstol, dan' dyin quia' na'

nacale ben' nao xneza Jesús. Lena' nacan prueba tali na' naca' apóstol.

<sup>3</sup>Ni yequēba' quie yaca ben' rnē condre nē'ēdi': <sup>4</sup>Napa' derecho inaba' ta gunle ta gaohua' len ta yo'oga'. <sup>5</sup>Lēzirē napa' derecho si'a nigula nao xneza Jesús gaca žgula' con ca rue yaca los demás apóstoles, lenlē yaca ben' bichi Jesús, len Pedro. <sup>6</sup>¿Bixquien' racale pensari rupazi Bernabé len nē'ēdi', bibi derecho napando' inabando' le'e gunle ta huendo' gasto quiendo' caora cati rdando' rguixogue'ndo' yaca benē' xti'idza' Diuzi? <sup>7</sup>¿Binezile ganu nunu soldado rguizugué' cuinzē' ta gaconē' len ta gaonē'? ¿Lēzi binezile quie ben' raza bedzuli'? Napē' derecho gaohuē' ta razē'. ¿Lēzirē binezile quie ben' rapa beco' ži'ila'? Napē' derecho si'nē' nidyi' quieba' yo'ogué'. <sup>8</sup>Bireya'ala' huele pensari ta racazi la'adya' rnia', porque lēscan' cana' rnēn lē'ē guichi ley quie Moisés. <sup>9</sup>Lē'ē guichi na' rnēn cani: "Bireya'ala' udze'ro du ru'a bēdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta ero bini quien."

Con ca rna lē'ē guichi, cala quie bēdyihuagazi rnēn. <sup>10</sup>Lēzi rnērēn quie ra'o benē', porque udixu Diuzi ley quienē' ta gacalēn ra'o. Pues lao tu ben' ruzolo yu, len itu ben' rchugo trigo, rupayaquē' rbezayaquē' yezi'yaquē' usecho quieyaquē'. <sup>11</sup>Para le'e nacando' ca quie ben' guza bini trigo, dan' bēndo' dyin quie Diuzi udixogue'ndo' le'e xti'idzē'. Lēlena' ¿bixquien' raquele pensari bireya'ala' si'ndo' usecho? ¿Bixquien' raquele pensari binapando' derecho inabando' gacalēle nēto' ta rdzioguendo' ta gaondo' len ta yo'on-do' tu nerdando' lao yedyi layu? <sup>12</sup>Naparando' derecho inabando' le'e gacalēle nēto' cala ca yaca ben' tula.

Pero ni tu lasa binenabando' le'e gacalēle nēto'. Yugulute baozundo' tacuenda bicuezan quixogue'ro yaca

benē' cabē' una Cristo, cabē' bēnē' quiero. <sup>13</sup>Banezile ca naca quie ben' napa dyin quie idao'. Por nun quie dyin hueyaquē' lu'u idao', cana' hueyaquē' gan ta gaoyaquē'. Lēscan' nezile nun quie rapayaquē' ru'aba ta zu lu'u idao', cana' napayaquē' derecho gaoyaquē' bē'ēla' dyia ru'aba nacan gun quie Diuzi. <sup>14</sup>Lēzirē cana' re'en Cristo gaca quie nēto', ben' rguixogue' di'idza' la'iya quiē'. Tanun quie rdando' rguixogue'ndo' yaca benē' di'idza' la'iya quiē', cana' napando' derecho inabando' le'e gunle ta gaondo', len ta yo'ondo', len ta gacondo'. <sup>15</sup>Pero ni tu lasa binehuena' le'e zēdi inaba' ca ta reya'ala' gunle nē'ēdi'. Lēzi cala rua' guichi ni ta inaba' gunle nē'ēdi' bi cosa. Zua' dispuesto gatia' lao laza inaba' le'e bi cosa, chi por lena' biyega'nro huen, na' bisua' contento.

<sup>16</sup>Birua' že cuina' nun quie nacan dyin quia' rguixogui'a benē' xti'idza' Diuzi. Nacan ladyina'a rguixogui'a'. Re'en ca re'enna ruzua' di'idza' rguixogui'an, porque huaca bayēchi' quia' chi usana' biquixogui'a benē' xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup>Chi quixogui'a benē' xti'idza' Diuzi de gustozi, huega'nnan huen quia'. Chi quixogui'ayaquē' xti'idza' Diuzi con ganzi, decazide nacan ladyina'a ta pca'n Diuzi lao na'a. <sup>18</sup>¿Cabizi yega'nnan huen quia'? Cani yega'nnan huen quia': Huabe' chizi gula lu'u guicho laxta'ohua' nun quie bibi unaba' le'e caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. Ba'ala'cazi napa' derecho inaba' le'e, bibi unaba' le'e.

<sup>19</sup>Ba'ala'cazi binaca' ben' zulao xa'ne, rua' ca quie ben' zulao xa'ne tacuenda hua' gan inao benē' zē xneza Cristo. <sup>20</sup>Cati zua' lado yaca ben' Israel, rua' ca rueyaquē'. Ca naoyaquē' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'la, cana' rnaoria' ley na'. Cana' rua' ba'ala'cazi binaca' cuenda len leyaquē' ta inao-hua' ley na', pero naohua' ley na' tacuenda hua' gan inaoyaquē' xneza

Cristo. <sup>21</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, binaohua' ley na' tacuenda hua'yaquë' gan inaoyaquë' xneza Cristo. Pero cala binaohua' ley, porque rnaocaza' ley quie Diuzi nun quie rnaohua' ley quie Cristo. <sup>22</sup> Lëzi cati zua' lado yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, birua' cuinza' ben' rioñe'e tacuenda hua' gan' inaorayaquë' mazera xneza Jesús. Cana' rua' cati zua' lado yugulute benë' ga ra'a, rueria' lëbizi len leyaquë' tacuenda inaoyaquë' xneza Jesús gata' yela' neban quiejë' tuzioli. <sup>23</sup> Cana' rua' tacuenda ye yaca benë' xti'idza' Diuzi gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Cana' rua' tacuenda hua' tu parte quia' nacan cuenda quia' quixogui'a xti'idza' Diuzi. <sup>24</sup> Banezile ca naca quie ben' ru'u carrera. Ba'ala'cazi tapa ga'y-o'yaquë' tzu'uyaquë' be, pero tuzë' hue gan premio. Lëzi le'e, ulenao xneza Jesús du guicho du la'adyi'le tacuenda huele gan premio quien. <sup>25</sup> Yaca ben' rue deporte gapayaquë' cuinyaquë' dyë'ëdi tacuenda gacayaquë' ben' tzutzu huala. Cana' rueyaquë' cuenda hueyaquë' gan tu coron de la'aga'. Na'ra coron la'aga' hueyaquë' gan, huabidyin huabiagui'n, biden tuzioli. Pero ca naca premio gun Diuzi ra'o, biibidyin bicuiagui'n, den tuzioli. <sup>26</sup> Quie lena', por tu parte quia' në'ëdi', bita' ca rda ben' laochula, bihua' ca rue ben' rdilalë be ladzazi. <sup>27</sup> Biru'a lato hua' ca ta rna cuerpo quia'. Bire'enda' huen žudyi quia' idza' Diuzi në'ëdi', dan' biunaohua' xti'idza' Diuzi dza caora psëdia' yaca benë' ta inaoyaquë' xti'idza' Diuzi.

### Ga rnën condre yaca ídolo

**10** Bicha', rnìa' le'e ta yeza'la'adyi'le cabë' guca quie yaca xuzixta'oro. Yuguluyaquë' unaoyaquë' tu plari nacan beo ta bzë Diuzi ladza dza broyaquë' nación Egipto. Lëzi yuguluyaquë' ud-

erëyaquë' lu'u nisadao' laona Nisadao' Žna. <sup>2</sup> Gucayaquë' tuže len Moisés dza na'te caora unaoyaquë' plari nacan beo udeyaquë' lu'u Nisadao' Žna. <sup>3</sup> Bë Diuzi yela' huaca quienë' pchizë' yela' huao ta udao yugulute yaca xuzixta'oro, ben' ziolë Moisés tzaže. <sup>4</sup> Lëzirë bë Diuzi yela' huaca quienë' uliogüë' nisa lu'u yo ta hue'e yugulute yaca xuzixta'oro. Lëyo ga bro nisa rnën quie Cristo, ben' ziolë leyaquë'. <sup>5</sup> Pero ude gatzoyaquë' gutiyaquë' lao lato ga bidyia yu'u nun quie biyaxe Diuzi ca bëyaquë'.

<sup>6</sup> Ca beyëchi' gula guca quieyaquë', reya'ala' huero pensari ta bihuero tamedian ca tamedian bë xuzixta'oro. <sup>7</sup> Lëscan' bireya'ala' tzionla'adyi'ro nu ídolo cabë' bë bala yaca xuzixta'oro. Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Biži yaca benë' ure'yaquë' udaoyaquë' hue'eyaquë'. Bëyaquë' lani ta uyonla'adyi'yaquë' ídolo quieyaquë'." Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>8</sup> Quie lena' bihuele bizinaquezi utilale nigula binaca žgulale con cabë' bë yaca xuzixta'oro. Por len guti galobetzona milayaquë' lao tu dzazi. <sup>9</sup> Lëzi bireya'ala' huero bizinaquezi cabë' bë yaca xuzixta'oro bdza' Diuzi leyaquë'. Caora beyudyi yela' žela'adyi' quie Diuzi, use'elë' bëla ta udi'imba' leyaquë' gutiteyaquë'. <sup>10</sup> Bireya'ala' inaro di'idza' bižu condre Diuzi cabë' una yaca xuzixta'oro dan' unajë' bigucalë Diuzi leyaquë'. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quië' ta bëtinë' leyaquë'.

<sup>11</sup> Ca ta użaca yaca xuzixta'oro tiempote nacan ta huero pensari bihuero ca bëyaquë'. Por lena' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta gacalën ra'o dza rdaro nebanro baruen bago yeyudyi yedyi layu. <sup>12</sup> Cani rnìa', ra'o raquero zioro dyë'ëdi inaoro xneza Diuzi, pero reya'ala' gaparo cuidado ta bi-iqixiro huero con ganzi. <sup>13</sup> Con bitezi prueba gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o

ta sueron. Sudyi'ilëro Diuzi bihuenë' lato gata' prueba quiero bisuero. Cati gata' prueba quiero, biusanla'adyi'në' ra'o, gacalënë' ra'o ta bihuero tamedian.

<sup>14</sup>Lëlena' rnia' le'e ben' bicha', ben' nedyë'ëda'. Ibiga'le tzala'la, bitzionla'adyi'le yaca ídolo. <sup>15</sup>Rnia' le'e como ca ben' banezi con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Huanezile cabë' naca di'idza' baonia' le'e, chi nacan huen, chi binacan huen. <sup>16</sup>Caora yo'oro vino nisa bedzuli' rëbiro Diuzi diuxcalelo', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie ulato ren quienë' ta gaca huen quiero. Lëscan' caora gaoro yëta xtila rulidzaronë', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuže nun quie gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gaca huen quiero. <sup>17</sup>Ba'ala'cazi nacaro ben' zë, tuzi yëta xtila gaoro yuguluro. Quie lena' nacalëro tuzi len Cristo.

<sup>18</sup>Ina'le dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' Israel. Caora raoyaquë' ta rudyiayaquë' ru'aba quie Diuzi, lena' rlu'en quieyaquë' rionla'adyi'yaquë' Diuzi. <sup>19</sup>Pero ¿bizi inaro quie ben' rudyia bël'ëla' lao ídolo? Inaro bibi zaca' ídolo rionla'adyi'yaquë'. Inaro quie bël'ëla' rudyiayaquë' lao ídolo binaca la'iya bël'ëla', bël'ëla'zi nacan. <sup>20</sup>Caora rudyiayaquë' bël'ëla' ru'aba quieyaquë', cala rionla'adyi'yaquë' Diuzi, taxi'ibi'la rionla'adyi'yaquë'. Bire'enda' huele tuže len yaca taxi'ibi'. <sup>21</sup>Bisaque' gacalëro Cristo tuže chi nacalëro yaca taxi'ibi' tuže. Bisaque' tzionla'adyi'ro Cristo chi rionla'adyi'ro yaca taxi'ibi'. <sup>22</sup>¿Bixquien' re'enle idza' Diuzi le'e? ¿Bixquien' ruera le'e že ca Diuzi?

**Ni nan ca reya'ala' gacalëro ben' bichiro, ben' binetziõñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi**

<sup>23</sup>Tali na' huaca huero yugulute ta re'enro huero, pero cala yugulu ta re'enro huero nacan dya'a quiero, cala

yugulu ta re'enro huero huacalën ra'o ta tzioro inaoro xneza Jesús. <sup>24</sup>Bireya'ala' huero yaladyi' lëro laguedyiro. Reya'ala' huero tahuen gacalëro laguedyiro.

<sup>25</sup>Ta ruti'yaquë' lao ye'eya, huaca gaoro yuguluten. Nica inabaziro ga yexi'yaquë'n. Lena' binacan ta idëbiro bël' gaoron. <sup>26</sup>Binacan ta idëbiro, dan' yugulute ta de lao yedyi layu nacan ladyina'a Diuzi.

<sup>27</sup>Chi re'en tu ben' binao xneza Jesús tzioro ta gaolëronë' tzaže, chi re'enro tzioro, huaca gaoro yugulute ta gunnë'. Nica inabazironë' ga yexi'në'n. Lena' binacan ta idëbiro bël' gaoron. <sup>28</sup>Pero bigaoron chi inanë' ra'o: "Yela' huao niga nacan ta bdyiando' lao yaca ídolo." Chi cana' unë', bigaocaziron ta inezi ben' na' bireya'ala' gaoron chi neziro bël'ëla' ta bdyiayaquë' lao ídolo. <sup>29</sup>Anezda' de que nezile bireya'ala' gaoron, pero ben' na' binezinë' bireya'ala' gaoron.

Pero huanaba ben' re'en gao bël'ëla': "¿Bixquien' nao' bireya'ala' gaohua' bël'ëla' ta dyia lao ídolo, chan' anezda' binaca la'iya bël'ëla', bël'ëla'zi nacan? Lena' biuzagan nël'ëdi' ta bigaohua'n. <sup>30</sup>Chi yëpa' Diuzi diuxcalelo' bël' gaohua'n, ¿bixquien' inë benë' condre nël'ëdi' bël' gaohua'n?" <sup>31</sup>Pues cani yequëba' ben' una nël'ëdi' cana': Chi gaoro bi cosa, chi bigaoro bi cosa, chi yo'oro bi cosa, chi biyo'oro bi cosa, con bitezi huero, hueron ta huero Diuzi ben' že. <sup>32</sup>Reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero con ganzi ta biiquixi yaca benë', la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, la'achi ben' nao xneza Cristo. <sup>33</sup>Por tu parte quia' nël'ëdi', quele beyudyi raca' ta gaca tahuen quia' cuinza', den' lëscan' para yugulute yaca benë', raca' ta gaca tahuen quieyaquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

**11** Cabë' rua' rnaohua' xneza Cristo, lëscan' le'e reya'ala' inaorële huerële ca rua'. <sup>2</sup>Bicha', redaohueda'

rl'ēda' cabē' ruele reza'la'adyi'le nē'ēdi', banaole dyē'ēdi con cabē' baonia' le'e. <sup>3</sup>Re'enda' tziōñe'ele de que naca Cristo ben' rnabē' ra'o. Lēzi cabē' ra'o rnabē'ro nigula quiero, cana' Xuziro Diuzi rnabē'nē' Cristo. <sup>4</sup>Chi utacoro guichoro caora cati hue'lēro Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'ro yaca benē' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' biraparo bala'ana Cristo, ben' rnabē' ra'o. <sup>5</sup>Pero netza' quie yaca nigula, chi biutaconē' guichonē' caora cati hue'lēnē' Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'nē' yaca benē' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' birapanē' bala'ana xquiunē', ben' rnabē' lēbē'. Lena' nacan ca quie tu nigula baochibi guichogue. <sup>6</sup>Yaca nigula reya'ala' uchibinē' guichonē' chi bire'ennē' utaconē' guichonē' caora cati hue'lēnē' Diuzi di'idza'. Pero chi reduē'nē' uchibinē' guichonē', reya'ala' utaconē' guichonē'. <sup>7</sup>Pero bireya'ala' utaco be'mbyu guichonē', dan' neya'anē' ca Diuzi, huenē' ze Diuzi. Pero nu nigula huenē' ze be'mbyu. <sup>8</sup>Diuzi, cati bzaloguē' bēguē' be'mbyu, cala nigula uzi'guē' bēguē' be'mbyu. Pero cati bzaloguē' bēguē' nigula, na'ra uzi'guē' be'mbyu bēguē' nigula. <sup>9</sup>Por nun quie be'mbyu bē Diuzi nigula. Cala por nun quie nigula bē Diuzi be'mbyu. <sup>10</sup>Tana' lena' reya'ala' utaco nigula guichonē' ta ulu'en rapanē' bala'ana yaca be'mbyu, dan' naca be'mbyu ben' rnabē' quienē'. Lēscana' ruerē yaca ángel rapayaquē' bala'ana Diuzi. <sup>11</sup>Pero re'en Diuzi huero dyin quienē'. Rnaban yuguluro hueron, chi be'mbyu, chi nigula. <sup>12</sup>Nacan tabala uzi' Diuzi be'mbyu bzaloguē' bēguē' nigula. Lēzirē nacan tabala nigula baraloguē' quie

be'mbyu. Pero dyin bē Diuzi bazu rupateyaquē'.

<sup>13</sup>Le'e ulehuecara pensari chi nacan huen, chi binacan huen, chi biutaco nigula guichonē' caora hue'lēnē' Diuzi di'idza'. <sup>14</sup>¿Binezile nacacazin yela' stu' quie be'mbyu cuia guitza' guichonē' tona? <sup>15</sup>Pero nacacazin bala'ana quie yaca nigula cuia guitza' guichonē' tona. Bē Diuzi guitza' guichonē' tona ta utacon guichonē'. <sup>16</sup>Lēzirē rnia' le'e chi nita' ben' biraxe ca baonia', reya'ala' ineziyaquē' nacan tabala ca baonia'. Nēto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, naca tuzi ca di'idza' rnēndo'.

### Ni nan cabē' bibējē' huen caora udaoyaquē' rtze' quie Cristo

<sup>17</sup>Ta rnia' le'e niga binacan ta yedao-hueda' ca bēle, dan' na yaca benē' de que lao laza huele tadya'a, ruele tamedianla gan' regu'udi'le ruele culto. <sup>18</sup>Cana' rna yaca benē' de que gan' regu'udi'le ruele culto rela' laguedyile binacale tuzi. Lēlena' raqueda' nacan tabala con cabē' na yaca benē'. <sup>19</sup>Cala ta reya'ala' huele ruele barbiole laguedyile chopa tzona cue'. Raquele chi huele cana', cana' inezile nu ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', pero pensarizi huele huele cana'. <sup>20</sup>Le'e dan' ruele cana', bibi zaca'n regu'udi'le raole reza'la'adyi'le Cristo. <sup>21</sup>Gan' regu'udi'le ta gaole binacan huen biraole tzaže. Balale larbialaotele raole. Na' ibalale rega'nle sin gaole. Na' ibalale ri'ole žudyile. <sup>22</sup>¿Bixquien' raquele bizu yu'u quiele ga gaole, ga yo'ole? Dula' quiele ružidyi yaca benē' di'idza' la'ya quie Diuzi. Lēzirē dula' quiele reduē' ben' bi de ta gao. ¿Cabizi re'enle inia' le'e? ¿Re'enle inia' le'e ruele tahuen? Bisaque' inia' le'e ruele tahuen.



**Ni rguixogue'n ga ze'lao beyudyi  
udao Jesús rtze' quie lani Pascua**

(Mt. 26.26-29;

Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Na'ra ta inia' le'e niga nacan ta una Cristo nê'èdi': Zadze' dza caora ilè'èti'zi guxuyaquè' lèbè', caora na' uzi'nè' tu yèta xtila <sup>24</sup> gudyinè' Diuzi: "Diuxcaleo'." Te na' bzužunè'n na' unè': "Ulegao yèta xtila ni. Lena' nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabè' bêlia' le'e niga, cana' huerèle ta yeza'la'adyi'le nê'èdi' cabè' bia' quiele." <sup>25</sup> Lèzirè beyudyi udaohuè', uzi'nè' tu copa bazènè'n. Na'ra unè': "Vino nisa bedzuli' yudzu copa ni nacan ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olè Diuzi le'e tacubila. Con bè' yo'ole vino nisa bedzuli' gan' yegu'udi'le, cana' huele ta yeza'la'adyi'le cabè' bia' quiele." Cana' una Cristo. <sup>26</sup> Na' nia' le'e de que con cabè' gaoro yèta xtila yo'oro nisa bedzuli' gan' yegu'udi'ro, lena' yeza'la'adyi'ro cabè' guca quie Cristo gutiè' lè'è yaga cruzo. Cana' yeza'la'adyi'roguè' hasta dza cati yeguidè' lao yedyi layu tatula.

**Ni rnan gaparo cuidado bè'  
gaoro rtze' quie Cristo**

<sup>27</sup> Chi gaoro yo'oro con ganzi bè' yeza'la'adyi'ro cabè' bè Cristo quiero, lena' saquero quienè' ca quie ben' bibi zaca'n cuerpo quie, ben' bibi zaca'n ren quie. <sup>28</sup> Reya'ala' yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalèpiro lao Diuzi ta yezi'ženè' quiero bè' gaoro yeza'la'adyi'ro Cristo. <sup>29</sup> Porque nacacazin dula' xquia quiero lao Diuzi chi raoro ri'oro yeza'la'adyi'ro Cristo con ganzi, bihuero pensari chi quie Cristo hueron bè' gaoro yo'oro. <sup>30</sup> Quie lena' bala le'e baraca žhue'le, ibala le'e binapale fuerza, ibala le'e ratile. <sup>31</sup> Chi yeyuero

pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalèpiro tacuenda yezi'že Diuzi quiero, chi huero cana', bigata' dula' xquia quiero lao Diuzi. <sup>32</sup> Pero cati rdilanè' ra'o, nacan ta bihuero tamedian ta bigata' castigo quiero ca castigo gata' quie yaca ben' binao xneza Jesús dza hue Diuzi juicio lao yedyi layu.

<sup>33</sup> Lèlena' ben' bicha', bè' yegu'udi'le gan' gaole bè' yeza'la'adyi'le quie Cristo, reya'ala' cuezale guida lagedyile ta gaole tzaže. <sup>34</sup> Chi barduele gaole, reya'ala' gaole žan yu'u quiele, na'tera tzirole gan' yegu'udi'le gaole rtze' quie Cristo, pero cala con ganzi tacuenda bigata' castigo quiele lao Diuzi. Lèzi hueria' arreglo ca yaca ta began' bè' guida' tatula ideyuba' le'e.

**Netza' ta banegun Diuzi quie tu turo**

**12** Bicha', re'enda' inia' le'e ta inezile ca naca ta banegun Diuzi quie tu turo ra'o ben' nao xneza Jesús.

<sup>2</sup> Le'e dyè'èdi nezile ca guca quiele dza biunaole xneza Jesús, bipsanle unaole nu ídolo bero quiele. <sup>3</sup> Tana' lena' re'enda' inezile nitu nunu ina utasi unia Cristo chi nacan tabala yu'uyaquè' Bichi Be quie Diuzi. Lèzirè re'enda' inezile nitu nunu ina du guicho du la'adyi': "Naca Cristo Señor quia'", chi biyu'uyaquè' Bichi Be quie Diuzi.

<sup>4</sup> Ca naca ra'o ben' nao xneza Jesús, netza' ta banegun Diuzi tu turo ta uzuro di'idza' quienè' inaoro xnezè'. Pero tuzi Diuzi zu guibá banegunnè' quiero. <sup>5</sup> Tazè modo de ta huero inaoro xneza Diuzi, pero cala zè diuzi zu, tuzi Diuzi zu guibá inaoro xnezè'. <sup>6</sup> Tazè modo de ta hue Diuzi ca re'ennè' huenè', pero tuzi Diuzi zu guibá huenè' yugulu ca re'ennè' huenè'. <sup>7</sup> Diuzi rulu'ecazinè' ra'o yu'ucapiro Bichi Be quienè' ta gata' tadya'a quiero yuguluro. <sup>8</sup> Diuzi, conlè Bichi Be quienè', banegunnè' bala ra'o ta tziõe'ero dyè'èdi con

cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta neziro dyë'ëdi ca naca pensari quienë'. <sup>9</sup>Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta sudyi'ilëronë' dyë'ëdi. Ibala ra'o banegunnë' ta yeyuero ben' raca žhue'. <sup>10</sup>Ibala ra'o banegunnë' ta huero yela' huaca quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta tzetixogue'ro yaca benë' di'idza' la'iya quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta yezaquero nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Lëzi ibala ra'o banegunnë' ta inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Ibala ra'o banegunnë' ta yexi'idze'ro benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro. <sup>11</sup>Tuzi Bichi Be quie Diuzi ru'enë' laze banegunnë' quie quiero según ca re'en Diuzi gaca quiero.

**Ba'ala'cazi netza' quie tu turo,  
yuguluro nacalëro Cristo tuže**

<sup>12</sup>Ba'ala'cazi tuzi naca cuerpo quiero, pero naya'n zë cue'. Cana' nacarë quie ra'o ben' nao xneza Jesús. <sup>13</sup>La'achi ben' Israel, la'achi ben' tula, la'achi ben' zu lao xa'ne, la'achi ben' bizu zu lao xa'ne, con nutezi, nacalëro Cristo tuzi. Naca quiero ca quie tuzi benë' nun quie yuguluteru yu'uro Bichi Be quie Diuzi. Tuzi Bichi Be quie Diuzi zu. Lao na'a Bichi Be quie Diuzi nacaro tuže len lëbë'.

<sup>14</sup>Naya' cuerpo quiero zë cue', cala tu cue'zin. <sup>15</sup>Inaro chi ni'aro inën inan: "Dan' binaca' na'alo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi ina ni'aro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. <sup>16</sup>Lëzirë inaro chi nagaro inën inan: "Dan' binaca' laolo', bineya'a naca' cuerpo quio'." Ba'ala'cazi ina nagaro cana', neya'cazin de cuerpo quiero. <sup>17</sup>¿Biži huero yero chi naca cuerpo quiero tulizi laoro? ¿Biži huero ilë'ëro chi naca cuerpo quiero tulizi nagaro? <sup>18</sup>Pero Diuzi bzalonë'n bë'në'n quie quien según ca re'ennë'. <sup>19</sup>Chi tu

cue'zin naca cuerpo quiero, gabi de hue-nan. <sup>20</sup>Lëscan' ba'ala'cazi naya' cuerpo quiero zë cue', pero nacacazin tuzi.

<sup>21</sup>Laoro bisaque' yëbin na'aro: "Birquinda' luë'." Lëzi guichoro bisaque' yëbin ni'aro: "Birquinda' luë'." <sup>22</sup>Na' biži tu ta neya' cuerpo quiero nacaran yun'la'adyi', nacaran belao para cuerpo quiero. <sup>23</sup>Dan' nacaran yun'la'adyi' naya' cuerpo quiero, gapachi'ron dyë'ëdi. Dan' nacaran ta biilë'ë benë' naya' cuerpo quiero, utacaron la'ari'. <sup>24</sup>Pero biutacaro la'ari' nu guichoro nu laoro, como dan' nacaran ta ilë'ë benë'. Cana' ta naya' cuerpo quiero nacaran yun'la'adyi', lëparte na' nacaran tabelao para cuerpo quiero. Cana' bë Diuzi bzalonë' ra'o <sup>25</sup>tacuenda gaca tahuen quie cuerpo quiero, ta bigata' zëdi quie yaca ta naya' cuerpo quiero. Yuguluro ben' nao xneza Jesús, nacaro ca quie cuerpo quie Cristo dza rdaro lao yedyi layu. <sup>26</sup>Tana' lena' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo redzagalaona, lëzirë yedzagalaorë yugulu ta naya' cuerpo quie Cristo. Lëscan' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo nacaran dya'a, lëlena' nacaran dya'a quie yugulute ta naya' cuerpo quie Cristo.

<sup>27</sup>Tahuen para ra'o nacaran con baonia' le'e. Biži na'a ta re'enda' inia' le'e nacaro ca quie cuerpo quie Cristo. Quie tu tu ra'o nacaro ca quie ta naya' cuerpo quie Cristo. <sup>28</sup>Tana' lena' ulio Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, ta huero zë cue' dyin quienë' ca re'ennë' huero. Tanëro ulioguë' ben' naca yaca apóstol. Taorupe ulioguë' yaca ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quienë'. Taoyune ulioguë' ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quienë'. Taodape ulioguë' ben' rue yela' huaca quienë'. Na' ulioguë' ben' reyue ben' raca žhue'. Na' ulioguë' ben' racalë laguedyi. Na' ulioguë' ben' rudze' ni'a xnezi. Na' ulioguë' ben' raca inë di'idza' binaca xti'idza-

'yacquè'. <sup>29</sup> Cala yuguluro nacaro apóstol. Cala yuguluro nacaro ben' rguixogue' benè' di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro nacaro ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro ruero yela' huaca quienè'. <sup>30</sup> Cala yuguluro reyero ben' raca zhue'. Cala yuguluro racaro inèro di'idza' binaca xti'idza'ro. Cala yuguluro racaro yexi'idze'ro yaca benè' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro. <sup>31</sup> Reya'ala' gue' enro gun Diuzi tadya'ara quiero. Pues ca rua' nē'ēdi', re'enda' uzioñe'era' le'e tu ta nacara dya'a para le'e.

### Reya'ala' idyè'ëro laguedyiro

**13** Na'ra nia' le'e, ba'ala'cazi raca' yugulu di'idza' de lao yedyi layu, ba'ala'cazi raca' inia' di'idza' ca di'idza' raca yaca ángel, pero chi binedyè'ēda' yaca benè', bibi zaca' ca ta raca' lao Diuzi. Naca' ca quie tu instrumento birgüeyin lēbi. <sup>2</sup> Ba'ala'cazi rguixogui'a benè' di'idza' la'iya quie Diuzi, ba'ala'cazi rioñe'eda' yugulu ta nacan zēdi tzioñe'ero, ba'ala'cazi nezda' yugulu bi ta raca lao yedyi layu, ba'ala'cazi tanto raleda' quie Diuzi, huaca inia' ga zu tu ya'a ta tzion igu'unnan tzala'la, pero chi binedyè'ēda' yaca benè', bibi zaca' lao Diuzi. <sup>3</sup> Ba'ala'cazi rguisiria' bi ta de quia' ru'a yaca ben' yēchi', ba'ala'cazi usedyina' cuerpo quia' ta uzei yaca ben' rudie nē'ēdi', pero chi binedyè'ēda' yaca benè', bibi gan de bia' lao Diuzi.

<sup>4</sup> Chi nedyè'ëro yaca benè', nacaro ben' žela'adyi', nacaro ben' huen. Binacaro ben' žē', binacaro ben' huexa'a, ben' rue že cuine. <sup>5</sup> Chi nedyè'ëro yaca benè', biulidzaroyaquè' di'idza' lē'ē, biulidzaroyaquè' di'idza' xa'a. Chi nedyè'ëro yaca benè', quiloro modo para bi huero para gacalēroyaquè', biidza'ziroyaquè', biudze'la'adyi'royaquè'. <sup>6</sup> Chi nedyè'ëro yaca benè', biyedaohuero chi bi tu

xquia bëyaquè'. Chi bëyaquè' tahuen, caora na' yedaohuero. <sup>7</sup> Chi nedyè'ëro yaca benè', yezi'žero quieyaquè', yezudyi'ilēroyaquè' hue'lēroyaquè' di'idza' žela'adyi'.

<sup>8</sup> Chi tali nedyè'ëro yaca benè', biusanro idyè'ëroyaquè'. Hueyudyi huedu bira quixogue'ro benè' di'idza' la'iya quie Diuzi. Hueyudyi huedu bira inèro di'idza' binaca xti'idza'ro. Hueyudyi huedu quie yela' rioñe'e quie yaca benè'. Pero cala hueyudyi huedu idyè'ëro yaca benè'. <sup>9</sup> Baoyoñe'ero ga'acaga ca tu ta baoyoñe'ero. Lēzi cana'rē baoyoñe'erēro ga'acaga ca naca di'idza' quie Diuzi ta rguixogue'ro benè'. <sup>10</sup> Pero cati idyin dza yeguida Cristo, ben' rioñe'e yugulute, caora na' yeyudyi yedu tzioñe'ero ga'acaga, na'tera tzioñe'ero yugulu ca re'en Diuzi tzioñe'ero.

<sup>11</sup> Biži nē'ēdi', caora guca' xcuidi' unia' ca rnē xcuidi', bia' pensari ca pensari quie xcuidi'. Pero caora uya'a guca' bi' huaca, hora na' bira bia' pensari quie xquidi', bia' pensari quie ben' huaca. <sup>12</sup> Naca quiero ca quie ben' rna' yaohuan naca besu, birulu'en dyè'ēdi, pero huadyin dza ulu'en dyè'ēdi, na' il'ëro tal cabè' nacan. Nubè'da' ga'acaga ca naca bi cosa, pero huadyin dza cati huebè'da' yuguten tal cabè' nuebè' Diuzi nē'ēdi'. <sup>13</sup> Quie lena' naca tzona ta biyeyudyi yedu quie. Biyeyudyi yedu zudyi'ilēro Diuzi, biyeyudyi yedu rbezaro dza tzioro tzasulēro lēbè', biyeyudyi yedu nedyè'ë Diuzi ra'o. Lao yuna cue' nacaran belao ta nedyè'ë Diuzi ra'o.

### Biruguinte inèro di'idza' binaca xti'idza'ro

**14** Huele baiguin idyè'ële benè'. Lēzirē huele baiguin inaole huele con ca banegun Diuzi tu tule. Rueten baiguin quixogue'le benè' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>2</sup> Chi inēle

di'idza' binaca xti'idza'le, tuzi Diuzi nezinè' bi nale, dan' bisaque' tzioñe'e yaca benè' tula, yaca ben' biraca di'idza' ca di'idza' rnèle. Chi inèle di'idza' binaca xti'idza'le, conlè Diuzizi hue'lèle di'idza', cala conlè benè', dan' birioñe'eyaquè' ca rnèle. <sup>3</sup>Pero chi le'e quixogue'le benè' xti'idza' Diuzi, lena' nacan ta tzioñe'eyaquè' yedaohueyaquè' inaoyaquè' xneza Jesús. Cana' yeyuezeleyaquè'. <sup>4</sup>Lèzi chi inèle di'idza' binaca xti'idza'le, lena' gacalèn le'ezi ta inaorale xneza Jesús. Pero chi quixogue'le benè' di'idza' la'ya quie Diuzi, cana' gacalèle yaca los demás ben' bichiro ta inaorayaquè' mazara xneza Jesús.

<sup>5</sup>Ca ta re'enda', re'enda' yugulutele inèle di'idza' binaca xti'idza'le. Pero ta re'enda' mazara, re'enda' quixogue'le yaca benè' xti'idza' Diuzi. Nacaran tabelaora quixogue'le benè' xti'idza' Diuzi, cala ca ta inèle di'idza' binaca xti'idza'le. Rnia' le'e can' dan' chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnèle, quie lena' bigacalen yaca ben' bichiro ta inaorayaquè' mazara xneza Jesús. <sup>6</sup>Tana' lena' bicha', chi cati guida' idena'a le'e, chi inia' le'e conlè di'idza' binaca xti'idza'ro, lèlena' bigacalèn le'e. Pero chi inia' le'e conlè di'idza' naca xti'idza'ro, chi usèdia' le'e xti'idza' Diuzi, lèlena' gacalèn le'e.

<sup>7</sup>Cabè' quie yaca instrumento rcedyí ben' huecuedyí, como nu flauta, como nu harpa, chi biucuedyiaquè'n tu lèbi, biyu'u ni'a xnezi ta rucuedyiaquè', bineziro bi pieza pcuedyiaquè'. <sup>8</sup>Lèzirè quie yaca soldado, bè' sulaoyaquè' huedila, chi biucuedyiaquè' corneta xlaton, bibi puesto suyaquè' para tilayaquè'. <sup>9</sup>Cana' nacarè quiero. Chi inèro di'idza' biraca ben' ruzènaga quiero, bisaque' tzioñe'eyaquè'. Naca quiero ca quie ben' rnè cuinze. <sup>10</sup>Tali na' naca zè cue' di'idza' de lao yedyi

layu. Lèscan' tali na' yugulun de ga yu'un ni'a xnezi tacuenda tzioñe'eron. <sup>11</sup>Chi nu ben' inè nè'èdi' di'idza' quienè' ta binaca di'idza' quia', bitzioñe'eda'n. Naca quia' len lèbè' cabè' ben' za' yedyi tula. <sup>12</sup>Quie lena' huele baiguin ta huele ca ta banegun Diuzi le'e. Huele baiguin ta gata' entre le'e zè ben' gacalè laguedyi ben' bichiro ta inaorayaquè' mazara xneza Jesús.

<sup>13</sup>Tana' lena' chi inèro di'idza' binaca xti'idza'ro, reya'ala' inabaro Diuzi gunnè' quiero ta uzioñe'ero benè' bi re'en ina di'idza' rnèro. <sup>14</sup>Caora ru'elia' Diuzi di'idza' binaca xti'idza', bisaque' tzioñe'e yaca ben' uzènaga quia'. Lena' nacan ca quie ben' ru'elè Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozi. <sup>15</sup>¿Cabizi reya'ala' huero? Nacan huen hue'lèro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, pero nacalan huen hue'lèro Diuzi di'idza' naca xti'idza'ro tacuenda tzioñe'e yaca benè' bi re'en ina di'idza' rnèro. Nacan huen gularo himnos conlè di'idza' binaca xti'idza'ro, pero lèzi nacalan huen gularo himnos conlè di'idza' naca xti'idza'ro. <sup>16</sup>Cana' reya'ala' huero, porque chi hue'lèro Diuzi puro di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'e ben' ruzènaga quiero bi naro. Bisaque' nu hue ra'o tuze para ulidzaro Diuzi yèbiroguè' xcalelo'. <sup>17</sup>Ba'ala'cazi nacan tahuen ta yèbiro Diuzi xcalelo', pero para yaca ben' bichiro, chi yèbiro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'eyaquè'. Tana' lena' biracalèroyaquè' ca reya'ala' gacalèroyaquè' ta inaorayaquè' mazara xneza Jesús. <sup>18</sup>Rèpa' Diuzi diuxcalelo' dan' racaria' inia' di'idza' binaca di'idza' quia' mazara ca le'e. <sup>19</sup>Pero ga regu'udi'ro rsèdiro di'idza' la'ya quie Diuzi, rexerada' inia' ga'yo' di'idza' ta tzioñe'e yaca benè', cala ca ta inia' chi mila di'idza' binaca di'idza' quieyaquè'.

<sup>20</sup> Bicha', bitzu'ule pensari quie xcuidi'. Pero uletzu'u pensari quie ben' huaca ta bihuele con ganzi. Rnia' ta reya'ala' huele, huele ca quie xcuidi' binenezi neza mala. <sup>21</sup> Lu'u libro yu'u ley una Diuzi cani: "Huase'ela' tu ben' yedyi tula, ben' rnë di'idza' tula, ta quixogue'në' yaca benë' ta ineziyaquë' cabë' reya'ala' huejë' inaojë' xneza', pero bihueyaquë' lëbë' casa." Cana' una Diuzi. <sup>22</sup> Caora inaro di'idza' binaca xti'idza'ro, lena' nacan ca quie seña ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús ca naca yela' huaca quie Diuzi. Binacan ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús. Pero caora quixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' nacan seña ta ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús, binacan ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús. <sup>23</sup> Biži con ga regu'udi'ro, chi yuguluro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënegayaquë', ¿cala huanayaquë' ra'o nacaro ben' raca loco? <sup>24</sup> Pero chi ga regu'udi'ro rguixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, chi guidarë yaca ben' binao xneza Jesús ta uzënegayaquë', huacabë'yaquë' napajë' dula' xquia. Cana' hueyu'uyaquë' pensari bë' yeyaquë' xti'idza' Diuzi rguixogue'ro. <sup>25</sup> Cana' ulu'en quieyaquë' yu'uyaquë' pensari median lu'u laxta'oyaquë'. Cana' quitzo žibiyaquë' ta ulidzayaquë' Diuzi inabayaquë' yela' huenitilao. Cana' ineziyaquë' nacan tali zulë Diuzi ra'o.

**Gan' regu'udi'ro reya'ala'  
huero puro ta yu'u ni'a xnezi**

<sup>26</sup> Ta re'enda' inia' le'e, bicha', nacan cani: Gan' yegu'udi'le, reya'ala' gacalële yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús ta inaorayaquë' mazarayaquë' xneza Jesús. Reya'ala' gulale alabanza. Reya'ala' usëdileyaquë' xti'idza' Diuzi.

Reya'ala' uzioñe'eleyaquë' quie Diuzi. Hue'ennan inële di'idza' binaca xti'idza'le, pero reya'ala' yexi'idze'leyaquë' bi re'en ina di'idza' inële. <sup>27</sup> Caora inële di'idza' binaca xti'idza'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' inë tu huio tu huiole. Lëzi reya'ala' itule yexi'idze'le bi re'en ina di'idza' rnële. <sup>28</sup> Chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, nacalan huen biinële di'idza' binaca xti'idza'le gan' yegu'udi'le hue'lële Diuzi di'idza'. Nacalan huen hue'lële Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozile. <sup>29</sup> Lëzirë caora quixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi gan' regu'udi'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' uzënaga ben' rzënaga dyë'ëdi, na' hueyaquë' pensari chi rnëyaquë' tuzi ca naca xti'idza' Diuzi. <sup>30</sup> Pero chi udze' Diuzi tu di'idza' lu'u laxta'o tu ben' re' ga regu'udi'le, chi re'en Diuzi inë ben' na' ca di'idza' bdze'në', na'ra chi zë itu ben' rnënë', reya'ala' cue' ben' rnë tanëro tacuenda inë ben' taorupe, ben' udze' Diuzi di'idza' lu'u laxta'ohue. <sup>31</sup> Cana' reya'ala' huele, reya'ala' inële tu huio tu huiole tacuenda tzioñe'e yaca los demás ben' bichiro. Cana' yedaohueyaquë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>32</sup> Caora rguixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, reya'ala' quixogue'leyaquë' de gaxo gula. <sup>33</sup> Cana' reya'ala' huele dan' naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Biraxe Diuzi huero con ganzi.

Reya'ala' huele cabë' rue yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús con gatezi regu'udi'yaquë'. <sup>34</sup> Bireya'ala' cuialao nigula inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi. Nacan cuenda quie be'mbyu cuialaohuë' inënë' gan' yegu'udi'le, bicuialao nigula inënë'. Cana' na ley yu'u lu'u libro quie Diuzi. <sup>35</sup> Chi nu nigula re'ennë' inezinë' bi re'en ina di'idza' ina ja benë' gan' yegu'udi'le, reya'ala' inabanë' xquiunë'

žan yu'u quienë', dan' binacan cuenda quie nigula ta cuialaonë' inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi.

<sup>36</sup>Bihuele pensari conlë le'ezi uzulao Diuzi udixogue' benë' xti'idzë'. Bihuele pensari tuzi le'ezi nezile quie xti'idza' Diuzi. <sup>37</sup>Chi nu bala le'e raquele bane-gun Diuzi quiele ta quixogue'le benë' di'idza' la'ya quienë', o chi raquele conlë Bichi Be quie Diuzi rnële, reya'ala' hue quiele con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, porque nacan mandado quie Cristo. <sup>38</sup>Chi nu ben' bire'en hue quie con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi niga, bihuele casa quienë'.

<sup>39</sup>Cani nia' le'e ben' bicha': Reya'ala' quixogue'le benë' di'idza' la'ya quie Diuzi. Lëzi nia' le'e biuzegadyile quie ben' inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'.

<sup>40</sup>Yugulute con ca ruele, huele ta yu'u ni'a xnezi, bihuele con ganzi.

### Cabë' guca guti beban Cristo

**15** Na'ra ben' bicha', re'enda' yeza-'la'adyi'le con cabë' rna xti'idza' Diuzi udixogui'a le'e dza na'. Lëdi'idza' na' gulele quien dza na' nenaolen du guicho du la'adyi'le. <sup>2</sup>Tanun quie bagulele quie di'idza' baonia' le'e dza na', banacale ben' de yela' neban quie tuzioli chi rue quiele xti'idza' Diuzi inaolen du guicho du la'adyi'le, binaolen con ganzi.

<sup>3</sup>Tanëro udixogui'a le'e ta naca belao, ta binenezile. Udixogui'a le'e con cabë' una Cristo në'ëdi', con cabë' guca quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>4</sup>Beyudyi gutinë', na'ra pcachi'yaquë' lëbë'. Pero guca lao tzona dza bebannë' tatula con cabë' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>5</sup>Tanëro ptilalaonë' Pedro. Ude na' ptilalaonë' yaca los demás apóstoles. <sup>6</sup>Lëzirë ptilalaorënë' lao ga'yo' gayuhua yaca ben' bichiro. Neneban ibalajë', na' ibalajë' baguti. <sup>7</sup>Ude beyudyi na' pti-

lalaorënë' Santiago len lao yugulu yaca ben' pse'elë' ta tzetixogue'yaquë' benë' di'idza' la'ya quienë'.

<sup>8</sup>Ga zelao ptilalaohuë' leyaquë', na'ra ptilalaorënë' në'ëdi'. Pero tu binetilalaonë' në'ëdi', bia' zëdi gula, bigu'unda' inaohua' xnezë'. Cana' guca quia' ca quie bdao' zaralo, pero zëdi gula. <sup>9</sup>Entre yaca apóstol tuza' në'ëdi' psaca' ben' nao xneza Jesús bizinaquezi dza na'tela. Lëlena' ni lë'ëti' bibi zaca' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol quienë'. <sup>10</sup>Pero nacacaza' ca naca' conlë Diuzi, dan' naca Diuzi ben' huen, beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. Ca ta bëlë Diuzi në'ëdi', biuden cana'zi. Babëria' dyin quie Diuzi cala ca yaca los demás ben' rguixogue' di'idza' la'ya quienë'. Cala nia' cuinza' bia' dyin quie Diuzi. Gualëcazi Diuzi në'ëdi' dan' naquë' ben' že beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. <sup>11</sup>Cala bihuen chi në'ëdi', chi ben' tula, baodixogue'ndo' le'e di'idza' la'ya quie Diuzi. Ta naca belaora udixogue'ndo' le'e xti'idzë', na' agulele.

### Naca tali yeban yaca ben' baguti

<sup>12</sup>Chi nëto' rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' de que guti beban Cristo žna'a bixquien' balale rnale bira yeban yaca ben' baguti? <sup>13</sup>Porque chi nacan tali bira yeban yaca ben' baguti, bisaque' inando' beban Cristo. <sup>14</sup>Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', bisaque' inando' zaca' di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo' yaca benë', lëzi bisaque' inando' zaca' inaole xnezë'. <sup>15</sup>Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca ben' aguti yaca, chi nacan cana', yë' rzi'ndo' benë' rguixogue'ndo'yaquë' beseban Diuzi Cristo. <sup>16</sup>Chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca benë' baguti, bisaque' inando' besebannë' Cristo. <sup>17</sup>Chi nacan tali bibeban Cristo, bisaque' inando' zaca' inaole xnezë', lëzi bisaque' inando'

bira nao dula' xquia quiele le'e. <sup>18</sup> Chi nacan tali cana', lëscan' bisaque' inando' huazi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' caora gatiyaquë'. <sup>19</sup> Ca bayëchi' gula nacan quiero, chi nacan tali dza rdaro na'azi lao yedyi layu zaca' inaoro xneza Cristo, pero bibi zaca'n unaoro xneza Cristo caora gatiro.

<sup>20</sup> Pero nacan tali beban Cristo. Cana' ineziro yebanro ra'o len yaca los demás ben' nao xnezanë'. Ba'ala'cazi chi baguti, neziro huadyin dza useban Diuzi ra'o. Na'ra para tuzioli bira gatiro tatula. <sup>21</sup> Dyin quie tu ben' uzu tiempote rati yaca benë'. Pero dyin quie ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu yeban yaca ben' guti. <sup>22</sup> Gatiro yugulutero tanun quie dan' nacaro ži'isuba Adán. Pero yeseban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, tanun quie dan' nacalëro Cristo tuže. <sup>23</sup> Pero según ca re'en Diuzi gaca, cana' huenë' quie quiero. Tanëro psebanë' Cristo ta ulu'enë' ra'o cabë' gaca quiero. Lëzi cana'rë useban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, cati yeguida Cristo tatula lao yedyi layu. <sup>24</sup> Te yeyudyi gaca can', na'ra yeyudyi quie lao yedyi layu. Lëcaora na' udyiagui' Cristo yugulu ben' rnabë', ben' bë condre lëbë'. Lëzirë te yeyudyi gaca can', tzesan Cristo yela' rnabë' quienë' uca'nnë'n lao na'a Xuzinë' Diuzi. <sup>25</sup> Pero rnabë'cazi Cristo hasta bënë' gan pcaxonë' yugulute ben' rudie lëbë'. <sup>26</sup> Ze'lao na' hue Cristo mandado yeyudyi yedu quie yela' guti tuzioli. <sup>27</sup> Mandado bë Diuzi inabë' Cristo lao yugulute. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ba'ala'cazi rnën de que inabë' Cristo lao yugulute, bireya'ala' tziõe'ero de que inabë' Cristo lao cuin Diuzi, dan' cuin Diuzi bënë' mandado inabë' Cristo. <sup>28</sup> Te yeyudyi bega'n yugulute lao na'a Cristo, na'tera usedyinnë' cuinnë' lao na'a Xuzinë' Diuzi, ben' bë mandado

inabë'në' lao yugulute. Cana' hue Cristo uca'nnë' yugulute ta de lao na'a Xuzinë' Diuzi. Cana' gaca Diuzi ben' žera, ben' inabë'ra.

<sup>29</sup> Lëzi nita' bala ben' ru'e lao yaca ben' neban rnayaquë' cana' re'ennan ta yeban yaca ben' baguti. ¿Bixquien' rueyaquë' cana'? Chi birbezayaquë' yeban yaca ben' baguti, ¿ga huen dyin ru'eyaquë' lao ben' neban por nun quie ben' baguti?

<sup>30</sup> ¿Bixquien' yugu dza ruen žudyi guti benë' nëto'? <sup>31</sup> Rnia' le'e, ben' bicha', yugu dza barbeza' guti yaca benë' në'ëdi'. Nacan tali raca quia' cana' tal como nacan tali napa' gusto dan' banacale ben' nao xneza Jesucristo. <sup>32</sup> Pues në'ëdi' cabë' nia' le'e ga uya'a ciudad Efeso dza na', bedzagalaotzeguia' dula' quie yaca ben' rue ca rue lobo. Pero ¿biži gan de bia' lao Diuzi chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti? Chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti, mejorla huero con cabë' una yaca ben' unë: “Gaocalaro yo'ocalaro, porque la'achi uxe, la'achi huidzo, ratiro.”

<sup>33</sup> Bitzioguele yë'. Nacan tali con cabë' rna yaca benë': “Unitiro neza dya'a quiero chi inaoro yaca ben' rue tamedian.” <sup>34</sup> Ulehue pensari inaole neza dya'a. Biiquixile huele tamedian. Balale le'e binenezile ca naca Diuzi. Rnia' le'e can' ta yedue'le.

### Ca gaca yeban yaca ben' baguti

<sup>35</sup> Nita'cazi yaca ben' inaba nëto' inayaquë': “¿Cabži gaca yeban yaca ben' huati?” Lëzirë inayaquë': “¿Cabži gaca quie cuerpo quie yaca ben' huati?” <sup>36</sup> Di'idza' tondo rnayaquë' inayaquë' cana'. Bineziaquë' ca raca quie nu ben' raza bini. Decazide yeyu'udzo' bini ta ilë yaga quien yezun lao laza bini. <sup>37</sup> Ta razayaquë', razayaquë' bini ta itinin gacan nicuan. Cala binacan nu nicuan razayaquë', la'acazi bini trigo, la'acazi

birla bini tula. <sup>38</sup> Biži Diuzi hue'në' laze quie quie yaca bini ta ilëyacan según ca naca yaca bini. <sup>39</sup> Cala tu lëbizi naca cuerpo quie benë' len cuerpo quie yaca bia guixi'. Netza'la cuerpo quiero. Netza'la cuerpo quie yaca bia dyia tapa ni'e. Netza'la cuerpo quie yaca bia xile. Netza'la cuerpo quie yaca bela. <sup>40</sup> Taže netza' ta dyia guibá len ta de lao yedyi layu. Netza' yela' baquitu quienan quie quienan. <sup>41</sup> Taže netza' xni' obidza. Taže netza' xni' biu'. Taže netza' xni' bélo. Lëzi entre yaca bélo dyia guibá, netza' yaca xni' quie quien. <sup>42</sup> Cana' nacaré quie yaca ben' huati yeban yaca. Caora bagutiro, na'ra bayu'u cuerpo quiero lu'u yu ta gu'udzona. Pero caora useban Diuzi ra'o, tuzioli bira gatiro. <sup>43</sup> Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta naca gula. Pero Diuzi usebannë' tu ta naca cubi. Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta bira de yela' neban quie. Pero Diuzi usebannë' tu ta gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>44</sup> Ra'o udze'ro lu'u yu tu ta baguti. Pero Diuzi usebannë' tu ta bira gati tuzioli. Ca bzalo Diuzi cuerpo quie ben' gati, lëzi bzaloguë' cuerpo quie ben' bira gati tuzioli.

<sup>45</sup> Rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani: "Adán, ben' bzalo Diuzi tanëro, bë' Diuzi lëbë' yela' naban quienë'." Cana' rna lë'ë guichi. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, bëranë' tadya'ara cala ca Adán. Lao na'a Cristo decazi yela' naban quiero biyedydi yedu quie. <sup>46</sup> Tanëro de yela' neban quiero, pero hueyudyi huedu quien dza gatiro. Na'tera gata' yela' neban quiero, pero bira yedydi yedu quien. <sup>47</sup> Ben' bzalo Diuzi tanëro bëguë' lëbë' de yu. Guquë' ben' de lao yedyi layu. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, naquë' ben' za' de lao guibáte. <sup>48</sup> Cabë' guca Adán guquë' de yu, gucazë' de lao yedyi layu, cana' nacaré quie yaca ben' rda lao yedyi layu. Pero ra'o,

ben' nao xneza Cristo, huacarë quiero ca naca Cristo, ben' za' de lao guibáte. <sup>49</sup> Como nacaré quiero ben' bzalo Diuzi bëguë' de yu, lëzirë gacarë quiero ca quie Cristo, ben' za' de lao guibáte.

<sup>50</sup> Re'enda' inia' le'e, ben' bicha', de que conlë cuerpo quiero nacan de yu, bisaque' yeyoro ga zu Diuzi guibá. Bisaque' uquixiro ta biru'udzo len ta ru'udzo. <sup>51</sup> Re'enda' inezile tu ta binezile. Cala yuguluro gati, pero yugulutero huetza'ro. <sup>52</sup> Tu sasazi yetza' cuerpo quiero cati ze'lao yero ucuedyi ángel trompeta. Lëcaora na' yeseban Diuzi yaca ben' baguti ta bira gaticaziyaquë' tuzioli. Lëzi caora na' yetza' rë Diuzi cuerpo quiero. <sup>53</sup> Yetza' Diuzi pensari median quiero ta yedydi yedu quie, ta yeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yedydi yedu quie. Lëzi yetza' Diuzi cuerpo quiero hueyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli. <sup>54</sup> Cati abeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yedydi yedu quie, lëzi cati abetza' Diuzi cuerpo quiero beyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli, lëcaora na' uzun di'idza' con cabë' rnën le'e guichi la'ya quie Diuzi cani: "Birabi yela' guti gata'." <sup>55</sup> Bira hue yela' guti gan gatiro. Bira sue yela' guti quiero udyiagui'n ra'o." Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>56</sup> Rudyiagui' yela' guti yaca benë' por nun dan' rueyaquë' tamedian. Lëzi con cabë' rna ley udxu Diuzi tiempote, lena' raona yaca benë' xquia. <sup>57</sup> Pues dixcale Diuzi, porque dan' lao na'a ži'inë' Jesucristo, bapte pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero, bira inaona ra'o.

<sup>58</sup> Lena' nia' le'e, ben' bicha', ule-nao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile. Ulehue dyin quie Diuzi yugo dza. Biusanle dyin na', porque dyë'ëdi nezile biten cana'zi ca dyin huelële Cristo.



**Ni nan ga ptupayaquë' dumi  
ta gacalëyaquë' yaca ben'  
bichiyaquë', ben' nao xneza Jesús**

**16** Biži na'a rnia' le'e, reya'ala' utu-  
pale dumi ta gacalële yaca ben'  
bichile, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala'  
huele con cabë' baonia' yaca ben' ni-  
ta' yaca ciudad nebaba Galacia, yaca  
ben' noarë xneza Jesús. <sup>2</sup>Yugu dza  
domingo reya'ala' utupale lë'ëti' ca  
tu ta babële gan quie lao tu xman.  
Cana' huele ta baden puesto cati guida'.  
<sup>3</sup>Pues caora bazulia' le'e, ero tu chopale  
tzehua'ayaquë' dumi lao yaca ben'  
bichiro, ben' nita' ciudad Jerusalén.  
Hua' tu guichi ta ise'ela'lëron dumi lao  
na'ayaquë'. <sup>4</sup>Lëzi chi ruecazin baiguin,  
huaya'lia'yaquë' ciudad Jerusalén.

**Rue Pablo pensari ta  
tzioguë' yaca ciudad tula**

<sup>5</sup>Tanëro re'enda' tia' yaca ciudad  
nebaba Macedonia, na'tera idyina' ciu-  
dad Corinto. <sup>6</sup>Durpende huega'na' sulia'  
le'e chopa tzona dza, o chi huega'na' biu'  
ruen zaga. Na'ra chi huele cule, gacalële  
në'ëdi' ta guxa' quie tu neza bë' tza'a  
yaca ciudad tula. <sup>7</sup>Bire'enda' tu teza'  
ciudad quiele, re'enda' sulia' le'e zi dza,  
chi Diuzi gunnë' lato. <sup>8</sup>Lëzi cati tza'a  
ciudad Efeso, huega'na' na' ta cueza' te  
lani quie usecho quie bini trigo, <sup>9</sup>porque  
de lato na' hua' dyin quie Diuzi. Raque-  
da' huaron dya'a chan' hua' can', ba'ala'-  
cazi nita' yaca ben' zë, ben' rue condre  
në'ëdi'.

<sup>10</sup>Caora bazu Timoteo lënë' le'e, huele  
bayudyi tacuenda suë' gusto bidëbinë'.  
Pues ruerënë' dyin quie Diuzi con cabë'  
dyin na' rua' në'ëdi'. <sup>11</sup>Yezi'lenë' dyë'ëdi  
gacalëlenë' ta guxunë' quie tu neza cati  
guidanë' idena'në' në'ëdi', porque rbez-  
caza' guidanë' lënë' yaca los demás ben'  
bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>12</sup>Biži ben' bichiro Apolos, lega re'en-  
da' guidalënë' yaca ben' bichiro ta ide-  
na'yaquë' le'e, pero biužaquë' guidanë'.  
Huidanë' bë' tzu'unë' lato.

**Ga beyudyi rapa Pablo leyaquë' diuži**

<sup>13</sup>Bigasiyë'lale, hue quiele xti'idza' Di-  
uzi du guicho du la'adyi'le. Bidzebile,  
biyehuëdile. <sup>14</sup>Con bitezi ruele, biusanle  
idyë'ële benë'.

<sup>15</sup>Bicha', dyë'ëdi nezile naca familia  
quie Estéfanos ben' nëro, ben' betza'  
pensari quie, barue quieyaquë' di'idza'  
quie Jesús entre yaca ben' nita' yaca  
yedyi nebaba Acaya. Bayu'uyaquë'  
dyin quieyaquë' gacalëyaquë' yaca  
los demás ben' nao xneza Jesús.  
<sup>16</sup>Re'enda' uzë'nagale gapala'nle  
leyaquë' dyë'ëdi lente nutezi yaca  
ben' rue dyin quie Diuzi. <sup>17</sup>Como  
biužaquë' guidale, redaohueda' abla'  
Estéfanos, len Fortunato, len Acaico  
lao lazale. <sup>18</sup>Pxela'adyi'yaquë' në'ëdi'  
ca uxela'adyi'le në'ëdi' chan' le'e zule  
niga. Zaca'yaquë' gapala'nle leyaquë'.

<sup>19</sup>Yaca ben' nao xneza Jesús, yaca  
ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia,  
rugapayaquë' le'e diuži. Lëzirë Aquilo  
len Priscila, len yaca los demás ben'  
regu'udi' žan yu'u quieyaquë', ruga-  
payaquë' le'e diuži laohue Señor quiero.  
<sup>20</sup>Lëzi yugulu ben' bichiro niga, ruga-  
parëyaquë' le'e diuži. Ulegapa tu tule  
laguedyile diuži, gaole xagayaquë' tu  
situ.

<sup>21</sup>Në'ëdi', Pablo, babia' letra ni lë'ë  
guichi conlë na'a. Lena' use'ela'n laole  
rgapa' le'e diuži.

<sup>22</sup>Chi nu bala le'e binedyë'ële Señor  
quiero Jesucristo, ta bayëchi' gula  
nacan quiele. Na'ra nia' Señor quiero,  
naguído'.

<sup>23</sup>Rulidza' Señor quiero Jesucristo  
ta huela'iyane' le'e taže. <sup>24</sup>Rnia' le'e  
nedyë'ëda' le'e yugulutele laohue Cristo  
Jesús. Amén.

## GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĒ'N LAO CIUDAD CORINTO

**Bë Pablo guichi ni use'ela'nĒ'n lao  
yaca ben' nao xneza Diuzi,  
ben' nita' ciudad Corinto**

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' ben' bdĕ' Diuzi. Según ca re'ennĕ' bdĕ'nĕ' nĕ'ĕdi' ta tza'a tzetixogui'a xti'idza' Jesucristo. Nĕ'ĕdi'lia' ben' bichiro Timoteo, bĕndo' guichi ni ta ise'ela'ndo'n lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto. Lĕscan' huase'ela'ndo' guichi ni lao yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. <sup>2</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' le'e, cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Ni rnĕn ca guca quie  
Pablo bedzagalaonĕ'**

<sup>3</sup>Rionla'adyi'ro Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo. Lĕbĕ' naquĕ' Xuziro, ben' yeyĕchi'la'adyi' ra'o. Lĕbĕ'-naquĕ' ben' ru'elĕ ra'o di'idza' žela'adyi' tuzioli. <sup>4</sup>Con bitezi tazĕdi raca quiero, hue'lĕ Diuzi ra'o di'idza' žela'adyi' tacuenda gacaro hue' lĕrĕro ben' tula di' idza' žela'adyi' bĕ' raca tazĕdi quiejĕ'. <sup>5</sup>Como dan' redzagalaoro tazĕla cabĕ' ptzagalao Cristo, lĕscana' tazĕla ru'elĕnĕ' ra'o di'idza' žela'adyi'. <sup>6</sup>Cana' raca quiendo' tacuenda hue'lĕndo' le'e di'idza' žela'adyi' ye le xti'idza' Diuzi gata' yela' naban quiele tuzioli. Lĕscan' cati ru'elĕ Diuzi nĕto' di'idza' žela'adyi', lena' raca quiendo' cuenda gacalĕndo' le'e ta suele cati yedzagalaole con cabĕ' redzagalaondo'. <sup>7</sup>Nezindo' dyĕ'ĕdi huaca tahuen quiele, como dan' cabĕ' redzagalaole por nun quie dan' naole xneza Cristo, cana'rĕ ru'elĕ Diuzi le'e di'idza' žela'adyi'.

<sup>8</sup>Bichindo', re'enndo' inezile ca tu naca tazĕdi guca quiendo' yaca yedyi nebaba Asia. Tantozi guca zĕdi gula quiendo', abedu fuerza quiendo'. Bĕndo' pensari biiyudyi tazĕdi quiendo' gatindo'. <sup>9</sup>Bĕndo' pensari hora gatindo'. Cana' guca quiendo' cuenda blu'e Diuzi nĕto' cabĕ' reya'ala' sudyi'ilĕro tuzi lĕbĕ', ben' useban ben' baguti. Bireya'ala' gaquero huazuero cuinziro. <sup>10</sup>Bapcuasa pĕui'o Diuzi nĕto' ca tamala raca quiendo' cati beyen guti ja benĕ' nĕto'. Chi le'e rulidzale Diuzi por nĕto', nezindo' biusan Diuzi ucuasa ucui'onĕ' nĕto' mazara. <sup>11</sup>Lĕscan' chi ja ben' zĕ rulidzajĕ' Diuzi por nĕto', lĕscana' ja ben' zĕ yĕbijĕ' Diuzi diuxcalelo' nun quie dan' ruela'iya Diuzi nĕto'.

**Udixogue' Pablo bi guca quienĕ' dan'  
biuyoguĕ' ciudad Corinto**

<sup>12</sup>Sundo' gusto como dan' nezindo' dyĕ'ĕdi maondo' tu neza la'iya rdando' du guicho du la'adyi'ndo' lao yedyi layu niga. Lĕscana' rdando' dya'a conlĕ le'e. Pues yela' ben' huen quie Diuzi gualĕnĕ' nĕto' rdando' cana', cala ta racazi la'adyi'ndo' rdando'. <sup>13</sup>Cabĕ' naca di'idza' ta bzundo' lĕ'ĕ guichi ni, nacan puro di'idza' ta gacale ulabale, ta gacale tziōne'ele. Rbeza' dza tziōne'elen dyĕ'ĕdi. <sup>14</sup>Pero banezile cabĕ' inia' le'e. Banezile cati yeguیدا Señor quiero Jesús, cana' le'e huazule gusto cabĕ' bĕndo' nĕto'. Lĕscan' nĕto' huazundo' gusto cabĕ' bĕle le'e.

<sup>15</sup>Tantozi ruxela'adya' baoyōne'ele cabĕ' baodixogui'a le'e, lena' bia' pensari dza na'te guida' ideyuba' le'e luegozi tacuenda gaca chopa lasa bedeyuba' le'e. <sup>16</sup>Cana' guqueda' tu teza' tza' Macedonia tia' ideyuba' le'e. Na'ra cati yeza' Macedonia guqueda' yedia' yeyuba' le'e tatula. Cana' gunan le'e lato gacalĕle nĕ'ĕdi' ta tzu'a neza tza' estado Judea. <sup>17</sup>Pero como biužaquĕ'

tia', ¿cómo raquele bibia' pensari dya'a bibida' ideyuba' le'e? ¿Cómo raquele hua' pensari cabè' pensari rue ben' nao ta rnazin quie, ben' ru'e chopa di'idza'?<sup>18</sup> Pero naca Diuzi testigo quiendo' de que bibè'lèndo' le'e chopa di'idza'.<sup>19</sup> Pues ži'i Diuzi, ben' naca Cristo, biru'enè' benè' chopa di'idza'. Lèdi'idza' quienè' rguixogue'lia' Silvano len Timoteo le'e. Nacan tali yugulu ca unè Cristo.<sup>20</sup> Lao na'a Cristo uzucazi Diuzi dužete di'idza' quienè' cabè' unè huenè'. Quie lena' caora yeyuežero Diuzi, reya'ala' yèbironè' "can' gaca" tanun quie Cristo Jesús.<sup>21</sup> Naca Diuzi ben' gun fuerza quiero ta inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanron. Naca Diuzi ben' bdè' ra'o gacaro ben' quienè'.<sup>22</sup> Lèbè' gunnè' ra'o fuerza valor nacan ca quie tu sello quiero cuenda ulu'en tali nacaro ben' quienè'. Lèbè' bdze'nè' Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro gun Diuzi ra'o dužete ca unè' gunnè' ra'o.

<sup>23</sup> Pero chi binetza'a ciudad Corinto cabè' bia' pensari dza na', rguntia' Diuzi naquè' testigo quia', cala bire'enda' tza'a. Por nun quie dan' reyèchi'la'adya' le'e biuya'a.<sup>24</sup> Cala re'enndo' huendo' le'e mandado zi'laza ca ta huele inaole xneza Cristo. Pues banaole xneza Cristo fuerte gula. Ca re'enndo' huendo' quiele, re'enndo' gacalèndo' le'e sule mazara gusto.

**2** Quie lena' bia' pensari biguida' tata'ula ideyuba' le'e, porque chi guida' ideyuba' le'e, bisule gusto conlè nè'èdi' dan'ruen zi tila' le'e.<sup>2</sup> Chi tanun quie dan' bida' bedeyuba' le'e bisule gusto, ¿nuži yezu nè'èdi' gusto? Pues le'ezi huaca yezule nè'èdi' gusto, le'e ben' udi-la'.<sup>3</sup> Por nun quie lena' aose'ela' tu guichi laole dza na'te ta inezile ca naca pensari quia', porque bigu'unda' guida' ideyuba' le'e ta uzule nè'èdi' bayèchi' nun quie ca ruele. Ta nacalá mejor reya'ala' uzule nè'èdi' gusto. Chi zua'

gusto, žela'adyi'ria' lente le'e huazule gusto yugulule.<sup>4</sup> Cati bia' guichi dza na', tantozi guqueda' bayèchi', uredya' nun quie ca ruele. Pero cala aose'ela' guichi laole ta sule bayèchi', dechan' aose'ela' guichi laole ta inezile cabè' nedyè'ètzegueda' le'e.

### Ni rnèn cabè' reya'ala' yezi'žero quie ben' bè tamala

<sup>5</sup> Pero chi nun quie tu ben' zu ladole guca tu bayèchi', pues cala tuzi nè'èdi' bzunè' bayèchi', pero lèscan' bzunè' lente le'e bayèchi'. Lena' inia' le'e como dan' bire'enda' hue'lia' le'e di'idza' zè.<sup>6</sup> Cabè' castigo babèle ben' na' cati begu'udi'le, con lèzin aodižunè' quie xquia quienè' cabè' bènè'.<sup>7</sup> Na'ra mejorla yez-i'žele quienè' yeyuele di'idza' žela'adyi' cuenda bira gaquenè' zi'laza biyezunè' gusto nun quie raquenè' bayèchi' gula.<sup>8</sup> Quie lena' inia' le'e tatula, reya'ala' ulu'elenè' cabè' nedyè'èlenè'.<sup>9</sup> Aose'ela' guichi laole dza na' ta aodixogui'a le'e cabè' reya'ala' huele quie ben' na'. Cana' bia' le'e prueba ta inezda' chi zule dispuesto inaole huele cabè' nia'.<sup>10</sup> Na'ra con nu ben' si'žele con biti'tezi cabè' bènè', lèscan' nè'èdi' huez-i'žeria' quienè', porque con nutezi ben' aži'žia' quie, aži'žia' quienè' lao Cristo por nun quie le'e.<sup>11</sup> Cana' hua' cuenda bisi' xan' taxi'ibi' Satanás lato huelènan ra'o. Aneziro dyè'èdi' cabè' nacan yela' mala quienan.

### Biuzu Pablo gusto zunè' yedyi Troas

<sup>12</sup> Cati bdyina' yedyi Troas ta quixogui'a di'idza' quie Cristo, cana' guca blè'èda' detzegue lato hua' dyin quie Cristo na'.<sup>13</sup> Pero biuzu guicho laxta'ohua' gusto nun quie ta bibedila' bichiro Tito. Lena' gudya' ja ben' quie Cristo nita' yedyi na' aziya'a. Na'ra beya'a yedyi nebaba Macedonia.

### Conlë Cristo huero gan lao xan' taxi'ibi'

<sup>14</sup>Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' nun quie conlë lëbë' nuelëro Cristo Jesús tuže huero gan lao xan' taxi'ibi'. Cana' use'ela' Diuzi ra'o ta quixogue'ro benë' di'idza' quie Cristo ta huebë'j'ë lëbë'. Lena' nacan ca quie tu ta rla' žixi žeo duže yedyi layu. <sup>15</sup>Lëscan' ra'o, nun quie nacaro ben' quie Cristo, nacaro ca quie tu ta rla' žixi žeo rdyinnan ga zu Diuzi, rdyinnan ga zu ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá. Lëscan' rdyinnan ga zu ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila. <sup>16</sup>Quie ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' bayatza gutin benë'. Pero quie ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' žixi žeo gunnan yela' neban tuzioli. ¿Nu gaca tzioñe'e cabë' nia' niga? <sup>17</sup>Cala rdando' ruendo' negocio conlë di'idza' la'ya quie Diuzi cabë' rue zë ben' tula, pero nëto', como re Diuzi cabë' inaro, rdando' rguixogue'ndo' di'idza' la'ya quie Diuzi du galo cabë' reya'ala' hue ben' use'ela' Diuzi. Ruendo' cabë' reya'ala' hue ben' rue dyin quie Cristo.

### Ni rnën cabë' naca quiero nun quie bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi

**3** Cati rmando'cana' ¿ca bi pensari ru-ele? ¿Ruele pensari ruendo' cuinndo' ben' že? ¿O chi re'enle ulu'endo' le'e tu guichi ga rnën nacando' ben' huen? ¿O chi re'enle inabando' le'e tu guichi cana' cabë' rue bala ja benë'? <sup>2</sup>Bihuen-do' cana', como dan' le'e cuinle nacale ca quie tu guichi ga rnën nacando' ben' huen. Con tuzi le'e, na'ra gabira guichi rdziogue. Nacale ca quie tu guichi ta bë Diuzi bzunë'n lë'ë guicho laxta'ondo' cuenda ulaba yugulu benë' len inezijë' bi re'en inan. <sup>3</sup>Lëscan' nacale ca quie tu

guichi ta bë cuin Cristo bënnë' nëto' ta usedyinndo'n. Binacale ca quie di'idza' ta bzu benë' conlë tinta. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi neban lao na'a Bichi Be quienë'. Binacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë tu yo naca tabla dza na'. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë guicho laxta'ondo'.

<sup>4</sup>Nacan dula'adyi'ndo' cabë' rmando' como dan' lao na'a Cristo sudyi'ilën-do' Diuzi. <sup>5</sup>Quele fuerza valor quiendo' cuinzindo' ruendo' ca mandado hue Diuzi nëto', dechan' lëbë' gunnë' fuerza valor quienë' ta huendo' yugulu ca ta inanë' huendo'. <sup>6</sup>Ulio Diuzi nëto ' ta huendo' dyin quienë' nun quie dan' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi. Cala lao na'a ley bzu Diuzi lë'ë yo dza na' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi, dechan' lao na'a Bichi Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro. Ca naca ley bzu Diuzi lë'ë yo, lëley rchugulina quiero gatiro. Pero ca naca Bichi Be quie Diuzi, lëbë' gunnë' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>7</sup>Bzu Diuzi ley quienë' lë'ë yo pca'n-në'n lao na'a Moisés. Cati pca'nnë'n lao na'a Moisés, caora na' guca titi'tzegue laohué'. Tanto guca titi'tzegue laohué', biužaque' ina' yaca ben' Israel laohué'. Pero la'acazi guca titi'tzeguena, beyulacazin. Tanto nacan belao lëley na', conlë xni' quie Diuzi bdyinnan, la'acazi rchugulina quiero gatiro, <sup>8</sup>pero mazara belao'tzegue naca di'idza' pca'n Bichi Be quie Diuzi para ra'o. <sup>9</sup>Quie lena' inaro: Chi guca ley na' belao dza na', lëley na' rchugulina quiero gatiro, na'ra nacara belao'tzeguera lëdi'idza' rguixogue'n ra'o ca rue Diuzi zunë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>10</sup>Lëley na' gucan belao dza na'te, pero biutila ley na' conlë lëdi'idza' rguixogue'n ra'o zuë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' nacaran belao'tzegue quele ca ley na'. <sup>11</sup>Pues chi lëley na' gucan belao dza

na'te, la'acazi tu chi'zi unabë'na, na'ra belaozguera naca ta inabë' tuzioli.

<sup>12</sup>Nun quie dan' nezindo' nacan tali cabë' nando', quie lena' birdzebindo' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi zaca'lao lao ja benë'. <sup>13</sup>Biruendo' nëto' cabë' bë Moisés. Ptaconë' tu la'ari' laonë' ta bilë'ë ja ben' Israel laohuë' cati beyulan bira guca titi'n, porque decazide yeyulacazin. <sup>14</sup>Pero biuyoñe'e ben' Israel, ben' unita' dza na'. Lëscan' na'a birioñe'e ja ben' Israel cati rulabajë' lë'ë guichi ga rguixogue'n quie dza bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'ojë' tiempote. Birioñe'ejë' nun quie nechula guichojë'. Bineduba guichojë' tachula, como dan' ruen zi inaoro xneza Cristo, na' yeduban. <sup>15</sup>Hasta lente na'a, cati rulaba ben' Israel di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, nenechula guichojë' netza'la rioñe'ejë'n. <sup>16</sup>Pero cati inaoro xneza Cristo, na' yeduba tachula guichoro. <sup>17</sup>Cristo naquë' Bichi Be quie Diuzi. Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naquë' libre. <sup>18</sup>Quie lena' ra'o yuguluro, como abeduba tachula guichoro, nacaro ca quie tu yaohuan rseni'n gui', pero gui' quie yela' bala'ana quie Cristo rseni'ro. Cana' naca quiero yedyinro gacaro mazara ca naca Cristo, porque yugu dza raza quiero runnë' ra'o yela' bala'ana quienë'. Cana' rue Cristo, ben' naca Bichi Be quie Diuzi.

**4** Quie lena' biyeyatendo' como dan' bë Diuzi tu cule quiendo' bdë'në' nëto' ta huendo' tu dyin quienë'. <sup>2</sup>Bire'endo' huendo' ta negachi' ta naca yela' stu'. Birzi'ndo' yë'. Birguixogue'ndo' ta binaca tali. Birguixogue'ndo' ta birna di'idza' la'iya quie Diuzi. Pues tuz ta naca tali rguixogue'ndo'. Quie lena' bisaque' ina ja benë' nacando' ben' mala. Ca ta ruendo', ruendo' lao Diuzi. <sup>3</sup>Pero rna ja benë' nacan zëdi ta tzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo'. Rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n. Pero

ben' gaca quie lao gui' gabila, lëjë' raquejë'n zëdi rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n. <sup>4</sup>Nun quie birue quieyaquë'n, bë xan' taxi'ibi' chula guichojë' cuenda bitzioñe'ejë' con cabë' ina di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' lëdi'idza' na' rguixogue'n quie Cristo. Tuzi Cristo nacarë' ben' bala'ana, ben' naca Diuzi guquë' benë', blë'ë yaca benë' lëbë'. <sup>5</sup>Cati rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, quele rguixogue'ndo' ruendo' cuinndo' ben' ze, dechan' rguixogue'ndo' yaca benë' de que naca Jesucristo Señor quiero ben' ze. Na'ra ca raza quiendo' nacando' ca ben' rue dyin žan yu'u quiele nun quie nadyë'ëndo' Jesús. <sup>6</sup>Naca Diuzi ben' bë mandado dza na'te ta galo gui' useni'na ga naca chula. Lëscan' naca Diuzi ben' bzioñe'e ra'o ca naca quienë' cuenda bira gaca guicho laxta'oro ca guicho laxta'o ben' rda lao lato lao chula. Cana' bënë' quiero cuenda yeyuebë'ro ca naca yela' huaca quienë'. Pues lëyela' huaca na'rueñ rseni'na lao Jesús raza titi'n.

#### Reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi dza rdaro lao yedyi layu

<sup>7</sup>Pero tu ta naca huen gula, tu ta bzioñe'e Diuzi nëto', lena' yu'un lu'u guicho laxta'ondo'. Nacando' ca nu yeso' yu ta bide fuerza valor quie. Lena' rulu'en tali naca fuerza valor quiendo' fuerza valor quie Diuzi, cala quiendo'. <sup>8</sup>Ba'ala'cazi de zëdi quiendo' con gati' tezi rdando', biyela'te quiendo'. Ba'ala'cazi rdëbindo' raquendo', biyeyatendo'. <sup>9</sup>Ba'ala'cazi rue ja benë' nëto' bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi nëto'. Ba'ala'cazi quijë' nëto' layu, bisuecazi ijë' gutijë' nëto'. <sup>10</sup>Con gati'tezi rdando' raza quiendo' cabë' guca quie Jesús re'en ja benë' gutijë' nëto'. Pero rute rusela Cristo nëto'. Lena' rulu'en zu Cristo nebannë' sëlënë' nëto', bibi raza quiendo'. <sup>11</sup>Pues yugu dza rdando' lao

yedyi layu ruen žudyi guti ja benë' nêto' nun quie nacando' ben' quie Jesús. Cana' raca quiendo', como dan' cati bihue ja benë' gan gutijë' nêto', hualë'ë ja benë' zu Cristo racalënë' nêto'. Lente bëlëla' žuba' quiendo' ta yeyudyi yedu quie, lena' rulu'en naca Jesús ben' run yela' neban quiendo' yugu dza. <sup>12</sup> Nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, ruen žudyi guti ja benë' nêto'. Pero para le'e, nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, de yela' neban quiele tuzioli.

<sup>13</sup> Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Rzudyi'ilia' con cabë' rna Diuzi. Quie lena' rguixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quienë'." Lëscan' cana' naca quiendo'. Tuzcazi naca pensari quiendo' len pensari quie ben' bzu di'idza' lë'ë guichi la'iya dza na'te. Rzudyi'ilëndo' Diuzi. Quie lena' rguixogue'ndo' benë' ja di'idza' la'iya quienë'. <sup>14</sup> Cana' rnando' nun quie dan' nezindo' dyë'ëdi Diuzi psebannë' Jesús. Lëscana' nezindo' dyë'ëdi usebannë' ra'o nun quie dan' nacalëro Jesús tuže. Cana' yezi'në' ra'o ta tzesulëronë' guibá ga zuë'. <sup>15</sup> Huaca huen quiele cabë' užacando' nêto', porque cati huela'iya Diuzi ben' zë, lëscan' ben' zë gaca yëbijë' Diuzi diuxcalënë'. Cana' huejë' Diuzi ben' že.

<sup>16</sup> Quie lena' biyeyatendo'. Ba'ala'cazi reyudyi redu fuerza valor quie bëlëla' žuba' quiendo', pero yugu dza rudze' Diuzi fuerza valor quienë' lu'u guicho laxta'ondo'. <sup>17</sup> Ca naca dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi yedzagalaotzeguero, lë'ëti'zi raca quiero nun quie dan' cati yezi' Diuzi ra'o, caora na' yeyaca dya'a te tela laohue quiero. <sup>18</sup> Pues cala rzëla'adyi'ro gaca quiero ta de lao yedyi layu, dechan' tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunë', lena' rzëla'adyi'ro gaca quiero. Cana' huero como dan' ca naca ta de lao yedyi layu, hueyudyi huedu

quien, pero ca naca tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunë', biyeyudyi biyedu quien.

**5** Naca bëlëla' žuba' quiero ca quie tu yu'u ga zuro, pero hueyudyi huedu quien. Neziro dyë'ëdi chi aodyiagui' bëlëla' žuba' quiero naca ca yu'u, zu tu tacubi guibá ta biyeyudyi yedu quie. Nacan ta bëlëla' žuba' cubi quiero. <sup>2</sup> Tu raca nezuro lao yedyi layu, rzëla'adyi'ro usanro yedyi layu yeyoro guibá yezuro lu'u bëlëla' žuba' cubi quiero. <sup>3</sup> Cana' yezuro lu'u bëlëla' žuba' cubi quiero ta iya'ro gacaro completo. <sup>4</sup> Pero tu raca nezuro lu'u bëlëla' žuba' gula quiero rdëbiro raquero bayëchi'. Re'entro usanro bëlëla' žuba' gula quiero ta yezuro lu'u bëlëla' žuba' cubi quiero cuenda yeyudyi yedu ca ta raca quiero lao yedyi layu, na' gata' tu yela' neban cubi quiero. <sup>5</sup> Diuzi na' bzioñe'enë' ra'o ca huenë' quiero. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro talicazi huenë' quiero ca unë' huenë' quiero.

<sup>6</sup> Quie lena' biyeyatero. Neziro tu raca nezuro lu'u bëlëla' žuba' gula quiero, bisaque' yeyoro guibá tzasulëro Cristo. <sup>7</sup> Rdaro rzudyi'ilëro Diuzi gacalënë' ra'o. Rdaro rzudyi'ilëro lëbë', birdaro rzudyi'ilëro ta ilë'ëro ta raca lao yedyi layu. <sup>8</sup> Quie lena' nuxela'adyi'ro nacalan dya'a quiero gatiro cuenda yeyoro ta sulëro Cristo ga zuë'. <sup>9</sup> Quie lena', huero bala ta inaoro huero puro cabë' re'en Cristo, la'acazi cati nebanro, la'acazi cati bagutiro. <sup>10</sup> Cana' reya'ala' huero como dan' decazide yuguluro tziocaziro lao Cristo ichuginë' quiero quie quiero, quižunë' ra'o cabë' ta bëro dza rdaro lao yedyi layu, chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

### Bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubila

<sup>11</sup> Quie lena' como dan' neziro dyë'ëdi reya'ala' yeyuežero xa'nro Diuzi, cana'

ruela'adyi'tzeguendo' ta huendo' gan inao ja benè' xneza Jesús. Pero banezi Diuzi ca naca pensari quiendo'. Lëscan' le'e, re' enndo' inezirële ca naca pensari quiendo'. <sup>12</sup> Cala nando' ruendo' že cuinndo', dechan' re'enndo' sule gusto cabè' ruendo' cuenda yequëbile quie nu ben' rnè' contra nëto', ben' re'en ilè'ë ja benè' lëjè' ben' huen, pero bire'en-jè' inezi ja benè' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ojè'. <sup>13</sup> Pero chi racando' luco cabè' najè', quie Diuzi na' racando' luco. Chi biracando' luco, na'ra lena' ruen huen quiele. <sup>14</sup> Nun quie nedyè'ë Cristo ra'o, decazide huero ca mandado ruenè' ra'o huero. Pues neziro dyè'ëdi guti Cristo lè'ë yaga cruzo lao laza yuguluro. Quie lena' ilè'ë Diuzi ra'o cabè' ben' bagutirè cati guti Cristo. <sup>15</sup> Cana' bë Cristo, gutinë' lao laza yuguluro tacuenda bira huero tuz ta yega'nnan huen quiero, pero na'ra huero tuz ta yega'nnan huen quie Cristo, ben' guti beban para ra'o. <sup>16</sup> Tanun quie lena', bira huero pensari ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu. Pues dza na'te bëro pensari naca Cristo benè'zi ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu, pero bira ruero pensari cana'. <sup>17</sup> Lëscan' quie lena', chi nuelëro Cristo tuže, abetza' Diuzi pensari quiero, abecubinè'n. Baode quie pensari gula quiero, babeyu'uro pensari cubi.

<sup>18</sup> Cana' bë Diuzi bega' ntza'olënë' ra'o nun quie guti Cristo lè'ë yaga cruzo. Na'ra bdè' Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benè' de que zu Diuzi dispuesto yega'ntza'olënë' lëjè'. <sup>19</sup> Cani inando': Por nun quie guti Cristo, bega'ntza'olè Diuzi yaca benèchi'. Quie lena' zu Diuzi dispuesto si'ženè' dula' xquia quiejè'. Ulio Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benè' cabè' bë Diuzi bega'ntza'olënë' lëjè'. <sup>20</sup> Quie lena' bdyinndo' laole gudyindo' le'e cabè' mandado bë Cristo nëto' ta yëbindo' le'e. Nacan ca quie cuin Diuzi

rnënë' rëbinè' le'e cati mando' rëbindo' le'e. Cana' mandado quie Cristo ruendo' bë' rëbindo' le'e: Ulega'ntza'olè Diuzi. <sup>21</sup> Ni tu bibi dula' xquia bibè Cristo. Pero por nun quiero blè'ë Diuzi lëbè' ca ben' de dula' xquia quie, bënë' lëbè' castigo lao lazaro cuenda caora nuelëro lëbè' tuže, cana' ilè'ë Diuzi ra'o ben' bide dula' xquia quie.

**6** Quie lena', como nacando' compañero quiele, ben' rue dyin quie Diuzi, rnabayëchi'ndo' laole bichu'unle tzala' la ca naca tahuen re'en Diuzi huenè' quiele. <sup>2</sup> Lè'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ca una Diuzi cani: Huadyin dza gaca huen gula quiele, nacan dza cati yeda' ulidzale nè'ëdi'. Huadyin dza ute usela' le'e, nacan dza gacalia' le'e.

Cana' una Diuzi. Na'ra uzëcara nagale porque abdyin dza gaca huen quiele, abdyin dza ute usela Diuzi le'e.

<sup>3</sup> Birguilondo' zëdi len ja benè', bire'enndo' inajè' condre dyin quie Diuzi ruendo'. <sup>4</sup> Pero yugulu ca ruendo' re'enndo' ilè'ë ja benè' nëto' ben' rue dyin quie Diuzi. Re'enndo' ilè'ëjè' nëto' cana' nun quie rzuendo' dyè'ëdi cati raca tazëdi quiendo', lëscan' cati redzagalaondo' rdzioguendo' bi cosa. <sup>5</sup> Pues guca quiendo' benjè' nëto' zi', bdze'jè' nëto' dyiguiba, bebiojè' nëto' yedyi, bëndo' dyin zi'i gula, bigusindo', uduendo'. <sup>6</sup> Bablu'endo' nacando' ben' quie Diuzi como dan' ni tu tamala biruendo'. Banezindo' con cabè' rna di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacaro ben' žela'adyi', ben' huen, yu'undo' Bichi Be quie Diuzi, nedyè'ëndo' benè' du guicho du la'adyi'ndo', <sup>7</sup> rguixogue'ndo' benè' di'idza' la'iya quienè', ruendo' yela' huaca quienè'. Dan' ruelëndo' benè' puro tadya'a, lena' rdando' laojè' birdzebindo' quixogue'ndo'jè' xti'idza' Diuzi, birdzebindo' ruendo' defender cuinndo' laojè'. <sup>8</sup> Bayu'u rapala'n benè'

nëto', bayu'u birapala'njè' nëto'. Bayu'u rnajè' quiendo' ruendo' tahuen, bayu'u rnajè' quiendo' biruendo' tahuen. Bayu'u rlè'èjè' nëto' ca ben' rguixogue' tali, bayu'u rlè'èjè' nëto' ca ben' birguixogue' tali. <sup>9</sup> Bayu'u birzè'nagajè' quiendo', bayu'u rzè'nagajè' quiendo'. Bayu'u ruen žudyi gatindo', pero bigatindo'. Bayu'u rusaca ja benè' nëto' bizinaquezi, pero bisuejè' gutijè' nëto'. <sup>10</sup> Ba'ala'cazi raca bayèchi' quiendo', pero zucazindo' gusto. Ba'ala'cazi nacando' ben' yèchi', pero gacalèndo' ben'zè. Ba'ala'cazi zundo' abide quiendo', pero naca quiendo' yugulu ta de.

<sup>11</sup> Bicha', le'e ben' ciudad Corinto, dyè'èdi gula bè'lèndo' le'e di'idza'. Du guicho du la'adyi'ndo' nedyè'èndo' le'e. <sup>12</sup> Cala nëto' bizundo' gusto conlè le'e, dechan' le'e bizule gusto conlè nëto'. <sup>13</sup> Rnabayècha' le'e cabè' rue tu xuzi xcuidi' lènè' ži'inè' ta idyè'èle nè'èdi' du guicho du la'adyi'le cabè' nedyè'èda' le'e du guicho du la'adya'.

### **Nacaro ca quie tu idao' r nabè'ra quie Diuzi**

<sup>14</sup> Bihuelèle tuže len ja ben' binao xneza Cristo. Rnaba' le'e tu pregunta: ¿Ga huen dyin chi huelè ja ben' rue ta yu'u ni'a xnezi tuže len ja ben' birue ta yu'u ni'a xnezi? ¿Biži huero gaca gui' lèbi len tachula? <sup>15</sup> ¿Biži gaca hue Cristo tuže conlè xan' taxi'ibi' Satanás? ¿Biži gaca hue tu ben' nao xneza Cristo conlè ben' binao xneza Cristo? <sup>16</sup> ¿Binezile binacan lèbi idao' rnabè'ra re' ciudad Jerusalén len ja ídolo? Pero lèscan' le'e nacale ca quie idao' rnabè'ra quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Cana' una cuin Diuzi caora unè' cani:

Nè'èdi' sua' talia' le'e.

Nè'èdi' naca' Diuzi quiele, nacale ben' tzionla'adyi' nè'èdi'.

<sup>17</sup> Lèscan' unarè Diuzi caniga:

Bihuelèle tuže conlè ben' birue quie di'idza' quia'.

Bihuele cabè' ta naca žudyi ruejè'.

Na'ra nè'èdi' huayezila'adya' cabè' ruele.

<sup>18</sup> Cana' gaca' Xuzile, cana' gacale ži'ina'.

Lena' una Diuzi, tuzi lèbè' de yela' huaca quie.

**7** Pues bicha', ben' nedyè'èda', cana' naca di'idza' bega'n'lè Diuzi ra'o huenè' quiero. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado bihuero xquia. Naca xquia ca quie tu nidyi' udyiaguin' bè'èla' žuba' quiero len pensari quiero. Lèscan' biusanro huero Diuzi bala'ana, biusanro naoro xnezè' du guicho du la' ady'ro.

### **Ben' Corinto betza'jè' pensari quiejè', bayu'ujè' pensari quie Diuzi**

<sup>2</sup> Uzècara nagale dyè'èdi ca inando' le'e. Ni tule bibèndo' quiele tamala. Ni tule bibdyiaguin'ndo' quiele. Ni tule biuži'ndo' le'e yè'. <sup>3</sup> Cala raohua' le'e xquia. Nacan cabè' baonia' le'e dza na', nedyè'èda' le'e du guicho du la'adya', la'acazi chi nebana', la'acazi chi gatilia' le'e. <sup>4</sup> Lega redaohueda' zudyi'ilia' le'e. Ba'ala'cazi neruen quiero redza-galaoro, redaohuetzegueda'. Lega gusto sua' conlè le'e.

<sup>5</sup> Desde dza cati bdyindo' yu nebaba Macedonia, bibi yela' huezila'adyi' guta' quiendo', dechan' guta' tazèdi con gati'tezi uyondo'. Raca huedila ga rdando', rutèbin nëto' rdzebindo'. <sup>6</sup> Pero reyuežela'adyi' Diuzi ben' raca bayèchi' quie. Lena' beyuežela'adyi' Diuzi nëto', use'ela'nè' Tito bedena'nè' nëto' redao-huendo'. <sup>7</sup> Pero cala tuzi redaohuendo' nun quie bedena' Tito nëto', lèscan' redaohuendo' como dan' le'e beyuežela'adyi'le Tito. Una Tito nëto' cabè' re'enle ilè'èle nëto'. Lèscan' una Tito cabè' raquale bayèchi' rdèbile bi raca



quia'. Dan' rdëbile bi raca quia', lena' reyuežela'adyi'le në'ëdi' mazara.

<sup>8</sup>La'acazi bzua' le'e bayëchi' nun quie guichi use'ela' laole dza na', biraquedana' zi' na'a. Pero chi guqueda'n zi' dza na'te nun quie bzua' le'e bayëchi' tu chi'zi, <sup>9</sup>redaohueda' na'a como dan' nun quie lena', betza'le pensari quiele bayu'ule pensari huen. Lena' redaohue Diuzi cabë' bële. Lena' cala tamala bëndo' quiele bzundo' bayëchi' quiele. <sup>10</sup>Porque cati ruzu Diuzi ra'o bayëchi', lena' gacalën ra'o ta yetza'ro pensari quiero, yu'uro pensari quie Diuzi, gaque quiero yela' neban tuzioli. Lëpensari bayëchi' nacan pensari quie Diuzi, bireya'ala' gaquero'n zi'. Pero ca naca pensari bayëchi' raca lao yedyi layu, lëpensari na' bihuen quie ja benë' tadya'a. Huen quiejë' ta gatijë' tuzioli yeyojë' lao gui' gabila. <sup>11</sup>Pero le'e bële tahuen caora bzu Diuzi bayëchi' quiele. Ulena' cabë' guca quiele. Dyë'ëdi bële casa cabë' tamala guca quiele entre le'e. Du guicho du la'adyi'le udixogue'le cabë' guca quiele. Bdza'le bdzebile cabë' tamala guca entre le'e. Lagu'untele guida' ideyuba' le'e. Laozutele dispuesto huele castigo ben' bë tamala. Lena' rulu'en quiele gabi dula' napale tanun quie ben' bë tamala. <sup>12</sup>Caora use'ela' guichi quia' laole dza na', bipse'ela'n nun quie tuzi ben' bë tamala, ni quele quie tuzi ben' bega'n yela' stu' quie tanun quie ben' bë tamala, dechan' use'ela' guichi quia' laole ta inezile cabë' rdëbindo' raquendo' quiele lao Diuzi. <sup>13</sup>Pero nun quie cabë' bële, bële tahuen redaohuendo'.

Pero quele tuzi len redaohuendo', lëscan' redaohuendo' nun quie zu Tito gusto ca bële. Dyin quiele yugulule bega'n guicho laxta'onë' chizi. <sup>14</sup>Bron huen cabë' agucha' Tito, agucha'në' zua' contento conlë le'e. Na' gucan tali yugulu cabë' unando' le'e, lëscan' gucan

tali yugulu cabë' gudyindo' Tito quiele de que zundo' contento conlë le'e. <sup>15</sup>Lëscan' zu Tito contento conlë le'e caora reza'la'adyi'në' le'e cabë' bële, bële ca ta ananë' quiele huele. Lëscan' zunë' contento conlë le'e cabë' bële uži'lenë' dyë'ëdi udapalenë' bala'ana. <sup>16</sup>Lëscan' redaohueda' ca ruele zudyi'ilia' le'e.

### Rguixogue' Pablo quie dumi ptupajë'

**8**Na'ra bicha', re'enndo' hue'lëndo' le'e di'idza' cabë' bë Diuzi blu'enë' yela' ben' huen quienë', bagucalënë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yu nebaba Macedonia. <sup>2</sup>La'acazi guca zëdi gula quiejë', lena' gucajë' ca prueba chi du guicho du la'adyi'jë' naojë' xneza Jesús, pero bipsanjë', nenaøjë' xnezë' nezujë' gusto gula. Ba'ala'cazi nacajë' ben' yëchi' gula, ptupajë' dumi že. Bëjë' ca ben' bibi rdziogue. <sup>3</sup>Naca' testigo redaohuejë' ptupajë' ca tu uzuejë'. Pues mazara ptupajë' ca tu uzuejë'. <sup>4</sup>Unabayëchi'jë' laondo' ta hue'ndo' lato gacalëjë' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. <sup>5</sup>Bëterajë' mazara ca tu guquendo' huejë'. Tanëro bega'nlëjë' Diuzi di'idza' ta hue quieyaquë' mazara quienë', lëscan' ta hue quieyaquë' mazara quiendo' según ca re'en Diuzi huejë'. <sup>6</sup>Quie lena' unabando' cule lao Tito chi bisaque' guidë' useyudyinë' ideyubinë' le'e ta utupanë' dumi ca dumi uzulaonë' rutupanë' dza na'. <sup>7</sup>Na'ra como dyë'ëdi rue quiele xti'idza' Diuzi ca re'en-në' huele, como dyë'ëdi zudyi'ilële lëbë', como dyë'ëdi rguixogue'le benë' xti'idzë', como dyë'ëdi nezile cabë' nan, como dyë'ëdi naole xnezë', como dyë'ëdi nedyë'ële nëto', lëscan' dyë'ëdi reya'ala' utuparële dumi ta gacalële yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>8</sup>Quele nia' le'e rua' mandado zi'laza huele quie dumi cabë' nia'. Nia' le'e

re'enda' inezile cabè' bè ja ben' tula, ben' nao xneza Jesús. Du redaohuejè' ptupajè' dumi. Lena' re'enda' inezile cuenda huele tuzi ca bèjè'. Lena' ulu'en quiele tali nedyè'èle Diuzi. <sup>9</sup> Cana' re'enda' como dan' banezile dyè'èdi cabè' bè Jesucristo quiele. Yela' ben' huen quienè' taže gualènè' le'e. La'acazi naca quienè' yugulu ta de quie Diuzi, bidè' detè'è lao yedyi layu, guquè' ben' yèchi' nun quie dan' nedyè'ènè' le'e. Dyin quienè' huata' tadya'a gula quiele guibá ga zu Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra re'enda' inia' le'e ca naca pensari quia'. Baguca tu iza baozulaole dyè'èdi. Bèle huen ptupale dumi. Bèle huen bedaohuele ptupalen. <sup>11</sup> Na'ra useyudyile utupale dumi yedaohuele cabè' bedaohuele dza na'. Utupale quie quiele ca tu ta de quiele. <sup>12</sup> Porque chi tali re'entro hue'ro Diuzi gun, huayezila'adyi' Diuzi ca tu ta de quiero utuparo. Pues bigue'en Diuzi hue'ronè' tu ta bide quiero.

<sup>13</sup> Na'ra nia' le'e reya'ala' gacalèle laguedyile, pero quiele ta uca'n yèchi'le cuinle. <sup>14</sup> Reya'ala' gacalèle laguedyile cuenda gabi idziogue laguedyile, gaca tuzi ca ta de quiele len laguedyile. Pues na'a como gabi rdzioguele quiele, lena' reya'ala' gacalèle laguedyile ben' rdziogue. Na'ra cati idyin dza idzioguele quiele, cana' iyacalèjè' le'e gunjè' ca ta rdzioguele. Cana' yugulule birabi idzioguele quiele. <sup>15</sup> Lena' nacan cabè' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cabè' bè Diuzi dza na', pchizanè' ta naca ca yèta xtila ta gao ja ben' Israel. Lena' mnèn lè'è guichi cani: “Nu ben' bezi' tazè, bigucan sobre. Lèscan' nu ben' bezi' tadao' bicu'zi, bibdzioguen.”

### Use'ela' Pablo Tito len ja compañero quienè'

<sup>16</sup> Xcale Diuzi bdze'nè' pensari lu'u guicho laxta'o Tito ta gacalènè' le'e cabè'

pensari yu'a ta gacalia' le'e. <sup>17</sup> Na'ra yaxe Tito cabè' gucha'nè' cabè' re'enda' huenè' quiele. Como re'entzeguenè' gacalènè' le'e, zunè' dispuesto ta sa'nè' ideyubanè' le'e cabè' gusto rapè'.

<sup>18</sup> Lèscan' ise'ela'ndo' itu ben' sa'lè Tito tuže. Ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi ga redupajè', lega raxejè' lèbè' nun quie dyè'èdi rguixogue'nè' benè' xti'idza' Diuzi. <sup>19</sup> Cala tuzi len ruen lèbè' ben' huen, lèscan' bdè' ja ben' nao xneza Jesús lèbè' ta sa'lènè' nètò' tzaže utupando' dumi ta gacalèndo' yaca los demás ben' nao Jesús, ben' bibi de quie. Lena' baruendo' na'a cuenda huendo' Cristo bala'ana, lèscan' cuenda ulu'endo' cabè' racalè ben' nao xneza Jesús laguedyijè'. <sup>20</sup> Cana' re'enndo' huendo' cuenda bigata' tazèdi ina ja benè' contra nètò' nun quie rzi'ndo' dumi. <sup>21</sup> Pues yugulu ca ta ruendo' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi. Cala tuzi lao Diuzi re'enndo' tzu'un ni'a xnezi, pero lèscan' lao ja benè' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi.

<sup>22</sup> Conlè lèjè' ise'ela'ndo' itu ben' bichiro, ben' sa'lè lèjè'. Lèben' na' dyè'èdi ablu'en quienè' zè lasa cabè' ruenè' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyi'nè'. Na'ra maztera ruenè' du guicho du la'adyi'nè' na'a nun quie anuxela'adyi'nè' le'e huele cabè' agucha'nè' huele. <sup>23</sup> Chi inaba yaca benè' nuži Tito, na' yèbilejè' naca Tito ben' compañero quia', ben' ruelè nè'èdi' dyin quie Diuzi ca dyin ruendo' racalèndo' le'e. Lèscan' quie ichopa ben' sa'lè Tito, nacajè' ben' use'ela' laguedyiro ben' nao xneza Jesús, ben' rapa Cristo bala'ana. <sup>24</sup> Nun quie ta inezi ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi, ulelu'ejè' cabè' tali nedyè'èle ben' bichiro ben' nao xneza Jesús. Lèscan' ulelu'ejè' napando' razón cati rëbindo' benè' zucazile dispuesto ta gacalèle laguedyile, ben' nao xneza Jesús.

**Re'en Pablo gacalë ja ben' ciudad  
Corinto, len ja ben' ciudad Jerusalén**

**9** Na'ra quie dumi reya'ala' utupale ta gacalële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, biruguinte ise'ela' guichi laole le'e, ben' nita' yu nebaba Acaya, <sup>2</sup> porque nezda' dyë'ëdi zule dispuesto utupalen. Redaohueda' yëpa' ben' bichiro, ben' nita' yu nebaba Macedonia, cabë' desde iza aode zule dispuesto gacalële laguedyile. Quie lena', ben' zëja, ben' Macedonia, zujë' dispuesto gacalëjë' laguedyijë' nun quie ca ruele le'e racalële laguedyile. <sup>3</sup> Na'ra ise'ela' Tito len compañero quienë' laole cuenda gacalëjë' le'e utupale dumi huele tahuen cabë' agucha' ja benë' huele cuenda bigaca di'idza' falso cabë' agucha'jë'. Lena' nia' cuenda lahuetetele bala cabë' baonia' le'e huele. <sup>4</sup> Porque chi nequi'a bala ja ben' nita' yu nebaba Macedonia, bire'enda' ila'ndo' ilë'ëndo' bibële bala biptupale dumi. Bire'enda' gaca yela' stu' quiendo' len le'e nun quie pxela'adyi'le nëto' utupale dumi, na' biptupale dumi. <sup>5</sup> Quie lena' bia' pensari ruguinte inaba' cule lao Tito len compañero quienë' guidajë' ideyubijë' le'e cuenda gacalëjë' le'e utupalëjë' le'e dumi cabë' bega'nro di'idza' dza na'. Cana' bade dumi puesto ta ulu'en bedaohuele ptupalen, quele ptupalen de la fuerza. <sup>6</sup> Bigala'adyi'le con ca rnia' le'e: Chi gazaro tadao' bicu', lëzi tadao' bicu' usecho yezi'ro. Pero chi gazaro taže, lëzi taže usecho yezi'ro. <sup>7</sup> Quie lena' quie quiele reya'ala' utupale dumi ca tu pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole. Bireya'ala' utupalen canezi ni a la fuerza. Reya'ala' sule gusto utupalen, como dan' nedyë'ë Diuzi nu ben' ru'e gun quienë' gusto. <sup>8</sup> Cana' huela'iya Diuzi le'e taže gula cuenda gata' quiele, bibi idzioguele. Lëscan' huela'iya Diuzi le'e ta gata' quiele gacalële ben' tula

huelëlejë' tadya'a. <sup>9</sup> Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: Taže racalë Diuzi ja ben' yëchi'.

Ca naca tadya'a ruenë' quiejë', biyeyudyi yedu quien.

<sup>10</sup> Quie lena' rnia' le'e, naca Diuzi ben' run bini ta gazaro, lëscan' runnë' yela' huao ta gaoro. Lëbë' gunnë' quiele tacuenda bibi idzioguele gacalële benë' huelëlejë' tadya'a. <sup>11</sup> Cana' gata' yugulu cue' yela' uña'a quiele tacuenda gacalëlejë' taže. Quie lena' conlë dumi ise'ela'le lao na'ando', cana' yedaohuejë' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'. <sup>12</sup> Porque cati hue'rojë' ta ptupale ta gacalële lëjë', cala tuzi ta rdzioguejë' hue'rojë', pero lëscan' nun quie hue'rojë' ta rdzioguejë', lena' yëbijë' Diuzi diuxcalenë'. <sup>13</sup> Cana' yeyuežejë' lao Diuzi. Lëscan' cabë' bële quiejë', bë'lejë' ta bdzioguejë', lena' rulu'en tali rue quiele xti'idza' Cristo. Lëscan' yeyuežejë' lao Diuzi por nun quie dumi že ptupale ta gualële lëjë' len yugu ja ben' nao xneza Jesús. <sup>14</sup> Na'ra lëjë' ulidzajë' Diuzi nun quiele. Zujë' gusto conlë le'e nun quie cabë' bële quiejë', cana' ilë'ëjë' naca Diuzi ben' huen. <sup>15</sup> Xcale Diuzi dan' bëlënë' ra'o tadya'a. Tantozi bëlënë' ra'o tadya'a, bisuero saque' yëbironë' diuxcalelo' cabë' reya'ala' yëbironë' diuxcalelo'.

**Una Pablo de yela' rnabë'  
quienë' naquë' apóstol**

**10** Në'ëdi', Pablo, nun quie naca Cristo ben' reyëchi'la'adyi', ben' huen, rnabayëcha' laole uzënegale ca inia' le'e. Na'ra bala le'e rnale naca' ben' rna di'idza' gaxo cati zulia' le'e tuže, pero cati zua' zitu', naca' ben' rna di'idza' zi'laza. <sup>2</sup> Tahuencazi chi', rnabayëcha' laole uzënegale quia' dyë'ëdi cati guida' ideyuba' le'e cuenda biruen zi ugunla'adya' pensari quieza' nun quie bala le'e raole nëto' xquia nale rdando' ruendo' ta racazi la'adyi'ndo', quele

mandado quie Diuzi. Pues zua' dispuesto yela'lial'jè'. <sup>3</sup>Talicazi rdando' lao yedyi layu, pero birdilando' ca rdila ja ben' rda lao yedyi layu. <sup>4</sup>Netza'la ca ruendo' como dan' bierzendo' espada ca rzè ben' rda lao yedyi layu espada, pero napando' yela' r nabè' quie Diuzi. Conlè len suendo' udyiagui'ndo' ta naca fuerte gula rue contra Diuzi. <sup>5</sup>Cana' huendo' gan ta tzioñe'e ben' binuebè' Diuzi con cabè' rna xti'idzè'. Cana' huendo' gan quie nutezi ben' zè', nutezi ben' rudzun inezi ja benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Cana'huendo' gan ulu'endo' benè' netza'la naca pensari quie len pensari quie Cristo. Cana' huendo' gan ulu'endo'jè' ruguinte yetza'jè' pensari quiejè' ta yeyu'ujè' pensari quie Cristo inaojè' xnezè'. <sup>6</sup>Como banezile dyè'èdi con cabè' rna xti'idza' Diuzi, na'tera zundo' dispuesto ta huendo' castigo nu ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>7</sup>Le'e biruele pensari dyè'èdi. Chi nu ben' zu ladole unanè' bdè' Cristo lèbè' ta gaquè' apóstol, na'ra lèben' na' reya'ala' tzioñe'enè' de que lèscan' bdè'rè Cristo nètò' ta gacando' apóstol. <sup>8</sup>La'acazi tazè lasa baonia' le'e ben Cristo yela' r nabè' quiendo', biredue' da' inia' le'e cana' tatula. Ben Cristo yela' r nabè' quiendo' ta uzioñe'endo' le'e ta inaole dyè'èdi xnezè', cala ta udyiagui'ndo' le'e. <sup>9</sup>Bire'enda' huele pensari use'ela' guichi laole ta idzebile con cabè' inèn lè'èna. <sup>10</sup>Le'e rnale nuzua' lè'è guichi puro di'idza' zi'laza, pero cati zua' ladole, rnia' le'e puro di'idza' gaxo, bireyažoga' inia' le'e di'idza' zi'laza. <sup>11</sup>Pero nu ben' rna cana', reya'ala' inezijè' dyè'èdi de que cabè' naca di'idza' ruzundo'lè'è guichi cati zundo' zitu', cana'cazi di'idza' huazaque' hue'lèndo' le'e cati zundo' ladole.

<sup>12</sup>Bireyažondo' utilando' lèbi conlè lèben' rue že cuine. Pensari tondo ruejè' nun quie entre lèzijiè' rlè'èjè' cuinjè' ben'

že, entre lèzijiè' rlè'èjè' cuinjè' ben' rutila lèbi. <sup>13</sup>Pero cala con ganzi yèbindo' benè' bèndo' huen, bèndo' dyin quie Diuzi. Bè' Diuzi laze quie quiendo' ga si'ndo' huendo' dyin quienè'. Lèscan' laze quiendo' guidando' hasta ciudad Corinto gan' zule. <sup>14</sup>Quie lena' cala rdetelando' laohue cabè' mandado bè Diuzi guidando' gan' zule. Chi tali bibè Diuzi mandado guidando' gan' zule, lena' aodetelando' laohue cabè' mandado bènè' nètò'. Pero zanètò' bidando' tanèro bedetixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi. <sup>15</sup>Birnando' dyin bèndo' chi dyin bè ben' tula. Re'enndo' sudyi'ilèle Cristo mazara cuenda saque' uzioñe'endo' le'e mazara con cabè' naca mandado bè Diuzi nètò'. <sup>16</sup>Cana' huaca tziondo' tzetixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi ja yedyi nega'nra zitu' ga zule. Pero ga parte ga uyo ja ben' tula, baodixogue'jè' xti'idza' Diuzi, lègan' na' bitziondo' nètò' biyèbindo' benè' dyin quiendo'.

<sup>17</sup>Quie nu ben' re'en ina ja benè' naca-jè' ben' že, mejorla inajè' Diuzi naquè' ben' že. <sup>18</sup>Porque chi hue Diuzi ra'o ben' že, talicazi nacaro ben'že, pero chi huero cuinro ben' že, cala tali nacaro ben' že.

### Una Pablo quie ja ben' huizi'yè', ben' na naca ja apóstol

**11** Rnaba' cule laole uzè nagale quia' dyè'èdi la'acazi chi raquele rnia' le'e pensari tondo. Con ca inia' le'e, huele cule uzè nagale quia'. <sup>2</sup>Naca dyin quie Diuzi nedyè'èda' le'e, lena' re'enda' usedyina' le'e lao Cristo biuyoguele ben' tula yè'. Re'enda' hua' quiele ca quie rue nu xuzi nigula. Reya'ala' usedyinnè' ži'inè' cuidi' lao xquiubi' biuyogue ži'inè' ben' tula yè'. <sup>3</sup>Pero como conlè yela' sin' quie xan' tax-i'ibi' guquen forma ca bèla uži'n Eva yè', lèscan' rdèbida' utèbi ben' tula pensari quiele cuenda usanla'adyi'le bira inaole tuzi xneza Cristo du guicho du

la'adyi'le. <sup>4</sup>Porque dyë'ëdi raxele ruzë-nagale cabë' di'idza' na nu ben' tula, nu ben' rida rguixogue' le'e netza'la cabë' udixogue'ndo' le'e quie Jesús. Pues dyë'ëdi rezila'adyi'le quie bichi be tula, bichi be binaca Bichi Be quie Diuzi ta uyezila'adyi'le dza na'. Lëscan' dyë'ëdi ruzë-nagale di'idza' rguixogue' ben' tula, di'idza' binacan lëbi con cabë' rna xti'idza' Diuzi unando' le'e dza na'. <sup>5</sup>Pues rnia' cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben' rmale naca apóstol huen gula. <sup>6</sup>La'acazi ruen zëdi quia' ta hue'lia' le'e di'idza', cala binezda' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Lena' bablu'endo' ladole conlë yugute cabë' bëndo' laole.

<sup>7</sup>¿Bi ca nale? ¿Tamala bia' udixogui'a le'e di'idza' la'ya quie Diuzi, na' biunaba' le'e ni tu centavo? ¿Tamala bia', bedzagalaohua' cuenda gacalia' le'e gata' tahuen quiele? <sup>8</sup>Hasta uzi'a dumi ta ben ben' nita' yedyi tula në'ëdi' cuenda tu de len bia' gasto udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup>Catu uzulia' le'e dza na', bide ta hua' gasto, ni tule bibia' le'e zëdi inaba'le gunle quie gasto quia'. Pero ja ben' bichiro, ben' uza' yu nebaba Macedonia, lëjë' benjë' ta rdziogueda'. Cana' udapa' cuidado cuenda bihuelia' ni tule zëdi gunle ta rdziogueda'. Pues cana'cazi biusana' huelia' le'e cana'. <sup>10</sup>Tantozì nužela'adya' nezda' dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' li quie Cristo, lena' nezda' nunu saque' udzun cabë' zua' gusto yëba' ja ben' nita' yu nebaba Acaya ca naca tahuen bia' quiele. <sup>11</sup>Na'ra ¿bixquien' unia' cana'? ¿Nun quie binedyë'ëda' le'e unia' cana'? Cala lena'. Nezi Diuzi con cabë' nedyë'ëda' le'e. <sup>12</sup>Biusana' hua' cabë' rua' la'acazi chi zu ben' na nacarëjë' apóstol ca në-to'. Najë' de yela' rna'bë' quiejë' ruejë' ca apóstol tu lëbizi cabë' nëto'. <sup>13</sup>Pero binacan con cabë' najë'. Binacajë' dugalo apóstol. Yë'zi rzi'ljë' ruejë' cuinjë' ca

apóstol quie Cristo. <sup>14</sup>Lena' binacan ta yebanero, como dan' hasta cuin xan' tax-i'ibi' Satanás yë'zi rzi'në' ruenë' cuinnë' ca tu ángel rseni'n ca xni' gui'. <sup>15</sup>Cana' biyebanero cabë' rue ben' naque quie xan'taxi'ibi'. Yë'zi rzi'ljë' ruejë' ca ben' rue tahuen. Pero hue Diuzi lëjë' castigo con cabë' naca tamala bëjë'.

### Una Pablo cabë' užacayudiyinë' dan' naquë' apóstol

<sup>16</sup>Rnia' le'e tatula: Bihuele pensari chi raca' luco. Pero chi cana' ruele pensari, ulegun lato inia' le'e ca rnë ben' raca luco cuenda hueria' pensari ca quie ben' hue cuine ben' že. <sup>17</sup>Quele mandado quie Cristo rnia' cabë' rnia' ni. Rnia' ca quie ben' raca luco. Rnia' ca quie ben' rue cuine ben' že. <sup>18</sup>Nun quie nita' ben' zë ruejë' ben' že cuinjë', lega raxejë' ta de lao yedyi layu, lëscana'rë në'ëdi', hueria' ca quie ben' rue cuine ben' že. <sup>19</sup>Cana' hua' como dan' le'e nale nacale ben' rioñe'e, nale huazuele dyë'ëdi huele gan ca na ben' luco. <sup>20</sup>Pues le'e redaohuele huele ca mandado zi'laza huegadyijë' le'e huele quiejë'. Redaohuele cati cubajë' ta de quiele, redaohuele cati inabëljë' le'e ta zi'laza gula, redaohuele cati gacažë'jë' le'e, hasta redaohuele cati capajë' laohuele. <sup>21</sup>Pero reduë'da' inia' le'e nëto' bibeyažondo' huelëndo' le'e cana'.

Pero cabë' rue ja ben' na', ruejë' cuinjë' ben' že, lëscan' hueria' cuina' ben' že la'acazi ruen zi inëria' ca ben' luco. <sup>22</sup>Quie lena' inaba' le'e, ¿naca ja ben' na' ben' rnë di'idza' hebreo? Lëscan' në'ëdi', mëria' di'idza' hebreo. ¿Nacajë' ben' Israel? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ben' Israel. ¿Nacajë' ži'isuba Abraham? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ži'isuba Abraham. <sup>23</sup>¿Tali na' nacajë' ben' rue mandado quie Cristo? Rnia' le'e cala mandado quie Cristo ruejë'. Pero në'ëdi' sí, rua' dugalo mandado quie Cristo. Ca rnë

ben' tondo, cana' rnia' niga. Pues ganura zu rue dyin quie Cristo ca nē'ēdi'. Ganura zu rguijē' ru'ejē' zi' quie ca nē'ēdi'. Ga nu ben' zu rudze'jē' lu'u dyiguiba ca nē'ēdi'. Tazē lasa bēn žudyi quia' guti ja benē' nē'ēdi'. <sup>24</sup> Hasta ben' yedyi quia', ben' Israel, bējē' nē'ēdi' castigo. Ga'yo' lasa udi'jē' nē'ēdi' galobechi ga huio guidi. <sup>25</sup> Tzona lasa udi'jē' nē'ēdi' yaga. Itu lasa udi'jē' nē'ēdi' yo. Tzona lasa betu barco yu'a lu'u nisadao'. Tu lasa užuba' lao nisadao' tu dza tu yela. <sup>26</sup> Zē lasa uza'a uya'a zitu'. Zē lasa ben žudyi quia' hua' yao žē nē'ēdi'. Zē lasa ben žudyi quia' cuan ja benē' ta de quia'. Zē lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi quia' bizinaquezi len nē'ēdi'. Zē lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi tula bizinaquezi len nē'ēdi'. Zē lasa ben žudyi quia' ga naca ciudad, ga naca lao ya'a, ga naca lao nisadao'. Zē lasa ben žudyi quia' nun quie ben' na najē' xneza Cristo, pero bē' nazijē'. <sup>27</sup> Bia' dyin zi'i guca zēdi quia'. Zē lasa bigusia' bedu yela. Zē lasa bedzagalaohua' udua'. Zē lasa bedzagalaohua' ubilida'. Zē lasa bia' ubasi. Zē lasa bedzagalaohua' nun quie tazaga. Zē lasa bedzagalaohua' nun quie bdziogueda' žaba'.

<sup>28</sup> Cana' guca quia', pero bineyudyi ca tazēdi raca quia'. Yugu dza raqueda' rdēbida' quie ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi. <sup>29</sup> Chi zu ben' rdzebi inao xneza Cristo, yeyēchi'la'adya' lēbē' ca quie nē'ēdi' naca' ben' rdzebi inao xneza Cristo. Lēscan' chi zu ben' bē yela' stu' quie laguedyi, na'ra nē'ēdi' rdze'tzegueda' quie ben' bē yela' stu'. <sup>30</sup> Chi ru'en lato hua' cuina' ben' žē, cana' hua' cuina' ben' žē nun quie bedzagalaotzaguia' užacayudya' bia' dyin quie Diuzi. <sup>31</sup> Diuzi, ben' naca Xu'zi Señor quiero Jesucristo, ben' rulidzaro ruero bala'ana laohue tuzioli, lēbē' nezinē' tali nacan ca rnia' le'e. <sup>32</sup> Cati uzua' ciudad Damasco, caora na' bē ben' naca guber-

nador quie rey Aretas mandado ta guida ja soldado gapajē' ru'a yedyi ga de neza ta guxujē' nē'ēdi' huejē' nē'ēdi' preso. <sup>33</sup> Pero ja ben' compañero quia', ben' nao xneza Jesús, lējē' bdze'jē' nē'ēdi' tu lu'u chicuiti žē, belizajē' nē'ēdi' ru'a ventan zu lē'ē besu ta zu nusio ru'a yedyi. Cana' guca ula' bibēxujē' nē'ēdi'.

### Blu'e Cristo Pablo blē'ēnē' ca naca guibá

**12** Bibi zaca'n hua' cuina' ben' žē, mejorla hua' di'idza' cabē' blē'ēda' blu'e Cristo nē'ēdi' dza na'. <sup>2</sup> Nē'ēdi', ben' nao xneza Cristo, azio chida' iza, uquiē'nē' nē'ēdi' guibá uyune. Binezda' chi uya'a len bē'ēla' žuba' quia', o chi biuya'a len bē'ēla' žuba' quia'. Tuzi Diuzi nezinē'. <sup>3</sup> Pero nezda' uquiē'nē' nē'ēdi' guibá, la'acazi binezda' chi len bē'ēla' žuba' o chi cala len. Nezi Diuzi. <sup>4</sup> Uquiē'nē' nē'ēdi' na' ga beda' di'idza' naca la'iya gula. Tantozi naca la'iya di'idza' na', biru'en lato inē ja benē' ca naca di'idza' beda'. <sup>5</sup> Na'ra lega redao-hueda' cabē' guca quia' dza na', pero bire'enda' hua' cuina' ben' žē nun quie len. Tuz ca guca quia' cati bedu fuerza quia', lēzin re'enda' yēpa' ja benē'. <sup>6</sup> Pero chi hua' cuina' ben' žē yēpa' ja benē' tahuen gula bēlē Diuzi nē'ēdi' guibá, lena' binacan pensari tondo, como dan' tali cabē' guca quia' guibá yēpa'jē'. Pero bicala yēpa'jē' cana', como dan' bire'enda' huejē' pensari naca' ben' belaora ca tu rlē'ējē' naca'.

<sup>7</sup> Tantozi naca tahuen gula ta yebanero cabē' blē'ēda' ca naca guibá, ben Diuzi nē'ēdi' tu ta tzei ila cuerpo quia' cuenda bigaqueda' cuina' naca' ben' žera ca tu ta naca'. Nacan ca quie tu yēchi' tona uyu'un lu'u cuerpo quia'. Ruen quia' ca tu bichi be quie xan' taxi'ibi' Satanás rusacan nē'ēdi' bizinaquezi. <sup>8</sup> Tzona lasa unaba' lao Cristo ta huenē' mandado ta usannan

në'ëdi' dan' yu'u ruzei rula cuerpo quia'.  
 9 Pero una Cristo në'ëdi' cani: "Guna' luë' fuerza quia'. Conlë lëzin birabi idzioguelo', porque cati bide fuerza quio' cuinzo', cana' huazaque' guna' luë' fuerza quia'." Cana' redaohueda' bide fuerza quia' cuenda gunnë' fuerza quienë' quia'.  
 10 Quie lena' redaohueda' bide fuerza quia'. Redaohueda' cati rutasi runio benë' në'ëdi'. Redaohueda' cati rdziogueda' bi cosa. Redaohueda' cati rusaca ja benë' në'ëdi' bizinaquezi. Redaohueda' cati raca zëdi quia'. Cana' raca quia' nun quie rguixogui'a xti'idza' Cristo. Nezda' cati racabë'da' dyë'ëdi bide fuerza quia', caora na' run Cristo në'ëdi' fuerza quienë', pero mazara fuerza že run Cristo në'ëdi'.

### **Rdëbi Pablo quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto**

11 Ca ben' tondo bia', pero dula' quie le'e bia' cana', porque le'e reya'ala' in-ële tu cule quia'. Pues cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben'rnale naca apóstol huen gula. Pero quie në'ëdi' rnale ni lë'ëti' gabi zaca'.  
 12 Caora uidxogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na', bëlia' le'e žela'adyi' gula, blë'ële bë Diuzi seña, bënë' yela' huaca, bënë' ta yebanero. Lena' blu'en tali naca' apóstol quienë'.  
 13 ¿Cala bëlia' le'e lëbi cabë' bëlia' ja ben' nao xneza Jesús nita' ga tula? Biunaba' le'e ta hua' gasto quia'. Tuzi lena' bibëlia' le'e lëbi. ¡Ulesi'že quia' cabë' tamala bia' quiele, biunaba' le'e ta hua' gasto quia'!  
 14 Pues na'ra sí, bazua' dispuesto guida' ideyuba' le'e taoyune. Pero tatula na'a biunaba' le'e ta hua' gasto quia' como dan' quele ta de quiele re'enda', re'enda' huera quiele quie Cristo. Pues como raqueda' le'e ca ži'ina', lena' naca cuenda quia' hua' gasto quiele. Binacan cuenda quiele huelële në'ëdi' gasto.  
 15 Pues redao-hueda' hua' gasto quia' cuinza'. Hasta

zua' dispuesto hua' gasto fuerza quia' ta gacalia' le'e gata' tadya'a quiele. Pero cani raqueda': Ca tu mazara nedyë'ëda' le'e, cana' menosra nedyë'ële në'ëdi'.

16 Pero bala ben' tu ladole inajë' ben' listo gula naca', najë' uži'a le'e yë' dza na'. Cana' inajë' ba'ala'cazi dyë'ëdi nez-ijë' biunaba' le'e ta hua' gasto quia' dza na'.  
 17 ¿Bi ca nale? ¿Uži'a le'e yë' nun quie nu ben' aose'ela' laole dza na'?  
 18 Pues nezile aonaba' tu cule lao Tito chi bigidë' ideyubinë' le'e. Lëscan' use'ela' itu ben' bichiro sa'lënë' Tito. ¿Bi ca nale? ¿Uži' Tito le'e yë'? ¿Bi ca nale? ¿Quele tali na' në'ëdi'lia' Tito, tuzi ca bëlëndo' le'e, tuzi ca naca pensari quiendo'?

19 Chi raquele rmando' aruendo' defender cuinndo' laole, bira huele pensari cana', como dan' biruendo' cana'. Ca ta ruendo' rmando' lao Diuzi nun quie nacalëndo' Cristo tuže. Pero yugu ca rmando' le'e nacan ta gacalen le'e ta huera quiele quie Cristo. Nedyë'ëda' le'e bicha'.  
 20 Rdëbida' chan' cati guida' ideyuba' le'e neruele ca ta bireya'ala' huele. Lëscan' rdëbida' idza'le në'ëdi' ca ta inia' le'e. Rdëbida' chan' gata' tazëdi. Rdëbida' chan' neruele gacažë'le laguedyile, chan' nerdza'le laguedyile, chan' neruele yela' adyi' len laguedyile, chan' nernële contra laguedyile, chan' neru'ele di'idza' bižu, chan' neruele cuinle ben' že, chan' neruele ta biyu'u ni'a xnezi.  
 21 Rdëbida' gaca tastu' quia' ca ruele cati guida' ideyuba' le'e tatula. Rdëbida' huabedya' ca ruele chan' neruele cabë' dula' xquia' bële tiempote. Rdëbida' chan' neruele tabayatza len yaca nigula, chan' nerdalële nigula binaca žgulale. Rdëbida' chan' nenaole ca naca vicio quiele unaole dza na'.

### **Bë' Pablo lëjë' consejo, bgapanë' lëjë' diuzi**

**13** Pues na' araca tatzona lasa rida' ideyuba' le'e. Biži ta yeti-

lan di'idza' cati gao ja benë' laguedyi-jë' xquia, re'ennan chopa tzona testigo ta gacan bala chi nacan tali, chi binacan tali. <sup>2</sup>Zua' zitu', pero guna' le'e tu consejo tatula: Chi guida' ideyuba' le'e tatula, chi neruele dula' xquia, na'ra biyeyëchi'la'adya' le'e. Cana' naca consejo bi'a ben' bë xquia dza na'. Lëscan' naca consejo bëna' yugulule cati bida' dza na' bedeyuba' le'e tachopa lasa. <sup>3</sup>Chi rnanan huelia' le'e cana', na'ra huata'cazi prueba ca prueba re'enle gata' chi tali rnian' lao na'a Cristo. Cala hue Cristo gaxo len le'e, dechan' ulu'enë' le'e cabë' naca yela' huaca quienë'. <sup>4</sup>Tali na' guti Cristo lë'ë yaga cruzo ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero yela' huaca quie Diuzi zuë' bebannë'. Lëscan' nëto' nacarë quiendo' ca guca quienë'. Naca quiendo' ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero como dan' nuelëndo' Cristo tuzi, quie lena' babën Diuzi nëto' yela' huaca quienë' ta huendo' mandado ca mandado re'en Diuzi huelëndo' le'e.

<sup>5</sup>Ulehuecara pensari ca ruele chi du guicho du la'adyi'le rnaole xneza Cristo. Ulehue prueba cuinle. ¿Binezile zu Jesucristo len le'e tuže? Pero bisulënë' le'e tuže chi de ladzazi rnaole xnezë'. <sup>6</sup>Pues re'enda' inezile binacando' ben' huizi' yë'. <sup>7</sup>Rulidzando' Diuzi ta nitu bi tamala huele. Cala binapando' rson rulidzan-

do' Diuzi por le'e, pero ca ta re'endo', re'ennando' huele puro tahuen, la' acazi raquele binapando' rson. <sup>8</sup>Cana' re'ennando' como dan' bisaque' huendo' ta birutila lëbi len xti'idza' Diuzi. Pues puro cabë' rutilan lëbi ruendo'. <sup>9</sup>Quie lena' redaohuendo' cati inaole xneza Cristo dyë'ëdi, la'acazi raquele nacando' ben' bide yela' huaca quie. Biusannando' ulidzando' Diuzi por le'e cuenda gacalënë' le'e gacale ben' laxta'o yëri. <sup>10</sup>Bia' guichi ni use'ela'n laole tu zaguidara' ideyuba' le'e cuenda cati sulia' le'e biinaban inabi'a le'e zi'laza conlë yela' rnabë' ta pca'n Cristo lao na'a. Bire'enda' usanla'adyi'le bira inaole xneza Cristo.

<sup>11</sup>Na'ra bicha', hua' le'e tu despedida. Uleyue pensari quiele ga rapale falta, yeyuežela'adyi'le laguedyile, huelële laguedyile tuže, sulële laguedyile gusto. Cana' huapa Diuzi le'e cuidado. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'oro nedyë'ënë' ra'o. <sup>12</sup>Gapale diuzi quie quie laguedyile dyë'ëdi, gaole xagajë' tu psitu. <sup>13</sup>Yugulu ben' bichiro, ben' nita'ja len në'ëdi' niga, rgapajë' le'e diuzi.

<sup>14</sup>Rulidza' Diuzi ta uca'n Señor quiero Jesucristo le'e huen. Nedyë'ë Diuzi le'e. Lëscan' zu Bichi Be quienë' conlë le'e. Amén.



**DI'IDZA' BZU SAN  
PABLO APÓSTOL LĒ'Ē  
GUICHI, USE'ELA'NĒ'N  
LAO ESTADO GALACIA**

**Ni rguixogue'n ca naca  
guichi bē San Pablo**

**1** Nē'ēdi', Pablo, bdē' Diuzi nē'ēdi' ta tzetixogui'a benē' xti'idzē'. Cala benē' bdē' nē'ēdi', dechan' bdē' cuin Jesucristo lēnē' Xuziro Diuzi nē'ēdi'. Naca Diuzi ben' pseban Jesucristo. <sup>2</sup>Nē'ēdi'lia' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' niga ga zua', bēndo' guichi ni ta ise'ela'ndo' lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Galacia. <sup>3</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi lēnē' ži'inē' Jesucristo ta huela'iyaquē' le'e cuēchiyaquē' chizi laxta'ole. <sup>4</sup>Naca Jesucristo ben' psedyin cuine gutinē' lē'ē yaga cruza por nun quie dan' ta gažo dula' quiero quie tamala de lao yedyi layu. Cana' bēnē' quiero según ca re'en Xuziro Diuzi gaca quiero. <sup>5</sup>ĴRa'o na', reya'ala' gapala'nro Diuzi tuzioli! Amén.

**Tuzi neza de yenaoro yeyoro guibá**

<sup>6</sup>Lega rebaneda' le'e ca ruele laozulaotele rusanla'adyi'le xneza Diuzi, ben' ulio le'e por nun quie nadyē'ē Cristo le'e. Baziole zenaole neza tula, pero cala neza ta yeyole guibá. <sup>7</sup>Talicazi na' tuzi neza de ta yeyoro guibá. Ca naca ta raca quiele, nita' yaca benē' ruquixiyaquē' quiele. Re'enjē' bigalele ca udixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. <sup>8</sup>Udze'de' Diuzi nu ben' re'en usanla'adyi'le cabē' baodixogue'ndo' le'e dza na'te quie xneza Cristo ta re'enjē' yenaole neza tula, neza ta biyedyinle guibá. Udze'de' Diuzi nuti'tezi ben' rue cana', la'acazi nē'ēdi', la'acazi nu ángel za' guibá. <sup>9</sup>Lena' agudya' le'e dza na'te, pero na'a re'en-

da' inia' le'e tatula de que udze'de' Diuzi nuti'tezi ben' re'en usanla'adyi'le cabē' baodixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo dza na'te ta yenaole neza tula.

<sup>10</sup>La'acazi le'e birapale gusto cabē' rnia' le'e niga, pero Diuzi sí, rapē' gusto. Birguiloga' nu ben' hue nē'ēdi' ben' že. Chan' rguiloga' nu ben' hue nē'ēdi' ben' že, na'ra bira zaca' hua' dyin quie Cristo.

**Ni rguixogue'n cabē' guca  
quie Pablo guquē' apóstol**

<sup>11</sup>Pero reya'ala' huele pensari cabē' rnia' le'e ni, bicha'. Cala pensari quie benē' rguixogui'a le'e, dechan' pensari quie Diuzi ta yenaole xneza Cristo yeyole guibá. <sup>12</sup>Cala benē' bzioñe'enē' nē'ēdi' ca naca xneza Cristo, dechan' cuin Jesucristo bzioñe'enē' nē'ēdi'.

<sup>13</sup>Le'e babele cabē' guca quia' dza na' cati benaohua' rua' cabē' naca costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Banezile lega psebi'a xneza Cristo. Uya'a yadiloga' yaca ben' nao xneza Cristo ta udyiayayaquē', bibeyēchi'la'adya'yaquē'.

<sup>14</sup>Dyē'ēdi' gula benaohua' cabē' naca costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Nunu yaca ben' gololia' lēbizi, bērayaquē' ca nē'ēdi'. <sup>15</sup>Pero tu binegaloga' bdē' Diuzi nē'ēdi' tanun quie dan' nadyē'ēnē' nē'ēdi'. <sup>16</sup>Caora abdyin hora una Diuzi, na'ra bedetilalao ži'inē' Jesucristo nē'ēdi', yela' na' quixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. Beyudyi guca quia' cana', nunu yenaba' consejo. <sup>17</sup>Ni ciudad Jerusalén biuya'a tzenaba' consejo lao yaca ben' banaca apóstol tu binegaca' apóstol. Biuya'a na', pero biudzēda' uya'a yu nebaba Arabia. Na'tera zeza'a uya'a ciudad Damasco.

<sup>18</sup>Baocara tzona iza, caora na' uya'a ciudad Jerusalén bedila' Pedro uzuliana'nē' chi'inu' dza. <sup>19</sup>Nunura apóstol bedila'. Tuzi Pedro len Santiago, ben'

naca ben' bichi xa'nro Jesucristo, bedila'. <sup>20</sup>Ruguntia' Diuzi nacan tali cabè' di'idza' ruzua' lè'ë guichi niga.

<sup>21</sup>Ude beyudyi na', uya'a yu nebaba Siria. Na'tera uza' za'a yu nebaba Cilicia. <sup>22</sup>Binuebè' yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nita' yu nebaba Judea, nè'èdi'. <sup>23</sup>Na' tu beziyaquè' con cabè' na benè' ca bia' dza na'te. Uneziyaquè' cabè' bia' beguiloga' ga nita' ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquè'. Pero na'a bira rua' cana', barda' rguixogui'a benè' xti'idza' Diuzi re'enda' inaoyaquè' xneza Cristo. Tanun quie barnaohua' xneza Cristo na'a, <sup>24</sup>cana' rue yaca benè' Diuzi ben' že.

### Yaca ben' naca apóstol bèjè' Pablo tuže

**2** Na'ra baguca chida' iza beya'a ciudad Jerusalén tatula. Uza'lè Bernabé nè'èdi' uquiè'ndo' Tito. <sup>2</sup>Beya'a na' tatula porque Diuzi na' bènè' mandado beya'a. Gan' na' bedila' ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo. Caora na' bexi'idze'yaquè' con cabè' rua' rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Cana' bia' tacuenda biten cana'zi dyin quie Cristo rua'. <sup>3</sup>Na' bega'nndo' di'idza' dyè'èdi. Nica bèjè' mandado su compañero quia' Tito tu xèdyidao' cuine como dan' binacan obligado su tu xèdyidao' cuin ben' binaca ben' Israel. <sup>4</sup>Pero tali na' gu'un bala yaca ben' na', ben' nazi naoyaquè' xneza Cristo, su tu xèdyidao' cuin Tito. Quie lena' balarazi za'yaquè' urè'naoyaquè' nètò' ta si'jè' cuenda bi ruendo'. Bixaxejè' ca ruendo' como dan' tanun quie nuendo' tuže Jesucristo nacando' ben' libre. Re'enyaquè' yenaondo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tatula. <sup>5</sup>Pero ni tzadica' bibèndo'yaquè' lato huelèyaquè' nètò' como dan' re'enndo' huele seguir inaole xneza Cristo yeyole yedyinle guibá.

<sup>6</sup>Na' yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo yaxejè' cabè' rua' bibetza'yaquè' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua'. Pero chi ben' napa dyin, chi ben' binapa dyin, tuzicazi ca raqueda' como dan' ilè'ècazi Diuzi ra'o cabè' naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, cala cabè' naca žabaro. <sup>7</sup>Na'ra bibetza'yaquè' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua', gucabè'yaquè' chi Diuzi bènè' nè'èdi' mandado rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquè' len, na' yezi' Diuzi leyaquè' guibá. Lèbi cabè' gucabè'yaquè' bè Diuzi Pedro mandado quixogue'nè' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, cana' gucabè'yaquè' Diuzi bènè' nè'èdi' mandado quixogui'a xti'idzè'. <sup>8</sup>Pues lèbi cabè' bè Diuzi ulionè' Pedro use'elè' lèbè' ta tzetixogue'nè' xti'idzè' lao ben' Israel, lèzi cana' ulio Diuzi nè'èdi' tzetixogui'a xti'idza'nè' lao yaca ben' binaca ben' Israel.

<sup>9</sup>Quie lena' gucabè' Santiago, len Pedro, len Juan de que bè Diuzi tu tahuen quia', bènè' dyin quienè' hua'. Naca Santiago, len Pedro, len Juan ben' belao, ben' rudze' xnezi quie yaca ben' nao xneza Jesús. Na' redaohueyaquè' bènayaquè' nè'èdi'lia' Bernabé di'idza' žela'adyi'. Bega'n'lèyaquè' nètò' di'idza' ta tziondo' nètò' tzetixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, tu na' tzioyaquè' leyaquè' tzetixogue'yaquè' ben' Israel xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup>Tuzi unayaquè' nètò' reya'ala' yeyèchi'la'adyi'ndo' ben' yèchi'. Pero cana'cazi rua' rapatza'guia' cuidado ta rua'.

### Ciudad Antioquía udila Pablo Pedro

<sup>11</sup>Na' cati bedyin Pedro ciudad Antioquía, cana' bedila' lèbè' na'. Na'ra udi-la' lèbè' como baoquixi pensari quienè'. <sup>12</sup>Dza na' udaolè Pedro yaca ben' binaca ben' Israel. Pero cati bdyin bala ben' Israel, ben' naca amigo quie Santiago, na'ra psannè' bira udaolènè' leyaquè'.

Cana' bënë' como dan' rdzebinë' ben' naca tu cue' ben' Israel, ben' re'en su tu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, la'acazi ben' binaca ben' Israel. <sup>13</sup> Na'ra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' Israel, bërëyaquë' chopa neza quieyaquë' con cabë' bë Pedro. Hasta Bernabé, lëscana' bënë' tuže uquixi pensari quie', bërënë' chopa neza. <sup>14</sup> Cati blë'ëda' ca ruejë', birnaojë' tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi, na'ra unia' rëpa' Pedro zaca'lao lao yaca ben' nao xneza Jesús cani: "Luë' naco' ben' Israel, pero bira naolo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' rnaba' luë', ¿bixquien' re'enlo' huu' mandado inao yaca ben' binaca ben' Israel ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?" Cana' gucha' Pedro udilanë'.

**La'acazi ben' Israel, la'acazi ben' tula, ruen zi rzudyi'ilëro Cristo ta yeyoro guibá**

<sup>15</sup> Ra'o nacaro ben' Israel. Binacaro ben' binuebë' Diuzi cabë' naca yaca los demás ben' za' yedyi tula. <sup>16</sup> Pero dyë'ëdi neziro biilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' tanun quie chi rzudyi'ilëro Jesucristo. Quie tuzi len ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Quie lena' lente ra'o, rzudyi'ilëro Jesucristo cuenda ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, porque cala tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés yeyoro guibá.

<sup>17</sup> Pero ¿bizi huero chi rzudyi'ilëro Cristo, na'tera biyedyinro guibá? ¿Bizi huero chi tali ruen zi inaoro ley quie Moisés ta yezi' Diuzi ra'o? ¿Inaro dula' quie Diuzi chi raparo falta biyezi'në' ra'o? ¿Bireya'ala' inaro cana'! <sup>18</sup> Pero xquia nacan quiero chi yenaoro neza gula quiero tatula, na' tu chi'zi uzudyi'ilëro xneza Cristo. <sup>19</sup> Lao ley quie Moisés nuen quia' ca quie ben' huati, bira ruen në'ëdi' mandado. Pero lao Di-

uzi sí, binatia' nabana' ruenë' në'ëdi' mandado. <sup>20</sup> Naca quia' ca quie ben' gutilë Cristo lë'ë yaga cruzo. Bide yela' neban quia' cuinza', yela' neban quie Cristo rdalia' nabana' lao yedyi layu. Quie lena' decazi yela' neban quia' nabana' lao yedyi layu por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo, ben' naca ži'i Diuzi, ben' nadyë'ë në'ëdi'. Ta gaca tahuen quia' psedyinnë' cuinnë' gutinë' lë'ë yaga cruzo por në'ëdi'. <sup>21</sup> Biusanla'adya' ca naca yela' racalë quie Diuzi. Chi tali yezi' Diuzi ra'o por nun quie chi hue quiero cabë' na lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra huazaque' inaro bibi zaca'n guti Cristo lë'ë yaga cruzo.

**Tuzi sudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri**

**3** ¡Le'e, bicha', ben' estado Gálatas, aoca tondole! ¿Nuži pquixi pensari quiele bira hue quiele xti'idza' Diuzi? Dyë'ëdi blë'ële baodixogue'ndo' le'e cabë' guca quie Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>2</sup> Rnaba' le'e tu di'idza': Caora cati uyu'ule Bichi Be quie Diuzi, ¿tanun quie bidan' uyu'ule? ¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' na lao ley quie Moisés, o chi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' udixogue'ndo' le'e? <sup>3</sup> ¿Bizi raca quiele taže aotondole? ¿Ruele pensari cuinzile de fuerza valor quiele yenaole xneza Cristo, bira ruen zi gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e? <sup>4</sup> Taže baoca tazëdi quiele dan' naole xneza Cristo. Na'ra ¿bi ca nale? ¿Bibi zaca'n baozuele tazëdi guca quiele? Tahuen na' chi zaca'n gualën le'e. <sup>5</sup> Rnaba' le'e itu di'idza': Cati bdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole, bënë' yela' milagro quienë' entre le'e, ¿bixquien' bë Diuzi quiele cana'? Pues cala bë Diuzi quiele cana' tanun quie dan' bë quiele cabë' di'idza' na lao ley quie Moisés, dechan' bë Diuzi quiele cana' tanun quie dan'

rzudyi'ilèle Cristo cabè' aodixogue'ndo' le'e.

<sup>6</sup>Na' uzudyi'ilè Abraham Diuzi. Con lèzin blè'è Diuzi lèbè' ben' laxta'o yèri, ben' nacalè lèbè' tuže. <sup>7</sup>Quie lena' reya'ala' inezile naca dugalo ži'isuba Abraham nutezi ben' rzudyi'ilè Diuzi, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula. <sup>8</sup>Diuzi, ben' bē mandado bzu yaca benè' xti'idzè' lè'è guichi, un-ezinè' dza na'te de que sudyi'ilè yaca ben' binaca ben' Israel lèbè'. Cana' gaca quieyaquè' hualè'è Diuzi leyaquè' ben' laxta'o yèri, ben' hue lèbè' tuže. Quie lena' una Diuzi dza na'te gudyinè' Abraham: “Huela'iya' yugulu ben' nita' lao yedyi layu tanun quio' luè'.” Cana' una Diuzi gudyinè' Abraham. <sup>9</sup>Na'ra cani nacan: Huela'iya Diuzi yugulu ben' rzudyi'ilè Cristo lèbizi cabè' bèla'iya Diuzi Abraham dza na'te.

<sup>10</sup>Pero udze'de' Diuzi nu yaca ben' sudyi'ilè cabè' mandado rue lao ley ta gata' yela' neban quienè' tuzioli. Lètana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Yugulu ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley, udze'de' Diuzi leyaquè' chi bihue quieyaquè' yugulute cabè' mandado ruen.” Cana' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi. <sup>11</sup>Tali na' cala tanun quie dan' hue quiero cabè' mandado rue lao ley ilè'è Diuzi ra'o ben' laxta'o yèri. Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya cani: “Tanun quie dan' sudyi'ilèro Diuzi, na'tera ilè'ènè' ra'o ben' laxta'o yèri, gunnè' ra'o yela' neban tuzioli.”

<sup>12</sup>Pero taže netza'n quie nu ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley. Cala sudyi'ilènè' Diuzi ta gata' yela' neban quienè' tuzioli como dan' rguixogue'n lè'è guichi la'iya caniga: “Nu ben' hue quie yugulute cabè' mandado rue lao ley, gata' yela' neban quienè' tuzioli.” Cana' rnèn lè'è guichi la'iya.

<sup>13</sup>Nun quie guti Cristo lè'è yaga cruzo. bibdze'de' Diuzi ra'o, bdze'de'nè' Cristo

lao lazaro. Cana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: “Udze'de' Diuzi yugulu ben' na'ala' lè'è yaga ta gat-inè'.” Cana' na lè'è guichi la'iya quie Diuzi. <sup>14</sup>Cana' guca quie Cristo cuenda huela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel. Como dza na'te bega'nlē Diuzi Abraham di'idza' ta huela'iya Diuzi yugulu benè' tanun quie Abraham, na'ra lao na'a Cristo Jesús nuela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel, ben' nao xneza Cristo. Cana' bzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlēnè' Abraham. Cana' aose'ela' Diuzi Bichi Be quienè' ta gacalènè' ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilèro Cristo.

### **Ni rguixogue'n quie di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham dza na'te**

<sup>15</sup>Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie nu ben' re'en chasa guichi quie. Caora chasa guichi tzu'un firma ta yega'ntza'oro, na'ra bisaque' uquinoron, bisaque' inaro di'idza' tula. <sup>16</sup>Pues bega'nlē Diuzi Abraham len ži'isubanè' di'idza' dza na'te. Pero birnèn lè'è guichi de que bega'nlē Diuzi zè ži'isubanè' di'idza', dechan' rnèn bega'nlēnè' tuzi ži'isubanè' di'idza', lena' tzioñe'ero bega'nlēnè' ži'isuba Abraham, ben' naca Cristo, di'idza'. <sup>17</sup>Caniga nacan ta inia' le'e: Dyè'èdi bega'nlē Diuzi Abraham di'idza' dza na'te. Quie lena' cati baode tapa gayuhua galobechi iza, caora na' pca'n Diuzi ley quienè' lao na'a Moisés. Pero lèley na' bisaque' uquinon con cabè' rna di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham. <sup>18</sup>Chi tali na' ruen zi hue quiero cabè' mandado rue lao ley tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli, na'ra bisaque' inaro gata' yela' neban quiero tuzioli tuzi tanun quie dan' sudyi'ilèro Cristo. Pero bega'nlē Diuzi Abraham di'idza' de que tuzi tanun quie dan' uzudyi'ilènè' lèbè' gata' yela' neban quienè' tuzioli.

<sup>19</sup>Na'ra, ¿ga hue dyin ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés? Pues tanëro bega'nlä Diuzi Abraham di'idza', na'tera pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés tacuenda inezi yaca benëchi' de dula' xquia quieyaquë'. Pero cala tuzioli hue ley na' dyin. Cati babdyin Cristo, ben' naca ži'isuba Abraham, ben' bega'nlä Diuzi Abraham di'idza', na'tera babeyudyi quien. Lëscan' inia' le'e itu di'idza': Caora pca'n Diuzi ley quienë', tanëro pca'nnë' lao na'a yaca ángel, na'tera pca'n yaca ángel ley na' lao na'a Moisés. <sup>20</sup>Pero caora bega'nlä Diuzi Abraham di'idza' dza na'te, tu cuinzi Diuzi bega'nlä'në' Abraham di'idza', nunu ángel, nunu ben' tula use'elë'.

### Ni rguixogue'n ga hue dyin ley quie Moisés

<sup>21</sup>¿Ca bizi inaro? ¿Inaro birutila di'idza' ley na' cabë' naca di'idza' bega'nlä Diuzi Abraham? ¿Bireya'ala' inaro cana! Porque chi saque' gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' hue quiero cabë' mandado rue bitezi ley, na'ra tanun quie lëley na' gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>22</sup>Pero yuguluro rue dula' xquia quiero ra'o mandado. Dyë'ëdi rguixogue'n cana' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Quie lena' nu ben' sudyi'ilë Cristo, con lëzin gata' cabë' di'idza' una Diuzi huenë' quiero.

<sup>23</sup>Tu bineguida Cristo lao yedyi layu, bë ley quie Moisés ra'o mandado. Guca quiero ca quie ben' rbeza yero lu'u dyiguiba. Ulezaro guida Cristo uzioñe'enë' ra'o ta sudyi'ilëro lëbë'. <sup>24</sup>Naca ley quie Moisés ca quie nu maestro escuela, ben' napa xcuidi'. Cana' udapa ley ra'o tu bineguida Cristo lao yedyi layu ta sudyi'ilëro lëbë', na' yez-i'že Diuzi dula' xquia quiero, ilë'enë' ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>25</sup>Pero na'a babida Cristo, abdyin hora sudyi'ilëro lëbë'. Quie lena' bira rapa ley quie Moisés ra'o

ca nu maestro escuela, bira huen ra'o mandado.

<sup>26</sup>Na'a banacale ži'i Diuzi tanun quie rzudyi'ilële Cristo banuelenë' tuže. <sup>27</sup>Yugulule banaole xneza Cristo bagozole nisa ta ulu'en banuele Cristo tuže. Quie lena' barlë'ë Diuzi le'e cabë' rlë'enë' Cristo. <sup>28</sup>Nacaro tuzi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, la'acazi ben' naca ca preso, la'acazi ben' rda libre, la'acazi be'mbyu, la'acazi nigula. Chi banuero Cristo tuže, nacaro tu cue'ziro. <sup>29</sup>Chi banuero Cristo tuže, banacaro dugalo ži'isuba Abraham. Hue Diuzi quiero yugulu cabë' di'idza' bega'nlä Diuzi Abraham dza na'te.

**4**<sup>1-2</sup>Cani naca tu di'idza' ca re'enda' inia' le'e: Inaro uzu tu ben' uña'a. Gutiguë' pca'nnë' ta de quienë', uži' tu ži'inë' byu quienë' len. Pero como nenacatebi' xcuidi', biužaque' gaca lao na'abi' len. Re'ennan gapa ben' tula len cuidado hasta idyin dza ca una xuzibi' gaquen quiebi'. Como binedyin hora gaque quiebi' ta de quie xuzibi', tu lëbizi nacan quiebi' ca quie ben' nada'o. Cabë' bigaquen quie ben' ruezii dyin žan yu'u, cana' binaquen quiebi'. Pero cati idyin hora, na'ra gaquecazin quiebi'. <sup>3</sup>Lëscana' naca quiero. Tu binedyin Cristo nerue dula' xquia quiero ra'o mandado. <sup>4</sup>Pero cati bdyin hora, na'tera use'ela' Diuzi ži'inë'. Bi'a tu nigula lëbë', gologuë' naquë' ben' Israel, bë quienë' cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>5</sup>Cana' bidë' ulionë' pca'nnë' ra'o libre. Bira hue ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o mandado. Calatannun quie ley na' ilë'ë Diuzi ra'o como ca ži'inë'.

<sup>6</sup>Na'ra ta ulu'en tali nacaro ži'i Diuzi, use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' lao na'a ži'inë' Jesucristo, uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro. Quie lena' ru'en lato yëbiri Diuzi: "Xuza' luë'." <sup>7</sup>Cana' naca quiero. Banacaro ži'i Diuzi, bira nacaro ca ben'

nada'o, ben' binaca familia. Na' como nacan tali nacaro ži'i Diuzi, cana' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli tza-zuro guibá.

**Rdēbi Pablo ca raza quie  
ben' nao xneza Jesús**

<sup>8</sup> Pero dza na'te cati binehuebē'le Diuzi, taže bedzagalaole lēle diuzi quiele dechan' cala diuzi. <sup>9</sup> Pero na'a banuebē'le Diuzi (o mejorla inaro banuebē' Diuzi le'e), ¿biži raza quiele yezulaole yenaole pensari bibizaca', pensari bihue dyin, na' yezi'le tazi' yuda' xcu'udzule tatula? <sup>10</sup> Neruele nenaole quie dza, quie biu', quie tiempo, quie iza, cabē' mandado rue lao ley pca'n Diuzi la'o na'a Moisés. <sup>11</sup> Rdzeba' te cana'zi dyin bia' conlē le'e dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup> Bicha', du guicho du la'adya' inia' le'e: Tzu'tule ca pensari quia', porque rdēbida' cabē' raza quiele. Na'ra dza na' bēlēle nē'ēdi' tadya'a. <sup>13</sup> Dyē'ēdi nezile cabē' guca quia' guca žhui'a cati uzulao-hua' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na'. <sup>14</sup> La'acazi guquele zēdi cati guca žhui'a, bipsanla'adyi'le nē'ēdi', bibēle yaladyi' conlē nē'ēdi'. Dechan' uzule gusto, blē'ēle nē'ēdi' dza na' ca quie tu ángel quie Diuzi, blē'ēle nē'ēdi' cabē' rlē'ēle Jesucristo. <sup>15</sup> ¿Biži guca quiele, bira zulēle nē'ēdi' gusto? Nezda' chan' užaque' dza na', uliole yolaole bēnle quia' cuenda yelē'ēda' dyē'ēdi. <sup>16</sup> ¿Biži guca quiele barlē'ēle nē'ēdi' ben' mala na'a, la'acazi di'idza' li rguixogui'a le'e?

<sup>17</sup> Na' yaca ben' re'en hue quie cabē' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lega re'enyaquē' huelēyaquē' le'e tuže, pero cala ta gacalēn le'e. Re'enjē' usanla'adyi'le nēto' cuenda gacalēle leyaquē' tuže. <sup>18</sup> Quele tamala na' huelē benē' le'e tuže, pero reya'ala' tzu'uyaquē' pensari dya'a ta gacalēyaquē' le'e. Pero

reya'ala' gacalējē' le'e yugu dza, cala yaca dzazi cati zulia' le'e. <sup>19</sup> Ži'ina' dao' quia', tatula redzagalaohua' nun quiele ca redzagalao tu nigula re'en galo xcuidi' quie. Ni zua' rdēbida' quiele hasta yenaole xneza Cristo dyē'ēdi tatula. <sup>20</sup> Tahuen na' chan' zulia' le'e na'a cuenda hue'lia' le'e di'idza' dyē'ēdi, pero birzaque'da' bihua' quiele como zua' zitu'.

**Pablo pxi'idze'nē' tu ejemplo quie tu  
nigula lao Agar len itu nigula lao Sara**

<sup>21</sup> Le'e ben' re'en hue quie cabē' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, ulena chi nezile dyē'ēdi cabē' rguixogue'n lē'ē guichi ley na'. <sup>22</sup> ¿Biži raza quiele bineyele cabē' nan? Pues rnēn quie Abraham unita' chopa xcuidi' byu quienē'. Tubi' nacabi' ži'i ben' nada'o laohuē' Agar. Itubi' nacabi' ži'i nigula quiecazinē' laohuē' Sara. <sup>23</sup> Na'ra ži'i nigula nada'o, tu golozi'bi'. Pero ži'i nigula quiecazinē', golobi' ta uzu di'idza' ca di'idza' bega'nlē Diuzi Abraham dza na'te. <sup>24</sup> Con cabē' guca quie chopa nigula, nacan tu ejemplo ta ineziro ca naca chopa cue' compromiso bega'nlē Diuzi yaca ben' Israel dza na'te. Ga zu lē'ē ya'a laona Sinaí, lēgan' na' bēlē Diuzi ben' Israel tu cue' compromiso, pca'nnē' ley quienē' lao na'a Moisés. Na'ra ca naca quie Agar, ben' nada'o quie Abraham, cana' nacarē quie ben' rue quie cabē' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nacajē' ca quie ben' nada'o, naca ley ca quie xa'njē', binacajē' libre. <sup>25</sup> Pues na' como banaca quie Agar, cana' nacarēn quie lē'ē ya'a Sinaí ta nega'nnan yu nebaba ben' Arabia. Lēscan' nacarēn cana' quie ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu nun quie dan' rue ley quie Moisés yaca ben' nita' ciudad Jerusalén mandado. Hasta yugulu ben' Israel ruen mandado quieyaquē'. Naca ley quie Moisés ca quie xa'nyaquē'

nun quie dan' ruen quieyaquë' mandado. <sup>26</sup> Pero ra'o nacaro ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá. Cana' nacaro ben' libre bira ruen ley quie Moisés ra'o mandado. <sup>27</sup> Lena' rguixogue'n lè'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Reya'ala' yedaohuero ra'o ben' naca ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá.

Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula huidyi', ben' biru'a xcuidi'.

Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula binuebè' yela' re rla cati ralo xcuidi'.

Porque huida ben' zè gula, ben' inita' ciudad Jerusalén ta zu guibá.

Pero bira inita' ben' zè ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu.

Cana' rguixogue'n ra'o.

<sup>28</sup> Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza': Cabè' bega'n'lè Diuzi Abraham di'idza' golo tu ži'inè' Isaac, cana' naca quiero. Yela' nao xneza Cristo quiero nacaro ži'isuba Abraham según ca di'idza' bega'n'lè Diuzi Abraham dza na'te. <sup>29</sup> Pero cabè' guca dza na'te, psaca ži'i nigula nada'o quie Abraham ži'i nigula quiecazi Abraham bizinaquezi, cana' racarè quiero na'a. Yaca ben' rue quie cabè' mandado rue lao ley quie Moisés, rusacajè' ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohue, bizinaquezi. <sup>30</sup> Pero ¿bizi rguixogue'n lè'ë guichi la'iya quie Diuzi? Pues rguixogue'n de que gudyi Diuzi Abraham ta usannè' quie nigula nada'o quienè' lènè' ži'inè', como dan' bisaque' yega'n lao na'a ži'i nigula nada'o quienè' ta de quienè'. Nacacazin ta yega'nnan lao na'a ži'i nigula quiecazè'. <sup>31</sup> Cana' rguixogue'n ra'o, bicha'. Binacaro ži'i nigula nada'o quienè', dechan' nacaro ži'i nigula quiecazè'.

### Bihuero lato initi libertad quiero

**5** Dyin bè Cristo nacaro libre, bira rue ley quie Moisés ra'o mandado. Na' gapale cuidado bihuele lato initi libertad

quiele. Bira uda'le tazi' xcu'udzule tatula ta bisuele hua'ale.

<sup>2</sup> Ulezënaga dyè'èdi ca rnia' nè'èdi', Pablo. Chi huele lato su tu xèdyidao' cuinle, chi por lena' huele pensari yezi' Diuzi le'e, na'ra cabè' bè Cristo para le'e, bibi zaca'n para le'e lao Diuzi. <sup>3</sup> Tatula quixogui'a le'e: Nutezi ben' ru'e lato su tu xèdyidao' cuine, yela' na' huenè' pensari por lena' yezi' Diuzi lèbè', na'ra nacan obligación quienè' huenè' yugulu ca mandado rue lao ley quie Moisés.

<sup>4</sup> Chi huele pensari yezi' Diuzi le'e tanun quie dan' rue quiele cabè' mandado rue lao ley quie Moisés, quie lena' apsanla'adyi'le Cristo, aoru'unle tzalala yela' racalè Diuzi. <sup>5</sup> Pero binacan cana' quiero. Rbezaro yezi' Diuzi ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilèro Cristo baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. <sup>6</sup> Chi banuero Cristo Jesús tuže, gabi huenan chi zuro, chi bizuro, tu xèdyidao' cuinro ca mandado rue lao ley. Tu ta reya'ala' huero, reya'ala' inaoro xneza Cristo edyè'ëro laguedyiro.

<sup>7</sup> Le'e unita' dyè'èdi dza na'. ¿Nuži bè mandado apsanla'adyi'le bira rue quiele xti'idza' Diuzi? <sup>8</sup> Binaca quie Diuzi cabè' ruele. Pues ulio Diuzi le'e ta gacale ben' quienè'. <sup>9</sup> Bigala'adyi'le ca naca quie cuba yèta xtila. Conlè ilè'èti' levadura ila'adyin dužete cuba. <sup>10</sup> Nužela'adya' gacalè Cristo le'e ta huele pensari ca pensari quia'. Pero hue Diuzi castigo nu ben' rda rutèbi guicho laxta'ole. Nutezi ben' rue cana' huenè' lèjè' castigo.

<sup>11</sup> Nita' ben' na nere'enda' sua' tu xèdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús. Nayaquè' rguixogui'a chi bizu xèdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, biyezi' Diuzi leyaquè'. Pero cala lena' rguixogui'a. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza' yaca ben' Israel nè'èdi'. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza'yaquè' cabè' rnia' quie Cristo rnia' gutinè' lè'ë yaga cruzo ta yezi'

dula' xquia quiero. <sup>12</sup>Pero quie nu ben' rda rutëbi guicho laxta'ole, ben' rëbi le'e biyezi' Diuzi le'e chi bizu tu xëdyidao' cuinle, na'ra mejorla tu chi'zi ichugule quiejë', bira huele lato huelëyaquë' le'e zëdi.

<sup>13</sup>Pero le'e, bicha', ulio Diuzi le'e cuenda gacale libre inaole xneza Cristo. Quie lena' bireya'ala' huele ta rnazin quiele. Mejorla gacalële laguedyile edyë'ële laguedyile. <sup>14</sup>Porque chi edyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro, con tuzi len barue quiero cabë' yugulu mandado rue lao ley quie Moisés. <sup>15</sup>Pero chi tilalëro gacažë'ro laguedyiro, reya'ala' gaparo cuidado, porque ruen žudyi udyiagui'ro laguedyiro, na' udyiagui'ro cuinro.

### **Bihuero ta rnazin quiero, huero ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi ra'o**

<sup>16</sup>Caní rguixogui'a le'e: Ulehue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. Chi huele cana', huabezan quiele dan' rnaban huele ta rnazin quiele. <sup>17</sup>Porque chi huele ta rnazin quiele, lena' rdilalën Bichi Be quie Diuzi. Pero chi hue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi, lena' gacalën le'e ta bihuele ta rnazin quiele. Cana' nacan porque rdilalë pensari quiele le'e, bire'ennan hue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi. Quie lena' ruen zëdi quiele huele ca reya'ala' huele. <sup>18</sup>Chi rue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e, na'ra bira rue ley quie Moisés le'e mandado.

<sup>19</sup>Dyë'ëdi neziro ca rue ben' rue ta rnazin quie. Rdalëyaquë' nigula binaca quieyaquë', ruejë' bayatza, biredue'yaquë', <sup>20</sup>rionla'adyi'yaquë' yo yaga, ruejë' yela' brujo, rguiloyaquë' dila, racažë'yaquë' laguedyiaquë', rdza'jë' benë' con ganzi, quiezijë' re'enjë' gaca huen, rguiloyaquë' rbëchiyaquë' tu cue' ben' quieyaquë'.

<sup>21</sup>Nacajë' ben' žë', rutijë' benë', rdajë' hue'e, raojë' con ta rlë'ëyaquë', tazëla tamala naoyaquë' rueyaquë'. Tatula inia' le'e cabë' gudya' le'e dza na'te: Biyezi' Diuzi nu ben' rue cana'.

<sup>22</sup>Pero netza' ca rue ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Nadyë'ëyaquë' laguedyiaquë', sujë' gusto, rbe' chizi guicho laxta'ojë', nacajë' ben' žela'adyi', rapajë' laguedyijë' bala'ana, nacajë' ben' huen, ben' ruzu di'idza'.

<sup>23</sup>Biruejë' žë cuinjë', biruejë' ta rnazin quieyaquë'. Para ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, birabi ley de ta ichugubë' cabë' ruero. <sup>24</sup>Chi banuero Cristo tuže, na'ra apsanla'adyi'ro bira huero ta rnazin quiero. Ca naca quie ben' baguti, bira saque' huejë' ta rnazin quieyaquë', cana' naca quiero, bira saque' huero ta rnazin quiero. <sup>25</sup>Pues ca naca quiero yu'uro Bichi Be quie Diuzi, cana' reya'ala' huero lato inabë'në' ra'o ca huero.

<sup>26</sup>Quie lena' bireya'ala' huero cuinro ben' žë. Bireya'ala' utituro laguedyiro ta idza'yaquë' ra'o, nica yežë'ro laguedyiro.

### **Reya'ala' gacalëro laguedyiro**

**6** Bicha', chi ga nezile zu tu ben' nao xneza Cristo, pero napë' xquia, le'e ben' rue quie dyë'ëdi quie Bichi Be quie Diuzi, reya'ala' gacalële lëbë' ta usannë' bira gapë' xquia. Hue'lëronë' di'idza' žela'adyi'. Gaparo cuidado cuinro, bihue'ro lato iquixiro ugaparo xquia cuinro. <sup>2</sup>Lëscan' reya'ala' gacalëro laguedyiro ca tazëdi raca quieyaquë'. Chi huero cana', cana' hue quiero huero cabë' mandado bë Cristo ra'o.

<sup>3</sup>Chi huero cuinro ben' žë, chi bire'enro bigacalëro laguedyiro, cana' barzi'ro yë' cuinro. <sup>4</sup>Yuguluro reya'ala' huero pensari chi nacan huen, chi binacan huen cabë' ta ruero. Chi neziro tali nacan tahuen cabë' ta ruero, na'



reya'ala' suro contento, bihue'ro lato utëbin ra'o ca ina yaca los demás benë'.  
<sup>5</sup>Yuguluro reya'ala' huero bala ca naca ta raca quiero.

<sup>6</sup>Nu ben' ruzioñe'e ra'o xti'idza' Diuzi, reya'ala' gacalërojë' con ta de quiero.

<sup>7</sup>Bisi'le cuinle yë'. Nunu saque' utitu Diuzi. Naca quiero ca quie ben' raza bini. Ca ta gazaro layu, de yezi'ro cosecha quien. <sup>8</sup>Chi hue benë' ta rnazin quiejë', na'ra lena' udyiagui'n lëjë' lao Diuzi. Ruen žudyi biyezi' Diuzi lëjë', na' bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero chi hue nu benë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi, chi hue quieyaquë' quienë', na'ra gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>9</sup>Cana' biyuhuëdiro huero tahuen, porque chi biyuhuëdiro huero tahuen, huela'iya Diuzi ra'o caora idyin hora. <sup>10</sup>Quie lena' reya'ala' gacalëro nutezi benë', reya'ala' huero tadya'a quieyaquë'. Lëscana' ta naca belao na' gacalëro ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo.

### **Ga beyudyi di'idza' bzu Pablo lë'ë guichi**

<sup>11</sup>Ulena'cara ca letra yela ruzua' lë'ë guichi ni conlë na'a cuina'. <sup>12</sup>Biruejë' huen yaca ben' re'en uzu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie Moisés. Rdzebijë' idza' ja ben' Israel lëjë' chi quixogujë' tuzi sudyi'ilëro Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo, con lëzin yezi' Diuzi ra'o. <sup>13</sup>Pues nu yaca ben'

babzu tu xëdyidao' cuine cabë' mandado rue lao ley quie Moisés, nica lëjë' birue quieyaquë' yugulu di'idza' cabë' mandado rue lao ley na'. Pero re'enjë' su tu xëdyidao' cuinle cuenda gacajë' ben' že lao laguediyiaquë', dan' bëjë' gan zule tu xëdyidao'. <sup>14</sup>Pero por tu parte quia' në'ëdi', birguiloga' bi hua' ta gaca ben' že lao laguedya'. Tuzi ca re'enda', re'enda' gaca' ben' že lao Jesucristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Binacan belao chi ilë'ë yaca benë' në'ëdi' ben' že. Lëscan' binacan belao chi ilë'ëda' leyaquë' ben' že. <sup>15</sup>Chi nacalëro Cristo tuže, bibi huenan chi zu, chi bizu tu xëdyidao' cuinro cabë' mandado rue lao ley quie Moisés. Pero ruenan zi usanro pensari gula quiero huero pensari cubi ta zaza'lë Cristo. <sup>16</sup>Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho laxta'ole yeyëchi'la'adyi'në' le'e, ben' nuelë Cristo tuže, yu'ule pensari cubi ta zaza'lë Cristo. Rulidza' Diuzi por yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' naca ben' quie Diuzi.

<sup>17</sup>Na'ra bira re'enda' huelële në'ëdi' zëdi ca naca di'idza' aodixogui'a le'e ni. Pues badyiacaza' zë xëdyi ga bën yaca benë' në'ëdi' zi', ben' rudie në'ëdi' tanun quie dan' naohua' xneza Cristo. Lëxëdyi na' rulu'en naca' ben' rue quie cabë' mandado hue Cristo në'ëdi'.

<sup>18</sup>Bicha', rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e yugulule. Amén.

**DI'IDZA' BZU SAN  
PABLO APÓSTOL LĚĚ  
GUICHI, USE'ELA'NĚ'N  
LAO CIUDAD EFESO**

**Use'ela' Pablo guichi ni lao  
yaca ben' nao xneza Jesús,  
yaca ben' nita' ciudad Efeso**

**1** NĚ'ĕdi', Pablo, bdĕ' Diuzi nĚ'ĕdi' según ca re'ennĕ' huenĕ' use'ela'nĕ' nĚ'ĕdi' lao na'a ži'inĕ' Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e ben' nita' ciudad Efeso. Nacale ben' quie Diuzi. Nacale ben' nao xneza Cristo Jesús. <sup>2</sup>Rulidza' Diuzi lĕnĕ' ži'inĕ' Jesucristo ta huela'iya Jesucristo le'e cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Tazĕla babĕla'iya Diuzi ra'o ta  
biyeyudyi yedu quie**

<sup>3</sup>Reya'ala' huero Diuzi ben' že, ben' naca xuzi Señor quiero Jesucristo. Lao na'a Cristo tazĕla babĕla'ianĕ' ra'o ta biyeyudyi yedu quiĕ cuenda na' yedyinro guibá. <sup>4</sup>Tu binecue' yedyi layu ulio Diuzi ra'o lao na'a Cristo ta gacaro ben' quienĕ'. Lĕscan' ulionĕ' ra'o ta yeži dula' xquia quiero, na' yeyĕri guicho laxta'oro lao Diuzi. <sup>5</sup>Azio zĕ iza una Diuzi yezi'nĕ' ra'o iyacaro como ca ži'inĕ' nun quie nedyĕ'ĕnĕ' ra'o lao na'a Jesucristo. Cana' bĕnĕ' de acuerdo con ca re'ennĕ' huenĕ' quiero. <sup>6</sup>Quie lena' huero Diuzi ben' že gaparonĕ' bala'ana como dan' naquĕ' ben' že, ben' bala'ana quiero. Huero Diuzi ben' že como dan' zĕla bĕla'ianĕ' ra'o tanun quie nuelĕro ži'inĕ' tuže. Lega nedyĕ'ĕ Diuzi ži'inĕ'. <sup>7</sup>Tanto nedyĕ'ĕ Diuzi ra'o, apte pselanĕ' ra'o quie dula' xquia quiero tanun quie guti ži'inĕ' lĕlĕ yaga cruzo para ra'o, cana' uži'ženĕ' quiero. <sup>8</sup>Taže bablu'e Diuzi nedyĕ'ĕnĕ' ra'o babzioĕ'enĕ' ra'o ca naca pensari

quiĕ'. <sup>9</sup>Na'tera babzioĕ'enĕ' ra'o tu ta binezi benĕ' tiempote. Bzioĕ'enĕ' ra'o ca unanĕ' huenĕ' ise'elĕ' Cristo. <sup>10</sup>Según cabĕ' una Diuzi huenĕ' cati idyin hora tu dza zaza'ra, yetupanĕ' yugulu ta dyia guibá, len yugulu ta de lao yedyi layu, ta uca'nnĕ'n lao ladyina'a Cristo.

<sup>11</sup>Tanun quie nuelĕro Cristo tuže, cana' ulio Diuzi ra'o dza na'te tacuenda gunnĕ' ra'o ca ta re'ennĕ' gunnĕ' ra'o. Cana' gaca quiero cabĕ' pensari bĕ Diuzi huenĕ' quiero dza na'te, porque puro ta nacarĕ tahuen hue Diuzi. <sup>12</sup>Na'ra nĕto', ben' nĕro, ben' nao xneza Cristo, guca quiendo' cana' tacuenda huendo' Diuzi ben' že gapando'nĕ' bala'ana nun quie naquĕ' ben' huen gula. <sup>13</sup>Pero lĕscan' le'e, cati babele quie di'idza' li quie Diuzi, cati babele cabĕ' hue Diuzi re'ennĕ' gunnĕ' ra'o yela' neban tuzioli, na'tera barnaole le'e Cristo, anacalĕlenĕ' tuže. Por nun quie bayu'u guicho laxta'ole Bichi Be que Diuzi, lena' rulu'en banacale ben' quie Diuzi. Cana' bĕ Diuzi según ca unĕ' huenĕ' quie Bichi Be quienĕ' dza na'te. <sup>14</sup>Como dan' bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, lena' baržela'adyi'ro gun Diuzi ra'o yugulu cabĕ' ta unĕ' gunnĕ' ra'o cati yedyinro guibá nacaro libre. Caora na' yĕbiro Diuzi: "Diuxcalelo' naco' ben' že quiendo'."

**Rnaba Pablo lao Diuzi ta uzioĕ'enĕ'  
yaca ben' nao xneza Cristo**

<sup>15-16</sup>Quie lena' birusana' rulidza' Diuzi rĕpa'nĕ' diuxcalelo' nun quiele como dan' babeda' dyĕ'ĕdi barnaole xneza xa'nro Jesús, dyĕ'ĕdi idyĕ'ĕle laguedyile, ben' quie Diuzi. <sup>17</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi, ben' de yela' huaca quie, ta gacalĕnĕ' le'e tzioĕ'ele dyĕ'ĕdi ca naca pensari quienĕ', lĕscan' ta uzioĕ'enĕ' le'e cabĕ' bĕ Cristo, bidanĕ' bĕnĕ' ca mandado bĕ Diuzi lĕbĕ' dza na'te. <sup>18</sup>Lĕscan' rulidza' Diuzi ta useni'nĕ' guicho laxta'ole cuenda inezile dyĕ'ĕdi ca naca

yela' rbeza quiero yezi' Diuzi ra'o yedyinro guibá, ra'o ben' ulio Diuzi dza na'te. Lëscan' rulidza' Diuzi ta tzioñe'ele dyë'ëdi cabë' tadya'a gula gaca quiero yedyinro guibá gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, ra'o ben' quienë'.<sup>19</sup> Lëscan' rulidza' Diuzi ta tzioñe'ele que Diuzi de yela' rñabë'tzegue quienë', birdzioguenë' yela' rñabë' ta gacalënë' ra'o, ben' quienë'. Blu'e Diuzi de yela' rñabë'tzegue quienë'<sup>20</sup> cati psebannë' Cristo berogué' ga redyin ben' huati, bënë' mandado cue'në' zaquë' yebë ga re'në' guibá.<sup>21</sup> Bë Diuzi nombrar Cristo ben' rñabë'ra lao yugulu ben' napa yela' rñabë', la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' nita' guibá, la'acazi ben' nita' na'a, la'acazi ben' zaza'ra.<sup>22</sup> Pca'n Diuzi lao na'a Cristo yugulu ta de lao yedyi layu len yugulu ta de guibá. Lëscan' bënë' nombrar lëbë' ben' rñabë'ra lao yugulu ben' nao xnezë'.<sup>23</sup> Nacaró ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'ro ben' nuelë Cristo tuže. Con Cristo naya'aro tu cue'ro. Naca Cristo ben' rñabë' lao yugulutero.

### Yela' nedyë'ë que Diuzi yezi'në' ra'o

**2** Dza na'te guca quiele ca que ben' huati lao Diuzi. Dyin bë dula' xquia quiele, biyu'tule pensari bële ta rnazin quiele.<sup>2</sup> Unaole bële ca rue yaca ben' nita' lao yedyi layu. Bë quiele que Satanás, ben' naca xan' bichi be mala, ben' ru'e fuerza yaca ben' birue que ca na Diuzi.<sup>3</sup> Cana' bëcazi ra'o yuguluro dza na'te caora biunaoro xneza Cristo. Bëro ta rnazin quiero, na' bë quiero que pensari mala quiero. Que lena' de ga hue Diuzi ra'o castigo huala lëbi ca yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.<sup>4</sup> Pero taže beyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o<sup>5</sup> bënë' tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli caora cati psebannë' Cristo. Cana' bënë' quiero dza na'te la'acazi nenacaró ca

ben' huati, neyu'uro pensari mala unabë' dula' xquia quiero ra'o. Yela' ben' huen que Diuzi bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli.<sup>6</sup> Cana' naca quiero ca que ben' apseban Diuzi cabë' psebannë' Cristo. Cana' naca quiero yedyinro cue'lëro inabë'lëro Cristo guibá.<sup>7</sup> Cana' bënë' quiero cuenda ye inezi ben' zaza'ra dza zaza'ra cabë' taže nedyë'ënë' ra'o, taže gacalënë' ra'o babënë' tahuen quiero, ben' nao xneza Cristo Jesús.<sup>8</sup> Como taže nedyë'ë Diuzi ra'o, cana' bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Cala por nun que dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, dechan' ta gunzi Diuzi ra'o ca regalo por nun que ži'inë'.<sup>9</sup> Como binacan por nun que dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, que lena' bide bi huero ta huero cuinro ben' že lao Diuzi.<sup>10</sup> Cana' naca quiero, como dan' ta bë Diuzi banaoro xneza Cristo Jesús banuelëro lëbë' tuže. Cana' bënë' quiero cuenda huero tadya'a cabë' unanë' quiero huero dza na'te.

### Baore' chizi guicho laxta'oro por nun que banaoro xneza Cristo

<sup>11</sup> Que lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' guca quiele dza na'. Cala ben' Israel le'e. Bizu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley que ben' Israel. Que lena' biblë'ë ben' Israel le'e dya'a, como dan' yugulu ben' Israel bazu xëdyidao' cuinyaquë'. Tanun que lena' nayaquë' ben' que Diuzi lëjë', na' le'e binuebë'le Diuzi nayaquë'.<sup>12</sup> Dza na'te nita'le binuebë'le Cristo, bibële cuenda ben' Israel. Nica nezile ca naca di'idza' bega'nle Diuzi ben' Israel dza na'te. Nita'le lao yedyi layu binezile chi zu Diuzi, biulezale yeyole guibá.<sup>13</sup> Pero na'a, banuelële Cristo Jesús tuže. La'acazi nica nezile chi zu Diuzi dza na'te, na'tera banezile zu Diuzi, banuebë'le lëbë'. Cana' naca quiele como dan' bida

Cristo lao yedyi layu, gutinèl lè'è yaga cruzo. <sup>14</sup> Cuin Cristo naquèl ben' rbèchitza'o laxta'oro. Dyin quienèl abeyaca yugulu ben' nao xnezèl ca tu yedyizi. Banacaro ca tu yedyizi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Lèbèl apquinoguèl yela' rudie laguedyi quiero cabèl ruquino besu zu ruza'aga benèl. <sup>15</sup> Caora cati guti Cristo lè'è yaga cruzo, cana' uleza ley quie Moisés, bira inabè'n ra'o huero mandado quien. Cana' beyue Cristo chopa cue' benèl beyacaro tu cue'zi ben' cubi, ben' nuelè lèbèl tuže. Cana' bènèl quiero caora ulèchitza'ohuèl quiero. <sup>16</sup> Lèscan' caora guti Cristo lè'è yaga cruzo, cana' uleza tazèdi raca entre lao rupa cue'ro. Cana' ulèchitza'ohuèl quiero conlè Diuzi. Beyuenèl ra'o tužezi.

<sup>17</sup> Bida Cristo lao yedyi layu, udixogue'nèl benèl xti'idza' Diuzi gudyinèl leyaquèl ca re'en Diuzi cuèchitza'ohuèl guicho laxta'oro. Udixogue'nèl le'e ben' binaca ben' Israel, ben' biunezi chi zu Diuzi. Lèscan' udixogue'nèl nètò' ben' Israel, ben' nezi zu Diuzi. <sup>18</sup> Dyin bè Cristo racalè Bichi Be quie Diuzi ra'o ta huebè'ro Xuziro Diuzi, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi nacaro ben' za' yedyi tula. <sup>19</sup> Quie lena' bira nacale ca quie tu ben' za' yedyi zitu', ben' bdyin ga binaca yedyi quie, dechan' banadele cuenda lao Diuzi na'a lèle yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Banacale familia quie Diuzi. <sup>20</sup> Naca quiero ca quie tu yu'u besu de yo. Naca yaca ben' apóstol len yaca los demás ben' profeta ca quie ga rzulao besu. Le'e nacale ca quie yo rucua'jèl besu. Naca cuin Jesucristo ca quie yo belao rbèchiyaquèl ga rzulao bezu. <sup>21</sup> Lao yo belao, inaro Cristo, rucua' Diuzi yo quie besu dyèlèdi. Rlisèl tu besu dya'a gula ta gaca idao' naca la'ya como dan' idao' quie Cristo na'. <sup>22</sup> Cana' naca quiele, banuelèle Cristo

tuže. Quie lena' nacale ca quie tu idao' rnabè'ra quie Cristo. Lèscan' yugulu ra'o ben' nao xnezèl, banuelèro Cristo tuže bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, yela' na' nacaro ca quie tu idao' rnabè'ra ga zu Diuzi.

**Bè Diuzi nombrar Pablo ta  
tzetixogue'nèl ben' binaca  
ben' Israel xti'idzèl**

**3** Quie lena' nètèdi', Pablo, naca' preso dia' lu'u dyiguiba nun quie rdza' ja benèl rguixogui'a xti'idza' Cristo Jesús. Biraxejèl re'enda' gaca huen quiele le'e, ben' binaca ben' Israel. <sup>2</sup> Nužela'adya' banezile cabèl ta ulio Diuzi nètèdi' ta quixogui'a le'e quie xti'idzèl como dan' re'ennèl yedyinle guibá. <sup>3</sup> Lèscan' babzioñe'e Diuzi nètèdi' cabèl unanèl dza na'te huenèl quiele. Bibzioñe'enèl ben' tula. Na'tera bzioñe'enèl nètèdi' quie pensari quièl. Lèpensari quie Diuzi babzua' lè'è guichi ni tu chopa. <sup>4</sup> Caora bablabale quie di'idza' bzua' lè'è guichi ni, na'tera inezcazole de que nezda' cabèl una Cristo huenèl quiele dza na'te. <sup>5</sup> Bibzioñe'e Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabèl unanèl huenèl quiele. Pero na'a sí, lao na'a Bichi Be quienèl, babzioñe'e Diuzi yaca apóstol quienèl len yaca los demás ben' rguixogue' xti'idzèl, yaca ben' naca la'ya. <sup>6</sup> Cani naca ca una Diuzi dza na'te: Chi hue quiele le'e ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, na'tera huela'ya Diuzi le'e, gunnèl le'e yela' neban tuzioli lèbizi ca huela'ya Diuzi nètò' ben' Israel, gunnèl nètò' yela' neban tuzioli. Lèscan' quie lena', nacarèle ben' nuelè Cristo tuže cabèl nètò'. Gun Diuzi le'e baneza ta de guibá cabèl di'idza' bega'nlè Diuzi nètò' ben' Israel dza na'te por nun quie Cristo Jesús.

<sup>7</sup> La'acazi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi, bènèl nombrar nètèdi' ta tza'a tzetixogui'a yaca benèl xti'idzèl cabèl

unanë' huenë' dza na'te ta gacalënë' ben' nita' lao yedyi layu. Yela' r nabë' quienë' bënë' nombrar në'ëdi'. <sup>8</sup>La'acazi ni l'ëti'zi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi cabë' zaca'ra los demás ben' rguixogue' xti'idzë', dechan' ulio Diuzi në'ëdi', bënë' cule, use'elë' në'ëdi' tzetixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca quie Cristo, naquë' ben' že, biyeyudyi yedu tahuen huenë' quiero. <sup>9</sup>Na' bë Diuzi në'ëdi' mandado yexi'idze'na' yugulu benë' ca naca quie pensari quienë' cabë' unanë' huenë' tiempo gula ta gacalënë' ben' binaca ben' Israel. Desde dza na'te nunu ben' gula nezi ca naca quie pensari quië' ca huenë' quie ben' binaca ben' Israel. Cana' naca pensari quie Diuzi, naquë' ben' raca rue yugulute. <sup>10</sup>Cana' bë Diuzi bënë' iyaca tužezi ben' rue quie quienë', ben' Israel len ben' binaca ben' Israel, cuenda il'ë yaca ben' r nabë' zu guibá naca Diuzi ben' nayoñe'e yugulute. <sup>11</sup>Cana' bë Diuzi, bënë' según ca unanë' huenë' quiero desde tiempo dza na'te. Nun quie lena' use'elë' ži'inë' Jesucristo, ben' naca xa'nro. Conlë lëbë' uya'lao bëyaquë' ca re'en Diuzi gaca. <sup>12</sup>Tanun quie nuelëro Cristo tuže, cana' de lato hue'lëro Diuzi di'idza' cabë' ru'elëro xuzi žna'ro di'idza'. Biidzebiro bigaquero huadza' Diuzi ra'o. Cana' naca quiero dan' barue quiero quie ži'inë'. <sup>13</sup>Bidëbile ta raca quia' niga. Uzule pensari dyë'ëdi, como dan' por nun quie ta gaca huen quiele dia' ni redzagalaohua'.

### Taže nedyë'ë Cristo ra'o

<sup>14</sup>Tanto bë Diuzi tadya'a quiero, redaohueda' rguitzu žiba' laohuë' naquë' Xuzi Señor quiero Jesucristo. <sup>15</sup>Lëscan' naquë' Diuzi Xuzi yuguluro, la'acazi bazuro guibá, la'acazi nenita'ro lao yedyi layu. <sup>16</sup>Rulidza' Diuzi udze'në' fuerza valor lu'u guicho laxta'ole gacalë Bichi Be quienë' le'e.

Birdziogue Diuzi fuerza valor quienë' gacalënë' le'e. <sup>17-18</sup>Cana' rulidza' Diuzi cuenda bayu'ule pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ole, na' inabë'n le'e dyë'ëdi. Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta inezile taže nedyë'ë Cristo le'e. Cana' reya'ala' inezile cuenda tziñoñe'ele le'e, len yaca los demás ben' nao xneza Cristo, de que biyeyudyi yedu quie yela' nedyë'ë quie Cristo para ra'o. <sup>19</sup>Rulidza' Diuzi tacuenda gacalënë' le'e tziñoñe'ele ca naca quie yela' nedyë'ë quie Cristo para ra'o, la'acazi bisaque' tziñoñe'elen delu derë'. Cana' rulidza' Diuzi cuenda hue'le lato inabë' Diuzi le'e con ga zuzële du dza du yela.

<sup>20</sup>Na'ra reya'ala' ulidzaro Diuzi dan' naquë' ben' že. De yela' r nabë' quienë' ta huenë' yugulute. Tažera de hue Diuzi quiero cabë' ta inabaronë' huenë'. Tažera de hue Diuzi quiero cabë' ta racaro pensari huenë'. Conlë ra'o ru'elë Diuzi yela' huaca quienë'. <sup>21</sup>Naca Diuzi ben' že. Reya'ala' ulidza yugulu ben' nao xnezë' lëbë'. Reya'ala' ulidza yugulu ben' rue quie ži'inë' Cristo Jesús lëbë'. Cana' reya'ala' gaca quienë' tuzioli. Amén.

### Dyin quie Bichi Be quie Diuzi nacaro tuže

**4** Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tale dyë'ëdi como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë'. Cana' nia' në'ëdi' dia' lu'u dyiguiba naca' preso nun quie dan' rdza' yaca benë' në'ëdi' rguixogui'a xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup>Bihuele cuinle ben' že, huele gaxo conlë laguedyile. Gacale ben' žela'adyi', yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, idyë'ële laguedyile. <sup>3</sup>Huele lato gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e ta huele tuže conlë laguedyile, cana' cue' chizi guicho laxta'ole. <sup>4</sup>Naca yugulu ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'zi ben' nuelë lëbë'

tuže. Tuzi Bichi Be quie Diuzi yu'uro yuguluro. Lëscan' como ulio Diuzi ra'o, tuzi naca yela' rbeza quiero rbezaro yedyinro guibá. <sup>5</sup>Caní naca quiero: Tuzi Cristo zu neziro naca xa'nro, tuzi xti'idza' Diuzi de neziro nacan ta hue quiero, tuzi bautismo de neziro nacan ta gacaro. <sup>6</sup>Tuzi Diuzi zu naquè' Xuziuro yuguluro. Lëbè' mabè'nè' lao yuguluro, lëbè' rudè'nè' ra'o bi dyin quienè' huero yuguluro, lëbè' runnè' fuerza valor de quiero yuguluro.

<sup>7</sup>Pero quie quiero nudè' Cristo ra'o gunnè' fuerza valor bi dyin quienè' huero. <sup>8</sup>Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'íya quie Diuzi cani:

Caora beyèpi Cristo ladza zeyonè' bedyinnè' guibá tatula, caora na' blu'en quienè' bènè' gan lao yaca ben' bdie lëbè'.

Caora na' bëla'íya Cristo ra'o, bënnè' ta naca dya'a quiero.

<sup>9</sup>¿Pero bízi ca inaro quie di'idza' gan' rnèn cani: “Beyèpinè' zeyonè' bedyinnè' guibá tatula”? Lena' inaro tanèro uyèzinè' bdyinnè' uzunè' lao yedyi layu. <sup>10</sup>Na'ra lëcazè' beyèpinè' zeyonè' bedyinnè' guibá tatula ta inabè'nè' lao yugulu ta naguixu Diuzi. <sup>11</sup>Na'tera bënnè' laze nudè'nè' ra'o bi dyin quienè' huero. Nudè'nè' nu ben' gaca apóstol. Nudè'nè' nu ben' quixogue' ca naca quie di'idza' gudyi Diuzi lëjè'. Nudè'nè' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabè' ta pca'n Diuzi quiero ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Nudè'nè' ben' rudze' xnezi quie ben' nao xneza Cristo, ben' rusèdi yaca. <sup>12</sup>Cana' runnè' ra'o fuerza valor huero bi dyin quienè' re'ennè' huero cuenda gacalëro laguedyiro uzioñe'erojè' ca naca quie di'idza' la'íya quienè' ta inaorayaquè' xneza Cristo mazara. <sup>13</sup>Cana' ruenè' quiero hasta idyin dza banacaro tuzi ca hue quiero xti'idzè', banacaro tuzi ca nuebè'ro lëbè' raquè' ži'i Diuzi. Cana'

gacaro ben' nao du guicho du la'adyi' xneza Cristo, tzu'uro puro pensari dya'a ca pensari yu'u Cristo. <sup>14</sup>Bira naca pensari quiero cabè' naca pensari quie xcuidi'. Bira yetza'ro pensari quiero tu dza tu dza inaoro neza tula. Binacaro ca la'aga' bidyi ta nu'a be rguinun lao nisa. Bira hue'ro lato si' benè' ra'o yè', ben' re'en uquixi quiero, ben' re'en udze' ra'o neza tula, neza binaca quie Diuzi. La'acazi inayaquè' nacayaquè' ben' rioñe'e, bigalele quiejè'. <sup>15</sup>Mejorla hue quiero xti'idza' Diuzi edyè'ëro benè'. Cana' reya'ala' huero inaoro xneza Cristo, huelëronè' tuže, naquè' xa'nro ra'o, ben' nao xnezè'. <sup>16</sup>Ta bë Cristo nita'lëro laguedyiro dyè'ëdi gacalëro laguedyiro cuenda yuguluro hue quiero xneza Cristo mazara, edyè'ëro laguedyiro mazara.

### Becubi Cristo pensari quiero

<sup>17</sup>Caní nacan cabè' udixogui'a le'e tanun quie Cristo: Bira tale le'e ca rda ben' binuebè' Diuzi, como dan' naojè' yu'ujè' pensari tondo, pensari bibi zaca' ca naca pensari quie ben' rda <sup>18</sup>lao lato lao chula naca pensari quieyaquè'. Nica neziziyaquè' chi hue' Diuzi leyaquè' yela' neban tuzioli, como dan' yela' yeladyi' quiejè' nacajè' ben' laxta'o zidi. <sup>19</sup>Bira redue'yaquè' bi tamala rueyaquè'. Banue quieyaquè' rueyaquè' tamala. Redaohueyaquè' rueyaquè' con ta rnan quieyaquè'. <sup>20</sup>Pero le'e, dyè'ëdi nezile, cala xneza Cristo naole chi rule cana'. <sup>21</sup>Chi tali banezile cabè' una Cristo, chi tali banezile nacan tali cabè' unè', <sup>22</sup>quie lena' ruen zi usanla'adyi'le pensari gula quiele. Bira huele ta rnazin quiele, como dan' nacan tamedian gula, baoži'n le'e yè'. <sup>23</sup>Reya'ala' hue'le lato yecubi Diuzi pensari quiele. <sup>24</sup>Reya'ala' hue quiele quie pensari ta becubi Diuzi quiele, porque lëpensari na' banacan tuže len pensari quienè'. Chi inaoro

lëpensari cubi na', cana' du la'adyi'ro talëro laguedyiro dyë'ëdi, huero puro tahuen.

<sup>25</sup> Quie lena' bira si'le laguedyile yë'. Puro di'idza' li hue'lële laguedyile, como dan' yuguluro nacaro tu cue' ben' nao xneza Cristo.

<sup>26</sup> Chi idza'le laguedyile, gapale cuidado ta bihuen xquia quiele. Chi rdza'le laguedyile, tu binegala dza reya'ala' layeyue'žetele laguedyile. <sup>27</sup> Bihue'le lato huelë taxi'ibi' le'e huele tamala.

<sup>28</sup> Chi zu nule rbanle, reya'ala' usanle bira cuanle. Reya'ala' tzu'ule pensari huele dyin dya'a du guicho du la'adyi'le conlë ni'a na'ale ta gata' quiele, na' gacalële ben' bide quie.

<sup>29</sup> Biinële di'idza' mala bizinaque ulidzale benë'. Mejorla inële di'idza' dya'a ineyuele leyaquë' hueyaquë' tadya'a huela'iya Diuzi lëjë'. <sup>30</sup> Bihuele tamala cuenda na' gaqueyëchi' Bichi Be quie Diuzi yu'ule. Bihuele cana' como dan' dyin quienë' banadele cuenda lao na'a Diuzi yezi'në' le'e yeyole guibá.

<sup>31</sup> Usanla'adyi'le, bira inaya'le laguedyile, bira udiele laguedyile, bira idza'le laguedyile, bira utasi uniole laguedyile. Ni tu ta naca mala bira huelële laguedyile. <sup>32</sup> Mejorla tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, si'zele quie laguedyile cabë' baoži'e Diuzi quiele nun quie dan' nuelë tuže len Cristo.

### Ni rnan cabë' reya'ala' taro dan' nacaro ben' quie Diuzi

**5** Nun quie nedyë'ë Diuzi le'e nacale ži'inë', cana' reya'ala' huele tuže huele ca rue Diuzi. <sup>2</sup> Quie lena' reya'ala' edyë'ële laguedyile como ca nedyë'ë Cristo ra'lo. Tanto nedyë'ënë' ra'lo psedyinnë' cuinnë' gutië' lë'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero. Ca beco' ži'ila' ruti ja benë' ta yeži dula'

xquia quie lao Diuzi, cana' bë Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo, ta yeži dula' xquia quiero. Ca yo žixi ulë'ëro yaxero taže gula, cana' yaxe Diuzi cabë' bë ži'inë' nedyë'ënë' ra'lo.

<sup>3</sup> Nun quie banacale ben' quie Diuzi, ni tu lasa, ni ledao'zi, bireya'ala' talële nutezi nigula, bireya'ala' huele biti'tezi ta naca tabayatza, bireya'ala' sa'la'adyi'le dumi. <sup>4</sup> Bireya'ala' hue'lële benë' di'idza' lë'ë, ni di'idza' tonto, ni di'idza' bayatza, porque lëdi'idza' na', bibi zaca'n para le'e. Mejorla ulidzale Diuzi huelenë' ben' že. <sup>5</sup> Dyë'ëdi nezile chi nu ben' nue costumbre rdalënë' nutezi nigula, chi ruenë' biti'tezi ta naca tabayatza, chi rza'la'adyi'në' dumi, (tuzcazi nacan sa'la'adyi'ro dumi, len ta tzionla'adyi'ro ta naca yo o ta naca yaga), biyezi' Diuzi lëbë' ta yedyinnë' guibá ga rnabë' Cristo len Diuzi. <sup>6</sup> Bihue'le lato si' benë' le'e yë' hue'lëyaquë' le'e di'idza' tondo inayaquë' le'e binacan mala huele can', porque hue Diuzi castigo huala nu ben' rue cana'. <sup>7</sup> Na'ra bihuelële leyaquë' tuže, ni ledao'zi.

<sup>8</sup> Le'e udale lao lato lao chula dza na'te. Pero na'ra nun quie dan' nuelële Cristo tuže, cana' banayeni' laxta'ole. Quie lena' reya'ala' tale ca ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue. <sup>9</sup> Nun quie nacale ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue, lena' reya'ala' huele puro ta naca dya'a, puro ta naca tali, puro ta yu'u ni'a xnezi lao Diuzi. <sup>10</sup> Udze'le xneze ta huele pensari lëbi ca pensari quie Cristo tacuenda huele ca raxenë'. <sup>11</sup> Bihuele ca rue ben' rda lao lato lao chula. Ruejë' ta bibizaca' lao Diuzi. Mejorla uzioñe'ele leyaquë' cuenda tzeni' guicho laxta'oyaquë' bira inaoyaquë' tamala. <sup>12</sup> Redue'ro huero di'idza' cabë' ruejë' nagachizi. <sup>13</sup> Pero caora uzioñe'erojë' ca naca tamala ruejë', caora na' inezijë' lega de dula' xquia quiejë', yela' na' bë' tzu'u beni' quie Di-

uzi guicho laxta'ojè', caora na' yenaøjè' xneza Cristo. <sup>14</sup> Quie lena' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Uletèlebè le'e nita'le naca quiele ca quie ben' nita' rasi, ben' biyu'u pensari.

Ulesuli le'e nita'le naca quiele ca quie ben' huati, ben' biyu'u gracia.

Ulesu listo, porque bazu Cristo useni'nè' guicho laxta'ole.

Cana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya.

<sup>15</sup> Quie lena' reya'ala' gapale cuidado ca tale huele lao yaca benè'. Bitale huele ca ben' tondozi, pero ulehue ca ben' ri-oñe'e. <sup>16</sup> Biunitile tiempo quiele. Gacale listo huele tahuen, porque yugu dza de tamala. <sup>17</sup> Bihuetondole. Udze'le xneze ta inezile ca re'en Cristo huele. <sup>18</sup> Bihuele hue'e como dan' lena' udyiagui'n pensari quiele. Mejorla hue quiele cabè' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. <sup>19</sup> Hue'lèle laguedyile di'idza' con cabè' rnan lè'è guichi Salmos ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. Lèscan' reya'ala' gulale himnos len cantos ta naca quie Diuzi. Cana' reya'ala' huele, huele Cristo ben' že du guicho du la'adyi'le. <sup>20</sup> Reya'ala' ulidzale Xuziro Diuzi yèbilenè' xcalelo' por nun quie dan' racalènè' le'e runnè' ta rdzioguele. Cana' huele uzètole lao xa'nro Jesucristo.

### Ni rguixogue'n cabè' re'en Diuzi huelèro familia quiero

<sup>21</sup> Huelèle laguedyile ben' nao xneza Cristo tuže, porque nacale ben' rapa Cristo bala'ana.

<sup>22</sup> Quie ja nigula bazulè be'mbyu, reya'ala' uzujë' di'idza' bi mandado rue be'mbyu quiejè' lèjè' como ca quie mandado rue Cristo. <sup>23</sup> Cana' reya'ala' hue yaca nigula como dan' r nabè' be'mbyu ina' uhuianè' nigula quiè' cabè' rnabè' Cristo ina' uhuianè' yaca ben' nao xnezè'. Naca Cristo ben' bapte psela ra'o, gutinè' lè'è yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero ra'o, ben' nao xnezè'.

<sup>24</sup> Como ra'o, ben' nao xneza Cristo, reya'ala' uzuro di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o, lèscana' quie nigula bazulè be'mbyu, reya'ala' uzuè' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quiè' lèbè'.

<sup>25</sup> Na'ra quie ja be'mbyu bazulè nigula, reya'ala' edyè'èjè' nigula quiejè' cabè' nedyè'è Cristo ra'o, gutinè' lè'è yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero.

<sup>26</sup> Cana' bè Cristo quiero cuenda gacaro ben' naca la'iya. Conlè nisa len xti'idzè' udibinè' guicho laxta'oro, udubè' dula' xquia quiero. <sup>27</sup> Cana' bè Cristo quiero cuenda idyinro ra'o, ben' nao xnezè', laohuè' nacaro ben' babeyèri guicho laxta'ohue dyè'èdi. Ta bè Cristo bènè' quiero binaparo dula' xquia, bibi tamala de quiero, nacaro ben' naca la'iya, ben' babeyažo duže dula' xquia quie. <sup>28</sup> Quie lena' reya'ala' edyè'èle gapale cuidado nigula quiele cabè' nedyè'èle gapale cuidado cuinle. Chi edyè'èle gapale cuidado nigula quiele, lena' huanita'le dyè'èdi, gacalèle cuinle. <sup>29</sup> Cabè' nedyè'èro cuinro naparo cuidado cuerpo quiero, cana' nedyè'è Cristo ra'o napè' ra'o cuidado. <sup>30</sup> Cana' rue Cristo quiero como dan' nacaro ben' quienè', nuelèro lèbè' tuže conlè yaca los demás ben' nao xnezè'. <sup>31</sup> Lèscan' naca be'mbyu lènè' nigula quienè' tuzi. Cana' rguixogue'n lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani: "Reya'ala' usan be'mbyu xuzi žnè'è gacalènè' nigula quiè' tuže. Cana' banaca quiejè' ca quie tuzi bdyigo'." Cana' nan lè'è guichi la'iya. <sup>32</sup> Nezda' nacan zèdi ta tzioñe'ero cabè' nacan, pero cabè' rnian' niga, nacan tu ejemplo cabè' naca quiero lèro Cristo. Nacalèronè' tuzi. <sup>33</sup> Quie lena' inia' le'e tatula de quie reya'ala' edyè'èle gapale cuidado nigula quiele cabè' nedyè'èle gapale cuidado cuinle. Lèscan' quie yaca nigula, reya'ala' gapajè' bala'ana be'mbyu quieyaquè'.



**6** Ni re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie yaca xcuidi' cabè' reya'ala' hueyacabi'. Reya'ala' galeyacabi' quie xuzi žna'yacabi' como dan' cana' re'en Diuzi hueyacabi'. <sup>2</sup>Ca naca mandamiento uduxu Diuzi dza na'te rguixogue'n cabè' reya'ala' huero quie xuzi žna'ro, lëscan' rguixogue'n ca naca di'idza' bega'nle Diuzi ra'o chi hue quiero di'idza' unanè'. Quie lena' nan lè'è guichi la'iya caniga: "Reya'ala' gapale bala'ana xuzi žna'le. <sup>3</sup>Chi gapale bala'ana xuzi žna'le, na'ra gaca huen quiele sule zidza lao yedyi layu." Cana' nan lè'è guichi la'iya quie Diuzi.

<sup>4</sup>Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xuzi xcuidi', bihuele costumbre utza'le ži'ile. Mejorla usegulale ži'ile dyè'èdi, tilaleyacabi' caora hueyacabi' tamala cuenda gacayacabi' ben' de pensari. Reya'ala' uzioñe'eleyacabi' cuenda inaoyacabi' xneza Cristo.

<sup>5</sup>Lëscan' rnia' le'e, ben' nada'o reya'ala' uzule di'idza' ca mandado hue xa'nle le'e dza rdale lao yedyi layu. Reya'ala' gapale xa'nle bala'ana, reya'ala' uzule di'idza' cabè' rnanè' du guicho du la'adyi'le ca quie ben' ruzu di'idza' cabè' rna Cristo.

<sup>6</sup>Cana' reya'ala' huele la'acazi zu xa'nle rnanè' le'e, la'acazi bizunè' in-a'nè' le'e. Huele mandado cabè' rue xa'nle le'e, no solamente dan' re'enle yega'nle huen laohuè', pero lëscan' dan' nacale ben' quie Cristo, ben' rue quie ca re'en Diuzi du guicho du la'adyi'. <sup>7</sup>Cana' du la'adyi'le huele dyin quie xa'nle. Bihuele pensari chi dyin quie benè'zi huele, dechan' dyin quie Diuzi. <sup>8</sup>Pues dyè'èdi nezile ga'acatezi tu tadya'a huero, huaguizu Diuzi ra'o, la'acazi nacaro ben' nada'o, la'acazi benacaro ben' nada'o.

<sup>9</sup>Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xan' ben' nada'o, huele tahuen conlè yaca ben' nada'o quiele. Bitila inèlèle leyaquè'.

Bigala'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá in-abè'nè' le'e cabè' inabè'le leyaquè'. Tuczazi nacan ca r nabè' Diuzi ra'o.

### Reya'ala' uzalero guicho laxta'oro

<sup>10</sup>Na'ra, bicha', inia' le'e uzalale guicho laxta'ole nun quie nuele Cristo tuže. Huele tzutzuzi guicho laxta'ole nun quie naca Cristo ben' de yela' huaca quie. <sup>11</sup>Ulehue ca re'en Diuzi huero ta ucuasa ucu'oro cuinro uzalero guicho laxta'oro cuenda bihue xan' taxi'ibi' ra'o gan. <sup>12</sup>Cana' huele nun quie cala laguedyi benè' rdilalëro, dechan' rdilalëro ben' naca xan' taxi'ibi', rdi-lalëro ben' rue taxi'ibi' mandado, rdi-lalëro ben' r nabè' lao lato lao chula.

<sup>13</sup>Quie lena' ulehue dyè'èdi ca re'en Diuzi huele cuenda huele tzutzuzi guicho laxta'ole biansanla'adyi'le xneza Cristo caora cati ruelë xan' taxi'ibi' le'e bizinaquezi. Cana' reya'ala' huele cuenda bidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le biyeyatile. <sup>14</sup>Chi huele cana', chi huele tali cabè' una Diuzi, lena' gacalën le'e ca racalë cincho ruquio lè'èle le'e. Chi huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, lena' ucuasa ucu'on le'e cabè' rucuaasa rucui'o guíba lata naco soldado ta biichugo espada lèbè'.

<sup>15</sup>Sule listo tzirole tzetixogue'le benè' xti'idza' Diuzi cabè' rue soldado ruejè' listo racojè' žabayaquè' rluiojè' zapato. Naca xti'idza' Diuzi ta rbëchin chizi laxta'oro. <sup>16</sup>Pero ta naca belao ta huele, reya'ala' sudyi'ilèle Cristo dyè'èdi cuenda bihue xan' taxi'ibi' gan huelën le'e bizinaquezi. Chi sudyi'ilèle Cristo, lena' huen defender le'e ca rue defender guíba lata zè soldado ta biquido flecha zu gui' lèbè'. <sup>17</sup>Como bapte psela Diuzi le'e, reya'ala' sule puesto ca quie soldado, ben' nuzu casco guichogue ta bibi gaca quie guichonè'. Lëscan' como naca xti'idza' Diuzi ca quie tu espada ta ben Bichi Be quie Diuzi le'e,

reya'ala' guxule len sule listo ca quie soldado, ben' nuxu espada. <sup>18</sup>Reya'ala' uzule di'idza' hue quiele cabè' rnia' le'e. Biusanle ulidzale Diuzi. Biusanle inabalenè' gacalènè' le'e. Hue'le lato gacalè Bichi Be quie Diuzi le'e hue'lèle Diuzi di'idza'. Huele listo, biyehuèdile. Ulidzale Diuzi ta gacalènè' yugulu ben' nao xneza Jesús. <sup>19</sup>Lëscan' ulidzale Diuzi inabalenè' gacalènè' nè'èdi' gunnè' nè'èdi' bi di'idza' hue'lia' benè'. Cana' re'ennan cuenda iyažuga' yuxi'idze'na'yaquè' cuenda tziõe'eyaquè' hue quieyaquè' di'idza' la'ia quie Diuzi. Re'en Diuzi quixogui'ayaquè' ca unanè' huenè' dza na'te use'elè' Cristo ta gata' yela' neban tuzioli para yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero cala quie tuzi ben' Israel, lëscan' quie yaca ben' yedyi tula. <sup>20</sup>Aose'ela' Diuzi nè'èdi' ta quixogui'a benè' xti'idza'nè', na' dia' lu'u dyigu-iba niga tanun quie bire'en yaca benè'

quixogui'a xti'idza'nè'. Ulidzale Diuzi gunnè' fuerza valor quia' quixogui'a benè' xti'idza' Diuzi ca reya'ala' hua'.

### **Rgapa Pablo ben' ciudad Efeso diuzi**

<sup>21</sup>Huedetixogue' Tíquico le'e ta inezile ca raza quia' niga. Dyè'èdi nezile naca Tíquico ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Du guicho du la'adyi'nè' racalènè' nêto' ruendo' dyin quie Diuzi. <sup>22</sup>Quie lena' use'ela' lèbè' detixogue'nè' le'e ca raza quiendo' niga cuenda bigaqueyèchi' guicho laxta'ole.

<sup>23</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi lènè' ži'inè' Jesucristo ta cuèchiyaquè' chizi guicho laxta'ole le'e, ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Rulidza'yaquè' ta gacalèyaquè' le'e idyè'èle laguedyile sudyi'ilèle Cristo. <sup>24</sup>Rulidza' Diuzi ta huela'iyane' yugulu le'e ben' nedyè'e Señor quiero Jesucristo tuzioli. Amén.

**DI'IDZA' BZU SAN  
PABLO APÓSTOL LĚ'Ě  
GUICHI, USE'ELA'NĚ'N  
LAO CIUDAD FILIPOS**

**Rugapa Pablo diuži yaca ben'  
nao xneza Jesús, yaca ben'  
nita' ciudad Filipos**

**1** NĚ'ědi' len Timoteo, nacando' ben' rue dyin quie Jesucristo. Use'ela'n-do' guichi ni lao yugu le'e ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Filipos. LĚscan' use'ela'ndo'n lao yaca ben' napa dyin quie Diuzi, ben' rudze' xnezi quiele, len yaca los demás ben' racalĚ le'e ciudad Filipos. Nacale ben' quie Diuzi, nacale ben' nuelĚ Cristo Jesús tuže. <sup>2</sup>Rulidzando' Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo ta gacalĚjĚ' le'e huejĚ' cue' chizi laxta'ole.

**Rulidza Pablo Diuzi ta gacalĚ Diuzi  
yaca ben' nao xneza Jesús**

<sup>3</sup>Rĕpicaza' Diuzi “diuxcalelo” bĚ reza'la'adya' le'e cabĚ' ruele. <sup>4</sup>BĚ' rulidza' Diuzi redaohueda' rnaba' gaca tadya'a quie yugulule. <sup>5</sup>Pues desde dza uzulaole inaole xneza Cristo, banuelĚ nĚto' tuže rguixogue'le benĚ' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>6</sup>Uzulao Diuzi ruenĚ' dyin dya'a quienĚ' lu'u guicho laxta'ole. Baržela'adya' biusan Diuzi ruenĚ' dyin dya'a quienĚ' conlĚ le'e hasta dza yedyin Jesucristo. <sup>7</sup>Napa' rson inia' quiele cana', porque nedyĚ'ěda' le'e. AbĚle nĚ'ědi' tuže con cabĚ' tadya'a bĚ Diuzi para ra'o. AbĚle nĚ'ědi' tuže la'acazi dia' lu'u dyiguiba, la'acazi zua' lao yaca ben' rnabĚ' rua' defender xti'idza' Diuzi rguixogui'ayaquĚ' quie ta naca tali. <sup>8</sup>Nezi Diuzi lega re'enda' guida' ideyuba' le'e nun quie dan' nedyĚ'ěda' le'e cabĚ' nedyĚ'ě Cristo le'e. <sup>9</sup>Rulidza' Diuzi ta gacalĚnĚ' le'e ta

idyĚ'ěrale itu itule, na' inezile mazara quie Diuzi ta huele pensari dya'a, <sup>10</sup>na' si'le tahuen, hue quiele quie Diuzi. Cana' sí, yeyĚri laxta'ole lao Diuzi, gabi dula' de quiele cati idyin dza yeguida Jesucristo. <sup>11</sup>Cana' hue Jesucristo para le'e tacuenda huele puro tadya'a, yela' na' inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu naca Diuzi ben' že, ben' bala'ana.

**Ta hue Pablo Cristo ben' že, quie  
lena' rdanĚ' lao yedyi layu**

<sup>12</sup>Bicha', re'enda' inezile ca ta aožaca' nĚ'ědi' bron huen, baoyĚra ben' uzĚnaga di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>13</sup>Banezi yaca soldado, ben' rapa yulao', len yaca los demás benĚ', cabĚ' raca quia'. NezijĚ' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' naohua' xneza Cristo. <sup>14</sup>LĚscan' zĚ yaca ben' nao xneza Jesús, birdzebiyaquĚ' rguixogue'yaquĚ' benĚ' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'yaquĚ'. AblĚ'ĚyaquĚ' cabĚ' racalĚ Diuzi nĚ'ědi', tu dia' lu'u dyiguiba.

<sup>15</sup>Tali na' nita' bala ben' rnĚ quie Cristo, pero yela' žĚ', yela' mala quieyaquĚ' rnĚyaquĚ'. Pero lĚscan' nita'rĚ yaca ben' rnĚ quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquĚ'. <sup>16</sup>Nita' bala ben' rnĚ quie Cristo ta huejĚ' cuinziĚ' ben' že. BirnĚyaquĚ' quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquĚ', den' re'enaquĚ' huerayaquĚ' causa quia', dan' neziyaquĚ' dia' lu'u dyiguiba. <sup>17</sup>Pero lĚscan' nita' yaca ben' rnĚ quie Cristo nun quie dan' nedyĚ'ĚyaquĚ' nĚ'ědi'. NeziyaquĚ' zua' niga ta hua' defender xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup>Pero abihuena. Bicuezan yedaohueda' nun quie rnĚjĚ' quie Cristo, la'acazi du guicho du la'adyi'yaquĚ', la'acazi chi režĚ'yaquĚ' nĚ'ědi'.

<sup>19</sup>Huedaohueda' dan' nezda' biti'tezi raca quia', huaroga' dya'a nun quie rulidzale Diuzi por nĚ'ědi', na' racalĚ Bichi Be quie Jesucristo

ně'ědi'. <sup>20</sup>Bire'enda' hua' tu ta gaca yela' stu' quia'. Re'enda' gaca quia' quixogui'a beně' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adya', biyedue'da' chi bi bia'. Cana' re'enda' hua' tacuenda tzioñe'era yaca beně' naca Cristo ben' že, ben' bala'anara. Cana' re'enda' hua' ba'ala'cazi nebana', ba'ala'cazi gatia'. <sup>21</sup>Ta hua' Cristo ben' že, quie lena' rda'a lao yedyi layu. Na'ra cati gatia', cana'ra bia' gan tzazulia'ně' tuzioli. <sup>22</sup>Pero chi nezua' ně'ědi' lao yedyi layu, huzaque' huera' dyin quie Diuzi. Quie lena' binezda' nulan nacaran huen inahua'. <sup>23</sup>Nacan zědi ta useria' entre chopa neza. Para ně'ědi' nacaran huen gatia' tzazulia' Cristo tuže. Cana' naca neza re'enda' inahua'. <sup>24</sup>Pero zu itu neza reya'ala' inahua' dan' nacaran dya'a para le'e chi nezulia' le'e lao yedyi layu. <sup>25</sup>Quie lena' nužela'adya' yega'nlia' le'e lao yedyi layu ta gacalia' le'e ta inaorale mazara xneza Cristo ta surale contento hue quiele quieně'. <sup>26</sup>Cana' gaca huen quiele yedaohuele chi guida' ideyuba' le'e tatula.

<sup>27</sup>Nacan belao huele dyabě' tzu'ule tuže con cabě' una Cristo. Lěscan' la'achi guida' ideyuba' le'e, la'achi zua' zitu', re'enda' inezda' neyu'ule dya'a, nacale tuže ruele dyin quie Diuzi tacuenda uzě-naga yaca beně' di'idza' quieně'. <sup>28</sup>Bi-idzebile quie yaca ben' rudie le'e. Dan' rudieyaquě' le'e, lena' nacan seña udyi-agui'yaquě' cuinyaquě'. Quie le'e nacan seña nacale ben' bapsela Diuzi yez-i'ně' le'e. <sup>29</sup>Bě Diuzi cule quiele ulioně' le'e no solamente ta hue quiele quie Cristo, pero lěscan' ta yedzagalaole nun quie dan' nacale ben' quieně'. <sup>30</sup>Cabě' le'e, cabě' ně'ědi', tuzi ca zioro huero dyin quie Diuzi, biyuhědiro. Bablě'ěle cabě' bia' dza na' bia' dyin quie Diuzi, bibehuědia'. Na'ra banezile nerua' dyin quie Diuzi, biruhuědia'.

### Naca Cristo ben' belaora lao yugulute

**2** Como tali na' reyeže Cristo le'e, como tali na' nadyě'ěně' ruxela'ady-i'ně' le'e, como tali na' banacalěle Bichi Be quie Diuzi tuzi, como tali na' raque Cristo le'e, como tali na' reyěchi'la'ady-i'ně' le'e, <sup>2</sup>cana'ra reya'ala' huele tuzi ca pensari huele. Reya'ala' nadyě'ěle itu itule. Tuzi ca huele, huele tuže itu itule. Yela' na' yedaohueda' quiele. <sup>3</sup>Bi-huele yaladyi', biuxa'ale. Huele gaxo len laguedyile, gaquele huen laguedyile ca cuinle. <sup>4</sup>Nitu nitule biquilole tadya'a quiezile, pero lěscan' quilole tadya'a quie laguedyile.

<sup>5</sup>Reya'ala' tzu'ule pensari cabě' pensari yu'u Jesucristo. <sup>6</sup>Ba'ala'cazi Cristo len Diuzi tuzi ca nacayaquě', bibě Cristo la fuerza hueně' cuinně' lěbi ca Diuzi, <sup>7</sup>pero pca'nně' tzala'la yela' rnabě' quieně', gologuě' guquě' be'mbyu, bidě' guquě' ca ben' nada'o. <sup>8</sup>Bidě' guquě' be'mbyu bdze'ně' cuinně' lao na'a Diuzi. Bzuně' di'idza' cabě' gudyi Diuzi lěbě'. Bibebi'ně' cati bazioně' gatině' lě'ě yaga cruzo, ba'ala'cazi yela' stu' huala na' gati beně' lě'ě yaga cruzo. <sup>9</sup>Quie lena' bzu Diuzi lěbě' naquě' ben' bala'anara quie yugulute. Quie lena' una Diuzi naca Cristo ben' belaora, nuranu ben' naca belao zu ca lěbě'. <sup>10</sup>Quie lena' yugulu beně', caora reyaquě' laohuě', reya'ala' quitzu žibiyaquě' lao Jesús, la'acazi ben' zu guibá, la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' baguti. <sup>11</sup>Cana' in-ayaquě' naca Jesucristo ben' belaora lao yugulute, hueyaquě' Xuzi Diuzi ben' že.

### Reya'ala' uzioñe'e yaca ben' nao xneza Jesús yaca ben' binetzioñe'e

<sup>12</sup>Quie lena', bicha', ben' nedyě'ěda', lěbi cabě' bě quiele cabě' di'idza' agudya' le'e dza na' caora nezulia' le'e, na'ra re'enda' hue quiele cabě' di'idza'

ria' le'e, la'acazi zua' zitu' bisulia' le'e tuže. Du rdzebile, du rżizile ulehue ca re'en Diuzi huele cuenda inaole dy'èdi xneza Cristo. <sup>13</sup>Dyin quie Diuzi na' rnèn quiele uzule di'idza' quienè'. Cana' gacalè Diuzi le'e uza'laole huele cabè' re'ennè' huele.

<sup>14</sup>Yugulu can' ruele, ulehuenta dy'èdi. Bitzu'ule dila, bitzu'ule huenè, <sup>15</sup>cuenda bigata' dula' quiele. Re'enda' tale dy'èdi ca zi'i Diuzi lao yaca ben' mala, yaca ben' de dula' xquia quie. Nacale ca quie bélo dyia guibá rusen'n yedyi layu nun quie dan' ruzioñe'ele benè', ben' binetzioñe'e. <sup>16</sup>Reya'ala' quixogue'leyaquè' xti'idza' Diuzi, di'idza' rnèn quie yela' neban biyeyudyi yedu. Chi huele cana', cana' yedaohueda' dza yeguida Cristo dan' nužela'adya' biten cana'zi dyin quie Diuzi bia'. <sup>17</sup>Ba'ala'cazi ruen zi gatia', huedaohueda' como dan' cana' gaca' ben' naca gun quie Diuzi lèbi cabè' le'e, como nacaréle gun quie Diuzi por nun quie dan' barue quiele quienè'. Lena' yedaohueda' len le'e. <sup>18</sup>Cana' reya'ala' yedaohuele huelèle n'èdi' tuže yedaohuero.

### Ise'ela' Pablo Timoteo len Epafrodito

<sup>19</sup>Chi napa Jesús gusto, ise'ela' Timoteo ideyubinè' le'e tacuenda yedaohueda' cati yeda' di'idza' ca ta ruele. <sup>20</sup>Tuzi Timoteo rdëbinè' len n'èdi' ta yega'nle huen. Tuzi pensari racando' len Timoteo len n'èdi'. <sup>21</sup>Yaca ben' tula, rguilola'adyi'yaquè' tadya'a quiezियाquè', birguilola'adyi'yaquè' tadya'a quie Cristo Jesús. <sup>22</sup>Banezile cabè' rue Timoteo. Bablu'enè' rdanè' neza dya'a. Lëscan' banezile cabè' bënë' rdalënë' n'èdi' rguixogue'ndo' benè' xti'idza' Diuzi. Racalënë' n'èdi' dy'èdi ca racalè tu xcuidi' xuzibi'. <sup>23</sup>Caora banezda' nacala ca yero quia' niga, na'tera ise'ela' Timoteo ideyubinè'

le'e. <sup>24</sup>Pero nužela'adya' laguidatia' ideyuba' le'e, chi napa Cristo gusto guida'.

<sup>25</sup>Lëscan' raqueda' raoyente ise'ela' ben' bichiro Epafrodito ideyubinè' le'e. Lëlëbè' ruelia' dyin quie Diuzi, lëlëbè' redzagalaolia' tanun quie dan' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi. Lëlëbè' baose'ela'le gan' zua' dza na' tacuenda gacalënë' n'èdi' ta tzaxi'nè' chan' bi ta rdziogueda'. <sup>26</sup>Lega re'ennè' yeguidè' idena'nè' yugulule. Lega rdëbinè' dan' nezinè' babele guca žhue'nè'. <sup>27</sup>Tali na' guca žhue'nè' il'èti'zi bigutinè'. Pero Diuzi gualënë' lëbè', bigutinè'. Lëscana' gualè Diuzi n'èdi', dan' beyacanè' ta bira uzua' mazara bayèchi'. <sup>28</sup>Quie lena' lega re'enda' ise'ela'nè' laole tacuenda yedaohuele il'èlenè' tatula. Cana' bigacata bayèchi' quia'. <sup>29</sup>Ulesi' lëbè' du guicho du la'adyi'le, dan' naquè' ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Reya'ala' gapale bala'ana yugulu ben' naca ca lëbè'. <sup>30</sup>Il'èti'zi bigutinè' tanun quie dan' rue quienè' di'idza' quie Cristo. Bicuenda bënë' chi gatinè' tacuenda gacalënë' n'èdi' lao lazale chan' bi ta rdziogueda', como dan' biužaquè' guidale niga gacalèle n'èdi'.

### Reya'ala' huebë'ro Cristo

**3** Na'ra bicha', reya'ala' yedaohuele dan' nacale ben' nao xneza Jesús. Binaçan zëdi para n'èdi' yenia' le'e tatula ca ta baonia' le'e dza na' l'è' guichi, como dan' nacan belao para le'e. <sup>2</sup>Bigalele quie yaca ben' rue ca rue yaca beco', yaca ben' rue tamala, yaca ben' rchugu cuerpo. <sup>3</sup>Ra'o nacaro dugalo ben' nuzu xëdyidao' cuine. Ra'o nacaro ben' rionla'adyi' Diuzi lao na'a Bichi Be quienè'. Redaohuero nacaro ben' quie Cristo Jesús. Neziro bibi zaca'n huero cuinro ben' že por nun quie bi ruero dza rdaro lao yedyi layu. <sup>4</sup>Pero chi nacan huen huero cuinro ben' že, naparria'

derecho hua' cuina' ben' že ca nurla ben' tula. <sup>5</sup> Pues bzuyaquë' tu xëdyidao' në'ëdi' caora gologa' guca' xu'una dza. Në'ëdi' naca' dugalo ben' Israel. Naca' ži'isuba xuzixta'oro Benjamín. Desde nacatia' xcuidi' raca' di'idza' hebreo. Gucalia' ben' partido fariseo tuže. Ca rnaoyaquë' du guicho du la'adyi'yaquë' ley quie Moisés, cana' unaohua' në'ëdi'. <sup>6</sup> Du guicho du la'adya' psaca' ben' quie Jesús bizinaquezi dza na'. Tantozi unaohua' ley quie Moisés, nunu bë causa quia' chi udapa' dula' xquia lao Diuzi. <sup>7</sup> Pero banezda' na'a bibi zaca'n lao Diuzi yugulu ca ta guqueda' zaca'n lao Diuzi dza na'. Lena' nezda' porque dan' barnaohua' xneza Cristo na'a. <sup>8</sup> Lëscan' nezda' yugulu ta de quia' nacan ca quie ta chu'unro, ta bibi sirve. Zaca'ran huebi'a Cristo, ben' naca Señor quia', cala ca yugulu ta de quia'. Tanun quie nubia' Cristo, pca'na' tzala'la yugulu ta de quia'. Araqueda'n ca tu bëbi, tanto zaca'ran ta huebi'a Cristo, <sup>9</sup> tanto zaca'ran tzalia' Cristo tuže. Cala por nun quie unaohua' ley quie Moisés rl'ë Diuzi në'ëdi' ben' laxta'o yëri, dechan' por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo. Huazi' Diuzi nutezi ben' rzudyi'ilë Cristo. <sup>10</sup> Tuzi ca re'enda', re'enda' huebi'a Cristo. Re'enda' sulë yela' huaca quienë' në'ëdi' cabë' yela' huaca bë Diuzi psebanne' lëbë'. Lëscan' zua' dispuesto yedzagalaohua' cabë' bedzagalaonë', ba'ala'cazi huen zi gatia' cabë' gutinë'. <sup>11</sup> Cana' re'enda' tacuenda hua' gan useban Diuzi në'ëdi' yeroga' ga de ben' huati.

### Ni rguixogue'n ca reya'ala' huero ta huero gan huebë'ro Cristo

<sup>12</sup> Pero biinia' babia' gan baoya'lao banubi'a Cristo. Lëscan' cala beyudyi bziõe'e Diuzi në'ëdi' hua' ca mandado re'ennë' hua'. Pero biusana' xneza Cristo. Re'enda' hua' gan huebi'a Cristo ca nuebë' Cristo në'ëdi'. <sup>13</sup> Lëscan'

bicha', biinia' babia' gan abeyudyi bia' cabë' re'en Diuzi hua'. Quie lena' birdëbida' ca tu ta baode baguca. Pero rua' dyabë' ta hua' ca re'en Diuzi hua' dza zaza'ra. <sup>14</sup> Rua' dyabë' rnaohua' xneza Cristo tacuenda yeyëzi Diuzi në'ëdi' yeya'a guibá. Hueyëzi Diuzi yaca ben' nuelë Cristo tuže ta tzezulëyaquë' lëbë' tuzioli.

<sup>15</sup> Yugulu le'e ben' nao neza Cristo, reya'ala' huele pensari ca pensari agudya' le'e niga. Chi le'e natza' pensari quiele, Diuzi uzioñe'enë' le'e ta huele tuzi ca pensari rua'. <sup>16</sup> Quie lena' sí, reya'ala' huero, reya'ala' huero tuzi pensari cabë' pensari nudze' Diuzi ra'o.

<sup>17</sup> Bicha', cabë' rua' në'ëdi', cana' reya'ala' huerële. Lëscan' huele cuenda nu ben' rue cabë' bëndo' cati unita'lëndo' le'e dza na'. <sup>18</sup> Žë lasa baonia' le'e, na' du rbedya' hua' repetir tatula de que nita' ben' zë, ben' naca enemigo quie Cristo. <sup>19</sup> Naca quieyaquë' yeyoyaquë' lagui' gabila. Ta rnazin quieyaquë' rueyaquë' rnaoyaquë' quie diuzi quieyaquë'. Reya'ala' yedue'yaquë' ca rueyaquë', den' redaohuelayaquë'. Tuz ta raca lao yedyi layu ruejë' pensari. <sup>20</sup> Pero ra'o nacaro cuenda quie Diuzi zu guibá. Rbezaro dza zeza' Jesucristo, ben' psela ra'o, ben' naca Señor quiero. <sup>21</sup> Lëbë' yetza'në' bë'ëla' žuba' banaca bayëchi' quiero ta iyacan yeni' cabë' naca cuerpo quienë' cuinnë'. Cana' huenë' quiero conlë yela' huaca de quienë' rnabë'në' lao yugulute.

### Reya'ala' yedaohuero nacaro ben' nao xneza Cristo

**4** Quie lena' bicha', ben' nedyë'ëda', lega re'enda' guida' ideyuba' le'e. Por le'e sua' contento nacale ca quie tu premio quia'. Rnia' le'e, ben' nedyë'ëda', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile.

<sup>2</sup>Rnabayëcha' Evodia len Síntique ta yega'nlëleyaquë' tuzi ca reya'ala' hue yaca nigula, ben' nao xneza Cristo. <sup>3</sup>Lëscan' luë', ben' compañero quia', ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi, re'enda' gacalëlo' lërupa nigula. Leyaquë' bzagalëyaquë' në'ëdi' cati udixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi conlë Clemente len itu yaca ben' tula, ben' bëlë në'ëdi' dyin quie Diuzi. Bazu laoyaquë' lë'ë libro ga yu'u lao yaca ben' de yela' neban quie tuzioli.

<sup>4</sup>Yugu dza reya'ala' yedaohuele, dan' nacale ben' nao xneza Cristo. Tatula rnia' le'e: ¡Yedaohuele! <sup>5</sup>Huele tahuen ta ilë'ë yugulu benë' le'e ben' žela'adyi'. Baruen bago dza yeguida Cristo.

<sup>6</sup>Bidëbile chi biti'tezi raca quiele. Yëbile Diuzi chi bi raca quiele. Ulenaba Diuzi chi bi rdzioguele. Yëbilenë' diuxcalelo'. <sup>7</sup>Cana' hue Diuzi cue' chizi laxta'ole. Ca rue Diuzi, ruenë' cue' chizi laxta'oro, lena' nacaran mazara cabë' nacan ta tzioñe'ero. Lëscan' huapa Diuzi le'e cuidado ta tzu'ule pensari dya'a tanun quie sudyi'ilële Cristo Jesús.

### **Huero pensari quie ta naca tadya'a**

<sup>8</sup>Ta iyudyi di'idza' rnia' le'e bicha', ulhue pensari quie yugulu ta naca tali, len quie yugulu ta naca ta bala'ana, len quie yugulu ta naca tabala, len quie yugulu ta naca tala'iya, len quie yugulu ta raxe Diuzi, len quie yugulu ta nuzë quie nacan huen. Chi nacan dya'a, chi nacan ta ilë'ëro huen, lëlena' ulhue pensari cabë' nacan.

<sup>9</sup>Ulhue ulenao ca ta bapsëdia' le'e, len ca ta blu'ena' le'e. Ulhue ulenao ca ta babele baonia', len ca ta bablë'ële bia'. Cana' selë Diuzi le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'ole.

### **Ben' yedyi Filipos bë'yaquë' Pablo gun**

<sup>10</sup>Lega redaohueda' laohue Cristo dan' babeza'la'adyi'le në'ëdi' tatula. Cala rnia' chi bagula'adyi'le në'ëdi'. Nezda' gu'unle gacalële në'ëdi' dza na', pero biuzaque'. <sup>11</sup>Cala rnia' chi bi rdziogueda'. Baoyulaohua' redaohueda' con tu tadao' de quia'. <sup>12</sup>Nezda' ca naca quie ben' yëchi'. Lëscan' nezda' ca naca quie ben' birdziogue. Con biti'tezi gaca quia', la'achi aodaohua' beloga', la'achi rdua', la'achi bibi rdziogueda', la'achi rdziogueda', baoyulaohua' sua' contento bira rdëbida'. <sup>13</sup>Huazueda' con biti'tezi gaca quia', dan' run Cristo në'ëdi' fuerza valor quienë' yugu dza. <sup>14</sup>Pero bële tu tahuen quia', beyëchi'la'adyi'le në'ëdi' ca tazëdi raca quia'.

<sup>15</sup>Le'e ben' ciudad Filipos, nezile tu cue'zi le'e baose'ela'le gun quiele. Bigula'adyi'le ca gucalia' le'e udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëscan' gucalële në'ëdi' dza uya'a yu nebaba Macedonia caora cati uzulaohua' udixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>16</sup>Cati nezua' ciudad Tesalónica, chopa tzona lasa use'ela'le gun quiele itzani'a ta hua' gasto quia'. <sup>17</sup>Cala rnia' le'e ta ise'ela'le bi cosa quia'. Ca re'enda', re'enda' gata' tahuen quiele lao Diuzi dan' beyëchi'la'adyi'le në'ëdi'. Redaohueda' cati gaca quiele cana'. <sup>18</sup>Ta naca yalao babezi'a në'ëdi'. Mazla ca tu ta rdziogueda' use'ela'le quia' lao na'a Epafrodito. Ta use'ela'le quia' në'ëdi' nacan ca quie tu ta bëlle Diuzi rla'n žixi žeo, bezi'në'n yaxenë'n. <sup>19</sup>Gun Diuzi le'e yugulu ca tu ta rdzioguele como biyeya ta de quie Diuzi. Tadya'atzegue de quie Diuzi conlë Cristo Jesús. <sup>20</sup>Reya'ala' gaparo bala'ana Xuziro Diuzi tuzioli. Amén.

**Rugapa Pablo leyaquë' diuži**

<sup>21</sup> Ulegapa diuži yaca ben' quie Diuzi nita' na', yaca ben' zulë Cristo tuže. Yaca ben' bichiro, ben' zulë në'ëdi' niga, rgapayaquë' le'e diuži. <sup>22</sup> Yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ben' nita' niga,

rugapayaquë' le'e diuže. Lëscan' yaca ben' quie Diuzi, ben' rue dyin žan yu'u quie ben' r nabë' quie ben' romano, rugaparëyaquë' le'e diuži.

<sup>23</sup> Rnaba' huela'iya Jesucristo yugulule. Lëbë' naquë' ben' Señor quiero. Amén.



**DI'IDZA' BZU SAN  
PABLO APÓSTOL LĚ'Ě  
GUICHI, USE'ELA'NĚ'N  
LAO CIUDAD COLOSAS**

**Rugapa Pablo yaca ben' nita'  
ciudad Colosas diuži**

**1** NĚ'ědi', Pablo, bdě' Diuzi nĚ'ědi' cabě' re'enně' gaca tacuenda tza' tzetixogui'a beně' di'idza' la'iya quie Jesucristo. NĚ'ědi'lia' ben' bichiro Timoteo, <sup>2</sup>běndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ciudad Colosas. Banacarěle ben' quie Diuzi dan' banuerěle Cristo Jesús tuže. Rnabando' huela'iya Xuziro Diuzi le'e cuěchině' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Rulidza Pablo Diuzi ta gacalěně'  
yaca ben' nao xneza Cristo**

<sup>3</sup>Yugu dza rěbicazindo' Diuzi diuxcalelo' tanun quiele caora rulidzando' Diuzi, ben' naca Xuzi Jesucristo. Naca Jesucristo ben' belaora quiero. <sup>4</sup>Bagudyi beně' něto' cabě' ruele rzudyi'ilěle Cristo, nadyě'ěle yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. <sup>5</sup>Cana' naca quiele nun quie dan' rbezale gun Diuzi le'e tu tadya'atzegue pca'nně' quiele guibá. Aonezile cana' bě Diuzi quiele dan' baběle cuenda quie di'idza' la'iya quie Diuzi dza na'. <sup>6</sup>Ca naca di'idza' quie Diuzi babele zio rěnan, lědi'idza' na' barue quie yaca ben' zě, na' betza'yaquě' pensari quieyaquě', barnaoyaquě' xneza Cristo. Cana' baraca duže yedyi layu. Lězi le'e, cana' raca quiele desde dza bele ca nadyě'ě Diuzi beně', gucabě'le nacan tali. <sup>7</sup>Lězi cana' psědi Epafras le'e. Nacarě Epafras ben' rue dyin quie Diuzi. Nadyě'ěndo'ně'. Naquě' ben' rue dyin quie Cristo conlě le'e du guicho du la'adyi'ně'. <sup>8</sup>Lěbě' bidě' bedetixogue'ně' něto' cabě' ruele nadyě'ěle beně' cabě' nadyě'ě Cristo beně'.

<sup>9</sup>Quie lena' binusando' rulidzando' Diuzi por le'e desde dza na' cati bendo' ca ruele nedyě'ěle yaca ben' nao xneza Cristo. Binusando' rnabando' lao Diuzi ta uzioñe'eně' le'e cabě' re'enně' huele, len cabě' re'enně' tzu'ule pensari quieně', len cabě' re'enně' inezile bi rue Bichi Be quieně' racalěně' ra'o. <sup>10</sup>Cana' rulidzando' Diuzi tacuenda tale cabě' reya'ala' ta ben' nao xneza Cristo ta yedaohueně' yugulu ca ruele. Lěscan' rulidzando' Diuzi tacuenda huele dyin quie Diuzi dyě'ědi yugu ca re'enně', lěscan' ta inezirale quie Diuzi cabě' rnabě'ně' ra'o. <sup>11</sup>Rnabando' lao Diuzi gunně' fuerza valor quiele tacuenda huele gan biti'tezi gaca quiele biyedzebile yedaohuele biyeyatile, na' dyě'ědi yedaohuele du usela Diuzi le'e. <sup>12</sup>Reya'ala' yěbile Xuziro Diuzi diuxcalelo', dan' banueteně' ra'o puesto ta tzu'uro ga naca xni' yezi'ro tu ta pca'n Diuzi para ra'o, ben' naca cuenda quieně'. <sup>13</sup>Aolio Diuzi le'e, bira nacale cuenda ta inabě' xan' taxi'ibi' le'e. Banue Diuzi le'e cuenda inabě' ži'ině' le'e. Nadyě'ě Diuzi ži'ině'. <sup>14</sup>Lěbě' gutině' lě'ě yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero gata' yela' neban quiero tuzioli.

**Tanun quie yela' guti quie  
Cristo nacalěro Diuzi tuže**

<sup>15</sup>Cabě' naca quie Cristo, ben' saque' ilě'ěro, cabě' na' naca quie Diuzi, ben' bisaque' ilě'ěro. Naca Cristo lao Diuzi ca quie tu ži'ině' něro. Nacarě' belaora lao yugulu ta bě Diuzi. <sup>16</sup>Lao na'a Cristo bě Diuzi yugulute, la'acazi ta dyia guibá, la'acazi ta zu lao yedyi layu, la'acazi ta saque' ilě'ěro, la'acazi ta bisaque' ilě'ěro, la'acazi yaca ben' nita' guibá, yaca ben' de yela' rnabě' quie. Lao na'a Cristo bě Diuzi yugulute, na' bega'nnan quieně'. <sup>17</sup>Tu binecue' yedyi layu bazucazi Cristo. Yugulu ta de lao yedyi layu nacan la'adyi'na'aně'. <sup>18</sup>Naca yaca ben'

nao xneza Cristo ca quie tuzi cuerpo. Naca Cristo ca quie guicho cuerpo na'. Na' ra'o nacaro ca quie cuerpo quienë'. Tanëro beban Cristo. Quie lena' naquë' ben' belaora lao yugulute. Ganura ben' belao zu como ca lëbë'. <sup>19</sup> Cani nacan, como dan' cabë' naca Diuzi, cabë' na' naca Cristo. <sup>20</sup> Tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', quie lena' pca'ntza'o Diuzi yaca benë', la'acazi ben' zu yedyi layu, la'acazi ben' zu guibá.

<sup>21</sup> Dza na' gucale ben' binuebë' Diuzi, ben' rudie Diuzi tanun quie dan' bële tamedian. Pero na'a bapca'ntza'o Diuzi le'e <sup>22</sup> tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Cana' bë Cristo tacuenda na' nayëri le' lao Diuzi, bibi dula' quiele de ta usedyinnë' le'e lao Diuzi. <sup>23</sup> Quie lena' reya'ala' inaorale dyë'ëdi hue quiele quie Cristo. Biusanle uzalale biyebi-ga'le. Reya'ala' cuezale yezi' Diuzi le'e ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëdi'idza' na' rguixogue'ro duže yedyi layu. Ca naca në'ëdi', naca' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

### **Bdë' Diuzi Pablo ta usëdinë' yaca ben' nao xneza Cristo**

<sup>24</sup> Redaohueda' sacazi'a ta gacalia' le'e como dan' cana' nacalia' Cristo tuže con cabë' guca quienë' užacazi'në' ta gacalënë' yaca ben' quienë', ben' naca ca quie cuerpo quienë'. <sup>25</sup> Bdë' Diuzi në'ëdi' ta usëdia' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Cana' re'enda' gacalia' quixogui'a le'e yugulu con cabë' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>26</sup> Lena' rda'a ruzioñe'eda' ben' nao xneza Cristo con cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, pero tu ta biunezi yaca ben' unita' tiempote ruzioñe'eda'yaquë' na'a. Azio zë iza de di'idza' nucachi' Diuzi, pero na'tera bzioñe'e Diuzi yaca ben' nao xneza Cristo cabë' rguixogue'

di'idza' nucachi'në'. <sup>27</sup> Cana' re'en Diuzi uzioñe'enë' yaca ben' quienë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë', dan' di'idza' dya'a nacan ta hue quieyaquë' yaca ben' binaca ben' Israel. Pues rguixogue' di'idza' nagachi' quie Diuzi cani: Zu Cristo lu'u guicho laxta'ole. Lëbë' rbezale yeguidë' yezi'në' le'e yeyole guibá ga naca yeni' quienë'.

<sup>28</sup> Nëto' rguixogue'ndo' quie Cristo. Rnëyundo' rusëdindo' benë' du guicho du la'adyi'ndo' tacuenda usedyinndo' yaca benë' lao Diuzi gacayaquë' ben' laxta'o yëri nun quie nacalëyaquë' Cristo tuže. <sup>29</sup> Quie lena' rua' dyin quie Diuzi du guicho du la'adya' conlë fuerza valor run Cristo në'ëdi'.

**2** Re'enda' inezile lega rdëbida' bi raza quiele. Lëscan' rdëbida' quie yaca ben' quie Jesús nita' yedyi Laodicea, len nutezi ben' quie Jesús chan' binubë'yaquë' në'ëdi'. <sup>2</sup> Re'enda' biyeyatiyaquë' idyë'ëyaquë' itu ituyaquë' gacayaquë' tuzi. Re'enda' cue' chizi laxta'oyaquë' nun quie babzioñe'e Diuzi leyaquë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë' de que rguixogue'n quie Cristo. <sup>3</sup> Naca Cristo ben' rioñe'e yugulute. Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e quienë'. <sup>4</sup> Lena' rnia' le'e tacuenda bigalele quie yaca ben' ru'e di'idza' huezi' yë'. <sup>5</sup> Ba'ala'cazi bizëlia' le'e, pero rdëbida' quiele chi bi raza quiele. Redaohueda' rue quiele ta yu'u ni'a xnezi, birdzebile inaole xneza Cristo.

<sup>6</sup> Quie lena', dan' baozi'le xneza Cristo, reya'ala' tale cabë' rda ben' nacalë Cristo tuže. <sup>7</sup> Ca quie tu yaga huala yu'u luenan garë', lëcana' reya'ala' huele quie xneza Cristo, reya'ala' sële len huala, biinaole udeudela neza. Tuzi neza quie Cristo reya'ala' inaole, na' hue quiele cabë' unanë', cabë' psëdindo' le'e. Biusanle yëbile Diuzi diuxcalelo' yugu dza.

**Baben Cristo yela' neban cubi quiero**

<sup>8</sup> Ulegapa cuidado. Bihue'le lato si' benë' le'e yë', ben' rnë di'idza' dachi, di'idza' huezi' yë'. Birueyaquë' dyabë' inao benë' xneza Cristo, den' rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca costum-bre quieyaquë'. Rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca pensari quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>9</sup> Dužete cabë' naca Diuzi, cabë' na' nacarë Cristo. <sup>10</sup> Quie lena' yugulu ta de nacan quiele dan' nacalële Cristo tuže. Lëbë' rnabë'ranë' lao yugulu yaca ben' rnabë'. <sup>11</sup> Lëscan' dan' nacalële Cristo tuže, quie lena' nacan quiele ca quie ben' bzu tu xëdyidao' cuine. Pues como dan' babeyërile lao Diuzi, bira rnabë' ta rnazin quiele le'e, lena' nacan quiele ca quie tu xëdyidao' bzu Cristo le'e, cala xëdyidao' bzu benë' le'e. <sup>12</sup> Lëscan' caora uyu'ule nisa gucale bautismo, cana' guca quiele ca quie ben' gutilë Cristo, ben' uyu'lu lu'u yëroba, ben' bebanlë Cristo tatula. Cana' naca quiele na'a nun quie rue quiele quie yela' huaca quie Diuzi, ben' pseban Cristo. <sup>13</sup> Tu ta baodele dza na' cati binehue quiele quie Diuzi, baodele guca quiele ca quie ben' huati de lao Diuzi. Pues por nun quie dula' xquia quiele, bineyërile lao Diuzi. Pero na'a baben Diuzi le'e yela' naban tuzioli nun quie banacalële Cristo tuže, bezi'ženë' dula' xquia quiele. <sup>14</sup> Beguba Diuzi tu ta žuba le'e xquia, tu ta nudze'de'na le'e de acuerdo con cabë' na ley quienë'. Lena' apsula Diuzi caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo. <sup>15</sup> Cana' bë Cristo gan begubanë' yela' rnabë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati gutiguë' lë'ë yaga cruzo. Pcxonë' leyacan zaca'lao lao yaca los demás ben' nita' guibá. Bzunë' leyacan preso ca rue nu rey ruzunë' preso ben' naca enemigo quienë'.

**Ulehue cuenda tu ta naca quie guibá**

<sup>16</sup> Quie lena' nitu nitu bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie ta bi gaole, len ta bi yo'ole. Bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie bi dza huele lani, chi dza bezë biu' re'ene, o chi dza tula. Lëscan' bireya'ala' inabižoyaquë' le'e quie bi dza huele dza huezila'adyi'. <sup>17</sup> Chi yela' huao, chi lani, chi dza huezila'adyi', lao yunaten rguixogue'n quie tu ben' zaza'ra. Rguixogue'n quie Cristo, ben' naca tali quie Diuzi. <sup>18</sup> Bihue'le lato si' yaca ben' rionla'adyi' yaca ángel le'e yë'. Bihue'le lato cubayaquë' ta pcueza Diuzi para le'e guibá. Rueyaquë' ca quie ben' gaxo gula, pero bë' rueziaquë'. Nayaquë' uxusayaquë' blë'ëyaquë' ta naca tali quie Diuzi, pero bë' naziyaquë'. Rueyaquë' cuinyaquë' ben' že, pero ta racazi la'adyi'yaquë' rueyaquë' cana'. <sup>19</sup> Bira ruelëyaquë' Cristo tuže. Ca gaoro ta gue'eniro suro dya'a, cana' naca quie Cristo, ruzioñe'enë' ra'o cabë' naca pensari quie Diuzi tacuenda suro dya'a laohuë' con cabë' re'en Diuzi gaca quiero.

<sup>20</sup> Le'e nacale ca quie ben' huati, ben' gutilë Cristo. Bira nacale cuenda quie benë' ta inaole huele quie pensari quieyaquë'. ¿Bixquien' nenaole neruele quie pensari quie yaca benë' cati bira nacale cuenda quieyaquë'? <sup>21</sup> Leyaquë' inayaquë' cani: "Biselo' ta ni, bigaolo' ta na', bitzaquilo'n na'alo'." Cana' naca pensari quie benë'. <sup>22</sup> Pero hueyudyi huedu quienan como dan' nacan puro pensarizi quie benë'. <sup>23</sup> Parece tali na' huacalën ra'o chi inaoero huero pensari quie benë', porque ruen dyabë' quiero huero quie idao', gacaro ben' gaxo, gaparo cuidado len cuerpo quiero. Pero bë' ruezin binacan cana'. Bibi sirve inaoero huero pensari quie benë', porque bigacalën ra'o ta bihuero ta rnazin quiero.

**3** Le'e naca quiele ca quie ben' baguti babebanlë Cristo. Quie lena' huele cuenda tu ta naca quie guibá ga re' Cristo zaquë' yebë quie Diuzi. <sup>2</sup>Nacaran belao huele pensari cabë' naca Diuzi zu guibá. Bihuele puro pensari cabë' raca lao yedyi layu. <sup>3</sup>Le'e naca quiele ca quie ben' bagutilë Cristo. Quie lena' naz-i'tzao' Cristo yela' naban quiele tuzioli nun quie dan' nacalë Cristo len Diuzi tuže. <sup>4</sup>Naca Cristo ben' run yela' naban quiero tuzioli. Caora yeguida Cristo lao yedyi layu, huazulëronë' tuzioli. Huenë' mandado inabë'ro len lëbë'.

### Ni rnan quie yela' neban gula len yela' neban cubi

<sup>5</sup>Quie lena' rnial' le'e, bira huele cuenda ca tu tamala ina bë'ëla' žuba' quiele huele. Banaca quiele ca quie banati bë'ëla' žuba' quiele, yela' na' bira huele cuenda quien. Biutzagale nigula binaca žgulale. Bihuele ta naca bayatza. Bihuele ta rnazin quiele. Bisa'la'adyi'le dumi. Ca nacan mala tzionla'adyi'ro ídolo, cana' mala nacan sa'la'adyi'ro dumi. <sup>6</sup>Cana' rue yaca ben' bire'en hue quie con cabë' rna Diuzi. Quie lena' huadyin dza hue Diuzi leyaquë' castigo. <sup>7</sup>Lëscan' le'e, cana' bële le'e dza na', dza binenaole xneza Cristo. <sup>8</sup>Pero na'a ulesan bira huele tamala. Bihuin'le benë'. Biyëžë'le benë'. Biutasi biunirole benë'. Biulidzale benë' di'idza' lë'ë. <sup>9</sup>Bisi'le itu itule yë', como dan' apca'nle tzala'la cabë' bële dza na'. <sup>10</sup>Pues banacale ca quie ben' cubi, bayu'ule pensari cubi ta bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Yugu dza racalë Diuzi le'e ta galele huele con cabë' rna pensari cubi yu'u lu'u guicho laxta'ole tacuenda tziõñe'erales mazara quie pensari quie Diuzi. <sup>11</sup>Ra'õ, ben' nao xneza Cristo, lao Diuzi bira nacaro zë cue' benë'. Nacaro tuzi cue' benë', la'achi ben' griego, la'achi ben' Israel, la'achi ben' zu seña xëdyidao', la'achi

ben' bizu seña xëdyidao', la'achi ben' za' yedyi ga'ala', la'achi ben' za' yedyi zitu', la'achi ben' nada'õ, la'achi ben' libre. Zëlë Cristo yugulu ben' nao xnezë'. Naquë' ben' belao lao yugulute.

<sup>12</sup>Nadyë'ë Diuzi le'e. Ulionë' le'e bënë' le'e ben' yëri laohuë'. Tana' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le benë', reya'ala' gacalële benë', reya'ala' gapala'nle benë', reya'ala' hue'lële benë' di'idza' žela'adyi'. Bireya'ala' huele žë cuinle. <sup>13</sup>Ulehue'lë laguedyile di'idza' žela'adyi' itu itule. Ulesi'žë quie laguedyile itu itule. Cabë' bë Cristo bezi'ženë' quiele, cana' huelële laguedyile. <sup>14</sup>Tu ta nacan belao huele, reya'ala' idyë'ëtzeguele itu itu laguedyile. Dan' huele cana', lena' gacalën le'e hue quiele duže con cabë' rna pensari cubi bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Cana' gacale tuzi len pensari quie Diuzi. <sup>15</sup>Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi laxta'ole, porque por lena' ulionë' le'e re'ennë' gacale tuzi cue' ben' quienë'. Bigala'adyi'le yëbile Diuzi diuxcalelo'.

<sup>16</sup>Hue'le lato yega'n di'idza' quie Cristo lu'u guicho laxta'ole dyë'ëdi. Ulesëdi hue'le di'idza' žela'adyi' conlë itu itule conlë yela' rioñe'e quie Diuzi. Gulale nu Salmo, nu himno, nu alabanza la'ya. Yëbile Diuzi diuxcalelo' du guicho du la'adyi'le. <sup>17</sup>Yugulu ta huele, yugulu ta inale, uzëtole lao Jesús, ben' belao quiero. Caora cati yëbile Xuzi Diuzi diuxcalelo', lao na'a Jesús yëbilënë' diuxcalelo'.

### Rusëdi Pablo ta yu'u ni'a xnezi hue yaca ben' nao xneza Cristo

<sup>18</sup>Na'ra le'e yaca nigula, cani rnial' le'e: Galele quie be'mbyu quiele. Cana' reya'ala' huele, dan' banacale ben' nao xneza Cristo. <sup>19</sup>Lëscan' rnial' le'e yaca be'mbyu: Gaquiele idyë'ële nigula quiele. Bihuele snia conlë lëbë'. <sup>20</sup>Lëscan' rnial'

le'e yaca xcuidi': Uzule di'idza' dyë'ëdi quie xuzi žna'le, como cana' re'en Diuzi huele. <sup>21</sup> Lëscan' rnia' le'e xuzi xcuidi': Biquilole idza' xcuidi' quiele, dan' chi huele cana' huadëbibi' biuzubi' di'idza' quiele du guicho du la'adyi'bi'. <sup>22</sup> Lëscan' rnia' le'e yaca ben' nada'o: Uzule di'idza' quie xa'nle, ben' naguixo dyin lao yedyi layu. Bisi'le xa'nle yë'. Huele dyin dya'a, la'achi zënë' ina'në' le'e, la'achi bizënë' ina'në' le'e. Tuz ca huele dyin quienë' du guicho du la'adyi'le. Cana' reya'ala' huele, dan' nacale ben' rapala'n Diuzi. <sup>23</sup> Yugulu ta ruele, huelen du guicho du la'adyi'le como ca dyin quie Diuzi ruele, quele dyin quie benë'. <sup>24</sup> Baonezile baben Diuzi le'e yela' neban tuzioli ta yeyole guiba dan' rzudyi'ilële Cristo, ben' naca Señor quiero. <sup>25</sup> Pero nu ben' rue tamedian, hue Diuzi lëbë' castigo con cabë' naca tamala bënë'. Tuzcazi ca rue Diuzi, cana' ruenë' conlë yugulu benë'.

**4** Lëscan' rnia' le'e yaca ben' naca xa'n yaca ben' nada'o: Huele ta yu'u ni'a xnezi conlë yaca ben' nada'o. Bigala'adyi'le lëscan' le'e zurële lao Diuzi zu guibá, ben' naca xa'nle.

<sup>2</sup> Cana'ra rnia' le'e, ben' bicha': Biusanle ulidzale Diuzi yugu dza. Biulidzalenë' con ganzi, pero yëbilenë' diuxcalelo'. <sup>3</sup> Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda isaloguë' xnezando' saque'ndo' tzatixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quienë' yëbindo'yaquë' quie Cristo ta binuezi yaca ben' unita' tiempote. Tanun quie dan' rguixogui'a quie Cristo, quie lena' dia' lu'u dyiguiba niga. <sup>4</sup> Ulidzale Diuzi ta gacalënë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza' la'iya quienë' cabë' reya'ala' quixogui'a.

<sup>5</sup> Uleta dya'a lao yaca ben' bine-nao xneza Cristo tzala neru'en lato huero dyin quie Diuzi. <sup>6</sup> Puro di'idza' dya'a, di'idza' zaca'n lao Diuzi, reya'ala' hue'lële benë' tacuenda na' inezile ta

yequëbile quie ben' binenao xneza Cristo.

### Ga rugapayaquë' laguedyiyaquë' diuži

<sup>7</sup> Huida Tíquico idetixogue'në' le'e cabë' raca quia'. Naquë' ben' nadyë'ëro, ben' bichiro. Lënë' gucalënë' në'ëdi'. Dula'adyi'në' bëlënë' në'ëdi' dyin quie Diuzi. <sup>8</sup> Quie lena' ise'ela' lëbë' ta inanë' le'e bi raca quiendo' ta uxela'adyi'në' le'e. <sup>9</sup> Huidarë Onésimo conlë Tíquico. Lëscan' naca Onésimo ben' nadyë'ëro, ben' bichiro, ben' yedyi quiele. Layaquë' quixogue'yaquë' le'e yugulu ca raca quiendo' niga.

<sup>10</sup> Aristarco, ben' delë në'ëdi' dyiguiba, rugapanë' le'e diuži. Lëscan' Moisés, ben' bichi Bernabé, rugaparënë' le'e diuži. Baonia' le'e cabë' re'enda' huele quie Marcos. Chi za'në' ideyubinë' le'e, ulezi'në' dyë'ëdi. <sup>11</sup> Lëscan' rugapa Jesús, ben' laorë Justo, le'e diuži. Entre lado yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nacarë ben' Israel, tuzi leyaquë' gucalëyaquë' në'ëdi' udixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Lega pxela'adyi'yaquë' në'ëdi'. <sup>12</sup> Lëscana' rugapa Epafras le'e diuži. Nacarënë' ben' rue dyin quie Cristo, ben' yedyi quiele. Lënë' lega rulidzanë' Diuzi por le'e tacuenda uzalale zule puesto huele ca re'en Diuzi huele. <sup>13</sup> Blë'ëda' ca rue Epafras ta gaca dya'a quiele. Lëzi cana' re'ennë' gaca dya'a quie ben' nita' ciudad Laodicea, len ben' nita' ciudad Hierápolis. <sup>14</sup> Rugapa Lucas le'e diuži. Naca Lucas ben' rue remedio, ben' nadyë'ëro. Lëscan' rugapa Demas le'e diuži.

<sup>15</sup> Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Laodicea, diuži. Lëscana' ugapale Ninfas, len yaca los demás ben' redupa žan yu'u quienë', diuži. <sup>16</sup> Bë' abeyudyi ablabale guichi bia' ni, ulese'ela'n ciudad Laodicea tacuenda ulaba yaca ben' nao xneza

Jesús nita' na' len. Lëscan' ulelaba guichi ta yese'ela'yaquë' laole. <sup>17</sup> Uleyëbi Arquipo ta uzunë' di'idza' dyë'ëdi ca naca dyin bë' Diuzi lënë' huenë'.

<sup>18</sup> Në'ëdi', Pablo, conlë na'a rua' letra ga iyudyi guichi ni ta inezile tali guichi

quia' na'. Rugapa' le'e diuži lë'ë guichi niga. Uleulidza Diuzi por në'ëdi', dan' dia' lu'u dyiguiba. Rulidza' Diuzi ta hue-la'ïyanë' le'e. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PABLO APÓSTOL, USE'ELA'NĒ'N LAO CIUDAD TESALONICA

**Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca  
ben' nao xneza Jesús, yaca  
ben' nita' ciudad Tesalónica**

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, len Silas len Timoteo, bĕndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. Rulidzando' Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' le'e cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Tadya'a bĕ yaca ben' nao xneza Jesús,  
yaca ben' nita' ciudad Tesalónica**

<sup>2</sup>Yugo dza rulidzando' Diuzi rĕbindo'nĕ' diuxcalelo' por nun quiele. <sup>3</sup>Yugo dza reza'la'adyi'ndo' le'e cabĕ' ruele, ruele tadya'a rnaole xneza Jesús, nedyĕ'ĕle laguedyile. Tantozi zudyi'ilĕle Señor quiero Jesucristo du guicho du la'adyi'le, birdzibile chi rusaca yaca benĕ' le'e bizinaquezi. <sup>4</sup>Bicha', nedyĕ'ĕ Diuzi le'e. Nezindo' ulionĕ' le'e ta gacale ben' quienĕ'. <sup>5</sup>Cala ta racazi la'adyi'ndo' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na', den' con yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Dyĕ'ĕdi nezindo' di'idza' li unando' le'e. Dyĕ'ĕdi nezile cabĕ' bĕndo', bĕndo' huen entre le'e dza na' beguilondo' modo ta gata' tahuen quiele.

<sup>6</sup>Na'ra le'e, por tu parte quiele, ruele cabĕ' ruendo', lĕscan' ruele cabĕ' bĕ Señor quiero. Pues lao na'a Bichi Be quie Diuzi rue quiele xti'idza' Diuzi zule contento, ba'ala'cazi psaca' yaca benĕ' le'e bizinaquezi. <sup>7</sup>Quie lena' nezi yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad nebaba Acaya cabĕ' ruele, ru-

ele tadya'a. <sup>8</sup>Quie lena' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Macedonia, len yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Acaya, rezila'adyi'yaquĕ' xti'idza' Diuzi, pero lĕscan' yaca ben' nita' zĕ yedyi tula, rezila'adyi'rĕyaquĕ' xti'idza' Diuzi. Tanto rue quiele xti'idza' Diuzi, birnaban yĕbiroyaquĕ' ca ruele, <sup>9</sup>porque cuinyaquĕ' rĕbiyaquĕ' laguedyiyaquĕ' cabĕ' bĕle dza na', uyezila'adyi'le nĕto'. Lĕscan' rĕbiyaquĕ' laguedyiyaquĕ' cabĕ' bĕle psanla'adyi'le yaca ídolo quiele, banaole tuzi Diuzi zu guibá, ben' neban tuzioli. <sup>10</sup>Lĕscan' rĕbiyaquĕ' laguedyiyaquĕ' cabĕ' rbezale yeguida žil'inĕ' Jesús zeza'nĕ' guibá yeguidanĕ' lao yedyi layu tatula. Naquĕ' ben' aguti, pero pseban Diuzi lĕbĕ'. Naquĕ' ben' ute usela ra'o ta bigata' castigo quiero dza zaza'ra, dza gaca juicio lao yedyi layu.

**Ca guca cati uda Pablo  
ciudad Tesalónica**

**2** Banezile, bicha', biuden cana'zi bidando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. <sup>2</sup>Lĕscan' nezile cabĕ' bĕ yaca ben' ciudad Filipos len nĕto'. Ptasi bnioyaquĕ' nĕto'. Psacayaquĕ' nĕto' bizinaquezi. Pues ba'ala'cazi psaca yaca ben' na' nĕto' bizinaquezi, ba'ala'cazi guca zĕdi gula, udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ndo'. <sup>3</sup>Cala di'idza' huizi' yĕ' udixogue'ndo' le'e. Biudixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi con ganzi. Nitu nitu biuži'ndo' le'e yĕ'. <sup>4</sup>Ulio Diuzi nĕto' ta udixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quienĕ'. Cala rguilondo' modo ta hue yaca benĕ' nĕto' ben' že. Rbezando' hue Diuzi nĕto' ben' že, porque nezi Diuzi cabĕ' naca pensari quiendo'. <sup>5</sup>Dyĕ'ĕdi nezile cala di'idza' bibizaca', cala di'idza' huizi' yĕ', udixogue'ndo' le'e dza na'. Dyĕ'ĕdi nezile quele re'enndo' ta de quiele. Naca Diuzi testigo cala yĕ' rzi'a. <sup>6</sup>Cala

za'ndo' rguilondo' ben' hue nēto' ben' že, la'achi le'e, la'achi ben' tula. <sup>7</sup>Ba'ala'cazi de yela' rnabē' quiendo', como nacando' ben' use'ela' Cristo, bibēlēndo' le'e zēdi bi cosa re'enndo' huele. Ca quie ži'indo' bēlēndo' le'e dza na'. Gucalēndo' le'e ca quie žna'le racalēnē' ži'inē'. <sup>8</sup>Pues tantozi nadyē'ēndo' le'e, cala udixogue'zindo' le'e di'idza' la'ya quie Diuzi, den' lēscan' uzundo' dispuesto gatindo' lao lazale chi bi re'en yaca benē' hueyaquē' quiele. <sup>9</sup>Bicha', bigalala'adyi'le cabē' bēndo', bēndo' dyin du dza, du yēla, ta bibi gasto huele ta de quiele para nēto' caora cati udando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi.

<sup>10</sup>Le'e len Diuzi, nacale testigo quien-do' cabē' bēndo'. Dyē'ēdi nezile cabē' bēndo' lēndo' le'e dza na'. Bēndo' tahuen, bēndo' tali, bēndo' ta gabi causa gata' quiendo' conlē le'e. <sup>11</sup>Lēscan' nezile cabē' unando' le'e di'idza' žela'adyi' cabē' rue benē' lēnē' ži'inē'. <sup>12</sup>Pues pxi'idze'ndo' le'e de que reya'ala' huele tadya'a como ben' nao xneza Diuzi, porque lēbē' ulionē' le'e ta yeyole tzezulēle lēbē' guibá ga re'nē' rnabē'nē'.

<sup>13</sup>Quie lena' rulidzando' Diuzi diuxcalelo' nun quie uyēzila'adyi'le xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'. Gucabē'le di'idza' li xti'idza' Diuzi, binacan di'idza' quie benē'zi. Pues lēdi'idza' na' ruxi'idze'n le'e cabē' reya'ala' huele tadya'a nun quie dan' nacale ben' nao xneza Jesús. <sup>14</sup>Bicha', cati rue yaca benē' le'e bizinaquezi, bigala'adyi'le lēscan' gucarē quie yaca ben' nao xneza Cristo, yaca ben' nita' yaca yedyi nababa estado Judea. Lēzi psaca yaca ben' yedyi quiejē' leyaquē' bizinaquezi. <sup>15</sup>Lēben' Israel bētiyaquē' Señor quiero Jesús. Lēzi bētirēyaquē' yaca ben' bida bedetixogue' leyaquē' xti'idza' Diuzi dza na'te. Pues belaoyaquē' nēto' berondo' yaca yedyi quiejē'. Biraxe Diuzi

ca ruejē', dan' ruejē' condre yugulu benē'. <sup>16</sup>Pues bza'agayaquē' nēto' caora cati gu'unndo' quixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque bigu'unyaquē' galeyauquē' gata' yela' neban quieyaquē' tuzioli. Quie lena' nayēra xquia quieyaquē'. Quie lena' abdyin hora hue Diuzi lējē' castigo huala gula.

**Gu'un Pablo tzionē' tatula  
ciudad Tesalónica ta tzeyubinē'  
yaca ben' nao xneza Jesús**

<sup>17</sup>Azio zidza beza'ndo' ciudad quiele. Ba'ala'cazi bira zulēndo' le'e yedyi quiele, biralala'adyi'ndo' le'e. Lega re'enndo' ideyubindo' le'e. <sup>18</sup>Zē lasa gu'unndo' ideyubindo' le'e hasta agu'unda' guida' cuinza', pero bza'aga xan' taxi'ibi' nēto'. <sup>19</sup>¿Bixquien' redaohuendo' zundo' gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Jesús? Dan' rue quiele xti'idza' Diuzi nacale ben' nao xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>20</sup>Le'e, sí, dan' naole xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto.

**3** Caora bira uzuendo' cuezando' ide-na'ndo' le'e, bēndo' pensari bega'ndo' rupando' ciudad Atenas, <sup>2</sup>na' use'ela'ndo' Timoteo bedeyubinē' le'e. Naca Timoteo ben' rale, ben' racalē nēto' ruendo' dyin quie Diuzi rguixogue'ndo' benē' cabē' bē Cristo, bēnē' tahuen quiero. Use'ela' lēbi' ideyubinē' le'e ta inē' le'e di'idza' žela'adyi' ta biidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup>Cana' huenē' gacalēnē' le'e biyehuēdile inaole xneza Jesús ba'ala'cazi raca zēdi quiele. Dyē'ēdi nezile usacacazi yaca benē' ra'lo bizinaquezi. <sup>4</sup>Pues caora nita'lēndo' le'e dza na', dyē'ēdi unando' le'e huata' tazēdi quiele. Dyē'ēdi nezile gucan laga con cabē' unando' le'e dza na'. <sup>5</sup>Quie



lena', caora bira uzueda' cueza' mazara para inezida' bi raca quiele, caora na' use'ela' Timoteo ta guidè' inezinè' bi raca quiele chi nenaole xneza Jesús. Bdzeba' chi babè xan' taxi'ibi' le'e gan, aozì'na le'e yè', baoden cana'zi dyin quie Diuzi bēndo' entre le'e.

<sup>6</sup>Na'ra abela' Timoteo niga, zeyu'anè' di'idza' nenaole xneza Jesús, nadyè'ële laguedyile. Lēscana' zeyu'anè' di'idza' reza'la'adyi'le nedyè'ële nēto', re'enle guidale idena'le nēto'. Lēscan' nēto' re'enndo' idena'ndo' le'e. <sup>7</sup>Quie lena', bicha', biraquendo' bayèchi' ba'ala'cazi rsaca benè' nēto' bizinaquezi, porque nezindo' le'e birusanla'adyi'le xneza Jesús, nerue quiele xti'idza' Diuzi. Cana' ruxela'adyi'le nēto'. <sup>8</sup>Legazi yedaohuendo' nezindo' birdzebile nernaole xneza Jesús. <sup>9</sup>Quie lena' rulidzando' Diuzi rēbindo'nè' diuxcalelo' tu mila gayuhua lasa. Na'ra por nun quie nenaole neruele quie Diuzi, redaohuetzeguendo'. <sup>10</sup>Pues du dza, du yela, rulidzando' Diuzi chi bigunnè' lato guidando' idena'ndo' le'e tacuenda usèdindo' le'e ga zu racale falta ta inaorale xneza Jesús dya'ara.

<sup>11</sup>Pues siempre rnabando' lao Xuziro Diuzi lēnè' Señor quiero Jesucristo ta gacalēyaquè' nēto' guidando' idena'ndo' le'e. <sup>12</sup>Lēscana' rnabando' lao Diuzi chi bigacalēnè' le'e ta idyè'ële mazara ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Lēzi cala tuzi ben' nao xneza Jesús reya'ala' idyè'ële, reya'ala' idyè'ële yugulu benè' como cabè' nadyè'èndo' le'e. <sup>13</sup>Chi huele cana', lena' ulu'en nacale ben' laxta'o yèri, bibi causa gata' quiele lao Xuziro Diuzi dza zeza' Señor quiero Jesús lēnè' yaca ben' quienè'.

### Ni nan cabè' re'en Diuzi huero

**4** Na'ra, bicha', lao Señor quiero Jesucristo, rnabayèchi'ndo' huendo' le'e

mandado biusanle huele tadya'a con cabè' baruele, con cabè' psèdindo' le'e tacuenda yedaohue Diuzi cabè' ruele.

<sup>2</sup>Dyè'èdi nezile conlè yela' rnabè' quie Señor quiero Jesucristo, udixogue'ndo' le'e xti'idzè'. <sup>3</sup>Pues re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yèri. Quie lena' nitu nitu nunu reya'ala' gatalēnè' nigula tula, nigula binaca žgulè'. Lēscan' yaca nigula bireya'ala' gatalēnè' be'mbyu tula. <sup>4</sup>Lēscan' tahuen na' chi si'le nigula quiele, pero bihuele bizinaquezi lēle nigula quiele. Huelēlenè' tadya'a gapala'nlenè'. <sup>5</sup>Bihuele ca rue ben' binezi xti'idza' Diuzi. Rzi'jè' nigula ta usacajè' leyaquè' cabè' rnazin pensari mala quiejè'. <sup>6</sup>Bire'en Diuzi si'le bichile yè'. Hue Diuzi castigo quie yaca ben' hue cana' laga como bagudyindo' le'e dza na'. <sup>7</sup>Cala ulio Diuzi le'e ta huele tabayatza. Ulioguè' le'e ta gacale ben' laxta'o yèri. <sup>8</sup>Nacan dyabè' yele cabè' rnando' le'e. Chi nu le'e biraxele hue quiele cabè' nando' le'e, cala nēto'zi birue quiele, lēscan' lente Diuzi birue quiele. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quiè' lu'u guicho laxta'oro.

<sup>9</sup>Na'ra biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta inando' le'e cabè' reya'ala' huele idyè'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, porque cuin Diuzi abzioñe'enè' le'e bi huelēle ben' bichile. <sup>10</sup>Cana' banadyè'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi' nebaba Macedonia. Pero, bicha', re'enndo' huele mazara, re'enndo' idyè'ëleyaquè' dyè'èdi. <sup>11</sup>Reya'ala' tzu'ulēle laguedyile dyè'èdi, bihuelēle laguedyile zèdi. Pues tahuen na' chi huele dyin quiezile como bagudyindo' le'e dza na'. <sup>12</sup>Chi huele cana', hasta ben' binao xneza Jesús, hualè'ëyaquè' le'e ben' dya'a, ni tule bibi idzioguele.

### Ni nan cabè' gaca dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu

<sup>13</sup> Bicha', re'lenndo' inezile cabè' gaca quie yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, yaca ben' baguti. Reya'ala' inezile tacuenda bigaquele bayèchi' quieyaquè' ca bayèchi' naca quie yaca ben' bir-beza yeguida Jesús. <sup>14</sup> Pues como neziro aguti Jesús beaban Diuzi lèbè', lèscana' reya'ala' ineziro useban Diuzi yaca ben' rale, yaca ben' unao xneza Jesús dza udajè' lao yedyi layu.

<sup>15</sup> Quie lena' rando' le'e con cabè' una Jesús de que ra'o, ben' nenaban, bicuialaoro lao ben' baguti, bicuialaoro laojè' dza yeyoro guibá, dza yeguida Jesús lao yedyi layu. <sup>16</sup> Cati abdyin dza yeguida Jesucristo za'nè' guibá, caora na' huanè' zidzo yeyèžinè' ben' quienè' ta yedupayaquè' yedyinyaquè' ga zènè' ladza. Lèscan' huanè' tu xan' ángel zidzo rucuedyinè' trompeta quie Diuzi. Hora na', useban Diuzi yaca ben' quienè', yaca ben' baguti, ben' unao xnezè' dza udajè' lao yedyi layu. Huebèyaquè' hueyojè' ga zè Jesús ladza. <sup>17</sup> Te yeyudyi na', ra'o, ben' quienè', ben' nenaban, ben' neni-ta' lao yedyi layu, huebèro yedyinrèro ga bedyin ben' zeyo tanèro, ga re' beo, ga zè Jesús ladza. <sup>18</sup> Pues cana' tzazulèro Jesucristo tuzioli. Con cabè' baonia' le'e, huelèle ben' bichiro di'idza' žela'adyi'.

**5** Na'ra, bicha', biraoyentica ise'ela'n-do' guichi laole ta quixogue'n le'e bi hora, bi dza, yeguida Jesús lao yedyi layu, <sup>2</sup> porque banezile dyè'èdi cabè' gaca dza yeguida Jesucristo. Pues caora raque yaca benè' bibi gaca quiejè', caora na' bigacabè'jè', pero tu sasazi idyin dza yeguida Jesús. Pues idyin dza na' tu sasazi ca quie tu sasazi guida ben' uban du rëla du rasi xan' yu'u, raquenè' bibi gaca quienè'. Cana' gaca cati idyin dza yeguida Jesús. <sup>3</sup> Pues caora na' ina yaca benè' cani: “Nita'ro dya'na', bibi

gaca quiero”, pues caora na' tu sasazi cuiaguì'yaquè'. Gabi cule quieyaquè' de ta bicuìaguì'yaquè' caora yeguida Jesús. Laga cana' gaca quieyaquè' ca quie nigula rla abdyin hora su xcuidi' quie, gabi cule de quienè' ta biilanè'. <sup>4</sup> Pero le'e, bicha', binacale ben' rda lao lato lao chula. Quie lena' bireya'ala' idzebile dza yeguida Jesucristo cabè' rdzebi ben' uban chi yela' xan' yu'u tu sasazi. <sup>5</sup> Pues yugulule nacale ben' rda lao lato lao xni'. Binacaro ben' rda lao lato lao chula. <sup>6</sup> Bihuero ca rue ben' rasi, ben' bibi pensari yu'u. Pero ra'o, reya'ala' suro listo, reya'ala' huero pensari. <sup>7</sup> Ben' rue gusi, denè' gusi rtze'. Lèscan' ben' rue hue'e, rdanè' hue'e rtze'. <sup>8</sup> Pero ra'o, bihuero cana', porque nacaro ben' rda lao lato lao xni'. Bihuero ca quie ben' rasi, bihuero ca quie ben' žudyi. Gaparo cuidado, zudyi'ilèro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, idyè'èro laguedyiro, cuzaro dyè'èdi yezi' Jesús ra'o, <sup>9</sup> porque cala ulio Diuzi ra'o ta huenè' ra'o castigo dza gaca juicio, pero ulionè' ra'o ta gata' yela' neban quiero tuzioli lao na'a Jesucristo. <sup>10</sup> Pues lèbè' agutiè' lè'è yaga cruzo para ra'o ta sulèro lèbè' dza yeguidè' para tuzioli, la'achi bagutiro, la'achi nenabanro. <sup>11</sup> Biusanle huelèle ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, di'idza' žela'adyi', tal como baru-elèleyaquè' na'a.

### Unèyue Pablo yaca ben' nao xneza Jesús

<sup>12</sup> Bicha', rando' le'e gapala'nle nu ben' napa dyin quie Diuzi entre le'e. Lao na'a Señor quiero rnèyueyaquè' rna'yaquè' le'e. <sup>13</sup> Reya'ala' gapala'nle idyè'èle lèjè' nun quie ruejè' dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' inita'lèle laguedyile dyè'èdi, bitilalèle laguedyile.

<sup>14</sup> Na'ra, bicha', yèbile yaca ben' huèdi ta huejè' dyin, bira yehuèdijè'. Lèscan' huelèle yaca ben' raca bayèchi' quie

di'idza' žela'adyi'. Gacalēle yaca ben' bi-netzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi. Hueže-la'adyi'le quie lao yugulutejë'.

<sup>15</sup>Gapale cuidado biyeyuele laohue chi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi. Pero inaocazile huele tadya'a lēle yugulu benë', la'acazi entre le'ezi, la'acazi entre yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.

<sup>16</sup>Reya'ala' sule contento yugo dza.

<sup>17</sup>Reya'ala' hue'lēle Diuzi di'idza' yugo dza. <sup>18</sup>Chi bi raca quiele, reya'ala' yë-bile Diuzi diuxcalelo', porque cana' re'en Diuzi huele como nacale ben' nao xneza Cristo Jesús.

<sup>19</sup>Bihuele yeladyi'. Huele cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi huele. <sup>20</sup>Biyežë'le di'idza' quie ben' rna lao na'a Bichi Be quie Diuzi. <sup>21</sup>Ina'le dyë'ëdi bi rue yaca benë', chi nacan dya'a, chi binacan dya'a. Yela' na' ilë'ële huerële tadya'a.

<sup>22</sup>Reya'ala' usebi'le yugulu tamedian.

<sup>23</sup>Rulidzando' Diuzi ta huenë' le'e ben' laxta'o yëri. Rulidzando'në' ta gapanë' yela' neban quiele, len bichi be quiele, len alma quiele len cuerpo quiele, yela' na' bibi causa gata' quiele dza yeguida Señor quiero Jesucristo. <sup>24</sup>Naca Diuzi ben' ulio le'e. Huecazinë' con cabë' unanë' huenë' quiele.

### Udapa Pablo leyaquë' diuži

<sup>25</sup>Bicha', hue'lēle Diuzi di'idza' por nëto'.

<sup>26</sup>Ugapale ben' bichiro diuži, gaole situ xagayaquë'.

<sup>27</sup>Rua' le'e mandado conlë yela' rn-abë' quie Jesucristo ta ulabale guichi ni lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús.

<sup>28</sup>Rulidzando' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e. Amén.

## GUICHI URUPE BĚ SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NĚ'N LAO CIUDAD TESALONICA

### Pablo lĕnĕ' compañero quienĕ' bĕjĕ' guichi ni.

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, len Silas, len Timoteo, bĕndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuže len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. <sup>2</sup>Rulidzando' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' le'e cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

### Hue Diuzi castigo yaca ben' mala dza cati yeguida Cristo

<sup>3</sup>Bicha', rulidzando' Diuzi rĕbindo'nĕ' diuxcalelo' por le'e. Tadya'acazi yĕbiro Diuzi cana', porque yugo dza zudyi'ilĕle Diuzi, nedyĕ'ĕle laguedyile mazara. <sup>4</sup>Quie lena' redaohuendo' ga redupando' yĕbindo' yaca los demás bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabiži raca quiele, porque ba'ala'cazi rusaca yaca benĕ' le'e bizinaquezi redzagalaole, pero birdzebile birusanla'adyi'le xneza Jesús. <sup>5</sup>Lena' rulu'en ta yu'u ni'a xnezi bĕ Diuzi pensari bĕ' ulionĕ' le'e ta tzirole ga zuĕ' tu dza zaza'ra. Quie lĕzin rusaca benĕ' le'e bizinaquezi.

<sup>6</sup>Pues tali na' hue Diuzi castigo yaca ben' psacayaquĕ' le'e bizinaquezi. <sup>7</sup>Lĕscan' tali na' dza yeguida Jesucristo hue Diuzi mandado ta iyudyi yedzagalaole tazĕdi raca quiele tal como tazĕdi raca quiendo'. Dza na' huelĕl'ĕro Jesús zeza'nĕ' guibá, nu'anĕ' tu gui' žĕ, zequiĕ'nĕ' yaca ángel quienĕ', ben' rue yela' huaca quienĕ'. <sup>8</sup>Zeza'nĕ' ta huenĕ' castigo yugo ben' bibĕ quie xti'idza' Diuzi, ben' biunao xnezĕ'. <sup>9</sup>Na' castigo hue Diuzi leyaquĕ' nacan de tzalasazi, bira

yeyulan. Huaru'un Diuzi lĕjĕ' zitu' ga yega'nyaquĕ' tuzioli, ga bizu Jesucristo, ben' de yela' huaca quie, ben' de yela' rnabĕ' quie. <sup>10</sup>Cati yeguida Jesucristo, caora na' hue yaca ben' quienĕ' lĕbĕ' ben' žĕ, gapala'ntzegueyaquĕ' lĕbĕ'. Lĕscan', le'e, huazurĕle conlĕ lĕbĕ', porque bĕ quiele xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'.

<sup>11</sup>Quie lena' yugo dza ruendo' orar por le'e rulidzando' Diuzi quiero ta ilĕlĕnĕ' le'e ben' zaca'cazi ulionĕ' le'e. Lĕscan' rulidzando' Diuzi ta huenĕ' mandado gaca quiele ca re'ennĕ' gaca quiele, lĕscan' ta gacalĕnĕ' le'e ta huele tadya'a ca re'enle huele, lĕscan' ta huele dyin quie Diuzi ca re'enle huele. <sup>12</sup>Chi huele cana', cana' gaca gapala'n yaca benĕ' Señor quiero Jesucristo. Lĕscan' gapala'n Jesucristo le'e conforme yela' ben' huen quie Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo.

### Huida tu ben' hue contra Cristo

**2** <sup>1-2</sup>Bicha', quie dza cati zeza' Jesucristo ta utupanĕ' ra'lo, rnabayĕchi'ndo' le'e biutza'le pensari quiele bihue'le lato utĕbi yaca benĕ' le'e, chan' nayaquĕ' babida Cristo. Bigalele quieyaquĕ' ba'ala'cazi inajĕ' Diuzi gudyi lĕjĕ' cana'. Bigalele quieyaquĕ' ba'ala'cazi inayaquĕ' cana' nan lĕlĕ' guichi use'ela'ndo' laole. <sup>3</sup>Pues bihue'le lato si' yaca benĕ' le'e yĕ'. Dza yeguidara Cristo, decazide idyin tiempo huadilalĕ ja ben' nita' lao yedyi layu Diuzi. Caora na' guida tu ben' hue contra Cristo. Pero lĕben' na', banezi Diuzi bi huenĕ' quienĕ', udyiagui'nĕ' lĕbĕ'. <sup>4</sup>Lĕben' na' naquĕ' enemigo quie Diuzi. Huenĕ' contra yaca ta rionela'adyi' yaca benĕ', huenĕ' contra ta najĕ' naca diuzi quiejĕ'. Huanĕ' rnabĕ'ranĕ' ca Diuzi zu guibá. Huayu'unĕ' tzaque'nĕ' lu'u yu'u idao'

rnabë'ra quie Diuzi ta si'në' benë' yë' gaqueyaquë' Diuzi naquë'.

<sup>5</sup>Nezda' rezala'adyi'le con cabë' unia' le'e dza na', dza uzëlia' le'e unia' le'e cabë' gaca dza zaza'ra. <sup>6</sup>Dyë'ëdi nezile nuquien' ruza'aga ta biguida ben' hue contra Cristo. Decazide guida ben' hue contra Cristo, pero bë' idyin hora cabë' psaquë' Diuzi guidë'. <sup>7</sup>Pues baozulaonë' huenë' contra Cristo, pero lë'ëti'zi. Pero huazulaonë' huenë' mazara caora idyin dza bira zu ben' ruza'aga lëbë'. <sup>8</sup>Cana' gaca caora idyin dza guida lëben' mala gula, ben' rue contra Cristo. Pero guti Jesucristo lëbë'. Conlë bezi rero ru'anë' gutinë' ben' na', yeguidanë' nica gacabë'zinë'. Cana' hue Jesucristo dza cati yeguidanë' hualë'ë yaca benë' ca naca yela' huaca quienë'. <sup>9</sup>Mandado hue xan' taxi'ibi' Satanás guida ben' hue contra Cristo. Bade yela' huaca quien ta ulu'en benë' ta yebaneyaquë', pero bë' huezin na' ta si'zin benë' yë'. <sup>10</sup>Tamala gula huen ta si'n benë' yë', yaca ben' bire'en inao xneza Jesús, yaca ben' bire'en gata' yela' neban quie tuzioli. <sup>11</sup>Quie lena' usanla'adyi' Diuzi leyaquë' tacuenda si' ben' na' lëjë' yë'. Lena' galeyauquë' ta binaca tali. <sup>12</sup>Hue Diuzi lëjë' castigo, dan' bibë quieyaquë' di'idza' quienë', yaxerayaquë' inaoyaquë' hueyaquë' tamala quiejë'.

### **Aolio Diuzi yaca ben' gaca yëri laxta'ohue**

<sup>13</sup>Rulidzando' Diuzi diuxcalelo' por le'e, bicha', ben' nedyë'ëndo'. Rulidzando' Diuzi diuxcalelo', dan' zagata'ra yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gacale ben' nëro, ben' gata' yela' neban quie tuzioli lao na'a Bichi Be quienë' lënë' xti'idza'në' ta barue quiele. <sup>14</sup>Quie lena' ulio Diuzi le'e por nun quie xti'idzë' udixogue'ndo' le'e ta gaca tu parte quiele quie yela' huaca quie Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

<sup>15</sup>Bicha', bigala'adyi'le ca ta psëdindo' le'e, la'achi di'idza' bë'lëndo' le'e, la'achi di'idza' bzundo' lë'ë guichi use'ela'ndo'n laole. <sup>16-17</sup>Naca Señor quiero Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi ben' huen gula, nedyë'ëyaquë' ra'o, racalëyaquë' ra'o tuzioli. Por nun quieyaquë' naca huen quiero rbezaro dza yeguida Jesucristo. Rulidzando'yaquë' por le'e ta xela'adyi'yaquë' le'e, lëscan' ta gapayaquë' le'e dyë'ëdi, na' biusanle xneza Diuzi inaole huele puro tadya'a.

### **Re'en Pablo ulidzayaquë' Diuzi por lëbë' lënë' compañero quienë'**

**3** Na'ra, bicha' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda idyin xti'idza' Diuzi yedu yedyi layu, hue yaca benë' quieyaquen cabë' ruele le'e, barue quiele xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup>Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda te ilando' bigaca quiendo' cabë' re'en yaca ben' mala, ben' re'en usaca nëto' bizinaquezi, porque siempre nita' ben' binao xneza Jesús. <sup>3</sup>Biusanla'adyi' Diuzi le'e. Rapanë' le'e dyë'ëdi. Ucuasa ucu'onë' le'e bi tamala za' gaca quiele le'e. <sup>4</sup>Baržela'adyi'ndo' inaole ruele cabë' psëdindo' le'e biusanla'adyi'lëna. <sup>5</sup>Rulidzando' Diuzi ta gacalënë' le'e ta idyë'ële Diuzi ca nadyë'ënë' le'e, lëscan' ta gacale ben' žela'adyi' cabë' ben' žela'adyi' naca Cristo.

### **Reya'ala' huero dyin yuguluro**

<sup>6</sup>Na'ra, bicha', lao na'a Señor quiero Jesucristo, rmando' le'e chi zu ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' huenë' dyin, ulesan quienë' bira huele lëbë' tzažë. <sup>7-8</sup>Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' dza uzulëndo' le'e. Cala ure'zindo' conlë le'e, cala unabando' ta gaondo' cana'zi, den' udižondo' quie ta udaondo'. Dyin huala bëndo' yugo dza ta hue'endo' ta udaondo' ta bibi gasto bële. <sup>9</sup>Ba'ala'cazi napando' derecho inabando' ugaole nëto', pero biunabando'n. Cana' blu'en-

do' le'e cabë' reya'ala' huele. <sup>10</sup>Nu ben' bire'en hue dyin, bihue'le laze ta gaonë'. Cana' psëdindo' le'e caora uzulëndo' le'e dza na'. <sup>11</sup>Banezindo' balale bire'enle huele dyin, na' rdazile pasiale yugo dza ru'elële laguedyile di'idza' bižu, bireyu-la'adyi'le huele dyin. <sup>12</sup>Quie leyaquë' ruendo' mandado ta huejë' dyin ta bi-idzioguejë' ta gaojë', lëscan' ta bira huejë' laguedyijë' zëdi inabajë' lëjë' ta gaojë'. Lao na'a Señor quiero Jesucristo ruendo' le'e mandado de que reya'ala' hue yaca benë' dyin ta gata' ta gaojë'.

<sup>13</sup>Bicha', biyehuëdile huele tadya'a.

<sup>14</sup>Chi nita' ben' bichiro, ben' birue quie cabë' na di'idza' dyia lë'ë guichi niga, ina'le dyë'ëdi nu yaca ben' rue yaca

cana'. Ulesan quieyaquë' tacuenda gata' yela' stu' quieyaquë'. <sup>15</sup>Biudze'la'adyi'le leyaquë', den' inëyuele quiejë' como ca bichiro.

**Ni beyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao yaca ben' nita' ciudad Tesalónica**

<sup>16</sup>Rlidzando' Señor quiero ta cuëch-inë' chizi lu'u guicho laxta'ole con bitezi gaca quiele con gatezi tzirole yugulule.

<sup>17</sup>Në'ëdi', Pablo, rugapa' le'e diuzi lë'ë guichi niga. Conlë na'a rua' letra con ga iyudyi carta niga tacuenda inezile tali carta quia' na'. Cana' rua' yugo carta quia'. <sup>18</sup>Rulidzando' Diuzi por le'e ta huela'iya Señor quiero Jesucristo yugulule. Amén.

**GUICHI NĒRO BĒ SAN  
PABLO APÓSTOL  
USE'ELA'NĒ'N LAO TIMOTEO**

**Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo**

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo. Use'ela' Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo nĕ'ĕdi'. Naca Diuzi ben' ute usela ra'o. Lĕscana' naca Jesucristo ben' rbezaro yeguida ideži' ra'o. <sup>2</sup>Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo' nun quie naco' ca ži'ina', ben' naorĕ xneza Jesucristo. Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' luĕ', yeyĕchi'la'adyi'yaquĕ' luĕ', cuĕchiyaquĕ' chizi laxta'olo'.

**Rnĕ Pablo quie yaca ben'  
rusĕdi ta binaca tali**

<sup>3</sup>Como cabĕ' agudya' luĕ' dza beza' uya'a yaca yedyi nebaba Macedonia, re'enda' yega'nlo' ciudad Efeso ta huegado' nu ben' rusĕdi ta binaca tali ta usanĵĕ' bira huejĕ' cana'. <sup>4</sup>Re'enda' yĕbo'yaquĕ' ta bihuejĕ' tazĕdi quie cuento historia quie xuzixta'oyaquĕ' cabĕ' guca quieyaquĕ'. Por nun quie tazĕdi na', huata' huenĕ quieyaquĕ', bibi cule de huen quieyaquĕ' ta hue quieyaquĕ' xti'idza' Diuzi galeyauquĕ' quien.

<sup>5</sup>Ca ta reya'ala' huero, reya'ala' idyĕ'ĕro laguedyiro como ca ben' laxta'o yĕri, como ca ben' baoyu'u gracia, como ca ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'. <sup>6</sup>Pero nita' bala yaca benĕ' birueyaquĕ' bala. Biyu'uyaquĕ' gracia, baoniti pensari quieyaquĕ', rnĕjĕ' puro di'idza' bibi zaca'. <sup>7</sup>Re'enyauquĕ' gacayaquĕ' ca ben' rusĕdi guichi ley quie Diuzi, pero nica neziyaquĕ' con cabĕ' rnan lĕ'ĕna nica neziyaquĕ' bidan' rusĕdiyaquĕ'.

<sup>8</sup>Neziro guichi ley quie Diuzi na' nacan dya'a chi inaoron según re'en Diuzi inaoron. <sup>9</sup>Bigala'adyo' biudixu Diuzi ley quienĕ' para yaca ben' bibi tamedian nueja. Pero udixo Diuzi ley quienĕ' tacuenda gata' castigo quie yaca ben' mala, ben' bire'en gale xti'idzĕ', ben' rue contra lĕbĕ', ben' de dula' xquia quie, ben' guti xuzi žnĕ'ĕ, ben' guti nutezi benĕ', <sup>10</sup>lente ben' rasilĕ nigula binaca žgule, lente ben' rasilĕ laguedyi byunĕ' ca nigula, lente ben' rban benĕ', lente ben' huizi' yĕ', lente ben' rgunte Diuzi de huizi' yĕ'. Quie lena' udixo Diuzi guichi ley na' tacuenda gata' castigo quie yugulu ben' birue quiejĕ' quie ta naca tali quie Diuzi. <sup>11</sup>Na'ra ta naca tali quie Diuzi rdzelan lĕ'ĕ guichi la'iya quienĕ' ga rguixogue'n ca ruenĕ' gunĕ' yela' neban quiero tuzioli. Lĕdi'idza' quienĕ' na' bdĕ' Diuzi nĕ'ĕdi' ta quixogui'a yaca benĕ'.

**Redaohue Pablo  
beyĕchi'la'adyi' Diuzi lĕbĕ'**

<sup>12</sup>Rĕpa' Señor quiero Jesucristo diuxcalelo' nun quie rlĕ'ĕnĕ' nĕ'ĕdi' ben' rale rue ca mandado re'ennĕ' hua', uda'nĕ' bĕnnĕ' nĕ'ĕdi' fuerza valor ta hua' ca dyin re'ennĕ' hua'. <sup>13</sup>Pero dza na'te ptasi bnioga' Jesucristo, udilalia' yaca ben' quienĕ', psacayaquĕ' bizinaquezi. Ba'ala'cazi bia' cana', beyĕchi'la'adyi' Diuzi nĕ'ĕdi', porque binezda' bin bia', binenaohua' xneza Jesús caora na'. <sup>14</sup>Cana' taže gula beyĕchi'la'adyi' Señor quiero nĕ'ĕdi'. Cana' bĕnĕ' quia' ta inao-hua' xneza Jesucristo, ta idyĕ'ĕda' benĕ' ca nadyĕ'ĕ yaca ben' nao xneza Jesús yaca benĕ'.

<sup>15</sup>Nacan tabala bida Cristo Jesús lao yedyi layu ta ute uselanĕ' yaca ben' de dula' xquia quie ta gata' yela' neban quieyaquĕ' tuzioli. Na'ra lĕscan' nĕ'ĕdi', de dula' xquia že quia' dza na', <sup>16</sup>pero beyĕchi'la'adyi' Diuzi nĕ'ĕdi' tacuenda

ulu'en naca Cristo Jesús ben' žela'adyi'. Ca guca quia' nacan tu ejemplo para yaca ben' huanao xneza Jesús dza zaza-ra gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>17</sup> Cana' tuzioli reya'ala' gapala'nro Diuzi, ben' zu tuzioli, ben' neban tuzioli, ben' biilë'ëro. Tuzi lëbë' naquë' Diuzi, ganura Diuzi zu. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, raqueda' luë' ca ži'ina', rnia' luë' huelo' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyo', bë quio' xti'idza' Diuzi, bë quio' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guicho' con ca una yaca ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'. Lao na'a Diuzi unayaquë' cabë' reya'ala' huelo'. <sup>19</sup> Na'ra nita' yaca benë' bibë quiejë' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guichoyaquë'. Quie lena' aodyiagui' pensari quieyaquë' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús. <sup>20</sup> Cana' guca quie Himeneo len Alejandro. Pero babebioga' lëjë', banacayaquë' cuenda quie xan' taxi'ibi' Satanás tacuenda in-eziyaquë' bireya'ala' utasi unioyaquë' Diuzi.

### Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue'lëro Diuzi di'idza'

**2** Ta nacaran belao rnia' luë', reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' por yugulu benë'. Reya'ala' inabo' Diuzi gunnë' ta rdzioguelo'. Reya'ala' inabo' Diuzi chi bigacalënë' yaca ben' raca zëdi quie. Reya'ala' yëbo'në' diuxcalelo'. <sup>2</sup> Hue'lële Diuzi di'idza' por yaca ben' naca go-bierno, lente yugulu ben' napa dyin tacuenda gaca huen quiero suro chizi, bibi zëdi gata' quiero. Cana' inita'ro dya'a tzionla'adyi'ro Diuzi, gapala'n benë' ra'o. <sup>3</sup> Tahuen na' huero cana'. Lena' huetzaxe Diuzi, ben' run benë' yela' neban tuzioli. <sup>4</sup> Re'en Diuzi gata' yela' neban tuzioli quie yugulu benë'. Lëzi re'en Diuzi inezi yugu benë' di'idza' la'iya quienë'. <sup>5</sup> Tuzi Diuzi naca, ganura

diuzi zu. Lëzi tuzi Jesucristo naquë' ben' nuelë ra'o tuže conlë Diuzi, ganura ben' tula zu. <sup>6</sup> Lëbë' psedyinnë' cuinnë' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'. Cana' guca guti Jesucristo lao laza yugulu benë', udižuguë' quie dula' xquia quieyaquë' ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca benë' conforme con ca una Diuzi tiempote. <sup>7</sup> Lena' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza'në', lëscan' ta usëdia'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús, na' hue quieyaquë' di'idza' li quie Diuzi. Tali rnia', cala yë' rzi'a.

<sup>8</sup> Cana' re'enda', re'enda' hue'lë yaca benë' Diuzi di'idza', ben' baneyëri laxta'ohue con gatezi zuyaquë'. Bireya'ala' idza'jë' tilalëyaquë' laguedyijë'. <sup>9</sup> Lëscan' re'enda' gaco yaca nigula la'ari' sencilla ta binaca beya beza' adorno. Tahuen na' uzutza'oyaquë' cuinyaquë', pero cala conlë la'ari' tzao', ni oro, ni yo tzao', nica upa'ayaquë' guichoyaquë' taže. <sup>10</sup> Reya'ala' hueyaquë' tadya'a como ca rue yaca nigula naca la'iya, yaca nigula nao xneza Jesús. <sup>11</sup> Reya'ala' cue' yaca nigula chizi uzënağayaquë' dyë'ëdi caora rusëdi benë' leyaquë'. <sup>12</sup> Bihua' lato usëdi yaca nigula benë' ga redupa yaca ben' nao xneza Jesús. Lëscan' bihua' lato inabë' nigula yaca be'mbyu. Reya'ala' inita' yaca nigula chizi, <sup>13</sup> porque bzalo Diuzi Adán primero, na'tera bzaloguë' Eva. <sup>14</sup> Quele Adán uži' xan' taxi'ibi' yë', den' nigula quielanë' uži' xan' taxi'ibi' yë' bënë' dula' xquia. <sup>15</sup> Huela'iya Diuzi yaca nigula chi usegulayaquë' ži'iyaquë' dyë'ëdi. Lëscan' huela'iya Diuzi leyaquë', chi yu'uyaquë' pensari huen, chi biusanyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús, chi idyë'ëyaquë' laguedyiaquë', chi nayëri laxta'oyaquë' lao Diuzi.



**Rnë Pablo cabè' reya'ala' hue yaca  
ben' napa dyin quie Diuzi**

**3** Nacan tali ca rnia'. Chi nu ben' re'en gapa dyin quie Diuzi rapanè' yaca ben' nao xneza Jesús, na'ra dyin dya'a na' re'ennè' huenè'. <sup>2</sup> Nu ben' napa dyin cana', reya'ala' gaca quienè' tantozì rdanè' lao benè' dyè'èdi gula, nitu nitu gao lèbè' xquia. Reya'ala' sulènè' tuzi nigula quienè'. Bireya'ala' huenè' ta rnazin quienè'. Reya'ala' tzu'unè' pensari huen, reya'ala' huenè' bala'ana. Reya'ala' gapachi'nè' ben' rdyin žan yu'u quienè' dyè'èdi. Reya'ala' nezinè' usèdinè' benè'. <sup>3</sup> Bireya'ala' xudyinè'. Bireya'ala' quilonè' dila. Bireya'ala' sa'la'adyi'nè' dumi. Reya'ala' gacalènè' yaca benè'. Reya'ala' tzu'ulènè' laguedyinè' dya'a. <sup>4</sup> Reya'ala' usèdinè' ben' nita' žan yu'u quienè' dyè'èdi. Reya'ala' gale ži'inè' quienè'. Reya'ala' gapala'n ži'inè' yaca benè'. <sup>5</sup> Chi biracanè' usèdinè' yaca ben' nita' žan yu'u quienè', lena' ulu'en quienè' bigacanè' usèdinè' yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>6</sup> Lëscan'a' nu ben' zaozulao inao xneza Jesús, bireya'ala' gapanè' dyin quie Diuzi, porque chan' iyaquè' yežè'nè' laguedyinè', na' huen žudyi gata' castigo quienè' ca castigo guta' quie xan' taxi'ibi'. <sup>7</sup> Lëscan' yaca ben' binao xneza Jesús, reya'ala' ilè'èyaquè' lèbè' ben' huen, porque chi biilè'èyaquè' lèbè' ben' huen, huanèyaquè' quienè', huata' huedila huenè, huen žudyi hue xan' taxi'ibi' gan uza'agan dyin quie Diuzi.

**Rnë Pablo cabè' reya'ala' hue yaca  
ben' racalè yaca ben' nao xneza Jesús**

<sup>8</sup> Lëscan' nu yaca ben' racalè ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tajè' gapajè' bala'ana. Bireya'ala' huejè' di'idza' chopa ru'a. Bireya'ala' xudyiyaquè'. Bireya'ala' sa'la'adyi'yaquè' dumi. <sup>9</sup> Reya'ala' tzu'uyaquè' pensari dya'a.

Reya'ala' galeyauquè' du guicho du la'adyi'yaquè' quie ta naca tali quie Diuzi pca'nnè' lao na'aro. <sup>10</sup> Pero zareya'ala' ina'le dyè'èdi quieyaquè', chi lagazu rquixiyaquè', na'ra huazaquè' gacayaquè' ben' racalè ben' nao xneza Jesús. <sup>11</sup> Lëscan' nigula quieyaquè', reya'ala' tajè' gapajè' bala'ana. Bireya'ala' hue'lèyaquè' yaca benè' di'idza' bizu. Reya'ala' tzu'uyaquè' pensari huen. Lëscan' biti'tezi dyin napayaquè', reya'ala' hueyaquè'n du guicho du la'adyi'yaquè'. <sup>12</sup> Nu ben' racalè yaca ben' quie Jesús, reya'ala' sulènè' tuzi nigula quienè'. Reya'ala' gale ži'inè' quienè' dyè'èdi lente yaca los demás familia quienè'. <sup>13</sup> Chi ruenè' dya'a ca dyin napè', huapala'n yaca benè' lèbè', gacaranè' mazara yexi'idze'nè' yaca benè', dan' zionè' naonè' xneza Cristo Jesús.

**Rnë Pablo quie ta naca tali quie Diuzi**

<sup>14</sup> Re'enda' laguidatia' ideyuba' luè', <sup>15</sup> pero chan' bisaque' guidatia', rua' guichi ni ta inezilo' cabè' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús. Yugulu ben' nao xneza Jesús nacayaquè' ca quie tu cue' benè'. Nacayaquè' familia quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Lèyaquè' quixogue'yaquè' hueyaquè' defender ta naca tali quie Diuzi. <sup>16</sup> Dula'adyi'ro naca xti'idza' Diuzi di'idza' binezi yaca benè', di'idza' yebantzegueyaquè'. Lèdi'idza' na' rnèn caniga:

Golo Jesucristo lao yedyi layu cabè' ralo benè'.

Blè'è yaca benè' lèbè'.

Udixogue' Bichi Be quie Diuzi unè' bibi dula' xquia de quienè'.

Una' yaca ángel lèbè'.

Udixogue' benè' xti'idza'nè' lao yedyi layu.

Unao yaca ben' nita' lao yedyi layu xnezè'.

Bezi' Diuzi lëbë' guibá ga naquë' ben' rn-  
abë' lao yugulute.  
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

**Rnë Pablo quie ben' bira  
hue bala quie xneza Jesús**

**4** Dyë'edicazi unë Bichi Be quie Diuzi huadyin dza bira hue yaca benë' bala quie xneza Jesús. Galeyaquë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati si'yacan lëjë' yë', na' yëbiyacan lëjë' di'idza' huizi' yë'.<sup>2</sup> Lëscana' hue quieyaquë' di'idza' cabë' di'idza' ina yaca ben' huizi' yë', yaca ben' ru'elë Diuzi di'idza' ladzazi. Yaca ben' na', bibi bayëchi' raqueyaquë' dan' rueyaquë' tamedian.<sup>3</sup> Huanayaquë' binacan dya'a utzagana' yaca benë'. Lëscan' huanayaquë' binacan dya'a gao benë' bë'ëla'. Cana' inayaquë' la'acazi Diuzi biunë' cana'. Bë Diuzi yela' huao ta gao yaca ben' quienë', ben' tziõe'e di'idza' li quienë'.<sup>4</sup> Yugulu ta bë Diuzi ta gaoro, nacan huen gaoron. Reya'ala' gaoro ta de, bireya'ala' inaro bigaoro ta de. Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' na' gaoron.<sup>5</sup> Porque cati rëbiro Diuzi diuxcalelo', na' ruela'iya Diuzi ta raoro, hora na' nacan huen gaoron.

**Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca  
ben' rue dyin quie Jesucristo**

<sup>6</sup>Chi usëdio' yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabë' rnia' ni, chi uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi, chi usëdio'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús con cabë' ruelo' rnaolo' xnezë', cana' naco' ben' huen, ben' rue dyin quie Jesucristo.<sup>7</sup> Bigalelo' quie yaca cuento rnëzi benë' de pensari tondozi. Du guicho du la'adyo' gaco' ben' rionla'adyi' Diuzi.<sup>8</sup> Huacalën ra'o huero ejercicio, pero huacalën ra'o mazara chi du guicho du la'adyi'ro gacaro ben' rionla'adyi' Diuzi. Chi huero cana', lena' gacalen ra'o dza rdaro lao yedyi layu lente dza sulëro Diuzi guibá.<sup>9</sup> Nacan

tali ca rnia' niga. Reya'ala' gale yugulu benë' cabë' nia' niga.<sup>10</sup> Quie lena' ruero dyin quie Diuzi yugu dza. Quie lena' redzagalaoro rutasi runio yaca benë' ra'o. Pero sudyi'ilëro Diuzi, ben' naban tuzioli. Naca Diuzi ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu ta gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Bapte psela Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, baguta' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>11</sup>Cabë' nia' niga, lena' reya'ala' usëdio' yaca benë' huelo'jë' mandado huejë'.<sup>12</sup> Bihuelo' lato uzë' yaca benë' luë' dan' binetze iza quio'. Nacalan huen gaco' tu ejemplo para yaca los demás ben' nao xneza Jesús. Cana' reya'ala' hue'lao' benë' di'idza' dya'a. Reya'ala' inita'lao' yaca benë' dya'a. Reya'ala' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' hue quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'alo' huelo' puro tahuen.<sup>13</sup> Tu raca guida' quio', ulabo' di'idza' la'iya quie Diuzi lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús ga redupayaquë'. Hue'lao'yaquë' di'idza' žela'adyi', uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi.<sup>14</sup> Bigalala'adyo' huelo' según ca ta banegunne Diuzi luë' caora cati du yu'ulo' Bichi Be quie Diuzi, na'ayaquë' guicholo' dza na'.

<sup>15</sup>Gapo' cuidado huelo' cabë' baonia' luë' cuenda ilë'ë yaca benë' aracaralo' mazara usëdio' benë' xti'idza' Diuzi cabë' rnën.<sup>16</sup> Gapo' cuidado tuzi ca pensari quie Diuzi huelo'. Lëscana' gapo' cuidado tuzi ca di'idza' quie Diuzi usëdio' benë'. Lena' huelo' tzutzu. Chi huelo' cana', huela'iya Diuzi luë'. Lëscan' huela'iya Diuzi yaca ben' ruzënaga quio' cabë' usëdio'jë'.

**Ni nan cabë' reya'ala' hue  
Timoteo len yaca los demás  
ben' nao xneza Jesús**

**5** Timoteo, bitilalëlo' yaca ben' gula. Huenla hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a

cabè' di'idza' ru'elëro xuziro. Lëscana' yaca bi'byu cuidi', reya'ala' hue'lao'ya-cabi' di'idza' dya'a cabè' di'idza' ru'elëro bichiro. <sup>2</sup>Lëscana' yaca nigula huaca, reya'ala' hue'lao'yaquè' di'idza' dya'a cabè' di'idza' ru'elëro žna'ro. Lëscana' yaca nigula cuidi', reya'ala' hue'lao'ya-cabi' di'idza' dya'a cabè' di'idza' ru'elëro zanro. Reya'ala' tzu'ulao'jabi' dya'a.

<sup>3</sup>Reya'ala' gacalëlo' yaca nigula aguti xquiuhue, nigula abide quie. <sup>4</sup>Pero chi nita' ži'ijè', o chi nita' ži'isubajè', lë-jabi' naca cuenda quiejabi' gacalëjabi' leyaquè' como apegulè' leyacabi'. Chi hueyacabi' cabè' nia', na' hueyula'adyi' Diuzi cabè' rueyacabi'. <sup>5</sup>Pero ben' nati xquiuhue, ben' ganu familia quiè' nita', tali naquè' ben' tu litza'. Lëbè' sí, reya'ala' sunè' rbezanè' gacalè Diuzi lëbè'. Reya'ala' ulidzanè' Diuzi yugu dza, yugu yela. <sup>6</sup>Na' quie tu nigula nati xquiuhue, chi ruenè' ta mazin quienè', naca quienè' lao Diuzi ca quie ben' anati, dan' bira rue quienè' xti'idza' Diuzi. <sup>7</sup>Ruen dyabè' yëbo'jè' cabè' nia' ni cuenda bibi causa gata' quieyaquè'. <sup>8</sup>Chi nita' nu ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennè' gacalënè' ben' naca didza quienè', chi bire'ennè' gapanè' familia quienè', lena' nacan mala. Nacarè' mazara ben' mala cabè' ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>9-10</sup>Reya'ala' huelo' tu lista quie yaca ben' aguti xquiuhue. Pero nia' luè' biuzulo' lao yaca ben' binesu tzona galo iza. Lëscana' biuzulo' laojè' chi birlë'ë yaca benè' leyaquè' dya'a. Reya'ala' uzulo' laojè' chi uzulëjè' tuzi xquiujè', chi psegulajè' ži'ijè' dyè'ëdi, chi gapachi'jè' dya'a ben' rdyin žan yu'u quieyaquè', chi racalëjè' du guichi du la'adyi'jè' ben' nao xneza Jesús, chi reyëchi'la'adyi'nè' ben' redzagalao. Chi bëjè' cana', bëjè' tadya'a. Reya'ala' uzulo' laoyaquè' lao lista.

<sup>11</sup>Biuzulo' lao yaca ben' binetze iza quie, porque ruen žudyi inan quieyaquè' yezi'yaquè' ben' tula, caora na' ruen žudyi usanla'adyi'jè' xneza Cristo ta yezulëyaquè' be'mbyu tatula. <sup>12</sup>Cana' gata' causa quieyaquè', porque bibzujè' di'idza' cabè' unajè' huejè', huejè' puro dyin quie Diuzi. <sup>13</sup>Ruen žudyi tayaquè' tu yu'u tu yu'u quie benè', dan' gabi dyin ruejè'. Ruen žudyi tayaquè' hue'yaquè' di'idza' bižu bi raca quie yaca benè' ta bireya'ala' hue'yaquè'. <sup>14</sup>Quie lena' nia' huenla yezi' nigula nenaca cuidi', ben' baguti xquiuhue, be'mbyu tula. Huenla su xcuidi' quieyaquè' cuenda gacajè' ben' familia gapajè' xcuidi'. Cana' bibi causa gata' quieyaquè' lao na'a enemigo quiero. <sup>15</sup>Pero bala yaca nigula, ben' nati xquiuhue, apanla'adyi'yaquè' xneza Jesús, banaoyaquè' xneza xan' taxi'ibi' Satanás.

<sup>16</sup>Yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gacalëyaquè' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, ben' tali bazu cuinze. Quie lena', chi nita' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, pero nenita' familia quieyaquè', reya'ala' gacalè familia quieyaquè' leyaquè'. Binacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús gapajè' lëjè' chi nenita' familia quieyaquè'. Pero nacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús ta gacalëjè' ja nigula tali bazu cuinze.

<sup>17</sup>Yaca ben' napa dyin quie Diuzi, chi rueyaquè' quie dyin napajè' du guicho du la'adyi'jè', reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús leyaquè' bala'ana. Lëscan' nacan belao hueyaquè' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi bala'ana. <sup>18</sup>Cani na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta iro bini quien. Pero dan' rueba' dyin, reya'ala' hue'roba' lato gaoba' tu rdaba' hueba' dyin." Lëscan' narè guichi la'iya quie Diuzi de ga tula:

“Ben' rue dyin, napë' derecho si'në' xlažugü'.”

<sup>19</sup>Timoteo, bigalelo' quie yaca ben' rao ben' napa dyin quie Diuzi xquia, chi binita' chopa tzona ben' naca testigo. <sup>20</sup>Chi nita' ben' napa dyin quie Diuzi, pero birusanyaquë' huejë' dula' xquia, reya'ala' tilalao'yaquë' delante lao yaca los demas ben' nao xneza Jesús cuenda idzebijë' bihuejë' dula' xquia. <sup>21</sup>Rnabi'a luë' lao Diuzi len lao Jesucristo, len lao yaca ángel quienë' ta uzulo' di'idza' huelo' cabë' nia' ni. Tuzi ca huelo', huelo' mandado gale yaca ben' nao xneza Jesús cabë' nia' ni. <sup>22</sup>Reya'ala' yeni'lo' dyë'ëdi nu ben' udë'lo', ben' gapa dyin quie Diuzi, porque ruen žudyi gata' dula' quio' chi hue ben' bdë'lo' bizinaquezi. Pero luë', nia', puro tadya'a huelo'.

<sup>23</sup>Lëscan' como racatzegue lë'ëlo', reya'ala' yo'olo' ledao' vino tacuenda yeyaca lë'ëlo'. Bira yo'olo' puro nisa.

<sup>24</sup>Quie bala ben' rue xquia, ulu'elaonan luegozi zagaca juicio quieyaquë'. Pero quie ibala ben' rue xquia, biulu'elaonan luegozi sino que bë' gacara juicio. <sup>25</sup>Lëscan' quie yaca ben' rue tadya'a, ulu'elaonan luegozi. Pero chi biulu'elaonan luegozi, bitžënan ulu'elaonan.

**6** Quie nu yaca ben' nao xneza Jesús, chi ben' nada'o nacayaquë', na' reya'ala' gapala'nyaquë' xa'nyaquë' dyë'ëdi cuenda bigata' causa quiejë' biinë' xa'nyaquë' condre Diuzi len condre xti'idza'në' ca ta rguixogue'ro benë'. <sup>2</sup>Lëscan' chi nacarë' xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gapayaquë' xa'nyaquë' bala'ana dyë'ëdi gula como dan' nacarë' xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús. Pues mazara reya'ala' gapayaquë' leyaquë' bala'ana, porque nacayaquë' ben' rale, ben' bichiro, ben' nedyë'ëro.

### Gaparo cuidado bisa'la'adyi'ro dumi

<sup>3</sup>Ca di'idza' nia' ni, lena' re'enda' quixogue'lo' yaca benë' huelo' mandado galeyauquë' quien. Chi rguixogue' nu ben' di'idza' falso, di'idza' ta binaca lëbi ca di'idza' una Señor quiero Jesucristo lente con cabë' rna xti'idza' Diuzi rnaoro, quie lena' rulu'en <sup>4</sup>nacayaquë' benë' žë' bineziyaquë' bi rnëyaquë'. Tanto ru'uyaquë' huedila huenë, raca quieyaquë' ca quie ben' raca žhue'. Lena' za'n ruen quiejë' yela' žë'la. Lena' za'n ruen quieyaquë' yela' utasi unio laguedyi. Pues delaohue raca quiejë' si'jë' yë'. <sup>5</sup>Yaca ben' rue cana', bire'enyauquë' yeyudyi huedila huenë, abžino pensari quieyaquë'. Bineziyaquë' ca naca tali quie Diuzi. Raqueyaquë' chi xneza Jesús naoyaquë', hueyaquë' gan dumi že. Nu yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuže. <sup>6</sup>Pues tali na' chi naoro xneza Jesús huero gan suro contento. <sup>7</sup>Pues bibi nu'aro dza goloro lao yedyi layu. Lëscana' quele hueyu'aro bi cosa bë' gatiro. <sup>8</sup>Quie lena' con chi rde rlaro quie ta gaoro, con chi rde rlaro quie žabaro, conlë lëzin reya'ala' zuro gusto. <sup>9</sup>Pero nita' yaca ben' rza'la'adyi' dumi. Rueyaquë' bitezi ta idzeleyauquë' dumi, ba'ala'cazi huenan bizinaquezi quieyaquë'. Yela' rza'la'adyi' dumi quieyaquë', rudyiaqui'yaquë' cuinyaquë'. <sup>10</sup>Binacan huen sa'la'adyi'ro dumi. Por nun quie rza'la'adyi' yaca benë' dumi, tana' rueyaquë' bitezi tamala, hasta rusanla'adyi'yaquë' xneza Jesús redzagalaoyaquë', pero dula' quieziyaquë'.

### Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro

<sup>11</sup>Pero luë', Timoteo, bireya'ala' huelo' ca rue yaca ben' na', dan' naco' ben' quie Diuzi. Reya'ala' huelo' puro

tadya'a tzionla'adyo' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'ala' galelo' quie Diuzi, na' idyè'èlo' laguedyo'. Reya'ala' suelo' bitezi gaca quio'. Reya'ala' tzu'ulao' talèlo' laguedyo' gaco' ben' gaxo. <sup>12</sup>Du guicho du la'adyo' galelo' quie Diuzi huelo' cabè' dyin bdè' Diuzi luè' huelo'. Inaolo' xneza Jesús biusanlo'n, na' gata' yela' neban quio' tuzioli. Pues por lena' ulio Diuzi luè' bequèbo' lao yaca benè' de que naco' ben' quie Jesús, ben' nao xnezè'. <sup>13-14</sup>Rnia' luè': Bzu di'idza' quia' cabè' unia' luè' hasta idyinte dza yeguida Señor quiero Jesucristo cuenda bihue yaca benè' causa quio' gaojè' luè' xquia. Lena' rnia' luè' delante lao Diuzi, ben' run yela' neban yugulu ta de. Lëscan' rnia' luè' delante lao Jesucristo, ben' bequèbi naquè' ži'i Diuzi lao Poncio Pilato. <sup>15</sup>Cati psaque' Diuzi abdyin hora, caora na' ilè'è yaca benè' Señor quiero Jesucristo. Cana' hue Diuzi quiero, porque tuzi lèbè' naquè' Diuzi, ganura Diuzi tula zu. Tuzi lèbè' rnabè'ranè'. Ganura zu rnabè' ca lèbè'. Tuzi lèbè' nacarè' ben' že. Ganura zu naca ca lèbè'. <sup>16</sup>Tuzi Diuzi naquè' ben' biyeyudyi yedu quie. Re' xni' že ga'n zuè'. Nitu nunu saque' ibiga' ga'ala' ga'n zuè'. Nitu nitu ben' nita' yedyi layu bisaque'jè' ilè'èjè' lèbè'. Reya'ala' gapala'n yugulu benè' lèbè' tuzioli. Biyeyudyi yedu yela' rnabè' quienè'. Amén.

<sup>17</sup>Yaca ben' de dumi quie lao yedyi layu, reya'ala' yèbo'jè' ta biuxa'ajè'. Lëscan' yèbo'jè' ta biuxela'adyi'jè' cuinjè' dan' nacajè' ben' uña'a, porque huade quie yela' uña'a quiejè'. Huenla uxela'adyi'yaquè' Diuzi, ben' naban tuzioli, ben' run ta rdzioguero suro dyè'èdi. <sup>18</sup>Yèbo'jè' huejè' tadya'a, pero yugu dza quele batazi. Reya'ala' yeyèchi'la'adyi'yaquè' laguediyayaquè'. Reya'ala' suyaquè' dispuesto si'jè' ta de quieyaquè' hue'yaquè'n ben' yèchi'. <sup>19</sup>Cana' gata' dugalo yela' uña'a quieyaquè' guibá dza zaza'ra. Cana' gata' yela' neban quieyaquè' tuzioli.

**Ga iyudyi di'idza' use'ela'  
Pablo lao Timoteo**

<sup>20</sup>Timoteo, reya'ala' uzulo' di'idza' huelo' yugulu cabè' baonia' luè' quie Diuzi. Biuzè'nago' quie di'idza' ru'ezi yaca benè', di'idza' bè' nazijè', di'idza' bibi zaca'. Lëscan' bitzu'ulo' huenè conlè yaca ben' rue cuine ben' rioñe'e, den' bè' nazijè' najè' rioñe'eyaquè', pero biri-oñe'eyaquè'. <sup>21</sup>Cana' bë bala ja ben' unita' dza na'. Unayaquè' rioñe'eyaquè', pero bè' naziyaquè', como dan' psan-la'adyi'yaquè' xneza Jesús. Ni yeyudyi quie di'idza' unia' luè'. Rulidza' Señor quiero ta huela'iyane' luè'. Amén.

**GUICHI URUPE BĚ SAN  
PABLO APÓSTOL  
USE'ELA'NĚ'N LAO TIMOTEO**

**Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo**

**1** NĚ'ĕdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo con cabĕ' ulio Diuzi nĚ'ĕdi' conforme con ca una Diuzi hue'nĕ' yela' naban tuzioli nutezi ben' hue tuže len Jesucristo. <sup>2</sup>Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo'. Nezilo' nadyĕ'ĕda' luĕ', raqueda' luĕ' ca ži'ina'. Rulidza' Xuziro Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquĕ' yeyĕchi'la'adyi'yaquĕ' luĕ' cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u gui-cho laxta'olo'.

**Reya'ala' quixogue' Timoteo yaca  
benĕ' di'idza' quie Cristo**

<sup>3</sup>Yugo dza, yugo yĕla, rulidza' Diuzi rĕpa'nĕ' diuxcalelo' por luĕ'. Lĕscan', por tu parte quia' nĚ'ĕdi', rua' dyin quie Diuzi birao pensari quia' nĚ'ĕdi' xquia. Cana' bĕrĕ xuzixta'ohua', bĕyaquĕ' dyin quie Diuzi, biudao pensari quieyaquĕ' leyaquĕ' xquia. <sup>4</sup>Na'ra rezala'adya' cabĕ' guquelo' bayĕchi' caora unia' luĕ' bazeya'a. Lena' re'enda' guida' ideyuba' luĕ' tatula, porque lega redao-hueda' sulia' luĕ'. <sup>5</sup>Nezda' cabĕ' ru-elo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'. Tanĕro unao žna'gulo' Loida len žna'lo' Eunice xneza Jesús. Reyula'adya' lĕscan' luĕ' naolo' xneza Jesús ca leyaquĕ'.

<sup>6</sup>Quie lena' rnia' luĕ': Reya'ala' huelo' bala ca ta banegunne Diuzi luĕ' caora uxuba' na'a guicholo' bdĕ' Diuzi luĕ'. <sup>7</sup>Bire'en Diuzi idzebiro, re'ennĕ' huero tzutzu huala laxta'oro, re'ennĕ' idyĕ'ero laguedyiro, re'ennĕ' tzu'uro pensari dya'a. <sup>8</sup>Biyedue'lo' inĕlo' cule quie Señor quiero. Lĕscan' biyedue'lo' dan' dia' lu'u dyiguiba por nun quie

dan' naohua' xneza Cristo cabĕ' luĕ'. Lĕscana' biidzebo' cati huelĕ benĕ' luĕ' bizinaquezi. Siempre gun Diuzi fuerza valor quio' ta suelo' sulo' chizi chi biti'tezi ta usaca benĕ' luĕ' porque dan' rguixogue'lo' xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup>Ulio Diuzi ra'o beguibinĕ' laxta'oro, porque re'ennĕ' gacaro ben' la'ya quienĕ'. Cala yela' ben' huen quiero ulio Diuzi ra'o, dechan' ulionĕ' ra'o bĕnnĕ' cule quiero, porque cana' re'ennĕ' huenĕ' quiero nedyĕ'ĕnĕ' ra'o ca nedyĕ'ĕrĕ Jesucristo ra'o. Tu binegata' yedyi layu, tu na' zu Diuzi nadyĕ'ĕnĕ' ra'o. <sup>10</sup>Tali blu'e Diuzi nadyĕ'ĕnĕ' ra'o, porque use'ela'nĕ' Señor quiero Jesucristo ta yeyudyi yedu quie yela' guti quiero. Lĕscan' lao na'anĕ' guta' yela' neban quiero tuzioli por nun quie xti'idza' Diuzi.

<sup>11</sup>Bĕ Diuzi nĚ'ĕdi' nombrado ta tzetixogui'a benĕ' xti'idza' Diuzi. Quie lena' use'ela'nĕ' nĚ'ĕdi' naca' apóstol, naca' maestro. <sup>12</sup>Quie lena' redzagalaohua', pero biredue'da' porque nuebĕ'da' Cristo, naohua' xnezĕ'. Nezda' naca Cristo ben' de yela' huaca quie, rma'nĕ' nĚ'ĕdi' tu lala zua' yedyi layu hasta idyin dza gaca juicio lao yedyi layu.

<sup>13</sup>Biusanla'adyo' inaolo' cabĕ' psĕdia' luĕ' quie xti'idza' Diuzi. Unao xneza Jesús du guicho du la'adyo', idyĕ'ĕlo' laguedyo' nun quie dan' naco' tuže len Cristo Jesús. <sup>14</sup>Lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro, gapo' cuidado bigala'adyo' uzulo' xti'idza' Diuzi ca ta bdĕ'nĕ' luĕ'.

<sup>15</sup>Luĕ' nezilo' apsanla'adyi' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia nĚ'ĕdi'. Cana' apsanla'adyi' Figelo len Hermógenes nĚ'ĕdi'. <sup>16</sup>Rulidza' huela'iya Diuzi familia quie Onesíforo, porque zĕ lasa pxela'adyi'nĕ' nĚ'ĕdi'. Biredue'nĕ' quia' naca' preso dia' lu'u dyiguiba. <sup>17</sup>Cati bedynnĕ' ciudad Roma udanĕ' be-guilonĕ' nĚ'ĕdi' hasta bedzelenĕ' nĚ'ĕdi'.

<sup>18</sup>Rulidza' Diuzi yeza'la'adyi'në' quienë' dza gaca juicio lao yedyi layu. Dyë'ëdi nezilo' taže gualënë' ra'o dza udaro ciudad Efeso.

**Naca ben' nao xneza Jesús ca quie soldado dya'a**

**2** Luë' naco' ca quie ži'ina'. Tana' nia' luë' huelo' bala ca tu ta banegunne Cristo Jesús luë'. <sup>2</sup>Na'ra cabë' di'idza' apsëdia' luë', re'enda' usëdio' ben' tula, pero ben' nezo' uzu di'idza', ben' nezo' usëdi dyë'ëdi. Huelo' mandado usëdijë' yaca benë' cabë' di'idza' apsëdia' luë'.

<sup>3</sup>Reya'ala' sëlo' tzutzu huala ca quie soldado dya'a quie Jesús cati rusaca benë' luë' bizinaquezi. <sup>4</sup>Bireya'ala' hue soldado dyin tula cati ruenë' servicio quienë'. Reya'ala' huenë' puro ca mandado rue xa'ne cuenda yeyula'adyi xa'ne lëbë'. <sup>5</sup>Lëscana' nacaré quio' ca quie ben' rguitulë' pelota, bihuenë' gan chi bihuenë' cabë' na reglamento quien. <sup>6</sup>Lëscana' nacaré quio' ca quie ben' guza na quie, ben' rue dyin guixi', napanë' derecho si'në' usecho quien. <sup>7</sup>Huu' pensari cabë' nia' luë', na'tera huacalë Diuzi luë' ta tzioñe'elo'n.

<sup>8</sup>Bigalala'adyo' Jesucristo, ži'isuba' rey David. Naquë' ben' aguti, na' bebannë' tatula aberoguë' gan' yu'u ja ben' huati. Lena' rguixogui'a benë'. <sup>9</sup>Nun quie rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi, redzagalaohua' pquiyoaqué' ni'a na'a caden. Ca quie ben' bë tamala, bëyaqué' quia'. Pero bisaque'yaqué' uquiyoaqué' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup>Pues rzueda' con biti'tezi tamala raca quia' cuenda yega'nnan dya'a quie yaca ben' ulio Diuzi, na' gata' yela' neban quieyaqué' tuzioli tzasulëyaqué' Cristo Jesús tuže.

<sup>11</sup>Tali nacan de que:

Chi zuro puesto inaoronë' ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' ra'o, na'tera

huezi'në' ra'o huetzasulëronë' tuzioli.

<sup>12</sup>Chi suero cati rue ja ben' quiero bizinaquezi, na'tera gunnë' lato quiero inabë'ro conlë lëbë'.

Chi usebi'ro lëbë', lëscana' usebi'në' ra'o.

<sup>13</sup>Ba'ala'cazi birue quiero xti'idza' Diuzi, lëbë' sí, rucaczi quienë' xti'idzë', porque bisaque' birue quienë' xti'idzë'.

**Reya'ala' huero ta yeyula'adyi' Diuzi**

<sup>14</sup>Gacalao' yaca ben' nao xneza Jesús ta bigalala'adyi'yaqué' cabë' nia' niga. Lëscan' huegado'yaqué' ta bihuejë' cuenda quie yaca ben' raxe tzu'u huenë rdilayaqué' quie bi di'idza' rnën lë'ë guichi ley quie Diuzi. Pues bibi zaca'n tzu'uyaqué' huenë' conlë leyaqué'. Tuzi ca huen quieyaqué', huatondo pensari quiejë' chan' uzëmagajë' quiejë'. <sup>15</sup>Bë quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo' cuenda il'ë Diuzi cabë' ruelo' tanun quienë' naco' ben' rue dyin dya'a, ben' rguixogue' di'idza' li quienë' ta yu'u ni'a xnezi. Chi huelo' cana', na' huario dyin quio' dya'a, bigata' yela' stu' quio' lao Diuzi. <sup>16</sup>Bihuu' cuenda quie yaca ben' rna di'idza' bibi zaca'n, di'idza' dachizi, porque yaca ben' rna cana', tu dza, tu dza, ziojë' ruejë' mazara tamala. <sup>17</sup>Naca di'idza' quiejë' ca quie hue' baru'udzo'. Cana' naca quie Hime-neo len Fileto. <sup>18</sup>Uquixiyaqué' nayaqué' biyeban yaca ben' huati. Cana' apton-dojë' pensari quie bala ben' nao xneza Jesús. <sup>19</sup>Pero bisaque' te cana'zi ta bë Diuzi, yega'nnan tuzioli. Pues cani nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Nezi Diuzi nu ben' naca ben' quienë'." Lëscan' nan: "Yugulu ben' nao xneza Jesús, reya'ala' usanjë' tamala."

<sup>20</sup>Uzëcara nago' ta inia' luë' tu di'idza'. Lu'u yu'u quie ben' uña'a de zë cue' taza. De taza de oro, len de plata, len

de yaga, len de yu. Na'ra nu taza de oro o de plata zaca'n za'ala'. Pero yaca taza de yaga o de yu, lè'èti'zi zaca'n. Lëscana' ra'o, ben' nao xneza Jesús, naca quiero ca quie zë cue' taza. <sup>21</sup>Naca quiero ca quie nu taza zaca'n za'ala', zaca'ro lao Diuzi, huero dyin quienè'. Ruen dyabè' quieru bihuero tamala, na'ra baneyëriro huero dyin dya'a, huero dyin quie Diuzi.

<sup>22</sup>Pues gapo' cuidado, bihuelo' ca rue bala bi' ru'abe, porque rguiloyacabi' ga huejabi' tamedian. Mejorla huelo' ta yeyula'adyi' Diuzi, sudyi'ilëlo'në' mazara, idyë'ëlo' laguedyo', huelo' cue' chizi laxta'olo', porque cana' rue ben' rulidza Diuzi du guicho du la'adyi', ben' nayëri laxta'ohue. <sup>23</sup>Bihuelo' cuenda quie ben' rnë di'idza' bižu, porque dyë'ëdi nezo' huaca dila yaca benë'. <sup>24</sup>Nacaro ben' rue cabè' re'en Diuzi. Quie lena' bireya'ala' tzu'ulëro benë' huenë. Reya'ala' gapala'nro yugulu benë'. Reya'ala' suro puesto usëdiro laguedyiro. Reya'ala' huežela'adyi'ro lëro laguedyiro. <sup>25</sup>Lëscan' reya'ala' hue'lëro ben' rdza' ra'o di'idza' dya'a ulidzaro Diuzi gacalë Diuzi lëjë' utza'jël pensari quiejël hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>26</sup>Cana' re'ennan cuenda sujël listo yerojël lu'u trampa ga bdze' xan' taxi'ibi' lëjë' nacajël preso ga hue xan' taxi'ibi' ta rnazin quiena conlë lëjë'.

### Ni nan cabè' gaca quie yaca benë' caora bayeyudyi quie yedyi layu

**3** Reya'ala' inezo' dyë'ëdi cabè' gaca caora bayeguida Jesucristo, porque huata' tu zëdi že gula lao yedyi layu. <sup>2</sup>Yaca ben' inita' dza na', huejël cuinjël ben' že, huaza'la'adyi'yaquë' dumi, uzë'yaquë' benë', utasi unioyaquë' Diuzi, bigaleyaquë' quie xuziyaquë', bibi bala'ana gapayaquë' chi nu benë' yeyëchi'la'adyi'në' leyaquë', bitzionla'adyi'yaquë' Diuzi. <sup>3</sup>Binadyë'ëyaquë' benë', bisi'žeyaquë'

quie benë', gaoyaquë' benë' xquia rmayaquë' di'idza' falso, hueyaquë' con ta rnazin quieyaquë', hueyaquë' snia, bitzaxeyaquë' tadya'a. <sup>4</sup>Huazi'yaquë' bichiyaquë' yël, hueyaquë' con ganzi, rueyaquë' ben' huen cuinyaquë', huatzaxejël huejël ta rnazin quiejël, bitzaxeyaquë' ta re'en Diuzi hueyaquë'. <sup>5</sup>Rionla'adyi'jël Diuzi najël, pero bël nazijël, dan' birueyaquë' ca re'en Diuzi hueyaquë'.

### Pues yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jël tuže

<sup>6</sup>Entre leyaquë' nita' ben' tzu'u lu'u yu'u quie benë' ga zu nigula rue median, ga zu nigula yu'u pensari mala. Raxe yaca nigula na' cabè' di'idza' falso na yaca ben' na'. <sup>7</sup>Tu rnabaziyaquë' ta ineziyaquë' chi nacan tali, pero bël ruezijël bire'enjël inezijël tali. <sup>8</sup>Birue quieyaquë' ta naca tali. Bitzu'uyaquë' pensari dya'a. Bël nazijël inajël naojël xneza Diuzi. Hueyaquë' cabè' bël chopa ben' brujo dza na', tu ben' lao Janes len itu ben' lao Jambres. Leyaquë' biguleyaquë' quie Moisés caora uzuyaquë' tiempote. <sup>9</sup>Pero yaca ben' inita' dza za'ra, lè'èti'zi hueyaquë' gan si'jël benë' yël, porque huacabè' yaca benë' nacajël ben' tondo. Gaca quieyaquë' cabè' guca quie Janes len Jambres dza na'. Gucabè' yaca benë' uzu tiempote naca Janes len Jambres ben' tondo.

### Ni rguixogue' Pablo mazara Timoteo

<sup>10</sup>Pero luë', dyë'ëdi banaolo' ruelo' cabè' ta psëdia' luë'. Lëscan' ablë'ëlo' cabè' rua', rua' tadya'a, zudyi'ilia' Jesús, rua' ca re'en Diuzi hua' tacuenda gale ja benë' con cabè' rna xti'idza-'në'. Nezo' cabè' naca', naca' ben' žela'adyi', nadyë'ëda' benë'. Nezo' cabè' raca quia' redzagalaohua', pero birusana'la'adya'. <sup>11</sup>Dyë'ëdi nezilo' cabè' psaca benë' në'ëdi bizinaquezi. Nezilo' cabè'



guca quia' ciudad Antioquía, len ciudad Iconio, len ciudad Listra. Tahuala gula bedzagalaohua', pero gualé Jesús në'èdi' cabè' tamala gu'un yaca benè' huejè' quia'. <sup>12</sup>Tana' nia' luè' yedzagalaocazi yaca ben' re'en enao xneza Jesús. Usacacazi benè' lèjè' bizinaquezi. <sup>13</sup>Pero yaca ben' mala len yaca ben' huizi' yè', tu dza tu dza ziojè' ruejè' mazara tamala. Rzi'yaquè' yè', riogueyaquè' yè'.

<sup>14</sup>Pero luè', bicha', bè quio' yugulute ca ta bapsèdio', porque anezo' nacan tali, nuebè'lo' nu ben' psèdi luè'. <sup>15</sup>Nenacatio' xcuidi' uzulaolo' rusèdio' guichi la'ia quie Diuzi. Caora na' bzioñe'e Diuzi luè' cabè' reya'ala' huero sudyi'ilèro Jesús tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>16</sup>Lao na'a Bichi Be quie Diuzi bènè' mandado bzu yaca ben' unita' tiempote xti'idzè' lè'è guichi. Tana' nacan huen isèdiro xti'idza' Diuzi cuenda na'tera usèdiro ben' tula quien, tilarojè' chi bihuejè' tadya'a, uzioñe'erojè' ca re'en Diuzi tajè' huejè' puro ta yu'u ni'a xnezi <sup>17</sup>cuenda gaca yaca ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yèri, ben' raca rue yugulu tadya'a.

**4** Delante lao Xuziro Diuzi lènè' zi'inè' Jesucristo, ben' yeguida lao yedyi layu como ca rey ta huenè' juicio quie ja ben' naban, len quie ja ben' aguti, rua' luè' mandado <sup>2</sup>ta quixogue'lo' yaca benè' xti'idza' Diuzi la'achi yeyula'adyi'jè', la'achi biyeyula'adyi'jè'. Uzioñe'elol'jè', tilol'jè', usèdio'jè' ca ben' rue žela'adyi'. <sup>3</sup>Can' huelo', porque dan' huadyin dza bigue'en yaca benè' yejè' ta naca tali, pero huaguiloyaquè' nu yaca ben' usèdi lèjè' puro ca ta re'enjè' yejè'. <sup>4</sup>Huasebi'yaquè' di'idza' li quie Diuzi. Gue'enyacuè' uzènagayaquè' cabè' naca cuento quie benè'zi. <sup>5</sup>Pero luè', reya'ala' talao' tuzi ca pensari dya'a. Bigalelo' cati hue benè' luè' bizinaquezi. Du guicho du

la'adyo' tzetixogue'lo' benè' xti'idza' Diuzi. Uzulo' di'idza' cabè' dyin ben Diuzi ruelo'.

<sup>6</sup>Bagazi idyin dza gatia' yeya'a tzazua' ga zu Diuzi. <sup>7</sup>Ca dyin ben Diuzi bia', bia' tadya'a quien bareyudyin. Bipsanla'adya' xneza Jesús. <sup>8</sup>Caora na' udyia Señor quiero, ben' rchugobè' tali, tu coron guichoga'. Na' quele tuzi në'èdi' udyia Señor quiero coron guichoga', lèscan' udyianè' coron guicho yugulu ben' rbeza yeguida Cristo, ben' nadyè'è lèbè'.

### Rnaba Pablo tu cule lao Timoteo

<sup>9</sup>Huelo' dyabè' guido' idena'lo' në'èdi'. <sup>10</sup>Apsanla'adyi' Demas në'èdi', zeyonè' ciudad Tesalónica. Raxeranè' gaca quienè' ta de lao yedyi layu cala ca ta yega'nlenè' në'èdi' niga. Na' Crescente zionè' tu mandado yu nebaba Galacia. Lèzi cana' ziorè Tito tu mandado yu nebaba Dalmacia. <sup>11</sup>Ituzi Lucas abega'nlenè' në'èdi' niga. Chi huu' cule, tzio' tzeguedyo' Marcos ta guidalao'nè' niga, porque re'enda' gacalènè' në'èdi'. <sup>12</sup>Abia' mandado zio Tíquico ciudad Efeso. <sup>13</sup>Bè' bazao' ga zua' niga, yedelo' ciudad Troas tzažiu' gaban quia' ta nuca'na' lidyi Carpo. Lèzi re'enda' tzažiu' libro quia', pero racara purari tzažiu' documento quia'.

<sup>14</sup>Alejandro, ben' rue dyin conlè guíba, lega psaquenè' në'èdi' bizinaquezi. Pues hue Diuzi lèbè' castigo. <sup>15</sup>Gapo' cuidado conlè lèbè', porque lega ruenè' contra xti'idza' Diuzi rguixogue'ro benè'.

<sup>16</sup>Caora tanèro bia' defender cuina' lao yaca ben' rnabè', nunu gualè në'èdi'. Yugojè' psanla'adyi'yaquè' në'èdi' niga. Rulidza' Diuzi si'ženè' quieyaquè'. <sup>17</sup>Pero gualè Cristo në'èdi', bènè' fuerza valor quia'. Bia' gan udixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Yugojè' bzènagajè' xti'idza' Diuzi udixogui'ayaquè'. Cana'

gualë Cristo në'ëdi' zë lasa caora cati guca zëdi quia'. <sup>18</sup>Pues huacalëcazi Cristo në'ëdi' con bitil'tezi tamala gaca quia'. Nezda' gapanë' në'ëdi' hasta dza huetzazulia' lëbë' guibá ga rnabë'në'. Huero Diuzi ben' že tuzioli. Amén.

**Ni reyudyi di'idza'  
use'ela' Pablo lao Timoteo**

<sup>19</sup>Ugapo' diuži Prisca, lënë' Aquilo, len familia quie Onesíforo. <sup>20</sup>Nia' luè'

napca'na' Tróximo ciudad Mileto dan' raca žhue'në'. Lëzi bega'nrë Erasto ciudad Corinto. <sup>21</sup>Huelo' dyabë' guido' na'a zatzu'uraro biu' ruen zaga. Lëscan' rugapa Eubulo, len Pudente, len Lino, len Claudio, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, luè' diuži.

<sup>22</sup>Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta sulënë' luè' yugu dza. Lëscan' rulidza' Diuzi ta huela'ianë' yugulule. Amén.

**GUICHI BĚ SAN  
PABLO APÓSTOL  
USE'ELA'NĒN LAO TITO**

**Ga rzulao guichi bĚ Pablo**

**1** Nĕ'ĕdi', Pablo, naca' ben' rue dyin quie Diuzi. Lĕscan' naca' apóstol quie Jesucristo, use'ela'nĕ' nĕ'ĕdi' ta gacalia' yaca ben' ulio Diuzi ta ineziaquĕ' ca naca tali quie xneza Jesús. <sup>2</sup>Según ca naca xneza Jesús rbezaro idyin dza tzazulĕro Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli. Tu binecue' yedyi layu una Diuzi gunnĕ' yela' neban quiero ra'o, yaca ben' nao xneza Jesús. Nacan tali ca unĕ', porque tali unanĕ' como binaca Diuzi ben' rzi' yĕ'. <sup>3</sup>Na'ra una Diuzi abdyin hora ineziro quie xti'idza'nĕ' por nun quie ben' rguixogue' len. Lĕscan' Diuzi, ben' pte psela ra'o, ulionĕ' nĕ'ĕdi' ta tzetixogui'a xti'idza'nĕ' según cabĕ' mandado bĕnnĕ' nĕ'ĕdi'. <sup>4</sup>Na'ra bia' guichi ni use'ela'n laolo' luĕ', Tito. Naco' ca ži'ina', dan' rnaorĕlo' xneza Jesús cabĕ' nĕ'ĕdi'. Rulidza' Xuziuro Diuzi lĕnĕ' Jesucristo, ben' pte psela ra'o, ta huela'iaquĕ' luĕ' cuĕchiyaquĕ' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

**Ni nan cabĕ' re'en Pablo hue Tito  
cati zunĕ' yaca yedyi nebaba Creta**

<sup>5</sup>Na'ra pca'na' luĕ' isla Creta ta useyudyo' quie asunto bega'n dza na'. Re'enda' huu' nombrar yaca ben' gapa dyin quie Diuzi tu tu yedyi cabĕ' di'idza' unia' luĕ' dza na'. <sup>6</sup>Pues yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, bireya'ala' hueyaquĕ' bizinaquezi. Reya'ala' sulĕjĕ' tuzi nigula quie quieyaquĕ'. Reya'ala' uzioĕ'ejĕ' ži'iaquĕ' ta bihueyacabi' tamedian, lĕscan' ta inaoyacabi' xneza Jesús dyĕ'ĕdi. Lĕscana' reya'ala' uzioĕ'ejĕ' ži'ijĕ' ta uzujabi' di'idza' quie xuziyacabi' len žna'yacabi'.

<sup>7</sup>Lĕscan' yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, reya'ala' huejĕ' dya'a dyin quie Diuzi rueyaquĕ'. Bireya'ala' inabĕ'jĕ' ca cuendazi. Reya'ala' gacajĕ' ben' žela'adyi'. Bireya'ala' laidza'teyaquĕ'. Lĕscan' bireya'ala' tajĕ' xudyiaquĕ' quilojĕ' dila. Bireya'ala' cuanjĕ' quie benĕ'. <sup>8</sup>Reya'ala' gapachi'jĕ' dyĕ'ĕdi ben' rdyin žan yu'u quieyaquĕ'. Bireya'ala' hueyaquĕ' tamedian. Reya'ala' tzu'uyaquĕ' pensari dya'a, gacajĕ' ben' huen, ben' bihue ta nrazin quie. <sup>9</sup>Reya'ala' inaoyaquĕ' du guicho du la'adyi'jĕ' xti'idza' Diuzi ca ta psĕdindo' leyaquĕ'. Reya'ala' gacajĕ' benĕ' žela'adyi'. Reya'ala' usĕdiyaquĕ' uzioĕ'eyaquĕ' yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' rusebi' xti'idza' Diuzi rnayaquĕ' binacan tali con cabĕ' rnĕn.

<sup>10</sup>Cana' re'ennan huero, porque nita' zĕ yaca ben' birale quie xti'idza' Diuzi, ben' rnĕ di'idza' tondo, ben' rzi' yĕ'. Nita' zĕ ben' Israel rueja cana'. <sup>11</sup>Lĕben' na' yebol'jĕ' cue'jĕ' chizi bira huejĕ' cana', porque ben' zĕ apton-dojĕ' pensari quie, hasta yugu ben' naca tu cue' familia apton-do'jĕ' pensari quie. Rusĕdiyaquĕ' benĕ' ta bireya'ala' usĕdiyaquĕ' cuenda huejĕ' gan dumi, pero tamala ruejĕ'.

<sup>12</sup>Uzu tu ben' isla Creta tiempote unĕ' cani: "Ben' huĕdi, ben' mala, naca ben' yedyi quia', ben' isla Creta. Rzi'yaquĕ' yĕ', raotzegueyaquĕ'." <sup>13</sup>Cana' unĕ' quie laguedyinĕ', pero tabalacazi unĕ' cana'. Quie lena' reya'ala' tilo'yaquĕ' dyĕ'ĕdi gula cuenda galejĕ' quie xti'idza' Diuzi ca reya'ala' galejĕ'. <sup>14</sup>Lĕscan' yĕbol'jĕ' ta bihuejĕ' cuenda quie cuento ta nrazi yaca ben' Israel de pensarizi quieyaquĕ'. Lĕscan' yĕbol'jĕ' bigalejĕ' quie ben' pse-bi'n di'idza' li quie Diuzi.

<sup>15</sup>Yaca ben' nayĕri laxta'ohue, rguiloayaquĕ' tadya'a, pero yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' binayĕri laxta'ohue, rguiloayaquĕ' tamala. Lente

pensari yu'uyaquë' nacan pensari bayatza. <sup>16</sup>Nayaquë' raleyauë' quie Diuzi, pero bë' nazijë' como dan' birueyaquë' tadya'a cabë' tadya'a re'en Diuzi hueyaquë'. Pues ratza Diuzi quieyaquë', dan' bire'enyauë' hue quieyaquë' xti'idzë'. Nica nezijë' bi huejë' chan' re'enjë' huejë' tadya'a.

**Yaca ben' quie Jesús, reya'ala' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi**

**2** Ca ta usëdio' benë' reya'ala' inën lëbizi conlë xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup>Yëbo' yaca be'mbyu gula de que reya'ala' yu'uyaquë' gracia, bitondoyaquë', gapajë' bala'ana, huejë' pensari. Reya'ala' inaojë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'. Reya'ala' idyë'ëyaquë' laguediyayaquë'. Reya'ala' sueyaquë' cati bi tu tazëdi de quieyaquë'. <sup>3</sup>Lëscan' yëbo' yaca nigula gula ta tayaquë' gapajë' Diuzi bala'ana. Yëbo'jë' ta bihue'lëyaquë' laguediyayaquë' di'idza' bižu, nica tayaquë' hue'e. La'acazi tajë', pero huejë' tadya'a. <sup>4</sup>Reya'ala' inëyueyaquë' ja nigula cuidi' ta hueyacabi' tadya'a, lëscan' ta idyë'ëyacabi' be'mbyu quieyacabi' len ži'iyacabi', <sup>5</sup>lëscan' ta tzu'uyacabi' pensari dya'a, lëscan' ta bigasilëyacabi' be'mbyu tula. Na' yëbo'yacabi' ta sulëyacabi' be'mbyu quieyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta usegulayacabi' ži'iyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta gacalëyacabi' laguediyayacabi'. Pues ruen dyabë' uzuyacabi' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quieyacabi' cuenda bibi dula' gata' quieyacabi' ina benë' condre xti'idza' Diuzi.

<sup>6</sup>Lëscan' yëbo' yaca bi'byu cuidi' ta yu'uyacabi' gracia bitondoyacabi'. <sup>7</sup>Lëscan', luë', la'acazi tao', pero huelo' puro tahuen. Ca ben' yu'u gracia, ca ben' laxta'o yëri, cana' reya'ala' usëdio' yaca bi'byu cuidi'. <sup>8</sup>Reya'ala' hue'lëlo'

benë' puro di'idza' dya'a tacuenda bigata' causa quio' gao benë' luë' xquia. Cana' huata' yela' stu' quie yaca ben' rue condre ra'o, porque yedue'yaquë' inajë' quiero nacaro ben' mala.

<sup>9</sup>Lëscan' yëbo' yaca ben' nada'o de que reya'ala' galejë' quie xa'një'. Yëbo'jë' bireya'ala' yeyëchojë' yedilalëjë' xa'një'. <sup>10</sup>Lëscan' yëbo'jë' ta bicuanyauë' ta de quie xa'njaquë'. Reya'ala' huerajë' huen gapachi'jë' ta de quie xa'një' cuenda na' ilë'ë xa'njaquë' leyaquë' ben' huen gula, ben' rue quie xti'idza' Diuzi.

<sup>11</sup>Pues bablu'e Diuzi ra'o naquë' ben' huen gula, rbezë' ute uselanë' nutezi ben' re'en inao xneza Jesús. <sup>12</sup>Yela' ben' huen quienë' abzioñe'enë' ra'o ca re'enne' usanro tamala, re'ennë' bira huero ta rnazin quiero. Bzioñe'enë' ra'o ca re'enne' tzu'uro pensari huen, re'ennë' huero tadya'a, re'ennë' tzionla'adyi'ronë' du-la'adyi'ro, re'ennë' inaoro xnezë' dza rdaro nabanro lao yedyi layu. <sup>13</sup>Lëscan' bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' cuezaro dza yeguida Jesucristo. Pues cuezaro yedao-huero dza cati uzu Diuzi di'idza' quienë' ca unë' huenë' quiero. Lëdza zaza'ra na' yeguida Diuzi quiero lënë' ži'inë' Jesucristo, ben' pte psela ra'o. <sup>14</sup>Pues dza na'te, dza baode, psedyin Jesús cuinne' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'. Cana' bënë' gutinë' ta gata' tahuen quiero. Cana' bënë' pte pselanë' quiero ta bihue Diuzi ra'o castigo quie yela' mala quiero. Lëscan' udibinë' laxta'oro cuenda gacaro ben' laxta'o yëri, gacaro ben' quienë', tzioro inaoro huero tahuen.

<sup>15</sup>Cana' re'enda' usëdio' yaca los demás ben' quie Jesús. Reya'ala' uxela'adyo'jë' cati ruejë' tahuen, lëscan' reya'ala' tilo'jë' dyë'ëdi cati ruejë' tamala. Huu' dyabë' uzëmagajë' quio' cabë' yëbo'yaquë'.

**Ni nan cabè' reya'ala' hue ja  
ben' nao xneza Jesús**

**3** Yëbo' yaca ben' quie Jesús reya'ala' galejè' quie yaca ben' quie gobierno, ben' napa dyin, len quie ben' r nabè' quie yaca yedyi quieyaquè'. Reya'ala' sujè' dispuesto huejè' dyin dya'a ca mandado rue yaca ben' r nabè' quiejè'. <sup>2</sup> Bireya'ala' udze'la'adyi'yaquè' benè'. Reya'ala' inita'lèjè' laguedyijè' dyè'èdi huejè' tadya'a gapala'njè' benè'.

<sup>3</sup> Bigala'adyo' cabè' guca quiero dza na'. Gucaro ben' yaladyi', bigulero quie Diuzi. Guca bayèchi' gula quiero, bëro puro ta rnazin quiero. Beyula'adyi'ro bëro puro tamala, biuneziro huero tadya'a. Bežè'ro laguedyiro, bdiero laguedyiro, lëscan' bdieyaquè' ra'o.

<sup>4</sup> Pero naca Diuzi ben' huen gula reyèchi'la'adyi'nè' nedyè'ènè' ben' nita' lao yedyi layu. <sup>5</sup> Bireya'ala' huero pensari chi pte psela Diuzi ra'o por nun quie dan' chi bëro tadya'a. Quele por nun quie dan' chi bëro tadya'a pte pselanè' ra'o, den' yela' ben' huen quienè' beyèchi'la'adyi'nè' ra'o pte pselanè' ra'o. Conlè nisa udibinè' laxta'oro becubinè'n. Lao na'a Bichi Be quienè' bënnè' quiero yela' neban cubi.

<sup>6</sup> Lèzi lao na'a Señor quiero Jesucristo yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. <sup>7</sup> Cana' rue Diuzi quiero. Te beyudyi beži'ženè' quie dula' xquia quiero, na'tera gunnè' yela' naban quiero tuzioli. Lena' rbezaro gaca quiero.

<sup>8</sup> Cabè' rnia' ni nacan tali. Lena' re'enda' yëbo' yaca ben' quie Jesús huejè' dyabè' galeyauquè' quia' can' rnia' cuenda huejè' tadya'a. Cabè' rnia'

ni nacan huen gacalèn le'e yugulule. <sup>9</sup> Bitzu'ulo' huedila huenè conlè yaca ben' rnè di'idza' tondo, ben' tzu'u huedila huenè quie yaca ben' unita' tiempote. Lëscan' bitzu'ulo' huedila huenè quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Huanitio' tiempo bibi zaca'n tzu'ulo' huedila huenè conlè leyaquè'.

<sup>10</sup> Chi za' ben' re'en cuèchi ja partido entre yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tilo'jè' yëbo'jè' tu chopa lasa ta usanjè' bihuejè' cana'. Chi biralejè' quio', bihue'lo'jè' lato guidayaquè' gan' rdupale ruele culto. <sup>11</sup> Claro gula nacan acoquixiyaquè', huanao xquia banapajè' lèjè', huachugubè'na quieyaquè' lao Diuzi.

**Rnaba Pablo tu cule lao Tito**

<sup>12</sup> Na' ise'ela' Artemas o Tíquico ga zulo'. Caora abla'nè' ga zulo', huelo' dyabè' yeza'lo' yeguido' yedilero ciudad Nicópolis, porque abia' pensari yega'na' ciudad Nicópolis biu' zaga. <sup>13</sup> Reya'ala' gacalao' Zenas, ben' sèlè benè', len Apolos chi bi ta idziogueyaquè' ta tzu'uyaquè' neza. <sup>14</sup> Tahuen na' hue yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, tadya'a gacalèyaquè' ben' bibi de quie. Cana' biten cana'zi dza rdayaquè' lao yedyi layu.

**Rugapa Pablo Tito diuzi**

<sup>15</sup> Yugulu ben' nita'lè nè'èdi' niga, rugapayaquè' luè' diuzi. Lëscan' ugapo' duiži yaca ben' zulè luè'. Nacayaquè' amigo quiero, ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Rulidza' Diuzi huela'iyane' yugulule. Amén.

**GUICHI NI BĚ SAN  
PABLO APÓSTOL  
USE'ELA'NĚ'N LAO FILEMÓN**

**Use'ela' Pablo guichi ni lao Filemón**

**1** NĚ'ědi', Pablo, dia' lu'u dyiguiba dan' bire'en yaca benĚ' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús. NĚ'ědi'lia' bichiro Timoteo use'ela'ndo' guichi ni laolo' luĚ', Filemón. Naco' tuzi len nĚ-to', ben' rue dyin quie Diuzi. NedyĚ'ěndo' luĚ' ca ben' bichindo'. LĚscan' guichi ni use'ela'ndo' lao zanro Apia <sup>2</sup>lente lao yugulu ben' redupa Źan yu'u quio', ben' nao xneza Jesús. LĚscan' use'ela'ndo' guichi ni lao Arquipo. NacarĚ Arquipo tuzi len ra'o, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi. <sup>3</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi lĚnĚ' Señor quiero Jesucristo ta hue-la'iyaquĚ' le'e, cuĚchiyaquĚ' chizi lu'u guicho laxta'ole.

**Filemón rzudyi'ilĚnĚ'  
Diuzi nadyĚ'ěnĚ' benĚ'**

<sup>4</sup>Yugo dza rĚpa' Diuzi diuxcalenĚ' <sup>5</sup>nun quie na yaca benĚ' cabĚ' ruelo' naolo' du guicho du la'adyo' xneza Señor quiero Jesús nedyĚ'ělo' yaca los demás ben' quienĚ'. <sup>6</sup>Rulidza' Diuzi ta uzioĚ'enĚ' luĚ' dyĚ'ědi ta inezo' cabĚ' tadya'a gula gata' quiero nun quie nacaro ben' quienĚ'. <sup>7</sup>Lega redao-huetzegueda' zua' contento cabĚ' ruelo' nedyĚ'ělo' benĚ'. Xcalelo', bicha', dan' por nun quio' bare' chizi lu'u guicho laxta'o yaca ben' nao xneza Jesús.

**Unaba Pablo tu cule lao Filemón**

<sup>8</sup>Dan' naca' apóstol quie Cristo, quie lena' napa' derecho hua' luĚ' mandado bi huelo', pero bihua' cana'. <sup>9</sup>Raxerada' inaba' tu cule laolo' nun quie nedyĚ'ělo' nĚ'ědi', lĚscan' nedyĚ'ěda' luĚ'.

Na'ra nĚ'ědi', Pablo, anaca' ben' gula dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca benĚ' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús, <sup>10</sup>rnaba' luĚ' huu' tu cule para Onésimo. Pues ca naca quie Onésimo ni, raqueda'nĚ' ca Źi'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta udxogui'anĚ' lu'u dyiguiba gan' dendo' niga. LĚlena' inaba' tu cule laolo' ta yezi'lo'nĚ' de criado quio' tatula.

<sup>11</sup>BiŹi dza na'la guca Onésimo ben' bibi zaca' len luĚ', pero na'a naquĚ' ben' zaca' len luĚ' len nĚ'ědi'. <sup>12</sup>BiŹi na'a rese'ela'nĚ' tatula gan' quio' yeziu'nĚ' conlĚ ca nĚ'ědi'. <sup>13</sup>Gu'unda' yega'n-nĚ' gacalĚnĚ' nĚ'ědi' lao lazo' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca benĚ' quixogui'a di'idza' la'ya quie Diuzi. <sup>14</sup>Pero chi bizulo' de acuerdo, bibi zucazi bi inia' ta yese'ela'nĚ' laolo' la fuerza. Re'enda' de gusto yeziu'nĚ'. <sup>15</sup>Huazaque' inaro beza' Onésimo lidyo' tu chi'zi tacuenda na'a yezulĚnĚ' luĚ' tuzioli. <sup>16</sup>Pero cala de criadozi yeziu'nĚ'. Reya'ala' yeziu'nĚ' ca ben' bicho', ben' nedyĚ'ělo'. Lega nedyĚ'ěda'nĚ'. LĚscan' luĚ', reya'ala' idyĚ'ěrĚlo'nĚ' mazara ca nĚ'ědi'. BiidyĚ'ělo'nĚ' con ganzi, idyĚ'ělo'nĚ' ca nu ben' bicho', ben' nao xneza Jesucristo.

<sup>17</sup>Ca naca na'a, chi luĚ' nuelo' nĚ'ědi' tuzi, bezi'nĚ' cabĚ' beziu' nĚ'ědi'. <sup>18</sup>Chi bizinaquezi babĚnĚ' lĚnĚ' luĚ', o chi reya'ala'nĚ' quio', nĚ'ědi' yeguizuga'n.

<sup>19</sup>NĚ'ědi', Pablo, bzua' letra lĚĚ guichi ni conlĚ na'a ta xela'adyo' huaguizuga'n. Bigala'adyo' ca cule bia' quio' udxogui'a luĚ' xti'idza' Diuzi. <sup>20</sup>Bicha' huu' tu cule, rnaba' luĚ' como ca ben' rnaorĚ xneza Jesús, yeyueŹela'adyo' nĚ'ědi' como ca ben' bicha', ben' quie Cristo.

<sup>21</sup>Rse'ela' guichi ni laolo' dan' nezda' huu' cabĚ' inia' luĚ' huelo' quia'. Pues nezda' huelo' mazara cabĚ' inia' huelo'. <sup>22</sup>Dera re'enda' huelo' quia', chi

huu' cule, ucuezo' posada quia', porque rbeza' dza ise'ela' Diuzi në'ëdi' ideyuba' le'e con cabë' rnable quia' lao Diuzi.

**Yaca ben' laguedyi Pablo,  
rugapayaquë' diuži Filemón**

<sup>23</sup>Epafra, ben' derë lu'u dyiguiba len në'ëdi' nun quie dan' rguixogue'ndo'

xti'idza' Diuzi, rugaparënë' luë' diuži. <sup>24</sup>Lëscan' Marcos, len Aristarco, len Demas, len Lucas, rugaparëyaquë' luë' diuži. Dyë'ëdi racalëyaquë' në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi. <sup>25</sup>Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e. Amén.

**DI'IDZA' LA'IYA QUIE  
DIUZI TA USE'ELA'YAQUË'  
LAO BEN' HEBREO**

**Use'ela' Diuzi ži'inë'  
ta quixogue'në' ra'o**

**1** Tazë lasa, tazë modo, use'ela' Diuzi tiempote ben' naca profeta ta quixogue'jë' xuzixta'oro quie pensari quienë'. <sup>2</sup> Pero dza na'a, dza reyudyi quie tiempo gula, use'elë' ži'inë' ta quixogue'në' ra'o quie pensari quienë'. Conlë ži'inë' bzalonë' duže yedyi layu, apca'nnë' yugulu ta de lao na'a ži'inë'. <sup>3</sup> Cabë' naca Diuzi ben' že, ben' la'iya, cabë' na' nacarë ži'inë' ben' že, ben' la'iya. Tuzi ca naca Diuzi lënë' ži'inë'. Lëži'inë' na' r nabë'në' lao yugulu ta dyia guibá len yugulu ta de lao dyilayu conlë fuerza valor quie di'idza' quienë'. Bë' beyudyi udubanë' dula' xquia quiero, cana' bedyinnë' yere'në' r nabë'në' zaca' yebë ga zu Diuzi guibá.

**Nacara ži'i Diuzi ben'  
r nabë'ra ca yaca ángel**

<sup>4</sup> Quie lena' nacara ži'i Diuzi ben' r nabë'ra ca yaca ángel. Pca'n Diuzi lëbë' re'në' ga nacatera belao ca yaca ángel. <sup>5</sup> Porque ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani: Luë' naco' ži'ina'. Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu luë' ži'ina'. Lëscan' ni tu yaca ángel bigudyi Diuzi lëbë' ca unë' quie Cristo cani: Në'ëdi' naca' Xuzinë'. Lëbë' naquë' ži'ina'. <sup>6</sup> Pero cati use'elë' ži'inë' bidanë' lao yedyi layu, naquë' ben' bazucazi cati binecue' yedyi layu, cana' unë' cani: Re'enda' yugulu yaca ángel gapajë' lëbë' bala'ana. <sup>7</sup> Quie yaca ángel una Diuzi cani:

Rse'ela' ja ángel quia' cabë' rse'ela'be. Rua' mandado ja ben' rue dyin quia' cabë' rua' mandado gui' ta ženán. <sup>8</sup> Pero quie ži'inë' una Diuzi cani: Luë', Diuzi, inabë'lo' tuzioli. Puro ta yu'u ni'a xnezi ruelo' inabë'lo'. <sup>9</sup> Puro ta naca tali raxelo' huelo'. Rudielo' ta binaca tali. Quie lena' në'ëdi', Diuzi quio', bia' tuzo' luë' ben' r nabë'ra ca ben' tula. <sup>10</sup> Lëscan' una Diuzi rëbinë' ži'inë' cani: Luë', Señor, bzalolo' udixulo' yedyi layu dza na'te. Dyin bëlo' len ni'a na'alo' bëlo' guibá. <sup>11</sup> Ca naca yedyi layu len guibá, hueyudyi huedu quien, huagulan ca quie la'ari'. Pero luë', biyeyudyi yedu quio'. <sup>12</sup> Cabë' ruzapa benë' gaban quiejë', cana' uzapalo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra. Cabë' rutza' benë' žabajë', cana' utza'lo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra. Pero luë', tuzicazi ca naco' tuzioli, biyeyudyi yedu yela' neban quio'. Cana' una Diuzi. <sup>13</sup> Lëscan' ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani: Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyín dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'. Cana' una Diuzi. <sup>14</sup> Na'ra naca yaca ángel bichi bezi, ben' rue ca mandado rue Diuzi. Rse'ela' Diuzi lëjë' ta gacalëjë' ben' de yela' neban quie tuzioli.

**Reya'ala' hue quiero ca na Diuzi**

**2** Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi ta babero cuenda busianla'adyi'ro inaoro xneza Cristo. <sup>2</sup> Nacan tali ca na xti'idza' Diuzi ta udixogue' yaca ángel dza na'te. Bë Diuzi castigo nu ben' bë dula' xquia bigulejë' quie xti'idzë'. Bë Diuzi lëjë' tu castigo cabë' reya'ala' gaca quiejë'. <sup>3</sup> ;Biži huero ta bihue Diuzi ra'o cas-



tigo chi caora cati bännë' ra'o yela' neban tuzioli, na'ra bihue quiero di'idza' quienë'? Pues tanëro udixogue' cuin Jesús cabë' rue Diuzi uselanë' benë' yeyojë' guibá. Na'tera quie ben' bzënaga cabë' udixogue'në', gucabë'yaquë' nacan tali, na'tera lëjë' udixogue'jë' ra'o. <sup>4</sup>Lëscan' Diuzi, zë lasa bënë' yela' milagro quienë', bënë' seña, bënë' ta beban ja benë' tacuenda ineziyaquë' nacan tali di'idza' unanë'. Tazë modo bënë' use'elë' Bichi Be quienë' ta gacalënë' ra'o con ca raxe Diuzi huenë' quiero.

**Guca Jesucristo benë' cabë'  
naca benë', ben' nao xnezë'**

<sup>5</sup>Lëscan' bibë' Diuzi yela' rnabë' quienë' yaca ángel ta inabë'jë' lao yedyi layu cubi ta zaza'ra. Quie lëyedyi na' rnando'. <sup>6</sup>Na'ra zu tu parte lëë guichi la'ya quie Diuzi ga rnan cani:

¿Cabizi naca quie yaca ben' rda lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, reyëchi'la'adyo' leyaquë'?

¿Cabizi naca quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, raquelo' bi raca quieyaquë'?

<sup>7</sup>Dyin bëlo' luë' bzulo' ja benë' ledao'zi menosra ca ja ángel, pero tu chi'zi. Pero udapo' lëjë' bala'ana.

<sup>8</sup>Bëlo'jë' mandado inabë'jë' lao yugulute ta de lao yedyi layu.

Cana' rnan lëë guichi la'ya quie Diuzi. Na'ra cati bë Diuzi mandado inabë' ja benë' lao yugulute ta de lao yedyi layu, bipca'nnë' tzala'la ni tu ta bigalen quiejë'. Pero neziro binedyin dza ta galen quiejë' yugulu ta de lao yedyi layu. <sup>9</sup>Lëscan' neziro cabë' bë Diuzi conlë Jesús. Bënë' mandado gaca Jesús ledao'zi menosra ca yaca ángel, pero tu chi'zi. Yela' nedyë' quie Diuzi bënë' mandado guti Jesús lao laza yugulu benë'. Na'ra nue Diuzi lëbë' ben' belaoratzegue, ben' bala'ana gula

nun quie dan' bedzagalaonë' gutinë' lëë yaga cruzo.

<sup>10</sup>Yugulu ta de bë bzalo Diuzi naque quienë'. Re'en Diuzi yeyo yugulu ben' nao xnezë' guibá ga zuë'. Quie lena' bënë' mandado bedzagalao Jesucristo cuenda ulu'en dyë'ëdi naca Cristo ben' bide dula' xquia quie, huazuenë' gatinë' lëë yaga cruzo ta uselanë' yaca benëchi'.

<sup>11</sup>Porque Cristo len ben' nao xnezë', naca tuzi Xuzijë'. Nacajë' ben' la'ya nun quie dan' bëla'ya Cristo lëjë'. Quie lena' biredue' ži'i Diuzi yëbinë' ra'o: "Nacale ben' bicha'." <sup>12</sup>Lena' rnën lëë guichi la'ya quie Diuzi cani:

Huëpa' ja ben' bicha' cabë' ben' že gula naca Diuzi.

Gula' ja himno quienë' ga redupa ja benë'.

<sup>13</sup>Lëscan' rnën cani lëë guichi la'ya: Në'ëdi' rzudyi'ilia' Diuzi.

Lëscan' rnën cani:

Ni zulia' ben' bicha', ben' nao xneza', ben' ben Diuzi në'ëdi'.

<sup>14</sup>Cabë' naca quie ben' nao xneza Cristo, nacajë' benë' yudzujë' ren nacajë' bë'ëla' žuba', lëscan' nacarë quie Jesús. Lëbë' guquë' benë', yudzurënë' ren nacarënë' bë'ëla' žuba' cuenda gatinë' lëë yaga cruzo ta udyiaguinë' ben' rudyiagu' benëchi', ta inaro, xan' taxi'ibi'. <sup>15</sup>Dyin bë Cristo naca ben' nao xnezë' libre. Bira rdzëbijë' gatijë'. Cati dza rdajë' lao yedyi layu, cana' bdzëbijë' gatijë', guca quiejë' ca quie ben' zu lao xa'ne mala gula tu lala dza zujë' lao yedyi layu. <sup>16</sup>Pues bibida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' yaca ángel, dechan' bidë' ta gacalënë' yaca ben' naca ži'isuba Abraham, ta inaro, ben' nao xnezë'.

<sup>17</sup>Quie lena' ben' zi guque' benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë', ben' bichinë'. Cana' saque' gapë' dyin gaquë' pxuzi rnabë'ra lao Diuzi. Cana' uzucazinë' di'idza' una Diuzi huenë'. Cana' saque' yeyëchi'la'adyinë' dyë'ëdi yaca

benëchi'. Cana' saque' cubanë' dula' xquia quiejë'. Cana' saque' huelëjë' Diuzi tuže. <sup>18</sup>Nun quie bedzagalao Cristo guquë' prueba bipsannë' bënë' cabë' mandado bë Diuzi huenë'. Cana' huazaque'në' gacalënë' dyë'ëdi nu ben' nao xnezë', ben' raca prueba.

### Naca Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés

**3** Na'ra, bicha', nacale ben' la'ya. Lena' rnia' le'e como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë'. Quie lena' reya'ala' huele pensari dyë'ëdi cabë' naca quie Cristo Jesús. Naquë' ben' use'ela' Diuzi. Naquë' pxuzi r nabë'ra quiero ra'o ben' nao xnezë'. Cana' naquë' quiero. Cana' naca cabë' rue quiero quienë' yuguluro, naca tuzi cabë' rue quiero quienë'. <sup>2</sup>Bdë' Diuzi Jesús use'elë' lëbë' gaquë' pxuzi r nabë'ra quiero. Bzucazi Jesús di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' huenë'. Lëscan' Moisés, bzurëcazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' ta gualënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. <sup>3</sup>Pero nacara Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés. Ca quie nacara ben' uzulao rue familia ben' r nabë'ra ca ži'inë', cana' nacara Jesús ben' r nabë'ra ca Moisés. <sup>4</sup>Quie yugulu familia unita' ben' uzulao bë ta unita' ži'inë'. Pero Diuzi uzulaonë' bënë' yugulu ta de. <sup>5</sup>Quie lena' Moisés, como ben' rue mandado quie Diuzi, bzucazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' gualënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi. Guca dyin quie Moisés udixogue'në' lëjë' ca di'idza' una Diuzi cabë' ta gaca dza zaza'ra. <sup>6</sup>Lëscan' bzucazi Cristo di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'. Pero netza' cabë' naca quie Cristo, porque nun quie naquë' ži'i Diuzi racalënë' ra'o, ben' nao xnezë' nacaro familia quie Diuzi. Cana' naca quiero chi inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro,

chi biusanla'adyi'ro sudyi'ilëro lëbë', chi suro gusto cuzaro dyë'ëdi hasta dza gatiro.

### Cabë' una Diuzi quie ben' quienë', ben' yeyo ga zuë' yezila'adyi'në'.

<sup>7</sup>Quie lena' naca quiero cabë' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e,

<sup>8</sup>bigacale ben' laxta'o zidi, cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Bëjë' Diuzi zëdi hasta beyudyi paciencia quienë', cati dza udajë' lao lato dachi.

Lena' una Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lëjë' cani:

<sup>9</sup>Lao lato na' bë xuzixta'ole në'ëdi' zëdi hasta beyudyi paciencia quia'.

Cana' bëjë' la'acazi blë'ëjë' cabë' tahuen bia' quiejë' lao chopo galo iza.

<sup>10</sup>Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', gucha' jë': "La'acazi nezile ca re'enda' huele, pero bire'enle huele ca re'enda'. Bire'enle huebë'le xneza'."

<sup>11</sup>Quie lena' bdzë'ëda' lëjë' uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia': "Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'."

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.

<sup>12</sup>Bicha', gapale cuidado bigacale ben' laxta'o yaladyi' usanla'adyi'le xneza Diuzi nun quie dan' bihue quiele quienë'.

<sup>13</sup>Mejorla hue'lële laguedyile di'idza' žela'adyi' yugu dza tu nede lato. Cana' reya'ala' huele cuenda bihue dula' xquia quiele le'e gan, na' huele condre Diuzi. <sup>14</sup>Porque chi inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanla'adyi'ro sudyi'ilëronë' dyë'ëdi, na'ra nacaro ben' quienë'. Cabë' bëro tanëro cati uzulaoro unaoro xnezë', cana' re'ennë' huero hasta dza cati gatiro. <sup>15</sup>Lena' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>16</sup>Na' inaba' le'e tu di'idza'. ¿Nuži ja ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' ude beyudyi bzënegajë' xti'idzë', caora na' ptza'jë' lëbë'? Pues yaca ben' yedyi quie Moisés, ben' Israel, ben' ulioguë' nación Egipto, lëjë' bëjë' cana'. <sup>17</sup>Lëscan' inaba' le'e: ¿Nuži ja ben' bdza' Diuzi lao chopa galo iza? Pues yaca ben' bë dula' xquia. Quie lena' bdza' Diuzi lëjë' gutijë' lao lato dachi. <sup>18</sup>Lëscan', ¿nuži ja ben' uchuguli Diuzi quie, bzëtoguë' laohuë' unë' biguidajë' ga zuë' yezila'adyi'jë'? Pues yaca ben' bibë quie quie Diuzi, lëjë' uchugulinë'. <sup>19</sup>Na'ra blë'ëro cabë' guca quiejë' biužaque' yeyojë' ga zu Diuzi como dan' bibë quiejë' quie Diuzi.

**4** Quie lena' tu raca nereganlë Diuzi ra'o di'idza' ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro, reya'ala' gapale cuidado ta hue quiele quie Diuzi, yela' na' yeyole ga zunë' yezila'adyi'le. <sup>2</sup>Porque cabë' udixoguë' Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, lëscan' udixogue'rënë' ra'o. Pero para lëjë' biben sirve bzënegajë' xti'idza' Diuzi, porque tu bzënegazijë'n bibëjë' casa hue quiejë' xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup>Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, hueyoro ga zu Diuzi ta yezila'adyi'ro dza gatiro. Bigaca quiero cabë' una Diuzi lë'ë guichi la'iya quienë' cani:

Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia' biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.

Cana' una Diuzi dza na'te. Pero cala bibë Diuzi ga guidajë' yezila'adyi'jë', como dan' nugaohue Diuzi dyin quienë' bënë' dza cati udixunë' yedyi layu. <sup>4</sup>Zu ga rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi quie dza gadyi. Rnën cani:

Pseyudyi Diuzi dyin quienë' lao xopa dza.

Na'ra dza gadyi bezila'adyi'në'.

<sup>5</sup>Lëscan' zu ga rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>6</sup>Pero neracara falta yaca ben' yeyo yezila'adyi' ga zu Diuzi. Na'ra yaca ben' unita' tiempote, ben' bzënaga xti'idza' Diuzi ca unë' gudyinë' lëjë' cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, pero bibë quiejë' xti'idza' Diuzi, na' biuyojë' ga zu Diuzi ta yezila'adyi'jë'. <sup>7</sup>Quie lena' bzu Diuzi itu tiempo cati reya'ala' hue quiero quie xti'idza'në'. Lëtiempo na' nacan na'adza. Cana' nacan cabë' una rey David dza na'te, dza unita' ben' unita' ja tiempote. Cabë' una Diuzi, cana' una rey David con ca rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Na'adza, chi rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>8</sup>Chi tali lao na'a Josué uyo yaca ben' unita' tiempote guibá bezila'adyi'jë', na' biina Diuzi quie tiempo zaza'ra. <sup>9</sup>Lena' neziro neza'ra dza yeyo yaca ben' nao xneza Jesús guibá yezila'adyi'jë'. <sup>10</sup>Na'ra cati yeyoro ga zu Diuzi yezila'adyi'ro, bira sacazi'ro huero dyin. Gaca quiero yezila'adyi'ro cabë' bezila'adyi' Diuzi dza na' cati beyudyi bzalonë' yedyi layu. <sup>11</sup>Quie lena' reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro. Reya'ala' gaparo cuidado nu nu hue cabë' bë ja ben' unita' tiempote, bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

<sup>12</sup>Cabë' naca Diuzi ben' zu neban tuzioli, cabë' na' nacaré xti'idzë'. Cabë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie, cabë' na' nacaré xti'idzë'. Tzu'ura xti'idzë' guicho laxta'oro zitu'ra ca tu espada neduchi'n rupalaona. Tzu'uteran ra'o zitu' ga yu'u bichi be quiero. Tzu'uteran ra'o zitu' ga zelaozi ga yu'u pensari quiero. Rulu'en ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, chi pensari huen, chi pensari mala. <sup>13</sup>Ni tu ta bë Diuzi

bisaque' ucachi'laona lao Diuzi. Rlë'ë Diuzi yugulu ca ruero. Bisaque' igachi' ca naca quiero laohuë'. Lao lëbë' yezacalao yugulu cabë' babëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

### Naca Jesús pxuzi r nabë'ra quiero

<sup>14</sup> Jesús, ži'i Diuzi, naquë' pxuzi r nabë'ra quiero, baziogué' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' reya'ala' huero seguir biyehuëdiro inaoro xneza Cristo. <sup>15</sup> Na'ra Cristo racanë' reyëchi'la'adyi'në' ra'o como dan' lëbë' cuinnë' guquë' prueba dza na', chi huenë' tamala, chi bihuenë' tamala, cabë' raca quiero racaro prueba, pero lëbë' bibënë' tamala. <sup>16</sup> Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro hue'lëro lëbë' di'idza' nun quie zunë' dispuesto gacalënë' ra'o, re'në' xlatonë' guibá ga r nabë'teranë' ra'o. Chi huero cana', yeyëchi'la'adyi'në' ra'o gacalënë' ra'o hora cati raca zëdi quiero.

**5** Rbio yaca benë' nu ben' gaca pxuzi r nabë'ra quiejë' de entre laguedyijë' ta tzesënë' lao Diuzi lao lazajë'. Lëscan' nacan dyin quienë' gutinë' yaca bia naca gun quie Diuzi udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quiejë'. <sup>2</sup> Na'ra como benë'zi naca pxuzi r nabë'ra, derë dula' xquia quienë'. Quie lena' nezinë' yeyëchi'la'adyi'në' ben' binenezi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi. <sup>3</sup> Lëscan' nun quie derë dula' xquia quienë', tanëro ruen zi gutinë' tu bia udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë', na'tera huazaquë' udyianë' ituba' lao ru'aba cuenda yezi'ze Diuzi dula' xquia quie ja ben' yedyi quienë'.

<sup>4</sup> Nitu nitu bisaque'në' huenë' cuinnë' pxuzi r nabë'ra. Dechan' Diuzi cuioguë' nu ben' huenë' bala'ana, huenë' pxuzi r nabë'ra. Cabë' bë Diuzi tiempote ulioguë' Aarón pxuzi r nabë'ra, cana'

cuiu Diuzi nu ben' gaca pxuzi r nabë'ra. <sup>5</sup> Lëscanarë' guca quie Cristo. Quele ulionë' cuinnë' pxuzi r nabë'ra, dechan' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana, ulionë' lëbë' naquë' pxuzi r nabë'ra con ca una Diuzi caniga:

Luë' naco' ži'ina', abdyin dza inezi ja benëchi' ži'ina' luë'.

<sup>6</sup> Lëscan' zurë itu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi rëbinë' lëbë':

Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naco' pxuzi.

<sup>7</sup> Cana' una Diuzi. Na'ra dza uda Cristo lao yedyi layu, caora na' unë' zidzo blidzanë' Diuzi uredyinë' unabanë' Diuzi ta gacalënë' lëbë', como dan' naca Diuzi ben' napa poder ta ucuasa ucui'onë' lëbë', biguti ja benë' lëbë'. Na' como zu Cristo dispuesto ta huenë' ca re'en Diuzi huenë', benë' lëbë' cati blidzanë' lëbë' gacalënë' lëbë'. <sup>8</sup> La'acazi naca Cristo ži'i Diuzi, ben zi bedzagalaonë' cuenda ulu'en quienë' huazuenë' hue quienë' xti'idza' Diuzi la'acazi raca zëdi gula quienë'. <sup>9</sup> Cati bablu'en quienë' huazuenë', na'ra guquë' ben' run yela' neban tuzioli quie ja ben' nao xnezë'. <sup>10</sup> Bdë' Diuzi lëbë' pxuzi r nabë'ra quiero. Ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naquë' pxuzi.

### Nacan žudyi usanla'adyi'ro bira inaoro xneza Cristo

<sup>11</sup> Di'idza' zëra de ta inando' le'e cabë' naca quie Cristo, pero zëdi nacan ta uxi'idze'ndo' le'e, porque canezi ri-oñe'ele. <sup>12</sup> Como baziote tiempo baneczazile cabë' una Diuzi, lena' reya'ala' uxi'idze'le yaca ben' tula cabë' unanë'. Pero neruen zi quiele yexi'idze'ndo' le'e tatula ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi. Abeyaca quiele ca quie xcuidi'. Puro ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi re'enle uxi'idze' benë' le'e. Binegacale uxi'idze' benë' le'e ta naca zëdi quie

xti'idza' Diuzi. <sup>13</sup>Yaca ben' binegaca tzioñe'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacajë' ca quie xcuidi' nera'adyi'. Binetu'ulaojë' hue quieyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. <sup>14</sup>Pero ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacan para ben' huaca, ben' bayulao rue quie xti'idza' Diuzi, como dan' banezinë' rnaonë' tahuen, birnaonë' tamala.

**6** Quie lena' huero seguir usëdiro ta tzioñe'ero mazara cabë' reya'ala' tzioñe'ero ta hue quiero xti'idza' Diuzi mazara. Bira usëdiro puro ta baoyoñe'ero dza na' cati uzulaoro unaoro xneza Cristo. Banezile cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rguixogue'n cabë' reya'ala' utza'ro pensari quiero bira huero xquia, rguixogue'n cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi, <sup>2</sup>rguixogue'n quie bautismo, rguixogue'n cabë' huero uquichiro na'aro lao guicho ben' nao xneza Cristo, ben' gapa dyin cati dza sulaonë' gapanë' dyin. Lëscan' rguixogue'n cabë' naca quie ben' huati huebanjë', rguixogue'n quie dza gaca juicio. <sup>3</sup>Pues huero seguir usëdiro tzioñe'ero mazara como cana' re'en Diuzi huero.

<sup>4</sup>Cana' reya'ala' huero, porque chi babeyue Diuzi ra'o ben' cubi, chi baozulaoro si'ro ca ta run Diuzi ra'o, chi bayu'uro Bichi Be quienë', <sup>5</sup>chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero cabë' na di'idza' quienë', chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero quie yela' huaca gata' quiero dza cati taro lao dyila yu cubi ta zaza'ra, <sup>6</sup>chi chu'unro tzala'la ca una Diuzi, chi bira inaoro xnezë', na'ra bisaque' yeyue Diuzi ra'o ben' cubi tatula yetza'ro pensari quiero tatula. Chi huero cana', naca quiero ca quie ben' uda' ži'i Diuzi lë'ë yaga cruzo tatula, utitoronë' zaquë'lao lao ja benë'. <sup>7</sup>Chi huero cana', naca quiero ca quie layu ri'on nisa cati ruen nisayo. Chi hue'n usecho huen quie ben' raza ra'n laona, na'ra layu dya'a

na', huela'iya Diuzi len. <sup>8</sup>Pero chi hue'n puro guixi', nacan layu mala bibi zaca'n. Ruen žudyi udze'de' Diuzi len, hueyudyi huedu quien tzeina.

### Naca seguro quiero lao Diuzi

<sup>9</sup>La' acazi inando' le'e cana', le'e bicha', ben' nedye'ëda', quie le'e nužela'adyi'ndo' huela'iya Diuzi le'e, rnaole neza ta yeyole guibá. <sup>10</sup>Naca Diuzi ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. Bigala'adyi'në' cabë' bële dza na' blu'ele cabë' nedye'ële gualële ja ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Lëscan' nezi Diuzi neruele na'a cabë' bële dza na'. <sup>11</sup>Na'ra nëto' re'enndo' huele seguir yugulule inaole xneza Cristo du guicho du la'adyi'le hasta dza cati gatile nužela'adyi'le gun Diuzi le'e ca ta rbezale gunë' le'e. <sup>12</sup>Bire'enndo' yehuëdile, re'enndo' huele seguir huele cabë' rue yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Nun quie rue quiejë' ca na Diuzi, redaohuejë' rbezajë' dyë'ëdi dza hue' Diuzi lëjë' cabë' di'idza' bega'nlnë' lëjë'. <sup>13</sup>Na'ra quie dza cati bega'nle Diuzi Abraham di'idza', bgunte Diuzi cuinnë' huenë' ca unë' huenë', como dan' ganura ben' tula zu nacara ben' rnabë'ra ca lëbë' ta uguntënë' laohue. <sup>14</sup>Na'ra unë' rëbinë' Abraham: "Talicazi inia' luë', huela'iya' luë' taže, hueže ži'isubo." Cana' una Diuzi gudyinë' lëbë'. <sup>15</sup>Pues dyë'ëdi uleza Abraham dza hue Diuzi cabë' unanë' huenë' quienë'. Na'ra cati bdyin dza, bëcazi Diuzi cabë' unanë' huenë' quienë'. <sup>16</sup>Cati rugunte ja benë', ruguntejë' lao Diuzi. Cati raca dila binaca lëbi ca rnajë' lao ben' rnabë', na'ra ruguntejë' lao Diuzi nacan tali ca rnajë'. <sup>17</sup>Lëscan' Diuzi, bgu'untënë' dza na' laohue' cuinnë' unë' nacan tali ca unanë'. Gu'unnë' blu'enë' dyë'ëdi zuë' dispuesto uzunë' di'idza' ca di'idza' unë', bibetza'në' ca unë' huenë'. Quie ben' bega'nle Diuzi di'idza', lëben' na' ablu'e Diuzi seguro na' huenë' ca

unè' huenè'. <sup>18</sup>Naca chopa ta rue Diuzi bisaque' itza'n. Bisaque' itza'n ca unè' huenè'. Lëscan' bisaque' itza'n ca bgu'untènè' laohuè' cuinnè' huenè'. Bisi' Diuzi yè'. Dan' cana' rue Diuzi, lena' uxela'adyi'n ra'o taže. Cana' raca quiero, ben' rnaba lao Diuzi, ta huia ina'nè' ra'o. Cana' raca quiero, ben' rzudyi'ilè Diuzi, nužela'adyi'ro hue Diuzi quiero cabè' unè' huenè' quiero. <sup>19</sup>Naca seguro quiero lao Diuzi cabè' naca seguro quie nu barco nerio len tu guŕba naca zi'i gula, bisaque' udyiga be len tzala'la. Cana' naca quiero huazaque' yeyu'utero hasta ga zu Diuzi guibá. <sup>20</sup>Lëgan' na' naca ga uyu'u Jesús, psalonè' neza quiero cuenda saque' yeyu'urèro ga beyu'unè' guibá. Cana' naca quie Jesús, naquè' pxuzi rnabè'ra quiero tuzioli cabè' pxuzi guca Melquisedec dza na'.

#### Naca Jesús pxuzi ca pxuzi guca Melquisedec

**7** Lëben' lao Melquisedec guquè' rey quie ciudad Salem. Lëscan' guquè' pxuzi, ben' rue mandado quie Diuzi quiero, ben' zu sibi. Na' cati bedyín Abraham, uyoguè' lao dila, bènè' gan lao yaca rey. Caora na' bro Melquisedec ptilè' lëbè' bëla'iyane' lëbè'. <sup>2</sup>Na' bè' Abraham Melquisedec tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bènè' gan uyoguè' lao dila. Na'ra cabè' laohuè', laohuè' Melquisedec, ta inaro xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.” Lëscan' como guquè' rey quie ciudad Salem, ta inaro xti'idza'ro: “Yela' ruela'iya quie Diuzi”, quie lena' rnèrè laohuè' xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben' rue yela' ruela'iya quie Diuzi.” <sup>3</sup>Lè'è guichi la'iya quie Diuzi birguixogue'n ra'o quie xuzi žna'nè', ni quie xuzixta'onè'. Birguixogue'n quie dza golonè', ni quie dza gutinè'. Naquè' ca que ži'i Diuzi, naquè' pxuzi tuzioli.

<sup>4</sup>Na'ra ulehuecara pensari ca tu ben' belao naca Melquisedec. Pues hasta cuin xuzixta'oro Abraham bènè' lëbè' tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bènè' gan uyoguè' lao dila. <sup>5</sup>Na'ra cabè' na lè'è guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te, rguixogue'n quie yaca pxuzi, ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví. Ruen mandado ta uquižujè' yaca ben' Israel tu cue'na quie lao chi cue' quie ta de quiejè', ba'ala'cazi ben' yedyi quiejè', ba'ala'cazi ben' naca ži'isuba Abraham cabè' lëjè'. <sup>6</sup>Pero Melquisedec, ba'ala'cazi binaquè' familia quie xuzixta'oro Leví, bè' Abraham lëbè' tu cue'na quie lao chi cue' ta de quienè'. Na' bëla'iya Melquisedec Abraham, ben' bega'nlè Diuzi di'idza' ta yeže ži'isubanè'. <sup>7</sup>Na'ra tabalacazi na' nacara belao ben' ruela'iya quele ca ben' raca la'iya. <sup>8</sup>Pues ca naca quie yaca pxuzi, ben' napa dyin uquižujè' tu cue'na quie lao chi cue' ta de quie ben' Israel, cati beyudyi dza quiejè' gutijè'. Pero ca naca quie Melquisedec, rnèn quienè' lè'è guichi la'iya quie Diuzi ca quie ben' nezu bineyudyi dza quie. <sup>9</sup>Lëscan' quie Leví, ben' pquižu tu cue' quie lao chi cue'na ta de quie ben' Israel dza na', ba'ala'cazi binesuè' lao yedyi layu caora uzu Melquisedec, huazaque' inaro bè'rènè' Melquisedec tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienè' caora bedila xuzixta'onè' Abraham Melquisedec tu neza, na' bènè' lëbè' tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienè'. <sup>10</sup>Cana' huazaque' inaro como dan' caora na' cati bedila Abraham Melquisedec tu neza, nenu'a Abraham Leví lu'u cuerpo quienè', nenaca Leví forma quie bini lu'u cuerpo quie Abraham, ta inaro nenaca Leví ben' zagalora, ben' gaca ži'isuba Abraham dza zaza'ra.

<sup>11</sup>Lao na'a yaca pxuzi, ben' naca familia quie Leví, uži' yaca ben' Israel ley quie Diuzi. Lëyaca pxuzi na' nacajè' ži'isuba xuzixta'oro Aarón. Na'ra chi tali

huaca hue yaca pxuzi na' ta bigata' dula' xquia quie ja ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra birnaban guida ben' tula, ben' gaca pxuzi cabè' pxuzi gaca Melquisedec. <sup>12</sup>Cati yetza' quie pxuzi, lëscan'rë decazide yetza'n quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>13</sup>Na'ra quie Señor quiero, rnën lè'ë guichi la'iya quie Diuzi naquè' pxuzi ca guca Melquisedec pxuzi. Pero binaca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Leví. Naquè' familia quie ni tu ben' biguca pxuzi. <sup>14</sup>Dyè'ëdi neziro naca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Judá. Na' biuna Moisés gaca pxuzi ben' naca familia quie Judá.

<sup>15</sup>Lena' reya'ala' tzioñe'ero dyè'ëdi cati ineziro babida tu pxuzi cubi, ben' naca pxuzi cabè' pxuzi guca Melquisedec. <sup>16</sup>Binaca Jesús pxuzi nun quie ley quie Moisés ga rguixogue'n nu familia quie ben' Israel reya'ala' gaca pxuzi, dechan' naca Jesús pxuzi nun quie biyeyudyi yedu yela' huaca quienè', tuzioli sunè'. <sup>17</sup>Porque cani una Diuzi rëbinè' Jesús:

Luè' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>18</sup>Quie lena' beyula mandamiento udixu Diuzi dza na' como dan' bira ben dyin. <sup>19</sup>Pues binapa ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés fuerza valor ta gaohue quiero cuenda saque' huelè Diuzi ra'o tuže. Pero lao laza ley na', dera ta nacara dya'a quiero. Pues nacara dya'a quiero chi sudyi'ilëro Cristo ta gaohue quiero cuenda saque' huelè Diuzi ra'o tuže.

<sup>20</sup>Bgunte Diuzi cuinnè' dza cati bdè'nè' Cristo gaquè' pxuzi. <sup>21</sup>Cati bdè' Diuzi ben' gaca pxuzi dza na'te, bibguntenè' cuinnè' ta gaca ben' bdè'nè' pxuzi. Pero cati bdè' Cristo gaquè' pxuzi, bguntenè' cuinnè' unè' quie Cristo cabè' rnën lè'ë guichi la'iya cani:

Bgunte Diuzi cuinnè', bibetza'nè', huenè' ca unè' huenè', unè':

“Luè' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.”

Cana' una Diuzi. <sup>22</sup>Nun quie bgunte Diuzi cana', quie lena' naca cuenda quie Cristo ta uzunè' di'idza' huenè' cabè' di'idza' bega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi. Lèdi'idza' na' nacaran huen ca di'idza' bega'ntza'olè'nè' ben' unita' tiempote. <sup>23</sup>Ben' zè gucajè' pxuzi quie ben' Israel tiempote, pero cati bdyin dza quiejè' gutijè', bega'n ben' tula lao lazajè'. <sup>24</sup>Pero como bigati Jesús, tuzioli naquè' pxuzi, ganura yega'n gaca pxuzi lao lazanè'. <sup>25</sup>Quie lena' huazaque' uselanè' ra'o yeyoro guibá tuzioli. Nacaro ben' nuelè Diuzi tuže nun quie rue quiero quie Cristo. Lena' nacan tali, como dan' tuzioli neban Cristo tu ulidzè' Diuzi tanun quiero.

<sup>26</sup>Cani naca quie Jesús: Naquè' pxuzi rnabè'ra quiero, naquè' ben' la'iya, bide ni tu dula' xquia quienè'. Netza' quienè', binaca quienè' ca naca quie ben' rue dula' xquia. Zuè' guibá ga naquè' ben' bal-a'anzegue. <sup>27</sup>Binaca quie Cristo cabè' naca quie yaca los demás pxuzi rnabè'ra. Yugu dza rnaban gutijè' yaca bia guixi' udyiajè'ba' lao ru'aba nacaba' gun quie Diuzi. Tanëro rnaban gutijè' tuba' udyiajè'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quiejè' cuinjè'. Na'tera gutijè' ituba' udyiajè'ba' lao ru'aba ta yeži dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero netza' cabè' bë Cristo. Tu lasazi gutinè' guquè' cuinnè' gun quie Diuzi ta yeži dula' xquia quie yaca benèchi'. <sup>28</sup>Con ca naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bdè' Diuzi ben' gaca pxuzi rnabè'ra. Pero como nacajè' benè'zi, decazi dula' xquia quiejè'. Pero netza' cabè' bë Diuzi cati bdè'nè' ži'inè' gaquè' pxuzi. Beyudyi pca'nnè' ley quienè' lao na'a Moisés, na'ra bguntenè' cuinnè' bdè'nè' ži'inè'

gaquë' pxuzi rnabë'ra. Naca ži'inë' pxuzi rnabë'ra, ben' lila'adyi' tuzioli.

### Naca Jesús ben' zëlë ra'o lao Diuzi

**8** Pero ta nacaran belao inando' le'e, nacan caniga: Zu tu pxuzi rnabë'ra quiëro. Lëbë' re'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá. <sup>2</sup>Ga ruenë' dyin quie pxuzi lu'u idao' zu guibá nacan dugalo ta bë Diuzi, quele ta bë ja benë'. <sup>3</sup>Na' bdë' Diuzi ja ben' gaca pxuzi rnabë'ra cuenda gutijë' yaca bia guixi' udyia-jë'ba' lao ru'aba gacaba' gun quie Diuzi. Na' quie Jesucristo guquë' cuinnë' gun quie Diuzi. Guca quienë' ca quie ben' bdyia cuine lao ru'aba gaca gun quie Diuzi dza cati gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>4</sup>Chi lëbë' nezuë' lao yedyi layu, bi-huenë' dyin cabë' dyin rue pxuzi como dan' zu ben' naca pxuzi, ben' rudyia gun quie Diuzi lao ru'aba como ca rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>5</sup>Pero cabë' ruejë', ruejë' dyin quie pxuzi, cabë' na' naca quiejë' ca quie tu copia ta ulu'ezin quie idao' ta zu guibá. Neziro naca quiejë' ca quie copia como dan' cati ilë'ëti'zi rdziogue sulao Moisés huenë' idao' de la'ari', caora na' una Diuzi gudyinë' lëbë': "Una' dyë'ëdi, bë idao' de la'ari' con ca blu'ena' luë' dza na' cati ptila' luë' lao ya'a." Cana'una Diuzi gudyinë' Moisés. <sup>6</sup>Pero Cristo, ben' naca pxuzi rnabë'ra quiëro, nacaran belao dyin quie pxuzi ruenë', como dan' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiëro lao Diuzi con ca bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi ta nacaran huenra.

<sup>7</sup>Cana' naca quiëro como dan' chi tali birdziogue gaohue cabë' bega'ntza'olë Diuzi ben' unita' tiempote, na'ra biben zi dza na' yega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. <sup>8</sup>Pero blë'ë Diuzi bibë quieyaquë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi lëjë'. Quie lena' rnën quiejë' lë'ë guichi la'ia quie Diuzi caniga: Cani una Diuzi:

Huadyin dza yega'ntza'olia' yaca ben' Israel len ben' laguedyijë' ben' Judá tacubi.

<sup>9</sup>Huetza' cabë' di'idza' bega'ntza'olia' xuzixta'ojë' dza na' cati gualia' uli-oga' xuzixta'ojë' nación Egipto ga užacazi'yaquë'.

Bibë quie xuzixta'ojë' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olia' lëjë'.

Quie lena' apanla'adya' lëjë'.

<sup>10</sup>Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira usanla'adya' xuzixta'ojë':

Udzi'ajë' pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.

Na'ra në'ëdi' gaca' Diuzi quiejë', na' lëjë' gacajë' ben' quia'.

<sup>11</sup>Bira inaban uxi'idze'jë' quie quiejë' ca naca quia'.

Ni laguedyijë', ni bichijë', bira inaban uxi'idze'jë' lëjë' cuenda huebë'jë' në'ëdi', como dan' yugulujë' huebë'jë' në'ëdi' desde ben' gula hasta xcuidi'.

<sup>12</sup>Huezi'zia' dula' xquia quiejë', bira yeza'la'adya' quie dula' xquia quiejë'.

Cana' una Diuzi. <sup>13</sup>Na' cati una Diuzi yega'ntza'olënë' ra'o tacubi, cana' unë' como dan' bira hue dyin cabë' bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote. Na'ra tu ta bira huen dyin banacan tagula, baruen bago yeyudyi yedu quien.

### Ni rnën quie tu idao' zu lao yedyi layu, len itun zu guibá

**9** Na'ra cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro dza na', unënan cabë' re'en Diuzi hue ja pxuzi lu'u tu idao' de la'ari' ta zu lao yedyi layu ga uyonla'adyi'jë' lëbë'. <sup>2</sup>Lëidao' na' nacan caniga. Tanëro zu tu cuarto laonan Lato Naca La'ia. Lëlu'unan na' zu tu candelero. Na' zërë tu mesa ga dyia yëta xtila naca la'ia. <sup>3</sup>Ga beyudyi tu cuarto zu tanëro, na' zë itu la'ari'. Na' xcu'udzu



la'ari' na' zu itu cuarto laona Lato Naca La'iyatzegue. <sup>4</sup>Na'ra lëlu'u cuarto na' zu tu mesa dao' ga ruzejjë' yalo. Lëscan' zu tu caja ga yu'u di'idza'ca di'idza' be-ga'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro. Lëcaja na' dužete lë'en zu ta naca belaozi oro. Na' lu'u caja na' zu tu yeso' de oro ga yu'u yëta xtila laona maná. Lëzi lu'u caja na' yu'u xaga quie Aarón ta bebe'ži'ine. Lëzi lu'u caja na' yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë'. <sup>5</sup>Na'ra lao caja zu chopa figura quie ángel laojë' querubines. Gatzo lao' ga zë ángel, na' raca titi' cabë' raca titi' ga zu Diuzi. Na'ra rzë ángel xilajë' lao caja na' ga bzio pxuzi rñabë'ra ren quie bia naca gun quie Diuzi cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' Israel. Pero dena'zi, bihue'ro di'idza' zë cabë' ta guca lu'u idao' de la'ari' dza na'.

<sup>6</sup>Pues cana' bëjë' quie lu'u idao' de la' ari'. Yugu dza uyu'u ben' naca pxuzi lu'u cuarto nëro quie idao' de la'ari' ta huenë' dyin ca naca dyin quie pxuzi de quienë' huenë'. <sup>7</sup>Na'ra cuarto urupe lu'u idao' de la'ari', na' ru'u tuzi ben' naca pxuzi rñabë'ra tu lasazi tu iza. Bë' tzu'unë' lu'u cuarto urupe, na' ruen zi quienë' hua'anë' ren quie bia guixi' naca gun quie Diuzi ta bzioguë'n lao caja ga yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento quienë' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë'. Na'tera bziorënë' ren tatula quie itu bia guixi' ta yezi'že Diuzi dula' xquia quie ben' yedyi quienë'. <sup>8</sup>Na' como cana' bëjë', lena' nacan ta bziõe'le Bichi Be quie Diuzi ra'o de que tu raca nezu idao' de la'ari' naca chopa cuarto, bisaque' tzu'u ja benë' lu'u cuarto naca la'iyatzegue, ta inaro bisaque' tzu'uro ga zu Diuzi. <sup>9</sup>Yugu cabë' ta bëjë' lu'u idao' de la'ari' nacan tu ejemplo ta uzioñe'en ra'o cabë' naca quiero na'a. La'acazi bëtijë' bia guixi' nacaba' gun quie Diuzi, la'acazi bziojë' ren quieba' lao ru'aba, biužaque'

yecubin pensari quiejë' ta tzu'ujë' pensari ca pensari re'en Diuzi tzu'u ben' rionla'adyi' lëbë'. <sup>10</sup>Cabë' naca quie yaca bia guixi' naca gun quie Diuzi bëti ja pxuzi, lena' rguixogue'n quie ta gaoro len ta yo'oro. Rguixogue'n quie ta huero yëri cuinro lao Diuzi conlë nisa. Yugu len rguixogue'n quie bë'ëla' žuba' quiero cabë' rñabë'n ra'o hasta dza cati yetza' Diuzi len.

<sup>11</sup>Pero na'a babida Cristo. Naquë' pxuzi rñabë'ra quiero. Bënë' quiero guca tahuen quiero con cabë' baraca quiero na'a. Ca naca lu'u idao' ga zu Cristo guibá ruenë' dyin quie pxuzi, nacaran huenra, nacaran dugalo idao'. Binaca idao' bë benë', ta inaro binaca idao' zu lao yedyi layu. <sup>12</sup>Na'ra cati uyu'u Cristo lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, cala bi'anë' ren quie chibo ni ren quie bëdyihuagadao', dechan' ren quienë' cuinnë' bi'anë'. Cana' bënë' quiero yuguluro, uyu'unë' tu lasazi lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, bënë' gan gata' yela' neban quiero tuzioli. <sup>13</sup>Na'ra tali na' de fuerza valor quie ren quie bëdyihuaga len ren quie chibo ta uzio ja pxuzi len ta yeyuen yëri lao Diuzi yaca ben' uditulë ta naca žudyi. Lëscan' de fuerza valor quie de quie tu bëdyihuagadao', bia bzejjë' lao ru'aba ta uziojë'n lao benë' ta yeyuen lëjë' yëri lao Diuzi. Pero quie bë'ëla' žuba'zi quiejë' huazuen huen lëjë' yëri lao Diuzi. Biužaque'n yeyuen yëri pensari quiejë' lao Diuzi. <sup>14</sup>Pero dera mazara fuerza valor quie ren quie Cristo. Du racalë Bichi Be quie Diuzi lëbë', psedyinnë' cuinnë' guquë' tu gun quie Diuzi ca naca bia guixi' guti ja pxuzi gun quie Diuzi. Pero naca Cristo gun quie Diuzi ta dya'atzegue, ta bidyia ni tu nidyi'. De fuerza valor quie ren quienë' yeyuen yëri pensari quiero lao Diuzi ta bira inao dula' xquia quiero ra'o, na' tzionla'adyi'ro lëbë', ben' neban tuzioli.

<sup>15</sup> Quie lena' naca Cristo ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con cabè' naca di'idza' bega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi. Nun quie guti Cristo lè'è yaga cruzo, de lato ta yez-i'že Diuzi dula' xquia quie ja ben' unita' dza na', ben' xuzixta'oro, ben' bega'ntza'olè Diuzi tanëro. Lëscan' nun quie guti Cristo lè'è yaga cruzo, de lato ta hue' Diuzi lëjè' yela' neban tuzioli, ta inaro ben' bdë'nè' gaca ben' quienè'. Hue' Diuzi lëjè' yela' neban tuzioli con cabè' bega'nlnè' lëjè' di'idza' dza na'.  
<sup>16</sup> Caora de tu acta de cancelación, solamente cati gatira ben' ulisa acta, na'tera hue dyin acta na'.  
<sup>17</sup> Tu neneban ben' ulisa acta, bisaque' quisi ben' tula ta de quienè'. Pero cati agutinè', na'ra huazaque' quisijè' ta de quienè' según cabè' nan lè'è guichi.  
<sup>18</sup> Pues lente di'idza' bega'ntza'olè Diuzi xuzixta'oro tanëro, ben zi ulatojè' ren ta ulu'en rue di'idza' na' lëjè' mandado.  
<sup>19</sup> Dza na' udixogue' Moisés lao ja ben' Israel cabè' naca yugu mandamiento pca'n Diuzi lao na'anè'. Na'tera ude beyudyi na', uzi'nè' tu ži'ila' žna len tu taca' yaga laona hisopo, na' psebisane' len lu'u nisa nequixi ren quie bëdyihuagadao' len ren quie chibo. Na'ra bzionè'n lao guichi ley quie Diuzi. Lëscan' bzionè'n lao ja ben' Israel.  
<sup>20</sup> Caora na' una Moisés gudyinè' lëjè': "Lëren niga nacan ta ulu'en ra'o de que di'idza' na' ruen ra'o mandado. Nacan di'idza' bega'ntza'olè Diuzi ra'o."  
<sup>21</sup> Lëscan' bziore' Moisés ren lu'u idao' de la'ari' lente ta de lu'una.  
<sup>22</sup> Según cabè' na lè'è guichi ley quie Diuzi, casi yugu ta de quiejè', bisaque' gacan yëri lao Diuzi chi bibzio pxuzi ren laona. Pues ta yez-i'že Diuzi dula' xquia quiejè', ruen zi ilato ren.

### Naca Cristo gun quie Diuzi gutinë' udubanè' dula' xquia quie ja benè'

<sup>23</sup> Ben zi dza na' guti ja pxuzi yaca bia guixi' udyiajè'ba' lao ru'aba ca gun quie Diuzi cuenda yeyuen yëri idao' de la'ari' len ta de lu'una. Lena' nacan ca quie copia quie ta de guibá ga zu Diuzi. Pero tacuenda saque' yeyo benè' guibá ga zu Diuzi, ruen zi gati tu ta zaca' mazara ca yaca bia guixi'.  
<sup>24</sup> Biuyu'u Cristo lu'u idao' de la'ari' ta bë ja benè' ta nacan copia quie tu idao' dugalo zu guibá, dechan' uyu'unè' ga zu cuin Diuzi guibá. Na' beyu'unè' zuè' naquè' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi cuenda gacalènè' ra'o.  
<sup>25</sup> Na' dza na' uyu'u pxuzi rnbè'ra quie ben' Israel lu'u cuarto naca la'iyatzegue tu lasazi lao tu iza ta bzionè' ren binaca ren quienè' lao caja ga yu'u ley quie Diuzi. Pero bibë Cristo cana'. Tu lasazi para tuzioli guquè' gun quie Diuzi gutinë' lè'è yaga cruzo.  
<sup>26</sup> Chan' bë Cristo cabè' bë pxuzi na', na'ra ruen zi gati Cristo tazè' lasa desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu. Pero binacan cana'. Cani nacan na'adza dza ruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu: Babida Cristo lao yedyi layu guquè' gun quie Diuzi gutinë' lè'è yaga cruzo tu lasazi para tuzioli ta udubanè' dula' xquia quie yugulu benèchi'.  
<sup>27</sup> Porque cabè' una Diuzi huenè' quie ja benè', unè' tanëro idyin dza gatijè', pero tu lasazi, na'tera ichuguli Diuzi quiejè'.  
<sup>28</sup> Lëscan' quie Cristo, tanëro guquè' gun quie Diuzi gutinë' lè'è yaga cruzo, pero tu lasazi gutinë', na' udubanè' dula' xquia quie ben' zè' gula. Na'tera yeguidè' tatula, pero cala ta cubanè' dula' xquia quie ja benè', den' ta uselanè' nu ben' rbeza ja lëbè' yeguidè'.

**10** Porque naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tiempote ca quie tu ta ulu'en ra'o cabè' una Diuzi bi huenè'

ta huenë' dya'a quiero dza zaza'ra. Bi-naca ley na' mero tadya'a re'en Di-uzi huenë' quiero. Derla tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Bide fuerza valor quie ley na' ta yeyuen benë' yëri lao Diuzi, ba'ala'cazi bëtijë' bia guixi', bia naca gun quienë', bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio. <sup>2</sup>Chi tali huaca yeyuejë' cuinjë' yëri lao Diuzi nun quie dan' bëtijë' tu bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bira inaban gutijë' bia tula. Pues chi tali abeduba dula' xquia quiejë' tuzioli, bira idëbijë' chi napajë' dula' xquia. <sup>3</sup>Pero cati bëtijë' bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio, lena' nacan ta yeza'la'adyi'jë' napajë' dula' xquia. <sup>4</sup>Cana' nacan como dan' bisaque' yeduba dula' xquia quie benë' conlë ren quie bëdyihuaga, o conlë ren quie chibo.

<sup>5</sup>Quie lena' cati bida Cristo lao yedyi layu unë' gudyinë' Diuzi:

Bisulo' gusto caora cati guti ja benë' bia guixi', bia naca gun quio', udyia-jë'ba' lao ru'aba, chi bihue quiejë' cabë' nao'.

Pero babzalolo' benlo' tu cuerpo quia' ta ta' lao yedyi layu hue quia' cabë' nao'.

<sup>6</sup>Biraxelo' ca ruejë' gutijë' bia guixi' naca gun quio', udyiajä'ba' lao ru'aba uzejjë'ba' cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' cabë' nao'.

<sup>7</sup>Quie lena' agudya' luë' dza na':

“Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi.

Cabë' rguixogue'n quia' në'ëdi' lë'ë guichi la'iya quio', cana' hua', hue quia' di'idza' quio'.”

Cana' una Cristo dza na'. <sup>8</sup>Tanëro rguixogue'n quie Diuzi de que biraxenë' hue' ja benë' tu gun quienë', nica raxenë' gutijë' bia guixi' gaca gun quienë', nica raxenë' udyiajä' bia guixi' lao ru'aba uzejjë'ba' cuenda yeduba dula' xquia

quiejë', chi bihue quieyaquë' xti'idzë'. Biraxe Diuzi huejë' cana', ba'ala'cazi cana' r nabë'n lë'ë guichi ley quie Diuzi ta huejë'. <sup>9</sup>Quie lena' rnën rnan cani: “Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi.” Cana' udixogue'në' ra'o bira zaca'n cabë' bë ja ben' unita' tiempote bëtijë' bdyiajä' bia guixi' lao ru'aba. Lao laza lena' udixu Diuzi ta naca tacubi cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, guquë' gun quie Diuzi, bë quienë' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup>Banuela'iya Diuzi ra'o nun quie bzu Jesucristo di'idza' ca mandado una Diuzi huenë' caora cati psedyinnë' cuinnë', guquë' gun quie Diuzi, gutië' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli.

<sup>11</sup>Yugu dza rzë yaca pxuzi quie ben' Israel ruejë' cabë' dyin napajë' quie idao'. Yugu dza rutijë' bia guixi' rudyiajä'ba' lao ru'aba ruzejjë'ba', la'acazi conlë lëba' biyeduba dula' xquia quie ben' Israel. <sup>12</sup>Pero Jesucristo guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeduba dula' xquia quie ja benë' tu lasazi para tuzioli. Na'tera yere'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá. <sup>13</sup>Na' zuë' rbezanë' dza cati hue Diuzi castigo yugulu ben' rudie lëbë'. <sup>14</sup>Porque dan' guquë' gun quie Diuzi, gutinë' lë'ë yaga cruzo, cana' beyuenë' yëri para tuzioli ja ben' bdë' Diuzi gaca ben' quienë'. <sup>15</sup>Pues nuxela'adyi' Bichi Be quie Diuzi ra'o de que nacan tali con cabë' unanë', con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya cani:

<sup>16</sup>Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira us-anla'adya' xuzixta'ojë'.

Udzi'a pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.

<sup>17</sup>Biyeza'la' adya' ca naca dula' xquia quiejë', nica ca naca tamala babjë'.

Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.

<sup>18</sup>Pues cani nacan: Cati abezi'že Diuzi dula' xquia quiero, bira ruen zi guti ja

pxuzi ja bia guixi' ta naca gun quie Diuzi ta yezi'ženē' dula' xquia quiero tatula.

**Reya'ala' tzionla'adyi'ro  
Diuzi du guicho du la'adyi'ro**

<sup>19</sup> Quie lena', bicha', huazaque' yeyoro ga naca la'iyatzegue ga zu Diuzi biidzebiro, porque guti Jesucristo lē'ē yaga cruzo ulato ren quienē'. <sup>20</sup> Huero seguir inaoro neza cubi quiero, porque chi inaoron, cana' gata' yela' neban quiero tuzioli. Cabē' uyo pxuzi xcu'udzu la'ari' ga naca la'iyatzegue dza na', cana' huazaque' yeyoro ga zu Diuzi nun quie psalo Cristo neza cubi quiero cati gutinē' lē'ē yaga cruzo. <sup>21</sup> Naca Jesús pxuzi rnabē'ra quiero. Naquē' ben' rnabē'ra lao yugulu ja ben' nao xnezē'. <sup>22</sup> Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro sudyi'ilēroguē' yugo dza. Lēbē' beyuenē' yēri guicho laxta'oro. Cana' neziro dyē'ēdi baozi'ženē' quie dula' xquia quiero, gabira dula' xquia quiero de. Nacaro yēri lao Diuzi ca quie ben' bagozo yao len nisa yēri gula. <sup>23</sup> Huero seguir bisanla'adyi'ro hue quiero quie Diuzi, rbezaro dyē'ēdi dza cati hue Diuzi quiero cabē' unē' huenē' quiero, como dan' uzucazi Diuzi di'idza' cabē' di'idza' bega'nlēnē' ra'o. <sup>24</sup> Reya'ala' hue'lēro laguedyiro, ben' nao xneza Cristo, di'idza' žela'adyi' ta gacalērojē' ta idyē'ējē' benē' huejē' puro ta yu'u ni'a xnezi. <sup>25</sup> Bireya'ala' usantro yeduparo tzionla'adyi'ro Diuzi cabē' naca costumbre quie bala ja benē', bapsanjē' bira guidajē' dza cati yeduparo. Reya'ala' hue'lērojē' di'idza' žela'adyi' ta biyeyatijē' como dan' baruen bago idyin dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu tatula.

<sup>26</sup> Porque cati baneziro con cabē' rna di'idza' li quie Diuzi, pero chi huero seguir huero tamala, na' bisaque' inaro bineziro tamala. Chi huero cana', huero seguir huero tamala, na'tera bira bide

bi hue Diuzi ta yezi'ženē' dula' xquia quiero. <sup>27</sup> Tuz ta huenē', huenē' castigo huala gula nu ben' rue cana', tzejjē' lao gui' ta ra'ala' batzani' gula ga cuiagui' ben' rue condre Diuzi. <sup>28</sup> Na'ra dza tiempote cati uzu nu ben' uru'un tzala'la di'idza' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, chi uzu nu chopo o nu tzona ben' guca testigo, ben' nezi tali bē ben' na' tamala, caora na' uchuguli yaca ben' rnabē' quienē' ta gutijē' lēbē', bibeyēchi'la'adyi'jē' biuzi'žejē' quienē'. <sup>29</sup> Pues ¿bica inale quie ben' reru'un tzala'la ži'i Diuzi? ¿Bica inale quie ben' rutitu lēbē' inajē': "Bibi zaca' dan' gutinē' lē'ē yaga cruzo ulato ren quienē'?" Nedyē'ē Bichi Be quie Diuzi yugulu benē', na'ra ¿bica inale quie ben' rutasi runio Bichi Be quienē'? ¿Quele mazara castigo huala gula reya'ala' gaca quiejē'? Pues bira raxejē' tu ta beyue lējē' yēri lao Diuzi dza na'. Pues nun quie guti Cristo lē'ē yaga cruzo ulato ren quienē', lena' nezcaziro nacan tali hue Diuzi quiero cabē' tadya'a unē' huenē' quiero. Pues bira raxejē' tu ta beyuen lējē' yēri lao Diuzi dza na'. <sup>30</sup> Dyē'ēdi neziro Diuzi na' unē' caniga: "Cuenda quia' na' hua' benē' castigo. Huaguizuga'jē' quie tamala bējē'." Lēscan' una Diuzi: "Nē'ēdi' ichugulia' quie yaca ben' nao xneza'." <sup>31</sup> Nacan ta idzebitzegue ja benē' cati hue Diuzi lējē' castigo.

<sup>32</sup> Pero bigala'adyi'le cabē' guca quiele dza na', dza cati zaozulaole unaole xneza Cristo. Dyē'ēdi uzuele bēle gan cabē' tazēdi gula guca quiele bedzagalaotzeguele. <sup>33</sup> Pues dza na' ptasi bnio ja benē' le'e. Psacajē' bala le'e bizinaquezi zaca'lao lao ja ben' yedyi quiele. Lēscan' ibala le'e guca quiele bedzagalaole cabē' bedzagalao laguedyile. <sup>34</sup> Dyē'ēdi beyēchi'la'adyi'le laguedyile, ben' nao xneza Cristo, ben' de lu'u dyiguiba. Lēscan' hasta uzule gusto uzuele bē' uduba ja benē'

ta de quiele, como dan' nezile dera ta de quiele guibá ta nacara huen gula ta biyeyudyi yedu quie. <sup>35</sup>Biusanle sudyi'ilèle Diuzi, porque huata' tadya'a gula guibá quie ben' rzudyi'ilè lèbè'. <sup>36</sup>Pues le'e bireya'ala' yeyatile huele ca re'en Diuzi huele. Cana' idyin dza hue Diuzi tadya'a quiele cabè' unè' huenè' quiele. <sup>37</sup>Lena' rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi cani:

Iledao'zi idyin dza cati guida ben' guida, pero bitzenè' guidanè'.

<sup>38</sup>Nu ben' rzudyi'ilè nè'èdi', gata' yela' neban quienè' tuzioli.

Pero chi usannè' bira inaonè' xneza', bisua' gusto conlè lèbè'.

Cana' una Diuzi. <sup>39</sup>Pero ra'o binacaro ben' usan, ben' bira inao xneza Diuzi. Binacaro ben' cuiagui' tuzioli. Dugalo nacaro ben' rue quie quie Diuzi. Nacaro ben' sue hue gan gata' yela' neban quie tuzioli.

### Cabè' naca quie ben' rzudyi'ilè Diuzi

**11** Cati sudyi'ilèro Diuzi neziro du guicho du la'adyi'ro huenè' tadya'a quiero cabè' rbezaro huenè' quiero. Lèscan' cati sudyi'ilèro Diuzi nužela'adyi'ro nacan tali zuè' r nabè'nè' la'acazi bisaque' ilè'èroguè'. <sup>2</sup>Yaca xuzixta'oro, ben' unita' tiempote, uzu Diuzi gusto conlè lèjè' nun quie bè quieyaquè' quienè'.

<sup>3</sup>Nun quie dan' rzudyi'ilèro Diuzi neziro dyin bè Diuzi bzalonè' bènè' yugulu ta de žan guibá tiempote. Conlè fuerza valor quie xti'idza'nè', cana' guta'n. Conlè ta bisaque' ilè'èro, bènè' bzaloguè' tu ta ilè'èro na'a.

<sup>4</sup>Nun quie uzudyi'ilè Abel Diuzi, bè'nè' Diuzi tu gun nacara dya'ara, quele cabè' naca gun ta bè' bichinè' Caín Diuzi. Quie lena' blè'è Diuzi Abel ben' laxta'o yèri, uži'nè' gun quienè'. Na'ra la'acazi aguti Abel, nenaquè' tu ejemplo cabè'

reya'ala' huero, reya'ala' sudyi'ilèro Diuzi cabè' uzudyi'ilè Abel Diuzi.

<sup>5</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilè Enoc Diuzi, bezi' Diuzi lèbè' zeyoguè' guibá bigutinè'. Nun quie bezi' Diuzi lèbè', bira bedzele yaca benè' lèbè'. Rnèn lè'è guichi la'iya quie Diuzi de que tu binesi' Diuzi lèbè', lega yaxe Diuzi lèbè' cabè' bènè'. <sup>6</sup>Chi bisudyi'ilèro Diuzi, bisaque' tzaxe Diuzi ra'o cabè' ruero, porque ta tzionla'adyi'ro Diuzi, ruen zi galero zunè', ruen zi galero huenè' tahuen quie nu ben' nao xnezè'.

<sup>7</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilè Noé Diuzi, bzunè' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lèbè', bènè' tu barco že gula cuenda te ilanè' len yaca familia quienè' como dan' gudyi Diuzi lèbè' huaca juicio lao yedyi layu, huaca juicio ca juicio ta binelè'èjè'. Nun quie dan' uzudyi'ilè Noé Diuzi, uidxogue'nè' yaca ben' unita' dza tiempote hue Diuzi lèjè' castigo. Cana' blè'è Diuzi Noé ben' laxta'o yèri nun quie uzudyi'ilènè' Diuzi.

<sup>8</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilè Abraham Diuzi, bzunè' di'idza' dza cati gudyi Diuzi lèbè' ta uzè'è yedyi quienè' zioquè' ga tula ga de layu hue' Diuzi lèbè' gaque quienè'. Ba'ala'cazi binenezinè' ga ise'ela' Diuzi lèbè', pero uzè'è zioquè'.

<sup>9</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilè Abraham Diuzi, uzunè' ga de layu una Diuzi hue'nè' quienè', pero uzunè' na' ca quie binacuen quienè', ca quie ben' zu yedyi binaca yedyi quie. Puro lu'u yu'u de la'ari'zi uzunè'. Lèscan' cabè' bè Abraham, cana' bère ži'inè' Isaac, cana' bère ži'isubanè' Jacob. Lèscan' conlè lèjè' bega'nè' Diuzi lèjè' di'idza' huadyin dza hue'nè' lèjè' gaque quiejè' layu ga zujè'.

<sup>10</sup>Cana' bè Abraham, porque ulezanè' dza cati yeyoguè' ga zu Diuzi, ga zu tu yedyi ta biyeyudyi yedu quie, yedyi ta bè cuin Diuzi.

<sup>11</sup>Lèscan', hasta nigula quienè' Sara, nun quie dan' uzudyi'ilènè' Diuzi, bè' Di-

uzi lëbë' fuerza gucanë' žna' bdao', la'acazi abgulanë' aode tiempo quienë' ta hua'anë' bdao'. Bzucazi Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nënë' lëbë', gualënë' lëbë' ta ila' tu xcuidi' byu quienë'. <sup>12</sup> Lëscan' Abraham, ba'ala'cazi abgulë' banapë' zë iza, ba'ala'cazi ganu ži'inë' uzu, pero bdyincazi dza golo tu ži'inë', bi' inita' ži'isuba zë gula. Quie lena' uzu di'idza' unita' ži'isubanë' tazë gula. Nita'jë' ca quie bélo dyia guibá, nita'jë' ca quie yožo re' ru'a yao že, bisaque' ulabaron. Cana' nita' ži'isuba Abraham.

<sup>13</sup> Na'ra lëben' uzudyi'ilë Diuzi aguti-jë' yugulujë'. Binehue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë', pero como uzudyi'ilëjë' Diuzi, cana' nužela'adyi'jë' idyincazi dza hue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë'. Cana' bedaohuejë' unajë' ca naca pensari quiejë', unezijë' bisujë' lao yedyi layu tuzioli. <sup>14</sup> Quie yaca ben' una cana', rulu'en quiejë' dyë'ëdi rbezajë' yeyojë' sujë' ga naca quiejë'. <sup>15</sup> Pero bibdëbijë' quie layu ga brojë' uza'jë', porque chi bdëbijë' quie layu na', bebijë' bedyinjë' ga uza'jë'. <sup>16</sup> Pero gu'unjë' tziojë' tzesujë' ga nacatera dya'a, ta inaro gu'unjë' tziojë' tzesujë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' redaohue Diuzi cati inajë' naquë' Diuzi quiejë'. Pues banuetza'o Diuzi tu ciudad guibá ga sujë'.

<sup>17</sup> Nun quie uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uquië'në' ži'inë' Isaac ta gutinë'bi' udyianë'bi' lao ru'aba ca gun quie Diuzi dza cati bë Diuzi lëbë' tu prueba chi tali hue quienë' ca una Diuzi lëbë'. Uzunë' dispuesto ta gutinë' tu litza' ži'inë' Isaac, la'acazi bega'në' Diuzi lëbë' di'idza' dza na' cati unë' gudyinë' lëbë' cani: <sup>18</sup> "Lao na'a ži'ilo' Isaac huanita' ja ži'isubo'." <sup>19</sup> Na'ra gule Abraham napa Diuzi poder ta yesebannë' ben' huati. Huazaque' inaro guca quie Abraham len ži'inë' como si fuera beseban Diuzi ži'i Abraham caora bezi'në' ži'inë' tatula nebambi'.

<sup>20</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Isaac Diuzi, bëla'ya Isaac ži'inë' Jacob len ži'inë' Esaú gudyinë' lëjë' cabë' gaca quiejë' dza zaza'ra. <sup>21</sup> Lëscan' nun quie dan' uzudyi'ilë Jacob Diuzi, bëla'ya Jacob ja ži'i José dza cati anapë' iza baruen bago gatinë', uyonla'adyi'në' Diuzi pquichinë' xaga quienë' layu ta gualën lënë' ta zënë'. <sup>22</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë José Diuzi, udixogue'në' ben' Israel idyincazi dza yerojë' sa'jë' nación Egipto, bënë' lëjë' mandado cuiojë' chita quienë' hua'ajë'n dza cati sa'jë'. Cana' udixogue' José lëjë' dza cati baruen bago gatinë'.

<sup>23</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë xuzi žna' Moisés Diuzi, pcachi'jë' lëbi' tzona biu' dza cati golobi', como dan' blë'ëjë' naca bdao' na' badan gula. Na'ra bibdzebijë' rey quie ben' Egipto, como dan' bë rey na' mandado gati yugulu bdao' byu quie ben' Israel. <sup>24</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bigu'unnë' ilë'ë ja benë' lëbë' ca ži'i nigula, ben' naca ži'i rey quie ben' Egipto cati bgulanë' guquë' ben' huaca. <sup>25</sup> Quie lena' uzunë' dispuesto ta yedzagalaonë' gacalënë' ben' yedyi quienë' tuže. Uzunë' dispuesto yedzagalaonë', bigu'unnë' inahue' neza mala quie ben' Egipto. <sup>26</sup> Unezinë' nacaran huenra yedzagalaonë' cabë' bedzagalao Cristo, ta inaro uzunë' dispuesto hue ja benë' lëbë' bizinaquezi cuenda gacalënë' ben' Israel, bigu'unnë' gaca quienë' yela' uña'a ta de quie ben' Egipto. Quie lena' bigulenë' quie ben' Egipto, como dan' unezinë' cabë' tahuenra de ta hue' Diuzi lëbë'. <sup>27</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bžunonë' nación Egipto, pero bibdzebinë' bdza' rey quie ben' Egipto lëbë'. Uzenë' como nuebë'në' Diuzi, ben' birzaque' ilë'ëro.

<sup>28</sup> Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, udixonë' lani pascua bënë' mandado bzio ben' Israel ren quie beco' ži'ila' ru'a yu'u quie žan yu'u quie quiejë', como dan' use'ela' Diuzi tu ángel ta gutinë'

xcuidi' byu nëro quie nu ben' bibzio ren ru'a yu'u quie. <sup>29</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', udejë' ga de nisadao' laona Nisadao' Žna dza na'te. Uyalu tu neza ga udejë' lu'u nisa beyacan layu bidyi. Na'ra cati gu'un ja benë' Egipto terëjë' cabë' ude ben' Israel, bedaco' nisa lëjë' gutijë'.

<sup>30</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', byala ja besu ta naca sibi ta neyëcho ru'a ciudad Jericó caora cati beyudyi uyëchojë' ru'a lao ciudad lao gadyi dza cabë' mandado bë Diuzi huejë'. <sup>31</sup>Lëscan' tu nigula bëti' gusto quie, ben' lao Rahab, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bigutinë' dza na' caora cati bdyiagui' ben' Israel ben' yedyi quienë', ben' bigu'un hue quie cabë' una Diuzi. Biguti nigula na' nun quie gualënë' chopa ben' Israel, ben' uyo balarazi ta yena'jë' ca naca ciudad Jericó.

<sup>32</sup>¿Ca bëzira ta inia' le'e? Bide tiempo ta inia' le'e quie Gedeón, quie Barac, quie Sansón, quie Jefté, quie rey David, quie Samuel, quie yaca profeta, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote. <sup>33</sup>Nun quie dan' uzudyi'ilëjë' Diuzi, bëjë' gan bëtijë' yaca enemigo quiejë' cati udilalëjë' lëjë', bëjë' gan unabë'jë' lao ja yedyi quiejë', bëjë' gan gualë Diuzi lëjë' cabë' una Diuzi huenë' quiejë', bëjë' gan bibi guca quiejë' cati gu'un yaca león qui'imba' lëjë', <sup>34</sup>bëjë' gan besulajë' gui' ta raca gui' bela, bëjë' gan ulajë' lao na'a ben' re'en guti lëjë' conlë espada. Lëscan' yaca ben' bdzebi dza na', bibedzebijë' cati gucadilalëjë' ja soldado quie ben' yedyi tula. <sup>35</sup>Lëscan' guca quie bala nigula unita' dza na' bezi'jë' ben' huati quiejë' tatula nebanjë'.

Pero unita' ja ben' tula guticazijë'. Udi benë' lëjë' hasta gutijë', pero bip-sanjë' unaojë' xneza Diuzi cabë' gu'un ben' udi lëjë'. Cana' gutijë', pero unez-ijë' huadyin dza useban Diuzi lëjë' su-

jë' guibá ga nacaran huen gula. <sup>36</sup>Na'ra balajë' ptitu ja benë' lëjë'. Ibalajë' udi ja benë' lëjë' guidi. Ibalajë' pquio ja benë' lëjë' caden, bdze'jë' lëjë' lu'u dyiguiba. <sup>37</sup>Ibalajë' bëti ja benë' lëjë' con yo. Ibalajë' uchugu ja benë' lëjë' conlë serucho gucajë' chopa yo'o. Ibalajë' bëjë' lëjë' bizinaquezi cuando usanjë' bira inaojë' xneza Diuzi, na' bëtijë' lëjë' con espada. Ibalajë' udajë' ni'nizi, gucojë' žaba beco' ži'ila', gucojë' žaba chibo. Bibi guta' quiejë', guca zëdi gula quiejë'. Psaca benë' lëjë' bizinaquezi. <sup>38</sup>Bibizaca' ja ben' nita' lao yedyi ta inita'lëjë' lëjë' tuže. Cana' guca quiejë' udajë' ni'nizi ga naca lato dachi, udajë' ni'nizi lao ya'a, udajë' ni'nizi ga zu beló. <sup>39</sup>Na'ra lëjë', ba'ala'cazi uzudyi'ilëjë' Diuzi, lëscan' ba'ala'cazi uzu Diuzi gusto cabë' bëjë' dza na', biuži'jë' quiejë' yugulu cabë' tadya'a unë Diuzi hue'në' quiejë'. <sup>40</sup>Nerdziogue hue Diuzi tadya'a quiejë', porque unanë' huenë' tadya'a quiejë' tuže len ra'o, ben' laxta'o yëri, ben' la'ya, ben' bide dula' xquia quie. Lena' nacaran huen hue Diuzi tadya'a quiero tuže len lëjë' guibá ga zuë'.

### Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro

**12** Quie lena' como nita' ben' zë gula, ben' bablu'e ra'o cabë' uzudyi'ilëjë' Diuzi dza na', reya'ala' usanla'adyi'ro yugu ta rudzun ra'o inaoro xneza Cristo. Lëscan' reya'ala' usanla'adyi'ro bira huero tamala cabë' nequionan ra'o bire'ennan huero tahuen. Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro, biyeyatiro huero ca udixu Diuzi quiero huero. <sup>2</sup>Reya'ala' huero cuenda cabë' re'en Jesús huero. Naca Jesús ben' naca ejemplo belaotera quiero cabë' reya'ala'huero sudyi'ilëro Diuzi. Ganura zu ben' uzudyi'ilë Diuzi ca lëbë'. Bibdëbinë' nacan yela' stu' quie ben' gati lë'e yaga cruzo. Uzuë'

dispuesto bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo, como dan' nezinë' caora cati beyudyi bedzagalaonë', huapala'n Diuzi lëbë' tzeque'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.

<sup>3</sup>Reya'ala' huele pensari cabë' bë Jesús uzuenë' cabë' tamala psacayudyi ben' mala lëbë'. Lena' gacalën le'e ta biyehuëdile biyeyatile inaole xnezë'.

<sup>4</sup>Pues le'e, nica guti ja benë' le'e nun quie rnaole xneza Cristo. Nica guti ja benë' le'e nun quie bira re'enle huele tamala cabë' lëjë'. <sup>5</sup>¿Quele agula'adyi'le cabë' rnëyue Diuzi le'e nacale ca ži'inë'? Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:

Ži'ina', bihuele pensari chi bibi zaca'n caora cati rdila Diuzi luë'.

Biyeyatile caora cati hue Diuzi luë' castigo.

<sup>6</sup>Porque rdila Diuzi nu ben' nedyë'në', rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', huenë' lëjë' castigo cati biralëjë' quienë'.

Cana' una Diuzi dza na'. <sup>7</sup>Na'ra rnia' le'e biidza'le bë' rue Diuzi le'e castigo cati biralele quienë', como dan' ca ži'inë' ruelënë' le'e. ¿Binezile bizu xcuidi' birue xuzibi' lëbi' castigo cati biralëbi' quienë'? <sup>8</sup>Pero chi birdila Diuzi le'e cabë' rdila Diuzi yugu ben' naca ži'inë', lena' ulu'en nacale ca quie xcuidi' tu yo, binezibi' nu naca xuzibi'.

<sup>9</sup>Cati nenacaro xcuidi', caora na' udila xuziro ra'o gulero quienë' udaparonë' bala'ana. Quie lena', ¿quele rnabë'ran quiero galero cabë' na Xuziro Diuzi zu guibá cuenda gata' yela' neban quiero tuzioli? <sup>10</sup>Cati bigulero quie xuziro dza na', udilanë' ra'o según ca guquenë' nacan huen quiero, pero tuzi dza nenacaro xcuidi' udilanë' ra'o. Pero Diuzi rdilanë' ra'o cati biralero quienë' yugu dza rdaro lao yedyi layu cuenda tali gaca huen quiero, gacaro ben' la'iya ca naquë' ben' la'iya. <sup>11</sup>Tali na' bisuro gusto cati

racaro castigo, raquero zi' ca nacan. Pero ude beyudyi gucaro castigo, chi tali aoy-oñe'ero, bira huero cabë' tamala bëro. Lena' gacalën ra'o huero puro ta yu'u ni'a xnezi suro gusto.

### Nacan žudyi chu'unro tzala'la cabë' rna Diuzi ra'o

<sup>12</sup>Quie lena' biyehuëdile huele fuerza ni'a na'ale. <sup>13</sup>Huele lucha ta unaole neza li quie Cristo. Cana' yezi' fuerza ni'a na'ale tale dyë'ëdi.

<sup>14</sup>Huele bala ta sulële yugulu benë' dyë'ëdi. Lëscan' huele bala ta gacale ben' rue quie quie Diuzi, como dan' chi bihue quie quie Diuzi, bisaque' ilë'ële Cristo tzesulëlenë' tuže. <sup>15</sup>Gapale cuidado cuenda ni tule bigaca quiele bihuela'iya Diuzi le'e nun quie binaole xnezë' du guicho du la'adyi'le. Lëscan' gapale cuidado bihuele lato su nu ben' bire'en usan dula' xquia quie ladole, porque huenë' quiele ca rue tu guixi' naca veneno, udyiagui'në' yaca los demás ben' nao xneza Cristo. <sup>16</sup>Lëscan' ni tu le'e, bireya'ala' gasilële nigula binaca nigula quiele. Lëscan' bireya'ala' utitole huele pensari bibi zaca' ta naca la'iya quie Diuzi. Cana' bë Esaú tiempote guquenë' bibizaca' ca naca derecho quienë' naquë' bi' nëro. Pues ta udaonë' tu lasazi caora bdzioguenë' ta gaohuë', bë'në' derecho quienë' bi' bichinë'. <sup>17</sup>Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Esaú dza na'. Cati unabanë' huela'iya xuzinë' lëbë', bira gu'un xuzinë' huela'iyänë' lëbë'. Pues la'acazi guquenë' bayëchi' uredyitzeguenë', bira užaque' huela'iya xuzinë' lëbë'. Bira ubinnë' bi huenë' ta huela'iya xuzinë' lëbë'.

<sup>18</sup>Na'ra bihuele cabë' bë xuzixta'oro ben' Israel dza na'. Lëjë' ubigal'jë' ga'ala' ga zu tu ya'a ga bireya'ala' uliojë'. Lë'ë ya'a na' lega uya'ala'n gui', guca chula, uda tu be bedun' fuerte. <sup>19</sup>Lëjë' bejë' bgüedyi trompeta, bejë' rchi' Diuzi cati



unë' bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëben' na' unabayëchi'jè' Diuzi ta bira hue'lë Diuzi lëjë' di'idza'. <sup>20</sup> Cana' gudyijè' Diuzi, como dan' tantozi bdzebijè' yejè' cati una Diuzi gudyinè' lëjë' cani: “Chi bablio tu benè' lë'è ya'a ni, ulegutinè' conlè yo o conlè lanza, la'achi benè', la'achi bia guixi'.” <sup>21</sup> Tantozi bdzebijè' cabè' blè'ëjë' dza na', hasta cuin Moisés unè' rëbinè' lëjë': “Lega rżizida' rdzeba'.”

<sup>22</sup> Pero quie le'e, anacan cuenda quiele tziolè lë'è ya'a laona ya'a Siòn ga de ciudad quie Diuzi, ben' zu tuzioli. Anacan cuenda quiele tziolè ciudad Jerusalén zu guibá ga nita' zè mila ángel, ben' negu'udi' ta tzionla'adyi'jè' Diuzi. <sup>23</sup> Anacan cuenda quiele tziolè ga regu'udi' yaca ben' naca ži'i Diuzi, ben' zu laohue lao lista quie Diuzi. Anacan cuenda quiele tziolè ga zu Diuzi, ben' naca jueza quie yuguluro. Anacan cuenda quiele tziolè ga regu'udi' yaca ben' huen, ben' laxta'o yëri. <sup>24</sup> Anacan cuenda quiele tziolè ga zu Jesús, ben' zëlè ra'o lao Diuzi rutenè' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olè Diuzi ra'o tacubi. Lëscan' naca cuenda quiele yeyëri la Diuzi nun quie ulato ren quie Jesús. Quie lena' gacaran huen quiele ulato ren quie Jesús, cala ca ren quie Abel.

<sup>25</sup> Quie lena' reya'ala' gapale cuidado bichu'unle tzala'la ca na Diuzi, ben' ru'elè le'e di'idza'. Pues biula yaca ben' unita' tiempote, ben' uru'un tzala'la ca una Diuzi dza cati beyëzinè' lao yedyi layu bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëscan' ra'o, biilaro hue Diuzi ra'o castigo chi chu'unro tzala'la ca rnanè' ru'elënë' ra'o di'idza' desde guibá. <sup>26</sup> Dyin quie rchi' Diuzi psisi lao yedyi layu dza na', dza cati bë'lë Diuzi Moisés di'idza' lë'è ya'a Sinaí. Pero cani rna Diuzi na'a: “Itu lasazi usisia' lao yedyi layu, pero quele tuzi yedyi layuzi, lëscan' usisiria' lente guibá.” <sup>27</sup> Caora una Diuzi “itu lasazi”, lena' reya'ala' tziõe'ero

hueyudyi huedu quie ta usisinè'n, pero biyeyudyi yedu quie ta bisaque' usisi yaca benè'. <sup>28</sup> Quie lena' reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo', como dan' bënnè' lato quiero tzioro ga zuè' r nabè'nè', pero biisisin biyeyudyi yedu ga r nabè'nè'. Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro cabè' re'ennè' huero quienè'. <sup>29</sup> Naca Diuzi quiero ca quie tu gui' že ta tzei ben' reru'un lëbè' tzala'la.

### Cani re'en Diuzi hue yaca ben' nao xneza Jesús

**13** Biusanle idyè'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. <sup>2</sup> Lëscan' bigala'adyi'le cabè' reya'ala' huele sule dispuesto gapachi'le dyè'ëdi nu ben' za' žan yu'u quiele, como dan' nu ben' rue cana', hasta ben' naca ángel baožil'jè' žan yu'u quiejè', nica bezaquejè' chi ben' naca ángel na'.

<sup>3</sup> Lëscan' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' naca preso yu'u lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejè' ca quie le'e cuinle yu'ulële lëjë' tuže lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' raca zëdi quie, rusaca ja benè' lëjë' bizinaquezi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejè' ca quie le'e cuinle raca zëdi quiele, rusaca ja benè' le'e bizinaquezi.

<sup>4</sup> Yugulule reya'ala' huelële laguedyile puro tahuen. La'acazi bazulële laguedyile, la'acazi binesulële laguedyile, bihuele ta naca yela' stu' quiele, porque hue Diuzi castigo nu ben' cuidi', chi rasilëbi' laguedyibi' binesi'bi' lëbi'. Lëscan' hue Diuzi castigo nu ben' bazulè laguedyi, chi rasilënë' ben' tula.

<sup>5</sup> Bisa'la'adyi'le dumi, pero sule contento conlè bi ta de quiele, porque cani rna Diuzi: “Con bitezi gaca quiele, biusanla'adyi'caza' le'e.” <sup>6</sup> Quie lena' huazaque' inaro nužela'adyi'ro nacan tali:

Naca Diuzi ben' racalè ra'o, biidzebiro chi bi re'en ja benè' huejè'ra'o.

Cana' rnën lë'ë guichi la'ya quie Diuzi. <sup>7</sup> Bigala'adyi'le quie ben' napa dyin entre le'e, ben' udixogue' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. Huele pensari cabè' bějè' gulejè' quie Diuzi, cana' inaole huele cabè' bějè'.

<sup>8</sup> Tuzi ca naca Jesucristo, biyetza'nè'. Cabè' nacacazè' tiempote, cana' naquè' na'a, cana' nacacazè' tuzioli. <sup>9</sup> Gapale cuidado bigalele quie ben' re'en inaole cabè' rnajè', rnajè' ta binacan tuzi ca na Cristo. Taže netza'n cabè' rnajè', rnajè' di'idza' zè. Mejorla inabaro Diuzi ta gacalènè' ra'o gunnè' fuerza valor quiero inaoro xneza Cristo. Pero chi gaoro bi cosa, o chi bigaoro bi cosa, lena' bigacalèn ra'o inaoro xneza Cristo. Pues hasta yaca ben' unao dyè'èdi ca naca quie yela' huao dza na', bigucalèn lějè' ta inaojè' quie Diuzi.

<sup>10</sup> Pues netza' ca naca quiero ben' nao xneza Cristo. Guti Cristo lë'ë yaga cruzo guquè' gun quie Diuzi. Pero quie yaca ben' nena cabè' bë yaca pxuzi quie xuzixta'oro lu'u idao' de la'ari' tiempote, chi nenaøjè' ruejè' cabè' bë ja ben' na', na'ra bisaque' inaorèjè' xneza Cristo. <sup>11</sup> Pues tiempote bzio pxuzi rnabè'ra quie xuzixta'oro ren quie bia guixi' lu'u idao' de la'ari' ga naca la'iyatzegue. Bzionè'n como ca gun quie Diuzi cuenda yeduba Diuzi dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero quie yaca bia guixi', bia bëtijè', tzala'la ru'a yedyi bzejjè' cuerpo quieyacaba'. <sup>12</sup> Lëscan', Cristo, tzala'la ru'a ciudad Jerusalén bedzagalaonè' gutinè' lë'ë yaga cruzo cuenda yežinè' dula' xquia quie ben' nao xnezè'. Cana' guca quienè' ulato ren quienè' dza na'. <sup>13</sup> Quie lena' tzioro inaoro huero quie Cristo, la'acazi yedzagalaoro usaca benè' ra'o bizinaquezi cabè' guca quie Cristo dza na'. <sup>14</sup> Pues bizu yedyi quiero lao yedyi layu niga ta biyeyudyi yedu quie. Pero rbezaro dza zaza'ra tzioro tu yedyi zu guibá.

<sup>15</sup> Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi lao na'a Jesucristo tuzioli. Lena' cati tzionla'adyi'ronè' nacan gun quienè' ta hue'ronè', ta inaro, ulidzaronè' hueronè' ben' že. <sup>16</sup> Bigala'adyi'le huele tahuen. Bigala'adyi'le gacalèle ben' rdziogue quie con ta de quiele, porque cana' re'en Diuzi huele, cana' naca gun quie Diuzi reya'ala' hue'lenè'.

<sup>17</sup> Lëscan' galele uzule di'idza' quie ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Naca cuenda quiejè' gapajè' le'e dyè'èdi, gacalèjè' le'e inaole xneza Cristo. Nezijè' huadyin dza yedejè' cuenda lao Diuzi cabè' bějè' udapajè' le'e. Huele dyabè' ta sujè' gusto cabè' naca dyin napajè'. Bihuele quiejè' ta bisujè' gusto, como dan' chi huele cana', bihuena huen quiele.

<sup>18</sup> Ulidzale Diuzi ta gacalènè' nëto'. Pues nužela'adyi'ndo' puro pensari huen yu'undo', puro tahuen re'enndo' huendo' con bitezi ta huendo'. <sup>19</sup> Huele orar por nè'èdi' cuenda gacalè Diuzi nè'èdi' laguidatia' ideyuba' le'e tatula.

### **Blidzanè' Diuzi ta gacalènè' lějè'**

<sup>20-21</sup> Rulidza' Diuzi, ben' cuèchi chizi laxta'oro, ta gacalènè' le'e dyè'èdi ta huele ca re'en Diuzi huele. Naca Diuzi ben' pseban Señor quiero Jesucristo, ben' rapa ra'o ca quie ben' rapa beco' ži'ila', ulato ren quienè' lë'ë yaga cruzo cuenda gaca seguro para tuzioli cabè' di'idza' bega'ntza'olè Diuzi yaca benèchi'. Lëscana' rulidza' Diuzi ta gacalènè' yuguluro ta galero quienè' du guicho du la'adyi'ro, huero puro ca re'ennè' huero nun quie dan' nacaro ben' quie Jesucristo. ¡Huero Cristo ben' že tuzioli! Amén.

<sup>22</sup> Bicha', rnaba' cule laole ta uzëna-gale dyè'èdi cabè' naca di'idza' unia' le'e niga runa' le'e consejo. Pues quele di'idza' zè bzua' lë'ë guichi pse'ela'n laole. <sup>23</sup> Lëscana' rguixogui'a le'e abero

ben' bichiro Timoteo lu'u dyiguiba. Na'ra chi abela'nezanë', na' huaqui'anë' guidando' ta ideyubindo' le'e.

<sup>24</sup>Lëscana' gapale diuži ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi.

Lëscan' gapale diuži yugulu ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo ga zule. Rgapa ben' yedyi Italia le'e diuži.

<sup>25</sup>Rulidza' Diuzi huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SANTIAGO APOS'TOL LĒ'Ē GUICHI

**Use'ela' Santiago carta ni lao ben' nao  
xneza Cristo, ben' nita' tu tu yedyi**

**1** Nĕ'ĕdi', Santiago, naca' ben' ruzu di'idza' ca mandado rue Diuzi lĕnĕ' xa'nro Jesucristo. Rgapa' le'e diuži, le'e ben' naca chipchopa cue' ben' Israel, le'e ben' nao xneza Cristo, le'e ben' rdale duže yedyi layu.

### **Naca Diuzi ta uzioñe'enĕ' ra'o**

<sup>2</sup>Bicha', reya'ala' yedaohuele cati hue Diuzi le'e biti'tezi prueba ta ulu'en chi rnaole xnezĕ' du guicho du la'adyi'le. <sup>3</sup>Baquezi nezile caora hue Diuzi le'e prueba, lena' nacan ta gacalĕn le'e suele dyĕ'ĕdi biusanla'adyi'le xnezĕ' cati gaca zĕdi quiele. <sup>4</sup>Quie lena' reya'ala' huele purari suele dyĕ'ĕdi bi tazĕdi gaca quiele dan' rnaole xneza Cristo cuenda gacale ben' nao xnezĕ' du guicho du la'adyi', gacale ben' bigapa falta.

<sup>5</sup>Chi nu le'e binezile cabĕ' reya'ala' huele, ruen zi inabale lao Diuzi gacalĕnĕ' le'e ta inezile ca reya'ala' huele. Diuzi sĭ, huacalĕnĕ' le'e ta inezile. Biidza' Diuzi le'e dan' inabalenĕ' ta inezile ca reya'ala' huele. <sup>6</sup>Pero cati inabale Diuzi gacalĕnĕ' le'e, bihuele pensari chi usanla'adyi'nĕ' le'e, huacalĕcazĕ' le'e. Chi huele pensari usanla'adyi'nĕ' le'e, lena' naca pensari quiele ca quie nisa yao že ru'a be len, reru'unnan len tzala' huio lao yu bidyi. <sup>7</sup>Nu ben' naca cana', bireya'ala' huenĕ' pensari hue' Diuzi lĕbĕ' ca ta inabanĕ' Diuzi. <sup>8</sup>Cana' naca quie yaca ben' rue cana', como dan' chi racajĕ' chopa pensari, zĕdi nacan quiejĕ', na' biruejĕ' pensari inaojĕ' tuzi xneza Diuzi.

<sup>9</sup>Na'ra rnia' le'e, bicha', ben' yĕchi', ben' bi de quie: Reya'ala' yedaohuele sule gusto cabĕ' tahuen gula babĕ Di-

uzi quiele sunĕ' dispuesto ta yezi'nĕ' le'e guibá. <sup>10</sup>Lĕscan' rnia' le'e, bicha', ben' uña'a, ben' bibi rdziogue: Reya'ala' yedaohuele sule contento cati rue benĕ' le'e bizinaquezi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo. Cana' reya'ala' huele como dan' tzadica'zi za'le lao yedyi layu. Naca quiele ca quie tu yo guixi' bisun zidza. <sup>11</sup>Cati ma' oba zi' rbe' tala, cana' ibidyi guixi' iguino yo quien, cana' rmiti yela' badan quien. Lĕscana' nacarĕ quie yaca ben' uña'a. Tu chopa dzazi rdajĕ' ruejĕ' negocio, caora na' laratitejĕ'.

### **Hue Diuzi ra'o prueba chi tali naoro xnezĕ'**

<sup>12</sup>Huela'iya Diuzi nu ben' sue dyĕ'ĕdi cabĕ' prueba hue Diuzi lĕbĕ', porque caora banaquĕ' prueba, na'ra gaca quienĕ' ca quie ben' nuzu coron ca coron nuzu rey. Hue' Diuzi lĕbĕ' yela' neban tuzioli cabĕ' unĕ' huenĕ' quie ben' nadyĕ'ĕ lĕbĕ'. <sup>13</sup>Cati racaro pensari huero tamala, bigacaro pensari chi Diuzi rudze'nĕ' ra'o pensari mala, porque Diuzi biyu'unĕ' pensari ta huenĕ' tamala, lĕscan' birudze'nĕ' ra'o pensari huero tamala. <sup>14</sup>Pero cani nacan: Pensari quieziro ruenan ra'o mandado huero ta rnazin quiero huero tamala. <sup>15</sup>Nun quie pensari mala yu'uro, lena' inĕn ra'o huero tamala cuĕchin dula' xquia quiero. Na'ra cati baoyĕ dula' xquia quiero, barnabĕ'n ra'o, caora na' udyi-agui'n ra'o.

<sup>16</sup>Bicha', ben' nedyĕ'ĕda', rnia' le'e bisi'le cuinle yĕ'. <sup>17</sup>Puro ta naca huen gula za' guibá gun Diuzi ra'o. Lĕbĕ' nabĕchinĕ' xni' guibá. Tuzi ca naca Diuzi tuzioli, bibetza'nĕ'. <sup>18</sup>Según ca una Diuzi huenĕ' quiero dza na'te, cana' bĕnĕ' na'. Use'elĕ' di'idza' la'iya quienĕ' cuenda hue quiero quienĕ' gata' yela' neban quiero tuzioli. Naca quiero ca quie usecho nĕro ta yezi' Diuzi.

### Ni rguixogue'n ca re'en Diuzi huero inaoro xnezè' dyè'èdi

<sup>19</sup> Quie lena', bicha', rnia' le'e reya'ala' ye uzè nagale dyè'èdi huele cuenda xti'idza' Diuzi. Reya'ala' huele pensari biinèle con ganzi. Reya'ala' gacale benè' žela'adyi', bigacale ben' huin'. <sup>20</sup> Porque chi rdza'ro rdilalèro laguedyiro, bisaque' huero tadya'a cabè' re'en Diuzi huero. <sup>21</sup> Quie lena' bira inaole huele ca tamala gula rue yaca benè'. Reya'ala' inaole huele ca naca di'idza' la'iya quie Diuzi ta bayu'u guicho laxta'ole, bihuele cuinle ben' že. Pues fuerza valor nu'a di'idza' la'iya quie Diuzi ta gacalèn ra'o yedyinro guibá.

<sup>22</sup> Quie lena' uzule di'idza' huele mandado cabè' mandado rue di'idza' la'iya quie Diuzi. Biinaro tu yezilen, tu in-a'zilen, porque chi tu yezilen, tu in-a'zilen, cana' si'le cuinle yè'. <sup>23</sup> Chi yeziro ina'ziro biuzuro di'idza' huero ca mandado rue xti'idza' Diuzi, naca quiero ca quie tu ben' rna' laohue lao huan. <sup>24</sup> Tzadica'zi baona'nè' laohué' lao huan, na'ra bagula'adyi'nè' bi naque laohué'. Cana' naca quie ben' yezi in-a'zi xti'idza' Diuzi. Tu rezinè' rna'zinè', na'ra bagula'adyi'nè' len. <sup>25</sup> Pero nu ben' re rna' dyè'èdi xti'idza' Diuzi, bireza'la'adyi'nè'n ruzunè' di'idza' ca na xti'idza' Diuzi, na'ra huella'iya Diuzi lèbè' cabè' ruenè'. Naca xti'idza' Diuzi di'idza' dya'atzegue. Ruen ra'o mandado chi hue quiero len gacaro ben' libre, suro contento cabè' ruero.

<sup>26</sup> Chi ina nu ben' naquè' ben' quie Diuzi, pero binezinè' hue'lè'nè' benè' di'idza' žela'adyi', rnènè' di'idza' yaladyi' rulidzè' benè', na'ra rzi'nè' cuinè' yè'. Binaquè' sirve para gaquè' ben' quie Diuzi. <sup>27</sup> Pero cani re'en Xuziro Diuzi huero inaoro dyè'èdi xnezè', re'ennè' gacalèro xcuidi' huezèbi, re'en-

nè' gacalèro nigula baguti xquiuhue ta rdzioguenè', re'ennè' taro dyè'èdi biinaoro neza mala cabè' tamala de lao yedyi layu.

### Reya'ala' huero tuzi ca huelèro benè'

**2** Bicha', le'e ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, reya'ala' huele tuzi ca huelèle benè'. <sup>2</sup> Por ejemplo, chi za' ben' uña'a ga regu'udi'le, ben' yu'u tu anillo de oro žbenè', chi za'nè' nacué' tu la'ari' dya'a, lèscan' chi za' tu ben' yèchi' nacué' tu la'ari' gula, <sup>3</sup> chi rapale bal-a'ana dyè'èdi ben' uña'a rëbilenè': "Ure' gan' ni ga naca dya'a", pero chan' na' ben' yèchi' rëbilenè': "Ude uzuli na'la", o chi rëbilenè': "Ure' layu", cala tadya'a ruele dan' ruele cana'. <sup>4</sup> Chi biruele tuzi ca ruelèle benè', biruele tahuen. Barulu'ena quiele biyu'ule pensari dya'a.

<sup>5</sup> Bicha', ben' nedyè'èda', uzè nagale dyè'èdi cabè' rnia': Entre yaca ben' nita' lao yedyi layu, ulio Diuzi yaca ben' yèchi' tacuenda gaca huen gula quiejè' inaojè' xneza Cristo yedyinjè' guibá ga rnabè' Diuzi cabè' una Diuzi huenè' quie ben' nadyè'è lèbè'. <sup>6</sup> Pero le'e baruele yela' stu' quie yaca ben' yèchi'. ¿Binezile ben' uña'a, ben' si' le'e yè', lèjè' cuanjè' ta de quiele hasta rehua'ajè' le'e lao ben' rnabè'? <sup>7</sup> ¿Binezile leyaquè' rnëbižoyaquè' quie Cristo, ben' naca Señor quiero, ben' rzètoro laohue?

<sup>8</sup> Chi tali uzule di'idza' ca mandado rue ley rnabè'ra quie Diuzi, baruele huen. Lèley na' rguixogue'n cani: "Idyè'èle laguedyile ca idyè'èle cuinle." <sup>9</sup> Pero chi biruele tuzi ca ruelèle benè', cana' ruele xquia quiele, napale dula' biruzule di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o. <sup>10</sup> Chi uzuro di'idza' con cabè' rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero na'a chi baoquixiro tun cabè' mandado ruen ra'o, na'ra de dula' quiero ca quie ben' baoquixi yugulu mandado ruen. <sup>11</sup> Pues dza na' una Di-

uzi rëbinë' ra'o: "Bireya'ala' talële nigula binaca žgulale", pero lëscan' una Diuzi: "Bireya'ala' gutile benë'." Quie lena' la'acazi birdalële nigula binaca žgulale, pero chi babëtile benë', naca quiele ca quie ben' biruzu ni tu di'idza' con cabë' rna lao ley quie Diuzi. <sup>12</sup>Reya'ala' huele pensari dyë'ëdi tale du guicho du la'adyi'le como ben' hue cuenda lao Cristo chi bë quiele cabë' unanë' huele ta gacale ben' libre. <sup>13</sup>Pues con nu ben' biyeyëchi'la'adyi' benë', lëscan' biyeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca juicio. Pero con nu ben' beyëchi'la'adyi' benë', huenë' gan yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca juicio.

### **Bireya'ala' tu yeziro xti'idza' Diuzi**

<sup>14</sup>Na' rnia' le'e bicha': ¿Ga rue dyin dan' inale rnaole xneza Cristo, chi biruzule di'idza' quienë' yeyëchi'la'adyi'le benë' ca mandado bënë' quiero? Chi huele cana', lena' rulu'en quiele binaole xneza Cristo, na' biyezi' Diuzi le'e yedyinle guibá. <sup>15</sup>Inaro chi zu nu bichiro, o nu zanro, ben' naorë xneza Cristo, pero rdzioguenë' žabanë', rdzioguenë' ta gaonë', <sup>16</sup>na'ra chi nu le'e inale rëbile ben' rdziogue, ben' bibi de quie: "Beyo dyë'ëdi. Utaco' cuino' quie tazaga. Udao dyë'ëdi", pero bibi bë'lenë' ta idaconë' quie tazaga, bibi bë'lenë' ta gaonë', chi cana' bële, ¿bizi' bële ta gacalële ben' rdziogue, bële cana'? <sup>17</sup>Cani nacan: Chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo ra'o, lena' rulu'en quiero binaoro xneza Cristo, lena' rulu'en quiero di'idza' dachi rnëro inaro naoro xneza Cristo.

<sup>18</sup>Pero bala le'e inale biruen zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo. Inale tu neziziro bidë' gutië' lë'ë yaga cruzo, quie lëzin yedyinro guibá. Pero në'ëdi' rnia' le'e, rucazin zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, porque chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, lena'

rulu'en quiero binaoro xnezë'. <sup>19</sup>Pues banezile dyë'ëdi tuzi Diuzi zu. Tahuen na' banezile cana'. Pero bigala'adyi'le banezirë yaca taxi'ibi' tuzi Diuzi zu. Pues hasta tu ržiziyacan rdzebiyacan quie Diuzi. Pero la'acazi neziyacan tuzi Diuzi zu, biyezi' Diuzi leyacan yeyoyacan guibá. <sup>20</sup>Pero pensari tondo yu'ule. ¿Binezile di'idza' dachi rnëro chi inaro naoro xneza Cristo, na' biuzuro di'idza' ca mandado bënë' ra'o? <sup>21</sup>Na'ra blë'ë Diuzi xuzixta'oro Abraham ben' laxta'o yëri nun quie dan' bzu Abraham ca di'idza' bë'lë Diuzi lëbë'. Bzunë' ži'inë' Isaac lao ru'aba ca quie gun quie Diuzi lao laza bia guixi'. <sup>22</sup>Pues claro nacan cabë' bëlë Diuzi Abraham. Nun quie dan' bzu Abraham di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë', cana' blu'en quie Abraham talicazi uzudyi'ilënë' Diuzi. <sup>23</sup>Cana' uzu di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Como dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, quie lena' blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri." Cana' guca una Diuzi rëbinë' Abraham: "Nacaro amigo."

<sup>24</sup>Lëscan', claro nacan cala tu neziziro zu Diuzi, na' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, yezi'në' ra'o. Pero lëscan' ruen zi uzuro di'idza' ca mandado ruenë' ra'o. <sup>25</sup>Cana' bëlë Diuzi tu nigula guti' gusto quie lao Rahab dza na'te. Pues lënigula na' gucalënë' chopa ben' Israel, ben' bida balarazi dena' ca naca yedyi quienë'. Caora na' bë'ne' lëjë' posada quiejë'. Blu'enë' leyaquë' ga zu neza ta yežunoyaquë' lao yedyi yeza'jë' balarazi, porque gu'un rey quie yedyi na' gutinë' lëjë'. Na' caora guca dilalë ben' yedyi quie nigula na', len ben' Israel, caora na' pte psela Diuzi nigula na' len familia quienë', bigutiyaquë'. <sup>26</sup>Pues cani nacan: Cati babero bichi be quiero lu'u cuerpo quiero, cana' banati cuerpo quiero, bira bisirve. Lëscan' ra'o, chi biuzuro di'idza' huero ca mandado rue

Cristo ra'o, nacaro ca quie ben' huati, bibi sirve inaro maoro xneza Cristo.

**Reya'ala' gaparo cuidado  
cabè' di'idza' hue'lëro benè'**

**3** Bicha', gapale cuidado cabè' ruele usèdile benè' xti'idza' Diuzi, porque nezile cabè' hue Diuzi quie ra'o ben' rusèdi. Nezile cati yezi' Diuzi cuenda quiero, na'tera inaba Diuzi ra'o chi bëro cuinro cabè' psèdiro benè' tula, cabè' psèdirojè' reya'ala' hueyaquè'. <sup>2</sup>Yuguluro rquixiro, biru'elëro benè' puro di'idza' dya'a. Chi zu tu ben' birquixi, ben' biru'elè benè' di'idza' mala, naquè' ben' laxta'o li, nezinè' inabè'nè' cuinnè'. <sup>3</sup>Na' inia' le'e chopa ejemplo. Cati rudze'ro freno ru'a caballo, cana' ucaxoroba' ta tzahua'aba' ra'o gan' re'enro tziro. <sup>4</sup>Lëscan' ulehue pensari ca naca quie yaca barco. La'acazi nacan barco yela, la'acazi be fuerte rudyigan len, huaca usa' ben' rusa' len con tuzi yaga ta'a dao' ta tziolën'n ga re'en-nè' tzioguè'. <sup>5</sup>Cana' nacarè quie ludyiro. Nacan tu parte dao' bicu' cuerpo quiero, pero ruenan tazëla quiero. Lëscan' cana' nacarèn quie tu gui' dao'. La'acazi nacan gui' dao'zi, taže guixi' yaga uzeinan. <sup>6</sup>Naca ludyiro ca quie gui' re' gabila. Tanto ruelëro ludyiro tamala udyi-agui'ro benè', cana' udyiagui'ro cuinro. Nun quie lena' quilon tazèdi gula quiero dza rdaro lao yedyi layu. <sup>7</sup>Huazaque' ucaxoro nutezi bia guixi', nutezi bguini, nutezi bëla. Pues hasta yaca bia yu'u lu'u nisa huazaque' ucaxoroba'. <sup>8</sup>Pero nunu saque' ucaxo ludyinè'. Bicueza ludyiro quilon tamala quiero. Naca ludyiro ca quie lei bëla ta yudzu veneno ta udyi-agui' benè'. <sup>9</sup>Con tuzi ludyiro tzionla'adyi'ro Xuziro Diuzi, na' udze'de'ro laguedyiro, ben' bzalo Diuzi ca naquè' cuinnè'. <sup>10</sup>Tuzi ru'aro rero di'idza' huen tzionla'adyi'ro Diuzi, na' reron di'idza' mala udze'de'ro benè'. Bicha' bireya'ala'

huele cana'. <sup>11</sup>¿Binezile ca naca ga ralo nisa? ¿Binezile biralo chopa cue' nisa gacan nisa žixi, na' gacan nisa sla'? <sup>12</sup>Bicha', rnia' le'e: ¿Huazaque' cuia yaga hui tažixi tula? Pues bisaque'. Lëscan', rnia' le'e: ¿Huazaque' cuia lao luba bedzuli' hui? Pues bisaque'. Lëscan' ga ralo nisa, bisaque' gacan nisa žna'a, na' gacan nisa žixi.

**Ca reya'ala' huero chi tali  
riõne'ero quie xneza Cristo**

<sup>13</sup>Ca naca le'e, chi tali riõne'ele quie xneza Cristo, reya'ala' huele tahuen cuenda ulu'en quie tali barioñe'ele. Reya'ala' huele ca rue ben' riõne'e, bi-huele cuinle ben' že. <sup>14</sup>Chi racažè'le laguedyile, na' naca laxta'ole yaladyi'. Chi puro cuinzile re'enle gaca tahuen quiele, na' biinale riõne'ele quie xneza Cristo, porque yè' rzi'le binaca tali ca nale. <sup>15</sup>Chi huele cana', cala pensari quie Diuzi yu'ule, den' pensari quie benè', pensari quie xan' taxi'ibi'. <sup>16</sup>Porque cati racažè' benè' laguedyiaquè', cati re'enyaguè' puro cuinziyaquè' gaca tahuen, quie lena' gaca tazèdi huaca dilayaquè', gaca zè cue' tamala. <sup>17</sup>Pero yaca ben' riõne'e dyè'èdi quie xneza Cristo, lëjè' sí, rnaoyaguè' tuzi xneza Cristo, biyu'ujè' pensari mala. Nacayaquè' ben' gaxo, ben' huen, ben' yu'u pensari, ben' reyèchi'la'adyi' laguedyi, ben' rguixogue' dyè'èdi ca nacan, ben' rda du guicho du la'adyi'. <sup>18</sup>Con nu ben' rguilo ta cuèchi laxta'o benè' chizi, huaca huen quiejè' lao Diuzi, ruejè' ca re'en Diuzi huejè'.

**Bireya'ala' taro cabè' rda yaca  
ben' nita' lao yedyi layu**

**4** ¿Gaži za' ralo yela' huedila quiele? Pues za' ralon nun quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Lena' runèn le'e lu'u guicho laxta'ole rdale rdilalële laguedyile. <sup>2</sup>Le'e re'enle ta

de quie laguedyile, pero como binacan quiele, na'ra rutila laguedyile cuenda si'le ta de quienè'. Rza'la'adyi'le ta de quie laguedyile, pero como biden quiele, na'ra rzulaole rdilale. Bide ta rdzioguele como dan' birnabalen lao Diuzi. <sup>3</sup>Chi inabalen lao Diuzi, bibi gunnè' le'e, porque dan' biyu'ule pensari dya'a inabalen. Yu'ule pensari ta huele ta rnazin quiele. <sup>4</sup>Le'e bire'enle inaole tuzi xneza Diuzi. ¿Binezile chi huelèle tuže ben' rudie xneza Diuzi, na' nacale enemigo quie Diuzi? Nutezi ben' re'en huelè tuže ben' rudie xneza Diuzi, na'ra banaca ben' na' enemigo quie Diuzi. <sup>5</sup>Quie lena' rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani: "Lega nedyè'è Diuzi Bichi Be quienè', bdze'nè' lènè' lu'u guicho laxta'oro." <sup>6</sup>Cana' taže racalè Diuzi ra'o. Lena' rguixogue'n lè'è guichi la'ya quie Diuzi caniga: "Bire'en Diuzi ca rue ben' rue že cuine, pero reyèchi'la'adyi' Diuzi yaca ben' nao xnezè' du guicho du la'adyi'." <sup>7</sup>Quie lena' reya'ala' uzule di'idza' dyè'èdi ca na Diuzi le'e. Chi bihue'le lato inabè' xan' taxi'ibi' le'e, cana' usanla'adyi'n le'e yežunona. <sup>8</sup>Ulehuelè Diuzi tuže, cana' huelè Diuzi le'e tuže. Le'e, ben' napa dula' xquia, reya'ala' usanla'adyi'le pensari mala quiele. Le'e, ben' re'en inao chopa neza, ulehue pensari bi neza inaole. <sup>9</sup>Huele pensari ca bayèchi' raca quiele nun quie dula' xquia quiele. Biužidyile ca ruele. Pues reya'ala' cuedyile gacale bayèchi'. Bisule alegre. Pues reya'ala' cue'le chizi yeyuele pensari cabè' raca quiele. <sup>10</sup>Ulequitzu žibile lao Diuzi, na'ra huenè' le'e ben' že.

### **Bireya'ala' inèbìžoro quie laguedyiro**

<sup>11</sup>Bicha', bireya'ala' inèbìžole mala quie laguedyile. Chi inèbìžole quie laguedyile, ruen quiele rnèbìžole quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Chi inèbìžole quie ley na', na' babèle cuinle ben' rnabè'ra quie lao ley na'. Pero cabè'

reya'ala' huele, reya'ala' uzule di'idza' cabè' rna lao ley na', <sup>12</sup>porque tuzi ben' zu, ben' pca'n ley, ben' naca ben' rnabè'. Lèlèbè' ute uselanè' benè', o chi ise'elè' benè' lao gui' gabila. ¿Pero nuži naca le'e re'enle inèbìžole quie laguedyile?

### **Binezoro bi ta za' gaca quiero uxe**

<sup>13</sup>Ulezènaga le'e ben' rnè: "Na'a, uxe, sa'ro tziuro yedyi tula tzasuro tu iza huero negocio huero gan." <sup>14</sup>Pero nica nezile bi ta za' gaca quiele uxe. Quie lena' inaba' le'e, ¿cabìži naca quiero dza rdaro lao yedyi layu? Pues naca quiero ca quie tu beo lasi tzadica' reyulan. <sup>15</sup>Pero reya'ala' inale cani: "Chi re'en Diuzi, huazuro lao yedyi layu, huero bi dyin re'enro huero." <sup>16</sup>Pero le'e, lega raxele huele cuinle ben' že cabè' rnèle. Binacan huen ca ruele ruele cuinle ben' že. <sup>17</sup>Chi le'e nezile huele tahuen, na' biruelen, lena' nacan xquia quiele.

### **Ni rguixogue'n cabè' naca quie ben' uña'a**

**5** ¿Ulezènaga dyè'èdi cabè' naca quie ben' uña'a! Reya'ala' cuedyiya'yaquè' quie tamala za' quieyaquè' yedzagalaoyaquè'. <sup>2</sup>Ca naca yela' uña'a quieyaquè', huabiagui'n gudzon itabon. Lèscana' nu žabajè' dya'a, huatabon gao biazidzo len. <sup>3</sup>Lèscana' oro plata quiejè', huabiagui'na gaca ditoguen. Ulu'en ca tamala bèjè' bèlèjè' ben' yèchi'. Lena' huen quiejè' ca quie ben' žuba lagui', uzeinan leyaquè'. Baptupajè' yela' uña'a quiejè' na'adza cati baruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>4</sup>¿Le'e ulezènaga! Rbedyi yaca ben' rue dyin quiejè', porque rezi'jè' cosecha quieyaquè', na' racayaquè' zi', pero birguižuyaquè' leyaquè'. Lena' raona leyaquè' xquia lao Diuzi. Na'ra Diuzi rnabè'nè' guibá, rnabè'nè' lao yedyi layu, banezinè' cabè' rusaca ben'



uñā'a yaca ben' rue dyin quieyaquē'.  
<sup>5</sup>Gan' ni lao yedyi layu, puro de lujo re'enyacuē'. Rza'la'adyi'yaquē' tuz ta rnan quie cuerpo quiejē'. Ruejē' baneza cuinziyaquē'. Ruzēni' cuinyaquē' cabē' re'eni bēdyihuaga. Baruen bago dza hue Diuzi leyaquē' castigo gatiyaquē' ca rati bēdyihuaga. <sup>6</sup>Mandado quiejē' aochuguli yaca ben' r nabē' ta gutijē' ben' bibi tamala bē, ben' birzaque' hue defender cuine.

**Reya'ala' cuezaro dyē'ēdi dza yeguida Cristo, hue'lēro Diuzi di'idza'**

<sup>7</sup>Pero le'e bicha', reya'ala' cuezale dyē'ēdi dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu. Naca quiero ca quie ben' rue dyin guixi'. Rbezanē' yela' nisa yo, na'ra gazanē' rbezanē' dyē'ēdi yezi'nē' cosecha ca naca ta rdzioguenē'.  
<sup>8</sup>Lēscan' le'e, reya'ala' cuezale dyē'ēdi huele tuzi pensari, porque baruen bago dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu.  
<sup>9</sup>Bicha', biinēle contra laguedyile, porque huachugubē' Diuzi le'e chi inēle contra laguedyile. Naca Diuzi ben' ichugubē' quiero yuguluro. Ilē'ēti'zi nerdziogue idyin dza huenē' juicio lao yedyi layu.  
<sup>10</sup>Bicha', cabē' bē ben' profeta, ben' ulio Diuzi, ben' udxogue' xti'idzē' dza na'te, bezueyaquē' bedzagalaoyacuē', cana' reya'ala' huele le'e.  
<sup>11</sup>Pues neziro huela'iya Diuzi nu ben' rzue redzagalao, ben' biusan xneza Cristo. Babele cabē' bē Job, ben' unita' tiempote. Dyē'ēdi uzuenē' bedzagalaonē'. Lēscan' nezile cabē' gualē Diuzi lēbē', bro quienē' huen. Lena' rulu'en reyēchi'la'adyi' Diuzi benē', re'ennē' gacalēnē' ra'o.

<sup>12</sup>Nacan belao cabē' rnia' le'e ni, bicha'. Biugunle ta dyia guibá, biugunle ta de lao yedyi layu. Biugunle

Diuzi con ganzi. Bisi'le benē' yē'. Dula'adyi'le inale: "Huazaque'", dula'adyi'le inale: "Bisaque'". Na'ra bihue Diuzi xquia quiele.

<sup>13</sup>Chi nu le'e redzagalaole, reya'ala' ulidzale Diuzi hue'lēnē' di'idza'. Chi nu le'e sule contento, reya'ala' gulale alabanza. <sup>14</sup>Chi nu le'e raza žhue'le, reya'ala' guēžile guida ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo ta ulidzajē' Diuzi ga dele ilēpiyaquē' le'e aceite rzētoyaquē' lao Jesucristo. <sup>15</sup>Na'ra cati ulidzayaquē' Diuzi hue'lēyaquē' lēbē' di'idza' du guicho du la'adyi'yaquē', caora na' iyacale yeyue Diuzi le'e. Chi bēle xquia, huezi'že Diuzi dula' xquia quiele. <sup>16</sup>Quie lena' reya'ala' ixubalēpile lao laguedyile, ben' nao xneza Cristo, chi bēle xquia. Lēscan' reya'ala' ulidzale Diuzi inabalenē' gacalēnē' laguedyile, ben' nao xneza Cristo, cuenda sule huen. Huacalēcazi Diuzi nu ben' huen, ben' hue'lē lēbē' di'idza' du guicho du la'adyi'. <sup>17</sup>Bigala'adyi'le ca guca quie ben' profeta Elías. Guquē' benē' ca ra'o. Pero caora unabanē' Diuzi du guicho du la'adyi'nē' ta bihuen nisayo, na'ra tzona iza yu gatzo biben nisayo. <sup>18</sup>Ude na' benabanē' lao Diuzi ta huen nisayo, na'ra bela' nisayo, bezi'yaquē' cosecha quieyaquē'.

<sup>19</sup>Na'ra rnia' le'e bicha'. Chi nu laguedyile, ben' nao xneza Cristo, bapsanla'adyi'nē' xneza Cristo, reya'ala' gacalēnē' ta yenaohuē' xneza Cristo tatula. <sup>20</sup>Reya'ala' inezile chi gacalēle ben' psanla'adyi' xneza Cristo ta yenaohuē' xneza Cristo tatula, babēle tahuen ta bicuiagui'nē' bira inaohuē' neza tula, neza zio gabila. Lēscan' nun quie gacalēnē', huazi'že Diuzi dula' xquia quie ben' na', la'acazi napē' xquia že. Amén.

## GUICHI NĒRO BĒ SAN PEDRO APÓSTOL

**Bē Pedro tu guichi ni, use'ela'nē'n  
lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca  
ben' abdzatza uza' yedyi quie**

**1** Nē'ēdi', Pedro, naca' apóstol quie Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e ben' abdzatza uza' yedyi quie ziole yedyi tula, ziole yaca yedyi nebaba Ponto, len yaca yedyi nebaba Galicia, len yaca yedyi nebaba Capadocia, len yaca yedyi nebaba Asia, len yaca yedyi nebaba Bitinia. <sup>2</sup>Ulio Xuziro Diuzi desde tiempote gacale ben' quienē' según ca unanē' huenē' quiele. Lao na'a Bichi Be quienē' ulionē' le'e tacuenda inaole xneza Jesucristo yeyēri guicho laxta'ole por nun quie gutinē' lē'ē yaga cruzo ulato ren quienē'. Rulidza' Diuzi ta hue-la'iyane' le'e cuēchinē' chizi lu'u guicho laxta'ole.

### Rbezaro dza yeyoro guibá

<sup>3</sup>Huero Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' že. Beyēchi'la'adyi'nē' ra'o, banaca quiero ca quie ben' bagolo tacubi. Lena' rbezaro dza yezi'nē' ra'o gata' yela' neban quiero tuzioli cabē' bēnē' quie Jesucristo, psebannē' lēbē'. <sup>4</sup>Cana' yega'nnan quiele ca ta pcueza Diuzi guibá gunnē'n quiele. Ca ta gun Diuzi nacan huen gula, binaquixin ni tu tamala. Biyeyudyi yedu yeyulan tuzioli. <sup>5</sup>Nun quie naole xneza Jesús, nacui'o Diuzi le'e conlē yela' huaca quienē' hasta dza yeyudyi yedu quie dyilayu bade yela' neban quiele tuzioli. Hora na', hora yeyudyi yedu dyilayu, ulu'e Diuzi le'e ca tadya'a gula bapcuezē' quiele guibá.

<sup>6</sup>Quie lena' redaohuele ba'ala'cazi rnanban yedzagalaole taže tu tiempo dao'

tacuenda ilē'ē Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezē'. <sup>7</sup>Rnaban udze'ro yo lagui' ta racan ca oro ta gaca prueba chi tali nacan oro. Lēscan' le'e, rnanban gacale prueba ilē'ē Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezē'. Na' chi biusanle xneza Jesús, lena' zaca'ran ca zaca' oro. Lena' yeyula'adyi' Diuzi le'e yēbinē' bēle huen, yeron dya'a quiele laonē' dza yeguida Jesucristo.

<sup>8</sup>Le'e nedyē'ēle Jesucristo ba'ala'cazi binelē'ēlenē'. Caora na' nun quie naole xnezē' ba'ala'cazi binelē'ēlenē', zudyi'ilēlenē'. Tantozi redaohuele, birdzelele di'idza' inale cabē' naca yela' redaohue quiele. <sup>9</sup>Cuenda quie naole xneza Jesucristo, cana' biiniti bichi be quiele, cana' bade yela' neban quiele tuzioli.

<sup>10</sup>Yaca ben' unita' tiempote, ben' psēdi guichi quie Diuzi, psēdijē' ca cule hue Diuzi quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, na' unajē' quie tadya'a gula de quie Diuzi gunnē' quiele. <sup>11</sup>Dza na' use'ela' Cristo Bichi Be quienē' ta uzioñe'enē' yaca ben' psēdi guichi quie Diuzi tiempote. Bzioñe'enē' lējē' tu ta binegaca quie Cristo. Bzioñe'enē' lējē' cabē' yedzagalao Cristo, pero caora yeyudyi yedzagalaonē', gapala'n yaca benē' lēbē' taže gula. Psēdijē' ca ta bzioñe'e Bichi Be quie Cristo lējē'. Bējē' pensari nu guida. Bējē' pensari bata gaca cana'. <sup>12</sup>Pero bzioñe'e Diuzi lējē' de que cabē' bedzelejē' psēdijē' bigucan para lējē', gucacazin para ra'o. Desde guibá use'ela' Diuzi Bichi Be quienē' ta gacalēnē' yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi ta pxilidze'jē' le'e con cabē' una ja ben' unita' tiempote. Pues lente ja ángel re'enjē' isēdijē' con cabē' una yaca ben' unita' tiempote.

### Re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yēri

<sup>13</sup>Quie lena' sule listo tzu'ule gracia. Sudyi'ilēle Diuzi cuezale dyē'ēdi ca tadya'a gula gaca quiele dza yeguida Je-

sucrismo. <sup>14</sup>Ca rale ži'iro quiero, cana' reya'ala' galele quie Diuzi. Bihuele ta rnazin quiele cabè' bèle dza na', dza caora binenaole xneza Jesús. <sup>15</sup>Ta reya'ala' huele, reya'ala' gacale ben' laxta'o yèri, porque Diuzi, ben' ulionè' le'e, naquè' ben' laxta'o yèri gula. <sup>16</sup>Porque rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani: “Gacale ben' laxta'o yèri, porque naca Diuzi ben' laxta'o yèri gula.”

<sup>17</sup>Chi ulidzaro Diuzi yëbironè': “Xuzindo' luè’”, tana' reya'ala' gaparo cuidado bibi huero tu lala rdaro lao yedyi layu, porque nezi Diuzi nu ra'o rue tahuen, nu ra'o rue tamala. Tuzi ca nezi Diuzi quiero. <sup>18</sup>Pues bapte psela Diuzi ra'o. Babecubinè' pensari quiero ta bira huero tamala ca ta mala bë xuzixta'oro. Ta bë Diuzi quiero ruenan ca quie ben' ya'ohue ra'o. Pero dyè'èdi nezile quele con ta yeyudyi yedu quie como ca oro o plata ya'ohue Diuzi ra'o, <sup>19</sup>pero conlè ren quie Cristo ya'ohue Diuzi ra'o. Lèbè' gutiguè' lè'è yaga cruzo ca gun quie Diuzi ulato ren quienè'. Naquè' ca quie tu beco' ži'ila' dya'a gula ta hue'ro Diuzi. <sup>20</sup>Tu binegata' yedyi layu una Diuzi ise'elè' Cristo lao yedyi layu. Na'ra tiempo quiero, tiempo rdaro lao yedyi layu, bapse'ela' Diuzi Cristo bidanè' bènè' tadya'a quiero. <sup>21</sup>Lao na'a Cristo naoro xneza Diuzi. Pseban Diuzi Cristo, bènè' lèbè' ben' že. Por nun quie dan' zudyi'ilèro Diuzi, cana' rbezaro dza yezinè' ra'o.

<sup>22</sup>Na'ra le'e, barue quiele di'idza' li quie Diuzi, baneyëri guicho laxta'ole lao Diuzi tacuenda idyè'èle yaca ben' bichiro. Du baneyëri le lao Diuzi, cana' du guicho du la'adyi'le reya'ala' idyè'èle ben' bichiro, yaca ben' nao xneza Jesús. <sup>23</sup>Banaca quiele ca quie ben' bagolo tacubi, pero quele por nun quie xuzile žna'le, den' por nun quie xti'idza' Diuzi. Pues quie xti'idza' Diuzi, biyeyudyi yedu

quien, nebannan tuzioli. <sup>24</sup>Cana' rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani:

Yugo benè' naca quiejè' ca quie guiži, como tu chopa dzazi yeyudyi yedu quiejè'.

Lëscan' nacarè ta de quiejè' ca quie yo guixi', como lëzirè tu chopa dzazi yeyudyi yedu quien.

<sup>25</sup>Pero xti'idza' Diuzi, tuzioli biyeyudyi biyedu quien.

Rguixogue'n quie yela' neban tuzioli. Lèdi'idza' na', di'idza' la'ya quie Diuzi, lena' baodixogue' yaca benè' le'e.

**2** Quie lena' bireya'ala' huele ni lè'èti' tamedian. Bisi'le benè' yè', biinaole chopa neza, biyežè'le benè', bihue'lèle benè' di'idza' bižu. <sup>2</sup>Ca bdao' zagolo are'embì ga'adyibi' ta si'bi' fuerza, cana' reya'ala' gue'enle isèdile xti'idza' Diuzi ta si'le fuerza inaorale mazara xneza Jesús, inita'le dya'a laohuè'. <sup>3</sup>Cana' re'ennan huele chi tali aoyoñe'ele naca Señor quiero ben' la'ya.

### Naca Cristo ca quie yo naban zaca'n taže

<sup>4</sup>Ulenao Cristo, ben' naca ca quie tu yo naban zaca'n taže, pero uru'un yaca benè' len tzala'la. Pero Diuzi sí, bez-i'nè' lèbè' rlè'ènè' lèbè' ca quie tu yo naban zaca'n taže. <sup>5</sup>Cana' ruerè Diuzi conlè le'e. Rlè'ènè' le'e ca quie tu yo naban, ben' rue quie lèbè'. Rlè'ènè' le'e ca quie tu idao' ga zu Bichi Be quienè'. Rlè'ènè' le'e ca quie yaca pxuzi la'ya, ben' rudyaia gun quienè' lao ru'aba por nun quie Jesucristo, lega reyunla'adyi' Diuzi len. <sup>6</sup>Quie lena' rnèn lè'è guichi la'ya quie Diuzi cani:

Ise'ela' ži'ina' ciudad Sión, naquè' ca quie yo belao, yo zaca' taže.

Nutezi sudyi'ilè lèbè', huaron dya'a quienè' laohua'.

<sup>7</sup>Para ra'o, ben' nao xnezè', naca Jesús ca quie tu yo zaca'n taže. Pero para ben' binao xnezè', naca Jesús ca quie tu

yo ta bibi zaca', na' aoru'unyaquë' lëbë' tzala'la. Quie lena' naca quieyaquë' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Aoru'un yaca benë' tzala'la yo belao, yo zaca'n taže, pero Diuzi babezi'në' yo belao ta uru'un benë', bezunë'n xlaton.

<sup>8</sup>Lëscan' ga tula rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Naquë' ca quie tu yo ruxitin yaca benë'. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pues uxitin leyaquë' huabiagui'jë' nun quie bibëjë' casa quie xti'idza' Diuzi. Cana' una Diuzi gaca quiejë'.

### **Ta huero dyin quie Diuzi suro lao yedyi layu**

<sup>9</sup>Pero le'e, ulio Diuzi le'e, nacale familia quienë'. Lëscan' naca quiele ca quie yaca pxuzi ruzu di'idza' quie nu rey. Nacale ben' nayëri laxta'ohue lao Diuzi. Nacale ladyina'a Diuzi. Cana' naca quiele cuenda quixogue'le benë' cabë' rue Diuzi, ruenë' tahuen gulatzegue. Lëbë' ulionë' le'e ga uyu'ule udale lao lato lao chula, pero na'a aberole rdale lao lato lao xni'. <sup>10</sup>Dza na'te binacale ladyina'a Diuzi, pero na'a sí, banacale ladyina'anë'. Dza na'te biyëchi'la'adyi' Diuzi le'e, pero na'a sí, abeyechi'la'adyi'në' le'e.

### **Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús**

<sup>11</sup>Bicha', nedyë'ëda' le'e, rnabayëcha' laole como ben' naca ladyina'a Diuzi, como ben' zu lao yedyi layu tu chi'zi, biinaole neza mala huele ta rnazin quiele, porque dan' chi huele cana', ruen žudyi yega'nle mala lao Diuzi. <sup>12</sup>Reya'ala' tzirole neza dya'a lao yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi. Yela' na' ba'ala'cazi chi rudyalala'adyi'jë' le'e inayaquë' ben' mala le'e, hualë'ëcazijë' ziole neza dya'a. Cana' cati idyin dza gaca juicio,

ba'ala'cazi bire'enjë', decazide huejë' Diuzi ben' žë.

<sup>13</sup>Por nun quie Señor quiero, reya'ala' galele quie yugulu ja ben' rnabë' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' galele quiejë' la'achi ben' rnabë'ra, ben' rey, <sup>14</sup>la'achi ben' rnabë'tica, ben' rue castigo yaca ben' rue xquia, o chi ben' rue bala'ana yaca ben' rue tahuen. <sup>15</sup>Porque re'en Diuzi huele tahuen ta bigata' causa quiele inë yaca ben' binezi, yaca ben' tondo, condre le'e.

<sup>16</sup>Ca ben' libre reya'ala' huele, pero bihuele pensari ru'en lato huele tamala dan' nacale ben' libre. Nacalan dya'a huele tahuen ca reya'ala' hue yaca ben' quie Diuzi. <sup>17</sup>Reya'ala' gapala'nle yugulu benë'. Reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi. Reya'ala' gapala'nle yaca ben' rnabë'.

### **Reya'ala' huerëro cabë' bë Jesús**

<sup>18</sup>Le'e ben' nada'o, ulegale quie xa'nle, la'acazi ben' rue tahuen quiele, la'alacazi ben' rue tamala quiele. <sup>19</sup>Porque tahuen na' chi suero huežela'adyi'ro biidza'ro caora cati racaro castigo dula' quie ben' tula, cala dula' quiero. Pues suero biidza'ro, porque nacaro ben' rue bala ca bala pca'n Diuzi lao na'aro. <sup>20</sup>Pero chi racaro castigo, dan' tabala bëro mala, bireya'ala' huero pensari nacaro ben' huen, la'acazi suero huežela'adyi'ro biidza'ro quie castigo quiero. Pues cana' reya'ala' huero como cuinziro naparo dula'. Pero chi racaro castigo ba'ala'cazi bëro tadya'a, chi bidza'ro huežela'adyi'ro castigo quiero, lena' nacan huen lao Diuzi. <sup>21</sup>Quie lena' ulio Diuzi le'e guca Jesús castigo dula' quiero, pero uzuenë' bežela'adyi'në' blu'enë' le'e cabë' reya'ala' huele inaole xnezë'. <sup>22</sup>Ni tu bibi tamala bë Cristo, ni tu nunu užinë' yë'. <sup>23</sup>Caora ptasi

bnio yaca benë' lëbë', biguca lënë' leyaquë' lëbi. Caora psaca benë' lëbë' bizinaquezi, bibzëgadyinë' quieyaquë', den' ulezanë' hue Diuzi juicio. <sup>24</sup>Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo aodizuguë' quie xquia quiero. Guta' castigo quienë' tacuenda bigata' castigo quiero, na' bira inao dula' xquia quiero ra'o. Yela' guti quienë' guta' yela' naban quiero tuzioli. <sup>25</sup>Dza na'te bëro ta rnazin quiero, guca quiero ca quie tu beco' ži'ila' aoniti tu neza. Pero na'a rnaoro xneza Cristo. Rapa Cristo ra'o ca quie beco' ži'ila' bia rapa xa'ne lëba'.

### **Cabë' reya'ala' hue yaca ben' aoži'ja laguedyi**

**3**<sup>1-2</sup>Na'ra le'e yaca nigula bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala' galele dyë'ëdi quie be'mbyu quiele. Chi rdale neza huen galele quie be'mbyu quiele, pero binao be'mbyu quiele xneza Jesús, gala' inaonë' xneza Jesús nun quie blë'ënë' rdale neza huen, rapala'nle Diuzi. <sup>3</sup>Lëscan' nia' le'e bireya'ala' upa'ale guichole taže. Bireya'ala' uzutza'ole cuinle conlë la'ari' tzao', o conlë oro. <sup>4</sup>Ta reya'ala' huele, inaole cabë' rnën pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ole. Huele gaxo, bihuele ru'be. Lena' zaca'n lao Diuzi. Hueyudyi quie tatzao', pero tu ta zaca'n lao Diuzi biyeyudyin. <sup>5</sup>Cana' bë ja nigula unita' dza na'te, yaca nigula bë quie xti'idza' Diuzi. Uzudyi'ilëjë' Diuzi, udapala'një' be'mbyu quiejë'. <sup>6</sup>Cana' bë Sara dza na'te, udapala'nnë' be'mbyu quienë', Abraham. Udapanë' lëbë' balana ca xan' yu'u. Chi huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ži'isuba Sara.

<sup>7</sup>Na'ra le'e yaca be'mbyu bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala' tzu'ule dya'a conlë nigula quiele. Reya'ala' gapala'nleyaquë' huežela'adyi'leyaquë', porque binapajë'

fuerza cabë' le'e. Cana' reya'ala' huele, porque bega'nle Diuzi lëjë' di'idza' gata' yela' neban' quiejë' tuzioli tuzi ca bega'nlënë' le'e di'idza'. Ulehue cabë' nia', porque chi bihuele cabë' nia' ni, bibi zaca' rulidzale Diuzi.

### **Cati rue yaca ben' mala ra'o bizinaquezi, bigacalërojë' lëbi**

<sup>8</sup>Reya'ala' tuzi pensari huele. Reya'ala' sulële yaca ben' bichile, ben' nao xneza Jesús dya'a. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë', huele gaxo conlë lëjë'. <sup>9</sup>Chi rue yaca ben' mala len le'e bizinaquezi, chi rutasi runiojë' le'e, bigacalëlejë' lëbi. Nacalan huen huele tadya'a quiejë', porque cati ulio Diuzi le'e bënë' tadya'a quiele. <sup>10</sup>Cana' reya'ala' huele, porque rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Nu ben' re'en inita' dya'a, ben' re'en su contento, bireya'ala' udyiala'adyi'ljë' si'jë' benë' yë'.

<sup>11</sup>Reya'ala' usanjë' tamala, na' huejë' tahuen. Reya'ala' cue'jë' chizi lëjë' benë'.

<sup>12</sup>Cana' re'ennan, porque rapa Xuziro Diuzi ben' nayëri laxta'ohue, renë' caora rulidzajë' lëbë', pero huaguizu Diuzi castigo quie ben' mala.

<sup>13</sup>Na' rnaba' le'e tu pregunta: ¿Nuži sue huejë' tamala quiele chi huele puro tadya'a quiejë'? <sup>14</sup>Chi rue yaca benë' tamala quiele, la'acazi ruele tahuen quiejë', huela'iyatzegue Diuzi le'e. Bidzebile bigalele quie yaca ben' rue tamala quiele. <sup>15</sup>Reya'ala' gapala'nle Cristo du guicho du la'adyi'le como ben' naca xa'nro. Reya'ala' isëdile huele pensari ta iquëbile dyë'ëdi chi nu ben' inaba le'e bixquien' naole xneza Jesús. <sup>16</sup>Reya'ala' tzu'ule neza dya'a ta su chizi laxta'ole. Chi huele cana', gata' yela' stu' quie yaca ben' rao le'e xquia. Yedue'jë' cabë' rnëjë' cati ilë'ëjë' naole neza dya'a, ralele quie Cristo. <sup>17</sup>Zaca'n lao Diuzi

huežela'adyi'le yedzagalaole ba'ala'cazi bële tahuen, chi cana' re'en Diuzi, pero bizaca'n lao Diuzi, chi dula' quiezile yedzagalaole bële tamala.

<sup>18</sup>Guti Cristo l'ë yaga cruzo ta yeži dula' xquia quiero de tzalasagazi. Ni tu xquia binuenë', pero gutinë' lao laza ra'o, ben' napa dula' xquia, tacuenda tzu'ulëro Diuzi tuže, na' gacaro ben' quienë'. Dyin quie yaca benë' gutinë', pero lao na'a Bichi Be quie Diuzi bebannë' tatula. <sup>19</sup>Pero tu gutinë' binebannë' uyonë' yetixoguenë' di'idza' quienë' lao ja bichi be quie yaca ben' gutija cana'te, yaca ben' naca preso rbezajë' gata' castigo quiejë'. <sup>20</sup>Bigulejë' quie Diuzi caora unita'jë' tiempo aode cana'te, tiempo caora uzu tu ben' lao Noé. Uzu Diuzi ulezë' utza'yaquë' pensari quiejë' tu lala zu Noé ruenë' barco, pero biptza'jë' pensari quiejë'. Quie lena' udyi-agui'jë' gutijë' lu'u nisa. Xunayaquë' bega'n, bigutijë' lu'u nisa. <sup>21</sup>Lena' nacan ca quie bautismo quie ja ben' nao xneza Cristo. Cabë' guca quieyaquë' ulayaquë' lao nisa, cana' nacarë quiero, apsela Diuzi ra'o. Bibi dyin hue bautismo ta tzëri cuerpo quiero, pero hue bautismo dyin caora aonabaro Diuzi si'ženë' quie xquia quiero. Caora na' gun Diuzi yela' neban tuzioli quiero nun quie guti beban Jesucristo. <sup>22</sup>Naca Jesucristo ben' beyëpi zeyo guibá. Zunë' zaquë' yebë quie Diuzi ga r nabë'në' lao ja ángel len lao ja yugulute ben' r nabë' yu'uja guibá.

**Reya'ala' hue quiero xti'idza'  
Diuzi du guicho du la'adyi'ro**

**4** Como bedzagalao Jesucristo, gutinë' l'ë yaga cruzo, lëscan' le'e, reya'ala' sule dispuesto yedzagalaole. Porque chan' yedzagalaole, lena' gacalën le'e ta biinan quiele huele xquia. <sup>2</sup>Lëscan' huacalën le'e inaole tadya'a huele cabë' re'en Diuzi huele dza rdale lao yedyi layu. <sup>3</sup>Zi'tela abële tamala cana'te.

Abële tamala ca yaca ben' binezi quie Diuzi. Abële tamala cabë' unan quiele. Udale hue'e, użudyile, bële lani, bële ru'be, uyonla'adyi'le yaca ídolo quiele ta naca bayatza gula. <sup>4</sup>Pero na'ra yaca ben' binezi quie Diuzi rda'jë' le'e, porque bira tzu'ulëlejë' tuže yela' mala quiejë'. Quie lena' rudyiala'adyi'jë' le'e. <sup>5</sup>Pero huadyincazi dza gaca juicio quiejë' lao Señor quiero Jesucristo, ben' ichugubë' quie len yaca ben' aguti, yaca ben' naban. <sup>6</sup>Quie lena' uyo yaca benë' yetixogue'jë' xti'idza' Diuzi lao yaca ben' unita' tiempote cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ba'ala'cazi cati bdyin dza quiejë' gutiyaquë' cabë' gaca quie yugulu benë'. <sup>7</sup>Baidyin dza yeyudyi yedu quie dyila yu. Quie lena' tzu'ule pensari huen ulidzale Diuzi du guicho du la'adyi'le. <sup>8</sup>Pero ta nacara belao idyë'ële laguedyile, porque lena' gacalën le'e si'žele quiejë' caora rapajë' falta. <sup>9</sup>Reya'ala' gapachi'le laguedyile žan yu'u quiele dyë'ëdi, bitilale leyaquë'. <sup>10</sup>Como ben' napa dyin quie Diuzi, gacalële laguedyile según ca banegun Diuzi quie quiele. <sup>11</sup>Yaca ben' bë' Diuzi laze quixogue'jë' xti'idza'në', reya'ala' quixogue'jë'n ca ben' rnë quie Diuzi. Lëscan', yaca ben' bë' Diuzi laze gacalëjë' laguedyijë', reya'ala' gacalëjë' lëjë' conlë fuerza valor ru'e Diuzi lëjë'. Yugulu ta ruele, huelen lao na'a Jesucristo tacuenda hue yaca benë' Diuzi bala'ana. Naca Jesucristo ben' žecazi, ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

**Biidzebiro yedzagalaoro  
inaoro xneza Jesús**

<sup>12</sup>Bicha', ben' nadyë'ëda', caora raca zëdi quiele nun quie rue Diuzi le'e prueba, bidëbile bihuele pensari tamala raca quiele. <sup>13</sup>Mejorla yedaohuele caora rusaca benë' le'e tamala nun quie naole xneza Cristo, porque tahuen gula

yega'nnan quiele yedaohuetzeguele caora yeguida Jesucristo ilë'ë yaca benë' naquë' ben' žecazi. <sup>14</sup>Chi rutasi runio yaca benë' le'e nun quie naole xneza Cristo, reya'ala' yedaohuele, porque lena' rulu'en yu'ule Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Rutasi runio yaca benë' Cristo, pero le'e reya'ala' ruelenë' ben' že. <sup>15</sup>Chi redzagalaole nun quie bëtile benë', o chi ulanle quie benë', o chi bële tamala, o chi bda' quiele ta bireya'ala' uda' quiele, reya'ala' yedue'le. <sup>16</sup>Pero chi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo, na' bireya'ala' yedue'le, reya'ala' yedaohuele. <sup>17</sup>Aruen bago dza gaca juicio quie lao yugulu benë'. Huazulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús. Pero chi sulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús, bayëchi' gula gaca quie yaca ben' bibë quie xti'idza' Diuzi. <sup>18</sup>Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Chi canezi ula yaca ben' laxta'o yëri,  
¿bizi gaca quie yaca ben' mala?

<sup>19</sup>Tana', chi rusaca yaca benë' le'e bizinaque nun quie naole xneza Cristo cabë' re'en Diuzi, biansanla'adyi'le huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, ben' bzalo ra'o. Uzucazi Diuzi di'idza' quienë' cabë' unë' huenë'.

### **Bë' Pedro tu consejo quieyaquë'**

**5** Le'e ben' napa dyin quie Diuzi, re'en-da' guna' le'e tu consejo. Në'ëdi' nacaria' ben' napa dyin quie Diuzi. Naca' testigo blë'ëda' bedzagalao Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Lëscan' conlë yaca los demás ben' napa dyin quie Diuzi, huazulia' Cristo bë' yeguidë' ulu'enë' yela' huaca quienë'. <sup>2</sup>Ca ben' rapa beco' ži'ila' quie, cana' reya'ala' gapale ben' nao xneza Jesús, ben' naca cuenda quiele. Pero lëscana' du guicho du la'adyi'le huele bala quiele ca re'en Diuzi huele, bihuele ben' zuzile gan, ben' rza'la'adyi' len. <sup>3</sup>Biinabë'le zi'laza

ben' naca cuenda quiele como si fuera nacale xa'nyaquë', pero tzu'ule neza dya'a usëdilejë' inaojë' neza ca neza rnaole le'e. <sup>4</sup>Cana' cati yeguida ben' naca pastor belaoora, huega'n tadya'a quiele lao Diuzi tuzioli.

<sup>5</sup>Lëscan' le'e, ben' ru'abe, re'enda' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' galele quie yaca ben' napa dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' galale gacale gaxo conlë laguedyile, ben' nao xneza Jesús, porque cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Biraxe Diuzi ben' rue že cuine, pero  
racalë Diuzi ben' naca gaxo.

<sup>6</sup>Reya'ala' gacale ben' gaxo lao Diuzi, porque idyin dza gue'en Diuzi, caora na' huenë' le'e ben' že. <sup>7</sup>Bidëbile chi bi tu ta raca quiele. Usedyinle tazëdi quiele lao Diuzi como dan' zu Diuzi rapanë' le'e. <sup>8</sup>Gapale cuidado quie xan' taxi'ibi', porque rdanan re'ennan udyi-agui'nnan benë'. Ca rue león bë' rueba' snia, rdaba' rguiloba' ta gaoba', cana' rda xan' taxi'ibi' reguilonan benë'. <sup>9</sup>Bi-galele quienan, galele quie Diuzi. Bi-gala'adyi'le rdanan duže yedyi layu ruenan ta yedzagalao yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lëscan' ca le'e. <sup>10</sup>Te yeyudyi yedzagalaole ilë'ëti'zi, caora na' Diuzi huenë' le'e ben' laxta'o yëri, ben' rue quie xti'idzë', ben' rzudyi'ilë lëbë', ben' tzazulë lëbë' tuzioli. Tantozi nedyë'ë Diuzi ra'o, ulionë' ra'o cuenda nuelëro Jesús tuže, yeyoro guibá sulëronë' tuzioli. <sup>11</sup>Naca Jesucristo ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

### **Rugapa Pedro lëjë' diuzi**

<sup>12</sup>Bia' guichi dao' ni use'ela'n laole lao na'a Silvano ta guna' le'e yaca consejo. Naca Silvano ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' zudyi'ilëro. Lëscan' bia' guichi ni ta nuxela'adya' le'e inezile nadyë'ë Diuzi le'e. Naca prueba

nedyë'ënë' le'e bëla'iyänë' le'e taže. Ule-  
 nao xnezë', biyehuëdile. <sup>13</sup>Na'ra yaca  
 ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciu-  
 dad Babilonia, ben' uliorë Diuzi lës-  
 can' ca le'e, rugapajë' le'e diuži. Lëzi  
 Marcos, ben' naca ca ži'ina', rugapanë'

le'e diuži. <sup>14</sup>Ugapale yaca ben' bichiro,  
 ben' nao xneza Jesús, diuži. Como ben'  
 bichiro gaole tu situ xagajë'. Rulidza' Di-  
 uzi cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole  
 yugulule. Amén.



## GUICHI URUPE BĚ SAN PEDRO APÓSTOL

### BĚ Pedro guichi ni, use'ela'nĕ'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

**1** Nĕ'ĕdi', Simón Pedro, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' apóstol quienĕ'. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e, yaca ben' rnaorĕ xneza Jesucristo cabĕ' nao nĕto' xnezanĕ'. Yela' ben' justo quie Xuziro Diuzi Jesucristo rlĕ'ĕnĕ' tuzi ca rlĕ'ĕnĕ' ra'o. <sup>2</sup>Rulidza' Diuzi ta huela'ianĕ' le'e taže cuĕchinĕ' chizi lu'u guicho laxta'ole como dan' rionĕ'ele ruele tuže conlĕ Diuzi lĕnĕ' Señor quiero Jesús.

### Rnĕ Pedro cabĕ' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús

<sup>3</sup>Conlĕ yela' huaca quienĕ', bane-gun Diuzi fuerza valor quiero ta inaoro xnezĕ' dza rdaro lao yedyi layu, na' gacaro ben' laxta'o yĕri. Cana' bĕnĕ' quiero caora cati gualĕnĕ' ra'o ta tzioĕ'ero galero quie Cristo, ben' ulio ra'o, ben' že gula, ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. <sup>4</sup>Cana' bĕ Diuzi quiero bega'n lĕnĕ' ra'o di'idza' ta gacalĕnĕ' ra'o ute use-lanĕ' ra'o quie tamala de lao yedyi layu, na' gacaro ben' yĕri cabĕ' nayĕri Diuzi. Cana' biudyiagui'n ta rnazin quiero ra'o. <sup>5</sup>Quie lena' ruen dyabĕ' galele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le tale neza dya'a. Lĕscan' ruen dyabĕ' tzioĕ'ele huele cabĕ' na Diuzi <sup>6</sup>gapale cuidado bihue'le lato inabĕ' ta rnazin quie le'e huele tamala. Lĕscan' ruen dyabĕ' <sup>7</sup>yeyĕchi'la'adyi'le ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, idyĕ'ĕle yugulu benĕ'.

<sup>8</sup>Chi tzirole huele cana', na' biten cana'zi dza rdale lao yedyi layu, biten cana'zi unaole xneza Jesucristo, ben' naca Señor quiero. <sup>9</sup>Pero chi bitzirole huele cana', nacale ca quie tu ben'

laochula, ben' birlĕ'ĕ dya'a, porque agula'adyi'le cabĕ' bĕ Diuzi quiele uzi'ženĕ' quie dula' xquia quiele ta bĕle tiempote. <sup>10</sup>Quie lena', bicha', nun quie bĕ Diuzi nombrar le'e, huele dyabĕ' hue quiele ca nia' niga. Chi huele cana', na' biiquixile inaole xneza Jesús dyĕ'ĕdi gula. <sup>11</sup>Chi huele cana', na' huesalo Diuzi puerta guibá ta tzetzu'ule tzesule tuzioli ga rnabĕ' Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o.

<sup>12</sup>Quie lena' biusana' inia' le'e ta bigalala'adyi'le cabĕ' reya'ala' huele, ba'ala'cazi banezile dyĕ'ĕdi barue quiele di'idza' li quie Diuzi. <sup>13</sup>Tu lala rda' lao yedyi layu, nacan bala quia' guna' le'e consejo ca consejo bĕna' le'e niga. <sup>14</sup>Baona Señor quiero Jesucristo nĕ'ĕdi' de que ruen bago dza gatia'. <sup>15</sup>Quie lena' pca'na' di'idza' quia' laole cuenda bigala'adyi'le cabĕ' consejo bĕna' le'e dza uda' lao yedyi layu.

### Ni nan quie yela' huaca quie Jesús

<sup>16</sup>Caora unando' bzioĕ'endo' le'e quie yela' huaca quie Señor quiero Jesucristo, quele cuento ulio ben' rzi' yĕ' bzioĕ'endo' le'e, porque nĕto' blĕ'ĕndo' yela' huaca quienĕ'. <sup>17</sup>Lĕzi blĕ'ĕndo'nĕ' caora bĕ Diuzi lĕbĕ' ben' že. Bendo' rchi' Diuzi caora unĕnĕ' dyĕ'ĕdi nanĕ' nĕto': "Ži'ina' ben' niga. Lega nedyĕ'ĕda'bi' raxeda' ca ruebi'." <sup>18</sup>Bendo' rchi' Diuzi za'n guibá caora nita'lĕndo' Jesús lao ya'a ga betza' žabanĕ' gucan bezĕri di raca titi'.

<sup>19</sup>Quie lena' nacan bala cabĕ' una yaca ben' unita' tiempo, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Napale razón ruele cuenda cabĕ' unajĕ', porque naca di'idza' unajĕ' ca quie xni' gui' rseni'na ga naca chula cuenda ilĕ'ĕro ga zioro hasta yeguidara Jesucristo huenĕ' gaca yeni' gula lu'u guicho laxta'oro. <sup>20</sup>Re'enda' inia' le'e tu di'idza' naca belao. Nunu saque' tzioĕ'ele di'idza' la'iya quie Di-

uzi según pensari quieziyaquë', dechan' según cabë' rna Bichi Be quie Diuzi tziõñe'eyaquë'n. <sup>21</sup> Pues yaca ben' na', ben' unita' tiempote, quele bzujë' di'idza' lë'ë guichi ta racazi la'adyi'jë', pero como nacajë' ben' la'iya quie Diuzi, bzujë' di'idza' lë'ë guichi cabë' mandado bë Bichi Be quie Diuzi quieyaquë'.

**Ni nan cabë' rue ja ben' huezi' yë'**

(*Judas 4-13*)

**2** Lao ja ben' Israel, yu'u'rë ben' huezi' yë'. Unajë' quie Diuzi najë', pero bë nazijë' uzi'jë' yë'. Lëzi cana' le'e, huayu'rë ben' naca maestro si'jë' yë' laole. Balarazi ruzioñe'ejë' benë' di'idza' huizi' yë', inajë' di'idza' li ruzioñe'ejë'. Cana' huejë' si'jë' yë' udyiagui'jë' benë' huejë' condre Cristo, ben' udižu xquia quie yugulu benë'. Quie lena' tu sasazi udyiagui' Diuzi lëjë'. <sup>2</sup> Huanao ben' zë neza mala quiejë' huejë' ta rnazin quiejë'. Dula' quiejë' ina yaca benë' binaca dya'a xneza Jesús. <sup>3</sup> Yela' rza'la'adyi' dumi quiejë' rzi'jë' le'e yë' inajë' le'e di'idza' huezi' yë'. Pero udyiagui' Diuzi lëjë', biilajë'. Desde cana'te banucueza Diuzi castigo quiejë'.

<sup>4</sup> Caora cati bë bala ja ángel xquia dza na'te, biuzi'ze Diuzi quie xquia bëjë'. Pues na' bë Diuzi mandado tzu'ujë' ga naca chula tziójë' lagui' gabila iriojë' caden cuenda cuezajë' dza gaca juicio quiejë'. <sup>5</sup> Lëzi cana' biuzi'ze Diuzi quie xquia bë yaca ben' unita' cana'te. Bënë' mandado gaca nisayo yusiu' lao chopa galo dza cuenda yedza'jë' nisa gatijë'. Nun quie tamala bëjë', bdyiagui' Diuzi lëjë'. Tuzi ben' lao Noé lënë' igadyi familia quienë' bega'një' psela Diuzi lëjë'. Pero gudyi Noé ja ben' unita' tiempo de quie re'en Diuzi inaojë' xnezë' huejë' tadya'a, pero bigulejë' quie Noé. <sup>6</sup> Lëzi cana' bë Diuzi juicio lao yaca ben' nita' ciudad Sodoma len yaca ben' nita' ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lëjë', dan'

bëjë' puro tamala. Lente ciudad quiejë' bzei Diuzi len bega'nnan gucan puro de. Cana' bë Diuzi quie ja ben' na' ta ilë'ë ja ben' zaza' de que bire'en Diuzi huejë' cabë' bë ja ben' na'. <sup>7</sup> Pero tu ben' lao Lot, bibdyiagui' Diuzi lëbë', ba'ala'cazi naquë' ben' ciudad Sodoma, dan' naca Lot ben' bë quie xti'idza' Diuzi. Guque Lot bayëchi' bë' blë'ënë' cabë' ta bayatza gula bë ja ben' ciudad quienë'. <sup>8</sup> Cana' uzu laxta'ohue' bayëchi' gula yugu dza caora blë'ënë' cabë' bë ja ben' yedyi quienë'. Puro tabayatza ta biraxe Diuzi bëjë'. <sup>9</sup> Pero nezi Diuzi bi huenë' ta uselanë' yaca ben' nao xnezë' caora re'en xan' taxi'ibi' si'n lëjë' yë' huejë' xquia. Lëzi nezi Diuzi bi huenë' huenë' castigo yaca ben' mala hasta dza gaca juicio quiejë'.

<sup>10</sup> Con yugulu ben' rue tabayatza ta rnazin quie, ben' ružidyi ja xti'idza' Diuzi, hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Pues yaca ben' na' ruejë' že cuinjë', nacajë' ben' zidi, birdzebijë' rutasi runiojë' ben' rnabë', chi ben' zu guibá, chi ben' zu dyilayu. <sup>11</sup> Na'ra ba'ala'cazi nacara yaca ángel ben' rnabë' ca yaca ben' na', birutasi runio yaca ángel yaca ben' na' caora rao yaca ángel xquia yaca ben' na' lao Diuzi.

<sup>12</sup> Pero yaca ben' na', yela' bayatza quiejë' ruejë' huabiagui'jë'. Biyu'ujë' pensari. Ruejë' ca rue bia guixi'. Puro ta rnazin quiejë' ruejë'. Con bitezi ta birioñe'ejë', na' rudyiala'adyi'jë'n. Yela' naca quiejë', na' yeyula yenitijë' lao Diuzi. <sup>13</sup> Huanao xquia quiejë' lëjë'. Lente tedza ruejë' ta rnazin quiejë' huejë' tabayatza. Anaca quiejë' ca quie nidyi' azun lë'ë la'ari' dya'a. Raxejë' gaolëjë' le'e tuže gacalejë' amigo, pero ta si'jë' le'e yë', tana' ruejë' cana'.

<sup>14</sup> Tuzi ca pensari ruejë', re'enjë' gasilëjë' nigula binaca quiejë'. Binezijë' bi modo huejë' ta usanjë' tamala quiejë'. Rzi'jë' yë' yaca ben' zaonao

xneza Jesús. Puro dumi rza'la'adyi'jè'. Pero babbdze'de' Diuzi lèjè'.<sup>15</sup> Aoru'unjè' tzala'la xneza Jesús, banaojè' neza mala. Aruejè' cabè' bè tu ben' lao Balaam, ži'i Beor, ben' unita' cana'te. Ta huenè' gan dumi bènè' tatondo.<sup>16</sup> Pero bè Diuzi mandado udila tu burro lèbè'. Unè burro ca rnè benè'. Bè'lèba' lènè' di'idza' udi-laba' lèbè' cuenda usannè' bira huenè' tatondo quienè'.

<sup>17</sup> Pero yaca ben' na', ben' rzi' yè', naca quiejè' ca quie yasa babeyu'en nisa. Naca quiejè' ca quie nisayo gupa'dao' ru'azi be bedun' len, bira bisirvejè'. Hue Diuzi mandado tziojè' gui' gabila ga naca chula tuzioli.<sup>18</sup> Badan gula ruejè' rnèjè' zidzo, pero bè' ruezijè', yè' rzi'jè'. Na'ra najè' nacaro libre huero ca tabayatza rnan quiero huero, pero yè' rzi'jè'. Rguilojè' nu ben' si' di'idza' quiejè', ben' zapsan neza mala quie.<sup>19</sup> Najè' nacajè' libre ru'en lato huejè' con biti'tezi raxejè' huejè', pero yè' rzi'jè' najè' cana', dan' puro tamala ruejè'. Biru'e yela' mala quiejè' lato huejè' tahuen. Chi huero tamala, naca yela' mala quiero ca quie xa'nro, binacaro ben' libre.<sup>20</sup> Pues chi apsanro neza mala quiero banaoro xneza Señor quiero Jesucristo, pero na' chi yeyu'uro neza mala quiero tatula, chi usanro xneza Cristo bira tzioro inaoron, hueran mazara mala quiero.<sup>21</sup> Huen mala quiero chi biinaoro xneza Jesús, pero hueran mazara mala quiero chi barue quiero di'idza' la'iya quie Diuzi, na' usanron yenaoro neza mala quiero tatula.<sup>22</sup> Chi banaoro xneza Jesús, na' usanron, lena' ruen quiero ca rnèn lè'è guichi cani: “Areyao beco' ta babeyèbiba'. Lèscan' quie yaca cuchi, ba'ala'cazi zabgazoroba' yao, pero hueyu'ucaziba' gun' tatula.”

### Ni nan cabè' gaca cati yeguida Jesús

**3** Na'ra bicha', taurupe na' bia' guichi ni use'ela'n laole, porque re'enda'

guna' le'e consejo tacuenda huele pensari ta yu'u ni'a xnezi.<sup>2</sup> Bigala'adyi'le cabè' una yaca ben' la'iya quie Diuzi, yaca ben' uduxogue' xti'idza' Diuzi tiempote. Lèscan' bigala'adyi'le di'idza' belao quie Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lèdi'idza' belao na' bzioñe'e yaca apóstol le'e.

<sup>3</sup> Nacan belao ta inezile cabè' hue yaca benè' caora idyin dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Ružidyijè' utitujè' xti'idza' Diuzi. Huejè' cabè' ta rnazín quiejè'.<sup>4</sup> Lèscana' utitujè' benè' nao xneza Jesús yèbijè' lèjè': “¿Biži raza quie Cristo? ¿Quele unè' guidè', na' bineguidè'? ¿Biquien' con rbezale, na' biguidè'? Desde dza cati guti xuzixta'oro, tuzicazi ca nacan cabè' guta' dyilayu tiempote.” Cana' inajè'.<sup>5</sup> Bigue'enjè' galejè' dyin quie Diuzi guta' guibá tiempote. Lèzi bigalejè' mandado quienè' guta' xneza nisa cuenda bebidyi layu cue' nisadao' xlaton.<sup>6</sup> Lèscan' bigalejè' mandado quie Diuzi guca nisayo yusiu' lao chopa galo dza tiempote guti yugulute ja ben' unita', aodyiagui' yugulute ta de lao yedyi layu. Cana' bè Diuzi juicio quieyaquè'.<sup>7</sup> Pero cati idyin dza hue Diuzi juicio tatula, huayei yugulute ta de lao yedyi layu lente yugulute ta de guibá. Huachugubè' Diuzi yugulu ben' biunao xneza Jesús.

<sup>8</sup> Lèscan', bicha', bigala'adyi'le ruen quie Diuzi ca quie tu dzazi tu mila iza. Lèscan' tu mila iza ruen quienè' ca quie tu dzazi.<sup>9</sup> Bitzè Señor quiero con ca rna bala benè', den' uzunè' di'idza' quiè' ca unè' huenè'. Naquè' ben' de paciencia rbezanè' bire'ennè' cuiagui' yaca benè'. Re'ennè' inaojè' xneza Jesús.

<sup>10</sup> Cati guida Jesús, tu sasazi guidè' cati guidè'. Guidè' caora raque yaca benè' biguidè'. Guidè' ca guida tu ben' uban caora raque benè' nunu ben' uban guida. Caora na' huabiagui' ladza. Huenan ca rue be bedun' že gula bè' rudze' rchi'n'an cati baza'n. Lèscan' ta dyia

guibá, hueyalan quie tala quie gui'. Huayei yugulu ta de lao yedyi layu. Hue Diuzi juicio lao dužeten.

<sup>11</sup>Nun quie huabiagui' yugulu ta de lao yedyi layu, ruen dyabë' inaole xneza Jesús gacale ben' laxta'o yëri. <sup>12</sup>Reya'ala' tzu'ule yedaohuele cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Jesús lao yedyi layu. Huele ca ta reya'ala' huele cuenda yeguidanezë'. Dza cati yeguidë', dza na' tzei ta dyia guibá, hueyalan quie tala quie gui'. <sup>13</sup>Pues ra'o niga rbezaro yeguixo Diuzi yedyi layu cubi, yeyuenë' guibá cubi como cana' unanë' huenë'. Na'ra quie dyilayu cubi len guibá cubi, bira gata'n tamala, bira gata'n tabayatza.

<sup>14</sup>Quie lena' bicha', tu lala rbezale hue Diuzi cana', reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le cuenda cue' chizi laxta'ole binapale dula' xquia hora cati yeguida Jesús lao yedyi layu. <sup>15</sup>Bigala'adyi'le naca Diuzi ben' žela'adyi' gula. Zunë' rbezanë' ulidza ja benë' lëbë' inabajë' si'ženë' quie dula' xquia quiejë' gata' yela' naban quiejë' tuzioli. Cabë' rnën lë'ë guichi

bia', lëscan'rë rnën lë'ë guichi bë ben' bichiro Pablo ta use'ela'në' laole. Ca ta bzioñe'e Diuzi lëbë', lena' bzunë' lë'ë guichi use'ela'në'n laole. <sup>16</sup>Pues lë'ë yugulu guichi bë Pablo rguixogue'n ra'o cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, dan' baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Pero bala di'idza' bzunë' lë'ë guichi nacan zëdi bitzioñe'eron. Quie lena' bala ben' binezi, ben' binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, rueyaquë' zidi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë' xti'idza' Pablo. Hasta xti'idza' Diuzi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë'n. Nun quie ruejë' cana', huayojë' lao gui' gabila.

<sup>17</sup>Quie lena', bicha', como anezile cabë' gaca dza zaza'ra, gapale cuidado biiquixile bihue'le lato si' yaca ben' mala le'le yë'. Gapale cuidado ta biiquixile, porque reya'ala' inaole xneza Jesús du guicho du la'adyi'le. <sup>18</sup>Lëscan' reya'ala' huebë'le mazara Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lëscan' reya'ala' idyë'ële lëbë' mazara. Cabë' rueronë' ben' že, cana' hueronë' ben' že tuzioli. Amén.

## GUICHI NĒRO BĔ SAN JUAN APÓSTOL

### Biyeyudyi yedu quie xti'idza' Cristo

**1** <sup>1-3</sup>Bĕndo' guichi ni use'ela'ndo'n laole rguixogoe'n quie tu ben' uzu cati binegata' dyilayu. Nĕto' ablĕ'ĕndo'nĕ', una'ndo'nĕ', bendo' cabĕ' di'idza' unĕ', uda' tacando' lĕbĕ'. Rnĕndo' quie xti'idza' ben' na', ben' run yela' naban quiero, pero biyeyudyi yedu yela' neban runnĕ' quiero. Rnĕndo' quie Jesucristo. Rnĕndo' cabĕ' blĕ'ĕndo' cuenda na' gacale tuže len nĕto', len Xuziro Diuzi, lĕnĕ' ži'inĕ' Jesucristo. Bida Jesucristo detĕ'ĕ lao yedyi layu ablĕ'ĕndo'nĕ'. Ga zu Diuzi uza'nĕ' bidĕ' ga yu'undo' blĕ'ĕndo'nĕ'. <sup>4</sup>Lena' use'ela'ndo' guichi ni laole cuenda na' sule gusto len nĕto'.

### Yeni' gula naca ga zu Diuzi

<sup>5</sup>Niga rnĕndo' le'e cabĕ' di'idza' una Jesucristo nĕto'. Naca Diuzi ben' laxta'o yĕri gula. Ni tu pensari mala biyu'u laxta'o Diuzi. Yeni' gula naca ga zu Diuzi. Ni lĕ'ĕti' binaca chula ga zuĕ'. <sup>6</sup>Chi inĕro nacalĕro Diuzi tuže, pero ruero pensari mala quiero, lena' rulu'en rzi'ro yĕ' ca ta inaro, rquixiro ca ta ruero. <sup>7</sup>Pero chi naca laxta'oro yĕri gula como naca laxta'o Diuzi, lena' rulu'en nacalĕro Diuzi tuže. Lĕscan', nun quie guti ži'inĕ' Jesucristo lĕ'ĕ yaga cruzo ulato ren quienĕ', zuĕ' dispuesto si'ženĕ' quie bitezi xquia naparo.

<sup>8</sup>Chi inaro binaparo xquia, tzioguero yĕ' inaro can', birnĕro tali. <sup>9</sup>Pero chi uxubalĕpiro lao Diuzi inaro naparo xquia, nacan tabala hue Diuzi quiero cabĕ' unĕ' huenĕ' quiero, na' huazi'ženĕ' quiero yebionĕ' yugulu pensari mala yu'u lu'u laxta'oro, na' iyacan yĕri gula. <sup>10</sup>Pero chi inaro binaparo xquia, lena' inaro

quie Diuzi rzi'nĕ' yĕ', biruero cuenda con cabĕ' rna xti'idza' Diuzi.

### Naca Cristo ben' sĕlĕ ra'o lao Diuzi

**2** Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Guichi ni bia' use'ela'n laole ta gacalĕn le'e ta bihuele tamedian. Pero chi huele tamedian, naca Jesucristo ben' huen gula, ben' sĕlĕ ra'o lao Xuziro Diuzi. <sup>2</sup>Lĕbĕ' aodižugue' quie xquia quiero cati gutinĕ' lĕ'ĕ yaga cruzo lao lazaro. Pero quele quie ra'ozi udizunĕ', lĕscan' udizunĕ' quie yugulu benĕ'.

<sup>3</sup>Chi hue quiero ca una Cristo, lena' neziro tali nacaro ben' quienĕ'. <sup>4</sup>Chi inaro nacaro ben' quienĕ', na' bihue quiero cabĕ' unĕ', na' rzi'ro yĕ', birnĕro tali. <sup>5</sup>Pero chi hue quiero ca unĕ', lena' rlu'en nedyĕ'ĕro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, xela'adyi'ro nacaro ben' quienĕ'. <sup>6</sup>Chi inaro naoro xneza Cristo, na' reya'ala' taro cabĕ' udanĕ'.

### Udixogue' Juan tu di'idza' naca belao

<sup>7</sup>Bicha', quele di'idza' cubi rnia' le'e niga. Rnia' le'e ca di'idza' abele desde cana'te caora uzulaole rnaole xneza Cristo. <sup>8</sup>Pero lĕscan' ta rnia' le'e niga, nacan ca quie tu di'idza' cubi. Tantozi naca di'idza' belao, ruen dyabĕ' inia' le'e tatula. Di'idza' li rnia' niga. Rnia' quie Cristo, lĕscan' rnia' quie le'e. Rnia' le'e areyudyi rda yaca benĕ' lao lato lao chula. Barseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca benĕ'.

<sup>9</sup>Chi inaro rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, pero rudiero ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, yĕ' rzi'ro rnĕro can'. Quele rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, nechan' nechula lu'u guicho laxta'oro. <sup>10</sup>Chi nedyĕ'ĕro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lena' ulu'en rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Birue xti'idza' Diuzi ra'o mandado huero tamala. <sup>11</sup>Chi rudiero bichiro ben' nao

xneza Jesús, naca quiero ca quie ben' rda ga naca chula, birlë'ëro ga zioro. Anaca quiero ca quie ben' laochula, ben' birlë'ë.

<sup>12</sup> Raqueda' le'e ca quie ži'ina'. Quie lena' bia' guichi niga use'ela'n laole, porque lao na'a Jesucristo aoži'že Diuzi quie xquia quiele. <sup>13</sup> Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyilayu.

Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e bi' ru'abe, porque rnaole xneza Jesús, bira naole neza mala. <sup>14</sup> Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ži'ina', porque nuebë'le Xuziro Diuzi. Lëscan' bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyila yu. Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, bi' ru'abe, porque tzutzu huala rnaole xneza Cristo, aoyu'u laxta'ole xti'idza' Diuzi, bira naole neza mala.

<sup>15</sup> Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu. Chi sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu, lena' rulu'en binadyë'ëro Diuzi. <sup>16</sup> Yaca ben' nita' lao yedyi layu, ruejë' ta mazin quiejë', rza'la'adyi'jë' ta de lao yedyi layu. Yela' uña'a quiejë', ruejë' cuinjë' ben' že, režë'yaquë' laguedyiyaquë'. Pero quele tanun quie Diuzi ruejë' cana', dechan' ta racazi la'adyi'jë' ruejë' cana'. <sup>17</sup> Bareyudyi redu quie dyilayu len quie yaca ben' rueja ta mazin quie. Yaca ben' rue quie ca re'en Diuzi, huata' yela' neban quiejë' tuzioli.

### Huida ben' huetzague condre Cristo

<sup>18</sup> Rnia' le'e, ži'ina', ilë'ëti'zi yeyudyi yedu quie yedyi layu. Abele huida tu ben' huetzague condre Cristo. Pues hora na'a anita' zë yaca ben' rue condre Cristo. Tana' neziro baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>19</sup> Yaca ben' rue condre Cristo, gualëjë' ra'o tuže dza

na', pero apsanla'adyi'jë' ra'o na'a. Chi dula'adyi'jë' gualëjë' ra'o tuže dza na', bipsanla'adyi'jë' ra'o. Pero guca cana' tacuenda ulu'en dyë'ëdi bë' bëziyaquë', dan' gualëjë' ra'o tuže.

<sup>20</sup> Pero le'e, babdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gacale ben' rioñe'e. <sup>21</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole, porque quele binezile con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' nezicazile con cabë' rnan. Dyë'ëdi nezile birnë xti'idza' Diuzi di'idza' huizi' yë'.

<sup>22</sup> Yë' rzi' benë' bë' nayaquë' binaca Jesús ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' benë'. Nu yaca ben' rnë cana', rudyiala'adyi'yaquë' Cristo. Rusebi'yaquë' Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' Jesucristo. <sup>23</sup> Chi rusebi' yaca benë' ži'i Diuzi, lente Diuzi rusebi'yaquë'. Chi rnëyaquë' cule quie ži'i Diuzi, lente Diuzi rnëyaquë' cule.

<sup>24</sup> Quie lena' bigala'adyi'le cabë' di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'ole hora uzulaole rnaole xneza Jesús. Porque chi yega'n di'idza' bele cana'te lu'u guicho laxta'ole, na' biyeyudyi nacalële Xuziro Diuzi lënë' ži'inë' tuzi. <sup>25</sup> Una Jesucristo gunnë' yela' neban quiero tuzioli. Cana' bega'nlënë' ra'o di'idza'. <sup>26</sup> Guichi bia' niga, nacan ta quixogue'n le'e cabë' hue yaca ben' re'en si' le'e yë'. <sup>27</sup> Na' abdze' Jesucristo Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole. Abega'nnë' yu'unë' lu'u laxta'ole ruzioñe'enë' le'e di'idza' li quie Diuzi. Cana' inezile chi inë yaca benë' tuzi ca rnën len xti'idza' Diuzi, o chi birnëyaquë' tuzi. Puro di'idza' li rna Bichi Be quienë', birnënë' di'idza' huezi' yë'. Biyehuëdile nacalële Cristo tuže conforme con ca bzioñe'e Bichi Be quienë' le'e.

<sup>28</sup> Lena', ži'ina', rnia' le'e tatula, biyehuëdiro nacalëro Cristo tuže cuenda bigata' yela' stu' quiero cati dza yeguidë'. <sup>29</sup> Nezile naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Lëscan' reya'ala' inezile yugulu

yaca ben' rue ta yu'u ni'a xnezi, nacayaquë' ži'i Diuzi.

### Ži'i Diuzi nacaro

**3** Tanto nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o ulionë' ra'o nacaro ži'inë'. Quie lena' binacalë yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi len ra'o, porque binacalëj'ë tuzi len Diuzi. <sup>2</sup>Le'e bicha', nadyë'ëda' le'e. Rnia' le'e nacaro ži'i Diuzi. Binelu'e Diuzi ra'o cabë' gaca quiero bë' azulëronë' guibá, pero neziro huaca quiero cabë' naca quie Cristo cati yeguidë'. Porque cati yeguidë', dyë'ëdi ilë'ëronë' tal cabë' naquë'. <sup>3</sup>Chi du la'adyi'ro rbezaro yeguida Cristo, bihue'ro lato gaca laxta'oro besu. Reya'ala' gaca laxta'oro yëri cabë' yëri naca laxta'o Jesucristo.

<sup>4</sup>Yugulu ben' rue xquia, tamala ruej'ë. Nacan mala huero xquia. <sup>5</sup>Dyë'ëdi nezile abida Jesucristo lao yedyi layu begubanë' xquia yu'u lu'u laxta'oro, pero ni tu xquia biyu'u lu'u guicho laxta'onë'. <sup>6</sup>Chi nacalëro Cristo tuzi, biru'en lato inaoro neza mala huero xquia. Pero yugulu ben' rnao neza mala, birue quieyaquë' xti'idza'në', binuebë'yaquë' lëbë'. <sup>7</sup>Na'ra le'e, ži'ina', bihue'le lato si' benë' le'e yë'. Tali rnia' le'e: Chi nacaro ben' laxta'o yëri ca naca Cristo ben' laxta'o yëri, bide lato inaoro neza mala. <sup>8</sup>Chi naoro neza mala, binacaro ben' quie Diuzi, dechan' ben' quie taxi'ibi', porque tu binegata' dylayu unao xan' taxi'ibi' neza mala. Quie lena' bida ži'i Diuzi lao yedyi layu besulanë' dyin quie xan' taxi'ibi'.

<sup>9</sup>Yaca ben' naca ži'i Diuzi, bide lato inaoyaquë' neza mala, porque babë' Diuzi yela' naban quiejë' tuzioli, anacajë' ži'i Diuzi. Quie lena', como bibi tamedian rue Diuzi, lëscan' ra'o, chi tali nacaro ži'i Diuzi, bireya'ala' huero tamedian. <sup>10</sup>Lena' ulu'en chi tali nacaro ži'i Diuzi, o chi nacaro ži'i xan' taxi'ibi'. Chi

huero tamedian rudiero benë', binacaro ži'i Diuzi.

### Nacan zi hue quiero idyë'ëro tu ituro

<sup>11</sup>Ni rnia' le'e tatula ca di'idza' babele dza na'te, dza uzulaole rnaole xneza Jesús: Reya'ala' idyë'ëro tu ituro. <sup>12</sup>Bireya'ala' gacaro cabë' guca ben' lao Cañ caora uzunë' dyila yu. Gulenë' quie xan' taxi'ibi' bëtinë' bi' bichinë', porque unao bi' bichinë' neza dya'a, pero lënë' unaonë' neza mala quie xan' taxi'ibi'.

<sup>13</sup>Bicha', biyebanle cati rudie benë' le'e. <sup>14</sup>Guca quiero ca quie ben' aguti dza na', dza unaoro neza mala quie xan' taxi'ibi'. Pero na'ra banaca quiero ca quie ben' abeban nun quie anaoro neza dya'a quie Jesús. Neziro naoro xneza Jesús chi nadyë'ëro tu ituro. Chi binadyë'ëro itu ituro, naca quiero ca quie ben' baguti, ben' biyezi' Diuzi. <sup>15</sup>Chi rudiero tu ituro, naca quiero ca quie ben' bëti benë'. Na'ra nezile dyë'ëdi cabë' gaca quie ben' bëti benë'. Bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>16</sup>Tantozi nadyë'ë Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gata' tadya'a quiero. Lëscan', ra'o, reya'ala' idyë'ërëro itu ituro, hasta suro dispuesto gatiro ta gata' tadya'a quie ben' bichiro. <sup>17</sup>Chi nacaro ben' uña'a, pero biyëchi'la'adyi'ro ben' bichiro, ben' bide quie, na'tera bisaque' inaro nadyë'ërojë' cabë' nadyë'ë Diuzi lëjë'. <sup>18</sup>Ži'ina', bireya'ala' idyë'ëro ben' bichiro de di'idza'zi, pero reya'ala' idyë'ërojë' du guicho du la'adyi'ro.

### Cabë' reya'ala' huero ta cue' laxta'oro chizi lao Diuzi

<sup>19</sup>Chi huero cana', huaneziro tali na' naoro xneza Jesús, tali na' huabe' chizi laxta'oro. <sup>20</sup>Pero chi bicue' chizi laxta'oro, chi rao pensari quiero ra'o xquia, na' huacalë Diuzi ra'o yegubanë' chi tamala yu'u lu'u laxta'oro tacuenda cue'n chizi. Cana' hue Diuzi, dan' naquë'

ben' že, nezinèl' yugulu cabè' ruero, cabè' pensari yu'uro. <sup>21</sup> Pues cani nacan, ben' bicha': Chi birao pensari quiero ra'o xquia, lena' du la'adyi'ro huabel' chizi laxta'oro. <sup>22</sup> Gun Diuzi yugulu ca ta inabaronè' por nun quie rue quiero xti'idzè', ruero ca ta re'ennè' huero. <sup>23</sup> Na' ta hue quiero xti'idzè', re'ennè' inaoro xneza ži'inè' Jesucristo, re'ennè' idyè'ëro tu ituro cabè' unè'. <sup>24</sup> Porque chi hue quiero xti'idza' Diuzi, lena' rulu'ena nacalèronè' tuže, lèscan' nacalènè' ra'o tuže. Neziro nacalèronè' tuže, porque yu'u Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oro.

**Ni rnèn quie ben' yu'u Bichi Be  
quie Diuzi, len quie ben'  
yu'u bichi be quie taxi'ibi'**

**4** Bicha', bigalele quie yugulu ben' naja tanun quie Diuzi rnajè', dan' bineziro chi balejè' rnajè' quie Diuzi. Reya'ala' uzènegaro quiejè' dyè'èdi chi rnajè' tuzi ca rna di'idza' quie Diuzi, o chi birnajè' tuzi. Porque nita' ben' zè rnaja tanun quie Diuzi rnajè', pero bè' nazijè', yè' rzi'jè'. <sup>2</sup> Chi rnajè' bida Jesucristo lao yedyi layu guquè' benè', cana' ineziro nacajè' ben' quie Diuzi, aoyu'u Bichi Be quienè' lèjè'. <sup>3</sup> Pero chi rnajè' bibida Jesucristo lao yedyi layu, biguquè' benè', cana' ineziro binacajè' ben' quie Diuzi, biyu'u Bichi Be quie Diuzi lèjè', pero yu'ujè' bichi be xi'ibi'. Na' bichi be yu'ujè' rdyiala'adyi'n Cristo. Abele huida bichi be xi'ibi' rue cana' lao yedyi layu. Ni rnia' le'e babidan na'a.

<sup>4</sup> Ži'ina', nacaro ben' quie Diuzi. Quie lena' yaca ben' birna tuzi con cabè' rna xti'idza' Diuzi, bihuejè' ra'o gan si'jè' ra'o yè', porque napara fuerza Bichi Be quie Diuzi yu'uro, quele ca fuerza napa bichi be quie xan' taxi'ibi' yu'ujè'. <sup>5</sup> Nacajè' ben' quie xan' taxi'ibi', binacajè' ben' quie Diuzi. Quie lena' rnajè' tuzi ca rna xan' taxi'ibi'. Quie lena'

gale yaca ben' nao neza quie xan' taxi'ibi' ca di'idza' inajè'. <sup>6</sup> Pero ra'o, nacaro ben' quie Diuzi. Nu ben' gale quiero, nacarèjè' ben' quie Diuzi. Cana' neziro nula yu'u Bichi Be quie Diuzi, nula yu'u bichi be quie taxi'ibi'.

**Nadyè'ë Diuzi yugulute benè'**

<sup>7</sup> Bicha', reya'ala' idyè'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Cana' re'en Diuzi huero, porque nadyè'ë Diuzi yugulute benè'. Chi nadyè'ëro yugulute benè', nacalèro Diuzi tuže, na' du la'adyi'ro nacaro ži'inè'. <sup>8</sup> Chi binadyè'ëro yugulute benè', na' binacalèro Diuzi tuže, porque nadyè'ë Diuzi yugulute benè'. <sup>9</sup> Tantozi nadyè'ë Diuzi ra'o, na' use'elè' tu litza' ži'inè' lao yedyi layu. Lao na'a ži'inè' guta' yela' naban quiero tuzioli. Cana' neziro nadyè'ë Diuzi ra'o. <sup>10</sup> Tanto nadyè'ë Diuzi ra'o, ba'ala'cazi binegue'enro Diuzi caora na', use'elè' ži'inè' lao yedyi layu gutinè' lè'ë yaga cruzo, udižuguè' dula' xquia quiero cuenda yezil'že Diuzi quiero.

<sup>11</sup> Bicha', nun quie nadyè'ë Diuzi ra'o, reya'ala' edyè'ëro itu ituro. <sup>12</sup> Ba'ala'cazi ni tu nunu blè'ë Diuzi, pero chi nadyè'ëro itu ituro, na' yu'u Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oro, na' bitecazi nadyè'ë Diuzi ra'o. <sup>13</sup> Nun quie nudze' Diuzi Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'oro, na' ineziro nacalèronè' tuže. <sup>14</sup> Nèto' blè'èndo' nacando' testigo cabè' bè Xuzi Diuzi lènè' ži'inè'. Use'elè' lèbè' lao yedyi layu tacuenda ute uselanè' nutezi ben' re'en nao xnezè'. <sup>15</sup> Nutezi ben' gale chi ži'i Diuzi Jesucristo, lèben' na' nuenè' Diuzi bala'ana, lèscan' nue Diuzi lèben' na' bala'ana.

<sup>16</sup> Cana' neziro nadyè'ë Diuzi ra'o lente yugulute benè'. Lèscan', ra'o, chi edyè'ëro tu ituro, na' nuero Diuzi bala'ana, lèscan' nue Diuzi ra'o bala'ana. <sup>17</sup> Cana' hue quiero idyè'ëro Diuzi du



guicho du la'adyi'ro, biidzebiro dza gaca juicio, porque bdyë'ëro Diuzi dza udaro lao yedyi layu cabë' bdyë'ë Jesucristo Diuzi. <sup>18</sup> Chi neziro nadyë'e Diuzi ra'o, biidzebironë'. Chi du la'adyi'ro nadyë'ëro Diuzi biidzëbironë' ni lë'ëti'. Pero chi rdzebiro Diuzi, lena' rulu'en bineneziro chi tali nadyë'ë Diuzi ra'o.

<sup>19</sup> Nadyë'ëro Diuzi porque tanëro bdyë'ë Diuzi ra'o. <sup>20</sup> Chi inaro nadyë'ëro Diuzi, pero rudiero yaca benë', yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi. Chi binadyë'ëro yaca benë', ben' rlë'ëro, yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi, ben' birlë'ëro. <sup>21</sup> Chi nadyë'ëro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ëro yaca benë'. Cana' naca mandamiento udiru Jesucristo para ra'o.

#### **Cabë' reya'ala' huero ta huero gan lao tamala de lao yedyi layu**

**5** Chi galero use'ela' Diuzi Jesús, chi galero bidë' lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o, na' nacaro ži'i Diuzi. Chi nadyë'ëro Xuzi Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ërëro ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. <sup>2</sup> Chi nadyë'ëro Diuzi huero cabë' mandado ruenë', cana' ineziro tali na' nadyë'ëro yaca ben' bichiro, ben' naca ži'i Diuzi. <sup>3</sup> Bisaque' inaro nadyë'ëro Diuzi chi biruero ca mandado ruenë'. Binaca ži'i mandado quienë'. Mandado dya'a ruenë'. <sup>4</sup> Babë yugulu ben' naca ži'i Diuzi gan lao tamala de lao yedyi layu. Nun quie rzudyi'ilëro Jesús abëro gan. <sup>5</sup> Chi bisudyi'ilëro quie Jesús inaro ži'i Diuzi lëbë', bisaque' huero gan lao tamala de lao dyila yu.

#### **Cabë' una Diuzi quie ži'inë'**

<sup>6</sup> Caora bida Jesucristo lao yedyi layu, caora na' uyu'unë' lu'u nisa, ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo. Quele uyu'uzinë' lu'u nisa, pero lëscan' guticazinë' lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'. Naca Bichi Be quie Diuzi testigo con

cabë' guca quie Jesucristo. Puro tali rna Bichi Be quie Diuzi, birzi'në' yë'. <sup>7</sup> Tzona cue' testigo naca ta de guibá rguixogue'n quie Jesucristo. Rguixogue' Xuzi Diuzi, lënë' di'idza' quienë', lënë' Bichi Be quienë'. Tuzi ca rguixogue'jë' quie Jesucristo. <sup>8</sup> Lëscan' tzona cue' testigo nacaré ta de lao yedyi layu rguixogue'n quie Jesucristo. Rguixogue' Bichi Be quie Diuzi. Lëscan' caora uyu'u Jesucristo lu'u nisa, lena' rguixogue'n quienë'. Lëscan' cati gutinë' lë'ë yaga cruzo, ulato ren quienë', lena' rguixogue'rënan quienë'. Tuzi ca rguixogue'n lao yunaten quie Jesucristo. <sup>9</sup> Chi ralero quie benë' cabë' inajë' ra'o, reya'ala'cazi galero quie Diuzi cabë' unë', porque zaca'ra cabë' una Diuzi quie ži'inë'. <sup>10</sup> Chi hue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, cana' ineziro tali nacan di'idza' quienë' cabë' unë'. Pero chi bihue quiero di'idza' quie ži'i Diuzi, lena' inaro naca Diuzi ben' huizi' yë', porque biralero tali nacan cabë' unë' quie ži'inë'. <sup>11</sup> Na'ra con cabë' una Diuzi, unë' babënnë' yela' neban quiero ta biyeyudyi yedu quie. Lëscan' unë' babënnë' quiero len lao na'a ži'inë'. <sup>12</sup> Nu ben' rale quie ži'inë', banapë' yela' neban ta biyeyudyi yedu quie. Pero nu ben' birale quie ži'inë', binapë' yela' naban ta biyeyudyi yedu quie.

#### **Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi**

<sup>13</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' rale quie ži'i Diuzi, ta inezile banapale yela' neban ta biyeyudyi yedu quie.

<sup>14</sup> Quie lena' du la'adyi'ro reya'ala' ulidzaro Diuzi, porque neziro renë' quiero chi inabaronë' ca ta ugunnë' gunnë' quiero. <sup>15</sup> Como cana' neziro re Diuzi quiero cati ulidzaronë', lëscan' ineziro babënnë' quiero ta unabaronë'.

<sup>16</sup> Chi rlë'ëro rnao tu ben' bichiro neza mala ruenë' xquia, pero binacan xquia ta udyiagu' Diuzi lëbë', reya'ala' ulidzaro

Diuzi inabaronë' chi bigacalë Diuzi lëbë' ta usannë' neza mala quienë' yenaonë' xneza Diuzi tatula. De tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o. Biinia' le'e reya'ala' ulidzaro Diuzi por nu ben' napa xquia nacan ta udyiagui' Diuzi lëbë'.  
<sup>17</sup> Yugulu xquia ruero nacan mala, pero de tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o.

<sup>18</sup> Neziro yugulu ben' naca ži'i Diuzi binaojë' huejë' xquia, porque rapa ži'i Diuzi lëjë'. Bisaque' xan' taxi'ibi' huelën lëjë'.

<sup>19</sup> Neziro nacaro ben' quie Diuzi. Lëscan' neziro rue yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu ca mandado re'en xan' taxi'ibi' huejë'.  
<sup>20</sup> Lëscan' neziro babida ži'i Diuzi lao yedyi layu bzioñe'enë' ra'o nuebë'ro tuzi Diuzi zu guibá, neziro nunura Diuzi zu. Nacalëronë' tuže, ta inaro, nacalëro ži'inë' Jesucristo tuže. Tuzi lëbë' naquë' Diuzi, tuzi lëbë' gunnë' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu quie.  
<sup>21</sup> Ži'ina', gapale cuidado ta birionla'adyi'le ta binaca Diuzi. Amén.

## GUICHI URUPE BĒ SAN JUAN APÓSTOL

### Nacan zi hue quiero idyē'ëro yugulu laguedyiro

**1** Nē'ēdi', ben' gula, bia' guichi ni, use'ela'n laolo' luē' dan' naco' luē' nigula ulio Diuzi. Lēscan' use'ela' guichi ni lao ja ži'ilo'. Nadyē'ēda' le'e du guicho du la'adya'. Pero cala tuza' nē'ēdi', lēscan' nadyē'ē yaca los demás ben' nao xneza Jesús le'e. <sup>2</sup>Nadyē'ēda' le'e por nun quie di'idza' li quie Diuzi yu'un lu'u laxta'oro. Lēdi'idza' na' biyeyudyi yedu fuerza valor quien. <sup>3</sup>Rulidza' Xuziro Diuzi lēnē' ži'inē' Jesucristo ta hue-la'iyajē' yeyēchi'la'adyi'jē' le'e, cuēchi-jē' chizi guicho laxta'ole. Tabalacazi nedyē'ē Xuziro Diuzi lēnē' ži'inē' le'e.

<sup>4</sup>Redaohueda' cabē' rue bala ja ži'ilo', barue quieyaquē' di'idza' li quie Diuzi, barueyaquē' ca mandado re'en Xuziro Diuzi huero. <sup>5</sup>Na'ra zana', quele mandamiento cubi inia' le'e lē'ē guichi ni, dechan' mandamiento gula ca ta unē Jesús nēto' desde dza na'te. Rnia' le'e nacan zi hue quiero idyē'ëro yugulu laguedyiro. <sup>6</sup>Nacan tali nadyē'ëro yugulu laguedyiro, chi barue quiero xti'idza' Diuzi. Banezile desde dza na'te cabē' re'en Diuzi huero, re'ennē' idyē'ëro yugulu laguedyiro.

### Nita' ben' zē, ben' huezi' yē' lao yedyi layu

<sup>7</sup>Na'ra nita' ben' zē, ben' huezi' yē', ben' rnē biguca Jesucristo benē' cati bidē' lao yedyi layu. Pero yē' rz-i'jē', rudyiala'adyi'jē' Cristo rnējē' cana'.

<sup>8</sup>Gapale cuidado ta bisi'jē' le'e yē', na' te cana'zi dyin quie Diuzi ta ziole ruele. Hue quiele xti'idza' Diuzi tacuenda gata'cazi quiele dužete ca ta pcueza Diuzi gunnē' le'e dza zaza'ra.

<sup>9</sup>Nutezi ben' rnē di'idza' quie Cristo rguixogue'nē', pero cabē' rguixogue'nē' binacan lēbi con cabē' una Cristo, binubē'nē' Diuzi, binaquē' ben' quie Diuzi. Pero chi rguixogue'nē' lēbi con cabē' una Cristo, nubē'nē' Xuziro Diuzi lēnē' ži'inē'. <sup>10</sup>Chi guida ben' birguixogue' lēbi con cabē' una Cristo, bisi'lenē' žan yu'u quiele, biugapalenē' diuži, <sup>11</sup>porque chi ugapalenē' diuži, huen quiele ca quie ben' rue tamala len leyaquē'.

### Niga yeyudyi di'idza' bzu Juan lē'ë guichi

<sup>12</sup>Zē di'idza' re'enda' inia' le'e, pero bire'enda' hua' zē guichi. Mejorla naguidala' žan yu'u quiele ta hue'ro di'idza' dyē'ēdi, yedaohuero suro gusto.

<sup>13</sup>Yaca ži'i bi' žilo', ben' uliorē Diuzi, rugapajē' luē' diuži. Amēn.

## GUICHI UYUNE BĚ SAN JUAN APÓSTOL

### Use'ela' Juan guichi ni lao tu ben' lao Gayo

**1** Nĕ'ĕdi', ben' gula, bia' guichi ni use'ela'n laolo' luĕ', Gayo. Naco' amigo quia', tabalacazi nadyĕ'ĕda' luĕ'.

<sup>2</sup>Bicha', rulidza' Diuzi ta icuasa icui'o tamala ta bibi gaca quio' sulo' huen. Cabĕ' ruelo' naolo' xneza Jesús dyĕ'ĕdi, cana' re'enda' sulo' dya'a tuzioli. <sup>3</sup>Bedaohueda' caora bla' chopa tzona ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, unajĕ' nĕ'ĕdi' cabĕ' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'. <sup>4</sup>Lega redao-hueda' bĕ' beda' nena' yaca ben' quie Jesús xnezanĕ' du guicho du la'adyi'jĕ'. Raqueda'yaquĕ' ca ži'ina'.

<sup>5</sup>Bicha', tahuen na' huelo' caora gacalao' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Tahuen gula huelo' gacalao' yaca ben' za' yedyi tula. <sup>6</sup>Unajĕ' rĕbijĕ' yaca los demás ben' bichiro cabĕ' ruelo' nadyĕ'ĕlo' lĕjĕ'. Chi huu' cule, gacalĕlo'jĕ' tzu'ujĕ' neza dyĕ'ĕdi, como lĕzi lĕjĕ' rguixogue'rĕjĕ' xti'idza' Diuzi. <sup>7</sup>Mandado quie Jesucristo aoyu'ujĕ' neza. Bimabajĕ' ben' binao xneza Jesús ta gasijĕ' len ta gaojĕ'. <sup>8</sup>Nacan cuenda quiero hue'rojĕ' ga gasijĕ', hue'rojĕ' ta gaojĕ', gacalĕrojĕ' tzu'ujĕ' neza tziojĕ' tzetixogue'jĕ' benĕ' xti'idza' Diuzi.

### Rnĕ Juan quie tu ben' lao Diótrefes, ben' rudyiala'adyi' lĕbĕ'

<sup>9</sup>Aose'ela' tu guichi laole dza na' ta inezile cabĕ' reya'ala' huele. Pero bigule

Diótrefes quiendo'. Re'ennĕ' inabĕ'nĕ' cuinzinĕ'. <sup>10</sup>Lena' hua' di'idza' len le'e cati guida' cabĕ' ruenĕ', porque rudyiala'adyi'nĕ' nĕto'. Bire'ennĕ' gapachi'nĕ' ben' bichiro žan yu'u quienĕ'. Lĕscan' ruzegadyinĕ' yaca ben' re'en gapachi' ben' bichiro žan yu'u quie. Biru'enĕ' lato yedupalĕjĕ' ben' bichiro bĕ' rueyaquĕ' culto.

<sup>11</sup>Bicha', biinaole huele ca rue ben' mala. Reya'ala' huele ca rue ben' huen. Chi huero tadya'a, lena' rulu'en nubĕ'ro Diuzi. Chi huero tamala, lena' rulu'en binubĕ'ro Diuzi.

### Rnĕ Juan naca Demetrio ben' huen

<sup>12</sup>Naca Demetrio ben' huen, cana' na yaca benĕ' yugulujĕ'. Talicazi nacan con cabĕ' najĕ' quienĕ' najĕ' naquĕ' ben' huen. Lĕscan' nĕto', nezirĕndo' naquĕ' ben' huen. Luĕ' nezilo' di'idza' li rnĕndo'.

### Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lĕ'ĕ guichi

<sup>13-14</sup>Zĕ di'idza' re'enda' inia' luĕ', pero bire'enda' hua' zĕ guichi. Mejorla naguidala' žan yu'u quio' ta hue'ro di'idza' dyĕ'ĕdi cabĕ' nacan.

<sup>15</sup>Rulidza' Diuzi cuĕchinĕ' chizi guicho laxta'olo'. Yaca amigo quio', ben' zulia' tuže gan' ni, rugapayaquĕ' luĕ' diuži. Ugapalo' diuži yugulu amigo quia', ben' nita'lao' tuže. Amĕn.

## GUICHI NI BĒ SAN JUDAS APÓSTOL

### Guichi ni bē Judas use'ela'nē'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

**1** Nē'ēdi', Judas, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' bicha' Santiago. Guichi ni bia' use'ela'n laole le'e, ben' ulio Diuzi. Nadyē'ē Xuziro Diuzi le'e, zunē' rna'nē' le'e. <sup>2</sup>Rulidza' Diuzi ta yeyēchi'la'adyi'nē' le'e dyē'ēdi, lēscan' ta cuēchinē' chizi laxta'ole idyē'ēnē' le'e taže.

### Rnē Judas quie yaca ben' huezi' yē'

(2 Pedro 2.1-17)

<sup>3</sup>Bicha', lega re'enda' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e mazara cabē' bē Diuzi bēnnē' yela' neban quiero tuzioli. Ruen dyabē' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e cabē' reya'ala' huele, reya'ala' gapale cuidado ta bisi' benē' le'e yē'. Reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi ca di'idza' pca'n Diuzi lao na'a yaca ben' quienē'. <sup>4</sup>Cana' nia', porque balarazi aoyu'u ben' huezi' yē' ladole. Yaca ben' na' najē' bibi huena chi huero tabayatza cabē' rnan quiero. Najē' bihue Diuzi ra'o castigo, porque dan' nadyē'ēnē' ra'o. Pero bē' nazijē' yē' rzi'jē' binacan cana'. Nacajē' ben' mala, ben' rudyiala'adyi' Jesucristo. Tuzi Jesucristo naquē' xa'nro, ben' Señor quiero. Pero lējē' rnajē' bibi zaca'nē'. Pues desde cana'te rnēn lē'ē guichi la'ya quie Diuzi bi gaca quie ben' rna cana'. Rnēn huachugubē' Diuzi lējē' dza gaca juicio.

<sup>5</sup>Anezile dyē'ēdi cabē' bē Diuzi cana'te, pero decazide re'enda' yeza'la'adyi'le tatula. Bigala'adyi'le cabē' guca caora unita' yaca ben' Israel nación Egipto. Psaca ben' Egipto ben' Israel bizinaquezi, pero pte psela Diuzi lējē', uchugubē'cazi Diuzi quie balajē'.

Uchugubē'nē' quie yaca ben' bigule quienē' cabē' unē'. <sup>6</sup>Lēzi bigala'adyi'le cabē' guca quie bala ángel. Bigulejē' cabē' una Diuzi, na' berojē' ga banaca xlatojē'. Caora na' bē Diuzi mandado uyu'ujē' ga naca chula ta iriojē' caden para bira yerojē'. Na' yu'ujē' rbezajē' dza gaca juicio. <sup>7</sup>Lēzi quie ja ben' ciudad Sodoma, len ja ben' ciudad Gomorra, len ja ben' yedyi re' ga'ala', bigala'adyi'le cabē' ta užacajē'. Bigulejē' quie Diuzi cabē' bigule ja ángel dza na'. Bējē' bizinaque, gusilējē' nigula binaca žgulajē', hasta gusilējē' laguedyi byujē' ca nigula. Pues lente be'mbyu lente nigula bējē' bizinaquezi. Quie lena' uchugubē' Diuzi quiejē', aoyejjē' tzalasagazi cuenda na' inezi yaca benē' de que ratza Diuzi cabē' tamala bējē'.

<sup>8</sup>Cabē' bē ja ben' unita' tiempo, cana' ruerē ben' huezi' yē' uyu'u ladole. Ca ben' xusa, ruelējē' cuinjē' tabayatza. Bira'lejē' quie Diuzi. Rutasi runiojē' yaca ben' rnabē' zu guibá. <sup>9</sup>Bigala'adyi'le cabē' bē xan' ángel laohuē' Miguel. Lao cuerpo quie Moisés bēlēnē' xan' taxi'ibi' huenē. Pero yela' ben' huen quienē', bip-tasi bnionē' xan' taxi'ibi'. Lēzi biudaonē' xan' taxi'ibi' xquia. Pero unē xan' ángel rēbinē' xan' taxi'ibi': "Huaō Jesucristo luē' xquia." <sup>10</sup>Na'ra yaca ben' na', ben' huezi' yē' uyu'u ladole, ta birioñe'ejē' na' rudyiala'adyi'jē'. Nacajē' ca bia guixi', biyu'ujē' pensari. Dula' napajē' cuinzijē' gata' castigo quiejē' tuzioli.

<sup>11</sup>Gaca bayēchi' gula quiejē' nun quie naojē' ruejē' cabē' bē Caín. Yela' rza'la'adyi' dumi quiejē', ruejē' cabē' bē Balaam cana'te. Huacarē bayēchi' quiejē' cabē' guca quie tu ben' lao Coré cana'te. Guca quie Coré uchugubē' Diuzi lēbē', como dan' bdyiala'adyi'nē' Diuzi. <sup>12</sup>Naca yela' stu' quiele, como dan' raolēle lējē' tuže ga redupale ruele culto len ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Dan' rudyiala'adyi'jē' Diuzi, bireya'ala'

gaolële lëjê' tuže. Puro quiezijê' re'en-jê' gata'. Naca quiejê' ca quie beo bidyi ru'unan be bedun'. Lëzi naca quiejê' ca quie yaga gu'udzo na' reyalan, birbian tazixi. Cana' naca quiejê', como dan' biralejê' quie Diuzi. <sup>13</sup>Naca quieyaquê' ca quie bdyin' ta rzê ru'a yao že dupen bëbi. Rdayaquê' rnëtzegueyaquê', pero yê' rz-i'jê'. Naca quieyaquê' ca tu bélo bizun xlaton. Bire'enjê' inaojê' xneza Jesús. Quie lena' udixu Diuzi tu lato chula ga yu'ujê' tuzioli.

<sup>14</sup>Bigala'adyi'le quie tu ži'isuba Adán, ben' uzu tiempote laohuê' Enoc. Tanun quie Diuzi unënë' quie ja ben' rdyiala'adyi' Diuzi caora unënë' gudyinê' laguedyinê' cani: “Huadyin dza cati guida Xuziro Diuzi lënë' yugulute yaca ángel quienê'. <sup>15</sup>Caora na' huenê' juicio quie lao yugulute ja benê' rue xquia, ja ben' rdyiala'adyi' lëbê'. Huenê' lëjê' castigo nun quie unêjê' di'idza' bayatza bdyiala'adyi'jê' Diuzi.” Cana' una Enoc gudyinê' laguedyinê' cana'te. <sup>16</sup>Na'ra yaca ben' rdyiala'adyi' Diuzi, puro huao xquia laguedyi ruejê'. Puro ta rnazin quiejê' ruejê'. Ruejê' cuinjê' že. Cuenda huejê' gan ta de quie benê', lena' ru'elëjê' benê' di'idza' dya'a, pero bë' rnazijê'.

### Consejo dya'a ru'e apóstol Judas yaca ben' nao xneza Jesús

<sup>17</sup> Pero le'e, bicha', bigala'adyi'le con cabê' una yaca apóstol quie Señor quiero Jesucristo cana'te. <sup>18</sup> Cani unajê' gudyijê' laguedyijê': “Za' yeyudyi quie yedyi layu ga ržidyicala ja benê' quie xti'idza' Diuzi, ga ruejê' ta rnazin quiejê', ga birapajê' Diuzi bala'ana.” Cana' una yaca apóstol dza na', unayaquê' ca hue ben'

na'. <sup>19</sup> Lëzi quie ben' na' rnia' de que raxejê' tzu'ujê' huedila cuenda huejê' laguedyijê' chopa cue'. Biyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ojê'.

<sup>20</sup> Pero le'e, bicha', huele tzutzu biye-huêdile inaole xneza Jesús. Ulenaba Bichi Be quie Diuzi ta gacalënë' le'e ta hue'lële Diuzi di'idza'. <sup>21</sup> Yugu dza reya'ala' yeza'la'adyi'ro Diuzi cabê' ru-enê' nadyê'ënê' ra'o. Reya'ala' cuezaro dyê'ëdi dza yezi' Señor quiero Jesucristo ra'o, dza yeyêchi'la'adyi'nê' ra'o gunnê' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu.

<sup>22</sup> Reya'ala' uxi'idze'ro dyê'ëdi ben' binenezi, ben' nerue pensari chi naojê', chi biinaojê' xneza Jesús. <sup>23</sup> Reya'ala' yëbiro benê' ta bihuejê' xquia, porque chi huejê' xquia, huabiagui'jê' cabê' rbiagui' ta yu'u lagui' reina. Reya'ala' yeyêchi'la'adyi'ro ben' rue xquia, porque naca bayêchi' gula quiejê'. Reya'ala' gacalërojê' ta usanjê' bira huejê' tamala. Pero con cuidado gacalërojê' tacuenda bitzu'uro pensari huerëro xquia cabê' rue lëjê'.

### Ga iyudyi guichi ni, bë Judas Diuzi ben' že

<sup>24-25</sup> Naca Diuzi ben' racalê ra'o ta bira inaoro huero tamedian. Dyin quienê' nacaro ben' laxta'o yëri, binaparo xquia yedaohuero yedyinro laohuê'. Tuzi Diuzi naquê' ben' bala'ana quie lao yugulutero. Tuzi lëbê' rnabê'nê' quie lao dužete. Tuzi lëbê' reya'ala' gapala'n yugu benê'. Tuzi lëbê' rute ruselanê' ra'o tanun quie ži'inê' Jesucristo. Tuzioli naca Diuzi ben' žera, la'acazi dza na'la, la'acazi na'a, la'acazi dza zaza'ra. Amén.

## DI'IDZA' TABELAO TA UDIXOGUE' JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL

### Di'idza' tabelao ta udixogue' Jesucristo San Juan apóstol

**1** Lëdi'idza' niga nacan di'idza' tabelao ta gudyi Diuzi Jesucristo tacuenda quixogue'në' ja ben' nao xnezë' ta inezijë' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Use'ela' Jesucristo tu ángel ta gacalënë' në'ëdi' ta inezida' në'ëdi', Juan, naca' ben' nao xneza Cristo. <sup>2</sup>Tali rnia' cabë' blë'ëda'. Naca' testigo nacan tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Naca' testigo nacan tali con cabë' una Cristo.

<sup>3</sup>Huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rulaba di'idza' lë'ë guichi ni, nu ben' ruzënaga con cabë' rnan. Lëscan' huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rue quie cabë' rnën lë'ë guichi ni, como dan' baidyin dza gaca con cabë' rnën lë'ë guichi ni.

### Use'ela' Juan guichi ni lao gadyi ciudad

<sup>4</sup>Në'ëdi', Juan, bia' guichi niga use'ela'n lao le'e, ben' nao xneza Cristo lao gadyi ciudad ga nita'le yu nebaba Asia. Rnaba' lao Diuzi, ben' zu tuzioli, ta huela'iyänë' le'e tacuenda su laxta'ole gusto bidëbile. Lëscan' lena' rnaba' lao ben' naca ca gadyi bichi be, ben' zu zaca'lao lao Diuzi ga naca xlatonë'. <sup>5</sup>Lëscan' lena' rnaba' lao Jesucristo, ben' naca testigo dya'a quie Diuzi. Naquë' ben' nëro, ben' pseban Diuzi para tuzioli. Lëbë' r nabë'në' yugulu ben' naca rey, ben' nita' lao yedyi layu. Nedyë'ë Cristo ra'lo udubanë' dula' xquia quiero cati ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup>Ulionë' ra'lo nacaro rey, nacaro pxuzi ta huero ca mandado re'en Xuzinë' Diuzi

huero. Ben' bala'ana naquë' tuzioli. Ben' napa yela' r nabë' naquë' tuzioli. Amén.

<sup>7</sup>Uzë nagale quia' dyë'ëdi. Baidyin dza guida Cristo lao beo. Hualë'ë yugulu benë' lëbë'. Hasta ben' psaca lëbë' bizinaquezi hualë'ëjë' lëbë'. Huabedyi yugulu ben' nita' lao yedyi layu cati ilë'ëjë' lëbë'. Nacan tali can' gaca.

<sup>8</sup>Na'ra una Diuzi: “Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.” Cana' una Diuzi, ben' de yugulu yela' r nabë' quie, ben' zu tuzioli.

### Blu'e Bichi Be quie Diuzi Juan ca naca Cristo

<sup>9</sup>Në'ëdi', Juan, naca' ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Nacalia' le'e tuže nun quie redzagalaoro naoro xneza Cristo. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie dan' nacaro ben' nao quie yela' r nabë' quie Diuzi. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie racalë Jesucristo ra'lo ta suero dyë'ëdi. Na'ra guca' preso dza na' ga de yu bidyi lu'u nisadao' laona Patmos nun quie dan' udixogu'ia benë' xti'idza' Diuzi gucha'jë' cabë' bë Jesucristo. <sup>10</sup>Na'ra cani guca quia' tu dza quie Señor quiero. Guca quia' blu'e Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Beda' zidzo gula unë tu benë' xcu'udza'. Como ca rchi' trompeta unënë'. <sup>11</sup>Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi':

—Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Cabë' ilë'ëlo' ni, uzulo' di'idza' lë'ë guichi, huelo' tu libro ise'elo'n lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza' yu nebaba Asia. Ise'elo'n lao ciudad Efeso, len lao ciudad Esmirna, len lao ciudad Pérgamo, len lao ciudad Tiatira, len lao ciudad Sardis, len lao ciudad Filadelfia, len lao ciudad Laodicea.

<sup>12</sup>Na'ra beyëchoga' una'a blë'ëda' nuži ben' unë në'ëdi'. Na'ra cati beyëchoga', una'a blë'ëda' gadyi candelero de oro. <sup>13</sup>Lao tao' candelero na', blë'ëda' tu ben' naca ca be'mbyu. Naconë' tu la'ari' tona zun xcu'udzu labatenë'. Na'ra ru'achu'u la'ari' naconë', yu'un tu cinta ta naca de oro. <sup>14</sup>Na'ra guitza' guichonë' nacan ta bezëri cabë' naca žaba beco' ži'ila' bezëri, lëscan' cabë' naca yelo bezëri. Na' rna' yulaonë' ca rna' xni' gui'. <sup>15</sup>Lëscan' labanë' rna'n raca titi' cabë' rna' gu'ba bronce yëri gula ta bro lao gui'. Lëscan' rchi'në' man zidzo gula ca rchi' tu yao žë gula. <sup>16</sup>Na'ra zënë' gadyi bélo na'anë' zaquë' yebë. Lëscan' bro tu ta naca ca quie tu espada neduchi'n rupala'n lu'u ru'anë'. Lëscan' rna' laonë' cabë' rna' lao ubidza raca titi' cati rna' oba fuerte gula.

<sup>17</sup>Na'ra cati blë'ëda' cana', byala' xni'anë' guca quia' ca quie ben' baguti. Pero lëbë' bda'në' na'anë' yebë në'ëdi'. Na'ra unë' në'ëdi':

—Bidzebo'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>18</sup>Naca' ben' de yela' neban quie tuzioli. Ba'ala'cazi agutia', pero bebana' zua' tuzioli. Në'ëdi' rnabi'a lao yela' guti len lao gui' gabila. <sup>19</sup>Na'ra bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' bablë'ëlo'. Lëscan' bzu di'idza' cabë' rlë'ëlo' raca na'a, len cabë' ilë'ëlo' baza' gaca. <sup>20</sup>Na'ra cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi bélo zia' zaquë' na'a yebë ta bablë'ëlo'. Lëscan' cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi candelero de oro ta bablë'ëlo'. Na'ra quie gadyi bélo, leyacan rguixogue'n quie gadyi ben' quixogue' xti'idza' Diuzi lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza'. Lëscan' quie gadyi candelero, leyacan rguixogue'n quie gadyi ciudad na'.

**Use'ela' Juan di'idza' lao gadyi ciudad: Di'idza' niga use'ela'në' lao ciudad Efeso**

**2** Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi': —Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' nao xneza', ben' tu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Efeso. Na' yëbol'jë': “Cani rna ben' zë gadyi bélo zaque' na'anë' yebë, ben' rda lao tao' candelero na': <sup>2</sup>Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' ruele dyin quia' du guicho du la'adyi'le. Nezda' biusanla'adyi'le huele dyin quia'. Nezda' bihue'le lato gacalë ben' mala le'e tuže. Nezda' bële prueba quie ben' na nacajë' apóstol, pero bë' nazijë' binacajë' apóstol. Nezda' banezile ben' huizi' yë' nacajë'. <sup>3</sup>Nezda' cabë' ruele rnaole xneza' dyë'ëdi. Nezda' lega bedzagalaole tanun quie dan' naole xneza'. Nezda' bële dyin quia' biruhuëdile. <sup>4</sup>Pero de tu ta ruele biraxeda'. Bira nedyë'ële në'ëdi' cabë' bdyë'ële në'ëdi' dza na', dza uzulaole inaole xneza'. <sup>5</sup>Quie lena' reya'ala' yezala'adyi'le cabë' bële dza na'. Reya'ala' yetza'le pensari quiele huele tatula cabë' bële dza na'. Chi bihuele ca nia', laguidatia' huaguba' le'e ga zule, bira gacale ca quie candelero quia' chi biyetza'le pensari quiele. <sup>6</sup>Pero tahuen na' cabë' pensari ruele rudiele ca rue ja ben' nicolaí'tas, ben' rionla'adyi' yaca ídolo. Lëscan' në'ëdi', rudieda' cabë' ruejë'. <sup>7</sup>Ulezë'naga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', huayojë' guibá ta gaojë' tazixi ta dyia tu yaga ta zu na'. Lëtažixi na' ru'en yela' neban.” —Cana' una Jesús dza na'.

**Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Esmirna**

<sup>8</sup>Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi': —Lëscan' bzu di'idza' niga lë'ë guichi ta ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza'



Diuzi, ben' zu ciudad Esmirna. Na' yëbo'ljè: "Cani na ben' una lao nè'è uzulao cuèchi yedyi layu, ben' una lao nè'è yeyudyi yedu quie yedyi layu, ben' baguti beban, ben' bazu tuzioli: <sup>9</sup>Banezda' yugulu cabè' ruele. Banezda' cabè' redzagalaole. Banezda' nacale ben' yèchi', pero huadyin dza gacale ben' uña'a como dan' huaguizu Diuzi le'e quie dyin quienè' ruele. Banezda' cabè' rudie ja benè' le'e, ben' na naca-jè' ben' Israel, pero nacajè' ben' nao rue cabè' mandado rue Satanás. <sup>10</sup>Na'ra biidzebile cabè' baza' gaca quiele yedzagalaole. Biidzebile ba'ala'cazi dyin quie xan' taxi'ibi' baza' gaca quiele udze' ja benè' bala le'e lu' tu dyiguiba cuenda gacale prueba chi tali naole xneza' biusanla'adyi'len. Na'ra baba dzazi baza' yedzagalaole. Pero suele dyè'èdi inaole xneza' ba'ala'cazi guti ja benè' le'e. Na'ra guna' yela' neban quiele tuzioli. <sup>11</sup>Ulezè'naga dyè'èdi cabè' na Bichi Be quie Diuzi rëbinè' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', bibi tamala gaca quiejè', ude beyudyi gutijè', bitziojè' lao gui' gabila." —Cana' una Jesús dza na'.

### Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Pérgamo

<sup>12</sup>Na'ra una Jesús gudyinè' nè'èdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lè'è guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Pérgamo. Na' yëbo'nè': "Cani rna ben' zè espada neduchi' rupalao: <sup>13</sup>Nè'èdi' nezda' yugulu ca ruele. Nezda' zule ciudad ga lega nao ja benè' ca mandado rue Satanás. Pero ba'ala'cazi zule ciudad na', birusanla'adyi'le inaole xneza'. Bipsanla'adyi'le inaole xneza' la'acazi bëti ja benè' Antipas, ben' naca testigo quia'. Bëti-jè' lèbè' yedyi quiele ga rnabè' Satanás. <sup>14</sup>Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato cabè' rue ben' zu

ladole, ben' nenao nerue cabè' consejo bdze' tu ben' lao Balaam len itu ben' lao Balac dza na'. Bdze'nè' Balac consejo ta yëbinè' ben' Israel ta gaojè' bë'èla' ta bdyia ja ben' lao ru'aba ga zu ídolo. Lëscan' bdze'nè' Balac consejo ta yëbinè' ben' Israel ta huejè' tamala gatilèjè' nigula tula, nigula binaca žgulajè'. <sup>15</sup>Lëscan' biraxeda' ru'ele lato cabè' rue ben' zu ladole, ben' nenao nerue cabè' consejo rudze' ben' nicolaifas. Pero rudieda' cabè' consejo rudze'jè' leyaquè'. <sup>16</sup>Quie lena' ruen dyabè' yetza'le pensari quiele, como dan' chi biyetza'le pensari quiele, laguidatia' ga zule tilalia' lèjè' conlè espada ta rero ru'a. <sup>17</sup>Ulezè'naga dyè'èdi cabè' na Bichi Be quie Diuzi rëbinè' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', hua'jè' yèta xtila laona maná ta gaojè', pero yèta xtila ta negachi'n na'. Lëscan' hua'jè' tu huio yo bezèri quie quiejè'. Na' lè'è yo na' zun tu laojè' cubi ta binezi ja ben' tula. Tuzi ben' si' len nezinè' nu laohue zun." —Cana' una Jesús dza na'.

### Di'idza' ni use'ela' Juan lao ciudad Tiatira

<sup>18</sup>Na'ra una Jesús gudyinè' nè'èdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lè'è guichi ise'elo'n lao ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Tiatira. Na' yëbo'nè': "Cani rna ben' naca ži'i Diuzi, ben' yu'u laohue ca yu'u xni' gui', ben' rna' labe ca rna' guibá bronce yèri gula: <sup>19</sup>Na'ra nezda' yugulu cabè' ruele. Nezda' cabè' nedyè'èle nè'èdi'. Nezda' cabè' rnaole xneza'. Nezda' ruele cabè' mandado re'enda' huele. Nezda' rzuele birusanla'adyi'le inaole xneza'. Nezda' arnaorale xneza' dya'ara ca dza uzulaole inaole xneza'. <sup>20</sup>Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato zu tu nigula, ben' lao Jezabel, ladole. Rnanè' nun quie Diuzi rnanè', pero yè'zi rzi'nè', como dan' rudze'nè' ja ben'

nao xneza' consejo ta huejé' tamala. Rudze'né' lějé' consejo ta gasilějé' yaca nigula binaca žgulažé'. Lěscan' rudze'né' lějé' consejo gaojé' bē'ēla' ta bdyia ja bené' lao ru'aba ga zu ídolo. <sup>21</sup> Na'ra nē'ēdi' abi'ané' lato ta yetza'né' pensari quiené', pero bire'enné' usanla'adyi'né' tamala quiené' rasilēné' con nutezi be'm-byu. <sup>22</sup> Pero nē'ēdi' hua'né' castigo gaca žhue'né' gatané' lao cama na'. Lěscan' hua' castigo ja ben' ruelē lēbē' tamala chi biusanla'adyi'jé' cabé' tamala ru-elējé' lēbē'. <sup>23</sup> Na'ra cati gutia' ja ben' nao nigula na', caora na' huanezi yugulu ben' nao xneza' de que nezda' dužete ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o bené'. Caora na' guna' le'e tu premio chi bēle tahuen, pero hua' le'e tu castigo chi bēle tamala. <sup>24</sup> Pero le'e, ben' nao xneza', ben' zu ciudad Tiatira, le'e ben' binao birue cabé' consejo rudze' nigula na', le'e ben' binezi cabé' di'idza' rna-jé', rnajé' di'idza' negachi' quie Satanás, na' nē'ēdi' rnia' le'e, tuzi ca re'enda' huele, re'enda' inaole xneza'. <sup>25</sup> Huele seguir inaole xneza' dyē'ēdi hasta dza cati yeguida'. <sup>26</sup> Na'ra quie ben' rzue birusanla'adyi' xneza', quie ben' rue ca mandado re'enda' huejé' hasta dza gati-jé', hua'jé' lato inabē'jé' lao yedyi layu. <sup>27</sup> Cabé' lato bēn Xuza' nē'ēdi' rnabi'a, cana' hua'jé' lato inabē'jé'. Conlě tu xaga' de guíba inabē'jé' lao yedyi layu. Chi tilalě ja bené' lějé', udyiaguí' yaca ben' nao xneza' lějé' užužuyaquē' lějé' como si fuera nacajé' yeso' yu. <sup>28</sup> Hua'jé' lato sulějé' nē'ēdi', ben' naca ca bélo quie bala. <sup>29</sup> Ulezēnaga dyē'ēdi cabé' na Bichi Be quie Diuzi rēbiné' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Sardis

**3** Na'ra una Jesús gudyiné' nē'ēdi':  
—Na'ra bzu di'idza' niga lě'ě guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue'

xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Sardis. Na' yēbo'jé': "Cani rna ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naca ca gadyi bichi be, ben' zē gadyi bélo: Nezda' yugulu cabé' ruele. Nezda' binaca huen quiele, naca quiele ca quie ben' baguti ba'ala'-cazi nezule nebanle. <sup>2</sup> Ulehue pensari cabé' raca quiele. Gapale cuidado biusanla'adyi'le ca tu tadao' bicu' rnaole xneza'. Pues ilē'ēti'zi bipsanla'adyi'le xneza'. Blē'ēda' cabé' naole xneza', binegaolen dya'a cabé' re'enda'. <sup>3</sup> Na'ra bigala'adyi'le cabé' bē quiele quie xti'idza' Diuzi dza na'. Reya'ala' inaole dyē'ēdi hue quiele quie xti'idza' Diuzi tatula. Reya'ala' utza'le pensari quiele, como dan' chi bihue quiele cabé' rnia' le'e, na'ra guida' binezile bi hora idechugulia' quiele. Cabé' guida ben' uban, binezile bi hora guidé', cana' guida'. <sup>4</sup> Pero zu bala ben' zu ladole ciudad Sardis, ben' binaca žabajé' besu, ta inaro, tuzi xneza' rnaojé'. Na'ra hua'jé' la'ari' bezēri ta gacojé', huazulia' lějé' tužē, como dan' cana' zaca'jé' gaca quiejé'. <sup>5</sup> Nu yaca ben' rzue biusanla'adyi' xneza', hua'jé' la'ari' bezēri ta gacojé', biusula' laojé' zu lě'ě guichi naca libro ga naca lista bi lao ben' gata' yela' neban quie tuzioli. Huēpa' Xuza' len yaca ángel quiené': "Ben' ni nacajé' ben' quia'." <sup>6</sup> Ulezēnaga dyē'ēdi cabé' na Bichi Be quie Diuzi rēbiné' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Filadelfia

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyiné' nē'ēdi':  
—Na'ra bzu di'idza' niga lě'ě guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Filadelfia. Na' yēbo'jé': "Cani rna ben' naca la'ia, ben' rně tali, ben' rnabé' lao ciudad quie rey David, ben' rsalo puerta nunu saque' usio len, ben' rsio puerta nunu saque' isalo len: <sup>8</sup> Nezda' yugulu cabé' ruele.

Para le'e apsaloga' puerta quie guibá, nunu saque' usio len. Cana' bia' quiele como dan' rnaole xneza', rue quiele quie xti'idza', birusebi'le në'èdi'. <sup>9</sup> Cani hua' quiele: Ulaohua' yaca ben' nao xneza Satanás, ben' huizi' yè', ben' na nacajè' ben' Israel, pero binaojè' xneza'. Hua' mandado quitzujè' žibijè' laole ta inezijè' nedyè'èda' le'e. <sup>10</sup> Lëscan', como dan' rue quiele quie xti'idza', rzuele bip-sanla'adyi'le xneza', quie lena' ucuaasa ucu'oga' le'e dza zaza'ra cati gaca tazèdi gula lao dužete yedyi layu. Na' gaca tazèdi gula lao yedyi layu ta ulu'en quie yaca ben' nita' na' cabè' ben' mala nacajè'. <sup>11</sup> Laguidatia'. Quie lena' biusanla'adyi'le cabè' babèle naole xneza' cuenda bigaca quiele bigata' premio quiele guibá. <sup>12</sup> Nu yaca ben' hue gan lao tamala, hua'jè' fuerza valor cuenda gaca quiejè' ca quie tu pilare zu lu'u yu'u quie Xuza'. Na' huega'njè' lu'u yu'u na' tuzioli. Uzua' lè'è laxta'ojè' laohua', len lao Xuza', len lao ciudad quienè', ciudad Jerusalén cubi yeyèzi guibá yedyin-lao yedyi layu. <sup>13</sup> Ulezènaga dyè'èdi cabè' na Bichi Be quie Diuzi rëbinè' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Laodicea

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús gudyinè' në'èdi':

—Bzu di'idza' niga lè'è guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Laodicea. Na' yèbo'jè': "Cani rna ben' rna puro tali, ben' naca testigo dya'a, ben' birzi' yè', ben' zulè Diuzi tuže cati uzulao Diuzi bzaloguè' yugulu ta de: <sup>15</sup> Nezda' yugulu ca ruele. Nezda' nica naole xneza' du guicho du la'adyi'le, nica rusebi'le në'èdi'. Chi bire'enle inaole xneza' du guicho du la'adyi'le, mejorla usebi'le në'èdi'. <sup>16</sup> Pero como binaole xneza' du guicho du la'adyi'le, lena' bizua' gusto cabè'

ruele. <sup>17</sup> Na'ra nale nacale ben' uña'a. Nale raca huen quiele. Nale lega raxe Diuzi ca ruele. Nale gabi rdzioguele. Pero nica nezile ca tamala raca quiele. Nica nezile araca quiele ca quie ben' yèchi', ca quie ben' laochula, ca quie ben' rda žan guidi. <sup>18</sup> Quie lena' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' inabale në'èdi' chi biguti'a quiele ta naca puro oro cuenda gacale dugalo ben' uña'a. Reya'ala' inabale në'èdi' chi biguti'a quiele la'ari' bezèri ta gacole cuenda ucachi'n cuerpo quiele, na' bigaca yela' stu' quiele. Reya'ala' inabale në'èdi' chi biguti'a quiele huento ta udze'le yulaole cuenda yelè'èle. <sup>19</sup> Rdila' ruegadya' yugu ben' nedyè'èda'. Quie lena' reya'ala' inaole xneza' du guicho du la'adyi'le. Reya'ala' utza'le pensari quiele uzèna-gale quia'. <sup>20</sup> Naca quia' ca quie tu ben' zè ru'a yu'u, ben' rulidza le'e. Chi nu ben' be quia' inanè' në'èdi': Uda lu'u yu'u, caora na' tzu'a lu'u yu'u quienè' gaolia'nè' tuže, na' gaolènè' në'èdi' tuže. <sup>21</sup> Nu ben' hue gan lao tamala, hua'nè' lato cue'lènè' në'èdi' cuèta' ga ri'a xlatoga'. Cana' hua' quienè' con cabè' bia' në'èdi', bia' gan lao tamala, ben Xuza' në'èdi' lato cui'a cuèta'nè' ga re'nè' xlatonè'. <sup>22</sup> Ulezènaga dyè'èdi cabè' na Bichi Be quie Diuzi rëbinè' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### Cabè' rionla'adyi'jè' Diuzi guibá

**4** Na'ra ude beyudyi cana', blè'èda' neyalo puerta guibá beda' unè ben' unè në'èdi' tanëro, ben' yu'u rchi' ca yu'u rchi' trompeta. Na'ra unanè' në'èdi' caniga:

—Uyèpicara niga. Ulu'ena' luè' cabè' ta baza' gaca.

<sup>2</sup> Cana' bè Bichi Be quie Diuzi blu'enè' në'èdi' ta baza' gaca. Na'ra blè'èda' ga cue' tu benè' ta zu guibá. Lëscan' blè'èda' re' tu benè' laonan. <sup>3</sup> Lëben' na', ben' re' laonan, raca titi'nè' ca raca titi' yo jaspe

o ca raca titi' yo cornalina. Lëscan' blë'ë-da' ru'alao ga re'në', neyëchon byeta' ta raca titi'n ca raca titi' yo esmeralda. <sup>4</sup>Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re' ben' na', zura igalobetapa ga cue'ra benë'. Blë'ëda' na' ure' galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja. Lëben' na' nacojë' la'ari' bezëri, yu'u coron de oro guichojë'. <sup>5</sup>Ga re' ben' na', rguino rëpiyesa, ratzo bdyito huiziu'. Na' zaca'lao ga re' ben' na', zu gadyi lámpara ra'ala'n gui'. Lëlámpara na' nacan bichi be quie Diuzi ta naca gadyi. <sup>6</sup>Zaca'lao ga re' ben' na', blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yao-huan yeni' gula.

Lëscan' blë'ëda' lao tao' tu la'a huio, zaca' ga re' ben' na', zu tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' yu'u yulaojë' dužetejë' xcu'udzujë' len laojë'. <sup>7</sup>Na'ra blë'ëda' ben' nëro, naquë' ca tu bëdyi guixi', na' ben' urupe, naquë' ca tu bëdy-ihuaga, na' ben' uyune, zu laohuë' ca zu lao benë', na' ben' udape, naquë' ca psia bia rzë. <sup>8</sup>Blë'ëda' zu tzona huio xilajë' tzala' tzala'jë'. Lëscan' dyia yulaojë' dužete xilajë' rupala'n. Na'ra du dza, du yela, birusanjë' rnajë' cani:

Ben' la'iya naco', ben' la'iya naco', ben' la'iya naco'.

Naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.

<sup>9</sup>Na'ra cati rapala'një' ben' re' lao xlatogue, ben' neban tuzioli, <sup>10</sup>caora na' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' re' na'. Cana' rionla'ady-i'jë' ben' neban tuzioli. Lëscan' blë'ëda' bdyiajë' coron quiejë' lao xlato ben' na'. Na'ra unajë' rëbijë' lëbë' cani:

<sup>11</sup>Señor, luë' naco' Diuzi quiendo'.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' žë.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' bala'ana.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' de yela' rnabë' quië.

Cana' zaca'lo', como dan' luë' bëlo' yugulute ta de.

Lao na'alo' bzalo'yacan.

### Ni rnan quie tu libro len tu ben' naca ca quie tu beco' ži'ila'

**5** Na'ra blë'ëda' ben' re' xlatogue zënë' tu libro zaquë' na'anë' yebë. Blë'ëda' naca libro forma ca rollo. Yu'u letra laonan len xcu'udzun. Blë'ëda' gadyi cue' nerioranan. <sup>2</sup>Lëscan' blë'ëda' tu ángel, ben' de yela' rnabë' quie. Blë'ëda' unënë' zidzo unanë' cani:

—¿Nu ben' zaca' ta ichipa ta nerio libro na' ta ixëdyinë'n?

<sup>3</sup>Na' blë'ëda' ganu ben' zu, ben' zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. Blë'ëda' ganu ben' rdzele, ni guibá, ni yedyi layu, ni ga yu'u ben' huati. <sup>4</sup>Na'ra uredyitzaya'a nun quie dan' ganu ben' nedzele zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. <sup>5</sup>Na'ra unë tu ben' gula, ben' rnabë', unanë' në'ëdi' caniga:

—Bira cuedyo' como dan' bazaca' Jesús, ben' naca ben' rnabë' quie familia quie Judá, ben' naca ži'isuba rey David, bazaca'në' ichipanë' gadyi cue' ta nerio libro ixëdyinë'n.

<sup>6</sup>Lao tao' ga re' ben' na' xlatogue, ga zu tapa ben' naca ca forma bia guixi', len galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, na' blë'ëda' Jesús, ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zënë' na' ba'ala'cazi naquë' hue' nun quie bëti ja benë' lëbë'. Na' blë'ëda' dyia gadyi luzu beco' ži'ila'. Lëscan' yu'u gadyi yulaoba'. Na'ra naca gadyi yulaoba' ca gadyi bichi be quie Diuzi ta use'elë' dužete yedyi layu. <sup>7</sup>Lëscan' blë'ëda' uyo lëben' naca ca quie beco' ži'ila' na', yexi'në' libro zë ben' re' xlatogue na' zaquë' na'anë' yebë. <sup>8</sup>Cati baoži' ben' naca ca quie beco' ži'ila' libro na', na'ra uditzu žibi tapa ben' naca forma ca bia guixi', len galobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ja ben' gula, ben' rnabë'ja na', zëjë' tu huio arpa, zëjë' tu huio copa de oro yu'un yalo. Naca yalo

na' ca quie di'idza' ru'elë yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. <sup>9</sup>Na'ra rulajë' tu tacubi rnajë' caniga:

Luë' na' zaco' si'lo' libro na', ichipo' ta nerionan.

Luë' zaco', como dan' bëti ja benë' luë', ulato ren quio'.

Cana' udižulo' quie dula' xquia quie ja benë' cuenda gacajë' ben' quie Diuzi.

Udižulo' quie dula' xquia quie ben' naca con nutezi ja raza, con nutezi ja di'idza', con bitezi ja yedyi, con bitezi ja nación.

<sup>10</sup>Uliolo' lëjë' gacajë' rey, gacajë' pxuzi quie Diuzi quiero.

Na'ra inabëjë' lao yedyi layu.

<sup>11</sup>Caora na' una'a beda' ja ángel zë gula. Neyëchojë' ru'alao xlatu ben' na', len ben' naca ca forma bia guixi', len ben' gula, ben' rnabë'ja. Zë million naca ja ángel. <sup>12</sup>Na' unëjë' zidzo unajë' caniga:

Ben' naca ca quie beco' ži'ila', bëti ja benë' lëbë', zaca'në' tzionla'adyi' ja benë' lëbë'.

Zaca'në' yëbijë' lëbë' caniga:

Luë' naco' ben' de yela' rnabë' quie.

Luë' naco' xa'n yugulute ta de.

Luë' naco' ben' rioñe'e yugulute.

Luë' naco' ben' de yela' huaca quie.

Luë' naco' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.

Luë' naco' ben' huendo' ben' že.

<sup>13</sup>Na'ra beda' unë yugulu ta bë Diuzi, ta inaro, yugulu ta zu guibá, len yugulu ta zu lao yedyi layu, len yugulu ta zu ga yu'u ben' huati, len yugulu ta zu lu'u nisadao', len yugulute ta de. Beda' unë-jan unajan caniga:

Ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', nacajë' ben' huendo' ben' že.

Nacajë' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.

Nacajë' ben' de yela' rnabë' quie.

Cana' naca quiejë' tuzioli.

<sup>14</sup>Na'ra una tapa ben' naca forma ca bia guixi' caniga:

—Can' gaca.

Lëscan' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, uyonla'adyi'jë' ben' zu tuzioli.

### Ni rguixogue'n quie xopa ta nerio libro na'

**6** Na'ra blë'ëda' cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' tanëro lao gadyi ta nerionan. Beda' rchi' tu ben' nëro, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Beda' rchi'në' ca rchi' bdyito hueziu'. Na' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>2</sup>Na'ra cati una'a blë'ëda' tu caballo bezëri. Lëscan' blë'ëda' dyia tu benë' xcu'udzuba'. Lëben' na' zënë' tu ta chu'un flecha. Na' bë'jë' lebë' tu coron. Lëscan' bë'jë' lëbë' yela' rnabë'. Na' uza'në' zionë' ta sueranë' hueranë' gan tilalënë' yaca ben' naca enemigo quienë'.

<sup>3</sup>Cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' taurupe, caora na' beda' cati unë ben' urupe, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>4</sup>Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo žna dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na'ra ben' dyia xcu'udzuba' na', napë' yela' rnabë' ta uxenë' dila lao yedyi layu ta guti ja benë' laguedyijë'. Caora na' bë'jë' lëbë' tu espada že gula.

<sup>5</sup>Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tauyune nerio libro na', caora na' unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

Na' cati una'a blë'ëda' itu caballo gaso dyia benë' xcu'udzuba'. Blë'ëda' ben' dyia xcu'udzuba' zënë' tu žiga' de onza.

<sup>6</sup>Caora na' beda' cati unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi', rëbinë' ben' dyia xcu'udzu caballo:

—Lažo quie ben' rue dyin tu dza, cana' saca' tu kilo trigo, cana' saca' tzona kilo cebada. Pero biudyiagui'lo' yaga olivo ta cuio ja benë' aceite. Lëscan' biudyiagui'lo' luba bedzuli' ta cuio ja benë' vino.

<sup>7</sup>Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taudape ga nerio libro na', caora na' beda' unë ben' udape, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unënë' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>8</sup>Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo gachi, bia dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na' ben' dyia lëba' na' laohuë' Yela' Guti. Lëscan' blë'ëda' xcu'udzunë' zena' itu ben' laohuë' Yero Ba Ga Yu'u Ben' Huati. Bë' Diuzi lëjël lato ta gutijël tu naga quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Bë'në' lato gutijël lëjël conlë huedila, conlë ubin, conlë yela' huë', conlë ja bia guixi' mala gula, bia zu lao yedyi layu.

<sup>9</sup>Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taga'yo' ga nerio libro na', caora na' una'a blë'ëda' žan ru'aba ta zu guibá, blë'ëda' zu ja bichi be quie ja ben' guti nun quie udixogue'jël xti'idza' Diuzi. Ta bë yaca ben' nita' lao yedyi layu bëtijël lëjël nun quie dan' udixogue'jël xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup>Na'ra beda' unë ja ben' zu žan ru'aba ta zu guibá, beda' rnëjël zidzo gula rnajël caniga:

—Señor, ben' la'iya luë'. Luë' uzulo' di'idza' ca unao' huelo'. ¿Bata ichugulilo' huelo' castigo ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bëti nëto'?

<sup>11</sup>Na'ra bë' Diuzi lëjël tu huio žabajël bezëri ta gucojël. Caora na' una Diuzi rëbinë' lëjël:

—Ulecueza itu tiempo cuenda gacale completo, porque nezu ben' nerdziogue,

ben' nuelë le'e tuže, ben' rue ca mandado rue Cristo. Binedyin dza guti ja benë' lëjël cabë' bëtijël le'e.

<sup>12</sup>Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taxopa ga nerio libro na', caora na' guca tu užu' huala gula, na' beyaca ubidza chula ca tu la'ari' gaso gula. Lëscan' beyaca biu' rna'n' ca ren.

<sup>13</sup>Caora na' bguino bélo gusi'jan lao dyilayu. Guca quie bélo cabë' raca quie yaga higo cati rda tu be bedun' fuerte gula, rguino ja higo ya'a quienen rasi'jan layu. <sup>14</sup>Na'ra bedubi ladza cabë' retubiro guichi, bira ilë'ëron. Lëscan' bzisi ja ya'a, len ga de yu bidyi lu'u nisadao' ga zujan naca xlaton. <sup>15</sup>Caora na' pcachi'lao ja ben' naca ja rey nita' lao yedyi layu. Pcachi'laorë ja ben' naca ben' belao quiejël, len ja ben' uña'a, len ja ben' naca comandante, len ja ben' de yela' rnabë' quie. La'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre, pcachi'laojël žan beló, pcachi'laojël žan yo yela.

<sup>16</sup>Na'ra unajël rëbijël ya'a len yo yela:

—Ulecachi' nëto' cuenda bira ilë'ë ben' re' xlatogue guibá nëto' ta bigaca quiendo' ca castigo huala gula rue ben' naca ca quie beco' ži'ila' nëto'.

<sup>17</sup>Pues abdyin dza hue Diuzi castigo lao yedyi layu. ¿Ca nuži ben' sue, ben' gacaja ca castigo huenë'?

### Ni rguixogue'n quie ja ben' Israel, ben' neguichi' sello quie Diuzi

**7** Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' tapa ángel zëjël tu huiojël lao dapa squin yedyi layu. Zëjël ruza'agajël ta bita lao dapate be rda lao yedyi layu. Cana' bëjël tacuenda bita be lao yedyi layu, ni lao nisadao', ni ta utan yaca yaga. <sup>2</sup>Na'ra lëscan' blë'ëda' za' itu ángel zaca' ni ga rlë ubidza, zënë' tu sello quie Diuzi, ben' zu neban tuzioli. Na'ra léángel na' ure-dyiya'në' zidzo gula blidzanë' tapa ángel. Na' bë' Diuzi tapa ángel yela' rnabë' ta udyiagui'jël yedyi layu len nisadao'.

Na'ra una ángel na' rëbinë' tapa ja ángel na' caniga:

<sup>3</sup>—Tu raca na' nerdzioguen cuiobë'ro uquichiro sello žga ja ben' quie Diuzi, biudyiagui'le yedyi layu, biudyiagui'le nisadao', biudyiagui'le ja yaga.

<sup>4</sup>Na'ra beda' tu cani naca ja ben' neguichi' sello, ben' naca ja familia quie ben' Israel. Beda' tu gayuhua chopo galo tapa mila nacajë'. <sup>5</sup>Chipchopa mila naca ja ben' familia quie Judá, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Rubén, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Gad, <sup>6</sup>na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Aser, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Neftalí, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Manasés, <sup>7</sup>na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Simeón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Leví, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Isacar, <sup>8</sup>na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Zabulón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie José, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Benjamín. Cana' naca lista quie ja ben' neguichi' sello.

**Ni rguixogue'n quie ben' zë gula, ben' naco la'ari' bezëri**

<sup>9</sup>Na'ra ude beyudyi na', cati una'a blë'ëda' negu'udi' ben' zë gula. Negu'udi' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. Na'ra blë'ëda' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' zë ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ben' neyëcho na', nacajë' ben' zë gula. Nitu ganu sue ulaba lëjë'. Nacojë' yugulutejë' la'ari' bezëri, zëjë' la'aga' zin. <sup>10</sup>Lëscan' yugulujë' urediyajë' zidzo gula unajë' caniga:

Diuzi quiero, ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëjë' bapse-lajë' nëto'.

<sup>11</sup>Na'ra yugute ja ángel na' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' re' ben' gula, ben' rnabë'ja, len gan' zë yaca ben' naca forma ca bia guixi'. Caora na' byëcho ja ángel, bda' ru'ajë' layu gan' re' ben' re' xlatogue, uyon-la'adyi'jë' lëbë'. <sup>12</sup>Na' unajë' cani:

Cani nacan quie Diuzi quiero.

Naca Diuzi ben' tzionla'adyi'ro, ben' huero ben' že.

Naca Diuzi ben' rioñe'e yugulute, ben' yëbiro diuxcalelo'.

Naca Diuzi ben' bala'ana, ben' de yela' rnabë' quie, ben' de yela' huaca quie.

Cana' nacan quie Diuzi quiero tuzioli. Amén.

<sup>13</sup>Na'ra tu ben' gula, ben' rnabë' na', unabanë' në'ëdi' caniga:

—¿Nuži ja ben' niga, ben' naco ja la'ari' bezëri? ¿Gaži uza'jë'?

<sup>14</sup>Na'ra gucha'në' caniga:

—Señor, luë' nezo'.

Na' unë' rëbinë' në'ëdi':

—Lëja ben' niga uza'jë' ga guca zëdi gula lao yedyi layu. Abeyacajë' ben' laxta'o yëri lao Diuzi nun quie dan' unaojë' xneza ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na' nacojë' la'ari' bezëri ta uyërin conlë ren quienë'. <sup>15</sup>Quie lena' nita'jë' zaquë'lao ga re' Diuzi ga naca xlatonë'. Rionla'adyi'jë' Diuzi du dza, du yela, ga zu idao' quienë' guibá. Na'ra rapa Diuzi lëjë' ta gabi gaca quiejë'. <sup>16</sup>Bira yedzagalaojë', bira idziogujë' ta gaojë' ta yo'ojë'. Bira udyiagui' oba lëjë', nicara gaquejë' žla quien. <sup>17</sup>Cana' gaca quiejë' como dan' bazë ben' naca ca quie beco' ži'ila' zaca'lao ga re' Diuzi xlatoguë'. Rapa ben' naca ca quie beco' ži'ila' lëjë' ca quie ben' rapa beco' ži'ila' quie. Rehua'anë' lëjë' ga zu nisa ta ri'ojë' ta ru'en lëjë' yela' neban quiejë' tuzioli. Bira cuedyi-jë', porque barapa Diuzi lëjë'.

**Ruchipa ben' naca ca quie beco'  
ži'ila' tagadyi ta nerio libro na'**

**8** Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' na' tagadyi ta nerio libro na', caora na' ure' chizi guibá ca du gatzo hora. <sup>2</sup>Caora na' blë'ëda' igadyi ángel nita'jè' zaquë'lao ga zu Diuzi. Na'ra bè' Diuzi lëjè' gadyi trompeta. <sup>3</sup>Beyudyi ude na', blë'ëda' itu ángel zënè' tu ye'n yalo de oro. Na' zunè' zaquë'lao lao ru'aba bè'jè' lëbè' yalo zë gula ta bdyianè' lao ru'aba ca gun quie Diuzi ta tzëpi dzen quien ga zu Diuzi tuže conlë di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbè'. Na' lëru'aba na' nacan de oro, zun zaca'lao ga re' Diuzi. <sup>4</sup>Na'ra lao na'a ángel na' uyëpi dzen quie ye'n yalo tuže len di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbè' ta bdyinnan ga re' Diuzi. <sup>5</sup>Caora na' uži' ángel ye'n yalo na' psedza'në'n bao' ure'n gui' ta dyia lao ru'aba uži'në'n uru'unnë'n lao yedyi layu. Cana' guca uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', guca užu' lao yedyi layu.

**Rucuedyi ja ángel ja trompeta quiejè'**

<sup>6</sup>Na'ra lao gadyi ja ángel, ben' zë ja gadyi trompeta na', ulisajè' trompeta quiejè' ta ucuedyijë'n.

<sup>7</sup>Na'ra cati pcuedyi ángel nëro trompeta quienè', caora na' bguino yo hueziu' len gui' dupen ta naca ca ren lao yedyi layu. Dyin quie len, uyei tu cue' quie lao tzona cue' yedyi layu, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' yaga, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' guixi' ya'a.

<sup>8</sup>Na'ra cati pcuedyi ángel urupe trompeta quienè', caora na' bguino tu ta naca ca tu ya'a ra'ala'n gui' lu'u nisadao'. Guca tu cue' quie lao tzona cue' nisadao' ca ren. <sup>9</sup>Lëscan' guti tu cue' quie lao tzona cue' bia yu'u lu'u nisadao', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ja barco rda lao nisadao'.

<sup>10</sup>Na'ra cati pcuedyi ángel uyune trompeta quienè', caora na' bguino tu bélo že gula lao yedyi layu ra'ala'n gui'. Dyin quie len udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' yao, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ga rlë nisa. <sup>11</sup>Lëbélo na' lao bélo sla' gula. Dyin quie len beyaca tu cue' quie lao tzona cue' nisa sla' gula. Aguti ben' zë nun quie dan' hue'e-jè' nisa na', como dan' sla' gula beyacan.

<sup>12</sup>Na'ra cati pcuedyi ángel udape trompeta quienè', caora na' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ubidza, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' biu', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' bélo. Quie lena' bega'n tu cue' quie lao tzona cue'jan lato chula. Na'ra bipseni' xni' ubidza tu cue' quie lao tzona cue' quie dza. Lëscan' bipseni' xni' biu', bipseni' xni' bélo. Tu cue' quie lao tzona cue' quie yela bipseni'yacan.

<sup>13</sup>Caora na' una'a beda' cati unë tu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rnënë' zidzo rnanè' caniga:

—¡Bayëchi' gula nacan quie ja ben' nita' lao yedyi layu cati ucuedyi itzona ángel trompeta quiejè'!

**9** Na'ra cati pcuedyi ángel ga'yo' trompeta quienè', blë'ëda' tu ta naca ca bélo uyëzin guibá bdyinnan lao yedyi layu beyacan ángel. Na' bè' Diuzi ángel na' tu ži'guiba quie tu poso zitu' gula. <sup>2</sup>Na'ra psalo ángel na' ru'a poso zitu' gula. Caora na' lu'u poso na' bro dzen cabè' dzen rero ru'a horno. Nun quie rero dzen na', bechula xni' ubidza, lëscan' bechula ladza. <sup>3</sup>Na'ra lu'u dzen na' bro ja bëchi'zu rdajaba' rzëjaba' lao yedyi layu. Bè' Diuzi lato quiejaba' ta qui'idyi'jaba' ja benè' cabè' rgui'idyi' xuni'. <sup>4</sup>Pero bibè' Diuzi lëjaba' lato ta udyiagui'jaba' guixi' ni ta udyiagui'jaba' ta raza ja benè', ni ta udyiagui'jaba' ja yaga. Pero bë Diuzi lëjaba' mandado ta qui'idyi'jaba' ja ben' bida' žga sello quie Diuzi. <sup>5</sup>Bibè' Diuzi lëjaba' lato ta guti-



jaba' ja benë', pero solamente ta qui'idy-  
i'jaba' lëjê' ilajê' lao ga'yo' biu'. Na'ra  
cabë' rla nu benë' cati rgu'i'idyi' xu-  
ni' lëjê', cana' ulajê'. <sup>6</sup>Na'ra lëdza cati  
gaca quie ja ben' nita' lao yedyi layu  
cana', lega gue'enjë' gatijë', pero bi-  
gatijë'. Ba'ala'cazi gue'enjë' iyudyi yedu  
quiejê', bisi' yela' guti quiejê' lëjê'.

<sup>7</sup>Na'ra lëja bëchi'zu na', nacajaba'  
forma ca caballo, bia listo ta rio lao dila.  
Zun guichojaba' tu ta naca ca coron de  
oro. Pero zu laojaba' ca zu lao benë'.  
<sup>8</sup>Naca guitza' guichojaba' ca guitza' gui-  
cho nigula. Lëscan' dyia lejaba' ca dyia  
lei león. <sup>9</sup>Na'ra lëbëchi'zu na', yu'u  
ru'achu'uba' tu ta naca de guíba. Lës-  
can' xilaba' ruen ru'be cabë' ru'be rue  
zë carreta ta rguba ja caballo cati yu'u-  
jaba' be tziojaba' lao dila. <sup>10</sup>Lëscan' zu  
žbamba' ca zu žbam xuni'. Zurën yëchi'  
ca zu žbam xuni'. Napa žbanjaba' fuerza  
ta qui'idyi'jaba' ja ben' nita' lao yedyi  
layu lao ga'yo' biu'. <sup>11</sup>Na'ra zu tu ben'  
naca xa'n bëchi'zu. Lëben' na' naquë' án-  
gel, naquë' ben' rnabë' lu'u poso zitu'  
gula. Na' di'idza' hebreo lao ángel na'  
Abadón. Lëscan' di'idza' griego lao án-  
gel na' Apolión, ta inaro xti'idza'ro, ben'  
rudiyagui' ja benë'.

<sup>12</sup>Cana' guca aode tu ta naca bayëchi'  
gula, pero neracara falta gaca ichopan.

<sup>13</sup>Quie lena' cati pcuedyi ángel xopa  
trompeta quienë', caora na' beda' bro tu  
rchi' benë' lao dapa squin ru'aba de oro  
ta zu zaquë'lao ga zu Diuzi guibá. <sup>14</sup>Lës-  
can' beda' rchi' ben' na' rëbinë' ángel  
xopa, ben' zë trompeta quie unë' caniga:

—Ulexëdyi dapa ángel, ben' nerio ru'a  
yao že Eufrates.

<sup>15</sup>Cana' pxëdyijê' dapa ángel na' ta  
gutijê' tu cue' quie lao tzona cue' ja benë'  
nita' lao yedyi layu. Dyin bë Diuzi be-  
ga'një' neriojë' hasta idyin hora, hasta  
idyin dza, hasta idyin biu', hasta idyin  
iza ixëdyijê' ja ángel na'. <sup>16</sup>Na'ra be-

da' anaca soldado quiejê' chopa gayuhua  
million, ben' dyia ja caballo.

<sup>17</sup>Na'ra guca quia' ca quie ben' uxusa,  
blë'ëda' caballo na'. Lëscan' blë'ëda'  
ben' dyia lëba' yu'u guíba ru'achu'ujê'  
ta naca culuri žna, len culuri azul, len  
culuri gachi. Na'ra naca guicho caballo  
na' ca guicho león. Lëscan' ru'a caballo  
na' reron gui' len dzen len ta ra'ala'  
gui' laona azufre. <sup>18</sup>Na'ra guti tu cue'  
lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi  
layu. Dyin quie tzona cue' castigo ta  
bro ru'a caballo bdyiagui'nän lëjê', ta  
inaro, bdyiagui' gui' lëjê', lëscan' bdyi-  
agui' dzen lëjê', tu ta ra'ala' gui' laona  
azufre lëjê'. <sup>19</sup>Na'ra lu'u ru'a ja caballo  
yu'u fuerza quiejaba' ta udyiagui'jaba' ja  
benë'. Lëscan' de fuerza quie žbanjaba'.  
Naca žbanjaba' ca bëla zë. Na'ra conlë  
bëla naca žban ja caballo bëjaba' hue' ja  
benë'.

<sup>20</sup>Na'ra ja ben' bega'n, ben' biguti nun  
quie ja castigo, biptza'jê' pensari quiejê'  
ta usanjê' cabë' ruejê'. Lëscan' bipsanjê'  
cabë' ruejê' rionla'adyi'jê' taxi'ihui', bip-  
sanjê' cabë' ruejê' rionla'adyi'jê' ja ídolo  
ta naca de oro, len ja ídolo ta naca de  
plata, len ja ídolo ta naca de bronce, len  
ja ídolo ta naca de yo, len ja ídolo ta naca  
de yaga. Pues yaca ídolo na' birlë'n,  
birena, birza'n. <sup>21</sup>Na'ra lëscan' biptza-  
jê' pensari quiejê' ta usanjê' bira gutijê'  
benë', bira huejê' brujo, bira gasilëjê' ja  
nigula binaca žgulajê', bira cuanjê' quie  
benë'.

### Ni ru'en di'idza' quie tu ángel, ben' zë tu guichi naca rollo

**10** Na'ra blë'ëda' itu ángel, ben' lega  
de yela' huaca quie. Uyëzinë'  
guibá dubinë' beo bdyinnë' lao yedyi  
layu. Na'ra guichonë' zunan tu byeta'.  
Lëscan' laohuë' rna'n raca titi' ca rna'  
ubidza. Naca sunnë' ca plare ta rna' ca  
gui'. <sup>2</sup>Lëscan' blë'ëda' zënë' tu guichi  
naca rollo nasalonë'n. Blë'ëda' ni'anë'

yebë blionë' lao nisadao'. Lëscan' itzala' ni'anë' yega' blionë' lao yu bidyi. <sup>3</sup>Na'ra urediyia' ángel na' unënë' zidzo gula cabë' rue león cati rbediyia'ba'. Cati uredyia' ángel na', caora na' unë gadyi hueziu'. Na'ra beda' cabë' unajan. <sup>4</sup>Cati ude beyudyi beda' cabë' una gadyi huezui' na', na'ra gue'enda' uzua'n lë'è guichi ca unajan. Pero caora na' beda' tu rchi' ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Pcachi' cabë' una gadyi huezui' na' luë'. Biuzulo'n lë'è guichi.

<sup>5</sup>Na'ra léángel na', ben' blë'ëda' nulio lao nisadao' len yu bidyi, caora na' ulisanë' ladza na'anë' yebë <sup>6</sup>bguntenë' ben' zu tuzioli, ben' bzalo guibá, len dyilayu, len nisadao', len yugulute ta de. Na'ra unë' caniga:

—Abdyin hora na'a. Bira de tiempo. <sup>7</sup>Na'ra bë' idyin tiempo sulao ángel gadyi ta ucuedyinë' trompeta quienë', caora na' su di'idza' gaca cabë' di'idza' belao udixogue' Diuzi ja ben' quienë', ben' udixogue' xti'idzë' dza na'.

<sup>8</sup>Na'ra tatula beda' unë ángel, ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Uyo yexi' guichi naca rollo nayalo ta zë ángel na', ben' nulio lao nisadao' len yu bidyi.

<sup>9</sup>Na'ra uya' gan' zë ángel na', unaba'në' ta gunnë'n në'ëdi'. Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi' caniga:

—Uzi'n, udaona. Bë' gaolo'n hueyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'alo'. Pero bë' baodëbo'n baoyëzin lu'u lë'ëlo', na'ra hueyacan sla' gula.

<sup>10</sup>Na'ra ben' ángel na' në'ëdi' guichi naca rollo. Bë' udaohua'n beyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'a. Pero bë' baodëba'n baoyëzin lu'u lë'ëna', na'ra beyacan sla' gula. <sup>11</sup>Na'ra unajë' në'ëdi' caniga:

—Tatula reya'ala' quixogue'lo' benë' cabë' una Diuzi cabë' ta baza' gaca quie

yedyi zë, len quie nación zë, len quie zë cue' di'idza', len quie zë cue' ben' naca rey.

### Ni ru'en di'idza' quie chopa ben' naca testigo quie Diuzi

**11** Na'ra benjë' në'ëdi' tu huenixi' ta naca ca yaga ta rzëjë' rurixijë'. Na'ra beda' tu rchi' benë' unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyo yerixi bala žicho naca idao' quia' len ru'aba quien. Lëscan' ulabo' bala naca ben' rionla'adyi' në'ëdi' na'. <sup>2</sup>Pero biurixo' lali'a quie idao' nun quie dan' na' rda ja ben' yedyi tula, ben' binaca ja ben' Israel. Pues lëben' na' huadyinjë' tajë' bigapajë' bala'ana ciudad Jerusalén, ciudad naca la'iya. Cana' huejë' lao chopa galo chopa biu'. <sup>3</sup>Na'ra në'ëdi' ise'ela' chopa ben' naca testigo quia', nacojë' la'ari' ca la'ari' ta naco ja ben' guti familia quie. Huaguixogue'jë' benë' tanun quia' në'ëdi' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza. —Cana' unanë' në'ëdi'.

<sup>4</sup>Na'ra lëchopa ja ben' naca testigo quie Diuzi, nacayaquë' ca quie chopa yaga olivo. Lëscan' nacajë' ca quie chopa candelero ta zu lao Diuzi, ben' naca xan' yedyi layu. <sup>5</sup>Na'ra chi nu ben' re'en udyiagui' ben' naca testigo quie Diuzi, huario gui' lu'u ru'ajë' ta uzejjë' ben' re'en udyiagui' lëjë'. Cana' gati nutezi ben' re'en udyiagui' lëjë'. <sup>6</sup>Na'ra bade yela' rnabë' quiejë' ta huejë' mandado bihuen nisayo lao yedyi layu dza rda-jë' rguixogue'jë' ja benë' tanun quie Diuzi. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' yeyuejë' nisa iyacan žna ca ren. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' ta uxejë' ta lega yedzagalao ja ben' nita' lao yedyi layu, lëscan' ta uxejë' zë cue' ta udyiagui' benë'. Con bala cue' ta re'en-jë' gata' ta udyiagui' ja benë', cana' huejë' mandado gaca. <sup>7</sup>Pero bë' iyudyi huejë' ca mandado re'en Diuzi huejë', na'ra

tilalé tu bia guixi' mala gula lějé', bia bro lu'u pozo zitu' gula. Na'ra hueba' lějé' gan, gutiba' lějé', <sup>8</sup>uca'mba' cuerpo quiejé' léciudad na' ga bda'jé' Señor quiero lè'è yaga cruzo. Biucachi'yaquél leyaquél, pero yega'n cuerpo quieyaquél la callezi. Quie léciudad na' huazaque' inaro nacan ca quie ciudad Sodoma, ciudad mala gula. Lëscan' nacan ca quie nación Egipto. <sup>9</sup>Ben' za' zè yedyi tula, ben' nacaja ren tula, ben' racaja zè cue' di'idza' tula, ben' za' zè nación tula, hual'ëjé' cuerpo quiejé' lao tzona dza yugatzo, pero bihue'jé' lato ucachi'jé' cuerpo quiejé'. <sup>10</sup>Na'ra lega yedaohue ja ben' nita' lao yedyi layu sujé' gusto dan' guti ja ben' na'. Tantozi sujé' gusto, ise'elajé' regalo quie quie laguedyijé'. Lega raxejé' aguti ja ben' na', como dan' lega rdza'jé' ben' rguixogue' tanun quie Diuzi. <sup>11</sup>Na'ra ude guca lao tzona dza yugatzo, useban Diuzi lějé' yeyasajé' tatura. Caora na' yugulu ben' blé'è cabé' guca quiejé', lega bdzebijé'. <sup>12</sup>Caora na' chopo ben' naca testigo, bejé' rchi' tu ben' uné zidzo guibá uné' rébiné' lějé' caniga:

—Uleyépi niga.

Caora na' beyépijé' lao beo zeyojé' guibá blé'è ja ben' naca enemigo quiejé' lějé'. <sup>13</sup>Ude na', lagucate tu užu' fuerte gula, byala tu cue' yu'u quie lao chí cue' yu'u quie ja ben' ciudad na'. Lëscan' nun quie užu' guti gadyi milajé'. Caora na', ben' bega'nja bigutija, lega bdzebijé' unajé' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie.

<sup>14</sup>Cana' ude taorupe ta naca bayéchi' gula, pero taoyune laza'te gaca ta naca bayéchi' gula.

### **Pcuedyi ángel gadyi trompeta quiené'**

<sup>15</sup>Na'ra pcuedyi ángel gadyi trompeta quiené'. Caora na' uné ja ben' zulé Diuzi guibá zidzo unajé' cani:

Diuzi len ži'iné' Cristo, ben' use'elé' lao yedyi layu, abdyin dza inabé'jé' lao

yugulu ben' rnabé', ben' nita' lao yedyi layu.

Biyeyudyi biyedu inabé'jé'.

<sup>16</sup>Na'ra légalobetapa ja ben' gula, ben' rnabé'ja re'ja lao xlatojé' zaquélao ga re' Diuzi guibá, lějé' gutajé' guzuru'ala layu uyonla'adyi'jé' Diuzi. <sup>17</sup>Cani unajé' rébi-jé' Diuzi:

Rnando' lué' diuxcalelo', Señor.

Lué' naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabé' quie tuzioli.

Zulo' nebanlo' tuzioli.

Abdyin hora huelo' mandado ta hue ja bené' ca re'leno' huejé'.

Abdyin hora inabé'lo' lao yedyi layu.

<sup>18</sup>Abdza' ja ben' nita' lao yedyi layu lué'. Pero na'ra abdyin dza huelo'jé' castigo, abdyin dza ichugulilo' quie ja ben' huati.

Abdyin dza quižulo' ben' udixogue' di'idza' quio', ben' naca ben' la'ya quio', ben' udapa lué' bala'ana.

Abdyin dza quižulo'jé' yugulujé'.

Abdyin dza udyiagui'lo' ben' rudyiagui' yedyi layu.

<sup>19</sup>Na'ra uyalo ga rionla'adyi'jé' Diuzi guibá. Caora na' blé'ëjé' tu caja ga yu'u di'idza' bega'ntza'olé' Diuzi ja ben' unita' tiempote. Cati uyalon, na'ra uyépi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu', bguino yo hueziu' dužeten.

### **Ni rnén quie tu nigula len tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla**

**12** Na'ra guca tu seña guibá. Bla' tu nigula nedubiné' xni' ubidza. Nacioné'n nacan ca quie žabané'. Lëscan' xni'ané' zu biu'. Lëscan' zu tu coron guichoné' ga dyia chipchopa bélo. <sup>2</sup>Nu'ané' bdao' rbedyiya'né' bedzagalaoné' len bdao'. Ruen žhue'né' ta su bdao' quiené'. <sup>3</sup>Na'ra guca itu seña guibá. Bla' tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, nacaba' culuri žna. Naca gadyi guichoba'. Dyia chi luzuba'. Lëscan' zu tu huio coron lao gadyi guichoba'. <sup>4</sup>Conlé žbamba'

pquinoba' tu cue' quie lao tzona cue' bélo lao yedyi layu. Caora na' uzéba' lao nigula, ben' su bdao' quie, cuenda gaoba' bdao' quiené' bē' subi'. <sup>5</sup>Caora na' uzu tu bdao' byu quie nigula na'. Lēbdao' na', cati banacabi' ben' huaca, huanabē'nē' lao yedyi layu ta yu'u ni'a xnezi. Na'ra labezi'te Diuzi bdao' na', zeyu'anē'bi' yesannē'bi' ga re'nē' lao xlatoguē'. <sup>6</sup>Lēscan' bžuno nigula na', zionē' lao lato ga bidya yu'u. Lēlato na' nacan ga pcueza Diuzi ta gao nigula na' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza.

<sup>7</sup>Cati ude beyudyi na', guca tu dila guibá. Na'ra ángel Miguel len ja ángel quiené', udilalējē' lēbia guixi' snia gula len ángel quieba'. <sup>8</sup>Pero biužaque'ba' huelēba' ángel quieba' gan. Cana' abeyudyi tiempo quieba' len ángel quieba'. Bira saque' sulēba' ángel quieba' guibá. <sup>9</sup>Cana' guca uliojē' lēba' guibá. Na'ra lēbia guixi' snia gula laoba' xan' taxi'ihui'. Lēscan' laoba' Satanás. Lēba' rzi'ba' yē' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' guca uru'unjē'ba' lao yedyi layu len ja ángel quieba'.

<sup>10</sup>Na'ra beda' tu rchi' bené' unēnē' zidzo guibá unanē' cani:

—Babdyin dza ute usela Diuzi yaca ben' quiené'. Barnabē' Diuzi quiero len ben' naca Cristo quiené' lao yedyi layu. Baoru'unjē' ben' udao xquia yaca ben' nao xneza Jesús. Du dza, du yela, udao Satanás lējē' xquia lao Diuzi. <sup>11</sup>Bējē' gan lao taxi'ibi' nun quie guti Cristo, ben' naca ca quie beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Bējē' gan nun quie bibdze-bijē' udixogue'jē' xti'idza' Diuzi. Bibdze-bijē' chi guti ja bené' lējē', na' uzu-jē' dispuesto gatijē'. <sup>12</sup>Pues yedaohuele le'e, ben' zu guibá. Pero bayēchi' gula nacan quiele le'e, ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi zule yu bidyi, la'acazi zule lao nisadao'. Naca bayēchi' gula quiele como dan' baoyēzi xan' taxi'ibi' yedyi

layu ga nita'le. Lega bdza'nē' nun quie dan' neziné' baruen bago dza yeyudyi yedu quiené'. —Cana' una ben' na'.

<sup>13</sup>Na'ra cati blē'ē lēbia guixi' snia gula cabē' bējē' quieba', uliojē'ba' guibá, pquinojē'ba' lao yedyi layu, caora na' uza'ba' zioba' unaoba' nigula, ben' baozu bdao' quie. <sup>14</sup>Pero bē' Diuzi nigula na' chopa xila yela ca xila psia cuenda sēnē' ladza tzionē' lao lato ga bidya yu'u, ga nacan zitu'. Lēnigula na' bē'jē' ta udaonē' lao tzona iza yugatzo. <sup>15</sup>Na'ra bro nisa lu'u ru'a bia guixi' snia gula na', udxoba' tu yao že cuenda idyinnan ga zu nigula gatiné' lu'u nisa. <sup>16</sup>Pero gualē layu nigula na', uxa'ana' ru'an hue'enan nisa bro ru'a bia guixi' snia gula. <sup>17</sup>Quie lena' lega bdza-'ba' nigula na' zioba' tzetilalēba' yaca ži'isuba nigula na', yaca ben' ruzu rue cabē' mandado rue Diuzi, yaca ben' rnao con cabē' rna xti'idza' Jesucristo du guicho du la'adyi'.

### Ni ru'en di'idza' quie chopa bia guixi' bayatza gula

**13** Na'ra uzua' ru'a nisadao' ga naca layu bidyi, caora na' blē'ēda' bro itu bia guixi' bayatza gula lu'u nisadao'. Blē'ēda' naca gadyi guichoba'. Lēscan' blē'ēda' dyia chi luzuba'. Na' tu huio lao luzuba' zun tu huio coron. Lēscan' lē'ē gadyi guichojaba' zu laojaba' quie quie ca laojaba'. Pero ca naca laojaba' nacan ta utasi unioyacan Diuzi. <sup>2</sup>Na'ra lēbia guixi' bayatza gula, bia blē'ēda', nacaba' forma ca bēdyi. Naca ni'aba' ca ni'a oso. Zu ru'aba' ca zu ru'a león. Caora na' lēbia guixi' snia gula nacaba' ca bēla, bē'ba' xlato bia guixi' bayatza gula ga cue'ba'. Lēscan' bē'ba' lēba' yela' r nabē' ta inabē'ba' lao yedyi layu. <sup>3</sup>Na'ra tu guichoba' zun tu hue' ta gutin lēba', pero beyaca hue' na'. Quie lena' lega beban ja ben' nita' lao yedyi layu unaojē'ba'. <sup>4</sup>Na'ra uyonla'adyi'jē' bia guixi'

snia gula, como dan' bē'ba' bia guixi' bayatza gula yela' r nabē' quieba'. Lēscan' uyonla'adyi'jē' bia guixi' bayatza gula. Na' unajē' caniga:

—Ganura zu naca ca lēba'. Nunu sue tilalē lēba'.

<sup>5</sup>Na'ra bia guixi' snia gula bē'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta hueba' že cuimba' ta utasi unioba' Diuzi. Lēscan' bē'ba' lēba' lato ta inabē'ba' ca tu re'em-ba' inabē'ba' chopa galo chopa biu'.

<sup>6</sup>Na'ra tamalatzague bē' bia guixi' bayatza gula unēba' contra Diuzi. Lega ptasi bnioba' lēbē'. Lēscan' ptasi bnioba' ga zu Diuzi guibá. Lēscan' ptasi bnioba' ja ben' zulēnē' na'. <sup>7</sup>Caora na' lēbia guixi' snia gula bē'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta tilalēba' ja ben' quie Diuzi hasta hueba' lējē' gan. <sup>8</sup>Na' yaca ben' nita' lao yedyi layu, yaca ben' bizu laojē' lē'ē lista ta bē Diuzi tu binecuēchinē' yedyi layu, uyonla'adyi'jē' bia guixi' bayatza gula. Lēlista napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', ben' guti dza na'. Rguixogue'n quie ben' de yela' naban quie tuzioli.

<sup>9</sup>Chi zu ja ben' ruzēnaga, reya'ala' uzēnagajē' dyē'ēdi ca rnia'. <sup>10</sup>Chi nu ben' hue yaca ben' quie Diuzi preso, lēscan' huadyin dza gacarējē' preso. Chi nu ben' guti ben' quie Diuzi conlē espada, lēscan' conlē espada gatirējē'. Quie lena', reya'ala' sue ben' quie Diuzi sudyi'ilējē' Diuzi dyē'ēdi.

<sup>11</sup>Na'ra ude na', blē'ēda' itu bia guixi' bayatza gula ta broba' lu'u yu. Dya chopa luzuba' ca luzu beco' ži'ila', pero unēba' zidzo gula. <sup>12</sup>Na'ra ca de yela' r nabē' quie bia guixi' bayatza gula, bia blē'ēda' tanēro, lēscan' derē yela' r nabē' quie bia guixi' bayatza gula, bia blē'ēda' taorupe. Pues con ca mandado re'en bia nēro hue bia urupe, cana' rucaziba'. Caora na' bē' bia urupe mandado tzionla'adyi' yugulu ben' nita' lao yedyi layu bia nēro, bia beyaca hue' zu guichogue ta guti lēba'. <sup>13</sup>Lēscan' bēba' yela' mila-

gro quieba' hasta ruquinoba' gui' guibá rguinon lao yedyi layu ta ilē'ē ja ben' len. <sup>14</sup>Na'ra nun quie yela' milagro bē' bia urupe zaquē'lao bia nēro, cana' uži'ba' yē' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' bēba' mandado hue ja ben' tu ta naca forma quie bia nēro, bia zu huy' ga uchugu espada guichoba', pero bey-acaba' zuba'. <sup>15</sup>Na'ra bia urupe bēba' yela' milagro quieba', bēba' mandado ta inē tu ta naca forma quie bia nēro ta hue-nan mandado gati ja ben' birionla'adyi' lēnan. <sup>16</sup>Lēscan' bēba' itu mandado ta uzu tu sello quieba' zaquē' na'a yebē ja benē', o zaquē' žgajē', la'acazi xcuidi', la'acazi ben' huaca, la'acazi ben' uña'a, la'acazi ben' yēchi', la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre. <sup>17</sup>Lēscan', chi nu ja ben' bizu sello quieba', o chi bizu laoba', o chi bizu número quie laoba', na'ra bisaque' ga'ojē' bi cosa, bisaque' yeyuti'jē' bi cosa. <sup>18</sup>Reya'ala' inezi nu ben' ri-oñe'e cabē' nan niga. Chi nacale ben' ri-oñe'e, ulelaba ca naca número quie lēbia guixi' bayatza gula. Lēnúmero na' nacan número quie tu be'mbyu. Cani naca número quieba': Xopa gayuhua tzona galo xopa naca número quieba'.

### Rula tu gayuhua chopa galo tapa mila benē' tu canto cubi

**14** Na'ra ude na', una'a blē'ēda' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zēnē' ga zu tu ya'a laona ya'a Sión. Zēlēnē' tu gayuhua chopa galo tapa mila benē'. Blē'ēda' žga ja ben' na' zu lao ben' naca ca quie beco' ži'ila', lēscan' zu lao xuzinē'. <sup>2</sup>Na'ra beda' ca tu rchi' yao že gula uyēzin guibá. Naca rchi'n ca tu rchi' yesa cati rēpin ratzon fuerte gula. Lēscan' naca rchi'n ca rchi' zē ja ben' ruxidyi ja arpa. <sup>3</sup>Caora na' beda' rula ja ben' na' tu canto cubi. Zējē' zaquē'lao lao xlato Diuzi ga zu yaca ben' naca ca forma bia guixi' len ja ben' gula. Ni tu ja ben' tula biraca gula ca tacubi rula ja ben' na'.

Tuzi ja ben' naca tu gayuhua chopá galo tapa mila, ja ben' psela Diuzi de entre ja ben' nita' lao yedyi layu, tuzi lějě' racajě' rulajě' tu tacubi. <sup>4</sup>Ni tu lasa bigusilějě' nigula binaca žgula'jě'. Bibi xquia napa-jě'. Na'ra maojě' ben' naca ca quie beco' ži'ila' con gatezi zioně'. Psela Diuzi lějě' de entre ja ben' nita' lao yedyi layu cuenda gacajě' ben' něro, ben' naca gun quie Diuzi lěně' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>5</sup>Ni tu di'idza' huizi' yě' biunajě'. Ni tu xquia binapajě' zějě' zaquě'lao lao xlató Diuzi.

### Ni rnan quie di'idza' udixogue' tzona lao ángel ja beně'

<sup>6</sup>Na'ra blě'ěda' itu ángel rzěně' ladza gatzo guibá. Rguixogue'ně' ben' nita' lao yedyi layu xti'idza' Diuzi. Lědi'idza' na' nacan tali tuzioli. Rguixogue'ně' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. <sup>7</sup>Caora na' una ángel na' zidzo gula uně' cani:

—Reya'ala' gapale Diuzi bala'ana hueně' ben' že, como dan' abdyin hora hueně' juicio. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi, ben' bě guibá, len yedyi layu, len nisadao', len ga rlě nisa.

<sup>8</sup>Na'ra una itu ángel uně' cani:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia, porque naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula ru'e ben' nita' lao yedyi layu vino ta yo'ojě' iżudyijě' huelějě' lěbě' tabayatza gula.

<sup>9</sup>Na'ra una ángel uyune. Uně' zidzo gula uně' caniga:

—Con nu ben' tzionla'adyi' lěbia guixi' bayatza gula, o chi tzionla'adyi'jě' tu ta naca ca forma quieba', chan' hue'jě' lato su marca quieba' lao žgajě', o chi lao na'ajě', <sup>10</sup>caora na' hue Diuzi lějě' tu castigo huala gula. Lega idza' Diuzi lějě' biyeyěchi'la'adyi'ně' lějě'. Huayei-jě' conlě gui' len itu gui' ra'ala' laona

azufre. Huayejjě' zaca'lao lao ángel quie Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>11</sup>Huayasa dzen ga tzejjě' tuzioli. Yugu dza, yugu yela, bide huezila'adyi' quie ben' uyonla'adyi' lěbia guixi' bayatza gula len ben' uyonla'adyi' tu ta naca ca forma quieba', ben' bě' lato uzu marca quieba' cabě' laoba'. <sup>12</sup>Quie lena' nu ben' naca ben' quie Diuzi, ben' rue ca mandado rueně', ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', reya'ala' cuezajě' dyě'ědi, reya'ala' gacajě' ben' de paciencia.

<sup>13</sup>Na'ra beda' tu rchi' beně' uyězin guibá. Uně' ně'ědi' caniga:

—Bzu lěě guichi cabě' nia' caniga: “Huaca huen quie ben' baguti, ben' bě quie xti'idza' Diuzi. Desde na'a sulao huaca huen quiejě'.” Lěscan' una Bichi Be quie Diuzi cani: “Huaca huen quiejě'. Huezila'adyi'jě' abeyudyi cabě' dyin quie Diuzi bějě'. Cabě' unaojě' quie Diuzi dza udajě' lao yedyi layu, lena' rulu'en nacajě' ben' quie Diuzi.”

### Bezi' Diuzi cosecha quie yedyi layu

<sup>14</sup>Na'ra una'a blě'ěda' tu beo bezěri. Lao beo na' ure' tu ben' naca bichi yugulu beněchi'. Zu tu corona de oro guichoně'. Zěně' tu espada leco ta neduchi'tzague. <sup>15</sup>Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Uněně' zidzo rulidzaně' ben' re' lao beo uně' caniga:

—Conlě espada leco quio' ichugulo' yeziu' cosecha, como dan' abdyin hora bara cosecha de lao yedyi layu. <sup>16</sup>Na'ra conlě espada leco quie ben' re' lao beo, uchuguně' bezi'ně' cosecha quieně' de lao yedyi layu.

<sup>17</sup>Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Zěřěně' itu espada leco ta neduchi'tzague. <sup>18</sup>Na'ra bero itu ángel ga zu ru'aba quie Diuzi guibá, ben' rnabě' quie gui'. Uněně' zidzo gula blidzaně' ben' zě espada leco ta neduchi'tzague řěbině' lěbě' cani:

—Ichugo' žiza bedzuli' de lao yedyi layu como aranan.

<sup>19</sup>Na'ra uchugo ángel na' žiza bedzuli' de lao yedyi layu. Uži'ně' cosecha žiza bedzuli' bdze'ně'n lu'u pilo ta isině' nisa quien. Cabě' guca quie žiza bedzuli', cana' hue Diuzi quie ja beně' dza hueně' juicio. <sup>20</sup>Na'ra bzi žiza bedzuli' na' nisa quien ru'a yedyi na'. Caora na' bro ren zila gula ru'a pilo. Tanto bro ren ure'n tasibi ca tu sibi naca ru'a caballo. Cana' ure'n sibi tzona gayuhua kilómetro. Tu cana' ure'n yela' že quien.

### Nu'a ja ángel zelao gadyi castigo

**15** Na'ra blě'ěda' itu seña taže guibá ta naca ta yebanero: Blě'ěda' igadyi ángel nu'ajě' gadyi cue' castigo ta naca ga zelaozi gadyi castigo. Zelao na' iyudyi yela' rdza' quie Diuzi.

<sup>2</sup>Lěscan' blě'ěda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan ta yu'u gui'. Blě'ěda' zě ja ben' lao nisadao' na', ja ben' uzue biuyonla'adyi'jě' lěbia guixi' bayatza gula. Lěscan' biuyonla'adyi'jě' tu ta naca ca forma quieba', bibějě' lato sujě' número quieba' ta bigaca quieba' lějě'. Napajě' arpa ta bě' Diuzi lějě'. <sup>3</sup>Na'ra rulajě' tu ta bila Moisés dza na'. Lěscan' rularějě' tu ta rula ben' naca ca quie beco' ži'ila' na'. Lena' rnan cani:

Yugulu ta bělo' nacan tahuen gula, nacan ta yebanendo', Señor.

Diuzi quiendo' luě', naco' ben' de yugulute yela' huaca quie.

Puro tali, puro ta naca dugalo naca quio'. Luě' rnabě'lo' yugulu nación.

<sup>4</sup>Reya'ala' tzionla'adyi' yugulu ja beně' luě', Señor.

Reya'ala' hue yugulu ja beně' luě' ben' že.

Tuzi luě' naco' ben' la'iya.

Huida yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu ta tzionla'adyi'jě' luě', porque blě'ějě' ruelo' puro ta naca tali.

<sup>5</sup>Ude beyudyi na', una'a blě'ěda' neyalo idao' ga zu Diuzi guibá. Blě'ěda' ru'aba ga nudze'jě' tabla yo ga zu di'idza' ley quie Diuzi. <sup>6</sup>Lu'u idao' na' bro igadyi ángel. Nu'ajě' gadyi cue' castigo. Nacojě' la'ari' yěri gula ta raca titi'. Yu'u cinta de oro ru'achu'ujě'. <sup>7</sup>Na'ra blě'ěda' tu ben' naca forma ca bia guixi' bě'ně' gadyi ángel tu huio copa de oro ta yudzu castigo huala gula ta hue Diuzi, ben' tu tuzioli. <sup>8</sup>Na'ra yela' huaca quie Diuzi bedza' dzen lu'u idao' quieně'. Na' nunu saque' tzu'u lu'u idao' na' tu bineyudyi hue Diuzi gadyi castigo ta nu'a gadyi ángel.

### Ni rněn quie gadyi copa yudzo castigo

**16** Na'ra beda' rchi' tu beně' uněně' zidzo gula lu'u idao' na'. Uně' rěbině' gadyi ángel cani:

—Uletzio uletzelato copa ta yudzo castigo huala gula quie Diuzi lao yedyi layu.

<sup>2</sup>Na'ra uyo ángel něro yelatoně' copa quieně' lao yedyi layu. Caora na' yugulu ben' zu marca quie bia guixi' bayatza gula, ben' uyonla'adyi' tu ta naca forma quieba', ulě yědzo' běre' mala gula lějě'. Lega castigo gula gucajě'.

<sup>3</sup>Na'ra uyo ángel urupe yelatoně' copa quieně' lao nisadao'. Caora na' beyaca nisadao' na' ca ren quie ben' huati, lěscan' guti yugute bia yu'u neban lu'unan.

<sup>4</sup>Na'ra uyo ángel uyune yelatoně' copa quieně' lu'u ja yao len ga rlě nisa lao yedyi layu. Caora na' beyaca nisa na' ca ren. <sup>5</sup>Lěscan' beda' uně' itu ángel, ben' rnabě' nisa de lao yedyi layu uně' cani:

—Tahuen gula ruelo' rchugobě'lo' quie ja beně'. Luě' naco' Diuzi, ben' la'iya. Luě' naco' ben' azucazi desde tiempote. <sup>6</sup>Nacan ta yu'u ni'a xnezi babělo' quiejě', como dan' bětijě' blatojě' ren quie yaca ben' naca la'iya quio', blatojě' ren quie ben' udixogue' xti'idzo' dza na'. Na'ra luě' bao' mandado yo'ojě'

nisa ren na'a. Pues cana' reya'ala' gaca quiejè'.

<sup>7</sup>Lëscan' beda' unè itu ben' zu ru'aba unè' caniga:

—Xuzindo' Diuzi. Luè' naco' ben' de yugulute yela' huaca quie. Nacan ta yu'u ni'a xnezi cabè' babèlo' baochugubè'lo' quiejè'.

<sup>8</sup>Na'ra uyo ángel udape yelatonè' copa quienè' lao obidza. Caora na' bè' Diuzi lèbè' fuerza ta uzeinè' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>9</sup>Na'ra uyeitzaguejè', pero bibetza'jè' pensari quiejè', bibèjè' Diuzi ben' že, den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' rue ca castigo raca quiejè'.

<sup>10</sup>Na'ra uyo ángel ga'yo' yelatonè' copa quienè' lao xlato bia guixi' bayatza gula. Caora na' bega'n chula lato ga rn-abè'ba', lëscan' udi'in ja benè' ludyijè' tanto ulajè'. <sup>11</sup>Pero bibetza'jè' pensari quiejè' ta bira huejè' cabè' naca tamala ruejè', den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' zu guibá, nun quie dan' lega ulajè' uzujè' yedzo' bère'.

<sup>12</sup>Na'ra uyo ángel xopa yelatonè' copa quienè' lu'u yao že laona Eufrates. Caora na' beyu'e nisa quie yao na', beyacan layu bidyi cuenda uyalo tu neza ga ude ja soldado quie rey, ben' za' zaca' rlè ubidza.

<sup>13</sup>Na'ra blè'èda' bro tzona bichi be mala nacajan forma ca quiè'dzo'. Brojaba' lu'u ru'a bia guixi' snia gula, bia naca Satanás. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a bia guixi' bayatza gula. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a ben' rguixogue' di'idza' huezi' yè'. <sup>14</sup>Na'ra lèja bichi be mala na', nacajan bichi be quie taxi'ihui'. Ruejan seña, ruejan yela' milagro. Na' riojan retupajan ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ta yedupajè' tu dza bzu Diuzi, dza be-laotzegue, dza cati tilalèjè' Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie.

<sup>15</sup>Na'ra una Jesucristo: “Gapale cuidado, porque tu sasazi yeguida' ba'ala'cazi raquele biyeguida'. Huaca

huen quie ben' zu rbeza nè'èdi' cati yeguida', porque ben' birbeza nè'èdi', naca quienè' ca quie ben' rasi, ben' biracabè' tu sasazi idyin ben' uban žan yu'u quienè'. Huele listo cuezale nè'èdi' dyè'èdi' cuenda bigaca yela' stu' quiele cati idyin hora yeguida'.” Cana' una Jesucristo. <sup>16</sup>Caora na' betupa ja bichi be mala quie ja rey nita' lao yedyi layu tu lugar ga lao Armagedón di'idza' hebreo.

<sup>17</sup>Na'ra uyo ángel gadyi yelatonè' copa quienè' ladzazi. Caora na' desde lu'u idao' zu guibá ga zu xlato Diuzi, na'te bro tu rchi' bene' unanè' caniga:

—Aoca.

<sup>18</sup>Caora na' uyèpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu' fuerte gula. Na' lega psisin yedyi layu. Ni tu lasa binežu' fuerte gula cabè' užu' huala gula guca. Tu lala nita' ja benè' lao yedyi layu, binegacacazi cana'. <sup>19</sup>Aodyiagui' lëyedyi belaotera, na' gucan tzona cue'. Aozuri' ja ciudad de lao yedyi layu. Caora na' beza'la'adyi' Diuzi quie ciudad Babilonia, ciudad belaotera. Bè Diuzi castigo huala gula quie ben' ciudad Babilonia nun quie lega bdza'nè' cabè' bè ja ben' ciudad na'. <sup>20</sup>Lëscan' abeyula ga de yu bidyi lu'u nisadao', lëscan' abeyula yugulu ya'a. <sup>21</sup>Gusi' yo hueziu' yela gula guibá. Gusi'n lao ja ben' nita' lao yedyi layu. Naca yela' zi'i quien chopo galo kilo tu tun. Pero ptasi bniola ja benè' Diuzi nun quie dan' besi'nè' yo hueziu' gucajè' tu castigo huala gula.

### Bè Diuzi castigo tu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie

**17** Caora na' bida tu ángel, ben' naca gadyi ben' yelato gadyi copa unanè' nè'èdi' caniga:

—Uda, ulu'ena' luè' cabè' castigo gaca quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, ben' re' lao nisadao'. <sup>2</sup>Na'ra ja rey na', ben' nita' lao yedyi



layu, bëlējē' lēnigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelējē' lēbē'. Lēscan' ja ben' nita' lao yedyi layu, ahue'ejē' vino quienē' užudyijē' bërējē' tabayatza gula ta bireya'ala' huelējē' lēbē'.

<sup>3</sup>Na'ra dyin quie Bichi Be quie Di-uzi guca quia' ca ben' uxusa blē'ēda' tu ángel uquiē'nē' nē'ēdi' tu lao lato ga bidyia yu'u. Na' blē'ēda' dyia tu nigula xcu'udzu tu bia guixi' nacaba' žna. Blē'ēda' dyia laoba' di'idza' ta rutasi runioba' lao Diuzi. Blē'ēda' zu gadyi guichoba', lēscan' dyia chi luzuba'. <sup>4</sup>Na'ra lēnigula na' naconē' tu vestido naca culuri tamorado len tažna. Naca tza'onē' conlē oro, len yo tzao', len perla. Lēscan' zēnē' tu copa de oro ta yudzu ta naca bayatza gula cabē' bēlēnē' ja be'mbyu. <sup>5</sup>Na'ra žga nigula na' zu letra rguixogue'n cabē' laohuē', pero negachi'zi naca laohuē'. Cani rnēn lē'ē žganē': "Nē'ēdi' laohua' Babilonia. Naca' žna' yugulu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie. Naca' žna' yugulu ta naca mala gula de lao yedyi layu." <sup>6</sup>Na'ra blē'ēda' raca tondo guicho nigula na' ca raca tondo guicho ben' žudyi. Raca tondo guichonē' nun quie dula' quienē' ulato ren quie ja ben' quie Diuzi, len ja ben' udxogue' xti'idza' Jesús. Pues dula' quienē' gutijē'. Caora blē'ēda' ca naca quienē', lega bebaneda'. <sup>7</sup>Na'ra unē' ángel na' nē'ēdi' cani:

—¿Bixquien' lega rebanelo'? Na' uzioñe'eda' luē' cabē' naca ta negachi' quie nigula na', len quie bia guixi', bia dyia nigula na', bia zu gadyi guichogue, bia naca chi luze. <sup>8</sup>Lēbia guixi' blē'ēlo', nacaba' bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' lu'u pozo zitu' gula ga yu'uba'. Bē' yeyudyi na', te quieba' tuzioli. Huebane ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bizu laohue lu'u libro ta naca lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Desde dza cati ure' dyilayu bizu laojē' lē'ē lista. Huebanejē' cati ilē'ējē' lēbia guixi', bia

uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' yezuba' tatula.

<sup>9</sup>Ni rnia' tu di'idza' para nu ben' tzioñe'e len. Rnia' lēgadyi guicho bia guixi' rnērēn quie gadyi ya'a ga dyia nigula na'. <sup>10</sup>Lēscan' lēgadyi guichoba' rnērēn quie gadyi rey. Na'ra quie ga'yo' rey na' abeyudyi bedu quiejē'. Itunē' rnabē'nē' na'a. Itunē' nerdzioguera idyin dza inabē'nē'. Cati idyin dza inabē' zelao ben' gadyi, biinabē'nē' zi dza. <sup>11</sup>Na'ra lēbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, lēba' huaroba' gacaba' xuna rey. Entre laguedyi gadyi ben' rey, huaroba' gacaba' rey xuna, pero bē' yeyudyi na', te quieba' tuzioli.

<sup>12</sup>'Quie lao chi luzuba' ta blē'ēlo', lenan rnērēn quie chi rey, ben' binesu-lao inabē'. Huacajē' rey, pero tu chi'zi inabē'jē' len lēbia guixi'. <sup>13</sup>Na'ra lao chi rey na' huazujē' de acuerdo ta hue'jē' lēbia guixi' na' yela' rnabē' quiejē' ta inabē'ba'. <sup>14</sup>Caora na' huadilalējē' ben' naca ca quie beco' ži'ila', pero hue ben' naca ca quie beco' ži'ila' gan. Huenē' gan como dan' naquē' xan' yugulu ben' rnabē', lēscan' naquē' xan' yugulu ben' naca rey. Ulio Diuzi pserenē' yaca ben' naca ben' quienē'. Nacajē' ben' bipsan unao xnezē'.

<sup>15</sup>Lēscan' una ángel na' nē'ēdi' caniga:

—Nisadao' ta blē'ēlo' gan' dyia nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, lena' rguixogue'n quie ja ciudad, len quie ja benē', len quie ja di'idza' len quie ja nación. <sup>16</sup>Na'ra quie chi luzu bia guixi' naca rey ta blē'ēlo', lēyaca rey na' udiejē' nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie. Usanla'adyi'jē' lēbē'. Hualēchojē' žabanē' ta tanē' du ga'ala' guidinē'. Lēscan' gaojē' bē'ēla' žuba' quienē', na' uzejē' cuerpo quienē'. <sup>17</sup>Cabē' re'len Diuzi gaca, cana' udze'nē' pensari lu'u guicho laxta'ojē' ta huejē' quienē' cabē' re'ennē', la'acazi biracabē'jē' chi Diuzi hue quiejē' cana'. Quie lena' huazujē'

de acuerdo hue'ljè' yela' rnabè' quiejè' lao na'a bia guixi' ta gacaba' rey in-abè'ba' lèjè'. Cana' gaca quiejè' hasta izu di'idza' cabè' una Diuzi. <sup>18</sup> Na'ra lè'nigula na' blè'èlo', naquè' lèyedyi belaotera ga rnabè'ljè' ja rey nita' lao yedyi layu.

### Aoca quie ciudad Babilonia

**18** Na'ra ude beyudyi na', blè'èda' itu ángel, ben' detzague yela' rnabè' quie, uyèzinè' guibá. Na'ra tantozi naquè' raca titi', uyu'u xni' quienè' lao yedyi layu. <sup>2</sup> Caora na' unè' ángel na' zidzo unanè' caniga:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia. Naca Babilonia ciudad belaotera, pero abeyacan ciudad ga rda ja taxi'ihui'. Abeyacan ca beló ga yu'u yugu cue' bichi be mala. Abeyacan lidyi ja bia mala gula, bia rzè ladza, bia naca bayatza gula. <sup>3</sup> Cana' guca quie Babilonia, como dan' naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula mala, nigula ruti' gusto quie. Ahue'e ben' quie yugulu nación vino quienè'. Bèlèjè' lèbè' tabayatza, ta bireya'ala' huelèjè' nigula. Lèscan' ja rey nita' lao yedyi layu, bèlèjè' lèbè' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelèjè' nigula. Lèscan' ja ben' yu'u huèti', ben' nita' lao yedyi layu, beyacajè' ben' uña'a gula nun quie dan' bère'lèjè' nigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelèjè' nigula.

<sup>4</sup> Na'ra beda' tu rchi' itu ben' zu guibá. Unanè' cani:

—Le'e ben' naca ben' quia'. Ulero ciudad na' tacuenda bihuerèle cabè' dula' xquia ruejè', ta bigaca quiele cabè' castigo gacajè'. <sup>5</sup> Tantozi baoye dula' xquia quiejè', una Diuzi abdyin dza huenè' lèjè' castigo. <sup>6</sup> Abdyin dza gaca nigula na' castigo lèbi ca castigo bènè' ja ben' tula. Chopa tantola huele nigula na' castigo quie cabè' tamala bènè'. Hue'le nigula na' ta yo'onè' chopa tantola ta naca sla' cabè' ta bènè' hue'e ja ben' tula. <sup>7</sup> Lèbizi ca bènè', bènè' cuinnè' ben'

že, lèbizi ca guquè' ben' uña'a nun quie bènè' tabayatza, cana' huele nigula na' castigo ta yedzagalaoztzeguenè'. Cani rna nigula na' lu'u guicho laxta'onè': “Ni ri'a. Naca' ben' rnabè'. Binaca' nigula guti xquihue. Bisaca'yudycaza'.” Cana' rnanè'. <sup>8</sup> Quie lena' tu sasazi gata' castigo quienè'. Tu sasazi gata' yela' guti quienè'. Tu sasazi gata' yela' rla quienè'. Tu sasazi gata' yela' rdue quienè'. Na' huayeinè' conlè gui' como dan' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie baochugulinè' quienè'.

<sup>9</sup> Huabedyi ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ben' bèlè lèbè' tabayatza. Huabedyiya'jè' cati ilè'èjè' rasa dzen ga reinè'. <sup>10</sup> Na'ra yega'n ja rey na' zitu' nun quie rdzebijè' cabè' castigo raca nigula na' inajè' caniga:

—¡Ay! ¡Bayèchi' gula raca quie ben' ciudad Babilonia! Ciudad že, ciudad belaotera naca ciudad Babilonia, pero tu sasazi bla' castigo quiejè'.

<sup>11</sup> Lèscan' huabedyi ja ben' yu'u huèti', ben' nita' lao yedyi layu. Huabedyijè' nun quie aodyiaguì' lèciudad na'. Huabedyiya'jè' como dan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' ruti'jè' <sup>12</sup> ta nu'ajè' oro, ta nu'ajè' plata, ta nu'ajè' yo tza'o, ta nu'ajè' perla, ta nu'ajè' la'ari' fino gula taculuri morado len taculuri žna. Lèscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' yugu cue' ja yaga rla' žixi žeo, ta nu'ajè' marfil, ta nu'ajè' yaga fino, ta nu'ajè' bronce, ta nu'ajè' guibá, ta nu'ajè' már-mol. <sup>13</sup> Lèscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajè' canela, ta nu'ajè' rchinlaza, ta nu'ajè' yalo, ta nu'ajè' aceite mirra len aceite tula ta rla' badan gula, ta nu'ajè' vino, ta nu'ajè' aceite olivo, ta nu'ajè' yezo fino, ta nu'ajè' trigo. Lèscan' nequièljè' bia ru'a yua', nequièljè' beco' ži'ila', nequièljè' caballo, nusa'jè' carreta, hasta nequièljè' benè' ta yeyuti'jè'. <sup>14</sup> Na'ra cani ina yaca ben' huèti' rëbijè' yaca ben' ciudad na':

—Bira de tažixi cabë' tažixi lega yax-ele dza na'. Aode quie yela' uña'a quiele, aode quie tafino ta de quiele dza na'.

<sup>15</sup> Na'ra ja ben' ruti'ja tana', ben' guca ben' uña'a nun quie bėjë' huëti' ciudad na', bira tziojë' ga'ala' ga re' ciudad na'. Huega'një' zitu' nun quie rdzebijë' quie castigo raca ja ben' ciudad na'. Huabedy-ijë' huaquejë' bayëchi'. <sup>16</sup> Cani inajë':

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ciudad na'! Guca ciudad na' ca quie tu nigula naco tu la'ari' fino de culuri morado len culuri žna. Guca ciudad na' ca quie tu nigula naca tzao' con oro, len yo tzao', len perlas. <sup>17</sup> Pero tu sasazi aoniti yela' uña'a quienë'.

Na'ra yugulu ben' naca xan' barco, len ben' naca pasajero quiejë', len ben' rue dyin quie barco, len ben' huëti', ben' rse'ela' ja yua' quie ta tzion yedyi tula, caora na' bira tziojë' ciudad na' huega'një' zitu'. <sup>18</sup> Cati il'ëjë' rasa dzen rei ciudad na', na'ra huabedyiya'jë' inajë' caniga:

—¡Bira de ciudad belaotera ca ciudad niga!

<sup>19</sup> Na'ra udze'jë' yu guichojë', huabedyijë' gaquejë' bayëchi', cuedyiyajë', inajë' caniga:

—¡Ay! Bayëchi' gula raca quie ciudad na'. Conlë yela' uña'a quie ciudad na' beyaca ben' naca xan' barco ben' uña'a. Pero na'a tu sasazi aode quie ciudad na'.

<sup>20</sup> Pero le'e ben' zu guibá, len le'e ben' naca apóstol, len le'e ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len le'e yugulu ben' naque quie Diuzi, reya'ala' yedaohuele cabë' guca quie ciudad na', como dan' castigo bë Diuzi ciudad na'. Cana' apquižu Diuzi lëjë' cabë' tamala bėjë' quiele.

<sup>21</sup> Na'ra blë'ëda' ulisa tu ángel hua'ala' tu yo ta naca ca yo že cabë' ta rutujë' žuba'. Blë'ëda' uru'unnë'n lu'u nisadao'. Na' unë' cani:

—Lëbizi cabë' guca quie yo že, cana' gaca quie ciudad Babilonia. Tu sasazi te quien, bira il'ë' yaca benë' len. <sup>22</sup> Bira uxidyi ja benë' arpa, bira ucuedyi ja benë' flauta, bira ucuedyi ja benë' trompeta, bira huejë' música lao calle ciudad na'. Nitu nitu ben' hue dyin, bira inital'jë' ciudad na'. Bira gutu molino yo, <sup>23</sup> bira useni' lámpara gui', bira gaca ru'be lani quie huetzagana' ciudad na'. Cana' gaca quie ciudad na' la'acazi ben' yu'u huëti' quie ciudad na', guca-jë' ben' belaora lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero uži'jë' ben' quie yugulu nación yë' conlë yela' brujo quiejë'.

<sup>24</sup> Na'ra lëciudad na' nacan ciudad ga bëtijë' blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idza' Diuzi len yaca los demás ben' naque quienë'. Blatojë' ren quie yugulu ben' unao xneza Cristo.

**19** Na'ra ude beyudyi na' beda' rchi' ja ben' zë, ben' zu guibá, unëjë' zidzo gula caniga:  
Naca Diuzi ben' že.

Tuzi Diuzi quiero uselanë' ra'o.

Tuzi Diuzi quiero de yela' bala'ana quienë'.

Tuzi Diuzi quiero de yela' rnabë' quienë'.

<sup>2</sup> Cana' naca quienë', como dan' rchugulinë' ta yu'u ni'a xnezi, rchugulinë' ta naca tali.

Pues aochugulinë' quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quië, nigula psëdi ja ben' nita' lao yedyi layu, na' bėjë' tabayatza gula cabë' psëdinë' lëjë'.

Bapquižu Diuzi lënigula na' cabë' bënë' bëtinë' ja ben' quie Diuzi.

<sup>3</sup> Caora na' benajë' tatula:

—¡Naca Diuzi ben' že! Tuzioli raca dzen ga rei nigula na'.

<sup>4</sup> Na'ra galobetapa ja ben' gula, len tapa ben' naca forma quie bia guixi', gutajë' uzu ru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi, ben' re' lao xlatogue. Na'ra unajë' cani:

—¡Cana' nacan! ¡Naca Diuzi ben' že!

<sup>5</sup>Na'ra beda' itu rchi' benë', ben' zu cuëta xlatu Diuzi, unënë' caniga:

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rue ca mandado ruenë'.

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rionla'adyi' lëbë', len le'e ben' cuidi', len le'e ben' huaca.

**Ni rnën quie lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'**

<sup>6</sup>Lëscan' beda' itu rchi' ja ben' zë. Unëyaquë' cabë' rnë ja yao že, lëscan' cabë' rnë bdyito hueziu' fuerte. Unajë' caniga:

¡Naca Diuzi ben' že!

Abdyin dza tuzi lëbë' rnabë'në'.

Naca Diuzi quiero ben' de yugulute yela' rnabë' quie.

<sup>7</sup>Yedaohuetzeguero, suro gusto gula, hueronë' ben' že, como dan' abdyin hora quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

Azu nigula gaca žgulanë', rbezanë' utzagana'lënë' lëbë'.

<sup>8</sup>Bë' Diuzi lëbë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri gula, la'ari' raca titi' ta gaconë'. Lëla'ari' fino gula rnën quie ben' naque quie Diuzi nun quie bë quiejë' ca re'en Diuzi huejë'.

<sup>9</sup>Na'ra una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cani: “Tahuen gula nacan quie ja ben' guida lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.”

Lëscan' unë' në'ëdi' cani:

—Cabë' di'idza' rnia' luë' nacan di'idza' quie Diuzi.

<sup>10</sup>Na'ra uditzoga' žiba' lao ángel na' ta tzionla'adya' lëbë', pero unë' në'ëdi' caniga:

—Bihuelo' cana'. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'. Nacaria' ben' rue bi mandado hue Diuzi në'ëdi' cabë' ruelo' luë', len ja ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Jesús. Pues nu ben' rguixogue'

xti'idza' Jesús, yu'ujë' Bichi Be ca Bichi Be uyuu' ja ben' udirogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

**Ni rnan quie tu ben' dyia caballo bezëri**

<sup>11</sup>Na'ra blë'ëda' uyalo guibá, blë'ëda' tu caballo bezëri dyia benë' lëba'. Na'ra ben' dyia lëba' laonë' cani: “Ben' ruzu di'idza', ben' rue puro tali.” Cana' laonë', como dan' puro ca re'en Diuzi huenë', cana' ruenë'. Cana' rnabë'në' rdilalënë' ben' raca condra Diuzi. <sup>12</sup>Lëben' dyia caballo bezëri, na' yu'u yulaohuë' ca gui'. Yu'u guichonë' coron zë. Zu letra lë'ë coron quienë' cabë' laohuë', pero tuzi lëbë' nezinë' cabë' laonë'. <sup>13</sup>Na'ra naconë' tu la'ari' nela'o ren. Lëscan' laonë': “Xti'idza' Diuzi.” <sup>14</sup>Na'ra unao yugulu ben' zu guibá ben' na'. Lëscan' nacojë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri bezëri. Lëscan' dyiajë' ja caballo bezëri. <sup>15</sup>Bro tu espada neduchi' gula lu'u ru'a ben' na'. Conlë len rguinë' ja ben' quie ja nación nita' lao yedyi layu. Inabë'në' lëjë' zi'laza gula. Huachuginë' quiejë' tali gula. Gaca quiejë' ca quie žiza bedzuli' ta blio ja benë' uzin. Yela' rdza' quie Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, huenë' lëjë' castigo huala gula. <sup>16</sup>Na'ra blë'ëda' zu letra lë'ë žabanë' len sunnë' ga rguixogue'n bi laonë'. Cani laonë': “Ben' rnabë'ra ca ja rey, ben' rnabë'ra ca ja ben' rnabë'.”

<sup>17</sup>Na'ra blë'ëda' tu ángel nulioguë' lao obidza uredyia'në' fuerte gula gužinë' yugulu bia rzë ladza. Unë' caniga:

—Uleda, idupale ta gaole rtze' quie Diuzi. <sup>18</sup>Uleda ta gaole bë'ëla' žuba' quie ja rey, len quie ja xan' soldado, len quie ja ben' naca tzutzu huala, len quie ja caballo, len quie ja soldado dyia caballo, len quie ja ben' zë. Gaole bë'ëla' žuba' quiejë', la'acazi ben' libre, la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' belao.

<sup>19</sup>Na'ra blë'ëda' lëbia guixi' bayatza gula, lëscan' blë'ëda' ja rey nita' lao yedyi layu len ja soldado quiejë'. Babedupajë' ta tilalëjë' ben' dyia caballo bezëri len ja ben' nao lëbë'. <sup>20</sup>Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', bëjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' preso. Lëben' huezi' yë' naquë' ben' bë seña, bënë' yela' milagro uzi'në' yë' ja ben' bë lato uzu marca quie bia guixi' bayatza gula. Lëjë' uyona'adyi'jë' tu ta naca ca forma quie bia guixi' bayatza gula. Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', uru'unjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Du nebanjë' aoru'unjë' lëjë' lu'u gui' na'. <sup>21</sup>Na'ra ben' dyia caballo bezëri bëtinë' ja ben' bega'n, ben' naca rey len soldado quiejë'. Conlë espada neduchi' bero ru'anë', conlë len bëtinë' lëjë'. Na'ra bla' ja bia rzë ladza udaojaba' bë'ëla' žuba' quiejë' belojoba'.

### Ni rnan quie tu mila iza

**20** Ude beyudyi na' blë'ëda' uyëzi tu ángel guibá zënë' ži'guiba quie pozo zitu' gula, lëscan' zënë' tu caden reo. <sup>2</sup>Na'ra bëxonë' lëbia snia gula, bia naca ca bëla, bia naca xan' taxi'ihui' lao Satanás. Pquoio ángel na' lëbë' lao tu mila iza. <sup>3</sup>Baoru'un ángel na' lëbë' lu'u pozo zitu' gula gan' psiogué' lëbë', lëscan' bzunë' tu sello ru'a puerta quie pozo na' tacuenda bira si'në' ja ben' nita' lao yedyi layu yë' lao tu mila iza. Na'ra bë' aode lao tu mila iza, cana' yeguidë' itu chi'zi.

<sup>4</sup>Caora na' blë'ëda' re' yaca benë' lao xlatojë'. De yela' r nabë' quiejë' ta huejë' justicia. Lëscan' blë'ëda' ja bichi be quie ja ben' guti dza na'. Aochugu benë' luba'jë' dza na' nun quie dan' unaojë' xneza Jesús udixogue'jë' xti'idza' Di-

uzi. Biuyona'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Lëscan' biuyona'adyi'jë' tu ta naca forma quieba'. Bibëjë' lato su marca quieba' žgajë'. Lëscan' bibëjë' lato su marca quieba' lao na'ajë'. Blë'ëda' beban ja ben' na' ta inabë'jë' tuže len Cristo lao tu mila iza. <sup>5</sup>Pero ja los demás ben' huati, bibebanjë' hasta aode lao tu mila iza. <sup>6</sup>Naca huen gula quie ben' beban tanëro. Nacajë' ben' la'iya quie Diuzi. Tuzioli bigata' castigo quiejë', den' huacajë' pxuzi quie Diuzi len Cristo. Inabë'jë' tuže len Cristo lao tu mila iza.

<sup>7</sup>Bë' aode tu mila iza, na'ra bero Satanás lu'u ga yu'unë' neyeyonë'. <sup>8</sup>Huaronë' ta tzexi'në' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Huazi'në' ben' quie nación Gog len ben' quie nación Magog yë'. Huatupanë' lëjë' ta huejë' dila. Tantozi naca soldado quiejë' ben' zë gula, una'n ca quie yožo re' ru'a nisadao'. <sup>9</sup>Na'ra bedza'jë' lao yedyi layu, uyëchojë' ga negu'udi' ja ben' quie Diuzi, ta inaro uyëchojë' lëciudad nedyë'ë Diuzi. Pero na'ra pchezi Diuzi gui' guibá ta bzeinan lëjë' beyudyi bedu. <sup>10</sup>Caora na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui', ben' uzi' yë', lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u azufre ta lega ra'ala' gui'. Ga uru'un Diuzi lëbia bayatza gula, len lëben' udixogue' di'idza' huizi' yë', lëgan' na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui'. Lëgan' na' ilatzeguejë' du dza, du yela, tuzioli.

### Ga rue Diuzi juicio quie ben' mala

<sup>11</sup>Na'ra blë'ëda' xlatu Diuzi ta naca bezëri. Blë'ëda' nu ben' re' laona. Nun quie re' ben' na' xlatogué', aode quie ladza, aode quie dyilayu dužeten. Ni ilë'ëti'n bira bega'n. <sup>12</sup>Na'ra blë'ëda' ja ben' huati, ben' huaca len ja xcuidi', zëjë' zaquë'lao lao Diuzi. Na'ra usalojë' ja libro len itu libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Caora na' uchuguli Diuzi quie ja ben' huati cabë' bëjë' según ca rnën lë'ë ja li-

bro na'. <sup>13</sup>Na'ra blë'ëda' abedupa ben' zë, ben' huati. Abedupa ben' guti lu'u nisadao' len ben' guti con gati'tezi gan' zujë' rbezajë'. Uchuguli Diuzi quiejë' cabë' bëjë'. <sup>14</sup>Caora na' aode quie yela' guti, aode quie gui' gabila. Beyudyi bedu quien uyu'un lu'u gui' naca ca lagun. Na'ra quie nu ben' tzu'u lu'u gui' ze naca ca lagun, biyeyudyi yedu gaca castigo quiejë' tuzioli. <sup>15</sup>Uyu'u lu'u gui' naca ca lagun nu ben' bizu laoje lu'u libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli.

### Bade tu guibá cubi len tu dyilayu cubi

**21** Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' bazë tu guibá cubi len tu dyilayu cubi. Abeyula guibá gula len dyilayu gula. Lëscan' bira de nisadao'. <sup>2</sup>Në'ëdi', Juan, blë'ëda' bayëzi tu ciudad la'iya, tu ciudad Jerusalén cubi. Bayëzin guibá ga zu Diuzi. Banaca ciudad na' dya'a gula cabë' dya'a gula naca la'ari' naco nigula caora idyin be'mbyu ta utzagana'lënë' lëbë'. <sup>3</sup>Na'ra beda' rchi' benë' guibá, rnënë' zidzo gula cani:

—Una'cara, bazu Diuzi ga nita' ja benë'. Huazunë' len lëjë' tuže. Huacajë' ben' quienë'. Cuin Diuzi huazunë' len lëjë' ta nacanë' Diuzi quiejë'. <sup>4</sup>Bihue Diuzi lato gaca tamala quiejë'. Bira gatijë', bira cuedyijë', bira gaca bayëchi' quiejë', bira ilajë', como dan' aode quie yugulu tagula, babeyulan.

<sup>5</sup>Na'ra una Diuzi, ben' re' lao xlatogue, unënë' cani:

—Una'cara, tacubi reyua' yugulu ta de.

Lëscan' unë' cani:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' rnia', como dan' cabë' rnia' nacan ta sudyi'ilëlo'.

<sup>6</sup>Ude beyudyi na' unë' në'ëdi' cani:

—Babia' cabë' unia' hua'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu.

Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Con nu ben' rbili nisa, në'ëdi' hua'ljë' nisa yo'ojë', bibi si'a quien. Nisa zila rlë ta hua'ljë' yo'ojë'. Nu ben' yo'o nisa hua'ljë', nebanjë' tuzioli. <sup>7</sup>Lëscan' nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', gaca quiejë' tadya'a gula cabë' unia' gaca quiejë'. Huaca Diuzi quiejë', na' huacajë' zi'ina'. <sup>8</sup>Pero cabë' gaca quie ben' rdzebi inao xneza', ben' bibë quie xti'idza', len ben' bë tabayatza, len ben' bëti benë', len ben' udalë ja nigula binaca žgule, len ben' bë yela' brujo, len ben' uyonla'adyi' ja ídolo, len yugulu ja ben' huezi' yë', lëjë' naca quiejë' tziójë' lu'u gui' naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Cana' gata' castigo quiejë' tuzioli.

### Huayëzi tu ciudad Jerusalén cubi guibá

<sup>9</sup>Na'ra bida tu ángel, ben' nacaja gadyi, ben' zë ja gadyi copa ta yudzo zelao gadyi castigo bë Diuzi dza na'. Na'ra unanë' në'ëdi' cani:

—Udacara, ulu'ena' luë' cabë' naca nigula, ben' utzagana'lë ben' naca ca quie beco' zi'ila'.

<sup>10</sup>Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi, guca quia' ca quie ben' uxusa. Blë'ëda' tu ángel uquië'në' në'ëdi' tu lao ya'a že naca sibi gula. Na' blu'enë' në'ëdi' lëciudad že, ciudad naca la'iya, ciudad Jerusalén ta za' guibá ga zu Diuzi. <sup>11</sup>Na' raca titi'n ca raca titi' ga zu Diuzi. Raca titi'n ca raca titi' yo tzao' gula, ca raca titi' yo jasje rna'n ca yaohuan. <sup>12</sup>Ru'a lao ciudad na' zu tu besu že gula nacan tasibi ta dyian chipchopa puerta. Na'ra zu tu huio ángel ru'a ja puerta na'. Lëscan' lë'ë ja puerta na' zu letra cabë' lao tu huio ja ben' Israel quie chipchopa familiajë'. <sup>13</sup>Zu tzona puerta zaquë' ga rlë obidza. Lëscan' zu tzona puerta zaquë' norte, lëscan' zu itzonan zaquë' sur, lëscan' zu itzonan zaquë' ga reyen obidza.

<sup>14</sup> Na'ra uzulao besu quie ciudad na' lao chipchopa yo nacan laga'. Lëscan' lë'ë yo na' zu tu huio lao ja apóstol quie lao chipchopajë', ben' naque quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

<sup>15</sup> Na'ra lë'angel na', ben' bë'lënë' në'ëdi' di'idza', zënë' tu ta naca ca huenixi' de oro ta urixinë' ciudad na', len ja puerta quien, len ja besu quien. <sup>16</sup> Blë'ëda' lëciudad na' nacan cuadrado. Nacan yela' tona quien lëbizi len yela' laga' quien. Caora na' bixi' ángel na' ciudad na' blë'ëda' nacan tu gayuhua legua. Tu lëbizi nacan yela' tona quien len yela' sibi quien len yela' laga' quien. <sup>17</sup> Lëscan' bixi' ángel na' besu quien blë'ëda' tu gayuhua chopa galo tapa žicho yela' laga' quien, según ca rurixi' ja benë' como dan' cana' bixi' ángel na' len.

<sup>18</sup> Blë'ëda' naca besu quien de yo jaspe. Lëscan' lëciudad na' nacan puro de oro rna'n ca yaohuan yëri gula. <sup>19</sup> Lë'ë yo naca laga' ga uzulao besu na', yu'un yugu cue' yo tzao'. Na' yo laga' nëro, yu'un yo jaspe. Na' yo laga' urupe, yu'un yo safiro. Na' yo laga' uyune, yu'un yo ágata. Na' yo laga' udape, yu'un yo esmeralda. <sup>20</sup> Na' yo laga' ga'yo', yu'un yo ónice. Na' yo laga' xopa, yu'un yo cornalina. Na' yo laga' gadyi, yu'un yo crisólito. Na' yo laga' xuna, yu'un yo berilo. Na' yo laga' ga, yu'un yo topacio. Na' yo laga' chi, yu'un yo crisoprasa. Na' yo laga' chiptu, yu'un yo jacinto. Na' yo laga' chipchopa, yu'un yo amatista. <sup>21</sup> Na'ra quie chipchopa puerta na' nacajan de tu huio perla quie quien. Lëscan' naca calle belao quie ciudad na' de oro puro. Rna'n ca yaohuan yëri gula.

<sup>22</sup> Biblë'ëda' nitu idao' bizu lao ciudad na' como dan' cuin Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, zunë' lao ciudad na' len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>23</sup> Lëscan' birnaban tzu'un xni' obidza ni xni' biu' ciudad na', como dan' cuin Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila'

rseni'jë' nacajë' gui' quien. <sup>24</sup> Nun quie xni' quie ciudad na', hualë'ë ja ben' quie ja nación ta tajë' neza quiejë'. Huida ja rey lao ciudad na' ta gapala'një' Diuzi. <sup>25</sup> Na'ra bireyeyo ja puerta quie ciudad na' te dza. Bira rala lao ciudad na'. <sup>26</sup> Lëscan' huida ja benë' quie quie nación lao ciudad na' ta huejë' Diuzi ben' že gapala'një' lëbë'. <sup>27</sup> Pero yaca ben' mala, len yaca ben' bayatza, len yaca ben' huezi' yë', bisaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Tuzi ben' zu laohue lë'ë lista zu lu'u libro napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', tuzi lëjë' huazaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Lëlibro na' nacan ga yu'u lao ja ben' de yela' neban quie tuzioli.

**22** Na'ra blu'e ángel na' në'ëdi' tu yao nacan nisa dya'a gula raca titi'n ca yaohuan yëri gula. Lënisa na' ru'en yela' neban. Na'ra rero nisa na' ga re' xlato Diuzi len ga re' xlato ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>2</sup> Lëscan' lao tao' calle belao quie ciudad na', de tu yao yëri gula. Itzala' huio yao na', zu ja yaga ru'e yela' neban. Rbia ja yaga na' tazixi quien chipchopa lasa tu iza, ta inaro, tu lasa tu biu'. Lëxla'aga' ja yaga na' nacan remedio ta iyaca ja ben' quie ja nación. <sup>3</sup> Na'ra bira nudze'de' Diuzi nitu ben' zu lao ciudad na'. Lëscan' huazu xlato Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila' lao yedyi na'. Huayonla'adyi' yaca ben' quienë' lëbë'. <sup>4</sup> Hualë'ëjë' ru'alao Diuzi. Badyia letra žgajë' cabë' lao Diuzi. <sup>5</sup> Na'ra bira rala lao ciudad na'. Lëscan' yaca ben' zu lao ciudad na', bira inaban useni'n gui' ta ilë'ëjë', bira inaban useni' ubidza gan' zujë', como dan' cuin Diuzi useni'në' gui' quiejë' ta ilë'ëjë'. Caora na' inabë'jë' tuzioli.

### Baruen bago dza yeguida Cristo

<sup>6</sup> Na'ra una ángel në'ëdi' cani:

—Nacan di'idza' li ta babelo'. Nacan ta sudyi'ilëlo'n. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta ulu'enë' ja ben'

quienè' cabè' ta baza' gaca. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quienè' lu'u guicho laxta'o ja ben' rguixogue' xti'idzè' ta gacalènè' lèjè' cabè' inajè'.

<sup>7</sup>Na'ra tanun quie Cristo una ángel cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

¡Huaca huen quie ja ben' ruzénaga cabè' di'idza' rguixogue' libro ni!

<sup>8</sup>Nè'èdi', Juan, beda' blè'èda' cabè' blu'e ángel na' nè'èdi'. Caora cati beyudyi beda' blè'èda' cana', caora na' uditzoga' ziba' lao ángel na', ben' blu'e nè'èdi' cana', ta tzionla'adya' lèbè'.

<sup>9</sup>Caora na' unè' nè'èdi' cani:

—Bihuelo' cana'. Nacaria' ben' rue mandado quie Diuzi cabè' luè', cabè' ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len yugulu ben' ruzénaga cabè' di'idza' zu lè'è libro niga. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'.

<sup>10</sup>Lèscan' unè' nè'èdi' caniga:

—Biucacho' con cabè' rna di'idza' zu lè'è libro niga, como dan' baruen bago dza su di'idza' gaca con cabè' rnan lè'è libro ni. <sup>11</sup>Psan quie ben' mala. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tamala quiejè' ruejè'. Psan quie ben' rue tabayatza. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tabayatza quiejè' ruejè'. Pero ben' rue tahuen, huegarajè' seguir huejè' tahuen. Lèscan' ben' naca la'iya, ben' quie Diuzi, huegarajè' seguir gaca la'iyarajè'.

Na'ra tatula una ángel tanun quie Cristo, unè' cani:

<sup>12</sup>—Tali na' baruen bago dza yeguida'. Huaguizuga' ja benè' cabè' naca ta bèjè'. <sup>13</sup>Naca' ben' zu tuzioli. Lao na'a uzulaohua' ulècha' yedyi layu. Lèscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.

<sup>14</sup>Huaca huen quie ben' rguibi žabe cuenda gata' derecho quiejè' ta gaojè'

tažixi rbia yaga ru'e yela' neban. Cana' huazaque' tzu'ujè' lu'u ru'a puerta quie ciudad na'. <sup>15</sup>Pero bisaque' tzu'u ja ben' birue quie Diuzi, bisaque' tzu'u ja ben' rue yela' brujo, bisaque' tzu'u ja ben' rdalè ja nigula binaca žgule, bisaque' tzu'u ja ben' ruti benè', bisaque' tzu'u ja ben' rionla'adyi' ja ídolo, bisaque' tzu'u ja ben' raxe rue huezi' yè'.

<sup>16</sup>—Nè'èdi', Jesús, aose'ela' ángel quia' ta quixogue'nè' yugulu cabè' unia' niga lao ja ben' nao xneza'. Naca' ži'isuba rey David. Naca' ca bélo raza titi' quie bala.

<sup>17</sup>Na'ra cani una Bichi Be quie Diuzi len nigula utzagana'lè ben' naca ca quie beco' ži'ila':

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lèscana' cani una nu ben' ruzénaga cabè' di'idza' zu lè'è guichi ni:

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lèscan' huen guida nu ben' rbili nisa, nu ben' re'en guida yo'o nisa ta ru'e yela' neban. Biquizuga'jè' ta yo'ojè'n.

<sup>18</sup>Na'ra inia' le'e, ben' ruzénaga cabè' di'idza' zu lè'è libro ni: Chi utza' benè' di'idza' ni, huejè'n di'idza' falso, hue Diuzi lèjè' ja castigo cabè' rguixogue'n lè'è libro niga. <sup>19</sup>Lèscan' chi užèchi'jè' con cabè' rna di'idza' zu lè'è libro niga, bihue' Diuzi lato si'jè' parte quiejè' quie yaga ru'e yela' neban. Lèscan' bihue'nè' lato tzu'ujè' lu'u ciudad naca la'iya cabè' rguixogue'n lè'è libro niga.

<sup>20</sup>Na'ra Jesús, ben' naca testigo quie di'idza' zu lè'è libro niga, unanè' cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

Na'ra nè'èdi', Juan, rnica' cani:

—Gaca cana'. ¡Rbezando' yeguido', Señor Jesús!

<sup>21</sup>Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyane' le'e yugulule. Amén.